Aspects of Jainology:

PT. BECHARDAS DOSHI COMMEMORATION VOLUME

Editors
PROF. M. A. DHAKY
PROF. SAGARMAL JAIN



P. V. RESEARCH INSTITUTE VARARASI-5 Published by
P. V. Research Institute
I. T. I. Road, B.H.U.
Varanasi-5

Phone : 66762

Ist Edition 1987

Price Rs. 100.01

Printed by Ratna Printing Works, Kamachha Varanasi

जैन विद्या के आयाम :

पं० बेचरदास दोशी स्मृति ग्रन्थ

सम्पादक

प्रो॰ मधुसूदन ढाकी प्रो॰ सागरमल जैन



पार्श्वनाथ विद्याश्रम शोध संस्थान बाराणसी-५ प्रकाशक : पार्थनाय विद्याश्रम शोध संस्थान आई० टी० आई० रोड, वी. एच. यू. वाराणसी—५ फोन—६६७६२

संस्करण : प्रथम १९८७ . मूल्य : ७४७.००

मुद्रक : रत्ना प्रिटिंग वक्सं कमच्छा, वाराणसी

प्रकाशकीय

क्षेसवीं सदी के जैनविद्या के मूर्चन्य मनीषियों में पण्डित बेचरदास जी दोशी का नाम अग्रवष्य है। बत्तमान युग के जैनविद्या एवं प्रकृत विद्वानों की शृंखला में पण्डित बेचरदास जी अपना विशिष्ट स्थान रखते हैं। उनके यह विशिष्टता मात्र व्वेताम्बर जैन-परम्पा के आगमों के तलस्पर्धी झान के कारण नहीं बहिक सत्य को निर्मातकाश्येव विद्वान अपने साम्प्रवाधिक पूर्वाग्रहों के कारण सत्य-प्रतिपादन से कतराता है। किन्तु प० बेचरदास जो का स्वमाव था कि समाज के विरोध की चिन्ता कि विदान वे निर्माक व बेलाग होकर सत्यक्षम करते थे। उनके द्वारा लिखित ग्रन्थ 'जेनागमों मां विकार धवाधी धयेली हानिओ' उनकी निर्माकता का ग्रुष्ट प्रमाण है। विद्वान होना एक अलग बात है किन्तु विद्वाता ओर निर्मीकता का ऐसा संयोग दुलंग होता है। पार्चनाथ विद्याश्यम शोध संस्थान द्वारा प्रकाशित जैन साहित्य के बृदद दितहास का अथम आग भी उनकी साम्प्रदायिक पूर्वाग्रहों से उन्मुक सत्यान्वेयणशीलता एवं निर्मीकता का स्थष्ट प्रमाण है।

पण्डित बेचरदास जी प्रारम्भ से ही पार्श्वनाथ विद्याश्रम शोध संस्थान के मार्गदर्शक रहे हैं और इसके विकास के प्रत्येक चरण में उनका भी अमृत्य सहयोग रहा है। अत: उनके जीवन-काल में ही विद्याश्रम ने उनके अभिनन्दन का निश्चय कर उनके सम्मान मे अभिनन्दन ग्रन्थ के प्रकाशन की जीवन बागों थी इसकी सूचना विद्यानों के प्रेषित कर दी गई थी और विद्यानों के अनेक लेख भी हमें प्राप्त हो गये थे। दुर्भाग्य से उनके जीवन-काल में इसका मूदण नहीं हो सका और अभिनन्दन ग्रन्थ स्मृति ग्रन्थ से परिणत हो गया।

संस्थान द्वारा विगत कई वर्षों से जैनविद्या से सम्बन्धित एक स्तरीय शोध-पित्रका के नियमित प्रकाशन को योजनाविचाराधान थी वर्धों कि श्रमण के अधिकांश पाठकों का रक्षान स्तरीय निवन्यों के प्रति न होने से उसके माध्यम से यह पूर्ति नही हो पाती थी। इस योजना को मूर्तरूष देने हेतु हमने Aspects of Jainology Series के अन्तर्गत स्तरीय निवन्यों को प्रकाशित करने का निव्धय किया। इस ग्रम्थाणक प्रथम पुण्य हमने संस्थान के संस्थापक स्वर्धीय लाला हरजस राय जैन को पुष्य स्मृति में अपित किया। उस ग्रम्थाणक प्रथम पुण्य हमने संस्थापक स्वर्धीय पुष्य को अद्वेय स्वर्गीय पण्डत बेचरदास जो दोधी को समर्पित कर रहे हैं।

इस स्मृति ग्रन्थ हेतु हुमें पर्याग्त संस्था में बिढ़ानों ने स्तरीय निबन्ध मेजे। निबन्ध मुख्यतः गुजराती, हिन्दी जोर अंग्रेजी भाषा मे प्राप्त हुए। बाराणसी मे गुजराती-भाषा के निबन्धों के मुद्रण की सुविधा न होने से उन्हे पिछत दलसुख भाई मालविण्या के निवंदान में अहमदाबाद में ही मुद्रित करवाने का निर्णय लेना पड़ा। फलतः अंग्रेजो, हिन्दी और गुजराती खण्डों की पृष्ठ संस्था मी पृषक्-पृष्क हो रखनी पड़ी।

प्रस्तुत ग्रन्थ के सम्पादन का दायित्व-निर्वाह भारतीय कला एवं जैन विद्या के लम्बप्रतिष्ठ विद्वान प्रो० मधुसुदन ढाको और संस्थान के निदेशक डा० सागरमल जैन ने किया। प्रो॰ हाकी ने इसके गुजराती एवं अंग्रेजी विभाग का सम्पादन अत्यन्त सतर्कता एवं श्रम पूर्वेक किया है अतः हम उनके एवं संस्थान के निदेशक डा॰ सागरमल जैन के आभारी हैं।

इस प्रत्य के प्रकाशन में कुछ मित्रों से भी आर्थिक सहयोग प्राप्त हुआ जिसके लिए हम उनके भी आभारी हैं। इसके हिन्दी और अंग्रेजी सण्डों का मुख्य रहना फिटिंग प्रेस, वाराणसी द्वारा सम्पन्न हुआ अत: हम इस मुद्रणालय के व्यवस्थापकों के मुख्य रहना फिटंग प्रस्ट करते हैं। इसके पूफ- संशोधन आदि कार्य डाल अल्पाप्तण सिंह, डा॰ रविश्व द्वुर मिश्र, डा॰ अल्पोक सिंह, श्री जीतेन्द्रशाह एवं श्री महेश कुमार जी ने सम्पन्न किये अत: वे भी धन्यवाद के पात्र है। इसी प्रकार गुजराती विभाग का मुद्रण रामान्त्र प्रेस, गुजर प्रन्य रहन कार्यालय ने किया तथा मुद्रण की ध्यवस्था एवं प्रमुक्त संशोधन का दायिरव निर्वाह यो॰ हरिवल्लम चुन्नीलाल भयाणी एवं डॉ॰ रमणीक भाई म० ने किया वार. हम उनके प्रति आभारी हैं।

भूपेन्द्र**नाथ जैन** सचिव पाठवेनाथ विद्याश्रम शोध संस्थान, वाराणसी प्रो० सागरम**क जैन** निदेशक

PREFATORY

About eight years ago, a single large volume jointly felicitating Pt. Bechardas Doshi and Pt. Dalsukh Malyania was conceived by the Paravanatha Jaina Vidyasrama. The wellknown scholars and experts on the disciplines in which the two famous savants had been for decades working were invited to contribute. In light of the repute and the esteem in which both were held, many articles, most of which are of fairly high quality and of good standard were received in Gujarāti English, and in Hindi. However, and much to our regret, as the planning and even the printing in part had progressed, Pt. Bechardas Doshi passed away. That unfortunate eventuality compelled us to replan the volume which was split into two, the first commemorating the late Pt. Bechardas Doshi, the second designed as congratulatory to Pt. Dalsukh Malvania. Since the articles received numbered over 110, a division into two separate volumes could be effected without prejudice to the needed bulk for each volume. The present volume is dedicated to the sacred memory of Pt. Doshi and contains articles in the aforenoted three languages. the Guiarati section also containing articles paying homage to the memory of. and the critical appreciation of the writings of Pt. Doshi.

Late Pt. Bechardas Doshi was among the foremost scholars of the Präkṛtas and Sańiskṛta as well as their grammar and no less of the Ardhamāgadhī canon of the Northern Nirgrantha tradition. He also had studied Buddhist doctrines and literature. He very largely wrote in his native tongue, Gujarā ii, and hence his contributions are rather less known in territories outside Gujarat and Rajasthan An almost complete anthology of Pt. Doshi's writings has been prepared by Salonj Jani and is included here in the Gujarāti section. His writings covered his first passion. Prākṛta and Sańiskṛta grammar, but also included learned editing of the important āgamas like the Vyākhā prajāpati.

Pt. Doshi was born in A. D. 1889 in the Visā Śrimālī Jaina family in Vajā (ancient Valsūhi). He breathed his last on the 11th of October 1982 in Ahmedabad (medieval Āṣāpalli and Kaṃāvati). The life he lived for over nine decades was as much eventful as was full of privations and trying times.

As a child he had seen nothing but poverty and mivery. Father Jivaraj had become invalid through an accident and he soon died due to the shock of the death of his younger brother Harakhchand. Mother Otambai sold her meagre jewellary for performing her husband's post mortem social rites. The mother and the son next laboured hard as field workers for their maintenance. As a

grown up boy. Bechardas's educational career began at first at Sanosara and continued next at the Jaina Pāthaśālā at Māndal. Bechardas had a desire to study Sanskrit at Kāśi; but the mother could not bear this separation and had feared that he might possibly join the order of the monks there. Under very trying conditions he next started studying Jaina works at Palitana under the guidance of Muni Siddhicandra-vijava and next the preliminary Sanskrit at Mehsana. Ultimately he managed to reach Varanasi, the Seat of Samskita learning. There he eventually studied works on grammer, logic, literature and the Sanmatiprakarana of Siddhasena Divakara, a notable work on Jaina epistemology. He also studied Prakrta and its different forms such as the Ardhamagadhi, the Sauraseni, the Paisaci and the Apabhramsa. On returing to Gujarat, by his learned essays read at the academic conferences and by his published notes, he impressed such stalwarts as Anandshankar Bapubbai Dhruv and Sir Manubhai Mehta, the Divan of Baroda State. He was offered a position which once C.D. Dalal occupied at the Oriental Institute, however, being a notionalist, he decided to join Guigrat-Vidvapith, the institution that was founded by Mahatama Gandhi.

After this he revisited Benares, this time to study the Nyava-darsana in depth and also the other ancient Indian philosophical systems such as the Sankhya the Vaisesika and the Vedanta. Alongside these studies, he collaborated with the great Prakritist Pt. Hargovindas Sheth in editing the Yasovijavaji Jaina Granthamala. Alonewith Pt. Sheth and Dr Satish Chandra Vidvabhusan Pt Bechardas next went to Sri Lanka to study Pali and the Buddhist Tripitaka This further expanded his horizons of perception and of doctrinal and philosophical learning. Pt. Sheth and Pt. Doshi then returned to Benares and resumed editing the Yasovijavaji Granthamālā. After further mastering the Prākṛtas there, he next seriously took up the study of the Jaina agamas and began translating these into Guiarātī in the Punjābhāi Granthamālā in Ahmedabad. This activity met with stiff oposition by the orthodox Jaina clergy and their stubborn sectarian lavfollowers. His bold article in Gujarāti entitled "A Propos of the harm done due to the deformation of the Jaina Canon" generated an unprecedented unheaval in Śvetāmbara Jaina Church. Ignoring all resistence he recklessly wrote a next article titled "Angry eyes of the Ecclesiastical world" As a result, he was excommunicated from the Jaina Church! He consequently lost his position at the Mahavir Jain Vidyalay, Bombay. His next article the . The swimming in Darkness by the Jaina world" further jeopardized his career. His rebellion cost him enormously. At this juncture Mahatma Gundhi supported his side by saying that one must not forsake truth if he is so convinced about his stand. Then on, Pt. Doshi joined hands with Pt. Sukhlal Sanghvi in the memorable editing of the Sanmatiprakarana of Siddhasena with the monumental commentary of Abhayadeva Suri at the Gujarat Vidyapith. From 1922 onwards, this was to continue for several vears.

During the famous Dāṇḍi-kuch movement, Mahatma Gandhi was locked behind the bars. Despite Mahatma's forbidding, Pt Doshi assumed the editorship of the Navajivana, the periodical whose editor was Mahatma Gandhi. As an inevitable consequence, he was arrested by the British Government. After his release he was served with an order prohibiting him to enter the British territory, He, therefore, had to shift his headquarters to Rajasthan; taught there Prākŗta and the āgamas to some young Sihānakvāsi friars and other lay students, and during those years wrote his famous text book, the Prākṛta mārgopad.āikā and a book on the grammar of the Apabhramás language.

In 1936 the bar on his entry was lifted and he returned to Ahmedabad He now prepared a case enjoining the University of Bombay to introduce the courses in the Ardhamagadhi and this too on parity with Sańskṛta and Pāli. This was eventually accepted In the meantime he consented to be the editor of the Jainabāsana, a half-monthly magazine in Gujarāti which openly discussed Jaina theological and dogmatic questions. Then on he spent several years in writing his innumerable useful articles on several topics, did editorial prefaces and so forth, and taught many young Jaina friars and nuns, some of whom like Mahattarā Mṛgāvati śri ji hecame the renowned holy person of the Church. Pt Doshi's reputation as a first rate scholar and teacher of the Prākṛtas was later much too well known. However, he was also a great Sanskritixt and as such he was honoured with the national award for Sanskrit by Government of India.

By disposition he was sober and soft-spoken inspite of his being a fearless revolutionary. His enormous toleration to sufferings, the abilities to survive in adversities, and cool-headeness despite angry oppositions he met with, and the matching spirit of an undaunted fighter endowed him with a long span of life of over 92 years. We feel very subdued before the character, stature, and learning of this great man about whom his countrymen know very little because he wrote largely in his native tongue and at occasions in Hindi. We, with all humility, dedicate that small volume to his sacred memory and while doing so take an opportunity profusely to thank the contributors who readily sent their articles by way of homage to Pt Doshi

In the preparation of this volume, the coordination of the sections in three different languages proved a difficult task. Since a style-sheet was not earlier circulated (as it ought to have been), each author followed his own conventions which considerably added to the difficulties at editing. Had it not been for the generous assistance of Dr. Ramanik Shah for overseeing the printing of the foujarthis estion, it could not have been what it is Dr. Arun Singh and Shri Mahesh Kumar helped us reading through the proofs of the Hindi and English sections. We feel beholden to them as also to the staff of the Pāršvanātha Jaina Vidyāšarama. Sri V K. Venkata Varadhan of the American Institute of Indian

Studies, Varanasi, in his free time typed out the edited versions in English; and, likewise, the Gujarāti papers, at least several of them, were rendered in neat calligraphy by Smt. Gectanjali Dhaky for the press. We wish to thank both of them for their careful work. The Ratna Press, Varanasi, printed the English and the Hindi sections and the Chandrika Press and the Bhugvat Press, the Gujarati section. We feel grateful to them for the care they took at all stages. The flaws, which almost always appear in most Indian publications and are in evidence in this volume also, must go to our account. Also the sequential arrangement of papers sometime was upset for accommodating papers which lately had arrived.

The publication had been long overdue. However, occasionally for want of free time on our as will as the assisting staff's part, at times the printing presses had other important commitments in hand,—the work was delayed for months and months. Even while explaining this tradiness, we are aware that it has been inordinate and unforgivable, and we cannot escape the responsibility and consequent blame.

Editors.

विषय-सूची

BIOGRAPHY

₹.	उपाध्याय अमरमुनि	ः पुण्यात्मानां स्वर्गीय-पण्डित बेचरदास महोदयानां पुण्य-	
	•	स्मरणम्	8
₹.	आ० विजयेन्द्रदिन्न सूरि	: ज्ञानज्योति पण्डितजी	ą
₹.	मुनि शीलचन्द्रविजय	: सास्थिक सुजन पण्डित	x
٧,	महत्तरा श्रीमृगावती	•	
	श्रीजी	ः श्रुतदेवताना परमोपासक	4
٩.	मधुसूदन ढांकी	ः पण्डितप्रवर बेचरदासजी	Ę
€.	कानजीभाई पटेल	: पण्डितप्रवरने बन्दना	9
9.	सलोनी जोषी	: पं० बेचरदासजी विरचित, संपादित तथा अनुवादित	
		ग्रन्थो अने लेखोनी सुचि	१३
		GUJARATI SECTION	
٤.	दलमुखभाई मालवणिया	: 'भगवतोस्त्र' अने अन्य आगमोनुं सम्पादन	२३
۹.	रमणीक शाह	: भगवान महावीरनी धर्मकथाओं अने भगवान महावीरना	
	•	दश उपासको	२४
१०.	कानजीभाई पटेल	ः जिनागमकथासंग्रह	२७
११.	जयदेवभाई शुक्ल	: सिद्धहेमशब्दानुशासन अने मलयगिरिशब्दानुशासन	32
१२.	के० आर० चन्द्र	: प्राकृत व्याकरणो	88
	हरिवल्लभ भायाणी	: 'देशीनाममाला'नो अनुवाद तथा अध्ययन	80
१४.	जयन्त कोठारी	: 'गुजराती भाषानी उत्क्रांति'नो दस्तावेजी आलेख	40
	नगीन जी० शाह	: 'जैनदर्शन' अनुवाद ग्रन्थनो परिचय	48
	कुमारपाल देसाई	ः महावीर-वाणो	५६
१७.	नगीन जी० शाह	ः भारतीय दर्शनोमां मोक्षविचार	46
१८ .	डॉ॰ नारायण म॰		
	कंसारा	: जीवस्वरूप-परामनोवैज्ञानिक दृष्टिबिन्दु	હ્ય
	कानजीभाई पटेल	ः रस-मीमांसामां अनुयोगढारसूत्रकारनुं प्रदान	८२
	रमेश बेटाई	: मेटेफर उपचार अने ध्वनि	९२
	दलसुख मालवणिया	: जैन अंग आगममां पूजा शब्दनो अर्थं	१०५
२२.	रमणीक म० शाह	: आगमगच्छीय आं जिनप्रभसूरिकृत सर्व-चैत्य-परिपाटी	
		स्वाध्याय	१०८
₹₹.	स्व॰ अगरचन्द नाहटा	ः ज्ञानचन्द्रकृत संस्कृतभाषा-निबद्ध ''श्रीरैवततीर्थं स्तोत्र''	
	अने मधुसूदन ढांकी		११३

२४. पं० बाबुभाई सवचन्द श	ः श्री रैवर्तागरितीयं स्तोत्रम् (नागरी) ग्हः श्री विजयचन्द्रसृरिविरचित ''श्री रैवताचल चैत्यपरिपाटी स्तवन''	११५ ११७
२५. स्व॰ अगरचन्द नाहटा	श्री रैवताचलचैत्यपरिपाटीस्तवनम् (नागरी) : जयतिलकसूरि विरचित "श्री गिरनार चैत्य प्रवाही"	१२०
मधुसूदन ढांकी		१२३
२६. विधात्री वोरा	: गिरनार चेत्तप्रवा डि	१२८
२७. मधुसूदन ढांकी,	: श्री गिरनार चेल परिवाडी	
विधात्री वोरा २८: विधात्री वोरा	• • • • • • •	१३३
	ः गिरनार चैत्य प्रवाडि विनति	181
२९ विद्यात्री वोरा	: अज्ञातकर्तृक "नेमिनाय भास"	१४६
३०. कनुभाई व० शेठ	: कवि केशवकृत नेमिनाथ फाग	१५०
३१. विधात्री वोरा	ः अज्ञात कर्तृंक ''श्री गिरनार चैत्य परिपाटी रास''	१६७
३२. स्व० अगरचन्द नाहटा	ः रंगसारकृतं "गिरनार चैत्यपरिपाटी"	
पं० बाबुभाई सवचन्द शा	ह	१७१
३३. मधुसूदन ढांकी	ः कर्णसिंहकृत गिरनारस्य "सरतरवसहो"—गीत	१७५
३४. लक्ष्मणमाई भोजक	: जूनागढनी अम्बिकादेवीनी घातुप्रतिमानी लेख	१७९
३५. लक्ष्मणभाई भोजक	ः उज्ज्यन्तगिरिनो एक खण्डित अप्रकाशित प्रशस्तिलेख	960
३६. मघुसूदन ढांकी,	: उज्ज्यन्तगिरिना केटलाक अप्रकट उत्कीर्ण लेखो	
लक्ष्मण भोजक		१८३
३७. मघुसूदन ढांकी,	ः उज्ज्यन्तगिरिना पूर्वं प्रकाशित अभिलेखो विषे	
लक्ष्मण भोजक	"	१९२
३८. मधुसूदन ढांकी	ः उज्ज्यन्तर्गिरिनी खरतर-वसही	282
३९. मधुसूदन ढांकी	ः गिरनारस्य ''कूमारविहार''नी समस्या	223
४०. मुनि शोलचन्द्र विजय	: "पालिताणा—कल्पसूत्र"नी जैन चित्रवला पर विशेष प्रक	तहार २७
	HINDI SECTION	
१. के० सार० चन्द्र	: आचारांग के प्रथम श्रुतस्कन्ध में स्वीकृत कुछ पाठों की समीका	ę
२. सागरमल जैन मधुसूदन ढांकी	ः रामपुत्त या रामगृत्त : सूत्रकृताङ्ग के सन्दर्भ में	-
३. कानजी भाई पटेल	ं जैन टार्सिटक गाविक में बाद और सम्बन्ध के	6
	ः जैन दार्शनिक साहित्य में ज्ञान और प्रमाण के समन्वय का प्रश्न	
४. भिस्तारी राम वादव		१२
५. भागचन्द जैन भास्कर	: जैन सप्तमञ्जी : आधनिक तर्कशास्त्र के सन्दर्भ में	२०
६. मधुसूदन ढांकी	ः जैन एवं बीद्धं तत्त्वमीमांसा : एक तुलनात्मक अध्ययन	₹0
	ः श्वेताम्बर जैन साहित्य की कुछ अनुपलम्य रचनाय	45

	_	30.0.00	
	दलसुख मालवणिया	: क्या बोटिक दिगम्बर हैं ?	46
	क्षिनकू यादव	: पूर्व मध्यकालीन भारतीय न्याय एवं दण्ड व्यवस्था	98
۹.	लक्ष्मीचन्द्र जैन	: आचार्य नेमिचन्द्र सिद्धान्तचक्रवर्ती की खगोलिक्सा	43
		एवं गणितसंबन्धी मान्यताएँ : आधुनिक सन्दर्भ में	८२
	ललनजी गोपाल	: देवलधर्मसूत्र में ऐश्वर्यों का विवरण	٩८
	अरुण प्रताप सिंह	: जैन संघ में भिक्षुणियों को शील-सुरक्षा का प्रवन	१०५
	शिव प्रसाद	: प्रबन्धिचन्तामणि का एक अचित प्रबन्ध	888
₹₹.	रविशंकर मिश्र	: अञ्चलगच्छीय आचार्य मेस्तुङ्ग एवं उनका	
	C	जैनमेघदूत काव्य	883
	मारुतिनन्दन् तिबारी	: ब्रह्मशान्ति यक्ष	१२६
१५.	सागरमल जैन	: जैनागम साहित्य में स्तूप	१३२
		ENGLISH SECTION	
1.	Gopani, A. S.	: Jaina Religion-Its Plea, Practice and	
		Prospects	1
2.	Sogani, K. C.	: Ethical Philosophy of Kundakunda	6
3.	Khadabadi, B. K.	· Some Problems of Translating Early	
		Jaina Taxts	12
4.	Bhayani, H. C.	: Gāthā Muktāvalī : A Newly Discovered	
		Recension of Hāla's Sapta-Šataka	16
5,	Kansara, N. M.	: Buddhisāgarasūri's Lingānuśāsana	
		with Auto-Commentary	38
6	Nandi, T. S.	: The Sāradīpikā and the Sārabodhinī	48
7.	, Shukla, J. M.	: Jayarāsi's Criticism of Verbal Testimony	57
8	Kulkarni, V. M.	: Abhinavagupta's Ideas in Locana on the	
		Nature of Beauty of Kāvya	70
9	. Bhayani, H. C.	: Pali, Dhanyā and Cārukešī	80
10	. Singh, A. K.	: The Fresh Reading and Interpretation	
		of Pañcāsara Pārśvanātha Temple	
		Inscription	86
11	. Giri, Kamal	: Jaina Sculptures in Bharata Kala Bhavan	89
12	. Dhaky, M. Λ.	The Vimala Period Sculptures in Vimala-	
		Vasahī	96
13	. Hajarnis, R. G.	: Gambhirpur Rock Paintings	101
1.4	Inim N T	. Units of Langth in Jaine Canons	104



जैनविद्या मर्मञ्ज स्व ॰ पं॰ श्री वेचरदास जी दोशी

जन्म : १८८६ ई० स्वगंबास : ११-१०-६२ ई०





पं० श्री नेचर दास जी दोशी

पुष्यात्मनां स्वर्गीय-पण्डित-वेचरदास-महोदयानां पुष्य-स्मरणम्

उपाध्याय अमर्सुन

श्रीमद्-वेचरदासाख्यः, पण्डितो लोकविश्रतः। वदान्यो विदुषां मान्यो, विदुद्धो धुत-कल्मपः ॥ १ प्राकृतादिषु भाषासु, गतिस्तस्य निर्गेखा l आगमेषु त पाण्डित्यं, यशस्त्वं परितो गतम् ॥ २ प्राचीनागम-शास्त्राणां, कृतं सम्पादनं परम् । भगवत्यनुषाद्रस्तु, विद्वन्चित्तानुरअकः ॥ ३ क्रान्तिशील विचारे तु, तस्य स्थातिरनुत्तमा सत्य-प्रकटने रूब्धा. नैकथा धोर-यातना ॥ ४ प्रतिभै ताहशी कुत्र, कदा संप्राप्यतेऽपरा किकतंद्रष्टकालेन, साहताक्षणमात्रतः ॥ ५ शोकाकुलं कुटुन्बं स्वं, प्रविहाय दिवं गतः । केवल न कुटुम्बस्य, राष्ट्रस्याऽपि गुरु-क्षतिः ॥ ६ अद्भुतो ज्ञानदीपोऽय, गतो निर्वाण भूमिकाम् । किन्त्वद्याऽपि प्रभासन्ते, प्रभास्तस्य तमोऽपहाः ॥ ७ पत्र-पौत्रावयः सर्वे. शोकपर्याक्रलेक्षणाः । समान्ति तं विद्वायाऽसमानः कथं कत्र गतः पितः ॥ ८ ससते संप्रिया भाषांद्वाज्ञवालीति विश्रता । शोकार्ताः खळु सिब्चन्ति, गरुदःश्चुज्ञछैर सुवम् ॥ ९ पुण्यात्मन् त्व' सदानन्द ! स्वर्गलोकेऽपि सौख्यभाक । अतस्वदर्थकः शोकः काऽपरा च व्यथा-कथा ॥ १०

स्वर्गस्थाय निवेदनम्---

तत्र स्थितोऽपि नेजेषु, जनेषु करुणां कुरु ! तथा स्थजीवन-यात्रायां, सन्तु सर्वे मुखान्विताः ॥ ११

પુણ્યાતમા સ્વર્ગી મ મંડિત **મિચરદાસ**જનું પુણ્યસ્મરણ ઉપાધ્યાય અમ્મમતિ

શ્રીયુત બેચરદાસજી એક મહાન, લાેકવિશ્રુત, ઉદાર, વિદ્વત્જગતમાં સન્માન્ય તેમજ નિર્મળ જીવનના પ્રણંદ પંડિત હતા. (૧)

પ્રાકૃત સંસ્કૃત વગેરે ભાષાઓમાં તેમની અળાધિત ગતિ હતી. પ્રાચીન આગમ સાહિત્યમાંની તેમની વિદ્વતા સર્વ પ્રકારે યશસ્ત્રી ખનેલી છે. (૨)

પ્રાચીન આગમશાસ્ત્રોનું તેમણે ઉત્કૃષ્ટ સંપાદન કર્યું છે. ભગવતીક્ષત્રના તમના અનુવાદ તા વિદાનાનાં હૃદયને મંત્રયુષ્ટ્ર કરે તેવા છે. (૩)

ક્રાન્તિકારી વિચારા ધરાવવા સંભ[ા]ધે તો તેમની અદ્વિતીય ખ્યાતિ હતી. અને તેથી અત્યની ખુલ્લેખુલ્લી રજૂઆત માટે તો તેમને ધાર યાતનાઓ પણ વેડવી પડેલી. (૪)

આવા પ્રકારની વિલક્ષણા ખીજી પ્રતિભા અન્યત્ર કચારે અને કચાં પ્રાપ્ત થાય તેમ છે કૈ પરંતુ ક્રુર કાળને આ શું સુઝઘું કે તે પ્રતિભા ક્ષણ માત્રમાં અમારી પાસેથી ઝૂંટરી લીધી કૈ(પ)

પોતાના કુટુંગ્યને શાક્ષ્યી વ્યાકુળ ખનાવીતે, છોડીને તેઓ ઐક્ષએક સ્વર્ગવાસી થઈ ગયા. આ માત્ર તેમના પરિવારની જ નહિ પરંતુ સમય રાષ્ટ્રની પણ મહાન ખાટ છે. (૬)

તે અદ્દભુત ગ્રાનદીપ ભલે નિર્વાહાદશાને પ્રાપ્ત થયા અર્થાત ધરતી પર બ્રુઝાઈ ગયા પરંતુ અધકારના નાશ કરવાવાળાં તેનાં તજકિરહ્યા તા અત્યારે પહ્યુ અહીં–પૃથ્વી પર–પ્રકાશમાન છે. (૭)

શાક્ષ્ટા વ્યાકુળ ચક્રુલાળા પુત્ર, પૌત્રાહિ સર્વે તેમનું સ્મરસ્ટ્ર કરી રહ્યા છે કે " હે પિતા, અમને બધાંને (અસહાય) છે.દ્રીને, આપ કર્યા અને કેવી રીતે ચાલ્યા ગયા?" (૮)

બન્ને સુધુત્રીએ (લિંહતા અને લાવસ્થવતી) તથા પ્રિય પત્ની અજવાળાળકેન— વગેરે બધાં દુ:ખરી વિદ્વળ છે. અને (ચસુમાંથી) વહેતી અસુધારાથી ધરતીને ભીંજવી રહ્યાં છે. (૯)

સદા આનંદમાં રહેવાવાળા હે પુષ્યાત્મા, આપ તા સ્ત્રગ⁹લોકમાં પણ જ્યાં હશા ત્યાં આનંદમાં જ હશા. તેથી આપને માટે શાક કેવો કે અન્ય વેદનાની ત્રાત પ**ણ શા**ર્ધ (૧૦)

સ્વર્ગસ્થ ૫ ડિતજને વિનંતી-

સ્વર્ગમાં રજ્ઞા રજ્ઞા પણ હે પંડિતજી, ઋષપતા કુડુંગ્ય-ષરિવારનાં બધાં સભ્યે৷ પર કયાભાવ રાખજે કે જેથી યાતાની જીવનયાત્રામાં એ બધાં સુખ-શાન્તિ પ્રાપ્ત કરતાં રહે. (૧૧)

જ્ઞાનજ્યાતિ પંડિતજી

આ. વિજયેન્દ્રદિન્નસૂરિ

પંક્તિજી પોતાના જીવનમાં અનેક મન્થોનું પ્રકાશન પાતે જ અર્થની સંકલના કરીને, કર્મ-મન્યના ગઢન વિષયે ઉપર પણ લણી જ લિક્તિપુરા રચનાઓ કરીન, નાનરપી દાપક પ્રગટાવીને સમાજના માટે પ્રકાશનકૃષી ઝામમને ભાહિત્ય રૂપી દોપક પ્રગટાવી ગયા અને અંત્ર દિષ્ણોને અધ્યયન કરાવી નાનર્થી ખધાના જીવનમાં ભ્યોતિ ભગાવી હબકા કરી ગયા અને ઉપકારની દિષ્ણો લગીરય કાર્ય કરી ગયા. અનેક સાધુ-સાપ્તીજીઓને પણ તેએ એ અધ્યયન કરાવ્યું અને પંત્રમહા-ત્રેતામાં દઢ સંયમી ખનાવ્યાં. પોતા પણ જિનશાસનમાં અગાધ શ્રદ્ધા રાખી, પોતાના પરિવારમાં મુંદર જાગૃતિ લાવીને બધા જ પરિચાર પર સારી એવી બહાને હાતર્યો બ્યોતિ જગાડી શ્રધા છે. કાળ આગળ તિર્થ કરા, પ્રકલ્તીઓ, બળદેવો, લાસુધેને, રાભ મહારાજ, રાષ્ટ્રપતિએ આદિતું પણ યાલતું તથી. કાળપુખમાં ખધા જ સમાઈ જવાના. પણ બહાન વ્યક્તિએ બહાન કાર્યો કરી ગયા તૈયની યાદ સમાજમાં કાયમ માટે રહેવાની અને સારી કૃતિએ પણ યાવદ્ય-દ્રશ્લિકરા સુધી કાયમ રહેવાની. પડિલજી પણ સમાજ ઉપર મહાન ઉપકારાતું કાર્ય કરીને ગયા અને તેઓ પોતાનો કેલ છોડયો ત્યાં સુધી કાર્યરન રહી કાર્ય કરી ગયા. આવું જ ઉપકારમય જીવન આપણું બને એ જ શુનેજા છે.

સાત્ત્વિક સુજન પંડિત

સુનિ શીલચન્દ્રવિજય

વિદ્યોપાસનાના ક્ષેત્રે કેટલીક વ્યક્તિઓનું છવન વિદ્યા સાથે એવું તો એક્સ્સ બની ત્રધું હોય છે કે પછી એવનું નામ અને એમનું છવન પણ વિદ્યાના એક પર્યાય સમું બની રહે છે. આવી વ્યક્તિએ! પાસે વિવિધ 'ડીક્ટરેટ'ની ઉપાયિઓ પણ વામણી ભાસે છે; એટલું જ નહિ પણું એમના નામની અગળ પાછળ એ પાસાત્ય ઝપ્યાંકા લગાડીએ તો તેથી તેમનું વિદ્યામય વ્યક્તિત્વ જરાક ઝંખવાલું હોય એવું લાગે છે. આવા સારસ્વતાના વ્યક્તિત્વ સાથે પૂર્બપણે બધબેસનું એવું 'ક્રાઇ' માનાહે વિદ્યાસના હોય તો તે એક જ છે: 'પ'ડિત'.'પ'ડિત' શબ્દ કેવળ એમના પાંડિત્યનું સ્થન નથી કરતો; એ તો એ પાંડિત્યમય વ્યક્તિત્વ પ્રત્યે સહદયોનાં દેશામાં આદર પણ જગાવી ભય છે. સહદયોનાં અને સહદયોનાં અદરના આદરના અધિકારી પંડિતપુંગલ—નખશિખ વિદ્યાપુરૂષ સ્વ. શ્રી બેચરદાસ દેશી—ની પુષ્યસ્ત્રિતી અપણે સંપ્રીતિનો સ્થક્ષ્ય એટલે! સદેશિત છે તેટલા જ વિદ્યા અને વિદ્દાફ જનો પરનેની આપણી સંપ્રીતિનો સ્થક્ષ્ય પણ છે.

શ્રુતદેવતાના પરમાપાસક

મહત્તરા શ્રીમૃગાવતીશ્રીજી

મારા ઉપકારી વિલાગુરૂ આદરણીય (સ્વ.) પંડિત બેંચરદાસ દાશીને સ્મરહ્યુંજલિ રૂપે સમર્પિત પ્રથ પ્રકાશિત થઇ રહ્યો છે જાણી અમને સૌને અપાર આનંદ થયા છે. આવા હચ્ચ ક્રોટિના વિદ્વાનનું મરહ્યુંાનર પણ આ રીતે બહુમાન થાય તે સર્વ રીતે હચિત છે.

આ અવસરે (સ્વ.) પડિવજી વિષે બે'ક શબ્દો લખવાની મને પણ ભાવના થઇ આવી. એએની પાસે ત્રણ ચાતુમાંક દરમિયાન આગમ પ્રાંથીનું મેં અપ્યયન કરેવું. સાધી મુક્તાથી પણ પંડિતજી પાસે પ્રાફત વ્યાકરણ તથા પાલિ વ્યાકરણ ભાગ્રેલાં. અમાં ભન્નેન જે લાગણી, સ્નેલ અને ઉમળકાથી ભણાવ્યા હતા તે ભદલ સ્વિ.) પંડિતજીનો ઉપકાર અમેરોને જીવતબર યાદ રહેશે.

આગમ મંદ્રેમમાં જ સમતાનું વર્લુન આવે છે તે ખરેખર પંડિતજીના જીવનને સ્પશ્યું હતું. ઘણા પ્રશ્ને ગોમાં મેં પ્રત્યક્ષ નિહાળું છે કે ત્રમે તેવા વિષમ સમયે પંડિતજી શાન્તભાવમાં, સમ-ભાવમાં જ રહેતા; કઠી સમતુલા ગુમાવી હોય તેવું મને યાદ તેવી. આડંભરથી દૂર રહેવું, ભધી યાતામાં રાવાભીયક જ "સ્વભાવ"માં રહેવું એ મેં એમનામાં ભેવું છે. એમની સરળતા તો ભાળક જેવી, એમની નિખાલસતા અને ઋજુતા પણ એટલાં જ અતુપમ.

આગમ પ્રાંથામાં ભગવાન મહાવીરતા ધર્મ તથા ઉપદેશ લગભગ ત્રણ શબ્દોમાં આવી જાય છે સરળતા, સ્વાભાવિકતા અને સમતા! જિનેન્દ્રદેવના આ ધર્મોપદેશ પંક્તિજીને ખરાખર સ્પર્શ્યો હતા. એમણે તે આત્મસાત કર્યો હતા તેમ મને લાગે છે.

લાંખા સમયથી પ'ડિતછના એક કાન તથા એક આંખ નળળાં પડ્યાં હતાં; છતાં પછ્ય વિદ્યાપ્યાસના પરિશ્રમ છે\ડેલા નહિ.

પંડિતપ્રવર ભેચરદાસછ

મકુસૂકન ઠાંકી

પ્રાકૃતા અને પ્રમાણશાસના પારગામિ, જુત-પ્રચેતા, પાંકિત્યમહાદિષ (સ્ત્ર.) ખેચરકાસ દાશી સાથે અમદાવાદમાં શ્રી લાલભાં કે લપતાભાઈ ભારતીય સંસ્કૃતિ વિદ્યામન્દિરમાં મારે ભેંગા કુ લાર મળવાતું થયેલું, પણ જે વિષયોમાં તંગો તિયુલુ હતા તેમાં મારી વચ્ચે યુલે તેમ તહેલું; સેટલે તેશે લાત વાત તેમાં મારી વચ્ચે યુલે તેમ તહેલું; સેટલે વિશેષ વાતચીત થઇ શકે તેશે કાંઈ ભીંદિક ભૂમિકા તહેતી. પણ પછીયાં આગમાનાં અનિલ્લાસિક પાસાંઓના અન્વેષ્ણમાં રસ લાગ્યાથી તેમના લેખતાનું અપયત્ર કરવાનો અવસર સહેજે પ્રાપ્ત થયે; ત્યારે પ્રસ્તુત વિષયોમાં તેમનાં વ્યાપ અને પ્રદ્રાપન કેવાં વિસ્તૃત છે તે વિષે ક્રલ્યના થઇ તંઓ વાતસભપૂર્લ ગુજૂનન, સરળ અપ્યાપક અને અત્ર આવા માર્જા લોવા અંગે તો જુદા જુદા નિર્ફો, પરિચિતા પાસેથી ઘણું પશું સાંભળેદ્ધ, અને એવી જ તો પંડિત સુખલાલ અને પરિત બેચરદાસજી ગુજરાતના અને ભારતના સારસ્વતદ્ધિત્ર એક પ્લાન ખેંચે તેવી જેઠી અની ગયેલા. આજે એમની બન્નની અનુપસ્થિતિમાં પ્રાકૃતાની ગવેલ્યુનો મહાભાજ હવે ક્રાયુ ઉદાવશે એ મોટો પ્રત્ર છે. શરીરને સારસ્ત-ત-કાર્યું સુસાધન બનાવનાર સાધુપ્રતિ સ્ત્ર પંડિત બેચરદાસજી વેદાન આયુસીમાં સમીપ પહેલામાં પછી અને દશકાઓ પર્યન્ત સતત વિશાસાલ દોધા પછી અમરત્વને વર્ષા છે. એએ! અક્ષર-સમૃદ્ધિતા અપુષ્ટ ખન્માં આપણા માટે પૂરી ગયા છે. તેમાંથી આવતારી લાલુ પૈલીઓને પાતાનાં શિધકાર્યની વસ્તુ અને ભૂમિકા સદેશ મળતાં રહેશે.

નવું જાણવું, વાંચવું, લખવું એમ તેઓની સતત સાધના ચાલતી જ રહેલી. અને શતક સમીપ પહોંચેલી વૃદ્ધાવસ્થામાં પણ એમનામાં જિજ્ઞાસુ વિદ્યાર્થી એતે પતન કરાવવાની જે ધમશ હતી, અને શાનસાધના, શાનેયોગમાં પ્રતિક્ષણ સંલગ્ન રહીતે પોતાના વિદ્યાળ અનુભવ તથા શાનેનો, વિદ્યાના, સમાજ અને શ્રીસંધને સતત લાભ જે રીતે તેઓ આપી રહેલા તં જેતાં આનંદ ઉપરાન્ત આશર્ષ પણ થતે.

પ'ડિતજી પોતાના જ્ઞાનો, પીઠ અન્વેષણાનાં પરિણામોના જે સ્વસ્થ, સમતાલ અને માતળર વારસો મુક્કા ગયા છે તેના લાભ આપણને સૌને લાંખા કાળ સુધી મળતા રહેશે તેવી શુભ ભાવના આજે એમને જાણતાર સૌ ક્રાઈના અંતરમાં હશે.

પંડિતપ્રવરને વન્દના

કાનજીભાર્ક પટેલ

" જેમ ક્રાઈ જંગલી છાડ પાતાની મેળે વાં ક્રાંચું કા વધ અને જીવે તેમ મારું જવન એમ તે એમ વાંકુચું કું વધ્યું છે. જંગલી છાંડને ઉછેરતારા ક્રાંડ અપથી મળ્યો હોત તો દરાચ તે વધારે લત્તમ દેખાત; તેમ મને પણ ખચપલુર્યા જ ક્રાંઇ સંસ્કાર—સંપન્ન રક્ષક મળ્યો હોત તો દરાચ અત્યારે હું તેના કરતાં વિશેષતાવાલા ખનત એવા મને આભાસ છે. સંભ્વ છે તે ખોટા પણ હોય."—હપયું ક્રત શબ્દો છે સ્ત. પંડિત બેચરદાસ દાશીના—જીવનની પળ પળતે મૃશ્યાન સમજી તેના સદુપયાગ કરનાર, વિલ્નોની પરંપરા વેડીનેય વિલાની સંપ્રાપ્તિ કરનાર, જૈનધર્મના તત્ત્વને સમજી (સમાજના વિરોધ સહીતેય) તેને સમાજમાં પ્રસારિત કરનાર, પ્રાકૃત ભાષાને હૃત્ત્વાસીમાં પ્રતિષ્ઠા અપાવનાર, સમાજને સપ્યોન માર્ગ ચીધનાર, રાષ્ટ્રીય પ્રવૃત્તિમાં સુકાળી દર્શને પોતાનો માથે મુસીમળતા તાતરનાર અને પોતાના પાંડિત્યી મુજનાના ગૌરવ અપાવનાર વિશ્વ વિભૂત્તિના.

તાજેતરમાં તા. ૧૧-૧૦-૮રને કિને એ દીવા બુઝાઇ ગયા પણ એવા પ્રકાશ રહ્યો છે. એમનું જીવન આજેય અનેકને માટે પ્રેરભ્રાદાયક ભની શકે તેમ છે.

ભારતના સાંસ્કૃતિક ઇતિહાસમાં વલ્લળીપુરતું નામ મુવબુંક્ષરે લખાયેલું છે. તે હાલના વળામાં પંડિત બેચરહાસ દાશીના જન્મ સં. ૧૯૪૬માં પાેષ વડી અમાસતી રાતે થયેલા. પિતાનું નામ છપરાજ લાધાભાઈ દેશી અને માતાનું નામ ઓતમભાઈ. ગ્રાતિએ વીસા શ્રીમાળા દેશવાસી જૈત. તેમનાં માતા છકતા કરતાં કે "આ રાયાને માટે મેં પત્યર એટલા દેવ કર્યો છે, ભાતભાતની ભાધા આખડીએ રાખેલી અને ઘણા ભૂવા અને જતિઓની પણ આરાયના કરેલી." ખચપલ્યી જ એચરહાસના નસીભમાં વિષય સંભેગોના સામના કરવાનું જ ભાયું લખાયેલું હતું.

પંડિતજીમાં નાનપણથી જ ભણવાની ભારે જિજ્ઞાસા હતી. તેઓ ચાર-પાંચ ગુજરાતી માસાળ સાથાસરામાં ભાગ્યા, પહેલેથી જ એમનામાં વિદ્યાપ્રીતિ અને સંસ્કારા તા પડેલા જ હતા. તેઓ સહોલ્સરા ભાગતા હતા ત્યારે એમના ઉપર હેત રાખનાર એમના એક શિક્ષકે એમને પ્રશાસથી ક્રેપી કરી લેવાની સંચના કરી હતી. પણ ખેચરદાસે તે માની નહીં. તે અરસામાં જૈનાચાર્ય વિજયધર્મ સરિ મહારાજે જૈન વિદાના તૈયાર કરવાના ઉદ્દેશથી માંડળમાં જૈન પારશાળાની સ્થાપના કરી હતી. વળામાં છ ગુજરાતી પૂરી કરીને તેઓ માંડળ ભાગવા ગયા. એ વખતે એમના ઉચ્ચારા શહ નહીં. संतमा ने ખદલે संद्रमा थे। थे. પણ ત્યાં એમને શરૂઆતમાં જ ધમકી મળી ગઈ કે શહ ઉચ્ચારણ ત થઈ શકે તા ઘરમેગા થઈ જાઓ અને એમણે ધ્યાન રાખીને ઉચ્ચારબા–શહિમાં સકળતા મેળવી, માંડળમાં છ-સાત મહિના રહીને કીમદીના અભ્યાસ કર્યો. ગુજરાતમાં જૈન વિદ્વાના તૈયાર કરવા મશ્કેલ છે એમ મનિશ્રીને લાગતાં તેમણે વિદ્યાકેન્દ્ર કાશીમાં જવાના વિચાર કર્યો. એમની સાથે બેચરદાસને બનારસ જવાની ઇચ્છા થઈ. પરંત મહારાજ 'બેચરને સાધ બનાવી દેશે'---એવા ભયતે લીધે માતાએ સંમતિ આપી નહીં અને ખનારસ જવાન માંડી વાળવું પડ્યું. પગપાળા મતારસ જવા નીકળેલા ખેચરદાસને ગાધરાથી વલ્લભીપર પાછા આવવું પડ્યું. પછી પાલિનાણા ગયા અને શ્રી સિહિવિજયજી મહારાજ પાસે રહીને નવતત્ત્વ વગેરેના અભ્યાસ કર્યો. ત્યાં જમવા વગેરની ખઢ મશ્કેલી વેઠવી પડી. પ્રભાવના વગેરમાં જે કંઈ મળે તેનાથી ચલાવી લેવે પડતં. કાઈ દિવસ તા એકાદશી પણ થઇ જતી, જામનગરના સદગ્રહસ્થ શ્રી સૌભાગ્યયંદ કપરચંદે માસિક ૩. ૧٠/- આપવાન નાકી કર્યું એટલે તેમના માર્ગ કંઈક સરળ બન્યા. પાલિતાણામાં એક વર્ષ રહી વળી પાછા વળા આવી ગુજરાતી નિશાળ સાતમી ચાપડી ભછાવા બેઠા, માને મદદરૂપ થવા વળાના જિતમાં કતાં ઉપડી ગયેલાં પંખડા વીણી લાવવાનું - વાશિયાના દીકરાને ત શાને એવે - કામ કરવા માંબા, ભેચરદાસ પાતાને સાંપાયેલ કામ - કાઈ જોનાર હાય કે ન હાય - ખરાખર કરતાં. એક પળ પણ વેડકાનાં તેમના છવ કચવાતા. આ ટાથેય મન તા વનારસના જાય જયતું હતું. પુત્રની તીવ ઇચ્છા જોઈ માતાએ વનારસ જવાની સંમૃતિ આપી કીના પૈસાની જોગવાઈ થઈ અને વનારસ જવાની તૈયારી પૂરી થઈ ત્યાં વળી આકત આવી. સમાંવહાલાંએ બેચરદાસની માતાને લય અતાવ્યે! કે kદાચ છે.કરાને મહારાજ દીક્ષા આપી દે. એમ થાય તા ક્રાઈ તેમની પડમે ઊમંનહીં રહે તેવી ધમકી આપી, માતાનું મન ડગી ગયું અને તેમણે પુત્રને ખનારસ જતા અટકાવ્યા. તેઓ રાજ રાજ રક્ષા કરે અને ભાગવા જવા વિશે ગાખ્યા કરે પણ માતાજી પાસેથી ખનારસ જવાની સમિતિ મળે એમ ત હતી એથી બેચરદાસે મહેસાણા જવાની સમતિ મેળવી, મહેસાણામાં એક જ માસમાં ભાંડારકરની સંસ્કૃત ચાપડી ખરાબર પૂરી કરી ત્યાંથી એક દિવસ માનાને પૃછ્યા વગર જ (સ. ૧૯૬૨-- ૧૩ માં) તેઓ મિત્રા સાથે સીધા ભનારસ પહેંચી ગયા.

બનારસમાં પંહિતા પાસે અણુવાનું શરૂ કર્યું. પણ પંહિતાની ભાષા સમજવામાં પડની પ્રુર¥લીને નિવારના પાઠશાળાના સ્થાપક શ્રી ધર્મોલેજ્યછ મહારાએ મુનિરાજ અમીરિજિય્યછ પાસે અણુવાની ત્યારમાં કરી આપી. પહેલી જ મુલાકાતમાં, પાઠમાં જૂલ યવાથી નેવરની સોટીના વીસ ૪૮કાની સભ્ય મળી. એચરદારે મૂર્ગે મેઠે એ શિક્ષા સહી લીવી. એમની પાસેપી એ સિક્લેમ લધ્યુતિ અણ્યા.

ખતારસની એ પાઠશાળાનું વાતાવરણ વિચિત્ર હતું. પાઠશાળામાં માત્ર સાધુઓનું જ વર્યસ્વ હતું; વિદ્યાર્થીઓનું જરાય નહીં, વિદ્યાર્થીઓએ પણ સાધુ જેવા નિયમા પાળવા પડતા. પાઠશાળા ALAMORIES VECE

થતા પ્રવચનામાં દક્ષા જ પરમ ધર્મ દ્વાય ઐવા બાધ અપાતા. સ્ત્રીની નિંદા કરવામાં આવતી. આને પરિશ્વામે બેચરદાસતું મન પાઠલાળા તરફથી જ્ઞાડી ત્રધું.

ખનારસમાં એમણે વ્યાકરણ, ન્યાય અને સાહિત્યના પ'ડિતા પાસે શિક્ષણ લીધું. શિયાળામાં રાજ રાત્ર દેહ કે બેથી સવારના છ વાગ્યા સુધી વાંચતા, અન્ય વિદ્યાર્થીઓ સાથે ખનારસના મહાપ'ડિત તકછેદરામ પાસેથી તેમણે સન્યત્રિત્તર છે ' કેમચંદ્રતો ક્રોશ અને ધાતુપાઠ કંડેલ્સ કરી લીધા. હેમચંદ્રતું પ્રાકૃત વ્યાકરણ તો એ પાતાની મેલે જ શીખા ત્યા. વ્યાકરણ શીખતાં એમ ભાષા તો તરત જ આવડી ગઇ. ઉપરાંત, શીરેસીન, 'શાચી, ચૂલિકા પૈશાચી અને અપબ્રંશ ભાષામાંયે નિયુણતા આવી ગઈ. સંસ્કૃત અને પ્રાકૃત વન્ને બોલવા—લખવા પર પ્રણૃત્વ મેળવ્યું.

બેચરદાસ અને અન્ય વિદ્યાર્થી' એક કાશીમાં તનતોડ મહેતત કરીને અલ્યાસ કરતા હતા ત્યારે મહારાજ્યીના પ્રતિસ્પર્યી' કેટલાક યુનિઓએ ગુજરાતમાં એવી અથવા ફેલાવી કે કાશીમાં તો યુનિઓ અને વિદ્યાર્થી આ માલસાલીકા ઉડાવે છે અને સમાજના રેસાનો અપગ્યય કરે છે. પાઠકાળા જોવી ગેરસબજ દૂર કરવા માટે મહારાજબીએ એચરદાસ અને અન્ય તજન્યી વિદ્યાર્થીઓએ અહેરસલમાં અને અન્ય તજન્યી વિદ્યાર્થીઓએ અહેરસલમાં ગોઠવી એમાં સંસ્કૃત અને ગુજરાતીમાં સરસ વ્યાખ્યાનો આપ્યાં. અમહાવાદમાં વનારસની પાઠશાળાની શાખા ખાલી અને "સા મસાલેમેં એક ધનિયા, સો ખંમતમે એક બનિયા" કહેવત સાચી પાઠી. એચરદાસના વ્યાખ્યાનને સાંલળાને શ્રી આનંદશંકર બાયુલાઇ યુવ એમના તરફ સદ્ભાવ રાખતા થઈ ગયા. 'વસન્ત'માં એમના સાહિત્યિક કાર્યની કદર કરી.

પૂતામાં ભરાયેલ Oriental Conferenceમાં ભેચરદાસે 'અર્ધ'માગધી ભાષાનું સ્વરૂપ' વિષય પર નિર્ભાધ રજૂ કરો. તિર્ભાધ અને 'વસ'ત' માં છપાયેલી તોંધ ઉપરથી વડાદરામાં શ્રી સી. ડી. દલાલતી જગ્ય-એ પ'. બેચરદાસને તીમલાની વાત ચાલી. એ માટે વડાદરાના દિવાન શ્રી મનુભાઈ મહેતા સાથે મુલાકાત ઘડે, પણ મહતમા ગાંધીજીમાં વિશેષ શ્રદ્ધા ધરાવતાર ખાદીધારીને દેશી રાજ્યની નોકરી કચાંયી અનુકૂળ રહે કે પ'ડિનજીએ તેના અસ્તીકાર કર્યો. તેઓ રાષ્ટ્રીય ગૂજરાત વિદ્યાપીઠમાં જેડાયા અને વડાદરા ન ગયા.

ખેચરદાસ પુત: બનારસ ત્રયા ત્યારે ન્યાયશાસના પ્રાચીન ગ્રંથોના અભ્યાસ શરૂ કર્યો. પ્રથમ જૈન ન્યાયના ગ્રંથા સ્યાદાદમંજરી, અવતારિકા વગેરે ભર્યા પછી ન્યાયસત્ર, વેશેષિકસત્ર, સાંખ્યકારિકા વેદાન્તપરિભાષા વગેરે વૈદિક ન્યાયના સૂત્રો ભર્યા. પેતાના અભ્યાસની સાથે સાથે શ્રી યશાવિજય જૈન ગ્રંથમાળાના પ્રથાનું સંપાદન પં. કરોર્ગે વિદદાસ શેઠના સકકારમાં કરવા લાગ્યા. ખૂબીની વાત તા એ છે કે આ ત્રંયમાળામાં પ્રકાશિત વ્યાકરસ્તુ અને ન્યાયને લગ્નતા ગ્રંથો કલકાત્તા સંત્રન કોર્સન્તની લોગ પરિસાતા કોર્સમાં સ્થાન પાગ્યા અને પછી પંત્રિત્ત વ્યાકરસ્ત્ર અને ન્યાયના તીર્થ થયા મુંભઇની એલ્યુકેશન બોર્ડની પરીક્ષામાં આ ભ'ત્રને ઉત્તિસ્ત્રે થયા ભદલ શુ. ૭૫-૭૫નું પારિતાિલક સબ્યું.

પ્રાકૃત ભાષા પર પ્રબુત્વ કેળવ્યા પછી બૌહધર્મના જ્ઞાન માટે પાલિના અભ્યાસની જરૂર જણાઈ, આચાર્ય મહારાજે ડૉ. સતીયચંદ્ર વિદ્યાભૂયભૂની સાથે પંડિત બેચરકાસને તથા પં. હરવાવિ કદાસ શેડને કોલ છા મોકલ્યા. ત્યાં આઠ માસતા ટ્રુંકા ત્રાળામાં પાલિ ભાષા અને ત્રિપિટકના અભ્યાસ કર્યો અને પાછા આદી યશે(વિજય જેત શ્રેષમાળાના કામમાં લાગી ગયા. ળન્નેએ સાથે મગી ૧૬–૧૭ ત્રુંથોતું ત્રેપાદન કર્યું શ્રંથમાળા માટે તેનને ૧૨–૧૨ કલાક અને ક્યારેક તાે ૧૮–૧૨ કલાક કામ કરવું પડતું.

પ્રાકૃત ભાષા આત્મસાત્ થયા પછી પં. બેચરકાસના નવીન જીવનના થીગલે સ મંડાયા. પ્રાકૃત લીખ્યા પહેલાં જેનવર્ધ પ્રત્યે કેવળ પારંપરિક શ્રદ્ધા—સંપ્રકૃત હતી. એ ભાષા શીખ્યા પછી જેન આગમાં તાંચવાનું શરૂ કહ્યું. એમાં લેડો રસ પડવા માંગો. જેન આગમોના વાચનથી આંખ ઉપર અનેશાં અંધકારનાં પડળ ખસો ગયાં. વિચારોતે સવિષેક અને તુલનાત્મક રીતે ચકાસવાની વૃત્તિ અગી. ગુરૂ તરીકેની જૈન મુનિઓ પરની શ્રદ્ધા પરી શ્રદ્ધા સમાજમાં પ્રવર્તા રૂદ જડ વિધિ- વિધાનો અને બ્રાવેકાના આચારો પર અનુકંપા છૂટી. એમ લાગ્યું કે આગમોને લીકાસવામાં લિવારવા નોર્પરેક બતારરા માંગે કર્યું થઇ શકે તેમ ન હતી. એટલે સંવત ૧૯૦૦-૭૧ના અરસામાં અમદાવાદના શેડ થી પૂંજાબાઇ હીરાયે ફે ફ્યાપેલ જિનાગમ પ્રકાશન સભામાં જેકાયા. જેન આગોના પ્રમાણભૂત ભાષાનારી તૈયાર કરાવવા એ આ નફ્યાને મુખ્ય ઉદ્દેશ હતા. આગમો પ્રગ્રદ વર્ષા ગયાં. જૈન ગુહરશે અને ગુનિઓએ તેને ભારે વિશેષ કર્યો, પંડિતજી માટે વિધ્તાની પરંપર શ્રદ્ધ થઇ. અંગત આફેપો અને ગાલિયદાન એવું ખર્યું સહવું પડયું. પડેલ્ડ જ માટે વિલ્તાની પરંપર શ્રદ્ધ થઇ. અંગત આફેપો અને ગાલિયદાન એવું ખર્યું સહવું પડયું.

'જૈત સાહિત્યમાં વિકાર થવાથી થયેલી હાર્તિ' ભાષણુ પછી જૈત સંઘ જ્યારે બેચરદાસ લપર તૃટી પડચી ત્યારે પંડિતજીએ માંધીજીને વાત કરી. માંધીજીએ કહ્યું કે, "તમારી વાત શાસ્ત્રતી દિષ્ટિએ તથને પ્રામાણિક લાગતી હોય તો ગમે તે લાય તાપસુ ડગશા નહીં. અને કાર્યના ઉપર રાષે પણ ભરાશા નહીં. તમે મું અવસુમાં પણ પડશા નહીં. નવી વાત કહેનારને માટે સમાજ હંમેશાં આય જ કરતા આવેલી છે એ ભાણીવું છે."

ઇ. સ. ૧૯૨૧માં ગાંધીજીએ ગૂજરાત વિદ્યાપીઠ સ્થાપી એમાં સર્વધર્મ-સમ્ભાવની દષ્ટિએ ભારતના તમામ ધર્મોનું સાહિત્ય તૈયાર કરવું એ ગાંધીજીની ભાવના હતી. એ માટે ધર્માનંદ ક્રેસ ખી, કાનજીવાઈ પટેલ ધર

મુનિ જિનવિજયછ, પં. સખલાલછ, અધ્યાપક રામચંદ્ર આથવલે, શ્રી રામનારાયણુ પાઠક, શ્રી હરિનારાયણુ આચાર્ય વગેરની વિદ્દાર્થ હતી રોતપોતાના વિશ્વાગ્રેતું કામ ચલાવતી પં. સુખલાલછ સ-મંત્રિતકંતું સંપાદન કરવાનું કેમ્બ્રતા હતા. તેમની માત્રણીથી હતા ૧૯૨૨ થાં પે બેચરદાસ ગુજરાત વિજ્ઞાપીકમાં જોડાયા અને ત્યારથી અમદાવાદમાં આવીને વસ્પા. વિદ્યાપીઠમાં જોડાયી આશ્રમના છવનની ઠીક ઠીક અસર થઈ અને તેમને પોતાનું છવન ધન્ય લાગવા યાંદયું.

આ પછી તો ગાંધીજીની દાંડીકૃયતા ઐતિહાસિક પ્રસંગ આવી પડયો. એ ટાલે ગાંધીજીએ એમની પત્ર લાખીને જણાવેલું કે "તમારે તો પૂં અલાઈ પ્રધાળાનું કામ કરવાનું છે." પણ મન માન્યું નવી. મહાત્માજ જેવા સન્તપુર્ય જેલમાં હેય અને પોત ળહાર રહે એ કેમ ખને કે તેથી હસ્ત સિખિત 'નવજીનન'નું તંગીપદ સંસ્થાત્યું. બિટિલ સરકારે એમની ધરપકડ કરી. પહેલાં સાળરમની જેલમાં અને પછીથી નવ માસ માટે વીસાપુરની જેલના મહેમાન બન્યા. એમને ઘણું સહન કરવું પડયું પણ એમો એમને કચારેય અપેસીસ થયો નથી. પોતે જે કંઈ કર્યું" તે તો રાખ્યું પ્રસ્થી પોતાની કરજ હતી ને! પણ પંડિતજીની ખરી મુશ્કેલીની સમય તો જેલમાંથી છૂટ્યા પછી શરૂ થયો. તેમને બિટિશ હુક્રમતમાં પ્રવેશ કરવાની મનાઈ હતી, જે ઈ. સ. ૧૯૭૫–૩૬ સુધી ચાલુ રહી. આ સમય દરમિયાન કુટું બના ભરણપોષણ માટે મારવાડમાં સ્થાતકવાતી સાધુઓ અને બીતઓને ભણાવીને પોતાનો વિકટ પંચ કાપતા રહ્યા. આ સમય દરમિયાન એક અચુનમ ચેલાની જેમ પડિત જીવનન-સંપ્રાય ખેલતા રહ્યા. અનેક જેન મુનિઓને અને પ્રાકૃત લખ્યાં ઇચ્છનારાઓને એમણે દિલ દઈને પ્રાફન ભણાવ્યું. 'પ્રાફૃત માગોપદેશિકા' નામે પ્રાકૃત વ્યાકરણ અને અપબ્રંગ્ર લ્યાકરણ લખ્યાં.

એમને વિચાર આવ્યો કે યુનિવર્સિટીના અભ્યાસક્રમમાં સંસ્કૃત અને પાલિને સ્થાન છે તા પછી પ્રાકૃતને કેમ નહીં ! એમણે પ્રાકૃત સાહિત્યને લગતી એક મોટી નોંધ તૈયાર કરી. પ્રાકૃત સાહિત્યના ખરાબર ખ્યાલ આપતા નિખધ તૈયાર કરી. આ એમી મુંબઈ યુનિવર્સિટીમાં રજૂઆત કરી. થોડા સમય પછી યુંબઈ યુનિવર્સિટીએ સાંસ્કૃતની પેઠે જ હાઈસ્કૃલમાં પાંચમાં ધારચુધી અપંચારા પણ શરૂ કરવાનું નહેર કર્યું. પં. બેચરદાસછએ આગમાની સાથાની સેવામાં યત્કિયાને નિમિત્તરપ ખન્યાની ધન્યતા અત્રલધી.

વિદ્યાપીઠનું ગ્રંથમાળાનું કામ બંધ થતાં તેમ**ણે 'જેન**શાસન' નામના એક પાક્ષિક પત્રના સંપાદનની જવાબદારી સ્વીકારી. એ પત્રમાં તેમ**ણે મર્યા**દિત દીક્ષાની પદ્ધતિ, દીક્ષ લીધા પછી તે ન પાળી શકાય એવું લાગે તાે દીક્ષા છોડી દ**ીને સિદ્ધપુર્ય થ**વાની યા શ્રાવક્ધર્મ આચરવાની પ્રાચીન રીન, ઉપધાન પાષ્ટળ ખર્ચ વગેરે ભાળતા પર શાસ્ત્રીય દજ્એ ચર્ચા ઉપાડી.

અમદાવાદ નિવાસ દરસ્યાન એમને લાગ્યું કે અમે જે કંઈ જાણીએ છીએ તે અમદાવાદના લોકા પશુ જાણે એવી કોઇ યોજના થાય તો સારે, આ વિચારત્યીજ પાંગ્યું" અને એમને વેરશી 'પર્યુપણ વ્યાખ્યાન માળા'ના પ્રારંભ થયો. આજે તો મુંભર્ગ, અમદાવાદ, કલકત્તા અને પૂના સુધી વ્યાખ્યાનમાળા પહોંચી ગઈ છે, તેને ઉપક્રમે આપાયેલા વ્યાખ્યોનો પુસ્તકાકારે ખહાર પડે છે.

વળાના જિનમાં રૂનાં પૂત્રકાં વીજાતા એ બેચરકાસની વિદ્વાન તરી કેની કોર્તિ ચાતરફ વિસ્તરના માંડી. મુંખઈ યુનિવર્સિટીએ સાત ચાપડી ભણેલા બેચરકાસને 'ગુજરાતી ભાષાની ઉત્ક્રાન્તિ' વિષય પર વ્યાખ્યાત આપવા આમંત્રથુ આપ્યું. એમણે વિદ્વવર્તની સંતિધિમાં એ વ્યાખ્યાના આપ્યાં, જે પ્રસ્તકાકારે પ્રગટ થયાં.

અપ્તદાવાદની એલ. ડી. આટર્લ કોલેજમાં વર્ષો સુધી અર્ધ માગધીના અધ્યાપક તરી કે તેમણે સેવા આપી, એમના જેવા મહાપંડિત જે કોલેજમાં અધ્યાપક હોય તે ગૌરવ કેમ ન હી એમની પાસે તૈયાર ઘયેલા જિપ્પોને આજે પહ્યુ ગુરૂનું સ્મરન્યુ થતાં આંખમાં આળકળિયાં આવી ભય છે. કોલેજમાંથી નિયમ પ્રમાણે અવકાશ પ્રાપ્ત થયા હતાં માતદ અધ્યાપક તરીકે સેવા લઇ કોલેજ પોતાનું તેમ જ પંડિતજનું ગૌરવ વધાર્યું. ત્યાર પછી લા. દ. ભારતીય સંસ્કૃતિ વિદ્યામંદિર સાથે તેમણે નાંતો ભેડપો, પં. શ્રી દલસુખભાઇ માલવિશ્વા સાથે આચાર્ય જિન્નકાના વિરોધાવસ્થક-ભાષ્યનું સંપાદન કર્યું. છેલ્લે ૯૦ વર્ષની ઉંમરે આચાર્ય હમચંત્ર વિરચિત સિદ્ધલેમ-શબ્દાનુશાસન (લધ્યુંલિત) ગંગલ ભાગમાં મૃત્યિલિટી ગંથનિમાં આદંત તરફથી પ્રકાશન થયું.

આવા છે આ વિશુક બાલાબુને જીવન-ઇતિહાસ. વિશુકપુત્ર હાેવા હતાં એમણે વિતને ખદલે વિદ્યાની સંપ્રાપ્તિને સહત્વ આપયું છે. સત્યને પામચું અને સમાજનાં વિરાધ સહીતેય સમાજમાં પ્રસારતું, એવી એમણે હૃતિ રાખાં છે. જીવનતી પંત્રેષળને અમૃત્ય ગણીને એને સદુપયોગ કર્યો છે. સરસ્વતીના આ પુત્રે સમાજ અને રાષ્ટ્ર ખનની સેવા કરી છે. જેન સાક્ત્રિત્યની તેમની વિરસ સેવાને લીધે અનેક મહત્વના પાંચા પ્રકાશમાં આવ્યા છે. પ્રકૃત—અધીમાંગથી ભાષાના તા પંડિતજી અસાધાયણ વિદ્યાન તરીકે ખ્યાતિ પાત્રમાં છે. દેશ અને દુનિયાના ઉગ્ગય કોટિના વિદ્યાનોમાં માનભર્યું સ્થાન તેમણે પ્રાપ્ત કર્યું ' છે. સંસ્તૃત ભાષાના તેમો ઉત્સર વિરાન તરીકેની ખ્યાતિ પાત્રમાં છે. ભારત સરકારે ' રાષ્ટ્રીય એવોર્ડ' આપીને તેમનું ઊંચેત સત્યાન કર્યું ' છે.

પંડિત ખેચરદાસછ પ્રાન્યવિદ્યાના ઊંડા અભ્યાસી અને વિદ્યાપુરુષ હતા. તેઓ પ્રકૃતિયા અતિ સરળ અને આકૃતિયા અતિ સૌગ્ય તથા વૃત્તિયા અતિ ઉદાર હતા. આવા ઋષિ વિદ્યાપુરુષને કોટિ ક્રોટિ વંદન.

પ'. ભેચરદાસજ વિરચિત, સંપાદિત તથા અનુવાદિત પ્ર^{ાં}યા અને ક્ષેખાની સૂચિ

મંપા. મલાની જોષી

['એક જિંદાદિલ અધ્યાપક' શાર્યક્રતો ડૉ. શાંતિલાઇ આચાર્યના 'વિદ્યાપીઠ' વર્ય*-૧૦ અ'ક-૪ (૧૯૭૨)માં આવેલા પ'ડિતજીના ચરિતાલેખ સાથે જોડેલ સુચિના અહીં ઉપયોગ કર્યો છે તે ખદલ લિખકતા આલાર માતું છું.—સંપા.ો

૧. મોલિક ગંધા

આર્ય, ખુદ અને જૈન ધર્મના મૂળ સિદ્ધાંતાના સમન્વય – અમદાવાદ; સસ્તુ સાહિત્ય વર્ધક કાર્યાલય, સ. ૨૦૦૨.

ગંગાધર શાસ્ત્રીજ કે અસત્ય આક્ષેમાં કે ઉત્તર – બનારસ : ધર્માભ્યુદય પ્રેસ, ૧૯૧૩.

ચજરાતી ભાષાની ઉત્ક્રાંતિ−મું ભઈ : મું ખઈ યુનિવર્સિટી, ૧૯૩૯–ઠક્કર વસનજી માધવજી વ્યાખ્યાનાે.

જૈન દર્ષિએ બ્રહ્મચર્ય વિચાર/સુખલાલ સંધવી સાથે—અમદાવાદ : ગૂજરાત વિદ્યાપીઠ, ૧૯૩૧.

જૈન સાહિત્ય કા ભુહદ ઇતિહાસ-બનારસ: પાર્થ'નાથ વિદાયમ શોધ—સંસ્થાન, ૧૯૬૬—(પાર્થનાથ વિદાયમ પ્રથમાલા: ૬)-ભાગ ૧. અગ આગમ.

જૈન સાહિત્યમાં વિકાર થવાથી થયેલી હાનિ-અમદાવાદ : લેખક.

તત્વાર્થ સૂત્ર-જૈત આગમ સમન્વય પર એક દર્ષિન્[િં!]: પારેખ રતનલાલ ઇન્દ્રચન્દ્રછ, ૧૯૩૫. ધર્મ સંશાધક લગવાન મહાવીરની પચીસમી શતાબ્દીના ઉત્સવ-અમરેલી: શેક્છ રામછ કંસરાજ અને શેક મંગળછ માણેકચંદ, ૧૯૩૪.

નવકાર મંત્રના મહિમા-મુંબઈ : પરિષત્ર જૈન ભગૃતિ, ૧૯૪૫.

નવાંગી દત્તિકાર અભયદેવસૂરિ-કપડવજાજ: વાડીવાલ એમ. પારેખ, ૧૯૫૪.

પર્યુ વચુના વ્યાખ્યાના-અમદાવાદ : જૈન સાહિત્ય સંશાધક કાર્યાલય, ૧૯૩૦.

પ્રાકૃત માર્ગાપદેશિકા-ભનારસ : યશાવિજયજી જૈન સંસ્કૃત પાઠશાળા, ૧૯૧૧–સંસ્કૃત શબ્દો વિના.

પ્રાકૃત માર્ગોપદેશિકા–ભાવનગર: યશાવિજય જૈન પ્રાંથમાળા, ૧૯૧૯–સંસ્કૃત શબ્દાે વિના.

પ્રાકૃત માર્ગાપદેશિકા-૪ આ.-અમદાવાદ : ગ્જેર પ્રાથરત કાર્યાલય, ૧૯૪૭-સ સ્કૃત શબ્દા સાથે

પ્રાક્ત માર્ગોપદેશિકા-દિલ્લી: માતીલાલ વનારસીદાસ, ૧૯૬૮-હિંદી.

પ્રાકૃત વ્યાકરણ-અમદાવાદ: ગૂજરાત વિદ્યાપીઠ ૧૯૨૫.

મહિષારી જિનચંદ્રસુરિ કાવ્યાંજલિ/સંપા. સાગરમક્ષ જૈન, હરિહરસિંહ-ખનારસ : પાર્ધનાથ વિદ્યાસમ કોષ્ય સંસ્થાન, ૧૯૮૧-(પાર્યનાથ વિદ્યાસમ લઇ પ્રકાશન ૩)-અ ગ્રેજી અતુવાદ સહ.

શ્રમણ ભગવાન મહાવીર.- મુંખઇ: મ.તા. મહેતા, ૧૯૫૪.

હૈમચંદ્રાચાર્ય-અમદાવાદ : લેખક, ૧૯૩૬.

ર, સંપાદિત અનુવાદિત મંથા

અનેકાન્ત જયપતાકા/હિરિમદ્વસુરિ-બનારસ : હર્ષવ-, ભૂરાભાઈ, ૧૯૧૪-(યશોવિજય પ્રાથમાળા; ૧)-સ્લોપતા ટીકા સહ. સંસ્કૃત.

અભિધાત ચિંતામણી ક્રેશ/હેમચદાચાર્ય-ભાવનગર : * યશાવિજય જૈન પ્રથમાળા : ૪૧, ૪૨. સંસ્કૃત.

આવસ્યક નિર્જુક્તિ/ભદ્રભાષ્ટ્ર-ખનારસઃ હર્ષચન્દ્ર ભુરાભાઈ, ૧૯૧૪. (યશાવિજય પ્રથમાળા)-પ્રાકૃત સૂળ પ્રથ.

ઉત્રસાગ્યહરવૃત્તિ/જિનસરિમનિ આવનગર : શાહ માહનલાલ ગિરધરલાલ, ૧૯૨૧.

ગિરતાર ચૈત્ય પરિપાટી અને અપબ્રંશ વ્યાકરલુ-અમદાવાદ : પુરાતત્ત્વમ દિર, ગૂજરાત વિદ્યાપીઠ, સંવત ૧૯૭૯.

ચાંદ્ર વ્યાકરણ/ચન્દ્રગામી-જોધપુર : રાજસ્થાન પ્રામ્યવિદ્યા પ્રતિષ્ઠાન, ૧૯૬૭ – સંસ્કૃત વ્યાકરણ.

ચેઈઅવંદણ મહાભાસ-ભાવનગરઃ આત્માનંદ જૈન સભા, ૧૯૩૦.

જગદ્યુરુકાવ્ય/પદ્મસાગર – બનારસ : હય[ા]ચંદ્ર ભારાભાઈ, ૧૯૧૩. (યશાવિજય જૈન પ્રથમાળા : ૧૪)– સંસ્કૃત મહાકાવ્ય.

જિતાગમ કથાસંત્રહ. -જૈન સાહિત્ય પ્રકાશન દ્રસ્ટ, ગુજરાત વિદ્યાપીડ. ૧૯૩૫ (પૂજાભાઈ જૈન પ્રથમાળા -૭) પ્રાકૃત કથાઓના ગુજરાતી અનુવાદ.

જૈન કથારત્યકાશ-ભાવનપ્ર: આત્માનંદ જૈન સભા, ભાગ ૧, ૧૯૫૧ : ભાગ ૨, ૧૯૫૬—જૈન કથાઓના ગુજરાતી અનુવાદ.

જૈનદર્શન-રાજકાટ: મહેતા મનસુખલાલ રવજીસાઈ, ૧૯૨૧-' પડ્ડશ'ન સમુગ્યય' પરતી ગુશ્ચુરતની ટીકાના 'જૈન દર્શન' અંગેના ભાગના અનુવાદ પ્રસ્તાવના સાથે.

^{*} યરોાવિજય જેન બંધમાળાના મત્યેક પુસ્તકમાં પંડિત ભ્યરદાસ છવરાજ દેશીની સાથે પં. હરગોવિદદાસ રીઠ પણ સાંદ સંપાદક છે. મત્યેકમાં અલગ ઉલ્લેખ નથી કર્યો

મહાની એપી ૧૫

કેવાનન્દાલ્યુદ્ધ મહાકાવ્ય/મેધવિજય–મું ખઇ: સિધી જૈન પ્રથમાળા, ૧૯૩૭ - (સિધી જૈનપ્રથમાળા : ૭). સંસ્કૃત.

દેશીશબ્દસંત્રક/કેમચન્દ્રાચાર્ય-મુંભઈ : ફાર્ળસ ગુજરાતી સભા; ૧૯૪૭ : ભાગ ૧ સંસ્કૃત સંપાદન, ગુજરાતી અનવાદ.

દેશીશબ્દસંત્રહ/હેમચંદાચાર્ય-અમદાવાદઃ યુનિ. પ્રંથનિર્માણ બાેર્ડ, ૧૯૭૪–સંસ્કૃત મળ, ગુજરાતી અનુવાદ.

ધગ્મપદ (ધર્મનાં પદ્દો)-અમદાવાદ : સસ્તું સાહિત્ય, ૧૯૫૮-પાલિ મૃળ અને ગુજરાતી અનુવાદ તથા પ્રસ્તાવના.

ધર્મામૃત ભજનસંત્રહ-અમદાવાદઃ નવજીવન પ્રેસ, ૧૯૩૯.

નિર્ભિયાનીમ વ્યાયાગ/રામાયંદ્રસ્ટિ-ખતારસ : યશાવિજય જૈન પ્રથમાળા, વીરસવંત ૨૪૩૭ (યશાવિજય જૈન પ્રથમાળા : ૧૯). સંસ્કૃત

નેમિનાથ મહાકાવ્ય/ડાર્તિરાજ ઉપાધ્યાય-આવનગર : યશાવિજય જૈન પ્રથમાળા, વીર સંવત ર૪૪૦ (યશાવિજય જૈન પ્રથમાળા: ૩૮), સંસ્કૃત

પવિત્ર કલ્પસત્ર/સંપા. મુનિ પુષ્યવિજયજી; અનુવાદક બેચરદાસ જીવરાજ દેશી-અમદાવાદ : નવાળ સારાભાઈ, ૧૯૫૨.

પાઈઅલચ્છી નામમાલા/ધનપાલ-ભાવનગર: ખી. ખી. એન્ડ મહાશ્રયાનાં કંપની, * ૧૯૧૮ વીર સંવત ૨૪૪૩. પ્રાકૃત ક્રાેશ

પાઈઅલચ્છી નામમાલા/ધનપાલ-૨ છ આ.-મુંભઇ : શાદીલાલછ જેન. ૧૯૬૦

પાંડવચરિત/દેવવિજય ગહ્યુ-વનારસ : યશેવિજય જૈત મધ્યમળા, ૧૯૧૬. (યશેવિજય જૈત મધ્યમળા; ૨૬).–સંસ્કૃત.

પાર્ધનાયચરિત્ર/ભાવદેવસૂરિ-ખનારસ : યશેવિજય જૈન ગ્રંથમાળા, ૧૯૧૧.–(યશેવિજય જૈન ગ્રંથમાળા: ૩૨),–સંસ્કૃત.

પ્રદાસ્તચરિત્ર/રત્તચંદ્રગશ્ચિ-ભાવનગર : બી. બી. મહાશયાનાં મંડલી. ૧૯૧૮.

ભગવતીસત્ર – અમદાવાદ : જૈતાગમ પ્રકાશન સભા: ૧૯૧૮-ભાગ ૧ મળ અને અનુવાદ.

ભગવતીસત્ર – રાજકાટ: જૈનાગમ પ્રકાશન સભા, ૧૯૨૩–ભાગ ૨, મૂળ અને અનુવાદ.

ભગવાન મહાવીરના દશ ઉપાસકા – અમદાવાદ. ગૂજેર ગ્રંથરત્ન કાર્યાંલય, ૧૯૩૧ – ઉવાસમ-દસાએ/તા ભાવાત્મક અનવાદ.

ભગવાન મહાવીરની ધર્મ કથાએ -અમદાવાદ : ગૂજરાત વિદ્યાપીઠ, ૧૯૩૧. 'નાયાધમ્મકહાએ ' તે ભાવાત્મક અનુવાદ.

^{* &#}x27;બી. બી. મહારાયાનાં કંપની' એ નાગે પ્રકાશિત મંથામાં પં. ભેચરકાસછ સાથે પં. ભગવાનકાસ પહ્ સંપાદક હતા

મદનરેખા આપ્યાયિકા/જિનભદસૂરિ-અમદાવાદ : લા. દ. ભારતીય સ'સ્કૃતિ વિદ્યામ'દિર, ૧૯૭૩ (લા. દ. પ્રથમાળા–૩૯).

મિલલનાથ ચરિત/વિનયચ-દ્રસૂરિ-અનારસ : યશાવિજય જૈન પ્રથમાળા, ૧૯૧૩ – (યશાવિજય જૈન પ્રથમાળા; ૨૯). સંસ્કૃત.

મહાકવિ ધનપાલ રચિત શ્રી મહાવીર વિજ્ઞપિકા સ્તુતિનું સવિવેચન સંપાદન-અમહાવાદ : જેન સાહિત્ય સંશોધક, ૧૯૨૮.

મહાવીરચરિત : છક્કો પ્રસ્તાવ/યુણ્ય દ ગિલ્યુ-અમદાવાદ : પ્રાકૃત વિદ્યામ ડળ, ૧૯૬૬-યુજ. અનુ.

મહાવીરચરિય : છક્કો પ્રસ્તાવ/ગુષ્યુયંદ્ર ગષ્ણિ,—અમદાવાદ : પ્રાકૃત વિવામ કળ, ૧૯૬૬. – મૂળ પ્રાકૃત શ્રાંથન સંપાદન

મહાવીરવાણી-મું થઇ: મ. તા. મહેના, ૧૯૫૪–આગમામાંથી સંત્રહિત સુભાષિતા, ગુજરાતી અનુવાદ અત

મહાવીરવાણી-અમદાવાદ : સસ્તું સાહિત્ય, ૧૯૫૬.

મહાવીરવાણી-૧લી આ. - દિલ્હી : સસ્તા સાહિત્ય મંડલ, ૧૯૪૨. મૂળ સાથે હિન્દી અનુવાદ.

મહાવીરવાણી-રજી આ.-વર્ધા: ભારત જૈન મહામંડલ. ૧૯૫૦, માત્ર હિન્દી અનુવાદ.

મહાવીરવાણી-ખનારસ : સર્વ બેવા સંધ પ્રકાશન, ૧૯૫૬, હિન્દી અનુવાદ.

મહાવીરવાણી - સાંગલી : ખા. ભૂ. પાટીલ ગ્રંથ પ્રકાશન, ૧૯૫૬, મરાઠી.

સ્ત્તાકરાવતારિકા/રત્નપ્રભગ્નવિ – બનારસ : યશાવિજય જૈન પ્રાથમાળા, ૧૯૧૩–મૂળ સંસ્કૃત ટિપ્પણ સહ

રત્નાકરાવતારિકાલ શ્લાધી (જિન માણિકચ ગણિ - અમદાવાદ : લા. દ. વિજ્ઞામ દિર, ૧૯૬૭ – (લા. દ. ગ્રંથમાળા : ૧૨). સ સ્કૃત.

રાયપસે ચિત્રુય સત્ત-અમદાવાદ : ગૂર્જર પ્રાથરત કાર્યાલય, વીર સંવત ૨૪૬૪, વિ. સં. ૧૯૯૪ - (પ્રાકૃત પ્રાથમાળા : ૯).

રાયપસેશ્ચિય સત્ત—લીમડી: લાધાજ સ્વામી પુસ્તકાલય, ૧૯૩૫-(લાધાજી સ્વામી સ્મારક પ્રથમાળા: ૨૪) – ગુજરાતી અનુવાદ માત્ર.

વિજયમશસ્તિ/હેમવિજય ગચ્ચિ–ખતારસ : યશાવિજય જૈત મધ્યમાળા, ૧૯૧૩. (યશાવિજય જૈત મધ્યમાળા; ૨૪) – ગુચ્ચવિજય કૃત ટીકા સહ સસ્કૃત.

વિચાહપણ્યુતિ સુત્તં –મું ભઈ: મહાવીર જૈત વિદાલય, ૧૯૭૪, ૧૯૭૮, ૧૯૮૨ (જૈત આગમ ગ્રંથમાલા ૪ (૧)). ભાગ. ૧, ૨, ૩.

વિશેષાવસ્યક ભાષ્ય-૩/જિતભદ્રત્રષ્ટિં; સંપા ૫. દલસુખભાઇ માલવસ્ત્રિઆ, બેચરદાસ દ્વાશી– અમદાવાદ: લા. દ. વિજ્ઞામ દિર, ૧૯૬૮ – (લા. દ. શ્રંથમાળા : ૨૧)–પ્રાકૃત.

શ્રુષ્કરત્નાકર ક્રેશ-ભનારસ : યશાવિજય જૈન મંથમાળા, ૧૯૧૩.

સક્ષાની એવી ૧૭

શબ્દાનુશાસન/મલયગિરિ–અમદાવાદ : લા. દ. વિદ્યામ દિર, ૧૯૬૭ (લા. દ. ત્ર થમાળા : ૧૭);– સ્લાપદારીકા, પ્રસ્તાવના, પરિશિષ્ટ સહ, સંસ્કૃત.

શાંતિનાથ મહાકાવ્ય/મુનિભદ્રસૂરિ-ખનારસ : યશાવિજય જૈન ગ્રંથમાળા, ૧૯૧૩.

શીલદ્ભત/ચારિત્રસંદર ગોધું – ખતારસ : યશાવિજય જૈત ગ્ર'થમાળા, ૧૯૧૩. (યશાવિજય જૈત ગ્ર'થમાળા : ૧૮).

ષડ્દર્શનસમુચ્ચય (લધુ)/મલધારી રાજશેખરસૂરિ-રજી આ –ખનારસ : હર્ષચંદ્ર ભુરાભાઈ,–(યશોવિજય જૈન સંઘમાળા : ૧૭).

સન્મતિતક'પ્રકરથ/સિંહનેતસ્તિ દિવાકર: સ'પા. પંડિત સુખલાલજી, બેચરદાસ દોશી-અમદાવાદ: પુરાતત્ત્વ મંદિર, ગુજરાત વિદ્યાપીઠ, ૧૯૨૪–૧૯૩૬, ભાગ ૧–૫-મૂળ પ્રાકૃત, અભયદેવસ્તિ કૃત સંસ્કૃત દીકા સાથે

સન્મતિવર્કપ્રકર્યું / સિદ્ધસેનસુરિ દિવાકર, અમ્દાવાદ : પૂંજાભાઇ જૈન પ્રથમાળા, ૧૯૩૨ ગુજ. અનવાદ સાથે.

સમણસૂત્તં--ખનારસ, સર્વધ્યેવા સંધ, ૧૯૭૫, સંસ્કૃત છાયા પરિશાધન.

સમરાઈચ્યકહા/હ રિભદસરિ - ભાવનગર, બી. બી. એન્ડ મહાશયાનાં મંડળી, ૧૯૧૮.

સિંહલેમ શબ્દાનુશાસન : લઘુનૃત્તિ/હેમચંદ્રાચાર્ય-અમદાવાદ : યુનિવર્સિંદી પ્રથમિમાં**યુ ગાંડે,** ૧૯૭૮, ૧૯૮૧, ભાગ ૧-૩ સંપાદન, અનુવાદ, વિવેચન.

સ્યાદ્વાદમ જરી/મલ્લિયેણસરિ - ખનારસ : યશાવિજય જૈન પ્રથમાળા, ૧૯૧૩

ઉંમવિભ્રમ-ખનારસ : યરો.વિજય જૈત દ્રાંથમાળા, ૧૯૧૩ (યરોાવિજય જૈત દ્રાંથમાળા : ૩૪). ગુલ્રચંદ્રવિરચિત ટીકા સાથે, સંપાદત.

૩. લેખા

૧ અખિલ ભારતીય સંસ્કૃત સાઉત્ય સગ્મે-લતસ્ય સ્વર્જુ જયન્તી સમારાહે અધ્યક્ષીય ભાષ્ણમ્

ર અપૂર્વ અવસર

ગ અધ્યક્તિ ગ અધ્યક્તિ

૪ (સમ્રાટ) અશાકના શિલાલેખા

પ અસત્ય

દ આ **સ**ંસાર !

૭ આધ્યાત્મિક ઉપલબ્ધિયોંડી શાધ ઔર સમન્વય

૮ આચારાંગ મેં ઉલ્લિખિત પરમત

જૈન ળૌદ સાહિત્ય <mark>વિભાગના અધ્યક્ષપદ્વેયા</mark> આપેલાં વ્યાખ્યાન**, પ્રકા. સંસ્કૃત પરિષદ,** દિલ્લી. ૧૯૬૬

ભૂમિયુત્ર, ૧૯૫૮

તાનાભાઈ સન્માન અંક, ૧'૬૧

અખંડ આનંદ, એપ્રિલ '૬૩ પૃ. રર થી ૨૭ શ

જીવન માધ્યરી, ૧૯૫૮

જૈન જગત, નવે.–ડીસે.૧૯૬૬ પૃ. ૩૧૧–૩૧૬

શ્રમણ ૬/૬૬

૯ આપણી ક્રાંતિના વારસા પ્રભુજ્જીવન ૪ '૫૪ ૧૦ આપણી ત્રણેય સંસ્કૃતિની દષ્ટિએ બાદમણાત્વ અખંડ આતંદ સપ્ટે. 'પર પ્ર. ૭--૧૩ ૧૧ આવે પ્રાકૃતકા વ્યાકરશ્યુ–૧ શ્રમણા દ 'દદ ૧૨ આવે પ્રાકૃતકા બ્યાકરણ –ર શ્રમણ ૧ ' (19 ૧૩ ઇતિહાસ પર અજવાળ નાખતા કેટલાક વૃદ્ધિષ્ઠકાશ સપ્ટે. 'હ૧, પૃ. ૨૮૩-૨૮૭ દેશ્ય શખ્દા અખેડ આનંદ જુલાઈ 'દર, પૃ. ૧૧–૧૫ 9 x Quiado જૈત પર્યુષણાંક સંવત ૨૦૧૨ પૃ. ૩૯૯-૪૦૦ ૧૫ ઉપાસના અને આત્મશેષ્ટન જીવન માધુરી મે, * પૃ. ૨૫-૩૨ ૧૬ ઉલ્લાસપ્રેરક ઉત્સવા ૧૭ એકપત્ર અલ્યાસ ૧૧ 'દદ અપ્પંડ આતંદ એપ્રિલ '૫૪ પૃ. ૮–૧૩ ૧૮ એક લજન ને મહાભારત ૧૯ ક્રાેડચ હુ**હિપ્રકાશ** જૂલાઈ 'પર, પૃ. ૨૧૯−૨૦ ૨૦ ક્ષમા તથા ક્ષમાપના અભ્યાસ નવે. 'દુ૪, પૂ, ૧૩૧–૪૦ ર૧ ક્ષમાના મહાસાગર (મેતારજ મૃતિ) આત્માન દ પ્રકાશ ક રર 'ગઢિયા'ના સ્વાધ્યાય, (પત્રમ પુષ્પમ) સાંસકતિ ૯ 'કર, પૃ. ૨૪ સ્ત્રીજીવન એક્ટા. '૪૫ યુ. ૧૯૯-૭૦૦ રઢ ગરણાં કે ગરબી (એક વિવાદાસ્પદ ચર્ચા) ૨૪ ગાંધીજ અને પ્રસતત્ત્વ પ્રભાવજીવન ૪ , તે શ રપ ગાંધીજીએ......જીવ'ત વ્યવહાર નિકેતન-રકુ ગ્રામોલોગ કલ્પવક્ષ છે અખંડ આનંદ ૧૯૭૫ ડિસે. પૃ. ૫૧ રહ ગજરાતી ગ્રેચ સ્ત્રીજીવન ગરમામ્ય કે, પ્ર. હહય-૮૬ ૨૮ ગુજરાતી ભાષાનું સંશોધન અને પ્રાકૃતના હા હિ.પ્રકાશ ઍાગ ૱ટ '૬૮ ૨૮૩ – ૮૬ અભ્યાસ પ્રજામ ધુ ગુ. સમાચાર અંક કં પૃ. ૨૫૭–૨૬૫ ૯૯ ગુજરાતી ભાષાના ઉત્કર્ષ ૩૦ ચર્ચાપત્ર યુદ્ધિપ્રકાશ માર્ચ, '૮૦, પૃ. ૧૦૫ ૩૧ માંદ્ર વ્યાકરજીના પરિચય ભારતી (વિદાસભાની) ભાવનગર ડિસે. '૫૬ સ. ૫.) પ્ર. ૧૭–૩૨ કર ચાંદ્ર વ્યાકરણના પરિચય પૃ. **૯**–૨૭ ૩૩ જનકલ્યાથ જનકલ્યાના દ ૩૪ જમાઈની પરીક્ષા ગુલમાધુરી જુલાઇ '૫૪, પૃ. ૧–૫ રૂપ જાતિવાદનં મૂળ અખ'ડ આનંદ માર્ચ 'પ૦, પૃ. ૩૪–૪૦ 3 + @ 20 (a) જનક્લ્યાણ ₹₩. '६७, ¥. २3६-8८ ૩૭ જૈન અતે બીદ વિચારધારાની આલાયના সমূত্রপ্রব ૩૮ જૈન પર'પરા અનુસાર વિદ્યાર્થી'ના પ્રકાશ જનફ્રફ્સાઇ मे '५३, ५. ४१-४७ ૩૯ જેન સમાજ કો વર્લમાન પરિસ્થિતિ

સહ્યાની એપી 16

જૈન ૮'૪૩ ૪૦ જૈન સમાજના વિદ્યાપ્રિય ¥૧ જૈન સમાજમાં પરસ્પર એકતા શી રીતે પ્રભુદ્ધ જીવન 4'46 સ્થાપિત કરવી ! ૪૨ ગાતવંશ અનેકાન્ત 5,43 ૪૩ તદન અભરમાં ભાઈએ કરેલી અશ્વધારી સહાય જૈન 92'60 ४४ तत्त्वसभुव्यथ પ્રભુદ્ધ છવન ૪'૫૩ ૪૫ તીર્થરક્ષાને કારણે હિંસકમાર્ગ અપનાવવા પ્રાપ્યુદ્ધ છવન ૧-૬-૬૮, પૃ. ૨૮ શં લિચિત છે ક ૪૬ દસ પારમિતા અખંડ આનંદ કેવા. '૪૯, પૃ. ૬-૧૧. ૪૭ દિપવિજયજીના બે કાવ્યા (રૂપિયાની શાભા-કાળ સાગજરાતી સભા ત્રેમાસિક ૧/૩ પ્ર. ૨૬૪ અથ ભાતપાણીને પરભાતિય') ૪૮ દેવદ્રવ્યની રહિ પ્રણુદ્ધ જીવન ૧૫–૮–૪૮, પૃ. ૩૨૯–૩૩૨ ૪૯ દેવ ડબ્યના ઉપયોગ ,, ,, ८'४८ ૫૦ દેશભાષા હિંદીમાં શ્રીખાનેના સરલ રીતિ રાષ્ટ્રવીથા એક્ટા. 'યુ૧ પૃ. ૧૦-૧૩ ૫૧ દેશ્ય પ્રાક્ત અને તેના શબ્દાનાં મળ બુદ્ધિપ્રકાશ પ્ર. ૯૫–૧૦૨ પર ધન વિષે ભગવાન બુહનું નિરીક્ષના ક્રમક્રમ (અભિનવ ભારતી) '૭૩ પત્ર ધરમપદની ઉપગાસો અખંડ આનંદ તવે. '૫૬ પ્ર. ૬–૧૩ પપ્ર ધર્મને લગતાં કર્મકાંડા અને તેના કલાતિદેશ પ્રજાળ ધ. ગુજરાત સમાચાર, દીપાત્સવી અંક 94 1 4. 1 11-60 ૫૫ ધર્મરસાના અનુભાવ અ.ભ.ર આય. દ જ, જેઠ પદ ધર્માચરહાની ભ્રમિકા અખંડ આનંદ ૩'૧૮ પૃ. ૧૨–૧૮ ૫૭ ધર્માચરહાના અધિકાર કચારે દ અખંડ આતંદ દુ'પછ પૃ. છ પ૮ નામકરણ અખંડ આનંદ ડિસે,'૫૪ પૃ. ૧૧ – ૧૯ ૫૯ નારીનું નૂર ગૃહમાધુરી નવે. '૫૪ પૃ. ૧-૮ to પજ્જોસવા**યા** વિષે વિશેષ વિચારણા જૈન હે'પર **ક**૧ પરિત્રહ વિરમશ પ્રણાહ જીવન સુવર્ણ જયંતિ અંક કર પ**ય**ે પછા કલ્પ સવાષાના ખાસ અંક સંવત ૧૯૮૪-૮૫ અસા 4 h¢i4 ૧૩ પશએનાં નામકરછા અખ'ડ આનંદ મે'પદ, પૃ. ૩૬~૪૨ દેષ્ઠ પંચાતેરમાં વર્ષમાં પ્રવેશ : કેટલીક અંગત વાતા અલ્યાસ ડિસે, '૬૩, ૨૦૨–૧૪ દય 'પારસીક પ્રકાશ ' નામના કારસી ભાષાના મહાવીર જૈન વિદ્યાલય સવર્ષ મહોત્સવ પ્રાંથ શબ્દક્રેશીના અને તે જ નામના ફારસી 1644 4. 206-94 ભાષાના વ્યાકરણના પરિચય કાર્ળસ ગુજરાતી સભા ગૈમાસિક દ/ર, પૃ. ૨૫૦–૫૩ ક્ક પાલિ ભાષા (૧) ક્ષ્પાલિ ભાષા (૨)

૧૮ પાલીતા ચાનાં દેહરાં

1/3 y. 821-26

અપ્યંડ આતંદ તવે.'પર. પ્ર. પર-૫**દ**

દુદ પ્રભૂપુજા અને પ્રતિષ્ઠાની પહૃતિ અંગે કેટલીક વિચારણીય બાળતા

૭૦ પ્રાક્ત ભાષા ઔર જૈન તત્ત્વનાન કે અધ્યક્ષ કા વ્યાખ્યાન

૭૧ પ્રાક્ત માર્ગાપદેશિકાના રિવ્યુ

૭૨ પ્રાચીન શિક્ષણપદ્ધતિ **૭૩ પ્રાથ**તા

૭૪ પ્રાર્થના અને સફળતા

૭૫ પ્રેમની વાણી: સુદ્રની ચિંતનકશ્ચિકા

ળ ક બુહિએદ

૭७ બુહિમાન વચ્ચજારા

૭૮ ભગવાન બુદ

૭૯ ભગવાન મહાવીર કે અનેક નામ

૮૦ ભારતની વિવિધ ભાષાઓમાં શબ્દાનું સામ્ય ૮૧ ભારતીય વાઙમયમેં પ્રાકૃત ભાષાકા મહત્ત્વ

૮૨ ભાષાના વિકાસમાં પ્રાક્ત-પાલિ ભાષાના ફાળા

૮૩ ભીલ બાલીમાં સામાનતા

૮૪ મહાભારત અને જૈન આગમ

૮૫ મહારાષ્ટ્રી પ્રાક્ત

૮૬ મહાવીર જીવન કે વિષયમે' આવશ્યક સામગ્રી

૮૭ (શ્રી) મહાવીર જીવન મહિમા

૮૮ માનવીને માનવતા ખક્ષતું ધર્મચક્ર

૮૯ મારી કહાણી

૯૦ મારી કહાણી

૯૧ મુસલમાની સિક્કાએા

૯૨ (૨વ.) મેધાણીની ગ્રણપુજા

૯૩ માહા આડે મુહપત્તી વધન શા માટે !

૯૪ યુધિષ્ઠિરનું મનામ થન

૯૫ રાષ્ટ્રભાષાની રચના

૯૬ રાંદલ શબ્દ વિષે વિચાર

૯૭ રૂઢિછેદક મહાવીર

૯૮ 'રાેટી ' શબ્દરી ચર્ચા

૯૯ લાેક્ડાપક યુદ્ધગુરૂ

૧૦૦ વિવાદ-યત્રો, અનુષ્ટાના અને દ્વિયાકાંડા

જૈન દ'દ૧

એ રિએન્ટલ કાન્કરન્સ, ગાહની ૧૯૬૬,

y. २७३**–**८८ વિશાલ ભારત સપ્ટે. '૪૫. પૃ. ૧૮૧

અખંડ આનંદ માર્ચ '૫૧, પૃ. ૩૪–૩૮

સદાચાર નિર્માણ ૮'૭૫

જન્મભામિ પ'પ૩

અખંડ આનંદ જાન્યૂ. '૫૪, પૃ. ૫૩૯-૪૪ અખંડ આનંદ જૂન, '૪૯, પૃ. ૪૧–૪૮

અખેડ આતંદ મે. 'પપ. પ. ૧૫–૨૦

જૈન વિદ્યા હ'પ્ર૧

અખંડ આનંદ એપ્રિલ 'દર, પૃ. ૫૭-૫૯

શ્રમણ આંગસ્ટ, '૬૮, પૃ. ૬~૧૬ આચાર્ય વિજય વલ્લભ સરિસ્મારક પ્રંથ

१७५६, ५. २०-३०

અખંડ આતંદ ડિસે '૫૦ પૃ. ૩૨-૩૮ અખં આનંદ ફેબ્રુ, 'પર, પૃ. ૧૦-૧૭

શ્રમણ ૧૧'૬૮

જૈન જગત માર્ચ '૬૭, પૃ. ૪૨૮–૪૩૦

સુધાષાના વધારા (અમદાવાદ) ૧૯૩૩

જન્મભામિ પ'પપ્ર

પ્રબુદ્ધ જીવન ૧-૧૧ '૫૪, પૃ. ૧૩૨-૩૪, ૧૫૧-૫૨ યુદ્ધિપ્રકાશ-માર્ચ '૫૫, પૃ. ૬૮, એપ્રિલ, '૫૫

પૃ. હ૯, મે '૫૫, પૃ. ૧૩૫, જન '૫૫, પૃ. ૧૬૫

સ્ત્રીજીવન જૂન, ૧૯૪૭, પૃ. ૪૭૮-૪૮૦

પ્રણહ્મજીવન ૧૬-૧૦-૬૭, પૃ. ૧૨૨–૨૪ અખેડ આતંદ એક્ટો. 'યર, પૃ. ૧૧–૧૫ અખંડ આનંદ ઓગસ્ટ '૫૫, પૃ. ૮–૧૧

ભારતીય વિદ્યા ૧/૨, માધ સં. ૧૯૯૬ પૃ. ૧૫૬

ઉત્થાત દ શ્રમણ જુલાઈ, 'કૃષ્ણ પૃત્રપ-૨૯

અખંડ આતંદ મે. '૧૫ પ્ર. ૫-૧૪

निरीक्षक ८'६८

૧૦૧ વિવિધ વિચાર ૧૦૨ વિધ વત્સલ મહાવીર ૧૦૩ વીરક્ષત્રિયશિરામણી ભગવાન મહાવીર ૧૦૪ વૈદિક સંસ્કૃતની પૂર્વ પ્રચલિત લેોક-	શુક્રિપ્રકાશ અન્યુ. 'પદ, પૃ. ૧૯ ક્રિસાવિરાધ ૪'જ જન્મભુમિ ૪'પપ પ્રઅભ'ધુ ૧૩–૫-૪૫ પૃ. દ
ભાષાના અભ્યાસનું મહત્ત્વ	
૧૦૫ શાબ્દાના વંશ–કડલું ૧લું	શિક્ષણ અને સાહિત્ય ફેબ્ર. '૪૦, પૃ. ૧૮૩–૮૪
૧•૬ " કડવું ૨ જું	" " જૂન, ૪૨, ૪. ૩૪૭
૧૦૭ ,, : કહ્યું, લાગી, કીધા	,, ,, માર્ચ, '૪૧, પૃ. ૨૧૯–૨૨
૧૦૮ ,, : તાઈ, નેસ્તી, દોશી, નિજમા	,, ,, 1
૧૦૯ ,, : તવ, રીજ્યા, શ્રીમહાદય	,, ઐાકટા. '૪૧ પૃ. ૧૮–૨૨
૧૧૦ ,, : તસ્કર, ઠાકર, ઠાકાર	,, ,, એક્ટો. '૪૧, પૃ. ૯૧–૯૨
૧૧૧ ,, : તસ્કર, ઠાકર, ઠાંકારની અનુપૂર્તિ	,, જાન્યુ. '૪૦, પૃ. ૧૩૩
૧૧૨ ,, : દાઝની અનુપૂર્તિ, ટાંડવું	,, એાગલ્ટ, '૪૦ ૫. ૪૨૪
૧૧૩ ,, : ધા તુ સાધિ ત શ ાન્દ્રો	,, ,, ઐપ્રિલ. '૪૫, ૮૦-૮૧
૧૧૪ ,, : વાતુ સાધિત શબ્દાે—ર	<i>,,</i> મે, '૪૫, ૧૧૪–૧૧૫
૧૧૫ ,, : ૫૬૫ ધ	,, 9680, Y. { ર- {3
૧૧૬ ,,: પદર્ભધ કરવા આશ	,, १५४१ Y. १३६-३७
૧૧૭ ,, : 'ભાભી'ની અનુપૂર્તિ '	" " જુલાઈ ' ૪ ૦ પૃ. ૩૮૭
૧૧૮ ,, : ભાભી વડે-ભાભીએ	"
૧૧૯ ": મહેતા-તણું	,, ,, મે, '૪૦, પૃ. ૨૯૯–૩૦૦
૧૨૦ ,: મહેતા	" " 'ሄፂ, ሂ. ૩४४
૧૨૧ ", : મામેડું – કડલું ૧લું	,, ,, જાન્યુ. '૪૧ પૃ. ૧૩૬
૧૨૨ ,, : મામેરું, માસાળુ	,, ,, નવે. '૩૯. પૃ. ૬૫ –૬૭
૧ર૩ ": માેચી, ભણસાલી	,, ,, [
૧૨૪ ,,: સમરું, કહું.	,, ,, ઐપ્રિલ '૪૦, પૃ. ૨૬૩–૬૪
૧૨૫ ,, : હાઉ, સપ	,, ,, ઐાકટા. '૫૦, પૃ. ૩૧૦
૧૨૬ શબ્દોની વ્યુત્ત્પત્તિ અને સમભૂતી	ખુહિ.પકાશ ?
૧૨૭ શબ્દાેનું પૃથક્કર ણ	ક્રેકડિસું જાન્યુ, '૫૭. પૃ. ૧૨૫–૨૭
12/ "	,, ઐપ્રિલ, '૫૭ પૃ. ૧૯૮
126 ,,	,, મે, '૫૭ પૃ. ૨૨૧–૨૫
130 "	,, એાકટા. 'પ૯, પૃ. ૬૯–૭૧
131 "	,, ફેબ્ર,'પ૮ પૃ.૧૫૩–૫૫
૧૩૨ " – ૪	,, ઐાકટા. 'પ૮ પૃ. ૬૭–૬૮
૧૩૩ ,, - પ	,, એપ્રિલ '૫૯, પૃ. ૧૯૭–૨૦૦
%38 ", — <u>{</u>	,, નવે. 'પહ પૃ. ૮૪–૮૭

૧૩૫ લખ્દોમેં સાત્ર્ય ૧૩૬ શું છેલ્લા જ મેળાય દ ૧૩૭ શું શું કરીતે અહિંસાનું આચરજી કરી શકાય દ

શકાય કે ૧૩૮ શ્રહાધન સુદર્શન ૧૩૯ શ્રહેય સંત્રાપૂર્તિ શ્રી ગિરધારીલાલ દક્ષ્તરીનું સંધે કરેલું ખહુસાન ૧૪૦ શ્રમણ ભગવાન સહાવીરની ઓળખ

૧૪૪ ક્ષનથું લગવાન મહાવારના આળખ ૧૪૪ ક્ષત્ય-પ્રાર્થના પ્રણેતા સ્વામી ભક્ત ૧૪૨ ક્ષદાચારની સીડી

૧૪૩ સાચા વૈદ્ય ૧૪૪ (૫) સુખલાલજીની સાથે સાથે ૧૪૫ સાંપ્રદાયિક ગંધર્ષ ક્યાંએ

૧૪૬ સુંઠ ૧૪૭ હેમચંદના આદેશ વિધાના સાપ્તાહિક હિંદુસ્તાન ૧૪–૪'૬૩. પૃ. ૨૫ પ્રખુહજીવન ૮'૬૮ જિનમં**દેશ** ૬'૧૬

જનકલ્યા**થ**ું યૃ. ૪૨૨–૨૫ પ્રણુદ્ધજીવન ૨^૧૭૦

GUJARATI SECTION

' ભગવતીસૂત્ર 'અને અન્ય આગમાનું સંપાદન

દલસુખભાઇ માલવણિયા

શ્રી પ. એચરદાસાછ દોશીએ આત્રમાનું સંપાદન જે કાળ ઉપાડયું ત્યારે તેમને જોઈતા સહકાર મત્યો નહીં. કારણું કે તે કાળે એવી માન્યતા પ્રવતૈતી હતી કે સાવજારી આત્રમા વંચાય જ નહીં. તા પછી મંપાદનની વાત તા દૂર જ રહે. હતાં પણું પંડિતજીએ વ્યાપ્યાપ્રતિતિ અપરનામ લગવતી જેવા મહત્વના પ્રન્થનું સંપાદન શરૂ કહું. આ એક સાહજ જ હતું હતાં પણું તેમણે આત્રવી સહ્યા જે પણું હજો કોઈએ કહું તથી એમ હતી શક્યા એટલે જે પણું હજી કોઈએ કહું તથી એમ હતી શક્યા એટલે આજે પણું હજી કોઈએ કહું તથી એમ હતી શક્યા એટલે આજે પણું હજી ના અવતીની અનેક બીજ આવ્યતિએ હતે છો છે

ભગવતીસાની' માત્ર એક જ હસ્તપ્રત તેમને તે કાળે મળી કર્તી હતાં પણ તેમણે મથાસંભવ વિશુદ્ધ મળ પાઠ આપવાના તેમાં પ્રયત્ન કર્મે છે. ભગવતીનું પ્રતઃક્ષ'પાદન તેમણે મહાવીર જેન વિદ્યાલયની આગમ પ્રત્યસાળામાં અનેક પ્રતાને આધારે કર્યું છે તેને પ્રથમના સંપાદન સાથે મેળવવામાં આવે તો પંડિતજીની એકમાત્ર પ્રતને આધારે કરેલી પાઠશુદ્ધિ કેવી છે તેને પ્રયાસ આવી અપ છે.

ભગવતીના સંપાદનમાં તેમણે માત્ર મૂળ પાઠ આપીને સંતાય નથી માન્યા, તેના ગ્રજરાતી અનુવાદ પણ આપ્યા તે ઉપરાંત આવાર્ય અક્ષ્યાદેવની દૃતિ પણ ગ્રજરાતી અનુવાદ સાથે છાપી છે. આટલાથી પણ તેમને સંતાય થયા નથી એટલે તેમણે નિયમ-પ્યર્થો એ મૂળ અને ટીકામાં આવે છે તેને સ્પષ્ટ કરતા ટિપણો અતિ વિસ્તારથી આપ્યા છે. એ કાળની સાતના રચના હતે કાળે આ પ્રકારતા ટિપણો લખવાની પ્રથા હતી જ નહીં. આ તેમની સાત્રનું જ પરિણામ છે અને તેમની કાર્ય કરવાની પહોતાનું સ્પર્થમ પણ છે. એ કરતું તે સર્વા કરી કર્યા કરી કર્યા રહેવા દેવી નહીં.

આગમાં વિષે બીજું તેમનું કાર્ય છે આગમાના સંદ્રેષ કરી આપવાનું. આ ભાવતમાં તેમણે લગવાન મહાવીરતી ધર્મક્રધાઓ ⁸ તામે તતાધર્મક્રધાના સારાંઘ સરળ હજરાતી ભાષામાં આપ્યો છે. આમાં પણ પોતાની આગલી રીલીમાં પંડિતજીએ ટિપ્પણ આપ્યા છે. તે જ પ્રમાણે 'ભગવાન મહાવીરના દહ ઉપાયકો'માં ઉપાસકદસાનો સારાંશ આપી દીધો છે.

આ ઉપરાંત 'રાજપ્રશ્નોય 'મ આગમનું સંપાદન અને ગુજરાતી અનુવાદનું કાર્ય પણ સફળતાથી તેમણે કર્યું છે. આમાં પણ ટિપપણા તો છે જ.

૧ જિનાગમ પ્રકાશક સભા, ભાગ-૧-૨ મુંબઈ, ઈ. ૧૯૨૮ ભાગ-૩ ગૂજરાત વિદ્યાપીઠ ઈ. ૧૯૨૯

र भढावीर कैन विद्यासय, भाग १-3, १६७४, १६७८, १६८२.

૩ ગુજરાત વિદ્યાપીઠ, અંમદાવાદ, ઈ. ૧૯૩૧

४ जूक र अन्धरत कार्यासय, अमहावाह छ. १५३१

પ લાષાજી સ્વામી પ્રસ્તકાલય, લીંબડી, ઈ. ૧૯૩૫

'ભગવાન મહાવીરની ધર્મ'કથાએા' અને 'ભગવાન મહાવીરના દશ ઉપાસકો'

રમણીક શાહ

૧. ભગવાન મહાવીરની ધર્મકથાએ (નાયધગ્યક્લા) અતુ. પં. એચરદાસ દોશી, પૂં.ભભાઈ જૈન પ્રંથમાળા-૩, ગુજરાત વિદાપીઠ, અમદાવાદ, આ, ૧ (૧૯૩૧) આ, ૨ (૧૯૫૦)

ર. ભગવાન મહાવીરના દશ ઉપાસકા (ઉવાસગલ્સાએ) અનુ. પં. બેચરદાસ દોશી, પૂંજાભાઈ જૈન પ્રંથમાળા~૪, ગુજર પ્રચરન કાર્યાલય, અમદાવાદ, આ. ૧ (૧૯૩૧)

ભગવાન મહાવીરના મૈલિક ધમે\પેદેશની સંકલના કરી તેમના ગ્રહ્યુધરોએ જે વિવિધ સૂંગ્રે-કૃષે ગૂંથણી કરી તે ખાર પ્રથા દાકશાંગી કે ગણિપ્ટિક તરીકે આળખાય છે. આ દાકશાંગીનું આ તિમ 'દિશ્વાદ' નામક અંગ લુમ થયેલ છે. ખાણના અગ્રિયાર અંગ પ્રાથા અને ખીત્ન પહું મહત્ત્વપૂર્ણ પ્રાચીન જેન પ્રથાનો અનુવાદ ગુજરાતી ભાષામાં તજૂરો પાસે કરાંગી પ્રકાશિત કરાવવાદું કાર્ય ગુજરાત વિદ્યાપીદે આજથી લગભગ પચાસ વર્ષ પુત્રે ઉપાડયું હતું. પૃંત્રભાઇ જૈન પ્રથમાળા નામે પ્રકાશિત થયેલી આ અનુવાદ પ્રથાની એભુમાં સી પ્રથમ ઇ.સ. ૧૯૩૧માં પ્રં ભેચરદાસજએ અનુવાદિત કરેલ હકા અને સાતવા અંગ પ્રથા 'નાયધમ્મકહા' અને 'લિયસગદસાએ' કમે 'ભ્રત્યાન મહાવીરના દસ ઉપાયદેશ' એ તાંમે પ્રકાશિત થયેલા.

કથાઓ, દર્શાતો, સુભાષિતા અને મહાધુરૂષેતા છવનપ્રસંગીના દરેક કાળના ધર્મના સ્થાપેકા તથા અન્ય ધર્મપ્રચારક કે ધર્માચાર્ધ ધર્મપ્રેફિશના એક આકર્ષક સાધન તરીકે ઉપયોગ કરતા આત્યા છે. વેદથી લઇને આજ સુધીના ભારતીય ધાર્મિક સાહિત્યમાં નજર નાખીએ કે ભારત ભહાર વર્તેલા મિસ્તો-મુસ્લિમ વ. ધર્મોના ધર્મગ્રંથોમાં નજર નાખીએ તો ધર્મોપદેશ માટે ટ્યાયેલી અનેક કથાઓ આપણું ધ્યાન ખેંચશે ભારતનું પ્રાચીન કથાસાહિત્ય તો બોધક ધાર્મિક સાહિત્ય જ છે. મહાભારત અને રામાયણું એનાં જ્વલંત દર્શાતો છે. બૌલ ધર્મમાં બોધકથાએ રૂપે જતદ કથાઓનું સ્થાન અદ્દિતીય છે. ભગવાન મહાવીર પણ પોતાના ધર્મસાદેશ સામાન્ય જનાને પહોંચાડવા જેમ જનભાયાનું આલંખન લીધું હતું તેવી જ રીતે એ સંદેશ સામાન્ય જનાનો હદયમાં ઉતારવા કથાઓનું સ્થાન સ્થાનીસ્થાની આદિના આશ્રય લીધો હતા. તાતાધર્યકથા અને ઉત્તરાખ્યત્રત્ર જેવા પ્રાચીન અલીવના આલીરની આધી ક્યાનામક વ્યાખ્યાનશૈલીતા સુંદર ઉદાહરેણું છે.

સમગ્ર જૈત સાહિત્યનું પ્રાચીનોએ વિષયની દર્જિએ ચાર વિભાગા – અનુયોગોમાં વિભાજન કર્યું છે ૧. ચરલ્યકરલ્યાનુયાત્ર–જેમાં આચારવિષયક સાહિત્યના સમા**રેશ** શામ છે, ૨. ધર્મક્થાનુયાત્ર– સ્માણીક શાહ ૧૫

જેમાં ભાષક કથાઓ, ચરિત્રા અપદિના સમાવેશ થાય છે. ૩. ત્રાંહાતાનુધાત—જેમાં ત્રાંહાત—જેપાંતિય આદિ વિષયક સાહિત્યની સમાવેશ થાય છે અને ૪. દ્રવ્યાનુધાત્ર-જેમાં દર્શ-તિવયક સાહિત્યનો સમાવેશ થાય છે. આમ ધર્મકથાનુધાત્રધ્યે એક સમગ્ર વિભાગનું તિરૂપણ કર્યું છે જે દર્શીય છે, કે જેન સાહિત્યમાં ધર્મકથાનું દેશ મહત્વપુર્લ સ્થાન હતાં.

ગ્રાતાધર્મકથા અને ઉપાસકદશા આ ખન્ને પ્રથા ઉપરાસ્ત ધર્મકથાનુધાત્રના પ્રાચીનતમ પ્રથા ગણા શકાય. વળી એ ખને ભગવાન મહાવીરના ઉપદેશ અને છવન સાથે સંકળાયેલા છે. બન્નેનું વિષયવસ્ત કરે જોઇએ—

નાયધગ્મકહા (સં. ગ્રાતાધર્મકથા અથવા ગ્રાત્ધર્મકથા)ના નામની સમજૂતી બે રીતે આપી શકાય એક તો ગ્રાત એટલે દખીતો કે ઉદાલરહ્યું અને ધર્મકથાએ — એ બન્ને જેમાં છે તે ગ્રાત-ધર્મકથા, બીઝ સમજૂતી પંક્તિત્રએ ઓધેલ નામ મુજબ ગ્રાત્ કે ગ્રાતા એટલે મહાવીર અને તેમછે કહેલી ધર્મકથાએ એટલે ગ્રાત્ કે ગ્રાતાધર્મકથા, બંને અહીં સરખી રીતે ધટાવી શકાય છે.

ગ્રાતાધર્મકથા અથવા ભગવાન મહાપીરની ધર્મકથાઓના બે ઝુતસકંધ એટલે કે ભાગ છે. પહેલા ઝુતસકંધમાં દર અધ્યયનામાં નાનીમોટી ૧૯ કથાઓ કે દર્શાતા આપેલાં છે. આમાં અમણજીવનના આવસ્મક યુદ્ધા જેવાં કે સમલાવ અને સહનકૃતિ કેળવવા શા માટે જરૂરી છે અને કેમ કેળવવા એને સખતી ગયુ કથાઓ (૧લી પગ લિંગા કર્યા, ૧૧ ની દાવદવના ઝાડ અને ૧૭ ની લોકા), અમહ્યું એ સાવધાન રહ્યે, અપમત્તપણ આત્ર કારીરના પાંચણને માટે જ આહારસેવન કરવું એને લગતી ત્રણ કથાઓ (૨૭ બે સાથે ભાંધ્યા, ૪ થી બે કાચળા, ૧૮ મી સંસુમા), અહિંસા આદિ મૂળ યુદ્ધામાં શંકા ન કરવાના ઉપદેશ આપતી બે કથાઓ (૩ જી બે દેકા, ૧૫ માર્કદી), આગારાની શિલતાથી થતા અનર્ય વિશે એક કથા (૫ મી શેલક ઋષિ), આત્યાની લન્ન આ આપાની શિલતાથી થતા અનર્ય વિશે એક કથા (૫ મી શેલક ઋષિ), આત્યાની લેશ અને જૂતી આપતી બે કથાઓ (૭ રોહિણી, ૧૦ ચંદ્રમાં), જીજીવનમાં ચરમ આત્માન-વિત્તી શક્યાના દર્શાવી મિલની કથા (૮ મિલિ), સદાચાર અને ઝુહસ્થ ધર્મ દર્શાવી એક કથા (૧૨ પાળુ), આસરિત અને અના-સિનિ વિષે ૪ કથાએ (૧૩ દેશકે, ૧૪ અમાત્મ તેવિલે, ૧૫ ને દર્શા ભાગ મોટા ભાગે અમણીના જીવનમાં લપયો શો ગુણે અને તે જી લવા માટેનો બોપ આપતી કથાઓ ક્રાઈ ૩૫ક કરાં આપવા ધારેલી બોધ સહજ રીતે આપી દે છે.

બીજ જુતરુકંધમાં અંગ્રિંગ દારા સંયમપાલનની શિથિલતા અને તેના માઠાં પરિચામાં વિશે એકજ સરખી અનેક કથાએ આપવામાં આવી છે.

'કલાસગદસાઓ'ના અનુવાદ પંડિતછએ 'લગવાન મહાવીરના દશ ઉપાસકો' એ શીર્ષ' ક તથે આપ્યા છે. પ્રાકૃત 'કલાસગ' એટલે 'કિપાસક', પ્રાચીન સમયમાં ગૃહસ્ય ધર્માતુયાવીને માટે ઉપાસક શબ્દ વપાસક એટલે 'કે એટલે 'કે પ્રાચીન સમયમાં ગૃહસ્ય ધર્માતુયાની તે પાસકને માટે શ્રાવક શબ્દ પ્રચલિત થયો. તે અત્યારે પહ્ય વપરાક્ષમાં છે.

'ઉવાસગદસાએ!' અર્થવા 'ભગવાન મહાવીરના દશ ઉપાસ'કા'માં ભગવાનના અનુયાયો એવા દશ ઉપાસક્ષ (શ્રાવકા કે ગૃહસ્થો)ના છ્વનની ધાર્મિક ભાજુની ઝાંખી કરાવવામાં આવી છે. પ્રવિજત શર્કેને એઓ સંસાર ત્યાગી શકે નહીં અથવા એ ગૃહસ્થછન છોડયા વિના પણ ધર્મમય આયરણ કરવા માગના હાય તે તમે અટે જૈન ધર્મમાં સ્થૂળવૃત્તોની યાજના છે. અહિંસા, સત્ય આદિ યહાવતીનું મર્યાદિન પાસન તે સ્થૂળવૃત, આવાં પાંચ સ્થૂળવૃત્તોની સાથે જ ગૃહસ્થછનના ઓરોપબોગને ધર્યા હિત કરતા બીજ શિક્ષાદિ વૃતા જેડીને ગૃહસ્થના ભાર વૃતા નિશ્ચિત કરવામાં આવ્યા છે. અહીં આવા પ્રહસ્વવત પાળનારા આનંદ આદિ દશ શ્રાવદ્વના આદર્શ જીવન દર્શાવામાં છે. આ દરી દશ ઉપલક્ષા ખૂબ જ સમૃદ્ધિશાળા અને ત્યવહારકૃષ્ઠળ વૈશ્યો અને તત્કાલીન સમાજના પ્રતિષ્ઠિત નાગરિકા છે. મહાવીના અવુષાયા બની તેઓ ગૃહસ્થના વૃત્તો અને શાર કરે છે, તેમાં તેમને વિશ્નો નાગરિકા છે. મહાવીન સામ જના અને છે અને ઉત્તરાત્ત વધુ ધર્માભિમુખ બને છે. એમનાં ઉદ્યાદ્ધ આપી છે. સ્વાવાન મહાવીર પોતાના પ્રમુખ્ય સમુદ્ધાને દૃદ્ધાના અને સ્વાવાન મહાવીર પોતાના પ્રમુખ્ય સમુદ્ધાને દૃદ્ધાના એમને અનુસરવાની સલાહ આપે છે.

આ મળ અંગ પ્રથા આપં પ્રાકૃત એટલે કે અધં માગવીમાં અને વિશિષ્ઠ શૈલીમાં રચાયેલાં છે. 'ધળવાન બહાવીરની ધરેક્યાં ઓની પ્રસ્તાવનામાં કાકાસાહેખ કાલેલક રેમ્પૃષ્ઠ કહું' છે તેમ અવુવાદનો જેટ પણ આગળ રાખી તે શીખવામાં વિલાધીઓને મહદ થાય તેવા તથી, પણ સામાન્ય વાર્ચકો તેને તે આગળ શાહેલી વસ્તું પ્રામાણિક અતુવાદમાં જ સીધી રીત મળી શકે તેવા છે. આથી અહીં મળના શબ્દરા અતુવાદ આપવામાં તથી આવ્યો. આગમ પ્રથામાં અત્રતત્ર અનેક વસ્તું પુત્રાવર્તન થયાં કરે છે. વળા ભગવાન મહાવીસ, આપં સુધમાં, પરિષદ, ધરેશના, રાભઓ પાણીએ, સાર્થવાલી, ઉપાયક-દ્વાસિકાઓ, ચૈત્ય, તત્રર, હોક્ષા, કળાયડબ્લું આદિ અનેક વિષયો અર્થ અંગે અર્થ ત્રાર્થી કે આપળાય છે – ના આદિ અંતન ત્રી સાથે છે. મોટા ભાગે આવા રઢ વર્લુંને એ વર્લું કો તરીકે ઓળખાય છે – ના આદિ અંતન ત્રી મારે આ આ અનુવાદમાં આવે છે. મોટા ભાગે આવા રઢ વર્લું કે પૂર્વ વર્લું પ્રમાણે એવી સુચના આપી છે! દેવામાં આવે છે. મોટા ભાગે આવા વાર વાર ચેટ એટલે કે પૂર્વ વર્લું મામણે એટલે પાણ મામ આવ્યો છે તથા પુતરાવર્તિંત લાગની કે પીષ્ટ્રપેવલૂં પ્રધાર્તી સામાંની અતુવાદ તથી કરવામાં આવ્યો. આપ આ અનુવાદ સાવાત વર્લું મામ આપ આ અનુવાદ સાધી કરવામાં આવ્યો ત્રી ત્રી ત્રી આપ મામ આ અનુવાદ સાવાત સામાંને આપ્યા મામાંને પ્રમાની સાળ ગામ કાર્યા ભાગ અર્થતા વર્લી મામાંને સાથે આપણ મામ ધ્યાન સાથે તથા અથી તથા આ અનુવાદ તથી કરવામાં આવ્યો ત્યાં ત્રી ત્રી ત્રી આપણ સામાંને સાથે ત્રી આપણ મામ ક્યાની સાળ ગામ અનુવાદ ત્યી કરવામાં આપણી છે. તેની કોલ્યુટલરી કાળજી લઇ પાર્ડિત છોએ આ અનુવાદ ત્યાર છે છે.

બન્ને પ્ર'શામાં મૂળ સુત્રમાં આવતા ઐતિહાસિક અને ભૌગોલિક નામા તથા જૈન આચારતા પારિભાષિક શબ્દો ઉપર તુલતાત્મક ટિપ્પણ પરિક્ષિષ્ઠરૂપે આપવામાં આવેલ છે. તથા અ'ને અનુવાદમાં વપરાયેલ કરિત શબ્દોનો ક્ષાશ આપવામાં આવેલ છે. જે સામાન્ય વાચકને માટે પણ અનુવાદને સમજવાનું તદ્દન સરળ બનાવે છે. ટિપ્પણમાં આપેલી ઐતિહાસિક-ભૌગોલિક સામગ્રાં પંડિતજીની વૈષક તુલતાત્મક દરિની પરિચાયક છે અને ભારતીય સંસ્કૃતિતા અભ્યાસીઓને માટે મળલખ માહિતી પૂરી પાંડે છે.

આજદી પચાસ વર્ષ પૂર્વે 'ભગવાન મહાવીરની ધર્મ' કથાએ!'ની પ્રસ્તાવનામાં કાકાસાક્રેબે પ્રસ્તુત અનવાદ અને અનવાદક વિશે લખ્યે છે—

' આવા પ્ર'શાને લીધે જેન આગમાતું મીલિક અધ્યયન વધે અને આખા સમાજમાં ધર્મચર્ચા અને ધર્મજાગુતિને ચલન મળે એવા અપેક્ષા રાખેલી છે. અને એટલા જ ખાતર, જેમશ્રે આપ્રો જમાનો જેન ધર્મશાઓના અધ્યયન પાછળ ગાળ્યો છે એવા પંડિત બેચરદાસની આ અનુવાદ માટે યોજના કરી છે. મળ શાસ્ત્રો પ્રત્યે અનેન્ય જ્ઞહા અને સ્રોપ્રદાયિક સંધુચિતતાના અભાવ આ બે ગ્રહ્મોને લીધે તેમતું કામ હંમેશ આદરણીય ગણાયું છે.

આ શબ્દા અત્યારના સંદર્ભમાં પણ એટલા જ સાચા છે.

પ્રસ્તુત બન્ને પ્ર'થા વર્ષાથી અપ્રાપ્ય છે. બન્નેનું પુનર્મકહ્યુ થાય ત આવશ્યક છે.

' જિનાગમકથાસંગ્રહ '

કાનજભાઈ પટેલ

' જિનાગમકથાલંગઢ' એક સંકલન છે અને સંકલન (compilation) પરથી સંકલનકર્તાની લેખક તરી કેની વિદ્વાની પ્યાલ ન આપી શકે. પહ્યું તેમની ક્લિયલી—જનદાઈ અને કાર્યંપ્રદિતો જરૂર પ્યાલ આપી શકે. પ્રકૃતિથી એકદમ સરળ, ઉકાર અને ચિંતનશીલ, આકૃતિએ સૌગ એવા પૂ. પંતિ એચદલસ્થ્વની સામાં જિક અને ધાર્મિક ઋદિઓના વધનમાં જક્કાઇ ન રહેવું, હાથ પર લીધેલા કામમાં મક્કમતાથી આગળ વધવું, લીધેલું કામ પૂરી શ્રદ્ધા અને શક્તિથી પાર પાડીને જંપવું, યૂળખૂત સ્નિદ્ધાના અને નીતિ—નિયમાની ખાખતમાં ખાંધએક ન કરવી—એ ફિલ્સફી રહી છે, 'જિનાગમકથાસંગઢ'ની કથાઓની પસંદગીમાં આ ક્લિસફીએ ભાગ ભજ્યો હોય તેમ તે કચાઓનાં વસ્તુ જેનાં લાગે છે.

પ્રળક્ષાએ અને સક્તિએ ઉપરાંત આ સંગ્રહમાં પ્રસ્તાવના, અનુક્રમણિકા, પ્રાકૃત સાયાને પરિચય, પ્રાકૃતનું વ્યારુશ, ટિપ્પણે અને શબ્દકાશ આપવામાં આવ્યાં છે. આ સંપાદનમાં એમનું કહું દર્શિબંદુ રહ્યું છે એ પશુ ટ્રંપા પ્રસ્તાવનામાં પંડિતજીએ સ્પષ્ટ કર્યું છે. પ્રાકૃત ભાષાના અભ્યાસને પ્રગ્રમ બનાવવા તેમણે મનારંજક અને બોધપ્રદ કથાએની પસંદગી કરી છે અને એથી પ્રાચીન આગમપાઢીનો માત્ર શબ્દશ: સંગ્રહ ન કરતાં તે પાઢીને વિદ્યાર્થીઓની દર્ષ્ટિએ પરિબૃત કર્યા છે.

પ્રાક્ત કથાએ વાંચતાં પહેલા વ્યાકરણના કંઈક પરિચય થાય એ ઉદેશથી પ્રારંભમાં પ્રાક્ત-ભાષાના પરિચય અને ત્યારભાદ પ્રાકૃત ભાષાનું વ્યાકરણ આપ્યાં છે, જે એમની વ્યાકરણ તરકની વિશેષ અભિરૂચિ છતી કરે છે. પ્રાકૃત ભાષાના પરિચયમાં પ્રથમ પ્રાકૃત ભાષાના સ્વરૂપના પરિચય આપ્યા છે. જે લોકા પ્રાક્તને સંસ્કૃતમાંથી ઉતરી આવેલી કે સંસ્કૃતને પ્રાકૃતમાંથી ઉતરી આવેલી માને છે તેમના ભ્રમ ભાંગવા કેટલીક દલીલા રજૂ કરી છે. જૈન આર્ષ પ્રાક્ત અને ખૌદ પ્રાક્ત યા પાલિના પારસ્પરિક મંભ ધ સ્પૂર્ણ કર્યો છે. વ્યક્તિ શબ્દની વ્યત્પત્તિની ભાગતમાં તા પાડિત છૂંંએ એક નવાજ વિચાર મુક્યો છે, આચાર્ય બહુલોયે મૂળ ત્રિપિટક યા બહુલચનના અર્થમાં 'પાક્ષિ' શહદના પ્રયાગ કર્મા છે. તેને આધારે આધાનિક વિદ્વાનાએ ' पालि 'ની નિરક્તિની બાબતમાં વિભિન્ન મત દર્શાવ્યા છે. ક્ષિક્ષ જગદીશ કાશ્યપને મંત પાસ્ત્રિએ परियायનું સંક્ષિપ્ત રૂપ છે (परियाय-पिलयाय पालियाय-पालि). भिक्ष किदार्थ ने भते पालि या पाळि शब्दनी भूण भाषार अंस्डत शब्द 'પાઝ' છે. પં. વિધશેખરે જણાવ્યું છે કે પાસ્તિ શબ્દના અર્થ પંક્તિ છે કે જે સંસ્કૃત પાસ્તિ રાબ્દના પર્યાયવાચી છે. જર્મન વિદ્વાન ડૉ. મેક્સ વેલેસરે પાર્ટાસ યા પાકસિ (પારક્ષિયતની ભાષા)ને સંક્ષિપ્તરૂપ પાલિ ખનાવ્યું છે. કેટલાક વિદ્વાનાએ પહ્લ્સિ (ગામ) શબ્દને આધારે પાલિ શબ્દની વ્યુત્પત્તિ ખતાવી છે. પંડિતજીએ પાલિ શબ્દ અંગના આ વિવાદના સ્વીકાર કર્યો છે અને વસ્ત્રશ્ શબ્દ ઉપરથી તહિતાન્ત पायही શબ્દ અને તે ઉપરથી 'પાલી' શબ્દ ઊતરી આવ્યાની પ્રદયના કરી છે. તેમના આ વિચાર નવીન અને સાંશાધનદષ્ટિની સઝના દ્યોતક છે.

રે૮ જિનાગ**મકથા** સ**ેમહ**

આચાર્ય ક્રેમચંદ્ર વગેરએ પ્રાકૃતની વ્યુત્પત્તિ બનાવતાં 'પ્રकृतिः संस्कृतस्' હત્યાહિતો જે હત્વેખ કર્યો છે તે બાબતમાં પગુ પંડિતજીએ મૌલિક વિચાર રજૂ કરતાં જહ્યાવ્યું છે કે પ્રાકૃત ભાષા શીખવા માટે સંસ્કૃત શખ્દોનો આધાર લાઈ, તેની લાથે ઉચ્ચારણ બેહતે લીધે જે સામ્યન્વેષમ્ય છે તે બતાવવા પ્રાકૃત વૈયાકરણોએ પોતાના વ્યાકરણોની રચના કરી છે. એટલે કે, સંસ્કૃત ભાષા દ્વારા પ્રાકૃત શીખવવાનો એમનો અભિગમ રહ્યો છે. એ દિપ્ટિએ એમણે સંસ્કૃતને પ્રાકૃતના સ્પાધાર કથ્લો છે એમ સાત્યું તેનું એ. મૌલિક રીતે વિચારવાની દિષ્ટું અને પોતાની માન્યના નિર્ણિક રીતે રજૂ કરવાની હિંમત એ સંસીધકનું લક્ષણ અહીં એન્ડે શકાય છે.

'જિનાગમકથાલ' મહ'માં આવે અને લીકિક ખન્ને પ્રકારના પ્રાકૃતના શબ્દપ્રયોગો છે. પણ પાંડિત છેએ અહીં જે ત્યાકરણ આપ્યું છે તે વ્યવહારુ અને પ્રારંભિક અલ્યાસીને ઉપયોગી થવા પૂરતું જ છે. પ્રાકૃત ભાષામાં પ્રવેશ કરવા વર્ણ વિકારના નિયમ, નામ અને ધાતુના સાધારણ રૂપા-ખ્યાન અને કૃદંતના ખાલ ખાસ ઉદાહરણ આપ્યાં છે એટલે કે આ વ્યાકરણ શાસ્ત્રીય નહીં પણ કથાએ સમજવા સહાયલન થવાય તેટલે સાધારણ છે.

જે જે શે માંથી કથાએ અને સુક્તિએ લેવામાં આવ્યાં છે તે બધાના નામોના તે તે સ્થળે હિલ્લેખ કર્યો છે, પણ આ શ્રંથોના સંક્ષિપ્ત પરિચય આપી શકાયા હોત તો પ્રારંભિક અભ્યાસીને વિશેષ ઉપયોગી બતત એમ લાગે છે, મળ વિભાગ પછી આપેલાં ડિપપણો અભ્યાસીને વ્યુપ્પત્તિ તેમજ શબ્દ અને શબ્દાર્થના ક્રમવિકાસના ખ્યાલ આપે છે. છેલ્લે ઉપયુક્ત શબ્દોના 'ઢાશ આપવામાં આવ્યો છે.

'જિનાગમકથાસ' પ્રહ'માં ૩૨ કથાએ અને મુક્તિઓ ના સંગ્રહ છે. જેમાં તાનાધર્મકથાની પાંચ મથાએ અને વસદેવહિંડીની ૪ કથાએ વિશેષ ધ્યાન ખેંચ છે. ઉપદેશપદ, ઉપાસકદશા, દશવૈકાલિક-વત્તિ અતે આવશ્યકવૃત્તિમાંથી ખુબબે કથાએ અને તિરયાવલીમાંથી એક કથા લેવામાં આવી છે વિવિધ ત્રિષય અને વિચારને લગતી સક્તિએ મુખ્યત્વે 'वडजालगां માંથી લેવાઈ છે. કમારપાળ-પ્રતિભાષ, પઉમચરિય, સન્મતિત કે અને ઉત્તરાધ્યયન મુત્રમાંથી એક એક સક્તિસમુહ લેવામાં આવેલ છે. આ ખધી મથાએ અને મહિતાએ! માત્ર જેન આગમામાંથી લેવાયેલ તથી એથી ગાર્જસ્તી યુશાઈતા અને ગામ થવા સ્વાભાવિક છે. પણ પંડિતજીએ બહ વ્યાપક અર્થમાં આ શીર્ષકના પ્રયાગ કર્યા હાય એમ લાગે છે. આપ્ત પુરુષનું વચન એ આગમ છે. તીર્થ કર અને સર્વત્ત ભગવાન આપ્ત છે. તેમના ઉપદેશ અને વાણી જિનાગમ છે. શ્રતજ્ઞાની અને કશ્વપૂર્વી સ્થવિરા જે કંઈ કહે કે લખે તેના જિનાગમ સાથે કાઈ વિરાધ ન હાઈ શકે. તથી તેમના ગ્રંથ પણ આગમ અંતર્ગત ગણાય. સ્થવિકાએ . પોતાની પ્રતિભાને આધારે કોઇ વિષય પર આપેલ સંમતિ કે મુક્તકોના પણ આગમામાં સમા-વેશ થાય, આમ મુખ્યરૂપે જિનાના ઉપદેશ અને વાણી જૈનાગમ છે. ગૌઅરૂપે તેનાવાં અનુપ્રાણિન અન્ય ગ્રંથ પણ આગમ છે આ વ્યાપક અર્થમાં મૂળ જૈન આગમા, તેની નિર્યુક્તિ અદિ ટીકાએં. આગમાના વિષયને આધાર રચાયેલા વસુદેવહિંડી, ઉપદેશપદ જેવા બેલ્ધપ્રદ કથાગ્ર થા અને આગમ વચનાને અનુમાદન આપતા અન્ય સ્વતંત્ર પ્રાથા કે મહિતસંપ્રહા આગમા ગણાય. એમાંથી લેવાયેલ ક્રથાએ અને સસ્તિઓના સંત્રહને પંડિતજીએ એમની રીતે 'જિનાગમકથાસંત્રહ' નામ આપ્યું છે.

મૂળ આગમામાંથી લીધેલી કથાએ ધાર્મિક નહીં પણ સામાજિક અને નૈતિક બાેધકથાએ છે. લોદાના ચારિત-લડતર માટે આ કથાવસત પ્રેરક ખેતે એ જીવનદર્જિયા એમણે આગમાની આ કાન્છભાઈ પટેલ ૧૯

કથાંગ્રાને પસંદ કરી સંપ્રહમાં સ્થાન આપ્યું હૈાય એમ લાગે છે. આ વસ્તુ રજૂ કરવા પ્રસ્તુત સંપાદનમાંથી કેટલીક કથાંગ્રા વિશે અહીં ચર્ચા કરવાના ઉપક્રમ રાખ્યાે છે.

' शेहिणीए वृक्सम्तणं' મૂળ આગમમાં ભલે પાંચ ત્રતને લગતી કથા હોય પણ સંપાદકની દિપ્ટિ તો ગુલ્સ્થ છવનમાં કુડુંખના વહાની કરજ તરફ અંગુલિતિરિંગ કરવાની ઢોઇ શકે એવા સંભવ છે. કુડુંખની ભધી વ્યક્તિગાની કામ કરવાની ઢોમતા અને તેમની ડુચિ એકસરખી ન હોય. કુડુંખની વડી સમજુ હોય તો એવું આયોજન કરે કે દરેકને પોતાની ડુચિ અને શક્તિ પ્રમાધીનું કામ મળે. કુડુંખની કાર્યક્ષમતા વધારના અને તેને એકસર બાધી રાખવા આમ થવું જરૂરી છે. આવી શક્તો અભાગ એ અન્યારે તુટની સંયુક્ત કુડુંખની પ્રથાના અનેક કારણેસાંતું એક કારણ ક્ષેઇ શર્મ

' दुवे कुम्मा' એ સાત્ર બે કાચબાએની ક્યા નથી. પણ સંચમી અને સ્વસ્તાવે ચંચળ એવી બે વ્યક્તિઓની કથા છે. ગાણસ હાથ પર લીધેલ કામમાં સંચાય રાખે અને શ્રદ્ધા વગર કામ કરે તો તે કેટલું કારગત નીવડે ! 'સંભાવચ્યા ત્રિળાસનફ'ની પસંદગીમાં સંપાદકની આ દર્ષિ કામ કરી ગ' હોય તો ત્યાં તહીં.

પેાતાના ખૂની તરફ ઉદારભા (બીજા ભવમાં) રાખધા (कमलामेला), એકના એક પ્રત્રને મારતાર વિજય ચાર જેવાને ક્ષમા આપી તેને સહાવખત થવા તત્પર રહેવું એ કંઈ નાનીસત્તી વાત છે? આવું 'દાલુ કરી શ'કે? ક્ષમાની સાક્ષાત મૃતિ', પણ જે સમાજમાં આવાં જે જ્વન રતનો હોય ત્યાં વિજય જેવા ચારતું મું સ્થાન ? આવા સમાજતું નિર્માણું કેમ ન થઈ શકે? મેઘાણીની 'દીકરાતો મારતાર' કથા સાથેના સાગ્યતા હેલ્લેખ અત્રે આપસ્તુત નહીં ત્રણાય.

વસુટેલિંડી અને હપેશપદ એવા પ્રાંથામાંથી એ કથાઓ પંડિજીએ પસંદ કરી છે તે વ્યાવ-હારિક બાંધ હપરાન તેવાની રમજબુતિના પરિચાયક છે. એવા સાથે તેવા 'કે 'ઇટેનો જવાબ પરથરથી આપવા' એવા વ્યવહારમાં ' ફરચવોષાજિસ્ત્ર' તેમિ' કહીને ધૂર્તના મતનીના હાથ પકડીને ગામકાને પ્રાવાળા ચાલા માંઢે કે દરવાતમાંથી ન તીક્ષ્ઠી એવા એટલે કે બળુ જ મોટા લાદુની અપેક્ષા રાખીને એક્સા ચતુર શકેરીને એ પૈસાની લાદ્ગીયા નિરાશ થવાના પ્રસંગ આવે તે! કેવી રમજ થાય ' ઇપરે મનુષ્યને આપેલી બુદ્ધિના પ્રમ'ચાત્મક ઉપયોગ તરકના કટાફ આ વાર્તાએક દારા પ્રગટ થાય છે.

જીવનમાં ગમે તેવા ઉમકા કામ માટે પછુ સાધનશુદિના વિવેકન જાળવનારની 'जामाडय-परिक्सला 'માંની ત્રીજી ધુત્રી જેશ દશા ચાય. આજે પણ એવી ઘણી માતાઓ કુઢુભમાં પોતાની ધુત્રીનું વર્ચસ્ય સ્થપાય તે જોતા માગની ક્ષેત્ર છે, એ માટે ધુત્રીએના વૈયક્તિક જીવનમાં પણ ડખલ કરે છે. પણ ઘગ્રી માતાઓને નિરાશ થયું પડે છે. તેમને પાંપે ધુત્રીને ચાળૂકના કટકા ખાવાના પ્રસ્તા પણુ આવે. છેવડ હારી-ચાયીને શિખામણુ આપવી પડેકે ''जहेब देवस्स बहिंग्जामि तहेष पद्रणो बटिक्जामि ।''

ભાળપણુમાં માતા ગુમાતતાર ભાળકતી શી દશા થાય છે તેનાથી કાેઈ અબબ્યુ નથી. नडतुत्तो रोहो એવી એક સામાજિક કથા છે જે આજના કુઠુંભ જીવતના પાસા પર પ્રકાશ ફૈ'કે છે. અપર- સાતા શ્વાવકાપુત્રને માતાના સ્નેહ અપે તેવું સમાજમાં ભાગ્યે જ જોવા મળે. ક્ર્રી લગ્ન કરનાર પિતા પોતાના વ્યવસાયમાં ગળાબૂડ હોય કે નવી પત્નીના સ્ત્રી-ચરિત્રથી અબન્યુ હોય તો ભાળકને પિતાના સ્નેહ પણુ ન મળે. આવા સંભેગોમાં જો બાળક ચતુર હોય તા નટપુત્ર રોહની જેમ માતાની સાન ઢેકાયું લાવી ધાર્યું કામ કહાવી શકે. જો એમ ન થઇ શકે તો બાળકના શારીરિક અને માનશિક વિકાસ કંધાઈ અપ્ય.

ઓ-પુરુષના અનૈતિક સંભેષમાં માત્ર આંગોને જ જવાળદાર માનવાની શૈલી દેદ સરકાળથી આજ સંધીના સાહિત્યમાં એક સરખી રીતે ચાલી આવી છે. એકાદ ઓનો દાખલા લડે આખી એ ભાતિની નિંદા કરવી દેટલી યુક્તિ-સંગત ત્રસ્યાર્ચ એ-બતિની નિંદા કરતારા એ જ્લી અમ છે કે આવા દાખલાઓ તો ઓએ કરતાં પુરોમાં વધારે એવા મળે છે. તા છત ત્યારે ખુલ જાતિની નિંદા કેમ નહી ધ વળી, સમાત્રમાં જેમ ગીલવાન પુરો હોય છે તેમ દેવવંઘ અને પુરુષન્દ્ર થઇ એ છે હોય તેની શીલવતી નારીઓના દાખલા ઇનિહાસમાં ઓખ તથી. એ ત્યારે આખી ઓ-બતિની પ્રશંસ. થયી એએએ, પણ પુરુષન્દ્ર માત્ર માત્ર માત્ર માત્ર સાહિત્ય-નિર્માણ પણ પુરુષને હાથે થયું છે. એટલે ઓંગોના સ્વભાવની દેટલીક નિર્મળનાઓના સ્વીકાર કરીએ તો પણ ઉપરાંત ભાવના સોને સ્વન્બતિ તરદેનો પક્ષમાત્ર જ જહ્યું છે. આ સ્વિસાર્ચ અર્થ પણ ત્રે રેવળ આ જ માન્યતા સામેત્ર એવ્યાબખીપણા વિદેશ વાત કરવામાં આવી છે. હતન પછી પણ ૧૨ –૧૨ વર્ષ સુધી એકાશ છવન છતા ધાર્મ તેની એની પણી, ઓંગો હઠી કે જે પર-પુરુષના તામ માત્રથી પણ છેડાઈ અપ. શિલ્તે દાવ ન લાગે તે માટે પણ તેને સમાજ પૂજનીય અને વ'દનીય પણે છે તેવા સં-સાસીની ચારિત્ર હતી વાળી. આ એ પણ એન મળશે. સાથે પણે એ સામાં સામાત્ર પણ એને પ્રણ છે તેવા સં-સાસીની ચારિત્ર હતી વાળ છે. આ કામાં સામાત્ર કરિયા થયે છે.

વડીલા તરફ બક્તિભાવ રાખવા જોઈએ. પણ ગુરુપત્નીનું માન રાખવા, તેમના તરફ આદર દાખવવા રાજ્ય વસુ અન્યાયના પક્ષકાર બને અને અસત્યના આશરો લે તા ધર્માંજાના રથની જેમ આકાશમાં અધ્યર રહેતુ તેનું સિંહાસન પણ જમીન પર પટકાય તેમાં શી નવાઈ શુરૂપત્ની તરફ બક્તિશાય રાખવા જોઈએ પણ તે કાઈને હોય કે અસત્યને શરેલે જઈને નહીં.

જીવનમાં ધનતું મહત્ત્વ છે. એ માટે સંઘર્ષ પણ કરવા પડે. પણ ધન અને સ્નેહ કંધન અને કર્તાલ્ય વચ્ચે પસંદગી કરવાના પ્રસંગ આવે તા શું કરવું ! વ્યવહાર-જગતામાં ધન ગણે તેટહું હપયોગી હોય પણ તે સ્થૂળસંધત્તિ છે, સાચી સંપત્તિ તા સક્ષમ સ્નેહસંપત્તિ છે. અને એના મહિમા વિરોધ છે. 'जीवणोबायपिक्सा गાં વાન્સસ્થી બલકાતું આવી એક સાચી માતાનું હૃદય ધનતા હગલાને લાત સારવા પ્રેરે છે.

શંસારમાં અતિષ્ટ તત્ત્વો છે તો સારપ પણ છે. શું પ્રહ્યુ કરવું તે વ્યક્તિના વશની વાત છે. કાલકાએ જેવા કૃતધ્ની માણુસા (क्रयाचा वायमा) છે, તો તાના શા ઋપુમાંથી મુક્ત થવા છત્રનની આહુતિ આપવા તત્ત્ય કેશકાંબીના ચિત્રકાર જેવા કૃતત માણુસે પણ છે (सुर्तिपत्र) जबक्को). માટે ક્રાઈ કરવા ખરવા દાખલાને આધારે માણુસાઈ પરની શ્રહ્ય યુમાવવાનું ન પોષાય. 'जन्मस्य समुप्यत्ती' અने 'विविष्करुषिवारो' જેવી કયાએ। ધાર્મિક અ'ધમદાએ। અને માન્યતાએ। તરક લાલખતી ધરે છે. પશુખલિ આપનાર વ્યક્તિ એ બહુતી તથી કે તે છવ પૂર્વ જીવતમાં પોતાના કાઈ સ્વજન હાઈ શકે.

છેલ્લે, આ સંગ્રહમાં જે સક્તિ-સમુદ્ધાને સ્થાન આપવામાં આવ્યું છે તે છવનાપયોગી છે. આદર્શ મેત્રો, છવનમાં સાહસનું મહત્વ, અદીન ખનીતે છવવું, નીતિપૂર્વક ચાલવું, ધીરજ ધરવી વચેરેને લગતી સક્તિઓ સ્મૂળ રીત વ્યવહારને ઘડનારી અને ચક્રમ રીતે માધ્યુસના શીલને ધડનારી છે. આ સુત્તિઓ વિધેયાત્મક અને નિયેષાત્મક વન્ને પ્રકારની છે.

ગાંધીવાઠી વિચારસરણીમાં મતુષ્ય, મતુષ્યત્વ અને સમાજજીવન કેન્દ્રસ્થાને છે. ચારિત્રવાન માધ્યુસીના ઘડતરથી સમાજ સંપત્ન અને, એ માટે માધ્યુસની સદ્દૃત્તિઓ પર જ્રહ્યા રાખીને માધ્યુસે પોત નીતિના માર્ગે ચાલવું જોઇએ. આ ગાંધીવાદી વિચારસરણીને વરેલા પંતિ લેચરદાસજીએ 'जिलागक्क्यासंबह' માં જો તે તેવા વિચારોતું પ્રતિબિંખ પડતું હોય તેવી સંપત્તિક અને સામઃ- જિક છવનને સ્પર્શતી કથાએ! પસંદ કરી છે એવું મને તો આ કથાએ!તું વસ્તુ જેતાં લાગે છે. કથાએનાં જે શીર્ષક આપવામાં આવ્યાં છે તે પશું કહાચ આ વિચારન અનુમાદન આપે છે. કૈટલાક શીર્ષક લે સંપાદકે પોતાની રીતે આપ્યાં છે. એટલે કથાએના શીર્ષકની ખાખતમાં પણ મને એમ લાગે છે કે લેપાદકની વિચારસરણીની અદ્યો-અભવે અસર પૃત્રી છે.

'जिनागमकथासंग्रह'ની કથાએ। અને સુક્તિઓની પસંદગીમાં પૂ. પંડિત બેચરન્સછની દિલસ્ક્રીએ ભાગ ભજવ્યો છે એમ જણાવી આ વિલાપુર્ય-ઋષિને ગ્રાનાંજલિ અપૈવાના મારા અહીં તમ્ર પ્રયાસ છે એટલું જણાવવાની રજ્ય લઈ.

'સિંહહેમશબ્દાનુશાસન' અને 'મલયગિરિશબ્દાનુશાસન'

જયદ્વભાઇ શુક્લ

ભારતીય શાઓય વાક્ષ્મયનાં ઉદ્દેગમ અને વિકાસમાં વ્યાકરણશાસ્ત્રનું અસાધારશ્રુ મહત્ત્ર છે. ખન્દસાયમ, ભ્યોતિષ, અર્થશાસ્ત્ર અને બીઝા શાસ્ત્રોના વિકાસ તે તે સમયની સામાળિક સ્થિતિના મંદર્ભમાં થયેલા છે; પરંતુ વ્યાકરણશાસ્ત્રના વિકાસ પ્રાચીન ભારતીય વાક્ષ્મયના પ્રવાહને મનુસર્થ છે. વ્યાકરણશ્રાસ્ત્રના ઉદ્દેશન વૈદિક વાક્ષ્મયની પર પરામાં શાસણ્ય થોના યુગમાં ઈ. પૂ. ૮૦૦ ની આસપાસથી શરૂ થયા અને ઈ. સ. પૂર્વ ૧૫૦ સુધી તેના સતત વિકાસ થતા રહ્યો. ત્યાર પછીનાં લગભગ સત્તરસા વર્ષા સુધી આ શાસ્ત્રના વિવિધ રૂપે અભ્યાસ થતા રહ્યો. પ્વનિ, વ્યાકરણ અને અર્થવિચારની શાખાસ્ત્રાના અસ્ત્રપ્ય પ્રત્યામાં તે નવપદલયિત થયા. આ પ્રત્યામાં આપ્યત્ર તૈયા સ્થરન અન્વષ્ણ, વિસ્તાર અને વૈદ્યાનિક અન્વષ્ણપદ્ધતિ જગતના શાસ્ત્રાંય વાક્ષ્મયમાં અન્યત્ર તૈયા મળતાં તથી.

યારુકપૂર્વના અને પાસિતિપૂર્વના લગભગ ત્રીસ જેટલા વૈયાકરણોના અને તંમના મતાના ઉલ્લેખો નિર્ફુતમાં, સહવેદપ્રાતિજ્ઞાખ્યમાં અને અશુષ્યાયોમાં પ્રાન્ટ થાય છે. આ બધા આયાયોના તત્વતાં સાથે છે. આ બધા આયાયોના તત્વતાં સાથે ત્યું પર્યું ત્યારુકપૃત્રો અચીત્ સત્ત, ધાતુ, ગગુ, ઉચ્ચાદિ અને હિમાનુશાસન ઐવાં પાંચ અંગોને સમાવતા શ્રે શે હશે કે કેમ તે સ્પષ્ટ થઇ તથી. પરંતુ અ આચારોમાં પ્યતિ, બ્લાકરણ, અર્થવિચાર, બ્યુપ્પત્તિ અને પરિભાષા વિષે જે મહત્વનાં વિધાનો કર્યા હતા તે આવાપિ સચવાઇ ત્યાં છે. આવા આચાર્યોમાં શીનક, શાકટાયન, ઐદ્મ્યત્યાયણ, ત્રાગ્યં અને આપિશલિતા સંપૂર્ણ પ્રાંથો હતા તે નિર્વિલાદ છે.

હ્યાલાયુમ થાના યુગમાં વ્યાકરણ ચર્યાનું સ્વરૂપ વિસ્તૃત હતું. તે ચર્ચામાં વેદાની જુદા જુદા શ્રાખાએના પ્વનિએ, મન્ત્રાનાં ઉચ્ચારણા અને તમની વિશિષ્ટતાએ, વૈદિક પ્રયાગાની ભાષાપ્રયોગાન: શ્રદ્ધમાં વિલક્ષણાઓ તમ જ ભાષાપ્રયોગાની સફમતાએ અંગનાં ચિન્તનોનો સમાયેશ થેવા હતા. ક્રાહ્મક્રમે વૈદિક પ્રયોગ્રા અને ભાષાપ્રયોગાની ચર્ચાએ! બે વિભાગમાં વિભાગ ની એક વિભાગ શિક્ષા અને પ્રાતિશાખ્ય રૂપે અવતાર પામ્યા અને બીલ્બે વિભાગ શબ્દપારાયણ અર્થાત્ શબ્દાનુ-શાક્ષન રૂપે બાળીતા હ્યાન્ય

ઇસુપૂર્વની જૂટી અને પાંચની સહીમાં વ્યાકરચૂચ્ચાંનું જે વિશાળ રૂપ પ્રકટ થયું તમાં બે મહાવેશકરચૂાનો કાળા મહત્વનો છે. એક હતા આપિશક્ષિ અને બીજ હતા પાચિનિ વ્યાકરચુાના પ્રાચીન લક્ષ્મેપોમાં આપિશક્ષિના વિધાનોના જે સહંજો મળે છે તેમના ઉપરથી સ્પષ્ટ થાય છે કે આપિશક્ષિની વ્યાકરચુ પર પરા સત્ય, ધાતુ, પ્રગ્નુ, ક્યાં, દે હિંગાનુશાસન અને પરિભાષારૂપે પૂર્યું કેની જોઇએ, છુટા બ્લાયા લક્ષ્મેપો સિવાય આ પર પરા વિશે કથી વિશેષ માહિતી પ્રાપ્ત થતી નથી,

જયદેવભાઈ શુક્લ 33

ઇસુપ્વેની કહી અને પાંચમાં સહીમાં વ્યાકરહ્યુચર્યાનું જે વિશાળ રૂપ પ્રગટ થયું તેમાં શ્રે મહાવૈવાકરહ્યુંનો કાંશો મહત્વના છે. એક હતા આપિશલિ અને બીજા હતા પાણિતિ. વ્યાકરહ્યુના પ્રાચીન લક્ષ્મેણમાં આપિશનિના વિધાનાના જે સંદર્ભો મળે છે તેનના કેપરથી સ્પષ્ટ થાય છે જે આપિશિશની વ્યાકરહ્યુપર પરા સત્ર, ધાતુ, ત્રહ્યુ, લ્લાદિ, લિંગાનુશાસન અને પરિભાષાર્થે પૂર્ણ ઢાવી જોઇએ. હુટાહ્યાયા વ્દલેણાં સિવાય આ પર પરા વિશે કર્યા વિશેષ માહિતી પ્રાપ્ત થતો નથી.

ઈસુની પૂરે પરુનની આસપાસ થયેલા આચાર્ય પાણિ નિની વ્યાકરેલું પર પરામાં સુત્રસંધુલ્લ્યે અધ્યા-ધ્યાયી નામતો ત્રથ પ્રાપ્ત થાય છે. ધાતુપાઠ અને ગલુપાઠ તેનાં સહાયક અંગે છે. તેનની વ્યવ-સ્થાને ઉપયોગી કેટલીક પરિભાષાઓ પાહિનિએ સંગાદયે રજૂ કરી છે. કોઈક ઉલાદિસ્તરસંધુ તેમના ધ્યાનમાં હશે તેમ કહી શોકાય. અછાધ્યાયોમાં પ્રાપ્ત થતા લિંગના નિયમોમાં લિંગતુશાસન સમાઈ અય છે. ૩૯૮૩ સૂંગતો આ પ્રદેષ ખરીસ પાદ અંતે આઠ અધ્યાયમાં વિભક્ત છે. આ સુગોમાંથી ૧૨૪૫ સુગો ઉપર કાત્યાયને વાર્તિકા સ્થ્યાં છે અને ૧૨૨૮ સુગો ઉપર પતંજલિએ ભાષ્ય સ્થ્યું છે.

પાહિનિએ પ્રભાવતી વ્યવસ્થા, વિશાળ પ્રદેશ ઉપર બોલાતી સંસ્કૃત ભાષાનાં શબ્દર્યોની સિંદિ માટે રચેલા નિયમા, એ નિયમોના પરસ્પર અન્વય અને એ નિયમો ઉપરથી કાળક્રને સધા-યેલા કેટલાક પ્રસિદ્ધ ભાષાવૈજ્ઞાનિક સિદ્ધાંતાએ પાહિનિની ક્યોર્નિએ અંત્રમાં પ્રસ્તાયો છે. જીવન, જગત અને વાર્શ્યમાં સર્યંત્ર તકંયુક્ત અને નિયમભદ વ્યવસ્થા નિહાળાની પાક્ષાત્ય વિવેચન-પદ્ધતિને અનુસ્તરનારા કેટલાક અર્વામીન પાહિનીથા પાહિનિની વ્યવસ્થામાં ક્ષતિએ નિહાળ છે અને પાહિનીય ગંધમાં અનેક સુધારા વધારા થયા હોવાની માન્યતામાં રાચે છે.

બ્રાહ્મણ પર પરાનું સમગ્ર સંસ્કૃત વાર્મય પાબિનિના નિયમાનું દદપણે અનુસરણ કરે છે. ઇસુની પહેલી સદી પછી જૈન પર પરાને પાતાના આગવા વ્યાક્રસ્ય વાડ્યમની ખોટ સાલવા લાગી. બૌહ પર પરાં પરાં આવી ખોટ સાલવા લાગી. બૌહ પર પરાં પરાં આવી ખોટ સાલવા લાગી. બૌહ પર પરાં પરાં આવી ખોટ સાલવા લાગી. બી. લિપ્યું કર્યો હતો. તેમ છે. વિસ્પષ્ટ અને સંપૂર્ણ વ્યાકરણની આવશ્યકતા લાગતાં તમણે વ્યાકરણના અમન્દ્ર સ્ત્ર નામે સ્ત્રમન્ય રચ્યા. અષ્ટા-પ્યાયી ઉપરથી જ નૈયાર થયેલી આ વ્યાકરણમંથ સ્પષ્ટતા, લાધવ અને સરળતા સિવાય બીજાં કર્યો વિશિષ્ટ લક્ષણો પરાવતા નથી. ઇસુની આઠમી સદીમાં થયેલા ધર્મદાસે રચેલી ચાન્દ્રશ્રીમાં કાશિકાનો સાલવે ઉપયોગ થયેલ છે.

ભીલ અને જૈન પર પરાંચા અચ્ટાપ્યાયામાં મળતા વૈદિક પ્રયોગા અંગેના અને સ્વરપ્રક્રિયા અંગેના સત્રનિયમાના ત્યાત્ર કરે છે, પરંતુ પાસ્ત્રિનિએ આપેલાં અને પ્રકૃતિપ્રત્યયકાર્યમાં ઉપયોગી વૈદિક ઉદાહરહ્યા અને યત્તસંદર્ભવાળાં ઉદાહરહ્યોને તે સાચવી રાખે છે.

હાલાણ પર પરાતી જેમ જૈત વ્યાકરણ પર પરાંચે પોતાના પ્રાચીત આચાર્યાના ઉદલેખા કર્યાં છે. જૈતેન્દ્ર વ્યાકરણ, શ્રીદત (૧-૪-૩૪), પશાલદ (૨-૧-૯૯), ભૂતમાં લિ (૩-૪-૯૩), પ્રશાયન્દ્ર (૪-૩-૧૯૦), સિદ્ધાંત (૫-૧-૭) અને સમન્તલદ (૫-૪-૧૪૦) જેના આચાર્યોના ઉદલેખ કરે છે. આવી રીતે શાકટાયન વ્યાકરણ પણ આચેવલ (૧-૧-૩) ખન્દ્ર (૧-૨-૩૫) નિવાદ પ્રાથમિક સ્થાનો ઉદલેખ કરે છે. જૈતેન્દ્ર અને શાકટાયનમાં તેપોદલ પૂર્વો ચાર્યો પાણિતિમાં તથી અને પાણિતિએ તોપેલા પૂર્વાચાર્યો જૈતેન્દ્ર અને શાકટાયનમાં ત્યાં સ્થાન

જૈન વ્યાકરણ પર'પરામાં સૌથી પ્રાચીન પ્રથ ઈસુની છઠ્ઠી સદીમાં થયેલા આચાર્ય દેવનન્દ્રી

કૃત જૈતેન્દ્ર શબ્દાનુશાસન છે. પાંચ અધ્યાય, વીસ પાદ અતે ત્રણ હજાર અડસડ સ્ત્રોવાળા આ પ્રંથમાં સ્ત્ર, ધાતુ, ઉલ્લાહિ અને ગણુપાઠ પ્રાપ્ત થાય છે. આ વ્યાકરણમાં પ્રત્યાહારોના સ્વીકાર થયા છે તેથી તેમાં પ્રત્યાહાર સૂત્રો હોવાં જોઈએ પરંતુ અક્ષયન-દીની મહાકૃત્તિમાં પણ તે મળતાં નથી.

જૈતેન્દ્ર વ્યાકરણમાં પાહિતિ, કાત્યાયન, પત જિલ અને ચન્દ્રના યથેચ્છ લપશેગ થયા છે. તેવી જ રીતે ઈસુની આડમી સદ્ગામાં થયેલા આચાર્ય અભયતન્દ્રીની જૈતેન્દ્ર સૂત્રો ઉપરની મહાકૃત્તિમાં કાશિકા, ન્યાસ અને ચાન્દ્રકૃત્તિના મતભર ઉપયોગ થયા છે.

બીહ અને જૈન વ્યાકરછુ પર'પરાંગા ઉપરતું પાછિતિનું ઋખુ કેટલું સાલત્ત છે તેને માટે એક ઉદાહરણ બસ થશે. પાછિતિના સર્તાનયમ अनगतने लक् । (૩. ૨. ૨૧) પ્રમાણે ગઇકાલના પ્રયાને જે જણાવા માટે હસ્તતન ભૂતકાળ વપરાય છે. આ સત્ર ઉપરતું નાર્તિક परोहे च लोकिकालिकात विचासत्त्र के अधिकालिका के अधिकालिका के अधिकालिका ते लेख परंतु तेतुं हरीन तेने भाटे संशवित होंग त्यारे पखु आ જ કળ વપરાય છે. આ નિયમનાં બે ઉદાહરણે પાતં જલિએ આપ્યાં છે; अरूणशवनः साकेतम् । અને अरूणायवनो प्राध्यमिकाम् । आ ઉદાહરણો માં અપાયાં ત્યારે પાયોત માય્ય છે. આ નિયમનાં અને ચિતા પ્રાચીત નગર સાઉત ઉપરતા અને ચિતા પાસેતી માય્ય થિકા તમરી ઉપરતા માનેન્દ્ર તેના વિજયના હત્યો છે. આ નામ અનુકરણો ચાનદ્ર વિજયના પાસેતી માય્ય થિકા તમરી ઉપરતા માનેન્દ્ર તેના વિજયને છે. આનાં અનુકરણો ચાનદ્ર વિજયના પાસેતી માય્ય માત્ર કર્યો છે. અનાં માત્ર કર્યો છે. અનાં માત્ર માત્ર કર્યો છે. અનાં માત્ર માત્ર કર્યો છે. આનો માત્ર માત્ર કર્યો છે. અનાં અનુકરણો ચાનદ્ર કર્યો છે. અને મહાય અને સ્વાદ્ય માત્ર કર્યો છે. અને મહાય અને મહાય અને સ્વાદ્ય માત્ર કર્યો છે. અને મહાય પ્રાપ્ત અમાત્ર કર્યો છે હતા માત્ર કર્યો છે. અને મહાય પ્રાપ્ત અમાત્ર કર્યો છે.

જૈનેન્દ્ર શબ્હાનુશાસન પછીની બીજી જૈન વ્યાકરણુ પર'પરા શાકટાયન વ્યાકરણુ પર'પરા છે. રાખ્દ્રેટ અમેષવર્ષ પહેલાના અર્થાન બ્રેસ્સીસનના નવમા સૈકાના ઉત્તરાર્પમાં ઘયેલા અને પાલપર્પીનો એવું નામાંતર પામેલા શાકટાયને સ્વત્પાહ રચ્યા અને સ્વત્યાદ ઉપર અમેધણીની પણ તેમણે રચના કરી. તેમણે ગ્રણપાઠ, લાલુપાઠ, ઉચ્છાદિપાઠ, પરિકાશપાઠ અને લિંગાનુશાસન પણ રચ્યાં.

દક્ષિણના કદંખ રાજ્યભાની અમીદિષ્ટ પામેલી અને પાછળથા દક્ષિણની દિગંભર જૈન પરં-પરાએ અપનાવેલી યાપનીય પરંપરામાં આ શાકટાયન આચાર્યની પ્રસિદ્ધિ છે. શાકટાયનસંત્રામાં અને અમેશકૃત્તિમાં કાશિકા, ચાન્દ્રકૃત્તિ અને ન્યાસનું પૂરેપૂરું અનુસ્વસ્થુ જેવા મળે છે. વ્યાખ્યાનેના વિસ્તાર અને વિપુલ ઉદાહરેણી અમેશકૃત્તિની વિશિષ્ટલા છે.

પાહિતીય વ્યાકરહ્યુપર'પરા પછીની આ બધી વ્યાકરહ્યુપર'પરાએ મુનિત્રયે પ્રવતાંવેલા સિદ્ધાન્તામાં કરો લગેરા કરતી નથી. તેમનામાં પ્રાચીન કે નગીન ભાષાપ્રયોગોના વિશિષ્ટ ઉરલેખા મળતા નથી. સમકાલીન સ્રાહિત્ય સાથે તેમને આંગ્રા સંભ્ય નથી અને આવા સાહિત્યના અનુક્ષમમાં તેમનાં વિધાનોમાં પછ્યુ કહ્યુ કેરારો એવા મળતા નથી. હેમચંદ્રાચાર્યનું સિદ્ધ હેમ શરાહાતુશાસના આમાં અપવાદ છે. સરાનિયમોના નવેસરથી રજૂ કરાતા ક્રેમ, પ્રદાગોમાં મનગસતા ફેરફારા અને વિધાનશાધવમાં એમને મેલિકતાનાં કર્યુંન થય છે. આવી સ્પષ્ટ મર્યાદાએ દોવા છતાં પાહિણીય પરંપરાના દુનિયનાં વચેનોને તેમણે ભરાભર સાચવી રાખ્યાં છે. અખ્દાધ્યાયોને સ્વરેદિયો પર્દિયાના દ્વારા પરિસ્થાય પર્દ્યામાન્યું નથી. પરિસ્થામે પાહિનીય પર્દ્યાના ત્યાર શિલાર તેમણે બીજું કહ્યું ગુચાવલાનું છેપ્ટ માન્યું નથી. પરિસ્થામે પાહિનીય પર્દ્યાના ત્યાર શિલાર તેમણે આપા પાઢાયાન માટે આ વ્યાકરસ્યુપ્ર શે લપ્યોગો છે.

જ્યદેવભાઇ શકલ ૩૫

જૈન પર'પરાના વ્યાકરણત્ર થાની આવી ઉપયોગિતાના સંદર્ભમાં સિદ્ધ હૈમ વ્યાકરણતું ઘણું મહત્વ છે. અધ્યાયમાનાં સૂત્રાંતા કાત્યાયનનાં વાર્તિ' ક્ષેત્રો અને પતંજલિનાં ભાષ્યવસ્તાનો સૌથી વધારે ઉપયોગ હૈમચન્દ્રાયાર્થે કર્યો છે. આ ઉપરાંત ઇસ્તુની દસમી સદા સુધીમાં થયેલા લગભગ ભધા મહત્ત્વના વૈયાકરણો, ચન્દ્ર, ભર્જુ હિંદુ, ત્યાસકાર, મૈત્રપરક્ષિત અને કૈયટનાં વિધાનાને પણ તેમણે પોતાના વ્યાકરણા શ્રીમાં સમાવ્યાં છે.

સોક્ષકંપ્રી રાજવી સિંહરાજ જયસિંહની ઇચ્છાથી હૈમચન્દ્રાચાર્ય સિંહહેમચન્દ્રશબ્દાનુશાચનની રસો કરી. આ કાર્ય તેમણે ઇ. સ. ૧૧૪૩માં પૂર્વું કર્યું. ત્રિયપ્ટિશલાકાપુરૂયચરિતની પ્રશસ્તિમાં આતો નિર્દેશ મહે છે

पूर्व पूर्वजसिद्धराजनुषते मैक्तिस्प्रको याद्वयः । साङ्ग च्याकरणं सुवृत्तिसुरामं चक्तुर्मवन्तः पुरा ॥ सिद्धवेभने अन्त पुरा आवे। क निर्देश छे.

> तेनातिविभ्रततुरागमविप्रकीर्णशब्दानुशासनसमृहकद्धितेन । अभ्यविता निरवमं विधिवद् व्यथत्त शब्दानुशासनमिद् मुनिहेमचन्द्रः ॥

આક અધ્યાય અને ૪૬૮૫ સત્રાવાળા આ સત્રત્રંથમાં પહેલા સાત અધ્યાયોનાં ૩૫૬૬ સત્રામાં સંદર્ત ભાષાના વ્યાકરણની ચર્ચા છે. પહેલા અધ્યાયમાં સંત્રા, સંધિ અને નામ, બીજ અધ્યાયમાં નામ, કારક, પત્વણત્વ અને ઓપ્રત્યમ, ત્રોજા અધ્યાયમાં સમાસ અને આપ્યાત, ચોથા અધ્યાયમાં આપ્યાત, પાંચમા અધ્યાયમાં કૃદન્ત અને છઠ્ઠા અને સાતમા અધ્યાયમાં તહિતની ચર્ચા કરવામાં આવી છે. દરેક અધ્યાયને અંત એક સ્ત્રાલ અને પ્રવાસ અધ્યાયને અંત એક સ્ત્રાલ અને પ્રવાસ અધ્યાયને અંત એક સ્ત્રાલ અને પ્રિયક્તિ છે. સિહલ્મશાબદાનુશાસનમાં વ્યાકરણનાં બધાં અંત્રો, સત્ર, ત્રણ, ધાતુ, ઉણાદિ અને લિંગાનુશાસન પ્રાપ્ત થાય છે. ગણુપાઠને પ્રવાક અધ્યાયને સામાવવામાં આવ્યો છે.

સિલહેમશબ્દાનુશાસતની ખ્યાતિ હેમચન્દાચાર્યના સમયમાં જ લણી વિસ્તરી હતી. પછીના સમયમાં બધા જેન પ્રાંથારી આ વ્યાકસ્થાની ઉપયાગ કરતા હતા. તેમ છતાં કેટલાક સ્વતંત્ર વ્યા-કરણાર્યથા રચવાનું કામ યત્રત્ત ચાલુ હતું. જેન વ્યાકરણાર્યથામાં વિ. સં. ૧૦૮૦માં રચાયેલા બહિસાત્રર વ્યાકરહોનો હલેશ કરવા જેને.ંગે, તે હેમચન્દની પૂર્વે સ્થાયું હતું.

મલયગિરિના વ્યાકરણના હસ્તપ્રતામાં મુષ્ટિવ્યાકરણના નામથી ઉલ્લેખ કરવામાં આવે છે. ઈ. સ. ૧૧૭૦ની અર્થાત્ સાલંકી રાજવી કુમારપાલના સમયની આ રચના છે. નવાગમ હૃતિકાર તરીક મલયગિરિ જાણીતા છે. આગમંહૃત્તિઓની રચના પહેલાં તેમણે આ શબ્હાનુશાસનની રચના કરી હતી. મલયત્રિરિ ચાન્દ્ર અને શાકટાયનના ઉલ્લેખ કરે છે. હૈમવ્યાકરણની તેમાં લણી અથર ક્ષેત્રા પ્રભા કેમચન્દ્રના તેમાં ઉલ્લેખ નથી. કાતન્ત્રની યેજના પ્રમાણે તેણે શ ષિ, નાગ, આપ્યાત, કુલ્ત અને તહિત એવા વિભાગા પાડપા છે. પોતાની પ્રયયનામાં પોતાના વ્યાકરણોન જ ઉપયોગ કરવો એવી મહેલ્આ પૂર્ણ કરવા મલયત્રિતિનું વ્યાકરણ રચાયું છે. જેન વ્યાકરણોમાં મલયત્રિતિના શબ્દાનુશાસનનું મહત્વ પ્રમાણમાં એાજું છે.

હપર જેણાવ્યું તેમ જૈન પ્રથકારામાં પાતાની પર'પરાનાં વ્યાકરણોના અભ્યાસ અને તેમના જ ઉપયાગ કરવાનું સ્પષ્ટ વલણ નજરે ચઢે છે. જૈન સાધુઓ અને વિદ્વાના અ અંગે હમેશાં

ઉત્સાહી રહ્યા છે. દિવંગત પંડિત બેચરદાસજ આનું ઉત્તમ ઉદાહરણ છે.

પંડિતજીએ તાની વયેથી જ સિંહલેમશબ્દાનુશાંસતને અભ્યાસ શરૂ કર્યો હતા અને આજીવન ચાલુ રાખ્યા હતો. સિંહલેમપર પરાના લગભગ ખધા મુંથોનો તેમનો અભ્યાસ સૂક્ષ્મ હતો. સમય હૈમ-સૂત્રપાદ તેમના જિલ્લાએ હતો અને હંમવ્યામરભૂસૂત્રોનો તેઓ વારંવાર ઉલ્લેખ કરતા હતા. ગુજરાતનું પ્રયાન વ્યાકરણ નામના તેમના લેખમાં તેણે સિંહલેમશબ્દાનુશાસનને વિસ્તૃત પરિચય કરાવ્યો છે. ગુજરાતી ભયાતી ઉદ્ધાંતિ અંગેતા, મુંબઇ યુનિવર્સિટીના આશ્ર્ય તેમણે આપેશાં વ્યાખ્યાનોમાં સિંહલેમના પ્રાપ્ત વ્યાકરણના તેમના અભ્યાસની સ્પષ્ટ અપ દેખાઇ આવે છે.

પંડિતજીના વ્યાકરણવિષયક પાંડિત્યના પરિચય તેમના મલયગિરિકત શબ્દાનશાસનના શાસ્ત્રીય સંપાદન (અમદાવાદ, ૧૯૬૭) ઉપરથી મળે છે. તેરમા સૈકાની તાડપત્રીય હસ્તપ્રત અને પ્રનાની હસ્તપત્ર ઉપરથી તેમણે આ સંપાદનકાર્ય કર્યું છે. હસ્તપ્રતા ઉપરથી ગ્રંથ સંપાદન કરનારા સંશોધોકોને હસ્તપ્રતાની કેટલીક વિશિષ્ટતાએ৷--સળંગ લખાજી, ક્ષેખનની વ્યક્તિનિષ્ઠ પહિત અને વિરામચિદ્રોના લગભગ અભાવ-ને કારણે સત્ર. વૃત્તિ, ઉદાહરણો અને પ્રત્યુદાહરણોને જુદાં તારવીને વ્યવસ્થિતરૂપે મુકવાનું મુશ્કેલ ખતે છે. વ્યાકરહાશાસ્ત્રમાં સુત્રાનાં એકસરખાં વૃત્તિ, વ્યાખ્યાન, ઉદાહરહા અને પ્રત્યકાહરણની પર પરા પત જલિના સમયથી પ્રચલિત છે અને ઈસવી સનના અઢારમાં સૈકા સધીના ખધા વૃત્તિ ગ્રંથામાં તે પ્રાપ્ત થાય છે. આવી સ્થિતિ જૈન વ્યાકરણ પર પરામાં પછ હોય તે સ્વાભાવિક છે. કાશિકા, ચાન્દ્રવૃત્તિ અને ન્યાસમાંની પરંપરા જૈતેન્દ્ર, શાક્ટાયન અને હેમચન્દ્રમાં દઢ ખનીને મલયગિરિ સુધી પહેાંગા છે. તેથા મલયગિરિના પાઠને વ્યવસ્થિત કરવામાં આ પર પરા મદદરૂપ ભાને છે. તેની સાથે સાથે સંપાદક પાસેથી આ પર પરાના પ્રદેપરા ગ્રાતની અપેક્ષા પણ રહે છે. પંડિત છએ આવી અપેક્ષા પરી કરી છે. કાશિકાકાર, જૈતેન્દ્ર, શાકટાયન અને હેમચન્ડના ગ્રંથા તપાસીને તેમાંના વિધાનાની મલયગિરિનાં વિધાના સાથે તુલના કરીને સુત્રા, વૃત્તિ અને ઉદાહરણાને વ્યવસ્થિત રીતે રજૂ કરવાનું મુશ્કેલ કાર્ય પ ડિતજીએ સફળતાથી પાર પાડ્યું છે. હસ્તપ્રતામાં વાર વાર પ્રાપ્ત થતા નાના કે માટા ગ્રાંથપાતાનું પતાસાંધાન અને પત્રનિ મીંગ કરવું પડે છે. પંડિતજીએ નાના ગ્રંથપાતાનું પત્રનિ માંગ અને પતાસ ધાત કર્યા છે. અને તેમતે ધાડ્ય સંદર્ભીમાં ગાડવીને ગ્રંથની સળ ગસત્રતા જાળવી છે.

મલયગિરિના તેમના સંપાદનની પાદરીપાે ઉપરથી પંડિતજના સંપાદનકાર્યની ભરાભર સ્પષ્ટતા થાય છે. કેટલાંક ઉદાહરહાે એઈશ.

(१) ત્રળ પાઠમાં આવશ્યક સ્પષ્ટતા થાય ते साटे तेमखे व्याप्यान अने वृत्ति रङ्ग हर्या छः
 (अ) वृत्तौ "स्थानगुणप्रमाणादीनां आसस्या" इत्यत्र 'आदि' शब्दनिवे शेन 'अर्थेन'

इत्यादिकं संप्राह्मं तस्य च उदाहरणं इदम् । ५. ४ पाटरीप ४

- (२५)) क्षत्र 'वित्रमु' इति प्रकृतेः संबोधने गुणविधायकसूत्ररूपस्थाणेन स्रोत्यं स्राक्षणिकं न प्रकृतिकं इति तास्पर्यम् ॥ ५,१५ ५७६८१५ १
- (ર) હસ્તપ્રતના દાય દર્શાયી શહ પાઠની ચર્ચા તેમણે કરો છે.
 - (અ) સન્ધિપાદમાં સત્ર न क्ये । ९ । ના ઉદાહરણ मन्या અંગે ચર્ચા કરતાં તેમણે જથાબ્યું છે કે अन्न कोऽपि पाठः पतितः विकृता वा लिपिकारप्रमादवशतः । ५. ७ પાદરીપ પ
 - .આ) આખ્યાનપાદમાં સૂત્ર ૩૧ गणे: ई: ! તા ઉદાહરણુ વાતૃત્વ सાત્વ્યવા**હવા: !** તે બદલે અમેલવૃત્તિ અને શાક્કાયનચિત્તામહિતા પાદ વા त्व તે શુદ્ધ પાદ સમજવા એક તેમણે દશીલ્યું છે. जत્ર अमेणवृत्तिचन्नामण्याः पाठे ' वा त्वं ' इति पाठः जांवत ज्ञाद्धस्त्र अवेत् ! ५. ૧૭૯ પાદદીષ ૧
- (૩) મલયત્રિસ્તિનું કાશિકા, શાક્ટાયન અને સિલ્લેમનું અનુસરણ અણીનું છે. તરત જ મ્યાનમાં આવે એવા અનેક ઉદાહરણો તેમણે રજૂ કર્યાં છે. કાશિકાનાં વ્યથા ઉદાહરણો તરફ તેમણે આ પણું ધ્યાન દોયું છે. નમૂતા રૂપે યુ. છ, પા. ટી. ૨; યુ. ૧૦, પા. ટી. ૧; યુ. ૧૬, પાદટીપ ૧; યુ. ૧૬, પાદટીપ ૧; યુ. ૯૨, પાદટીપ ૩ ને રજૂ કરી શકાય.
- (૪) સત્ર અને વૃત્તિની સરખામણી કરતાં કેટલેક ટેકાએ મલયગિરની ક્ષતિએ તરક પંડિતજી આપણ પ્યાન દોરે છે.
 - (અ) સાંધિ પ્રકરણના પાંચમા પાદના રક્ષ્મા સત્રની વૃત્તિમાં સ્ફારના આ**દેશ થાય છે** એમ મલયત્રિરિએ જણાવ્યું છે, અહીં આદેશ નહિ પરંતુ આગમ શબ્દ **હોવા** એઇએ એવા પાંડિતજીના મત છે.
 - (আ) নাস মূકरভূনা আঠমা પাটনা ব৴মা শ্বস ওখেনী ছনিমা আगमनस्वात्ने অটো गमनस्वात (অর্থার ক্লানন্বান) ত্রীপ্র জীঠিঅ.
 - (४) આપ્યાત પ્રકરણના નવમા પાદના ૩૭મા સત્ર ઉપરની વૃત્તિમાં **छचि असमानस्य**ने णडसे अछचि समानस्य એવા પાઠ હેાવે જોઈએ.
 - (ઇ) આખ્યાત પ્રકારણના કસમા પાકના ૪૦મા સત્ર ઉપરની હત્તિમ कृतः । कृतवान् એવાં બે ઉદાહરણોને બદલે अकृत અને अकृश्वाः એવું વૈકલ્પિક :પ હોવું જોઇએ.
- (૫) મલયગિરિતા સુત્રપાઠમાં પ્રાપ્ત ત થતાં પરંતુ કૃત્તિમાં નિર્દિષ્ટ ઐવાં સૂત્રો તરફ પંડિતજીએ આપણું ધ્યાન દોર્યું છે.
 - (अ) તામ પ્રકરણના ખીજા પાદના પાંચમા સૃત્ર भू—च्याञ्जनदनोः । વિષे पंडितळ જણાવે છે કે આ સત્ર હસ્તપ્રતામાં નથા परंतु वृतिभांनी यथां उपरथा तेतुं अस्तित्व सिद्ध थाय छै.
 - (આ) નામ પ્રકરણના ત્રીજા પાદનું પંદરપું સત્ર નિ દ્વીર્થ: | હસ્તપ્રતામાં મળતું નથી પરંતુ આ સત્ર પછીના સત્તરમા અને આગણીસમા સત્ર ઉપરની યુત્તિમાં તેના નિર્દેશ મળે છે તેથી તે આવશ્યક છે.

પંડિતજીની આવી પ્રક્ષ્મેસિકાનાં અનેક ઉદાહરેણા આપી શકાય વ્યાકરેણના પ્રાચીન અને અપ્રસિદ્ધ પ્રથેનાં શાઓય સંપાદને માં મલયગિરિના શબ્દાનુશાસનનું આ સંપાદન મહત્ત્વનું સ્થાન ધરાવે છે. આ સંપાદનની બીજી ત્રણ વિશિષ્ટ્રના છે તેને અને પંડિનજીએ આપેલાં નુલનાત્મક પુસ્તકની વિસ્તુત પ્રસ્તાવના; બીજી વિશિષ્ટ્રના છે તેને અને પંડિનજીએ આપેલાં નુલનાત્મક પરિસ્થિપ્ટા અને ત્રીજી વિશિષ્ટ્રના છે વ્યાસ્ત્રસ્થ્ય સ્થાન

પ્રસ્તાવનામાં પંડિતજીએ અનેક ઉપયોગી બાબતાની ચર્ચા કરી છે. હસ્તપ્રતાના પાઠની શુંહિ, મંથપાતનું પુનનિંમાંચુ, પ્રાચીન વૈચાકરહ્યાના કાર્ય સાથે તુલના કરીને શુંહ પાઠનો નિશ્વય, આવી બધી પ્રાથમિક આવસ્યક્રતાએ પંડિતજીએ પૂરી કરી છે. જૈન વૈચાકરહ્યાંના સંદેષમાં ઉલ્લેખ કરીને સલ્લપ્રક્રિતાં નામ સાત્રીને ઉલ્લેખ કરીનો અપાચે જેના અગાઉ નિર્દેશ કરી છે. પ્રભંધામાં મલયગિરિના નામ સાત્રીને ઉલ્લેખ હોવાથી શખ્દાનુત્રાસતમાં પ્રાપ્ત થતા અને આપણે જેના અગાઉ નિર્દેશ કરી છે. તે ઉદાહરહ્ય અવદ્દદ્ધ આત્રતી જુઆપાણ તે કરી છે. તે ઉપયોગ મામ સાત્રીને કુમારપાલના સમકાલિક દરાવીને તથા કુમારપાલના વિજયો અંગે જુઆપું લેખોનો આધાર લઈને બારમા સૈકાના ઉત્તરાર્થમાં કુમારપાલ અને સલયગિરિના સમયને નિશ્વ મામણે કરી છે. પંડિતજીએ મલયગિરિના સન્યાને નિશ્વ સ્થાર કરી છે.

મલયંગિરિએ તેમની આગમહૃત્તિઓમાં વાપરેલા અને સંસ્કૃત રૂપાન્તર કરીને રજૂ કરેલા કેટલાક સ્થાનિક શબ્દો વિષે પંડિતજીએ ચર્ચા કરી છે અને આ શબ્દોનાં પ્રચારસ્થાન સૌરાષ્ટ્રમાં હ્યાઈને મલયંગિરિના સૌરાષ્ટ્રાનિવાસની પણ તેમણે કલ્પના કરી છે.

પ્રસ્તાવનામાં મલયંત્રિરિની, નવ આત્રમાં ઉપરની કૃત્તિઓની વ્યાપ્યાનપદ્ધતિની પણ વિસ્તૃત ચર્ચા પંડિતજીએ કરી છે. કૃત્તિએમાં વ્યાકરણકાર્ય માટે મલયંત્રિરિએ પોતાના શબ્દાનુશાસનના જ ઉપયોગ કર્યો છે તે પંડિતજીએ વિગતા આપીને દર્શાવ્યું છે.

ચાન્દ્ર અને શાકટાયન પરંપરાઓને સમક્ષ રાખીને રચાયલા મલયત્રિરિના શબ્દાનુશાસનની યોજના, વિષયનિર્દેશ અને નિરૂપણુપર્લિને પંડિતજીએ સમજન્યાં છે. આ બે પરંપરાથી જુદા પડીને મીલિકતા દર્શાવવાના મલયત્રિરિના પ્રયત્નોને પણ પંડિતજીએ સમજન્યા છે. એક તરફ શાકટાયન સાથે અને બીજી તરફ સિલ્હલ્યેમ સાથે મલયત્રિરિના શબ્દગાસનની વૃત્તા કરીને તેના જીપરના આ પ્રાચીન જૈન વ્યાકરણ પરંપરાના ઋણને તેમણે વિસ્તારાથી દર્શાવ્યું છે. અંત પંડિતજીએ કલ્પના કરી છે કે મલયત્રિરિએ શાઇક પ્રાપ્ત ત્યાકરણ પણ રચ્યું હૈયાનો સંભવ છે.

પંપિતજીની વ્યાકરણું વિષયક વિદ્વત્તા અને પરિશ્રમના નિર્દેશ પ્રત્થાન્તે મળતાં દસ પરિ-શિષ્ણમાંથી મળે છે.

પ્રથમ અને અનિવિસ્તૃત પરિશિષ્ટમાં તેમણે મલયગિરિ, શાકટાયન, હેમચન્દ્ર, જેનેન્દ્ર, કાતન્ત્ર, ચાન્દ્ર અને પાણિનાનાં સ્ત્રાની સચિ, ઘણો પશ્ચિમ લઈને રજૂ કરી છે. પંડિતજીએ સ્ત્રાક્ષરોને ભદલે સૂત્રોકા આપ્યા છે. એલ. ડી. ઇન્સ્ટિટ્યૂટ આ પરિશિષ્ટ્રને સ્ત્રાક્ષરો અને અંકો સાથે સ્વતં પુસ્તક તરીક જોપાયો તો વ્યાકરણના અભ્યાસીઓને એક મહત્વનું સાધન સહત્રપ્રાપ્ત ભનશે.

બીજ પરિશિષ્ટમાં મલયંત્રિરિતાં સત્રોતી અકારાદિ અનુક્રમથી તત્રિ આપવામાં આવી છે. ત્રીજુ પરિશિષ્ટ પંતિષ્ટના અથાક પરિશ્રમના ઉત્તમ તમૃતા છે. સ્લયંત્રિરિએ પોતાના શાબ્હાનુ-શાસનનાં સુત્રોના તેમની પોતાની નવાગમ દત્તિઓમાં કર્યા કર્યો ઉપયોગ કર્યો છે તેની સ્ત્રિ આ પરિશિષ્ટમાં આપવામાં આવી છે. હતિઓમાં વ્યાકરણુતિક ચર્ચાના સંદર્ભમાં મલયગિરિએ કરેલા નિયમવિધાનને તેમણે સત્ર તરીકે શોધવાના પ્રયાસ કર્યા છે. આ પ્રયાસ માટે તેમણે પાસ્ત્રિત, ત્યન્દ્ર, શોકટાયન અને ક્રેય-યન્તા કાર્યની પણુ મદદ લીધી છે. આને પરિણામે કેટલીકવાર શળ્યાનુ સાસનમાં ન મળતા પણુ દત્તિની વ્યાકરણુચર્ચામાં સ્થવાયેલા કોઇક સ્વત્રનિયમના તેમણે સમકાર કર્યો છે.

પરિશિષ્ટા ૪, ૫, ૬ અને હમાં ઉદ્યાદિસત્રનાં ૧ત્તિસ્પક્ષી, પ્રાકૃતવ્યાકરણ સુત્રાનાં ૧ત્તિસ્પક્ષી, યાર્તિ કે અને પરિભાષસનોની સૃચિ આપવામાં આવી છે. મલયગિરિના શહાનુશાસનમાં ઉદ્યાદિ સન્નો પ્રાપ્ત થતાં ન હોવાથી ૃત્તિસ્પક્ષી ઉપરથી તેમના અસ્તિત્વની કરપના પરિતાજીએ કરી છે. એવી જ રીતે પ્રાકૃત-યાકરણનાં સૂત્રો અંગની કરપના કરવામાં આવી છે. આદમા પરિશિષ્ટમાં શહેન જ રીતે પ્રાપ્ત થતાં પહોની અકારાદિ ક્રમથી સૂચિ આપવામાં આવી છે. આ ભયાં પહોની સ્દલ્લાસ્ત્રનમાં પ્રાપ્ત થતાં પરોદ્ર કર્યા આપવામાં આવી છે. આ ભયાં પહોનો સ્દલ્લામાં આવ્યા છે. તવમા પરિશિષ્ટમાં સત્રફ તિમાં પ્રાપ્ત થતાં સત્રીની કૃચિ આપવામાં આવી છે અને દશમા પરિશિષ્ટમાં વિશેષનાકોની સચિ પ્રાપ્ત થાય છે.

મલયગિરિશબ્દાનુશાસનનું પંડિતજીનું શાસ્ત્રીય સંપાદન તેમના સૂક્ષ્મ વ્યાકરચુઅભ્યાસ અને સંશાધનનું દ્યોતક છે.

સિલ્દેમશબ્દાતુશાસતના પંડિતજીના અભ્યાસ આજીવન અને અનન્ય હતા. શબ્દાતુશાસતનાં ખધાં જ સત્રો અને અનેક સત્રો ઉપરની કૃત્તિ તેમને જિલ્લાયે હતાં એટલું જ નહિં પરંતુ હૈમ લાતુ-પાઠના ૨૨૦૦ ધાતુઓ તેમને તેમના કાશીના યશેવિજય પાઠશાળામાંના અભ્યાસકાળથી જિલ્લાયે હતાં. આ ધાતુપાઠની તે રાજ આવૃત્તિ કરી જતા.

તેમના આ શબ્દાનુશાસનના સફમ અભ્યાસનું સુકળ, પ્રાંથનિર્માણ બાેડે ઈ. સ. ૧૯૭૮ અને ૧૯૮૧માં પ્રસિદ્ધ કરેલ સિદ્ધ હૈમચન્દ્રશબ્દાનુશાસનના લધુકૃત્તિ-સસૂત્ર યુજરાની અનુવાદ છે. આ પ્રથાના સંસ્કૃત વ્યાક્રસ્થુના વિભાગને અધ્યાય ૧ થી ૪ના એક ખંડમાં અને અધ્યાય ૫ થી હતા હી હતા ખંડમાં એમ એ ખંડમાં પ્રકાશિત કરવામાં આવ્યો છે. પંડિતજીના જણાવ્યા પ્રમાણે આ એ ખંડા શબ્દાનુશાસનનાં મૂળ સૂત્રો અને લધુકૃત્તિના અનુવદ રૂપે છે. બીજ ખંડને અંતે હૈમધાનુ-પાઠને ધાન્યર્થ સાથે આપવામાં આવ્યો છે. તેમણે જણાવ્યું છે કે આ પુસ્તકામાં વિવેચનનું વિશેષ સ્થાન નથી અને સમગ્ર પુસ્તક વિવેચન કપે નથી.

અનુવાદની યોજના પંડિતજીએ લધુકૃતિના પાઠપ્રમાણે કરી છે, તેથી **ગળાવવા !** (પ. ર. ૯૩) સત્રથી સચવાતા અને બુહેદ્કૃતિમાં સ્થાન પામેલા ૧૦૦૬ સત્રોવાળા ઉદ્યાદિ પ્રકર્યાન વિભાગને, તે લધુકૃત્તિમાં ન ઢોવાથી આ પુસ્તીમાં સામેલ કર્યો નથી.

પ્રથમ ખંડના પહેલા ચાર અધ્યાધાની વિષયધાજના એમના પ્રથમ ખંડના પ્રાસ્તાવિક વક્તવ્યમાં તેમણે આપી છે. પહેલાં ત્રણ સૂત્રોમાં હૈયમન્દ્રાચાર્યના શાસ્ત્રીય અભિગય ધાર્મિક પરં-પરાથી કેવા સુક્ત હતા તે પંડિતજીએ દર્શાવ્યું છે. આ મૂર્યું સુત્ર ભારતીય દેવત્રિમૃતિ અને નિર્વાણું વાચક છે; તે રીતે આ શબ્દાનુશાસન એક્ટેશીય નહિ પણ સાર્વદેશીય ગણાય. બીજ સુત્ર સિફ્રિટ સ્વાદ વાલાના માં ઉલ્લેખાયેલા સ્માદવાદ સિહ્યાન્તના વિચાર પ્રમાણે તેમણે શબ્દને તેની લીક્રપૃથિહ स्थितिमां नित्व અને વ્યાકરણકાર્ય વખતે અનિત્ય માન્યા છે. વાકપપદાયના કથન शास्त्रेषु प्रक्रियाभेवरिवरीबोपवर्ण्यते । (२. २३३ અ) માં આ વિચાર પ્રાપ્ત થાય છે.

પહેલાં ત્રણ સત્રો અંગે સ્પષ્ટતા કર્યા પછી પંડિતજીએ પહેલા ચાર અધ્યાયોનો વિષયવિભાગ વિગત દર્શાઓ છે. વિષયવિભાગ દર્શાવતી વખત પંડિતજીએ કેટલીક સાદી પરંતુ વ્યાકરણના અભ્યાસીને અત્યાત્ર દુર્લાભ ભાષતો અંગે સ્પષ્ટતા કરી છે, જેમ કે વ્યાંજન સાંધ, નામના પ્રકાર, વિભક્તિઓના અર્થો અને તેમના ઉપયોગ, સમાસમાં અને તહિતાન્ત પ્રમોગોમાં થતા અર્થના કેરાયો.

પ્રથમ અધ્યાયના પ્રથમ પાદનાં સૂત્રાના હેમચન્ટ્રે આપેલા ક્રમમાં તેમણે ફેરફાર સચવ્યા છે, ક્રારણ કે સાંગ્રાઓના ઉપયોગ પહેલાં તે તે સંગ્રાઓનું વિધાન કરવું જોઇએ એવું તેમનું માનવું છે.

શબ્દાનુશાસનના ખીજા ખંડતે અંતે હૈમધાતુષાઠના ભધા ધાતુઓને તેમના અધી સાથે દર્શાવ્યા છે. આ અત્યંત આવકાર્ય છે બીજી વ્યાક્તરણ પરંપરાઓના ધાતુષાઢોને પણ આવી રીતે અથવા હાલુ પ્રસ્તિકાઓ કપે પ્રકાશિત કરવા જોઈએ.

વ્યાકરહ્યુશાસ્ત્ર જેવા કહિત વિષયતા, ગુરૂતી મદદ વિના અભ્યાસ, આ ળે પ્ર'શોથી થઇ શકે છે. પ'ક્તિજીના આ બે પ્ર'થા ઉપરથી હૈમશબ્દાનુશાસનના વિશેષ અભ્યાસ અંગે ઉત્સાહ પ્રાપ્ત થાય છે. આ અંગે એક-એ ભાષતા સચવવાની ઇચ્છા થાય છે.

- (૧) ખુલફ રૃત્તિ અને ન્યાસમાં એવા અસંખ્ય શબ્દો મળે છે જે પ્રશિષ્ટ સંસ્કૃત સાહિત્યમાં પ્રાપ્ત થતા નધી. ઈસની દસમી સદી પછીના જૈન સંસ્કૃત સાહિત્યમાં મળતા આવા શબ્દોના ગુજરાતી અથવા અંગ્રેજી અનુવાદ સાથે ક્રાય પ્રસિદ્ધ થયા જોઇએ.
- (૨) णुહદ્વिએ અને ન્યાસે પ્રાચીન વૈયાકરેણાના જે ઉલ્લેખા સાચવી રાખ્યા છે તેમની વ્યવસ્થિત સચિ થવી જોઈએ.
- (3) હૈમચન્દ્રાચાર્યની ખુહદૃકૃત્તિના ગુજરાતી અનુવાદ થવા જોઈએ અને એમાં ન્યાસના આવશ્યક ઉપયાગ થવા જોઈએ.

હૈમશબ્દાનુશાસનમાં પ્રાપ્ત થતા વિસ્પષ્ટ અને સંપૂર્ણ વ્યાકરણના આદર્શ પંક્રિતજીના અતુવાદ પ્રાથામાંથી ખરાખર સ્પષ્ટ થાય છે એ આનંકની બાબત છે.

પ્રાકૃત વ્યાકરણે કે. આર. ચન્દ્ર

વિશાબ્યસની પૂ. પંડિતજીએ જીવનના અંત સુધી એક તેજસ્તી વિશાર્થા, કુશળ અધ્યાપક અને સૌશાક તરીકે કામગીરી અભની છે. તેઓ જૈન ધર્મ અને જૈન આવમાના પ્રકાર વિદ્વાન હતા. વિશ્વ આપ્યા અન્ય ફેરામાં પણ તેઓએ ઘણું કામ કહું છે. પ્રાપ્ટન-વ્યાકરણના ફેરમાં તેમનું જે પ્રદાન છે તે વિષે અહીં કંપ્રેક કહેવાનં છે એટલે આ વ્યાપ્યાન તેટલા પરતું જ સર્માંદિત છે.

પૂ. પંડિતજીએ ઈ. સ. ૧૯૧૧થી ૧૯૭૮ સુધી આપણાને પ્રાકૃત-વ્યાકરણાના જે ત્રણા માથા આપ્યા તે આ પ્રમાણો છે:

- ૧. પ્રાકૃત માર્ગોપદેશિકા (૧૯૧૧)
- २. प्राइत-प्याक्ष्य (१७२५)
- 3. હેમચંદ્રવિરચિત સિદ્ધહેમશબ્દાનશાસન લઘુકૃત્તિ, અધ્યાય ૮ (૧૯૭૮)

આ ત્ર**હ્યુ**મ પ્ર**ંથાની જે** જે વિશિષ્ટતાએ! તરી <mark>આવે છે તે આપની સમક્ષ રજૂ કરવા</mark> રજ લઉં છું.

૧. પ્રાકૃત માર્ગાપદેશિકા (૧૯૧૧)

પુરુષ પંડિતજીએ તથા જમાતાના વિદ્યાર્થી એંગે પ્રાકૃતભાષાનું ત્રાત આધુનિક પદ્ધતિથી શ્વરળ રીતે પહેંચાડવા માટે જે પહેલ કરી છે તે ખરેખર અબિન દેનીય છે. સાંસ્કૃત ભાષા શીખવા માટે આધુનિક પદ્ધતિથી લખ્યલે અનેક પ્રશે પહેલાંથી ઉપલબ્ધ હતા પરંતુ પ્રાકૃત ભાષા શીખવા માટે એવા કાઈ પ્રયં આવતો તહેતો. આ જાણપતે લીધે પંડિતજી પ્રાકૃત ભાષા વિષે ક્રેપ્ટેક તવીત પદ્ધતિથી લખવા માટે પ્રેરાયા. બનારસમાં પંડિતજી એક પ્રતિભાશાળી વિદ્યાર્થી તરીકે પ્રસિદ્ધ પામ્યા હતા અને તથી એક સંરોધન છાત્ર તરીકે કાર્ય કરીને 'પ્રાકૃત આગેપરેશિકા' નામના પ્રથમી તેઓએ રચતા કરી. આ શ્રંથ ઈ. સ. ૧૯૧૧માં પ્રકાશિત થયા. એની ભાષા ગુજરાતી છે પણ દ્વિષ્ઠ લાધાનું આકર્ય હતાં ત્રે રીતે પ્રાકૃત ભાષાનું હતાં કરી હતાં સ્ત્રે છે કે એક પણ સંસ્કૃત સત્ર આપ્યા વગર સ્વતંત્ર રીતે પ્રાકૃત ભાષાનું વ્યાકરણ વ્યવસ્થિત રીત સામ્યતાનામાં આવ્યું છે. વળી અનુવાદ માટે પ્રાકૃત અને ગુજરાતીના જુદા જુદા કરાઓ આપેલા છે. અમુક જગ્યાએ કસોડી માટે પ્રશે પણ આપ્યા છે. દરેક પાકમાં જુદા જુદા કરાઓ આપેલા છે. અમુક જગ્યાએ કસોડી માટે પ્રશે પણ આપ્યા છે. દરેક પાકમાં જુદા જુદા ત્રાસિક શબ્દો, વિરોષણો અને ક્લિયાના ધાતુઓ ગુજરાતી અર્થ સાથે આપ્યા છે. જેથા વિદ્યાર્થીની શબ્દસમૃત્રિ ઉત્તરોત્ર વધતી રહે, પ્રધાના અંતમાં અકારાદિ ક્લાથી લગભગ રેવા અર્થીની શબ્દસમૃત્રિ ઉત્તરોત્ર વધતી રહે, પ્રધાના અંતમાં અંતમાં અકારાદિ ક્લાથી લગભગ રેવા અર્થીની શબ્દસમૃત્રિ ઉત્તરોત્ર થયો કર્યા આપ્યા છે.

આ પ્ર'ય પ્રકાશિત થયા તે પહેલાં આધુનિક ભારતીય ભાષામાં પ્રાકૃત વ્યાકરણને લગતા એક્રેપ્ર પ્રધાશમાં આવ્યો ક્રોય એમ બહાવા મળ્યું નથી એની ઉપયોગિતા એટલી ખધી પુરવાર થઈ કે આ પ્રથમી પાંચ ગુજરાતો આવૃત્તિઓ અને એક હિન્દી આવૃત્તિ પ્રકાશિત થઇ ચૂપ્ય છે. પ્રથમ આવૃત્તિમાં માત્ર ૧૭૫ પાનાં હતાં જ્યારે ચોથી આવૃત્તિ ૩૮૮ પાનાંવાળી જેઓ બધી ભાળતા વિષે વિસ્તારપૂર્વ કચ્ચે કરવામાં આવી છે. એમાં દરેક ઉદાહરણની સાથે સંસ્કૃત રૂપા જોડવામાં આવ્યાં છે અને પાદરિપપદ્યામાં સંસ્કૃત અને નવીન ભાષાઓ સાથે સરખામાણી કરવામાં ૪૧ પ્રાકૃત વ્યાકરણા

આવી છે. ગંધના અંતમાં પ્રાકૃત શબ્દ-ઢાય જુદા જુદા મથાળા હેઠળ આપવામાં આવ્યા છે અને પ્રાકૃત શબ્દોની સામે સંસ્કૃત શબ્દો પણ આપ્યાં છે. આ ચોચી આવૃત્તિની ભૂમિકામાં અર્ધમાત્રધીભાષા, ક્ષોકભાષા, વિદદભાષા, ભાષાના પ્રોતિક એદો, અવેસ્તાની ભાષા વગેરે સાથે પ્રાકૃત ભાષાની તુલનાત્મક દષ્ટિએ ચર્ચા કરવામાં આવી છે. જે ભાષાના વિદ્યાર્થીઓ માટે બહુ ઉપયોગી ગણાય. પાંચમી આવૃત્તિની એક વિશેષતા એ છે કે એમાં પાદદિપપદ્યામાં હેમચન્દ્રના મૂળ સ્ત્રા ટાંકવામાં આવ્યા છે.

સંસ્કૃત જાણનાર હેમચન્દ્રના મૂળ વ્યાકરણ પ્રથથી પ્રાકૃતના અભ્યાસ કરી શકે છે પરંતુ સંસ્કૃતભાષાથી અનભિત્ર આજના વિદ્યાર્થી 'પાકૃત માર્ગોપદેશિકા'ના માધ્યમથી પ્રાકૃતનું સમ્પૂર્ણપણે અધ્યયન કરી શકે છે. એ આ પ્રથમી વિશેષ ઉપયોગિતા છે.

આમ માહિતીસભર આ ગ્રંથ આજે પણુ ખહુ ઉપયોગી છે. આજ સુધી પ્રાકૃત ભાષાના અનેક લ્યાકરશ્રો પ્રસિદ્ધ થયાં છે પણુ પંતિતજીના ગ્રંથની જે વિશેષતાએ છે તે જ્ઞાઇ પણુ રીતે ત્રીજી થવા પામી નથી અને આજે પણુ ઐશના આ ગ્રંથ સર્વોપરિતા ધરાવે છે એશ કહેતું ક્રમ્મોચ્ય નહીં ત્રશાુધ.

ર, પ્રાકૃત વ્યાકરણ (૧૯૨૫)

'પ્રાકૃત માર્ગેપિદેશિકા'ની રચનાના ૧૪ વર્ષ પછી પ'ડિતજીના બીજને ગ્રંથ 'પ્રાકૃત વ્યાકરહ્યું' પ્રકાશિત થયા. આઝાડીની લડત દરસ્યાન આપણી સંસ્કૃતિના ગૌરવસમા સંસ્કૃત, પાલિ, પ્રાકૃત વગેરે પ્રાચીન સાહિત પ્રકાશમાં લાવવા માટે ગુજરાન વિજ્ઞાપીદના એક અંગ રૃપે પ્રાતત્વ મંદિરે અસ્તત્વપૃષ્ટું સાંકૃતિક પ્રકૃતિ શરૂ કરી. એમાં અનેક મહારશીઓ ભેગા મળીને કામ કરવા લાગ્યા. ખધાની પ્રેરસ્થાથી પ'ડિતજી લંકા જઇ પાલિ ભાષા અને સાહિત્યનું અધ્યયન કરી આવ્યા. ત્યાર પછી પાલિ-પ્રાકૃત લાયા અને સાહિત્યનું અધ્યયન કરી આવ્યા. ત્યાર પછી પાલિ-પ્રાકૃત લાયા અને સાહિત્યને પ્રકાશમાં લાવવાની રોજના હેડળ તેઓએ 'પ્રાકૃત વ્યાકરહ્યું' તામના આ ગ્રંથ તૈયાર કર્યાં અને ઇ. સ. ૧૯૨૫માં એનું પ્રકાશના થયું.

'પ્રાકૃત માર્ગોપરેશિકા' નામના પ્રથ વિદ્યાર્થો'એ માટે લખાયા હતા જ્યારે 'પ્રાકૃત વ્યાકરણ' વિદ્યાર્થો'ઓ, અખ્યાપેકા અને સંશોધકા માટે લખાયું છે, એમાં બધી પ્રાકૃત ભાષાઓની સાથે સાથે પાલિ અને અપબ્રંશભાષાનું તુલનાત્મક અખ્યત્યન રજૂ કરવામાં આવ્યું છે. પ્રથ ગુજરાતી ભાષામાં લખાયા હોવા હતાં એની લિપિ દેવનાગરી છે જેથી ગુજરાત સિદ્યાયના લોકાને પણ એ ઉપયોગી થઇ શકે.

પ્રારંભમાં ૫૦ પાનનાં પરિચય ઢેઠળ વૈદિક રૂપે અને પાલિ રૂપો સાથે પ્રાકૃત રૂપોની તલના કરવામાં આવી છે. અમુક ધાત્યાદેશી પ્લાંતપરિવર્તના નિયમાથી ળલાયોલા રૂપો જ છે એમ સ્પષ્ટ સમજૂતી આપવામાં આવી છે, જેમ કે 'એાલિ' અને 'સર્જ ' 'આલિ' અને 'સ્ક્રેક્ય'નાં આદેશ માનવાને ભદલે તેમની હત્પનિ 'આવલી' અને 'શ્લાસ્ત્રુ' આંધા માનવી જોઇએ. અર્ધમાંત્રથી ભાષાને અર્ધમાંત્રથી કહેવી કે માત્ર પ્રાકૃત જ કહેવી એની ચર્ચા ખદુ વિસ્તારથી અરોકાના શિશાલેખા, પાલિ, પ્રાચીન જેન અને જૈનેતર પ્રાકૃત શેચાયાંથી ઉદાહરહ્યો આપીને કરવામાં આવી છે. આ ત્યીન પરિઆપીને લીધે પ્રાકૃત આગેપદેશિકાની પાંચની આદૃત્તિમાં જ્યાં જ્યાં અર્ધમાત્રથી શહદ વપરાયા છે.

કે. આર. થ'ડ ૪૬

આ. હેમચંદના પ્રાકૃત વ્યાકરણુંના આધાર લઈને જ આ મંચ લખાયા છે પણ વિષયોનો ક્રમ જુદી રીતે ગોઠવાયા છે. ખધી પ્રાકૃત ભાષાઓનું જુદું જુદું વ્યાકરણું આપવાને વ્યદ્દે ભધી ભાષાઓનું તુદું જુદું વ્યાકરણું આપવાને વ્યદ્દે ભધી ભાષાઓનું તુદ્ધાના અક અધ્યાન રજૂ કરવામાં આવ્યું છે. પ્લાનિ પરિવર્તના સુદ્દાઓ અકારાદિ ક્રમ પ્રમાણે ગોઠવ્યા છે. રૂપોની ચર્ચો સામન્ય અને વિશેષ તથા નિયમિત અને અનિયમિત શીધો ક્રેશ કરવામાં આવી છે. અપવાદ રૂપે આવતાં અમુક રૂપો પ્રાચીન મંથામાંથી ઉદાહરણો આપી અને જરૂર પ્રમાણે વૈદિક રૂપો સાથે સરપામાં કરીને સમન્યવામાં આવ્યા છે.

આધૃતિક ભારતીય ભાષામાં તુલનાત્મક પહિંતિયાં લખાયેલા પ્રાકૃત વ્યાકરસુના આ ગ્રંથતું સ્થાન લી પ્રથમ ગણ્યા છે, જે ગ્રંથ આજથી પટ વર્ષ પહેલાં પ્રકૃત વ્યાકરસું એના કરતાં રપ વર્ષ પહેલાં (ઈ. સ. ૧૯૦૦) ભહાર પહેલું પણ તે જેમન ભાષામાં હતું અને અંત્રો અગ્રંથ અને હિંદી આવૃત્તિઓ તા ખઢું મોડી પ્રકાશમાં આવી છે. પિશનનું વ્યાકરસું એક સંદર્ભ પ્રાંથ તરીકે વધાર ઉપયોગી છે જ્યારે પંડિતજીના પ્રાથમાં આવે છે ત્યારે વધાર ઉપયોગી છે જ્યારે પંડિતજીના પ્રાથમાં આ વિશે થયા છે જ્યારે પિશના પ્રથમાં આ ખન્ને ભાષાએ વિશે કંઈ વિશેષ ચર્ચા કરાઇ તથા. સુકુમાર સેન અને ડો. સી. સરકારના તુલનાત્મક પ્રાષ્ટ્ર વપારખુતા ગ્રંથો અંગ્રેજીમાં અને હિંદીમાં પ્રકાશિત થયા છે પણ પંડિતજીના તુલનાત્મક પ્રાકૃત વ્યાકરસુના સ્થા એ પણ પંડિતજીના તુલનાત્મક પ્રાકૃત વ્યાકરસુના સ્થા એ સરકારના ત્રાલના પ્રથમ હોવાને કારણે આપણે એમ કહી શકીએ કે પ્રાકૃત વ્યાકરસુના ક્ષેત્રમાં એમનું પ્રલન આપશું છે.

3. હેમચંદ્ર વિશ્ચિત સિદ્ધહેમ શબ્દાતુશાસન-લધુવૃત્તિ અધ્યાય-૮ (૧૯૭૮)

પૂ. પંડિતજી ફારા રચાયેલ આ ગ્રંથ પહેલા હૈમચન્દ્રના પ્રાફ્ત વ્યાકરેલું ઉપર જે જે વિદ્વારાએ ખેડાલું કર્યું છે તે આ પ્રમાણે છે: કૃષ્ણું શાઓ મહાભલેશ્વર (૧૮૭૩), પિશલ (જર્મન ભાષામાં ૧૮૭૭), એસ. પી. પંડિત (અંગ્રેજીમાં ૧૯૦૦), પી. એલ. વૈલ (અંગ્રેજીમાં ૧૯૨૮ દરક અને ૧૯૫૮). એમાંના અમુક મંથા દિપ્પણું વગર અને અમુક દિપ્પણું સાથે પ્રકૃશિત થયા છે. શાઓ નર્મદાશંક્રદ દામોદરભાઈના માંચ મૂળ તથા કું ઢિકા નામની સંસ્કૃત દાકાના ગુજરાતી અનુવાદ સાથે (૧૯૦૩) મળે છે. ઉપાધ્યાય પ્યારચંદજી મહારાજ (અલભત ફૂં ઢિકાના આધાર લઈને હિંદી અનુવાદ સાથે બે ભાગમાં, ૧૯૬૪ અને ૧૯૧૮)નાં પ્રથમાં ઉદાલબ્યુ રૂપે આપેલ દરેક શબ્દ અને ૧૫ને એમ ફૂં ઢિકામાં છે તે જ રીતે સિંહ કરવાના નિયમાં આપી સમજૂતી આપવામાં આવી છે.

હેમચંદ્રના પ્રાફ્ત વ્યાકરણના સાત્ર અપબંશ વિભાગ ઉપર જે જે વિદ્વાનોએ પ્ર'થ લખ્યા છે તે આ પ્રમાણે છે: 'કે. કા. શાઓ (૧૯૪૯, ૧૯૬૦), હ. ચૂ. ભાયાણી (૧૯૬૦), આ ખન્ન પ્ર'શે ગુજરાતી અતુવાલ સાથે પ્રકટ થયા છે. શાલિયામ ઉપાપ્પાયનો પ્ર'થ માત્ર હિંદી અતુવાલ સાથે ગુજરાતી અતુવાલ સાથે સાથે હાહતરણ રૂપે આવતા દોહા અને પશ્ચીના દરેક શબ્દનું સંસ્કૃત રૂપાન્તર અને અપુક જગ્યાએ સમજૂતી પણ આપી છે. ભાયાણી-સાહેએ પ્રારંભમાં અપબંશ ભાષા અને સાહિત્યના સ્વરૂપ વિષે અને હેમચંદ્રીય અપબંશ ભાષાની વિશિષ્ટતાઓ વિષે માહિતી આપી છે. તેઓએ અંતમાં મહત્વપૂર્ણ દેપપણ આપ્યાં છે જેમાં ભાષાની અને સાથાનો કરે છે. શબ્દ અને રૂપોની વ્યુત્પત્તિની ચર્ચા કરી છે. વૈદિક અને અવીચીન ભાષા- આપા શર્શ સરબાયણી કરી છે અને પક્ષીમાં વપરાયેલ છે ઢાની સમજૂતા પણ આપી છે.

આ ત્ર**ણે**ય પ્રશ્રોમાં શબ્કસ્ત્રી અને અમુક પ્રથમાં યૂળ સત્ત્રો અને ઉદાહરણુ રૂપે આવતાં પદ્યોની અતુક્રમણુકા પણુ આપવામાં આવી છે.

મ હિત્રજી દ્વારા સંપાદિત મેં મની વિશિષ્ટતાઓ

પંડિતજીને આ મંથતું કાર્ય યુનિવર્સિટી મંઘ નિર્માણ બાેર્ડ દારા આપવામાં આવ્યું હતું એટલે આ એક ઉચ્ચ કાેરિટું કાર્ય ગણાય મંઘતું પ્રકાશન ઈ. સ. ૧૯૭૮માં થયું છે. આ મંઘની જે વિશિષ્ટતાઓ જણાઈ આવે છે તે આ પ્રમાણે છે:

(૧) પંક્રિતજ દ્વારા પ્રાકૃત વ્યાકરણના મૃત્ર સ્ત્રાની સંધિના વિચ્છેદ કરવામાં આવ્યા છે જેયા સત્રા સરક્ષતાથી સમજ શકાય. આ એક નોંધવા જેવી બાળત છે અને પંક્રિતજીએ સૌ પ્રથમ એવી પ**હેલ** કરી છે. નીચે થાડાંક ઉદાહરહ્યા જોઈએ.

સૂત્ર-સંખ્યા	સ ધિશ્વક્ત	સંધિ વગર
L-9-8	ન સુવ ણ^દસ્યા સ્વે ા	ત ઇ–ઉ (યુ) વર્ણસ્ય અસ્વે ા
८-१- २३	માતુસ્ વારઃ ા	મઃ અતુસ્વારઃ ।
८−१−२ ६	વક્ષદાવન્તઃ ા	વકાદી અન્તઃ ા
۲ - 2-985	કત્વ સ્તુ મત્તૂથુ-તુઆ છા ઃ ા	કત્વઃ તુમ્-અત્–તૂહા–તુઆણાઃ ા
6-3-43	ઇ ણ મમામાે ા	ઈણમ્–અમ્–આમાા
∠-४ −२	क्षेव ^र ककरपककरे। भास :	.ા કથેઃ વજ્જર–૫જજર–ઉપ્પાલઃ ા
८-४− १२	નિકાતેરાહીરાહ્થે ।	નિકાતે: એાહીર-ઉર્લ્યા

- (૨) પંક્તિજીએ મૂળ સત્રાં ઉપરની સ્વાપત્રણત્તિ તા નથી આપી પણું તેના અને ઉદાહરણુ રૂપે અપાયેલાં પહોંના ગુજરાતી અનુવાદ આપ્યા છે. મૂળ માંચમાં પ્રાપ્ત શબ્દા અને રૂપા સાથે અમાં સ્વાપ્ત સાથે તાર નથી મળતાં ત્યાં ત્યાં સંસ્કૃત રૂપાન્તર અને ગુજરાતી અનુવાદ પણ આપ્યાં છે, જેમ કે બાવ તાવ માટે યાવત, તાવત; જેસી, તમા માટે યશસ, તમસ; ગામં વસામિ નમરે ન ભમિ માટે મામ વસામિ, નગરંન યાસિ વગેરે. ગુજરાતી અનુવાદ આપવાથી આજકાલના વિદ્યાર્થી સ્વજાળ દકશે. આ હતા સિદ્ધ થયો છે.
- (3) અમુક જગ્યાએ પ્રાકૃત શબ્દોની સરખામણીમાં સંસ્કૃત શબ્દો આપવાથી મોટો લાભ થયો છે, જેમ કે સુત્ર ૮-૧-૨૪ 'વા સ્વરે મધ્ય ' પ્રમાલે અન્તર 'મ' અથવા અન્તર વ્યંજનો અનુસ્વાર થાય છે. અહીં અનેક ઉલાહરહ્યોમાં બે હલાહરહ્યું 'ઇહં' અને 'ઇહંય' તો છે પણ સરખામણી સુરે સંસ્કૃત રેપાના અભાવમાં સ્પષ્ટ સમજૂની થતી નથી. અન્ય વિદ્વાનોએ અને પિશલે પણ એમના માટે સંસ્કૃત રેપા આપ્યા નથી, બ્યારે પંડિતાઓ પ્રથમ રૂપ માટે 'અપકે અને બીજ માટે 'અપકે 'આપીને આપણાં દાનમાં વધારા કર્યો છે અને પ્રાકૃત રૂપોની ઉત્પત્તિનો સ્પષ્ટ પ્યાલ આપી છે, આ ળન્ને સંસ્કૃત શહેતો ઉપયોગ વેદા સુધી જ મર્યાદિત રહ્યો છે અને પછીના સંસ્કૃત સાહિતમાં એમના પ્રયોગ થયા નથી. એના ઉપરથી સ્પષ્ટ બાલી શક્ય કે પ્રાકૃત ભાવાની હત્યત્તિ શિષ્ઠ સંસ્કૃતમાં એમના પ્રયોગ થયા તથા. એના ઉપરથી સ્પષ્ટ બાલી શક્ય કે પ્રાકૃત ભાવાની હત્યત્તિ શિષ્ઠ સંસ્કૃતમાં એમના પ્રયો હત્યાં એમ લાગતાં તથા.
- (૪) મૂળ પ્રથમાં આવતા ઉદાહરણો વિષે જ્યાં જરા લાગ્યું ત્યાં ત્યાં પંડિતજીએ શ્રમભૂતી આપી છે અને આસાચના પણ કરી છે. જેમ કે સત્ર નં. ૮–૧–૧૭ પ્રમાણે 'સુધુ 'ના

કે. આર. **ગ**ન્દ્ર ૪૫

અન્ત્ય વ્યાંજન 'ધ્'તા 'હા' થાય છે એંગ કહેવામાં આવ્યું છે પણુ પંડિતજીએ 'ક્રુધા 'તા 'ધા'માંથી જ સોધો 'હા' થાય છે એંવી તેાંધ આપી છે. મૂળ સત્ર ૮-૧-૬૦ પ્રમાણે અમુક શિલ્હામાં 'આ'તા 'અ' થાય છે અતે ઉદાહરણુ રૂપે 'કુમારા' અને 'કુમરો' આપવામાં આવ્યા છે. પરંતુ પંડિતજીએ 'શબ્દરત્નાકર'માં 'કુમરા' શબ્દ પણ મળે છે એવી સ્પષ્ટના કરી છે.

- (પ) ક્રોઈક જગ્યાએ મૂળ સૂતની હૃતિમાં કંઈક રહી જવા પાચ્યું હોય તા પંડિતજીએ તેની પૂર્તિ પણ કરી છે. જેમ કે સાંબંધક ભૂતદુર્દત (સત્ર ૮-૨-૧૪)ના પ્રત્યેયોમાં 'ઉઆણું 'પ્રત્યય રહી ગયા છે. જે કે ઉદાહરણોમાં તા 'ઉઆણું 'વાળા રૂપા આપાયાં છે. એવા સ્થળે પંડિતજીએ ગુજરાતી અતુલાદમાં 'ઉઆણું 'પ્રત્ય આપીતે ક્ષાનિની પૂર્તિ' કરી છે.
- (૬) પંડિતજીએ અમુક પાઠકાધારાઓ પણ સચવ્યા છે. સત્ર તં. ૮-૪-૬૦ પ્રમાણે 'ભૂ' ધાદ્વીને ભરતે 'હો ,' હુવ 'અને 'હવ ' એવા ત્રણ વિકલ્પા આપવામાં આવ્યા છે. એની સાથે સાથે 'ભૂત' તે બદલામાં 'ભત્ત' પ્રમૃત રૂપ આપવામાં આવ્યું છે અને 'ભત્ત'ના પાઠાંતર રૂપે 'ભૃત' 'રૂપ મળે છે. એના વિપે પંડિતજીએ એમ સચવ્યું છે કે 'ભૃત'નો પાઠ જ સ્વીકામે છે જ્યારે 'ભૃત' પાડાંતરમાં સુકાયું તેમેં એક, ધ્વતિ પરિતર્તનના નિયમોની દર્શિએ પંડિતજનું સચન પરખર સાચું છે, કારણ કે દર્શિ સ્વરંતો હસ્વ કરવામાં આવે તો એ પછીના અમાં યુક્ત મધ્ય-વર્તિ વ્યંજન હિત્યમાં પરિશ્વર્ય છે.
- (૭) પંડિતજીએ અમુક શબ્દા માટે જુદા પાઢાની સંભાવના કરી છે જેમ કે 'ધુડાક (૪–૪– ૪૪૨) માટે 'ધુડાક'=ધાંધલ, ધમાલ જે યાગ્ય લાગે છે.
- (૮) ધાત્યાદેશ રૂપે આવતા અમુક શબ્દો ધ્વિન પરિવર્તનના નિયમોથી બદલાયેલાં તદ્દભવ રૂપા જ છે એમ પંડિતજીએ સમજૂતી આપી છે, જેમ કે સત્ર નં. ૮-૪-૧ પ્રમાણે 'કર્યું ના આદેશ રૂપે આપેલા 'વન્નજર અને પન્નજર'ની ઉત્પત્તિ 'બન્નચર' (વિ-ઉત્ત-ચર) અને 'પ્રોચ્ચર' (પ્ર-ઉત્ત-ચર) મોથી થઇ હોય એમ દર્શાવ્યું છે. 'સધ્ય'ની ઉત્પત્તિ 'સખ્યા' મોથી (અધા વ્યં જનતું લોયમાં પરિવર્તન) અને 'ચ્ય'ની 'વય 'મોથી (વર્ણ' વ્યત્યમના નિયમ પ્રમાણે ' જુપ્રધ્મ'ના આદેશ રૂપે ' ગુલું આપેલ છે, તેની ઉત્પત્તિ ' જુપ્રધ્મા' માટે વપરાતા ' ધૃષ્ણા' મોથી સમન્નની છે, બુલ્યું, ત્યા-ઉ અને ધન્સ, ' કિ' પર્વયું ' ચ' વર્શયો પરિવર્તન). સત્ર નં. ૮-૪-૧ ના 'પિય'નો આદેશ 'પિન્નજ' માનવાને બદલે સત્રુર્ધ ' અથું 'પી'ના 'પીયતે' રૂપ પરથી ઉત્પત્તિ સાત્રી જોઈએ. સત્ર નં. ૮-૪-૧૩ પ્રમાણે ' આઇલ રંખ અને સ્ત્રા પરથી ઉત્પત્તિ સાત્રી જોઈએ. સત્ર નં. ૮-૪-૧૩ પ્રમાણે ' આઇલ રંખ અને પ્રાત્રો સાત્રી અહલે આવશે આવશે આનાનો બદલે એની ઉત્પત્તિ ' આદિશ' મોથી સાત્રી જોઈએ (જુઓ પિશલ ૨૮૭ અને પડ).
- . (૯) અપબ્રાંશ પદ્દેશમાં (સત્ર નં. ૮–૪–૩૯૫) આવતા એ શબ્દે! 'ઝક્ષકુક' અને 'અબ્ભરવચ્'ની ઉત્પત્તિ ' જવસિતકા' અને 'અભ્યત્રજ' (અભિ-અડ-ત્રજ)માંથી દર્શાવી છે.
- (૧૦) અમુક અર્વાચીન શબ્દોના વિકાસ પણ સમજાવવામાં આવ્યા છે, જેમ કેખાંયું (યુજ-રાતી)ની ખડુગ (ખડમ-પાંત્ર-પાંત્ર) પ્રાંથી અને બિદી, બેટોની પુત્રી (પ્રતે-પિત્તો-વિત્તી-બિદી-બેટી)-માંથી. ભાગડારની વલ્ગ અને દાર (વલ્ય-વડ્ય-વાત્ર-ભાગ અને દાર-ડાર)માંથી. જો કે અર્થમાં કેમ્કાર થયા જ છે.

૪૬ પ્રાકૃત વ્યાકરથું।

(૧૧) મરાઠી 'કુટે', મારવાડી 'અઠે', 'કઠે', પંજાબી 'ક્રન્થે' 'ક્રિન્થે' શખ્દો 'ઐત્યુ,' 'ક્રન્યું'માંથી, ખંત્રાથી 'ક્રિનના ' 'ક્રિચુઇ' (ક્રીચુાતિ), હિંદી 'બિકના ' વિક્તિચુઇ (વિદ્રોચાતિ) અને ગ્રજ-રાતી 'ખરીક' ક્રરીત (ફ્રીત)માંથી વિક્સેશ છે એમ સમજવવામાં આવ્યું છે.

- (૧૨) અપભાંશ ભાષાના વ્યાકરણમાં ડેં ભાયાણીની ઉપલબ્ધિએ પંડિતજીએ પાતાના પ્રથમાં સમાવી લેવાનું માંડી વાલ્યું હોય એમ લાગે છે. અયુક જગ્માએ પાંકમેદ અને મળ શબ્દ વિષે તેઓ ભાયાણી કરતાં જુદા પડે છે, જેમ 'કે ભાયાણી 'કચ્ચ' (ક્વચિત્) જ્યારે પંડિતજી 'કચ્ચુ' (ક્રાચ્ય) અપો છે અને 'ઠાઉ' શબ્દ માટે ભાયાણી 'સ્થામ' આપે છે તો પંડિતજી 'સ્થામ આપે છે તો પંડિતજી 'સ્થામ આપે છે તેતા પંડિતજી 'સ્થામ
- (13) પ્રધાના અંતમાં છેલ્લે સ્વેત્રાની, પદ્દાની અને શખ્દાની અનુક્રમણિકા આપવામાં આવી લેત તા આ પ્રધ સશાધકા અને અધ્યયન કરનારાઓ ભન્ને માટે વધારે ઉપયોગી થયો લેત. આ એક ખામી રહી ગઇ છે એમ લાગ્યા વગર રહેતું નથી, યુનિવર્સિટી પ્રધ નિર્માણ બોર્ડ આવા ઉચ્ચ કક્ષાના પ્રધા માટે આ દષ્ટિ ધ્યાનમાં રાખવી જોઇએ એમ ભલામણ કરીએ તો અન્યુગતું ન કહેવાય.

પૂ. પંડિતજીની પ્રાકૃત ભાષામાં ગતિ અને વિદ્વત્તા, એમના દ્વારા થયેલ સંશોધન અને સાહિત્ય રચનાથી સાચે જ કહેતું પડશે 'કે તેઓ પ્રાકૃતના ક્ષેત્રમાં એક યુગપુરૂષ હતા. તેઓએ પ્રાકૃતની જે સેવાઓ કરી છે તે ચિરસ્મરણીય રહેશે.

છેલ્લે આપણી સુક્ષ્ણ પહલિતો જે ક્ષતિઓ છે તે આ પ્રાંથમાં પણ જોતા મળે છે. શુદ્ધિપત્રક અધુરું છે, પાર્તા તે. ૪૦૦ થી ૪૧૬ સુધી જ શુદ્ધિપત્રક અપાયું છે જ્યારે સંપૂર્ણ પ્રથમાં પારા પાનાં છે. શુદ્ધિપત્રકમાં પણ અમુક જગ્યાંએ ભૂદ્ધો રહી જવા પામી છે, જેમ કે પરિસ્થાપિત માટે પત્રિસ્થાપિત અને અભિતાં માટે અભિતાં વરેરે.

'દેશીનામમાલા'ના અનુવાદ તથા અધ્યયન હરિવલ્લભ ભાષાથી

હેમચંડાચાર્યની 'દેશીનામમાલા' (દે 'રયણાવલી '— 'રતનાવલી') દેશ્ય શન્દોનો કેશ છે, એ તેમહે પ્રખન્ય પૂર્વવતી' દેશીકોને આધારે તૈયાર કર્યો છે. આગળના કાશોમાં રહેલી અરપગ્લા, આશું હિ, વિસંગતિ વર્ગે દૂર કરી વધું અને અક્ષરસંખ્યાના ક્રમે શબ્દો ગાંડવી, ઉદાહરદ્યો આપીને કેમ કે સ્માપ્ત પાત્ર કરી આપો છે. પ્રળ પાત્ર પ્રાકૃત કરી કાશ તૈયાર કરી આપો છે. પ્રળ પાત્ર પ્રાકૃત કાશોકા તૈયાર કરી આપો છે. પ્રળ પાત્ર પ્રાકૃત સાથે મારા પ્રાકૃત કરી કાશો છે. પ્રાકૃત શબ્દો તેમાર કરી આપો છે. સ્માપ્ત સમ્ફૃત રાખ્કાર પરંપરાયત વ્યાકરદ્યોમાં ભાગીના છે: સંસ્કૃત શબ્દો સાથે અલિન તાત્રના), સસ્કૃત રાખ્કાર્યા ઉત્તરી આવેલા (તદભાવ) અને સંસ્કૃત શબ્દો તેમાર સ્માપ્ત સાથે સ્માપ્ત સાથે સંદ્રા છે. (૧) જે શબ્દું વર્ષા વર્ષા પરંપરાયી પ્રાકૃત સાહિત્યમાં વપરાય છે, (૨) જે શબ્દું વર્ષા વર્ષા ત્યાર, આગમ કે વિકારને આધાર સંસ્કૃત શબ્દના વર્ષા વર્ષા (પણ જેને સ્માર્ય સ્માપ્ત સાથે સાફ્ય સામ સાફ્ય પણ સ્માપ્ત સામ સાફ્ય સાફ્ય સામ સાફ્ય સાફ્ય સામ સાફ્ય સાફ્ય સામ સાફ્ય સામાં સાફ્ય સામ સાફ્ય સાફ્ય સામ સાફ્ય સામ સાફ્ય સાફ્ય સાફ્ય સામ સાફ્ય સાફય સાફ્ય સાફ્ય

ઘણું પ્રાપ્ત સાહિત્ય લુપ્ત થયેલું હોઈ, હેમચંદ્રાચાર્યને પણ તેમાંથી થાંડુંક જ પ્રાપ્ય અને તાત હોઈ, દેવય શહેસાંથી કેટલાક વપરાશમાંથી લુપ્ત થયા હેઈ, તથા દેવશેસામાં ભતનાની અદ્યુહિઓ હોઈ, પ્રમાણભૂત સંદર્ભગંધ તરીકે દેવય શહેસો કોંગ બનાવવાનું કામ અત્યંત કપરું હતું, પણ હેમચંદે તે ઘણી માટી માઝળ,અથી અને વૈજ્ઞાનિક, તટસ્થ દિખ્યિતિ રાખીત પાર પાડયું. દેવય શહેતાની બાલુકારી માટે એ એકમાત્ર ક્રેશ ભવ્યા છે—ધનપાલના ક્રાશ પ્રાથમિક કક્ષાના છે અને તદ્દભાવીતા પણ સમાવેશ કરે છે, અને ત્રિવિક્રમે આપેલ દેશ્યસામાત્રી હેમચંદના માગા હોમચંદના માગા હોમચંદના પણ સમાવેશ કરે છે, અને ત્રિવિક્રમે આપેલ દેશ્યસાના માત્રી

બ્યૂલર ૧૮૭૪માં પ્રથમ વાર 'દેશીનામમાલા'ના મહત્ત્વ પ્રત્યે વિદાનેલું ધ્યાન ખેંગ્યું. તેમની પ્રેરુલા અને સહારથી પિમેલે ૧૮૮૦માં 'દેશીનામમાલા' સંપાદિત કરી પ્રકાશિત કરી. તેની ખીછ આકૃત્તિ ૧૯૩૮માં પરવસ્તુ રામાનુજસ્વાયીએ પ્રકાશિત કરી. ક્લકતાથી પ્રુરલીધર ખેતરજીએ પણ ઓક આકૃત્તિ પ્રકાશિત કરી. સદ્દગ પ. બેચરદાસ્ત્રજીએ ૧૯૩૦માં સ્પીક 'દેશીનામમાલા'ના ખવરેતિ પ્રુપ્રશાની અનુવાદ ફાર્ખસ પ્રજરાતી સભા માટે તૈયાર કરી આપેલા. તે મૂળ સાથે ૧૯૪૦માં પ્રથમ ભાગ તરીકે પ્રકાશિત થયો. તે પછી દેક ૧૯૯૪માં સમગ્ર માં મૃત્ય, વૃત્તિ, તેમના અનુવાદ, ગાથા- વાર શબ્દાર્થ સાથે દેમ્ય રાખેલ અને અન્ય વિવિધ ફાશોને આધારે વિસ્તારથી આપેલી વ્યુત્પત્તિ- સમગ્ર તેમાં સાથે પંતિતજીએ પ્રમાળત કરી

પિશેલે અને રાસાનુજસ્વાયાએ 'દેશાનામસાલા'ના પાઠ નિશ્ચિત કરવા જે પ્રતા ઉપયાગમાં લીધેલી છે તે સાળબી શતાબ્હોથા વહેલી નથી. રાસાનુજસ્વાયોના અભિપ્રાય એવા છે કે 'દેશાનામ-સાલા'ના માંચપાઠ ઘણું ખર્ટુ તા શુદ્ધ રૂપે નિશ્ચિત થઇ ગયા છે. પ'ડિતજીએ બે વધુ હસ્તપ્રતાના ઉપયોગ કર્યો છે, પણ થોડાક સ્થળા સિવાય તેમના પાડ પિશેલના પાઠધી જુદા નથી. પંડિતજીની આફર્ત્તિનું મૂલ્ય તેના અનુવાદ અને નોધાને લીધે છે. તેમણે યૂળની ત્રાથાઓ, તેમના પરતી વૃત્તિ અને વૃત્તિમાંના ઉદાહરણોના અનુવાદ આપ્યા છે. આ કામનું થણું ગહત્વ છે. ભૂમિકામાં તેમણે ઉત્સર્થા રમતગમત, રિવાન્ગ વગેરેના વાચક શબ્દો પ્રત્યે પ્યાન ખેંગીને 'દેશીનામમાલા'નું સાંસ્કૃતિક મહત્ત્વ પણ દર્શાવ્યું છે.

રામાનુજસ્વાયોએ દ્વેશ્ય શબ્દોતા જે અંગ્રેજી અર્થ આપ્યા છે તેમાંતા કેટલાક અચાહક કે શ્રુલ લક્ષ્ય લક્ષ્ય છે. પંડિતજીએ આમાંતા તત્ર બાળ ત્યાં અપા અર્થ સુધાયાં છે. પંડિતજીએ આમાંતા તત્ર બાળ ત્યાં અર્થ માત્ર કાર્યું કામ હતું. પિકેશ તો એ વારે કાર્યું કામ હતું. પિકેશ તો એ વારે સાંધ્યાએ તો સપત દીકા કરી છે. માત્ર વર્ણાનું કમ એ અક્ષરસંખ્યાને કારણે એક માથામાં સાથે આવતા શબ્દોને સાંકળી લઈને કોઈ સુધ ગત, કબ્યાત્મક અર્થ વાળી રચતા કરતારને એ અર્થ વચ્ચે મેળ એસાડવા માટે લાર તાલુખેંય કે કાવિડો- પ્રાલુપામ કરવા પડે. આવું લાવ હતાં, દેશ્ય લબ્દોતા અર્થ તો ચોકસાઈ અને સ્પપ્ટતા માટે, તેમને સંદર્શ અપા લંકાલને કારણે, આ ઉદાહરણોની અર્થ સંત્રાયકાર કરી તે એસાડાં આપીને, દેશ્ય શબ્દોતા અર્થ તું સ્પપ્ટીકરણ કરતું મહત્વનું સાધન આપણને સલલ કરી આપતું છે. વળી તેથી હેમચંદ્રતી અસાધારસું રચનાશતિતું પણ સમર્થન થાય છે. 'પતિ પ્રવાસ જઈ રહ્યો છે તે માટે લાતું ખતાવવા કહ્યું આંપતા ત્યાર કર્યા કરતું મહત્વનું સાધન આપણને સલલ કરી આપતું છે. વળી તેથી હેમચંદ્રતી અસાધારસું રચનાશતિતું પણ સમર્થન થાય છે. 'પતિ પ્રવાસે જઈ રહ્યો છે તેને માટે લાતું ખતાવવા કહ્યું આંપતા ત્યાર કર્યા કર્યા માત્ર પ્રતા અર્થ માત્ર પ્રતા અર્થ માત્ર પ્રતા અર્થ કર્યા અર્થ કર્યા માત્ર પ્રતા અર્થ કાર્ય કર્યા માત્ર પ્રતા અર્થ કર્યા કર્યા માત્ર કર્યા કર્યા માત્ર કર્યા કર્યા હતા ત્યાર કર્યા છે. ધ્યા અર્થ ક્યાર કર્યા સાથે છે. ધ્યાર કર્યા કર્યા કર્યા કર્યા કરતા સાથે કર્યા કર્યા સાથે છે. ધ્યાર કર્યા કર્યા કર્યા સાથે છે. ધ્યાર કર્યા કર્યા કર્યા કરતા સાથે કર્યા કર્યા કર્યા કર્યા કરતા સાથે કર્યા કરતા ત્યાર સાથે છે એ માત્ર કર્યા કરતા કરતા કરતા કરતા સાથે સાથે કરતા માત્ર કર્યા કરતા સાથે કરતા માત્ર કર્યા કરતા સાથે કરતા માત્ર કરતા સાથે કર્યા કરતા સાથે કરતા સાથે કરવા માત્ર કરતા છે એ માત્ર કર્યા કરતા સાથે કરતા સાથે કરાયા સાથે કરતા સાથે કરતા સાથે કરતા સાથે કરતા માત્ર કરતા સાથે કર્યા કરતા સાથે સાથે કરતા સાથે કરતા સાથે સાથે કરતા સાથે કરતા સાથે કરતા સાથે કરતા સાથે કરતા સાથે સાથે કરતા સ

પંતિતજીની આવૃત્તિનું ભીજું ઉપયોગી અંગ તેમણે આપેલી વ્યુત્પત્તિનોંધો છે. અત્ય સંસ્કૃત ક્રેશે. જીયું દિશ્યની દૃત્તિ, વિક્રમ્પા વગેરેના આધાર લાઇને પાંતિ હેમાં વધા સંસ્કૃત ક્રાયા કર્યો છે. જ્યાં એવા આધાર ત મળ્યો ત્યાં પ્લિન અને અર્થના આધાર વ્યુત્પત્તિ આપવાની પ્રયાસ કર્યો છે. જ્યાં એવા આધાર ન મળ્યો ત્યાં પ્લિન અને અર્થના સાગ્યવાળા ગ્રજનાતી અર્થો પણ તુલના માટે આપમાં અનાત પૂળના સંસ્કૃત શબ્દોની પણ ધાતુષાલ વગેરેના આધાર લાઇને અને આગમ, લોપ કે વિકારની પ્રક્રિયાને મદદમાં ભાલાવીને વ્યુત્પત્તિ આપવાની આપણી પ્રાચીન પરંપરા છે. જીકે પંતિલાગ્રેએ પાંતિલાગ્રેએ પાંતિલાગ્રેએ પાંતિલાગ્રેએ પાંતિલાગ્રેએ વાલ તેમાં લેવાન સ્વામ અને કરાય સાથે કર્યા સાથે અર્થના સાથે સાથે ત્યાં સાથે ત્યાં સાથે ત્યાં આપાંત્રિયાનાના નિર્માનો ન ભાવ થતો હોવાની પૃત્રે સાંભળ એ આપ છતાં એટલું નવનીત તા આમાંથી નીકળે જ છે કે જુદાજુદા સમયે અનેક દેશ્ય શબ્દોને, જરૂરી વર્ષ્યું મિલ્સ જે છે છે. હત્યાર તેમાં સાથે સંસ્કૃત શબ્દોને મોણો મળતા રહ્યો છે. હત્યારને તેમાં, દ્વિકા, મુંડા તથા ધરાની, અરળી વગેરે આપામાંથી અપનાવાયેલા કેટલાક શબ્દો દેશ તરી કૃત્ય તરી કર ખનેલા છે. રામાનુજ-સ્વામી, રતના શ્રીમાન વગેરેએ આ દિશામાં શ્રીકુંક કાર્ય કર્યું છે.

ઉમરે આવું ઊંચી વિદેવા અને ભારે પરિશ્રમ માત્રતું કામ પાર પાડવા માટે પંતિજી આપણા આદર અને અભિવાદનના ભાજન છે. એમનું આ વિષયનું કાર્ય આત્રળ ચલાવવાના ભાર આપણા સૌ ઉપર છે. 'દેશાનામસાલા'ની ઉપયોગમાં ન લેવાઇ હાઇ તેવી એક પ્રાચીન પ્રત તા આપણા જાણમાં છે જ. તેવી અન્ય હસ્તપ્રત સામગ્રીની તપાસ કરીને શક્ય તેટહી પાઠશાહિ કરવી ઘટે.

બીજું, દેશીનામસાલા ઉપર કામ કરવાના મારા થાડાક અનુસવ પરથી મને એ પ્રતીત થયું છે કે અનેક શાહીના પ્લનિસ્વરૂપ અને અર્થને ગ્રોક્ક્સ કે ક્પષ્ટ કરવા માટે અવીચીન આરતીય-આર્પ ભાષાઓ — ગ્રજરાતી, રાજક્વાની, હિન્દી, સ્ત્રિ-વી, પંજાળી, મરાકી, કુમાઉની, નેપાલી વગેરે – પાસેથી પણ સારી એવી ગ્રહક મળે તેમ છે. આ કિશામાં કાર્ય કરવા માટે બધ્યા અવકાલ છે.

ત્રીજુ, રાગ્દા અને અર્થોની ભાભતમાં 'દેશીનામમાલા'માં કિક કિક યુનરાવર્તન મળે છે. સહેજન્ સાજ બિન્નતા મળતી ક્ષેય તેવા શહેર અને અર્થો – ખરેખર તા તે અબિન્ન ક્ષેત્ર – ક્ષેત્રચન્દે, પોતાના મળ સોતામાં મત એક ક્ષેય ત્યારે અને નિર્ભુય કરવાનું કદ્ય લાક્યું ત્યારે અલગ અલગ ક્ષેય તેમ નેષ્યા છે. આની કેટલીક સાફ્યુર્સ મેં સાર Studies in Hemacandra's Desīnamamāla'માં કરી છે. પણ એ તા એક શરૂઆત છે. કામ ઘણું મોડું છે અને કિક કિક પરિસ્ત્રમ માંગી લે તેવું છે. લગલગ ત્યાર હંભર જેટલા શબ્દો અને તેથી ભગલ્યું અર્થોની ખલ્યુપાક કરવાની છે. પરંતુ ભારતીય – આર્યના શબ્દભાં કાળના કિલ્લાસની દર્શિએ તથા સાહિત્ય-ભાષા લેખે પ્રાકૃતના લડતરની દર્શિએ હશું મહત્વ ધરાવે છે.

ગા ઉપરાંત એક મહત્વતું કાર્ય તે પ્રાકૃત અને અપબંશ સાહિત્યમાંથી વસ્તુતઃ વપરાયેલા દેશ્ય શબ્દોને તારવીને ધ્ટિનામમાલાની સામગ્રીની શુહિવૃદ્ધિ કે સમર્થન કે પ્રમાણીકરણ કરવું. આ દિશામાં પણ આરંભ થયે છે. 'પાઇઅશદ્યક્ષલભૂતાની શિકાક માર્ચિક સામર્થિ માત્રા લાય છે. પહિંત અમૃતલાલ બોળ્કે પ્રાકૃત ટેમ્સ્ટ રોસાચટીના થાડાક માંથામાં પરિશિત્રફ પૈક્ર દેશ્ય શબ્દો તારવીને પ્રકૃત છે. તેના બોયાને પૃપદ્ધતની અપબંશ કૃતિઓમાંથી અને મેં સ્વયંભ્રતા 'પલમ્ય (ત્રાસાચીને પ્રકૃત શબ્દો તારવીને કે સ્વયંભ્રતા પ્રકૃત શબ્દો તારવીને હેમચંદ્રના કર્ય શબ્દો સાથે તુલના કરી છે. પણ ચિક્ત્રિસ દિખ્સ આ દિશામાં 'વર્સ્ટલ હિંડો' 'કૃતલમાલા' વગેરે જેવી અનેકાનેક કૃતિઓનું અધ્યયન થયું ભાઇ છે. આ દિશામાં વસેર આવીને લાયાઓમાં આ દેશ્ય શબ્દોનો કેટલો અંશ ભાવી આબ્યો છે. એ પણ તપાસનો સ્વતાંત્ર વિષય છે.

પૈંડિતજીની અખંડ દાપ જેવી વિદ્યાપ્રીતિ અને કાર્યનિષ્ઠામાંથી પ્રેરણા મેળવીને આપણુ તેમણે કરેલાં કામા આગળ ચલાવીએ.

'ગુજરાતી ભાષાની ઉત્ક્રાંતિ'ના દસ્તાવેજ આલેખ જ્ય'ત ક્રાહારી

મું જઈ યુનિવર્સિટીના ઈ. સ. ૧૯૭૮-૩૯નાં ડક્કર વિશ્વતજી સાધવજી વ્યાપ્યાના પંકિત વેચરકાય દેશીએ 'મુજરાતી ભાષાની ઉત્કાન્તિ 'એ વિષય પર ૧૯૪૦માં આપ્યાં અને એ વ્યાપ્યાના પુસ્તક રૂપે ૧૯૪૩માં પ્રસ્તિક થયાં.' આ વ્યાપ્યાના એના પહતિ અને એનાં કેટલાંક પ્રતિપાદનોને કારણે નોંધપાત્ર અને છે.

કુલ પાંચ વ્યાખ્યાનામાંથી, મુખ્ય વિષયના 'આયુખ' તરીકે યોજાયેલું પહેલું વ્યાખ્યાન ૨૧૮ પાનાં સુધી વિસ્તરે છે અને ગુજરાતી ભાષાની પૂર્વપર'પરાતો વીત્રતે પરિચય આપવા તાકે 8. ભાષ્ટાનાં ચાર વ્યાખ્યાનામાં અનુક્રમે ૧૨મા–૧૨મા, ૧૧મા–૧૫મા, ૧૧મા–૧૫મા અને ૧૮મા સેકાની ગુજરાતી ભાષાના સ્વક્રપનું વિશ્લેષજ ૪૧૬ પાનાંમાં ૨૦૦ વર્ષ છે.

પહેલા વ્યાખ્યાતમાં સૌ પ્રથમ શબ્દસ્તરૂપ, ખ્વતિએ, ભાષાસ્તરૂપ, ભાષાબેદ વગેરે વિષયોનું પ્રાચીત મતાનુસારી તિરૂપણ થયું છે. પ્રાચીત પરંપરાતા દોહત તરીકે એ અવસ્ય ઉપયોગી છે પણ આધુતિક ભાષાવિજ્ઞાતે આ વિષયોમાં જે કેટલીક મૂળગામી વિચારણા કરી છે ઐતાથી સાવ અસ્પૃષ્ટ સ્તરી વયેલું તિરૂપણ આજે એકાંગી લાગે અતે એ દર્ષિએ યયેલા ભાષાવિશ્લેષણુંતે કેટલીક ગંભીર સ્થાહાએ તરે એમાં તવાઈ તથી.

આ પછી પંડિતજીએ વૈકિક, લીકિક સંસ્કૃત, પ્રાકૃત, પ્રાકૃતબેદા, અપભંશ — આ ભયાંનું સ્વરૂપ સ્કૃત કર્યું છે અને ઐમના પરસ્પના સંભંધ અંગે પ્રેટલેક શિકાપોહ કર્યો છે. એમાં એમની એક મહત્વની સ્થાપના તે વૈકિક સાથે પ્રાકૃતનો ગાઢ સંભંધ હોવા વિરાત્તી છે, જે એમાંએ ખૂબ નીત્રોત્તે સ્થાપના તે વૈકિક સાથે પ્રાકૃતનો ગાઢ સંભંધ હોવા વિરાત્તી છે, જે એમાંએ ખૂબ નાત્રોત્તે એમાં અને તે સાથે તે એક સંસ્કૃત તે હોતો ભાવતો અને સંસ્કૃત તે પર પડેલા પ્રાકૃતના પ્રશાવનું વર્ણન કરે છે. એથા જ એ 'તદ્દભવ' અને 'સંસ્કૃત્યાનિ' એ અપ્લાતું અને ચિત્ર પણ દર્શોવ છે. પંડિતજી અલગત, પ્રાકૃત ભાવતા સંસ્કૃત આવી છે એવા રાજશેખરના મતનો પણ વિરાય કરે છે. સંસ્કૃત અને પ્રાકૃત ને ભાવતો સંસ્કૃત આ તે પાર્કિત ભાવતો સંસ્કૃત આ તે પાર્કિત ભાવતો સંસ્કૃત આ મત પણ ન સ્લીકારી શકે એ સ્વાલાયિક છે. પંડિતજીનું આ ભાષાદર્શન અત્યંત સ્પષ્ટ એ અને ભારપૂર્વક મુકાયેલું છે પણ એ સાધાર છે અને એકાંગી થઈ જવાના એખમમાંથા ભાવી ગયેલું છે. પંડિતજીને અને ભારપૂર્વક મુકાયેલું છે પણ એ સાધાર છે અને એકાંગી થઈ જવાના એખમમાંથા ભાવતી ગયેલું છે. પંડિતજીને એમાં પ્રાકૃત અને મહત્વભનું સ્થાન એમણે દર્શાવ્યું છે તે જેતાં પુર્વરા ઉચિત આ એ છે.

પંડિતજીએ અપભાંશના સાંભંધ પણ આદિમ પ્રાકૃત સાથે જોડ્યો છે તથા સાંસ્કૃત અને પ્રાકૃતના સાથે અપભાંશના ગૂળને છેક પ્રાચીનકાળમાં લઇ જવાનું કેટલું કહિંવત ત્રણાય એ પ્રશ્ન છે, પણ એ દારા લીકભાષાનું સાતત્ય તા સુચવાય છે. પંડિતજ 'અપભાંશ' શબ્દના સામાન્ય અર્થ અને વિરોધ અર્થના લેદ કરે છે તથા પ્રાફેશિક અપભાંશો હોવાનું સ્વીકારે છે પણ એમની વચ્ચે ત્રજીયે દરક હોવાનું જણાવે છે.

 ^{&#}x27;મુજરાતી ભાષાની લહાન્તિ' (ભારમા સૈકાયી અઢારમા સૈકા સુધી), અધ્યાપક ભિચરદાસ છવરાજ દેશી' મુખઇ યુનિવર્સિંદી, ૧૯૪૩.

જયંત ક્રેહારી પ્ય

અપબાંશને ગ્રુજરાતીની માતા, વ્યાપક પ્રાકૃત ને ત્રાેટી માસી તે સંસ્કૃતને તાની માસી તથા વૈકિક ક્ષુત્રના આદિમ પ્રાકૃતને માતામહી ત્રણાવી પંક્તિજી ગુજરાતીમાં એ માતામહીના વારસો પચ્ શોધી ખતાવે છે. આમાં થશે સ્થાને આકસ્થિમકતાના આશ્રય લેવાઇ ત્રથા ક્રાેય એવે જ્જાય છે.

પંકિતજીની એક અત્યંત વિલક્ષણ તે વિવાદાસ્પદ સ્થાપના તે ગુજરાતી ભાષાના આરંભ વિશેની છે. એ હૈમચંદ્રના અપબ્રંશમાં ઊપતી ગુજરાતીના પ્રક્ષિયા જેવા આપળ અટકતા નથી, હૈમચંદ્રને ગુજરાતીના પાણિત અને સાહિત્યક ગુજરાતીના વાલ્મીકિ – આલ કવિ કહેવા સુધી પહેંચે એ એને પછીથી પણ સાથે ક્યાં કે એ એને પછીથી પણ સાથે ક્યાં હેમ વેરતી કૃતિઓને સમાવી હે છે. ડો. હરિવલ્લભ ભાષાણી દર્શાવે છેર તેમ સંયુક્ત વ્યંજનના ઋજુભાવના બેદક હર્સણને અવગણી ઉક્ત અપબ્રંથ કૃત્તિઓને ગુજરાતી દરાવી ક્યાં છે, તે ઉપરાંત પંક્તિજી પોતાની ક્રાઈ તાર્ક કે સ્થિય ભૂમિકા ભભી કરી શક્યા નથી. અભ્યવેશ્વસ્તિના રહ્યાત વિશે હતો કહે છે કે "ચ્યાના ગુજરાતી, સ્થવાનું સ્થળ ગુજરાતનું એક ગામ એ જેતાં સ્ત્રાંત્રની વર્ષો અભ્યવેશ અભ્યવેશ હતા. વિશે કે તેમ સ્ત્રાંત્રની વર્ષો છે કે " શ્યાન એ જેતાં સ્ત્રાંત્રની ભાષા પણ સાપેક્ષ રીતે ગુજરાતી કહેવાય." અહે ભાષાપ્રય લાક્ષ સ્થિકતાઓ અપ્રસ્તા હૈયા ! ઉક્ત કૃતિઓનાં જે વ્યારચ્યુત લક્ષણે પંક્તિજી તાન્યો છે એ ભફુષા અપ્યાં જ છે અને પંક્તિજી પોતે એમાં હૈમચંદ્ર જે (ભગતા ગુજરાતીનું!) વ્યારસ્થ લપ્યું છે તેના નિયમાથી, સ્થાયંગ્ર લચ્ચા અબેદ સ્થિવાય ક્રાઈ એ કે જેતા તથી.

૧૩મા સૈકાના 'જ'ભૂચરિય'ની ભાષાને ઊપ્રતી ગુજરાતી કહેવા કરતાં કુમાર ગુજરાતી કહેવી જોઈએ એમ પ'ડિતજી નોધે છે. એના અર્થ એટલા જ કે એમાં અપબ્રશાત્તર ભૂમિકાની ભાષા જોવા મળે છે. 'ઉપસ'હાર'માં પ'ડિતજીનાં વાકપો વધારે હોતક છે:

" ભારમા સૈકાની ગુજરાતી ભાષાના શબ્દદેહ પ્રાકૃતના જેવા છે."

"તરમા સૈકાની ભાષામાં પ્રાકૃતપ**ણ**ં એાલું દેખાય છે." પંડિતજીએ આ વિધાનાને સંગત રહીને જ પોતાનાં વ્યાખ્યાનામાં ભાષાવિકાસતું ચિત્ર આલેખ્યું હોત તા ક

બીજરી પાંચમા વ્યાખ્યાનમાં પંડિતજીએ ૧૨મારી ૧૮મા સૈકા સુધીનું ગુજરાતી ભાષાના વિકાસનું જે ચિત્ર આપ્યું છે તે એની પહિતની દષ્ટિએ ખૂબ ધ્યાનપાત્ર છે. એમણે દરેક સૈકાની નત્રતારુપ કેટલીક કૃતિઓ કે કૃતિ-અરેશ લીધા છે અને એમોથી લાધાસામગ્રી લઇ પોતાનું વિશ્વેષણ પ્રસ્તુત કર્યું છે – શબ્દલહોળ તોંધ્યું છે, વ્યાકરણી રૂપોતા પરિચય કરાવ્યા છે અને કેટલીક ન્યુપ્પિત્રિચર્યોએ પણ કરી છે. ભાષાસિકાસના આ અત્તરા પ્રયાત્રશ્વક અભ્યાસ હજુ સુધી આપણે ત્યાં વિરક્ષ છે, એ રીતે એનું વિશિષ્ઠ મૃલ્ય છે.

બધાં વ્યાખ્યાનામાં પંડિતજી અતેક શબ્દો અને શબ્દઘટકાનાં મૂળ દર્શાવના રહ્યા છે. પંડિતજીએ પોતે એક વખત અક્ષરનાત્રમથી દારવાત્રા સામે ચેતવાણી આપી છે (પ્ર. ૨૫૧) હતાં પોતે એમાંથી સાવ ભગી શક્યા છે એવું નથી. ધ્વનિશાઅના સ્થાપ્તિ થઠે ચૂંગેલા સામાન્ય નિયમા અને ગુજરાતી ભાષાની વ્યુત્પત્તિના વિષયમાં એમની પૂર્વે થયેલા કામના પંડિનજીએ સામાન્ય તેતે લાભ લીધેલા જ્લાતા નથી, તેથી વ્યુત્પત્તિને નામે શબ્દાની સમાનત્તરાએ નોધવા એવું જ ભદુષા શર્યું છે. લહ્યું ઢેકાયું તેના પંડિતજી પોતે અટકળની ભ્રમિકાએ છે એ એમાઢું સ્થયેલી વૈકલ્પિક

ર. વાગવ્યાપાર, ૧૯૫૪, પ્ર. ૩૭૯.

લ્યુત્પત્તિએ પરથી શયજન્ય છે. એ પોતે ચોક્કક્ષ વ્યુત્પત્તિ આપે છે કે અમુક વ્યુત્પત્તિ તરક પક્ષપાત બતાવે છે ત્યારે એને માટે પ્લનિશાસના સ્વીકૃત નિયમોનો કેવ્યાકરણી હાર્યક્રનોનો ભાગ્યેજ આધાર હોય છે. શેડા ઉદાહરણો જોવાથી આ વાતની પ્રતીતિ વશે:

'કરવાતું'ની વ્યુત્પત્તિ પંડિતજી 'તલ્યતીય' અને 'તહ્યું'ને આધાર સૂચવે છે અને પહેલી યુક્તિને સંગત ગણે છે પણ 'કરવાતું' એ 'કરવ'તું 'નન-' પ્રત્યય લાગીને થયેલું વિસ્નરણ છે એ તરક એમનું લક્ષ ગયું નથી.

ગુજરાતીના ભાવવાયક 'આઇ' પ્રત્યય વૈદિક 'તાતિ'માંથી અને ગુજરાતીના પરિમાણવાચક 'ના' (દ્વિયાના પચાર' વચેરમાં) વૈદિક 'ઇન' માંથી હેલાના તકે પ'ડિતછ કરે છે, જે સ્વીકારવા માટે લાડ્યે જ કશા આધાર છે. ગુજરાતીના 'નન-' પ્રત્યાયની વ્યાપકતા પંડિનછએ લરાભર વિચારી લીત તો એને 'ઇન'માંથી ઘટાવવાના વિચાર એ તજ કરત. ગુજરાતીમાં વૈદિકના વારસા ખતાવવાના ઉત્સાર એને અને 'ઇન'માંથી ક્ટાવવાના વિચાર એ તજ કરત. ગુજરાતીમાં વૈદિકના વારસા ખતાવવાના ઉત્સાર એ ત્યે ત્યો ગયા લાગે છે.

'નાતરું'ની વ્યુપિત્તિ 'ત્રાતિ' હપરથી સચત્રી પાદીપમાં પંડિતજી એની 'ત્રાત્યન્તરમ્' સાથેની સમાનતા નિર્દેશ છે અને પાછા 'ત્રાતિ–હતર'ના સંભવ પણ નોર્ધ છે! પંડિતજી પાસે સાવેધિક ધ્વનિનિયમાની ભૂમિકા હૈત તો એ સહેલાઇથી સીધા 'ત્રાત્યન્તરમ્' પર જ સ્થિર થઈ શક્યા હોત.

'ત્રમાર' શબ્દ કારહ્યી 'ગ્રુમરાહ'નું રૂપાંતર લાગે છે એમ કહ્યા પછી પંડિનજી હૈમચન્ટ્રે તોંધેલા 'ગ્રુગમ' ધાતુ અને 'બ્રાગ્સાચાર' પરથી પણ એની વ્યુત્પત્તિ સૂચવે છે વારે વારે પ્રગટ જાતી આ જાતની અનિભૂ'પાત્મકતા ભાષાવિકાસના ધોરી માગીને પ્રકાશિન કરવાનું કામ ભાગ્યે જ કરી શકે.

જતાં વ્યુત્પત્તિ નિમિત્તે હતા જુદી ભૂમિકાની ઘણી ભાષાસામગ્રીનું અહીં સાનિધાન થયું છે. ભાષાસ શોધકા ઐતે કાચી સામગ્રી તરીકે જરૂર ઉપયોગમાં લઈ શકે.

પંડિતજીએ ઘણા અભ્યાસપૂર્વ કે આ વ્યાખ્યાનો તૈયાર કર્યાં છે અને પાતાની સર્વ લાબુકારી કામે લગાડી છે. એમના નિરૂપલમાં ઘણી વિશ્વદતા અને સલોગગ્યતા છે, વૈદિકવા માંડો ગુજરાતી સુધીની પ્રસુર ભાષાસામાં એમણે કામમાં લીધી હું અને પ્રયોગમૂલક અભ્યાસની એક વૈસાનિક પદ્ધતિનો એમણે આશ્રમ લીધો છે. આમ છતાં વિષય પર જોઈએ તેલે પ્રકાસ પડતાં ન લાગતા હોય તો એમને કરલાક કારણો છે. એમણે, ડૉ. ભાષાણીએ કહ્યું છે, તેમ આધુનિક મીલિક પૂર્વ-કાર્યથા લગભગ નિરંપેક્ષ રહીને વિષયનું નિરૂપણ કર્યું છે, પોત જેમના આધાર લીધો છે તે પાક્ક, નિરૂપત, કેમમન્તાદની તેમ સામાન્તરતાઓ નિર્દેશનોના ત્રમ લીધો છે તેટલા નિયંશો કે વલણે તાલ્યાની લીધો નથી. એથા અમાન્તરતાઓ નિર્દેશનોના ત્રમ લીધો છે તેટલા નિયંશો કે વલણે તાલ્યતાની લીધો તથી. એથા અભ્યાસની એક દિશા ખાત્રી એમાં ગાયી એક છે અમાન્તરાઓ પ્રિત્ત છત્ત્રો સામાની સામાન્તરતાઓ નિર્દેશનોના ત્રમ લીધો છે તેટલા નિયંશો ઉપરાંત કંઇ નક્કર એ આપી ગ્રક્યા નથી. આપા અતાં પંડિતજીએ ગ્રજરાતી સામાના વિકાસના અભ્યાસની એક દિશા ખાત્રી આપી છે, જે હજુ અંત્રી ખેત્રમેલી નથી. પંડિતજીને આ પ્રદાત અમાન નિર્દેશના ત્રાફારે.

' જૈનદર્શ'ન ' અનુવાદ ગ્રાંથના પરિચય નગીન છે. શાહ

પંક્તિ ગેચરદાસજીએ દર્શનશાસ્ત્રમાં પણ અમૃશ્ય કાલા આપો છે. તેમણે અને પંક્તિ ધુખલાલજીએ સાથે આપિ સિક્સનતા સત્મતિત કેમકરણની વિસ્તૃત અને સર્વલાદસમૃત્ર્યયયુપ અલય- કેવસરિની ટીકાનું સંપાદન કર્યું છે. દર્શનોકૃત્રમાં આ એક લહુમૃત્ય કામ થયું. વળી, આજયો પ્યાસ વર્ષ પહેલાં તેમણે આચાર્ય હરિભદારિના પડ્દર્શનસમૃત્ર્યયય ઉપરની પ્રભુરનની ટીકાના જૈન ભાત્રના ગુજરાતી અનુવાદ કર્યો. આ તેમનું દર્શનાફેત્રમાં બીજું મહત્ત્વનું કાર્ય છે. એ કે પંક્તિજીન રસના વિષયો ખાસ તા વ્યાકરણ-ભાષાશાસ્ત્ર અને આચારપીમાંસા રસા હતા તેમ છતાં તેમણે દર્શનના ક્ષેત્રમાં જે કંઈ પ્રદાન કર્યું છે તે પણ ઘણું કોર્યું છે. આપણે તેમણે કર્યક આ અનુવાદની વિચારણ કરીશું.

પ'ડિતજીએ આ અનુવાદ સાથે માહિતીપૂર્ણ અને વિચારપ્રેરક ૧૨૦ પૃક્ષની વિસ્તૃત પ્રસ્તાવના ભોડી છે. તેમાં શ્રી કરિસદનાં જીવન અને કૃતિએ વિશે તેમ જ ગ્રેચુરત વિશે ઐતિકાસિક દર્ષિએ જેટલી વિગતો અપી શકાય તેટલી વિગતા આપી છે. પંડિતજીને શુષ્ક તર્કઅને વાંદો પસંક ન હતા. તેમની દર્ષિ સદય જીવનને શુદ્ધ કરતા તત્ત્વથી આકર્ષાની. તેમને સમન્વય પ્રિય હતા. આ પ્રસ્તાવનામાં પંડિતજીએ કરેલો દર્શનીનો સમન્વય ચિતાકર્યક અને સત્વોદંશી છે.

હરિભદને અનુસરી તેઓ પણ કપિલ, સુગત, જિન માને આપ્ત ગણે છે. તેમના ઉપદેશનો ભેદ તો મોતાઓની કક્ષાઓના બેદને કરણે છે એમ તેઓ સમજે છે. તેઓ માને છે કે વાકપતિવાદ છોડી તેમના ઉપદેશનું હતું સહંદ સમજવા પ્રયત્ન કરવા જોઈએ, આ હાદ તેઓ આ રીતે સમજવે છે: "ઈપ્લરવાદને વળગનારા મુપુષુ પોતાની કાઇ પણ પ્રત્નિમાં કર્તાપણની ભાવના એટલે 'છું 'માર જેવા કરનાર કેલ્લું છે' એવી વૃત્તિ રાખી શકે જ નહિ. એને મન તે કતાં, પાલીપતા ઇપર જ છે. એશે તો પીતાનું સર્વસ્વ બ્રીઇએને ચરણો ધરેલું હોવું જોઈએ. પોતાનો એકના એક પોટના દીકરા, પોતાની અનુલ સંપત્તિ કે બીજી કોઈ પાતાની પ્રિય વસ્તુનો નાશ થતાં પણ એને શેક લોક કોઈ શકે, ખાતાનો અને પર જ શા રીતે કાઈ એક છે—શતુ કે મિત્ર એને પટે જ શા રીતે કાઈ શકે છે—શતુ કે મિત્ર એને પટે જ શા રીતે કા..... મહા જોઈએ માં સ્વર્ણ સાથે સ્વર્ણ કેલા કે પાય છે શકે છે—શતુ કે મિત્ર એને પટે જ શા રીતે કા.... મધા છે લોકો એક સ્વર્ણ તેના તે કરે સ્વર્ણ તેની સાથે કે સ્વર્ણ તેના સાથે કે માં સાથે સ્વર્ણ તેના તે કે સ્વર્ણ તેને સ્વર્ણ તેને સાથે સાથે સાથે કે રાય કે રાય કે કે.... સ્વિક્ર કારને પોતાના દેહને સ્વર્ણ તેને અને તે તે પૂર્વ છોલા ઉકાડી સ્વિક્ર કાર્ય સામિત તે કરે, એ તો એ વાદને પોતાના જીવનમાં ઉતારીને જ સંસારની ક્ષ્યિકાને વગર બોલ્યે સમજતી દે કમેવાદને ઉત્રેશ સ્વારોએને તે પાયના કરવાનો તેમ ઈપરવાદીઓના ઇપરને દ્વિત કરવાને પણ કમેવાદને આગળ સ્વાનો તેમ ઈપરવાદીઓના ઈપરને દ્વિત કરવાને પણ કમેવાદને આગળ સ્વાનો તેમાં."

છ પે છ દર્શનોને તેમનું પ્રયોજન છે, તેમના જીવનમાં ઉપયોગ છે એ દર્શાવતાં પંડિતજી આનંદલનજીના શ્રી નિનિનાચસ્તવનનો વારંવાર હવાશો આપે છે. ચાર્વકદર્શન વિશે પંડિતજી લખે છે કે: "વિચાર કરતાં એટલું તો જરૂર સૂત્રે છે કે નીતિપ્રધાન અને ધર્મપરાયણુ આ આપે દેશમાં પ્રાચીન સમયે પ્રાદુર્ભુત થયેલો આ મત હિંધાનું, જુઠાણાનું, ચોરીનું, વ્યવિચારનું આપે દેશમાં પ્રાચીન સમયે પ્રાદુર્ભુત થયેલો આ મત હિંધાનું, જુઠાણાનું, ચોરીનું, વ્યવિચારનું અને 'શ્રૂપળ' કરવા ચૂર્ત વિવેત્ત્ 'ગંજ સમર્થ'ન કરી જીવનવિકાસને৷ માગે ળતાવતા હૈાય ઐમ મારા તો સાનવામાં આવતું નથી….. પરમયાગી આનં દધનજી મહારાજ આ મત વિશે જથાાવતાં કહે છે જે—'લોકાયતિક કખ જિનવરની. અંગ્રાવિચાર જો કોજે.''

પ્રસ્તાવનામાં તેમણે અર્થ'લલર અને નવી દિશા ખેલનારાં દિપયો લખ્યાં છે. તેનાં એકમે ઉદાહરેથુંા લઇશું. પ્ર. કર ઉપર બીહધર્મ અને ખુહ ઉપર વિસ્તૃત દિપયણ છે તેના અંગ્રમાત્ર આપું છું. તેઓ લઇ છે: "આ મહાપુત્ર (યુક) આત્મલાદી છે, તો પશુ તેમની પછીના તેમના કેટલાક અનુસાયો-ઓની તકે જાળને લીધે તેમના ઉપર 'અનાત્મલાદી' તરીકેના જે આરોપ આજ પણા વખતથી પ્રકામમાં આવે છે તે અવિવેક્ષ્યી ઘયેલો છે અને ખેડિક છે." પૂ. હખ ઉપર 'તન્સાવા' શબ્દની હમ અને ખેડિક છે." પૂ. હખ ઉપર 'તન્સાવા' શબ્દ ઉપર આ પ્રમાણે દિપયણ છે: 'પરમાણ' શબ્દની બાવ 'તન્માત્રા' શબ્દની સુધવાં શક્ય છે. જેનદર્શનમાં 'પરમાણ' શબ્દ ઉપરાંત એક એવા જ ભાવવાંએ! 'વર્ગલા' શબ્દ પણ આવે છે. 'પ્રદેશ' શબ્દની પણ 'પરમાણ'ના અર્થમાં જેનલા લામાં વર્ષા પણ 'પરમાણ'ના અર્થમાં જેનલા લામાં વર્ષા થયો છે. પણ તેના સ્વત્ન તેમના પરમાણને અરેલે કે કોઈ જલ્દા માં રહેલા પરમાણને બેહવાં છે અર્થાત્ તેનલાયામાં એકલા છૂટા પરમાણને 'પ્રદેશ' શબ્દનથી સ્વતા શકાય નહિ." પરસાવાનમાં આવાં દિપયેલું લગભા અંગે સે સે જેટલાં છે. આ દિપયોલામાં પંતિ છની ઐતિહાહિક, દુલનત્મન અને નિષ્પય દૃષ્ટિ આપણ 'ખાન એ' એ છે.

હવે તેમના અનુવાદની લાક્ષણિકતા તપાસીએ. તેના માટે એક ઈશ્વરવિષયક કંડિકા પસંદ કરીએ. તે નીચે પ્રમાજે છે:

किन्न ईश्वरस्य जगान्नार्गाणे यथारुविष्ठव्रश्चातः, कर्मगारतन्त्र्येण, करुणया, कीड्या, निमहानुमह-विधानार्थं सभावते। सा। अजायविकरणे कर्राचिरन्यादरयेव सृष्टिः स्थातः । द्वितीये स्वातन्त्र्यहानिः । इतीये सर्वेमणि जगत् सुख्यतमेव कुर्योत् । अध ईश्वरः कि करोति पूर्वोजितेच करिनेमित्रवीहत्ता दुःस्थमनुभवन्तिः तता तस्य कः पुरुषकारः (अस्ष्टापेश्वस्य च कहेले कि तक्कपनया, जगतस्तर-धीनतवास्तु (शानपीठ भृतिदेशी कैन अन्यभाशा, संस्कृत अन्यांत्र ३६, १८००, ५. १८८-१८३)

હવે અનુવાદ વાંચીએ.

અનીધરવાદા: વળી, અમે આ એક બીજું પૂછીએ છીએ કે, તમેએ માનેલો ઇધર, જત્રતને સ્થવાની જે ભાંજ્યક કરી રહ્યો છે, શું તેમાં તે પોતાની મરજી પ્રમાણે પ્રવૃત્તિ કરે છે કે વા કર્યને વશ થઇને પ્રવૃત્તિ કરે છે કે વા દયાને લીધે પ્રવૃત્તિ કરે છે કે વા લીલા કરવાની જૃત્તિયી પ્રવૃત્તિ કરે છે કે વા ભક્તોને તારવા અને દુષ્ટોને મારવા પ્રવૃત્તિ કરે છે કે એ જાતની પ્રવૃત્તિ કરવાનો એનો સ્વલ્લાવ જ છે કે

ઈપરવાદા: ભાઈ, એ (ઈપર) તા સૌના ઉપરી દ્વાવાયા જગતના રચના કરવામાં એની પાતાની જ મરજી પ્રમાણે વર્તે છે અને જગત પણ એ પ્રમાણે જ ચાલ્યા કરે છે.

અનીશ્વરવાદી: ભાઈ! અમને તો એમ જણાતું નથી. એ ઈશ્વર જગતને ખનાવવામાં પોતાની જ મરછ પ્રમાણે વર્તોતા હોય તો કોઇ એવો સમય પણ આવશે જોઈએ કે, જે સમયે જગત તફત જુદા પ્રકારનું પણ સ્થાયું હોતા—હોય. આ પણાથી એ તો ન જ કરની શક્ય કે, તેની મરછ હંમેશા એકની એક જ રહે છે. કારણ કે, તે પોતે તફત સ્વતંત્ર હોવાથી ઘારે તેવું કરી શકે છે. પરંતુ જગત તો હંમેશા એક જ ઘાટે ચાલ્યું ભાષ છે અને ચાલ્યું આવે છે. એની બીજી કોઈ અતની સ્થના કઠી, ક્ષાઇએ અને ક્યાર્ય સાંભળી કે ભણી પણ નથી. તેથી એમ જાણી શક્ય છે કે, જગતની સ્થના કરવામાં ઇચેર પોતાની જ મરજ પ્રમાણે વર્તો નથી. નગીન છ. શાહ ૫૫

ઈયરવાદા: બાઈ, ઈયર તા કર્યને વસ રહીને જગતની રચના કરી રહ્યો છે. એથી એ ૠઈ જાતની નહિ બનવા જેની રચના કરી શકેજ નહિ.

અનીધારવાદી: થયું. જો ઈધાર પણ કર્મને વશા રહેતા હોય તા એ ઈધાર શાના કંસવે શક્તિવાળા પ્રભાશાના ક

ઈશ્વરવાદી: ભાઈ, જરા ભૂલ થઈ ગઈ, ખરું તા એ છે કે કક્ત દ્વાને લીધે જ ઈશ્વર જગતને સ્થવાની ભાજગઢ કરી રહ્યો છે – કારણ કે, એ તા મહાદયાળુ છે.

અનીધરવાદી: જો ઈધર દયાને લીધે જ જગતને ખનાવી રહ્યો હૈાય તો એ આખા જગતને સુખી શા માટે ન કરે શે જીવમાનને સુખ આપવું એ દયાળુ પુરુષવું કામ છે. પરંતુ જગતમાં સુખ તો સરસવ જેટલું અને દુ:ખ કુંગર જેટલું જણાય છે. એથી આવા જગતને જોઇને કાઈ પણ એમ તા ન જ કર્યા શકે કે, ઈધર ફર્ત દયાની લગણીથી જ આને (જગતને) ખનાવી રહ્યો છે. ઈધરવાદી: જો કે, ઈધર તો દયાળુ હેવાથી બધાને સુખી જ સરજે છે, પરંતુ એ બધા જીવા પૈતિપોતાનાં ક્રેમેનિ લીધે પાળા દઃખી થાય છે એમાં ઈધર શું કરે!

અનીશ્વરવાદી: થયું. આ તાં તમારા જ કહેવા પ્રમાણે ઈશ્વર કરતાં પણ કર્મીનું બળ વધુ જણાય છે.

> પરમણ હિંકુશ દેહમાં, સ્થૂલ દેહ મતિ અલ્પ, દેહ હોય જો આતમા ઘટ ન આમ વિકલ્પ.

એમણે કરેલ આ અનુવાદ જૈતદર્શન વિશે અભ્યાસીને સારી માહિતી આપે છે અને ભષા જ મહત્વના સિદ્ધાન્તોની વિશદ ચર્ચા કરે છે. તેમાં શ્વેતાંભર અને દિગંભર યુનિઓના વેશ અને આત્રાર, જિનેશ્વરદેશસ્વર્ય, ધ્ધારવાદ, સર્વાંગ્રવાદ, કલાહારવાદ, છવાહિનવતત્ત્વ, આત્મવાદ, પ્રદુગલ તત્ત્વ, પ્રમાણવાદ અને અનેકાન્તવાદનું વિસ્તારથી નિરૂપણ કરવામાં આવેલ છે અને તે તે સ્થાને વિશેષી વાદોનો નીરાસ પણ સવિસ્તર કર્યો છે. તેથી જૈતદર્શનને સમજવા આ અનુવાદ અતિ ઉપયોગી છે.

દર્શાંતના અભ્યાસીઓને ઉપયોગી એવાં પૂ. પંદિતજીએ કરેલાં આ જે માટાં કાર્યોનું સ્મરણ કરી હું તેમને મારી ભાવપૂર્વંક ગ્રાનાંજલિ અર્પું છું. આભાર.

મહાવીર–વાણી કમારપાળ ક્રેસાઇ

પં. બેચરદાસ દેશીએ કરેલું ''મહાવીર-વાણી''નું સંપાદન એમનાં સંપાદનેમાં આગતું તરી ભાવે છે. કાચવાન મહાવીરતાં વાણી વિશિષ્ટ એ માટે છે કે એમફે ક્યાંય એવે દાવો કર્યો નથી કેપોત ઇપ્યરના સંદેશો કે દિવ્ય વાણી પ્રક્રાટ કરે રહ્યા છે. એમફે તો કહ્યું છે કે સામનાને અનુક્ષય- ક્ષિત્રોમાંથી ત્વાઇ તવાઇને પ્રગ્ર થતા અનુક્ષય તેઓ આવેએ છે, આથી જ મહાવીર-વાણીમાં સ્વયં સાધનાની દીતિ છે અને છવનનાં રક્ષ્યેશ પાચાવાની છોંડામાં છી. અંખતા છે. આવી વ્યાપક દિવ્ય મહાવીર-વાણીમાં પ્રગ્ર થાય છે અને એ વાણીની વ્યાપક કર્યો કે જેન સંસ્કૃતિનાં પુસ્તકા સહલ બનાવવા એઇએ. આ હેતુથી એમણે જૈન આપ્રમાન કરીને માર્મિક રીતે દહ્યાં છે. તેઓએ વિચાર કર્યો કે જેન સંસ્કૃતિનાં પુસ્તકા સહલ બનાવવા એઇએ. આ હેતુથી એમણે જૈન આપ્રમાન કરીને માર્મિક રીતે હતાં છે. છે. આ માટે પં. એચરદાસછએ યુખ્યત્વે 'દ્યારનાં માર્ચ પ્રચામાં ધર્માને વિસ્તૃત સમજ પ્રગ્ર થાય છે. આ માટે પં. એચરદાસછએ યુખ્યત્વે 'દ્યારનાં સ્તર,' 'દલવૈગ્રાલિક સત્યં,' ઉત્યાપ્યત્વ સ્ત્યુ' અને 'આવગ્યક સ્ત્યુ'ને પસંદ કર્યો છે. લગવાન મહાવીરના ઉપદેશના માર્મને સ્પર્શની પ્રભાવની પ્રચૂરતા કે રૂટ ક્યાયાને બદલે સીધીશાહ રીલીમાં એની રજૂઆન કરવામાં આવી છે.

'મહાવીર-વાણી'માં મગતા દર્શનની વ્યાપકતા દર્શવવા માટે એમણે મહાવીરના વચતાની સાથેસાથ બાલપુ ધર્મ અને બીદ ધર્મના વચતાની સાથેસાથ બાલપુ ધર્મ અને હિ પરંતુ પં. સુખ-લાલજીએ આ તુલનાત્મક ટિપ્પણમાં ભાઈળલ અને કુરાનનાં વચતા મુદ્રવાની વાત કરી અને આ માટે સંપાદકે ઈન્દ્રખીસ્ત અને તેમતા ઉપદેશ' તથા 'જીન્ટર મહત્મદ અને ઈન્દ્રલામ' એ બે પુસ્તકોનો તુલનાત્મક અશ્યાસમાં ઉપયોગ કર્યો. ભગવાન મહાવીરની વાળી ક્ષાઇ ગચ્છ, વાદ કે સંપ્રદાયના સંકુચિત વાડાને જાદલે માનવજીવનની આશ્યાંતર સુધારભ્રાંતો હૈતુ રાખે છે. તે હ્યાકત આ તુલનાત્મક અશ્યાસથી પ્રમુટ થઈ.

પુસ્તકના પ્રારંભમાં ભગવાન મહાવીરતું જીવન-ચરિત્ર આપવામાં આવ્યું છે. આમાં કેટલાંક મહત્વના યુકાઓની ચર્ચા કરવામાં આવી છે, જેમ કે જેન ધર્મ અને બીઢ ધર્મનું સામ્ય અથવા તો શુદ્ધ અને મહાવીર બંને એક નહિ, પહું બે સ્વતંત્ર વ્યક્તિ હતા તેનું પ્રતિપાદન આ પ્રકર્મામાં મહાવીરનું જીવન, એમનો હપદેશ અને એમની કાંત દૃષ્ટિ સુંદર રીતિ પ્રગ્ટ થઇ છે. વળી આમાં ભગવાન મહાવીરની ઉપદેશકાલી એમના પ્રતિસ્પધી એ તેમ અંગના જીવનમાં પ્રગટ થતું શાન અને ક્રિયા—સાધના—વિશેનું સમતાલપહું ખતાવવામાં આવ્યું છે. ભગવાન મહાવીરે પીતે આચરેલી અને દૃશ્યીરતી અનિ કર્મા હતા કરેલા અહિંસક રહેલા કર્યાદનમાં આવ્યું મહત્વ ધરાવે છે.

પુસ્તકનાં ટિપ્પદ્યોમાં તુલનાત્મક અને વિવેચનાત્મક ભંને ૬ષ્ટિ પ્રગટ થાય છે. પુસ્તકને અંતે 'મ્રહાવીર-નાણી'માં આવતા અંદા અને અલ'કારોના પરિચય આપવામાં આવ્યા છે. પુસ્તકના કુમારુપાળ કેસાઈ યુક

ટિપ્પણોમાં શબ્દના અર્થ, એની વ્યુત્પત્તિ, એની પાછળની સાવના તેમ જ એને વિશેની કથા એ ખધી જ સામમી આપવામાં આવી છે. જેન ધર્મના પારિશાયિક શબ્દેની સમજૂતી અને ચર્ચા તો છે જ, પરંતુ એની સાથેસાથ સંપાદની વિશાળ દયિની સતત પરિચય થાય છે. કલ્પસૂત, ઉત્તરા-ખયન સ્ત્ર અને હેમ – અનેકાર્થસાંબ જેવા માં શોની સાથે સાથે મત્રસ્ત્રિત, મહાભારત અને વિશ્વપુરાણ પર વહે લેખકની નજર છે. ધરમપદ, ખારદેહ અવસ્તા, કરાત અને ભાઈ જાલના ઉપદેશાના ઉલ્લેખ મળે છે. આમ મહાવીર-વાણીના ઘણા સંપાદનો થયા છે, પરંતુ આ સંપાદન સંપાદનની શ્રી શાસ્ત્રીય સત્ર અને વ્યાપક ધર્મદીર સાથે સ્ત્રી સ્વસ્ત્રીય વર્ષો રહેશે.

 \Box

4

ભારતીય દર્શનામાં માક્ષાવચાર

નગીન છે. શાહ

પ્રાસ્તાવિક

ગ્રીક્ષ એટલે યુક્તિ, 'કાની ? પોતાની-આત્માની, શેમાંથી ' દુ:ખમાંથી, પોતાની અર્થાત્ આત્માની દુ:ખમાંથી યુક્તિ એટલે ક્ષેક્ષ. આમાં તીચેની ખાગતાંગો પૂર્વસ્લીકાર જરૂરી છે: (૧) પોતાનું અર્થાત્ આત્માને કૃષ્ય છે. (૩) દુ:ખનાં કારણો છે. (૪) દુ:ખનાં કારણો છે. લગ્નાં અર્થના અર્થો સામાને છે.

આ દુ:ખયુક્તિ થાડા વખત પુરતી નથી પરંતુ સહાને માટે છે. એક વાર દુ:ખમાંથી સુકત થયા મોટલે ફરી કઠી દુ:ખ પડવાનું જ નહિ. ભધા પ્રકારનાં દુ:ખોમાંથી હંમેશ માટેની યુક્તિને દર્શ-નાહાસમાં માફા કહેવામાં આવે છે. આત્મંતિક દુ:ખયુક્તિ મીક્ષ છે. પત્રમાં કોર વાગ્યો તથી પીડા થઇ – દુ:ખ થયું. કોટો કાઢી નાખવામાં આવ્યો, કોટાની પીડા માંથી મુક્તિ થઇ. પરંતુ કરી કોટો વાગ્યાનો સંભવ દૂર થયા નથી. વળી, કોટાની પીડા મુંચ વા હતાં ગુમડા વગેરતી બીજી પીડા સ્ત્ર વવા હતાં ગુમડા વગેરતી બીજી પીડા સ્ત્ર વા હતાં ગુમડા વગેરતી બીજી પીડા સ્ત્ર

દુ:ખ કોતે છે કે આત્માને. દુ:ખ શરીર, મન કે ઇન્દ્રિય અનુભવતાં નથી પણ તેમના દ્વારા બીલ્યું કોઈ અનુભવે છે. અને તે છે આત્માં, મેં આ આત્માં શું છે અને તેનું સ્વરૂપ કેવું છે એ આપે જે તાર્થી હઈએ તો મોક્ષના સ્વરૂપને સમજવું સરળ થઈ જશે. અહીં સાર્વાક, પ્રાચીન સાંખ્ય, તેન, બીલ, ઉત્તરકાલીન સાખ્યયોગ, ન્યાયવેરેષિક, શાંકર વેદાન્ત — આટલાં દર્શનોના આત્મા વિશે સા આ તે છે તે સોથમાં તેઈ જઈએ.

આત્મા

ચાર્વાકઃ (અચિત્તાદ્વૈત)

ચાર્વા કા કેવળ અચિત્ત તત્ત્વને જ માને છે. પૃથ્વી આદિ ભૂતાના વિશિષ્ટ સંચાજનને પરિચ્રામે ગ્રાનધર્મ સંચાજનમાં આવિર્ભાવ પામે છે. ભૂતાનું આ વિશિષ્ટ સંચાજન જ આત્મા છે. આત્મા ક્રાઈ સ્વતંત્ર તત્ત્વ નથી, સંચાજનનું વિઘટન થતાં સંચાજનો તાશ ઘાય છે, અર્થાત્ આત્માના અત્યંત ઉચ્છેદ થાય છે. આમ અહીં ગ્રાત એ અચિત્તના જ ધર્મ છે. આ અચિત તત્ત્વ પરિશ્વસનશાલ છે.

પ્રાચીન સાંખ્ય, જૈત અને ભૌદ્ધ : (ચિત્ત-અચિત્ત દ્વેત)

ચાર્વાંક સતની વિરુદ્ધ પ્રાચીન સાંખ્ય (ચોતીસ તત્વમાં માનનાર સાંખ્ય), જૈન° અને ભીઢ એવું પ્રતિપાદન કર્યું કે શાનધર્ય એ ભીતિક ધર્મોધા લિન્ન શ્રેબ્રિનો છે, અને તેથા ભીતિક ધર્મો ધરાવનાર અચિત્ત તત્વનો તે ધર્મ હાઈ શકે નહિ. તેને માટે અચિત તત્ત્વથા તદ્દન ઊલઠું સ્વતંત્ર ચિત્ત તત્ત્વ સ્વીકારવું જોઈએ. અચિત્ત તત્ત્વનો જેમ આ ચિત્ત તત્ત્વ પણ પરિબુમનશાલ છે. તેથા ચિત્ત અને અચિત્તો સ્વીગ્ર-વિયોગ થાય છે. નચીન છ. શાહ્ર પ્લ

ઉત્તરકાલીન સાંખ્ય: (માત્મ-મનાત્મ દ્વેત)

ઉત્તરકાલીન સાંખ્યે ચિતા-અચિતાના દેતના સ્થાને આત્મ-અનાત્મના દેતની સ્થાપના કરી. તેણે ધિયારી ઉપરયં પુત્રય યા આત્મા નામતું તત્વ સ્થીકાર્યું. તેના સ્વીકારને ત્યાંય દેરલવા 'દર્શન' નામના ધર્મતું પ્રતિપાદન તેણે કર્યું. તેણે કહ્યું કે દ્યાન એ ચિતાના ધર્મ છે જ્યારે દર્શન કર્યા પુત્રયનો ધર્મ છે. ચિતા તે છે જ્યારે પુત્રયને દર્શન કર્યા પુત્રયને દર્શન હતા કર્યા પુત્રયને તેણે પરિશ્વયનશીલ ન માનતા કેટસ્થિતિય માન્યો. જ આપ પરિશ્વામી અને કેટસ્થિતિય કર્યા તે ઉપર્થ પ્રત્યાન સાથે સાચા સચાત્ર- વિધાત ઘટતા ન હોઇ વિધાન સિત્યન સ્તરના સાથે સાચા સચાત્ર- વિધાત ઘટતા ન હોઇ વિધાન સિત્યન સ્તરના સાથે સાચા સચાત્ર સ્ત્રયન પ્રત્યાન સાથે સાચા સચાત્રન સ્ત્રાન હોઇ વિધાન સ્ત્રયન સ્ત્રાન સ્ત્રયન પ્રત્યાન સ્ત્રયન સ્ત્રયન સ્ત્રયન સ્ત્રયન સ્ત્રયન સ્ત્રયન સ્ત્રાન સ્ત્રયન સ્ત્રાન સ્ત્રાન

ન્યાય-વૈશેષિક: (આત્મ-અનાત્મ ફ્રેત)

શાંકર વેદાન્ત : (આત્માહૈત)

શાંકર વેદાન્ત ચિત્ત અને અચિત ભંતેના અસ્તીકાર કર્યો છે. ન્યાયવેશેપિકોએ ચિત્તને ન સ્ત્રીકારવા હતાં ચિત્તના ધર્મોને સ્ત્રીકારી તેમને પુરુષના ત્રણ્યા પરંતુ શાંકર વેદાન્તીએ તો તે ચિતના ધર્મોને પણ સ્ત્રીકાર્યાં નથી. અચિત્ત, ચિત્ત, ચિત્તમર્મો ભધું જ મિલ્યા છે. ક્રેવળ પુરુષ જ સત્ય છે. આમ હોય તો ચિત્તનો ધર્મ શાન એ પુરુષમાં તેઓ સ્ત્રીકારે જ નહિ. ક્રેવળ દર્શન જ પુરુષમાં હોય, શાન નહિ. પુરુષ શાનસ્ત્વરૂપ નહિ પણ દર્શનસ્ત્વરૂપ જ મનાય. શિદ્યલપણ દર્શ્વનના અર્થમાં 'શાન' શહ્લના પ્રયોગ ક્રાંશે થતાં જોવા સ્ત્રી. આમ જેતા અને બૌહોને મતે પરિણુમનશીલ ચિત્ત જ બ્રાત્મા છે જ્યારે ઉત્તરકાલીન સાંખ્ય, ન્યાય-વૈશેષિક અને વેદાન્તના મતે કુટશ્યનિત્ય પુરુષ શ્રાત્મા છે.

£:4 9

દરેકને પોતાને દુ:ખના અહલવ છે. દુ:ખ ત્રિલિય છે—આધ્યાત્મિક (ગ્રાનસિક), આધિ-ભૌતિક (શરીરતી અંદરથી રાત્રને શીધે ઉદ્દેશવતાં દુ:મ્યા) અને આધિદૈવિક (બીજ છેવા દારા અપાતાં શારીરિક દુ:મો). '' વિષયોને ભોગવતી વખતે લાગતું સુખ પછુ પરિણામે દુ:ખ છે. સુખભોગકાથે વિષયતા નાશના ભયે ચિત્તમાં દુ:ખ બીજરેયે હાય છે. મારા પ્રિય વિષયો છીન લાઇ જશે, નાશ પામશે એવું મનમાં રહ્યા કરે છે. વિષયતા ભોગના સુખાતુલવતા સંસ્કારો ભવિષ્યમાં નવા ભાગની સ્પૃત્કા જન્માવી દુ:ખતું વિષયક ચાલુ રાખે છે. આમ વિષયોમાં પરિણામ-દુ:ખતા, તાપદુ:ખતા અને સંસ્કારદુ:ખતા છે.' તથી જ લગવાન સુદ્ધે કહ્યું કે 'સર્થ દુ:સ્થમ્'?' પોતાના સ્વભાવ હૈપર આવરણો આવી જવાં એ પણ દુ:ખ છે. અલ્પતા દુ:ખ છે. જન્મમરણ

દુ:ખનાં કાર્યા

પોતાની જાતનું, પોતાના ખરા સ્વરૂપનું ભાગાન એ દુ:ખનું મૂળ કારણ છે. * આ અહાનને કારણે આપણે રાગ-ટ્રેષ કરીએ છીએ. અને રાગ-ટ્રેષ દુ:ખ પેલ કરે છે. અહાન, રાગ, દ્રેષ આ કેશો છે. રાગ-દેષપૂર્વ કરાની પ્રવૃત્તિથી અપત્માં (કે ચિત્ત) કર્મ ભાંધે છે. * સાંપ્ય-ચાગ, જેત તો જા કર્મને સુધ્યાતિશ્વસ્ત્ર શીતિક દ્વય ત્રશે છે, જે આત્માની (કે ચિત્તની) ઉપર આવરજ્ઞ રૂચી તેના લાન આદિ ગ્રુશ્ચને હાંશ દે છે. ભીઢી પણ કર્મને આવા ભૌતિક દ્વ્યરૂપ માતતા હોય એવા સાંભવ છે. * આ ક્રમીનું આવરજ્ઞ દુ:ખરૂપ છે. કરીશને પણ આવરજ્ઞ સાતવામાં આવ્યા છે. આ સ્વર્શિત, કામ, ક્રોધ, વગેરે સ્વલ્યાનને કેવા હાંશ દે છે તેની વાત " ધ્યાયત્રો વિષ- થાવ વૃંદ્ધા…" નેશકમાં ગીતાએ કર્મા નથી કરી !

દુ:ખનાં કારણાને દૂર કરવાના ઉપાય

દુ:ખનાં કારવાને દૂર કરવા માટે સીપ્રયમ તા પોતાના ખરા સ્વર્યનું તાન મેળવવું નોઇએ. આતે માટે ચિત્તદ્ભૃદિ જરૂરી છે. ચિત્તમાંથી મળા દૂર કરવા ધંત્રી, કહ્યા, સુદ્ધિતા અને ઉપેક્ષા (માખ્યસ્ય) ભાવના કેળવયો નોઇએ. ર વળી, અહિંસા આદિ પાય યમે અને યૌચ આદિ પાંચ નિયયોનું પાલન કરતું એઠએ. પછો પ્યાનમાર્ગની સાધના દારા ચિત્તની વૃત્તિઓના નિરોધ કરવા એઇએ. ચિત્તવૃત્તિઓના નિરોધ થતાં પાતાના ખરા સ્વરૂપના સાક્ષાત્સર થાય છે. નેટલાં કેશેશ ઓછાં એટલું દુ:ખ ઓછું, ક્લેશપૂર્વ કરાતી પ્રવૃત્તિ જ કર્માવરથી રચતાં કોઇ કેશેશ દૂર થતાં કર્માવરથા સંપૂર્ણપણ દુર થાય છે અને ચિત્ત પોતાના શુદ્ધ સ્વરૂપમાં પ્રતૃટ થાય છે, દુ:ખમાંથી મુક્ત થાય છે.

માક્ષ શક્ય છે?

દુ:ખર્યુક્તિ—મોક્ષ શક્ય છે. કેટલાક માક્ષતે અશક્ય માને છે. તેમની દલીકા નીચે પ્રમાણે છે: (૧) વ્યક્તિ જન્મે છે ત્યારે કલેશા સાથે જ જન્મે છે અને મરે છે ત્યારે પણ કલેશા સાથે જ મરે છે. કેલેશસંતિ સ્નાલા(વક છે, અનાદિ છે, એટલે તેનાે ઉચ્છેદ શક્ય નથી. કેલેશાની કુંખલા અત્યંત પ્રયળ અને અછેલ છે.^{૧૨}

- (ર) વ્યક્તિ જન્મથી માંડી પૃત્યુ સુધી પ્રશ્તિઓ કર્યાં જ કરે છે. પ્રશ્તિથી કર્યાં ખે થાય છે. ખંધાયેલાં કર્મો બોગવવા પ્રશ્તિ થાય છે. વળી તે પ્રશ્નિથી કર્યાં ખે અને ખંધાયેલાં કર્યે બોગવવા વળી પ્રશ્નિ. આપ્ર ચક્ર ચાલ્યા જ કરે છે. એટલે સાક્ષ શ્રક્ષ્ય નથી.^૧
- (3) ત્રાક્ષાનું સાક્ષાન્ કારણુ સ્વસ્વરયનું તાન અર્થાન્ વિદ્યા છે. આ વિજ્ઞાની ઉત્પત્તિ માટેના ઉપાય સમાયિ છે. પરંતુ સમાયિ પોતે જ અતકપ છે કારણું કે વિષયો અત્મન્ત પ્રમળ છે; મેં આષ્ઠા ન કરવા હતાં વિષયો તો કૃતિઓ ઉત્પત્ત કરે છે અને ચિત્તને એકાત્ર થવા દેવા નથી. વળી, આપિ, વ્યાયિ અને ઉપાયિને કાઇને ચિત્ત એકાત્ર થઈ શકતું નથી. પ્ય
- (૪) જો મોક્ષ સંભવતો હોય તો એક સમય એવે આવે જ્યારે ળધા મુક્ત થઈ જય અને સંસારના ઉચ્છેદ થઇ જય. મોક્ષની સંભાવના સ્વીકારનાં સંસારાચ્છેદની આપત્તિ આવે.^{૧૬} તેથા મોક્ષ સંભવતા તળા.

ઉપરની ચારેય દક્ષીલોના ઉત્તરા નીચે પ્રમાણે છે.

- (૧) કલેશાના ઉગ્છેદ શક્ય છે એ સંયુપ્તિના દર્શન્તથી સમજય છે. કલેશાયશાન્તિની અવસ્થા સુધુપ્તિ એ ક્ષેટ્રાક્ષમની અવસ્થાની સંભવિતતા સૂચયે છે. ૧૫ કલેશા સ્વાભાવિક નથી પણ તેમનું કારણું છે. તેમનું કારણું અદાન છે. ૧૯ રાત્ર વગેરેના નાશ તેમની પ્રતિપક્ષ ચૈત્રો આદિ આવતાઓથી થઇ શેક છે. ૧૯
 - (૨) ક્લેશરહિત વ્યક્તિની પ્રકૃત્તિ કમ^{વ્}ષનું કારણ નથી.³°
 - (3) વિક્ષેપા સમાધિના ભંગ ન કરી શકે તે માટેના ઉપાય છે અભ્યાસ. * 1
- (૪) મેહ્સ શક્ય હોવા પ્રતાં સંસરોગ્છેઠ થવાના નથી કારણ કે સંસારી જીવા અનંત છે. માટે આત્યંતિક દ:ખમક્તિ શક્ય છે એ નિઃશંક છે.⁸⁴

માહ્ય

જૈનાને મતે માલ:

અનાદિ કાળથી ક્લેશકુલ (ક્યાપયુક્ત) પ્રવૃત્તિઓને કારણે ચિત્તને લાગતાં રહેલાં કર્મોનાં આવરણા, ક્લેશાના સંપૂર્ણ ક્ષય થતાં જ્યારે સંપૂર્ણ પણે દ્વર થાય છે ત્યારે છવના માક્ષ થયા કહેલાય છે. જેનાને માત્ર ત્યારા હવા અપારા છે, તે પરિણામી છે. માક્ષમાં પણ તે પરિણામી જ રહે છે અને શુદ્ધ પરિણામાના પરાહ ચાલ્યા કરે છે. શુદ્ધ ચિત્ત અનંત તાત અને અનંત દર્શન ધરાવે છે કારણ કે શાનાવરણાય કર્માં અને દર્શનાવરણાય કર્મોના ક્ષય થઇ ગયા હોઇ સુખ્ય અને દુ:ખતા કારણાય વેદનીયકર્મના ક્ષય થઇ ગયા હોઇ સુખ્ય અને દુ:ખતા કારણાય વેદનીયકર્મના ક્ષય થઇ ગયા હોઇ સુખ્ય અને કુ:ખતા કારણાય વેદનીય કર્મના સુપ્ય શ્રાપ્ત હોઇ શ્રાપ્ત સ્થાપ્ત સ્થય હોઇ શ્રાપ્ત સુપ્ય સ્થય હોઇ શ્રેપ, માત, માયા અને ક્ષાપ્તિ ક્ષ્મય કારણા સ્થય કર્મના કારણા સ્થય કર્મના કારણા સ્થય કર્મના કારણા કર્મના કારણા સ્થય કર્મના કારણા સ્થય કર્મના કારણા સ્થય સામ્ય માર્ય કર્મના ક્ષમયા માર્ય કર્મના કારણા સ્થય માં પ્રણ વીર્ષ ધરાવે છે. નાયકર્યના, ગ્રાપ્ત કર્મના અને અપ્યુક્તના ક્ષમને કારણે સ્થય માને કર્મના કારણા માં પ્રાપ્ત માર્ય સ્થય માં પ્રણ વીર્ષ ધરાવે છે. નાયકર્યના, ગ્રાપ્ત કર્મના અને અપ્યુક્તના ક્ષમને કારણે

વ્યક્તિત્વના, ઊંચ-તીચ ગાત્રના અને આયુષ્યના અભાવ ઢાય છે, અર્થાત્ માક્ષના સ્થિતિમાં તે અશરીરી ઢાય છે. **

મોક્ષ થતાં જીવ કમાં જય છે? આ પ્રથ્નના ઉત્તરમાં જેના જ્યારે છે કે કમોં દૂર થતાં જીવ ઉપવૈત્રતિ કરે છે અને સીધા એક ક્ષણમાં તે લોકના અગ્રભાગે પહોંચી ત્યાં આવેલ સિહિશિલા ઉપર સ્થિર થાય છે. જ

જો શુદ્ધ ચિત્તો ખધાં જ અન-તડાની, અનંતદાશી, અનંતચારિત્રી અને અનંતવીય વાન હોય તો તેમની વચ્ચે લેદ શાં ? કંઈ જ નહિ. ખધાં એક્સરમાં હોય છે. પરંતુ જૈનોએ અહીં મોક્ષમાં પણ દરેક્યું હાર્ડું વ્યક્તિત્વ સ્થાપવા પ્રયત્ન કર્યો છે અને જણાવ્યું છે કે અંતિમ જન્મમાં દેવપાત વખતે જે શરીરાકાર હોય તેથે આકાર મોક્ષાવસ્થામાં પણ તેના હોય છે. ^{8પ} આ જૈન માન્યતા કંઇક વિચિત્ર લાગે છે.

મોક્ષના ઉપાયો તરીકે જૈના સંવર અને નિજ^{*}રાને ગણાવે છે. સંવરતા અથે છે કમેનિ આવતાં અદલવાં અને નિજ^{*}રાના અથે છે લાગેલાં કમેનિ દૂર કરવાં. કમેનિ આવતાં અદલવા માટે મન, વચન, કાયાની પ્રકૃતિનો સંચમ (ગ્રુતિ), પ્રકૃતિ કરવામાં વિવેક રાખવા (હામિત), સક્તશીલતા, સપ્તતા, ક્ષમા, ત્યાગ, પાપવિરતિ, અનુપ્રેક્ષા, તપ વગેરે ઉપાયો જણાવાયા છે. ⁸ કમેનિ દૂર કરવા માટે તપ આવશ્યક છે. બીજી રીતે, જૈનો સચ્યક દર્શન, સચ્ચક દાન અને સચ્ચક્ ચારિગને મોક્ષના લાગ્ય ત્રણે છે. ⁸⁹ મોક્ષ માટે ત્રણેય જરૂરી છે. સચ્ચક દર્શન એ તત્ત્વ તરફનો પસ્ત્રપાત છે, સત્ય તરફના પક્ષપાત છે. સચ્ચક દર્શનને પરિણાંમે, જે કંઈ ગ્રાન ઠીય છે તે સચ્ચક વની અય છે, કારણ કે હવે તે મોક્ષ પ્રાર્તિ માટે ઉપયોગી વને છે અને કુકમેશી પાળ વાળે છે. *

ઐનોએ ક્રમીના એ એક કર્યા છે – ઇયાંપધિક અને સાંપરાધિક. ઇયાંપધિક કર્મો તે છે જે ક્યાયરિલ પ્રશ્નિત કારણે આત્માને લાગે છે. અને સાંપરાધિક કર્મો તે છે જે ક્યાયર્ધુલ પ્રશ્નિતે કારણે આત્મને લાગે છે. ઇયાંપધિક કર્મો ખરખર આત્મા સાથે વ 'ધાતા નથી, વ'ધ નામનો જ હોય છે, તેનું 'કાઇ કળ નથી. લ્લા લઘર લિયે છે કે પ્રકૃત્તિ છોડવા કરતાં ક્યાયો છોડવા લઘર વિશેષ ભાર આપવી લિયેત છે. જેનામાં ક્યાયા નથી તેમ હતાં જે પ્રશ્નિ કરે છે તેને ઐનપિલ ભાર આપવી લિયેત છે. જેનામાં ક્યાયા નથી તેમ હતાં જે પ્રશ્નિ કરે છે તેને ઐનપિલ ભારા આપવી ક્યાયો ક્યાયો અવે છે. તેને છત્ત્ર-પુત્ત ગણી શકાય. જે કહેશા લઘરાંત ક્યાયો અને પ્રશ્નિથી પણ પુત્રન વને છે તેને અમાગી કેલલો કહેલામાં આવે છે. આને વિદેલપુત્ત ગણી શકાય.

થી હતે મતે મેહ્ય :

ળીલ મેતે ચિત્ત જ આત્મા છે. ચિત્ત સ્વભાવથી પ્રભાસ્વર છે. ત્રાન અને દ્રશ્યેન તેનો સ્વભાવ છે. રાગ-દેષ આદિ મળા આગન્તુક છે. પ° આ આગંતુક મળા અનાદિ કાળણી ચિત્તપ્રવાહ સાથે સેળએળ થઇ ગયા છે. તેમને દ્વર કરી ચિત્તને તેના યૂળ સ્વભાવમાં લાવવા યુદ્ધનો ઉપદેશ છે. મળા દ્વર થતાં ચિત્તનું સ્વસ્વભાવમાં આવવું તે જ ગ્રાક્ષ છે. પ્ર' (मुक्तिनिर्मळता घिया'। પ્ર'

ખોહો માક્ષને માટે 'નિર્વાણ' શબ્દના પ્રયાગ કરે છે.

भीद मेहिन विशे क्षेत्रामां आव्धं छे हे रूप-वेदना-संज्ञा-संस्कार-विज्ञानपञ्चस्कन्धनिरे।धात्

अभावो मोक्सः ४३ आस पंचरुक-धालाव से साक्ष छे. ३५२४-६ देखवायी छे. तेना व्यापक स्थान छ

શૂત-ભોતિક રોયપહાર્થો, વિદ્યાનસ્ક'ધ એ સિવિ'ચાર અને પરિભાગ કેવળ અતુલવાત્મક એવું વિષ્યાકાર ગ્રાન છે. સંક્રાસ્ક'ધ એ સવિચાર અને સ્કૃતિજન્ય ગ્રાન છે. વેદનાસ્કંધ સુખન્દુ:ખતું વેદન છે. સંસ્કારસ્કંધ એ વાસના છે, આ પાંચ સ્કૃષ્ધોના નિરોધ એ મોક્ષ છે. આનો અર્થ એ થયા કે ચિત્તના કૃતિદહિતતા નિર્વાણ છે. નિર્વાણમાં વિષ્યાકારો કે સુખદુ:ખાકારો ચિત્તમાં જ્રિકેતા નથી. નિર્વાણમાં કેવળ શાન્તિ ઢાય છે, તેને સુખ ગણાવું ઢાય તો ગણાં. એક વાર ચિત્ત આવી અવસ્થાને પાંચે છે પછો તે તેમાંથી ચુત થતું નથી. આ અર્થમાં નિર્વાણને અચ્યુત અને નિત્ય અભ્વામાં આવે છે.

રપાદિ પાંચ ૨ક છે. જ સંસારી અવસ્થામાં એક ચિત્તના બીજા ચિત્તથી એઠ કરે છે અને વ્યક્તિત્વ ભક્ષે છે. આ વ્યક્તિત્વને માટે 'પ્રદુગલ' શબ્દના પ્રયાગ કરવામાં આવે છે. ૩૫ મ્યાદિ પાંચ સક'દો જ ચિત્તનું વ્યક્તિત્વ છે. મ્હારું છે. તેમનાથી અતિરિક્ત વ્યક્તિત્વ છે જ નહિ. આ સમજાવવા માટે જ નાગસેને સ્થન પ્રસિદ્ધ દેણાન્ત આપ્યું છે. રથના એક એક અવયવને લઈ નાગરોન પછે છે. "આ રથ છે" ! દરેક વખતે મિલિન્દ "ના" કહે છે. છેવટ કાઈ અવચવ કે કરાં ખરતાં નથી ત્યારે નામસેન પછે છે. કે તા પછી રથ કર્યાં ! ચક આદિ અવયવાથી અતિરિક્ત રથ નામની કાઈ અવયવી વસ્ત નથી. અવયવાથી બિન્ન અવયવી નામની કાઈ વસ્તને ભૌદો સ્વીકારતા નથી એ અહીં ધ્યાનમાં રાખીએ. સ્કંધા પાતે જ વ્યક્તિત્વ છે. આ વ્યક્તિત્વને જ પદગલ કહેવામાં આવે છે. 环 નિર્વાલમાં પાંચ સકે ધોના અભાવ થતાં વ્યક્તિ-ત્વના અર્થાત પ્રદુષ્રદ્યના અભાવ થાય છે. પરંત એના અર્થ એ નહિ કે ચિત્તના અભાવ થઇ જાય છે. વ્યક્તિત્વવિહીન ચિત્ત તા નિર્વાણમાં રહે છે જ. * મ મર્થાત, નિર્વાણમાં અધાં ચિત્તો તદન એક્સરખાં જ દાય છે. તેમની વચ્ચે ક્રાઈ પણ પ્રકારના એદ હાતા નથી. ડીયનિવાં અન દર્શન્ત આ પ્રદ્રગલનિર્વાશને સમજાવે છે. તેલ ખરી જતાં કે વાર સળગી જતાં દીવા જેમ હાલવાઇ જાય છે. તેના ઉચ્છેદ થાય છે. ¥ તેમ પાંચ સકે ધારા અભાવ થતાં વ્યક્તિત્વના (પદગલના) નાશ થાય છે. 'આત્મા' શબ્દ ચિત્ત અને પુદ્રગક્ષ ખંતેને માટે વપરાયા હોવાથી નિર્વાસમાં ચિત્તનામ અભાવ થઈ જાય છે એવી ગેરસમજ **લાબી થઈ છે**.

કેટલાકના મતે દીપનિર્વાચાનું દરાન્ત, મુક્ત થયેલું ચિત્ત કર્યા જય છે એવા પ્રધાનો પીતાના ઉત્તર સમજવવા બૌલોએ આપેલ છે. દીધા ખુઝાઈ જતાં કર્યા જાય છે ! પૂર્વમાં, ઉત્તરમાં, ઉપર, તીચે, દક્ષિયુમાં, ક્રત્યાદિ ! આયા પ્રધા પૂછા બીલો સચવવા માત્રે છે કે મુક્ત થયેલું ચિત્ત કર્યા જય છે એ પ્રધા પૂછ્યાં રાગ્ય નથી. તે અમુક જગ્યાએ જઈને રહે છે એમ કહેવું હથિત નથી, સિલશિલા જેવી કરપનાને બીલો યાગ્ય ગલ્લા નથી.

ગૌહોએ નિર્વાશ્વના બે પ્રકાર માન્યા છે – સાપશિશ અને નિરુપધિશેષ સૌપધિશેષમાં રાગાદિતા નાશ થઇ બાય છે પણ પંચસુકંધો રહે છે. અહીં ચિતતું પ્રદુગલ અર્થાત્ વ્યક્તિત્વ નિરાસવ (રાગાદિ શેષરહિત કોય છે. એક જે જવનપુરિત ગણી શકામ. નિરુપશિશયાં પાંચ સ્કંધોતા પણ અભાવ ઘઇ બાય છે. અહીં ચિતતું પ્રદુશલ અર્થાત્ વ્યક્તિત્વ પણ નાશ પામે છે. કેવળ ચિત્ત જ રહે છે. આને વિદેશમુદ્દિત ત્રણી શકામાં મુખ

ભૌદીતું ચિત્ત ક્ષચિક છે, તો પછી તેના મેક્ષની વાત કરવાના શે અર્થક આને હત્તર એ છે કે ચિત્ત ક્ષચિક ક્રોલા હતાં એવાં ચિત્તોની એક હારમાળાને (=સન્તર્તિને), જેમાં પૂર્વ- પૂર્વનાં શ્રુચિક ચિત્તો ઉતરઉતરનાં ક્ષચિક ચિત્તોનાં ઉપાદાન કારચો દ્વાર છે, ભીદો અને છે. ચિત્તમત્ત્રતિમાં પ્રવાદનિયતા છે. તેથી તેના મેશફની વાત કરવામાં કશું અનુચિત નથી પ્રજ એ ચિત્તમત્રતિ મળો દૂર કરી શુદ્ધ થાય છે તે જ સત્તતિ સુક્ત થાય છે, બીજી નહિ. ચિત્તસત્તિ અને ચિત્તસ્ય એ એમાં દ્રાઇ ખાસ એદ નથી.

ખુઢે નિર્વાબુના ઉપાયા તરીકે શીલ, સમાયિ અને પ્રજ્ઞાને ગણાત્યાં છે. વળી તેમણે આપ' ભાગુંત્રિકમારા, સાત ખેશિર–અંગ, ચાર મેત્રી આદિ ભાવના (બલવિલાર) અને સમાયિતે પણ નિર્વાબુના લપાયા ગણાત્યા છે. પેલ્બોઢો પણ કહે છે કે તૃષ્ણા જ દુઃખનું મૂળ છે અને કમળ 'ધનું કારણા છે. એ તૃષ્ણારહિત બની પ્રકૃતિ કરે છે, તે દુઃખી થતા નથી અને કર્મ બાંધતા નથી. સાંખ્ય-માત્રા દર્ભિએ માસક:

સાંખ્ય-યાત્ર મતે આધ્યાત્મિક. આધિદૈવિક અને આધિલીતિક દ:ખત્રયની આત્ય તિક નિવૃત્તિ શ્રાક્ષ છે. સાંખ્ય-યાગ ચિત્ત ઉપરવટ પરંપ માતે છે. તેથી પ્રશ્ન ઊઠે છે કે મોક્ષ ક્રોતા--ચિત્તના કે પરયતા કે કેટલાક ભેંધ અને માક્ષ ખરેખર ચિત્તના જ માને છે. 40 જ્યારે બીજા કેટલાક ભેંધ અને માક્ષ પરયના માને છે. જેઓ વધ અને માક્ષ ચિત્તના માને છે તેઓ કહે છે: ચિત્તમાં પુરયત પ્રતિર્ભિભ પડે છે. પુરયતા પ્રકાશથી પ્રકાશિત ચિત્ત પાતે જ પુરૂષ છે એમ માની & છે અને સુખદઃખ તેમ જ વિષયાકાર પરિશામનાર હું પાતે જ પ્રરૂપ હું એવું અભિમાન ધરાવે છે. મા ચિત્તતો અવિવેક (યા અજ્ઞાન) છે. ચિત્ત યાગસાધના દારા વૃત્તિનિરાધ કરે છે અતે ચિત્ત-મળાને દૂર કરી પોતાની શુદ્ધિ કરે છે. આવા ચિત્તમાં પ્રદેષનું સ્પષ્ટ અને વિશક પ્રતિભિંબ પડે છે. હવે ચિત્તને પુરુષના ખરા સ્વરૂપનું જ્ઞાન થાય છે અને પરિણામે પાતાના પુરુષથી એક સમજ્ય છે. આ છે વિવેકશાન. વિવેકશાનથી તે જાણે છે કે પ્રરૂપ તા કુટસ્થનિત્ય અને નિર્યુણ છે. જ્યારે હું પરિશામી અને ગુણી છું. આવું વિવેકતાન થતાં ચિત્ત પુરુષના પ્રતિર્ભિંગને ઝીલવાનું મધ કરી દે છે અને સંપૂર્ણ કૃત્તિનિરાધ કરી પ્રરૂપ આગળ પોતે પ્રગટ થવાનું ભાધ કરી દે છે. તેને હવે પુરૂષ સાથે ક્રાઈ સંભ'ધ રહેતા નથી, કારણ કે પુરૂષ ચિત્તની વૃત્તિઓના જ દ્રષ્ટા છે. ધર પરંતુ वृत्तिओते। स पूर्ण निरोध थतां पुरुष पाते द्रष्टास्वइप देवा छतां तेते। यित्त साथैते। द्रष्टाप्रशाता સંભ'લ પૂરા થઈ જાય છે. ચિત્ત કેવળ ભની જાય છે. પર પુરુષતું પ્રતિભિષ્ ચિત્તમાં પડતું નથી. ⊌વટે ચિત્તના પાતાની મૂળ પ્રકૃતિમાં લય થઈ જાય છે. આ ચિત્તલય જ માક્ષ છે. ચિત્તમાં પ્રદેષના પ્રતિભિંભતા અર્થ સમજવાતા છે ચિત્તનું પરયાકારે પરિભાગત ચિત્ત તે તે વિષયતા આકાર પશ્ચિમી તેને જાણો છે.

એએ ચિત્તનો મેક્ષ માતે છે તેઓ પુરુષમાં ચિત્તના પ્રતિબિંજની વાત કરતા તથી. એએ પુરુષતો મેક્ષ માતે છે તેઓ પુરુષતાં ચિત્તું પ્રતિબિંજ સ્વીકારે છે. ^{પક} આ પ્રતિબિંજ દપ[®]હામાં યુજાપ્રતિબિંજ તેણું છે, પરિજ્ઞામારૂપ તથી. તેમ હતાં એએ પુરુષતાં ચિત્તતું પ્રતિબિંજ તથી સ્વીકારતા તેઓ માતે છે કે આવું પ્રતિબિંજ પણ પુરુષતાં માતીએ તો ફ્ટસ્ચિનિત્ય પુરુષતી એ અવસ્થાઓ માતલી પડે અતે પરિજ્ઞામ પુરુષતા ફ્રેટસ્ચિનિત્યનો માતલી પડે અતે પરિજ્ઞામ પુરુષતા ફ્રેટસ્ચિનિત્યનો હાતિ થાય.

કાઇને પ્રશ્ન થાય કે ચિત્તના માક્ષની વાતમાં દુઃખયુક્તિ ક્યાં આવી કે એના ઉત્તર આ પ્રમાણે છે. દુઃખ એ ચિત્તની કૃત્તિ છે. દુઃખક્ષ્ય ચિત્તકૃતિ ઉદ્દેશનવાતું કારલુ રાગ ક્યાદિ કહેશા છે. કેરેશ પણ ચિત્તકૃતિઓ છે. રાગ આદિ કહેશાકૃષ ચિત્તકૃત્તિઓના નિરોધ થતાં દુઃખક્ષ્ય ચિત્તકૃત્તિઓના તચીન છ. શાહ દ્ર

નિરોધ થઇ જય છે. વિવેકશાનરૂપ ચિતલૃત્તિથી અવિવેકશાનરૂપ ચિતલૃત્તિનો નિરોધ થઇ જય છે. અવિવેકશાનરૂપ ચિતલૃત્તિનો નિરોધ થતાં રાત્ર આદિ કહેશરૂપ ચિતલૃત્તિઓના નિરોધ થાય છે અને કહેશરૂપ ચિતલૃત્તિઓના નિરોધ થતાં દુ:ખરૂપ ચિતલૃત્તિઓના નિરોધ થઇ જય છે.પ

વિવેશ ચિતાને ક્લેશ કે દુ:ખ ક્રોતાં નથી. વિવેશ ચિતાને પુનવર્ષન નથી. આ જ્યનમુક્તિ છે.^{પપ} તેનાં પ્રારુગ્ધ કર્મી ભાગવાઈ જતાં વિવેશ ચિત્ત કર્મમુક્ત થાય છે અને તેને પ્રકૃતિમાં હય થાય છે. આ વિદેશકુક્તિ છે.^{પર} આમ ક્રમથી અતાનમુક્તિ, ક્લેશકુક્તિ, દુ:ખયુક્તિ અને કર્મમુક્તિ થાય છે.^{પણ}

આમ ચિત્તના યા ગુણાના પોતાના મળ કારશામાં લય એ કૈવલ્ય છે; ભાવવા સ્વસ્વરૂપમાં પ્રતિષ્ઠિત ચિતિશક્તિ એ કૈવલ્ય છે.^{૧૧}

ગોક્ષમાં ચિત્તાના તા લય થઇ ગયા હોય છે. ૩૧૦૫ પુરુષ જ હોય છે. પુરુષને સુખ હોતું તથી, કારણ કે હવે સુખદ્દય ચિત્તદૃતિતું પુરુષનો પ્રતિનિભ અહાલત છે. બીજું, પુરુષ દેશ છે પરંતુ તેના લશ્નના વિશ્વસ્થત ચિત્તદૃતિનો અલાલ હોઈ પુરુષને કશાતું દર્શન નથી. આમ અહીં તે કશાતું દર્શન ન કરતો હોવા હતાં દર્શ છે. સાંખ્ય-ચોગ પુરુષભદ્ભત્વવાદી હોઈ આવા સુદ્રત પુરુષો અનેક છે. ^{૧૧} પુત્રના પુરુષોને રહેવાતું કાઈ નિયત સ્થાન સાંખ્ય-ચોગે જણાવ્યું નથી. આતું કારણ કે એ હોઈ કહે કે તેમને મતે પુરુષ વિજ્ યા સર્વગત છે. પુરુષને ત્રાન હોતું નથી કારણ કે એ લો સ્થિતનો ધર્મ છે.

ત્યાયવૈશેષિક મતે માક્ષ :

ન્યાય-વૈશ્વિક મતે પહ્યુ આત્યન્તિક દુ:ખનિવૃત્તિ મેાક છે. આપણે જોઇ ગયા કે આ દાર્શનિકા ચિત્તને માનતા નથી. પરંતુ ચિત્તના દ્રાન, દુ:ખ વગેરે ધર્મો યુરૂષમાં માત્રે છે. આમ દુ:ખ યુરૂષનો ધર્મ છે, ગ્રહ્યુ છે. દ્રાન, સુખ, દુ:ખ વગેરે ગ્રહ્યું અનિત્ય છે, તેઓ ઉત્પન્ન થાય છે અને તાશ પામે છે. અનિત્ય ગ્રહ્યો ધરાવનાર યુરૂષ ફેટસ્થતિય કેમ ક્રોઇ શકે કે તે મોટ -માયવેશૈષ્ટિકોએ અનિત્ય પ્રણોને પુરુષથી અત્યંત ભિન્ન માન્યા છે. હતાં તે ઉત્પન્ન થઇ પુરુષમાં સમયાયસભં ધયા રહે છે. તેથી દુ:ખ એ પુરુષ્યું સ્વરૂપ તથી પણ આવા શુણુ છે. દુ:ખની ઉત્પત્તિ થતી તરૂન બાંધ કરે દેવામાં આવે તો પુરુષમાં સમયાય સંભંધથી રહેતા દુ:ખને અભાવ થઈ જાય. આ જ મોશ છે.

સાંખ્યના ચિત્તના જે ધર્મો છે તે વેશેષિકતા પુરૂષના વિશેષ ગુણા છે. આ ગુણો નવ છે— ત્રાન, સુખ, દુ:ખ, ઇચ્છા, દેવ, પ્રયત્ન ધર્મ, અધર્ય અને શ્રેસ્કાર. આ નવેલ ગુણોનો અત્યન્ત ઉચ્છેદ થતા મોશ છે. દે કે આત્માના આ વિશેષ ગુણોનો અત્યન્ત ઉચ્છેદ થતા તથી, આત્માના આ વિશેષ ગુણોનો અત્યન્ત ઉચ્છેદ થતા તથી, કારમાં કે કન્યર્ય આત્માન બિર્દ કાર, કૃટેસ્કાનિત થે અને તેના તેના દિશેષગુણોમાં અત્યન્ત બેદ છે. આત્માના ભાષા વિશેષગુણોનો ભ્યારે અત્યન્ત કેચ્છેદ થાય છે. ત્યર્ય તે સ્વરૂપ માં અવસ્થાન થય છે. ધર્મ પરંતુ આત્માનું સ્વરૂપ પાં મે છે. ધરે પરંતુ આત્માનું સ્વરૂપ શાં કે ત્યાય વેશેષિકોએ કહ્યું નથી પણ તેમના આત્માનું સ્વરૂપ પણ સાંખ્યના પુરૂષનું જે સ્વરૂપ - દર્શન છે તે હોય. ન્યાયવેશિયિકોનો આત્મા ચેતન છે.

ઉપરતી ચર્ચા ઉપરથી કલિત થયું કે મેહામાં મ્માત્માને ત્રાન પણ નથી કે સૂખ પણ નથી. (અને દર્શનની વાત તા કચાય ન્યાય-વૈશેષિકાએ કરી જ નથી) ન્યાય-વૈશેષિકોના આવા માક્ષની કટુ આલાયના વિરાધાઓએ કરી છે. તેઓ કહે છે કે મુક્તિમાં આત્મા સખ અને સ'વેદનથી રહિત થઇ જતો હોય તો એની અને જ પશ્ચરની વચ્ચે શે અંતર રહ્યાં કે મુક્ત આત્મા અને જ પશ્ચર બને સામ અને શાનથી રહિત છે. જો મુક્ત આત્મા જ ડ પથ્થર જેવા જ હોય તા પછી તે દઃખા મકત છે એમ કહેવાના શા અર્થ ^{કુ દ્રમ} આના ઉત્તરમાં ત્યાય-વૈશેષિકા જણાવે 😺 કે કોઇ પ્રદ્રિમાન માણસને એવું કહેતા સાંભાભ્યા નથી કે પશ્ચર દ:ખમાંથી મુક્ત થયા. દ:ખિતિકૃત્તિના પ્રશ્ન તની જ વ્યાવાતમાં ઊઠે છે જેની વ્યાવાતમાં દુ:ખાત્પત્તિ શક્ય હાય. પશ્ચરમાં દુ:ખાત્પત્તિ શક્ય જ નથી. તથા સુકત મ્યાત્માને પથ્થર સાથે સરખાવવા યાગ્ય નથી. ^{૬૬} વળી, વિરાધીઓ આદ્યોપ કરે છે કે જો મક્ત પરંધતે કંઈ જ્ઞાન ન હોય અને તેને કંઈ સખ ન હોય તા તેના અવસ્થા મુચ્છાવસ્થા જેવી પ્રણાય અને મુર્કાવસ્થાને કાઈ નથી ઇચ્છતું, તા તેને કાળ ઇચ્છે ? આના ઉત્તરમાં ન્યાય-વૈશેષિક જણાવે છે કે હાહિમાન મતુષ્ય કડીય મૂર્કાવસ્થા નથી ઇચ્છતા એમ માનવું ખરાખર નથી. અસ**લ** વેદનાથી કંટાળી હાહિ. માન મતુષ્ય પણ મુર્જાવસ્થા ઇચ્છે છે અને કેટલીક વાર તા આત્મહત્યા કરવા પણ તત્પર થાય છે. જળ વળી, ન્યાય-વેશે વિક ચિંતકો કહે છે કે સુખ અતે દુઃખનિવૃત્તિ અંતેય ક્ષ્યું છે, પુરુષાર્થ છે. પરંત હાલિમાન વ્યક્તિને તે એમાંથી દ:ખનિવૃત્તિ જ વધુ પ્રિય છે કારણા કે તે જાણો છે કે દેવળ સુખ પામલું અશક્ય છે, સુખ દુ:ખાતુષ્કત જ હોય છે દે ન્યાય-વૈશેષિકના આ પ્રસ્થાપિત સિદ્ધાન્ત વિરુદ્ધ નવમી શતાજીતા ભાસવંદા નામના નૈયાયિક મેહમાં નિત્ય સખ અને તેના સંવેદનની સ્થાપના કરી છે. દહ

જો પુરુષનું સ્વરૂપ દર્શન હોય તો ન્યાય—વંદેષિકોએ દર્શનની વાત કેમ ક્યાંય કરી તથી? આપણે જાણોએ છોએ કે પુરુષના કહ્યુંનનો વિષય સિત્તરિત્તએ છે. ચિત્તને ન માનવાથી ચિત્તરિત્તિઓનો ભાગલ છે. તેથી ન્યાય—વેદિષ્યો પુરુષને દર્શનનો વિષયનો સહેતર સર્યકાળે અભાવ છે. એટલે —યાય-વેદિષ્યો હોય તેથી કર્યાનને સ્વાપને સ્

અલભાત, તેમ માનનાં તેમણે તાન કદી અલ્યંવિકિત રહેતું નથી એમ માનવું પડે, તાન સંવિકિત જ ઉત્પન્ન શાય છે એમ માનવું પડેં – જે એમને ઇપ્ટ નથી. કદાચ એ કારણે દહ્યંનને તેમણે સ્વીકાર્યું જ ન હોય એમ વાતે.

અતાત્મ રેક વગેરમાં આત્મણું કિ મિચાગાન છે. * અતાત્મ દેહ વગેરમાં અતાત્મણું કે અતે આત્મામાં આત્મણું કિ તત્વગ્રાન છે. * તત્વગ્રાનથી મિચાગાન દૂર થાય છે. મિચાગ્રાન દૂર થતાં અતાત્મ શરીર વગેર પ્રયોગો મોક, રાગ દૂર થાય છે. અથીત પ્રિચ્યાગ્રાન દૂર થતાં રાગ વગેરે દોષો દૂર થતાં વ્યક્તિની પ્રયૃતિ નિર્દેષ અની અપ છે. આવી સાદદ શરા વગેર દોષો દૂર થતાં વ્યક્તિની પ્રયૃતિ નિર્દેષ અની અપ છે. આવી સાદદ શરા વગેર દોષો દૂર થતાં વ્યક્તિ પ્રયૃત્તિ પુતર્ભવનું કારણ તથી. * કે દોષા પ્રયૃત્તિ અરારના પુતર્ભવ અલ્છી અપ છે. પ્રયૃત્તિ દોષાયા નવાં કર્મો ખંધાતા નથી. તેથી એ રાગ વગેરે દોષોથી મુક્ત થઇ ગયા છોય છે તે વિકરતા હોવા છતાં મુક્ત છે— છવનમુક્ત છે. * આ અવસ્થાને અપરામ્રક્તિ અરેગા આ મારે સ્ટેગા આ સ્ટે

તત્ત્વતાનથી દોષ, પ્રષ્ટતિ, જન્મ અને દુઃખ દૂર થાય છે એ ખર્ડુ પણ તત્ત્વતાન કેવી રીતે ઉત્પન્ન થાય છે? તત્ત્વતાનની ઉત્પત્તિ અષ્ટાગ થાગના અનુષ્કાનથી થાય છે. જે વર્ળા, તત્ત્તાનની ઉત્પત્તિ માટે અપ્યાત્માવિદ્યાનું અવસુ-અનન-નિદિષ્માસન, અપ્યાત્મવિદ સાથેના સંવાદ^{્ય} અને અરાસ સંદ્યાની ભાવના જિપણ જરી છે.

મીમાંસક મતે **મા**ક્ષા:

આત્મા વિશેની ગીમાંશક માન્યતા લગભગ ન્યાય-દેશિધકની માન્યતા જેવી જ છે. ત્રીમાંશક મત પછુ ત્રાન અત્યઃખું સ્વરૂપ નથી પછુ ગુજી છે જે અમુક નિમિત્તકારણને પરિણાર્ધ આત્મામાં ઉત્યન્ન થાય છે. સ્યુપ્તિ અને ત્રે ક્ષમાં ભારમામાં ત્રાન લેવુ નથી, પ્રસ્થુ કે ત્રાનના નિમિત્ત કરશે, ઇન્દ્રિયાર્થક્રિનિકર્ય વેગેરે સ્યુપ્તિ અને ત્રેક્ષમાં હોતાં નથી, યોમાંયદેશો ચેઠિયોશી એઠેશો ઇન્દ્રિયાર્થક્રિનિકર્ય વેગેર સ્યુપ્તિ અને ત્રેક્ષમાં હોતાં નથી, યોમાંયદેશો ચેઠિયોશી એઠેશે

હ્યલને સત્ય અને જગતને મિચ્યા માનનાર શાંકર વેદા-તીને મતે જગતની બધી વસ્તુઓની જેમ ચિત્ત પશુ મિચ્યા છે, માયાજનિત છે. તેમનું અસ્તિત્વ વ્યાવહારિક છે. પારસાર્થિક નથી. જ્યાં સધી છવને અનાન છે સાં સધી તેને માટે તેમને અસ્તિત્વ છે.

ગ્રાત થતાં તેમનું અસ્તિત્વ તથી. પરંતુ જીવ શું છે કે તે છે માયિક ચિત્તમાં પડતું બ્રહ્મનું (= પુરુષનું) પ્રતિધિયા. સાંખ્યથી વિરુદ્ધ અહીં પુરુષો અતેક તથી પણ એક છે. એ એક પુરુષનું પ્રતિધિયા અતેક ચિત્તો પ્રતિધિયા અતેક અને કહિતા હોય છે. આ ચાવાં સિન્ત ક્ષેત્રકાર અને સિન્ત કહેવા પછે. આ પ્રતિધિયા (જીવા) એમ માતે છે કે તેઓ બધાં પુરુષથી સિન્ત છે અતે તેમનું સ્વતંત્ર અસ્તિત્વ છે. આ પ્રતિધિયાનું અસ્તિત્વ કદી બિળનિરપેક્ષ સ્વતંત્ર કહેઈ શકે કે તા. પરંતુ તેઓ તો પોતાને સ્વતંત્ર અસ્તિત્વ કહે આ પ્રતિધિયાન પરંતુ તેઓ તો પોતાને સ્વતંત્ર અસ્તિત્વ કરા આપ્રતિધારમું અગ્રાત છે. "પંત્ર હોઈ શકે કે તા. પરંતુ તેઓ તો પોતાને સ્વતંત્ર અસ્તિત્વ ધરાવતા માતે છે. આ તેમનું અગ્રાત છે. "પંત્ર હોઈ શકે હું પાસ જ છે" એ મહાવાકપનું શ્રવણ આ આર્થોપદેશ, વગેરથી તેને અંખી થવા લાગે છે કે હું પાસ હું, ત્યાર આ કં તે " હું બહ્ય છું." અવી અપ્યાં કાર ચિત્તનુત્તિના પ્રવાહ દ્વારા (અર્યાત્ પ્યાન દ્વારા) એકલિયયક અગ્રાતાલ કર્ય છે. "

અહ્યાનરપ ચિતાફતિના નાશ થતાં અહ્યાનના વૈષિક રૂપ માચામાંથી પેદા શકેલું ચિન લાપ શઇ અપ છે, ચિત્તાનો લાપ થતાં ચિતામાં પડતું બહાતું પ્રતિબિખ પેતાના ખિલમાં (= હહામ) સમાઈ અપ છે. આમ જી-બહાલાતાર છે. આ જ વેદાનતાની પુત્રિત છે. હવે પ્રશ્ન થાય છે કે આમાં દુ:ખમુક્તિની વાત કયાં આવી દેશેક જવ પેતાને બીજા જ વોલી અને બહાવી જુદો માને છે એટલે મોહ, શેક, વગેરે જન્મે છે, જે દુ:ખનાં કારણ છે. એટલે જીવે લધે એકત્વ જ જોવું જોઈએ અને બધાને બ્રહ્મરૂપ જ સમજવા જોઈએ, જેથી દુ:ખનાં શ્રધ્ય જ તે તે જે લધે એકત્વ જ જોવું જોઈએ અને બધાને બ્રહ્મરૂપ જ સમજવા જોઈએ, જેથી દુ:ખનાં શ્રધ્ય જ તે રહે. તે જ લકે મોદ, લઃ સોજઃ પત્રસ્ત્રતાવુવરથત: ! એકત્વ લે લે પ્રત્યં લય પણ ફોનો રહે! જે હોય ત્યાં એક બીજાથી લય પાયે. ફિત્તીવાદ લે માર્ચ પ્રથતિ ! એટલે અર્દતમાસાત્રકાર જ દઃપ્રમહિત છે.

નગીન છે. સાહ

હ્યક્ષને આતં 'કસ્પરય વર્લા' વધું છે. યુક્તિમાં છલ હ્યકામાં લગાઇ નથ છે, હ્યકરય મની નથ છે, તેનું અલગ અસ્તિત્ત કે વ્યક્તિત રહેતું જ તથી. તે હક્ષત પ્રાપ્ત કરે છે. પરિસાધે તે સ્વયં આતં કરવાર માને ભાગ છે. તે આતં કરા સ્વાર્ગ કરતારા કે લોકતા તથી પસ્ત્ર તે પોતે જ આતં કરતારા કે લોકતા તથી પસ્ત્ર તે પોતે જ આતં કરતારા કે લોકતા તથી. તથી કોઇ સુખ, નથી હોતું સાત. અહીં પ્રત્ય લાય કે આતં કે એ સુખ નથી તો શું છે કે તે સુખ નથી. તે સુખ, દુ:ખ, રોક, લયક કામ વચેરાન આવાને કારસે વ્યક્ત થી પરમ શાન્તિ છે. અધ્યાતમાસાઓમાં આ શાન્તિ જ ઇચ્છવામાં આવી છે. હહતે તાનરપ વર્હાવવામાં આવ્યું છે પરંતુ ત્યાં તાને માં આવે છે. પ્રત્ય ત્યાં પરમ સાન્તિ છે. યુક્તિમાં એકપ્રત્યાત પણ નથી. એમ સાંધ્યમાં યુક્તિમાં એકપ્રત્યાત પણ નથી. અમ સાંધ્યમાં યુક્તિમાં એકપ્રત્યાત પણ નથી. અમ સાંધ્યમાં યુક્તિમાં એક સાંધ્યમાં સમાઇ બાય છે, તદ્દપ થઇ અપ છે. એકપ્રત્યાની પ્રાપ્તિ માટે છવે યાગસાધતા કરવી જરૂરી છે.

- ૧. જુઓ ન્યાયસૂત્ર ૧. ૧. ૧ ઉપર ઉદ્યોતકરતું વાર્તિક
- १. धम्मचक्रपवत्तनसूत्त, संयुत्तनिकाय.
- उन्यथा चिकिस्साशाक्षं चतुर्व्यूहं—रोगो, रोगहेतुः, आरोग्यं, भैषस्यमिति । एवमिदमपि शाक्षं चतुर्व्यूहम्—तद् यथा संसारः संसारहेतुः मोक्षो मोक्षोपाय इति । व्यासमाध्य २.१५
- ૪. ન્યાયવાતિ'ક ૧. ૧. ૧.
- પ. પ્રશસ્તપાદભાષ્ય, આત્મપ્રકરણ.
- દ, સાંખ્યપ્રવચનભાષ્ય, ૩, ૨૨
- चित्तं चेतणा बुद्धि, तं जीवतत्त्वमेव । अगस्यसिंहचूर्णि, दसकाल्यियुत्त ४. ४. । प्राथीन कैन साक्षित्यमां प्रयुक्त 'स्रस्तित', 'अस्ति ', 'पुढ्ठे चित्त' वजेरे शक्का विद्यारा.
- ८. चित्तस्य...प्रस्थारूपम् । योगवार्तिक १. २ । प्रभ्याने। अर्थः छ डात.... पुरुवस्य...ट्रष्ट्चम् । सांस्थकारिका १९ । यो हि जानाति... न तस्य...अर्थदर्शनम् .. यस्य चार्थदर्शनं न स जानाति । न्यायमञ्जरी (काशीसंस्कृतसिरिक) पृ. २४.
- ७. ...पुरुषस्यापरिणामित्वात् । योगसूत्र ४. १८ । पुरुषश्चिन्मात्रोऽविकारी । योगवार्तिक १. ४ ।
- to यथा च चिति बुद्धेः प्रतिबिम्बमेवं बुद्धाविं चित्प्रतिबिम्बं स्वीकार्यम् । योगवार्तिक १.४।
- ११० सब्बेसु धम्मेसु च त्राणदस्सी । सुन्तिनपात ४७८ । तमहं जानामि पस्सामि ति । मिक्किम-निकाय ९,३२९ ।
 - उपयोगा (जीवस्य=चित्तस्य) रुक्षणम् । स द्विविधः...। तस्वार्थसूत्र २. ८-९। स उपयोगा द्विविधः ... क्वानापयोगा दर्शनापयोगश्चा सर्वार्थसिद्धि, २.९।
- १२. ज्ञानाधिकरणमात्मा । तर्कसंप्रह १७ । पुन्ने। वैशेषिकस्त्र ३. २,४
- ...गुणगुणिनौ...प्रिथः सम्बद्धावनुभूयेते...तस्माद् भिन्ने एव वस्तुनी सम्बद्धे सामानाधि-करण्येन प्रतीयेते । न्यावार्तिकतारपर्वेटीका १. १, ४ ।

- १४० बुद्धिसुख्दुःखेच्छम्द्रेक्प्रवलभर्माधर्मभावना आत्मवनःसंवेगगकाः । कन्द्रती (गंगमभावक्रमध्यमाळ -१), १८६३, ५, २३८
- १. १ वैजेषिकसम्ब ३. २.४
- १९. तत्र दुःखत्रयम् आध्यात्मकम् आधिमौतिकम् आधिदैविकक्केति । सांख्यकारिकागौडपादभाष्य १.
- १७. परिणामतापसंस्कारु स्वैर्गुणहितिवेरोघाच्च दुःस्वमेव सर्वे विवेकितः । वेगासूत्र २.१५. श्रीदोती परिधामहः भ अते सं देशदहुः भती भान्यता भारे अ्रुओ अभिधर्मकोशस्यास्वा (Woghara 1971) पू. २३
- १८. तस्य (दुःसस्य) हेतुः अविद्या । योगस्त्र २.२४ । शुः^ओ। न्यायसूत्र १. १. २ तथ। तस्यार्थसत्र ८.१ ।
- १६. क्षेत्रामुलः कर्माशयः । योगसूत्र २. १२. । निदानसंयुत्त, संयुत्तनिकाय । महानिदानसुत्त, दीधनिकायः
- રo. જુઓ 'Rajas and Karman', Sambodhi Vol. 6. Nos 1-2,
- **२१.** યોગસત્ર ૧.૩૩ ા તત્ત્રાર્થસત્ર ૭.૬ ા વિશુદ્ધિમાર્ગ, હિન્દી અનુવાદ, સારનાથ, ૧૯૫૬, ભા. ૧. ૫. ૨૬૩–૨૮૯
- २२. त, हेउसन्ततेः स्वाभाविकत्वात् । न्यायस्त्र ४.१.६५ । अनादिर्य हेइसन्ततिः, त बानादिः शस्य उच्छेजुमिति । न्यायभाष्य ४.१.६५ हेशानुबन्धारनास्स्यपर्याः । हेशानुबद्ध एवार्य प्रियते हेशानुबद्धक्र जायते नास्य हेशानुबन्धविच्छेदो गृह्यते । न्यायभाष्य ४.१.५९
- २३. प्रवृत्त्यनुबन्धान्नास्त्वपवर्गः । न्यायभाष्य ४.१.५९
- २४. न. अर्थविद्येषप्राबल्यात । न्यायसूत्र ४.२.३९
- २५. श्रुदादिभिः प्रवर्तनाच्च । न्यायसूत्र ४.२.४०
- **५६. कन्दली पृ.** २१३
- ९७. सुबुप्तस्य स्वप्नादर्शने हेकाभावादपवर्गः । न्यायसूत्र ४.१.६३
- **१८.** न, सङ्कल्पनिमित्तत्वाच्य रागादीनाम । न्यायस्त्र ४.१.६८
- २८. ...प्रतिपक्षभावनाभ्यासेन च समूळ्युन्मूळ्यितुं शक्यन्ते देखा इति । न्यायमञ्जरी, भाग २, प्र. ८६ (काशीसंस्कृत सिव्रित)
- न प्रवृत्तिः प्रतिसन्धानाय द्वीनक्केशस्य । न्यायसूत्र । ४.१.६ ४ । तते सिध्याक्कानस्य दग्धवीज-भावोपगमः पुनश्चाप्रसवः...। योगभाष्य २.२६ ।
- 31. न्यायसूत्र ४.२.४२।
- **84.** कन्दली प्र. २१३
- ३३. तस्वार्थसूत्र, १०.२ (सर्बार्थसिद्धिसिहत)
- **८४. तदनन्तरमूर्ध्य गच्छत्यालोकान्तात् । तस्वार्धसूत्र ५.५**
- ३५. जं संठाणं तु इहं भवं चयंतस्य चरमसमयन्यि । आसी य पण्सपणं तं संठाणं तहं तस्स ॥ आवश्यकानिर्कुंकि गाथा १२२८ ।

- **३९० तस्वार्थसूत्र** ९.१-८
- सम्बग्दर्शनकानचारित्राणि माध्रमार्गः । तस्वार्थसूत्र १.१.
- ३८. तस्यार्थसूत्र (५. सुभक्षाबलनी गुक्रशती व्याप्या साथे) सूत्र १.९.
- सकस्याकसम्योः साम्पराधिकेर्यापथयोः । तस्यार्थस्त्र ६.५ (५. सुणक्षावक्षनी सुकराती व्यापना साथै)
- ४०. प्रभास्वरमिष् चित्तं प्रकृत्याऽऽगन्तवे। मखाः । प्रमाणवार्तिक १.२१०
- ४१. चित्तमेष हि संसारा रागाविक्षेत्रवासितम् । तदेव वैषितिर्मुक्तं भवान्त इति कव्यते ॥ तत्त्वसंग्रहपञ्जिका (प्र. १०४)भां भौदायार्थं ४भद्य-शांति छत्त ४२६ प्रायीन भौद स्थाः
- ૪૧. શાન્તરક્ષિત તત્ત્વસંત્રહમાં (પૃ. ૧૮૪) સ્પષ્ટપણે આ પ્રમાણે વ્રહ્યાવે છે.
- 83. જૈન વિદ્વાન અકલ કે પાતાના 'तस्वार्थराजवार्तिक'માં આ પ્રમાણે બીહ નિર્વાણને સમજાવેલ છે.
- ४४. मिल्नियण्ड (V. Trenckner London 1880) अ. २ प. २५ २८
- ४५. कम्मस्स कारका नत्थि विपाकस्स च वेदका।
 - सुद्धधम्मा पवत्तन्ति एवेतं सम्मदस्सनं ॥ विसुद्धिमग्ग अ. १५
- ४९. दींपो यथा निवृतिसभ्युपेतो नैपार्वीन गच्छति नान्तरिक्षम् । दिश्च न काश्चिद् विविश्चं न काश्चित् स्नेतृक्षयाम् केषटमेति शान्तिम् ॥ सीन्दरनन्द, १६.२९
- ४७. द्विविधं निर्वाणसुप्तर्णितम्—सोपिषशेषं निरूपिषशेषं च। तत्र निरवशेषस्य अविद्यारागादिकस्य क्षेत्रगणस्य प्रहाणात् सोपिषशेषं निर्वाणसिक्यते ।... प्रिकाणस्य प्रहाणात् सोपिषशेषं निर्वाणसिक्यते ।... सह उपिशेषेण वर्तत इति सोपिषशेषम् । तस्य कन्यमात्रकमेव केवळम् ...। यत्र तु निर्वाण कन्यमात्रकमेव पोत्ति तम्ति तम्तिस्यिशेषे निर्वाणम् । माध्यसिकवृत्ति, पृ. ५१९
- ४८. क्षेत्रकर्माभिसंस्कृतस्य सन्तानस्याविष्क्रेवेन प्रवर्तनान् परलोके फळपतिरूम्भोऽभिधीयतं । बोधिष-र्यावतारपञ्जिकः (विक्छिजोबेकः इविका) प्र. ४७३ । छुन्नाः धान्तरक्षितकृतः तत्त्वसंभवभां कर्भक्षसः भाषपरक्षिः नामनुः भक्षस्यः
- ૪૯. જુએ બૌદ્ધધર્મ દર્શન, પૃ. **૬**ર-૧૧૮
- ૫૦. સાંખ્યકારિકા. દર
- **५१. सदा ज्ञाताश्चित्तवृत्तवस्तत्त्रभोः पुरुषस्य...। योगसूत्र ४.१८**
- तद्यस्य चेतिः विषयाभाषात् बुद्धिबोधात्म पुरुषः किंत्वभाष इति ? तदा द्रष्टुः स्वरूपेऽवस्थानम् । योगसूत्र १.३ (आध्योत्थानिकासहित)
- यथा च चिति बुद्धेः प्रतिविश्यमेषं बुद्धावि चित्प्रतिविश्यं स्वीकार्यम् । योगवार्तिक, १,४
- ४४-५५. तक्काशाद् (-विवेचकालकाशाद्) क्रिकाश्चर क्षेत्रका समृत्कार्य क्रिक्ता अर्थान्त । कुराव्य-क्राव्याय क्रमीरायाः समृत्वयातं हता अर्मान् । क्षेत्रकर्मीतवृतौ जीवन्तेष विद्वान् विद्वान्ते अर्थात् । क्ष्मात् । क्ष्मात् (वर्षयेवो अर्थस्य कारणम् । तिह छीणविपर्ययः क्रिक्त् केनिवत् क्ष्मिन् जातो हस्यत् इति । योगआण्य ४.६०
- **५६**. सांख्यकारि**का**, ६८

- ५७. आधस्तु मोक्षो झानेन...द्वितीयो रागाविक्षयाविति...कर्मेक्षयात् तृतीयं व्याख्यातं मोक्षळकणम् । योगावार्तिक, ४.२५-४.२२
- ५८. यद्यपि पुरुवश्चित्सात्रोऽविकारी तथापि बुद्धविषयाकारकृतीनां पुरुषे यानि प्रतिविस्त्यानि तान्येव पुरुवस्य कृतवः, न च ताभिः अवस्तुभूताभिः परिणामित्वं स्फटिकस्येवातस्वतोऽन्ययाभावात् । योगवार्तिकः १.४
- ५६. सांख्यप्रवचनभाष्य १.१
- परमाणीरिच वृत्त्यतिरिक्तानां प्रतिबिम्बससर्पणासामध्यस्य फळबळेन कल्पनान । योगचर्तिक, १,४
- ६९. पुरुषार्थश्चन्यानां गुणानां प्रतिप्रसवः कैवल्यम् , स्वरूपप्रतिष्ठा वा चितिशक्तिरिति । योगसूत्र,४.३४
- ६२. कैबल्यं प्राप्तास्तर्हि सन्ति च बहुषः केवलिनः। योगभाष्य १.२४.
- ६३. नवानामात्मविशेषगुणानामत्यन्तोच्छित्तिर्मोक्षः । व्योमवती (चौखम्बा, १९३०) ए. ६३८
- ६४. समस्तात्मविशेषगुणोच्छेदोपलक्षिता स्वरूपस्थितिरेव । कन्दली पू. ६९२
- ६५. यदि मुक्तात्मानः पाषाणतुल्यज्ञहास्तार्हि कथं तत्र दःखनिवृक्तिव्यपदेशः ?
- त हि 'पाषाणो दु:स्वान्तिवृक्तः' इति केनापि प्रेक्षावता व्यपदित्यते । दु:स्वसंभव एव हि द:स्वित्वृक्तिर्निष्ट्मईति ।
- ६७. न, दुःखार्तानां तदभाववेदनमभिसनधार्येव तिज्ञहासादर्शनान, कथमन्यथा देहमपि ज्ञर्यः। आस्प्रतस्वविवेक (चौलम्बा ११४०) प्र. ४३८
- ६८, न्यायभाष्य १. १. २
- ६९. न्यायसार पृ. ५९४-९८ (**५८६९** नप्रक्षशनप्रतिष्ठान, वारासण्डी, १८६८).
- ७०. कि पुनस्तन्मिध्याङ्गानम् ? अनात्मन्यात्मप्रहः । न्यायभाष्य ४. २.१
- तत्त्वज्ञानं खळ मिध्याज्ञानविपर्ययेण व्याख्यातम् । न्यायभाष्य १.१.२
- ७२. यदा तु तत्त्वझानाद् मिध्याझानमपैति तदा मिध्याझानापाये दोषा अपयन्ति । न्यायमाध्य १.१.२
- न प्रवृत्तिः प्रतिसन्धानाय दीनक्केशस्य । न्यायसूत्र ४.१.६४
- ७४. सोऽयमध्यासं बहिश्च विविक्तचित्तो विहरन्मुक्त इत्युच्यते । न्यायभाष्य ४.१.६४
- ७५. ...सर्वाणि पूर्वकर्माणि हान्ते जन्मनि विपच्यन्त इति । न्यायभाष्य ४.१.६४
- ...अनन्तानां कथमेकस्मिन जन्मिन परिक्षय इति चेत् । कन्दली प्र. ६८७
- ७६. न. काळानियमात्। कन्द्रही पृ. ६८७
- ७७. यथैव तावन प्रतिजन्म कर्माणि चीयन्ते, तथैव भोगान् श्रीयन्ते च । कन्दली प्र. ६८७
- ७८. योगी ही योगिर्द्धिसिद्धपा...निर्माय तदुपमोगयोग्यानि...तानि तानि सेन्द्रियाणि शरीराणि, अन्तःकरणानि च मुक्तास्मिक्येक्षितानि गृहीत्वा सकस्कर्मफरुमनुभयति प्राप्तैथर्य इतीत्यसुप-भोगेन क्मणां क्ष्यः। न्यायमञ्जती, आ. २, इ. ८८
- ७% प्रवृष्यपाये जन्मापैति । न्यायभाष्य १,१,२

- समाधिविशेषाभ्यासात् । न्यायस्त्र ४.२.३८ तद्वे वसनिवमाभ्यामात्मसंस्कारो योगाषाध्यात्मविष्युपायैः । न्यायस्त्र ४.२.४६
- ८१. ज्ञानप्रहणाभ्यासस्तद्विषेश्च सह संवादः । न्याबसूत्र ४.२.४७
- ८२ व्यायभाष्य ४.२.३
- ८३. जास्त्रदीपिका प्र. १२५-३०
- ८४. बदस्य स्वं नैज रूपं ज्ञानशक्तिसत्ताद्रव्यत्वादि तस्मिन्नवतिष्ठते । शास्त्रदीपिका, पू. १३०
- ८५. बुद्धिभेवाविति । बुद्धिरन्तःकाणम् । आर्थे पद्धे बुद्धिभेवात् तत्त्तंत्कारभेवः । तद्भराण तदव-श्क्रिम्ताक्कानभेवः । तद्भराज्य तत्रातिविभ्वतचैतन्यभेव इति जीवनानात्त्रम् । अन्त्ये तु बुद्धिभेवात् तत्रातिविभिन्नतंत्र्यभेव इति जीवनानात्त्रम् । पारमार्विकत्वाविति । प्रतिविभवं च न विभ्वादन्त्रम् किज्ञिवित्यन्त्रम् अभिनेतिकत्तिति विभ्वत्येण पारमार्थिकमेव तत् । सिद्धान्तविन्द्रतेका (अञ्चेक्ककुता) पृ. ४७, В.О.R. I Poona, 1928.
- ८६. तदेवं वेदान्तवाक्यजन्यावण्डाकारष्ट्रच्या अविद्यातिष्टुत्तौ तत्किल्पितसकत्यानर्थतिष्टुत्तौ परमानन्यक्यः सन् कृतकृत्यो अविति । सिद्धान्तविनदुटीका (शैक्षरकृता) प्र. १५३, B.O.R.I., Poona 1928.

જીવસ્વરૂપ-પરામનાવૈજ્ઞાનિક દર્ષ્ટિભિ'દુ હા. નારાયથુ મ. કેસારા

1. દાશ'નિક માન્યતા

પ્રખર જૈના ચાર્ય ઉમાસ્વાતિએ છવના એ પ્રબેદા દર્શાવ્યા છે: સંસારી અને પ્રકૃત વાદિદેવ-સરિએ સંસારી જીવના સ્વરૂપ અંગે નિરૂપણ કરતાં કહ્યું છે કે તે પ્રત્યક્ષાદિ પ્રમાણા દ્વારા શાળીત થાય છે, કેમકે તે ચૈતન્ય સ્વરૂપ, પરિણામી, કર્તા, સાકતા, સ્વદેહપરિમાણ, પ્રત્યેક શરીરમાં ભિન્ન અને પાદગલિક કર્મા લાગેલા છે. પાંહિત સખલાલજીએ જીવસ્વરૂપ પરત્વે જેન દર્જિન મુદ્દાસર વિલ્લેયના કરતાં નાધ્ય છે કે (૧) જીવ અસ્તિત્વ ધરાવે છે અને તે સ્વાસાવિક ચૈતન્યમય. સ્વતંત્ર અને તેથી અનાદિનિધન છે. ૪ (૨) છવે અનેક, અનંત અને દેહબેર બ્રિન્ન છે. (૩) જવમાં અનેક શક્તિએ પૈકી મુખ્ય અને સર્વને સર્વસ વિદિત થઇ શકે એવી શક્તિએ છે જ્ઞાનશક્તિ. લુર્યાર્થ-નીર્ય-લક્લિ અને બહા-સંકલ્પશક્તિ, જે ઐતું અભિન્ત સ્વરૂપ **છે.**પ (૪) વિચાર અને વર્ષન અતસાર જીવમાં સંસ્કારા પડે છે અને એ સંસ્કારાને બીલતાં એક પોદગલિક શરીર તેની સાથે સ્થાય છે. જે મૃત્ય પછી બીજો દેહ ધારણ કરવા જતી વખતે તેની સાથે જ રહે છે. (પ) જીવ સ્વતંત્રપછે ચેતન અને અમૃત સ્વરૂપ હોવા હતાં તેણે સાચિત કરેલાં કર્મો મત શરીર સાથે જોડાવાથી, તે શરીરની હયાતિ સધી, મત જેવા ખની જય છે. (() શરીર **અનુસાર તેનું પરિમાણ ઘટે** યા વધે છે. પરિમાણાની હાનિ-વૃદ્ધિ એ એના મીસિક દ્રવ્યતત્ત્વમાં અસર નથી કરતી; એતું મીલિક ડ્રબ્ય કે કાર્ઠ જે હાય તે જ રહે છે; માત્ર પરિમાણ નિનિત્તિ કે વધે યા ઘટે છે. (૭) સમય્ર જીવરાશિમાં સહય યાગ્યતા એક સરખી છે, હતાં તેના પ્રસ્થાર્થ અને અન્ય નિમિત્તોના ખળાખળ ઉપર દરેક જીવના વિકાસ અવસંભિત છે. (૮) વિશ્વમાં એવું ક્રાઈ રથાન નથી જ્યાં સહમ અથવા સ્થલ શરીરી જીવાન અસ્તિત્વ ન દેાય

છવ વિષેતી જૈન દાર્શ નિક ધારણા પ્રાથમિક અને સર્વ' સાધારખુને છુદિમાલ લાગે છે. પંડિત સુભા લાગ્ગો એ વાત ખાસ નાંધી છે કેલ્ ઇ. સ. પૂર્વે આદમા સૈકામાં થયેલ લગવાત પાર્ચનાથતી ત્રિના લાગ્રામાના આધાર તેએ એ છવવાદની કરપતા હરિયર થયેલી હતી, અને જૈન પર પરામાં આ માન્યતામાં અત્યાર સુધીમાં કશા ગોલિક ફેરફાર થયા તથા.

જીવ પરત્વે જૈત, લાંખ્ય-યાત્ર અને ન્યાય-વેશિયક દરિઓની પરસ્પર વિત્રતવાર તુલના કરીતે પંક્રિત સમલાલજીએ તારણ એમ કાઠયું છે કે * જીવને કૃટરચનિત્ય દરાવવા માટે સાંખ્ય-યાત્ર પર પરાએ એતનામાં કોઈ પણ ભતાના પ્રદેશોનું અસ્તિત્વ જ ન સ્વીકાર્યું. અને ન્યાં અન્ય દર્ભના સંબંધથી પરિવર્તન યા અવસ્થા-તરતે પ્રશ્ન આવ્યા ત્યાં તેથું એને ચાત્ર ઉપચરિત યા કાલ્પનિસ્ન સાત્રી લીધું. બીજી બાજુ ન્યાય-વેશિયિક પર પરાએ સ્વરૂપતા કૃટસ્થનિત્યત્વ સાચવવા દ્વ્યમાં સ્થન્ય સનારા અને નાશ પાયનારા ચણેતે સ્વીકાર્યા, હતાં તેને લીધે આધારદ્વયમાં કશું જ વાસ્તિચિક પરિવર્તન યા અવસ્થા-તર વર્તું હોલાનું તેથું તકાર્યું. એના સ્થત્ર્યના એશ્રેશ શુક્તિ એ સ્વૃદ્ધી કે આધાર દ્વય કરતાં ચણે સર્વજ્ઞા સિન્ન છે, એટલે એમનો જનાદિનિતાશ એ કોઈ આધારભ્રત જીવદમ્યનો સ્પાદ-વિતાશ કે અવસ્થા-તર ન ત્રણાય લાયરાંત ન્યાય વૈશ્કિક પર પરાએ એને અને અંબ્ય-યાત્ર પરંપશની પેટે કેલ્કોરે બિન્ન એવા અત્ર તે અનાકિનિયન જીવદમ્યો સ્વીકાર્યાં, પણ જૈન પર'પરાની પેઠે તેને ચધ્યક્ષ પરિમાણ ન સાનતાં, સાંખ્ય-યાત્ર પર'પરાની જેમ ક્ષાર્થ ભ્યાપી સાન્યાં, દબ્યદ્ધિએ જીવતત્વનું ફેટસ્થિતિયત્વ સાંખ્ય-યોત્ર પર'પરાયી જેમ જ સ્પીકાર્યું, હતાં ગ્રાફ્યું સ્થિતાય યા ધર્માં ધર્માં આવતાં સાંખ્ય-યોત્ર પર'પરાયી જીત પર'પરા એ જીવતત્ત્વમાં સાલ્યું જો તમારે: પરા સાથે સામ્ય પણ બળવ્યું. સાધી અલગ પડીને જૈન પર'પરાએ જીવતત્ત્વમાં સાલ્યું જ અલે લ્યા તેનાં પરિસ્થા સાથ્ય પણ અલગ પરિસ્થા સ્વીકારી તેના પ્રતિક્ષલ નયાં ત્રનાં પરિસ્થા યા પાર્યીય ફ્લીકાર્યો, જેથા શરીરહોલ ત હૈય તેવી વિદેશમુના અવસ્થામાં પણ જીવ-તત્ત્વમાં સહબ સેતના, આતંદ્ર વીચ' આદિ હતિત્રોનાં વિદ્યુદ્ધ પરિસ્થામાં યા પર્યાપાનું સ્વાદ સાસ્યા કરે છે એણે માનવું સુધંત્રત કરે.

2. £ 62 8 140 81891

દાર્શનિક ભાચાર્યામાંથી સાંખ્ય પર પરાના મળ પ્રવકતા કપિલના શ્રીમદ ભગવદગીનામાં ભાગવાનની સવે શ્રેષ્ઠ વિભાતિઓમાં સિંહ તરીકે ઉલ્લેખ થયા છે. ૧૧ અને તેમને શ્રીમદ ભાગવતમાં વિષ્ણાતા પ'ચમ અવતાર તરીકે ત્રણાવ્યા છે ૧૧ થાગ પર'પરાના આદિ પ્રવક્તા તરીકે હિરદ્યયમર્ભને સ્વીકારવામાં આવે છે. ^{૧૭} ન્યાયદઈ તના મળ પ્રવકતા મહર્ષિ ગૌતમ મહાન ઋષિ હતા. વૈશેષિકદઈ તના આદ પ્રવકતા કહ્યાદ પ્રખર તપસ્વી અને દેવતાના સાક્ષાત્કારી હતા. * જેન તીર્થ કર પાર્શ્વનાથ પદ્મ દિવ્ય અલીકિક અપરાક્ષ કેવલતાન ધરાવનાર મહાપ્રસિદ્ધ હતા. આ સાક્ષાતકારી મહાપુરૂષાને જીવત ત્વના સાક્ષાતકાર થયા હાવાથી તેઓએ એ અંગના પાતાના નિરૂપ્યામાં તક દર્શિને પ્રાધાન્ય ન આપતાં અનુ મવમૂલક પ્રત્યક્ષ વ્યવહારમાંનાં ઉદાહારણા અથવા રૂપકાના ઉપયોગ કરવાત વધુ યાત્ર્ય લેમ્પ્ય હતું. પરંતુ આ સાક્ષાત્કારી મહાપરધાની શિષ્યપર પરામાં પાછળથી જે તે દર્શનગત મહાસ્થાની સ્પષ્ટ સમજતો માટે બૌહિક છ્છા વટ અને સાપ્રદાય રક્ષા અર્થે એકબીજની સાન્યતાએનુ તક મક્ક ખંડતમંડન કરનાર આચાર્યા થયા. એ વિદાના કેવળ ખુર્જે દારા તેનાથી પર એવા તત્ત્વને પકડવા સંથતા હતા. અને ઉપનિષદના ઋષિઓની તેવા તર્કે વ મિતાપતેવા ^{૧૫} એ ૨૫૧૮ ચેતવણીને અવગણીને આ વિષય હૃદિની સીમા ખહારતા, કેવળ સ્વાનુભવગસ્ય છે, અને એ સ્વાનુભવ દીર્વકાલીન તપ અને યાત્રાક્યાસ દારા જ પ્રાપ્ત થઈ શકે છે તે વાત જ વીસરી જવા લાગ્યા પરિસામે જેટલી વધા સ્પષ્ટતા કરવા ગયા તેટલી વધ ગ ચવછામાં કસાતા ગયા! અને મળ તત્ત્વ તાે પકડની ખહાર જ રહ્યા!! 3. સાક્ષાત્કારી પુરુષાના મૂળ ઉપદેશ

ખધા જ શાક્ષાતારી મહર્ષિઓ અને સિદ્દોએ એ નિવિવાદ રીતે સ્વીકાર્યું છે કે જીવ શરીરથી અલગ તત્ત્વ છે; અને જુદાં જુદાં શરીરામાં એ ખધાઇને જુદા જુદા ધેનિઓમાં ભન્મમસ્થના ચૂક્ષ્માં ભમ્મા કરે છે. શરીર તવર છે અને જીવ શાવત છે. તીર્યં કર ભગવાન પાર્યનામાં ભવ્યો હ્યા તિયું કર ભગવાન મહાવીર શિપ્યો સાધેના શ્વાદમાં જે તે પ્રસર્વે પ્રસ્તા અનુસંધાતમાં જવાઓ આપીને વધુી લઇ તત્વની સમજૂતો આપી. જેને પરંપરામાં જીવના નિવૃષ્ણમાં તેના શરીર-પરિ- સમ્યુના પુદ્દાને ધફ્યું જ મહત્વ આપવામાં આવ્યું છે, કારણ કે તે અંગે પ્રશ્ને પૂલનાર જલાશુ આવેલોએ આ પ્રદ્ધા પરત્વે જ વધુ સ્પષ્ટલાની અપેક્ષા રાખી હશે એવું પૂળ આગમ માંથે પત્રી ભ્રાપ્ય છે. ઉત્તરનાલીન વાદમંથામાં આ પુદ્ધા સ્પષ્ટીકરણ માત્ર ભીદ્ધા સ્થાના સ્તર થયેલ છે, ભ્યાર જાતા ત્રી કરો એ એની સ્પષ્ટતા ત્રાનાલી આપી સાથે અને જીદામ સાધારા સ્વાન સાથે જીવનમાં વ્યાવહારિક અનુમવપૃત્રક ઉદાદરણો અને તે ઉપર આધારિત વાદ્ભવવાદી, તર્કની સહ્યામાં કરી છે આ દર્શિએ પૂળ આગમમાં શામાંની ચર્ચાર્યા શ્રેષ્ક સિદ્ધાવીકાત કરવા છેવું છે.

જૈન આગમસાહિત્યમાં છવના અસંખ્ય અનંત પર્યાયા. છવતું દેહપરિમાણ, છવના સંદેષ-વિસ્તારી સ્વસાવ વગેરે મુદાઓની ચર્ચા પંચાસ્તિકાય. સર્વાર્થસિંહિ, રાજવાતિ કે, શ્લોકવાર્તિ કે, પ્રવચનસાર. કાર્તિ ક્રેયાનુપેક્ષા. અનગારધર્મામૃત, તત્ત્વાર્થસત્ર, ષદ્ધખંડાગમ, ગ્રાગ્મટસાર ઇત્યાદિ મ ધામાં થયેલી છે. ૧૬ મૂળ આગમત્ર ધામાંથી 'રાયપસેશાઇયસત'માં વિસ્તારથી અને 'પરશવણાસત્ત'માં સાંક્ષેપમાં આ ચર્ચા જોવા મળે છે. 'પણ્ણવશ્વાસત્ત'માં મહાવીરસ્વામી અને ગૌતમના સાંવાદમાં છવના અસંખ્ય પર્યાયા છે એનું કારણ દર્શાવતાં કહ્યું છે કે અસરકુમારા, તાગકુમારા, સુવર્ણકુમારા, विवृत्यक्रभारा, अञ्जिक्षभारा, द्वीपक्षभारा, अद्विक्षित्रभारा, दिशाक्षभारा, वायुक्षभारा, स्त्रानितक्षभारा, પૃથ્લીકામાં, અપકાયા, તેજસ્કામાં, વાયકામાં, વનસ્પતિ કામાં, ઢીન્દ્રિયા, ત્રીન્દ્રિમાં, ચલુરિન્દ્રિમાં, પંચેન્દ્રિમાં, તિયં ગ્યાનિઓ, મનુષ્યા, વાયુમ તરે, જ્યાતિષિઓ, વૈમાનિકા અને સિહો અસ પ્ય અને અન ત છે. તેથી જ જીવના અમ'ખ્ય અને અનંત પર્યાયા છે. ૧૭ આ ચર્ચામાં 'પર્યાય' શબ્દ પ્રકારવાચી કે કવ્યધર્મ વાચી જણાય છે. 'રાયપસેશાધય'માં કમાર કેશીશ્રમણ અને રાજ્ર પ્રદેશીના સંવાદમાં જીવના શરીરપરિમાણ અંગેની ચર્ચામાં આ પર્યાયાની અને તતા અને અસ ખ્યેયતાના આધારે જ વધુ સ્પષ્ટતા કરતાં કહ્યું છે કે જીવ અવાજની જેમ પૃથ્વી. શિલા કે પર્વતને મેદાને ખહાર નીકળા જઇ શકે છે: * દ પ્રદીપની જેમ પાતાના પ્રકાશ વડે પાતાના અસંખ્ય પ્રદેશા કે પર્યાથા દ્વારા નાના કે માટા શરીરમાં વ્યાપી શક છે: ^{૧૯} છવ દસસ્થાનાવાલા અને છદ્મસ્થ, અર્થાન્ અમર્વદ્ય, હોવાથી તેને સર્વત: અણી શકાતા નથી, કેમકે જેમને ગ્રાન અને દર્શન ઉત્પન્ન થયાં હાય તેવા I વળા જિન અર્લ તો જ ધર્માસ્તિકાય, અધર્માસ્તિકાય. આકાશાસ્તિકાય, અશરીરખદ છવ, પ માણ પ્રદેશન, શબ્દ, ગંધ, વાત, અમુક જીવ જિનપદ પામશે કે નહિ, અમુક જીવ સર્વદુ:ખાેતા અંત પામશે કે નહિ વગેરે ભાળતા અંગે નાચકારી અળવી શકે છે. * ઉપરાક્ત મૂળ આગમત્ર શામાની ચર્ચા ઉપરથી એ કહિત થાય છે કે છવના સ્વરૂપ અંગેની મૃળ જૈન દર્ણિ બોહિક ચર્ચા ઉપર નહીં. પણ મૂળ તીર્થ કરોના અતીન્દ્રિયકક્ષાના-Clairvoyance સ્વરૂપના-સ્ત્રાનુભવ ઉપર અવલ મિત છે. આ દહિએ જૈન આગમમંથા અને વેદ્યાહાસમા^દ ઉપનિષદોના તક વિષયક ઉપરાક્ત ઉદ્વગાર વચ્ચે ખૂબ સાગ્ય છે. અહીં પ્રશ્ન એ છે કે જો ઉપરાક્ત દર્શિનેંદુ અનીન્દ્રિય સ્વાનભવમૂલક હાય તા આધુનિક પરામ? વિજ્ઞાનના સંશોધનાને આધારે એની કાઈ સંગતિ ખેસી શકે ખરી? આ વિચારણા માટે પરામને વિજ્ઞાનના ક્ષેત્ર થાડાક દ્રષ્ટિપાત કરીએ, અને તપાસીએ કે હ્માલન હાલમાં ઋષિએ।, ભૌદ ધર્મના પ્રવર્તક ભાગવાન પાદ અને જૈન ધર્મના તીર્થ કરે એ જીવના સ્વરૂપ અંગે પાતપાનાનાં અલગ રીતનાં પ્રતિપાદન કર્યાં ને ખર્યા જ વસ્તાના સત્ય છે, હતાં પરસ્પર વિરાધી જ્યાય છે તેનું કારણ શં છે!

૪. પરામનાવૈજ્ઞાનિક સંશાધના

પરામતાવિજ્ઞાન કે આ સદીમાં જ અમેરિકા અને બીજ પાશાત્ય રેશમાં વિકસેલું એક નવું જ વિજ્ઞાન છે, જેનો ઊંડે અભ્યાસ કરનાર વૈદ્યાનિકાના 'પેરાસાઈકાલાંજ એસોસિયેકાન'ને આંતરરાષ્ટ્રીય પ્રચંક માન્યતા પ્રદાન કરનાર 'અમેરિકાન એસોસિયેકાન' ફાર એડવાન્સમેન્ટ એમ સ્થાયં સં (AAAS) દ્વારા અમંતરરાષ્ટ્રીય સત્ય એક વિજ્ઞાન તરીકેની માન્યતા છક ઈ. સ. ૧૯૬૯થી મળી ચૂબ છે. * આ માતરરાષ્ટ્રીય સ્વતરે એક વિજ્ઞાન તરીકેની માન્યતા છક ઈ. સ. ૧૯૬૯થી મળી ચૂબ છે. * આ પ્રત્યાસ્થિકોજી એસોસિયેક્ટ એસિયેક્ટ એક્ટરેટ કિંકી પ્રાપ્ત કરનન સ્વર્શાયક વૈદ્યાનિકા છે, અને એમથે દુનિયાસરમાંથી આ વિષેતા સ્વર્શાયક સ્થાયન સ્વર્શાયક એક્ટ એક છે. આ જે આ નવા વિજ્ઞાનની ટેલીપથી, સાધીકાકાઈનેસીસ, સ્વર્શિયોનો ળકુ વિજ્ઞાળ સંત્રહ એક્ટ એક એક હવે છિ.

થાયાે–ફિડેલેક–ટ્રેઇનિંગ, સાઇન્ડ-ટ્રાવેલ, સાઇકીક સજેરી વગેર અનેક શાખાઓ પણ વિક્સી છે, અને એક્સડ સંસ્થાઓમાં આ ક્ષેત્રે સંશોધન કાર્યચલાયી રહી છે.°ે

આપાડી પ્રસ્તત જીવસ્વકપ વિષયક વિચારણાની દૃષ્ટિએ પરામના વિદ્યાનના ક્ષેત્રે કેટલાક વૈદ્યાનિકાએ રસપ્રદ સંશોધન કાર્ય કર્યું છે. ઈ. સ. ૧૮૭૭નાં ધોટનમાંની ઑકસફર્ડ યુનિવર્સિટીના અલાજના પ્રાક્રેસર સર ઍલિલ્ટર હાર્ડી એ માન્ચેસ્ટર કૉલેજમાં 'રિલિજીયસ ઍક્સપિરિયન્સ **રીસર્ય'** યુનિટ' સ્થાપીને ધાર્મિક અનુભવાના પાંચ હજાર નમુનાએ! એકઠા કરવાના પ્રોજેકટ હાથ ધર્યો હતા. અને ઈ. સ. ૧૯૭૪ સધીમાં તેમને સાડા ત્રણ હજાર અનુભાવાની નોંધા પ્રાપ્ત થઈ ચૂકી હતી, જેમાંથા એક હજાર અનુભવાનું તમણ વિશ્લેષણ કર્યું છે. * ક બીજ માજ, આંતરરાષ્ટ્રીય ખ્યાતિ ધરાવતા પ્રખર મતાવૈજ્ઞાનિક સંશોધક ડાં. હેરેવાર્ડ કેરિંગ્ટર્ન છેક ઈ. સ. ૧૯૨૫ના અરસામાં 'માડન' શાઇકિકલ ફિનામિના' નામના પ્રથ પ્રકાશિત કર્યો હતા જેમાં એહે એમ. ચાલ્સ લેન્સેલીનના સંશોધન કાર્યના સાર આપતાં પ્રકરણ લખ્યાં હતાં. અને પાછળથી તે પ્રકરજાના વિસ્તાર કરીને 'હાયર સાઇકાલાજીકલ ડેવલપમેન્ટ' નામના અલગ માંથ રચ્ચા. ઈ સ. ૧૯૨૭માં તેમને લિમશરીર (Astral Body)ના વ્યક્તિ:પ્રક્ષેપણ (Projection)ના વ્યર વર્ષોના અનભવી સિલવાન મુલદન નામના વ્યક્તિના પત્રો મળ્યા. જેમાં લેન્સેલીનની ભાજામાં ન હતી તેવી કેટલીક પરામનાવિજ્ઞાનગત ખીનાએના અનુભવની વાતા તેથે જણાવી પછી આ અનુભવાનાં વૈજ્ઞાનિક વિશ્લેષણ કરીને ક્રેરિંગ્ટને મલદનનાં સાથમાં લિંગશરીરના વ્યક્તિ:પ્રક્ષેપણને લગતા માંથ પ્રકાશિત કર્યો. જેમાં લિંગશરીર તથા તેની અ'તમ'ત રહેલા કારણશરીરના અસ્તિત્વને લગતા સ્વાનુભવા તથા સાંભિતીઓ રજૂ કરી છે. * હમણાં હમણાં ઈ. સ. ૧૯૮૦માં અમેરિકામાંના મેંટા સાયન્સ કાર્પોરેશ્વને મૃત્ય પછીની જીવની અવસ્થાને લગનાં જ્યોર્જ મીકનાં સંશાધના પ્રકાશિત કર્યા છે. રપ

અમેરિકામાં કેલિફાર્નિયાની સ્ટનફાર્ડ રીસચે ઈ સ્ટ્રીટય્ટના ડિપાર્ટમેન્ટ ઑવ મડીરિયલ સાયંસતા અપ્યુક્ષ કે લિલિયમ ડીલર નામતા લોતિક વિદ્યાનીએ મહુપ્યમાત્રતા અદિતારના (Being)ના સાત સ્વર્તા (Icvots) અથવા ક્લેવરા અંગે વૈદ્યાનિક સંશોધન કર્યું છે. આ સાત સ્વરોરો તે ક્લિક્સ (પી), ઇચરિક (ઇ), ઍસ્ટ્રલ (એ), અઇન્ડ (એમ ૧, એમ ૧, એમ ૩) અને સ્પીરીઠ (એઅ) એવા નામે આળખાવે છે. અને એમાંના દરેકના સંભંધ હઠયાંગમાં નિર્યાયેલા સાત ચઢા, કરોડરન્જુમાંથી સરીરમાં પ્રસરતા મન્યતાર્દ્ધ કોરો ૧ તથા પીનિત્રલ, પાયવુટરી, લાઇરાઇક, સાયયસ, ઑફનલ અને લીકત અથવા એનાફ્ઝ વગેર માંચ્યો સાથે સાંક છે. ૧ કેલિફાનિયામાંની મેંઢા સાયં સ લેલોરેટરીના થંશાયક વિદ્યાની ન્યોર્ભ મીક્ત લિયોરટરીમાંના યૂછન ફિલ્ડ, સાર લ માન, હાન્ય હેમાન, ન્રહોન પાલ ન્યોન્સ, લિલિયન સ્કેટ વગેર સંશોપકોન આવ્યા વીસ, ત્રીસ ક ચાલીસ વર્ષો પુર્વ મહુ પાયેલા એ. ન્રેસ લસ્તન લિયા ૧ (૧૯૧ -૧૯૪૦), એક. સ્કેટ (ફ્ર-સારલ (૧૮૯ -૧૯૪૦), મુક્ક ને લિયા પાર્ટ (૧૮૯ -૧૯૪૦), મુક્ક ને લિયા પાર્ટ (૧૮૯ -૧૯૪૦) એસ ક સ્કેટ (ફ્ર-સારલ ડાયા પાર્ટ (૧૯૧ -૧૯૪૦) અને એમગર રઇસ ભરાક (૧૮૯ -૧૯૫૦) એના વૈદ્યાનિકાને માધ્યમ દ્વાર સહલ ર સંપડ્યો છે અને એમણે ઇન્ડિયાતીત ભ્યાતનાં અનેક રહસ્યો આગે આપે આપ્રી સમસ્યુ ખુલાં મુક્કા માંહ એ ક લ્યાના અન્યા અનેક રહસ્યો આગે આપ્ર આપ્રી સમસ્યુ ખુલાં મુક્કા માંહ એ ક લ્યાન

મ. સૂક્ષ્ય કારીશ વિશે વૈજ્ઞાનિકાનાં સંશાયના

સિલન મુલદ્દને લિંગશરીર (ઇલરિક અને એસ્ટ્રેલ)ના ડ્રાગ્યત સ્વરૂપ વિષે જલ્લાવતાં કહ્યું છે કે પ્રાણ (lifeforce)નું ખનેલું છે, ખાને તેમાંની શક્તિને પુત્રહો તે રાજેપાળ નિલ દરમિયાન કહ્યું છે શરીરથા સાથરે અ એક ઇચ જેટલું છુટું 'શક્તિને વિષક પ્રાણ સાથે સીધો શ'ળ'ય ખનાવતું કહ્યું છે શરીરથી સાથે કહ્યું કે લે જેટલું છુટું 'શક્તિ કહ્યું કહ્યું

ભ્યોભ' મીંકે સ્પષ્ટતા કરી છે કે મનુષ્યના અસ્તિત્વના ઉપરાક્ત સાત સ્તરીમાંથી સ્યૂળ-શરીર અને લિંગશરીર (ઇપરિક કે લાયા લાઝાઇક કલલ) એ એ સ્તરે મનુષ્ય તજરે નોઇ શકે તેવા છે. ** સમાન્ય મનુષ્ય તો કેવળ સ્યૂળકારીરને જ નોઇ શકે છે, જ્યાં તો હો શરીરને અમુક પ્રાકારનાં પ્રાણીએ, અને વિશિષ્ટ પ્રકરના આરસા કે લેન્સવાળા મંત્રાની મહસ્યી અથયા અમુક લાંત્રિક કે ચેનિક સિદ્ધિ પ્રાપ્ત કરેલા મનુષ્યો નોઇ શકે છે. કેટલીક વર સામાન્ય મનુષ્યોને પણ અમુક વિશિષ્ટ સંભેગામાં લિંગલીર કૃષ્ણબર નજરે પડી ભય છે, પણ પછી તેમના શરીર પર તેની ખૂબ માડી અને કવિત છવ્યેશ અશર પડી ભય છે. આ લિંગશરીર પ્રાણના સફ્ષ્મત્રત્ય પરમાશુઓનું બનેલું સાય છે અને તેને વિશિષ્ટ રંગવાળું આભામંડળ (Aura) દાય છે.** આ આભામંડળ સ્યૂનશરીરના આકારને અનુસરનું અને સ્યૂળશરીરમાં વ્યાપીને તેની બધી ભાજુ આશરે છ ઈમ જેટલું બહાર સુધી પ્રસરેલું હોય છે. **

4. GHH'61?

પરામને વિદ્યાનનાં શ્રે શોધનોની આ પશાદબુધિકાને લક્ષમાં રાખીને આપેલું ઋષિખુનિએં, તેન તીર્ય કરે અને લુલ લગવાને પ્રથોપેલ ઉપરીશાયાં છવા મળે છે વિસાશ રજૂ કમાં હતા હેની તત્ત્વ હતી કરીએ તો નવી જ લિંદ પ્રાપ્ત થશે. વૈત્વિક જગતના ઉપરોક્ત લાત પહેન માને મહુમના અફિતાનની સ્થૂળ શરીરથી આપેલીને ઉપર જ્યાંથેલા લાત વનેલામાં ક્ષાર સત્તરને લક્ષમાં રાખીને આ આપેલા સ્થત વનેલામાં પ્રાપ્ત રાખીને આ આપેલા અપર સ્થાપના અપરાસ સ્થાપના સ્થાપના અપરાસ સ્થાપના સ્

Truth)ને પારમાર્થિક દબ્ટિએ વિચારતા હતા. અને જ્યારે તેમણે વિવિધ કેવદેવતાઓનાં ઉપાયતન પરક રતાત્રા રમ્યાં ત્યારે તે વ્યાવહારિક સત્યની કહ્યાએ વિચારતા હતા. જ્યારે છહ ભગવાને જીવના અસ્તિત્વ કે સ્વરૂપ અંગે કરી સ્પષ્ટતા ન કરતાં શત્ય કે નિર્વાદ્યને લગતા ઉપદેશ કર્યો ત્યારે તે પરમ શ્રત્યની પારમાર્થિક ભામિકાના જ્લ્લોખ કરતા હતા. અને તેથી જ તેમણે નિર્વાચાયી અવિદ્યા સધીની જીવનમાં કારક કારકાશ ખલાનું જીવનસાધનાની જીવાપકારક અહિ. વ્યાવહારિક ભામિકાએ નિકપણ કર્યું. કપિલે સક્ષમ વિશ્લેષકની દર્ષ્ટિ રાખીને પુરય-પ્રકૃતિના વિવેક્સાનને પાયામાં રાખીને વ્યાવહારિક ભૂમિકાએ છવ્યવહત્વ. લિંગશરીર, છવ્યવધારક કારણા વગેરત રુપથીકરણ क्य. शैंतमे एदिप्रवास भनावीने ताकिक प्रतीति दारा छवधभूतं दशन क्रावना तथा क्यादे સચ્ટિમાંના પંચમહાભત, કાળ, કિશા અને મનથી આત્માને અલગ દર્શાવવા અનુભવમુલક તાર્કિક દબ્દિ રજ કરી અને પરમાલકારકાવાદના આશ્વય લીધા, જૈન તીર્થ કરાએ સમ્યક શાન, સમ્યક કર્યાન, શરૂચક ચારિત્ર્ય એ ત્રિવિધ રત્નાની ઉત્તરીત્તર અધિક મૃલ્યવત્તા લક્ષમાં રાખીને, કર્મના યાયાના સક્ષ્મ વૈધિક કાયદાને કેન્દ્રમાં રાખી. અભિશહ વ્યાવહારક દર્શિકાશથી છવના સ્વરૂપત નિકપા કર્યાં દેવાથી તેમાં મનખા અસ્તિત્વના નીચેના છે સ્તરાને જ પ્રસ્તત લેખ્યા, અને તમને લગતી રહસ્યમય હા કતાને તેમણે પાતાના ઉપદેશમાં નિરૂપી. મનુષ્યના અસ્તિત્વના ઉપર દર્શાવેલા સાત સ્તરામાંના દરેક પરસ્પર નીચેનામાં વ્યાપેલા રહે છે અને છવાત્મા સ્થળ શરીરને છોડી જાય ત્યારે ભાજીના છ સ્તરા સહિત લિચિત વૈચિક લાક તરફ પ્રયાભ કરે છે અને પછી બીજા શરીરમાં કરીથી જન્મ ક્ષેવા પ્રવેશ ત્યારે પણ એ છ સ્તરા તેની સાથે જ રહે છે. છતાં અતીન્દ્રિય દર્શિત તા ઍસ્ટલ સધીના એ કે ત્રણ સ્તર જ નજરે પડે 🖲 તે હાલકતને વાસ્તવવાદી અત્યક્ષપ્રિય તીર્થ કરોએ ખાસ લક્ષમાં રાખી છે. બીજી બાજુ તેમને જીવને પ્રદીપની સાથે સરખાવ્યા છે તેમાં તો ઉપનિષદના ઋષિઓ સાથે તેઓ એકમત હાવાનું દર્શાવે છે. અર્ધાત જીવાતમાના શહરીતન્ય સ્વરૂપ અંગે એમને જાણકારી જ નહોતી એવું નથી, કેવળશાન પ્રાપ્ત કરેલા તીર્થ કરાને એ શાન ત હૈાય તે સંભવિત નથી. પરંતુ એ કક્ષાના ગ્રાનને શામાન્ય મતૃષ્યાને ઉપયોગી વાસ્તવાદી ઉપદેશમાં વસવાથી અનુયાયીઓ માટે વેદાન્તી કે ભૌદ સાધકાની જેમ, ભ્રમમાં અટવાવાની વધ શક્યતા છે. અને તેથી જીવાતમાની માક્ષ માટે. જરૂરી ક્રમેક્ષય, તેના પરિણામે શુદ્ધ શાન, તેના પરિણામે શુદ્ધ દર્શન અને તેના દ્વારા માક્ષ માટે ઉપકારક શહ આચારની સાધનામાં વિશેષ આવશે એવી અહિશહ વ્યાવહારિક-વશ્ચિગ્યહિવાળી-દષ્ટિ રાખીને કિચિત તપ:સિહિ કે અતીન્દ્રિય શાન થતાં જ સાક્ષાત અનુભવની કક્ષામાં આવી પડે તેવા હિંગશરીરની ભૂમિકાથી જ છવરવર્ષનું નિશ્પલ તેમલે કહ્યાં. અને તેશા જ તેમણે ભવતે શરીરપરિમાળ પ્રભોષ્યા, તેથી જ તેમણે જીવના પ્રદેશન-પરસાજ્યન શ્વરીર અને તેમાંની નીલ, કાપાત, તેજ. પદ્મ, શક્લ અને કૃષ્ણ લેશ્યા-તેજસ્પ્ટા-કે આસમક્રમ (Aura)તે લગતી હામકતા નિર્દેશા. આધુનિક પરામતાવિજ્ઞાને સિલ કર્યું છે કે મનુષ્યના માનશ્ચિક ભાવામાં કેરકાર થતાં જ તેના આ ભામ ડળમાંના રંગામાં પશ પરિવર્તન આવે છે અને મનખ્યતા આધ્યાત્મિક વિકાસ થતાં તેના મનના સ્થાયી. ભાવપિંડનાં આભામંડળ ઉત્તરાત્તર વધ તેજસ્વી થવા લાગે છે. જૈત તીથ' કરાની કેશ્યાને લગતી વિચારભા આ દૃષ્ટિએ ખાસ સમજવા જેવી છે. આધૃતિક પરામનાવિજ્ઞાનનાં જ સંશાધનાને મવાચાર્ય મહામત્રે જેન પરિભાષામાં વધ્યને રજ કર્યા છે. * તેતે રહસ્ય આ લેખમાંની સામગ્રીને આધારે સગજમાં આવશે.

સંલો :

- / १. डभारवाति—तत्त्वार्थसृत्र, २. १०: संसारिणौ मुक्ताम् ।
 - २. व। डिडेरभूरी---प्रमाणनयतस्थालोक, ७. ५५. ५६: प्रमाता प्रत्यक्षावित्रसिद्ध आत्मा । वैतन्य-स्वरूपः परिणामी कर्ता साक्षाद्भोक्ता त्ववेहपरिमाण प्रतिक्षेत्रं भिन्नः पौद्गलिकारण्टवर्गामायम् ।
 - 3. પંડિત સુખલાલ સંઘવી--ભારતીય તત્ત્વ વિદ્યા (મ. સ. યુનિ., વડાદરા, ૧૯૫૮) પૃ. ૫૩-૫૪.
 - ४. ७भास्वाति—त. सु. ५. ३ : नित्यावस्थितान्यरूपाणि !
 - ५. उत्तराध्ययनसूत्रम् , २८.११: नाणं च दंसणं चेव चरित्तं च तवो तहा । वीरियं उवक्षोगो य एयं जीवस्स स्त्रम्यणं ।।
 - ९. ७भारेवाति—त. स्. २.२६.२९ : विमहगतौ कर्मवोगः । विमहवती च संसारिणः प्राक् चतुर्वः ।
 - છ. ગણધરવાદ, ગાયા ૧૬૩૮.
 - ८. ७३।२५।ति—त. स्. ५.१५–१६ : असंख्येयमागादिषु जीवानम् । प्रदेशसंहार विसर्गाभ्यां प्रदीपवत् ।
 - હ. પંડિત સુખલાલછ સંધવી—ભા.ત.વિ., પૃ. ૫૩.
- ૧૦. એજન, યૃ. ૫૮.
- ११. भगवद्गीता, १०.१६: ...सिद्धानां कपिछो मुनिः।
- १२. श्रीमद्भागवतम् १.३.१०: पंचमः कपिखो नाम सिद्धेतः काखिएछतम्। प्रोबाधासुर्ये सांख्यं तस्त्रमामविनिर्णयम्।।
- १३. बृहचोगियाज्ञवल्क्यस्पृति, १२.५: हिरण्यगभी योगस्य प्रोक्ता नान्यः कदाचन॥
- १४. वायपराणम . २३.२१६.
- १५. कठेापनिपद १२.९.
- १९. जैनेन्द्रसिद्धान्तकोश, आग २, (संपादक क्षु. जिनेन्द्र वर्णी, प्रका. आरतीय ज्ञानपीठ, बाराणसी १९४४), पृ. ३३०-३३८.
- १७. पण्णवणासुत्तं (५. ભગવાનદાસ સંપાદિત), ५. ५२७.
- १८. तयपसेणस्य (पं. लेयरहास संपादित आहति), पृ. ३१४.
- **૧૯**. એજન, પૃ. ૩૨૪.
- **૨૦**. એજન, પૃ. ૩૨૪.
- et. Nona Coxhead-Mind Power, (Penguin Books, 1976) pp 17-25.
- R. Ibid; pp. 257-262.
- 33. Ibid; pp 218-220.
- Sylvan Muldoon & Hereward Carrington—The Projection of the Astral Body (Pub. Rider & Co., London, 1974).

- 24. George W. Meek—After We Die, What then? (Publ. Meta Science Corporation Publications Division, Franklin, U. S. A., 1980).
- Tiller, W.A.—The Transformation of Man. Monograph, U.S.A., 1970; Nona Coxhead, op. cit., pp. 202-207.
- Rec. Meck—op. cit., pp. 37-39.
 R. Dr. Jesse Herman Holmes and the Holmes Research Team—As
- Dr. Jesse Herman Holmes and the Holmes Research Team—As We See It From Here (Meta Science Corporation Publication Division, U.S.A., 1980).
- ₹4. Muldoon & Carrington, op. cit., pp. 122-125.
- 30. Holmes, etc.—op cit., pp. 63-100.
- 39. Ibid, pp. 92-103.
- 38. Meek-op. cit., pp. 37-38.
- 33. Holmes, ctc., -op. cit., pp. 77-79.
- 3y. Coxhead, op. cit., pp. 105-152.
- 3પ. યુવાચાર્ય મહાપ્રત્ર—આભામંડળ (સંપાદક: સુનિ દુલહરાજ, અનેક્રાન્તભારતી પ્રક્રાશન, અમદાવાદ, ૧૯૮૨).

રસ–મીમાંસામાં **अનુયાયદ્વારહત્રकાર**નું પ્રદાન કાનજ**ભાઈ** પટેલ

*વેતા ગ્યર જૈતાગમામાં અનુધાગદ્વાર (સંકલન આ. ઇ. સ. ૩૫૦) તેમાં અપાધેલ કેટલીક સાંસ્કૃતિક સામગ્રી માટે તેષિયાત્ર છે. અનુધાગદ્વારસ્વકારે સત્ર રક્ષ્યમંત્રવ તામની ચર્ચા કરતી વખતે તત્ર રસ ગહાલ્યા છે: ૧. વીર, ૨. યુંગાર, ૩. અદ્ભુત, ૪. રીડ, ૫. ત્રીડતક, દ. બીભત્ય, ૭. હાસ્ય, ૮. કર્યું અને ૯. પ્રશાન્ત સત્રકારે રસ અંગે કાઈ શાઓય ચર્ચા કરી નથી, પણ આ અંગેનું તેમનું કેટલુંક પ્રદાન મોલિક અને નાંધપાત્ર છે. એમની રસમીલિકતા બે પ્રકારતી છે. ૧. રસના ક્રમ અંગેની ૨. પરંપરાસ્વીદ્ધત 'ભયાતક' રસને સ્થાને' ત્રીડનક' રસની રવીફૃતિ. મોલિક તાર્તા નિર્દેશને અહીં ઉપક્રમ રાખ્યો છે.

રસ એટલે શું?

'रस्यन्ते आस्वाद्यन्ते इति रसाः ।

રૂપી રસ શખ્દની વ્યુત્પત્તિ છે. વૈદિક સાહિત્યમાં રસ શખ્દના પ્રયોગ છે. પણ શ્યાર' સામે વનસ્પતિમાંથી નિચાવીને જે પાણી જેવા પદાર્થ કાઢવામાં આવે તેને માટે તે પ્રયુદ્ધ હતો. જેમ કે, સામલતાને વાટીને તેમાંથી નિચાવીને કહેશા રસ તે સોમરસ. આ રસમાં વિશિષ્ટ સ્વાદ હશે. તેથી 'જેને સામલાદ શાય, રવાદ માણવામાં આવે તે રસ' એ અર્ધ કાળ કરીને હતો સપો. આ રસતું પાન કરવાથી કે આસ્વાદ માણવાથી શતિ અાવે, મદ શાય, ઉત્સાહ ઉદ્દલને અને અંતે આદ્વાદ ભગ્ન અને અંતે આદ્વાદ શાય, શ્રાફ્યા કે અન્ય સ્વાદ માણવાથી શતિ અમે માનસિક આદ્વાદ થતા ગયો. ઉપનિષ્ઠાદ શ્રાથ વાતની સાક્ષી પૂરે છે. જ્યારે એ વિયાના પરસતત્વરૂપ હહાને રસમય ઢકે છે:

'रसो थं सः । रसं द्वेबायं उच्च्यानची भवति ।' (तैत्तिरीय ઉપનિષદ-२/७) : ત્યારે તે કેવળ आह्લાદમય કે આનંદમય છે એ દર્શાવવાના કેત સ્પષ્ટ થાય છે. રસ શબ્દના અર્થા વિષક્ષેશ મુજબ—

> " रसो गन्धरसे स्वादे तिक्तादौ विषरागयोः । शृंगारादौ द्रवे वीर्ये देहधात्वम्बुपारदे ॥ "

અમાંથી શુંત્રાર વગેરેતી સાથે જે રસ પ્રયુક્ત થાય છે, તેની ચર્ચા વ્યક્તિ છે. 'શુંગર વગેર રસ' એવા પ્રયોગ સહુ પ્રથમ આપણને રામાયણમાં મળા આવે છે. પણ શામાયણના ભાલાકંડના આ વ્યાં પ્રસિપ્ત લેવાની સંભાવતા છે. આથી કામસુવતા તિર્દેશને થોથી પ્રાચીન માનવામાં વાંધા તથી, જ્યાં વાત્યાયન કહે છે—"તિફિપ્ટમાવજીતાનુવર્તનમાં" (કા. સ. કં/ર-૭૫). આ સ્થળે રમુદ રીતે શુંગારાદિ રસતી વાત છે, તે સહુંગ્યાં સમય છે કામ છે. કેમકે, તેના પરતી "જયમંગલા" ટીકામાં લખ્યું છે: "નાયક્તસ્ય શૃંગારાદિયુ ય કદો રસો માવઃ સ્થાપિસભ્રાપ્તિસ્થિત્ર શું છે: "નાયક્તસ્ય શૃંગારાદિયુ ય કદો રસો માવઃ સ્થાપિસભ્રાપ્તિસ્થિત્ર છે છે. પ્રત્યો પ્રયુ છે: "નાયક્ત્ર શુંગારાદિયુ ચ કદો રસો માવઃ સ્થાપિસભ્રાપ્તિ સિવ્યુ છે. હતા પૂર્વ હોય પ્રયુ છે. સાથી સાથે છે, આથી સાહિત્યશ.અમા રસ શબ્દની પ્રચલિત વિભાવના પણ તેટલી પ્રાચીત હશે એમ કહી શકાય.

રસની વ્યાખ્યા

"विभावानुभावव्यभिचारिसंयोगाद्रसनिष्पत्तिः।" (না. શા.-ગા. એ৷, સિ, ભા. ૧, પૃ. -২৬২)

કાનજીવાઇ પટેલ (3

એમ ભરતધુનિએ નાટપશાઅમાં રસની ચર્ચામાં જહાવ્યું છે. વિદ્વાનો આને ભરતનું રસધાર ગણાવે છે. અને તે ઉપરથી ૧. ઉત્પત્તિવાદ, ૨. અનુમિતિવાદ, ૩. શુક્તિવાદ, ૪. અબિલ્યક્તિવાદ-એવા ચર્ચા છે. અને ગાલું કે હ્યું છે. ક્ષારું કે હાય એમ લાગે છે. તેમએ કહ્યું છે. ક્ષારું કે લાગ એમ લાગે છે. તેમએ કહ્યું છે કર્યાને અમાન અને ગાલું કે સ્વાર્ય કે અને ગાલું કે હાય એમ લાગે છે. સ્વાર્ય કે અમાને ગાલું કે હાય એમ લાગે છે. તેમએ કહ્યું કે કે સ્વાર્ય અને ગાલું કે અમાને ગાલું કે હાય કે સ્વાર્ય કે લાગ કે સ્વાર્ય કે સામા સ્વાર્ય કે સ્વા

રસ-સંખ્યા :

ભરતપુનિના નાટપશુષ્ટ્રમાં રસની વ્યાપ્યા, પ્રકારા ઇત્યાદિની વિગ્તૃત ચર્ચા છે. ત્યાં તેમણે શંભાર, હારય, કરુણ, રીદ્ર, વીર, ભયાનક, ખીસત્સા અને અદ્દભુત એ આદરસો નાટકમાં સ્વીકાર્યા છે:

> शृ गारहास्यकरुणा रौद्रवीरभयानकाः । बीभत्साद्रभृतसंज्ञौ चेत्यष्टौ नाटचे रसाः स्पृताः ॥ (न'- १. ६/१५) :

આઠ રસ માનવાની પરંપરા ભરતપુનિ કરતાં પણ પ્રાચીન છે. કારણ કે, તેમણે 'મહાત્મા કૃહિયું રસ આઠ છે એમ કહ્યું છે' એવે હવાલો આપ્યો છે: एतે ह्यां हो स्तः प्रोक्त हृष्टिणेन, महासम्ता !' (તા. શા. ક\1 ક): હરતપુનિના ટીકાકાર અભિનવે 'રસ તવ છે, પણ શાનતો અપશાપનિષ્ય કરતાર ત્યાં આઠ ' એમ પાઠ આપ્યો છે : तેન प્રथम स्सा:! ते च नच ! शान्तपाळापिनस्स्यष्टा- वित्ति तत्र पठिला (તા.શા—ગા. આ. સિ. પૂ. ૨(છ): પણ તે ભરાભર લાગતું નથી. કારણ કે, રસની હત્પત્તિ, તહ્યું, અધિદેવતા વચેરેની ચર્ચામાં પણ ભરત આઠ રસની જ ચર્ચા કરી છે; તવની તહીં, તવમા શાંત તામના રસ પાછળથી ઉમેરાયો છે. હરતપુત્રિ પછી પ્રાચીન આચારીમાં મહાકવિ કાલિલાશ (ઇ. સ. પ્ર-પ શતાબદી), અમરસિંહ (હત્રી શતાબદી), ભામલ (હત્રી શતાબદી) અને દડી (આ. ઇ. સ. દપપ-કરપ) આદિએ પણ તાટેકામાં આઠ રસોનો જ હલ્લીખ કહેરી છે.

નાટકમાં શાન્ત સહિત તર રસના પ્રથમ ઉલ્લેખ ઉપલબ્ધ પ્રંથામાં સૌથી પહેલાં ઉદ્દેશટના ' કાવ્યાલ કારસંત્રહ 'માં મળે છે :

बीभत्साद् भुतशान्ताञ्च नय नाटचे रसा स्मृताः ॥ (४–४) રામચંક–ગુષ્યુચંદ્રે (ઇ. સ. ૧૨ મી શતાહકી મધ્યભાગ) પણ નવ રસા માન્યા છે: कृपारहास्यकरुणाः रौद्रवीरअयानकाः ।

शंगारहास्यकरुणरौद्रवीरभयानकाः ।

बीभत्साद् भूतशान्ताञ्च रसाः सद्धिर्नव स्मृताः ।। (ना. ६. ३/४):

મ્भા સ્વીકૃત નવ રસોમાં રુદ્રટે પ્રેયાન નામના દસમા રસને ઉમેરી દીધા છે: શંगारवीरकरुणा बीसत्सभयानकादभता हास्यः।

यू गारवारकरणा बाजस्य स्थानकाय्युता हात्यः । रीडः शान्तः प्रेयानिति मन्तव्या रसाः सर्वे ॥ (३।. स. १२४३)ः

અક્ષમત્ત, રૂડ્ટને કાઈ અનુસાયો કે શિધ્ય મળ્યા નહીં. આ ઉપરાંત સ્તેક, લીલ્ય અને ભક્તિના રસ તરીક નિર્દેશ થયા છે અને વિદાનોએ એનું ખંડન પહ્યુ કર્યું છે. (જુએ હૈમર્યા ફાયમાં ક્રાલ્યાનુશાસન : મહાવીર જૈન વિદ્યાલય, મુંબઇ. પ્ર. ૧૦૬) ટૂંકમાં, નવ રસાની સ્વીકૃતિ સામાન્ય રીતે થઇ છે. ડેા. વી. રાયવનનું માનનું છે કે તવમા શાંત રસની સ્વીકૃતિ માટે બહું કરીને જૈના અને બૌહો જવાળદાર છે. (The Number of Rasas : synopsis page XIV)

ઉદ્દભટે તવ રસા નાટકમાં હોય છે તેમ કહ્યું છે, તે રુદદના સમસામયિક રૂદભટે તે તવ રસા કાવ્યમાં હોય છે એવી ઘાષણા કરીને 'तब काज्ये रसाः स्कृता।' એમ કહી દાધું. અભિતવ-ગ્રાપ્તે રસ તવ જ છે એમ કહી શાન્ત રસ્તાની નાટક અને કાવ્ય બન્નેમાં પ્રતિષ્ઠા કરી છે : 'एयमेते रस्ता होया नवेति।' (ના. શા. ગા. એ., હિ., પૃ. ૩૪૧). મમ્મટે 'नवरसरुचिया' ભારતીની સ્તુતિ કરી છે જે અત્યન્ત પ્રસિદ્ધ છે. (કા. પ્ર. ૧.૧)

विणजीवयारपुंकरपुरुवारमेरानतिकक्षपुरपणो । वेळणजो नाम रसो ळडजासंकाकरणाँळगो ॥ अभी लेर्ड राक्ष्य ७ हे अट्टब्सिकावरणाँळगो ॥ अभी लेर्ड राक्ष्य ७ हे अट्टब्सिकावर्ग वात काटका मन्त्रमां ओक छे, पश्चातापरुनित बल्ल पण्ड पनने स्वीकार छे. आर्थी ओक अनुभान वर्ध कोई है अट्टब्सिकारने वीडेनक स्वसी क्रिपना छहत्वा है। अट्टब्सिकावर्ग हों के स्वत्य प्रतिके ह्याँचिव वीडा नाभना व्यक्तियारी लाचे लाग काल्य्या हो। अ

સત્રકારે ત્રીડનક રસનાં લક્ષણ અને ઉદાહરણ પણ આપ્યાં છે. વાસ્તવમાં તેમને પુરાગામીએ નથી કે કોઇ અતુત્રામીએ નથી કે જેલે ત્રીડતક નામના રસ સ્વીકાર્યો હોય. રામચંદ ગ્રાણચંદ્ર જેવા જૈન કાલ્યશાઓએએ પણ ત્રીડતક રસ સ્વીકાર્યો નથી. એ રીતે પ્રલવતાં આ તેમનું મૌશિક પ્રદાન કલેવાય.

ભયાનકને ન સ્વીકારી સૂત્રકારે રસની સંખ્યા તા નવ જ રાખી છે. ભયાનક રસના સ્વીકાર ન કરવા માટે તેમણે પાતે કોઈ કારણ આપ્યું નથી. પણ ટીકાકાર મલધારી હેમચંદ્રે કાનજસાઈ પટેલ ટેપ

"શીકનકને સ્થાને જેટલાક ભયજનકસંપ્રામાદિવસ્તુદર્શનથી ઉત્પન્ન થતા ભયાનક રસ ગણાવે છે. પરન્તુ ભયાનક તો તેના કારણધૂન રસ રીદનું જ અંગ છે માટે તેની પૃથક સત્તા નથી." એમ કહી તેને અહીં રીદ રસ 1 અંતર્ગત ગણતાં જુદા નગલુવા જલાવ્યુ છે. (અનુ. હેમ. રૃત્તિ પૃ ૧૩૫).

સુત્રકારે જેને પ્રશાંત રસા કથો છે તે શાંતરસનું નાગાન્તર છે એમ માનવામાં વાંધા નથી. અનુમાપ્રદારસનમાં પ્રશાંત રસતી સ્લીકૃતિમાં માત્ર ધાર્મિક દષ્ટિ છે, તેને નાટક ક્રેકાન્ય સાથે કંઈ સભાધ નથી એવું મંતવ્ય ડૉ. એસ. ક્રે. ડેએ દર્શાવ્યું છે. (Sanskrit Poetics Vol. I p. 36 f. n.) પશુ ડૉ. વી. રાધવને તેમના આ મંતવ્યનું ખંડત કર્યું છે. (The Number of Rassa, page 23).

રસોના વિશેષ ક્રમ : ભરત યુનિએ ફાંગાર, હ સ્મ, કૃંચા, રીક, વીર, ભયાનક, બીભત્સ અને અફ્યુત એ પ્રકારે રસોની ક્રમ આપો છે (તા. શા. કૃંપ્ય), અભિનવભારતીમાં તે ક્રમતું કારચું વિગતથી જ્યાવવામાં આવ્યું છે. શુંગાર દરેકને અતિ સુલલ અને સુપરિચિત હોવાથી સૌને માટે લક છે, માટે શુંગારને પ્રથમ સ્થાન આપવામાં આવ્યું છે. (અતુ. હેમ. વૃત્તિ પ. ૧૩૪-અ પર અતુરાગદીત્યત્વના દીકાકારે પહુ આને હિલ્લેખ કર્યો છે.) હાસ્ય એ ગુંગારના અનુગામી છે, માટે શુંગાર પછી હાસ્યનું સ્થાન છે. હાસ્ય પછીતું છે કેચુતું નિમિત્ત રીડરસ હોવાથી કર્યુ પછી રીડરસનું સ્થાન છે. એ પછી કાળ, અર્થ અને ધર્મપ્રકાત હોસ્ય પછીતું છે. કેચુતું નિમિત્ત રીડરસ હોવાથી કર્યુ પછી રીડરસનું સ્થાન છે. એ પછી કોળ, અર્થ અને ધર્મપ્રના વીરરસ આવે છે. વીપરસનું યુખ્ય કાર્ય લયમીતને અલય પ્રકાન કરવાલું હોઇ વીપરસની સાથે તેના વિરોધી લયન કર્યન આપપામાં આવે છે. વીપરસના પ્રશાવથી બીલત્સ દસ્ય હપરિચત થાય છે, અર્થા લયાનક પછી બીનત્સને મુકવામાં આવે છે. કહ્યું છે કે "અંતમાં અદ્ધુતને સ્થાન આપવું જોઈએ." 'વર્તન્તે કર્તક્રયો નિવ્યં સ્સોડક્રમુત્તા !! (તા. શા. ૧૮.૪૩): એથી આદ રસોમાં છેલ્યું સ્થાન અફ્યુતનું છે. ત્યાર પછી ધર્મ-અર્થ-કામરૂપ વિવર્ષના સાધનપુત્ર પ્રકૃત્તિ ધર્માથી વિપરીત નિકૃત્તિધર્મપ્રધાન અને માસફળવાંગા શાંત રસ આવે છે. (તા. શા.—પ. એ). સિ. પ. ૧૮૬૭).

અં, યાત્રકારસ્ત્રકારે શુંગારને સ્થાને વીરરસતે પ્રથમ સ્થાન આપ્યું છે. એ માટે તેમણે કોઈ કારજી નથી આપ્યું. પણ ટીકાકાર મલધારી હેમચે દે આપેલ કારજી વિશેષ તોંધપાત્ર છે. તેમના જણાવ્યા પ્રમાણે વીરરસતો પાંક પહેલા રાખવામાં આવ્યો છે, તેનું કારજી એક કે લોકો તેમને જ કેમાં તેમ છે. તેમ કર્મોનિગઢ કરવામાં જે પ્રેરજ્યાત્મક ગ્રુજ્ય હોય છે તે કહત વીરરસમાં જ હોય છે. હજારો ગ્રુજ્ય કરતાં પણ વધારે પડતો ત્યાગ ગ્રુજ્ય નાય છે. તપ અને ઝુન પણ મોક્ષ આપનારાં છે. (અનુ. હેમ. વૃત્તિ. પૂ ૧૩૫) વળી, વિચાર કરતાં જણાય છે કે જૈનધર્મના આ આચાર્ય નિજ ધર્મના મહાયુર્ય લગવાન મહાયીર સ્વામીનું યુંગાર રસ વિયયક કોઇ ઉદાહરણ મળા આચાર્ય નિજ ધર્મના મહાયુર્ય લગવાન મહાયીર સ્વામીનું યુંગાર રસ વિયયક કોઇ ઉદાહરણ મળા પ્રથક મહાયુર્ય લગવાન મહાયીર સ્વામીનું યુંગાર રસ વિયયક કોઇ ઉદાહરણ મળા પ્રથક મહાયુર્ય સ્વાની વીરસથી જ કમનો આરંભ રહ્યાં હોય. વીરરસતી ચર્ચા જો પ્રથમ થયા તે પ્રથમ મહાયીર સ્વામીનું ઉદાહરણ રાજ્ય જો તે તેથી તે વિશેષ શબ્દનો સમાયેશ થઇ જય છે. કેપરાંત, વીરસતા ત્રજ્ય પ્રકાશ વાર્યો સ્ત્ર મામ વર્શ લો તે વિશેષ જીપ્યુદ્ધત રસ શ્રુપાર પછી તરા જ તેમણે પૂક્યો છે. રીદની ક્રમ એ જ રાખ્યો સ્ત્રકારે વીરરસતે પ્રથમ સ્થાન આપ્યું હોય એમ ખતે. વીર પછી શુંગાર સ્થાન અપ્યું હોય એમ ખતે. વીર પણી શુંગાર અપ્યું છે. જ્યાર પછી તરા જ તેમણે પૂક્યો છે. રીદની ક્રમ એ જ રાખ્યો છે, જ્યારે બ્રેક સ્થાને તે પણ સહ્યા અપ્યું હોય એમ ખતે. વીર પણી શુંગો છે. જ્યારે છે. પ્રાફ્યુત રસ શ્રુપાર પછી તરા જ તેમણે પૂક્યો છે. રીદની ક્રમ એ જ રાખ્યો છે, જ્યારે જ્યારે કર્યા છે. જે તેમ સ્થાન અપ્યું હતા કર્યા કર્યા કેમ રાખ્યો છે. જ્યારે જ્યાર પછી તરા જ તેમણે પૂક્યો છે. રીદની ક્રમ એ જ રાખ્યો છે. જ્યારે જ્યાર પછી તરા જ તેમણે પૂક્યો પછી છે. સ્થારે હાલ પ્રામા કર્યા અપાયું હોય સ્થાન અપાય સ્વામ અપાય સ્થાન અપાય સ્યાન અપાય સ્થાન સ્થાન અપાય સ્થાન અપા

અસલમાં આવતા વીરરસતા પાંચમા કમે ભયાતકતા સ્થાતે આવેલ તવા ત્રીડનકરસ મુક્યો છે અને ભયાતકતે રીક્તા અંતર્ગત રહ્યું લીધા છે. બીભત્સ રસ છઠ્ઠો મુક્યો છે. હાસ્યને કરૂ**લાની પરે**લાં તો રાખ્યા છે, પશું કરૂલું અતે અદ્ભુતતા સ્થાતની અલ્લાભલ્લી ચતાં તે સાતમા આવ્યા છે. શાંતને સ્થાતે આવેલ પ્રશાંતનું સ્થાત છેલ્લું છે. આમ, સુત્રકારે નાટયશાસ્ત્રના આકરસ અને કાવ્યાલ કારતા ત્રવ રસતા ક્રમમાં મેટો કેરકાર કર્યો છે. એ નીચેતા કોઠા પરથી એઈ શકાય છે.

are their said dies	£ (4) (0 () 0) 11 11 11 01	
ના ટવશાસ	કાવ્યાલ કાર	અનુધાગદ્વારસૂત્ર
૧ શુંગાર	૧ શું ગાર	૧ વીર
ર હાસ્ય	ર હાસ્ય	ર શુંગાર
a क्टुब्यु	૩ કરુષ્	૩ અદ્ ભુત
४ रोद	४ रीद	૪ રીક
૫ વીર	પ વીર	પ વીડનક
કુ ભાષાનક	૬ ભયાનક	૬ ખીભત્સ
૭ ખી શ ત્સ	૭ બીસત્સ	૭ હાસ્ય
૮ અદ્ભુ ત	૮ અદ્ભુત	८ इ.रे.हो
e -	૯ શાંત	૯ પ્રશાંત

લક્ષ્મ અને ઉદાહરખુ: સત્રકારે નવ રસનાં લક્ષણાની શાઓવ ચર્ચા કરી નથી, માત્ર તે કેશી રીતે લક્ષમાં આવે છે તે જણાવી દરેકનાં ઉદાહરણ જ આપ્યાં છે. આ માટે વીર, ઢુંગાર, રીદ, ઢીકનક, હાસ્ય અને કડ્યુલ માટે ਲિંગ શખ્રતો અને અદ્વયુત તથા બોલત્સ માટે उत्त्रस्तण પ્રવાદનો પ્રયોગ કર્યો છે. રસનાં ઉદાહરણો પશ્ચ કેટલાંક તો અસરકારક બની શક્યાં નથી. દરેકનું પૃશ્વ વિયેગન કરતા આનો પત્યાલ આવી શકે છે.

વી-રસ: -ત્યુત્રકાર પ્રમાણે દાત દેશમાં પશાતાપ ન કરવે:, તપશ્રથીમાં ધીરજ ધરવી અને શત્રુઓના વિન.શમાં પરાક્રમ કરવા પણ વ્યાયુળ ન થત્રું — આવાં લક્ષણો વીરરસનાં છે. ટીકાકારે વીરરસની વ્યાપ્યા આ પ્રમાણે આપી છે — જેરસ માણસને વીરત્વપૂર્ણ કરે છે; ત્યાત્રમાં, તપમાં અને ક્રમેટ્સ શત્રુઓના નિગ્રહકાર્યમાં પ્રેરિત કરે છે તે વીરરસ છે. (ઢેમ. વૃત્તિ પૂ. ૧૩૪). વાસ્તલમાં આ સ્થળે વીરરસનાં લક્ષણો નથી. પણ ભરતપૂર્તિએ જે દાનવીર, ધર્મવીર અને યુલવીર એમ ત્રણ પ્રકારનો વીરરસ કહ્યો છે, તે ત્રણે પ્રકારી સ્ત્રકારે વીરરસતું લક્ષણે ભાંધતાં આપી દીષાં છે. જેમ કે—

दानवीरं धर्मवीरं युद्धवीरं तथैत्र च ।

रसं वीरमि प्राह ब्रह्मा त्रिविधमेव हि ॥ ता. शा.६/७३

વીરરસના ઉદાહરણમાં સ્વારે જે ગાયા આપી છે તેમાં મહાવીરતું વર્ણું છે. ત્યાં તેમને 'રાલ્યાની વેલવને ત્યાર કરી કર્યો કામફોમદ્દપ ભાગે કરતાર' કહી ધર્મવીર અને કામફોમદ્દપ ભાગે કરતાર' કહી વર્ષો વાર પ્રત્યા છે. આમ, એક જ ઉદાહરણમાં ગહેને સમાવી લેવાની સરકારની શક્તિ અપી ઉદયેખનીય છે.

શું ગાર રસંઃ∼્યું ગાર વિશે સત્રકારે કહ્યું છે કે યું ગારરસ રતિના કારહાબુત રમણી આફિ કાંબાંધી અભિલાયાના જનક હોય છે. કૃત્તિકારે જે રસ પ્રધાનતથા વિષયા તરક વાળે છે તેતે શું માર કશો છે. (અનુ. કેમ. एति—). ૧૩૬) અહીં ભરતધુનિનું વાકચ સરખાવવું રસમદ લઈ પડે છે—" तब सम्भोगसावस्य ऋतुमात्सावस्य स्ति तान्याः એ. સિ. લા. ૧. ૫. ૩૦૩ નવાણ મચનવાવ્યાવાં માર્ચિયાં વર્ષા છે. સાન્યાં એ. સાં સાં ૧. ૫. ૩૦૩ નવાણ મચનવાવ્યાવાં માર્ચિયાં પર શું ગાર તે દતિસાં માર્ચા કશો છે. સાત્રાં ૧ શું ગાર રસને દતિસં માર્ચામાં માલ્યાવાં છે તેમાં પણ તાત્ર રસને દત્તિ સંમાં માં ભાગવાં છે તેમાં પણ તાત્ર સાં રાષ્ટ્ર તાલા લિક્ષા માર્ચા સાં ભાગવાં છે તેમાં પણ તાત્ર સાં માર્ચા પણ તાલા વગેર યું ગારનાં હસાં શું ગાલા છે. જે આ તાત્ર સ્પષ્ટપાં એ છે શાય છે. અહીં એક વાત નોંધવાની છે કે અથતાના તાલ્યાલાએમાં શું ગારના સંગ્રેગ અને વિમાલ છે આ તે એ પ્રકારે ગણાત્યા છે તેની માર્ચા ક્ષાર હાલા છે. તેમને લશે છેને સાધુઓને બોધ આપવાનો હોવાથી છું ગારની વિસ્તૃત ચર્ચા હોએ કારે ટાળા છે. તેમને લશે છે, એટલું જ તહીં, પણ તેમણે તો શંત્રાનું ઉદાહેરણ આપ્યા પછી સમણ હી દીધું છે કે ઉપરાક્ત રચરૂપવાળા શું ગારને 'વિસાર છે, વિસાર છે,' ક્યા રસ સુનિઓ સારે ત્યાલ્ય કહેવામાં આવ્યો છે. તે મોક્ષર્યા પરની અર્ગલા છે. તેથી સુનિ આ રસતું સેવનન કરે.

અક્ષ્ભુત રસ: નાટપશાઅમાં રસેાની ચર્ચામાં અદ્દુશન છેલ્લા આવે છે. પણુ અહીં સતકારે તેને શુંગાર પછી તરત જ મુકયો છે. સુત્રકાર અને ટીકાકાર (અનુ, હૈમ, વૃત્તિ, પૃ. ૧૩૫) મુજલ્ય પૂર્વે ક્રોઇ દિવસ ન અનુભવેલ અથવા અનુભવેલ એવા ક્રાઇ પદાર્થને ભોગેને આશ્રાર્થ થાય તે અનુભવેલ એવા સ્થાર સ્થાર ક્રાઇ પદાર્થને ભાગેને આ મદ્યુત રસ છે. હવે અને વિચાદ અદ્દુત્તન રસનાં લક્ષ્ણ છે. આશ્રાર્યજનક ભાગતાથી વિસ્મય જન્મે અને વિસ્મય એ અદ્દુશ્તન રસનો રચાવીશાવ છે. આ ભાગતા ભરતપ્રૃતિમાં પણ છે. પરના અદ્દુ- બૂત રસનાં હવે અને વિચારવા જેવું છે. તાટપશાઅમાં અદ્દુશ્યુત રસના વર્ણનમાં કહ્યું છે સ્તરમામ્યુત્વેત્તાદ્દારણ સામામ્યુત્વેત્તા ક્રાઇ અદ્ધુત્ત તે અને સ્થાર છે. અન્ય સામામ્યુત્વેતા દ્વારો અદ્ધુત્ત તે સામા અન્ય ક્રાઇએ વિચાદને અદ્દુશ્યત લક્ષ્ય કહ્યું ત્યાં અપ્યા અન્ય ક્રાઇએ વિચાદને અદ્દુશ્યત લક્ષ્ય કહ્યું ત્રાર સામા અન્ય ક્રાઇએ વિચાદને અદ્દુશ્યત લક્ષ્ય કહ્યું નથા.

પ. શ્રીકનક રસ: સુત્રકાર અને ટીકાકાર (અતુ. હેમ. વૃત્તિ. પૃ. ૧૩૫) તા જથાું ત્યા પ્રમાણે વિનય કરવા યાગ્ય માતા-પિતા વગેરે વડીયા સાથે અવિનયપૂર્ણ વ્યવહાર કરવાથી, ગ્રિત્ર વગેરેની ગ્રુપ્ત વાત પ્રકેટ કરવાથી તેમજ માન્યજેતાની ધર્મપત્નીએ સાથે ઐસ્તિયુથું વ્યવહારના વ્યતિક્રમથી શ્રીડતક રસ ઉત્પન્ન થયા છે. લજ્જન વ્યતે શંક ઉત્પન્ન થયી તે આ રસતું ચિંહ છે. આ રસતી ભાષતમાં સત્રકારતું પ્રદાન મૌલિક છે અને તેની ભરતપુર્તિએ વધુંવેલ ૩૩ વ્યામિયારી ભાવમાંના ત્રીકા સાથે સરખામાણી શક્ય છે. એ વાત અગાઉ જણાવી દીધી છે. વરવધુના પ્રથમ સમાત્રમ પછી વડીલા (સાયુ—સ્વર) વધુએ પહેરેલાં ભોનાં વખાણ કરે છે. તે જોઇને વધુ શરમાઈ જય છે એવું જે ઉદાહરણ છે તે સમસામિયક સામાજિક પરિસ્થિતિને વ્યક્ત કરતું, લેકિક્યલહારને દર્શાવું અને સાથે સાથે ત્રવપરિણ્યાના લજ્જાભાયોને મુંદર રીતે ભ્યક્ત કરતું છે. આતે ઉત્તમ કાવ્યનું ઉદાહરણ કબે શકાય તેમ છે. સ્વત્રકાર ધર્મસાઅના ત્રાતા હોવા ઉપરાંત લેકિક્યુતાના પણ ત્રાના હશે એ વાત અધી પ્રતીત થાય છે.

૧૦ ભોભાત્સ ૧૨સા: ખીબત્સ રસતી નાટપશાસ્ત્રમાં ચર્ચાવખતે ભારતે એક આર્યા હુંદ આપયા છે:

अनभिमतद्शीनेन च गन्धरसस्पर्शशब्ददेषिश्च । इद्वेजनेश्च बहुभिनीभत्सरसः समुद्भनित ॥ (ना. शा. ६/७३)

સત્રકાર અનુસાર અધું ચે, કુલ્યુ (શબ), દુકંશ'નના સંયોગ, દુર્ગ' ધના અગ્યાસ બીક્તન્સ રસ્ત જન્માતે છે. તિર્વેદ અને અવિદિસ (છ્યલાતથી નિષ્કૃતિ) એ બીક્તસ રસતાં હારણે છે. ડીકાકાર પ્રમાણે શુક્ષ કોષણ, મલાવિષ્ટા, ધૃત્ર વગેરે જે અનિષ્ટ અને ઉદ્દેગ્જનક વસ્તુઓ છે તે બીક્તન્સ કહેવાય છે. એમને જેવા—સંસ્ત્રભાવાયી જે જુડાસાત્મક લાવ ઉત્પન્ન થાય છે તે જ જુડાસા-પ્રકર્ષ'રસ બીક્તત્વ રસ કહેવાય છે. (અતુ. હેમ. હૃતિ. પૂ. ૧૩૫). કરત અને સત્રકારતી વ્યાપ્યામાં કેટલાક સમાન અંગા છે: જેવા કે, અનુસિંગ હત્યાં, તે લસ્ત્રમુનિની વ્યાપ્યામાં છે, સ્વન્નાક વ્યાપ્યામાં કેટલાક સમાન અંગા છે: જેવા કે, અનુસિંગ હત્યાની વાત ભરતપુનિની કરી છે, સ્વન્નાક દુર્પયો સ્પષ્ટ હર્લય છે. ગંધરસસ્પર્થ વગેરેના દેવોની વાત ભરતપુનિએ કરી છે, સ્વન્નાક દુર્પયો સ્પષ્ટ હર્લય હરે છે એ ઉપરાંત સત્રકારે નિર્વેદ અને અવિદિસા લક્ષ્યવાળા બીક્તન્સ રસ પણ કહ્યો છે ભરતપુનિએ બીમત્સ રસતા ભાવેતી ગલુના કરી છે કે 'સાલાજ્ઞાસ્ત્રાપ્યાપ્તારો ફૂતાલેવામોફ્રસ્થાચિત્રપ્રાણવગ ' (ના. શા –ગા. એ). સિ. લા. ૧૫, ૩૨૮) અહીં ઉદ્દેગ વગેરમાં નિર્વેદ આવે, પણ જે અવિદિસાની વાત સત્રકારે કરી છે તે તેમની જૈતસંસ્તારજન્ય વિચારધારાને ક્રાયે છે

બીભત્સ રસતું સત્રકારનું ઉદાહરેલું પણું તેાંધપાત્ર છે. તેમણે શરીરમાં રહેલ અપયિત્ર મળ અને મેન્ડિયાના વિકાર રૂપી ઝરાઓની વાત કરી છે, તેમાં સદાકાળ દુર્ગંધ છે અને એ સર્વં વિકારાનું મળ છે એમ ને જણાવે છે પણું આટલેયાં તે અટકના નવા. બાગ્યશાળા વ્યક્તિઓ તે શરીરની મુગ્કના ત્યાંગ કરી પોતાની જનતે ધન્ય ભનાવે છે એમ ઉદાહરસમાં દર્શાંધી જૈન સાધુઓ સાટે આડકતરે. પણું ઉપાદેય ઉપદેશ અપ્યો છે અન્ય બીબત્સ રસનાં વિવેચના અને ઉદાહરસ્યું ખન્ને વધુ સંતર્પક લાગે છે, અને સત્યકારની શક્તિનાં હોતક છે.

હવે જ્યારે ૨૫, વય, વેશ અને ભાષાના વિપરીતપણાથી હાસ્યરસ ઉત્પન્ન થાય છે, એમ સ્ત્રસર અને દીકાકાર (અનુ. હેમ. इति. ५. ૧૩૫) ની વ્યાખ્યા વાંચીએ છીએ ત્યારે લાગે છે કે ભરતની વ્યાખ્યામાંથી કેટલીક બાબવો ત્રાળી નાખોને સ્ત્રસકારે આ વ્યાખ્યા તૈયાર કરી હશે. નાત્યશાઓમાં આયો ઉદ્ધત કરી છે કે—" विकृताचार्यविक्येंक्क्विकारिस विकृतवेषेस्त्र ! हास्यवित जर्न यस्त्रात्तसाज्ञेषी रसी हास्यः॥" (ના. શા. ६/૫૦). એમ પણ હોઇ શકે કે સંસ્કૃત નાટકના કસ્ત્ર વિદ્વક તેનની દિપ્ટમાં હોય વિદ્વકની વ્યાખ્યા છે:

' विकृताङ्गवचोवेषैः हास्यकारी विदयकः।'

આ ઉપરથી સુત્રકારે પોતાની વ્યાપ્યા આપી હોય. ભરતમૃતિ અનુસાર હાસ્યરસ આત્મસ્ય અને પરસ્ય એમ એ પ્રકારનો હોય છે. (ના. શા. પૃ. ૩૧૩) સત્રકાર આ ભાભતમાં મીન સેવે છે. ભરતપુતિએ સ્મિત, હિંસત, વિહસિત, ઉપહિસત, અપહિસત અને અતિહસિત એવા હાસ્યના છ બેદ દર્શાવ્યા છે. (ના. શા. દ/૫૩) આમાંથી ક્રાઈનો સીધા નિર્દેશ સૃત્રકાર કરતા નથી, પહ્યુ ન્યારે તેઓ કહે છે કે મુખનું વિકસિત થતું, પેટનું ધૂત્રનું, અદહાસ્ય વગેરે હાસ્યનાં હકાયો છે ત્યારે તેમના મનમાં આ પ્રકારોનો કદાય ખ્યાદ હશે.

સત્રકારે આપેલું ઉદાહરણ એ હાસ્યનું રસણીય ઉદાહરણ છે. રાત્રે પત્નીના તેત્રનું કાજળ તેના દિયરના ત્રાલ ઉપર લાગેલું જોઈને ભાભી ખડખકાટ હસી પડે છે. અડીં શુંગારની અંટ પણ આદલાદક છે.

૮. કરુખુરસ: કરુખુરસની ભરતપુનિની ચર્ચા આ પ્રમાણે છે: स च જ્ઞાપक्लेशिजिनिपातेष्टजन-शिप्रतेगाविश्ववनाञ्चसम्बन्धपीयपात्रव्यस्तस्येगागिदिभिजिज्ञां ससुपत्राचारते ! (તા.શા. ૫, ૩૫૭) સત્રકાર કહે છે કે પ્રિયના વિચાગ, ભધ, વધ, તાકત, વ્યાધિ, વિનિપાત અને પરચકતા લયથી ક્રમુભુર લપ્તના થાય છે. અતુ. ટીકાકરની વ્યાપ્યા પણ આવી જ છે. (અતુ. હૈમ. વૃત્તિ પૂ ૧૩૫) અહીં પરચકતા લય સિવાયના અન્ય વાતા ભરતપુનિની ચર્ચાત મળતી આવે છે. શોક, વિલાપ, મુખયુખ્લતા, કુદન વગેરે કરુખુરસના લક્ષણે છે, એમ સ્ત્રકાર જે કહે છે તે ક્રમુભુરસના અભિનય કેવી રીતે કરવા એ વાત ક્લોવે છે. સત્રકારવું ક્રમુભ્રસપ્તું ઉદાહરખ્ય સાદું છે. તેમાં પુત્રીની કરપાદા પ્રાથમિત છે.

દ. પ્રશાન્ત રસ : ' श्रान्तोऽपि जयमो रसः' એ વાત પાછળથી આવી છે. ભરતપુનિએ નાટકના ભાક રસેની ચર્ચા કરી ક્ષેત્રાથી 'ताटચે अष्ट्रस्ताः स्वयाः' એમ કહ્યું છે. શાંત રસના સૌથા પ્રમળ વિરોધી ધનંજય અને ધનિક પણ શાંતરસ નિકૃતિપ્રધાન ક્ષેત્ર છે અને અભિનયમા તા પ્રકૃતિતું પ્રાધાન્ય ક્ષેત્ર છે એમ જઆૂવી નાટકમાં શાંતરસની સ્પીકાર કર્યો નથી. પણ કરફપકની એ ચર્ચાથી એટલું જ સિદ્ધ થાય છે કે નાટકમાં શાંતરસની ઉપયોગિતા નથી; પણ એથી શાંત-રસના અભાવ ન માની શક્ષય, શ્રી રામસ્વામી શાંસ્ત્રીના મત પ્રમાણે 'જાશે ત્રાવ્યે स्વાસ્થ્य એવા ભરતપુનિના ક્થનના આશ્રય માત્ર નાટકમાં આઠ રસોતું પ્રતિપાદન કરવાનો છે; કાવ્યમાં શાંતરસ ક્ષેત્ર હો શે કે એટલે કે કાત્યમાં નવ રસ સ્વીકૃત છે. અનુધાપ્રદાયસ્થકાર્ય 'ભાવ સ્વસ્થ્यસ્થા પળ્ળસ્તા'માં નવ રસ એટલે કે લાત રસની સ્વીકાર કર્યો છે તે ઉક્ત ભાવનાને અતુર્ય જ છે. હિંસા વગેરે ટોયોથી રહિત થયેલ મનની એકામતાથી જેની ઉત્પત્તિ થયેલ છે તેમ જ વિકાર-રહિતતા જેનું લક્ષણ છે એવા પ્રશાન્ત ભાવને સરકારે પ્રશાંત ત્સ વ્લો છે. ટીકાકારે ઉપયોગની પ્રકર્ષતારૂપ રસાન પ્રશાન્ત રસ કલો છે. આની ઇલના શાંતરસના સ્વીકૃત સ્થાયીભાવ નિર્વેદ સાથે થઇ શકે તેમ છે.

ઉપસંદ્ધાર: સુત્રકારે તવરહોતી ચર્ચા પછી ઉપસંદ્ધારાં એક નવીન અને નોંધપાત્ર વાત કરી છે કે આ રસેતી હિત્યતિ રસ્ત સ્ત્રહોય (અલીક, ઉપસંત્રન ક, નિર્દર્યક આદિ ૧૨ સત્રહોય માટે જુઓ વિશેષાવયક્સન ગાથા ૯૯૯)માંથી થાય છે. આ વાતને ડીકાર્ય નીચે મુજબ ઉદાહરપૂર્વ આપીને સમજવી છે. અલીકતાના દોષયી અકસુત રસ ઉત્પત્ન થાય છે. જેમ કે, "તેના હાયીઓના કેપોલત્તર પરથી અરતા મદના બિંદુઓથાં હાયી, લેહા અને રચને વહાવનારી ઘોર નહી ઉત્પત્ન થઈ" તેનાં कटतट अष્ટર્શનોનાં મર્વાલન્દુનિ: ! प्રावर્તત નવી પોષા इह્ત્વચ્ચચ્ચશક્તિની ! (અતુ. હેમ. ફૃતિ. પૂ. ૧૩૯–૧૪૦) આ સ્પર્ણ વાસ્તવ માં અદ્ભુત રસ છે. પણ આ વાત જીવનમાં કપારેય સત્ય ન હોઈ શકે. એટલે અહીં અલીકતાનો દોષ રહેલો છે. (વિશેષાલસ્થક્તાનમાં આ ઉદાહરપૂર્ણ અઘટિતાયાં કેપાર શરત લતાલી અયુક્તદાલ કહેલ છે.) એવી જ રીતે ડીકાકારે ઉપયાત શપથી ઉત્પત્ન થતા રસનું ઉદાહરપૂર્ણ આપ્યું છે કે—'એ જ માણસ જીવે છે કે જેણે પોતાના ધનથી પ્રેમપૂર્વ કમાંગનારને ખુશ કર્યો છે અને કોધથી દુશ્યનના સોહીથી પોતાના ખાણાંત પ્રશ્નન કમાં છે.' સ एस પ્રાપ્તિન સ્ત્રાપ્તિન જીવિતેન જ ! વિસેલિપક્સન્દરાસ પ્રીપ્તિન સ્ત્રિયાના હતા. હતા. પૂર્વ કમાં અત્ર કાથ્યો કરમના શ્રીહિપાર તેલા સાર્યાલ ક્ષાય કરમના માર્ચાલ સ્ત્રનન કમાં છે.' સ एस પ્રાપ્ત સાર્યાલ કર્યાલ ક્ષાય કરમના સાર્યાલ કર્યાલ ક્ષાય કરમના ક્ષાય ક્ષાય કરમાં ક્ષાય કરમના ક્ષાય કરમના ક્ષાય કરમના ક્ષાય ક્ષાય કરમના ક્ષાય કરમાં કર્યાલ ક્ષાય કરમાં કરમાં કર્યાલ ક્ષાય કરમાં કર્યાલ ક્ષાય કરમાં કર્યાલ ક્ષાય કરમાં કર્યાલ કરમાં કર્યાલ કરમાં કર્યાલ કરમાં કર્યાલ કરમાં કરમાં કર્યાલ કરમાં કરમાં કર્યાલ કરમાં કરમાં કર્યાલ કરમાં કર્યાલ કરમાં કર્યાલ કરમાં કરમાં કર્યાલ કરમાં કર્યાલ કરમાં કરમા

ઉપરાંત ટીકાકાર એક વાત સુંદર જ્ણાવી છે કે જે ૩૨ દોષોમાંથી રસ ઉત્પન્ન થવાની વાત કરી છે તેને પ્રાયાન નિ-પ્રાયાનાદ અભ્યો ભેઈએ કારભુ કે તપ અને દાન જેને વિષય છે તેવા વીરસ કે પ્રશાંત વગેર રસા અનુત વગેર દોષો વિના પણ સબ્લી શકે છે: लેવોવાનિયવસ્થ વીરસસ પ્રશાનાવિસાનાં સ્વચિત્રતાવિદ્યોનાન્તે આપિ નિષ્પત્રનેતિ ! (માડ કેમ. કૃત્તિ પૂ ૧૪૦) આમ સત્રકાર અને ટીકાકાર ભન્નેએ રસાના છે વિભાગ કર્યો છે.—૧ અતૃત, ઉપશાંત જેવા સત્રદ્યોથી ઉત્પન્ન થતા અને ૨. સૃતકોથે સ્વિયા ઉત્પન્ન થતા યુદ્ધવીર પરાપાતાવા ઉત્પન્ન થાય છે. અદ્ભુલ અનુતકાથી ઉત્પન્ન થાય છે. પણ તપવીર અને દાનવીર પ્રશાન્તરસની જેમ સત્રદાથી પર ક્રોઈ શકે.

કાનજીવાઇ પટેલ હવ

સંદર્ભ ગ્રંથ

- १. अनुयोगद्वारसूत्र-सं. मुनि पुण्यविजयजी, महावीर जैन विद्यालय, मुंबई
- २. अनुयोगद्वार-वृत्ति (हरिभद्र) देवचंद लालभाई जैन पुस्तकोद्धार, मुंबई.
- 3. अनुयोगद्वार वृत्ति (मलधारी हेमचन्द्र)-आगमोदय समिति, मुंबई
- ४. अनुयोगगद्वार-चर्णि ऋषभदेवजी केसरीमळजी ×वेताम्बर संस्था, रतलाम
- प. विशेषावर्यकभाव्य (जिनभद्र) सं. पं. दलसुख मालवाणयां ला.द.भारतीय संस्कृति विद्यामंदिर, अहमदाबाद
- ६. आवश्यक निर्युक्ति सं. ज्ञानसागर सूरि, दे. ख. जैन पुस्तकोद्धार
- ७. बृहत्कल्पसूत्र सं. मृनि पुण्यविजयजी : आत्मानन्द सभा, भावनगर
- ८, काञ्यानुशासन (हेमचन्द्र) सं. परीख कुलकर्णी : महावीर जैन विद्यालय, मुंबई
- ५ नाटगुशास्त्र (भरत) सं. रामकृष्ण कवि : गा. ओ. सि.. वरोडा
- १०. नाटचदर्पण (रामचन्द्र गुणचन्द्र) सं. गांधी श्रीगान्डेकर, गा. ओ. सि., बरोडा
- ११, काव्यालंकारसंप्रह (उदभट) के. एस. रामस्वामी शास्त्री: गा. ओ. सि., बरोडा
- १२. काव्यालंकार (आमह) सं. देवेन्द्रनाथ शर्मा
- १३. काव्यादर्श (दण्डी) सं. रामचन्द मिश्र : विद्याभवन संस्कृत प्रथमाळा, बाराणसी
- १४. कामसूत्र (वात्स्यायन) सं. शास्त्री गोध्वामी दामोद्र: हरिदास संस्कृत प्रथमाला
- १५. तितिरीय उपनिषद आनन्दाश्रम संस्कृत प्रंथाविल
- १६. विकमोर्वशीय (कालिदास) सं. पंडित शंकर पी.: बाम्बे संस्कृत सिरीज
- १७. काञ्यप्रकाश (सम्मट) सं. हो. नरोन्ट : ज्ञानसंहल लिसिटेस. बाराणसी
- १८, रससिद्वान्त डां. नगेन्द्र : नेशनल पव्लिशिंग हाउस, दिल्ली
- 16. The Number of Rasas Dr. V. Raghvan : Adyar Library, Adyar

મેટેફર (Metaphor)- ઉપચાર અને ધ્વનિ* રમેશ બેઠાઈ

"Art is the manifestation, of emotion, obtaining external interpretation now by expressive arrangements of line, form or colour, now by a series of gestures, sounds or words governed by particular rhythmic cadence."

યુજીન વર્નાન

दोवैर्मुक्तं गुणैर्जुक्तं — मिष येनोव्झितं वचः । स्त्रीरूपमिव नो भाति तं अवेऽखेंक्रियोच्चयम् ॥ १

---वाग्भट

વિષયમવેશ-મેટેકર અંદલે ઉપચાર

'મેટકર' એટલે કાવ્યતા એક અર્થાલંકાર એવા સામાન્ય ખ્યાલ સાથે તેનું ૩ઢ ગજરાતી 'રૂપક' એવે કરવામાં આવે છે. પરન્ત અંગ્રેજી આલોચતના આ પરિભાષિક શહેદની મીમાંસા આપણે કરીએ ત્યારે જ, આર'લે જ એ સ્પષ્ટ કરી લેવું જરૂરી છે કે અ'ગ્રેજમાં 'મેટેક્ર'ના ખ્યાલ રૂપક ઉપરાન્ત ઘણા વધુ વિશાળ, વ્યાપક છે. મમ્મટ રૂપક સહિત રર ઉપમામૂલક અલંકારા નિદે શ છે તે તમામ આ ' મેટેકર 'માં આવરી લેવાઈ શકે અને હતાં તેના પ્રયાસ પરા અધિગત ન થાય, એ સ્થિતિ છે. 'મેટેકર'ની મીમાંસામાં મળ ખ્યાસ કવિકૃદિયત એવાં અત્યન્ત સાદસ્ય સ્વીકારીને તેનાં કાવ્ય પરત્વે તથા સહદય વાચકની કાવ્યાનુભતિ પરત્વેના કાર્ય તથા પરિચામના **ઝીશ્વવટભરી મીમાંસા આપછે કરીએ એ જરૂરી છે. તે** ખ્યાલ મીમાંસિત કરવામાં પાબાત્ય વિવેચદાએ પાતાના વિદ્વતા પૂરી સિંહ કરી છે. સર્જંક કાવે કાવ્યના સૌન્દર્યને ખીલવવા માટે જ વિભિન્ત પ્રયોગા કરે છે. અને વાચન સમયે સહદય વાચક જેના અનુભવ કરે છે. જે આસ્વાદે છે. તેની વૈજ્ઞાનિક મીમાંસા કરવી જરૂરી છે. આ વધા હુકાકતાને આધારે 'મેટેકર' એ શબ્દ અમને ગુજરાતીમાં 'ઉપચાર' એ રીત મુકવા ઉચ્ચિત લાગ્યા છે. ઉપમા અને રૂપકની અનેક વ્યાખ્યાએ ! તપાસ્યા પછી અને ગૌણી પ્રયોજન વતી લક્ષણના મળમાં રહેલા સાદશ્ય મંખ ધને પરીક્ષણ કર્યા પછી 'મેટેકર'ના સમાનાર્થ ગુજરતીમાં 'ઉપચાર' શબ્દ પગંદ કરતા 'સાહિત્યદર્પ' છા 'તી ઉપચારની ભ્યાખ્યા અને શાભાકર મિત્રની ૩૫કની વ્યાખ્યા ધ્યાનમાં લેવા યેડ્ય લાગે છે વિધનાથ 'ઉપચારની લ્યાપ્રયાસમાં રીતે સમાપે છે:

उपचारो हि नामात्यन्तं विशकक्षितयोः पदार्थयोः साहरथानिशयमहिम्ना भेदप्रतीतिस्थगनमात्रम् । । सा० ६० २-१०।

શાભાકરમિત્ર 'રૂપક 'ની મીમાંસા આ રીતે કરે છે--

^{*} યુજરીની પ્રાસમયની ગ્રંથલેખનની યોજનાને આધારે તૈયાર થયેલા ગ્રંય ''લાયન ઠીકા સાથે અન્યાલાક ''માંથી,

आयोपो रूपकम । न च तस्या सांदृश्ये सम्बन्धान्तरे वा कश्चिविज्ञेषः येनेकज्ञालंकारतापरञ्ज्ञतवभाव इति स्यातः। न च सम्बन्धान्तरनिधित्त आरोपोऽलेकारतया कल्लाः.....। माष्ट्रग्रमस्यन्ध्रतिबन्ध्रनायाः अलंकतित्वं यदि लक्षणायाः । साम्येऽपि सर्वस्य परस्य हेतोः सम्बन्धमेदेऽपि तथैव यक्तम ॥

એકબીજાથી અત્યન્ત જેદા એવા પદાર્થી વચ્ચે પણ કવિકલ્પિત, અતિશય સાદશ્યના ગૌર-વતા યાગે એદની પ્રતીતિ માત્ર સ્થગિત થઈ જાય, તેને ઉપચાર કહે છે. વિશ્વનાથની ઉપચારની આ સમજે એ સિંહ થાય છે કે કવિઓ પાતાના કદપનાના સામર્થે પરસ્પર અત્યન્ત જુદા દેખાતા પદાર્થી વચ્ચે પણ સાદશ્યના અતિશય સાધી આ બેદની પ્રતીતિ કાવ્યાનુભવના સમયે દૂર કરી દે છે. આ અત્યન્ત સાદશ્ય એ કાવ્યનું એક વિલક્ષણ તત્ત્વ ખની રહે છે. અને " આરાપ એટલે રૂપક " એટલ વિધાન કર્યા પછી મેટેકરના ખ્યાલની ચર્ચા આપણે આગળ કરીએ ત્યારે વિશેષ પ્રતીત થશે કે તેના સમાનાર્થ ગુજરાતી શબ્દ '૩૫ક' નહીં પરન્ત 'ઉપચાર' એ જ વધારે ઉચિત છે.

મેટેકર-ઉપચાર-પાશ્ચાત્ય ખ્યાલ:

સતત પરિવર્તનપર, પ્રગતિશીલ અને વૈવિધ્યપૂર્ણ એવાં પાશ્ચાત્ય કવિતા અને આલાચનામાં સ્વાભાવિક રીતે જ ઉપચારના ખ્યાલ સમય સાથે સતત બદલાતા રહ્યો છે. આ છતાં પ્લેટા અને એરિસ્ટાટલના સમયથા આજ સધી ક્રમશ: અને સવ્યવસ્થિત રીતે ઉપચારના ખ્યાલ ઉત્કાન્ત થતા રહ્યો છે એમ કહેવું મશ્કેલ છે. અભિગમ અને પ્રયાલ ખંતેની ભાળતમાં ઉપચારના અર્થ વ્યવસ્થિત રીતે બિકસ્યા નથી રાજર્સ કહે છે-

"Aristotle's comparison of metaphors with riddles, besides suggesting that every methaphor contains a submerged riddle, confronts us with the related possibilty that there is something inherently puzzling about metaphor as a class or genuspara आ विधानमां inherenty puzzling as a class or genus li વાત છે. તેનું રહસ્ય ઉદેલવાના જ પ્રયત્ન અહે અનગામી આલોચદાએ ઇ દિક

Metaphor में शब्दना मण जावत हरेन्स होस्स महे छे-

"The word 'metaphor' comes from the Greek word 'metaphora' derives from 'meta' meaning 'over', and 'pherein' 'to carry'. It refers to a particular set of linguistic processes whereby aspects of one object are 'carried over' or transferred to another object so that the second object is spoken as if it were the first," અંતે

"Figurative language deliberately interferes with the system of literal usage by its assumption that terms literally connected with one

object can be transferred to another object. The interference takes the form of transference, or 'carrying over' with the aim of achieving a new, wider, special or more precise meaning."

મેડેકરની આ તદન પ્રાથમિક અને અતિસરળ સમજૂતી છે તેના થયુ તે એક અલંકાર કઈ રીતે છે, અલંકાર તરીકે તેની રમણીયતા કે તેનું અલંકારત કયાં છે તે પૂર્ક સ્પષ્ટ થતું નથી. હતાં અહીં એક વાતની સ્પષ્ટતા થાય છે કે આમાં એક પહાર્થનાં લક્ષણો બીજામાં જોવામાં આવે છે, અને આ સ્પષ્ટતા તેની પાતાની રીતે લપયાંગી છે. હતાં ઉપચાર તરીક મેટેકરના કાલ્ય-ગત ગરવા સ્થાનો પ્રયાલ તો અનાયી લપને જ કઈ રીતે કે મેડ જ કહેવાં છે કે

"Metaphor.....is not fanciful 'embroidery' of the facts. It is a way of experinencing the facts. It is a way of thinking and of living an imaginative projection of the truth."

અને વર્ફ ઝવર્થનું આ વિધાન ઉપરની વાતના આધાર ખને છે---

".....if the poet's subject be judiciously chosen, it will naturally, and upon fit occasion, lead him to passions the language of which, if selected truly and judiciously, must necessarily be dignified and variegated and alive with metaphors and figures."

કવિતું કથયિતવ્ય સમુચિત ભાષઃપ્રયોગની ઉત્કૃષ્ટ અભિવ્યક્તિયા અને મેટકર વગેરે અલં-

કારાના પ્રયોગના બળે ઉચ્ચતર કક્ષાનું, વૈવિધ્યપૂર્ણ અને ચેતનામય ભને છે.

સિસેરા અલ'કાર તરી કે મેટેકરની એક નાંધપાત્ર વ્યાખ્યા રજૂ કરે છે-

"A methaphor is a short form of simile, contracted into one word; this word is put in a position not to belong to it as if were its own place and if it is recognizable it gives pleasure, but if it contains no similarity it is rejected."

આના પરથી મેટેકરની ભાગતમાં આટલા મુદ્દા સ્પષ્ટ થાય છે—રૂપક તરીકે તે ઉપમાનું તાતું સ્વરૂપ છે, કાલ્યમાં તે પોતાની નહીં એવી સ્થિતિ પ્રાપ્ત કરે છે, અલંકાર તરીકે અનુભવાતાં તે વાચકેને આનં કત્યા અનુભત કરાવે છે. એક મુદ્દા પર ભર મહત્વમાં આવ્યો છે કે અહીં સાસ્ય નથી તો મેટ્કર નથી, અને તો તેની ઉપયું-ત સિહિઓ નથી. ભાગતીય કાલ્યમીમાંસકાતો એ વાત અહીં તેાંધપાત્ર રીતે વધારે સ્પષ્ટ અને સાથે તુલનાપાત્ર છે કે ઉપમાગ્રહક અલંકારોમાં લખ્યો ઉપયાન સાથે હ્યાના કે હાવાના દાવો કરી શકતું નથી, હનાં તેને અલંકારોમાં જુદા જીદા સાદસ્યભાવે મુક્તામાં આવે છે અને એ જ આ અલંકારોનું અલંકારત છે. આ દબ્લિએ ઉપયાની 'શ્વન્દાલોક 'તી આ બ્યાખ્યા તેોધપાત્ર છે.

उपमा यत्र साष्ट्रश्य-अक्ष्मीरुल्ज्यति द्वयोः । द्वर्षे खेळतीरुज्ये-स्तर्यङ्गीस्तन्योरिव ॥ (१,१) अोःगृश्चिम श्रेष्टरनी प्याप्प्या आ रीते आपे छे— રમેશ બેટાઈ ૯૫

"Metaphor occurs when a word applying to one thing is transferred to another, because the similarity seems to justify the transference...They say that a metaphor ought to be restrained so as to be a transition with good reason to a kindred thing, and not seem an indiscriminate, reckless and precipitate leap to an unlike thing." ³

અહીં ઉપચારનાં આટલાં શક્ષણો જોવા મળે છે—એક પહે થ'ને લાગુ પડતા શખ્દ ભીજ પ્રતિ ગતિ કરે છે, સાદ્દયને કારણે આ ગતિ અત્યન્ત આતમેષ લાગે છે, ઉપચાર અત્યંત સંયમિત હોવો ઘરે, તે કઢી પણ કાળજી તિનાના પ્રયોગરૂપ ન હેવા આ અત તતા સંસ્કૃત કાબ્યમોમાંસાની પરિભાષામાં રજૂ કરીએ તો અને લાગ શક્ય કે કાબ્યના સી-દર્યની સિહિને માટે એ વસ્તુ વચ્ચેની અતિ ગરવી આત્મોલતા એટલે ૨૫૬, જે પૂરી કાળજી સાથે પ્રયોજમા, અર્થાત્ તે તેના પોતાના અલંકારીચિત્યથી સર્વથા સમ્પન્ન હોય. કેવિકલ્યનાથી મસ્કિત તે સહદય વાચકને પ્રભાવશળી, હદયપ્રયાર્થી, ચેતનામય લાગે. પશ્ચિમની આલાચનામાં વાલેસ સ્ટીવન્સ આ જ પ્રકારની વાત રજૂ ક્ર છે.

"Metaphor creates a new reality from which the original seems to be unreal."

મેટેકર થકી નવી અને મેતનાસભર એવી જે વાસ્તવિકતા ઊભી થાય છે તેની પાસે મૂળ વાસ્તવિકતા અંખી લાગે છે. એ ભાવ ભારતીય કાન્યોમાં હોક એ અર્જમાં રજૂ કરે છે કે અર્જ કારનું અલકારનું અલકારનું અલકારનું તે તે કે પ્રત્ય કારનું અલકારનું અલકારનું તે તે કે પ્રત્ય કર્યો હતા કરી તે તે અલકારનું અલકારને હવા તે હતા હતા અંગ અલકાર તરી કે રજૂ કરતી નથી. હતાં આપણે તે એ સ્વિદિત છે કે ભારતીય કાવ્યાઓએમાના મતે અલકારોના ઉપમાસૂલક, વિરાધમૂલક, તર્ક-ત્યાયમૂલક, બિશુતિમૂલક વગેરે પ્રકારો પાડવામાં આવે છે ત્યારે આ એપમ્ય, તર્ક-સાય, વિરાધ, બિશુતિ એ વ્યવહારની વાસ્તવિકતા નહીં પરન્તુ કવિકલ્યાનાની કવિજગતની વાસ્તવિકતા ધરાવે છે. સ્ટીવન્સતા મેટેકરના અસાલે આપણે ત્યારે આ છવનની પેલી ઘટનામાં સાકાર થતા અણી કાયોએ સાચુકથી પોતાના વોડાને કરકારતા ઘોડાના મહિલના હાથમાંથી ચાળુક મૂંટવી લઇ નિટરે વીડાને બેટવો અને તેને 'Brother' એવું સંબીધન કહ્યું'.

ં આટલી ચર્ચા પરેથી એ સિંદ્ધ થાય છે કે એક અર્થાલંકાર તરીકે મેટેકરે તેનું સુદદ અને સુનિશ્ચિત સ્થાન કા-ચામાં અલંકારાના અલંકાર તરીકેનું સ્થાપિત કર્યું છે. આ હતાં આટલા ચર્ચા પછી પણ મેટેકર એટલે કે ઉપચાર પોતાના અલંકાર તરીકેના સ્થાનની પ્રયાંદા બહાર વ્યાપ્ત થતા તથી. અલભત્ત, સ્ટીવન્સની વ્યાપ્યામાં તેનાં બીજ તો છે જ. આથી એક્સ યોગ્ય જ કહે છે—

"The effect of mataphor 'properly' used is by combining the familiar with the unfamiliar, it adds charm and distinction to clarity, clarity comes from the intellectual pleasure afforded by the new resemblances noted in the metaphor, distinction from the surprising nature of some of the resemblances discerned. The proper use of metaphor also involves the principle of dewrum. Metaphors should be 'fitting', i.e., in keeping with the theme or purpose. They must not be far-fetched or strange, and should make use of words which are beautiful themselves."*

અલ કાર તરીકે અહીં મેટેકર પાસેલી આટલાં લક્ષણોની અપેક્ષા રાખવામાં આવી છે—ચારુત, સ્પષ્ટતા, ભીઢિક આતંક, આશ્ર્યંત્રનક સ.ચ્ય, વિષય સાથે સ વાદિના, અતિરેકનું નિવારણ, સ્વયં-સંદર શહ્યમથોલા વગેરે. ઉપચારને અલ કર તરીકે મીમાંસલા ઉપરાત્ત આ વિધાન એ આગત્નુક ભાવિના એ ધાણુ આપી દે છે. જ્યારે માત્ર અલ કાર મડી જઈતે મેટેકર કાવ્યસર્જન અને કાવ્ય-પ્રમાલયમાં અત્યંત વ્યાપક અને ઘણું બધું વિગંધ ખતી રહે છે. અલ કાર તરીકે અને વ્યાપક નીધ-પાત્ર કાવ્યતન્વ તરીકે ઉપચારનું સ્થાન કાવ્યમાં સ્થિર, સુદદ અને અત્યંત આકર્યક ખતી રહે છે.

કવિવાણી વિષે આધુનિક વિવેચક રિચર્ડસનું વિધાન છે કે---

"We shall do better to think of a meaning as though it were a plant that has grown-not a can that has been filled or a lump of clay that has been moulded."

અને

"But where the old Rhetoric treated ambiguity as a fault language in language, and hoped to confine or eliminate it; the new thetoric sees it as an inevitable consequence of the powers of language and as the indispensable means of most of our most important utterances especially in Poetry and Religion."

આ પછી મેટેશ્રને તના આધુનિક અર્ધમાં રજૂ કરતાં તે કહે છે—

".....The co-presence of vechicle and tenor results in a meaning (to be clearly distinguished from the tenor) which is not attainable without their interaction."

આગળ વધીને રિચર્ડ્સ તા એટલે સુધી કહે છે કે મેટકરમાં અન્વર્ગત થાય છે.—

"All cases where a word gives us to two ideas for one, where we compound different ideas of the word into one, and speak of one thing as if it were another."

આટલા પરથી એ સ્પષ્ટ થાય છે કે મેટેકરના ખ્યાલ સમયની ગતિ સાથે વધુ ને વધુ વ્યાપક બનતા ગયો છે અને સારી રીત ભલ્લાય છે. પ્રથમ એક સાદરમયલા ૧ પછી અલંકારાના અલ કાર ભતેલ તે હવે કાવ્યવું એક એવું તપ્ત બના રહે છે એ કવિવાણીને તેની વિલક્ષણ સાવસભરતા, કાવ્યાર્થ અને સૌદર્લની સાધનામાં એક અનેરી અલિવ્યક્તિ અને વિલક્ષણ સાર્યક્તા અપે છે. અત્યત્ન આત્માં પત્રી હાર્ય તેને વ્યક્ત સ્થવા સાથે તામાં વ્યક્ત નહીં એવા કવિના હિલ્સ અથીને તે વાચા આપે છે. આ સાદશ્ય પ્રકૃતિનાં બે તપ્તરને, માનવ અને માનવ, માનવ અને પ્રકૃતિ મુ સ્થાર્થ તેના, માનવ અને માનવ, માનવ અને પ્રકૃતિ ક્યાર્થ પ્રયુ ત્યાર્થ પર પ્રસાવ વગેરે અનેક રૂપે પ્રકૃતિ પર સ્થાર્થ પગેર વરસાકનો હોકાનોનો હાલ્યમાં વ્યક્ત થાય છે. શેક્ષમિપરના 'કિંગ લિલ્સ'માં પ્રમત્ત લિયર પર વરસાકનાં હોકાનોનો

રમેશ ખેડાઈ હ

જે પ્રભાવ વર્ષાંવ્યો છે તે તેના મનનાં ભોષણુ તોફાતેની સાથે અત્યન્ત સાદસ્ય ધરાવે છે. કાલિદાસના 'રશુવ'શ 'માં પરિત્યક્તા અને જ'ગલમાં અસહાય તથા એકલી પડી ગયેલી સીતા રદન કરે છે ત્યારે તેના પ્રતિભાવ કવિ આ રીતે વર્ષાંવે છે—

> नृत्वं मयूराः कुमुमानि वृक्षाः दर्भानुपात्तान्त्रजुद्वद्दंरिण्यः। तत्याः प्रपन्ने समदुःखभाज— मत्यन्तमासीट्टॅंदितं वनेऽपि ॥ १४

અહીં આ ભેને ઉદાહરહ્યામાં ઉપચાર એક વિહસાયુ કાવ્યતત્ત્વ તરીકે અનેરુ કાર્ય ભભવે છે અને એ સિંહ થાય છે કે ઉપચાર એ કાવ્યતા કાવ્યત્વને અત્યત્ત આત્મીય ભની રહે છે. હવે એ માત્ર ભાલ શાહ્યાર્ય તથી. અને ઉપર વર્ણવેલાં જુદાં હ્યુદાં સાદસ્યોનો કાવ્યકૃતિનાં પાત્રોના અને પરના કહેં. કે હતા એ ત્ર વસ્ત્વ સ્પન્કના કે સંધર્યો કે ફિલાઓને વ્યક્તિ કરવામાં અનેરું કાર્ય કરે છે તે પણ આપણને અનેક ઉદાહરહ્યાં માત્ર હતા કરતા હતા સ્વત્યાર્ય કર્યા કરે છે તે પણ આપણને અનેક ઉદાહરહ્યાં માત્ર શ્રાય્ય કરે છે તે પણ આપણને અનેક ઉદાહરહ્યાં માત્ર શ્રાય્ય છે. ઉપચાર પ્રયોજન છે ત્યાં કેટલીક વખત શ્રેજ્ય કહે છે તેમ—

".....primary-process diction may be said to partake of the characteristics of the primary process; if it is primitive, impulse-iden, id-oriented, wish-fulfilling, hallucinatory, concrete, symbolic, diction, diction which may paradoxically be said to have a proverbal quality. Secondary-process words are "adult words." They tend to be abstract, have a defensive function, and an ego and super ego oriented."

અને અન્ય કેટલાંક કાવ્યતત્ત્વાની સાધક કર્યોક અલંકાર રેપે અને વિશેષતા તેના વ્યાપક સ્વરૂપે ઉપયાર કવિનાં, પત્રોનાં અને વાતાવરણનાં મનેવૈત્રાનિક ઊંડાણામાં ઊતરીને પણ વિલક્ષણ કાર્ય કરે છે, તેના કશારા આપણને મળે છે. તેથી જ તો વ્યાયરાઇટ માને છે કે—

"What really matters in a metaphor is the psychic depth at which the things of the world, whether actual or fancied, are transmuted by the cool head of the imagination."

ભાવાભિવ્યક્તિના ક્ષેત્રમાં ઉપચાર જે કાર્ય કરી શકે છે તે પણ આપ**ણે ઉ**પરની ચર્ચાના અનસધાનમાં લઇ શકોએ. એસ્પ્સન યા_ંગ જ કરે છે કે—

"Emotions, as is well-known are frequenty expressed by language; this does not seem one of the ultimate mysteries; but it is extremely hard to get a consistent and usable theory about their mode of action. What an Emotive use of language may be, where it crops up, and whether it should be praised there, is not so much one question as a protean confusion, harmful in a variety of fields and particularly rampant in literary criticism,"

આ વિધાનનું મૂળ એ હક્કીકતમાં છે કે ભાવશ્વભરતાનું રહસ્ય કયાં અને શું છે તે પશ્ચિમને માટે મહોરી વહુલ્હલી ચમસ્યા છે. અને તેના સાઇનએસ્થિતિયાના ખ્યાલમાં પશ્ચ આવી સ્પ્યુલતાની પ્રયત્ન છે. માનવબાવનોના વિદ્યક્ષ્ણ નિરમ્યુલ વિના શ્રેષ્ઠ કાવ્ય સ્થાલનનું નથી તેનું પ્રતિપાદન રેમેન્ટિક કિલેઓ ઉપરાત્ન પીબાઓનું પશ્ચ છે. હતાં આ વિષયમાં જે સ્પષ્ટતા ભારતીઓ કરી શક્યા છે તે તેમની પોતાની આત્રની સિદ્ધિ છે. ભાષા દ્વારા બ્યારે માનવભાવા બ્યક્ત થાય છે, ત્યારે ભાષા શ્રે તે લાધ કર્મા પ્રયત્ન શ્રાપ્ય છે. સ્થાય એ તે સાધન કે માધ્યમ માત્ર છે. માધ્યમ તરીકના તેના કાર્યમાં કર્માં કે એ રહસ્ય છુપાયેલું છે. કર્માં ક્યાર સ્થાય કરી પણ અભિત્યક્ત શર્પ શરૂ છે. ઉપયારના ભામભ્યથી તે ભાવાબિલ્પક્તિ, કોરીના શપ્ટકામાં કહીએ તો ભાવાબિલ્પક્તિ, કોરીના શપ્ટકામાં કહીએ તો ભાવાબિલ્પક્તિના કાર્યમાં કર્માં કહી

અને ઉપચારના ખ્યાલ કેટલા વ્યાપક બની ગયા છે તેની પ્રતાિત વિશેષતઃ હળ°દ° રીડ આપણુને આ રીતે આપે છે—

"Metaphor is the synthesis of several units of observation into one commanding image; it is the expression of a complex idea, not by analysis, nor by direct statement, but by a sudden perception of an objective relation."

અને આથી જ શાપે યાંગ્ય જ કહે છે કે---

"Words both reveal and conceal thought and emotion.....Metaphor fuses sense-experience and thought in language. The artist fuses them in a material medium or in sounds with or without words... My sound theory is that metaphor can only evolve in language or in the arts when the bodily artifices become controlled."

રાજર્સ તેના Metaphor એ નામના પુસ્તકમાં મેટેકરની મનેવિદાનિક મીમાંસા સફમ સ્વરૂપે આપીને તેના કાવ્યત્ર પ્રભાવ સર્જંક કવિ તથા આસ્વાદક વાચકની દિષ્ટિએ મીમાંસે છે. અને તેમાં ખાસ અનુસવતી દ્વામાં primary અને secondary મેટેકરના ઉલ્લેખ કરે છે. તે આપણીને આર્નેક સહ્યામુલા વ્યંજના અને શાબ્દી વ્યંજનાના પ્રકારા આપ્યા છે તેનું સહેજે સ્મસ્શ કરાયે છે.

ઉપચારત લગતાં અને આતે સમાન અન્ય વિધાતા સ્પષ્ટ રીતે સિંહ કરે છે કે ઉપચારતા કાર્ય્યાળ અર્થ, કાર્ય અને કલાપદ્ધા ભાવત પશ્ચિમમાં અતેક વિધ મતા પ્રવર્તમાન છે. એક અર્થાલ કારયા શરૂ કરીને કાલ્યાર્થના પળ આધાર રૂપ, કાલ્યમાં સીન્દર્યનું આદાન કરતાર કાલ્યાલ કંકાર તરીકે તે સ્ત્રીકારોય છે. આનાવાં એ પણ સિંહ થાય છે કે સાદરયતા અનેક વિધ અનંત એવા પ્રયાભ કવિએ! તેમના શ્રીમાં કરે છે, અને તેનાથી કાલ્યનું સીંકર્યમંત્રન થાય છે. કવિએ! વિરાધતા પણ આધાર દે છે, તેના સુભગ પ્રયોગો પણ આપણે મંત્રી ભાવ શાધ છે. હતાં, જગતનાં અષ્યાત્રા બાય સાદરય અને ઉપચારતા આશ્ચમ પૂળ પૂળ લેવામાં આવ્યો છે. અતે કાલ્યાર્થ, કાલ્યાર્થ, સાદય અને ઉપચારતા આપ્યાર્થ તે સાત્રા અને સાદય અને સાદય અપાર રીતે સ્થળ અને સાદય ભ્યા છે. હતાં, કર્યામાં અપાર કરવામાં આ ઉપચાર અપાર રીતે સ્થળ અને સાદય ભ્યા છે. હતાં કર્યામાં અત્યાર્થ છપાર સ્થપમાન ખ્યતિ સાત્રા અપાર ત્યા પ્રયાપ્ય ભ્યા છે. હતાં કહ્યા કે વિલક્ષણ ઉપચારપ્રયોગ રસપ્યાન ખ્યતિ કાલ્યાની ત્યાપત્ર સ્થપમાન ખ્યતિ સ્થપ અને સાદય કરવામાં આ ઉપચાર સ્થપમાન ખ્યતિ કાલ્યાની ત્યાપત્ર સ્થપમાન ખ્યતિ કાલ્યાની સ્થામ અન્યત્વ સ્થપોગી થાય છે. અને

રંમસ ગેરાઈ દેહે

સ્વતંત્ર વિસ્તીણું અલ્યાસમાં આવા પ્રયોગા સમાન્તર રીતે પાશ્ચાત્ય સાહિત્યામાંથા પશ્ચ ખતાવી શાક્ષય આ કારણો જ આધૂનિકા ઉપચારથી સુષ્ધ બન્યા છે. મરેતું વિધાન છે.—

"Metaphor is as ultimate as speech itself, and speech is as ultimate as thought. If we try to penetrate them beyond a certain point, we find ourselves questioning the very faculty and instrument with which we are trying to penetrate them."

આથી જ સી. ડે. લેવિસના મતે ઉપચાર એ " કવિતાના છવનસિદ્ધાંત, કવિની મુખ્ય ભાષા,

કવિત ગૌરવ" બની રહે છે. અને નાર્મન હાઉન પણ કહે છે---

"Everything is only a metaphor; there is only metaphor."

આ સંદર્ભમાં હોકમ રિચર્ડસનના મત આ રીતે ડાંકે છે---

"Accordingly language".....is utterly unable to aid us except the command of metaphor which it gives' and that is why Aristotle...argued that a command of metaphor is by far the most important to master and 'the mark of great natural ability."

ઉપચાર અને વ્યંજના:

ઉપયારતા આ અભિગમ, તેના આ અતેકવિધ અર્થો અને તેના સર્જનક્રિયા પર પ્રભાવ તથા વાયકતે આસ્વાકનમાં સહાય વગેરેતો પ્રમાલ કરતાં એ સ્પષ્ટ થશે કે ઉપયારના આ અર્થો પાશા-ત્યોના 'સર્જેશન 'ના પ્યાલનાં બહુ નઝક છે, કેઠલેક અરેશ બહે ભારતીય કાવ્યમીમાંસાના ખ્યાલોની પશુ પાશાય આરીચનામાં અનાખી ભાત પાકતા તેના ખ્યાત વિવેચન મથે Seven Types of Ambiguityમાં એપ્સન સ્કે છે—

"Ambiguity implies a dynamic quality in language which enables to be deepened and enriched as various 'layers' of it become simultaneously available." \(\)

અને યાગ્ય રીતે જ ઉમેર છે કે---

"All good poetry is ambiguous sense. It contains 'a feeling of generalisation from a case which has been presented definitely," "Y

અને

"What often happens when a piece of writing is felt to offer hidden riches is that one phrase after another lights up and appears as the heart of it; one part after another catches fire," "Y

કવિ કહે છે તેના કરતાં તે દાશ તે જે કહેવા માગે છે, તેના ગૃદ સૌ-દર્યની સમૃદિ કવિ-વાણીમાં વ્યક્તિ થાય છે, તે વાચકહારે પ્રત્યાયન પામતાં કલ્પના, અનુભૂતિ, વર્જુન, વિચાર, ઘટતા, પરિસ્થિતિ, ભાવ, અલકાર, વાતાવરણ, ત્રમે તે સ્વરૂપ સૌ-દર્ય-સંપન્ન બની, વાચકતા ચિત્તને આકર્યો, તેને આનંદની અનુભૂતિ કરાવી શકે છે. પરનનુ એમ્પ્સનને મતે તે હોય છે એમ્બી-મુજાલ, આ એમ્બીન્યુઇમાં પક્ષ ઉપચાર કવિને અત્યન્ત ઉપયોગી થાય છે. વાસ્તવમાં ઉપચાર કથ્ય પછ એક એમ્બીમ્યુઅસ પ્રયોગ છે. ભારફીલ્ડને મતે પાશ્ચાત્ય ભાલાચનાને એમ્પ્સનનું આ મુખ્ય પ્રદાન છે. તે ક**ે** છે —

"His major contribution is to recognize that ambiguity is fundamentally part of the same process. because metaphor, more or less far-fetched, more or less complicated, more or less taken for granted (so as to be unconscious), is the normal mode of development."

આ રીતે ઉપયારના એક અર્થ એમ્પીમ્યુઈટી-વ્યંજના એવા થઈ શકે છે.

આ અર્થ પરથી ઉપચારતા એક તવા અર્થ પર આપણે આવી શકાએ. રાત્રર્૯ ફ્રોસ્ટ માને છે કે ઉપચારમાં વાણીની ઉત્તેજનાનું મૃલ્ય ઘણું મેડું ઢોય છે. તે કહે છે—

"...but the chiefest of these is that it is metaphor, saying one thing and meaning another, saying one thing in terms of another. Poetry is simply made of metaphor...Every poem is a new metaphor inside. or it is nothing."

આંધી ઉપચાર એટલે વ્યોજનાનું ઉતેજક તત્ત્વ અને વ્યોજના એવા ભાને અર્થા થઇ શકે. કિવએ વાચ્ય રૂપે કહ્યું હાૈય તેના કરતાં જુદા જ આકાર ઉપચાર કવિના કાવ્યાર્થને આપે છે. આથી કાયાના ઉપચારાત્મક પ્રયાત્ર કાવ્યાના ઉદ્દિષ્ટની વ્યોજના સહદય વાચકને આપવાની ક્ષમતા ધરાવે છે. જે પ્વનિની વ્યાપ્યા આને દે આપી છે તેની સિહિમાં પશ્ચ આ રીતે ઉપચાર અત્રત્યના સ્થાને ક્રેફેશે.

મા- 2ગ્ય યાગ્ય જ કહે છે---

"The writer's mind will single out words and caress them, adorning the mellow fullness or granular hardness of their several sounds, the balance, undulation or trailing fall off their syllables, or the core of sunlike splendour in the broad warm central vowel of such a word as 'auroral'; each word's evocative value or virtue, its individual power of teaching springs in the mind and of initiating visions, becomes a treasure to revel in."

પોતે પસંદ કરેલા અને પ્રયોજેલા શબ્દોનો અર્થ અને અર્થી સાથે કવિ કાવ્ય દ્વારા રસત માંડે, ત્યારે તે કશું કે સહદય વાચકતા મનમાં સ્વયમેવ જાગત કરવા માત્રે છે. સ્વાભાવિક રીતે જ જાપ્રયત્ન અને સહજ ભાવે આ કશુંક વાચકતા હદયમાં સ્વયમેવ ઉત્તેજય ત્યારે અહીં સીધું વાચ્ય વિધાન ખાસ ઉપયોગી થતું નથી, તેમાં ખાસ કાવ્યસીન્દર્ય ઉદ્દભવતું નથી. સજેક કવિના અને કાવ્યના નાડીના ધળકારા વાચક પોતાના હદયમાં જાતુભવત્રા માત્રે છે, અને એ રીતે એક વિલક્ષણ આતંદ્દયા અતુભૃતિ તે પામવા માત્રે છે, જેમાં કાવ્યના કાવ્યત્વની સાથેકતા રહેલી છે. અહીં હપસાર કવિને ખૂબ ખુબ મદદની થાય છે.

હવે વ્યાજન રૂપ જેવું વિધાન છે તેની પૂર્ણ એક્ટ્રપતા ઉપચાર કવિના ઉદિષ્ટ વિશ્વ કે આપની સાશે સ્થાપિત કરે છે, અને તે પણ એ રીતે કે વાસ્પવિધાન જેમાં લુપ્ત લાઇ ગયું છે તેવી ત્યાજનાનો સહદય વાચક અનુલય કરે છે, અને આ અનુલયમાં તે પોતે કાલ્યાસ્વાદનની શાર્થકતા ધારે છે. આમ તો આ જ કાલ્યોના પ્રધાન હારેશ છે. આયો જ ડેચીસ કહે છે— રમેશ બેઢાઇ ૧૦૬

"Good poetry is the result of the adequate counter-pointing of the different resources of words (meaning), associations, rythm, music, order and so forth in establishing a total complex of significant expression."

અને તેની પૂર્વ મેલામેં એ તા કહ્યું જ છે કે-

"My aim is to evoke an object in deliberate shadow, without ever actually mentioning it, by allusive words, never by direct words."

શર્જની અનેક અર્થ-જાયાંઓ અને તેના પ્રભાવની વ્યાપક્રતામાંથી આમ કાવ્યતું સર્જન થાય છે. અર્થાત, વ્યંજનાસભર સર્જન સંભવે છે, ત્યાં કવિએા ઉપચારના બહાળા ઉપયોગ કરતા આવ્યા છે તે આપણને વિક્તિ છે.

મ્યાને લીધે, ઉપચાર તેના વ્યાપક અર્થમાં લણીય વખત કવિનું અભિવ્યક્તિનું એક્સત્ર માધ્યમ ખની રહે છે એ વાત પર રાંગિન સ્કેલ્ટન ભાર મુકે છે—

"Metaphor is not to be considered then, as the alternative of the poet, which he may elect to use or not, since he may state the matter directly or straight-forwardly if he chooses. It is frequently the only means available if he is to write at all, "148

અને વિમસાટને મતે તા આ ભાવત પરી સ્પષ્ટ છે કે-

"The metaphoric quality of the meaning turns out to be the inevitable counterpart of the mixed feelings. Sometimes this situation is to be far developed as to merit the name of paradoxical, ambiguous, ironic. The poem is subtle, elusive, tough, witty. Always it is an indirect stratagem of its finest or deepest meaning.' 30

મરે ®પચારને કાવ્યનાં વિલક્ષણાતા અને ચમત્કારની સિહિના સાધન તરીકે આ શળ્દામાં રજૂ કરે છે—

"It (i. e., metaphor) is the means by which the less familiar is assimilated to the more familiar, the unknown to the known; it gives to airy nothing a local habitation and a name', so that it ceases to be airy nothing."

હપંચાર આ રીતે કાગ્યમાં કવિના હાઉન્કટને નિશ્ચિત આકાર આપીને નિરથંક ઉડ્ડયન માત્ર હાૈવાના આરોપમાંથી ભચાવે છે, વાયકને એના થકો કાગ્યાનુત્રૃતિ અત્યંત પરિચિત અને આત્મીય સાશે છે. કષ્ક્રાયન વર્ષા હમેરે છે—

"Metaphor specifies an idea, a local relation; suggestion is imprecise, intermediate, accessible through interpretation and dependent on such variable as the writer, the reader, the context, "**

આમ દ્વારા હતાં આપણે ઉપર જોયું છે તેમ ઉપચાર વ્યજનાને મદદરૂપ થાય છે, અને તેની દેખીતી લાક્ષશ્ચિકતા impreciseness, indeterminatenessને દૂર કરે છે. અને એ પણ સ્પપ્ટ થાય છે કે શાવાત્યક લેખનની ળહાર પણ ઉપચારતા ગ્યાપ છે. આનંદની પરિશાધામાં કહીએ તો રસપ્યતિ ઉપરાત્ત વસ્તુપની અને અલંકેદરખનિતી શ્રિદ્ધિમાં પણ ઉપચાર કાર્યેંદ્રત થાય છે. આથી કાબ્યત ઉપચારતા એ કંઈ સૌન્દર્ય છે, તે એ કંઈ કાબને અપે છે, તે ગ્લેંજના થડી જ છે, ગ્લેજના એ ઉપચારતા પ્રાણુ છે. એપ્રસાત વીડ્ય જ કહે છે—

"The rose of metaphor is an ideal rose, which involves a variety of vague suggestions and probably does not involve thorns, but the leaf of transfer is merely leafish." ***

મ્માથી કૃષ્ણુરાયન યાગ્ય રીતે જ પાશ્ચાત્ય સાહિત્યના ઉપયાર માટે ક**હે** છે---

"All that is claimed here is that often (if not always, as sanskrit poetics insists) a metaphor carries a load of suggestion and that in certain conditions its momentary disruption of logical discourse quickens the reader's sense of the suggested meaning." "Y

Suggested meaningની સિંહિમાં metaphor, ambiguity, symbolism, expressionism, grotesque, oblique વગેર પોતપોતાની રીતે કાર્યરત છે. આમાં ઉપચાર અન્ય તમામને તેમના કાર્યમાં વિલક્ષણ રીતે ઉપયોગી થવાનો અવકાશ છે. સાથે એમ પણ કહે સાથ કે અમ પણ કહે છે. કાર્ય સાથ પ્રાથમ તેમના કાર્ય સાથિ પણ હૈંદ છે. આથી, ઉપચાર એ વ્યંજના છે, વ્યંજનાનીકાવ્ય ગત સિંહિમાં સહાયક પણ છે, કાવ્યના સોન્દર્યની સિંહિમાં તેનું ગ્રાહ્મ પ્રકાર સંકાઇ શકે છે, તે પોતે કેટલીક વખત કાવ્ય સોન્દર્ય રૂપ પણ સોન્દર્યની સ્થિતમાં તેનું ગ્રાહ્મ પ્રકારનો કાવ્યોમાં, તમામ વાદવિશ્યની ભાત પાડતાં કાવ્યોમાં ઉપચાર વ્યંજના સ્વરૂપ અને અન્યથા પણ કાર્યરત કોઈ શકે છે.

ઉપચારમીમાંસા-પાશ્ચાત્ય આલાેચનાની અતુપમ સિદ્ધિ :

ભાગે તે સાથે તેના કાલ્યાથે પરત્વેના પ્રદાનના જે ®ાં સહ પાચાત્ય વિવેચને દાખવી તે ભારતીય કાલ્યમીસાંસાતે અધિગત નથી. વિજ્ઞાળ રીતે કાલ્યમાં વારતીય કલ્યતની કાલ્યજગતામાં પરિવર્તિત ભાકૃતિઓ, તેનાં યિત્રા, તેનાં પાત્રા, તેનાં કલ્યતેના, તેનાં વિજ્ઞાન અલ્લેકારણોની સ્થિતિ લગેરમાં સ્થાદસ્થયદ્ભાકના એટલે ઉપચાર કેવે અને કહેલે લાગ, તથા કઇ રીતે લગ્ય છે તેની ચર્ચા અત્રે લાઈક્ટર્જન એ પાચાત્ય કાલ્યમીમાં આવી સ્થિતિ છે આ કાલ્યગત ઉપચારની મનોવૈદ્યાનિક અથકો અને સિદ્ધિની પણ શેંડી મીમાંસા એચે પાચાત્ય અલેયનો પોતીમાં સિદ્ધિ છે. ફયકના અથકેને આમ વિસ્તારી, લ્યાયક ભનાવી, તેના કાલ્યત્રન કાર્યની મીમાંસા કરવી શક્ય છે તે સંસ્કૃત કાલ્યોનાં જે ઉદાલરેશે લઇ આપશે ભતાવી શર્યોએ.

'ઉત્તરરાશ્ચરિત'ના તૃતીયાંકના આરંગે દંડકવનની ભીષણતાનું વર્ષાન ભાષણને ભવભૂતિ આપે છે. કેલળ વર્ષાન તરીક પક્ષ આ વર્ષાન નિર્વિવાદ રીતે સુંદર છે. હતાં આપણે આ વર્ષાને સીતા-નિવાસનપડુ રાસહદયની છે.ડી વ્યથા અને રાસના હદયને ભ્યાની કોરી ખાતા ભાષણતાની પ્રતિજ્ઞાન રૂપે તેમેઇએ તો આ વર્ષાનનું વ્યજનાત્મક કવિત્ત છે અને તે પ્રલવાયું છે તેના કરતાં ઘણું હશ્યતર છે તે આપણે અનુભવી શક્યું. રાસહદયની વ્યથાની ભીષણતા સાથેના સાદશ્યના સંદર્ભમાં બીલ્ન જાંકના અને કંપ્ટેક અંગે ત્રોના અંકના દંડકવનવર્ષું તેને પૂલવવા આસ્વાદવા ત્રેયું છે. આપણેને સાથે સાદશ્ય ધરાવતાં સ્ત્રસ્થમાં આવશે.

અહીં ઉપચાર કાવ્યતા કાવ્યત્વને અભિત્યક્ત કરવામાં વ્યંજનાઐાની આ પરગ્પરાના સાધક ભતે છે.

આમ કવિવાણી એ વાસ્તવિક છવનની વાણી છે તે હતાં તેની પોતાની વિલક્ષણતાએ! લઇને કાવ્યમાં વિલસે છે. વાણીની કાવ્યગત આ વિલક્ષણતાએ!તું સાધક અતિ અત્રત્યનું અલે કરેણુ ઉપચાર એ છે. આથી જ કહેવાયું છે કે—

"Metaphor is hardly an amusing embellishment or diversion, an 'escape' from harsh realities of life or of language. It is made out of, and it makes those realities. Their opposite and discordant'

qualities are given by metaphor's inter-active function, a form and an integrity, a whole and an oder. In this sense, man's reality is formed by the metaphorical processes that inform his language."

આ છે કાઃયમાં, કાલ્યાર્થમાં, કાલ્યાર્થમાં, કાલ્યાર્વ ખેતાની સિદ્ધિમાં ઉપચારતું પ્રદાન. કાલ્યાના આ આતિ આત્રપતા અહેકારણીને સુલગ, સુંદર અને સહજ પ્રયોગ ભાવપ્રધાન કિલ્તામાં, રોમેન્ટિક કેલિતામાં, રદસ્યપ્રધાન કાલ્યામાં, નાટેકામાં અને પ્રાય: તમામ પ્રકારનાં કાલ્યામાં કાલ્યાચારતા આતિ મહત્વતા આધારરૂપ છે. ઉપચારથી કાલ્યાર્થ અને કાલ્યાર્થ અને કાલ્યાર્થ અને કાલ્યાર્થ કે કે મારે સાથે ઉપચાર સ્વયં કાલ્યાર્થ તથી, રવયં બ્યંજના, હંમેશાં હૈતા નથી. એ કે તે સ્વયં કાલ્યાર્થ કે કાલ્યાર્થ કે કાલ્યાર્થ કે કાલ્યાર્થ કે કાલ્યાર્થ મામ આતિ લ્યાપક પ્રકારનાં વિચારતા આ અતિ લ્યાપક પ્રકારનાં મામ સાથે હતા મામ સાથે કે કાલ્યાની વાર્યા પ્રકારનાં મામ સાથે કે કાલ્યાની લ્યાયના નવા જ સંદર્ભમાં આસ્વાદનાં પાંચાય વિચેતની મોમાંસા સંસ્કૃતનાં શ્રેષ્ઠ કાલ્યાની લ્યાયત્માના નવા જ સંદર્ભમાં આસ્વાદનાં પ્રેરક ભળ ભની શરે તેમ છે.

પાદટીપા

૧. લાગ્લાસાલોકાર - ૪-૯ ૨. 'Metaphor' -પા. 4 a. ઉપર યુજળન-પા. 11-12 ૪. ઉપર યુજળન-પા. 9 પ. 'Philosophy of Rhetoric.' ે ઉપર યુજળ છ. રશુર્લં ૧૪ ૮. 'Metaphor' પા. 27 ૯. 'Structure of Complex words, ' સ્રેમ્સના, ૧૦. 'English Prose Style,' પા. 339 ૧૧. 'Metaphor' પા. 22 ૧૨. 'Metaphor' પા. 63 ૧૩. 'Seven Types of Ambiguity' ૧૪. ઉપય યુજળ ૧૫. ઉત્તર યુજળ ૧૧, 'Poems of Robert Frost' Intro ૧૭. 'Words, Words. '૧૮. ' A Study of Literature.' પા. 126 ૧૯. 'Practice of Poetry,' પા. 15 ૨૦. 'Twentieth Century Poetry,' Martin and Furbank, પા. 5 ઉપરયો ૨૧. ઉપય યુજળ પા. 7-8 ઉપરયો ૨૧. ઉપય યુજળ પા. 7-8 ઉપરયો ૨૧. ઉપય યુજળ પા. 7-9 ઉપરયો. ૨૧. ઉપય યુજળ પા. 7-9 ઉપરયો. ૨૧. Suggestion and Statement in Poetry,' પા. 73 ૨૩. 'Seven Pypes of Ambiguity,' પા. 70 ૨૪. 'Suggestion and Statement in Poetry,' પા. 85

અગત્યના સન્દર્ભશ્રંથા

t. লাগেষাকা (জ্ঞা অন্যাথ)—মধন, 'কাজিনৰ জাবনী' থায় ঝাই ঝাখৰণাঃ জীংকি-বৰ ধানিতা, বউরোন হ Metaphor-Robert Rogers, University of California Press, London, 1978.s. Metaphor-Terence Hawkes, Methuen and Chondon, 1978.s. Practical Criticism-I. A. Richards, Routledge and Kegan Paul, London, 1930 v. Principles of Literary Criticism -I. A. Richards-Routledge and Kegan Paul, London, 1976 f. Seven Types of Ambiguity -William Empson,-Chatto and Windus, London, 1968 v. Structure of Complex Words-William Empson. Chatto and Windus. London, 1977 c. Suggestion and Statement in Poetry-Krishna Rayan, University of London, Athlone Press, London 1972.

જૈન અંગ આગમમાં પૂજા શબ્દના અર્થ' દલસખ માલવિશ્વ

જૈન વિશ્વભારતી, લાડતું દ્વારા પ્રકાશિત 'આગમ શબ્દોકાશ'માં જૈન અંગ આગમોમાં જે જે શબ્દ જ્યાં જ્યાં આવ્યો છે તેના સંદર્ભ આપવામાં આવ્યો છે. આથી પૂજા, પૂજતા, પૂજાથી' જેવા શબ્દો અંગ આગમામાં કર્યાં કર્યા વપરાયા છે તે શાધી કાઢવાનું સરલ થાય છે. એટલે તેના આશ્રય લઈ અર્જાપુ પૂજાદિ શબ્દો અને તેના અર્થો જે ટીકાઓમાં આપવામાં આવ્યા છે તેનું તારેલું આપવા પ્રયત્ન કર્યો છે.

ટીકાકારો તો પૂજાના જે અર્થ કરે છે તેને પછી જોઈશું, પણ મૂળ સ્ત્રમાંથી જ પૂજાના જે અર્થ કલિત થાય છે–સ્પર્ગ થાય છે તે સર્વ પ્રથમ જોઈએ.

સત્રકૃતાંગના બીજ બુતરક ધમાં પ્રથમ અધ્યયનમાં તિધિ જ્ઞાની ચર્ચા કરવામાં આવી છે તેમાં હોકા-યત કે ચાર્વાક કે કરીરને જ આત્મા માનનારના અનુમાંથી પૂજા કઈ રીત કરના તેના સ્પષ્ટ નિર્દેશ મળે છે. તે પાડ આ પ્રમાણે છે—"तुर्व पूर्ययामि, तं जहा-असलेण वा पाणेण वा खाइमेण वा साइमेण वा वर्षेण वा पहिलाहेण वा कैसलेण वा पायपुंखणेण वा?' આગમાદમ આકૃતિ ५. २७०. તેની દાંદહીયા પ્રમૃશિત કોડો કોપી ૫. ૧૮૫.

સ્પષ્ટ છે કે પૂજા એટલે પૂજ્યને અશનાદિ, વસ્ત્ર, પાત્ર, કંગલ, પગલું છહ્યુંયું—આદિ આપવાં તે જ પજા છે.

જ્યાં જ્યાં પૂજા શબ્દ અંગ આગમમાં આવે છે ત્યાં ટીકાકારા જે અર્થ કરે છે, તેનાં હવે કેટલાંક ઉદાહરણા જોઈએ.

સત્રકૃતાંગ (૧. ૧૪. ૧૧)માં પ્રાપ્ત પૂજા શબ્દના અર્થદીકાકાર આ પ્રમા**ણે કરે છે-''अध्यु** त्थानविनयाहिभिः पूजा विषेयेति'' આગમા**ં** ૧. ૨૪૫; દીલ્હી પૃ. ૧૬૪.

સૂત્રકૃતાંગ (૧. ૧૬૪)માં ''एत्य वि णिगांथो जो प्यासक्कारलामद्वी'' એવા પાડ છે-તેની ટીકા-માં જહ્યું 'છે—''नो पुजासकारलामाधी' किन्तु निर्जरावेश्वी''—आगमे। ४. ૨૬૫; ઠીલ્ડી પૃ. ૧૭૭.

स्थानां भ्रमां ७६ मस्यती आण्ण प्रसंत्रे ज्यान्तं छे — "सत्तर्हि ठाणेहि छठमत्य' जाणेळा । तं ० पाणे अद्देशपत्ता भवतिपृतासकारमणुद्धहेता भवति'? आश्रीश सूत्र ५५०. तेती शिक्षां आ अभाषे छे — पूजासत्कारं-पृष्णव्यंत-वक्षायर्थने अनुष् हायता-परेण स्वस्य क्रियमाणस्य तत्य अनुसोदयिता, तद्याने हर्षं कारीस्वर्षः'? — आश्रीश ५, ३८६; दीस्त्री ५, २६०.

સ્થાનાંગમાં (સૂત્ર ૭૫૬) ''दसविष्ट्र आसंसप्पजोगे.....पूयासंसप्पतोगे—'' દશ પ્રકાર મનુષ્ય પ્રશાસાવ્યાપાર કરતા હોવ છે તમાનું એક છે પૂજારાસાપ્રયોગ. આગી ટીકામાં શ્રી અસવદેવ લખે છે—"તથા पृजा-पुरुपादिपुजन' में स्यादित पृजाशंसाप्रयोगः। આગમા॰ પૃ. ૫૧૫; દીલ્હી પૃ. ૩૪૪.

ર આજકાલ જૈન સમાજમાં કેટલાક આચાર્યા જિન પ્રતિમાની જેમ પોતાનાં નવ અંગાની પૂજ કરાવે છે અને તે વિષે સમાજમાં વિવાદ ચાલે છે. તે સંદર્ભનાં પ્રસ્તુત લેખ લખવાનો ઇચ્છા થઈ છે.

આવા આશંસાપ્રયોગ કરણીય નથી એવા અભિપ્રાય પછુ શ્રી અભવદેવે આપ્યો છે. આ જ સુત્રમાં 'શ્વ-કારુઆફા' માર્યુ ગણાવી છે અને તેની ટીકામાં ટીકાકાર જ્યાવે છે—"સત્સ્વાર પ્રવર-વ્યાવિધિઃ પુત્રનામ, તમ્મે સ્વાદિત્તિ સત્સ્વારાંસાપ્રયોગ इति ॥' આ ઉપરાંગ જણાય છે કે સ્વ-ક્ષારને પ્રજા અમેને સત્કાર એમ ઇષ્ઠ છે. પ્રભા વહે સત્કાર એમ નહિ.

સમવાયાંગ સત્રમાં ૩ કમા સમવાયમાં ઉત્તરાધ્યયતનાં ૩ અધ્યયતો ગણાવ્યાં છે તેમાં અગિ-યારસું અધ્યયત 'જાહુબુતપૂજા' તામે છે. આમાં ગા. ૧૫–૩૦માં ખદુબુતની અનેક ઉપમાંએા દ્વારા પ્રશંસા કરવામાં આવી છે. આ જ તેની પૂજા છે. એમ સાત્વું રહ્યું.

ભગવતી સ. ૫૫૬માં "पूचासकारचिरिकरणहुवाग" એવા પાક છે પશુ તેની ટીકામાં માત્ર તેની સંસ્કૃત છાયા આપી છે. પૂજાને અર્થ કર્યો નથી.

पूयण-पूयणा

भासारीश (१. १. १)मां ''इसस्स चेच जीवियस्स परिवृद्यमाणपूर्यणाए'' अत्यादि पाढ छे केने भानेद्रवार पुनराइन होते छे. आनी टीकामां पूकन विषे श्री श्रीक्षांक कथारे छे—''पूजन' पजा—इक्षिणबद्यान्नपानसत्कारप्रणामसेवाविशेषस्वम''—अगरीश ५. २६, ६१६६६ ५. १८.

आ आर्शं । (३. ३. ११६)मां "तुहुओ जीवियस्स परिवंदण-माणण-पूजणाए ज'सि एगे पमा-वंति?" पाढ छे तेनी टीक्षां श्रीबांक स्थे छे—"त्वा पूजनार्थमांप प्रवर्तमानाः कर्माण्येतस्मानं भावयन्ति-मम हि इतविदास्योपचितवृत्वयाग्भातस्य परो दान-मान-सत्कार-प्रगाम-सेवाविगेषैः। पूजां करिष्यतीरवादि पूजनं, तदैवसर्थं कर्मोपचिनोति ।" आग्नेशि॰ ५. १६६, ६६८ी ५. ११३.

भेश्वेत्याक्ष्मक्ष स्वत्रभा पाइ छे—''न वि व व्याने, न वि माणणाने न वि पृषणाने...भिक्स गर्वेसियव्यं" नेत विश्वभारती भ्रष्ठाखित-६. ८. तेती टीशभा आ. अभवदेवे खण्यु छे—''नापि पूजनया—तीर्ध निर्माल्यदानमस्तकगन्धस्पमुख्यक्षिकान्मस्कारमालिकादानादिलक्षणया" आग्नेशि ५. १०६८.

सूत्रकृतंश (१. २. २. ११) मां पाठ आवे छे—''जा विय व'दण-पूचणा इहं'' तेती शिक्षयां आयार्थ शीर्वाक्ष अपे छे—''राजादिभिः कायादिभिः व'दना, वस्त्रपात्रादिभिश्च पूजना'' आयमी० ५. ६४: शिक्षी ५. ४३.

सूत्रधूरां २ (१. ३. ४. ९७)मां पा६ छे—''लेहिं नारीण संजोगा पूरणा पिट्टतो कता'' तेनी दीक्षामां आ. शीबां ६ वर्षे छे—''तथा तन्संगार्थमेव वस्त्रान्धं कारमान्यादिभिः आत्मनः 'पूजना' काम-विभाषा पूछतः कृता'' आप्रमा॰ ५. १००; दीब्दी ५. १७

भूत्रकृतोश (१. २. २. १६)मा पाउ छे—"तोऽति य पूरापारवाय सिया" तेनी शिक्षमां भा. शीक्षां कथाये छे—"ते च उपसर्ग सहनद्वारेण पूजा-प्रार्थकः प्रकर्षाभिकायी स्थान् अवेत्॥" भाश्रभी ७ ५. ६५. ६६६ ५. ४४.

भूबधूतां ग (१. २. ३. १२)मां पाऽ छे—''निविव'देखा सिळोग पूर्वणं' तेनी टीक्षमां आ. शाक्षां क्षमे छे—''निविवेशन-जुगुप्सवेन परिहरेन् आत्मरूळायां स्तुनिरूपां तथा पूजनं वस्तादिळास-रूपं परिहरेन'' आत्रभा० ५. ७३, ६१६६ी ५. ४८.

सूत्रकृतोत्र (१. ८. २२)मां थाऽ छे—व जा य वंदणपूराणा" तेनी टीक्षामां आ. शीक्षांक स्थे छे—"तवा या च सुरासुराधिपतिचक्रवर्तिबळदेववासुदेवादिभिः वंदना, तथा तैरेव सत्कारपूर्विका वक्षादिना पूजना" आप्रमे।० ५. १८१-२, ६१६६६ ५. १२१-२

सूत्रकृतांग (१५-११)मां पाढ छ-"वसुम पुत्रणासु(स)ते आणासए" तेरी टीअमां आ. शीक्षांक स्पे छे - "कि मृतोसी अनुआसक इत्याह—वसु द्रव्यं स च मोश्रं प्रति प्रवृत्तस्य संयमः, तद्विद्यते त्यसासी बसुमान, पूजनं देवादिकृतमशोकादिकमान्वाद्यति-वप्युक्कत इति पूजाह्य-ति व्यात्रक्षां । ननु चाथाकमंणो देवादिकृतस्य समवस्यादिकपादिक अध्यासी सत्यस्यमान्वाद्याश्च्याक्षः । ननु चाथाकमंणो देवादिकृतस्य समवस्यादिक अध्यात्रक्षां अध्यात्रक्षां अध्यात्रक्षां अध्यात्रक्षां अध्यात्रक्षां अध्यात्रक्षां अध्यात्रक्षां अध्यात्रक्षां अध्यात्रक्षां व्यात्रक्षां व्यात्रक्षां अध्यात्रक्षां अध्यात्रक्षां अध्यात्रक्षां व्यात्रक्षां अध्यात्रक्षां व्यात्रक्षां अध्यात्रक्षां अध्यात्रक्षां अध्यात्रक्षां व्यात्रक्षां व्यात्रक्षां व्यात्रक्षां विद्यानीत्रक्षां विद्यानीत्रक्यानीत्रक्षां विद्यानीत्रक्षां विद्यानीत्रक्षां विद्यानीत्रक्षां विद्यानीत्रक्षां विद्यानीत्रक्षां विद्यानीत्रक्षां विद्यानीत्रक्यानित्रक्षानित्यानित्यानित्यानित्यानित्यानित्यानित्यानित्यानित्या

पूर्याट्ट

સમુવાયાંગસૂત્ર (સમલાવ ૩૦)માં ત્રીશ મહામાહનીય સ્થાનના વર્ણન પ્રસંગે ૩૪મી ગાયા ત્રીચે પ્રમા**લે** છે—તેમાં ત્રીશમું સ્થાન છે—

''अपस्समाणो पस्सामि देवे जन्खे य गुज्हागे ।

अण्णाणी जिणपूर्यही महामोहं पकुञ्बइ ॥३४॥ आगमे।० ५. ५२; ही:डी ५. ३४.

तनी टीहा भा ज्या. अक्षयत्व क्षणे छे—''अपदयन्तिय यो द्वृतं पदयामि देवातित्यादिस्यरूपेण, अक्षानी जिनस्येव पूजा अर्थायते यः स जिनपूजायी', गोशास्त्रकत्वत् । स महामोहं प्रकरोतीति—'' आप्रेमोऽ ५, ५५; दोब्दी ५, ३७,

पूयणकाम

સૂત્રકૃતાંગ (૧. ૪. ૧. ૨૯)માં ગાયા છે---

''बारुस्स मंदयं बीय' जंच कह अवजाणह मज्जे ।

दुगुणं करेई से पाव' पूराणकामी विसन्नेसी ॥ २९ ॥"

आ गाधानी टीक्षामां आ. शाबांक अपे 9 — "किमार्थमपळपति इत्याह — पूजन' सत्कारपुरस्कार सत्कार — नदिमञापी, मा में लोके अवर्णवादः ध्यादित्यकार्यः प्रस्कादयति — " आग्रेमा० ५. १९४; होट्डी ५, ७६

प्रयणद्भि

સ્ત્રકતાંગ (૧. ૧૦. ૨૩)માં ગાથા છે---

''सद्धे सिया जाए न दुसएज्जा अस्च्छिए ण य अञ्जीववन्ते ।

धितिम' विमुक्ते ण य पूर्यणद्ठी, न सिलोगगाभी य परिव्यएउजा ॥२३॥

तेनी टीअभो व्या शासिक संभ छे—''तथा संबमे धृतिवं स्वासी धृतिमान, तथा स बाह्य-भ्यन्तरेण मन्येन विमुक्त, तथा पूजन बह्मपात्रादिना, तेनार्थः पूजनार्थः, स विद्यते बस्यासी पूज-नार्थी, तदेव भतो न भनेन । तथा श्लोकः—

श्लाधा कीर्तिस्तद्गामी न तदभिलाषकः परिव्रजेदिति ।

कीर्त्यर्थी न काञ्चनिक्रयां क्रयादित्यर्थः ॥ ११ आगमे।० ५. १५५: ६६६८ ५. १३०.

સ્પષ્ટ છે કે અંગ આગમાંમાં પૂજા શબ્દોના મુખ્ય અર્થ પૂજ્યનાં અગાની પૂજા—એવા નથી પણ પૂજ્યને આવશ્યક એની વસ્તુતું સમર્પણ એ છે. એટલે પૂજા અને દાનમાં દા હોદ—એ પણ આહીં વિચારણીય છે. પૂજા પૂજ્ય પાસે જઈ વસ્તુતું અર્પણ એ છે, જ્યારે પૂજ્ય પોતે દાતા પાસે જઈ તે તે દાત છે. આમ પૂજા અને દાનમાં હેદ પાડી શક્ય છે, પૂજા શબ્દને બદલે અર્થો શબ્દને પાસે માં આ એક જ હિલ્લેખ બ્રિજા પ્રતિમાની ચર્ચા વિષે છે. તે પણ અડી તેમિયું જોઈએ. પાડ છે—"જીવાવિક્રમાણં જીલ્લેખ જિત્ય પ્રતિમાની ચર્ચા વિષે છે. તે પણ અડી તેમિયું જોઈએ. પાડ છે—"જીવાવિક્રમાણં જ્લાવાં જરેદ્દ"—નાયા ૦૧. ૧૧. હપાડ (જિત વિશ્વારતી, લાડનુંની આયુર્તિ,) આગમાદય સમિતિની નાયાધ્યમકાર મૂળમાં લાંભે પાડ છે પશુ ડીકામાં જ્યાન્યું છે કે ઉપર પ્રમાણે સર્વિક્ષન પાડ પણ મહે છે.

આગમગચ્છીય આ. જિનપ્રભસૂરિકૃત સર્વ−ચૈત્ય–પરિપાટી-સ્વાધ્યાય સંપા. રમહીક મ. શાહ

પ્રાચીન ગૂર્જર ભાષામાં ઉપલબ્ધ ચૈત્ય-પરિપાટી રચનાઍામાં કદાચ આઘ રચના કહી શકાય તેવી આ કૃતિ અહીં પ્રથમ વાર પ્રકાશિત થાય છે.

મખ્કાળમાં રચાયેલી આવી અનેક કૃતિઐાતી જેમ આમાં કવિનો હેતુ કોઇ એક તીર્થતી જ પરિપાટી આપવાનો નથી, પણુ અનેક પરંપરામાન્ય પીરાશિફ, અર્ધઐતિકાસિક અને કેટલાંક ઐતિકાસિક તીર્થસ્થળોનું માહાત્યક દર્શાંયી, બહાળુ આ રોકાનાં નિત્ય-સ્મરપ્ય માટે 'સલ્ઝમ' (સ્વાપ્યાય) સ્વાનો છે. કર્તાએ આપેલ તામ પણ તેમ જ સચ્ચે છે.

આગ્રમ-ગલ્છીય આચાર્ય જિતપ્રભસ્તિ વિરચિત આ ગ્રેત્ય-પરિપાટી પાટખુતા ખેતરવસહી જૈન જ્ઞાનભાં કારની એક તાકપત્રીય પ્રત પરથી સંપાદિત કરેલ છે. એનો ક્રમાંક ૧૨ (નવા ૬) છે. અને તેમાં ૩૫ × ૫ શે. મી. કદનાં ૨૧૪ પત્રોમાં નાનીમોટી કુલ ૫૪ દૃતિઓ લખ્યાયેલ મળે છે. પ્રસ્તુત દૃતિ પત્ર ૧૧૨/૧થી ૧૧૪/૨ સુધીમાં આવેલ છે. પ્રતિ પ્રાયઃ શુદ્ધ છે. આ જ પ્રતિમાં કતાંની અન્ય સંસ્થિક લશુ રચનાઓ સંગ્રહાઈ છે. લિપિ પરથી પ્રતિ ચૌદમી સદીની શરૂઆતની દ્વાવાનું અનુમાની શકાય છે.

આ. જિન પ્રભાસરિની અન્ય ત્રણ કૃતિઓ માંરચના-વર્ષમળે છે. ધ્યા —

૧. મયણ રેહા-સંધિ વિ. સ. ૧૨૯૭ (ઈ. સ. ૧૨૪૧)

ર. વયરસામિ-ચરિઉ વિ. સં. ૧૩૧૬ (ઈ. સ. ૧૨૬૦)

૩. નમયાસુંદરિ–સાંધિ વિ. સાં. ૧૩૨૮ (ઈ. સ. ૧૨૭૨) અન્ન પરથી તેમના કવનકાળના અંદાજ સ્પષ્ટપણે આવી જાય છે. પ્રસ્તુત ચૈત્ય–પરિષાડો

ઋષા પરવા તમના કવનકાળના અંદાજ સ્પષ્ટપણ, આવા જાય છે. પ્રસ્તુત સ્પત્-પારપાટા કર્તાની પ્રારંભિક રચના હોય તેમ તેની સરળ ભાષા અને તેમાં નિરૂપિત સામાન્ય વિષય પરથી માની શકાય.

આ, જિનપ્રસર્પર આગમિક-ગગ્જના દેવપ્રમહારિના શિષ્ય હતા અને તેમણે હત્તરકાલીન અપ-બ્રંશ કે પ્રાચીન ગુજ^દર ભાષામાં અનેક નાની નાની પઘરૃતિઓ રચી છે— આથી વધારે કાઈ વિગત તેમના વિશે મળતી નથી.

રૈય્ય-પરિપાટીના વિષય સામાન્યતથા જ્યાં જ્યાં જિતચૈય્ય ક્રાય તે તે સ્થળના વર્ણન સાથે વંદન-વિધિ આપવાના ક્રાય છે. અહીં પણ એ જ રીત કવિ પરંપરાગત અનેક શાયત-અશાયત ચૈત્યા ત્રણાવી તે બધાને વંદન કરી કતાર્થ થવાના ઉપદેશ આપે છે.

પ્રથમ જિનધર્મના અને જિનવરાતી જવ વાંછી, દુર્લભ મતુષ્ય જન્મ અને તેમાંય જિનધર્મ પ્રાત કરનાર લભ્ય આત્માઓને લેંદેવી, સર્વવિરતિ — સંપૂર્ણ મુનિધર્મ — ન પાળી શકાય તો કેટલિરતિ એટલે કે આંશિક ધર્મ — સાવક ધર્મ — પાળવાનો, જિનપૂત્ત કરવાતા અને સુપાત્રે દાન કરવાતા બાધ આપે છે. (૧-૬)

ભાદ ભાવનપતિ, વ્યંતર-જ્યોતિય, ઉપવધ્લાક, મેરુ પર્વત, ગજદંત, વર્ષધર, વૈતાદય, વસુષ્કાર,

આમાંની પ્રથમ અને તૃતીય દૃતિના ખાકિ-ખંત માટે જુંબા — 'અપક્ષંગ સપ્યે કાચો' — સંભાષિ, નખે જું-ખંક-ર, દિતીય દૃતિ હજું અપ્રકારિત છે આચાર્ય જિત્યપ્રસારે અને તેમની દૃતિઓનો સામાન્ય પશ્ચિષ ઉપદેશ લેખમાં આ સંખાદ આવેલ છે.

કુરુતર, માતુષાત્તર, કુંડલ, કુચક, તથા નંદીયર એ આગમાકત સ્થળાએ રહેલા શાયત જિનચૈત્યાની સંખ્યા આપી, ભાવપૂર્વક વંદન કરવા કહે છે. (૭ ૧૨)

પછી નિ^કદ્દેલોકના અશાધત-શાધત જિનગુંકો તથા રથતુપુર જેવા વિદાધરનગર અને મહા-વિદેહ ક્ષેત્રના ક્ષેત્ર (ક્ષેત્રા) આદિ પુરાના દેવગુંકો ગણાવે છે. (૧૩–૧૪)

્યાર ભાદ ભારત અને એરાવત ક્ષેત્રાના તીથી, કે જ્યાં તીધ* કરોતાં કલ્યાચાક-સ્થળા આવેલાં છે અને જેમાં ભારત વગેરે રાજેધરોએ તીધ* કરોતા વધુ*પ્રમાશ્રુ મુજળ કનકમય બિંબો રચાવ્યાં છે. એની તોધ આપે છે:

અષ્ટાપક, સગ્મેત (સગ્મેત શિખર), રેવતગિરિ (ગિરનાર), અધાપ્યાપુરિ, ગજપુરિ (હસ્તિનાપુર), કંપિલ્લ (કાચ્પિલ્ય), ધર્મત્યક (તક્ષશિલા), શીરીપુર, વારાભુસી, સાપારક, ભૃગુક્ચક, વિમલગિરિ (શત્રું જય), વેમારગિરિ (રાજપુડી), તામ્રલિપિ (તામલુક), ઉજ્જૈત, ચંપા, મિથિલા, કંડમામ (વીરજન્મસ્થાન), આવસ્તિ, મધુરા, અર્ખુંદ, સત્યપુર (સાંચાર), ખંભાત, મોહેરા અને અસુડિલ-વાડ, (પ-૧-૯)

અતે કવિ કહે છે કે આ અનેક શાધત-અશાધત વૈત્યો, જેમાં ઋષભાદિકની પ્રતિમાં એ પ્રતિષ્ઠિત છે — તેમને પ્રહ્યામ કરનારના દિવસ સફળ છે. વીશ વિહરમાન જિનોનાં પ્રત્યક્ષ દર્શન નિત્ય કરનારા પુષ્પથાળીઓ દૃતપુત્વ છે. દાદશાંગી રચતાર ગહુધરો અને જિનવરોના પરિવાર પહુ ધન્ય છે. ચોવીશમા તીર્થ કર વર્ષમાન તથા જેના પ્રભાવ જિનધર્મ નિર્વિદન છે તે ચતુર્વિધ સંઘ આનંદ પામે. દ્રવ્ય (ભાઢોપચાર) કે ભાવ (અંતઃકરહ્યુ)થી જે આ ચૈત્યોની સ્તુતિ કરે છે તેનાં અનંત ભાવોનાં દુ:ખ નાશ પામે છે અને સઘળા ઉપસર્ગો દૂર ઘઈ તત્કાળ સ્વર્ગ અને અપવર્ગનાં સ્ત્રખ મળે છે. (૨૦–૨૪)

અંતિમ કડીના ત્રીજા ચરણમાં કવિએ શ્લેષપૂર્વક પોતાનું નામ જિનપ્રભ (जिजपह) ગૂંધી લીધેલં જોઈ શકાય છે.

સરળ અને પ્રવાહી ઉત્તરકાલીન અપભાંશ ભાષાની આ પદારચનાને પ્રાન્ત કવિએ કે પછી લિપિકારે કરેલ તેોધ સજ્ઝાય (સ્વાપ્યાય) નામ આપે છે, અને રાસ્ક્ર્યે સમૂહમાં ત્રાઇ શકાય તેવી તથા ભાલી (મોલ્લિકા) રૂપે શાંત એકાંતમાં ઉચ્ચરી શકાય તેતી છે એમ કહી તેની ગેવતા તરફ નિર્દેશ કરે છે.

પ્રથમ કડીના હંદ પ્રસિદ્ધ આપી હંદ છે — પ્રથમાર્ધ ૩૦ માત્રા (૭ ચતુષ્કલ + -) અને દિતીયાર્ધ રગમાત્રા (પ ચતુષ્કલ + - ' + ૧ ચતુષ્કલ + -), ભાશની ઘધી કડીઓ ૪ + ૪ + ૪ + + - ' કેવી ત્રણ વ્યવસ્થા ધરાવતા, પંદર માત્રાના પ્રત્યેક ચરણાવાળા ચોપાઇ હંદમાં છે.

आगमगच्छीय जिनप्रभस्रि विरचित

सर्व-चैत्य-परिपाटि-स्वाध्याय

जयइ जयइ जिण-धम्मो विवेय-रम्मो पणासिय-कुहम्मो । उवसम-पुर-पायारो पयडिव-नाणाइ-आयारो ॥१॥ तं जयइ जिम्सिर-जिणवर-विवः।

जसु पय पणमइ सयछ सुरिंद् । परिवश्जिय-सावश्जारंभः

नरयकूव-निवड तह ं ख'भ ॥२॥

त' दुल्लहु लहिउ सु माणुस-जम्मु,

तह विकह विसिरि-जिगवर-धम्मु ।

तत्थ वि बोहि-बीउ पुण रम्मु, जं निहणइ दृहऽह वि कम्मु ॥३॥

तं मुत्तु कुमय कुबोहु कुग्गाहु,

किं अणुसरहुन जिनवर-नाहु।

तस् विणु जीवु सर्याच अणाहु, समय विसमय कसायह दाह ॥४॥

ता भो भविय(या) भावउ भव-भावु,

(पुण) दुलहउ सामग्गी-सन्भावु । सन्ब-बिग्ड जड करण न जाड,

देस-विरइ तो धामित्र ठाइ ॥ ४।।

जइ बाहिर-पावह परिहारु,

तोइ सारु संसारु असारु ।

पूअह जिणवरु भाविहिं भत्ति, देयह दाणु सुपत्तह' सन्ति ॥६॥

त मोह-चरड नीपाडिय पाडि,

तउ करहु चेइय-परिवाडि ।

भवगवई ठिय वंदह दक्ख, सत्त-कोडि बाहत्तरि छक्ख ॥७॥

त' विंतर जोइस-माझि अस'ख, उड्ड-लोइ चडरासी लक्ख।

सत्ताण उद्द सहसा तह तत्व,

तेवीसाहिय स्वण पसत्य ॥८॥ मेरुसु पंचासी जिण-गेह,

भवियहु पणमहु विहिय सिणेह । गयदंतेस चेइय वीस,

पच्चय वासहरेस तीस ॥९॥

सत्तरिसउ वेयहढ-नगेस,

जर्हिन छहुइ नीपुन्न पवेसे। ॥१०९

तं वक्खारेस असीई जिणवर, नाणाविह स्यणेहिं मणोहर ।

नडइ य जिणहर करुतरु इंति।

नरउत्तर-निर्माचियारि न भंति ॥११॥

कुंडल-रुयगिस चियारि चियारि,

नंदीसर-वरि वीस विचारि ।

एगारुत्तर पंचसयाई,

भाविहिं वैदउ सिव्य वि ताइं।।१२॥

अह कोडि छप्पन्न य लक्ख,

सत्ताणुइ सहसा इव पक्स ।

प चसयहं चउतीसहं अहिय,

सासय चेड्य एत्तिय कहिय ॥१३॥

तिरिय-लोइ पुण संस्वाईय,

सब्बे बि य जिण-सासण-विहिय ।

जाणि अमासय सासय गेह,

विहि-विहियाइं नीसंदेह ॥१४॥

रह्नृपुर-नयराइय रम्म,

वेयङ्ढे विज्ञाहर-गम्म । महाविदेहे देवहराइ.

खेमाइस नगराइस जाइं ॥१५॥

त' भाहेरवए खित्ति जि तिस्थ.

जम्माइय कल्लाण पसत्थ ।

भरह निवाइय कारियाइं, वन्त-पमाणिहिं कणयमयाइं ॥१६॥

सिरि- अट्टावयगिरि-सम्मेय-

रेवयगिरि-पमुहाइं अणेय ।

अवज्यावरि गयपुरि कंपिन्लि, धम्मचिक स्थणम्य महिन्छ ॥१७॥

से।रियपुरि वाणारसि रम्मि, से।पारइ महअच्छि पुरम्मि ।

सापारइ मरुआः विमलगिरी-वैभागगिरिस्मि.

तामलित्ति-उज्जेणी-रम्मि ॥१८॥

૧, પ્રતમાં આ કડીના અંતે હતો અંક છે અને અપૂર્ણ છે.

च'पा-महिलानगर पुरस्मि.

क्र हगामि जिण-जम्मण-रम्मि ।

सावत्थी-महरापुरि जाइं

कणय रयण-मणि-मणोहराइ' ॥१९॥

अब्बुअ-सिरि सच्चटर-वरम्मि,

थं भणपुर-मोडेरपुरम्मि ।

अणहिलवाडय-वर-नयरस्मि,

सोहइं सु'द्र-देवहरस्मि ॥२०॥

तं असासय-सासय-चेडवाडं,

रिसहाइय - पडिम - पइद्विठयाइ°।

गामागर-पुर-नयरोईस,

जे पणमङ तहँ सहस्र दीस ॥२१॥

त' विहरइ' संपइ वीस जिणिद

लोआहोअ-पवास-दिणिद् । धन्न पन्न जे पिन्छड निरुचः

गणहर-सेणी सबल वि चंग.

जेहिं विरहय बारस अंग ।

जाह ।वरहय बारस अग । सिरि-जिणबर-परिवाह वि धन्तु,

मोक्ख-मग्ग पहिपन्त पवन्त ॥२३॥

तं नंदड चडवीसमड जिणिंदु,

बद्धमाण-पहु भुवणाणंदु ।

नंदउ चडविह—संघु अणग्यु, जसु पहाबि जिण-धम्मु अविग्घु ॥२४॥

द्व्य-थर भाव-थर जि कुणंति, ते अणंतु भव-दृह निहणंति।

तं अणतु भव-दुहु निहणात । सिरि-जिण-पद्दणिय-सयलयसम्गः

ने लहु लहिसइं सम्गऽपवगा ॥२५॥^१

१. अ'त:-इति सर्व-वैत्य-परिपाटि-स्वाध्यायो रासेन दीयते, बोल्डिका भण्यते समाधिना ।

જ્ઞાનચંદ્રકૃત સંસ્કૃતભાષા-નિષ્યદ્ધ "શ્રીરેવતતીર્થ સ્તોત્ર" (સ્વ.) અગરચંદ નાહડા અને મકુસ્દન ઢાંડી

(સ્વ.) ૫'. બેચરદાસ દોશી જેન મહાતીથે ઉજ્જયન્તિત્રિરિ વિષયક પુરાણી જેન તીર્થ માલાત્મક સાહિત્ય રચનાઓ પ્રકાશિત કરવાની પહેલ કરવામાં એક હતા. એમણે તપાત્રચ્છીય સ્તરો ખરસૂરિ- શિષ્ય હેમહ સસૂરિની જૂની ગુજરાતીમાં રચાયેલ ભઢુમૃત્ય રૃતિ — "ગિરનાર ચેત્ર પ્રવાશ" (આ. વિ. સં. ૧૫૫ કાસ. ૧૪૫૬) — પુરાતત્ત્વ અંક ૩ લિંગ ૧૯૯૬, ૫. ૨૬૧–૩૨૨ જ્ઞા)માં પ્રકાશિત કરેલી. એમતાથી એક વર્ષ પૂર્વ વિગ વધર્મસૂરિ દારા એક બીજા તપાત્રચ્છીય સૃતિ — રત્વસિક્સરિ શિષ્ય — દારા "ગિરનાર તીર્થ'માલા" એમના ઐતિહાસિક દિશ્ય અત્યંત્ર ઉપયુક્ત પ્રાચીન તીર્થમાલા" એમના ઐતિહાસિક દિશ્ય અત્યંત્ર ઉપયુક્ત પ્રાચીન તીર્થમાલા સાચેલ (ભાવનગર સં.૧૯૯૮/ઈ. સ. ૧૯૨૨)માં પ્રગટ કરેલી. (૫. ૩૩–૩૭.) (સ્વ.) ૫. દેશી આમ આ ક્ષેત્રમાં બે અમચારિત્રઓમાંતા એક હોઈ, તેમ જ હેમહંસસૂરિની ઐત્યપરિપારીના આધારે તમણે ગિરનાર તીર્થ સચ્યન્ય એ ગ્લેષણા કરી છે તે એ વિષય અનુલક્ષીને સૌ પ્રથમ જ હોઈ, જ્જન્ય-તાર્થ વિધ્યા સ્થાન્ય દેશાં કરેલાક વર્ષે દરમાત પ્રાપ્ય થયી (પણ અશાવિ અપ્રકાતિ) સંસ્કૃત અને જૂની ગ્રજરાતીમાં રચાયેલી કેટલીક વર્ષે દરશાન અહીં ઐત્રને સ્મર્શ્યુજલિ રૂપે પ્રસ્તુત શઈ રહી છે.

અહીં રજૂ થઇ રહેલી કૃતિઓમાં સૌથી પુરાણી કૃતિ ત્રાંતચંદ્રની છે. વસન્તલિકા હન્દમાં તિબહ આ સંસ્કૃત યોડહિકાને સંપ્રહારે (યા લિપિકાર) "પ્રિત્તાર નેશ-પરિપાટી સ્તવ" એવું શાર્ષક આપ્યું છે, તે કૃતિની અંદરની વસ્તુને લક્ષમાં રાખીને અપાયું હોય તેમ લાગે છે, પ્રબુ ખાત્રનિક્તાય" અભિપ્રેત હોય તેમ લાગે છે. પ્રાન્ત પદ્યમાં સ્થયિતાએ પોતાનું "ગ્રાનેન્દ્ર" અભિષાન પ્રકટ કરેલું છે; પણ પોતાના ત્રચ્છ કે પરંપરા વિશે કંઇ જ્યાપ્યું નથી. સ્તાત્રમાં મંત્રીયર વસ્તુપાલ અને મંત્રીયન્યુ તેજપાલે ત્રિરિ પર નિમાસ કરાવેલ કંપ્યોના હલ્લેખ હાઈ કર્તા ઇ. સ. ૧૨૩૨-૧૨૩૪ ગાદ જ લખી રહ્યા હોવાનું સનિશિત છે.

પણ બે ગ્રાનચંડ બાબુમાં છે: એક તે રાજગચ્છીય વાદીન્દ્ર ધર્મ લાયા પરંપરામાં થઇ ગયેલા અમરપ્રભાસુરિના સિષ્ય, જેમણે સં. ૧૩૭૮-ઇ. સ. ૧૩૨૨માં અર્જુ દિગિરિ ૧૨ જ્વયાડાની વિધ્યિપ્પાના વિમયસહામાં ભંગ પથાત પૃતાસિના કરેલી.' બીજા તે પીજ્ય નિક ગ્રુપ્યન્દ્રસરિના શિષ્ય, જેમણે હવે પુરીયગચ્છના રાજગાપત્રસરિની રત્નાવતારિકા પર પ્રસ્તુત સરિના અનુરોમધી પોપ્પ ત્રેસેલું.' આ બીજા પં. ગ્રાનચન્દ્રમી ત્રી સમય આથી અસ્પીસતના ૧૪મા શાકના મધ્યમાં પડે છે, 3 અને એ કારણસર તેએ રાજગચ્છીય ગ્રાનચન્દ્રથી એક પેઢી પાછળ થયેલા. આમ નજીકના સમયમાં થઇ ગયેલા આ ખે ગ્રાનચન્દ્રમાંથી સાંપ્રત સ્તાત્ર ક્રાની રચના હશે તે વિશે આમ તે નિર્ણય કરવા કહ્યું છે, પણ દેલલાડાની સં. ૧૩૭૮ની પિમલવસપ્તી પ્રશન્સ વચ્ચે પ્રમેજિત વચન્તિલકા પદ્યોના છત્ત્રે હ્રય તે મજ શૈલી–પરાગને ધ્યાનમાં રાખતાં ચર્ચા હેડળનું રૈનતિસિન્સ્તો અને એથી ઇ. સ. ૧૩૨૦–૧૩૨૫ના અસ્તાની રચના હ્રોઇ શકે.

ૃતિનું સંપ્રતિ સંપાદન પ્રથમ સંપાદકે ઘળુાં વર્ષો પહેલાં એક જૂની પ્રત્ય પરેલી ઉતારી લીધેલ પાના પરેથી કર્કું છે. પ્રસિદ્ધ પુરાતત્વેલા એવં સસ્ત્રન ભાષા-વિશારક શીકૃષ્ણુદેવે એને લક્ષપૂર્વક તપાસી લિપિકારે દાખલ કરેલા અક્ષર અને વ્યાકરણ દેવને નિવાર્યા છે અને ક્રાઇક ફ્રાઇક અક્ષર શ્રી જ્વાલી થયેલ ખ્ટેલને બાદ દર્શો છે. સ્તોત્ર ઉજ્જ્યન્ત મહાતીથે અનુલક્ષિત હોઈ તેમાં સ્વાબાવિક જ તીય'નાયક જિન અરિષ્ઠ-નિમિત્તે પ્રધાનતા અપાઈ છે, એમના તથા વૈવતિનિર્સા મહિના પ્રારંગનાં પાંચ પદ્યોમાં કહ્યો છે. તે પછી વાગ્લકમંત્રી કારિત, ગિરતાર પર ચરવાની પદ્યા (પાજા) વિશે આયાં ક્રાકરિક કરી, કમશ્રદ્ધ નિરિસ્થિત અર્ચનીય સ્થાનોતો ઉલ્લેખ કર્યો છે. જેમાં (ક્રાસ્પરના) ક્રેમ્પ્રી રત તથા મદન દ્વારા (અગ્નિકાના પ્રસાદથી) મળેલ નૃતન બિંગની પ્રતિષ્ઠા (ઈ. સ. ૯૩૪), તથા સજ્જન મંત્રી દ્વારા પુન્દુધ્યારિત (ઈ. સ. ૧૧૨૯) નિમાનામાં પુરાખુમસ્થિત મૂળ મંદિર અતિરિત (મંત્રી તેજપાલ-કારિત) "ક્રલ્યાલુવય" જિનાલય (આ. ઈ. સ. ૧૨૩૪), દેવાલ મંત્રી કારિત) દેવેન્દ્ર મણ્યપ (ઈ. સ. ૧૨૩૪) અને સત્યીપવર્તા રહેલ પુનિત પ્રાચીન અજ્લાદ્ધુષ્ઠ, સ્વિવેશ્વર વસ્તુપાલે કરાવેલ સમ્મેતર્શલ અને અણાપદની રચના સર્જિતના આદિનાયતા "વસ્તુપાલ વિહાર" (ઈ.સ. ૧૨૩૨), રાજ્યતિની ગ્રક્ષ, અચ્લાદિખરસ્થિત ગ્રિત્તાર-અધિકારી નહીં અચ્લાપાસ એમ તે સ્થાનોમાં અવેશિકનાદિ વિખરો, સહસ્ત્રહકારવન (સહસ્ત્રાપ્રવત્ત, તેસાવત), તેન જ લાખારામ એમ તે સ્થાનોમાં

ચૌદમા શતકમાં થયેલા કવિ ગ્રાનચત્વની કાલ્યસ્ત્ર અને આવડત વિશે પ્રસ્તુત સ્તોત્રથી સહેજે જ હાંચા ખયાલ ળધાય છે; અને તેમની આ કાલ્યકૃતિ ઉત્તર મધ્યકાળના પ્રારંભની ઉત્તમ જેન સ્તાતાત્મક સ્થતાઓમાં સ્થાન લઈ શકે તમ છે.

પાદ્ધી પા

- મુનિરાજ શ્રી જયન્વવિજયજી, શ્રી અર્જીક-માચીન-જૈન-લેખસં ઢાઢ, (આબ્-બાગ બીજો), શ્રીવિજયધર્મસૂરિ જૈન પ્રથમાળા, પૃ.૪૦, ઉજ્જૈન વિ. સં. ૧૯૯૪/ઇ. સ. ૧૯૩૮, લેખાંક ૧, પૃ. હ.
- ર. માહનલાલ દલીચદ દેશાઇ, જેન સાહિત્યના સંક્ષિપ્ત ઇતિહાસ, મુંબઇ ૧૯૩૨, કંડિકા
- રાજશેખર સરિના પ્રભન્ધકાશના મિતિ સ. ૧૪૦૫/ઇ. સ. ૧૩૪૯ છે; અને તેમણે મુનિલદનું સાંશાધન સ. ૧૪૧૦/ઇ. સ. ૧૩૫૪માં કહું છે. (દેશાઇ એજન). આથી પૌર્ણિમાત્રગ્યના સમક્ષાલિક ગ્રાનચન્દ્રના પણ એ જ સરાસરી સમય ગણાય.

श्रीरैवतगिरितीर्थ-स्तोत्रम

सौराष्ट-राष्ट-वसधा-वनिता-किरीट-कल्पोज्जयन्तगिरि-मौलि-मणीयमान' । नेमीश्वर जिनवर प्रयतः प्रणौमि सौभाग्य-सौरभ-सुभावित-विश्वविश्वम् ॥१॥ स्वामिन स्मर प्रसरथ स्मरकान्धकार प्रत्यूष भास्कर सुरासुर-सेव्यपादः । श्रीरेवताचल सदोदित विश्वदीप-वजयोर्तिमय प्रशमयामयम[']तरं नः ॥२॥ दुःकर्म शर्म मिदुरं गलितं ममाध प्रोचन्मनोरथ-तरुः फल्लिस्य सद्यः । मानुष्य-जन्मदुरवाप्यमभूत्कृतार्थ* यल्लाघवी क्षेणपथं त्वमुपागतोसि ॥३॥ श्रीनेमि-निष्क्रमण-केवल-माक्षरूप कल्याण[क]त्रय-पवित्रित-भूमिभागं । र्तार्थाधिराजममिषिचतियसडित्यात तत्सर्पि गर्जित महोर्जित तूर्यरायः ॥४॥ राजीमती बल सनातन सौरूयलक्ष्मी सांगत्य गौरवमहो ! गभिता जितेश । विश्वत्रयी प्रभवता भवता तथापि त्यक्ते त्यजायत मुधैव जनः प्रघोषः ॥५॥ पद्यामीबाद्य दलिती किल सिद्धिसीध सापान-पद्धतिमिवेहसदाधिरोहन । भव्या जनः स्मर्शत वाग्भटदेवमंत्रि राजन्य नेमि जिन यात्रक धर्म बन्धाः ॥६॥ आतीय कांचनवलानक तोऽम्बिकाया-स्तोष्येन रत्नमयविवसनध्य मेतत् । रत्नः पुरोहित निवेशितमुद्दधार तीर्थः भवाव्धि-पतयालमित्रजीवम् ॥७॥ बैत्यं चिरंतनमिदं मदनोहधार श्रीसञ्जनः सुकृतसञ्जनसञ्जधर्यः । सौवर्ण-क भ-मणि-तोरण-रत्नदीप

यद्वैषतादि-कटके पटकायतीव ॥८॥

रत्नानि तान्यपि चतुर्दश यसुरस्ता-न्नूनंजरानुगमुख्यपति न स्पृशंकि । विश्वैकरत्न भवता तवतात्मजेन

मन्ये समुद्रविजयेन जितः समुद्रः ॥९॥

माहात्म्यस्य भणितुं भुवनातिशायि

श्रीरैवतस्य न तु नागधिपः किमीशः । नेमीश्वरस्य विजिनांतर वैरिणोपि

प्रयानभूत् समवस्त्यणुकंधतो यः ॥१०॥

कल्याणकत्रयजिनालय भूत्रयेपि

नेमिं नमामि चतुराननम'जनाभ'।

देवेन्द्रमण्डप जिनानथ दिञ्य कुण्ड'

दौर्ग त्यनापमलहारि गजेन्द्रपाद ॥११॥

शत्रुअयाभिध गिरीश कृतावतार' श्रीवस्तपालसचिवेशविहारसार'।

सम्मेतचैत्य भवनेन युगाविदेव-

मध्यापदेन च निविष्टमहं नमामि ॥१२॥

राजीमती किल स निर्झर कन्दराया-

मश्रूणि नेमि-विरहादि-वशो चयर्नी । अम्बेव यात्रकजने दुरितापहन्त्री

दिव्यांत्रका जयति कामित-कामधेनु ॥१३॥

व देऽवलोकशिखरे तमरिष्टनेमि

वैषम्यमाक् शिखाशेखातामितौ तौ । प्रचुम्न शास्त्र मुनिकेत्रिलनो दिशंता

्यूच्चैर्महोद्यपदंतुयथातथेति ॥१४॥

श्रीमान सहस्रसहकारवनेन लक्षा-

-रामेण नेमिपदपंकज-पावितेन ।

तीर्थात्मकः शुचिरयां क्षितिभृत्समन्तात्

जीयान्निशास्त्र(पे सदोपधिदीपदीप्तः ॥१५॥

ह्यानेन्द्र रुग्विदित वैद्यसरेन्द्र वन्य

विश्वाभिनंदा यदुनंदन सम्मदेन ।

स्तोत्रं पठन्निद्मनन्यमनाः सुतीर्थ-

यात्राफल अभगतिल भते स्थिताऽपि ॥१६॥

इति श्रीगिरनारचैत्यपरिपाटीस्तवनम् विहितं श्रीज्ञानचंद्रसूरिभिः ॥

શ્ર<mark>ીવિજયચ</mark>ંદ્રસૂરિવિરચિત "શ્રીરૈવતાચલ ચૈત્યપરિપાદી સ્તવન"

સ'. પ'. બાબ્રુભાઈ સવચંદ શાહ

શ્રી વિજયગન્દ્રસૃષિ વિરચિત પ્રસ્તુત રેવતાચલચૈત્યપરિપાટી સંસ્કૃત ભાષામાં અને રાચક શૈલીમાં રચાયેલ છે. તેમાં ઉલ્લબ્બનતોરિફ, જિન નેમિનાથમાં ત્યાં થયેલાં ક્યાબ્રેકો, તેમ જ અભાકાદેવી અને શ્રોખ-પ્રજુગનશિખર આદિ પ્રિરિસ્થ તીચી ૨૧ પછીમાં વર્ષિત છે. ૨૦ પછો વસંતતિલકામાં નિખધ છે જ્યારે આપરી પદામાં જ્યાં છે. ભાનવા ક્રાપ્યરાતી પ્રયોગ કર્યો છે.

સાંપ્રત ફતિનું સંપાદન સાલભાઈ દલપતભાઈ ભારતીય સંસ્કૃતિ વિદ્યાર્યાંદર (અમદાવાદ)ના દ્યાનક્ષં ડારમાં રહેલ પ્રતિ તંપાર ૨૮૪૧/૭ ઉપરથી કરવામાં આવેલ છે. પ્રતિનું પરિમાણ ૨૬.૫ × ૧૧.૫ સેન્ડીમીટર છે. પ્રતિના લેખન સમય વિક્રમ સંવા ૧૪૭૩/ઈ. સ. ૧૪૧૭ છે. સુવાચ્ય અબરે લખાયેલી આ પ્રતિ પ્રાય: શુદ્ધ છે. પાડનુલના અર્થે આ જ બંડારની બીજી ૮૬૦૧ તંપારની પ્રતિના ઉપયોગ કર્યો છે, જેનું પરિમાણ ૨૪ × ૯.૯ સેન્ટીમીટર છે અને લીપી-સમય વિક્રમનો સાળકો શ્રેષ્ઠ છે.

પ્રથમ પ્રતિ વિ. સં. ૧૪૦૩ (ઈ. સ. ૧૪૧૭)માં લખાયેલી હોઈ આ રચના ત વર્ષ પૂર્વની નિશ્ચિત થાય છે. આ સિવાય આ રચનામાં તેજપાળ મંત્રીએ વસાવેલ તજવપુર (છર્જીદૃર્ગ કિંવા ઉપરેક્ષેડ નીચેના શહેર) તથા તેમાં રહેલ મંત્રીકારિત પાર્ષનાથ મંદિરના, તેમ જ ત્રિરનાર પર મંત્રીચર વસ્તુપાળ કરાવેલ શત્રું જયાવતાર એવં અણાપદાદિ મંદિરાના ઉલ્લેખ ક્રોઈ સાંપ્રત ફૃતિ ઈ. સ. ૧૨૩૨ ખાદ જ બની ક્રોલી ઘટે.

આરી પણ સફમતર કાળનિર્ભુય માટે એક બીજો મુદ્દો પણ છે. "તી શતું જય નહાતીવ ચેતન પરિપારિકા" અપરતામ "શ્રીપુડરિક શિખરી સ્તાત્ર", જોકે તમાં કતાંનું તામ તથી આપયું હતાં વ્યતિ, સંઘટન તથા આકાર-પ્રકારમાં આને ખૂખ જ મળની આવતી રચતા છે. પ્રસ્તુત કૃતિતો રચતાકાળ પ્રા. મધુસદન ઢાંકીએ ઈ. સ. ૧૭૫ અને ૧૩૨૦ વચ્ચેતો હોવાના નિર્ભુય કર્યો છે.

પ્રસ્તુત ભન્ને કૃતિઓ એક્કર્યુંક હોવાના પૂરા સંભવ ઢાઈ, તેમ જ ભન્ને એક જ પ્રતિમાં ઉપલબ્ધ થઈ હોઈ, સાંપ્રત રચનાને ઈસ્વીસનના ચૌદમા શતકના પ્રથમ ચરણમાં મૂકવામાં ક્રોઈ આપત્તિ નથી.

र्यायताओ पोताना ग२७ हे अवाहिक विशे क्षशु क्ष्युं नधी. परिपारीने व्यत्ते २९भा श्लोकमां 'सिट्यः सेष तमोवितानविजये चन्द्रोपमैः सूरिभिः''

આ પ્રમાણે કર્તાએ પોતાના નામના ઉલ્લેખ શ્લેષપૂર્વ કરેલાે હાવાથી કર્તાનું નામ "વિજયયન્દ્ર-સૂરિ" હાવાનું નિશ્વિત થાય છે.

"વિજયન્દ" તામવાળા ચારેક સૂરિએા મખ્યકાળમાં થઇ ગયા છે. સમયતી દિષ્ટિએ એ સૌ સાંપ્રત કૃતિના સંભાવ્ય કાળથી ઠીક ઠીક પૂર્વે થઇ ત્રયા હાઇ આ સ્તાત્રના કર્તા કાઇ અદ્યાવધિ અદ્યાત વિજયન્દ્ર જસાય છે.

ભાષા-તર

- રાજીમતીના મનફપી સરાવરમાં રાજહંસ સમાન, યાદવકુળના શશુગાર તેમિ જિનેશ્વરે પેાતાના ચરશુક્રમળથા જે ગિરિરાજને અલકૃત કર્યો છે, તે રૈવતગિરિના હું સ્તૃતિ કર્યું હું.
- તજલપુર (હાલનું જૂનાગઢ) સુક્ટસમાન શ્રી પાર્યનાથ તથા ખેંગારદુગ (લયરૉક્ટ, અસલી જૂનાગઢ)ના તિલક્સમાન વૃષભ આદિ જિનેધરા જેની તાળે ડીમાં નિર્મળ પુર્વને પુષ્ટ કરે છે તે લજ્જ્યન્તિગિરિ વિજય પામા.
- એ યોજન ઊંચા જેના શિખર ઉપર આક્ષશને સ્પર્શ કરતી, ચન્દ્ર સમાન ઉજજવળ જિન-મંદિરાની શ્રેષ્ઠિ એકઠા કરેલા પુરવરાશિની જેમ શાબે છે.
- જ્યાં સુવર્ણના દ'ડક્લશ અને આમલસાર વડે શ્રેષ્ડ ઉત્તું ગ તેનિનાયનુ મ'દિર દેવાંગનાએ અને વિદ્યાધરીઓને હર્પ પ્રમાડે છે.
- પ. જ્યાં પ્રાણીએ વડે નમરકાર કરાયેલી પ્રભુતી પાદુકા નખતા અત્ર ભાગ વડે પાયના સમૂડને દૂર કરીને કપાળશ્ર્પી ફલકમાં પુરયતે અકિત કરે છે.
- ત્રણે લેકના લેક્સનને લેલ્લાવનાર તેમિજિનેશ્વરનું જ્યાં દર્શન થવાથા ચિત્ત પ્રસન્ત થાય છે.
 અને દુ:ખના સમૂહ દૂર થાય છે.
- વિશાળ રાજ્યને જીર્જ્ય તૃથ્યુની જેમ તજીને પોતાના વિરહના દુ: ખધી વ્યાકુળ એવા પથ્ બ 'યુજનોનો ત્યાગ કરીને ત્રથ્યુ ભુવનને અભયદાન આપનારી દક્ષિમાં તેમિ પ્રભુએ જ્યાં સ્વીકારી છે.
- લોક અને અલોકને પ્રકાશિત કરવાના સ્વભાવવાળું તથા જગતના છવાને આનં દિત કરવામાં નવા મેઘ (પહેલી વર્ષા) સમાન કેવળજ્ઞાન નેમિનાથ ભગવાને જ્યાં પ્રાપ્ત કર્યા.
- ત્યા ત્રવ (પહેલા પત્રા) ત્રાના કરળતાન નામનાલ લગવાન જ્યાં પ્રાત કર્યું. ૯. જ્યાં પાંચસા છત્રીસ મુનિવરા સાથે એક માસનું અનશન કરી નેમિનાથ પ્રભુ માસ્ત્રરપી અદ્દભુત સ્થાનને પાત્ર્યા.
- ૧૦, જિનેશ્વરાનાં ભિમ્ભાયી ભરેલા વાસવશંડપ (ઇન્દ્રમંડપ)માં રહેલા તેમિનાથના સ્નાત્રમહાત્સવમાં તત્પર ભનેલા ભવ્ય પ્રાણીએા જ્યાં હજાર નેત્રવાળા હોય તેમ આનંદિત ભને છે.
- સલળી નદીઓનુ જ્યાં આગમન થયું હોય તેવા, હંમેશાં અમૃત સમાન પાણી વડે રચ્ય, ગજેન્દ્ર-પદ નામના કુંડ શાબે છે.
- ૧૨. અણાપદાવતાર વિગેરે શ્રીવસ્તુપાલકારિત પ્રશાસનીય મે દિર (સમૂહ)માં જ્યાં પ્રથમ જિનેશ્વર ભિરાજમાન છે.
- સિંહના આસન પર બેડેલી, ઉત્તમ સુવર્ષ્ય સમાન ક્રાન્તિલુક્ત શરીરવાળી નેમિનાયના ચરસ્યુ-કમલમાં ભમરી સમાન આચરેજા કરનારી આંબિકાદેવી જ્યાં સંઘની રક્ષા કરે છે,
- ૧૪. તેમિજિતેશ્વરના ચરજાકમળથી પવિત્ર અતેલ અવલોકન શિખરને જ્યાં જોઇને ભવ્ય જીવા પાતાનાં તેત્રાને કૃતકૃત્ય બનાવે છે.
- ૧૫. જાલુવતીના ઉદ્દરસ્પી કંદરામાં સિંહના ગાળક સમાન શાંભે જ્યાં તપર્પી તીક્ષ્યું નખાે વડે સસારસ્પી હસ્તીના કુંભસ્થળને બેદીને મુક્તિમુખ (મેાતી સમાન નિર્મળ સુખ) પ્રાપ્ત કર્યું.
- ૧૬. સિહિર્પી ઓમાં આસક્ત હક્યવાળા રિકિમણીના પુત્ર (પશુગ્ને) (મૃનિષદ પાત્ર્યા પછી) જેના શિખર ઉપર આત્માને નિર્મળ કરતાર તપથવી કરી મૃક્તિસખ પ્રાપ્ત કર્યું.
- ૧૭. તેજસ્વી દીપકની જ્યાન સરખી અનેક ઔષધીઓના સમુદાયા જ્યાં શામે છે તથા 'ઘ'ટાક્ષરા' નામની તાપને દર કરનારી શિલાયા જે પર્વત શાભા રહ્યો છે.

- ઉત્તમ પલ્લવા કૃપી વસ્ત્રો પરિધાન કરતી ઢાય તેવી, શ્વેતપૃષ્પોક્ષી ચંદન વડે વિલેપન કરાયેલી, સુંદર ફેળા વડે અલંકૃત ખતેલી વનશ્રી જ્યાં પ્રાષ્ટ્રીઓના મનોને આન દિત કરે છે.
- ૧૯. સંહસામ્રવન (સહસાવન, રોસાવન), 'લક્ષવન' (લાખાવન) આ દિના વૃક્ષ-સમુદાય કાયલાના મધુર નાદ વડે અંગ્રે ભવ્ય જવાતું અર્યા સ્વાગત કરી રહ્યો છે.
- ર. જ્યાં સ્તાત્ર, વિલેષન, ઉત્તમ પૂજા, દાન, તપ વિગેરે કરાયેલાં સઘળાં કાર્યો માક્ષસુખનાં કારણ-ભત ભતે છે.
- ર૧. આ પ્રમાણે 'વતાચળના શિખરને શાભાવવામાં સુધામણિ સમાન, વિશ્વરૂપી ક્રમળને વિકસાવ-વામાં વાસરમણિ (સર્વકાન્ત મણિ) સમાન, ત્રેશીકપનાં વ'ક્લિને પૂર્ણ કરવામાં ચિંતામણિ સમાન, અ'ધકારનો "વિજય" કરવામાં "ચંદ્ર" તુલ્લ "સ્ટ્રિ" વડે સ્ત્તવાયેલા જગતના સ્વામી શ્રીનેમિતાથ પ્રભુ મારા દુષ્ટ અષ્ટકર્મના ઉચ્છેદ માટે (કારસ્યુપ્ત) થાંગો.

श्री रेवताचलचेत्यपरिपाटीस्तवनम

राजीमतीयुवतिमानसराजह सः श्रीयादवप्रथितव शशिरोवतंसः । ने क्रिनिंजांहिकमलैय मल' चकार श्रीरैवतं गिरिपति तमहं स्तवीमि ॥१॥ पार्श्वः स तेजलप्रैकशिरः किरीटः खङ्गारदर्गतिलका वृषभादिदेवाः I पुष्णन्ति पुण्यममलं यदुपत्यकायां श्रीमानमी विजयतां गिरिरुजायन्तः ॥२॥ अभ्र'लिहा जिनगृहावलिरिन्दुशुभा ब्रोक्क यदीय इह योजनयुग्मतुङ्गे । पिण्डीकृतः सकृतराशिरिवेष भाति श्रीमानमी विजयतां गिरिरुज्जयन्तः ॥३॥ सींबर्ण दण्डकलसामलसारसारम श्रीनेमिमन्दिररमुदारमुद' विभत्ते । यस्योपरि त्रिदशखेचरसुन्दरीणाम् श्रीमानसौ विजयतां गिरिरुज्ञयन्तः ॥४॥ यत्राङ्गिभः कृतन्तिः प्रभुपादुकेयम् सन्तक्ष्य पापपटल' नखकीटिटङकैः । पुष्यानि भाळफळकेषु समुत्करोति श्रीमानसी विजयतां गिरिक्वजयन्तः ॥५॥ त्रेलोकचलोकशुचिलोचनलोभनीये नेमीश्वरे जिनवरे किल यत्र स्ट्टे। चेतः प्रसीदति विपीदति दुःखराशिः श्रीमानसौ विजयतां गिरिरुज्ज्यन्तः ॥६॥ प्राज्य' जरनुणमिव प्रविहाय राज्यम् बन्धून् विधूय विधारानिप यत्र नेसिः। दीक्षां श्रितश्चिभुवनाभयदानदक्षाम् श्रीमानसौ विजयतां गिरिरुज्जयन्तः ॥७॥ श्रीनेमिनो भगवतोऽजनि यत्र लोकाऽ-लोकावलोकनकलाकलितस्वभावम् । ज्यातिज गञ्जनवनीनवनीरदाभम् श्रीमानसौ विजयतां गिरिरुज्जयन्तः ॥८॥ षद्त्रिशस्यधिकया मुनिपञ्चशत्या नेमिर्निषन्त्रयुषाऽनशितश्च भासम् । यस्मिन् जगाम शिखाद्यसुराधाम धाम श्रीमातसौ विजयता गिरिक्जप्यन्तः ॥९॥

श्रीजनिबम्बभृतबासवमण्डपस्थाः

श्रीनेमिमङ्जनमहोत्सवबद्धकाः । यस्मिन सहस्रनयना भविनो भवन्ति

श्रीमानसौ विजयतां गिरिकडायन्तः ॥१०॥

यत्रावतार इव सर्वसरस्वतीनाम

रम्य' सदैव सल्ख्रिस्तायमानैः ।

कुण्ड' विराजित गजेन्द्रपदाभिधानम्

श्रीमानसौ विजयतां गिरिस्टजयन्तः ॥११॥

अष्टापदप्रभृतिकीर्त्त नकीर्त्त नीये

श्रीवस्तुपाळसचिवाधिपतेवि हारे । यत्र स्वयं निवसति प्रथमा जिनेन्दः

निवसति प्रथमा जिनेन्द्रः श्रीमानमौ विजयनां गिरिकाजयन्तः ॥१२॥

सिंहासना वरसवर्ण-सवर्णदेहा

पुष्पन्धयी पदपयोरुहि नेमिभर्तः

यत्राम्बिका वितनुते किल सङ्घरश्चाम् श्रीमानसौ विजयतां गिरिरुजयन्तः ॥१३॥

ौवेयदेवपदपङ्गकजसङ्गचङ्गम

शवयद्वपद्पङ्गकजसङ्गचङ्गम् शङ्कः" विलोक्य भविका अवलोकनास्यम् ।

यस्मिन् निजानि नयनानि कृतार्थयन्ति श्रीमानसी विजयतां गिरिकःजयन्तः ॥१४॥

श्रीजाम्बवत्यदरकन्दरसिंहपोतः

शाम्बस्तपःसितनखैर्भ वकुम्भिकुम्भम् ।

यस्मिन् वभाग्ज किल मौक्तिकलाभद्देताः

श्रीमानसौ विजयतां गिरिकजयन्तः ॥१५॥

श्रीरुक्सिणीसतम् निः शिखरे यदीये

तेपे तपांसि सभगंकरणानि कायम ।

सम्बन्धवद्धहृदयः किल सिद्धवध्वाम

श्रीमानसौ विजयतां गिरिस्ब्जयन्तः ॥१६॥

दीप्रप्रदीपकल्किका इव यत्र नित्यम्

नानाविधीषधिगणा रजनी ज्यस्तन्ति । घण्टाध्या तपनिवारशिकशाली

श्रीमानसौ विजयतां गिरिस्ज्जयन्तः ॥१७॥

सत्पन्छवैर्निवसितेव सितप्रसनैः

लिप्तेव सत्फलभरैः समलङ्कतेव ।

यश्मिन् मनांसि रमयत्यनिशं वनश्रीः

श्रीमानसौ विजयतां गिरिस्वजयन्तः ॥१८॥

यस्मिन सहस्रवन-छश्चनद्रमौधः

पुंस्कोकिलप्रियतमाकलनाददस्भात् ।

सुस्वागतानि किल प्रच्छति भव्यलोकम् श्रीमानसौ विजयतां गिरिस्जजयन्तः ॥१९॥

स्नान' विलेपनमुदारतरा च पूजा

दान तपः प्रभृति शेषमशेषकृत्यम् ।

जायेत यत्र बिहितं शिवसौख्यहेताः

श्रीमानसौ विजयतां गिरिरुउजयन्तः ॥२०॥

इत्येव विधरेवताचलशिरः शृङ्कारच्छामणि-

विश्वास्भोजविकासवासरमणिक्कैलोक्यविन्तामणिः । सेट्यः सेव तमोवितानविजये चन्द्रोपमैः सुरिभिः

श्रीनेमिर्जगतां विसुर्भवतु मे दुष्टाष्टकर्मिष्क्रदे ॥२१॥

પાડાંતરા

१.१ ०मनासराजहनाः अ	१०.१ ० सण्डपस्थां ब
२.१ शिरु कीरीट व	१३.२ पुष्फ'धयीपयोरुह० अ
२,३ पूर्णितियदुपत्तिकायां व	१५.१ श्रीजांबव० व
३.१ ेरिन्द्रशुभा व	१५.२ ०तपःशत० व
५.१ ०कृतनतिः ब	१६. ३ संबद्धबद्ध ः.सिद्धवध्यो अ
५.२ समत्करोति व	१७.१ दीपप्रदीप० अ
९.१ षट्टत्रिंशताभ्यधिकया ब	१७.३ ०कसाही व
९२ ० जिथिन्तनशतश्च अ	

જયતિલકસૂરિ વિરચિત "શ્રી ગિરનાર ચૈત્ય પ્રવાડી" સ. (સ્વ.) અગરચંદ નાઢડા-મહસદન ઢાંકી

3 દ્ર ક્રીમાં ગૂર્જરભાષા-નિષ્ય સંપ્રતિ રચના ખુહફ તપાગચ્છીય રત્નાકરસૂરિની પરંપરામાં થઇ સમેલા જયતિલકસૂરિની છે. એમલે સં. ૧૪૫૬/ઇ. સ. ૧૪૦૦માં અનુવેગદ્ધારન રિલ્લો સં. ૧૪૫૬/ઇ. સ. ૧૪૦૦માં અનુવેગદ્ધારન રિલ્લો સં. ૧૪૫૬/ઇ. સ. ૧૪૦૦માં અનુવેગદ્ધારન રિલ્લો સંપરિત હર્વસ્થી છે. સ. ૧૪૦૧માં સ્થિત્વું કાબ્ય રચ્યું છે. એમના ઉપદેવથી ખંભાતના શ્રીમાલી સંપર્યતિ હર્વપતિએ સં. ૧૪૪૯/ઇ. સ. ૧૩૯૭માં ત્રિરનારની યાત્રા કરે ત્યાં નિર્મનાથના મંદિરને દુરસ્ત કરાવેલું. આ હ્યાલનો પ્રારં ભાસપાસ ચેન પ્રવાશી"ને પંદરમાં સ્થાલના પ્રારં ભાસપાસ ચૂકવામાં હરકત એવું નથી. વધુમાં આ ફિલ્લો ઉપયુદ્ધા સમર્યક્રનને સામર્યન સામાં ત્યાર સ્થાલનો પ્રારં સ્થાલનો સ્થાલનો સામર્યક્રનને સમર્યક્રન સામર્યક્રનને સમર્યક્રન આપી રહે છે. તદુપરાંત રત્નસિંહસૂરિકિપ્ય (નામ આતા) રચેલી "ત્રિરનાર તીર્યમાલા" (ઇ. સ. ૧૪૫૬ બાલ)થી આ રચના વર્ષ પેલી એ કે ફ્રીલ્ડ હરપતિની ગિરનારતીર્યની સંપયાત્રા સમયે, એટલે કે ઇ. સ. ૧૩૯૭માં આની રચના ઘર્ષ હ્રાય

પ્રાર'ભની પાંચ કડીએમાં કાવ્યસલભ સામાન્ય વર્ણન બાદ પરિપાટીકાર તીર્થવન્દના પ્રાર'ભ કરે છે. પહેલાં તા (મ'ત્રો તેજપાળ વસાવેલ તેજલપુર, હાલના ઉપરકાટ નીચેના જનાગઢની) તેજલ-વસહી (તેજપાલ વસતી)ના પાર્ધ નાયને નમી, તે પછી 'છરણગઢ' (છર્લ દુર્ગ', જૂનાગઢ એટલે કે હપરદાટ)ના મુખમંડન આદીધર તથા વીરના ધામમાં પ્રણામ કરી, સાનરેખ, દામાદર અને ક્ષેત્રપાલ (કાલમેલ) જોઈ. (તળેટીની) વનરાઈ પાસે પહેાંચી ત્યાંથી પાજ ચડતાં ક્રમશ: ચાર પરબા વટાવી. પાજનં નિર્માણ કરાવનાર ભાવડ મહતા (મહત્તમ વાગભડ)ને ધન્યવાદ દઈ, દેવકાટની પાળમાં યાત્રી-કવિ પ્રવેશ છે. ત્યાંથી આગળ તીર્યાધિપતિ જિન અરિષ્ટિનેમિના ત્રણ દ્વારવાળા મંદિરમાં નમસ્કાર કરી, બહાંતેર દેવક લિકાઓમાં પ્રણમી, (ત્યાં દક્ષિણ દ્વારમાં રહેલ) અપાપામહીમાં રહેલ આડ તીશ. કરાતે પ્રણામ કરી. ત્યાર પછી કલ્યાણત્રય જિનાલયમાં રહેલ નેમિનાથને નમી, આગળ ચન્દ્રગ્રકા જોઈ. નાગમાર-ઝરા સમીપ ગજેન્દ્રપદ કુંડમાં પ્રક્ષાલન કરી, ઇન્દ્રમણ્ડ્રપ થઈ (ત્યાંથી પાછા વળાતે નેમિનાથના મ'દિર-સમુદાય પાછળ રહેલ) શત્રું જયાવતાર તથા સમ્મેતશિખર અને અધ્યાપદના દેવા (જિતા)ને વંદી (તેની પાછળ આવી રહેલ) કર્પદી યક્ષ ને મરદેવીનાં મ'દિરામાં નમસ્કાર કરી ઉપર રાજલ-રથનેમિની ગુકામાં થઇ, ઘંટાક્ષર, છત્રશિલા થઇ અને સહસ્તામ્રવન (સેસાવન)માં ઉત્તરી પછી અસ્વિકા. સાસ્થ, પ્રદારન અવલાકત શિખર જઈ પ્રણામ કરે છે: ત્યાં (પ્રદારન શિખરે) (દેતકથાનું) "ક'ચનબાલક" દ્વાવાના ઉલ્લેખ કરી સિદ્ધિ-વિનાયકની પાળમાં પ્રથમ છે. ત પછી સહસ્રબિ'દએ ગંગાજળ જોઈ કરી નેમિનાથના મૂળ મંદિર તરફ વળે છે, અને યાત્રા-સાકલ્યના આનંદ વ્યક્ત કરે છે. ૩૫મા કડીમાં કર્તા રૂપે જયતિલકસરિત નામ આવે છે.

ગિરનારતીથે સંબલ જૂતી ગુજરાતીમાં લખાયેલી ઉપલબ્ધ રચનાઓમાં આ સૌથી પુરાતન જણાય છે. તેનું સંપાદન અહીં લાલભાઇ દલપતભાઇ ભારતીય સંસ્કૃતિ વિદ્યામ દિરની પ્રત ૮૬૦૧ પુ. ૧૨થી ૧૩, તેમ જ પ્રથમ સંપાદક પાસેના એક જૂતા ઉતારા પરથી અહીં કરેલ છે.

ગિરનાર ચૈત્યપ્રવાડી

સરસતિ વરસતિ અમીય જ વાણી હૃદય-ક્રમલિ અબ્લિતરિ આણી જાણીય કવીયશિ છંદો—૧

> ગિરનાર ગિરિવરણ જ કેરી ચૈત્રપ્રવાહિ કરઉ નવેરી પૂરીય પરમાણુંદાે—ર

દ્ભરિથીયા જઉ ડુંગર દીઠઉ નયણ-જુયલ અમીય-ઘણુ વૂઠઉ ફીટ**ઉ ભવદહ-દાહે**!—- 3

> ઝીંઝરીયા-ન® કાેટ જવ હલિહ મણું જનમનું સફલહ હલિહ(?) કહુલિહ મન હછાહાે—૪

કું અર શેવર તણીય જ યાલિઇ મન રંજિઉ તરુ.અરડિ માલિઇ ટાલઇ દુઢ સંતાપા—-પ

> અમૃત સરીખી આવઇ લહિર જ જાણે પુરયતણી એ મુહુર જ દહર ગિયાં ^{હુ}યા પાપા—૬

તેજલવસહીય પાસ નમિસું તું આથા સવિ કાજ કરેસિલં

લેમુક પુરુષ પ્રભારા--- છ

છરણગઢ મુખમંડણ સામી આદીસરુ પય સીસ જ ગામી ધામીય પ્રણુમઉ તીરા—૮

આગલિ નયચ્છઈ સાવનરેખી કામાકર તસ તીરઢ દેખી આદેખી ક્ષેત્રપાલા—૯ આંગા રાયષ્ટ્રિ તાણીય વનરાછ જાણે આવિઉ જલહર ગાછ ભાજય ત્રિઉ દુષ્કાલાે—૧૦

મન રંગિ જઉ ચડીય પાજ તુ નિશ્વઇ સરીયાં અમ્હ કાજ રાજ-પાહિં અશંતા—૧૧

> પ્રીય ભણુઈ, દુખિ જઇય તિહાં અચ્છઈ નિરંતર સીયલી છાહાં બાહાં મ મેલ્હિસિ કેતાે—૧૧

ઇકિ વીસમઈ ઇકિ આઘા જાઈ ઇકિ મનરંગિ વાયત્ર વાઇ ઇક ગાયઇ લીઢાં ગીતાે—૧૩

> પહિલી પરવઇ લેઇ વીસામઉ બીજી ઊપરિ વિહેલા ધામ જિમ પાસ ભવ-અંતાે—૧૪

આગલિ….છઈ માકડ પગથાહર તીચ્છાે અતિ સાકડ કાઇ કર્ડિકર રઈજ દાથા—૧૫

> ધન ધન તુ ભાઢડદે મુહતા મા સહ'તા

જાતા સં**ઘઢ** સાથાે—૧૬ ત્રિ<u>ઢ</u> શિલા ત્રીજી પર્વ ભણીઇ

ચઉતથી સૂતકકારણિ સુણીય હણીરા — ૧૭

> તુ પામી મઇ પાલિ જ પહિલી પુષ્ય-કાજિ જે અચ્છઇ સઇલી હલીસક દિઉ સારાે—૧૮

દેઅલ દેખી મનિ ગઢગહીય સફ્લહ કમ્મં જં મારગિ સહીયં રહીયં પાપ અસેસાે—૧૯ તિન્નિ પયાહિષ્યુ દેઈ ત્રિવારય માહિ જઈ નેમીસ જુહારઈ સાર્સ્ટ કાજ સવેસા—૨૦

न्द्रवध्य पूज्यीय वंद्रध्य सारी भद्धत्तरि देद्धरे किख्द लुद्धारी दारी ते दिं न कन्मी---२१

> અપાપામઢિ આઠ તીર્ધ કર ગઇય ચઉવીસી બાેલઇ મણિવર સુરવર કરય પ્રણામાં—૨૨

કલ્યાણત્રય નેમિ નમેસૂં ચંદ્રગૃદ્ધા વેગિઇ જાએસિ કરીસ સફલા પાગાે—૨૩

> નાગમારિ ઝિરિ આગલિ કુંડ જ ગયંદમઇ પક્ષાલઉ પિંડ જ ઇંદમંડપ સા ચંગા—૨૪

ઊજલગિરિ સેત્તજ અવતરીઉ આદિજિણેસર અસ્દિ અણુસરીઉ દરીય હરઉ અસેસાે—૨૫

> સમેતિસિહિર અગ્ટાપદિ દેવા વાંદઉ કવડિજક્ષ મરુદેવા રાજલિ – રહનમીસાે—૨૬

ઘંટાક્ષર છત્રશિલા વખાછું અંબસહસ્ત્ર પ્રભુ દીક્ષા જાણું નાથ હવે તસ સ્પો—૨૭

> બિહુ એટ્રેસિઇ અબિકમાતા સાંબ–પજૂન અવલાેેેેે જતાં વલતા પ્રથુમ્ સુખાે—૨૮

તિહું અછઈ કંચન–અલાલું સિહિ–વણાયમ પોલિ વખાલું જાહ્યું પ્રથમું નિત્યાે—૨૯ સહઅખિદ ગંગાજ**લ** એઇ પ્રભુ નેમીસરુ દેહ જ ધાઇ જે ય હુઇ સુપવિતા—૩૦

ક્રમિ ક્રમિ ચેત્રપ્રવાડિ જ કીધી મણૂય-જનમ ઊગારિ જ લીધી સીધીય સથલી ય વાતો—3૧

> ભમીય ભમીય ભવમાહિ જ ભાગુ તુ પ્રભુ તાહરે પાય જ લાગઉ માગઉં સિવસુદ્ધ–નાતો.—૩૨

હરખિઇ મૂલિગભારુ પામીય નયશ્રિ નરીયખિઉ નેમિ સુસામીય કામીય-ક્લ-દાતારા—33

> જા ગયણું ગણિ રવિ-સિરિચંદાે મૂરતિ સામિ તણીય તાં નંદુ આણંદ સુખ ભારા—૩૪

હું મૂરખ પથુઇ અધું અજાથ શ્રી જયતિલકસૂરિ બહુમાન માનું મનમાહિ એહે—૩૫

> પહઇ ગર્ણાઇ જે એ નવરંગી ચેત્રપ્રવાહિ અતિહિ સુચંગી ચંગીય કરઇસુ દેહા—૩૬ ''હૃતિ શ્રી ગિરનાર ચૈત્રપ્રવાહિ''

ગિરનાર ચેત્તપ્રવાહિ

સ'. વિધાત્રી વારા

અગ્રાત કર્તાની આ કૃતિ કેવળ પચ્ચીસ ગાયાની જ છે, હતાં તીવ'ના ઇતિહાસની દસ્થિં માહિતીસબર હોઇ, મહત્ત્વની છે. સાદી અને સરળ એવી આ સ્થના સાહિત્યિક દસ્થિં ખાસ નોંધપાત્ર નથી, તો પણ પ્રાસ (એકાદ સ્થાનાપવાદ સિવાય) તૃટતો ત હેાવાથી ગ્રેય અને સુવાચ્ય છે; હત્ર 'કોઇસ' છે

સંત્રીશ્વર વસ્તુપાળના ત્રિરનારના શિક્ષાક્ષેપા (સં. ૧૨૮૮/ઇ. સ. ૧૨૩૨), સંત્રીશ્વરના કુલગ્રુટું નાગેન્દ્રસચ્છીય વિજયસેનસ્ટિકૃત 'વૈયાનિર્ગર રાશ' (સા. સં. ૧૨૮૮/ઇ. સ. ૧૨૩૨)', ધર્મદ્રીય- સૃદિ કૃત 'વિરાનારક્ષ્ય' (૧૩મી શતાબદીનું ત્રીજું સ્વરક્ષુ)' જિનપ્રભસ્ટિર રચિત 'વૈનાકઘ્ય' અને અન્ય સ્થાનાઓ (વેરમા શતકનો અંત અને ચૌક્ષા શતકનો પ્રારંભ)," અતાત કર્તાનો 'પેઘડરાસ' (આ. સં. ૧૩૬/ઇ. સ. ૧૩૦૪)," અંજદેવસ્ટિરિકૃત 'સમરારાસુ' (આ. સં. ૧૩૦૪/ઇ. સ. ૧૩૧૫)," — આદિ સ્થાનાઓમાં પ્રિયનાના જેનમ'દિરો વિશે ત્રીય મળે છે." એકદેરે તા આ સૌ ત્રિવેરથ તર્યાજીલ્લો છે. એક્ટિરે સા સ્થાન ક્રાયો અંગ્રે છે.

આ સિવાય હેમહંસ કૃત 'ત્રિરનાર ચેત્ત પરિપાટી (આ. સં. ૧૫૧૫/ઇ. સ. ૧૪૫૯)," અને રત્નસિંહસૂરિ શિએ રચેલી 'ત્રિરનાર તીર્ધમાલા' (આ. સં. ૧૫૨૭/ઇ. સ. ૧૪૬૭)લ્માં ઉપયુક્ત રમતાઓમાં અપાયેલ શામો ઉપરાંત પંદરમા શતકમાં ત્રિરનાર પર ભેષાયેલ બીજાં પણ કેટલાંક મંદિરોનો હલ્લેખ છે. આ બધી જ કૃતિઓનું સમાંતર પડન રસપ્રદ અને નોંધનીય ભની રહે છે. આગળ વિશેષ ચર્ચા કરતાં પહેલાં સાંપ્રત કૃતિ વિશે થોડો પ્રારંભિક વિગતો જોઈએ.

સાંપ્રત પ્રતિ પાટેચુના 'શ્રી કેમચંદ્રાચાર્ય જૈન શાનમંદિર'માંની શ્રીસંધ જૈનભાં પ્રારતી કમાં ક 313ર, ડા. ૧૧૪ની છે. 'અર્ખુ' દાચર નિતતી સંગ્રહ આદિ વિનતી સંગ્રહ' એવું આ પ્રતિનું શીધ' ક છે, જેના છેલ્લા પત્રમાં પ્રસ્તુત કૃતિ 'ગિરનાર ચેત પ્રવાડિ' નામે છે. પ્રતિનું સાપ ૨૧.૫ × ૧૧.૫ પત્ર ૮ છે. સરાસરી દરેક પત્રમાં ૧૮ લીટી અને દરેક લીટીમાં પહ અક્ષર છે. પ્રતિની સેખનહૈલી સોળમા શતકની છે: પરિપારી જૂની ગ્રહ્મરાતીમાં નિષ્ય છે.

આ કાવ્યમાં રચના સ'વત આપેલા નથી પરંતુ, હેમહ દો 'ગિરનાર ચેત પરિપાટી'માં અને અને રત્નિસહસૂરિ શિએ 'ગિરનાર તાલે માળા'માં પદસ્મી સહામાં બ'ધાયેલાં જે ત્રહ્યુ મંદિરોતો હત્લેખ ક્ષ્મો છે, એ માં દિરોતો હત્લેખ ક્ષ્મો છે, એ માં દિરોતો હત્લેખ આ કાવ્યમાં કરવામાં આવેલો નથી. એ ત્ર્યાં દિરોતો હત્લેખ સ્ત્રાં સાથે હતા માં દિરો ત્રાં સાથે ત્રાં હતા માં કરો હતા માં કરો આ કાવ્યની રચના સત્યે હજી બંધો લી હતા હતા હતા હતા પ્રદેશ પછુ આ કૃતિ આ કાવ્યની રચના સત્યે હજી બંધો લી હતા. ઉપરાંત લાધાની દિષ્ટિએ પછુ આ કૃતિ આ કાવ્યની એ સ્ત્રાં સાથે છે. એટલે કે પંદરમાં સહીના પ્રારંભ કાળની કે એ પહેલાંની આ કૃતિ સંભવી શકે. પ્રતિના અન્તભાગે "જ્યાન'દ્રપશ્ચિમ લખ્યું" એમ તેલ છે. આ સમયમાં શઇ ગયેલા જયાન'દ્રસ્થિ તે તપાત્રચ્છીય સોપતિલક્સિરીના શિષ્ય જયાન'દ્રસ્તિ હોવા એઇએ જેમનો સ્વર્ગલાસ સં. ૧૪૪૧/ઈ. સ. ૧૩૮૫માં થયો છે. આ વાત ખ્યાનમાં લઇએ તો આ કૃતિ તે પહેલાંની હોવ.

કર્તા ઢાઇ જૈન યાત્રિક કવિ છે અને તેમના સમય આગળ નિર્દેશેલા હેમહ સની પાસેના હશે એમ તેમણે આપેલી તાેધા અને કૃતિની સરાસરી ભાષા ઉપરથી જણાય છે. સં. વિધાત્રી વેરા ૧૨૯

તીર્થાટનની દષ્ટિથી લખનાર આ કવિ વાચકને, 'જીલું પ્રાકાર' (ઉપરક્ષેટ)થી તજેટી સુધી થઇ, ત્રિરનાર ઉપર જવાની પાજ સુધીમાં વચ્ચે આવતાં સ્થાનાની બલ્લુ કરાવે છે. ઉપરક્ષેટના તળપ્રદેવમાં આવતાં ત્યાં મંત્રી તેજપાંગે વસાવેલ 'તેજલપુર', મંત્રીએ પાતાની માતાના નામ પરથી કરાવેલ 'સુમાર સરાવર', પાર્થનાથાં, મંદિર (આસડરાજ વિલાર) તેમ જ ઉપરક્ષિટમાંનું 'મહાવીર સ્વામી'નું મંદિર, દામાદર કુંડને કાંઠે કાળમેલ ક્ષેત્રપાલનું સ્થાનક વગેરે નોંધી ગિરનારની પાજ ઉપર મહતાં અન્ય અવલાદની પોંધ છે.

સૌ પ્રથમ ત્રિરનાર ચઢવાની પાજના નિર્માતા વિશે માહિતી આપનાં પરિપાટી કર્તા કહે છે, કે ળાહડે (વાગ્લફ મંત્રીએ) એ સમરાયી. જ્યારે 'રેવંતત્રિરિરાસ'નાં અંબડ મંત્રીએ કરાંવ્યાનો જ્યત્રેખ છે.'°

હવે કવિ કેઠની ડ્રંક પાસે આવી પહેાંચતાં, દૂરથી દેખાતાં દહેરાંનાં સુવર્શનય દંડકળશતો નિર્દેશ કરે છે; અતે રત્નાશ્રાવકે તેસિનાથતા વિ'ગતો છહ્યું હાર કરાવ્યો એ અતુશ્રુતિનો ઉલ્લેખ કરે છે. પછી ત્યાં આગળ 'આપાપામહ'ના ઉલ્લેખ કરે છે. આ રચતા શુ હશે એ સુદ્દી વિવાદાસ્પદ ભત્યો છે, જેગ્યું ચર્ચા અત્રાલ પુરાતત્ત્વ (ભા.૧ પૃ. ૩૦/–૩૦૯)માં પં. બેચરદાસ દોશીએ કરેલી છે. પંતિત્રજેગ્યું ત્યાં કોઈ પ્રપાતા સંબંધ કરયો છે.

એ પછી કવિ કાંટ અંતર્યતાં મંદિરાની વાત કરે છે. તેમાં સૌ પ્રથમ તાર્થોધ તેમિનાથ અંતે જમાણીભાજુએ રાજ્યતીનું દહેદું અને તેમિનાથનું ક્લાણુવ્યંનું સચિષ્યલ વસ્તુપાંછે કરાયેલ '' મંદિર, ત્રજપાદ (કુંડ), તાઝપરા તેમરુસા...તે ઉલ્લેખ, તદિતિ દેશત વસ્તુપાલ કારિત શર્યું જ્યાવતાર એ આદીસ્થર, બવત, ત્રીદિત્યને ત્ર ત્રસ્યું પાત્રાદ, તેમ જ મર્મુદેશ અને અત્તેષ્યતાં દેવપુદ્રાનો ઉલ્લેખ પણ કરે છે. ત્યાર પછી રથતેમિતે તમસ્કાર કરી, લખાવન (સં. લક્ષારામ) અને સદસ્યાન (શેષવન/સં. સહસ્યામન), 'ર તરફ જતાં પહેલાં, અવેશાંક તે છખર (ચુદ્ર તાયપ), શાચ્ય (ગારખનાય) અને પ્રદુષ્ત સહસ્યામના) શિખ્યતેને પ્રસુષ્તાં, અપ્લાણી પછી સહસ્યાન્દ કરે છે. અપાત્રા (ગામપાત્રાને લગ્યા?) અને ચંદગ્રાફા અને છેલ્લે યાત્રાની ફળસુની આપી, કવિ કૃતિ સમાપ્ત કરે છે.

મા કૃતિ વાંચ્યા પછી, બે એંક સ્થાનની પીછાનના પ્રયત્ન કરી જોવા જરૂરી ભને છે. (૧) સહસ્રુબિન્દુ શુક્ષા: (કડી ૨૪.)

એ અત્યારે જ્યાં સાતપુરાની જગ્યા છે, તે જ માટે ભાગે હાઈ શકે. કાટથી અભાજ શિખર જવાના રસ્તામાંથા વચ્ચેથા આ રસ્તા ફંટાઈને 'સાતપુરા' તરફ જાય છે, અને બીજો જે 'કાળકા' તરફ જાય છે. એ અંભાજીયાં ગારખનાથ જવાના રસ્તામાંથા ફંટાઈ જાય છે.

સાતપુડાં કે સફરું બિંદુગ્રફાની વાત કરીએ તાં — કાંટથી થોડું ઉપર ચઢીને ડાબીભાજુએ પ્લયસ્થી જવાય અને જમણીખાજુએ જટાઈ કરની ધર્મજાળા પાસેથી થોડું તીચે ઉત્તરીને ત્રવાય છે. મેટી મેટી દિશાએના ભતેશી, શેડું આકારની ભંગેલ જેવું છે એમાં તીચે એ શિશાએમાંથી સતત ૮૫ક્યા કરતા પાણીને લીધે મેટા ખાભોચીયા જેવું થયું છે. (આ ખાભોચીયું ઉનાળામાં પણ પાણીથી ભરેલું રહે છે) એટલે 'લક્ઝ(ભેન્દું' તામ બ્યાજબી છે અને મેટી મેટી સાત જેટલી હિશાઓની ભનેલી એ જયા હોવાથી અત્યારે 'સાતપુડા' તામ પ્રચલિત થયું હશે. એનો રસ્તો પત્રથીમાં વગરનો છે અને ત્યાં વાતાવર આદલાદક છે.

કાળકા (કડી ૪) — ર. હવે બીજો રસ્તો જે 'કાળકા' તરફ જાય છે, એ કાળકાતું સ્થાનક પણુ ગુફા જેવું છે. એને કાલ્યપ્રચંશિત ચંદ્રગુદ્દા હોવાનું અનુમાન કરવાનું મન એટલા માટે થાય છે કે, એના રસ્તો સહસ્રાબિન્દ્રગુદ્દા સાથે સમાંતર જ દૃંટાય છે અને દરેક કાલ્ય આ બન્ને ગુફાનો સાથે સાથે લક્ષ્યો કરે છે. એ સિવાય એને માટે, સાતપુડા માટે આપ્યું એવું જેરદાર બીજું પ્રમાણ નથી.

ભરતૈયર (કડી ૧૫-૧૭) — ૩. આપણી આ પરિપાટીમાં ભરતૈયરના ઉલ્લેખ છે, તે પશુ બીએ નથી. તેમ જ સત્યપુરાવતાર વીરિજિનેન્દ્રનો ઉલ્લેખ પણ થાડાક અપવાદ સિવાય ક્યાંય મળતા નથી.

પાજ. (કડી. ૧) — ૪. ત્રિરનારની પાજ માટે સામાન્ય મત અંભડે તે સમરાવ્યાનો છે. પ્રસ્તુત કાવ્યમાં ભાલડે તે બ'ધાવ્યાના ઉલ્લેખ છે. પે અત્યારે પણુ એક બીજો રસ્તો ભારદેવી પાસેથી જાય છે.

પાદ હિપ્પણી

- પ્રાચીન ગુર્જર કાવ્યસંગ્રહ (કાવ્યમાળાનું પુસ્તક ૧૩મું) સંપા. સી. ડી. કલાલ, વડાદરા ઈ. સ. ૧૯૨૦ – પૃ. ૧.
- ২, ইপিপন, Appendix 7 p. 19.
- з. Эмч. Appendix 5 p. 15.
- ४अ. अक्न, Appendix 10 p. 24.
- ક્લ. 'આપણા કવિઓ!' લે. કે. કા. શાસ્ત્રી અમદાવાદ ૧૯૪૨. પૂ. ૧૬૬-૧૬૭.
- ય. **પ્રા. ગુ. કા. સ**ં. ભાગ ૧૩ પૃ. ૩૮ (નવમી ભાષા.).
- આ સિવાય પણ વસ્તુપાળ-તેજપાળની પ્રશસ્તિઓમાં ગિરનારના તેમશે, કરાવેલ જિનાલયો આદિ રચનાઓના ઉલ્લેખો મળે છે.
- **૭. પ્રસાતત્ત્વ ભાગ ૧ અમ**દાવાદ સં. ૧૯૭૮,, યૃ. ૨૯૩.
- પ્રાચીન તીર્થમાળા સંગહ લા. ૧; સંપા. શ્રી વિજયધર્મસરિ, ભાવનગર, સં. ૧૯૭૨, પ. 33.
- e. પ્રા. તી. સં. પૃ. પગ્ની પાદટીપ.
- ૧૦, પ્રા. ગુક્કા, સં. પૃ. ર.
- ૧૧. અન્ય કૃતિઓમાં અને શિક્ષાલેખાં તેમજ બીજાં પ્રમાણે, દ્વારા એ બાળત સિદ્ધ છે કે એ મંદિર તેજપાળ બંધાવ્યું છે.
- ૧૨. ૫. બેચરદ્વાસ દાશી, પૃ. ૨૯૪–૨૯૫.
- ૧૩. જેન તીથે સર્વસંગ્રહ ભા. ૧., અમદાવાદ ૧૯૫૩, પૃ. ૧૨૫–૧૨૬.

ગિરનાર ચેત્તપ્રવાડી

આંબિકિ હીઇ ધરેવિ ଅନ୍ତର ଆଧ୍ୟର **ନା**ଅବଞ୍ મહાતીરથ ગિરનાર ગિરે તીરથ થુણુઉં સવેવિ ૧ તે જલ પુરિ પહે પાસા ક્યર સરાવર કલસ ભરે ન્દ્રવસ વિલેવસ પુજ જિમ હુઇ વિદ્યન – વિદ્યાસા ૨ के छरख-प्राधारे ગિરનારહ તલહટીય क्रिकार्यक જુગાદિ–જિશ તે જાઇ અવપારે 3 ત્રિસલાદેવિ–તણઉ ભવીઢં નયશાશ દાે તીકે ભાવિદિં ભગતિહિ ભેટિય એ સામી વીર જિલાંદા हेव हासाहर नासिह જ્ઞાવમકું પ્રવાદ à uВ, સાહઇ બહુ આરામિઇ કાલમેઘ—ક્ષેત્રપાલ નવી કરાવી પાજ બાહ્ય કદેવિહિં સાહિય ગિરનારઢ ગિરિરાજ વિસમ6 મારગ સમ ક્રિઉ ¢ ત્રુવજ, ત્રુવજ, અવિત ચિછા સયલ શલિલ પીય'તે ગિરિવરિ સહિરિ ચડ'તે ગિરિવાઇ ગહગદ્ધિય મન ઊજલિગિરિ ક્વિલાસ જોઈ ઊંચા હર મચ-હર**ચ** દું હકલસ સાવન્નમ એ અસ્દ્ર મનિ પૃગી આસ જસ સિરિજાદવરાઉ રેવઇગિરિ રુલિયામણઉ નેમિ જિણેસર પણમિઇ એ હિઇ ધરેવિણ ભાઉ E આદેસિઇ અંબિક્તબઇ રતનિહિ આથી બિંબ ભાવીસમઉ તીથયરા સા પુજિસ અવિલંધા 90 પાખલિ ફિરતી દેહરિય આપાપામઢ માહિ જે કિવિ બિંબ રેજીવત્ય તે સબ્વે આરાહે ٩٩ દેવહ' દાહિણ દેહરિય જે રાઇમઇ નમંતિ સિદ્ધિરમણિસિઉં તીઢ નર સહીયા અવિહડ હૂંતી 92 વસ્તિગ મંત્રિદિ કારવિઉ દેવઢ પય કીય સેવ પ્રહિ ઊઠેવિશ પથમિસિ ઉ કલ્યાભત્રય દેવ 93 नागअरि नाढी ३ भे।रअरे અમિઉ કું પડિછ દા કલસ ભરેવિ ગઇદમ એ ન્હવિસિઉં નેમિ જિણંદા ૧૪

એક જીભ કિમ વન્નીઇએ વસ્તિગમંત્રી–વિચારા	
ઉજજલિગિરિ જિથ્થિ નિમ્મવીયા સિત્રું જય–અવતારા	૧૫
શિશુમ [ા] પાસા સંમેયસિંહરે વીસ જિલ્લુંદ નમેસા	
હાબઇ પાસઇ ચઉવીસ જિલ્ યુ અષ્ટાપદ પ્ર ણે મેસાે	9,6
પાછલિ મેત્રલિ અનારુહિય માડી છઇ મરુદેવિ	
પૂજિસુ ભરથેસરિ–સહિય કુસમઇ કરંડ ભરેવિ	૧૭
સંઘઢ સામિધુ જે કરએ વિઘન તથુઉ અપઢારા	
કલિ નાલીયરે લેટીઇ એ ક્લડુ જખ પડિહારા	१८
તીછે અછઇ રવિમએ મહ્યુનેઉર માેડંત	
કજ્જલ વંને અંસજલે ગિરિનીઝરિણ ઝરંત	96
નો પ્રતિબાધીય શયમએ બંધવ કેરઉ નેમિ	
જિમણાઇ પાસાઇ દેહ્રુરિય વ'દ્રિસ સાે રહૂનેમિ	२०
વેલલ વલલ નિમ્માલીય પાડલ જૂહી જાઇ	
કુંદ–મચકંદહ સહીય તહિં સાહઇ વસુરાય	ર૧
સંઘઢ વિલ્ન-વિશ્વાસણીય ટાલઇ અલી[ય] સવેવિ	
ઢાઇસુ નેવજ-નાલીયર આગલિ અંબિક દેવિ	२२
તાહિં આગલિ અવલાેેલાસિહરિ સામિ-પજૂન નમેસા	
સિદ્ધિ વિથાયગ સાલ લહુઇ એ જો સાહસઇ સંપન્તુ	રક
દેખીય લખારામ–વનુ રુયડઉં સહસારા મુ	
સહસર્ભિંદુ શુક્ર જોઇયએ ચંદ્ર શુક્ષ અભિરાસુ	ર૪
ઇ શ્રિ પરિ રેવઇ – ગિરિસિંહરે ચૈત્તપ્રવાહિ કર તે	
તીરથ જ્યાત્રા તહાઉ કલા તીહ નર નિશ્ચઇ હુંતે	રપ
ા ઇતિ ગિરનાર ચૈત્ત-પ્રવાહિ જયાણ દગણિ લખિતા	Ħ

શ્રી ગિરનાર ચેત્ત પરિવાડી સ'. મધુસદન ઢાંકી-વિધાત્રી વારા

હિલ્લ્યમત્તિતિમાં મેકિશ અનુલક્ષે સ્થાયેલી ગ્રેત્યપરિપાટીઓમાં માહિતીની દર્શિએ આ એક જ કિયતી ગ્રેત્યપરિપાટી છે. આગાઉ પ્રકાશિત ઘઈ ચૂકેલ, ખુહત્ત્વપરુષ્યાગ્રેય 'રત્નિસિ હસૂરિ-હિલ્મ'ની, અને 'શ્રોપાસું કરસૂરિ'ના પરિવારના 'રત્નશેખરસૂરિ'શિલ્મ 'કેમહ'સની "ગિરનાર તીર્ધ' માળા"માં આપાયેલી વાતાનું આમાં સમર્થ'ન હોવા અતિરિક્ત કેટલુંક વિશેષ સ્પપ્ટીકરસ પણ છે, અને અન્ય કોઇ પરિપાટીકારે નહીં જ્લાવેલ એવી નવીન હપ્રકાત પણ છે. કર્તા પાતાનું નામ પ્રગટ કરતા નથી; પણ કોઇ "વર્ધયાં શવરાલ"ના સંલમાં આવેલ સુનિની આ સ્થના હોઇ શકે તેવા તર્ધ છેલ્લા ત્રેયો કે પ્રમા ગ્રાથ પરથી થઇ શકે છે.

સંપ્રતિ રચના લા.દ.ભા.સં.વિ.મં.ના સુનિયુરવિઝયછ સંપ્રદની પ્રતિ કમાંક રહ્યુ હિતારી છે. મૂળ પ્રતિમાં જે કે રચના સંવત કે લિપી સંવત દર્શાવ્યા નથી; પણ ભાષા અને વસ્તુની દિપ્ટિએ સાંપ્રત કૃતિ પંદરમા શતકના ઉત્તરાર્થની જણાય છે, જ્યારે પ્રતિની લિપી સત્તરમા શતકના લત્તરાર્થી પામાં હોલાવતી તથી.

પ્રારંભમાં યાત્રી-કવિ દેવી 'અંભિકા' અને 'સરસ્વતી'ને સ્મરી, 'નેમિજિન'ને વંદના દાં, 'જીજિલિગિર' (ઉજ્જયનિવિદ્યા) જિલ્લુવરને સાનંદ સ્તવવાનો નિર્ધાર જાહેર કરે છે: (૧), આ પછી 'ત્રિસ્તાર'ની તળેડીમાં આવેલ વિદ્યાળ એવા 'જૂત્યુર' (જૂતાગઢ-જીવુંદુવ"-કરારકોટ)નો હલ્લેખ કી, ત્યાંના 'લક્ષ્યપ્રમાસાદ' શિષ્ઠી 'સક્ષક્ષ' કારિત જિનાલય)માં જુદાર કરી, ઉસવ'સ (ઓસવાલ વ'શ)માં જન્મેલ 'સમરસિંહે' ઉદ્ધારાવેલ, નિજલપુરિ (તેજપાલ સ્થાપિત 'તેજલપુર' શકેર) પાર્ચ'ને તમસ્કારી, 'સંધવી ધુંધલાના પ્રાસાદમાં 'આદિ જિનવર'ને જુહારવાનું કહે છે: (૨-૩). તે પછી 'ધરસિંગ વસપી' (જીવ્લુંદુવ"માં હતી)ના મહાવીરસ્વામીને વંદવાનું કહે છે. અને પ્રસ્તુતા વસપીમાં ડાળી ભાજુનો 'લદ્રમાસાદ' ક્રેષ્ઠી 'પૂનિગ' કરાવ્યાની તોધ કરે છે. (૪) આ પછી 'લખરાજ' હત્યાડથી કરાવેલ 'સામસાણાવસપી'માં પિતાળના જિનનાથ 'રિસહેસર' (સપ્લેચર)ને પૂછએ તેમ જલ્લાવે છે. (૫).

હવે ત્રિરિવર (ત્રિરનાર) તરફ સંચરવાની વાત કરે છે. ત્યાં ('વઆપથક્ષેત્ર'માં રહેલ) 'દામાદર', 'શેલન્તરેખ' (સાતરેખ) નદી, અતે 'કાલમેર ક્ષેત્રપાલ'ના કરેલેખ કરે છે (દ), એ પછો આવતી નિસર્પ: શિભાનું વર્દ્ધાન ગાયા હમાં કહે છે. આ યછી (અંત્રીયર) 'ઉદયન' પુત્ર ભાલ્કે (સંત્રો વાકભટ્ટે) વિસ્તર્ધાનું કહે છે. (૮). 'પાન્ટે' ચડતાં પહેલી 'શિલવા સાની પદસ'ની 'પરત' (પરભ), બીછ આવે 'પીરવાડ' લાળાની, તે પછી 'લાંથી વાંધું માં 'રાયલુ રક્ષ' નીચે વિશ્વાની, તે પછી 'લાંકા પાત્ર માં 'રાયલુ રક્ષ' નીચે વિશ્વાની, તે પછી 'લાંકા પત્ર 'લાં તે 'લેલા તારક'ની, તે પછી 'સાંકડકુડી' કતે 'નાલીપરભ' જવાનું. (૯-૧૧), તે પછી સાપણની વાંકાચૂષ્ઠી વાડડીએ આત્રળ વધતાં 'સિલખદપ્ત' અને તે પછી બાકુ આવે: (૧૨). તે ત્યાર ભાદ પાંચમાં 'સુવાલડી'ની પરભ. તે ત્યાંથી જમણા હાય તરફ 'લહ્લાવેલ કાર્યા ક્ષેલાનું કરિ-યાવી નોંધે છે. (૧૩). તે પછી આત્રળ ચાલતાં ડાળી જમણી ભાજુ 'ત્રારફ્ષો' અતે 'આંગલીયા પ્રાસાદ' (અંચલલમ્લ્કીય ક્લિનાલય) નજરે પડવા માંઠે છે. આ પછી પહેલી 'પોળ' અને બીછ 'પોળ'ના હલ્લેખ કરે છે. (૧૪-૧૫).

આ પછી યાત્રાકાર લીધ નાયક ભગવાન નેમિનાથને દેહરે પહેાંચે છે. અને ત્યાં છત્ર સાથે

ચામર ઢાળતાં પંચ શબ્દ વાદિત વગાડતાં સંઘવી પ્રવેશે છે અને લંગલ-બેરિના ગગન**બે**રી નાદ, ઢોલ-દઈરના હડહાટ, ને ત્યાં વાગતા 'નિસાચુ' અને કન્યાએા દ્વારા ગવાતા ધવળમંગળના કાવ્યમય ભાષામાં ઉલ્લેખ કરે છે: (૧૬).

સૌ પહેલાં 'મેલાસાર્જની દેડરીમાં 'જિન્યમંનાય'ને તમી, (પશ્ચિમ ભાજુના) 'મળદાર'ની સામા રહેલ 'લગાલાખી સુષ્ઠીપાર' — જેમાં 'વસ્તિત્તે' ('વસ્ત્યાર્જા') સ્થાપેલ – 'તેમીસર'ના બિંગને લાંદી 'પાય'નાથ'ની દેહરી (વસ્તુપાળ કારિત ન 'લન્યુપાલ'નાર)ને પ્રભુખી (પૃત્તનાયકના માંદિરમાં પ્રવેશ) : (૧૭) - 'તેમિનાય'ને લિભાગ લાંદ 'તારજું વધાવી, દાન દઈ, 'પાલમ'ડપ' (પાદુકા મંત્રપ) આવી, (ત્યાંથી) 'તેમિનાય'ને વિરસલ નમી, ત્રજું ભાર ધરાવતા ('ગુદ્ધ પ્રંપ'લા) પ્રસાદને પ્રદક્ષિણ દઈ, (ફરીને) દાન દઈ, વિવધ મળમૂલ સાથે (ફરીને) 'જિન્ય'ને બેટવાની વાત કરે છે: (૧૮). તે પછી અધુક્ષ્ય પત્રે ('ત્રિનાય') ફરની પૂત્ત કરી જેથાં માનવ જનમ સફળ થાવ, પછી 'ગજપદ- કુંડ'માં સ્નાન કરી ધાઈ કરી (ફરીને નેમિનાયન) પ્રાસાદે આવ્યા અને ન્ડાવણ-મહેતસ્ત્વ કરી, કેસર-ચંદનની અર્યના કરીએ તેમ કવિ કહે છે: (૧૯).

તે પછી 'અગર'ની પૂજા રચી 'રતન' ('રત્ન શ્રાવક') દ્વારા સ્થાપિત 'તેનીસર'ની સેવા કરી, 'કામતો'માં 'ચૈત્ય પરિપાર્ટા' કરી, 'રંગમં'ડપ' (ગૃઢમંડપ)માં રહેલ જિલ્લુવરને પૂછ, ધરમશાળાના મ'દિરમાં વ'દના દઈ, પછી 'અપાપાનઢ' જઈએ તેન યાત્રો હવિ ઉમેરે છે: (૨૦).

(આ 'અપાપામઢ'માં) ગઈ ચાેવિસી, (બીજા) સાત તીથ° કરતે પૂછ પાપક્ષય કરી. આડમું (તેમિનાથનં) બિંબ બપ્પસટસ રિએ ત્રંભાવતી (ખંભાત)માં (મન્ત્ર ભળે આકર્ષો) (અભિગ્રહ ધારણ કરેલ) આમરાજને વ'દાવેલ (તે અહીં ગિરનાર પર લાવેલ બિ'બને નમાં), (૨૧) પિત્તળના નેમિન નાથના ભિંભને પૂછ, પછી (મૂળપ્રાસાદને કરતી રહેલ) મંત્રીધર વસ્તુપાલ કરત્વેલ ૭૨ દેડરીઓમાં પ્રજા કરી ત્યાંથી નીકળી વસ્તુપાળે કરાવેત ત્રણ દેરળની રચનાવાળા લાખા રૂપિયા ખર્ચીને કરાવેલ શત્ર જયાવતાર આદિનાથને જહારીશં (૨૨). ત્યાં ડામી જમણી ભાજ એ રહેલ ગળાઢઢ વસ્તાનાલ-તેજપાલ તથા (વસ્તુપાલ પિતામડ) સામ (મન્ત્રી) અને પિતા (મંત્રી) આસરાજ છે. મનમાહક પુત્રળાઓ જોતાં તૃપ્તિ થતી નથી: વળી ત્યાં (ડાળે પડખે) અધ્દાયદમાં રહેલ ૨૪ જિનવર અને જમણી માજુએ રહેલ સમેત-શિખરમાં ૨૦ જિન જોઈશું (૨૪). તે પછી ગાવિન્દ પ્રેષ્ડિએ સ્થાપેલ છરાપલિલ (તાર્યાં તાથ) પૂજી કળી કળને સતાપીશં, ત્યારમાદ આગળ સંચરતાં (ખંભાવતા) શ્રેષ્ડી શાહા અને ભુભવના પ્રાસાદે (મુલનાયક) વિનલનાથ તથા પાર્ધાનાથને સ્તારી તેના રિળયામણો મુખમંડપ જોઈશ (૨૫). (આ મંદિરમાં) પિતામય સરસ ભિંગ છે અને મંદિર કંચન - બલાનકની ઉપમાને લાયક છો. આ પછી સનરસિંહે ઉદારાવેલ કરવાજી ત્રયતા મંદિરમાં ત્રજ્ઞ સ્ત્રરૂપે વિરાજમાત નૈમિકનાર છે તે સ્તંભવકત મેઘનાદ મંડપ (૨૬) તેમ જ જગતી પરની ખાવન દેહરીઓ જોઈ હયા, હરખાય છે. (આ મંદિરના) (દક્ષિણ તરફના) સંદર ભદ્ર પ્રાસાદ માલદેવે કરાવેલા ને રત્નદેવે પિત્તળનું માટે ભિંભ કરાવેલું પશ્ચિમના નામી ભદ્ર-પ્રાસાદ હાજા શ્રેષ્ડીએ કરાવેલા અને ઉત્તર બાજુના (૨૭) શ્રેષ્ડી સદા તથા શ્રેષ્ડી વત્સ (રાજે) કરાવેલ.

ંહવે ખરનર વસહી તરફ આવીએ. આ (વસહી) સાધુ નરપાલની સ્થાપેલી છે. તેમાં (જિન)-વીરનું તારહ્યુક્ત પિતળનું બિંબ છે. તે આજુભાજુ શાંતિજિન તેમ જ પાર્યત્રાથના પિતળના વખાખુવાલાયક ક્રાઉસ્સ્ત્રીયા છે (૨૮): અહીં ૨ંગમંડપ(ની હ્રનોમાં) નાગળંય અને પંચાંત્રવીર ક્રોતાં અને મંડપમાં પૂતળાઓ પેખી મન પ્રસન્ન થાય છે. મંડપ મૂળ 'માલા ખાક' પર કરેલા છે. ત્યાં જમણી વ્યાજ ભણશાળી એંગે કરાવેલ અધ્યાપદ (ભદ્રપ્રાસાદમાં) (૨૯) અને ડાંમી વ્યાજ્ ધરભાશાહે કરાવેલ (ભદ્રપ્રાસાદમાં) સુપ્રસિદ્ધ સમ્મેતશિખર (ની રચના) છે. (અહીંથી નીકળી આગળ જતાં) अद्देशत भृति . यन्द्रअश, पृष्टि सिंद्धवसती, सुभति कित, तक श्रिष्ठि स्थापेस संदर देशसर (30), सामसि है - वरहे भूक्षवेस सार मिलन पर, ते पछी भरतरमञ्जीय श्रेष्ठी केंद्रा क्षारित મનાહર વસતી, અને ચન્દ્રપ્રભજિન પૂછ, નાગઝર-મારઝરના બે કુંડ જોઈ, પૂર્ણસિંહ દેશારીએ સ્થાપેલ હર જિનાલયયક્ત શાંતિનાથ પ્રાસાદમાં નગી (૩૧). ઇન્દ્રમેંડપે ઇન્દ્રમહાત્સવ કરી. ત્યાં પૂનિમ દેરીમાં દર્શન કરી (૩૨), ગજપદકુંક (પરના આઠબિંગ !), સાંકળાયાળી પાજ. છત્રશિલા થઇ (33) પ્રાત:કાળ અસ્ભિમા(તા શિખર) તરક જવા રવાના થાય છે. રસ્તામાં ચંદ્રપ્રક્ષ જિનવરની સ્તુતિ કરી, સિદ્ધરાજ (શ્રુષ્કીએ) ઉદ્ધારાવેલ (વસ્તુપાલ મન્ત્રીકારિત) કપદી યક્ષ તરફ જઈ. ત્યાંથી ચક્રી ભરતે કરાવેલ(તે મ'દિરે) આરાધી, રામ-ડુંગરની બે દેહરીએ થઇ, રાજીમતી તરક વળે છે (૩૪): રાજમતીની ગુકામાં નેમિ-વિરહમાં કંકણ ભાંગી (સાધ્વી થયેલી રાજમતીની પ્રતિમાના દર્શન કરી, ત્યાંથી નીચે દેખાતા શિવાદેવી પત્ર (નેમિનાથ)ના ઉદયશેખર કલશ્યકત મંદિરની વાત કરી (३५), ६वे हिग्रम्पर सम्प्रदायना हाटडी - विहार तर्द अप छे. त्यां श्रेष्ठी पाताओं करावेस पित्तणना આદિનાશને તેમી, ભાવસાર ડાઠાવિઠાર (શ્વેતાસ્ત્રર)માં અજિત જિનેશ્વરને તેમી, શ્રેષ્ઠી લખપતિએ કરાવેલ ચત્રમુખ પ્રાસાદમાં જિનવરની પૂજા કરી (૩૬), ગ'ગાક'ડે ગ'ગાના દેવળમાં ઇન્દ્રે સ્થાપેલ જિનવરનું ધ્યાન ધરી, તે પછી ગણપતિ અને રથનેમિની દેરીમાં નમી. ચિત્તર સાહે કરાવેલ અ' વિકાની પાજ પર ગઢી (૩૭), ચીત્તડા પુનાએ કરાવેલ અને સામલ શાહે ઉદ્ઘારા-વેલ અ'બિકાના પ્રાસાદમાં નમી. ત્યાં સંઘવિધ્નવિનાશના ભગવતી અ'બિકા (સમ્મેનની) પ'ચ-મૃતિ સમક્ષ શ્રીકળ ધરાવી (૩૮) હ**વે** અવલોકના શિખર પર ચડી ત્યાંથી સહસ્રાન્નવનનં નિરીક્ષણ કરી, અને ત્યાંથી નીચે દેખાતા લાખારામ તથા સામે શામ્ય અને પ્રદાસ્ત શિખરતે દરથી નેની તેમજ પ્રદાસ્ત શિખર પર રહેલ સિહિ - વિતાયક તેમ જ અદ્દ રહેલ કે ચન - બલાતકતા નિર્દેશ કરી (૩૯), તેમિનાથના મંદિર પર યાત્રી આવે છે. ત્યાં ઇન્દ્રમાલ પહેરી ઇન્દ્રમહોત્સવ કરી દાન દઈ. સવર્ણના ઝળહળતા કલશવાળા એ સજ્જનવિદારના (વાસ્તશાસ્ત્રાકત) પથ્વીજય પ્રાસાદ પર ध्वका यहावी (४०) यात्री-क्षवि कहे के हे क्यसिंह सिद्धराके भरवा भिरतारना तण परता पासाद मनाववा पाछण प.७२.०००० वीससपरी (६२म) भर्या ने पातानी श्रीतीना संयय हुये। प्रसिद એવા સંઘવી શવરાજે (તેમિનાથના) ભવને કનકકળશ અને ધ્વજ સ્થાપી યશ લીધા. જે એકચિત્તથી किनवरनी (भास ?) नित्य सांकाण छ तेने तीर्थायातानं धक्षां ६ण मण छ (४१).

આ રેત્ય પરિપાટીમાં પંદરમા શતકમાં થયેલ બાંધકામાં સંબંધમાં અન્ય ત્રિરતાર સંબદ્ધ પરિપાટીમામાં તહીં દેખાતા ઘણી ઘણી તવી હ્રષ્ટકો તેંધાયેલી જોવા મળે છે. જેમેઠ અંચલીયા પ્રાસાદ, (તારંગાતીર્થના ઉદ્ધારક) ગાવિંદ ફ્રેષ્ઠિએ કરાવેલ છરાપલિલ – પાર્થનાય, લખપતિ ફ્રેષ્ઠીનો ચતુર્યુંખ પ્રાસાદ, દિગમ્બર પાતાવસહી, અને તેની ભાજુતી ચેતાસ્પર ડાહાવસહી, ચિત્તર સાહની કરાવેલી એ ભાજીની પાજ, ક્લાપી લ્રુપાસ કરાવેલી એ ભાજીની પાજ, ક્લાપી લ્રુપાસ સામે રાખતાં તથ્યપૂર્યું જ્યાતી નથી: જેમઠે ત્રેમિનાયના મંદિરને ફરતી દેવકુલિકાઓ વસ્તુપાલ મન્ત્રીતી ખનાવેલ નહેતી. મૂળ મંદિર ઇ. સ. ૧૧૮૯માં પૂર્યું થયા બાદ આ દેવકુલિકાઓના હાલ સાંવરણ ઇ. સ. ૧૧૮૯માં પૂર્યું થયા બાદ આ દેવકુલિકાઓના હાલ સાંવરણ ઇ. સ. ૧૧૮૯માં પૂર્યું થયા બાદ આ દેવકુલિકાઓના હાલ સાંવરણ ઇ. સ. ૧૧૮૯માં પૂર્યું થયાને ક્લિયો ત્રાપાલ અંગ ત્યાં સાંવરણ ઇ. સ. ૧૧૯૨માં પૂર્યું થયાને ક્લિયો સ્ત્રાપાલ સાંવરણ હોયાના સંચાયતા સંદરના ભાષા સાંવરણ હોયાના સંચાયતા સ્ત્રી સાંત્રી સાંત્રી સ્ત્રો કર્યા સ્ત્રી સાંત્રી સાંત્રી સ્ત્રી સાંત્રી સ્ત્રી સાંત્રી સાંત્રી સાંત્રી સ્ત્રય સ્ત્રી સાંત્રી સાંત્ર

શ્રી ગિરનાર ચૈત્ય પરિપાદિ

સમરીય અંબિકિ સરમતી, વંદિય નેમિ જિલાંદ

ઊજલિગિરિ જિસવર–થણૂઅ, હીઇઇ ધરી આણંદ	٩
શ્રીગિરિનારહ તલહટીય, જૂન્ગઢ સવિશાલ	
સલખ–પ્રસાદિ જુહારીઇએ, વિજલપુરિનુ પાસ	2
સમરિ સિંધિ ઊધારં કીઉ, ઉસવંસ અવયાર	
તુ સંઘવી ધુંધલ તથઉ એ, જિથહિર આદિ જુઢાર	3
ધરિણગવસહી વંદીઇ એ, સ્વામીશ્રી મહાવીર	•
ડાબઇ ભદ્રપાસાદ તિહુ પૂનિગ ગુલગ લીર	8
ખમાણા વિસહી કારવીય લખરાજ ધરીચ ઊછાહ	٠
પીતલમઇ પ્રભુ પૂજઇ એ, રિસહેસર જિલ્લાહ	ч
હવિ ગિરિવરભણી સાંચર્યા એ, દામાદર સવિલાસ	•
હાવ ાગારવરમાંથા સાચવા અ, કાવાકર સાવસાસ સાવનરેખનદી-કન્દ્વઇ એ, કાલ ેઘ કો ત્રપાલ	ę
સાવનરળનદા-કન્દ્રુઇ અ, કાલનથ ક્ષત્રમાલ શયશ્ચિ આંબા આંબલીય, વનસઈ ભાર આઢાર	,
માર મધુર–સરિ સાહતી એ, બિરિ પાખલિ વન બાર	હ
પાજ કરાવી સાહલીય, બાહિય ઉદયન સાખ	
ખાહડ વીસલપુરીય તિકાં, વેચા ત્રિસિંદ લાખ	<
ઊસવાલ સાની પદમતણી, પાજઇ પહિલી પરવ	
પરવ બીજી પારવાડ તથી, વીસ ભીમ કરિસિ ગર્વ	÷
હાથી વંકિ ઝીલિ દીસઇ, રાયચ્ચિ રુખ વિશ્વામ	
ત્રીજી ધુલીય પરવ ધલાેડણાયગની અભિરામ	٩٥
ત્રિહું સલઉરી ચાહતાં એ લાગઇ સીઅલુ વાઉ	
માંકડફૂડી–કન્હિઇ ચઉથી, માલીપરવઇ જાઉ	99
વાંકી ચૂંકી વાટડી અલિઇલી સાયલ જેમ	
વરતિત્ત સિલખડકી પરઇ એ, ષીજી ખડકી તેમ	૧૨
પાંચમી પરવ સૂઆવડીઅ, વઉલી અંબર હેઠિ	
જાતાં જિમ ણ ઇ સહસબિંદ ગુકા શ ણી દિઉ દ્રેઠિ	૧૩
હાળા–જિમણા તાેરણા એ, આ ગમ આંચલીયાપ્રાસાદ	
પહિલી પાલિ પા(પે)ક્ષતાં એ, સહીઅર કીજઈ સાદ	98
સભાકર નવલખ જિલ્લુકરુ એ, પઇસત બીજી પાેલિ	
દેવલાક સાર્સ્કુ કરઈ એ, સંઘવી બિઠા ઊલિ.	94

90

[વસ્ત્ર]

નેમિપ્રતિમા નેમિપ્રતિમા લેઇઅ આવ'તિ છત્રચામર સિરિ ઢાલીઇ, પ'ચશળદ-વાજિત્ર વાજઇ, પઈસારૂ સંઘવી હુઇ શુંગલ-ભેર–બિલુ ગળનિ ગાજઇ, ઢાલ–દદામાં દડદડી વાજઇ ગુહિર નીસાંણ, ધવલમંગલ બાલા દેઇ, અરીયલુ પડઇ પરાશુ ૧૬

[હાલ]

મેલાસાહ તથી દેહરીઈ, ધર્મનાથનઈ નમતાં જઈઇ મૂલ દ્વારિ થાકછું એ, સાહમી સવાલાખી ચુકીધર વસ્તગિ થાપિઉ તિહાં નેમીસર પ્રથુગુ પાસઇ દેહરીઅ

નેમિ નિહાલી તાેરિણ વધાલું, દાન દેઈ પાક-મંડિપિ આવઉ નેમિનાથ સિર નાંમીઈ એ, ત્રિવારઈ પ્રાસાદ પ્રદક્ષીણે દાન દેઈ જે હુઈ વચક્ષણું, કૃલક્ષી જિન ભેટીઈ એ ૧૮

અધ્લક પાયે પૂજ્યા દેવ, માનવ–જનમ સફલ હુ® હેવ ગજપદ–કુંડિ સનાંન કરું', ધાતિ કરી આવ્યા પ્રાસાદિ ન્હવણ–મહાછવ કીઉ નવનાદિ, કેસર–ચંદનિ ચરચીઇ એ ૧૯

પુજ રચીનઈ અગર ઊખેલઉ રતન–થાપિત નેમીસર સેવઉ ભમતી ચેત્રપ્રવાડિ કરજ રંગમંડપિ જિલ્લુવર પૂજીજઈ ધર્મશાલા ચૈઇત્ય વંદન કોજઈ. અપાપામહિ જાઈઈ એ ર

અતીત ચઉવીસી સાત તીથ'કર તે પૂછજઇ પાપ–સયંકર આઠમૂ ગિંળ ત્ર'ળાવતીય, આમરાયનઇ તે વંદાવિઉ ળપભટસૂરિ તિઢાં અણાહું, અરિકેનેમિનઇ દેઢર્સ્ટ એ ૨૧

હવઇ પીત્તલમઇ દિગ'બર બિંબ નેમિતાલું પૃત્ર અવિલંબ બહુતિરિ દેહરી પૃ્જઇ એ ત્રિણિ તોર વસ્તિબ ઇહિંકોધી આદિલ લોઅણિ ત્રણિ પ્રસિધી, લાખ લાખ ધન વેચીક એ ૨૨

₹

વસ્તિગિ ક્રીધુ સેત્તુજિ–અવતાર આહીસરનઈ કટુંગ્ગ જોહાર ગિટુગ્ગાં પીતલ ગિંખ નસુ ડાળા–જિંત્રણા ગયવર બિંજી વસ્તિગ–તેજૂબઊરી તેઉ સામ અનઇ ગ્યાસરાજ ગ્યછઈ ૨૩

રંગમંડિય નવ-નાટક સોહ્ઇ પૂતલીએ અપછર મન મોહ્ડઇ એતા તુપતિ ન પામઇ એ, અક્ષપદિ જિણ્લર ચઉવીસઇ જિમણઇ સમેત સિહેરિ જિણ્ વીસઈ, વર્દરા દેહરી ઍઇઇ એ ૨૪

છરાઉલ® ગોઈમાગરિ થાપિક, તે પૂછ કલિયુગ સંતાપ્યક મૈત્ર–પવાહિઇ સાંચર્યા એ, શાંઘાગર ભૂંભવ પ્રાસાદઇ વિમલ પાસ થયુક સરૂક સાહિ, મુખમંડપ રુલીમ્મસથુક એ ૨૫

સાવ પીતલમઇ બિંબ વખાયું કેચલુ ખલાલા ઉપમ આચું કલ્યાલુત્રય પેખીઇ એ, સમરસિંહ કીધુ ઉધાર ત્રિહુરૂપે છઇ નેમિકુમાર, મેલનાદ મંડેપ સધર

જગતિઇ બાવન દેહરી હીસઈ જિલ્લુવર નેતાં હઈડઉ હીસઈ માલદેવ તાલુક ભદ્ર ભલક, રતનદેશુરૂ પીત્તલસામિ પશ્ચિમ ભદ્ર હાન્તનઈ નામિ, હતરદિસ ભદ્ર વર્લ્યુ એ ૨૭

સદઇવાઇરઇ તેઉ કરાવિજ હવઇ ખરતરવસહીભણી આવિઉ નરપાલસાહની ચાપના એ, સતોરણ\$ પીતલમઇ વીર શાંતિ–પાસ છઇ સાચઉ શરીર, કાસગીઆ પીત્તલતણા એ ૨૮

રંગમંડિય નાગખંધ નિહાલઉ પૂતલીએ મંડિય મન વાલઉ પંચાંગવીર વસેખીઈએ, માલાખાઠઈ મંઠય જાલૂ. જિમણુઈ અષ્ટાય[દ] વખાલુ, ભણસાલી જોગઈ કીઉ એ ૨૯ ડાબઇ સમેતસહિર પ્રસીધુ તે પણિ ધરણુઈ સાહિ કીધઉ

[વસ્તુ]

હવઇ ચાલઉ હવઇ ચાલઉ ભણીખ અંભાવિ ભાણુ મૂરતિ ગુરૂ જિણ્હુરઇ ચંદ્રમુલ જિણુવર યુણીજઇ સીધરાજ ઉધ્ધાર કીઉ, કવડજક્ષ દેઉલ ભણીજઇ મારકુંદ્રેવ્યા મયત્રલ આરુહી ભરચેસર સંજત રાહા(? રામ) ડુંગર હો(દી !)ઇ દેહરી રાજમતી તાપત્ત ૩૪

હાલ

રાજ્યની પ્રાસાદ તલિ ગફ માહિ પડંતી શંભમૂરતિ જેઉ તેમિ વિરહ-કંકણુ મોહંતી કૂંકુકાજલ-વન્ન તિહાં નીઝરણુ ઝરંતી ઉદ્ધયેખર વીર કલસ શિવાદેઉલ હીસંતી ૭૫ હવઈ ચાલ્યા હિગંખરુ એ, કેાંટડીએ વિહારા પાતાનઈ પીતલ તણું એ, આહિનાથ જોહારુ ભાવસાર ડાહા વિહાર નસુ અજિત જિણેસર અત્રમુંખ લખપતિ તાલુ એ, પૂછજઈ જિણ્લુવર ૭૬

ગંગાકુંડિ ગંગદેઉલ જોઇ નઇ જાઉ મહિતી આણ દેવરાજ તાણ 8, જિલ્લુદ જિન ધ્યાઉ ગહાપતિ રહિનેમિ દેહરી એ, દાઈ અ'બિક પાજ ચીત્તરસાહિ કરાવીઉ એ. કીધ' અવિચલ કાજ 30 ચીત્તડા પુનાતણ ઉદ્ય અંભાઇ પ્રસાદ તે સાંમલસાહુઇ ઉધરિઉ એ, ખેત્ર વસંતા નાદ પંચમુરતિ અ બિકતાથી એ. નમતાં દુખ નાસઇ કલ-નાલીઉર લેટીઇ એ. સંઘ વિઘન વિચાસઇ 36 હિવ અવલાેેે શા સહિર(સિહર) ચડી સહિસાવન પેખું લાખારામી કથાયરી એ. સિદ્ધ દેહરી દેખ સામિ-પજૂન નમેવિ એઉ, સિધવણાયગ વખાણ કંચ ભાષા લાઉં જિહાં છ ઈએ, પણિ ઠામ ન જાણ 36 નેમિ ભૂયણિ વલી આવીયા એ પહિરા ઇન્દ્રમાલ, ઇન્દ્રમહાછવ દાન દેઇ ધજ ચડઈ વિશાલ, હેમકલસ દંડ ઝલહલઇ એ સાજણ વિદાર પૃથ્વીજઈ પ્રાસાદ તલિ ગિર@ ગિરનાર ૪૦ લાખ અહત્તિરિ પાંચ કાેડિ વીસલપુરી વેચી સિદ્ધાય જેમ ગદેવિ નિજ કીરતિ સંચી વીરાહર સંઘવી સજાણ શવરાજ પ્રસીધઉ કનક કલસ ધજ ઠવિય ભૂયણિ જિણ જસ લીધઉ એકમના નિત સુચઇ એ એહ જિલહર-માલ તીરથ યાત્રા તણુખ કલ હોઇ વિશાલ ઇતિ શ્રી ગિરનાર ચૈત્ર પરવાડિ સ'પૂર્ણ સમાપ્તઃ કલ્યાળ' ચાા

'ગિરનાર ચૈત્ય પ્રવાદિ વિનતિ' મ'. વિધાત્રી વારા

કર્તાના નામનિર્દેશ વગરની આ ચૈત્ય પરિપાડી આ પહેલાં જે 'ગિરનાર ચેત પ્રવાડી' જોઈ ગયા અંતે કેટલેક અશ મળતાં આવે છે, તેમજ ઐતિહાસિક માહિતી પણ ઘડાવે છે. પરંતુ વિશેષમાં પ્રસ્તુત રચના એક સુંદર કાલ્પકૃતિ પણ છે. કવિનું અતુલાયનન્સ વેદન આગળની કૃતિ કરતાં ગાઢ લાગે છે. અને અભિલ્પક્તિ પણ તદનુશ્ય રાયક અને લાયવાડી છે.

આ પહેલાં ચર્ચા એ કૃતિ માત્ર પ્રાસંત્રિક તથ્યલક્ષી જ છે. આ મૂળગત ભેદ, અન્તે કૃતિઓ એક પછી એક ભોઇ જતાં સહજ રીતે વરતાય છે. ખન્તેનો કાવ્ય દાચો જ એવા રીતના છે. પહેલી પરિપારીના આરંભ તાંધસીધા યાત્રાવર્ધુન રૂપે જ છે, જ્યારે આ તીર્ધવંદનામાં તા કવિ સખ્યાને ઉદ્યોધી જેત્વપ્રાયાડી ગાઇ સંભળાવે છે. અને ખરેખર સારીએ રચના ગેય અને રક્તિપૂર્ધું જ્ઞાવાના અત્રભવ થાય છે.

ગિરનાર પરના અને નાંચે જૂનાગઢ અને અન્ય યાત્રાતુષ ત્રિક સ્થાનોને સાટે ખન્ને કાવ્યોમાં લગભગ સમાન કહી શકાય એવા ઉલ્લેખો છે. એ કે એકમાં એક વાત વિશેષ છે, બીજામાં બીછ આખરે એક જ તથ્ય વિષે કહેવાનું હોઈ, વિષય એક જ હોઈ, સમાનતા સામાન્ય રીતે સ'ભવી શકે છે. આ વાત કાવ્યું કથાવસ્તુ તપાસતા સ્પષ્ટ જની રહેશે.

આર'લમાં સરસ્વતીની સ્તુતિ કરીતે કવિ ત્રિરનારમ'ડન, યાદવ**વ'શવિશ્**ય**ણ ત્રેમિનાથનાં** ગુણ ત્રાવ છે. કવિ સખાને સંભાષીને કહે છે, 'સમ્પિ, ગિરતાર ઉપર જઇએ અને જન્મનું સાફલ્ય હઇએ, (વળા) ત્યા ચતુર્વિંધ સંઘના મેળાપ થતા બેવડો લાભ મળે.' એમ તીય'માળાતું પ્રવેશ પદ હત્યારે છે.

વાત્રા 'મં ગલપુર' (માંત્રરાળ)થી શરૂ કરે છે; ત્યાં પાર્લ'નાથને પ્રભુયી, 'વસ્ત્રુથલી' (વ'શળી)માં સાળમાં તાંધ' કરતા દર્શને આવે છે. આ કાંવ સ્પૂળ દિંગ રાખી યાત્રાએ નથી તીકળ્યા, પહુ કરપતા- વિદાર કરતા હોય એમ લાગે છે. વ થળીથી 'તે જલપુર' (ઉપરેકાટતી નીચ)માં પાર્લનાથને તમે છે, ત્યાં કોઇ તળાવના હલલખ કરે છે, જે તંત્રપાળ કારિત 'કું મરસર' જ હોયું 'જોઇએ. — હવે જુનાગરમાં (ઉપરેકાટપા) પ્રવેશ કરી ત્યાં મહાવીર અને આદિનાથનું પુજન કરે છે. તે પછી સાંતરે ખ્રાંતરખ) નકાંને છે હતે પછી સાંતરે ખ્રાંતરખ) નકાંને હલ્લીખ કરી, 'કામાકર વાટ' પકડે છે; ત્યાં કાખા બાજુ 'કાલમેઘ શેગપાલ'ના પંદિતના તિર્ધ કરી, નજીમાં રહેતા કામેદરતા હાટ વસ્તુપાળ માં ત્રાંબો વ્યાવ્યા જબ્રુલ છે. કામાકરથી પ્રિરતારની પાજ સુધીના માર્ગનું રાચક વર્બું કરે છે. ત્યાં દેખાતા નિસર્ગનાં દરયાના સૌ દર્યનું વર્બું કરતાં કેવિ રસમચન્ન ખની, સખીને કહે છે કે કાઇ પ્રભૂતી યુગલ એ માર્ગે જતાં જરા વિશામ લેવાનો વિચાર કરે છે, પહ્યુ પ્રવસ માનતા નથી. એમ સાસારિક ભાવોદંકમાં થોડું આવી વર્બું કરે છે છે કાઇ પ્રભૂતી યુગલ એમાં ભાવતાર 'ભાદકરે' (વાગભુટ મંત્રી)ને ધ-યવાદ આપી દે છે. 'પર્વ'તાં ચઢાનુ સાથે સાથે કર્મો ખપતાં જાય છે. એક કહી સીધા જ દેશ સુધી આવી પહોંચે છે. પરંતુ એ પહેલાં માર્ગની પ્રદુનિક સદ્યુનતાનું સ્વેશન કહી અનુલ છે તેવું 'મંતાદર વર્બું કર છે. કોટના દરવાનથી ખદમી જેમાં વિદાસ સુત્રુપારી (સિબિજિના) પૂળ સભારે પ્રવેશન કરી અનુલ છે તેવું 'મંતાદર વર્બું કર છે. કોટના દરવાનથી ખદમી વેદન સ્ત્રુપારી (સિબ્લ્યું પ્રધા) અપતી સુવાલતા દર્શન સ્ત્રુપારી (સિબ્લ્યું માર્લ સ્ત્રુપારી) હાર સુત્રુપારી (સિબ્લ્યું પર્યો) હિલ્લ સુત્રુપારી

નિર્દેશ કરી, મંદિરમાં 'નેમિનાય'ને પ્રચુમે છે. એ પછી 'ઇક્સ'ડપ'નાંથી પસાર થઈ, 'ગજપાદ કુંડમાં સ્નાન કરી, કવિ પૂજન-વિધિ વધુંવે છે. બોલેર બિંબ અને 'અણપદ'ના આઠ બિંબનું પૂજન કરે છે. આમ કમે કમે 'શગું જયાવતાર આઠીયર', 'અગ્ડાપદ', 'સમે તિ અને તે સફે તે મૃદે શિ અને કે કે 'શગું જયાવતાર આઠીયર', 'અગ્ડાપદ', 'સમે તિ અને કરી, રઘનેમિન્રાછ મતીના મંદિરાની દ્રશંત કરી, રઘનેમિન્રાછ મતીના મંદિરાની દ્રશંત કરી, રઘનેમિન્રાછ મતીના મંદિરાની દ્રશાકાત લઇ, અંભાજની ટૂંક સુધી પહેંત્રી અપ છે. પછી 'અવલોકન શિખર', અને 'શાગ્ય-પ્રયુગ્ન'ને નની, 'હેમબલાનક' બિંબને જુદારે છે. ત્યાંથી કૃંટાઇ કવિ 'સહસારામ' (શેષાવત), 'લાખારામ', 'ચંદબિદુ' (સંદ્રશ્રદ), સહઅભિન્દુ શ્રા; સાતપુશ્ર અને કાળકા (!) ગ્રુપમાં ખનસ્કાર કરી, શ્રેપમાંલી પૂર્ચું કરે છે. આ સિતાય બીના' નહિ નિર્દેશાયેલાં અનેક સ્થાનકા અને 'છર્ગશ્રહ્યા' લેસન જપા !) તેના પળ જ્રસ્લીખ કરે છે.

આ પ્રમાણે કવિ સંખીને પૂરી ચૈત્યપ્રવાડી ગાઈ સંભળાવે છે. કવિ બાવિક છે, માટે પૂજ-વિધિતા વર્જુનમાં ખાસી ૧ કઠી રોકે છે, (૧૫ થી ૨૧) કવિ હ્રદય પ્રકૃતિનું ચેતાત્રર સૌ દર્જનીરખી રામાંચિત થઈ પહેલી ૮ કઠો તો તેનું વર્જુન ગાવામાં રોકે છે. આમ પરિપાડીના અધીબાગ કાલ્ય વર્જના માટે રાખી, શેય ભાગમાં ઐતિહાસિક માહિતો આપે છે. તે ત્યાં પશુ કવિની કાલ્યકળા તો હતી થતો રહે જ છે. (૧૬ શે કડીનો પ્વાર્થ નથી.)

આપથી 'ત્રિરતાર ચેત્ત પરિપાટી'માં તથી આપ્યા એવા, મંગ્રગુરના પાર્ધનાય, વ'થલીના શાંતિજિત, દામાદરના લાટ વસ્તુપાળ ભ'ધાવ્યાના ઉદલેખ, હેમબલાનક (કાંચન બલાચુ), ' છત્રશિલા રના હત્લેખો. કન્યાદિ આ કૃતિમાં મળે છે.

જા રચતા જે પ્રતિમાંથા મળા છે એના લેખત સંવત સતરમા શતકના લાગે છે. પ્રતિ લા.દ.ભા.સ'. વિદ્યામંદિ રસાંથી પુષ્પવિજયજી સંગ્રહની (ન'. ૮૨૮૫) છે. પ્રતિ પરિમાણુ રદાજન્ ૧૧.૧ સે. મિ.; પંતિ ૧૪; અક્ષર ૪૮ (દરેક પત્રમાં સરાસરી) છે. કાલ્યની ભાષા પણુ આગલી કૃતિ 'ત્રિરતાર ચેત્ત પ્રવાડી' કરતાં થાડી પાછાતરા સમયની છે. વજસાયાના કૃતિ જેનું પદ્રલાલિત્ય પણુ છે. ત્રિરિસ્થ સ્થાના માટેની ઐતિહાસિક ત્રિપોતાના ચર્ચા આગલી કૃતિ વખત કરેલી છે, એટલે અહીં તે પર વિશેષ ચર્ચા અતાવશ્યક ભતી રહે છે. કૃતિ રચનેમિન; મંદિર ભ'યાઇ ગયા પછીની છે અને એથા ૧૫મા શતકના દિતીય ચરેસમાં ક્યારેક રચાઇ હશે.

પાદટીપ

- રત્નશેખરસ્રિશિધ્ય કૃત 'ગિરનાર તીથ'માળા' (ક. ૧૯), પ્રાચીન તીર્થમાળા ભા ૧, ભાવનગર, વિ. સં. ૧૯૭૮.
- ર. કેમહત્સ કૃત 'ગિરતાર ચૈત્ય પરિષાટી' (ક. ૩૦–૩૪). સં. પં. બેચરદાસ દાશી, અમહાવાદ વિ. સં. ૧૯૭૮ પુરાવત્ત્વ ભા. ૧ (૪. ૨૯૩).

શ્રી ગિરનાર ચૈત્યપ્રવાહિ વિનતિ

સરસતિ સામિણિ વીનહું માગઉ એક પસાઉ	
ગિરનારહ ગિરિમંડણુઉ ગાસિઊ' યાદવરાઉ ॥ ૧	
સખિ, ઊજિલગિરિવરિ જાઇએ એ, ફલ લીજઇ ઇણુ સંસારિ	
ચઉવિદ્ધ સંઘ મેલાવડઉ દ્રયુડ્ક ગઢ ગિરિનારિ —સખિ	
આંકિથી છા	
મંગલપુરિ મહિમા ઘણુઇ, પણુમ® પાસ જિણુંદ	
સંતિજિથે સર સાલમાઉ, વલ્લાથલી વીરજિથું દ — સખિ૦	ર
અમરિતતઉ અધિકેરડઊં, જલનિર્મલ ભરિઊં તલાવ	
તેજલપુરિ ૫૬ પશુમીઇ, પાસનાહ સકલાવ —સખિ૦	3
ગઢજૂન ઉજગિ જાણીઇ, જાણે ગિરિકેલાશ	
વીર આદિ પૂછ તિહાં જિણ, તિહુયણ પુરઇ આસ —સખિ૦	ĸ
સાવનરેખ નદી વહુઇ, દામાદર તીર વાટ	٠
કાલમેલ ડાબઇ અછઈ, વસ્તુપાલ આ ઘાટ — સખિ૦	ч
કાલ નથે ડાબઇ અછઇ, વસ્તુપાલ આ ઘાટ — સાખે	4
આંબા જાં બૂ આંબલી, બીજ ઊરી બહુરંગ — સ ખિ૦	ę
મારગિ વનરાજી ઘણી, ખહુલી દીસઇ છાઢ	
એક ભાગુઇ ઇહા બઇસી, પણ પ્રેમિ ન મૂક્ઇ બાહ — સખિ૦	૭
માર મધુર કી ગારડા, કાેઇલિ સલલિત–સાદ	
પરબત પાણી ઊતરઇં, નીઝરણે નીર નિનાદ — સખિ૦	<
હુવ પહિ પરવ દેખીઇ, દેખીઇ જન–વિશ્વાસ	
પાજઇ ચડતાં સાહિલૂ, ધન ખાઢડદે તુમ્હ નામ — સખિ૦	e
બીજી ત્રીજી તઉ વલી, વલી ગયા સર્વિકર્મ	
તાહઉ વાઉ તિ વાઇઉ, ટલઇ શરીરહિ શર્મ —સખિ૦	٩٥
ખડકી છે વઉલી કરી, સૂયકારાણિ ચઉથી પર્વ	(-
પાલિ પ્રવેસિહિ પુદ્ધવીઇ, મેલ્હી મનના ગર્વ —સખિ૦	99
	11
દેઉલ દીઠઉ દેવનું, જાણે સ્વર્ગ–વિમાન	
અમીય રસાયણ ઊજલું, અહિવા પુરૂચ-નિધાન — સખિ૦	૧૨
त्रन्नि प्रदक्षध् परिक्री, ढरी हरी सवि पाप	
મૃલિ ગભારઇ આવીયા, દુખહ ટાલિય વ્યાપ — સખિ૦	63

કઇ કસતૂરી વજ મઇ કઇ કલપતરકં ?		
સામલવન્ત સાહામણુઉ, પણમિય નયણાણું દ	સખિ૦	ধ४
ઇંદ્રમંડપ માહિ થઇ ગજપતિ કુંડિ સનાન		
નિર્મલ ધાતિ સુપહિરઇ, માગત-જન દીજઇ દાન	સખિ૦	૧૫
કલસભરી સાવન-મઇ, નીર નિરાપમ ગંગ		
ઉત્સવિસિક સંધિ સહી, નેમીસર બૂયણિ રંગ	—સખિ૦	१६
કુસમંજલિ વિધિ સાચવી, સનપન સામિ સરીર		
આદરિ અંગ વિલુહિઇ, પાવિત્ત હૂઇ શરીર	—સખિ૦	ঀড়
ળાવનિ ચંદનિ ચરચીઇ, અરચઇ ક્રેશમહ માલ		
પૂજ રચી મન ભાવતી, ગુણ, ગાઇ વર બાલ	—સખિ૦	१८
ચાેખા આખે અતિ ઘણા, ફલફાેફલ પકવાન		
સાલિ દાલિ ઘૃત સાલણા, ઢાઇ વસ્તુ પ્રધાન	—સખિ૦	૧૯
ખેલા નાચઇ ખંતિસિઉ, અંગિહિ રંગ અપાર		
પુષ્યહ પાર ન પામઇ, ધ્વજ આરાપિય સાર	સખિ૦	२०
આરતી આરતિ હરઇ, મંગલદીપકમાલ		
જે ભવીયણ ભાવિ કરઇ, પ્રતપઇ તે ચિરકાલ	—સખિ૦	ર૧
પખે[વે] બલી પૂજતાં, પૃજઇ ન(ને)ઢ જગીસ		
પાઊમ ડેપિ પાદુકા, સતરિસઉ જગદીસ	—સખિ૦	२२
જગતિ જગ તિસ® જોઇઇ, અહુતરિ દેહરી બિંબ		
આઠ તીથંકર આગલા, તે પૂજઉ અવિલંબ	—સખિ૦	२३
અભિનવઉ સેત્તુજ અવતરિઉ, આદિલ પૃથ પાય		
અષ્ટાપદ સમેતિ સિઊં, મરુદેવિ ક્વડિલ રાય	—સખિ૦	२४
કલ્યાત્તુ [કલ્યાણત્રય] નિરખોઇ હરખીય ચિત્ત અપાર	!	
ત્રિદુર્પે નેમિ પૂજીઇ સફલ હૂઇ સંસારિ	સખિ૦	રપ
રાજીમતી રહનેમિસિઉં, અબિક આગઇ શ્રુંગિ		
ફલનાલીયરે લેટીઇ, પૃરઇ મનના રંગ	—સખિ૦	35
અવલાે ણા સિહિરિ નમી, સામિપજૂનકુમાર		
હેમ બલાણુઇ બિંબ અછઇ, જિણ્લર તીઢ જુઢારુ	—સખિ૦	२७
સહસારામ સર્યુંહ, દ્વયંું લાખારામ		
ચંદ્રબિંદુ ગુફ જિન નમૂં, છત્રસિલાઇ પ્રમાણ	—સખિ૦	२८
રૂચડાં થાનક છઇ લણા, ગુણણા નહી મજુઝ પાડિ	_	
મનસિહિ માલ્હી કરી, કીધીય ચૈત્ય-પ્રવાહિ	—સખિ૦	ર¢

અજ્ઞાતકર્તુ^દક "નેમિનાથ ભાસ"

સં વિધાત્રી વાેશ

પ્રસ્તુત કાવ્ય 'ભાંસ' પ્રકારની કાવ્યરચના છે. એ 'નેમિનાથ ભાસ' એવા નામે દ્વારા છતાં વાસ્તવમાં ગિરનાર યાત્રાવર્જન છે.

આરંભમાં જ કવિ સારદેશમાં જૂનાગઢમાં રાજુલવર નેમિનાથની સ્તૃતિ ગાવાના નિર્દેશ કરે છે. સાથે સાથે જ વૃગાદિવ, વીર અને પાર્થનાઘને વંદના કરે છે. એટલે કે સારદારેશ પ્રિરતાર લયર નેમિનાથની યાત્રાએ જતાં 'ઉપરોકાર'માંતા શતું જ્યાવતાર આદિનાથ, સત્યપુરમાંદન મહાવીર સ્વામી અને તેજલવસહીના પ્રધાના માર્કિટોના દર્શનો નિર્દેશ અહીં અભિમેત છે.

ખીછ કઢીમાં 'સેવનરેહ (સાનરેખ-મુવલું રેખા)' નદીના ઉલ્લેખ કરી, સાતમી કઢીમાં કાંમાેદર-કું કહ્યી આવતાં વચ્ચેના ચાર કઢીમાં કવિ પ્રકૃતિ વિહારની માજમાં રાચે છે. આઠમાં કઢીમાં કરી વર્લુ નવિભાર બની, નવમી કઢીમાં પ્રિરતારની 'ધારુ'નો ઉદ્દેશખ કરે છે. 'કિરિ આવ્યાં સરપ્રકિ ફૂં કઠાં' એમ દસમો કઢીમાં કવિ 'કાટ' સુધી આવા પહોંચ્યા લાગે છે. અને ત્યાંના સજ્યનમંત્રિએ પંચાયેલાં જિનાલય (કઢી ૧૧), તે પછી 'નાગઝરા – મારઝરા', 'ગજપદકું કં' અને 'યુચકું દેની ગ્રુકાનો નિર્દેશ કરે છે. (કઢી ૧૨) – ૧૩મી કઢીમાં 'નિમિતાલનું કલ્યાલુગ્ય'નું મંદિર, અખ્ટાપદ અને 'સમેતિ છખરનાં લિલાપતિ (વસ્તુપાલ')એ કરાવેલાં વિહારનાં દર્શન કરે છે. પછી રાજ્યતીને સ્મરી, 'આ બાદ,' 'અવેશિકન (સુકુદતાવય), 'લાંખ (ઢાંબ-ગોરખનાંચ)', 'પજૂત (પ્રસુત-ઓલડનાંચ)' અને 'સિંહ નિયાયક'ના સીધાં ચહાસુની આકરી પાજના ઉલ્લેખ કરે છે. કઢી ૧૬માં 'સહસાવન (શેષાલન – સહસાયનનો' 'લસ્ત્રવસુ (લાખાવન – લક્ષાસ્તરનો'ને ટાંપ્રી પાછા 'ગજપદકું' આવી, નેમિતાલનો પૂજા કરી લક્તિલાયે ભાસ પૂરી કરે છે.

પ્રકૃતિના વર્જીન પ્રાધાન્યવાળા રચના હેાવા છતાં ધાર્મિક ભાવતાના અંતઃસ્રોત સત્તત વહે છે. માત્ર ૧૭ કડી જેટલું ટૂંકું હેાવા છતાં તમાં ઐતિહાસિક માહિતી બરપૂર છે, એ કાવ્યની વિશેષા છે.

લાલભાઇ દલપતભાઇ બારતીય સંસ્કૃતિ વિદ્યામંદિરની નં. ૮૬૦૧, ૨૪ x ૯.૨ સે. મિ. માપતી આ પ્રતિમાં વિષય અને કર્તાના વૈવિધ્યવાળી કુલ ૧૫૦ રચનાએ છે. આ રચના પત્ર ૬૩– ૬૪ અને ૧૬૬–૧૬૦માં છે એને અનુક્રમે અ અને વ સ્ત્રાથી સમછને પાકભેદ નોધ્યા છે. અક્ષરો અસ્પષ્ટ છે તદુપરાંત કર્યાંક કર્યાંક શાધી રેલાઇ જવાયા ભગડ્યા છે. પ્રતિના લિપીકાળ સાળમા સત્રાથી ભાવીચીન નથી. ત્યારે ભાસની રચના પંદરમા શતકના પૂર્વાર્યમાં થઇ હોવાનું ભાષાના અધ્યયનથી જણાય છે.

નેમિનાથ લાસ

સહી સેારઠમંડલ જાઇયઇ રાજલિવર રંગિઇ ગાઇયઇ જઉ જૂનઇગાહિ યુગાદિદેવ વીર-પાસ-જિણેસર કર્યું સેવ-૧ પાેલિ વહલીય સાવનરેહ તીરિ સીયલ જલ નિર્મલ અઇ ગ'ભીર તરુયરતલિ દીસઇ વિસમ ઘાટ રવિકિરજ્ઞ ન લાગઇ તેજ્ઞ વાટ-૨

વામદાહિલું પરવત તણીય **ઉ**લિ દીસઈ તલિ વિસમ ગોલિ રાયલું ઘણું ગહરીય છાંહડી ધન ચાલ તિ લાેડત' બાંહડી–3

> તલિ પાચીય પડઇ તિ કેાકડી ત્રસ ભૂખ નહી તિહાં દ્રૂકડી સહકારિઇ કેાયલિ ટહુકડઉ કામિણિ મનિ હ્રરખિઇ ટહુકડઉ–૪

અંબ આંળીય ® ંબર આંબિલી કલ ભરીય તિ દીસઇં અતિ બલી સરલા તરુ કેવીય માધુરી દીસઇં દલ કલ કૃલિ સાથર–પ

> વર વલુસઇ વિકસીય કુસુમભારિ સાહામણી મહૂયરિ રહ્યુઝગુારિ આભે'રીય આવુ'દિ વન મઝારિ રહ્યલિ હય રતિ રમઇ તે બોલ્યુયારિ–દ

દામાદર દાહિષ્યુ દિસ નિહાલ કૈકિ કરઇ તિ તાંડવ મિલીય તાલિ કાલમેષિઇ કલરવ કરઇ કૈષિ એક ચ્છાઢ છાઢી ચિઢુ ગમેવિ-૭

> સવિ મારગ સાંકડ વાંકડા ર'ગિ રમતા દીસઇ માંકડાં નીઝરણ ઝરણ રણુઝણ ઊતરઇ તીણુ નાદિઇ મયૂરીય રવ કરઇ–૮

કેલિ કુંકરિ કિંતરી રમઇ સસ સોહાવ ઊજલિગિરિ નિવાસ પાજ પાણીય પરિઘલ પરવડી ચાલતી ચાચરિ રમઇ ગારડી–૯

જિમ જિમ ચડિયાં ઊચાં દૂધ્ડાં કિરિ આવ્યાં સરગ કિ ઢૂંકડાં ઊજિલિગિરિ ઊપરિ જોઇઇ પુગ્વભવ કય કલિમલ ધાઇઇ-૧૦

> અતિ જીલટિ સાજ્યુ મંત્રિ વિદ્વારિ ધન નેમિ નિહાલઇ તિ નરનારિ સુંદર જિથુમંદિર મઠે વિશાલ રંગિ રાસ રમઈ તિદ્યાં મિલીય બાલ-૧૧

નાગઝિરિ મેારઝિરિ ઝરઝરઈ નીર ગયંદમઇ જમલિ નહી અમીય ખીર મચકુંદ્ર નીમાલીય જાઇ વેલ ચંપકવર્ષ્યુ અલીયલ કરઈ ગેલિ–૧૨

> કલ્યાણુત્રય વાસવ ઠાણુ ચંગ આદિમ દિર જોય તાં અતિહિ રંગ અદ્વાવઇ સંમેતસહિર સાર લલતાપતિ કરીય સાજ્યાર–૧૩

જખ કાજલ વન ઘન કંટ્રય લાેલ રાજમતીય જોય તાં રંગિ રાલ પંચાયણ ગામિણુ પઢમ અંખ અવયાલયણ બીજ ય તીય સંખ–૧૪

> તુંગિ શ્રુ'ગિ ર'ગિ ચઉત્થઇ પજૂન દેવ તિહાં સિહિ વિલ્લાયક કહુઇ કેવિ નીસરહ્યી દાહિલી કડી સેર કાયર જણ્ચ ચડતાં ચડઇ ફેર–૧૫

દિસઇ દુહિંદિસ તુંગ શુંગ સહસ્સંબ-લસ્સવણુ પસુહ ચંગ ત્રિહુ ભૂયથે ઉપમા નહીય જાસ ગગનાચલ છાંડઇ ભવઢ પાસ–૧૬

> ગજપદ-જલિ નેમિઇ ન્હુવીય અંગ પ્રભ પ્જીય પૂરિસુ મનઢ રંગ ભાવિ ભગતિહિં ભણેસિઇ એઉ ભાસ સિરિ નેમિ પૂરેસિઇ ભવિય આસ–૧૭

> > —મૃતિ

પાઠભેદ

1.1 મંલિ અધિધ અ;
1.2 - ગાધ ધ ગ - 1.3 જય; એગાદિ 1.૪ કર6'
૨.૨ નિગ્મલ અપ ૨.૩ વિસમા - ૨.૪ તીષુ ગ
૩.૧ પરભા ઐાલિ - ૩.૨ દીહર
૪.૨ તિષ; ૪.૩-૪ ટહિક્ક - ૫.૪ માથરા
દ.૧ ભારુ અ; દ.૨ મહ્યલિ; દ.૩ આમેરી અ
૫.૪ ઐઢ મળીલ ઇ ચ્રબાલીય મલ્હ ગમેનિ.
૮.૩ લગ્સઇ - ૯.૩ પરલલગ
૧.૧ ચક્યાં અ; ૮કડાં - ૧૦૨ ટુકડાં
૧.૩ જોઇય ૧.૪ ધાઇય - ૧૧.૧ વિહપર
૧.૧ અ, ૧.૧ માલ્ય અ; ૧.૧ ભાષ્યનિ અ; ૧.૧ ભેઇ ગ
૧.૧ અએં - ૧.૪ તીહ

કવિ કેશવકૃત નેમિનાથ ફાગ

સંપા. કનભાઇ વ્ર. શેઠ

પ્રાસ્તાવિક

પ્રાચીત – મધ્યકાલીત ગુજરાતી સાહિત્યમાં વિકરોલા અનેક લઇ કાવ્ય પ્રકારીમાં 'કૃષગુ' કાવ્ય પ્રકારમાં અને વિષયવસ્તુતી અપેક્ષાએ તોધપાત્ર છે. વર્તમાતે લાગલગ ૭૮ જેટલાં ફાઇ કાવ્યો ઉપલબ્ધ છે; જેમાંથી ૫૦ જેટલાં પ્રસ્તિહ થયેલાં છે. અહીં એક અપ્રકાશિત – ભાવવૃષ્યરત્ન વિષ્ય ક્રેપિ કેશ્વનત – 'તેમિતાથ ફાય'તે સપરિચ્ય પ્રસ્તુત કરવામાં આવે છે.

પ્રતવણ[િ]ન અને સંપાદન પદ્ધતિ

પ્રસ્તુત દૃતિનું વધુંન લા, દ. ભારતીય સંસ્કૃતિ વિદ્યામંદિર, (અમદાવાદ)ના મુનિશ્રી પુષ્ય-વિજયજી હસ્તપ્રત મંથલપારની એક માત્ર પ્રત (ક્રમાંક (૭૯૪) પરથી કરેલ છે. પ્રથમ પ્રષ્ટ પર તીર્ષં કેર અગવાનનું રંગીન ચિત્ર હેરેલ છે. પ્રતેક પત્રનું માપ ૧૪.૭ ૪ ૧૧.૦ સે.મિ. છે. બન્ને ભાજુ ૩.૦ સે.મી.નો હાંસ્થિયા છે: પત્ર ક્રમાંક પત્રની કાળી ભાજુ લખેલા છે; પાતળા કાગળની આ ધ્વનાગરી લિપિમાં લાલ તથા કાળી શાડી વડે લખાયેલ છે. શ્લાક ક્રમાંક લાલ શાહી વડે લખેલા છે. પ્રતાની લખનિતિ દશીવી નથી; પણુ તે લિપિ અનુસાર અનુમાને અહારમા શતકની હોય તેમ લાગ્રે છે.

આર'લ: (કાઈ સ્થન નથી.)

અ.तः इतिश्री नेमिनाथ फाग संपूर्णसश्रीरस्तु સંપાદનમાં સર્વત્ર પ્રતિ અનુસારના મૂલપાઠ કાયમ રાખ્યા છે.

કાવ્યના કર્તાઃ કવિ કેશવ

કાવ્ય-પ્રશસ્તિ પરથી અના કર્તા વાચક લાવયવરતના શિષ્ય કેશવ હેાવાનું નિશ્ચિત છે. કૃતિની રચનાસવત ૧૭૫૧ (કે. સ. ૧૬૯૫) ધાગછુ સુદ તરસના દિને પાટણમાં થઈ હોવાનું કહી શકાય.

સંવત સતર એકાવન વરખૈ

ફાગણ સુદ તેરશ હરળ રે, ને૦

પાટણ સહર સદા સુખદાઇ

એ ફાગ રચ્યાે વરદાઈ રે, ૧૦ ને૦

વાચક લાવન્યરત્ન પસાયા,

કેશવ જિનના ગુણુગાયા રે, ને૦

ભણસ્યે ગુણસ્યે જે સાંભલ્સ્યે,

તેઢના મનવંછિત ફલસ્યેં રે ૧૧ ને ૦

આ કવિ વિશે આટલી માહિતી મળે છે. એમનું તામ કેશવ/કેશવદાસ અને અપરતામ કુશલ-સાગર હેાવાનું જાણુવા મળે છે. ખરતર ગચ્છતા જિનભદ્ર શાખાના સાધુક!ર્તિની પર'પરામાં લાવણ્ય- રતના શિષ્ય હોવાના ઉલ્લેખો એમની અન્ય કૃતિએામાં મળે છે. આ કૃતિ હિવાય કેશવળ્યાવની/ સાતૃકાળાવની (ઇ. સ. ૧૬૮૦) અને 'વીરભાષ્યું ઉદયભાષ્યું રાસ'(ઇ. સ. ૧૬૮૯) જેવી કૃતિએા રચી હોવાના ઉલ્લેખો મળે છે.'

નેમિનાથ ફાગ: કાવ્ય તરીકે

'નેમિનાથ ફાગ' એ ૧૧૫ કડીનું ફાગુ કાવ્ય છે. વર્લ્ય વિષય જૈન પરંપરામાં પ્રસિદ્ધ ભાષીસમા તાથ'કર નેમિનાથના ચરિત્રના કેટલાક પ્રસંગને વ્યાલેખવાના છે.

કાવ્યારં મે કવિએ તેમિનાથના ગ્રહ્મસ્તવના નિર્દેશ કરી, શીલના મહિમા વર્ખું બ્યો છે. શીલ વડા સંસાર મે. શીલે વહુઇ સિધ્ધિ.

રાલ પડા સસાર મ, રાહ પહુર હાલ્ય, મનવાંછિત શીલે મિલે, અષ્ટ-સિધ્ધિ નવ-નિધ્ધિ ર

કવિ તેમિનાથના ઇન્દ્રે ઉજવેલ જન્મ-મહાત્સવના નિરૂપણુમાં નેમિકુમારના દેહ–ક્ષાવરયનું વર્ણન માત્ર એક પંક્તિમાં સુંદર રીતે આલેખે છે:

'સાંમલ–વરણ સાહામણા, કાયા ધતુષ દસ' ૧૫ સ૦

એ જ રીતે નેમિકુમાર અને મિથ્યાદષ્ટિ દેવના પ્રસંગને કવિ શીઘ−ગતિએ વધ્ધુંધે છે. ⊌ન્દ્ર વિનંતો કરી એ દેવને નેમિકુમાર પાસેથી છોડાયે છે, તે ઉક્તિ ઉલ્લેખનીય છે; ક્રેમકે તે ત્રેમિકુમારના વ્યક્તિત્વને હતી કરે છે.

'અતુલી–ગલ જિનવર કહ્યા, તાહરી કુણ કરે હાેઠ,

એ મુરખ મહા દેવતા, કહે આમે કર જોડિ' ૧૮ સ૦

અત્ર 'અતુલી ભલ' તેમકુમાર અને 'મુરખ મહા દેવતા'ના પરસ્પર વિરોધી નિરૂપણુ દ્વારા કવિએ તેમિકુમારના વ્યક્તિત્વને વિશિષ્ટ એપ આપ્યા છે.

બીજી ઢાળમાં કર્વિ તેમિકુમારના શૌરીપુરથી દ્વારિકા આગનના પ્રસ'ને વધુંવે છે. રાજ્ઞ દમસેન અને માસોપવાસી તાપસના પ્રસ'ગતે કર્વિ શીક્ષ ગતિએ કથાત્મક રીતે વધુંવી જાય છે. તાપસને પારચા કરાવા અંગેનાં પોતાના વચનનું પાલન ન કરી શક્તાર ઉપસેન પર ક્રોધે ભરાયેલી તાપસ 'આનો મારક થાઉ' એવું નિયાયું કરીને વત્યું પાગ્યો, તે પ્રસ'ગન કરિ આક કડીમાં સ ક્ષિપ્તાયી નિરૂપે છે, જે કરિતી શાધ્ય સાધવાની શક્તિનું ઘોતક છે, એમાં ક્રોધિત થયેલા તાપસની ટ્ર'કમાં હતાં જળકેટ હિર્તિ શક્ષ્યાય છે.

> 'તાપસ ચિંતઇ એમ, એ રાજા મહાભૂડોં, બાલ ન પાલે એ, લક્ષણ વિહૂંણા લુંડા.' ૩૦ જે તપના પરભાવ, હું હજ્યા મારક એહના, એમ નિઆણા ક્રીધ, મરી પુત્ર ઉપના તેહના. ૩૧

આ પછી કવિ કંચાના જન્મ – પ્રસંગને ટૂંકમાં વર્ષ્યુંની, ઐના જરાસંધની પુત્રી છત્રવશા સાથે શ્યેસા લગન – પ્રસંગતું નિરૂપણ કરે છે. કંસ – પત્ની છત્રયશા અને સાધુ અતિધ્રક્ષનાના નાટચાન્ ત્રક પ્રસંગને ઉત્કટ શબ્દ દ્વારા કવિએ વાચા આપી છે. મહિરાપાનથી મત્ત થયેલી છત્રયશા સાધુ અતિધ્રક્ષત પાસે અતુચિત માત્રાચ્યુ કિરતા કહે છે: સ્યું ઘરઘર મગે કાંઇ, સ્યું કરે પરની આસ, જોગવ સુખ–વિલાસ, પુરા મનની આસ. ૪૪ તું ભરચ્યા ફિરે કાંઇ, હું કહું હું ગુઝ સાથે, છાડ પરા વિરાગ, તન ધન યોવન રાથે. ૪૫

કામાંધ જીવયશા અતિમક્ત પર હમલા કરે છે. તે શબ્દ-ચિત્ર પહા જુઓ :

ઓધા લીધા ખાસ, સંઘટા કરવા લાગી, લવ લવ કરતી તેહ, રહે નહી દાભાગી. ૪૭ ખાઇજઇ તે મીઠ, પરલવ કોલું લીઠા, દેવરને ઉપદેશ, લાગા વચત-એ મીઠા. ૪૮

આ સંજોગમાં જીવયશાની અનુચિત ઉક્તિ તથા વ્યવહાર જોઈને અનિયુક્ત મુનિએ એના મદ ઉતારવા પાતાના દાનના ઉપયોગ કરી ભવિષ્યવાણી ઉચ્ચારતા કહ્યું:

ગરવ-ઊંતારણ કાજ, સુનિવર એક્કવા ભાખે, સાતમે ગરભ વિગ્રાસ, દેવદીને કર્યું સાખે. ૪૯ આવી બવિષ્ય – ઉક્રિત સાંભળીને જીવવશાના ગર્વ ગળી ગયા.

સાતમા ગર્ભમાં ઉત્પન્ન થયેલ વાસુદેર કૃષ્ણુ કંસને મારી, ઉપ્રસ્તેને રાજગાદી આપી, યાદવા સાથે નેારડ દેશમાં આવી ભાતુ અને ભીડુક (ભામર)ના જન્મસ્થાને દ્વારિકા નગરી વસાવીને રવા. આ વિગત ત્રાત્ર એ પંતિનમાં કવિ વર્જવે છે.

ખીજી અને ત્રીજી હાળ વચ્ચેના માત્ર આદ દુલામાં કવિએ કૃષ્યુ વાસુદેવ સાથે રહેતા તેમિ-કુમારનું એક દિવસ અકસ્માત કૃષ્યુના શસ્ત્રાત્રારમાં જઈ ચડવું, ત્યાં ધનુશ્યના ટંકાર કરવા તથા 'પાંચજન્ય' શંખ વાપાર્ચા, કૃષ્યુ અને તેમિકુમાર વચ્ચે થયેલી જ્લાત્રાયકરોડી, એમાં કૃષ્યાનું હારતું, અને એમનાં પાનમાં પાનાની પદયી જવા અંગે પેડેલા લય, તે સમયે થયેલી 'દેવ-વાણી' ઇત્યાદિ પ્રસંગા અતિ-સંક્ષિતમાં વર્ષા થયે એ જે કેવિની ક્ષ્મનકલાના સામર્થની લોગક છે.

ત્રીજી ઢાળમાં કવિએ કરેલા વસંત-વર્ણનના કેટલાક શબ્દચિત્રા નાંધનીય છે.

ટહુકા કરતી કાયલ અને ગુંજારવ કરતા લમરાઐાની ભાગીઓના મન પર થતી અસર અને સર્વત્ર ખોલેલ વનરાજીનું કવિએ સરેખ ચિત્ર ઉપસાવ્યું છે.

> ''ઉચે સરશે સાદ, કાેઇલ ટહુકા કરઇ વા૦, ભપ્તર કરઈ ગુંજારવ, ભાેગીના મન હરે વા૦, કુઢી સભ વનરાય, વસંત આવ્યાં સહી વા સવ સહ્યુગાર બનાય, મિલાં પિઉને વહી.'

વસંતાગમને વન ક્રોડા**થે** વિવિધ સાજ સજીને નીકળેલ ગાેપીએંગનું આ ચિત્ર પણ એની સ્વાસ્તાવિકતાને કારણો નોંધપાત્ર છે.

> સર્જિ કર સાલ-શુંગાર, વિરાત પદરાણી વાગ્ પગ નેઉર-ઝલ્લુકાર, પદ્ધિરી એાઢી બણી વાગ્ ૭૧

ને બિકુમાર પરશ્રુવા પ્રત્યે ઉદાસીન છે તે અંગે ચિંતિત શિવાદેવી અને ગાપીએ વચ્ચેના સંવાદ નાટપાત્મક અને ચોટદાર છે.

શિવાદેવી ગાલાય, ગૌપ્પાને ઇમ કહે, નેમ ન પરથું કેમ, ઉદાસી કેમ રહે, વા૦ ૭૧ પૂછને તત્કાલ, ખબર કરત્યા તચ્હે, વા૦ મન્નાવા વિવાહ, તાે ગુણુ જાહ્યું અચ્હે, વા૦ ૭૨ શિવાદેવોએ આપેલ આ પડકારને ઝીલી લેતી ગોપીઓની મર્માળા ઊઠત—

> 'વારૂ વારૂ કહીને, સહુ ઊઠી તદા, વાગ્ નેમિ કમારની વાત, રાખી મન મે થદા' ૭૨

વસંતના આત્રમનથી વનમાં વિહાર કરતા જલતીરે આવેલા યાદવના સ્વરૂપ દર્શન તથા દેવર નેમિકુમારના શીશ પર કેસર-ચંદન વગેરે ઢેળી 'ગેઠ'ની માગણી કરતી ગાપીનું કવિએ તાદશ ચિત્રાત્મક આલેખન ઉપસાવ્યું છે.

ચંદનની રચી પાેલ, અરગજે મહુમહાા, વા૦ સીસ સાર'ગી પાગ, ખાંગી સિર સાંહવી, વા૦ તિલક વિરાજે ભાલ, ચાલ મન માહતી, વા૦ ૭૩ કેસર ચંદન અગર, તાત્રર ચાવ માણ, વા૦ હાલે દેવર-સીસ, ન રાપા કામણાં, વા૦ ગાલે એહવી વાહ્યુ ગાેઠ દેરયા સહી, વા૦ અમ વસ પડીઆ સ્વામિ, જાવા દેરયા નહીં વા૦ ૭૪ સુંદર રૂપ સરૂપ, સોઢ યાલવ તથાા, વા૦ ઇક ઇક ચઢતી રૂપ, નહીં કાંઇ મણા, વા૦, લાલ શુલાબ અગીર, ઉછાલે બહુ પરે, વા૦, માહા શુલાબ અગીર, ઉછાલે બહુ પરે, વા૦,

ધાગ રમતા યાદયા અને તે સમયે વાગતાં વાછ ત્રાનું વર્લ્યુન-એમાં આવતી રવાનુકારી શબ્દ રચના કારણે વિશેષ આસ્વાદીય અન્ધું છે:

ભાજે તાલ કેસાલ, ધયમપપ ડફ કરે, વાગ્ કોંકો કરેખ મૃદંગ ચંગ મધુકર સુરે, વાગ ઢાલક વાજે વીહ્યુ, વાજે વલિ વાંસલી, વાગ ઈહ્યુ પર ફાગ રમંત, ચિંતા ગઈ વાંસલી ૭૬ અહીં દોધેલ ગોપોઝા અને તેમકુમાર વચ્ચેના સંવાદ પથ્ માર્ચિક છે.

196

۷٩

'જિહાં ખેલે ગાવિ', ગાપી આવી તે તિહાં, વાગ 'લ્યાવા લ્યાવા ગાહ, હિવે જાસ્યા કિહાં,' વાગ પાસે ઊશા નેમ, હીઠા ગાપી તિસે, વાગ સગલી આવી શાલ, દેવરને ઇમ હતે વાગ ૭૭ 'સાંભલ દેવર યેમર, સરિખો તું અષ્ઠઇ, વાગ ગામમાં તાહરા જેર, કહી ન સકાંય છે, વાગ હિવ આવ્યા અમ હાય, તેર સ્પા તમ તહ્યું, વાગ ૭૯

આ પ્રસંગે રુકમણીની વ્યંગાત્મક ઉક્તિ પગ્ર ધ્યાન ખેંગે તેતી છે. 'બોલે રુકમણી નારિ, સંતાવા મન ઘળું, વાગ ૭૮ એ દેવર પૂજનીક શીલ, જિલ્લુ આદર્યો, વાગ, એ મોટા ગુલવાત, જિલ્લે મન વસ કર્યા, વાગ

જ પુવ તીની ઉક્તિ પશુ એમાં રહેલાે કટાક્ષને કારણે લક્ષપાત્ર છે.

જંબવતી કહે એમ નાર, નિરવાહણી, વા૦ ખરા કદન વ્યવહાર, નાર સંવાહણી. વા૦ એ કાયર છે નેમ કેમ, પુરા પડે, વા૦ એડા વેડા તેણુ, કહોને કિમ જુંઢે, વા૦

વળા ગાપીઓ પણ તેમિતાથતે કહે છે---

'ગાપી મિલ બે–ચ્ચાર, નેમી સૂરને કહેઈ, વા૦ તુમ પરથેા ઇક નાર, કૃષ્ણ તે નિરવર્હે. વા૦' ૮૦

અના મર્મારી ઉક્તિએને હસી કાઢતા નેમિકુમારનું થોડા શબ્દો વડે સુંદર શબ્દ-ચિત્ર કવિએ ઉપસાર્વ્યું છે.

> 'ઇશુ વાતે મુખ ઢાસ, નેમને આવીઉ, વા**૦** ગાપી તાલી દેઇ, વીવાઢ મનાવ્યાે વા૦'

ત્રીજી અને સાથી હાળની મધ્યમાં આવેલા માત્ર સાત દુહામાં કવિ બહુ જ ડુંકાણમાં ઉમસેન રાજની પુત્રી રાજસારી સાથે નેમિનાથના નક્કો થયેલા વિવાહ, વિવાહ અર્થે તેમનું જન લઈ તિકળવું, માર્ગમાં પશુના આર્થનાદ સાંભળી તેમનું તૈરાગ્ય પામયું, અને પરસ્યા વગર પાષ્કા કરવું, પ્રસાદિ નાટયાત્મક પ્રસંત્રા કવિએ લઘુતાપૂર્વક નિરૂપ્યા છે, જે કવિની રસળની કથનકલાનું સ્થક છે.

ચાથી હાળમાં કવિ રાજીમતીના વિરહ અને વ્યાકુળતાવું વિશદ આલેખન કરે છે. રાજીમતી તેમિનાથને એક પ્રશ્ન કરતી કહે છે; 'તે' શા માટે મારો નેહ તોડી નાંખ્યા ક' 'સ્થા અવસુણ તે દેખનઇરે, મુઝ સા ત્રાહયો નેહ, પ્રત પાલતાં દાહિલી રે, છેલે દાખ્યા છેહ' ૯૧ પ્રિ૦

પોતાને પ્રિય એવા નેમિનાથ વિનાની પોતાની શી દશા થશે એનું વર્ગુંન રાજીમતી ઉપમા વડે સમોટ રીતે બ્યક્ત કરે છે.

> 'વિજ્ આધારઇ વેલડી રે, જલ-વિજ્ મછલી જેમ પ્રિબ તુત્ર વિજ્ હું તિમ તિમ રહું રે, કહાે હિવ કીજે કેમ પ્રિબ લ્ર

વળા અકાટય દલીલ રજુ કરતા કહે છે પશુઓના પાકાર સાંભળા એના પર આપને દયા આવી અને મને નિરાધાર તથા આંખમાં આંસુ સારતી દુઃખી થતી એવી મને છાડી ચાલ્યા ગયા, એમાં આપે કેવી રીતે જીવદયા ળતાવી કહેવાય? કેમકે તમે મારા જીવને તા દુઃખ આપ્યું જ છે.

> 'પસૂચ–પુકાર સુથી કેરી રે, સુઝ છોડી નિરધાર રે, પ્રિ૦ જીવ–દયા કહેા કિઢાં રહી, સુઝ આંખે આંસ–ધાર ૯૩ પ્રિ૦

વળા રાજીમતી નેમિનાથના આવ્યારને કાયરના આવાર ત્રણાવી ઉપાલ'ભ આપે છે તે નાંધપાત્ર છે.

> 'પ્રીત પનાતી પાલતાં રે, ખરા કઠન વ્યવહાર, લીધાં મૂંડી જે કરે રે, એ કાયર આચાર.' ૯૪ પ્રિ૦

સખાંગા રાજીમતીને સમજાવતા જચાવે છે 'તું નેમિકુમારને ત્યજી દે, તને ગ્રેવા અન્ય સાથે પરસાવવામાં આવશે' ત્યારે સખીંગોને તે કહે છે 'મારી' અને નેમિકુમાર વચ્ચેની પ્રીત તો આઠ ભવની છે. એકદમ કેમ છોડી દઉં'?' આ ઉડિત નેમિકુમાર સાથેના ઉત્કટ અનુરાયને આંબલ્યક્ત કરે છે.

> 'આઠ ભવાંની પ્રીતડીરે, નવમે હાખ્યો છેહ, મે જાણ્યા ઇમ નહી કરે રે, નિર્મોહી નિસનેહ' ૯૯ પ્રિ૦

આ બાજુ સમાં સ્તેહીઓ તેમિકુમારતે પણ આમ 'છાકરવાદ' ત કરવા અને પરશ્વા માટે રથ પાછા વાળવા વિનવે છે પણ તેમિકુમાર તા સંયમ પ્રહણ કરવા અથે દઢ છે અને ધર્મ પ્રધાત કરતા અંતે એમને કેવલતાન પ્રાપ્ત થાય છે.

પાંચમી ઢાલમાં કવિ ત્રિરનાર પર્વત પર સાધુ બનેલ નેમિનાથ અને સાધ્યી ભાનેલ રાજીમતીના મેળાપ થાય છે તે પ્રસંગ વર્ષા વે છે.

એક સમયે 'વર્ષા' દરમ્યાન રાજીમતી પોતાના ભીં ભયેલા વસ્ત્રો એક ગુકામાં જઇને સૂક્વે છે તંવખતં નેમિનાયના ભાઇ રહનેમી એને આ દશામાં જોઇને ચલાયમાન થાય છે. રાજીમતી એને ઉપદેશ આપી સાચા પથ પર લાવી એના ઉદ્ધાર કરે છે તે પ્રસંત્રને કવિ સંક્ષિપ્તમાં વર્ષાંવે છે.

ભીં જાયેલા વસ્ત્રો સુકવર્તા સાધ્યી રાજીમતીનું સુરેખ ચિત્ર કવિએ સુંદર રવાનુસારી શબ્દ પસંદગી વડે આલેખ્યું છે. 'ઝિરમિર ઝિરમર વરસે મેઢ, જિઢાં ભીજે કામલ દેઢ રે, ૧૦૭ ન૦ ચીર સુકાવે ગુફા મે આવી, રહેનેમને મન ભાવી રે ને૦

રાજીમતી પતિ પહેલાં યુક્તિ પાયે છે અને તેમિનાથ પણ સાતસા વર્ષ ના સ્થમ પાળા અને યુક્તિ પાયે છે. અને બન્ને 'યુક્તિયામ'માં મળે છે એમ કહી કવિ કાવ્યતું સમાપત કરે છે. કાવ્યની પ્રકરિતમાં કાવ્યતી રચના સંવત ૧૦૫૧ના કાગણ શુદ તેરસના રોજ પાટલુમાં શઇ કોવાને જિક્કેખ મળે છે.

અંતમાં કવિ પોતાના શરૂ અને પોતાના નામના ઉલ્લેખ કરી કાવ્ય સંપૂર્ણ કરે છે. 'વાચક લાવન્યસ્તન પસાયા, કેશવ જિનના શુધ્ધ ગાયારે, ને૦ ભણસ્યે ગ્રુષ્ણયે જે સાંભલ્સ્યે, તેહના મનવંછિત ફલસ્યો રે ૧૧૫.

આમ આ ધાત્ર સાંભળનારના 'મનવ' છિત' ધળશે એવી ભાવના પ્રગટ કરી કવિ કાવ્યતું સમાપન કરે છે.

મા. દે. કેસાઇ, જૈન યુજર કવિઆ ર, મુંબઇ ૧૯૩૧, પૃ. ૩૫૮ અને ક્લલ-૩૧૯; ૩. ૧૯૪૪–પૃ. ૧૩-૧૮; તથા ભારતી વિધ, મધ્યકાલીન રાસ સાહિત્ય, મુંબઇ ૧૯૧૬ પૃ. ૧૨૮.

કવિ કેશવકૃત નેમિનાથ ફાગ

E CL

નેમનાથના શુભ્રુ સ્તતું, આશ્રી ભાવ અપાર, પ્રક્રમાર શ્રુડામણી, વ'છિત કુલ હાતાર. ૧ સીલ વડા સંસાર મે, સીલે લહુઇ નિહિ, મનવ છિત સીલે મિલે, અપ્ટસિહિ નવ નિહિ. ૨ છતી ઋદ્ધિ નિભ્રુ પરિપર, છોડી શતુલ નારિ મહાપુરુષ તે જાણીયઇ, નામ થકી નિસ્તાર. ૩ સુરજિ ઊચ્યાં મહુરથી, સીલવ'તના નામ, સહુ ઊડી સમરણ કરે, તિલુથી સીજઇ કામ. ૪

ઢા**લ પહેલી** ઝણકડાની

સારીપુર સાહામણા, સમુદ્રવિજે કરે રાજ, સનેહી સાંભલા. સિવાદેવી રાણી તહેનઇ, પતિ-ભગતી ઘણીલાજ, પ સને. કાત્તિક વદિ બારસ દિને. ચવણ થયેા શ્રીનેમ. સ. અપરાજિતની સ્થિત કહી. બત્રીસ સાત્રરાપેમ ક સને. ચઊંદ સુપન રાણી લહ્યા, મનમે હરખ ન માય. સ. જાય રાજને ઇમ કર્ષે, એહના સ્યું ફલ થાઈ. **૭ સ**ને. સમદ્રવિજે કહે સુથ પ્રિયા, પત્ર હસ્ય સિરદાર, સ. શ્રાવદા સુદિ પાંચમી, જનમ્યાે નેમિક્રમાર ૮ સને. થાસિંદ ઇંદ્ર મિલી કરી, છપનકુમારી આય, સ. જનમ-મહાત્સવ સુર કરઇ, મેર-શિખર ન્હવરાય. ૯ સ. એ વિધ સહ જિનવર તથી, 'છતકલપ' કહેવાય. સ. ઇક કાેડિ દેવ સેવે સદા, પૂર્ણ પ્રભુના પાય. ૧૦ સ. સાંમલ-વરણ સાહામણા, કાયા ધતુષ દશ જાણ. મુખ-છળિ એાપમ શશિ જિસી, સક્લ-કલા-ગુલ-ખાલ ૧૧ સ. એક દિવસ બાલક સમે, પાલણે પાદયા નેમ. સ. ઇંદ્ર પ્રસંસા ઇંમ કરે, સહુ સાંભલ સુર જેમ. ૧૨ સ. આલક-વે છે નેમજ, તાપણ છે ખલવ'ત, સ. મિશ્યા–દર્ષ્ટિ દેવતા, વાત ન માની ત'ત ૧૩ સ.

અસહમાન સૂર વ્યાપીમાં, છેતરવાને કાજ, સ. નેમ પોલ્યા જિવ્યુ પાલને, તે અપહોર્યો તજિ લાજ ૧૪ સ. સવા લાખ જેજન લગે, લે જીડવો આકાસ, સં. નેમકુમર અવર્ષ જાણ્યો, મનમાં રહ્યા વિમાસિ ૧૫ સ. નેમ-વિચાર્ય મનમી, વાકે વાંઠો ઢાંઇ, સ. અંગુઠા શું ચાંપીયા, ધરતી મે ગયા આંઇ ૧૬ સ. સે જેજન જેંડા સહી, દુખ પાગ્યા અસમાન, છેઠાવ્યું ઇદ્ર આવી, સ્વામી એ આગ્ન્યાન ૧૭ સ. અતુલી-અલ જિનવર કહ્યા, તાહરી કુલુ કરે હોડ, એ સુરખ-સહી દેવતા, કહે ખાયે કર જેઠ ૧૮ સ. પહિલી હાલ વહેલી શઇ, ગળુકડાની એઠ, સ. હેશવ નેમના ગુલુ કર્લુ, સાંભલિજયા ધરી નેઢ ૧૯ સ.

દૂહા

જ્ઞેવન-વર્ઇ આવ્યા જિસે, રૂપ તથેા લંકાર, યાદવ-કુલ સિર-સેહરા, શ્રી શ્રીનેમકુમાર. ૨૦ સારીપુરથી ઢારિકા, યાદવ આવ્યા કેમ, મૂલ થકી અધિકાર સહુ, પભદું આપ્યો જેમ ૨૧ મહુરા નગરીના ધણી, હચસેન રાજન, લાયાં તેહની ધારિથી, છવન-પ્રાણ સમાન ૨૨ એક દિન રેવાડી ચઢયો, રાજ શ્રીઉચસેન, હીકો એક તાપસ તિસો, તપ કરતો સુધ તેલુ, ૨૩

હાલ ખીછ

રામચંદ કૈ વાગ, એ દેશી રાજા ગોર્લ એમ, સુણુ હો તાપસ વાણી, તું તપીં અસમાન, વાણી અમીય સમાણી ૨૪ માસ પ્રવ હવે જામ, પારણે અમ ઘર કરિજ્યે, તાપસ કહે તહત્ત, રાજન તુરુંદે મ વીસરજ્યો ૨૫ રાજ-કાજના કામ, રાજ મન આવી, તપસી બીંગે માસ, પચખ્યો ક્રાય ચઢાવી. ૨૬ એક સમે રાજાન, તપસ્યી આવ્યો ચીત, હઠયા તરત સકાલ, મતમે આણી ભીત, ૨૭

તપસ્વીને પગ લાગ, ખમજરોા એ અપરાધ,	
અમ ઘર કરજ્યાે સ્વામિ, પારશાે સુખ્ય સમાધ	२८
વિલ વિફાેમ (?) રાજાન, તાપસ અબરન લીધી,	
ત્રીને પચખ્યો માસ, દેહનઇ વેક્ત કીધી.	२५
તાપસ ચિંતઇ એમ, એ રાજ્ય મહા ભૂંડા,	
એાલન પાલે એ હ , લક્ષણ વિદ્ધૃં છે ા લુંડા	30
ને તપના પરભાવ, હું હન્યો મારક એહના,	
એમ નિયાણા કીધ, મરી પુત્ર ઊપના તેહના	39
હુદે મંસની હુંસ, તે પણિ પુરણ કીધી,	
ચિંતઇ એમ ઇશે પુત્ર, કુબધ જિ દીધી	32
કાંસની પેકી કીધ, હાથ નામાંકિત સુદ્રા,	
યમુનામે દીધી વાહિ, પ્રણામ કરી અતિ ક્ષુદ્રા	33
વહતા પેટા તેહ, સૌરાપુર મેં આઇ,	
મુભદ્ર વિશુક ગ્રહી તામ, સુત કીઠા સુખ–કાઈ	38
નામ કેસ તિથુ દીધ, પર વેઢના મૂલ,	
જે તે ભાખઈ એમ, છઇ સુલીના ફૂલ	3ય
ડાેસીને ધરિ સીહ, કહુનઇ કિમ કરી છાજઇ, તિમ કમ હાચિ,જિહાં તિહાં લાજઇ	
વસુદેવને કીધા લેટ, કંસ રહે તસ પાસે,	3 ¢
વસુદવન ડાયા લટ, કસ રહ લસ પાસ, હિવ સુણુજ્યા અધિકાર, આગે કર્દ્ર ઉલાસે'ક	30
જરાસિંધુ ભૂપાલ, રાજગૃહીના રાજ,	30
પ્રતિવાસુદેવ કહાય, કટકહ સમદલ તાજ	36
પુત્રી છે જસ એક, જીવજસા ઇથ નામ	•
કુલ-ક્ષયકારક તેહ, વર પ્રાપત થઇ તામે	36
યાદવ ઉતકટ જાણ, કેસને તે પરણાવી.	•
મથુરાના ઢીધ રાજ, ત મટે કઇઈ ભાવી.	٧.
પુરવ-વૈર સંભારિ, કાષ્ટ-પંજર પિતા ઘાલ્યા,	
લધુ–ભાતા ઐમત્તા, ક્રીખ લેઇ નઇ ચાલ્યા	४१
વસુદેવ ક સને પ્રીત, દેવકી છવજસાની,	
ખેલે બાલે ર'ગ, સહ કા સ્વાર્થ-વસાની	४२

46

એક દિવસ અભુગાર, ઐમત્તો તિહાં આયેા, જીવજસા કહે એમ, દેવર તું મન ભાયા X3 સ્ત્રં ઘરઘર માગે કાંઇ. સ્ત્રું કરે પરની આસ, ભાગવ સુષ્ખ-વિલાસ, પુરા મનની આસ. 88 તં ભરમ્યા કિરે કાંઈ, હું કહું છું તુઝ સાચે, છાડ પરા વિરાગ, તન ધન ચાવન રાચે. ४५ ઇઠાં કિલ જેઠને દ:ખ. તે પશિ આગલિ દ:ખીઆ, ઇઢાં જેઢને હાઇ સખ્ખ, તે વિલ આગલિ સુખીઆ. ૪૬ એ છે લીધા ખેસ. સંઘટા કરવા લાગી. લવ લવ કરતી તેવ. રહે નહી દેશમાગી. ४७ ખાઈજઈ તે મીઠ, પરભવ કાહ્યે દીઠા, દેવરને ઉપદેશ, લાગા વચન-અંગીઠા. 86 ગરવ-ઊંતારણ કાજ, સુનિવર એહવા ભાળ, સાતમ ગરલ વિણાસ, દેવકીને કહું સાળા. 86 તબ બીન્હી મન માહિ, ગરબ સહ તુળ ગલીઉ, એમત્તો અલગાર, કહિને પાછા વલીએા. 40 સાત્રમ ગરલ વિશાસ. કંસને માર ઉદ્યાપી. કૃષ્ણ તાણી થઇ જિત, ઉત્રસેન રાજ્ય આપી. 41 સહ યાદવ મિલી વેગ, સારઠ દેસે આયા, તિહાં કિલ્યુ કીધ વિશ્રામ, ભાનુ લીરુક જિહાં જાયા. પર ઇંદ્રાં છઇ બહ વિસ્તાર, વિસ્તારી નઇ કહિલ્યો. ખીજી હાલ રસાલ, **કેશવ** રૂડી કહિજ્યા. 43 કહી! દ્વારિક નગરી અતિ ભલી, કેલ્લુ કરઇ તસ હોાઉ, સુખે સમાધઇ તિહાં વસે, યાદવની કુલ કાેહિ. чx રાજ કરઈ શ્રીકૃષ્ણજી, વાસદેવ કહિવાય. નેમકમાર મહિમા નિલા, કીરત સબલ કહાય. นบ આસુધ–સાલા એકદા, આવ્યાં તિહાં શ્રીનેમ.

ધતુષ ચઢાયાે રંગસુ, મન ઘર અધિકા પ્રેમ.

પૂર્વે સંખ સુઢામણા, ધન-ગરજન-રવ જેમ, માધવ મન મે ચિંતવે, જેરાવર છે તેમ. પહ કુંચ્યુ નરેસર ચિંતવે, એ મા સું બલવંત. ભુજ-બલ વાદ કર્કું હવઇ, જિમ પૂત્રે મન-ખંત. પડ ખાંહ મહી જખ તેમછ, ન વલે તે તિલ માત્ર, ખપ ખીછ બેસી રહ્યો, હિવ સી કરવી વાત. પલ્ મ્હારી પદવી એ સહી, લેસ્ચે તેમકુમાર, દેવ તણી વાણી થઇ, મ કરિસુ દુ:ખ લગાર. ૬૦ એહને ખપ નહી રાજ્યની, એ માટે! હ્યાલ્યાર, તબ મન માહે હરખીઉ, નારાયણ તિણવાર ૬૧

> હાલ ત્રીછ મારૂજીની

હિવ આયા માસ વસંત, ફૂલી વનરાયજી, જયાહું છ, મહક પરમલ-પૂર, સુગંધ સુઢાયજી વાગ, તરવર વૃક્ષ અનેક, ક્લ્યા ક્લ્યા સહી વાગ, સાંજરીયાં સહકાર, હાંબ હાંબી રહી વાગ દર દાડિમ દ્રાખ બીએરા, દીસે અતિ ઘણા, વાગ, સાથ્યુ ક્લીઓ અપાર, કુંદની નહી મણા, વાગ, અર્ધ દ્રાસ્થુ ક્લીઓ અપાર, કુંદની નહી મણા, વાગ, અર્ધ દ્રાસ્થુ ક્લ, મહસહે વાગ, પરમલ પાડલ ફૂલ, માહતી ડહે હવે વાગ દર આંબલી અંબ બકાયણ, કરણા બહુ પરે વાગ આગર અપ્યાડ અત્યાર, વિરાજે ઇણુ પરે વાગના પુનાગ અર્થાગ, ખજૂરી કરમદા વાગ નારંગી નવરંગના, રંગી ફલ સહા વાગ દ્રસ્

ઉચૈ સરલે સાદ, કાેઇલ ટહુકા કરઇ, વા૦ ભપ્તર કરઇ ગુંજરવ, ભાેગીના મન હરે, વા૦ કુલી સખ વનરાય, વસંત આવ્યાં સઢી, વા૦ સવ સલુગાર ળનાય, મિલાં પિઊને વહી. વા૦ ૬૫

જેહવા જેહના ૩૫. તેહ પ્રગટી કરે, વાળ સાહે સબ વનરાય, વસંત મુઝરા કરે, વા૦ એહવા માસ વસંત, દેખી મન ગઢગહ્યો, વાગ વનપાલક તતકાલ, જાય હરિને કહ્યો, વાગ ખેલા સ્વામી કાગ, રાગ ધરિને સહી, વાળ અવસર વારાવાર. અહે આવી નહી, વાળ ખબર કરાવી કચ્છા, દ્વારિકા મે સહી, વા૦ હિવે ખેતી ફાગ, વસંત સહુ આજ્યા વહી વા૦ ૭૧ ખ્યાલી દેખણ ખ્યાલ, સહ તતપર થયા, વા૦ મિલીઆ દસે દસાર, હીઆમે ગડગહ્યા, વા૦ સાલ સહસ કર જેડી, ગાંપી વીનવે, વાળ આવ્યા અવસર એહ, ફાગ ખેલા હિવે. વાઠ ૬૮ મન મે હરખ અપાર, મુરાર ચાલ્યા તળે, વા૦ નેમને સાથે લીધ, હઠ કરને જળે. વાળ ખલભાદને મહસૈન. તેઉ સાથે થયા. વાo છેલ છળીલા પુરુષ, સહ જોવા ગયા, વાર્ગ ૬૯ લોગી ભગર મુજાણ, રસીલા મિલ સહ, વાગ જાદવની કુલ કાેડિ, મીલી છે જિંદુાં બહુ, વાગ રાધા રકમણ નારિ, સત્યભામા વડી, વા૦ . સુંદર સાલ હજાર, આવી મિલી તિ**ણ ઘડી, વા**૦ ૭૦ સજિ કર સાલ-શ્રંગાર, વિરાજે પદરાણી, વા૦ પગ ને ઉર-ઝણકાર, પહિરી એાઢી બણી, વા૦ શિવાદેવી બાલાય, ગાપ્યાને ઇમ કહે, વારુ નેમ ન પરણો કેમ, ઉદાસી કિમ રહે. વા૦ ૭૧ પૂછને તતકાલ, ખબર કરજ્યા તમ્હે. વાર્ મન્નાવા વિવાહ, તા ગુણ જાણું અરહે, વાર વારુ વારુ કહિને, સહ ઊઠી તદા, વા૦ નેમકુમરની વાત, રાખી મનમા યદા. વા૦ સહ આવ્યા જલ-તીર, નીરસ્યું સુચ થયા. વા૦ ચંદનની રચી ખાલ, અરગજે મહમહચા, વાર્ સીસ સારંગી પાગ, ખાંગી સિર સાહની, વા૦ તિલક વિરાજે ભાલ, ચાલ મન માહતી વા૦ ૭૩

કેસર ચંદન અગર, તગર ચાવા તથા, વાગ્ ઢાલે દેવર–સીસ, ન રાખે કામણાં, વાગ્ ગાલે એહવી વાશિ, ગાઠ દેસ્યા સહી, વાગ અમ વસ પડીઆ સ્વામિ. જાવા દેસ્યાં નહીં. વાગ્ છ૪

સું કર રૂપ સરૂપ, સાહે યાદવ તણા, વાગ ઇક ઇક ચઢતે રૂપ, નહી ઢાઇ મણા, વાગ લાલ ગુલાળ અળીર, ઉછાલે ખઢુ પરે, વાગ માહામાંહિ રમે, રસ રાખી ઇણુ પરે. વાગ છ

ભાજે તાલ કંસાલ, ધપમપપ ડક્કરે, વાગ દો દો કરેચ ગૃદંગ, ચંગ મધુકર સુરે, વાગ ઢાલક વાજે વીલુ, વાજે વલિ વાંસલી, વાગ ઇલ્પર દૃાગરમંત, ચિંતા ગઇ વાંસલી. વાગ ૭૬

જિહાં ખેલે ગાવિંદ, ગાપી આવી તે તિહાં, વાગ લ્યાવા લ્યાવા ગાઠ, હિવે જારથા કિહાં, વાગ પાસે ઊભા નેમ, દાઠા ગાપી તિસે, વાગ સગલી આવી ચાલ, દેવરને ઇમ હસે વાગ સાંભલ દેવર ઘેવર, સરિખા તું અછઈ, વાગ ગામમાં તાહેરા ત્રિર, કહી ન સકાંય છે, વાગ હિવ આવ્યા અમ હાથ, જોર રથા તુમ તાહ્યું, વાગ બાલે ૩૬મહ્ય નારિ, સંતાવા મત ઘહાં, વાગ છઠ

એ દેવર પૂજનીક, શીલ જિણુ આદર્યો, વાગ એ મોટો ગુણવૃંત, જિણે મન વસ કર્યો, વાગ જંભવતી કહે એમ નાર, નિરવાહણી, વાગ ખરા કઠન વ્યવહાર, નાર સંવાહણી વાગ હલ્

એ કાયર છે નેમ કેમ, પૂરા પંડે, વાગ જોડાવેડા તેલું, કહ્યાં ને કિમ ઝુડે, વાગ ગાપી મિલ બે–વ્યાર, નેમીસરને કહ્યું, વાગ તુમે પરણા ઇક નાર, કૃષ્ણુ તે તિરવર્ઢ વાગ ૮૦ ઇંહુ વાતે સુખ ઢાસ, નેમને આવીંક, વાગ ગોપી તાલી દેઇ, વિવાહ મનાવીયા, વાગ ફાગ રમીને સહુ, ઘર અપણે આવીયા, વાગ નેમ વિવાહની વાત, સાંભલિ મન ભાવીયા. વાગ ૮૧ એ ત્રીજી ઢાલ રસાલ, કહી કૈશવ સહી, વાગ શિવાદેવી સાંભલિ વાત, હૈયા મેં ગઢગહી. વાગ ૮૨

દલા

ઉથ્રસેન રાજન-સતા, રાજમતી તસ નામ. નેમ-વિવાહ મિલ્યાે તિહાં, યાદવ હરખ્યા તામ. ٤2 અતિ આડંખર જાન સજિ. પરણણ ચાલ્યા નેમ, રથ ઉપરિ ળૈઠા થકા, સારથીને કહે એમ. 68 એ મંદિર ધવલિત સઘટ, કહેના એ છે ગેહ, તબ સારથી હસની કહૈ. તમ સસરાના એહ. ૮૫ આગલ જાતાં પેખીઉ, એ સુપાટકના ઘાટ, કિશ કારણ એ બાપડા, આકંદ કરે ઉચાટ. 6 સારથી કહે તુમ ગૌરવે, એ સહ જીવ–સંહાર, તિણ એ સહએ છવડા. આકંદ કરે પકાર. 20 નેમ વિચાર મન્નમે, ધિગુ ધિગુ એ સંસાર, પરછોવા મુઝ આખડી. પરહર ચાલ્યા નારિ. ۷۷ રથ પાછે વાલ કરી, મન વૈરાગ વિચાર, કપ્ગાદિક સહએ કહ્યો, મ કરા એહ વિચાર. ۷6

હાલ ચાથી નાંહના નાહલા

રાજુલ સાંભલિ વાતડી રે, કરિવા લાગી દુ:ખ, પિયુર્ડ રહ્યું કર્યો રે વિદ્યુ અપરાધે સુઝ તજી રે, કીધી કેમ કુરખ્ખ પ્રિ. ૯૦ સ્યા અવશુલ્લ તે દેખનઇ રે, સુઝ સૌં ત્રાડ્યા તેઢ, પ્રિ૦ પ્રત પાલતાં દોહિલી રે, છેલે દાખ્યા છેહ. વિદ્યુ આયારઈ વેલડી રે, જલ-વિદ્યુ મછલી જેમ, પ્રિ૦ ૯૧ ત્રત્ર વિદ્યુ હું તિમક્રિમ રહું રે, કહા હિલ્કી કોજે કેમ. પ્રિ૦ ૯૩

પસૂખ-પુકાર સુભી કરી રે, મુઝ છોડી નિરધાર રે, પિ૦ જીવ-દયા કહેા કિડાં રહી. મુઝ આંખે આંસ-ધાર. પ્રિ૦ ૯૩ પ્રીત પનાતી પાલતાં રે. ખરા કઠન વ્યવહાર, પ્રિવ લીધાં મૂંકી જે કરે રે, એ કાયર આચાર, પ્રિ૦ ૯૪ **આસા પુરા મહારી રે. જેમ ટલે ઊવાટ.** પ્રિ૦ મહિર કરી પાછા વલા રે. ગારી જોવે વાટ. प्रि० ६५ નમતા સુંસહ કા નગ્ને રે, એમ કહે સહ કાઈ, પ્રિ૦ ક્રીડી પર કટકી કિસી રે. નાઢ વિચારી જોઇ. પ્રિ**૦ ૯**૬ સખી સહેલી ઇમ કહે રે, જાવા દે તું નેમ, પ્રિગ અવર ભલાે પરણવિસ્યાં રે, તેમું બાંધે પ્રેમ. રાજલ કહે સખીમાં પ્રતે રે, એ સી કહુ છે। વાત, પ્રિ૦ હ માહી ઇણ દેખને રે, લેકી સાતે ધાત. આઠ ભવાંની પ્રીતડી રે, નવમે દાખ્યા છેઢા, પ્રિલ મે જાથ્યા ઇમ નહી કરે રે. નિર્માહી નિસનેહ પ્રિ૦ ૯૯ માહવસ જે માનવી રે, બાલે આલ-પંપાલ, પ્રિ૦ 'માઢ છપા ભવીયણ તમ્હે. કહે કેશવ ચાથી હાલ પિર્ગ ૧૦૦

દહા સારપ્ર

નેમ બહી સમગ્રાય, સગા-સહીલ સહુ મિલી, એ છોકરવાદ કહાય, રઘ ફેરી પાંછો વદો.
નેમ કહે છે એમ, ક્હારે પરણેવા તહી, દુખ-બાંધણ છે પ્રેમ, હું દીખ્યા લેસ્યું સહી. ૧૦૨ શ્રાવણ યુદિની છદિ, નેમ સંયમ આદર્યો, દૂર-કરણ કર્મ અડ, ધરમ ધ્યાન યુધા ધરે ૧૦૩ પાત્રેયો કેવલ-નાણ, આસ્ત્રી અમાસવે, ઉત્તમુખ્યે યુણ-ઠાણ, વંદું હું શ્રીનેમને. ૧૦૪ હાલ પાંચમી

આઅણરા નેગી શ્રીનેમીસરના ગુણુ ગાવૈ, તેહ મનવ'છિત સુખ પાર્વ રે, નેમ પ્રક્રાચારી.

૧. અત્રે ત્રીજા ચરણ તરીકે હસ્તપ્રતમાં વધારાની પંકિત નીચે મુજબ મળે છે – 'ધિંગ ધિંગ મોહની રે'

વિદાર કર'તા ગિરનાર આયા, તીરથ દેખી સુખ પાયા રે, ૧૦૫ ને૦ સદ્ભસ પુરખ સાંદીક્ષા લીધી, જિણા ઉત્તમ કરણી કીધી રે. ને૦ રાજલ મત વૈરાગ રી આણ્યા. તિણ અધિર સંસારને જાણ્યા રે, ૧૦૬ ને૦ પ્રભ પાસે લીધી જિણ દીક્ષા, વિધિ સંપાલી ગુરૂ-શિખ્યા રે, ને૦ ઝિરમિર ઝિરમર વરસે મેઠ. જિઠાં લીજે કામલ દેઠ રે. ૧૦૭ ને૦ ચીર સકાવે ગુકા મેે આવી. તળ રહ્નેમની મન ભાવી રે. ને૦ ચિત ચુકાે રહનેમ જિવાર, રાજલ ઉપદેશ દે તારે રે. સીલવતી એ રાજલ રાશી, સાલ સતીમાં માહિ વખાશી રે. ને૦ પિક-પહિલી તે પહેલી મુગત, મુઝ બહિની દેખુ જુગતે રે. ૧૦૯ ને૦ મુઝની પ્રીતમ પહિલી છાડી, જિલ્લ માખ-વધુ સા પ્રીત જેડી રે. ને૦ તિહા કારણ પહિલી હું જાઉં, તિહાં મનવં છિત સખ પાઉ રે. ૧૧૦ ને૦ જિણ ભરમાયા વાલ ભ મેરા, તેહના રૂપ છે અધિકેરા રે. ને૦ એ તા ઈઢાં કિણ કવિ ચતુરાઇ, શિવ-પદવી રાજુલ પાઇ રે. ૧૧૧ ને વરસ સાતસે સંજમ પાલ્યાે. જિલ્લ અપલા કલ ઉજવાલ્યા રે. નેઠ સહસ વરસના પાલી આપ, ચા ધાલી–કરમ ખપાઈ રે. ૧૧૨ ને૦ રાજુલ નેમ મુગતરો મિલીયા, દુખ-દાહગ સગલા ટલીઆ, ને૦ પાપ થકી જેહના મન વલીયા, તે પામે નિત રંગરલીઓ રે. ૧૧૩ ને સંવર સતર એકાવન વરખી, ફાગ્રણ શ્રૃદ્ધિ તેરસ હરખી રે. ને૦ પાટણ સહર સદા સુખદાઈ, એ ફાગ રચ્યાે વરદાઈ રે. ૧૧૪ ને૦ વાચક લાવન્યરત્ન પસાયા, કેશવ જિનના ગણા ગાયા રે. ને૦ ભારત્યે ગુણરથી જે સાભલ્સ્થી, તેહના મનવંછિત કલસ્થી રે. ૧૧૫ ને૦ ઇતિથ્રી નેમનાથ કાગ સંપૂર્ણમ શ્રીરસ્ત

અજ્ઞાત કર્તું ક "શ્રી ગિરનાર ચૈત્ય પરિપાટી રાસ" સં. વિધાત્રી લેવા

ચિરનારતીર્થની યાત્રાના પ્રસંગવર્જુનનું વિ.સં. ૧૬મી સહીમાં લખ્યાયેલી પ્રતિનું જ આ પણ કાવ્ય છે. એટલે વિષય, વર્જુન સામગ્રી અને વર્જુનપદ્ધિમાં સ્વાયાવિક રીતે જ સાગ્ય અનુ-લયાય છે. હતાં માટલાની શ્રી સંધ જૈન ભાંડારની અને અમહાવાદની લાદ. ભારતીય સંસ્કૃતિ વિદ્યામ દિરસ્થ પુરપયિજપણ ભાંડારની અનુક્ષેત્ર તં. ૩૧૩૨ અને ૮૬૦૧ની પૈરતાર ગ્રેત્ય પરિપારી' ની સાથે સાથે આ કાવ્ય વાંચતાં અને કથાવસ્તુ મેળવતાં પ્રસ્તુત કરતીની ઐતિહાસિક વિગતા નોધવાતી સત્ર અને સાહિત્યક અભિર્ગવ વિશેષ વરતાય છે. કારણ કે જે કડીમાં ત્રોધપાત્રસ્થાન આવતું હોય એની ઐતિહાસિક ભૂમિકાના તિર્દેષ્ઠ કરતા કવિ વૃક્ષતા નયા.

કથાવસ્તુ: --કવિ "ઉપરકાટ'થી યાત્રાર' કરે છે. જેમાં 'તેજલપુર પાર્ચ'નાય (તેજપાલકારિત)', 'શત્રું અવાવતાર - આદીયર', હમીરને જસ્યાતા ઉદ્દેશ સાથે 'સત્યપુરમ' કત મહાવીર'-ને મૂજન અર્ચન કરી, જૂનાગઢતી અભરમાં ફરી, તળીમાં આવતાં, ધારીમાર્ગે જમણે હાથે આવેલા નિમતાથતા મિરિસી તેષિ લે છે. 'સાવ(ત) રેખ (સ્વવર્ધ'ખા-સાતરેખ)', નદી (કઠી દ), 'લાગોદરપુર' તેમજ 'કાળમેલ - ગ્રેત્રપાલના મંદિરે (કઠી છ.) થઇને સુંદર વનરાજી પસાર કરી, 'અજ્યક મહેતા (અભયક દંખાયક ના પુત્ર 'ળાહકમંત્રિએ કરાવેલી 'પાજ' સુધી (કઠી ૯) કવિ આવી પહોંચ્યા - ૧૦ના કડીમાં ભાહક દે ને ફરીથી ધ-વવાદ આપે છે કે પાજ ભાવવાથી રસ્તો સુત્રમ ખન્યો. કઠી ૧૯-૧૨માં રમાણીય ઝાડી અને ભંપતીનો સુખદ અતુલલ કવિહદયને સ્પરમોં અને ૧૩માં કડીથો કવિએ અશ્રેષ્ઠ પાછે વાસ્તવિકતામાં પ્રવેશ કરી, ગ્રિત્તાર ઉપરતું 'કોટ'નું વર્ણન શરૂ કર્યું.

કાટમાંના નિમમ દિરા, 'પ્રજપદ કું'ના જળથી પ્રભુતે નવરાયી, આંત્રિ રચી, વસ્તુપાળે ળધા-વેલા 'કલાલુગય (ત્રિમિ) મંદિર' કવિ જાય છે. 'ચંદ્રશુધમાં ચંદ્રમથની ચંદ્રનથી પૂજા કરી, નાગ-ઝરા 'કલાલુગય (ત્રિમિ) મંદ્રિય કહ્યું જ્યાવતાર' મંદિરોમાં પૂજા કરે છે. રાજમતી – રચનેમિના મંદિર જઈ, ત્યાંથી 'અંભાષ્ટ' જતાં એની સાથે સંકાળાયેલી અનુષ્ટ્રીત તેમેં છે. ત્યારભાદ 'લહસારામ (શૈયાવન-સહઆરામ)' થઈને 'અવસાલ્યા (અવસાલન-ગ્રુક્તાત્રમ) શિખરે તેમજ 'શાંળ (શાગ્ય-ગ્રારખનાય) 'અને' પજુન (પ્રદ્યુગન-ઓયકનાથ)ની ટ્રેક અપ છે. 'સિહિવિનાયક'ની સિહિની સ્તપતા કરી, રત્તશાલે જનાવરાયેલા 'ક્લકમં'ડપ'માં (કાંચન ભાળાલુક)માં ચાર પ્રતિયાંઓને વંદન કરે છે. પાછા નિમમ દિર શિટ) જઈ ચૈત્ય પરિમા પૂરી કરે છે.

કવિએ આ કાવ્ય 'રાસ' પ્રકારનું ભનાવ્યું છે 'હરખિઈ રાસ રમેસિક''–કડી રંગ ફુલ કૃ કડીનું કાવ્ય છે. કવિશ્વદય પ્રકૃતિ સૌ દર્યથી ભાલુક ળતી જતું લગભગ દરેક કડીમાં અનુસવાય છે, હતાં કડી ૭, ૮, ૧૨, ૧૨, ૧૩, ૧૫, ૨૫ એ માટે નમૃતા છે.

કાવ્યના સમય નોંધતાં કવિ—૧૧મા વર્ષે આસોવદ અમાસના દિવસ તેાંધે છે. સાલ આપી તથા, પ્રતિ વિ.સ. ૧૧મા શૈકાની લખેલી ચાનવામાં આવે છે. એટલે માગમાં મોડા વિ.સ.૧૫૬/ ઇ.સ. ૧૫૦૫નું વર્ષ રચનાસમય-માટે અંદાજે પ્રૃષ્ટી શકાય. લા.દ.ભા.સ. વિદ્યામ દિરમાં તં.૩૨૧૧ ની. ૧૮૧૧.૧ સે.સિ. પરિસાહની પ્રતિના પથી ૧માં આ રચના છે.

શ્રી ગિરનાર ચૈત્યપરિપાટી રાસ

સવિહ તઈ સરજ્યા, વિવહુપુરા જૂનઇ ગઢિ દર્ધત, સેડ હડીનઇ પણમીઇ પણમીઇ એ, તેજલપુરિ પહુ પાસ–૧ આદિઇ વંદલ આદિ જિણ, નાભિનરેસર જાઉ, સિરે સેતું જય અવતારિઉ સવિક તીરથરાઉ-ર પુજ કરીઉ પ્રભ આરતીય, વંદિસુ વીરા, સાચઉરા સિરમંડણઉએ, જિલ છતલ હુમીરા-૩ જનઇગઢિ જે દ્વાર હાંડલાં, દિસઇ અતિ ભલિ ઉલિ ગિર્યા વંદિણ ચાલી અઈએ, ગઢગિરનારહ પાલે-૪ ધરહિય મારગિ ચાલતાં એ. મનિ ધરી બડભાઉ જિમણઇ પાસઇ દેહરી \$, તિહિ વસેદ વહ જાઉ-પ નિશ્મલ નીર નિડાલીય, દીજઇ ગંગઉ વેખ ગિરયા પરવત ઊતરઇ એ, નદીય જ સાવરેખ-६ **આરામ**ઈ રમિ વલતાં એ, હીયડઈ હરખ જ વેગા કુંડઈ કંચઈ દેહરીય, તિહાં છઈ કાલામાધા(કાલમેઘા)-૭ અંળા–રાયણ–અંત્રલીયા, ફ્લીઆં ફલ અણેરી જિમણઇ ઇક જે દેહરીય, તિહિં છઇ સિયિધ કહોરી-૮ પાજઇ પરખર્ઇ આવીઆ એ, હીયડઇ નિશ્વલ ભાજી ખાહુડ દેવિદું વરણીઇ એ, અજયડ મહુંતા જાઉ-૯ ઊંચા ઊંચા હુકડલાં દીસઇ વિસમા ઘાટ બાહુડદેવિ કરાવિઇ એ, સખઇ સહેલી વાટ-૧૦ ગિરુયા પરભત આવીયા એ, ધન ધન ચલણ જ ગાઢાં સીતલ છાંઢ સાેઢાવણી ય, પવન લહ્કઇ તાઢાં–૧૧ હીયઉ કઉં હરખિઇ ઉલ્હસિઉ, પહેલાં પાેેેલી બારા ડાબા-જિમણુઇ બિંબ સવે, મન સુધિઇ જુહારે-૧૨ ગિરયા ગિરિવરિ ગિરિ સિહરે, વંદિસ નેમિ કમારા સહજ સહ્યુથ સામલ , અન ગલિ માતી હારા-૧૩ ગંગાનીર સુગઇઠમઈ એ, તેણ પખાલિસ અંગા ભરિઅ કલસ સાવ નમઇ એ, નમસિઉ નેમિજિણિદાન ૧૪

માલી આણીન ફલ તઉં, સુગંધા સવિસાલ અંગાેઅંગિ રાપિઇ એ, તઉ ગલિ ઘાલિસ માલ-૧૫ બાઢાં સાહઇ બઢરખા એ. કાને ક'ડ<u>લ</u> બેઉ' માથઇ મઉડ સાવનમઇ એ, હીરા ઝલકઇ દેઢા-૧૬ પાંચે વરશે પૂજ કીઅ, કરિ બીજ ઉરઉ છાજઇ જિહ્યુદ્ધ ઊતારિ સ મારતી મ, પંચ સબદ તીઢું વાજઇ-૧૭ કલ્યાભ્રત્રય કમલ જિમ. ઇસિઉ જિ રચિઉ ઠાંમ વસ્તિગ મ'ત્રિહિં કારવિઉં, જાણે ઇંદ્રવિમાણ-૧૮ ચંદ્રગુકા તિહિં ચંદ્રપ્રભાે. ચંદ્રશિ ચરચિસ અંગા નીકે કુસુમે પુજ કીઅ, તઉ પ્રામિસુ અંગ-૧૯ નાગઝર તિહિ મારઝરે દીરાઇ કુંડ વિસાલ, જલ નિમ્મલ તિહિંસીયલાં, આણે અમીઅ પયાલ-૨૫ દેઉલ ખા(પા)ખલિ દેહરીય બિંબ ન લાભાઇ પારા જગતિ જુઢારીય સયલ હિવ, સેન્દ્ર જય અવતારા-૨૧ રાણી વ'દિસ રાયમઇ એ. નેમિજિથોસર નારા ગિરુઆ પહિલી તિહ'ગઇય, સુક્કીય કેરઇ બારા--૨૨ રહુનેમિ સામી પૂજસિઉં, બંધવ કેરઉ નેમિ મયણ મલ્લિ ધૂતારિઉં, મગતિ પહુતઉ ખેમિ–૨૩ અ બિકદેવી વરણીય એ, સામલદ ધરનારે એક રખીસર પારથઇએ, સામિથિ હુઇ ગિરનારે–૨૪ ગિરુઆ પરબત સિંહર વિષિઇ, તીહ ન લાક્ષઇ પારા મહસારામે સહસ તિમ કાઇલડી ઝમકારા-૨૫ ભમરાજ્ય રાયુઝાથ કરઇ એ, માર મધુરી ભાષા દીસઇ વણસઇ મારિઉં એ, મારિઉ રામ સલાખા-૨૬ સિહરિ અવલાણા આવીયા એ, સાંબપજૂને જાસિઉં, ત્રિણિ ત્રિણિ પુજિસ બિંબ તિહિ, હરખિઇ રાસ રમેસિઉ-૨૭ સિયિધ વિદ્યાયગ સિદ્ધ કલા, દલહિ તેહની વાટ નવિ દીસઇ તે દેહરીય. દીમઇ વિસમા ઘાટ-૨૮ અતરિ અછઇ બહિર એ, વ દિસ પ્રતિમા ચ્યારિ રતનઇ શ્રાવકી આશ્રીયા, ક્રણ્યમંડ્ય જુહારે-૨૯ ગિરુઆ ગિરુઅહિ તુમૂ તાણીય, તીહું ન લાભાઇ પારા નેમિજિથેસર ઉલગઉં ઇસિઉં જિ નામ વિલગ્ગઉં–૩૦

ચહગઇ માહે હીડવહ એ, લમી લમી લવ લામિક છવદયાલ દ્યકરણા, નિરયામતિ નવારક-3ર પાંચક વીત્તઇ પસાઉ કરી, પંચમ ગતિ દિવારક-3ર મુરિખ કીપી વીત્તીય, ગિરુ,આ તકે અવધારે ખુહિ વિદ્ધાં છી પાંચક પ્રાથમ કરી, કોપી આપ વિચાર-33 મેરફ સરિસાવ કિમ સમકેએ, દિવાયર કિઢાં દીવક કવિલ્મણ માહે કાખુલ્યક તિલ્ફ લેખઇ ગણેવલ-3૪ સંવત સંવચ્છરએ એકસદા ધુરિ વધે આસ્વાદિ અમાવસાઈએ, તવન કીઈ મઇ હરપે હરખ સલ્ણી વીત્તીય, હીયડામાહિ સંભારે મન સ્પાઇ જે નીત શુધ્ધો, લગ્ન કલ્ક ગિરનાર-3૫ લગ્ન ત્યાર્થ જે નીત શુધ્ધો, લગ્ન કલ્ક ગિરનાર-3૫ લગ્ન તાલુ શ્રી મઇ માઇ એ, મગતિ કરક જગઢીસ શુધ્ય ગાસુ ગિરયા તાલ્ય એ, ગાઇ ગાઢ છત્રીસ-3૬ ઇતિ શ્રીગિરનારિ ચૈત્ય પરિપાડી સમાપ્ત: તાલ્હપોગ્યં

રંગસારકૃત ''ગિરનાર ચૈત્યપરિપાદી'' સ'પા. (સ્વ.) અગરચંદ નાહાડા – પં. બાબુભાઈ સવચંદ શાહ

પ્રથમ સંપાદકતા સંપ્રહતી સં.૧૭૨૪/ઇ.સ. ૧૬૮માં લખાયેલી, મૃજ ૫'૬૨મા લતકતા અન્તિમ યસ્યુમાં રચાઈ હશે તે, ખરતરમ્મ્થળ ભાવહર્ષ ત્રણિતા શિષ્ય રંગસારતી આ ૨૨ કડીમાં વહેતી મસ્યુમ્ભ'ર ભાષામાં સ્થાયેલી સુલલિત ૨ચતા છે. કાવ્યત્ર લક્ષ ત્રિરિરાજ ગિરતાર પર રહેલા જિન-મન્દિયોને વન્દના દેવાનું છે.

પ્રાર'ભમાં ભગવતી સરસ્વતીનું સ્મરણ કરી (૧), કવિ જુનાગઢ (ઉપરદ્યાટ)માં રહેલ જિન ઋતપાસ અને જિન વીરને પ્રશામ કરે છે. (૨). એ પછી બિરનાર તળેટી સુધી પહેાચતાં જોવા મળતી વનશ્રીની શાભા વર્શ વે છે (૩). ત્યારભાદ વ્યવહારિ ભાહડદેએ (વાગ્ભટ્ટેવે) કરાવેલ પાજના ઉલ્લેખ કરી, નહી સાનરેખના નિર્દેશ દઈ, ઉપર (દેવ)-ગઢની "પ્રાહ્તિ" (પ્રતાલી)માં પ્રવેશ છે (૪), ત્યાં તીર્થપતિના દંડકલશયક્ત ભવનની કીતકદારઓ જોઈ. અંદર પદ્માસનસ્ય નેમિકમારના દર્શન કરે છે (પ). સાથે જ સજ્જન મંત્રીના ઉદ્ધારને અને તે પર્વના રત્ન શ્રાવક અભ્યકાની સન્નિધિમાં પ્રતિષ્ઠાવેલ બિ અની કયાને યાદ કરે છે (ક). તે પછી નેમિનાથની સ્નાત્ર પૂજાદ કરી (૭-૮), ભાગતીમાં પ્રદક્ષિણા દેતે સમયે ત્યાં રહેલ સમ્મેત્રશિખર પદ્ર. રથનેમિ-રાજીનતી. તથા ન દીધરપદ્રને જુએ છે (૯), તે (વસ્તુપાલકારિત) શત્ર જયાવતાર(ના મંદિર વિષે) ગ્રરમુખે સાંભળેલ વાતને યાદ કરે છે (૧૦). ભાનતીની હર દેહરીઓ અને 'આપમઢ' (અપાયામઢ)ન ઉલ્લેખી (૧૧) ત્યાંથી ખર-તરવસહીમાં આવે છે (૧૨). ત્યાં સંપ્રતિરાજ્યએ કરાવેલ પીતલમય વીર જિનેધર, કરતા ખાવન જિનાલય અને તેની નવનના કારણી વિષે કહે છે (૧૩), ત્યાંથી નીકળાત નેમિનાથના મહિરથી હેડાએ આવેલા અને સાની સમરસિંહ માલદેએ (સં. ૧૪૯૪/ઇ.સ. ૧૪૩૮)માં ઉદ્ઘારાવેલ કલ્યાએ ત્રયની ત્રણ ભૂમિમાં કાર્યાત્સર્ગમાં રહેલ નેમિકુમારના પ્રતિમાંઓને વ દે છે (૧૪-૧૫). તે પછી વસ્ત્વપાલ-તેજપાલે ભાર કાેટી ડુલ્ય ખર્ચી કરાવેલ અચ્ટાપદ અને સમ્મેત શિખરની રચનાવાળા, કસાેટીના પથ્થરના યાંમલાવાળા, નવાના કારણીલકત મ દિર (વસ્તુપાલ-વિહાર)ને વાંદી; ગજેન્દ્રપદ કુંડ જોઈ. રાજીમતી-સ્થતેમીના સ્થાતમાં નથી (૧૬), અંબાદેવાના ટ્રેક જાય છે (૧૭). ત્યાંથી અવલાકના શિખર, કે જ્યા એક કાેટી યાદવા સાથે તેમિનું નિર્વાણ થયેલું, ત્યાં કવિ-યાત્રી જાય છે (૧૮), ત્યાં ઊભા રહી લાખાવન જોઈ. આગળ સામ અને પ્રદાસ્તના શિખરાને નમી. (પ્રદાસ્ત શિખરે રહેલા), સિહી વિનાયકનું ચિંત્વન કરી (૧૯), સહસ્તાપ્રવનમાં તેમિચરણ વાંદવા જાય છે: તે હવે જુનાગઢ પાછા વળવા પાતાના તરસતા મનની વાત કરી (૨૦), તેમિનાયના ગુણ ગાતાં (૨૧). ચૈત્યપરિયાટી પૂરી કરે છે. છેલ્લી કડીમાં કર્તા પાતાનું 'રંગસાર' નામ પ્રગટ કરે છે (૨૨)

તીર્થ સ્થિત જિનાલયા સમ્બદ કાઇ વિશેષ તેવી વાત અલભત આમાં નેથી. પેજુ કવિની નિખાલસ અને કાવ્યમય વાણીમાં જાણિતી હકીકતા પેચ પ્રનઃ રસમય ભને છે.

આ ચૈત્વપરિપાટીની નકલ પ્રથમ સંપાદક વિકાનેર શ્રી અભય જૈન પ્રન્થાલવની પ્રતિસંખ્યા હાલ્સ્ટરુ પરથી વર્ષો પહેલાં ઉતારી લીધી હતી.

રંગસાર કૃત ગિરનાર ચૈત્ય પરિપાદી

સરસતિ સાંમણી ગજગતિ ગાંમણી, દઈ મુત્ર વિમલ મતિ અતિ ઘણ શ્રીગિરનારગઢ-ચેત્ર પરવાહિ, વિરચિધું રંગ રહીયાંમણી એ જૂનએ ગઢ હિર રિસદ્ધ જિલ્લુ વીર ખીરનીરાઈ જિમ નિરમહલ પૂજવિ પણ મતિ પેતાને ક્ષેત્ર હત્ય હતા	ાવા એવા બેગરા કા
न्युक्त सम्बद्ध व्यवस्था भागसा महस्रवा महस्राच्ये न्यादा नार	11 0 11
ઢાલ	
હીઠા દ્વર થકી ભવસુ, ઢંડ ક્લસ સુવિસાલા । કાેરજ્ઞી ક5તિંગ જોવતહાં જોવઇ અખલ પ્રવક્સ પદમાસસ્ક્ બયઠા નેપ્રકુમા	
	11411
સાજ્યમંત્ર કરાવીયા એ ને જરણ ઉધ્ધાર ।	
કાંચણબલાણા થકીય રતન સાવક આંછુ ।	
અંબકદેવી સાનિધ્ધડાં મંડઇ એહ વિતાન	11711
નેમિ [જિ]શેુસર દેસણુઢાં મન હુઉ આણુંદા	
જિમ ગયંદ રેવાનદીય નિસ ચકાર જિમ ચંદ ।	
નિરમલ નીરઇ કલસ ભરે પખાલલિ જિન અંગ ।	
ઘન ચંદન ઘનસાર ઘસે પુજસિ નવ નવ ભંગે	11911
મ્યાગલિ નાચસિ ભાવસું એ ગાઇસ મધુરઇ સાદ ા	11011
ઇથુપરિ પૂજસિ નેમજિથુ ટાલિસ પંચ પ્રમાદ	N <n< td=""></n<>
•	uen
હાલ	
ભમતીઇ એ જિણ્ર્ચઉ વીસ સિરસંગેત અખતાર સાર ।	
રાઇમઇ એ સિર રહુનેમ દીવ નંદીસરનઉ વિચાર	nen
સેતુંજ એ પ્રમુખ અવતાર સાંભલિયા હુંતા ગુરવયછો !	
મુશ્લ મુક્ક કાલવમાં માટે વલ હોઇ લીમ વગાળ	

દેહરીએ બહુતર સાર આપમઢ નેમજિલ્ :	
સીધરૂ એ જિણ તિણ તીથ જસ સુરત નવ નવઇ મણ	112211
અઇશિ પરુએ આદ અવલાઇ નિરખિવા !	
આવીઆ હરિ દ્વાર	
ઇણુ ગિરઇએ નેમવિદ્વાર આવીયા ખરતરવસદ્ધી વાર	ા૧ ૨૫
6164	
હાયા સંપતિ રાય કરાવિ મુણ્યુહર પીતલમઈ શ્રી વીરજિણેસર	
ખરતર[વ]સહીમાહે પાખતીયાં ખા[વ]ન જિલ્લાલ	
નવલ નવલ કારણીય નિદ્વાલ ટાલક કુમતિ કસાય	118811
નમીયર્ઇ નેમભવણથી સનમુખ કિલાણમય	
નમિય ચન્ન મુખ સુખ સંપત જસ નામ	
ધન ધન સોનીવાંસ પ્રભાવક સમરસંઘ માલદેસ	
શ્રાવક જિલ્લ કરી ઉધ્ધાર	118811
તિલુ લુમીપતિ જિલ્લર વાર્ર્ગ કાઉસગ રહીયા નેમકુમાર ।	" (0"
પઢમ ભુમિ પેખેવિ સંવત ચવક ચઉરાંશું વચ્છર	
ઉધરીયા જિણભવણ મનાહર બધર જેમ ઉતંગ	હરપા
દુલા	
અસટાપદ ડવી દિવઈ દાંદ્રિણ દિસ સંમેત	
વસતપાલ તેજપાલ છે કરાવીયા ગુણગેઢ	
ખાર કાેડિ લખા અસી ખરચીવિ તસ ઠામ	
કસવટથંભા કાેરણી નવી નવી તિણુ ઠામ	
નોઇ કુંડગયંદમઉ સહસળધ અભિરામ	
કાજલકુંડ રાજીમતી રહુનેમીનઉ ઠામ	119611
કેઇ નિરફ્યા નિય નયણ કેઇ સૂચિયા કાંન	
અવર વિદ્વાર અછઇ તિદ્ધા તેહિ વન કીયા ગાંન	
પઢમ ૮ક ઇમ કરસીય અંબકદેવ પસાય	
હિવ અંબક્ટુંક્ય ચઢી નિરખી અંબકુમર	11 2 9 11
લાલ ક્યાંગ્રી	
અવલ છા રે સિંહરય નેમ નિહાલીયર્ઇ	
નાનસલા રે પેખી પાપ પખાલીઇ	
ચઉપન દિન રે નેમીસર કાવસગિ રહ્યા	
ઉઠ કાેડી રે યાદવ કુમર મુગતિ ગયા	119.611

ઇણ ગિરવર રે ઉચ ડુંક અવર નહી લીખાવત રે તિરખી ઇડાં ઊભા રહી હિવ આગલ રે સંબ પ્રજુન નમી કરી દર્શ ઇ....દ્વીડી સીધ-વિનાઇક મન ધરી 11961 સહસાવન રે નેમ ચરણ રહીયામણા ભાવઇ નમું રે પુંન કીયા પાેેેેલઇ **ઘ**ણા કિતલઇક રે ઇમ્રા પરિ ગિરવર કરસીઇ જૂનય ગઢ રે દ્ધિવ જાઇવા મન તરસીઇ 112011 ઈ છા પરિ કીરે ચેત્રપરવાડ સહાંમણી વીનવીયા નેમીસર ત્રિભવનધણી ઉલગડી રે હું કરિસ જિન તાહરી મુઝ અ૫૧૩ રેસિધ્ધ છુદ્ધિ સંપદ ઘણી ાર ગા ઇમ તવીયા શ્રી શ્રીગિરનારરાય શ્રીયતાવહર સુઢ ગ્રરૂપસાઇ જય વંછીયપુરણ વીરરાઇ રે ગસાર નમઇ મનરંગ પાય 112911 ઇતિ શ્રીનેમનાથ વૃદ્ધ સ્તવનં ા સમાપ્તં ાશ્રી ા છા પવર્ઇ ચુલિ ખતંા શ્રી । સુભાંભવતુ । સાધ્વી હીરી વચનારથં । विनयेन विद्या आह्या, पुष्कद्वेन धनेन वा । અથવા વિદ્યા વિદ્યા, ચતુર્થં નાસ્તિ કારણ ાગા

કર્ણું સિંહકૃત ગિરનારસ્થ ''ખરતરવસહી–ગીત'' સં. મધ્યુલ્ન ઢાંકી

૧૬ કડીમાં નિજાદ અને કેટલાંક એતિહાસિક તથ્યો સમાવના આ ગીતના રચયિનાએ આખરી કડીમાં પેતાનું નામ 'કરબુલ'લ' આપ્યું છે. એક 'પ્રાગ્વાટ કરબુસિંહ'ની ચૈત્યપરિપાટી સહસંપાદના અધૈ (સ્ત) અપરચ'દ નહાઠાએ મને માકલી આપેલી '; પશુ તેમાં કર્તાએ પોતા વિષે કંઇ વિશેષ કશ્યું નથી. તેમ બન્નેમાંથી એકમાં રચનાનું વર્ષ પશુ જાતાવ્યું નથી; પશુ વસ્તુની દહિએ પહેલી ચૈત્યપરિપાટી પંદરમા શતકના આખરી ભાગ યા સીળમા શતકથી પ્રાચીન હોય તેમ જહ્યાનું નથી. આથી કર્તા પંદરમા સતકના આખરી ભાગ યા સીળમા શતકથી પ્રાચીન હોય તેમ જહ્યાનું નથી. આથી કર્તા પંદરમા—સીળમા સૈકામાં થઇ ત્રયા જહ્યાય છે. સંભવ છે કે તેઓ ખરતરયગ્જની આવના શ્રાવક હોય.

સંપ્રતિ રચના³ — ખરતરવસ્ત્રી – ગીત — પ્રિરનાર પર ખરતરવસ્ત્રીય તરપાલ સંધવીએ ઇ.સ. ૧૪૪૧થી થાડાં વર્ષ પૂર્વે (સોટ ભાગે ઇ.સ. ૧૪૩૮ના અરસામાં), પૂર્વે વસ્તુપાલ મન્ત્રીએ કરાયેલ સત્યપુરાવતાર મહાવીરતા જૂના મંદિરને કાઢી નાખી તે સ્થળે તનું ભંધાયેલું તે મંદિરને અતુલક્ષીને થઈ છે. નવિનાર્મતા ખરતરવસ્ત્રીય હોવાયી આ મંદિર "ખરતરવસ્ત્રી" તામથી પંદરમા સાક્રમા ઉત્તરાશ્યી ભયીતું થયેલું, જો કે એ નામ પગ્ર પછી તો ભૂલાઈ જવાઈ વર્તમાને તે (આટી રીત) 'સેલક્ત્રસ્ત્રી' કે 'શેરક્વસ્ત્રી' નામે પરિચયમાં છે. (જુઓ અહીં મારા આ ખરતર– વસ્ત્રી સંબદ્ધ વિસ્તૃત લેખ).

રચયિતા કવિએ ૮મી કડીમાં જિનમદસ્તિતા વચનધી ભણસાળા તરપાળ પ્રસ્તુત મંદિર બંધા-દ્યાનું કહ્યું છે; અને મંદિરના વર્લું નમાં મંડપની પુનળોએ જમણી ભાજુએ રહેલ (ભક પ્રાસાદમાં) અધ્યાપત્તી રચના, તંમજ (તેની સામે) ડાબી ભાજુએ એ જ પ્રમાણે રહેલા નંદીયરને હરેલે ખકરે છે. મળ ગભારામાં અધિધિત જિનવીરની ધાતુમ્રતિં, તેનું રતનજડિત પરિકર અને તારસ્ત્રો પસ્તુ ગીત-કર્તા હરેલેખ કરે છે. એકંદરે ગીનનું કહેવર પાતળું છે. કૃતિ દેશ્ય ઢાળમાં ઢળેલી છે, પસ્તુ સંઘટન ભઢુ વ્યવસ્થિત નથી. સાથા જૂની ગુજરાતીને ભદલે મરૂ-યૂર્જર જ્યાય છે. ખરતરમચ્ત્રનું જેર રાજસ્થાનમાં ઘણું હતું! કર્ના 'કરેલ્યુસંથ' એ તરફના હોવાના સંભવ છે.

પાદરીપા :

- ૧. આ રચના ૫'૦ દલસૂખ માલવિશ્વા અભિનન્દન પ્રન્થમાં પ્રકટ થનાર છે.
- ર. પાટણના શ્રી હેમચન્દ્રાચાર્ય દાનભંડારમાં રહેલી, અને એક માત્ર ઉપલબ્ધ પ્રતિ (ક્રમાંક ૩૧૨૨), પરથી અહીં સંપાદિત કરવામાં આવી છે. સંપાદક પ્રસ્તુત સંસ્થાના આભારી છે.

કર્ણું સિંહકૃત ગિરના રસ્થ ખરતરવસહી-ગીત

ગિરિ ગિરતારિ વખાણીઇ હૈંદ ઈસર કવિ કવિલાસ । સ તસ સિરિ સાગી સામલા હૈંદ અંબિકાદેવિ પ્રકાસ ॥૧॥ શ્રીય ખરતરવસહી એઇએ જાણે કરતલ-વમાણુ । શ્રીય લાેચન તત્તમન જાઇઇરે તે સાંભલિ હૈંદ ચતર સુજાણ ॥૨॥ મીય૦

હયવરનરવધભદ તથી હૈા વિતપત્તિ પુષ્યસહોક ! મંડપિ માહ્યુ-પૂતલી હેા જાણે કરિ કીએા ઇદ્રલાક ॥૩॥ પ્રીય૦

> કરકમલિ લખલખ પંખડી સહેલ સરૂપ સરંગ ! શિખર–પ્રાસાદ ઉદ્યોતમઈ હાે દંડકલસ ધજદંડ ॥૪॥ પ્રીય૦

સોવનભાઇ મહિરુપ્યમઇ હૈા માતી ચઉક પુરાવિ । અપગલિ તિલક પબેવડ ઉરે પેખવિ હરખ ન માઇ ॥પાા પ્રીય૦

> નેમિ કરિણુ પ્રભુ દાહિણું **હા** અદાપદ અવતાર ! વામઇ કલ્યાણકતન હા નંદીસર જગિ સાર ॥૬॥ પ્રીય૦

સંઘ મરાઇ અભુાવિક હા સપત–ધાત જિલ્લુ વીર ! પવિગર રતન જઢાવિઇ હા તારણ ઉલાઇ ખઇ હાર ૫ાળા પ્રૌય૦ લખધિવ'ત જિનમદ્રસૂરિ શુરૂજી સુવચની સવિસાલ ! દ્વસમ—ભવન સસુધ્ધરઇ હો સા ધન ધન મા નરપાલ ॥૮॥ પ્રીય૦

ભણસાલી તે પરિકરઇ હૈ। જે કીએા ભરવેસર રાએા । ઉજલિ અષ્ટાલરે તે

નિરખતા અંગિ ઊમાહ ॥૯૫ પ્રીય૦

પહિરિ ધાતિ નિજ નિરમલી હા અપ્રાવિધ પૂજ રચેસિ ! ભાવના ભાવિસુ ઇ જિમલી હો જીવઅ સફલ કરેસું શ૧૦။ પ્રીય૦

ચંદન ભરી કચેાલડી હેા ગ્યાણી માલણિ કુલડી ચ'ષક પાડલ સેવ'ત્રી જેમ ગ'ધ–પરિમલ વહ્રમલ ક્ષ૧ેલા પ્રીય૦

બારણુ વરણુ તીરથ અક્ષાપદ પઢમ પુષ્ય પ્રકાર ! સમૃતિ શ્ર્રવણ સબ સંપજઇ હો કેવલિ કરઇ વખાણુ ॥૧૨॥ ચિર્લ્ફ દિસિ બારહુ ભારણા હો

અત્બલડા આરામ ! પ્રવર પ્રાક્ષાદ સોહામણા હા પુષ્ય તળા ધિર ઠામ #૧૩॥ પ્રીય૦

> ખલિ કાજ્યુ તસુ હાથલડા હો સ્ત્ર સથન સ્ત્રધારક : એક છામ ગુણ તેંદ્ર તણા પહિલઇ ન લાભઇ પાર ‼૧૪။ પ્રાંય૦

પારખઉ મ તહ્યુઈ પારખઇ હો અવર ન પૂજઇ કાેઈ ! સકુત ફુવાહ્યા વેજિયા હો

જિથ્ લાભઇ અનંત હાે ૫૧૫૫ પ્રીય૦

સજ વેષધિ આણુંદિઇ હો સહુડ સતન સવિચાર ! કરણુસંઘ સાર ભણુંઈ હો ચીરંજીવઐા સંપરવાર ॥૧૬॥ પ્રીય૦

ઇતિ શ્રી ગિરનાર મુખમ'ડણ ખરતરવસહી ગીત ॥



१. जूनागढ, महाबीर स्वामीनुं मन्दिर, अस्त्रिका देवी सं. १०९२, ई. स. १०३४

જૂનાગઢની અમ્બિકાદેવીની ધાતુપ્રતિમાના લેખ સપા. લક્ષ્મણભાઈ ભાજક

જૂનાગઢમાં ઉપરેષ્ઠાટ તરફ જતાં, જગમાલ ચોકના વર્ષિક મહેાલ્લામાં શહેરના સૌથી મોટા પણુ પ્રમાણમાં અવીચીન એવા મહાવીરસ્વાર્યના મન્દિરમાં જિન અસ્થિટનીમની શાસતદેદી અધ્યિકાની એક ધાતુપ્રતિમા સંરક્ષિત છે. એનો ઉલ્લેખ (તેના પર અંક્રિત અભિલેખના વર્ષ સાથે) પંડિત-પ્રવર અંભાલાલ પ્રેમચંદ શાહ દ્વારા થયેલો છે.' અપી લેખની વાચના પૂળ પ્રતિમાના ચિત્ર સાથે પ્રકાશિત કરું હું. લેખ પ્રતિમાના પાલ્ળના ભાગમાં નોચે મુજબ કંડાયેલી છે:

- [१] सं.१०९२ वषे नागेन्द्रसंतानेन इतबारकस्था [-]
- [२] ने अविकाप्रतिमा समस्तगोष्ठया कारिता ॥

પ્રતિમા તાર્ગન્ત્રચ્છતા ગાહિઓએ ભરાવેલ છે; પણ સ્થાનનું નામ 'કાતભારક'(!) જ્યાન્યું છે, પ્રિતિત્રર કે છર્જા દુર્ગ (જૂનાગઢ) નહીં; આધી આ પ્રતિમાને જૂનાગઢ સાથે સંબંધ હોય તેમ જ્યાનું નથી. 'કાત્મારક સ્થાન'ના અલગત કંઈ પત્તો લાગતા નથી. (કાતરનારે નામ કંડારનામાં કંઈ ગરળક કરી હશે !)

પ્રતિમા (જુઓ ચિંત્ર) લગભગ ૧૩ ઇંચ ઉંચી અને તળીએ લગભગ પર ધ્ય પહેલા છે. ભદાસતની ઉપર વાહતરૂપે પ્રલગ્િત સિંહ, અને તેના પર પાયરેલ પદ પર અધેપ્ય દાસનમાં ભગવતી અગ્નિકા વિરાજમાન છે. ડાબી ભાજુ અંકમાં પુત્ર શુલ્યંકર અને સિંહના મૈસા પાલ્ળ દાપંકર ઉબેલ છે. આસનાના ભાર્ષ દર્શનમાં ઉપર મનોહર વિલિમય કેલિશ તારસું, તેમાં વચ્ચે જિન અરિષ્ટનીમાનું મંગલ-ગિંગમ, અને તારસું કરની આમળલની શાભા કરી છે. દેવીની (લસાયેલી) ગ્રુખા-કૃતિ પાલળ પલપ્રભા કાઢેલી છે. જિન તથા શુભંકરનાં મુખ પહુ, વર્ષોની પૂજાને કારસું, લસાઇ ગયાં છે. તેમ બનાં ૧૧મા લગ્ના પૂર્વાયન્તિ, ઇ.સ. ૧૦૩૬ની, ક્લાત્મક પ્રતિમા ઢાઇ, તેમજ તેમાં નાગેન્દ્ર (૧૦૯)નો હલ્લેખ ઢાઇ, એનું મહત્ત અવરય છે.

જુઓ જૈત તીર્થ સર્વસંગઢ ભાગ પહેલા [માંડ પહેલા] અમદાવાદ સન ૧૯૫૩, પૃ. ૧૧૯-૨૦.

ઉજ્જયન્તગિરિના એક ખાંહિત અપ્રકાશિત પ્રશસ્તિલેખ સંપા. લક્ષ્મથભાઇ ભાજક

લેખના પ્રારંગલના શ્લોકમાં વદુવાં સતાં દત્તમાં ત્રું, શ્વાદેતીન-દત, રાજમાં ત્રિવલલા જિન તેમિનાથતી લિલા-ગંભીર વર્ષ્ય માં દ્વાતા કરી છે. પછીના વિશેષ ખેડિત શ્લોકાના "કુમારપાળ ન્યતિ" તું નામ આવે છે. પંક્તિ દરમાં દ્વાતા કરી છે. પછીના વિશેષ છે. પં કમાં 'કુમારપાળ–િક્ષિતિપાલ" તેને હલ્લેખ છે; તે પક્તિ દરમાં 'કુમાર-વ્ય'ના કાઇ દરેશ્વર (દંડનાથક)ના તિરેશ છે: (તામ ત્રલું છે; કદાચ ત્યા નિરતાર પર સં. ૧૧૧૨-૨૫ (ઇ.સ. ૧૧૬૧-૬૭) પાત્ના કરાવતાર દંડનાથક આક્ષદેવ દિવા આવક હોવાના સંભવ છે). પંક્તિ રગમાં ત્રજપદ–કુંડના ઝરાનો ઉલ્લેખ છે. પંક્તિ ૧૩ન માં કોઇ જતાવાસ હેલે અને પક્તિ રુપમાં અલઇલંદેશી (ઈ) તું નામ આવે છે, તે પછી પંક્તિ ૩૨ માં કોઇ જરાવાસ હેલેખ છે. લેખની કુખલ ભાગ અહીં ગ્રેલેને હંઇ આ વ્યક્તિઓનો પાર-સ્પરિક સંભધ તેમ જ તેમના ગિરતાર પર (કદાચ અન્યત્ર પત્ર) કરાવેલ સુકૃતા મંખેલમાં કશી લાળ સળી શક્તી નથી. પં. ૩૩માં 'પ્રમા" શખ્ક નળે છે.)

વિજયસિંહસ્તિનું નામ (ખિડા અપવસ્થામાં) પાંકત ૩૫માં અને કર્રાને પક્તિ ૩૬મા છે જ્યાં સ્પપ્ટર્પ પ્યુદ્ધ સ્વત્કીય વિજયસિંહસ્ત્રિએ પ્રશસ્તિ રની તેવો ઉલ્લેખ આવે છે. લેખ કેતન્ટનાર સ્ત્રુપાર 'મેવાડા' જ્ઞાતિના હશે તેન અંતિમ ટ્રિટિંગ લાગ પરથા સ્વિત થાય છે, જે કે તેનું નામ જ્ઞાં ત્રશું છે.

પ્રશસ્તિના વધુ નિશ્ચિત રામ્ય વિશે આ પળે વિચાર કરીએ તો બે મુદ્દા તરફ હક્ષ આપવાનું રહે છે. તમાં પ્રથમ છે વિગ્યતિ હસારિતા વિદ્યમાતાનો કાળ, હપલબ્ધ પ્રમાણો અનુસાર વિજય-સિંહસાર જાતિ હદેવ તિહરાજ તેમજ કુમારપાળના સમકાલીન હતા. તેઓ બૃહદ્વસ્તિઓય અજિત-દેવસારના દિલ્ય હતા. બોજી ગજુ સુવિશ્વા દિલ્યારના દિલ્ય હતા. બોજી ગજુ સુવિશ્વા દિલ્યારના દિલ્ય હતા. બોજી ગજુ સુવિશ્વા દિલ્યારના શિલ્ય હતા. બોજી ગજુ સુવિશ્વા દિલ્યારના સામાસામાસામાં તો તેઓ શું શાંવ મેં આવી સામપ્રણાસાર્યના તેઓ શું હતા.

સમકાશિક હતા અને તેમના સ્વર્ગવાસ ઈ.સ. ૧૧૮૫ થી કેટલાંક વર્ષો પૂર્વ થઇ ચૂકળો હશે તેમ લાગે છે. આબ્રહ્સેન સામેપવર્તી કારેટ (વર્તમાત કારટા)ના જિનાલયમાં તેમણે વિ.સ. ૧૧૪૩ (ઇ. સ. ૧૧૪૩)માં પ્રતિકા કરાવેલ પ્રતિમાતા લેમાં ઉપલબ્ધ છે," જે સ્પષ્ટતથા સિલ્દાજના સમયમાં પડે છે. જ્યારે બીજ બાજુ આરાસભ્રધામાં સં. ૧૨૦૮ (ઇ.સ. ૧૧૪૮) માં અને સં.૧૨૦૬ (ઇ.સ. ૧૧૪૮) માં અને સં.૧૨૦૬ (ઇ.સ. ૧૧૪૮)માં તેમના હસ્ત થયેલ જિન પાર્ચનાથની પ્રતિકા કુમારપાળના સમયમાં જય છે. કારે ટેતી પ્રતિમાં તેમના તમાની મૃદ્ધાવસ્થામાં થઇ લેલાતું ભતુમાન થઇ શકે. ત્રિરનારવાળા પ્રથમિતના કાવ્યની પરિષ્કલ રેલી જેનાં તે સરીયત્રની ઉત્તાત્ર સ્થામાં થઇ હશે તેમ કરયી શકાય બીજો સુદ્દી છે પ્રશ્નિતમાં કુમારપાળના અવૃત્ય થયે હશે તેવા સાજ્યમાજ્યમાં ઉદ્દેશ ખાદાકવિ થીયાળના રીચત વિ.સં.૧૨૦૦-૮ (ઇ.સ. ૧૧૫૦-૧૧) ની કુમારપાળના વક્તપ્રસ-પ્રથમિતમાં કુમારપાળના બલ્લાલ પરના માલવવિજયનો ઉલ્લેખ છે, અને પ્રસ્તુત વિજય ઇ.સ. ૧૧૫૦ થાદ જ રચાઇ હાર્યા જોઇએ.

ત્રીએ મુદ્દો છે દ'ડતાયકંતા. સિંહરાજતા સમયમાં સોરડતા દ'ડતાયક સન્જન હોવાનું પ્રખર્ધા પ્રાત છે. કુમારયાં ત્યાં શ્રીમાલિ રાહિગતા પુત્ર આંળાકતે ત્યિક્ત કર્યો હોવાનું સમકાસિક લેખક ભૃદદ્દગલ્છીય સોમપ્રભાગાર્ય જિત્યમંત્રીનંભાષમાં જ્યાં છે. છે. પછીના નાગેન્દ્રગચ્છીય વિજય તેનસ્તિના રેવંતિરિરાસ (આ. ઇ.સ. ૧૮૩૨) તેમ જ ચરિત્ર પ્રભેષાદિ સાહિત્યમાં પણ એ વાત ચર્ચાઇ છે. સ્વયં આળાકતા ગિરતાર પર પર્ગાથ્યા કરાવ્યા સંગ્યા સે. ૧૨૨૨ (ઇ.સ. ૧૧૬) અને સં. ૧૨૨૩ (ઇ.સ. ૧૧૬) ના ટ્રંકા લેખો મળી આવ્યા છે. વરાયમાં આલાકતા બાઇ ધવલે પ્રમા કરાવ્યાનું ઉપયુક્ત રાસમાં જિન્યસેનસ્તિર કહે છે; અને અહીં ચર્ચા દેશના લેખમાં એક સ્થાને 'પ્રમા' શબ્દ આવે છે. એટલે વિજયસિંહસિતા લેખમાં દેશનાયકતી પદ્વી પર એ સમયે આત્રદેવ હોવાનું અભિપ્રેત હોય તો લેખ ઈ. સ. ૧૧૬૬-૧૧૬અના અરસાનો હોયનો સંભય છે.

લેખની વાચના આ પ્રમાણે છે.

्षं. १] आँ नमः श्री नेमिनाशाय ॥ देवः श्रीयदुव'शन'दनमणिहे (१) मातरक्षापति... व्यव्यक्षिंदर्यणाटनपटुनिन्सीणपाजीमती समाध्यः शिक्षातिरस्तु जातां स श्रीशिवानं १ [प.२] तः ॥ १॥ श्रीवद्गुव'त्रसंदिनीपरिवृतः...शः स रजने, जागर्निस्स कुमारपाळवृतिनम् याळसा...।१॥ ... कृष्टिने निर्वोगः...ची तिंदः...शर...शः (पं.४) ति मेहिनी...[पं. ५] रश्चिः (पं.१) वं शि शिक्षीत्राः...च्यं १ [पं.४] तिंदोगः...[पं. ११] जातं....[पं. १०] कर्नी...[पं. ११] जातं....[पं. १४] [पं.२] त्रीत्रतं...शरः ...[पं. १४] [पं.१] चाटितः...शरः ...[पं. १४] [पं.१] व्यव्याच्याताराः...[पं.१४] चाटितः...शरः ...[पं.१४] [पं.१८] [प

णेर्जयन्तो च्यानं च पञ्चपत्ते चित्र]...[यं. २६]...व्ये सकळकुळयुरामात्रं राष्ट्रा-...इळस्मीगोत्रैकः मान्यः स 1...[यं. २७]...नातं चकार ॥४२॥ तस्य गुणुर्श्तसु]धीः काळिकरमयदळ...[यं. २८] सहब्रः ...मिसनयः मुजनमः ..॥४॥ तयं ...[यं. २९]...कृषणपञ्चन्नीभी .. स मुखाति यः ।... [यं. २०]...कृषणपञ्चन्नीभी .. स मुखाति यः ।... [यं. २०]...कृषणपञ्चनीभी .. स मुखाति यः ।... [यं. २९]...तञ्च ॥ ४०]। या विचारिक स्वर्ताः...[यं. १९]...तञ्च ॥ ४८॥ या विचारिक स्वर्ताः...[यं. १९]...वञ्च ॥ ४८॥ व्यं चिचारिक स्वर्ताः...[यं. १९]...वञ्च ॥ १५॥ [यं. २१]...सम् राजनित्रं राजन्तः स्वर्ताः...सम् राजनित्रं राजन्तः स्वर्ताः...[यं. १९]...[यं. १९]...सम् राजनित्रं राजन्तः स्वर्ताः मुखातिक स्वर्ताः भी विचारिक स्वर्ताः भी स्वर्ताः स्वर्वाः स्वर्ताः स्वर्ताः स्वर्ताः स्वर्ताः स्वर्ताः स्वर्ताः स्वर्ताः स्वर्ताः स्वर्ताः स्वर्

Ed. Municaja Junvijiya, Gickwad's Oriental Series No. XIV, Baroda 1920, P. 477 Prasasti.

ર प्राचीन लेख संप्रह (ભાગ. ૧ લેહ) સંપા. મૃતિરાજ વિદ્યાનિજય, ત્રાં યશાયિજય છ જૈત પ્રથમાલા, ભાવનગર. ૧૯૨૯, પૃ. ૨.

ગુજરાતા ઐિક્ષિલિક લેખે, મા. ર ખે, સંદ. ળાયાર્થ મિરુજા કર વલ્લ મછ, શ્રી ફાર્જસ ગુજરાતી સભા મન્થાવલી ૧૫. મુંગઇ ૧૯૦૫, પૃ. ૫૫-૫૬.

સુટિત ઢાવા છ1ાં પ્રશસ્તિમાં શાદ્રેલિકિકિ ડિ.1, ઉપેન્દ્રવજ, વસંતિવિલકા, ઇત્યાદિ છ-દો ઓળખા શકાય છે.

ઉજ્જયન્તિમિરિના કેટલાક અપ્રકટ ઉત્ત્કીર્ણ લેખા મધુસુદન ઢાંકી-લક્ષ્મણ ભાજક

મહાતીથે ઉજ્જ્યન્તિગિરિના અદાવધિ અપ્રકટ રહેલ પ્રતિમા તથા પડ્ટ: િલ ગે વિશે લાંપ્રત લેખમાં મૂળ વાચના સમેત વિસ્તારથી કહીશું. સત ૧૯૦૩ તથા પુત: સન ૧૯૦૭ની વસાંત ઋતુમાં પર્વત પરના મંદિરાનાં કરેલાં સર્વેકાણા દરમિયાન પ્રાપ્ત થયેલા ચીઠેક જેટલા અદાવધિ અદ્યાત અભિલેપો સાંપ્રત લેખમાં સવિવરસ પ્રસ્તુત કરવામાં આવી રહ્યા છે.

પ્રાપ્ત અતિહાસિક (સાહિત્યિક, અભિલેખીય) પ્રમાશુ અનુસાર ઉજ્જ્યન્ત પર્યત-ત્રિરતારિત્રિર -હતાર સપ્યકાળ સુધી તા કેવળ જૈન તીર્ય જ રહ્યો કોઇ ત્યાંથી પ્રકાશમાં આવેલા તમામ લેખા જૈન દેવાલયો અનુલક્ષિત જ છે અને નવપાપ્ત લેખાંથી પન્તુ એ પરિસ્થિતિમાં કશા ફર્ક પહેતા નથી.

ત્રિરનાર પરના થાડાક લેખાની (વાચના (લીધા વિના) અંગ્રેજ સેનાનાયક જેગ્સ ટાંડ દ્વારા પ્રાથમિક પણ અત્યંત સદિષ્ય, બેગાસેળીયા અને ગડાગડોટાળાયુક્ત તોય લેવાઇ છે. '(ટાંડે જેની સહાયનાયા આ લેખા વાંચ્યા હશે તેનું મધ્યકાલીન લિપિલિયાક ત્રાન તેમ જ લેખની અંદરની વસ્તુની લાંબી સમજ હોય તેયા જણાતું નથી. ભારતીય અભિલેખવિદ્યાના અને ઇતિહાસ-ભેખનના અગરંભકાશે અનિસિત લોદો પાસેથી ઝાઝી આશા પણ ભાગ્યે જ રાખી શકાય તત્કાલીન ભાષા સમજવાની કહ્યુપાંગે કારણે પણ ટાંડે પોતે સમજવા હશે તેવું લખ્યું હશે.) આથી દાંડની નોંધા પર ભિલાફ ઇતબાર રાખી શકાય તેમ નથી. ટાંડ પછી પં. ભગવાનલાલ ઇન્ટ્લ્ઝિંગ ત્રાર્થનાયક જિન નેનિયાયના પાંદરના (એમના કથન અનુસાર) દક્ષિત્રુ હાર અંદરના સં. ૧૧૭/ઈ. સ. ૧૧૨૦ના લેખ પર વાચના હોયા સિત્યાય થોડી શી ચર્ચા કરી છે," એ કે આવા સમયે વિદાન પણ પ્રસ્તુત લેખને ન તો સારી રીતે વાંચી શક્યા છે કે ન તો તનું હાર્દ સમજી શક્યા છે. (આ સર્ભાયાં અમે આ પ્રત્યાં જ આના પછી આવતા લેખમાં ચર્ચા કરી શે.)

ઈન્દ્રજી પછી જેમ્સ બજેસે ત્રિરતારતા મંદિરો આવરી લેતા સર્વે ક્ષણુ-અહેવાલમાં વસ્તુપાળતા સં. ૧.૨૮૯/ઇસ ૧.૧૩૧-૩૨તી મિતીતા હ પ્રશસ્તિ લેખામાં ત્રો, તે ઉપરાંત શાલુરાજતી પ્રશસ્તિનો અપૂર્ણ લેખ અને અન્ય નાના મોટા હ એક લેખા પ્રગ્ન કર્યો છે કે પણુ બજેસ હારા પ્રકાશિત કેટલાક લેખાના પાઢોમાં વાચના દેપો (અને અર્ધ સમજવામાં ક્ષતિએ ૧ વધા શકે શાલુરાજતી પ્રશસ્તિનો યથાય દેખા શાત ન થવાયાં તેના અર્ધ પટનમાં કૃતિએ તે વધા શકે સાલુરાજતી પ્રશસ્તિનો યથાય દેખા શાત ન થવાયાં તેના અર્ધ પટનમાં, તેમ જ ચૂડસમા વર્ચ સંભવિ ઐતિહાસિક તારવણીએ દારવામાં, બજેસ જન્મર ભૂલ થાપ ખાઈ પ્રવેશા. (બજેસના આ ભૂલસરેલા લખાણુયા થયેલી કિલ્લાનિયાંથી પછીના વિદાનોએ મહદ છે શુન્તિ મેળવી લીધી છે. પ) તત્ત પથાત બજેસ અને કબિન્સે એમનાં યું ભઈ મહાપ્રાન્તના પ્રાચ્યારયોની બહદ્ સ્થિય શ્રથમાં આપાલ છે તે (ક્યાંક ક્યાંક પાકાન્તર છે), અને તેરેક જેટલા બીજા લેખા પણ સમારી લીધેલા. પ

આ પછી સ્તાત્રય ડિસકળકરે ક્રાડિઆવાડના અભિલેખાની એક લેખગાળા Poona Orientalistમાં શરૂ કરેલી (જે પછીથી પુસ્તકાકારે પ્રગટ થયેલી છે⁸), જેમાં બજેલ્સ-કઝિન્સે અગ્રાઉ આપી દીધલ ચારેક લેખા અતિરિક્ત અન્ય ચારેક નવીન લેખાનાં વાચના એવે ભાવાથ**ે** આપ્યાં **છે**, બર્જેસ અને બર્જેસ-ક્ઝિન્મે આપેલા લેખામાંથી ચૂંટી કાઢેલા અહારેક જેટલા લેખા (સ્વ.) મુનિજો જિનવિજયછએ પાતાના પ્રાચીન જૈન શિલાલેખે.ના સંકલન ય'યમાં આવરી લીધા છે", અને તેના પર ઢેટલુંક ડોપ્પશુ પણ કર્યું છે. 'તત્પશ્ચાત એક વર્ષે આયાર્ય વિજયધર્મ સૂરિએ એક પિત્તળના પરિક્તા કાઢેલસર્ગીયાના લેખ (સ. ૧૫૨૩)ની વાચના એમની ચર્ચાના સંકર્ભમાં આપેલી. 'તે પછી (સ્વ.) ગિરુજાયં કર વલલલછ આચાર્ય પણ ગુજરાતના શિલાલેખા સંખંધિ તેમના ખુઢફ સંકલન ચન્ચના ભાગ ૨–૩માં બંજેલ-કેઝને પ્રકારિત કરેલ, તથા પ્રિસકળકરે સંપાદિન કરેલ ગિરનાર–પ્રાપ્ત લેખાના પા લેખ્ય પણ ગુજરાતના શિલાલેખા સંખ્યા તેમાં છે. કરેલ ગિરનાર–પ્રાપ્ત લેખાનાથી પછ જેટલા લેખોનો સમાવેશ કર્યો છે.' "

આ પછી ગિરનારના ગે વિશેષ લેખોની વાચના (એક અલભત્ અપૂર્બુ) સારાભાઈ મહિલાલ તવાએ મોતાના જેન તાલી અને સ્થાપન વિષયક તત્રામાં દીધી છે. '' ત્યાર પછીના તરનનાં વેપીમાં તા ગિરનારના અભિલેખો વિશે ખાસ નોંધધાત પ્રકૃતિ થઈ હોવાનું અમને ત્રાત નથી; પણ જૈન દેવાલો કરના કેવકોટના સમારકાયમાંથી પ્રાપ્ત થયેલ હિલ્પખંડાદિ અવશેષામાંથી ત્રણ પરના અંકિત લેખાની વાચના છે. ન. અવિશે આપેલી છે. ' જેમાંથી એક પર–નરહૂડિયા કુટુંબની પ્રશસ્તિની વાચનામાં સુધારા સચ્ચી પુતઃ અર્થધ્યન સર્લિત-વિસ્તૃત ચર્ચા સાંપ્રત લેખના પ્રથમ લેખક દાર થયેલી છે. ' હ

અમારા માનવા મુજળ નીચે આપીએ છીએ તે લેખા અદ્યાપિપર્યન્ત પ્રકાશમાં આવ્યા નથી; હતાં અમારી જાણ બહાર રહેલા કાઇ સ્તેનમાં તમાંથી કોઇક પ્રગટ થઇ સૂખ્યો હોય તો અમારા ભવિષ્યના પ્રકાશનામાં તેની ઉચિત નોધ લેશું. અપી રજૂ થાય છે તમાંથી શોહકની સપોગાનુસાર પૂરી વાચના થઇ શકા નથી, જેનાં કારણાં તેવા કિસ્સાઓના સંદર્ભમાં દર્શાવ્યાં છે.

ч.

આ લેખ કર્કેનાના સંત્રતિ રાજના (વાસ્તવમાં સં. ૧૫૦૯ ઈ.સ. ૧૪૫૩માં વ્યવહાર શાણ્રાજ વિનિર્મિત વિમલતાય-જિતના મંદિરતા) ગૃદ્ધ કંપના દિક્ષિણ દારતી ચેશોમાં વાપરલ. તે અત્યારના મંદિરતા પુરાણા એવા સાહા સ્તંભમાં તીચે કોલ સુત્તિમૃત્તિની તાંચે ખેહાયેલો ચાર પંક્તિનો લેખ જેટલા યાંચી શકાય છે તેટલા આ પ્રમાણે છે. તેવલ ૧૨૧૬ જેલ સુદ્ધિ ૧૫ ક્રમિ સૂર્તિ... લજ્જ્યનાત્રિરિ પર જેત મુનિઓ સલ્લેખનાથે આવતા એવાં સાહિત્યક પ્રમાણો છ. પં આ સ્તંભ કાંઇ સરિના સં. ૧૨૩ક/કંપ્સ ૧૧૮૦મા થયેલ નિવાસ બાદતો, તેમના 'નિષેદિકા' રૂપે જ્રાઓ કર્યો જ્યાય છે. (આવા સાધુપ્રતિઓ પરાવના બાજા પણ એએક સ્ત્તિઓના ભાગ દેવકાટથી લિપર અંબા- જ્યારે કરિ તરફ જર્તા માર્ગના ભાગ ભાગ હતો કર્યો હત્ય એહુકપરાજ નીમદેવ દિતીય (ઈ.સ. ૧૧૮૬-૧૨૮૦) તા શાસતકાળના પ્રાર'ભના બેલાય વર્ષમાં પડે છે.

٠,

વસ્તુપાલિવિહારની પાછળની ભેખક પર સ્થિત આ લેખ હાલ ગ્રમાસ્તાના મંદિર તરીકે ઓળખાતા (મૃળ વસ્તુપાલ મંત્રી કારિત મરેદીના) મંદિરના મૂળનાયકની ગાદી પર છે; પણ પુષ્કળ કચરા જામેલ લાંદ સં. ૧૨૭૬ વર્ગ પ્રત્યુખ સુધિ ૪...એટલું જ સ્પષ્ટ વાંગી શક્યું છે. (ઈ. સ. ૧૨૨૦ના આ તુલ્કાલીત લેખ વસ્તુપાલ-તેજપાલના નિર્માણાથી પૂર્વના છે. અહીં મૂળ તે તેનિ-નાયના મંદિર અંતર્ગત કપાંક હશે.) (E)

તીર્થપતિ જિન નેમિનાથની પશ્ચિમ તરફની ભમતીમાં શ્વેત આરસના નંદીધરપદ્ધ (ચિત્ર ૧) પર બે પંક્તિમાં આ લેખ કેાતરાયેલા છે: યથા:

[प' १] ९ स' १२८२ फागुण व र शुक्ते भागवाट ठ. राजपाळसुत मह'. धांघलेन बांधव उद्दवन बाघा तथा भागी सिरीसुत सूमा से।भा सीहा आसपाल तथा सुता जाल्ह नासु प्रभृति निजगोत्रसात्रय क्रेयसे न'दीभारिजनिबन्दा-

[पं.२] नि कार्यपतानि ॥ बृहद्गन्छीय श्रीप्रपुम्नसूरि-शिष्यः श्रीमानदेवसूरिपद्मतिष्ठित श्री जयानं इसरिभिः शतिष्रितानि । छ ॥ श्रमः भवत ॥

पुरुषमूर्त्तिः

स्त्रीमूर्त्ति.

महं. धांधलमूर्त्तः ठः कान्हडसूता महं. धांधलभार्यो महं. सिरीमर्त्तिः ।

ઈ.સ. ૧૨૩૬ના તુલ્યકાલીન આ લેખમાં ઉલ્લિખિત મહું. ધાંધલ (જેઓ કદાચ મંત્રીમુદ્રા ધારુ કરતા હશે), તેમના વિશે વિશેષ માહિતી હાલ તો ઉપલબ્ધ નથી.

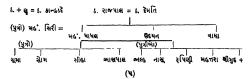
(8)

રૈવતાચલાધીશ તેમિજિતના મંદિરની ઉત્તર તરધની ભમતીમાં અને ઉત્તર નિર્ગમ-પ્રતેશીની ભમતીમાં પડતી બિંતને અહેલીને લગાયેલ 'વીસ વિહસ્થાના જિન'ના મનાતા પટની નીચે આ પ્રમાણેનો ત્રહ્યુ પંક્તિમાં લેખ 'કાર્યો છે. (ચિત્ર ૨). આ લેખની અપૂર્ણ વાચના સારાભાઇ નવાએ છપાયેલી છે.'પ અહીં અમે તે લેખના ઉપલબ્ધ પૂરો પાઠ આપીએ છીએ:

सं. १२९० आषाड श्रु ८ भोमे शाग्वाट ठ. राजपाल ठ. देमति सुत महं. घांघलेन स्व-भागों महं. सिरी [१] तत्पिरतः कान्हड ठ—णू सुत सुमा सोमा सीहा आसपाल सुता जान्ह कृषिण महतरा श्रीसुद + [२] [सम्मेतशिखरपट्टः] कारितः। श्रतिष्ठितः श्री [जयान दुर्तार]िम:[३]

આ પટના કારાયક, આગળ અહીં આઠ વર્ષ અગાઉ નંદીયર દ્વીપ પદ સ્થાપનાર, મહત્તમ ધાંધલ અને તેમના પરિવાર છે; આગળ લેખાંક 'કંપાં કહેલ કેટલાકનાં નામા અહીં પણ મછે છે. પ્રતિહાયક આગામ એ અહિ અપાનં દસરિક હતે તેલું અમારે અગુમાન છે. પદ ભે કે તમાં કંડારેલ વાલ જિન્નતી સંખ્યાને કારણે વીલ વિહરમાન (સીમંપરાદિ મહાવિદેહ શ્રેવના પ્રય*તમાન) બિન્ન ફ્રેલાનું માની લેવામાં આવ્યું છે; પણ બે કારણસર અમને તે સમ્મેતશિખરના પદ હોવાનું લાગે છે. તેમાં પહેલું એ કે અંકિત વીસ જિનામાં ભરતક્ષેત્રની વર્તમાન ચોવીસીના રગમા તાર્થ'કર પાર્ચ'નાથ (નાગ્રફ્શુ-અલોકન) છે; અને પ્રતેક જિનને શિખરયુદ્ધ પ્રસાદમાં પ્રતિહિત હોય તેમ દર્શાવ્યા છે, જે તેમના પૂર્તિઓના સગ્નેતશિખર પર પ્રક્રિત પોત્રેલ ર૦ જિનાના દેવકુશા વિશે સ્થાપનાના ભાવ રજૂ કરે છે. આ તથ્યા લક્ષ્માં લઈ અમે યંક્તિ પેમાં સંદર્ભંગન સ્થાને ખૂટના આઠ અક્ષર: 'સમ્મેતશિખરપદ' હશે તેમ માન્યું છે. ¹

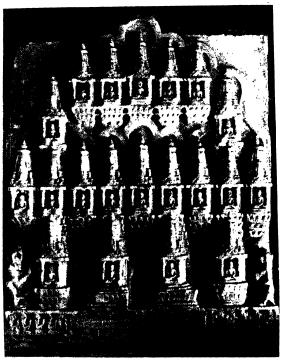
બન્ને લેખોમાં અપાયેલી કારાપક સંભાધી માહિતી એકઠી કરતાં આ પદો સ્થાપનાર મહત્તમ ધાંધલનું વંશાવ્ક નીચે મુજય આકારિત બને છે:



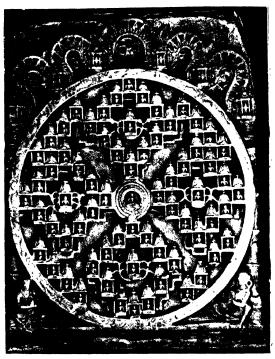
જિન નેમિનાથના મ'દિરના દક્ષિણ દિશાના પ્રતાલી-નિર્ગમદ્વારની નજીકના કાળમાં હ પથ્થરના એક સ્તંભ પર આ ઘણા જ ઘસાઈ ગયેલા સાં. ૧૩૩૪/ઈ.સ. ૧૨૭૮ના લેખ મળા છે. તેમાં મહ-ત્વની વાત એ છે કે જર્ભાદર્મ (ઉપરેકાટ), અસલી જુનાગઢના ઉપકંઠમાં, દુર્મની પશ્ચિમ મંત્રી તેજ-પાળ ઇ.સ. ૧૨૩૨ આસપાસમાં (આજે જનાગઢ રૂપે એળ માતું) "તે જલપર" નામક શહેર વસાવ્યાની વાત જે ઇસ્ત્રીસતના ચીકમા-પંદરમા શતકના જૈન પ્રષ્યંધાત્મક સાહિત્યમાં, તેમ જ એ જ કાળમાં રચાયેલી ચૈત્ય-પરિપાડીઓમાં મળે છે, તેના અહીં પ્રથમ જ વાર, અને ઉપલબ્ધ સાહિત્યિક પ્રમાણાથી પ્રાચીન એવા અભિલેખીય હલ્લેખ મળે છે. લેખ નીચે મુજબ છે:

स'वत १३३४ वर्षे वैसाख बडि ८ खाब (१)...[अ] ...क्षेत्रपाल..... श्रीदेवकीयक्षेत्रे प्राग्वाटक्काती ठ. श्री -माल मह आल्हणदेव्या श्रेयोधः वाजहेन.....भार्या ह....श्रीदेवकीयभांता गारे]श्रीतीथे श्रीमालका तीय.....कारिता (4)

હવે પછીના લેખા સાલંકી-વાલેલાયુગની સમાપ્તિ વ્યાદના છે. પોળા પાયાજા પર કંડારેલ સં. ૧૩૬૧/ઇ.સ. ૧૩૦૫ના લેખ નેમિજિનના ગૃહમ ડપમાં વાયવ્ય પ્રાથાના ગાખલામાં ગાદવેલ છે. લેખ ઉજ્જ્યન્ત મહાતીથ પર ચતુર્વિ શતી પટ્ની સ્થાપના સંભ'ધી છે: યથા:



१. स. १२८२नो नम्दीव्यरद्वीप-पट्ट, नेमिनाव जिनालवनी भमती, विरनार



२. म॰ १२९०नो सम्मेतिशिखर पट्ट, नेमिनाथ नजिल्लयनी भमती, विरनार

संबत १३६१ ज्येष्ट छुदि ९ जुचे श्री श्रीमाळ्यातीय ठ. तिहुणा सुत [व'.१] महं. पदम मदं. बीका महं हरिपाळस्थेतिमिः श्री उज्ज्यंतमहातीय [व'.२] निज विष्ठिपतामह मातामह आह. बस्त श्रेयोचे "जुर्विशतिपट्टः का [व'.३] रितः । प्रतिध्वतः श्रीनेमिचंत्रसृरि शिष्य श्री जयचंत्र-सृरिमिः । छुन्न' अवत् । समस्त क्र...।

પદના કારાપક્ષે તથા પ્રતિષ્ઠાપક સૂરિ વિશે ક્રાઈ જ માહિતી ઉપલબ્ધ નથી.

(e)

સ. ૧૪૯૪/ઈ.સ. ૧૪૩૮ના આ લેખ એકપુરુષ અને પાંચ અંગ્રિયાના સમૂહ ધરાવતા પીળા કલાકપર નીચેના ભાગમાં પ્રારેલ છે။ થયા:

सा सारंग । स्वाणी। व्हास् । फा (वी ?) । नाषी। (बादी ?) ए स वत १४९४ वर्षे श्री श्रीमाळन्यातील श्रेष्टि करमण भाषी करमादे सत सारंग भाषी सहित [१] उलगिसहा [२]

પદરમાં શતાબ્દાના એક ચૈત્વ-પરિપાટીકાર હાથીપત્રલા જવાના માર્ગે "સારંગ જિલ્લુવ"ને તમ્યાનો ઉલ્લેખ કરે છે ' જે જિન આ સાહુ સારંગના કરાવેલા હશે ! પ્રસ્તુત જિનના નિર્માણકાળ આથી છેસ. ૧૪૩૮ના અરસાનો અંદાજી શકાય. આ જ સાલમાં અહીં જિત્યુનિં સ્રેરિ દારા, સમર-સિંહ-માલદે દારા નિર્મિત, 'કલ્યાલુવય' પ્રાસાદની પ્રતિષ્ઠ થયેલી. પ્રસ્તુત સરિ દારા (વર્ષ અદ્યાત) અહીં પ્રતિગ-વસહીની પણ પ્રતિષ્ઠા થયેલી, જે પણું મેટેમાંગે આ ૧૪૩૮ની સાલમાં કે તેની સમીપના વર્ષમાં હોલાનું અનુમાન થઈ શકે. (આ વિષય પર જુઓ અહીં પ્રવિમ લેખકના "ગિરનારસ્થ કુમાર-વિહારની સમસ્યા" નામક શ્રેશે.

(८)

જિત નેમિતાથના ગૃઢમંડપમાં હાલ જોવા મળતા પીળા પાષાશ્રુના જિતચતુર્વિ શતિપદ્ (૩૮'' × ૨૧")ની નીચે આ સં. ૧૪૯૯ ઇ.સ. ૧૪૮૨–૪૩ના ટું કે લેખ છેઃ થયા :

[पं.१] सं. १४९९ वर्षे फागुण सुदि १२ सोमे ओसवाल झातीय सा. समर्गसहेन सो.देवसुते चतुर्वे : [पं.२] पट्टः कारितः श्रीतः श्रीतोमसुन्दरसूरिभिः ।

ક્ષેખનું મહત્ત્વ તેમાં આવતા પ્રતિષ્ઠાપક આચાર્ય-રાચુકપુરના જત્રપ્રસિદ્ધ નહિતીગ્રુલ્મ ચતુપુર્ષ્ખ -મહાર્વિહાર તેમજ દેવનુક્ષપાટક (ગ્રેવાડ-દેલવાડા)માં પ્રતિકાર્યો કરતાર તપત્રમ્બકલંકર યુગપ્રધાન આચાર્ય-સામસુંદરસુરિને કારચે વધી ભય છે. સામસુંદરસુરિ ગ્રિરનારની યાત્રાએ ગયાના સાહિત્યિક હત્યેખ છે. જે એને સમરસિંહ તે કદાચ 'કલ્યાચુત્રય'ના મેં કિરને સં. ૧૪૯૪માં નવું કરાવનાર બે ઓસવાળ કારપેકા (સમરસિંહ-માલદે) પૈપૃતા એક હશે ?

(6)

આ લેખ તથાકથિત સંપ્રતિરાજના મ દિરના ગૃઢમંડપમાં જળવાયેલી એક શ્વેત આરસની જિન-પ્રતિમા પર નીચેના હિસ્સામાં કડારાયેલા છે: થથા:

पिं.शे सं. १५ ०९ वर्षे माघ स २ शके सरयत बासि श्री श्री-

[पं.२] मालज्ञातीय के. भाई आरव्येन भा. रुडी सु. के. ज्ञांझण शमुख कुटुंब [पं.३ यतेन श्रीविमलनायविंब कारित प्रतिष्टितं वृद्धतपापक्षे श्रीरःनसिंडसरिभिः।। આ લેખના ઉલ્લેખ (સ્વ.) મુનિ શ્રી દર્શન વિજયભી કર્યો છે * પણ ત્યાં વાચના આપી નથેના છેલ્લા બે એક વંચાના નથી; પણ મુનિશીએ સં. ૧૫૦૯ વર્ષ જણાવ્યું છે, જે લેખાના આપી તેમના તાલાયક આચાર્ય પે ચીરતનસિંહ સરિતા નામને કરણે લખ્યું હશે; કેમકે પ્રસ્તુત સરિવે આ મંદિરમાં મૃળતાયક જિન વિચલનાથની પ્રતિષ્ઠાત સં. ૧૫૦૯માં થયેલી તેલું સ્પન્નાલિક સાહિત્યક પ્રમાણ છે * ૧, ૧૨ સંપ્રત મૃતિ જિન વિમલનાથની જોવા છતાં, અને તેની પ્રતિષ્ઠાની મિતિ સં. ૧૫૦૯ કેલાના સંભવ કેલા હતાં, * ૧૧૦ તેના પ્રતિષ્ઠાની મિતિ સં. ૧૫૦૯ કેલાના સંભવાયની અના માર્ચિક વિપ્રતાથની અને સંત્રુપણ તેને સંત્રુપણ સંત્રુપણ સંત્રુપણ સંત્રુપણ સંત્રુપણ કરાવેલું કોઇ તેમનાં નામ ત્યાં કોવા ઘટ. વળા પ્રત્યાયક ફિપ્સના પાલુરાજ અને ભૂલવનુ કરાવેલું કોઇ તેમનાં નામ ત્યાં કોવા ઘટ. વળા પ્રત્યાયક ફિપ્સ પણ પ્રત્યાયક સંત્રુપણ અને છે પ્રત્યા માર્ચા પ્રતિષ્ઠાપક પ્રદેશ પણ લેખા એક પ્રત્યવાન ઐતિહાસિક દસ્તાવેજ ખબી અપ્ર છે.

(90)

સગરામ સાતીના કહેવાતા માંદિરની જગતી પરની (અને મળ માંદિરની પાહળતી) દેવકુલિકામાં એક આદિનાથના ગ્રાંવિસી પટ પર સં. ૧૫(૦૧)૮ નું વર્ષ અંદિત છે જેની પ્રતિષ્ડા આગમમચ્છના ક્રાઇ (દેવેન્દ્ર ૧) સ્ટ્રિની કરેલી હોવાના ઉલ્લેખ પ્રાપ્ત થાય છે: યથા:

स्वित संवत १५(०१)९ वर्ष वैशाष विद ११ शुक्रे वीसकनगर-वासव्य श्री श्रीमाख्याती श्रे. रूपमण भार्या [छोटी १] रूपमादे सु. मेघावामणक्रमण भार जामू श्रीआदिनार्धाविष कारित आगमगच्छे [छीटी-२] प्रतिष्ठित श्रीदे—(सृरि १) भ्रिः ॥ [छी. ३]

પ્રતિમા વિસલનગર (વિસનગર) ના શ્રીમાળી શ્રાવેકાએ ભરાવેલી છે.

(98)

આ લેખ રત્નસિંહસ્ટિના શિષ્ય ઉદયવધ્લભસ્ટિ દારા પ્રતિષ્ઠિત, મૂળ ત્રભારામાં વર્તમાન મૂળનાયકની ભાજુમાં રહેલ, પીળા પાયાગ્રની પ્રતિમા પર છે. લેખનાં જિતનું તામ આપ્યું નથી, તેમ જ લાંછન સ્પષ્ટ રીતે રેખાતું ન ઢાઈ ઍાળખ શક્ય નથી ભની.

पि शो सं १५१९ वर्षे वै. व ५ श

[प°.२] साः अमरा भाः अहिबदे सता हीरु काःप्रः

प ३ श्री उदयवल्लभसरिभिः

હાલ મૂળનાયક રૂપે પૂજાતી, પણ જિન તેમિતાથની શ્યાય પ્રતિના પર પણ સં. ૧૫૧૯ તે (રા'મ'ડલિકના શાસનતે લલ્લેખ કરતા) લેખ છેરે અને બીજો સં. ૧૫૨૩/ઇ.સ.૧૪૬ હતે. મૂળ-તાયક જિન વિશ્વતાથના ભોષરામાંથી મળી આવેલ પિતળગય પરિકર પર છે. જે રત્નસિંહસૂરિ તેમ જ ઉલ્લયલ્લમસૂરિતા ઉપદેશથી કરાવવામાં આવેલું, અને તેની પ્રતિષ્ઠા ઉદયવલ્લમસૂરિતા શિષ્ય શાનસાર્ચર કરેલી. રે (પરિકર પિતાળનું દેષ્કી, અસલી મૂળનાયક વિશ્વતાથની પ્રતિમા પણ પિતાળની હ્યુલીતા પૂરા સંભવ છે.) આ સિવાય થાડાક ક્રફ્વીસનની ૧૮–૧૯મી શતાળદીના વ્યેતામ્યર ક્ષેપો, તેમ જ કેટલાક ક્રિગમ્યર સગ્પ્રહાયના ૧૫–૧૭મી શતાળદીના ક્ષેપો જોવામાં આવ્યા છે, જેનો અહીં સમાવેશ ક્ષ્મો તથા

MEN SI

- Travels in Western India, reprint, Delhi 1971, Nos. XI (1-3) and XII (1-4), pp. 504-512.
- Ed. James M. Campbell, Gazetter of the Bombay Presidency, Vol. 1, Pt. 1, "History of Gujarat," Bombay 1896, P. 177.
- 3. Report on the Antiquities of Kathiawad and Kacch (1874-75), Archaeological Survey of Western India, reprint, Varanasi 1971; pp. 159-170. આ સિવાય ખર્જા સના Memorandum on the Antiquities at Dabhoi, Ahmedabad, Than, Junagadh, Girnar and Dhank, London, 1875 માં આર્ગિલક નાર્યા છે.
- r. કે.કા. શાસ્ત્રીના ચૂડાસમા વંશ સમ્મ-ધ લેખોમાં ન્યા સ્પષ્ટતા વરતાય છે.
- "Insepritions of Girnar," Revised List of the Antiquarian Remains in the Bombay Presidency, Vol VIII.
- "Inscriptions of Kathiawad," New Indian Antiquary, Vols. 1—III, Poona 1934–1941.
- प्राचीन जैन लेखसंप्रह (द्वितीय भाग), પ્રવર્ષક શ્રીકાંતિવિજયજી જેન ઇતિહાસમાળા, પુષ્પ હઠું, જેન આત્માનંદ સભા-ભાવનગર ૧૯૨૧, પૃ. ૪૭–૭૪.
- ૮. એજન, ૫, ૬૯-૧૦૦.
- પ્રાચીન તીર્થનાળા—સંગ્રહ (ભાગ ૧લા) શ્રી વંશાવિજયજી જન મન્યમાલા, ભાવનગર સ.૧૯૭૮ (ઈ.સ. ૧૯૨૨), પૃ. ૫૭.
- ૧૦. ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખો (ભાગ રજો), શ્રી શર્ભસ ગુજરાતી સસા ગ્રન્યાવલિ ૧૫, યુંબઇ ૧૯૩૫, ૫. ૫૧, અને ૧૫૪; તથા મરતુત ગ્રન્થના ભાગ ૩જો, શ. ગુ. સ. ગ્ર. ૧૫, યુંબઇ ૧૯૪૨, ૫. ૧૪, ૧૯, ૨૩, ૩૮, ૩૨, ૩૫, ૪૨; તથા ઐજન, "પુરવણીના લેખો", યુ. ૧૯૧, ૨૧૦, ૨૫૪, તેમ જ ૨૫૭-૨૫૮.
- Jaina Tirthas in India and Their Architecture, Shri Jama Kala Sahitya Samsodhaka Series 2. English series Vol II, Ahmedabad 1944, P. 34.
- રર. "ત્રિરનારના ત્રહ્યુ વ્યવસ્થિત કેપોર" સ્વાધ્યાય પૂ. ૫, આંકર પૂ. ૨૦૪-૨૧૦. તથા "A Collection of Some Jaina Images from Mount Granz," Bulletin of the museum and Picture Gallery, Baroda, Vol XX, pp. 34-57, Fig. 3 (ol XLIII)

- "ગિરતારના એક નવપ્રસિદ્ધ પ્રશસ્તિ–સેખ પર દષ્ટિયાન," સ્વાધ્યાય, યુ. ૮, અંક ૪, પ્ર. ૪૬૯–૪૮૯.
- ૧૪. એમકે પૂર્ણ તલ્લગ્રમ્છાય સુપ્રસિદ્ધ હેમચન્દાચાર્યના પ્રયુર્ના પ્રયુર્ પરોાલલ સરિએ (ઇસ્લીસનના લ્લામા લતકના અન્તલાએ) ત્રિરતાર પર સંચારા કર્યાંના ઉલ્લેખ પ્રસ્તુત ગચ્છના દેવચન્દ્ર- સ્વિના શિતિનાથચરિત (પ્રાકૃત: સં. ૧૧૬૦/ઈ.સ. ૧૧૦૪), તથા હેમચન્દ્રાચાર્યના ત્રિપ્દિલાકા- પુત્રુચારિત (૧૨મો લતાહત મખ્યાત્ર)ની પ્રાન્ત-પ્રદિત, ઇત્યાદિ સાહિત્યમાં મળે છે; તથા શારાપદ્રગચ્છીય વાદિ વૈનાલ શાંતિસ્ટિંગ કેમ્બ્રન્તિવિદિ પર સં. ૧૦૯૬/ઈ.સ. ૧૦૪૦માં પ્રાપ્યુપ્યેશન કર્યોના પ્રયાલક્ષ્મિત્ર દિવાદ શાંતિસ્ટિંગ સ્થો
- 14. Nawab, Jaina Tirthas., p. 34.
- ૧૬. તવાએ આ પદને 'વીસવિહરમાન"ના માન્યો છે તે ભૂલ જ છે.
- ૧૭ સંધતી શવરાજવાળી આ પ્રત્યમાં સંપાદિત (મધુસદન ઢાંકો, વિધાત્રી વારા) માં આવે! ઉલ્લેખછે.
- ૧૮. સંધયતિ ગુલરાજ તથા સંધયતિ શ્રીનાથની સાથે સામગુંદરસૂરિ ઐાલ્ટમાં એવું બે વારતા યાત્રાર્થે ત્રિરતાર ત્રયેલાઃ (જુઓ મા. દ. દેશાઇ, જૈન સાહિત્યના., પૃ. ૪૫૬, ૪૫૮, કન્યાદિ.
- ૧૯. જે**ન તીર્થોના ઇતિહાસ,** શ્રી ચારિત્ર સ્મારક મંથમાળાઃ પુષ્પ ૩૮મું, અમહાવાદ ૧૯૪૯, પૂ. **૧**૨૭.
- રુ. તપત્રમ્છીય રત્નસિંહસૂરિ-શિષ્યની પંકરમા શતકના મધ્યના અરસામાં રચાયેલી ગીરનાર–તીર્થ માળામાં નીચે મુજબ ઉલ્લેખ છે:

સામી વિમલનાથ તિ'હિ ગાજઈ નિરૂમલ સાવનમય તનું છાજઈ,

રાજઇ મહિમ નિધાન;

ચિંતામણિ શ્રીપાસ જિણેસર સરતા અજિતનાથ તિત્થેસર.

બિહુપરિ સાેવન વાન, ૧૫ પાતલમય જિન પ્રતિમા મહુવિધ સમવસરચિ શાેવીર ચતુર્વિંધ

પૂજુ પુષ્ય નિધાન;

પનરનવાત્તર કાઝણા માસિઇ,

વંદુ જંસસિ ભાચ. ૧૬

(સં. વિજયધર્મસૂરિ, **પ્રાચીન તીર્થમાળા-સંગ્રહ,** ભાવનગર સં. ૧૯૭૮/ઈ.સ. ૧૯૧૨, ૫. ૩૫.)

સ્ત્રા પ્રમાણને હિસાએ મૂળ પ્રનિમા સોતે રસેલ કે ચક્ચકિત પિત્તળની હશે. એમાં કહેલ પિત્તળના મહાંચરના સમત્રસરણનો મોટા ખિંદન લાગ એોચરામાંથી પ્રાપ્ત થયો છે. આ વિમલતાથને પ્રત્યાદ ખંભાતના શ્રેમી શાણુરાજ તથા લુંભવે કરાવેલો. તેમાં પિત્તળની પ્રતિમાં હોવાનું તપાત્ર-છ હેમ-દ્વસરણિની ગિરનાર ચેત્ર--રિપાટીમાં નેોધાયું છે: યથા: (શા ? શા) ભુગર પ્રાસાહિ ભિંભ પિત્તલમઈ ઠાવિઅ ૨૮' (જુએ. પં. બેચરદાસ જીવરાજ દોશી, પુરાતત્ત્વ, ૧-૩ એપ્રિલ ૧૯૨૩, પૃ. ૨૯૬.)

રો. શાહુરાજ ભું ભવની મૂળ પ્રશસ્તિ ખંડિત કૃપે મળતા હાઇ તેમાં પ્રતિષ્ઠાનું જે નિશ્ચિત ક્ષે વર્ષ દીધ હશે તે પ્રમાણ લપ્ત થયે છે.

२२. अभा Diskalkar, Inscriptions., p. 120.

ર 3. વિજયધર્મ સરિ. પ્ર. પછ. પાદરીપ.

ઋલસ્વીકાર

અહીં પ્રકટ કરેલ ગન્ને ચિત્રી American Institute of Indian Studies, Varanasi Center, ના ચિત્રકાશમાંથી પ્રાપ્ત થયા છે. પ્રસ્તુત સંસ્થાના સહાય અને સૌજન્યનો અહીં સાન'દ સ્વીકાર કરીએ છીએ. ચિત્રસ ળન્ને પટ્ટી અપાઉ સારાભાઇ નવાળના ઉપર સન્દર્ભ સચિત પ્રત્યમાં Plate 33, Figs 73-74 રૂપે પ્રગટ થઇ ચૂક્યાં છે. પણ એ પુસ્તક અલલ્ય હોઈ ચિત્રોને અહીં સંદર્ભ-સવિધાર્થ પૃતા પ્રકાશિત કરવાને ચોચ્ચ માન્સ છે.

ઉજ્જયન્તગિરિના પૂર્વપ્રકાશિત અભિલેખા વિધે મકુસુકન હાંકી-લક્ષ્મણ ભાજક

તીર્થરાજ ઉજ્જયન્તિગિરિ પર ઝુદા ઝુદા સોતામાં પ્રકાશિત કેટલાક મહત્વપૂર્યું અભિલેખાનું શતું ઘટે તેટલું મૃશ્યાંકન થયું નથી. તેનાં કારણામાં મૂળ લેખાની દાષપૂર્યું વાચનાઓ, સંપાદકા અને સંક્રલનકારોમાંથી કેટલાકના જૈન સાહિત્ય અને ઐતિહાસિક પરંપરાઓના દાતના અભાવ, અને ગુવૈષણા સ્થાવવાને ભદલે કેવળ એમને જરૂરી લાગું તેટલા પ્રમાણમાં અને ઉપલક દબ્ટિએ સમજાયું તે પ્રમાણે, અનુવાદ વા ભાવાર્ય આપી સંતાય પકડવાની રૃત્તિ હોય તેમ લાગ્રે છે. અહીં આથી નવેક જેટલા વિશેષ મહત્ય પરાવતાં અભિલેખાની, શક્ય હતું ત્યાં પુનર્વાચના કરી, વિશેષ અન્વેષ્ઠના સહિત વિચારણા કરીશ

(9)

સ્થાપના-મિતિ ધરાવતા આ લેખને શ્રી છે. મ. અતિ પ્રકાશમાં લાવ્યા છે.' અત્યંત ટુંકા એવા આ ત્રણ પંક્તિમાં કારાયેલ લેખનું વર્ષ સં. ૧૧૯/ઇ.સ. ૧૧૩૮નું છે, અને ત્રિતરારિત્રિરિ પર અલાવધિ પ્રાપ્ત લેખોમાં કદાચ સૌથી પ્રાચીન છે. કોળની દષ્ટિએ તે ચૌહુકમાંથીય જયસિંહ-દેવ સિદ્ધાભના સૌરાષ્ટ્ર પર સ્થાર્ય ચૂંદેલ શાસન અંતર્ગત આવે છે. લેખ આ પ્રમાણે છે:

सं ११९४ वर्षे ठ. थेहामुत ठ. जसयोगस्य ।*

ડક્કુર જ્લયોગ (વશ:યોગ) કોબુ હતા, શું હતા, અને ક્યા કારખૂસર આ લેખ કેતરવા પડયો છે તે જણાવ્યું નથી. લેખ સાલ પ્રેયુગમાં મળે છે તેવા, પ્રાચીન પાળિયા પહિતાના પ્રસ્તર-ક્લક પર કોરેલ છે. લેખના ઉપરના ભાગમાં, તકતીમાં, અશાફદ પુત્રની આકૃતિ પૂર્વભાસ્ત્રધ"માં હશાવેલી છે: (ચિત્ર ૧). નીચે બાજુમાં છત્રધર એમના મસ્તકને બત્રબાયા કરી રહેલા દહાંગ્યો, છે. એ લેખમાં એ કે કહ્યું નથી, તા પણ આ ખાંભી સં. ૧૯૪માં ઇક્કુર જસ્યોગના સંબલતથા ગિરિ-નારંગિરિ પર થયેલ આકરિયક યા અન્ય કારબુસર સરણ કિ સલ્લેખનાથી પ્રાપ્ત કરેલ મરણ કે ઉપલક્ષે બિત્ત તેમીયરના મંદિરની આસપાસમાં કયાંક ખાડી હશે તેવું અનુમાન થઇ શરે. પંદક્કુર' લત્યાં પરાયતા જસ્યોગ એ યુગના કોઇ જેન રાજપુરૂપ હશે; પણ તેમના વિષે ઉપલબ્ધ સ્ત્રોતા-માંથી પ્રકાશ લગ્ન બનતા નથી.

(૨)

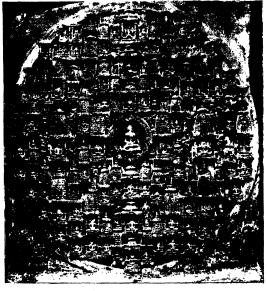
અને લેખની વાચના બર્જેન્સ-કઝિન્સ દારા અપાયેલી છે. પ્રસ્તુત લેખ નેમિનાથ જિનાલયની જન્મતાના લગ્ત પ્રતાલીનારની આંતરસિંતિના એક પાયાબુ પર અંકિત હતા; પણ સાંપ્રત કાળે સમારકામ દરમિયાન ત્યાં રહેલા સેએ ધરાવતા પથરો અસ્તત-વસ્ત થયા છે, જેના પરિભામે આજે તો આ મહત્ત્વપૂર્ણ લેખ ગ્રાયભ થયા છે, આથી મૃત્ર જાંગુંકા-કઝિન્સે આપેલી વાચતા પર આધાર રાખશે પડ્યો છે. લેખમાં કેઠશેક સ્થળે કયાંક કયાંક ખાલાં છે તેમાં શક્ય હતું તેટલા સાધાર – સતર્ક (સોરસ કોંચમાં) પૂરણી કરી, લેખના તાત્પર્યને ૨૫૬ કરવા પ્રયત્ન કરેલે છે: ઉપલબ્ધ પાડ આ પ્રમાલે છે:



१. सं. १९९४ना स्मृतिलेख युक्त पालियामां (वर्तमानमां जूनागढ़ म्यूजियम)

२. सं. १२४४नो प्रधानम्य सूरिनो स्मृतिलेख (वर्तमानमां जूनागढ़ म्यूजियम)





३. स. १२४६नो नन्दीदवरद्वीपपट्ट, सगराम सो नीनुं मन्दिर, गिरनार

.... राजदेव प्रित] सिथ(द्वः चक्रपति श्री जयसिंघदेव [कल्याण] विजय [राज्ये]... पार करणायतन पितभि (?)... वातेन [येन]केन उपायेन जाववकुळतिळक तीर्थकर श्रीनीमायप्रसाद...ठ. तीच च ठ. वात... ...सत्र ि। विक्रम मारुति...

(3)

તે બિનાયના મંદિરની દેવકુલિકાઓની ડારમાળામાં પરાવેલ ઉત્તર તરશની પ્રતાલીની અંદરની બિતાયાં આ લિખ આજ પહ્યું મોજુલ છે: એમે (સ્વ.) ભગવાનલાલ ઇન્ટ્રાએ (વાચના દોશ સિવાય) ડે. સ. ૧૧૨૦ (સં. ૧૧૬)નો, સજ્જન મંત્રોનું નામ દેતો. લેખ માની લીધેલો અને વિશેષમાં તેને દિક્ષિણ દારમાં કંડારેલ હોવાનું ળતાવેલું. ઉપણ આ તમામ ધારબાઓ ભાન છે. તે પછી જાજે સદ્દાર્શ તેમજ ગરું સ કઝિન્સ દાર્શ એમ મે વાર તેની વાચના અપાયેલ છે; ભનેમાં પાડાન્વર પણ છે, અને પાડવાચના પણ કપાંક કપાંક દેવાયું છે. લેખમાં આવતા યુનિઓને તેઓ ઓળખા પદમ માન પણ સ્ત્રો પં. લાલસન્દ આંધી દારાં તેની વર્ષા સ્પષ્ટના થયેલી છે. જે છેલ્લા સમારકામમાં લેખના બેમાંથી એક પશ્ચરને કાપવામાં આવ્યો છે અને લેખ ધરાવતા પથ્થરે પણ આડાઅવળા ગેડલ્યા છે. આથી વાંચવામાં મુદ્દીભવ જ્યાં આવેતિ છતા લેખની જપે પત્નિતા છેલ્લા ત્રણ ચાર અક્ષરે હડા ગયા છે: આથી અનારી અને ભર્જસાહિની વાચના મેળવીને નીચે તેના સંશુલ પાડ આપીએ છીએ :

श्रीसत्स्रियनेश्वरः समभवन्नी शीलम (द्दारीद्रा) त्मनः शिष्यस्तरादर्पकने मधुकर कीबाकरो योऽभवत् । शिष्यः शोभितवेत्र नीसेमदने श्रीचन्द्रस्रिरः..च... श्रीमद्रेवतके चकार ग्रुमदे कार्ये अतिष्ठादिकम् ॥१॥ श्री सङ्गतमहासात्य प्रदार्थविद्दितोत्तरः मे समुद्दभूतवशा देवचण्डादि जनतान्वितः । सं. १२(७०) । ॥ આમાં પહેલી વાત તો એ છે કે સજ્જન મંત્રીનું તેમાં નામ જ નથી. ત્યાં 'સડગાત-મહામાત્ય" જ વંચાય છે. બીજી વાત એ છે કે ત્યાં લેખનું વર્ષ સ. ૧૧૭૬ નહીં પણ ૧૨૭૬ એવું વંચાયેલું, પણ ચીન-ત્સરિતી સમય-ગર્યાદા ભેતાં ત્યાં તીજો અંક કાં તો શત્ય (૧૨૦૬) કે ખલુ ખલુ તો એકના અંક (૧૨૧૬) કેલી ઘટે. " "" અંક, કારનાર સલાટ ભ્રમવશ ઘ પ્રમાલ શક કોર્યો લાગે છે. આમ લેખ છે સ. ૧૧૫૦ અપવા છે. સ. ૧૧૧૦નો દોવા ઘટે શ્રીય-ન્સરિતી થવિષ્ઠ સાહિતિક રચનાએ ઉપલબ્ધ છે. આચાર્યપદ પૂર્વે તેમનું નામ 'પાર્ય'દેવત્રીએ' હતું. અને તેમની કૃતિઓ સં.૧૧૬૯, છે. સ. ૧૧૧૩થી લઇ સં.૧૨૨૮/ છે. સ. ૧૧૦૦ સુધીના ગાળામાં મળે છે. ' પ્રસ્તુત ફૃતિઓ પર્યા સ્પષ્ટ છે કે તેમની કૃતિવેશ પ્રસિદ્ધ ચત્કુલના આપ્નાયમાં હતાં. અને ત્યાં તેમણે પોતાની એ ગ્રુપ પરમ્પરા આપી છે તે ગિરનારના શિક્ષાલેખ મુજબ મળી રહે છે. તદલુસાર એમની ગ્રયોલિલ આ પ્રમાશે અને છે:

> **ચન્ધકુલ** શીલભદ્રસૂરી | ધનેશ્વરસૂરિ

થીચન્દ્રસરિ

આબુ-રહવાડાની વિશ્વવસહીમાં દેવકુલિકા ક્યાંક ૧૪ની ભિંત જે લેખો કંડારેલા છે તેમાં સાં. ૧૨૬/ઇ. સ. ૧૧૫૦નો માંત્રી પૃથ્લીયાલના સમુદ્ધાર સામલ જે અભિલેખ કોરેસ છે ત્યાં સંધ સદિત કાંડ્રિક હોની (શિષ્ય-પરગ્યર)માં થયેલ શ્રી યન્તસૃર્તિએ ક્રોગ્રીક્ટરમૂં ભા ક્રિપ્ય: બેન્નસ્તૃર્તિમા કે કેવા પ્રારંભમાં ઉલ્લેખ છે. " આ શ્રીયન્દ્રસૃરિ તે ત્રિનારના અભિલેખવાળા શાલકહ્યારિ પ્રવિશ્વ શ્રીયન્દ્રસૃરિયા અભિનન જસ્ત્રાય છે. આબુની તીર્લયાત્રા મિતિ—ઇ. સ. ૧૧૫૦—ને લક્ષમાં લઇએ તો એમના દ્રારા પ્રિયાન પર થયેલ પ્રતિપદ્ધાદિક કાર્યો અને એમના કિરાનારના લેખની મિતિ ઇ. સ. ૧૧૧૦ હોનાની મંબારના બલવત્તર અને છે. લેખ કુમારપાળના સમયનો છે તેટલું ચોક્કસ. "સઝાન પહાસામાં" ક્ષણ હતા તેમના વિષે ઉપલબ્ધ સ્ત્રીતામાંથી કંઇ જ માહિતી મળી શકતી નથી.

(8)

તે મિનાથ મે દિરથી પાજળ કચિત ઉત્તર તરફના પ્રતાલી દારમાં એક અન્ય પ્રાચીત લેખ પશુ કંડારેલ છે, '' જેની અપલષ્ટ ભાષાને કારણે તેમજ તેમાં નિર્દેશિત સ્થળ તેમજ વાસ્તુ પરિભાષ ત સમજ શક્યાને લીધે તેનું અર્થધ્ટન ઠીક રીતે કરવામાં આવ્યું નથી. એ લેખની તપાસ કરતાં એની પણ ત્યાંના બીજ લેખોની માધક જ દુદેશા થયેલી જોવા મળી. આથી જાજે સે કરેલી વાચના સાથે વર્તમાને પૃષ્ટ જ ખંડિત થયેલ લેખની અમારી વાચના મેળવી નિસ્નાનુસાર પાઠ રજૂ કરીએ છીએ:

संबत १२१६ वर्षे चेत्र श्रुवि ८ खावधेह श्रीमदुऽज्यन्ततीथे जगती समस्त देवकुल्किः सक्त अजाकुवालिसंविशय संघित ठ. सालवाहण प्रतिपत्या सू. जसहड (ठ. पु.?) सावदेवेन परि-पूर्णोक्टना ॥ तथा ठ. भरतमुत ठ. पीर्ड[न] सालवाहणेन नामजारीसया (?नागमोरिझारेखा) परितः क्यांति (भीग चत्वारि विवीकृत कुंड कर्मा तस्त्वपिष्टात्रो श्रीआंविकादेवी प्रतिमा देवकुल्कि च निष्पादिता॥ ભાષા વિભ્રષ્ટ હોવા ખતાં અર્થ તો સમત્રવ છે જ: "ત્રંધત ૧૨૧૫ (ઇ. સ. ૧૧૫૬)ના ધ્રંત્ર શુદ્ધિ આઠમને રિવિદાર(ના દિને) (અલેક) ઉજ્જયન્તતીર્થ (નિમિનાથના મન્દિર)ની જગતી (પર) ળધી જ દેવકૃતિકાઓ(તું ભાંધકામ) હાલ '(અભાં, જ્રુજા), કપોતાલિ ('કુવાલિ', કેવાળ) અને સંવરણા ('સંવિરયુ', સામરણ) સમેન સંધવિ (સંધ્યતિ) ઠક્કુર શાલિવાલન ('સાલવાલ્યું')ની નિગાડમાં પુત્ર (ઉપકુંકત) ઠક્કુર પંક્તિ શાલિવાહને ('સાલવાલ્યું') તાગમાર અરાતે કરતી ચાર પ્રૃતિઓ સહિત કરેસ કુંકના છેડે તેની અધિયાત્રો અભિકારીની પ્રતિભા કેવૃત્રિકા સહિત તીપબરી ('નિષ્પાલિત', કરાત્રી).'' મળ સંપાદક બર્જેસ-કહિન્સે તા વાસ્તુતા પારિસાધિક શબ્દો અનુવાદમાં છોડી જ દીધા છે, અને અનુવાદ પણ બહુષા ભાનિષ્યક છે. પ્રિયા પારિસાધિક શબ્દો અનુવાદમાં છોડી જ દીધા કર્યો છે, પણ તંઓ પણ 'વૃત્રા ક્યારી).' મળ સંપાદક પણ બહુષા ભાનિષ્યક છે.'પ (વત) પ્રૃતિ જિત્તવિજ્ય છે સેના જરાત સુધારો કર્યો છે; પણ તંઓ પણ 'વૃત્રાલિ' અતે 'સંવિરસું કૃત્યાદિનો અર્થ' સમછ શક્યા નથી.' જ્યારે અન્ય સંકલનકાર (સ્વ.) ત્રિરજ્યારેત્ર આચાર્ય બજેસાદિનો જૂતી ભાનિઓને યથાતથા બળવી રાખી છે.' જે લેમમાં આવતા 'નાઝસર'નો હલ્લેખ ત્રિરતાર અનુલક્ષે ઇસ્વીસતતા પંરતા શનકાર્ય વાત્રી કૃતિઓ દ્વારા લખાયેલ અનેક સંત્ય પરિપાટીમાં આવે છે,' અને ત્યાં તેનું સ્વાત 'તર્જન્દ્ર-પદ-કુંડ' (લાર્થી પરલાતાં કૃત્રો સાંપિ લદ્ધું ત્રાર્થી કર્યા કર્યા સ્વાક કૃત્રો કર્યા સ્તરકાર્ય કર્યા શ્રુ કર્યા કર્યા સ્વાક કૃત્રો કરો પાત્રી કૃત્યા કરો સ્તરા કર્યા સ્વાક કરો કર્યા પાત્રી કૃત્યા કરો સ્તરા કરો સ્તરીપ લદ્ધું કરો સ્તરા સ્તરા કરો સ્તરા પરિપારીમાં અત્ર છે, ત્રાર્થી પરલા કરો કરો સ્તરા સ્તરા કરો સ્તરા પરિપારીમાં સ્તરા સ્તરા કરો કરો પ્રવાર સ્તરા કરો સ્તરા સ્તરા કરો સ્તરા પરિપારીમાં સ્તરા માલ સ્તરા કરો સ્તરા પરિપારી સ્તરા સ્તરા સ્તરા કરો કરો પ્રાય સ્તરા સ્તરા કરો કરો પ્રાયા સ્તરા કરો કરો સ્તરા માત્રો કરો સ્તરા સ્તરા સ્તરા સ્તરા માત્ર કરો સ્તરા માત્ર કરો સ્તરા સ્તર સ્તરા સ્તર સ્તરા સ

(¥)

પ્રસ્તુત લેખના પથ્થર નેમિનાથના મ'દિરની પૂરણીમાંથી નીકળેલા. ના નિયંદિકા પરના લેખની વાચના શ્રી. છો. મા. અત્રિએ સાથે સટિપણ પ્રગટ કરી છે^{પછ} પછુ શ્રી અવિના, અને અમે કરેલ વાચના તેમજ અર્થધ્યનમાં સાર્યું એવું અન્તર છે. સાત પક્તિમાં કોરેલા લેખ નીચે (ચિત્ર 'ર') મુજબ છે:

सं[०] १२४४ वैशास सुदि ३ वार्दाद्र श्रीआनंदस्तिशिष्य श्रीप्रमानंदसूरयः सपादस्त्रश्चात् सहोदरसंघः सेनापति श्रीदृदेन सई यात्रायामागच्छतः सुरधारायां सुरसदन ययुः। तर्राम (सृ?) +एः यो ।३०

"સેનાપતિ દૃદ સાથે સપાદલક્ષ(ચાલમાતેના શાક સરી દેશ)ના સંગ્ર સાંહન (ક્રેજપનનિયિનો) યાત્રાર્થ આવેલ, વાદાન્દ્ર આતનદસ્તિના શિષ્ય પ્રસાનંદસ્તિ સુરધારા પર સં. ૧૨૮૪ (ઇ. સ. ૧૧૮૮) વૈશાખ સૃદિ ગોજના દિને કાળધર્મ પાસ્યા (શુરતદને થયુઃ), તેમનું (આ સૃત્ય-સ્મારક છે ?)'

દ્યેખમાં કહેલ પ્રભાનન્દસૂરિ કાચુ હતા તે વિશે પ્રાપ્ત ઓતામાંથી કાઇ સૂચન મળતું નથી. લેખમાં તેમના ગરુ વિશે કહેવામાં આવ્યું નથી; પશુ સુદ્રુ આનન્દસૂરિ માટે "વાદાન્ત" વિશેલ્લુ લગાવ્યું છે તે જોતાં તો તેમાં નાગંત્ર ગચ્છમાં ઘયેલા પ્રસ્તિક "વાદા આનન્દસૂરિ" હોતા ઘટે. આત્મનન્દસૂરિતે હગતે તેમાન સાથિય અમરમત્દસૂરિતે) તેમની નાની હ "ગરમાં પણ જતરી તૈયાવિક વિદ્વા અને વાદશક્તિને કારણે 'વાદા શિશુક' (અમરસૂરિતે "સિંક શિશુક') યું બિફદ જયાં તહેહરેવ સિંકરાએ આપેલું પ્રભાનન્દસૂરિતી શરૂ વાદોન્ત આનન્દસૂરિતી સામ ક્યાર્ય અને તા ત્રેન્ટ માર્ચ છો એ ખોન આપાર્ય અનિત્ત જ્યાય છે. પ્રમાનન્દસૂરિતી સામ ક્યાર્ય પ્રમાનન્દસૂરિતી સામ પર પ્રભાનન્દસૂરિ (ક્લાય યુદ્ધાન્ય ના શાસનકાળ આવાર્યન આવે છે. એ "હા-દ્વાર્ય ધારા" સ્થાત પર પ્રભાનન્દસૂરિ (ક્લાય યુદ્ધાન્ય), ત્રેરનારતો આક્ષ સ્થાત, અને અથી હાદને ધારા" સ્થાત પર પ્રભાનન્દસૂરિ (ક્લાય યુદ્ધાન્ય), ત્રેરનારતો આક્ષ સ્થાત, અને અથી હાદને

કારણું, કે પછી સંઘારા કરીને) દેવશેક પામેલા તે સંભવતઃ હાલતું ગૌમુખી ગંગાવાળું સ્થાન, કે પછી કહાચ હાથી પત્રલાં પાસે કુંકમાં પડતી જલધારાતું સ્થળ હશે.

(1)

ડાલ સંગાન સોતીના કહેવાતા મંદિરના મંડપમાં મુશપેલ (પણુ મૂછ તેમિતાથની ભમતીમાં હશે તો) નેડાંચર-દ્વીપના પદ (ચિત્ર 'ક') પરના લેખની વાંચના તેંા ડીક છે પણુ ઐતેના અર્થ કોઇ જ સમજ્યું હોય એમ લાગતું નથી! મૂળ લેખ દતાત્રય ભાવકુષ્ણું ડિસ્કુંગાક્ષ્મ સિંહત કરેશો. * તે તે પછી (સ્ત્ર.) આચાર્યના સંકલનમાં તે સ્થાન પામ્યો. * શ્રી અત્રિએ પણું તેની લસ્લેખ કર્યો છે. * લેખ પદના લગતા આગમાં બે ખૂલામાં કોતરાત્રલ છે. ડાબી ભાજુના ખૂલા ખંડિત થતાં ચારેક પંત્રિતઓના પ્રાત્યભા અક્ષરે નષ્ટ થયા છે. હતાં એકંદરે લેખની મુખ્ય વાતા સમજવામાં કહ્યાઇ ગડતી નથી કપાચ ત્રતી પણું અધિપ્રાય વ્યક્ત થયો છે, છે. એટલું જ નંડી, લેખ પર વિધાસ ન રાખી શકાય તેવા પણુ અધિપ્રાય વ્યક્ત થયો છે, જેત્રં નિસ્તત અહીં આગળની ચર્ચામાં થશે. લેખ આ પ્રમાણે છે:

લેખાર'એ પટસ્થાપનાનાં મિતિ [સ.] ૧૨૫૬ (ઈ. સ. ૧૨૦૦) જેઠ સુદી ૧૩તે શુક્રવારની આપી છે. પછી છ શ્લોકમાં કારાપકનો વંશાવલિ તથા પ્રનિષ્કાયક અત્યાવનો ગ્રુવાંવલિ આપી છે: થયાઃ "શ્રીનાલિ અન્વવાનાં (શ્રીમાલી દ્યારના) (સ્ત્રીવરને વિશેષ) પ્રકાશમાન અન્દ્રમા સમે, અને સૌશુક્રમ વંશાના આદિવ સનાન 'કુનારપાળદેવનાં' (શાસન) ચક્રને ધારખુ કરી વહેન કરવાનાં તત્તપર એશિંદુક્રમ વંશાના આદિવ સનાન 'કુનારપાળદેવનાં' (શાસન) ચક્રને ધારખુ કરી વહેન કરવાનાં તત્તપર એશિંદુક્રમ વંશાના અધ્યાધ્યાં રૂપો ચન્દ્ર સમાન 'અભ્યાદ' નામક પુત્ર થયો. તેને રાજ્લક્રમીથી વિશ્વૃત્રિત (જનાશાભ્રુતરાછનાં કૃં) વસન્ત સમો 'વસ્તં ત્યાધ્ય'

નામના પુત્ર થયા. તેણે 'જત્રફેવ'ના અનુરાધધા પિતા (વસન્તપાલ)ના શ્રેવ માટે (માવન) જિનર્ગિળ ધુક્ત મોટા 'નંદિયર દોપના પદ્દો' કરાવ્યા. 'શ્રીયન્દ્ર[ર'ના શિષ્ય 'જિનેયર(સ્વિ') જેના સદ્દયુર્ છે તે 'દેવેન્દ્રસ્તિ'એ આ આનં'દકારી વા માંત્રવિક (તંદીયર) દોપ(પદ્દે)ની પ્રતિષ્ઠા 'ઉજ્જયન્ત' નામના 'પવત' પર કરી, જે સર્ત-ચન્દ્ર પ્રકાશ ત્યાં સુધી જત્રતીને ઉદ્દિત કરતા રહે."

પદ્રના કારાયક કુમારપાલના કાઈ દેવાન્ત નામક શ્રીમાલકલના દંડનાયકના પૌત્ર વસન્તપાલ છે. કમારપાલના જૈન દંડનાયદામાં દેવાન્ત નામધારી બે શ્રીમાળી દંડનાયદા હતા: એક તા ઉદયન મંત્રીના પુત્ર આસભટ કિંવા આમદેવ, જેથે ભુગુકચ્છમાં સુવિશ્રુત સુનિસ્ત્રત જિનના મંદિરના પનરહાર કરી નવું બંધાવ્યું: બીજો તે મહત્તમ રાશ્ચિત્ર સત આંભાક, જેએ કમારપાળની આગ્રાથી ગિરનાર પર ચડવાની પાજા કરાવી, આ આંળાક ઉર્કે આમદેવના, અને તેના દ્વારા કરાવેલ 'પદ્યા''-તા. ઉદલેખ સિદ્ધાજ તેમ જ કમારપાળની સસાના મહાકવિ શ્રીપાલના પત્ર કવિવર સિધ્ધપાલે રચેલી કાઈ પ્રશસ્તિમાંથી સામપ્રશાચાર્યના જિન્નધર્મ પ્રતિભાધ (સં. ૧૨૪૧/ઈ. સ. ૧૧૮૫)માં તેમના ગિરનાર પાજા-સંભ'ધીના વિવરસામાં ટાંકળા છે. સામપ્રભાગાર્યના કથન અનુસાર કમારપાળ રાશ્ચિમપત્ર (આમ્ર)ને 'સરાષ્ટ્રાધિયતિ' (સારક્તા દ'ડત યક) ખનાવી પ્રસ્તુત કાર્યાર્થ માકલ્યા. વિજય-સેનસારના રેવ' તગિરિ રાસમાં પણ કુમારપાળ આંગાકને સારકના દંડનાયક બનાવીને માકલેલા અને તે છે. ત્યાં પાજા કરાત્રી એવું કથન છે. પછીના લેખક તપાત્રચ્છીય જિનમંડનના 'કમારપાલ ચારિત્ર' (સ. ૧૪૯૨/ઈ, સ. ૧૪૩૬)માં પણ એ જ પ્રમાણે તાંધાયેલ છે:^{૨૪} અને સ્વય આંભાકના પણ સં. ૧૨૨૨ અને સં. ૧૨૨૩ (ઈ. સ. ૧૧૬૬-૬૭)ના તત્સમ્મધ્ય લઘુ અભિલેખા ગિરનાર પર જ છે. રપ અમને તા લાગે છે કે ગિરનાર તીર્થમાં નન્દીધર દીપ-પટ કરાવનાર વસન્તપાલના પિતા-મહ ''દં'ડનાયક — દેવ'' અન્ય કાેઈ નહી પણ રાજ્યિત સુત મહત્તમ આંળાક અપરનામ દંડનાયક આઝાદેવ જ હોવા ઘટે. ગિરનાર સાથે સંખંધ એને હતા લાટના દંડનાયક અને ઉદયન માંત્રીના પત્ર અ અદેવને નહીં.

પટ-કારાયક વસન્તપાલનું વંશકૃષ્ણ આ પ્રમાણે નિયછ શકે છે:

શ્રીમાલવ'શ

[મહત્તમ રાશ્યુગ]

દંડનાયક આિમીદેવ (મહત્તમ આંળાક)

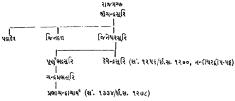
અમયદ -

વસન્તપાલ

પ્રતિષ્કાપક આચાર્ય દેવેન્દ્રસૂરિને (જો તેમગ્રું માત આ લેખના હૃદોબદ્ર સુસદ્દો તૈયાર કર્યો ક્ષેય તા) સારી સંદર્શન કાન્ય-સ્થતા કરતાં આવડતી હતી તેયા પ્રતિની થતી નથી! લેખમાં એમ**ણે** પોતાના ગચ્છ વિશે કશુ કહ્યું નથી; પણ ગ્રુવાંવલિ નીચે સુજબ આપી છે, જેના પરથી એમના ગચ્છનાં ઓળખ કરવા પ્રયત્ન કરીશ. શ્રીચન્દ્રસૃરિ | જિનેશ્વરસૃરિ

| દેવેન્દ્રસુરિ (સં. ૧૨૫૬/ઈ. સ. ૧૨૦૦)

"શ્રીયન્ય" તામ ધરાવતા અનેક સ્વિવરે થઇ ગયા છે; અને "જિનેધર" નામધારી પણ ત્રધુ-સાર આશ્રાર્યા જાણમાં છે; જ્યારે દેવન્દ્ર અભિયાનક રાજગ્યજીય તેમ જ તયાગગ્રજીમ પ્રત્યાદિ ખુતિ-જેમ પણ એટલા જ સ્વિયુન છે, પણ 'બીચન્ય' સાથે જેના શિષ્યુનું નામ "જિનેધર" હોય તેવી એક જ કમાયલિ ભાગમાં છે, તે રાજગ્યજીય મમાચન્દ્રસ્તિના પ્રભાવક્ચારિત (સં. ૧૩૩૪/ઇ. સ. ૧૨૦૮/ની પ્રત્યા પ્રશ્નિમમાં અને છે. પ્રસ્તિતની શર્વાચિલ તો લાંખી છે, તેમાં પ્રભાચન્દ્રાયાર્થના ત્રીજ પૂર્વ જ જિનેધર અને સેમાં શ્રીચન્દ્રસ્તિ કથા છે. (ત્યાં જિનેધર પછી કેટલાક સમય માટે તેમના ગ્રુવભું સ્ત્રો પહોર્સ અને મિત્રના પણ આચાર્ય પદે રવાલ હવે તેવો ભાગ થાય છે.) એક અન્ય સહાયકર્તા મુદ્દી એ છે કે શ્રીચન્દ્રસ્તિના ચુત્રબન્ધું લાદિત કપર્મસ્ત્રીનો સમય લગગગ ઈ.સ. ૧૧૨૦-૧૧૮૦ના અરસાનો છે. આમ ન દોષ્યર–પટલા પ્રતિસ્ત્રાપક દેવેન્દ્રસ્તિના સમય સ્થિતિ જોતાં તેમનું ક્યાય પ્રસ્ત્રાને શ્રદ્ધાના પ્રસ્ત્તા વ્યવસ્થાનો છે.



તન્દીયર પડ્ડના કારાપકના મંત્રી વંચ તેમજ પ્રતિષ્કાયક આચાર્યના ગરુ સંભંધી નિર્ભુય ધાં જતાં કોખ સંભંધ પુષ્પ વધેષણાં તા પૂરી થાય છે: પથ્યુ પૂર્યના લેખકાના આ અભિલેખ પરતા માં તત્વનો વિષે આપી તેએ જવું જરેરી છે. (સ્વત) વિશ્વ આપાર્ય કું અન્યું કે ક્યન (કંઇક અરો સિક્કળકરના અગ્રહ્માં ત્રાને પાત્ર કે કું બન્યું છે રહ્યો કે સ્વત્ર સિક્કળકરના અગ્રહ્માં ત્રાને પાત્ર કે સ્વત્ર કે સ્વત્ર કે સ્વત્ર સ્વત્ર મામ પ્રતિના ગાખલાની અન્ત્ર ભાજુએ આ લેખ કાતરેલ છે." કે બિરના તેમ 'કિરરી' ભાગ્યે જ કહ્યે શકાય, અને ત્યાં 'તન્દીયરની મૃતિ'' (શિયતના તત્રનીનું પુર્વ પ્રકાર સ્વર્ય) તેની 'પશુ 'તૃત્રના પ્રત્યન્દીય'ની પર અભિલેખ કે સ્વત્ર મામ પ્રતિના ઉપરતા ભન્ને ખૃષ્ણે કંડારેલો છે. અને પદ્ ગૃદ- પ્રકાર સ્વર્ય કોઇ કે આચાર્ય લેખની અંદરતી વસ્તુનું યત્રવત આવેખત કરવા સિવાય કોઇ જ વિચારણા સવાર્યનો ત્યાં તથી. ભીજી ભાજુ કો અન્દિન કહેલું છે કે 'fit refers to Kumarapala in 1200 A.D. when Bhimadeva II wis ruling over Gujirat, Shri G, V, Ach

arya has correctly drawn the attention of readers to this inconvistency. This inscription too cannot be relied upon. "રુપ આમાં ધ્યાનમાં રાખવા જેવું પહેલું તથ્ય એ છે કે લેખની મિતિ ૧૨૦૦ છે તેની ના નહીં, પણ લેખમાં કુમારપાલનું નામ આપ્યું છે તે પર કરાયક વસ-તપાલના પિનામહ દંડનાયક આિંગોફિવના સન્દર્ભમાં છે, લેખના સમયના સન્દર્ભમાં કે કારાપક વસ-તપાલના સન્દર્ભમાં નહીં, બોછ વાત એ છે કે શ્રી અતિ કહે છે તેરી તો કોઇ "અપ્રસ્તુતતા" તરફ આચાર્ય નિર્દેશ નથી કર્યો. એમણે તો એટલું જ કહ્યું છે કે "લેખ વિ. સં. ૧૨૫૬નો એટલે લીમ રાબના સમયનો છે પણ તેનું નામ લેખમાં આપ્યું નથી." અલ્ગો તો ભારતમાં અને ગુજરાતમાં અનેક લીખ – સેંકડા – છે જેમાં પ્રવર્તમાન શાસનકાનું નામ હીધું ન હોય. તે હોઇ કહ્યું ચકાચણીમાં કોઇ જ મહત્વ નથી. " છું જુજરાતમાં એક મંત્રી વંશ સંભ્યં આ લેખ નવું અજવાળું પાયરતા હોઇ મહત્વન નથી." હોઇ તે સંભ્યં આ લેખ નવું અજવાળું પાયરતા હોઇ મહત્વન નથી. "

(9)

શ્રી અત્રિએ ગિરનારથી પ્રાપ્ત થયેલા નવીન લેખોમાં એક વાલેલા સમયોન ન સં. ૧૨૯૯ (ઇ. સ. ૧૨૪૩)ના-તેજપાળ મંત્રીના દાળોના એક અભિલેખ પ્રકેટ કરેલા. જે યૂળ અભિલેખ જોવાનો અવકાશ પ્રાપ્ત ન થયે હોવા હતાં પ્રસ્તુત લેખની વાચના કેટલાક સુધારા સાથે, અને તેની વિગતાના ખરા અર્થ સાથે સપ્તિતિ તેખના પ્રથમ લેખાક એક વિસ્તૃત ચર્ચાત્મક લેખ લખ્યો હતા. જે ત્યાર લાગ લેખના ખત્ને લેખાકોએ એ લેખની પ્રત્યક્ષ વાચના કરી, તેમાં શ્રી અત્રિની વાચનાંઓમાં જે જે સુધારાઓ અગાઉ સ્વયંદ્યા તે સૌ સાચા દરવા ઉપરાંત દેટલાંક ખાલાંએ અને અન્ય ખામીઓ પશ્રુ દ્વર કરી શકાઇ. લેખની સાચી અને શક્ય હતી તેટલી વાચના હવે અહીં રજૂ કરીએ હોએ :

[पं.१) संवत १२९९ फागु सुदि ३ श्री उज्जयंतमहातीर्थे

[पं.२] महामात्य श्रीवस्तुपालबिहारे महं श्रीतेजपाल आदे-

[प'.३] द्योन साः पेढा लाहडेन श्रीनेमिनाथविव पतकं च कारित

[प'.४] प्रतिष्ठित' श्रीविजयसेणसृरिभिः ॥ श्रीशृत्र जयमहा-

[प'.4] [तीये] श्रीआदिनाथविंब देवकुलिका ड डकलसादि सहिता

[प'.६]...वती — महं श्रीवस्तुपालकारित श्रीसाचउरदेवकुले

[पं.७]...श्रीमहावीरविव' पातक' च श्रीअर्जुदाचले महामा--[पं.८] त्य श्रीतेजपालकारित श्रीनेमिनाथ चैत्यजगत्यां देवकलि--

[प ,८] त्य श्रातजपाळकारत श्रानामनाथ चत्यजगत्या दवकुाळ-[प ं.९] का.२ बिंब ६ सपरिगरा श्रीजावाल्डिपरे श्रीपारस्वनाथदेव चै-

[प.९] का.२ विव ६ सपारगरा श्राजाबाळपुर श्रापारस्वनाथदव च-[प.१०] त्यजगत्यां देवकळिका श्रीरिपभनायर्विव वीजापुरे श्री ने-

[पं.११] [मिनाथ] बिंबं देवकलिका हंडकलमादिसहिता

[प •११] [मनाथ] ।यय दवकुरलका ढ डकलसादसाहता [प'.१२] श्रीपल्हादनपुर [वास्तव्य वर] हडिया साहः ने

पि. १३] [मड]..... साहः पेढा साः

[पं.१४].....डघणेखर लघु

[पं.१५].....भवत्

અભિલેખ વસ્તુપાળ-તેઋપાળના સમકાલિક વરકુશિયા કુટું છે ગિરનાર પર (અને અન્યત્ર કરેલ) સુકૃતાની (કંઇક અંશે અપભ્રષ્ટ ભાષામાં) નેંધિ લે છે. સંપ્રતિ લેખના પ્રથમ લેખકના મૂળ લેખમાં તેની પૂર્યું આ સાધાર ગર્ચા ઘઇ ચૂળે હોઇ, તેને પૂર્યું તેવા બહાલ રાખવાની નોંધ સિવાય અહીં લિયા હતે.

(1)

હદયન મંત્રીના દ્વિષ પુત્ર કાકુર ચાહડના પુત્ર પદ્મસિહના (ચાર પૈકીના) બે પુત્રે, મહત્તમ સામંત્રિક તથા મહામાન્ય સલક્ષણસિંહે, હૈક્સ્પન્યત્રિપ્તિ પર સંન્રકુરખ (ઇ.સ. ૧૨૪૯)માં પિત્-ક્ષ્માર્થ પાયત્તાથનું બિંગ ભરાવ્યોનો લેખ ધરાવતું પગાસ્થ્ય વર્તનાને વસ્તુપાલવિહારમાં ગ્રહ્યું પ્રકામ સૂલનાયક મલિતાથની પ્રતિમાની ગાદી દૂધે ખદ્મ પાળગના સમયે સ્થાપી દેવામાં આવ્યું છે. કોટેસાના પ્રસ્તુત મહત્તમ સામંત્રસિંહના સંન્રકર્સ્યા લેખ અનુસાર તેમણે રૈતાયસ (સ્પ્રિનાર) પર નિનાયના પ્રસાદના ઉપરતા ભાગે પાર્યનાથના ખિત્રવાળા પ્રસાદ કરાવ્યોનો કે હલ્લેખ છે કરે તે જોતાં પ્રસ્તુત સંન્રકુનપત્રી સર્ચા હૈકળના, પ્રિરનારનો લેખ તે પાર્યનાથ-પ્રસાદના મૂળતાયકની પ્રતિમાની જ અસલી લેખ સાનવાનો રહે છે. આ મૂળ લેખકે આ પ્રમાહે છે:

- ॥ण.॥ स वत १३०५ वर्षे वैषास छुदि ३ शर्ना श्रीपत्तनवासन्य श्रीमाळ्सातीय ठ. चाहड सुत मह[ः]पद्मातिसपुत्र ठ. पृथिवीदेती अंगज [म्हणा] जुत महः. श्री साम तिसह । ॥तथा महामाळश्रीतस्वणतिसहाश्यों श्री पार्थानायिव पित्रोः श्रेयसेऽत्र कारित [।]
- ।।तथा महामात्श्रीसळ्खणांसिहाःश्यां श्री
 पाश्रं नाथिबंब पित्रोः श्रेवसेऽत्र कारित [1]
 ततो बृहदुगच्छे श्रीवयुन्तस्रिप्टोध्धरणश्री—
 मानदेवस्रिशिव्धश्रीत्रयांन (स्तिरिकः)
 प्रतिमितः [1] ठाम अवत ।।

આ સિવાય દેશ્ય આ જે મન્દિરના મૂળ હશે તેવા, પિપલબચ્છતા ધનેશ્વરસૂરિના શિષ્ય વિજયસિંહસૂરિ વિરચિત પ્રશસ્તિ ધરાવતા, લગભગ ૨૭ પદ્યોત્રાળા પણ અનિ ખંડિત લેખમાં પણ આ પરિવાર સંભંપા, અને એમના સુકૃતાની નોંધ લેના કેટલીક વાતા અરુપષ્ટ રૂપે જળાવાઇ રહી છે. તેમ જ કારાયકનું ટ્રંકાવેલું વંશવક્ષ ઉપરના લેખને, અને અહીંના એ ખંડિત મોટી પ્રશસ્તિ અને કોટલાના કુંડનાં લેખના આધારે નીચે ગ્રુજબ બને છે:

> શ્રીમાલકુલ [ઉદયત મંત્રાં] | ચાહડ | પદ્મસિંહ = પૃથિવદિયા

⁽માહચુસિંહ) મહત્તમસામન્તસિંહ (સં.૧૩૨૦/ઇ.સ.૧૨૬૪) મહાંત્રાત્યસક્ષસ્યુસિંહ (સં.૧૩૦૫/ઇ. સ. ૧૨૪૯)

(સ્વ.) સુનિ જિનવિજયજીએ^{૩૪} તથા સ્વ. રામલાલ માદ્દીએ^{૩૫} (અને કંઈક અ'શે માહનલાલ દલિયંદ દેશાઈએ 3 8) ઉદયત મંત્રીના વંશ વિષે વિસ્તારપર્વક અને ઉપયોગી ચર્ચા કરેલી દાઈ અહીં તે વિષે પુનરક્તિ અનાવશ્યક છે. પણ પ્રતિકાપક આચાર્ય વિષે એ ત્રણો વિદાના જ નહીં મળ સંપાદક ભજેતી. તેમ જ ડિસકળકરે પછા. મીન મેલ્યું છે: તેથા અહીં તેમને વિષે કંઇક કહેવા ધાયું છે. મહત્તમ ધાંધલે કરાવેલ અને પ્રસ્તુત જયાનન્દસૂરિએ પ્રતિષ્ઠિત કરેલ, નેમિનાથ મન્દિરની ભાગતીના નન્દી ધરપદના સં.૧૨૮૨/ઈ.સ.૧૨૨૬ના લેખમાં એ જ ગર્વાવલિ આપેલી છે. * જયાનન્દસૂરિના ગરના ગર પ્રધુસ્તસરિ તે જ છે કે જેમણે વાદસ્થલ નામક ગ્રન્થમાં આશાપલ્લીના ઉદયનવિહારની પ્રતિમાંઓ યતિ દારા પ્રતિષ્ઠિત થયેલી હોઈ અપ્રજય હોવાના ખરતરગચ્છીય અભિ-પ્રાય સામે બચાવ કરેલા. પ્રદાગ્નસરિ બહદગચ્છીય સવિશ્રત વાદી-દ્રદેવસરિના શિષ્ય મહેન્દ્રસરિના શિષ્ય હતા. અને આશાપલ્લીના ઉદયનવિદાર સાથે સંકળાયેલા હોય તેમ લાગે છે. કદાચ તે જ કારણસર ઉદયન મન્ત્રીના પ્રયોત્રાને પણ પ્રદારનસરિની શિષ્યશાખા પ્રતિ પરસ્પરાયત લક્તિબાવ અને અનુરાય રવાં હોય. જેને કારણે પ્રસ્તત શાખાના જયાનન્દસરિએ ગિરનાર પરની સામન્તસિંહ-સલક્ષણસિંહ દારા કારિત પાર્ધ નાથના મન્દિરની પ્રતિહાવિધિ સમ્પન કરી **હો**ય. ગિરનારના આ પરિવારના ખેડિત પ્રશસ્તિ લેખમાં વળા પ્રતિષ્ઠા કરાવનાર આચાર્ય રૂપે જયાનન્દસરિના પદ્ધર દેવસરિન નામ છે. કદાચ આ પ્રશસ્તિલેખ પાર્થતાથ જિતાલયને અદલે ત્રિસ્તાર પર ઉદયત મંત્રી પરિવાર કરાવેલ ક્રાઈ બીજ મંદિરતા ઉપલક્ષમાં હોય. સાહિત્યિક તેમજ અભિલેખીય પ્રસાણાતા આધારે ગિરતાર પરના સ'ભ'ધ કર્તા ભુહદગચ્છીય પ્રતિષ્ઠાપક આચાર્યોની ગુર્વાવલિ નીચે મુજબ ભને છે:

> ખૂલદ્વામ્ય (વાદીન્દ ટેવસ્(રિ) | (અહેન્દ્રસ્ટિ) | (અહેન્દ્રસ્ટિ) | મહુન્ત્રસ્ટિ | મનદેવસ્ટિ | સનદેવસ્ટિ | જયાનન્દ્રસ્ટિ (સં.૧૨૮૨/ઇ.સ.૧૨૨૬; સં.૧૩૦૫/ઇ. સ.૧૨૪૯) | (દિતીય) દેવસ્ટિ (લેખની મિતિ નષ્ટ)

તીર્થાધિયતિ તેમીયરના મ'દિર–સઝુદાવના દક્ષિણુ દાર સમીપની પશ્ચિમ તરાની હેસ્રીની ક્વિ'તમાં લગાવેલ આ ખેડિત લેખની પ્રથમ વાચના ભૐસ કઝિન્સ,³ અને ફરીને ક્સિક્ળકર≢ દ દારા થયેલી છે. લેખ ચુડાસમા સમયના, રાજા મહીપાલદેવના સમયના છે; જો પ્રસ્તુત રાજા મહિ-રદ પાલકેલ પ્રથમ હૈાય તો તો ઇસ્તીસનની ચૌકમી શતાબ્દીના ખીજ ત્રીજ દશકના અરસાનો હશે,^પં પણ દિતીય મહિપાલકેવના સમયને દ્વાર તો તે પંદરમાં શતકના ત્રીજા ચરણના અરસાનો હશે. હૈપના ખંદિત વચેલા અંગ્રેને અહીં અમે શક્ય ભન્મો તેટલા પ્રેરા કરવાની ક્રાહિય કરી છે: અને તેમાં આવતા "કારાપ્યુ"ના વિષયમાં શાદી ચર્ચા કરી છે.

- १ ॥९०॥ स्वस्ति श्रीधृति +++++
- २ ॥ नमः॥ श्रीनेमिनाथाय ज + + [सं १४९४ !]
- ३ ॥वर्षे फाल्गुन शुदि ५ गुरौ । श्री [यादवकुल] ४ ॥तिलक महाराज श्रीमहीपाल दिव राज्ये सा.]
- ४ ।।वश्यसीह भार्या फांड सत सा [०सालिंग]
- ६ ॥सत् सा. साईआं। सा. मेला मेला दिवी? अंग]
- ७ ॥ज सत रूडी गांगी प्रश्नति [श्रीधर्म]
- ८ ।। नाथ प्रासाद ि कारित (ः) । प्रतिष्टित श्री च
- ९ । द्वसूरि तत्पट्टेश्रीसुनिसिंह [सूरि भिः]
- १० ॥.....कल्याणत्रय.....

પંદરની લતાબ્દીના મખસાગના અરસામાં રચાયેલી બે પૃથક્ પૃથક્ ત્રિરનાર ચૈત્ય પરિપાટીઓમાં આવતા લક્ષ્મેઓ પરથી અમે ચર્ચા હૈઠળનાં લેખના ખાલાં પૂર્વા છે, જેમકે સં.૧૫૦૯/ઇ.સ.૧૪૪૯ પછી તુરતમાં ર લક્ષ્મેખ છે^{૧૧} ર

ઉસવાલ સાલિગ મેલાગરિ ધરમનાથ થાપીય વર જિણ્હુરિ, પથુમિસુ સુભ પરિથામ;૨૦ અને બીએ ઉલ્લેખ છે સંપ્રતિ મન્થમાં આગળ બ્યાયેલી ચૈત્યપરિયાટીમાં∶ યથા^{પર}∶

મેલાસાઢ તથી દેહરીઇ ધર્મનાથનાઇ નમતાં જઇઈ મુલદ્રવારિ થાક્ષ્યુએ સાઢમી સવાલાખી ચુકીધર; ૧૭'

શિલાલેખમાં પણ કારાપ્રેકામાં "સા. ત્રેલા"નું નામ છે; જે કે તેના ભાપનું નામ છેડી ગયું છે, અને તીર્લ કરના નામમાં "—નાશ" લાગ રહ્યો છે, આગલો લાગ નીકળી ગયે છે. ઉપર ઢાંદેલ ખન્ને સત્કેલીના આધારે, તેમ જ પ્રસ્તુત દેહરી પ્રક્ષાર (પ્રોલી) નજીક, અને 'સવાલખો ત્રોશ' પાસે, માને નિમાના માં વિરતા સ્વલ્લપુદ્ધના પ્રક્ષાર પાસે ક્યાંક હતી તે ધ્યાનમાં રાખતાં, અને લેખ પણ ત્રેમિનાચના માં દિરના ળહારના દખ્યભ્રાદા પરિસરમાં ત્રેધાયો છે, એમ બધી વાત વિચારતાં એમ લાગે છે દે સત્કલ્લાને લાગે આ સામ ત્રે તા પુત્ર 'લાધુરેલા'એ પ્રસ્તુત દેવરી પંદરમાં શતિક તા સમસાળ વર્ષ જ ધાઈ એક ત્રેન્યપરિયાટીઓના સમયને લક્ષમાં લેતાં પ્રસ્તુત દેવરી પંદરમાં શતિકામ અમસાળ પૂર્વ જાંધાઈ સુધી હતી ત્રેમિંગ સેખમાં પ્રતિકાપક આચાર્લ પ્રક્રિયા પંદરમાં શતિકામ સમસાળ પૂર્વ જાંધાઈ સુધી હતી ત્રેમિંગ પ્રાપ્ત પાસ પ્રદેશના મામ સાથાના પાડાના મોટા દેરાસરમાં પૂળનાયક શાંતિના નામના વચારતા સ્વારતા સખતા સ્વારતા સ્વારતા સખતા સ્વારતા સખતા સ્વારતા સખતા સ્વારતા સખતા સ્વારતા સખતા સ્વારતા સ્વારતા સખતા સ્વારતા સ્વારતા સખતા સ્વારતા સખતા સ્વારતા સ્વારતા સખતા સ્વારતા સખતા સ્વારતા સ્વારતા સખતા સ્વારતા સખતા સ્વારતા સ્વારતા સ્વારતા સ્વારતા સખતા સ્વારતા સમતા સ્વારતા સ્વારતા

જિનમ'કિંગ—ખરતરવસહી, ક્લ્યાલુત્રય, અને પૂર્હુસિંહ વસતી—ગ'ધાયેલાં. તે જોતાં, અને મહિ-પાલદેવ (દિતીય)ના પણ એ જ સમય હાઈ પ્રસ્તુત લેખ સં.૧૪૯૪ના અરસાના હશે.

સ લવ છે કે સુનિસિંહ સરિના ગુરૂનું નામ શીચન્દ્રસરિ હોય. (લેખમાં—ક સુરિ લાગ અવ-શિષ્ટ છે.) કારાપેકાનું વ શક્સ લેખ અનુસાર આ પ્રમાણે સમજ્ય છે:

[સા.] વયરસિંહ = કાંઉ !



ગિરનાર પર કેટલાક અન્ય પણ ચર્ચાસ્પદ અભિલેખો છે; પણ અહી લંબાણ ભયે તે છેાડી દોધા છે.

સ'ભ્રાન્તિ નિવારણ

ક્ષેખ પૂર્ણ થઇ ત્રયા ભાદ ત્રિરનાર પરતા કેટલાક અનિલેખાની હસ્તિ સંબંધી અવીચાત જૈન લેખેશ દારા અદ્યાનપણે ફેલાવાતા સંબ્રમ ભાવતમાં અહીં ધ્યાન દેવતું આવશ્યક સમજી શાહીક વિશેષ ચર્ચા, જૈન પરિભાષામાં કહીએ તો "ચૂલિકા" રૂપે (પરિશિષ્ટ રૂપે) કરવા ધાર્યું છે. આવાં ભાન્ત લેખો, ખાસ કરીને તો તીર્થનાયક નેમિનાયના મંદિરના ઉપલક્ષમાં રહેલ અભિલેખો સંબંધમાં જોવા મળે છે.

- (૧) સુનિ નિત્યાત દિવિજયજીએ શ્રીતૈવા ગિરિ-સ્પર્શના, શ્રી આત્મ કમલ-દાન-પ્રેમ-જ બ્રાહ્સિ જૈન મથમાળા મણોકો પ્રત્ન સેન્દ્રનગર વિ.સ. ૨૦૨૦/ઇ.સ. ૧૯૬૪, ૫. ૧૧૬ તથા પુનઃ ૫. ૧૭૧ પર નોંધ કરી છે, તદન્વમે નેમિનાય લગવાનના રંગમંદ્રપતા ત્રશ્યુ થાલસાઓ પર અનુક્રમે સં. ૧૧૧૩ વર્ષના નેમિનાય મંદિર ખનાવ્યાના, સં. ૧૧૩૫ના પ્રતિષ્ઠા સંખંદ, અને ઇ.સ. ૧૨૧૮માં દેવાલયનો સમસાવ્યાનો ઉલ્લેખ છે.
- (૨) મૃતિ નિત્યાનંદવિજયથી ૧૧ વર્ષ પૂર્વ ૫. અંબાલાલ પ્રેમચંદ શાહ પણ (જૈન તી શ્રે સર્વ સંગ્રાહ ભાગ ૧, અમદાવાદ ૧૯૫૩, ૫, ૧૨૧ ૫૨) આવી જ વાત ત્રોંધે છે; તે માટે તેઓ દોલત્ત્રચંદ પુ, જરેડિયાના ગિરનાર માહાત્ય્યના "ઉપોદ્ધાત" ૫, ૨૧તો (કઈ ભાષામાં [હિ-દી ?), ક્યાંથી અને કૃષા વર્ષમાં પૂસ્તક છપાયું તેની ત્રીંધ કર્યાં નિવાય) હવાંશે દે છે.
- (a) પં. અ'ભાલાલ શાહધી ચાર વર્ષ પૂર્વે ધૃતિ ન્યાયવિજયજી (જેન તીથીના ઇતિહાસ, શ્રી ચારિત સ્મારક મેથમાલા : પુષ્પ ૩૮ મહેલાણા ૧૯૪૯ પ્ર. ૧૧૯)માં લખે છે કે : "રંગમંડપમાં એક શાંભલા પર સાં. ૧૧૧૩ના જેઠ ૧૪ કિંતે તેમીયર જિનાલય કરાવ્યાનો, ભોજ શાંભલા પર સાં. ૧૧૩માં પ્રતિષ્ઠા કરાવ્યાનો, ત્રીજમાં ૧૧૩માં દેવાલય સમારાવ્યાનો લેખ છે. ઉત્તેત સાહિત્યો, સાંક્ષિપ્ત ઇતિહાસ)." તથા એમના પ્ર. ૧૨૦ પર) "રંગમંડપના પૂર્વ તરફના શાંભલામાં નીચે પ્રમાણે લેખ છે. લેવન્ ૧૬૧૧ થર્જન સાહિત્યો, હોખ છે. લેવન્ ૧૬૧૧ થર્જન એમના પ્ર. ૧૨૦ પર) "રંગમંડપના પૂર્વ તરફના શાંભલામાં નીચે પ્રમાણે લેખ છે. લેવન્ ૧૬૧૧ થર્જન એમના પ્ર. ૧૨૦ પર) "રંગમંડપના પૂર્વ તરફના શાંભલામાં નીચે પ્રમાણે લેખ છે. લેવન્ ૧૬૧૧ થર્જન સાહિત્યો, ખીત

स्थंभभां आ प्रभाषे है। देवुं छे हे संबत् ११३५ वर्षे प्रतिष्ठा कारिताः । त्रील स्थंभभां सभे छे हैं "सः. १३३५मां मंदिर%ने। छाबींभ्यार हराज्ये।"

- (૪) ગ્રેહિનલાલ લ્લીયંદ દેશાઇ તેન શ્રાહિત્યનો૦ મુંભઇ ૧૯૩૨, પરિચય. ૫. ૧૪૫) ત્રિમિનાથ મંદ્રિતા લપલ્સમાં ત્રિથિ છે કે ખેંગેક થાંભલા પર સં. ૧૧૩ના એઠ ૧૪ દિને તેમીયર જિતાલય કરાવ્યું તે બીજા થાંભલાયર સં. ૧૧૩૫માં પ્રતિષ્ઠા કરાવી, તે ત્રીજમાં સં. ૧૩૩૪માં દેવાલય સમસ્તવ્યં એમ લખે છે."
- (પ) આ ભધી ગેરસમજસાનું મૂળ ભર્જસની મૂળ નેંધ પૂરી ન સમજવાને કારણે ઉપસ્થિત થઇ છે. (થોડોક ગોટો તો ખુદ ભર્જેસે પણ વાળ્યા છે!)

(eg al Report on Antiquities, p. 166; cf. also his Visit to Somnath, Girnar in May 1869, Reprint Varanasi 1976, p. 38.) ભાજે લાં લખે છે: "The largest temple is that of Nominatha... and bears an inscription on one of the pillers of the mandapa, stating, that it was repaired in A.D. 1278." The temple is of very considerable age,....." (Infra) "It bears on two of the pillars of the mandap inscriptions dated 1275, 1281, and 1278, relating to donations of wealthy Sravakas for the daily worsip of the Jina."

ભજેસ અને કાંગ્રન્સે નેમિતાથ જિનાલયના ઉપર કથિત સાલેાવાળા ત્રણે લેખોની વાચના સદ્દભાગ્યે પ્રકાશિત કરી છે. (Revised List, pp. 352-353). તદનુસાર લેખોની મિતિઓ નીચે મુજબ છે:

- (અ) સં. ૧૩૩૩ વર્ષે જ્યેષ્ઠ વદ્ધિ ૧૪.
- (જ) સં. ૧૩૩૫ વર્ષે વૈશાખ શુદિ ૮.
- (क) सं. १३३७ वर्षे क्येष्ठ सुद्दि ८.
- આ સિવાય પદ્રશાલાના સ્તમ્મ પર પણ એક લેખ છે.
- (ફ્ર) સં. ૧૩૩૪ વૈશાય વર્દિ ૮.

આધુનિક જૈન લેખકા જેને સં. ૧૧૧૩ વર્ષના જંઠ સાસ ૧૪નો લેખ સાની બેઠા છે તે લખું જ કે. ૧૩૩૩ના અપેડ વિદિ ૧૪ના જ લેખ છે! તેમાં તેમીયર જિનાલય કરાવ્યાના વાત હેતાને બદલે ખરતરમ્થ્યીય જિન્માં મુખદિ અપેડ વેદાનો વાત હેતાને બદલે ખરતરમ્થ્યીય જિન્માં મુખદિ અર્થે કેમ્યાં પ્રતાના ક્રિયા હ્રાય કર્યો હતાને છે તે વસ્તુત્ત્રા સં. ૧૩૩૫નો છે, અને તે પણ પ્રતિપદ્મને હરતા છે તે વસ્તુત્રા સં. ૧૩૩૫નો છે, અને તે પણ પ્રતિપદ્મને બદલે ધવલક્રક (ધાળકોનો સ્ત્રાવ જિન્હણ નેમિનાથની પૂજા કે કંઇ દાન આપ્યું હશે તેની નોધ લેતા (ખંડિત) લેખ છે. એને સં. ૧૧૩૫નાં મંદિર સસારાવ્યાનો લેખ સામાં છે તે સં. ૧૩૩૫નો કરિયા સમારાવ્યાનો લેખ સામાં છે તે સં. ૧૩૩૫નો કરિયા સમારાવ્યાનો લેખ સામાં અર્થ અર્થ અર્થ અર્થ સં. ૧૧૮૫/ઇ.સ. ૧૧૯માં નવેસરથી અર્ધા છે તેમાં ૧૧૫ કર્યા સ્ત્રાને સ્ત્રાન જ કર્યા છે! એ જ પ્રમાણે ઇસ. ૧૧૧૫ કર્યા કર્યો સ્ત્રાન જ કર્યા છે! એ જ પ્રમાણે ઇસ. ૧૧૧૫ કર્યા કર્યો કર્યા લેખા લેખા લેખા લેખા કર્યો કર્યા સ્ત્રાને સ્ત્રાન જ કર્યા છે! એ જ પ્રમાણે ઇસ. ૧૧૧૫ કર્યા લાખી છે તેના વિશેષ વિશ્વમ, અને ત્યાં ત્રો અ અર્ધની વિશ્વમી સત્ર તે ત્યાં તેમ છે. હિસ. ૧૧૫/ઇ.સ. ૧૫/ઇ.સ. ૧૧૫/ઇ.સ. ૧૧૫/ઇ.સ. ૧૧૫/ઇ.સ. ૧૧૫/ઇ.સ. ૧૫/ઇ.સ. ૧૧૫/ઇ.સ. ૧૧૫/ઇ.સ. ૧૫/ઇ.સ. ૧૧૫/ઇ.સ. ૧૫/ઇ.સ. ૧૫/ઇ.સ

કર્નલ હેંડથી ચાલતી આવતી એક બીજી મહાન ભમલા તે સં. ૧૨૧૫ મૈત્ર શુદિ ૮નાં રોજ પંતિત દેવસેન-સાધના આદેલથી જૂતા મંદિરા કહી નાખી તેને સ્થાને ત્વાં કરાસ્વાની વાત, રુંને પહેલા ભાગ જેલ ખવ્યા, '' અને બન્ને'સ પછીના દેશ્લાયે લેખાંગ ત્વાં કરાસ્વાની વાત, રુંને પહેલા ભાગ જેલ ખવ્યા, '' અને બન્ને'સ પછીના દેશ્લાયે લેખાંગ ત્વાં માં દિશે કહી નાખા નવા કર્યાની વાત નથી; ત્યાં ત્રેપ્તિનામની દવર તે દેવનુ લિકાઓનાં લાધકાત્ર પૂરાં થયાની હશીકત તે માંચાં છે. એ અને લાધકાત તર્યાં હત્યાં કહેલ સં. ૧૨(૯ ? ૯ ?) કૃતા શ્રીયન્દ્રસ્થિતાળા લેખમાં ''રૈવતક'' ''દેવચ'ડ'' (દેવચંદ્ર, દેવચન, દેવસેન નહીં) અને ધર્મિલાદિક કાર્યોની વાતા કહી છે. એ અને લાં અમતે લાગે છે કે કર્નલ હેતા એ અને તે પ્રેલ તેને કાં તો જૂતી લિપિ પૂરી વાંચતા આવદતા નહીં કહ્ય, યા તો એણે જે વાતચાતમાં કંઇ કહ્યું હતા તે દેપ પૂર્વ સમભ્યા પણ નહીં હાય; અને એમ એમી રીતે સમજી એદેલ, એ પડમાપડખ રહેલ હિલાલેખની વિત્રતાને તેમણે વિચિત્ર રીતે એળવા મારી છે. ''સં. ૧૨૧૫ ચૈત્ર વહિ ૮'' અને "પ'ડિત'' છબ્લે (પ'ડિત સાલવાહ્યુ પરથી) એક લેખ-માંથી લીધ; તે બોલ્લ લિલાલેખના દેવચંદને દેવસેન બનાવી ''સહગાત મહામાત્ય'ના ''સફગાત'ને ખદલે ('સં' વર્ષ વર્ષા બાંધ લાલેખનો દેવચંદને દેવસેન બનાવી ''સહગાત મહામાત્ય'ના ''સફગાત'ને અદલે ''લ્લા' વર્ષા બદ્ધે '' સં' વર્ષો લાલેખના દેવચંદને દેવસેન બનાવી ''સહગાત મહામાત્ય'ના ''સફગાત'ને બદલે '' સં' વર્ષા વર્ષા બંદો લાલેખના દેવચંદને દેવસેન બનાવી ''સહગાત મહામાત્ય'ના '' સફગાત'ને બદલે '' સ્થે' વર્ષા બંદો લાફે અનાવ્યાની સાદી વાત જૂતોને કહી નવાં મંદિરા બનાવ્યાંની વાત ખતી ગઇ! ' કે દેવફીલ બનાવ્યાની સાદી વાત જૂતોને કહી નવાં મંદિરા બનાવ્યાંની વાત ખતી ગઇ! ''

ટોંડના આવા બીજા સંભ્રમને, સં. ૧૩૩૯/ઇ.સ. ૧૨૮૩ જ્યેષ્ડ શુદિ ૧૦ના રોજ રેવતાચલના જૂનાં મંદિયા કાઢી નવાં થયાની વાતને, બર્જેસ સાચી માનીને ચાલે છે, ^{૪૪} પણ સં. ૧૩૩૯નો લેખ જ્યેષ્ડ સુદિ તેના છે, ૧૦ના નહીં; અને તે દાન પ્રસંગના છે તે વિષે અહીં ઉપર ચર્ચા થઇ ગૂળ છે. ત્રેનિતાથા પરિસરમાં પુતરુપધાર કે છળ્યો ધ્યાર સમ્બદ એક પણ લેખ વાસ્તવિક રીતે તોંધાયા નથી, અને છે પણ નહીં.

ત્રિરનાર પરના અભિલેખોમાં સોલંપ્ર-વાલેલા કાળની સમાપ્તિ સુધીના વસ્તૃતઃ કેટલા, કઇ સાલના છે તે અહીં તાલિકામાં સંક્ષિપ્ત રૂપે રજૂ કરીએ છીએ; તેના સન્દર્ભથી લાંભા ચાલેલ સંબ્રોનું નિવારસ થઇ શકશે.

વર્ષ	વિગત	સિ ધ્ધરાજયુગ વર્તમાન સ્થાન	સંપાદક/સંક્લનકાર
સં. ૧૧૯૪	ઠ. જસયોગની ખાંભી	જૂનાગઢ સ્મુઝીયમ	છેા.મ. અત્રિ; ફરીને મધુસ્ દન ઢાંકી અને લક્ષ્મણું ભાજક.
(વષ ^દ નષ્ટ)	સિહ્લચક્રવતી જયસિંહ દેવના શાસન કાળના	એક કાળ નેમિનાથ જિનાલયની ઉત્તર પ્રતાલીમાં (હાલ ગાયળ)	ષજેસ અને કઝિન્સ; સંકલન જિનવિજય, આચાર્ય; પુન- વાંચના ઢાંજી અને ભોજક.
		કુમારપાલયુગ	
સં. ૧૨૧૫	ઠકુર (પં.) સાલવા- હહ્યુના નેમિનાથની દેવ- કુલિકાએાતું કામ પૂર્ણ થયા ભાગતના લેખ	નેમિનાથની ઉત્તર પ્રતેાલીમાં (હાલ અસ્ત- વ્યસ્ત અને નુકશાન પામેલ હાલતમાં)	બજે ^ર સ, તથા બજે ^ર સ અને કઝિન્સ; સંકલન જિન- વિજય, આચાર્ય; પુનર્વાચના ઢાંષ્ટ્રી અને બાેજક.

and delinities of sacres and see as	ઉજ્જયન્તગિરિના	પૂર્વ ⁰ પ્રકાશિત	અશિક્ષે ણા	À
-------------------------------------	----------------	-----------------------------	-------------------	---

२०६		ઉજ્જયન્તગિરિના પૂર્વ	'પ્રકાશિત અભિલેખા વિષ
સં. ૧૨ (હૃશ્ (વર્ષ નષ્ટ)	^ફ ૧ફ) ધ્ર શ્રીચન્દ્રસુરિતા ખુડદ્દમચ્છીય વિજયન સિંહ સુરિ વિરચિત ખ'ડિત પ્રશસ્તિ; કુમાર- પાળનું નામ ત્રણ સ્થાને આવે છે.	" ગિરતાર પર	" લક્ષ્મચુ ભાજક.
સં. ૧૨૨૨	મહત્તમ આંભાકના	ખછુતરી ખાછુ નાે	બનેંધ અને કઝિન્સ.
સં. ૧૨૨૩	", "	", "	n n
	લીમદે વ	ા (દ્વિતીય)નાે સમય	
સં. ૧૨૩૬	શ્રી શ્વેતાગ્થર જેતમુનિના સ્મરણ સ્ત'ભઃ અતિ ખ'ડિત	ક હે વાતા સંપ્રતિરા જ્યના ગૂઢમંડપની દક્ષિણ ચાેકપીના સ્તગ્લ	મધુસ્દ્રન ઢાંકી અને લક્ષ્મણ ભાજક -
સં. ૧૨૪૪	પ્રભાન દસ્સિરની નિદેષિકા	જૂનાગઢ સ્યુઝિયમ	અત્રિ; પુનર્વાચના ઢાંકી અને ભાજક
સં. ૧૨૫૬	દ`ડનાયક (અામ્ર)દેવના પૌત્ર વસન્તપાલ કારિલ ન*દાશ્વરદ્વીપ–પદના લેખ	હાલ સગરામ સાેનીના કહેવાતા મ'દિરના મ'ડપમાં.	ડીસકળકર; સંકલન આચાર્ય'; પુનર્વાચના ઢાંડા અને બોજક
સં. ૧૨૭૫	કુંજરાપદ્રીય ગચ્છના શાંતિસૂરિના લેખ	નેમિનાથ જિનાલયના ગૃદમંડપમાં	મા.દ. દેશાઇ દારા ઉલ્લિખિત પહ્યુ અદાાવધિ અપ્રકાશિત
સં. ૧૨૭૬	_	ગુમાસ્તાના મ'દિરમાં, અતિ ધસાયેલ	ઢાંકી અને બોજક
	•	યાંઘેલા ચુગ	
સં. ૧૨૮૭	મહત્તમ ધાંધલ કારિત નન્દીશ્વરદ્વીપ-પદ્ પરના ક્ષેખ	નેમિનાથ મંદિરની પશ્ચિમ વરફની ભમતી.	સારાભાઈ નવાળ (અપૂર્ણ વાચના); પુનર્વાચના ઢાંકો અને ભાજક
સં. ૧૨૮૮	વસ્તુપાલ પ્રશસ્તિ	વસ્તુપાલ વિહાર	ભર્જેસ, બજે ^દ સ અને કઝિન્સ; સંકલન જિન- વિજય, આચાય ^દ , મુનિ પુરયવિજયજી ^દ પ
,,	19	1)	"
,,	p	"	"
"	ı, 2)	**	11
,,	"	,,	"
		1)	"

મકુસ્ત હાંકી-લક્ષ્મણ દ્વાજક ૨૦૭			
મિતિ વિહિન	વસ્તુપાલ અને લલિતા કેવીની મૂળે આરાધક મૂર્તિના ગાખલા પર	વસ્તુપાલ વિદ્વાર	બર્જે સ; સંક્રલન જિનવિજય
11	વસ્તુપાલ અને સાપ્યુ- દેવીની આરાધક મૃતિના ગાખલા પર	"	બજે^{લ્}સ; સ ંકલન જિનવિજય
r	વસ્તુપાલ અને લલિતા- દેવીના મૃતિ ભાગ્યતના ભારપદ પર લેખ	"	વ ર્જે સ
37	વસ્તુપાલ અને સાેખુ- દેવીની મૂર્તિ°ના ભારપદ પરનાે લેખ	•,	બજે સ
સં. ૧૨૮૯	ટ્રં કી વસ્તુપાલ પ્રશસ્તિ	રાજ લ વે જલ ગુફાની પૂર્વ તરફ	ભર્જેસ; ભર્જેસ અને કઝીન્સ; સંકલન જિનવિજય, આચાર્ય, મુનિ પુષ્યવિજયજી
"	" (અતિ ખંડિત	ખછુતરી ખાજુ	બર્જેસ અને ક્ઝીન્સ; સંક્લન જિનવિજય
સં. ૧૨૯૦	મહત્તમ ધાંધલના (સમ્મેત શિખર પદ)ના	ને મિનાથથી ઉત્તર તરફની ભમતી	ઢાંકી અને ભાજક
સં. ૧૨૯૯	વરહુડિયા કુટું ભનો પ્રશસ્તિ લેખ	જૂનાગઢ સ્યુઝીયમ (મૂળ વસ્તુપાલ– વિહારમાં)	અત્રિ; પુનર્વાયના ઢાંકી; પુન- ર્વાયના ઢાંકી તથા ભાજિક
सं. १३०५	ઉદયન મંત્રી વંશજ સામ'તસિંહ અને મહા- માત્ય સલક્ષણસિંહના મૂલનાયક પાર્શ્વનાથના પળાસશ્રુના લેખ	વસ્તુપાલ વિહાર ગર્ભગૃહમાં હાલ મલ્લિનાથ–મૂલનાયક નીચેની ગાદી રૂપે	ળજેલ અને કઝિન્સ; ડિસકળ- કર; સંક્લન જિનવિજય, આચાર્ય; વિશેષ ચર્ચા ઢાંડ્રો અને ભાજક
સિ'ભવતઃ	ઉપર્યું કત પરિવારની	ગિરનાર (મૂળ પા ^{ક્ષ} -	ળ જે સામને કઝિન્સ; સંકલન
સં. ૧૩૦૫]	માટી (પણ અતિખંડિત પ્રશસ્તિ)	નાથના મંદિરમાં ?)	તથા ચર્ચા જિનવિજય; પુન વાંચના ડિસકળકર
સં. ૧૩૧૯	અપૂર્ણ અને ખંડિત	ગિરનાર	ડિસકળકર
સં. ૧૩૩૦	અજુ ^દ નદેવ વાલેલાના સમયના સૂત્રધાર હરિપાલ- તે પ્રદત્ત અધિકાર સબંધી	તેમિનાથ જિનાલય ગૃહમ ં ડપ	ડિસાકળકર; સંકલન અનાચાર્ય

સં. ૧૩૩૩	દાન સમ'ધી	,,	ખજે ^ર સ કઝિન્સ; સંકલન જિન- વિજય
સં. ૧૩૩૪	"	નેમિનાથ મ'દિરના પદશાલા સ્તમ્ભ પર	ઢાંકી અને ભાજક
સં. ૧૭૩૫	29	नेभिनाथ किनाक्षय	ષ ર્જે સ કઝિન્સ; સંકલન જિન- વિજય
સં. ૧૩૩૯	,,	નેમિનાથ જિનાલય	**

જા તાલિકામાં જાલ્યુમાં છે તે તમામ વેચાને કાલકમાનુલાર મલ્યુનોમાં લઇ લીધા છે. તે હિલાએ હિલ્લાજ – કુમારપાળ તમાર પૂર્વેને. એક પણ લેખ અલાવિ પ્રાપ્ત તથી થયે. (હાલિત્યના તેમ પ્રતિસ્થાનો અલાવત પ્રાપ્ત તમાર પૂર્વેને. એક પણ લેખ અલાવિ પ્રાપ્ત તથી થયે. (હાલિત્યના તેમ પ્રતિસ્થાનો અલાવત પ્રાયાનિતર એવા ઘણાં પ્રમાણી છે). જને વાલેશાનુગની લમારિત વાદના ઘણાખરા લેખ સૂપલમા યુરાના, છેલ્લા રાજ રા'માંદિલક સુધીના કાળના છે; તે પછી કાઈ કોઈ કુધલ, અને ત્યારમાં લિટક (લા નવાળી) યુગતા છે. દિગજાર સરપ્રદાયના શેષાક લેખો જેવા સખ્ય છે. અપ લા આક્ષ્યુપિય સખ્ય સપ્ત કાર્ય કાર્ય કાર્ય આક્ષ્યુપિય સપ્ત કાર્ય કાર

પાદકીયા અતે સન્દર્ભો

- ૧. જુઓ "ત્રિરનારતા ત્રણ અપ્રસિદ્ધ શિલાલેખા" સ્વાધ્યાય, પુ. ૫, અંકર, પૂ. ૨૦૪–૨૧૦. ૨. શ્રી અત્રિ લેખ આ પ્રમાણે લાંચે છેઃ
 - (१) सं १११५ (६१) वर्षे.
 - (२) ठ. घेहा (खा?) सत
 - (३) ठ. जसणा प्र (अ?)स्य ॥
- Cf.C.M. Atri "A collection of Some Jam Stone Emages from Mount Girnar", Bulletin of the Museum and Picture Gallery, Baroda, Vol. XX1, Baroda 1968, Pl. XLIII, Fig. 3.
- ૪. અત્રિ પ્રસ્તુત રાજપુરુષની સ્મારક પ્રતિમાને ''ગુજરાતી દાનેધરી''ની "દાતામૃતિ'' લડાવે છે (૫. ૨૦૪). પણ દાતામૃતિ' (એટલે કે આરાધક સૃતિ')ને મધ્યકાલિન પશ્ચિમ ભારતમાં પ્રાય: અ'જલિહસ્તામાં વા માલાધર રૂપે રજૂ કરવાની પ્રથા હતી.
- Revised List of the Antiquarian Remains in Bombay Presidency, Vol. VIII, P. 356, No. 17.

આ લેખ પ્રાચીન જૈન લેખ સંગ્રહ (ભાગ બીજો) (સંગા.-સંપા. જિનવિજય), પ્રવર્તક એ કોંતિવિજય જૈન ઇનિહાલમાળા પુષ્પ ખું, જૈન આત્માનન્દ સમા-ચાયનગર, ભાવનગર ૧૯૨૧, જાતગૈત ૧. હક પર લેખાંક ૧૨ રૂપે સંકલિત કર્યો છે, પણ ઉપયુંક્ત ભન્ને મંચ આ જે દૂષ્પ્રાપ્ય ખન્યા ઢાઇ અહીં તેતું દેશનાક ખૂટતા શબ્દે સાથેતું પ્રત્યુંક્ત ઉપયોગી નીવકશે.

इकारसयसहीउ प'चासीय वच्छरि ।

नेमिभवण उध्धरित साजणि नरसेहरि ॥९॥

(જુર્ગા C.D. Dalal, Pracina-Gurjara Kavyasamgraha Part I, Gackwad's Oriental Series, No. 13, First ed., Baroda 1920; Reprint 1978, p. 4; તથા મુ. પૂષ્પવિજય સૃદિ, ગુક્કતક્ષિતિકારોહિच्याल्यियादि बलुपाख्यशस्ति संग्रह, સિંઘી ઐન મન્યમાલા મિન્યાદિ પી. મંખઈ ૧૯૧૨, ૧.૧૧૧.

- Ed, James M. Campbell, Gazetteer of the Bombay Presidency, Vol. 1, Pt. 1, "History of Gujarat," Bombay 1896, P. 177.
- Report on the Antiquities of Kathiawad aud Kaech (1874-75), Archaeological Survey of Western India, Reprint, Varanasi 1971, p. 167.
- e. Revised List., Ins. No. 14, p. 355.
- ૧૦. "સિંહરાજ અને જૈના," ગ્રૈતિકાસિક લેખ-સંત્રક, શ્રી સવાછ સાહિત્યમાળા, પુરુષ ૩૩૫, વડાદરા, ૧૯૬૩, પ. ૧૧૯–૧૨૦.
- ૧૧. એજન.
- ૧૨. એજન: તથા માેહનલાલ દલિયંદ દેશાઈ, જૈન સાહિત્યના સાંક્ષિપ્ત ઇતિહાસ, મુંખઈ ૧૯૩૨, પૂ. ૨૪૩–૨૪૪,
- ૧૩. જુએ મૃતિ જયન્તવિજય, શ્રી અધુ'દ-પ્રાચીત-જૈત-લેખસં દેહ (આપ્-લાત્ર-પ્રીજો), શ્રી વિજયધ મંદ્રારિ જૈત મંચમાળા, પૃ.૪૦, ઉજ્જૈત વિ.સં. ૧૯૯૪ (ઇ. સં. ૧૯૩૮), ક્ષેખાંક હર, પ્ર. ૩૯; તથા પં કલ્યાહ્વિજયજી પ્રશ્ચિ.
- Cf Burgess, Report on Antiquities., p. 167. And Burgess & Cousens, Revised List, p. 356.
- ૧૫. એજત.
- १६. प्राचीन.. "अवक्षेत्रन" ५. ८०
- ૧૭. ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા, (ભાગ રજો), શ્રી ક્ષાર્ગંસ ગ્રુજરાતી સભા બન્યાવિલ ૧૫, મુખઇ ૧૯૩૫, પુ. ૫૧.
- ૧૮. ખુલત્ત્વપાયન્થ્રીય રત્નાકરસરિતી પરંપરાત જયત્લિકસરિતી સંપ્રતિ યંથમાં આગળ પ્રકાશિત, ઇસ્ત્રીસનના ચૌદમા શતકતા પ્રારંભની "ત્રિરનાર ચૈત્ય પ્રવાદી" (સં. સ્વ. અગરચંદ નાહટા અને મધુસ્રદન હાંક!)માં રક્ષ્મી કડીમાં તીચે મુજબ લક્લેખ છે:

નાગમાેરી ઝિરિ આગલિ કુંડ જ ગયંદમઇ પક્ષાલલ પિંડ જ ઇંદમંડપ સાે અંગા—૨૪

મ્યા **લલ્લેખ લપરથા સ્પષ્ટ છે કે બર્જેસ જેની "નાગજરિ સિરિયા"** એવી વાચના કરી છે તે

અસલમાં 'તાગમારિ ઝિરિયા'' ઢાંલું જોઇએ. (અમે ત સુધારા લેખ અંતર્ગત સ્વચ્ચા છે.) પંદરમા સતદના મધ્યભાગની તપાગચ્છીય સ્તર્નાસંહ સ્રિ-શિષ્યની પ્રિરનારતીર્થમાલા અંતર્ગત પદ્મ આ પ્રમાણે ઉદ્દેષ્ખ છે:

छद्रमंडप ज्ञालपह वसिष्ठरिषि नाजमारिजिरि ५'ड

જિલાં જિન તિલાં કરું સેવ સુણી સખિ. ૧૯

(સ. વિજયધર્મસ્રિ, પ્રાચીન તીર્થમાળા-સંગ્રહ ભાગ ૧ લાે, ભાવનગર સ. ૧૯૭૮ (ઈ.સ. ૧૯૨૨), પ્ર ૩૬.)

તથા તપાત્રચ્છીય મુનિસુંદર સ્રિ-શિષ્ય હેમહંસ મચિતી ગિરતારચૈત્યપરિપાટી (આ. સ.. ૧૫૧૫/આ. ઈસ. ૧૪૫૯)માં તીચે મુજબ ઉલ્લેખ છે:

નાગમાર ઝિરિ ઇંદ્રમંડપ પેખિએ આ છાંદા ા

જોઈએ કુંડ ગઈદમુ એ છત્રસિલા તસુ હૈંદિ ૧૨૮૧

(સં. મંડિત ખેચરદાસ જીવરાજ દાશી, પુરાતત્ત્વ, ૧–૩, એપ્રિલ ૧૯૨૩, પૃ. ૨૯૬).

૧૯. "ગિરનારના૦" પૃ. ૨૦૪–૨૦૫.

૨૦. શ્રી અત્રિએ ક્ષ્કુર જ્સપીગવાળા ક્ષેખનું ચિત્ર તા પ્રગટ કર્યું છે (Cf "A collectiono, pl. XLIII, Fig. 3), પણ આ સ્મરણ-સ્તમ્કાનું ચિત્ર પ્રકાશિત નથા કર્યું:

21. Poona Orientalist, Vol I, No. 4, p.45.

રર. ગ્રુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા, ભાગ ૩જો, "પુરવણીના લેખા" (૧૫૭ ઇ), મુંબઇ ૧૯૪૨, પુ. ૧૯૧–૧૯૨.

33. "A collection.," p.57.

ર૪. મુનિ શ્રી જિનવિજયજી આ ખધા સ્રોતામાંથી મૂળ સન્દર્ભો ટાંકથા છે: જુએ। प्राचीन०, "અવલાકત" પ.૮૧-૮૩.

રપ. Revised list., Ins. 27 and 30, p. 359; અને प्राचीन., લેખાંક ૫૦–૫૧, પૃ. ૭૦; તથા "અવલાકન" પૃ. ૮૧–૮૩.

૨૬. ગુજરાતના૦, ભાગ ૩જો, પૃ.૧૯૧.

Qu. "A collection," p. 57.

૨૮. આચાર્ય પ્ર. ૧૯૧.

રહ. ક્ષેખમાં અલભાત તિથિ વાર અને બ્રિસ્ત્યાબ્દ સાસ–તારિખમાં કર્ક છે તે તરફ અલભાત ક્સિ કળકરે અને એમને અહસરીને આચાર્યજીએ ધ્યાન દ્વેપુર્દ છે પણ લેખ બનાવટી નથી.

૩૦. "ત્રિરનારના.". પૃ. ૨૦૫, અને તે પરનું વિવેચન પૃ. ૨૦૬–૨૦૮.

3૧. "પિરનારના એક નવપ્રસિદ્ધ પ્રશસ્તિ–સેખ પર દષ્ટિપાત," સ્વાધ્યાય પુ. ૮, અંક ૪, પ્. ૪૬૯–૪૮૯.

૩૨. જુએા "અર્જુનદેવનો કાંટેલાના શિલાલેખ," ગુજરાતના, ભાગ ૩જો, પૃ. ૨૦૪–૨૦૭ સન્દર્ભઃ કર્તા શ્લાક આ પ્રમાણે છેઃ તથા પ્રાચીન૦ "અવલાકન" પૃ. ૮૬

रैवताजलचूलै च श्रीनेमिनिलयापतः

प्रांशुप्रासार प्रस्थापि बिंब पार्श्वजिनेशतुः ॥१०॥

33. Revised list., No. 23, p. 358; प्राचीन , લેખાંક ૫૩, યુ. હવ તથા "અવલાહન" પ્

૮૫-૯૬; D.B. Diskalkar, Inscriptions of Kathiawad; (Reprinted from new Indian Antiquary, No. I-II (1938-41) Bombay, p. 691; યુજરાતના ભાગ રહેતા, ક્ષેત્રાંક નં, ૨૧૦, પ. પર:

- ૩૪. પ્રાચીન૦ પૃ. ૮૪-૯૬.
- 3પ. "મ'ત્રી ઉદયન અને તેના વ'શ" સ્વ. રામલાલ ચુનાલાલ માદી લેખસ'મહ ભાગ–ર, અમદાવાદ ૧૯૬૫. પ્ર. ૧૦૦–૧૧૯.
- ૩૬. જૈન સાહિત્યના સંક્ષિપ્ત ઇતિહાસ, મુંભઇ ૧૯૩૨, પૃ ૨૬૮–૨૭૧ તથા પૃ. ૪૦૨–૪૦૩.
- ૩૭. જુએ પ્ર'થમાં આગળના અમારા લેખ "ઉજ્જ્વન્તિગિરિના કેટલાક અપ્રકટ ઉત્ત્રાર્થું લેખા," લેખાંકર.
- 34. Revised List., Ins., No. 11, pp. 353-354.
- 34. Diskalkar, Inscriptions., No. 30, p. 736.
- ૪૦. આ ભાગતમાં ડિસફળકરનું આમ માનતું છે: I think the King Mahipata in this inscription is probably the first of the three." (Ibid.) He dates the first to V.S. 1364-87 (A.D. 1308-31), the second to V.S. 1452-56 (A.D. 1396-1400), and the third to V.S. 1506-27 (A.D. 1450-71).

પણ વિમલનાથ જિનાલયની પ્રતિષ્કા સમયે (ઈ. સ. ૧૪૫૩માં) રા મંડલિક (દ્વિથ)નું શાસન ચાલતું હતું; અને આ મંડિલકના પિતા મહિપાલદેવ (દ્વિતીય) હતા તેમ પ્રસ્તુત જિનાલયના કારા-પદ્યાની પ્રશસ્તિને આધારે સિંહ છે, તેનું શું ?

- ૪૧. સં. વિજયધમ⁶સ્તિ, પ્રાચીન તીથ⁶માળા સંગ્રહ, ભાગ ૧લાે, **વા**વનગર સં. ૧૯૭૮ (ઇ.સ. ૧૯૨૨). પ. ૩૬.
- જર. આ પ્રત્યમાં પ્રકાશિત સંધવી શ્વરાજવાળી ચૈત્ય-પરિપાટી. (સં. મધુસદન ઢાંકો, વિધારો વેારો). * લેખમાં સા. મેજા પછી પુતા મેજા શબ્દ છે. એ નામ એની ભાષીનું 'મેસારેલી' રૂપ હોઈ શકે. અહીં આવી કલ્પના કરવા માટે એ યુત્રના બે સમાન્તર દાખ્યલાઓ ટાંકોશું. વિ. સં. ૧૮૫૫ (ઇ.સ. ૧૩૯૯)માં શ્રીમાળી ''મેલિય' શ્રાવકે પાર્ચનાથયરિતની પ્રતિસ્થિષી કરી છે, તેની પ્રશસ્તિમાં તેની પત્નીતું નામ ''મેસારેલી' આપ્યું છે. (જુંએો, સુનિ જિનવિજય, જૈત્રમુસ્લસ્ત્રપ્રસ્તિમાં પ્રદુ, સ્થિથી જૈત પ્રત્યમાલા, મુંબઇ ૧૯૪૩, પ્રશસ્ત્યાક ૪૪, પ્ર. ૪૫.) બીએ દાખલા પણ પ્રસ્તુત સક્લનમાં પ્ર. ૧૪૮ પર ક્રમાંક ૩૯૪માં નાધાયો છે. સં ૧૪૯૨ (ઇ.સ. ૧૪૩૬)માં આવરયક્ષ્યક્ર્દ્શતિની નકલ કરાવનાર રાજમંત્રાં સજ્જનપાલની માતાનું નામ ''મેસારે' આપ્યું છે.
- 3. Report on Antiquities, p. 169.
- vv. Ibid.
- કરો. मुक्कनकीर्तिकरुळोळिन्यादि वस्तुपाळप्रवास्त्रस्यह, श्रित्री कैन प्रत्याश्चा, [प्रत्यांक्य], गुंभ अ ૧૯૬૧. આ પ્રત્યમાં વસ્તુપાલ અને પરિવાર સમ્બદ એકાદ બે નાના અપવાદ છોડનાં તમામ ક્ષેપ્રો સમાવી લેવામાં આવ્યા છે.

ઋડણ સ્વીકાર

American Institute of Indian Studies, Varanasi Centerની સહાય તેમ જ સીજ-ન્યથી અહીં સન્દર્ભગત ત્રણે ચિત્રા પ્રકટ કરવામાં આવે છે.

ઉજ્જયન્તગિરિની ખરતર–વસહી મહસદન ઢાંકી

ઉજ્જ્યન્તિગિરિતા અધિષ્ઠાતદેવ, જિન અરિપ્ટનેમિના પ્રાસાદની જગતીના ઉત્તર દાં રેહા શાગે હાળી બાજુએ જે પહેલું મેહું. મંદિર આવે છે તે વર્તમાં તેમેકાવસહી' વાં ભેરક-વસહી જાં ભેરક વસહી જે 'મેદકવારો' તામે ઓળખાય છે: પરંતુ આ બિલધાન લ્રમ્મલક છે; કેમકે જે બે'એક સ્ત્રેયપરિપાડીકારો 'સેલાવર' (મેલા સાહ) ના મંદિરની હસ્લેખ કરે છે તે મંદિર તા તમના કલન અનુસાર 'પરસતાશ' (જિન ધર્મનાથું) હતું, કેવળ નાની દેકરા રૂપે જ હતું, અને તેનું સ્થાન નિનાયની જગતીના પુર્વદારની પાસે કથાંક હતું. જ્યારે આ કહેવાતી 'મેલક વસહી' તો ઉત્તરદારથી દેહાણા રચાયે સાટું ખાવન જિનાલય છે અને ત અખુષદ અને સગ્નેતાશખરના લદમાસાઢી, ગુલ્લમંડ, અને 'રંગમંડપની રચનાં આ ઉપરાત' પંચાયતાર' અને 'નાગખન' ધરના લદ્ધારાસાઢી, ગુલ્લમંડ, અને 'રંગમંડપની રચનાં આ ઉપરાત' 'પંચાયતાર' અને 'તાગખન' ધરના લિયા દેચાનું લિયા આ મુદ્ધાર્થ અને વાસ્તુશ અને વિગતે વર્ણને તે સર્થ પ્રાયય માટે અને વિગતે વર્ણને સર્થ કરે છે, જે સર્થ રતે વર્તમાન મો'દરતી રચના સાથે સળી રહે છે, જે વિષય અહીં અગાઉ ઉપર બેઇફા. સ્ત્યારિયારિયાદીશારોએ આ મોંદરને સ્પષ્ટન્યા ત્યા સાથે સળી રહે છે, જે વિષય અહીં અગાઉ ઉપર બેઇફા. સ્ત્યારિયારિયાદીશારોએ આ મોંદરને સ્પષ્ટન્યા ત્યારે સ્તાર્થ સ્તાર્થ છે. અને તના નિર્માતા તરીક ભાગુસાદા તરપાલ સાથેલીનું નામ આપ્યું છે.

પ્રસ્તુત ખરતર-નશ્કાની નિર્માણમિતિ ખરતરગચ્છાવ ઉષાષ્યાય જવશામ સ્વરચિત "જય-પ્રમાણધ્યા-પ્રશસ્તિ"માં સં. ૫૫૧/ઇ.સ. ૧૪૫૫ ભતાવે છે; પરન્તુ રાણકપુરના પરબુ વિહારમાં સ્થિત, સં. ૧૫૦/ઇ.સ. ૧૪૫૧માં ભનેલા 'શત્રું જમ-વિરતાર શિલાપર્ટમાં પણ ત્રિરતાર પરની આ ખરતર-નશ્કાનીનું જ્યાં કત કરેશું કાઇ પ્રસ્તુત વસાનો તે પૂરે ભ્યાઇ ચૂળ હોયા તેન્દ્રેએ

આ મંદિર વિષે બીજી એક ખોટી કિંવકન્તા,— જે સાગ્યતકાલિન શ્વેતાગ્યર જેત લેખોક અન્વેષણ કર્યા વગર લખ્યે જ રાખે છે,— તે એ છે કે સજ્જન મંત્રાએ ટીપ કરાને તૈયાર રાખેલું ત્રીમાનાથ માદરના નિયોશ— ખયે જેટલું દ્રશ્ય જ્યસિંહેદ્વ સિલ્દાએ ગ્રહ્યું ન કરતાં તેના ઉપયોગ આ માદિને ળેધાવવામાં થયા હતા^વ; પશુ આ મંદિર સગ્ળહ કોઇ જ સમકાલિક કે ઉત્તરકાલિક હલ્લેખ આ માન્યતાનું સમર્થન કરેતા ક્રોલાનું ગ્રાંત નથી. મહિરની રીલી તો સ્પશ્ટત: ૧૫ મા સૈકાની છે.

મંદિરના મૂલગભારામાં વર્તમાને સં. ૧૮૫૯/ઇ.સ. ૧૮૦૩માં વિજયજિનેન્દ્રસૃરિ દ્વારા પ્રતિહિત સહસ્ત્રષ્ટલા—પાર્યનાથ મૂલનાયક રૂપે વિરાજમાન છે; પશુ પહરમા શાકમાં તો તેમા સત્તારનું પિતાળની, સ્તાનાથી રસેલ, 'સાનવાય વીર'ની પ્રતિકાનો અધિનાયક રૂપે પ્રતિક્રિત હતી; અને તતી ના એપડેએ સાનિતાય અને પાર્યનાથની પિતાળની કાર્યોત્સર્થ પ્રતિક્રાનો હતી તેવી સૈત્યપરિપારીકારોના કથન પર્ચા નિર્ણય થાય છે. મૂલનાયકની પ્રતિમાં 'સંપ્રતિકારિ'' હોવાનું તપામચ્છીય લેમ કંમાર્યણ શ્રવ-રાજ સંધ્યાની સામાનું વર્ણન કરનાર સૈત્યપરિપારીકાર, ખરતગ્રચ્છીય રંપસાર, તેમજ કરણાસ્થિ પ્રાપ્તાટ પણ કહે છે. આ ઉપરથી આ મંદિર તે કળે સંપ્રતિ રાબનું મંદિર કહેવાનું હશે. પગ્રહાલમાં તો આ મંદિરની સામેની ધાર પર આવેલ, ખંબાનના શ્રેષ્ઠીવરે શાણરાજ અને ભૂબવે ઇ.સ. ૧૪૫૯માં ભંધાવેલ, અલલમાં જિત વિમલનાથના, મંદિરને સંપ્રતિ રાબનું મંદિર કોલાનું કહે છે.

મહસદન ઢાંકી રે૧૩

પ્રસ્तુત ખરતરવસહીના બનાવનારાઓએ ઉપલબ્ધ જગ્યાના ભની શકે તેટલા ઉપયાગ કરી, તેમાં ભાવન જિનાલયનો તળાન્જ લાધવપૂર્વક સમાવી લીધો છે. શાટવાળા, પણ અલ્લાલંકૃત સત્તેઓ અને દારવાળા મુખ્યોક્ષ્ય વટાવા મંદર પ્રવેશનાં સૌ પહેલાં મુખ્યાં પ્રદેશ અમાં કપ સાવે છે. તેમાં 'પંચાયત્રાર' (ચિત્ર ૧) અને 'વાસુદ્રવ-એપ-લીલાં', ચિત્ર ૨)નાં આલેમ્પને કંપરેલાં છે. (આમા કહેવરાની મહમુદ બિલરાના આક્રમણ સમયે ખંડિત થયેલ મુખાકૃતિઓને સં. ૧૯૩૨/ઇન્સ. ૧૮૭૧ના કેવરણ નાયકના છહ્યું પારા સમયે ફરીતે ઘડી વસ્તુલાવી મારા છે.) અહીં કેટલીક ખીછ પણ સારી (અને વાસ્તુલાઓક્ત) હતા છે, જેમાંથી 'નાબન'દારક' વર્તની એક અહીં ચિત્ર ૩માં રજૂ કરી છે.

મુખમંડપ વટાવતાં તેના અનુસંધાને કરેલ રંગમંડપમાં જેવા લાયક વસ્તુ છે તેને 'સભા-પંતા-માંદાક' જાતિનો મહારિતાન (ચિત્ર પ્ર). અધી રાયકંડમાં કલાલોકાના, અને જિન્દદાને જતા લાક સમુદ્રાધના દેખાવા કંડામાં છે (ચિત્ર પ-ક). તે પછી આવતા ત્રસું 'બજતાલું', અને ત્યાર ભાદ લાક જ ઘાટીલા 'કેલ'ના પણ ત્રસુ થરા લીધા છે, જેનાં પડપલાંઓમાં સુરેખ સ્ત્તોની ઝીણી કંડાર-રાક્ષા કાઢી છે (ચિત્ર પ્ર); અને વજ્યુ ગોમાં કમળપુષ્પો કર્યો છે (ચિત્ર પ્ર). આ થરા પછી દ 'લૂના' (લાંભલા)ના પદ્ર આવે છે. ત પછી (હોલી ઘટે ન) અસલી 'પદ્મશિવાનો સ્થાને આધુનિક છળ્યો-પ્રારમાં રેમક રોલીલું 'લગ્લન' ખેતા, સેતાની ઘાળાના લોહાની મેખ મારી છે! આ મુખ્ય વલલાકાર નહાન વિતાના ભઢારના પ્રત્યેક વિકહ્યું વિતાના (તરખુણીયાઓ)માં મોડું અને માતભર માસમુખ કોરેલું છે (ચિત્ર પ્ર).

રંગમંડપ પર્છા 'અચોકા' કરેલી છે; પણ તેનું તળ જી ચું લેવાને બદલે રંગમંડપના તળ ભરાભર રાખવાથી વાસ્તુના વિન્યાસ અને એય આંતર શૈનના લય નગળા પડી જાય છે, રસરેખાના છન્દ પણ વિલાઇ જાય છે. અહીં દેહલીક ધુન્દીઓ કરી છે તે માની એકના 'ના બિચ્છ-દ' જાતિના વિતાનના ઉપાઠ બહુ જ છત્રાળ અને સુશ્લિક હંસોના પંક્તિયા કર્યો છે (ચિત્ર ૮). રંગમંડપ તેમજ અચોકાનાં સ્ત-મ્મોમાં થોહીક જ કારણી કરેલી હાઇ, વિતાનોને સુકામલે (અને વિરાવાભાસ્યા) તે સૌ શુષ્ક લાગે છે.

છ ચોષ્ટીમાં 'ગૃઢમંડપંતું મુખ્ય કારણીવુકત સપ્તશાખાદાર પડે છે (ચિત્ર ૧૦), જેતા ઉભરતું અત્રસતું સાહુ અલભત આધુનિક છે. દારાની ભન્ને ભાજુએ, સથાળે 'ઇલ્લિકાવલણ'ના માેડ યુક્ત, લકુમાં (ચિત્ર ૯) અને લરસ્ત્રાનીની મધ્યમૂર્તિવાળા નઝાના 'ખતક' (ત્રાખલા, કાઢવા છે.

ગૃદ-ંડપત્તી ભહારની સિંત તત્કાલીન શિલ્ડ-પરંપરાને અનુકુળ અને વાસ્તુશાઓમા વર્ષુયી હશે તેવી, ઘાટ અને રૂપાદિ અલ કારલુક્ત રચના બતાવે છે (ચિત્ર ૧૧). આમાં 'કુરસા' પર વશ્ચ-વશ્ચીઓ-વિશાદેશીઓ, અને 'જ ધાંમા દિક્ષાલી, અપસરાઓ અને ખઠુપાસન જિન્મૂર્તિઓ કડારલી છે, જેમાંના ઘણીખરા ખંડિત છે. પદરમા હતકા અન્વત્ર છે તને નુકાબલે અહીંના કેટલીકનૂર્તિઓ — ખાસ કરીને દિક્ષાલાહિતા મૂર્તિઓ-ના કામમાં લચ્છીલપહ્યું જરૂર દેખાય છે; પૂર્તિઓ ખંડિત ક્ષેલા છાં.

ગૃઢન ડેપની અંદરના ભાગમાં દિશલોમાં ગાખલાએ કર્યા છે, તે પ્રાચીત છે (જે) કે તેમાં અસલી મૃતિ આ રહી નથી); પણુ માટી ક્ષતિ તો મૂળ અલંફત વિતાનને હડાયો તે સ્થળે છણો હારમાં આધુનિક ઘુમ્મટ કરી નાખ્યા છે, તે છે. ગુઢમાં ડપનાં પડખાનાં (ઉત્તર–દક્ષિણ) દારો જો કે મૂળ દારને મુકાયલે ઓછી શાખાવાળાં હોવા હતાં તેમાં વેલતું કંડાર કામ સુધડ અને સુચારુ છે (ચિત્ર ૧૧).

મંદિર દૂરતી ભાવન કુલિકાઓ છે. તમા 'યાન ખેચે તેવી તા ત્રણું જ, અને માટી, દેડરીઓ છે. તમા પણ ગૂઢન પત્તા હારસ્તું દક્ષિણ, 'અષ્ટાપદ'ની રચના ધરાવતા, લણસાલી નેંગ કરાવેલ, 'લાદમાસાદ' અને એ રીત લસ્તર ભાજુએ સરમેતરીલ વા નર્દાધર)ના રચનાઓને આરસ્વાયી મહીને તેના મૂળ સ્વયુપને નષ્ટ કર્યું છે. દાંશખું તરફના અખ્ટાપદવાળા લદમાસાદના તો દિવાલી પત્યું તમે છે છે, હતા અહીં 'પાન ખેચ તો, અને ભાજુલ કહ્યા શક્યા તેવી, એક અસલી વરચના રહ્યાં મુંછ છે. તે હતે તેને 'લના-મોદાર' ભાતના ાવતાના કિવા કરેવટ : (વિત્ર ૧૪). અહીં રપક માં ભું જ સરસ્તુ, સચત ભાસતા સર્વાકાની આવીલ કહી છે, અને આતર આતર ૧૬ વિદાદયોઓને જીલવાના ૧૬ ઘાટીલા, વિવાધરા સાથે સલખ એવા મહલાલોડા) કર્યો છે (ચિન ૧૫). મહાવિલાઓની સ્થિતિઓ અલભત્ત ખંડન ભાદ દૂર કરવામાં આની જણાં છે, આ પછી ગમળાલુના ત્રણ સ્થિતિસ્તરા, અને તે પછી બ નવખ આળ ગાળે પદ્માળા—કાલ કાચલા માત્રા શર છે, જના દર્શન ભાગની કાસ સર્વા અને સાલ્યો માત્ર પાત્ર મહત્વા સ્થાન કર્યા કાસ સર્વા સ્થાન કર્યા લા સ્થાન સર્વા સર્વા સર્વા સ્થાન કર્યા સર્વા પ્રાપ્ય પ્રત્યા માત્રા સર્ધ સર્વા, પાત્ર અલ્યુ સર્વા ત્રણ સર્વા સર્વા સર્વા સર્ધા સર્વા માત્ર સર્વા સરત્વા સર્વા સર્વા સર્વા સર્વા સર્વા સર્વા સરત્વા સર્વા સર્વા સર્વા સર્વા સર્વા સર્વા સર્વા સર્વા સરત્વા સર્વા સ

સામે ઉત્તર બાજુએ પ્રતિવિન્યાં કરેલા સમ્મેતરોલ (વા નન્દાં પર) લદપ્રાસાદની મૂળ બીં તા કાયમ છે (વિલ ૧૩), તમા વેદિભન્યના ટુમન-કલશને મિશુબન્ધ અને રતનાલ કાયશી ખૂબ શિક્તિત કર્યો છે: અને જ્યામાં પણ દેવર્યાદે કર્યો છે: પણ તેનાની ખોદત વયલ તે ગુખાકૃતિઓ કન્યાદિ પુતરુદારમાં ટાચીને ત્યાદી માર્યો છે. અંદરતા લાગમાં એંગ્રેએ તા અહીં પણ દર્શોનો વસ્તુ છે, પ્રસાદના સમા-પલ-બંદાર કરોટક (ચિત્ર ૧૫) આ મહાવિવાનમાં ત્રજતાળું અને ક્રોલના થેરા આન તા રંગમંડપના થયા સદલ છે. પણ થયાના તળભાગ વિશેષ સહ્યું તા છે. કૃષ્દદેશા પથ કલ્યાણક અને વિદ્યાયયને જાદલે તાર્ડિકાની ટેક્શ્યાળ ૧૬ પ્રવચ્ચ કહેશા કર્યો છે. (ચિત્ર ૧૮). રૂપકંડની નીચે, સામેના ભાગાસાદના વિવાનમાં, મહિપટિકા છે [ચિત્ર ૧૫]; જ્યારે અહીં વેલ કાઢી છે [ચિત્ર ૧૮]. મહાવિદ્યાઓનાં બિંગ અહીં પણ અષ્ટલ્ય થયાં છે; અને નીચના એ ગજતાલુવા ચરેનાં પઢીઓના તિણવાંના ભાગે પુષ્પાયલિ અને નીઆ વધે આહીં ઓણી બેંદિયાં પંઢિકાઓની શ્રેષ્ણી કરેલી છે (ચિત્ર ૧૮). રંગમંડપમાં છે તેમ અહીં પણ કરોટકના મધ્યભાગમાં ૧૬ લ્યાઓના વલ્યાકર શેંડા પઢ, અને તે પછી શરૂ થતી પણિલા દક્ષિણ લદમાસાદના વિતાનની પદ્મશિકાને મળતી જ છે; ફેર એટલા કે અહીં પોષણાને સ્થાને ચંપક અને અર્ક(આંક્રમ)ના પુષ્પનો અન્દાલ અને અર્ક(આંક્રમ)ના પુષ્પનો અન્દાલ છે, અને કેન્દ્રસાને પદ્મશ્રેનને ભારલે કમળતો પુર્દ દીધો છે (ચિત્ર ૧૦)

અષ્ટાપદ અને સમ્મેનિકખરક ન-દીચર-દીપના બદમાસાદાના કરાટેકા જેતાં લાગે છે કે રંગ-મંડપની મૃળ પદ્મશિલા પશ્ચ જો સાબૂન ઢાન તો તે પશ્ચ કેવી અદ્દભૂત લાગત. વસ્તુતયા પંદરમી શતાષ્ટ્રીમાં ગિરનાર પરની ખરતરવસ્ક્ષીનો અને ત્યાં અન્યત્રે પ્રભોમાં જે કામની સફાઇ ગ્રીલુવટ, નાજુકતા, અને નમનીયતા છે તેના મુકાયલો નથી. એનો સામે રાજસ્થાનમાં રાલ્કાયુર, વરકાલા, હમારાયુર, દેવકુલપાટક (મેવાડ-દેલલાડા), ક્રેલવાડા, અને યિત્તોડગઢમાં જેવા મળતું સમાન્તર એવું સમાકાલીન કામ પીંગુ, છીજારે, અને કલ્યાવિહીન જ્યાય છે.

દક્ષિણ તરકના ભદ્રપ્રાસાદમાં પટશાલાના સ્તમ્ભાન્તરમાં સંદર કારણીવક્ત ખંડવાળી ''અ'ધ" (અબિદ) જાળી ભરાવેલી છે (ચિત્ર ૧૬), જ્યારે મુલપ્રાસાદના ગર્મસત્રે રહેલ પશ્ચિમ તરકતા ભલ્ પામાદન' માવાળ ખલ્લ' છે. ચૈત્યપરિપાટીકાર હેમહ'સ ગણિ તેને 'શત્ર'જયાવતાર'ના પ્રામાદ કહે છે. તના નિર્માતા વિષે જાણવા મળતું નથી. પર્વતની મેખલા(ધાર)ને સાવ અડીને કરેલા આ ભદ્રપ્રાસાદ સાદા હાઈ શિલ્પની દબ્ટિએ તેમાં ખાસ ધ્યાન ખેંચે તેવું કશું નથી (આ ત્રણે ભલ્પાસાદા અહીંની અન્ય દેહરીઓને મકાવલે ઘણા માટા છે.) દેવકલિકાઓ (દેહરીઓ)માં ખાસ ધ્યાન ખેંચે તેવે કશે તથી: (કેટલીક તા વચ્ચે ભી તા કર્યા સિવાયની સળગ છે.) આ સિવાય પશ્ચિમ તેમજ ઉત્તર ભાજની કેઢરાઓના ગુભારાનાં અને તને લગતી પદ્રશાલાઓનાં વિતાના, તેમાંયે ભમતીના વાયવ્ય ભાગની પદ્રશાલાનાં વિતાના, તા પંદરમા શતકની વિતાન-સર્જનકલાના પરાકાષ્ટા દાખરી રહે છે. આમાંથી દશેક જેટલા ચર્નદા નમનાએ અહીં મૂળ ચિત્રા સાથે અવલાકાશું. ચિત્ર ૧૯માં દર્શાવેલ સમતલ વિતાનમાં વચ્ચે કમલપુષ્ય કરી, કરતી એ પટ્ટીએમાં સાસાહાગણ જેવા ભાસના છ પાંખડીવાળાં કલાની હાર કાઢી છે. (જેવા પછીથી અમદાવાદ પાસેની ઈ.સ. ૧૫૦૦-૧૫૦૧માં વધાયેલી સપ્રસિદ અડાલજતી વાવના શાલનાંકનામાં મળે છે.) વચ્ચેના ભાગની ચારસાઇને રક્ષવા. અને એનીલ ભચાર-સાઈ તાડવા, ખે બાજુએ કુંજરાક્ષની પદ્દીએ કરી છે. તે પછી ઉપસતા ક્રમમાં સદાસાહાત્રહાની કરીને પડ્ડીઓ કરી છે. છેવટે ભારપદ્દોને તળિયે ચારે ભાજુ માટાં પદ્દમાની કારણી કરી છે. ચિત્ર ર૦માં ગ્રોકાર પહેલાં પદ્રામાં સામ જસ્યના વિન્યાસપદે ચાર્ખાડા ભાર કાલ કર્યા છે. અને વચ્ચે ગજવાલના થર આપી ઉપડાસમાં એવું જ, પસ જરા માટું, મસ્યિષદિકાથી ભાંધેલ ચારસ ક્ષેત્રમાં. ચાખેક કાલ કર્યું છે. આવા છ-દની એક પરિવર્તનાયુક્ત, મૂળે કરતાં માટાં આઠ ચાખડા કાલ અને વચ્ચાવચ્ય સિપ્ત-પ્રક્રિયાથા કરેલ (નવખંડમાં ચાખંડ કાલ ઉતારેલ હશે તેવા) વિવાનના વચલા ટકડા માત્ર જ ખર્ચી ગયા છે (ચિત્ર ૨૧).

હપર કથિત એ પ્રકારાનું વિશેષ વિકસિત દ∘ટાન્ત હવે જોઇએ. ચિત્ર રગમાં સપતલ પટ્માં સામુજ્ય-ન્યાસમાં ૨૫ પૂર્ણભાર ક્રાલના સાધાન ભાગે પદ્મ—પુ∘ષોના ઉઠાવ કરેલો છે; જ્યારે ચિત્ર રરમાં આવા કેલતી સખ્યા વધારીને પાંચ અને ચારતા શરૂ લધુ કમ પ્રયોજમાં છે અને તેમાં છેલ્લે ફરતાં અધિકાલની હાર કરી છે. કેલના સંધાત ભાગે છ પાંખડીરાળા પહુ જ સરસ સદાસોહા-ગણનાં, સછવ ભાસતાં, માટાં કૂલા હોટલાં છે. જેમાંનાં ઘણાખરાં દુભાંગ્યે ખડિત થયાં છે. આ પ્રકારના હુન-દિત્યાસનું આગળ વધેલું દખ્ટાન્ત તે કેલને સ્થાને ૧૧૮૯-૯૯ ફૂંજરક્ષા સમતલમાં હતારીને, તેના સંધાનભાગ ચાર પાંખડીઓનાં યુખ્યાયી લરી લીધા છે. (ચિત ૧૪). એ જ હૈતવ (motif) અને ન્યાસનું ઝોબાર ભર્યું, પરિવર્તિત રૂપ ચિત્ર ૨૫માં ભવાયેલ સમતલ વિતાનમાં જેવા મળે છે. ત્યાં છેવટે ફરતી મળિયુદી કાઢી છે.

ચિત્ર ૨૬માં કરીને ચોખાંડા કાલના પ×૪ના વિન્યાસે કરેલ સમતલ વિતાનમાં ગાળે ગાળે વર્જાલથી સીમિત કરેલ માટાં પદ્મપુષ્પા દાસ્યાં છે.

ભગતીના ખિલકુલ નૈંત્રન્ય ખૂખામાં રહેલા (ચિત્ર ૨૭) કાલના ઘટતા કમમાં ®ંડા ઉતરતા જતા ચાર ઘરાથી સર્ભાતી ચાર ઉત્સિપ્ત ભાગોગાના સંચાજતથી રચાંગા આ પદ્મકન્નાબ્રિમ્બન્દ ભાનિના વિતાન તો સીલકંપનુત્રના કાન્ત્રિયોને પણ સ્તૃત્વબ કરી દે તેવો છે. પ્રત્યેક ભુમાની નાભિમાંથી નીકતા અખ્રિદ્ધા રાંખડીનાં પદ્મકૃત, અને જનતા વચલા, ઊંચકાર્ડ આવતા બિ દુમાં કરેલ પ્રામળ પાંખડીઓથી સર્ભાનાં કમળકૃત, તેમ જ કર્ણું લાગે માસનાં સુખા અને ભરતારે ચંપાના પાનથી સીહતા આ વિતાન પાંદરમાં શત્વકના સર્જનામાં તો બેજોડ કહી શકાય તેવા છે.

કે હતા થેરોના ઊંડા ઉત્તરતા જતા વિન્યાસથી સર્જના એક ક્રિયત-નાસિંગ્ઝન્ટ અતિના વિરસ્ વિતાનનું સ્ટાન્ત ચિત્ર ત્રત્યાં એવા મળશે. ભહુભંગી કાલના એક પછી એક, ક્ષમક્રમથી, અંદર વિતાનનું જના કુલ અગિયાર જેટલા ઘરાયી સર્જના આ વિતાનની તો સોલં'કો કાળમાંને એકી જડતી નથી! મન્ત્રીયર ઉદ્યાનના પુત્ર આમભક દ્વારા તત્રનિર્મિત શકુનિત્રાવિદ્ધાર (ઇ.સ. ૧૬૧૬)માં આવા સ્થિદ્ધાન્ત પર રચાયેલા અને ધણા મોટા વિતાનો હતા; (હાલ તે ક્ષદ્રચની જુમા મસ્જિદ્ધાં એક કહું કાવાના દાખલા અભુમાં નથી. ઘડીમાં વાદળાના પટ્લોને પેલે પાર રહેલ લોકાલીકાની પાર પામલા મથતા લાગે, તો ઘડીમાં પાતાળ-પાણીમાં ભાગેલ શેવાળના એક પછી એક થરા વીધાને તિળયાને ઓળવા પત્ન કરતો હોય એવા વિતાનનુ સમગ્ર ભારતમાં આજે તો આ માર દર્શના વિદા

વસ્તુયાળ-તેજપાળના સમયના, ભાગિળ અને અતિરિક્ત સક્સાતિસૂક્ષ્મ કારણી કરનાર હિલ્પીએ પણ જેના વખાલ કરે તેવા એક પદ્માલા અતિતો ચેનાલર વિતાત ચિત્ર સ્ક્રમાં રજૂ કોં છે, આતી સ્થામાં સે પરેસાં તો ભાગેરેટ્રી જિંદા જિતારી સહ્ય સેહાત્રપુતા ચેતનથી ધખકતાં, ક્લાની કિનારી કરી, અંદર ચતુર હન્દમાં ગળનાલુના ઘરવાળી, પછી વિશેષ જોડ લાગેર ચે રેતી ન્યા પ્રાંધિત થે ચંદ્ર છે, અંદર ગતના સાંગાયુક્ત ક્ષેત્રમાં ચાર દળવાળી, બહુમાં, ચાર કત્સિપન લુમાઓના સંગ્રેજન એને વચ્ચે તુષ્ણ કરી સિપ્ત લુમાના આવિ- આવીથી પ્રગતના આ મનોરમ વિનાનનાં પૂર્ળ તો સોલંધીકાળમાં છે; પણ દળકાર ચેઠાદરા કલ્પનામાં તો આતી સાથે આબુ-દેલવાડાની જગવિષ્યાત વિમલવસ્ત્રીના સગયારે પણ એક ક્રેષ્ટ જીશા રહ્યો જાતા ત્રા પ્રાંધિત એ આપ્યા લિયાલ નિપ્ભવેલી સમય ઘાટની મુલામ સાદળ, લમાએના લપ્યાન માર્ગ કર્યો માં અહિલા કપાયાના માર્ગ સ્થામ અમાર્ગ હલાઈ લપ્યતા નિમલવસ્ત્રીના સ્ત્રમાં સાથેલ કૃષ્યાય, અને સાહિજ હલ્યા કન્તા કચ્ચેમાં અલિહાર પાંપાકીઓના સિક્ત થી ભારવામાં આવેલ કૃષ્યાય, અને સાહિજ ક્રાયક, અને સાલિજ ક્રાયલ, અને સાલિજ ક્રાયલ ક્રાયલ, અને સાલિજ ક્

મધુસૂરન ઢાંકી સ્૧૭

શિલ્પીએ પણ અચંબે પામી ઊભા રહી જાય! ત્રિરિશજ ત્રિરનાર પર આવું બેનમૂન કામ કરી ત્રપેલ શિલ્પીઓનો સુકાળલા એમના જમાનામાં અન્ય કાઈ સ્થળાના ત્રજ્યો નહી કરી શક્યા હોય. પંદરમા શતકમાં આવા સર્વાંગસુન્દર વિતાનાની રચના થઈ શકે તે માનવું મુશ્કેલ બને છે!

પંદરમાં શતાબ્દીના સમકાલિન અને સમીપકાલિન જૈન યાત્રી કવિચ્ચા-લેખક્રાંગ આ ખરતર-વસહી વિષે જે ત્રીધા લીધી છે તે હવે એક્ઝેંગ એમહ્યું વર્લું વેલ મંદિર ત્રિરનારપરના વર્તમાને અસ્તિત્વમાં નાનાં માટાં વીસક જિનાલયોમાં કેવળ આ કહેવાતી ''મેલક વસહી'' તે જ લાગ્રુ પડે છે. મૂલ કવિચ્ચાનાં કેવિત વા શબ્દામાં જ તે હવે એફ્ઝેંગ:

(1) તપાત્રજીય કેમહંસ ત્રસ્તિની પંદરમા શતકના મખમાં રચાયેલી, ત્રિરનારચૈત્યપરિપાટીમાં યાત્રી ગોલવાલ સમરસિંહ માલદે દારા સં. ૧૪૯૪/ઈ.સ. ૧૪૩૮માં સમુદ્રાસેલ 'કલ્યાણત્રય'ને (હાલમાં સત્રરાસ સૈતાના કહેવાતા મંદિરમાં) વાંલા પછી, અને હાથી પત્રલાં તરફ વળતાં પહેલાં, નીચે મુજબ તોંધ કરે છેઃ ઈ

> હવ જઇઇ નરપાલસાહ કારિષ્મ પ્રાસાદ । સંપ્રતિ નિવ કરાવિત્રા વીર પિત્તલમય વાદિ । ન કીસર અઠ્ઠાવહ સેતું જય અવતાર । ત્રિહું હિંસે થછ (થકી ?) જિલ્લુ નમલેં નિરમાલહિંગે ચંદ્રગ્રદ્ધા મત્રુઆરિ ॥૨૭॥

અહીં મંદિર નરપાલ સાહે કરાવ્યાના, તેમાં સંપ્રતિ રાજાએ કરાવેલ હિલાગની (મૂલનાયક) મહાવીરની સૂર્તિનો, તેમ જ ત્રણ દિશામાં (લદપાસાદેમાં રહેલ) નંદીયર, અણપદ, અને શત્રું જ્યા વતારના શદલેખ છ, મંદિરનું જે સ્થાન ખતાવ્યું છે તે જોતાં, અને લદપાસાદેની વિગત જોતાં તે વર્તમાંને કહેવાલી 'ગેરક્વશી' જ છે.

(ત) ઉજ્જ્યનાશિખર પર (બિરનાર પર) "લક્ષ્મીતિલક" નામના માટે વિહાર (જિનાલય) ત્યાં લક્ષ્મી (પરારગજ્યીય) જિનરાજસૂરિના પદાલં કાર જિનલસ્થિના ઉપદેશથી સં:૫૫૧ કરાવ્યાના ઉલ્લેખ ક્રાન્સીસના ૧૬માં શતકના અન્તભાત્રે રચાયેલ પંતિ જયસાત્રના પાંચાય પ્રશિનમાં આ રીતે મળે છે."

संवत् १५११ वर्षे श्री जिनराजसूरि पट्टालंकारे श्रीजनभद्रसूरि पट्टालंकार राज्ये श्रीउज्जय-न्वाञ्चलये उक्सीतिलकाभिधो वरविद्यारः । नरपालसंघपतिना यदादि कारवितुसा रेसे ॥

(૩) ભુડતતપાત્રખ્છીય રત્નસિંહસૂરિ-શિષ્મ (કદાચ ઉદયવલ્લભસૂરિ કે પછી ગ્રાનસાત્રર સૂરિ) સ્વરચિત ત્રિરતારતીય માળામાં (ઇ.સ. ૧૪૫૩ ભાદ)માં કલ્યાયુત્રમના દર્શન પછી જે પ્રાસાદમાં જાવ છે તે આ "મેરકવશી" જ છે; ત્યાં તેને તરપાલ સાહે સ્થાપેવ "શ્રીતિલકપ્રાસાદ" કથી છે, અને તેમાં (સલતાવક) સાવતમ્ય વીર હેવાની વાત કરી છે; અને તેમાં ડાબી જમણી ભાજુએ અષ્ટાપદ અને સમ્પ્રેતિશિષ્યરની રચતા હોવાની વાત કહી છે: યથા: થાપી શ્રીતિશકમાસાદિ હિં સાહ તરપાલિ પુષ્ય પ્રસાદિહિ, સોવનમય શ્રી વીરા; અષ્ટાપદ સંમેતસિહરસ્યૂં, હાવઈ જિમ્મણિઇ બહુ જિલ્લુહસ્સ્યૂં, રચના અતિ ગંબિરો, ૧૮

કવિએ પ્રાસાદની રચનાને 'અતિગ' બિર' કહી છે તે યથાર્થ જ છે.

(૪) ૫ 'દરમા શાતકમાં શવરાજ સંપત્તીના સંધ સાથે ગયેલા કાઈ અહ્યાત યાત્રી-મુનિએ કરેલ ત્રિરનાર સૈન્યપરિપાડીમાં તો આ જિનાલયના અંતરંગની ઘણી વિગતા આપવા સાથે એ જે કંઈ કહે છે તેનાયી તો ''મેલકવસલી'' તે ખપતરવસલી' હૈાવાના તથ્યને આખરી મહોર મારી દે છે. સમરસિંહ-માલદેના મંદિર ભાદ યાત્રી જે મંદિરમાં આવે છે તેને સ્પષ્ટ્યુરે તેઓ ''પગતર-વસલી'' કહે છે. તે તરપાલ સાહ દ્વારા નિર્મિત થયેલી અને તેમાં (ત્રજંગુદમાં) મહાવીરની સ્તેતારહ્યુ પિતાળની મુલનાયક મૃતિ'ની આજુગાજુ એ જ ધાતુની શ્રાંતિનાય અને પાર્ચ'નાથની ક્રાંયાસ્ત્રી 'શ્રુતિ'ઓ ક્ષેલાનું પશુ કહ્યું છે. તદુષ્યાન્ત રેચમંડપનું વધું તે કરતાં લાં 'તાગળના' અને 'પંચાંગવીર'ની ખતો, પ્રત્યાએમાં (આજે નિત્તમ), જમણી ભાજુ અભ્રસાળી ભેઢે કરાવેલ 'અમ્પાયદ' અને ડાબી ભાજુએ ધરણા સાઢે કરાવેલ 'સમ્પેતાઉખપર' (ના લદપ્રાસાઢાની) તેમેલ છે કે ' થયા:

> હવઇ ખરતરવસહી લશી આવિઉ નરપાલસાહની થાપના એ સતોરણક પીતલમઇ વીર શાંતિ-પાસ છઇ સાચક શરીર કાસગીઆ પીત્તલ તણાએ. ૨૮ રંગમંહીંપ નાગળંધ નિહાલક પ્તાલએ મંડીય મન વાલક પંચાંત્રવીર વસેપીઈએ માલાખાઠઇ મંડેય લાલ્યુ જિમ્મણુંઇ અષ્ટાર્યાં કો વખાલુ લાલ્યુસાલી એગઇ કીક એ. ૨૯ હાવઇ સમેતસિહર પ્રસીધુ તે પછિ પ્રસ્થઈશાહિ કીયક. ૩૦

(૫) પંદરમા-સાળમા શતકના ઉત્તરાધંમાં થયેલા, ભાવહર્ષ-શિષ્ય રંગસારની ત્રિરનાર ચૈત્યપરિ-પાટીમાં' સુનિ-વાત્રો તીર્થનાલક નિમિનાથના મ'દિરને (ફેલકુલિકામાં પરેાવેલ) ઉત્તર દ્વારેથી નાચે ઉત્તરીને જે પહેલા મ'દિર-હાલતી વેરત વસ્ત્રી-માં આવે છે તેને "ખરતરવસ્ત્રી" કહેવા ઉપરાંત તેમાં સંપ્રતિરાભના કરાવેલ પિત્તળમય મનોહર વીર જિનેધર, આજુબાજુની ભાવન દેદરીઓ અને મ'દિર ભીતરની અવનવી કારધ્યીનો ઉત્સેખ કરે છે:

> ઇણુ ગિરઇએ નેમવિઢાર આવીયા ખરતરવસઢી વાર ॥૧૨॥ ઢાલ

સંપતિરાય કરાવિ સુલ્લુકર પીતલમઈ શ્રીવીર જિલ્લેસર ખરતર[વ]સહી માહે પાખતીયાં બા[વ]ન જિલ્લાલ નવલ નવલ કાર**ણી**ય નિઢાલ ટાલ§ કુમતિ કસાય ॥૧૭॥ રંગસાર પછી અને કાલક્ષમમાં છેલ્લી તોંધ સોળમા-સત્તરમા શતકમાં થયેલા (પ્રાગ્વાટ) કર્યું-સિંહ કૃત ત્રિરનારસ્થ ખરતરવસહી-ગીત અંતર્ગત અળે છે. એમના ક્ષ્યનમાં મહિરને "ખરતર-વસ્તી" કહેવા ઉપરાન્ત તેમાં મડપની પૂતળીએા, ડાબી ભાજુ (ત્રિમિનાથના મંદિર તેરફ) 'અધ્યપ્ત' અને જમણી ળાજુ (ક્ષ્યાસુત્રયના મંદિરની દિશાએ) 'તન્દીયર', ગશારામાં સંપ્રતિએ આપ્રેલ સપ્ત-ધાતુની તોરસ્તુ તેમ જ રત્નખસિત 'જિનવીર'ની મૂર્તિ' અને રત્ન જડિત પરિકર તેમ જ આ મંદિર (અગ્રાહ્મતા) દુઃષમ ભવનને સ્થાને ભસ્યુસાલી તરપાલે જિનલદસ્તરિના વચત્રયી ઉદ્ધાર રૂપે કરાબ્યાનું ત્રેાંસ્તુ છે:

> ત્રીલ ભકવકવસાથી જીઈકો જાણે કરત**લ વખાણ**ારા મંડપિ માહણ પૂતલી હો જાણો કરિકીએના ઇદ્રલોક ॥૩॥ નેમિ કડિ પ્રભાદાહિ ચિહે અષ્ટાપદ અવતાર ા વામઈ કલ્યાણ કત(ન ? ય) દ્વા ન દીસર જગસાર ૫૬૫ (સંઘ મરાઈ ? સંપતિરાઇ) અચાવિઉ હોા સપત ધાત જિલ્લીરા પરિગર રતન જડાવિર્ધ હેા તારણ ઉલકઈ અઈ ઢાર મળા લગધિવાત જિનભદ્રસરિ ગુરૂજી સવચની સવિસાલ ા દસમ ભવન સમદ્ભરુઈ હો સા ધનધન મા નરપાલ ૫૮૫ ભાગસાલી તે પરિ કરઇ હો જે કીએક ભરવેસર ગર્માક Garle अध्यावद ते சுதைய கை.னுக்காக **ம**∈ம

આમ ખરતરમગ્છનાં જ નહીં, તપાત્રગ્છનાં પણ સાદયા વર્તમાન "મેલકવસકી" તે અસલમાં "ખરતરવસહી' હતી તેમ નિવિધાદ જણાવી રહે છે.

ગૈત્યપરિપારીઓનાં વિધાનામાં આમ તે৷ એકવાકચતા છે, પણ એક ભાગતમાં મતબેદ છે. જ્યાં દ્વેમહ સમિહ અને કર્જું સિંહ "ન'દીધર" કહે છે ત્યાં રત્નસિંહસૂરિશિય્ય તથા શવરાજ સંઘવી- વાળા યાત્રી–મુનિ 'સગ્મેતશિખર' કહે છે. ઉત્તર ભદ્રપ્રાસાદ–સ્થિત આ રચના આરસ નીચે દભાઇ ગઇ હોય અસલી વાત શું હશે તેના નિર્ભય થઇ શકે તેમ નથી.

મ દિર એક ખરતરમચ્છીય ભાષામાંથી તત્પાળ સાવવીએ કરાવ્યું છે, પણ કહ્યું સિંહના કથત અનુસાર ત્યાં કાઈ માદિર અગાઉ હતું અને આ તતું મં દિર એથી જૂનાના સમુદ્રાર રૂપે કર્યોનું માનલું રહ્યું. વળા અંદરની પિતાળ ખુલનાયકંચીરની પ્રતિમાં એક કાળે સંપ્રતિ રાજની હોવાની માન્યતા હતી. એટલે પૂર્તિ તર તાલ સાહના સમયથી જૂની તો ખરી જ હું માનું હું કે આ મંદિરને સ્થાને અસલમાં મન્ત્રીયર વસ્તુપાલ કારિત "મહાવીર"નું મંદિર હતું; (વસ્તુપાલે ગિરનાર પર આ કનાથ વિસ્તુપાલ-વિહાર] ઉપરાત (સત્ત્રમ્પુરાવતાર) પાર્યનાય તથા (સત્યપુરાવતાર) મહાવીરનાં મંદિરો કરાયેલાં;) એની તેમાં સમર્માલન લેખક હયું પુરીયગ-અના નરેન્દ્રમનાર ફ્રિયો લીધી છે. પર કર્યું સિંહના કથત અસનાર ત્યાં આગળની (માલા-ખાડ નામની) ખાડ પુરી (નિલકુલ હોર રહેલા) દુયન ભલનતો "હહ્યાર" કરાયેલો સંપ્રતિ રાજની કરાયેલે કે લાયેલ સૂર્તિ હોયાની વાત પંદરના સતકમાં વહેતી શઇ હશે. ઇસ્ત્રીસનની ૧૪મી શતાહ્તીના પૂર્યાયમાં ખરતરગ-એમ જિત્તમમસફિતી ગિરનાર સમ્મહ જુદી જુદી ચાર રચનાઓમાં, એનનાથી પહેલાં તપત્રમ્થીય ધર્માં પ્રતિ ત્યાર સ્પાર્થિ (પછોયી ધર્મ લાયર્શન) નિત્રનારકર (આ. ઇ.સ. ૧૨૬૪) અંતર્મત, કે તાર્ગન્યએય વજ્યરેન સૃરિના વેલંતિગરિરાસ, (ઇ.સ. ૧૨૩૨ ભાદ)માં આતે સ્પર્યતો કોઇ જ ઉલ્લેખ નથી.

ગુઝરાત-રાજસ્થાનના ઉત્તર મધ્યકાલિન જૈન મંદિરાના સર્વેક્ષણ દરમિયાન જોવા મછે છે કે ખરતરરમ્થમાં મંદિરાના સ્થતા વિન્યાસ તરક, અને તેને સુર્યાયપૂર્વક આભ્રસિત કરવા પરત્વે ખૂમ કાળછ લેવાઇ છે. શતું જ્ય પરની ખરતરવસાધી (આ. ઇ.સ. ૧૩૨૦-૨૪), મેતાડમાં દેવતાડા (વેલકુલાપાટ)ની ખરતરવસાધી (૧૫માં શતકેનો પ્રારભ), રાલુક્ષપુરની ખરતરવસાધી (પાર્યનાથ જિના-લય-૫૫માં શકાનો મધ્યભાગ), અને આ ગિરતાર પરની ખરતરવસાધી તેનાં જ્વલંત ઉદાહરેશો છે.

પાદકી ધા

૧. આ પડ પદ વિસ્તૃત વિવેચન હું અન્યત્ર કરી રહ્યો છે.

ર. (સ્વ.) મુિત દર્શનવિજયજી લંખે છે: ''આ ટ્રેક મી સિંદરાજના મંત્રી સહજત્તે ભાંધાવેલ છે. ગુજરાધીશ સિંદરાજે સજ્જનને સોરાષ્ટ્રને દંડનાયક નીગ્યો હતા. તેમણે સૌરાષ્ટ્રની ગણ વર્ષના ઉપજ સિંદરાજને ન માળવાથી તે ગસ્સે થઇ જૂનાયદ અગ્યના સજ્જને જૂનાયદ અને વાંચાતા મારકા પાસેથી ધન મેળવી સિંદરાજને ચરશે થયું અને કહ્યું કે એન્ડિએ તો જીલેદારનું પુષ્પ હાંસલ કરા અને એડિએ તો ધન લ્યો. રાભ્ય સત્ય લપ્કીલ અને અંગેએ તો ધન લ્યો. રાભ્ય સત્ય લપ્કીલ અને અંગેએ તો ધન લ્યો. આવેલા ધનયી આગઢેલા કરો અને એડિએ તો ધન લ્યો. રાભ્ય સત્ય લપ્કીલ અને અને અંગે સ્વાર્થ થયો. ભાદ આવેલા ધનયી આગઢેલા કહેલાથી સજ્જને આ મેરકવારી ટ્રેક બનાવી." (તેન તાંચીના ઇતિકાસ, શ્રી ચારિત સ્મારક પ્રથમાળા: પુષ્પ ૩૮મું, અમહાવાદ ૧૯૪૯, પ્ર. ૧૨૨.) સ્વ. મૃતિયાની પહેલી લા તે તો પ્રભ-ધોતો આધાર છે, પણ સજ્જને પ્રસ્તુત દત્યથી આ મેરકવારીનું મંદિર ભાષાવ્યાનોય કપાંય જ લ્હેરોખ તથી.

પં. અંભાલાલ પ્રેમચંદ શાહે "મેલક વસહી"ની ચર્ચા કરતાં આ જ સજ્જન મંત્રી વાગી વાત (સાચી અને પરિષ્કૃત ગુજરાતીમાં) જ્યાવી છે; પણ તેઓની પાસે એને લગતું કાઈ પ્રમાણ નહોતું; આધી સાવચેતી ખાતર એમણે લખ્યા ભાદ ઉમેર્યું, કે "…એવી લોક માન્યતા છે. ક્ષેઇ મધુસુદન હાંકી રરેર

આતે મેલકશાહે ભિંધાવ્યાનું કહે છે." (જૈન તીર્થ સર્વસંગ્રહ, ભાગ પહેલાે, ખેડપહેલાે, અમદાવાદ ૧૯૫૩, પૃ. ૧૨૩)

મુનિ નિત્યાનં કોલ જયછએ (પં. શાહ જેવી સાવધાની રાખ્યા સિવાય) એની એ જ કિંદલની તથ્ય રૂપે માની રજૂ કરી છે. (શ્રી રૈવનિયરિ સ્પર્શના, વડોદરા વિ.સં. ૨૦૨૦ (ઇ. સ. ૧૯૬૪), પુ. ૧૨૯–૧૩૦.)

- અહીં આગળ ઉપર મૂળ કૃતિઓમાંથી પ્રસ્તૃત ભાગા ટાંકા ચર્ચા કરી છે.
- Cf. M.A. Dhaky "The 'Nagabandha' and the Pancangavira' ceiling," Sambodhi, vol. 4, No. 3.4, pp. 78-82, and plates.
- પ. આગળની ચર્ચામાં તેના મૂળ સન્દર્ભી ટાંકચા છે.
- ક કર્મચન્દ્રના જીવનની રૂપરેખા ખરતરગચ્છીય સાધનોથી સ્વ. માહનલાલ દલિચંદ દેશાઈએ જૈન સાહિત્યના સંક્ષિપ્ત ઇતિહાસ, મુંબઈ ૧૯૩૨, પૃન ૮૩૬–૮૪૫ પર ચર્ચા છે, ત્યાં જુઓ.
- ૭ સં.૫'. બેચરદાસ જીવરાજ દાશી, પુરાતત્ત્વ, ૧-૩. એપ્રિલ ૧૯૨૩, પૃ. ૨૯૬.
- ૮. આ મહત્ત્વપૂર્ણ ચૈત્યપરિપાટીનું પુનર્મુઘ્યુ થવાની જરૂર છે.
- ૯. આ ઉલ્લય મેં '.' અ'ગાલાલ પ્રેમચંદ શાલ જૈન તીર્થ', પૃ. ૧૧૮ પરથી લીધું છે; અને એમણું તે 'ઐતિહાસિક જૈન કાવ્યસ મહ' (પૃ. ૪૦૦) પરથા લીધું ઢાવાની તેાધ કરી છે, (આંતા સંપાદક કેમણું છે, કચાથી ક્યા વર્ષમાં, કઈ મ-ચમાળામાં પ્રસ્તુત સંગ્રહ જ્યાયે છે, તેની ત્યા તેાધ નથા લેવાઈ.)
- ૧૦. આ પ્ર'થમા આ ચૈત્યપરિપાટીનું સંપ્રતિ લેખક તથા વિધાત્રી વારા દ્વારા સંપાદન થયું છે.
- ૧૧. સંપ્રતિ ગ્રન્થમાં (સ્વ.) અત્રરચંદ નહાટા તથા પં. ભાબુલાલ સવચંદ શાહ દ્વારા સંપાદિત થયેલ છે.
- १२. विशेषके रैवतकस्य मृस्तः श्रीनिमिक्ते जिनवेदमसुत्रिषु । श्रीवस्तुगालः प्रथम' जिनेश्वर' पार्श्व' च वीरं च सुदान्वीविदान् ॥८॥ —वस्तुपालप्रशस्तिः

(ळुએ। धुनि पुरुषिकश्यक सुकृतकीर्ति कल्लोकियादि वस्तुपाळप्रशस्तिसंग्रह, सि'धी कैन अध-भासा. [मन्यांक प] मु'वर्ध १६६२, ५. २८.)

ચિત્રસૂચિ

- ગિરનાર, ખતરવસહી (વર્તમાન "મેલકવસહી") મુખમંડપ, મુખાલિન્દ, સમતલવિતાનમાં 'પંચાગવીર'.
- ર. ખરતવસહી, મુખમંડપ, સમતલ-વિતાન, 'વાસુદેવ-ગાપલીલા.'
- મુખમ'ડપ, ના ભિમ' દારક જાતિના વિતાન.
- ૪. રંગમંડપ, સભા-પદ્મ-મંદારક જાતિના કરાટક (મહાવિતાન).
- પ. ૨ગમંડપ, મહાવિતાન, રૂપકંઠમા જિનદર્શને જતા લાક સમુદ્રાયનુ દશ્ય. દ. — ditto
- u. રંગમંડપ, ખુશાના ચાર પૈકીના એક વિકર્શ-વિતાનમાં પ્રાસમુખ.

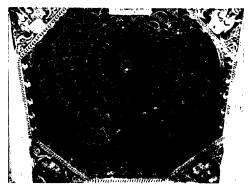
- ૮. છ ચાેકી. એક નાભિચ્છનદ-વિતાનમાં હંસાવલિ.
- હ. ગુઢમ ડપની પૂર્વ ભિત્તિ પરના એક ખત્તક પરના ઇલ્લિકાવલહ્યુના મધ્યભાગે દેવી કમલાની મૂર્તિ.
- ૧૦. ગુંઢમંડપના પૂર્વદારની દારશાખા.
- ૧૧. ગઢમંડવના ઉત્તરસિત્તિ અને દાર.
- ૧૨. કર્મચન્દ્ર ભચ્છાવત દાર નવનિમિલ્ત મૂળપ્રાસાદ (ઇસ્વીસનના ૧૬મા શતકના અન્તભાગ).
- ૧૩. ધરણાસાહ દારા વિનિર્ભિત, સમ્મેન શિખર (વા નન્દીધર) ધરાવતા ઉત્તર તરફના ભદ્રપ્રાસાદ.
- ૧૪, ઉત્તરના ભલ્પ્રાસાદના કરોટક. ૧૫. ઉત્તરના ભલ્પ્રાસાદના કરોટકના ૩૫ક દમાં ચક્રવાક, માલા અને વિદ્યાદેવીઓની ટેક્શના મદલ
- (ધાડા). ૧૬. અપ્ટાપદના દક્ષિણ તરકના ભદ્રમાસાદની પ્રદેશાલાની જળી.
- TIO. MAZINEIGHIR QUEAL BRIZE.
- ૧૮. અખ્ટાપદાવતારના કરાટકના મદલા સહિતના ૩૫કંઠ અને ઉપરના ગજતાલના થરા.
- ૧૯. પશ્ચિમ દિશાની પદશાલા (ભાગતી)માં જમણી હારના પુષ્પક-મંદારક જાતિના વિતાન.
- ૨૦. પશ્ચિમ દિશાની ભાગતીમાં જમણી હારમાં સમતલ ના ભિચ્છ દ વિતાન.
- ર૧. ઉત્તર દિશાની ભમતીમાં ઉત્ક્રિયત જાતિના વિતાનના અવશિષ્ક ભાગ.
- ૨૨. ઉત્તર દિશાની ભગતીમાં સમક્ષિપ્ત જાતિના વિતાન.
- ૨૩ . ઉત્તર દિશાની ભાગતીમાં સમક્ષિપ્ત જાતિના એક અન્ય વિતાન.
- ૨૪. ઉત્તર દિશાની ભગતીમાં સમક્ષિપ્ત જાતિના એક ત્રીજો વિતાન.
- ૨૫. ઉત્તર દિશાની ભામતીમાં સમક્ષિપ્ત જાતિના એક ચાથા વિતાન.
- રક. ઉત્તર દિશાની ભાગતીના એક ક્ષિપ્તાત્ક્ષિપ્ત જાતિના વિતાન.
- રહ. ઉત્તર દિશાની ભમતીના પદ્મક-નાભિચ્છન્દ જાતિના વિતાન.
- ર૮. ઉત્તર દિશાની એક દેવકુલિકાના ક્ષિપ્ત-નાબિચ્છન્દ વિતાન.
- રહ. ઉત્તર દિશાની ભમતીના પદ્મનાભ જાતિના વિતાન.

१. खरतरबसही,चिरनार, (बर्तमान मेलकबसही), मुखालिब, समतल वितान, पश्चाङ्गवीर

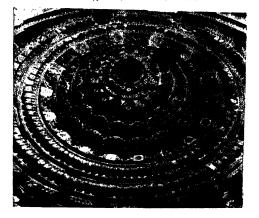


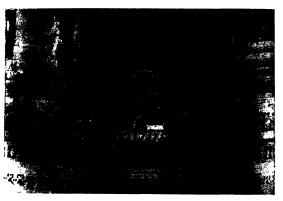
२. खरतरवसही,
मुखमण्डप, समतल
विनान वासुदेव-गोप
लीला



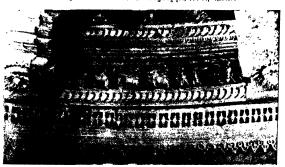


- ३. खरतरवसही, मुखमण्डप, नाभिच्छन्द जातिनी वितान
- खरतरवसही, रगमण्डप, मभापद्ममंदारक जातिनो वितान





खरतरवसही, रगमण्डपना रुपकण्ठमा जिनदर्शनार्वे जता लोकसमुदायन् दृष्य
 बरतरवमही, रूपकण्ठमा जिनदर्शनार्वे जता लोकसमुदायन् दृष्य, रंगमण्डप, महावितान



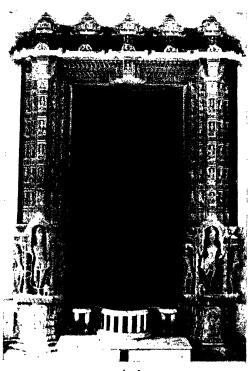


पुर्वाभक्तिन एक खत्तन पर इस्लिका वलणनो म य भाग, देव कमसानी

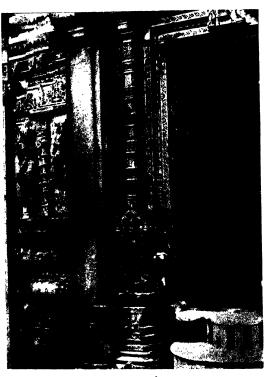








१०. गृढमण्डपना पूर्व द्वारनी द्वारमाखा



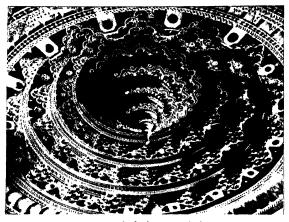
११. गूढ़मण्डपना उत्तर द्वारनी द्वारशासा

१२. कमंचन्द्र बच्छावत द्वारा नव-निर्मित मुख्यासाव (ई॰ १६ मी वतीनो अन्त भाग

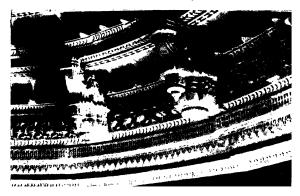




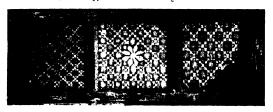
१३. धरणा साह द्वारा विनिर्मित सम्मेतिखबर (या नग्वीभ्यरयुक्त) उत्तर विधानो भद्रशासाव, (ई०१५ मी शताब्वीनो तृतीय भाग)



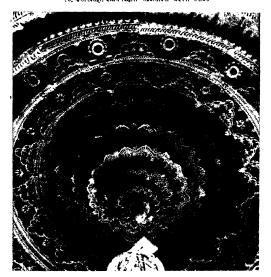
१४. खरतरबसही, विधाण विशाला महामाखलो करोटक
 १५. उत्तर विशाला भद्रशासावना करोटकमां छपकण्ठमा चक्रवाकमाला एव विद्या देवियोला टेकणना मदल



९६. खरतरवसही, दक्षिण विकाना भद्रप्रासावनी पट्टकालानी जाली



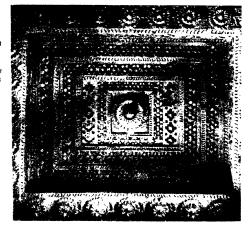
१७, खरतरवसही, दक्षिण दिखाना भद्रप्रासादनी अदरनो करोटक



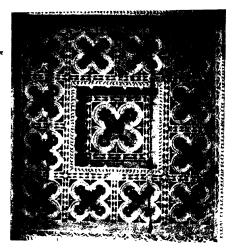
१८. दक्षिण भद्र प्रासादना करोटकनो मदलो महिलनो कपकट अने कपरना गुजनालुका बर



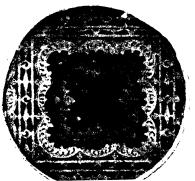
१९, पश्चिम दिशानी पट्टशाला, (श्रमतीमां) जमणी पक्तिमा पुष्पक-मन्दारक जातिनो वितान



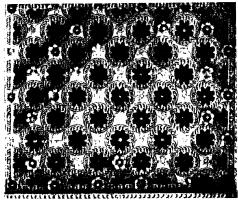
२०. पश्चिम विद्यानी अमणी पक्तिमा समतल-नाभिच्छन्य वितान



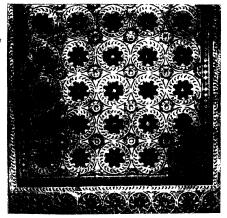
२१. उत्तर दिशानी भमतीना उस्थिप जातिना विताननो अवशिष्ट भाग



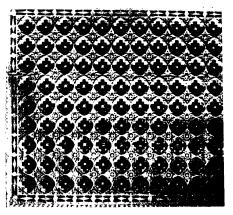
२२. उत्तर दिमानी भमतीमां समक्षिप्त जातिनो वितान



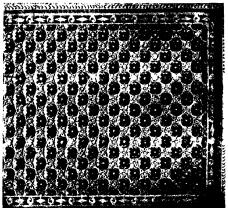
२३. उत्तर विमानी भमती मा समाक्षिप्त जातिनी एक अन्य वितान



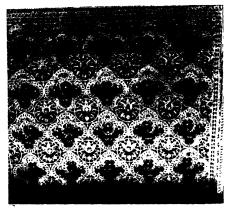
२४. उत्तर विशानी भमतीमां समक्रिप्त जातिनो एक त्रीजो वितान



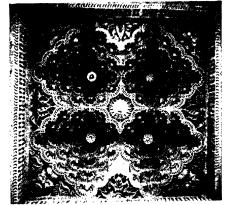
२४, उत्तर दिशानी भगतीमां समक्षिप्त जातिनो बोधो वितान

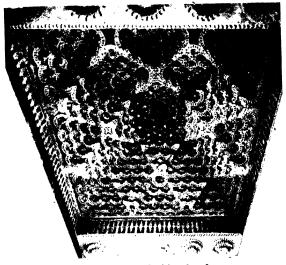


२६. उत्तर विशानी समतीनो एक क्षिप्तोक्षिप्त स्रातिनो वितान

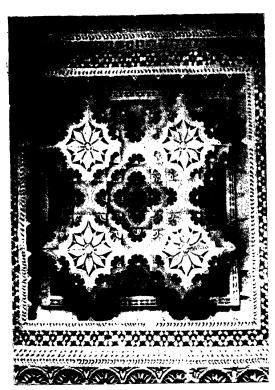


२७, उत्तर दिशानी भगतीनो पद्मक-नाभिच्छन्द जातिनो एक वितान





२८ उत्तर विमानी एक देवकुलिकानो क्षिप्त-नाभिच्छन्द वितान



२९. उत्तर दिशानी धमतीनो पद्मनाभ वातिनो एक वितान

ગિરનારસ્થ ''કુમારવિહાર"ની સમસ્યા મક્ષ્મદન ઢાંદી

ઉજ્જ્યન્તિગિરિ પર મુખ્ય જૈન દેવળા ધરાવતી હારની ઉત્તર સીમા પર આવેલું છેલ્લં મંદિર "કમારવિહાર"ના નામે હાલ કેટલાક દશકાથી પ્રસિદ્ધિમાં છે. ગુજરાતના ઇતિહાસાદિ વિષયના વિદાના પચ ત્રિરતાર પર સાલ કીરાજ કમારપાળે "કુમારવિહાર" બ ધાવ્યાના (ઢાઈ પચ પુરાણા આધાર સિવાય) ઉલ્લેખ કરે છે. કુમારપાળના આદેશથી શ્રીમાલી રાશ્ચિગના પુત્ર સારઠના દંડનાયક આંભાક કિંવા આઝદેવ દ્વારા સં. ૧૨૨૨ – ૨૩/ઈ.સ. ૧૨૬૬ – ૬૭માં ગિરિપર ચઢવાની પદ્યા (પાજા) ભાધાવેલી એવા તત્કાલીન સાહિત્યિક ઉલ્લેખા અને અભિલેખા માજદ છે. પણ સમકાલિક વા સમીપકાલિક કાઈ લેખકા (પૃષ્ણ તલ્લગ-છોય હેમચન્દ્રાચાય વા રાજગ-છીય સામપ્રમાચાય) કુમારપાળ ઉજ્જ્યન્ત-त्रिरि पर किनशैत्य व धान्यानुं हहेता नथी. ते पछा कोઈએ ता भन्त्रीह्य वस्तुपाण-तेकपाल त्रिरि પર ઈ.સ. ૧૨૩૨–૧૨૩૪માં નવાં મંદિરા રચેલાં; જે જિનાલયા તેમના કાલ પૂર્વે સ્થાઈ ગયેલાં (જેમ કે તીર્યાધિયતિ જિન અરિષ્ટનેમિ અને શાસનાધિષ્ઠાત્રી અભ્યિકાદેવી), તેને અનલક્ષીને તેમણે કંઈને કંઈ સફત કરાવેલું; પણ "કુમારવિદ્વાર"માં તેમણે કશ કરાવ્યું દેવાની નોંધ તેમના સમકાસિક લેખેકા — નાગેન્દ્રગચ્છીય ઉદયપ્રભસૂરિ, હર્ષ પુરીયગચ્છીય નરેન્દ્રપ્રભસૂરિ, ભગ્રુપરીય જયસિ હસૂરિ, કવિ સોમેધર, કવિ અરિસિંહ ઠક્કર અને કવિ બાલચન્દ્ર,—વા ઉત્તરકાલીન લેખકા જેવા કે નાગેન્દ્રગુચ્છીય મેરત ગાચાર્ય (પ્રભન્ધચિંતામેશિ: ઇ.સ. ૧૩૦૫), હર્પપ્રરીયગચ્છીય રાજશેખર સરિ (પ્રભ'ધદાશ: ઈ.સ. ૧૪૪૧) પછ આવા કરા જ ઉલ્લેખ કરતા નથી. આ સિવાય કુમારપાલ સમ્યાદ લખાયેલા ચૌદમા શતકના પ્રભન્ધા-કમારપાલચરિત (તપત્રચ્છીય જયસિંહસૂરિ: ઈ.સ. ૧૩૮૬), કમારપાલ--ભ્રપાલ-ચરિત (તપત્ર-પ્રીય જિન્મ'ડન ગિશ: સં. ૧૪૯૨/ઈ.સ. ૧૪૩૬). કે કમારપાલચરિત્ર-સંગ્રહમાં પ્રકટ થયેલ કુમારપાલ સમ્બહ ચૌદમા શતકમાં રચાયેલ જુદા જુદા પાંચેક વિસ્તૃત પ્રબન્ધામાં પણ આવી ઢાઈ જ વાત નોંધાયેલી નથી. ગિરનાર-તીર્થ સમ્મહ જે સાહિત્ય ઉપલબ્ધ છે. અને નવું પ્રકાશમાં આવી રહ્યું છે. તેમાં પણ ત્રિરનાર પર કુમારવિહારના ઉલ્લેખ નથી. જેમકે નાગેન્દ્રગચ્છીય વિજયસેનસરિના રેવ'તિત્રિરિ-રાસ (આ.ઈ.સ. ૧૨૩૪), તપાગચ્છીય ધર્મધાયસરિના ત્રિરનારકલ્પ (આ.ઈ.સ.૧૨૬૪). રાજગચ્છીય જ્ઞાનચન્દ્ર તેમ જ અજ્ઞાનગચ્છીય વિજયચન્દ્ર કત રૈવનગિરિતીર્થ પર રચાયેલાં (અહીં પ્રકાશિત) સંસ્કૃત સ્તાત્રા (આ.ઇ.સ. ૧૩૨૦-૧૩૨૫), ખરતરગચ્છીય જિનપ્રભસ્રિના કલ્પપ્રદીય અન્તર્ગત "રૈવતકગિરિકલ્પ સંક્ષેય", "શ્રીઉજયન્તસ્તવ", "ઉજ્જયન્તમહાતીય કલ્ય" અને "दैवतकत्रिरिक्ट्य" (ย. स. १३३५ पहेलां), उपदेशभ्यकीय क्ष्यस्थिता नाश्चितन्दन किनीद्धारभणन्ध (ઈસ. ૧૩૩૭), કે ચૈક્સા શવકતા ઉત્તરાર્ધથી લઇ સાળમાના આરંભ સધી જની ગુજરાતીમાં રયાયેલ ત્રિરતારતીથીને આવરી લેતી અનેક તીર્થ માળાઓ, ચૈત્યપરિષાટીઓ, વિવાહલા, રાસ. સભા રચતાઓમાં ક્યાંય પણ કુમારવિહારના જરા સરખા પણ નિર્દેશ નથી.

આ અતિ વિપુલ તકારાત્મક પ્રમાણને ધ્યાનમાં રાખીએ તા ગિરતાર પરતા મંદિરને "કુમાર-વિદ્ધાર" કહેવું એ તા નદી ભાન્તિ છે! આ પશ્ચિમાધુષ્ધ મંદિરને મળપ્રાસાદ, ગૃદ્ધમંદધ અને મૂળ જુનાને સ્થાને આધૃતિક રંગ્યાં પછે. એને કરતાં પર દેવકુલિકાઓ હતી, પણ તે નષ્ટ થઇ છે. મૂળ મંદિરનો લાટકાં, કોરણી અને કૃષકામ પંદમમાં શતકતાં છે. અને ગૃદ્ધમંદ્યોને 'કરોટક' પણ પંદરમા શતકની શૈલી ભતાવે છે. આથી એક વાત તાે રૂપષ્ટ જ છે કે આનાે નિર્માતા પંદરમાં શતકમાં થયા ક્રોલા જોઈએ.

સા સમસ્યાના ઉદેલમાં પંદરમાં શતકામાં રચાયેલું દેટલુંક સાહિત્ય સહાયલૂત થાય છે; ખાસ તો સમસ્યાન, પંદરમાં સતકાના મધ્યભાગ અને ત્રીજ સરલુમાં, રચાયેલી વિષ્યાણાં અને ઢૈયન-પરિપ્રાદીઓ. તોથે વિષયિ લિંગ ભારેસ્ટનીના માં મંદિર પછી ખરતસ્યાને, અને તે પછી કરયાલુગ્ય ભાદ વાંદલામાં એ કેમમાં આખરી મંદિર આવતું તેના વિષયમાં ત્રણેક પરિપાદીઓમાં ઉપયોગીનોધ મળે છે, આ નોમાં તો સ્પષ્ટ રીત કહ્યું છે કે તે પુતરાદીલ (મકારાન્તરે પુતર્સી, પૂતર્ક) કોહારીએ સ્થાપેલ શાંતિ જિનેન્તનું હર દેવડું લેકાયુલ્ત મંદિર છે: એમકે તપાત્રસ્થીય હેમક્ષ્ય કૃત 'ત્રિરતાર સૈયપરિપાદી' (આ. સં. ૧૫૫૫/૧૪૫૯) માં તેમ્સં છે કે:

કાંઠારિઅ પૂનસીઢ તથઇ સિરિ સંતિ જિલ્લે દા ૧૨૮ા

એ જ પ્રમાણે શહેતપાગચ્છીય રાતસિંક્સુરિ-શિષ્યની ''મિરનાર તીર્થ'નાળા'' (ઈ. સ.૧૪૫૩/ પશ્ચાત)માં પણ એવા જ સતલગનું લખ્યું છે; જો કે છ્યાયેલા પાઠબ્રપ્ટ છે.² ત્યાં વિશેષમા મંદિરને ફરતી હર દેહરીની પણ નોંધ છે: યથા:

એક (મનામ ' પૂનસી) કેા (તા ' ઠા)રી વસહી સંતિ નિમ સવઇ સારી બહુતરિ દેહરી દેવ ા૧૯ા

તે પછી સાંઘપતિ શવરાજની યાત્રા વર્ણવાી અજ્ઞાત કર્જુક "ત્રિરતારચૈત્વપરિપાટી"માં પણ આ જ વાત સ્પષ્ટતા પર્વક કહી છે^લ :

> બહુત્તિરિ જિથ્ફાલઇ શાંતિ આરાહુ પુનઇ કાેઠારી થાપીઉ એ ॥૩૧॥

આ પૂતની કે યુતા કાકારી કાલ્યુ હતા તેની સ્પષ્ટતા ભે તપાત્રચ્છીવ મુનિગ્રાની રચનામાંથી મતે છે. તપાત્રચ્છીવ લખીસાગરસરિ-લિખ શુલશીલગિલા પંચાશતીમગોધસગન્ય (સં.૧૫૧૧/ ઇ.સ. ૧૪૬૫)માં બે સ્થળે આ મંદિરના નિર્માતા સગ્યલ ઉલ્લેખ પ્રાપ્ત છે. જેમકે [ક્રાયક ૧૬૪] 'શ્રીમુનિમુન્દરસરિ સચ્યત્ય'માં કહ્યું છે કે (તપાત્રચ્છીવ) જયચન્દસરિના શિખ રતનશેખરિર થયા. તેમના સમયમાં પૂર્ણ સિંહ કોચ્ચારિક તથા સંપર્યતિ હાંચા ! ધા.કે ગિરિનારિગરિ પર પ્રસાદે કરાવાં અતે ત્યાં વિગળપ્રતિષ્ઠા કરી'. સગ્યત્ય કેમાંક ૩૪૬નું તો શીર્યંક જ આ હક્યકત સ્થયે છે. "પૂનસિંહ કોચ્કારિતિગરનાર તીર્ય'પ્રાસાદ સંબંધ :" શીર્ય'ક છે ત્યાં આ પ્રમાણે નોંધ્યું છે:

तपागच्छाधिराजश्रीरत्नशेष्यस्रिणमादेशान् श्रीगरनारतीये पूर्निसङ् कोष्ठागारिको महान्तं प्रासादं कारणमास । तत्र श्रीऋषभदेवं प्रतिष्ठियत् । तत्र बहुलश्रटकधनच्ययः ।

ચૈત્યપરિપાટીકારો પુતસી વસહીમાં હવાં શાનિતાથની પ્રતિષ્ઠા હોવાનું કહે છે ત્યાં શુભશીલ ત્રહ્યું ઋષભદેવ સુલનાયક હોવાની વાત કરે છે જે કદાચ સ્પૃતિ દોષને કાર**ણે હો**ય. પ્રસ્તુત પ્રાસાદ તપાત્રચ્છીય રત્નકોખરસૂરિના ઉપદેશથી ભંધાયો હતો તેથી વિશેષ હોયકત અહીં મળે છે. બીજ લેખક પ્રતિશાસામતા સામસીભાગ્યકાવ્ય (સં. ૧૫૨૪/ઇ.સ. ૧લક૮)માં થાડી વિશેષ હાકારત તીધાર્યથી છે. ત્યાં કથા પ્રમાણે ભિદરતા સુલતાતના માન્ય શ્રેષ્ઠિ પૂર્ણેસિંહ ક્રોકાગ્રાશરિક (અને શ્રેમતા લાઇ લપ્યુરમતે) ગ્રુવચનથી ત્રિરતારત્રિર પર®ાંગું મ'દિર ભાંખું, તેમાં ગચ્છનાથતા આદેશથી (જન્મ)ત્તિસ્ત્રિસ્ત્રિ પ્રતિશા કરી ર થયા:

श्रीपूर्णिसहकोष्टागारिकनामा महेभ्यराट शुग्रुभे ।
सुन्दर बिदरकगरे मान्यः श्रीपातसाहि विभोः ॥८१॥
तेन श्रीपुरवानपावार्जनाहदयेन नृणाम् ।
बं श्रुप्तनाच्य बांध्य सार्वेक्ष्यक्रेत्रन्म महितेन ॥८२॥
श्रीमहित्तारिगरावकारि जिनमंदिर महोजुंग ।
जनकीर्त्तसुरिगंडः प्रतिष्टितं गच्छनाथांगरी ॥८३॥

આ વિધાનથી સ્પષ્ટ છે કે પ્રતિષ્દ્રાપક આચાર્ય જિન્દ્રાંત્તિસૂરિ હતા. અહીં "ગુરુ" શબ્દથી રત્નરોખરસૂરિ વિવક્ષિત હોય; અને "ગચ્છનાય"થી કદાચ સમસ્ત તપાગચ્છના તે સમયના પ્રમુખ આચાર્ય યુગપ્રધાન સોમસુન્દરસૂરિ ઘટિત હોય.

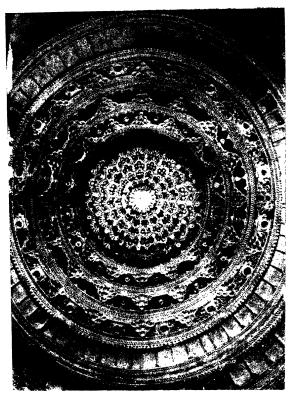
શુક્ષશીલગે હૈં કે પ્રતિષ્ઠાસોમે મન્દિરના નિર્માણનું વર્ષ જતાવ્યું તથી. પણ રાણુકપુરના ધરણ-નિંહારમાં મૂંકેલ સં. ૧૫-૦% દેસ. ૧૪૫૧ના 'શિરતાર-શું જપ પૃષ્ટ'માં ક્રમમાં 'ક્યાણુગ્રશ'ના જિતાલય પછી ''પુતસી વસતી'' જતાવી છે; આથી આ પૂતા કાંઠારીનું પ્રસ્તુત જિતાલય તે સમયથી દેશ્લાક વર્ષ પહેલાં બની ચૂક્યું હશે. આ પુતસી-વસતીના ગૂઢમંડપના મહાલિતાનનાં આદૃતિ, પ્રકાર અને પ્રણાલિ પ્રિરાર પરની 'ખરતરવસહી'ના ત્રણ મોટાં કરીટકાના કરતાર હિલ્યોઓની પરિપાયીની લગેલગનાં હોઈ, અને પ્રસ્તુત ખરતરવસહી પણ ઈ.સ. ૧૪૪૧ પહેલાં બની ચૂળે હાઈ, પુતસી-વસતીનું નિર્માણ પણ ઈ.સ. ૧૪૪૧થી આપાલ થઈ ગયું હશે. પુતસી-વસહીની ઉત્તરે આવેલ કર્યાણ-ત્રયના મેદિરના હતાર અમહાવાદના સુલતાન અહમદાલાહ-માન્ય ઓસવાલ ક્રેષ્ઠિ સમરસિંહે સં. ૧૪૯૪/ઇ.સ. ૧૪૩૮માં કરેલાં. તેમાં પણ પ્રનિષ્ઠાય આયાર્થ' હતા જિનકોન્સિફિ! આ દ્રષ્ઠાક્ર પ્યાનમાં લઇએ તો એ જ સમયે જિનકોન્સિફિએ પુતસીવસહીમાં પણ પ્રનિષ્ઠા કરી હોવાનું થાદ્ય શકાય. આથી આ કહેવાનું 'કુમારપાળ'નું મેદિર વસ્તુત્ત્રયા ઈ.સ. ૧૮૩૮માં બન્યું હતું, અને તેના કારાયક સીલંકો સબાટ કુમારપાળ નહીં પણ બિદરતા પૂર્વુંસિંહ ક્રોય્કામાં રિક હૈર્ય પુતસી ક્રાંડારી હતા.

મંદિરમાં આજે ધ્યાન ખેંગે તેવી ક્રોઈ વસ્તુ ક્રોય તાે તે ગૃઢમંડપના લગલગ ૨૦ ફીટના વ્યાસના વિશાળ કરીટક (ચિત્ર ૨). બ

તમાં તીચે રૂપકંડ પછી ગજવાળુના થશે કરી, તેના પર નવ ખંડા ક્રોલનાં ત્રણ થશે અને વચ્ચે મોટા માનની અણીદાર-અળીદાર ક્રોલનાં પાંચ થરવાળી પુષ્પપત્રિત અને પદ્મકેશરમુદ્રત ચેતાહર, ખરે જ બેનન્ય પદ્મશિલા કરી છે, જેની ગણના પશ્ચિમ ભારતના પંદરમા શતકના સર્વોત્તમ ઉદાહરણામાં શઇ શકે તેમ છે. ખરતરવસ્હીના વિતાનીની પદ્મશિલા કરતાં આમાં એક થર વિશેષ હોાઇ તે વિશેષ પ્રભાવશાળા જણાય છે.

પાદ્રી પા

- ૧. સં. ૫'. ભેયરદાસ દેાશી, પુરાતત્ત્વ, ૧-૩, (ચૈત્ર ૧૯૭૯/ઈ.સ. ૧૯૩૩), ૪. ૨૯૬.
- ર. સં. શ્રીવિજયધર્મ સરિ, પ્રાચીન તીર્થમાળા-સંગ્રહ ભાગ ૧લા, શ્રીવરાવિજયજી જૈન પ્રથમાળા, ભાવનગર સં. ૧૯૭૮/ઈ.સ. ૧૯૨૨, પ્. ૩૬.
- 3. સાંપ્રત ગન્યમાં જુઓ અમાર શ્રીમતી વિધાત્રી **વા**રા સાથેનું સ'પાદન.
- ૪. સં. મૃગેન્દ્ર મુનિછ, સુરત ૧૯૬૮, પૃ. ૩૧૬-
- ૫. એજન, ૫. ૧૯૨.
- દ. જૈન ગ્રાનપ્રસારક મંડલ, મુંભઇ ૧૯૦૫, સર્ગ ૯.
- છ. આ કરોટકનું ચિત્ર પ્રથમ જ વાર (સ્વ.) સારાભાઈ મહિલાલ નવાએ Jaina Tirthas in India and their Architecture, Ahmcdabad 1944, Pl. 111, Fig. 293. તરીંકે આપ્યું છે.



पिरलार, पूर्णसिह्नवती (तथाकषित कुमारविहार, पूत्रमध्य, सभामदारक वितान, (प्रायः ईन्वी १४३०) (यह एवं पीछले लेख के २९ वित्र American Institute of Indian Studies, Varenasi के सीजन्य और सहायता से प्रकट किया गया है)

"યાલિતાણા–કલ્પસૂત્ર"ની જૈન ચિત્રકળા પર વિશેષ પ્રકાશ મુનિ શીલચન્દ્ર વિજય

ભારતીય ચિત્રકલાના ઇતિહાસમાં એક મહત્વપૂર્વ શુંખલા સમાન ભની રહેલી અને જુદાં જુદાં કારવાલ્યર, જેનાબિત ચિત્રકળા, અશ્વાના ચિત્રકળા, પશ્ચિમ ભારતીય ચિત્રકળા, ખ્રાપ્ય છો રહીતી. ચિત્રકળા અને માનુ-ગુર્જર લેલીની ચિત્રકળા, એમ જુદાં જુદાં નામો વડે ઓળખાવવામાં આવેલી જેને ચિત્રકળાનો એક વિશિષ્ટ પણી શકાય તેવા દરનાવજ એટલે કે એક વિશિષ્ટ હરમાત, હમલ્યું તાજેતરનાં વર્ષોમાં જ, પ્રકાશમાં આવેલ છે. જે કે ડી. ઉપાક્ષન તે પ્રશાહ, પોતાના Treasures of Jaina Bhandaras માં, આ સચિત્ર પ્રતની નોંધ લીધી જ છે, તો પણ તે પ્રતનો શોડોક વધુ પરિશ્ય કરાવવાની ગસ્તુતરીથી આ ઉપાક્ષ્ય શાય છે.

આ પ્રત, શ્રીકલ્પસૂત્રની તાડપત્રીય પ્રત છે. ડાં. ઉમાકાન્તભાઇએ તેને 'પાલિતાણા–કલ્પસૂત્ર' એવી સંગ્રા આપી છે, અને આપણે પસુ એ જ સંગ્રાએ તેને એાળખીશું. આ પ્રતની વિશિષ્ટતા તેના ચિત્રોને આભારી છે.

આ ઉપરાંત, આ પુષ્પિકા ઉપરથી એ પશુ ખનર પડે છે કે, આ પ્રતિ પાટલુમાં લખાઇ છે. જોકે તે અંગે આગાં ક્રાંઇ ૨૫૫૦ ઉલ્લેખ નથી, પરંતુ પુષ્પિકામાં આવતા ખરતરગચ્છીય આ. જિનરાજન્યુરિ તથા સાધુ ધરણા-એ બેનો ઉલ્લેખ, આયું અલગાન કરવા પ્રેરે છે. આ ળ-ને વ્યક્તિએ મારે, પુરાતત્ત્રાસાર્થ મૃતિ શ્રીજિનવિજયજી સંપાદિત "સ્વरतत्ત્વच્છવદૃાવસ્ત્રી सંસાદ્""માં આ પ્રમાણે હલ્લેખ મળે છે:—

"श्री जिनोदयस्रिपट्टं पञ्चारात्तमः श्रीजिनराजस्तिः । तस्य च सं. १४३२ फालगुन विद् पष्टयां पाटणनगरे साह्यरणकननं दिमहोत्सवेन सूरिपदं जातम् । ...सं. १४६१ देवखवाडाख्ये नगरे स्वर्गं गताः ॥''

આ લસ્લેખ પરંધી સ્પષ્ટ સમજ શકાય છે કે, 'સાંહ ધરેલું' એ પાટેલુનો વનની હોવો. જોઈએ અને તેલું આ જિનરાજસ્તિના સિરાન્ક-સ્ત્રત કર્યો હતા. આ જિનરાજસ્તિના પદ-મહોત્સલ કરાવનાર 'સાંહ ધારેલું' તે જ પ્રસ્તુત પ્રતિ લખાવનાર 'સાંહ ધારેલું' હશે, એન નર્ડી કરવામાં હવે કોઈ આપત્તિ તથી જ્યાતી. તે તેથી જ નર્ડી થાય છે કે પ્રસ્તુત પ્રતિ પાટેલુમાં જ લખાઈ છે. આમ પણ, પાટેલું એ મપ્લાલીન કેલા અને સાહિત્યનું કેન્દ્રસ્થળ તા હતું જ.પ

જોકે આ પ્રતનાં ચિત્રોમાં સાનાના-સાનેરી શાહીના ઉપયોગ જરાય નથી થયા, તા પછ, આ

પ્રતમાંના લખાણુતે બે વિભાગમાં વહેંગી દેતારા તેમ જ પ્રતના પૃષ્ડોની ખન્તે ભાજુના બે એમ કુલ ત્રણ હાંસિયાએમાં દેરોયેલી કિનારામાં સોતેરી શાહીની રેખા જેવા મળે છે.

ચિત્રકળાના સમીક્ષકોએ, તાડપત્રીય લધુચિત્રીના ઇતિહાસને, બે વિભાગમાં વર્ષે ચ્યો છે. દે તેમાં ખીત્ર લિયારોને સમયમાંએ, સામાન્યત: વિ. સ. ૧૩૫૦ થી ૧૫૦૦ જોન મનાયો છે. પ્રસ્તુત પ્રત પહુ આ જ સમયની અને વિભાગની છે. આ સમયની હવલને ઉપલબ્ધ બીજ તાડપત્રીય સચિત્ર પ્રતા પૈકી એક, ઉજ્યોદોઈની ધર્મે દ્યાળાના સંપ્રદની પ્રત્ય સિંત કરે. ૧૪૨૦ છે, અને એમાં સીનાનો ઉપયોગ થયાતું નોંધાયું નથા. બીજી એ પ્રતિએ અતુક્રેમ, આવશ્વક લધુદ્યત્તી (ખંભાત) વિ. સ. ૧૪૪૫માં લખાયેલી પ્રત તથા ઇક્ડની શેઠ આવ્યું છે મંગળજી પંઢીના સંપ્રક્રાની કરવા છે. અને અને માર્ચ પ્રયાસ થયા છે. ઇક્ડની પ્રતાનો ગ્રોક્ષક સમયની ઉદ્યોખ, એ કે પ્રત્યા છે. અને તે હિલ્લોખ, એ લ્યા અને એ ઉપયોગ સ્થા સાથે છે. અને એ ઉપયોગ સ્થા સાથે હતા સાથે છે. અને એ ઉપયોગ સાથે સાથે પ્રયાસ પ્રામાં જે તે તે છે. અને એ ઉપયોગ સાથે પાર્ચ પ્રદાસ કરા પ્રયાસ સાથે તે કર્મ એ એ ઉપયોગ સાથે પાર્ચ પ્રતાસ કર્મ આ પ્રમાસે ત્યારી શકામ :

- ૧. ઉજમકાઈની ધર્મશાળાની કલ્પ-પ્રત સં. ૧૪૨૭ (ઈ. ૧૩૭૦)ની પ્રત.
- ર. પાલિતાણા-કલ્પસૂત્ર સં. ૧૪૩૯ (ઈ. ૧૩૮૨)
- ૩. ઈડરની કલ્પ**મ્**ત્ર−પ્રત.
- ૪. ખંભાતની આવશ્યક લઘુરૃત્તિની પ્રત, સં. ૧૪૪૫ (ઈ. ૧૩૮૯)

આમ, પ્રસ્તુત પાલિતાણા–કલ્પસૂત્ર એ ઉજમફાઇ ધર્મશાળાવાગી પ્રત અને ઇડરની પ્રત—એ બન્ને વચ્ચેની એક મહત્ત્વપૂર્ણ કડીર્પ બની રહે છે.

પાલિતાથા-કલ્પસત્રમાં પક ચિત્રો છે એમાં પહેલાં ૪૦ ચિત્રો કલ્પસ્ત્રનાં અને શેષ ૧૬ ચિત્રો કાલક-ક્ષાતાં છે. એ ચિત્રાના ટુંકા પરિચય આ પ્રમાણે છે:—

૧. (૫. ૧) મહાવીર સ્વામી, ૨. (૫. ૨ ૩૧.) ઋષ્યમદત્ત અને દેવાન-દા. ૩. (૫. ૩ ૩૧.) ચીદ સ્વયત ૪. (યુ. ૩ જા.) ત્રક્ષભદત્ત દ્વારા સ્વયત્તકળ કથત, ૫. (યુ. ૫ ૩૧.) ઇ-દ્રસભા, ૬. (યુ. ૬ જા.) ભાળક સહિત માતા અને શકસ્તવ, છ. (પૃ. ૭ ૩૪.) ઇન્દ્રની આગ્રા સ્વીકારના હરિનેંગમેધી. ૮. (પ. ૯ વ.) ગમાં પહાર, ૯. (પૃ. ૧૦ જા.) વિમાનમાં હરિને યમેયી, ૧૦. (પૃ. ૧૩ વ.) ગમાં સફમણ. ૧૧. (પ્ર. ૧૬ જા.) ચૌદ સ્વયેના જોવાંત્રિશલા, ૧૨. (પૃ. ૨૦ જા.) સિદ્ધાર્થ અને ત્રિશલા ૧૩. (પૂ. ૩૨ ૩૧.) રાજા અને સ્વપ્નપાડક તથા રાજા અને રાણી, ૧૪. (પૃ. ૩૮ ૩૧.) મહાવીર જન્મ અને પાંચ રૂપધારી ઇન્દ્ર દ્વારા ભગવાનને લઈ જન્માભિષેક માટે મેરુ તરફ પ્રયાણ, ૧૫. (પૃ. ૪૦ ૩૪.) જન્મા ભિષેક. ૧૬. (પુ. ૪૧ व.) સિદ્ધાર્થની કોટ ભિક પુરુષોને આદ્યા, ૧૭. (પુ. ૪૨ व.) આદ્યાના અમલ કર્યોનું કોટું ભિકા દ્વારા નિવેદન, ૧૮. (પૃ. ૪૭ જા.) મડાવીર-દાક્ષાયાત્રા, ૧૯. (પૃ. ૪૮ જા.) મહાવીર-દીક્ષાયાત્રા, ૨૦. (પૃ. ૫૦ ૩૧.) મહાવીરદીક્ષા (દેશકા ચન), ૨૧. (પૃ. ૫૦ ૧.) મહાવીર-કાઉસાગ મુદ્રાએ, ૨૨. (પૃ. ૫૩ व.) સમવસરથુ (મહાવીર-કેવળગ્રાન), ૨૩. (પૃ. ૫૫ व.) મહાવીર-નિર્વાણ, ૨૪. (પૃ. ૫૬ જા.) ગૌતમ ગગુધર, ૨૫. (પૃ. ૬૦ જા.) સિદ્ધાવસ્થામાં મહાવાર સ્વામી, રક. (પૃ. કર ૩૧.) પાર્ધનાથ-જન્મ, ૨૭. (પૃ. કર વ.) પાર્ધ-દક્ષા (દક્ષાયાત્રા અને લાચ), ૨૮. (५. ६३ व.) પાર્थ-समयरुख, २६. (५. ६६ व.) પાર્થ-निर्वाख, ३०. (५. ६७ व.) तेसि-कन्म, ૩૧. (પૃ. ૭૧ વ.) તેમિ-સમવસરહ્યુ અને નિર્વાહ્યુ, ૩૨. (પૃ. ૭૬ ૩૧.) ત્રાયન-જન્મ, ૩૩. (પૃ. ૭૮ ઝ.) ઋષભ−ઠીક્ષા અને સમયસર**ણ**, ૩૪. (૪. ૮૧ ઝ.) ઋષભ−નિર્વાણ, ૩૫. (૪. ૮૧ **ब.**) મહા•

વીરસ્વામીના છ ત્રભુધરા, ૩૬. (૪. ૮૨ જા.) ભાકીના પાંચ ત્રભુધરા, ૩૭. (૪. ૯૩ જા.) સમવસરલુ, ૪૦. (૧. ૧૧ ૩૮. (૪. ૧૯ જા.) સમવસરલુ, ૪૦. (૧. ૧૧ ૩૮. (૪. ૧૯ જા.) સમવસરલુ, ૪૦. (૧. ૧૧ જ.) આપાર્યા લમક્ષ ચતુવિંધ સાંધ; (કાલક-કથા-) ૪૧. (૪. ૧૧૧ જા.) વર્જાસંહ અને સરસુંદરી (કાલકનાં પિતા-માતા), ૪૮. (૪. ૧૧૧ જા.) ગ્રાહિ (યવન રાજા)ના દરભાર ૪૫. (૪. ૧૧૪ જા.) કાલક-દીક્ષા ત્રહ્યું, ૪૪. (૪. ૧૧૮ જ.) શાહિ (યવન રાજા)ના દરભાર ૪૫. (૪. ૧૧૪ જા.) કાલકામાર્ય સમક્ષ રજુ કરાયેલા ગંદીનાન ત્રદંભિલ્લ, ૪૧. (૧. ૧૨૪ જા.) કાલકામાર્ય અને ભલિન્ન ૧૭. (૧. ૧૧૪ જા.) કાલકામાર્ય અને ભલિન્ન ૧૭. (૧. ૧૧૪ જા.) કાલકામાર્ય સમક્ષ સ્તર્ધ લ્યાન પ્રત્યા (૧. ૧૧૪ જા.) કાલકામાર્ય મારક સ્તર્ધ લિંધ સંધ, ૫૧. (૪. ૧૩૪ જા.) કાલકામાર્ય, ૧૩. (૧. ૧૪૪ જા.) કાલકામાર્ય, ૧૫. (૪. ૧૪૪ જા.) કાલકામાર્ય, ૧૫. (૧. ૧૪૪ જા.) કાલકામાર્ય અને ૧૬ સાલકામાર્ય સમક્ષ ૧૫ વર્ષ પ્રત્ય પ્રતા કાલકામાર્ય અને ૧૬ સાલકામાર્ય અને ૧૬ સાલકામાર્ય સમક્ષ ૧૫ વર્ષ પ્રત્ય પ્રતા કાલકામાર્ય અને ૧૬ સાલકામાર્ય સમક્ષ ૧૫ વર્ષ પ્રત્ય ૧૫ (૧. ૧૪૪ જા.) કાલકામાર્ય અને ૧૬ સાલકામાર્ય સમક્ષ ૧૫ વર્ષ પ્રત્ય પ્રતા કાલકામાર્ય અને ૧૬ સાલકામાર્ય સમક્ષ ૧૫ વર્ય પ્રત્ય પ્રતા કાલકામાર્ય અને ૧૬ સાલકામાર્ય સમક્ષ ૧૫ વર્ષ પ્રત્ય પ્રતા કાલકામાર્ય અને ૧૬ સાલકામાર્ય સમક્ષ ૧૫ વર્ષ પ્રત્ય ૧૫ લા કાલકામાર્ય સ્તર સ્તર્ય સ્તર ૧૫ લાકામાર્ય સ્તર ૧૫ લાકામાર્ય કાલકામાર્ય અને ૧૬ સાલકામાર્ય સ્તર ૧૫ લાકામાર્ય સ્તર ૧૫ લાકામાર્ય સ્તર ૧૫૧ લાકામાર્ય સ્તર ૧૫૧ લાકામાર્ય સ્તર ૧૫ લાકામાર્ય સ્તર ૧૫૧ લાકામાર્ય સ્તર ૧૫ લાકામાર્ય સ્તર ૧૫૧ લાકામાર્ય સ્તર ૧૫ લાકામાર્ય સ્

ડો. ઉમાકાન્તભાઈ શાકે આ ચિંતાની કમવાર તેમંધ આપી છે. '' પરંતુ, તેમાં પ્ર. પર (ફ્ર.) પ્ર. ૧૧૧ (ફ્ર.) પે. ૧૧૧ (ફ્ર.) (ચિત્રક્રમાંક ૧૬, પ્ર., પ્રક્ત,) આ ત્રણ ચિંતાની તેમંધ લેવાઇ નવી. વળા પ્ર. ૧૨૮ B.માં કોઇ ચિત્ર છે નવી. વળા પ્ર. ૧૨૮ B.માં કોઇ ચિત્ર છે નકિ. આ ઉપરાંત, તેમણે, ચિત્ર પ તે "સ્વપ્તપાદક" તરીકે; ચિત્ર ૧૩ તે "ત્રિશ્વાના હર્ષ-શોક" તરીકે; ચિત્ર ૧૭ તે "દાન" તરીકે; ચિત્ર ૧૫ તે "કાલક" તરીકે; ચિત્ર પ્ર. તે "સામ પ્ર. ૧૫ તે માર પ્રાથમ હાલકે તરીકે, ચિત્ર પ્ર. તે "શાં પ્રાથમ પ્રત્યો હતી કે, આપા પ્રાથમ હાલકે તરીકે, ચિત્ર પાત્ર મેં "રાત્ર સમસ્ય લીમેલા એ સામ્યુ તરીકે, ઓળખાવેલ છે, તેમ જ ચિત્ર પર માં "The preceptor and king" આવું લખીતે એ ચિત્રમાં રાત્ર હોવાનું તેમ જ વિત્ર પત્ર મામ હોવાનું હોય છે. પર આપેલી ચિત્રોની ચાંદી અને પરિચય તેમાં સમસ્ય કે આ બધી ચાહિતી શતિ પ્રણ છે. તેમંધમાં આવી ક્ષતિ રહી જવાનું કારણ કદાચ એ ઢોઈ શકે કે, આ પ્રત, ડો. શહતે, ખૂત જ અલ્પ કહી શકાય તેટલા સમય^{ર વ}પૂરની જ જેવા મળી હતી, અને તેથી તેનું વ્યવસ્થિત નિરીક્ષણ ત ચઇ શકવાને કારણે અને ખૂબ ત્વરાથી તેથી પડી હોવાને કારણે અને ખૂબ તરાથી તેથી પડી હોવાને કારણે અને ખૂબ તરાથી તેથી પડી હોવાને કારણે આન

રેંi. ઉમાકાન્તભાઇ, પાલિતાસ્યા-કલ્પસ્તુવને, તમાં ૫૦ (કંપક) ચિત્રા હેાગાથી; તે ચિત્રો હત્ફષ્ટ રોલીઓ (superior workmanship) આદ્યોભાયાં હેાગાથી; તેમજ જે યુગમાં તાકપત્રનું સ્થાત કાત્રજે લેવા માડ્યું હતું તે યુગની તાકપત્રીય રોલીનું પ્રતિભિય રજૂ કરતું હોવાથી, પશ્ચિમભારતની જેન ચિત્રકળાના 'ખૂગ અગત્યવાથી દસ્તાયેજ' તરીકે આળખાય છે,'' અતે તે તદ્દન યથાયે છે.

લાધવ-કૌશલ્ય એટલે કે એક જ લધુ-ચિત્રમાં, એક્યા વધુ સ્વતંત્ર ચિત્રા થઇ શકે તેવા ઘટતાઓ તે, સમાવી દેવાનું કૌશલ્ય, એ આ પ્રતાતી નિત્રકળાનું તેવિયાત્ર લક્ષણ છે. હા.ત. ચિત્ર દ (Fig. 1), ૧૩, ૧૪, ૨૪, ૩૧, ૩૩, ૩૮ વગેરે. આ ચિત્રામાં, સામાન્ય રીત અન્ય કલ્યમ્રેગ્રાનાં ચિત્રામાં એકેક સ્વતાંત્ર ચિત્રવર્ષે જોવા મળતી બે બે ઘટતાઓ તે પશ્ચ, એક જ ચિત્રમાં, ખૂબ નિયુશ્વતાથી સમાવી લેવામાં આવી છે.

મા પ્રતમાં બીજી વિશેષતા એ જોવા મળે છે કે, જે પૃષ્ઠોમાં ચિત્ર છે, તે પૃષ્ઠના-જે તરક

ચિત્ર હ્રાય તે તરફના – હાંસિયામાં, હરતાલ વડે, ચિત્રનું નાતકડું તે ઝડપી રેખાંકન નાનો લાઇન સ્કેચ ઢેરી બતાવવામાં આવેલ છે. આપણે સારી રીતે અણીએ છાંગે કે, ઘણી પ્રતેરમાં, લેખક, લખતી વખતે, ચિત્ર માટેની જગ્યા છોડી દઇને લખતા અને સાથે એ જગ્યાની પાસેના હાંસિયામાં, જે ચિત્ર દોરવાનું હોય તેની વિગ્રત અને સ્થના લખી દો. પે પણ જે કાળમાં આવું લખી સ્થાની પ્રથા હજી નહોતી પ્રારંભાઇ, તે કાળમાં ચિત્રકારને કઈ રીતે સ્થના આપાની હશે છે. લખનાર પોતે જ ચિત્રકાર હોય, તો તો આવી કોઇ સ્થના આપવાની ઝંઝડ રહેની નહિ. પરંતુ લખનાર તે ચિત્રકાર જીદા હોય, તો તો આવી કોઇ સ્થના કે માર્ગ કહે તો આવે કોઇ રીતે પણ, સ્થના કે માર્ગ દર્શન આપા સિવાય તો નહિ જ ચાલતું હોય, એ ચોક્કસ છે. તો મૈબિક રીત સિવાય કઇ રીતે સ્થના હોતા સ્થાનો હોય કરી સ્થના લાવો લાં કહે રીતે સ્થના કે સમજતી અપાતી હઠી કે

આ પ્રશ્નેતા ઉત્તર પાલિતાલ્યુા-કરપસૂત જોતાં મળી રહે છે ઉપર કર્યું તેમ, આ પ્રતમાં, ચિત્રપૃષ્ઠોના હોસિયા પર, જ્યાં જે વિષયનું ચિત્ર દોરવાનું હોય, તે વિષયનો રફ સ્કેચ કે આઉટ-સાઈન દોરી દેવામાં આવેલ છે. એ સ્કેચના આધારે જ, નિષ્ણાત ચિત્રકાર, પૂર્વ ચિત્ર દોરી દેતા હશે.

જો કે આ પહિનિમાં ક્યારેક ભૂલ થઇ જવાના પણ પૂરા સંભવ છે. જેમ કે આ જ પ્રતમાં, ચિત્ર કમાં, 'શકસ્તન અને શવનપક્ષગ પર સતેલી દેવાન' કા' એ બે દર્શ્યો એક! સાથે આ લેખાયાં છે, તે માટે હોસિયામાં તે દર્શ્યોનો સ્કેચ કરીને (Fig. 2) તે પત્ર, ચિત્રકારને એમ ને એમ જ સોપી દેવામાં આવ્યું હોલાથી, 'બીજે બધે ઠેકાલે સંતલી માતાની સાથે ભાળક હોય જ છે' એવા સ્કે અનુભવના આધારે જ, ચિત્રકારે, અદી પણ, દેવાન' દાના હાથમાં નવનત ભાળક આ લેખી દાધું છે. હંકાલની દરિસ્ત્રો મીટો દાય છે.

ગ્રામ છતાં, આપણે કહેલું જોઇએ કે, સાવ નાનકડા અને રફ સ્કેચને આધારે જ, જે તે વિષયનું સંપૂર્ણ ચિત્ર આલેખી બતાવલું, એ, આ ચિત્રાના ચિત્રકારની જેવીતવી સિદ્ધિ નથી.

અલભત, આવી વિશિષ્ટતા ધરાવતી માત્ર આ એક જ કે પહેલી જ પ્રત છે, એવુ તથી. બીજી પણ એક પ્રત છે, જેમાં, હાંસિયામાં, આ રીત જ, ચિત્રતો સ્કેચ દારવામાં આવ્યો હોવ. આ પ્રત તે ખંભાતતા શાન્તિનાથલં કારની લિ.સં. ૧૨૯૦ તી વિષક્તિશાકાપુરુ થયિતની તાકપર્યાય પ્રત છે. આ પ્રતું એક વિષયુષ્ઠ, Treasures of Jaina Bhandarasમાં, Black and white વિચાસાં, ચિત્ર તં. ૪ તરીકે, હાં. ઉમાકાન્તભાઈએ પ્રષ્યું છે. તેમાં દેખાતી બ્રાવક અને શ્રાવિકાતી એ આકૃતિઓનો લાઇન સ્કેચ, પદખેતા હાંસિયામાં આલેખાયેલા સ્પષ્ટ જોઈ શકાય છે, આ મ છતાં, આ ભાવતતી ત્રીય, એ ચિત્રતા પરિચયમાં કેમ તથી લેવાઈ, એ માટાં આશ્ચર્યની ભાવત છે. લાગે છે કે એ લાઈન સ્કેચને, વિદાનો, હસ્તપ્રતામાં ખાલી જગા જોઈને, પાછળથી કાઈક કરેલાં આકાં અલાં મીત્રતામાનું એવે જ સમજીને માલા હશે.

પાલિતાબા-કલ્પસત્રમાં ચિત્ર કમાંક ૨૪મું ચિત્ર બીત્રીતમસ્વામીતું છે. (Fig. 3) આ ચિત્ર ખરેખર અદ્યુવત કહી શકાય તેવું તા છે જ, તદુધરાંત, એમાં મુખાકૃતિ એની તા વિલક્ષણ રીતે આલેખાઇ છે કે જેતારને પ્રથમ તજરે એ ભગવાન છુકતું ચિત્ર ઢોવાના બ્રમ થયા વિતાન ન રહે. યુક્તી પ્રાચીત ચિતિત મુખાકૃતિઓને થણી રીતે મળતી આ ચિત્રની મુખાકૃતિ છે, એન મને શાન્યું છે. કોઈ એમ કહી શકે કે યુક્તી આંખો ઢળેલી હોય છે, તે આમાં તા ખુલ્લી—આપણી સામે જોતી દોય! તેવી-આંખા છે પરંદ્રા, આવું હોવા હતાંય, બીજાં કેટલાંક તત્ત્વા ઐવાં હોય છે કે જેના આધારે આવા બગ સહજ રીતે જ થઈ જય.

દા.ત. ઉત્તર ગુજરાતમાં આવેલા મહુડીના કાટયર્ક મંદિરમાંથી મળી આવેલી આડમી શતાબ્દીની ધાતુમતિમા, જેન તીર્થ'કરની છે, એ તા સુવિદિત છે, અને તેની આંખો પહુ સાવ ઢળેલી કે ખીડા-યેલી નથી જ; હતાં, ડા. મંજુલાલ ૨. મજસુદાર જેવા ખ્યાતનામ વિદાને તેને ચુક્રની મૃત્તિં તરીકે ઓળખાલી હોધી છે! પ

ઘણી વખત એવુંચે બને છે કે, કળા સમીક્ષકા, ચિત્રત્રત વિષયથી પૂરેપુરા પરિચિત ન હોય તોય, મીન રહેવાને ખદલે ભળતા જ વિષય લખી દેવાતું વધુ પસંદ કરે છે. અહીં એ અંગે એ ઉદાહરેણા પર્યાત ઘઇ પદશે. ૧. The Development of Style in Indian Painting' કમાં બ્રીકાલ ખંડાલાવાલાએ, Plate VII તરીકે ખરેકાત, 'અિકામાનરૂપી હાથી પર ચલી એદેલા ભાજુભાંની હાથી પર ચલી એદેલા ભાજુભાંની હાથી ઉપરથી નીચે હૈતરના માટે સમન્યત્વતી બે ખહેના 'સ્વિત્રાના-મુંતરી'ના ચિત્રને ''મુરૂરેપી' કે '' એવા પરિચય આપીને મુક્યું છે. ૨. એ જ રીતે, ભારતીય ગ્રાનપીંઠે પ્રકાશિત કરેલા जैન કહ્યા વર્ષ સ્વાપત્તવ"ના તરીય ખંડમાં, ૨૮મા ચિત્ર તરીકે મુકાયેલું કલ્પસ્ત્રનું એક ચિત્ર, સ્વવિરાવધીનો, રોહ-ગુપત (રીરાશિક) યુનિના પરવાદી સાથેના વાદનો અને તે બન્નેએ સામસામાં પ્રયોગ્નેથી પ્રતિસ્પધી' સાત સામા સાત વિદ્યાઓના પ્રસંગને દર્શનનું ચિત્ર હોવા છતાં, ત્યાં, તે ચિત્રને, ગર્જ લિલ્લ અને કાલકા-ચાર્યના વિદ્યાઓના પ્રસંગને દર્શનનું શ્રીન હોવા છતાં, ત્યાં, તે ચિત્રને, ગર્જ લિલ્લ અને કાલકા-ચાર્યના વિદ્યા ત્યાર્થના સ્ત્રાત્ર તરીક એાળપાવવામાં આવ્યું છે.

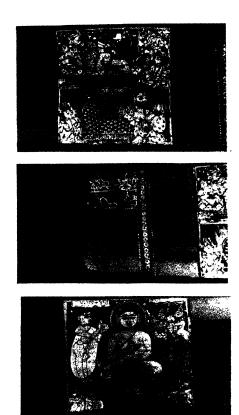
પાલિતાલ્યા-કલ્પસત્રનાં ચિત્રામાં બીજી લણી લણી વિશિષ્ટતાએ છે અને જેમ જેમ તેના અભ્યાસ થતા જશે, તેમ તેમ નવાનવાં તથ્યા ગઢાર આવશે જ, એ નિ:શંક છે.

સમજશકિતની મર્યાદા સમજીને અહીં જ અટકું, એ પહેલાં એક વાત કહેવી ઉચિત ગણાશે કે પ્રસ્તુત પાલિતાણા–કલ્પસત્ર, પાલિતાણાની શ્રીનેમિ–દર્શન ગ્રાનશાળાના મંચભંડારની છે અને હવે તેનું રજીસ્ટ્રેશન પણ થઇ ગયું છે.

પાદરીપ

- "श्रीआगरचन्द नाहटा अभिन'दनप्रन्य"ना दितीय भंडांतर्गंत प्रथम भंडमां छे.यु.पी. शादिना देभः 'मारु गुर्जर चित्रकळाके प्राचीन प्रमाण'-शुःक्षा.
- R. "Treasures of Jaina Bhandaras" (L. D. Series 69) pp. 13-15.
- а. એજન p. 14.
- ૪. યૃ. ૩૨, પ્રકાશક: ભાજુ પૂરચુચન્દ નાહર, કલકત્તા, વિ.સં. ૧૯૮૮.
- પ. જુઓ "Treasures of Jaina Bhandaras" p. 16.
- প্রসা "Jain Miniature Painting From Western India" By Dr. Motichandra chapter III, p. 28.
- . "જૈન ચિત્રકલ્યકુમ" સા.મ. તવાળ લિખિત લેખ "ગુજરાતની જૈનાબિત કળા અને તેના ઇતિહાસ" પૃ. ૪૧.
- ૮. એજન.

- &. Mal "Treasures of Jam Bhandaras" p. 15.
- 10. ox 31 "Jain Miniature Painting from Western India" p. 34.
- ૧૧. જૂઓ "Treasures of Jaina Bhandaras"-catalogue pp. 67-68.
- 12. And, p. 14, "It was temporarily brought in the L.D. Institute, Ahmedabad and was very soon returned to the owner monk in Palitana,"
- ૧૩. એજન p. 14.
- ૧૪. જૂઓ "જૈન ચિત્રકલ્પદ્ધ"માં સા. મ. નવાળના લેખ, પૃ. ૩૪.
- ૧૫. જુંગા "Gujarat : Its Art-heritage" By M.R.Majmudar (પ્રકાશક : મુંભઇ યુનિ-વસિંદી)માં Plate LIV તથા તેના પરિચય.
- 16. usias: Macmillat Company of India-1974.



HINDI SECTION



पु० जम्बुविजयजी द्वारा सम्पादित

आचाराङ्ग के प्रथम श्रुतस्कन्ध में स्वीकृत कुछ पाठों की समीका

के० आर० चन्त्रा

यह सर्व-विदित है कि आचाराञ्ज का प्रथम श्रुतस्कन्ध प्राकृत साहित्य का सबसे प्राचीन ग्रन्थ है। इसकी भाषा भ० महावीर की मूल वाणी है-यह बात यदि सबको स्वीकार्य नहीं भी हो, तो भी इतना तो सबको मान्य है कि इसकी भाषा भ० महावीर की मुल वाणी के साथ बहुत समानता रखती है। अतः इस ग्रन्थ में प्राकृत भाषा का प्राचीनतम रूप उपलब्ध होना चाहिए। परन्तू वर्तमान संस्करणों में अनेक स्थलों पर भाषा की प्राचीनता विलप्त सी जान पड़ती है। इसका कारण यह है कि प्राकृत भाषा में होने वाले सतत परिवर्तनों ने इस ग्रन्थ के उपदेशकों. अध्येता-आचार्यो. व्याख्याकारों एवं प्रतिलिपिकारों (लेहियों) को ऐसा प्रभावित किया कि ग्रन्थ की मूल भाषा में परिवर्तन आ गये और प्राचीनता के स्थान पर अविचीनता प्रवेश कर गयी। पाठकों को सुविधा हो, इसलिए समय-समय पर भाषा के अप्रचलित रूप निकाल दिये गये और प्रचलित रूप रख दिये गये। ग्रन्थ की विविध प्रतियों में मिलने वाले विभिन्न पाठ इस प्राचीनता-अर्थाचीनता के साक्षी हैं। यह सब होते हुए भी प्राकृत भाषा के विकास का शास्त्रीय एवं वैज्ञानिक अध्ययन करने वाले को इतना तो स्पष्ट हो जाता है कि कौन सा रूप प्राचीन है और कौन सा अर्वाचीन है। विभिन्न शताब्दियों के प्राकृत भाषा में मिलने वाले शिलालेख इस भाषा के तत्कालीन स्वरूप को जानने के लिए हमारे पास अकाट्य प्रमाण हैं। ध्वनि-परिवर्तन की दृष्टि से प्राक्त भाषा का विकास सामान्यतः इस प्रकार माना गया है कि सबसे पहले इसमें संयुक्त व्यञ्जनों का समीकरण हुआ, तत्परचात मध्यवर्ती अघोष व्यञ्जनों का घोष एवं घोष व्यञ्जनों का अघोष में परिवर्तन हुआ और बन्त में मध्यवर्ती व्यञ्जनों का लोप हुआ । विभक्तियों एवं प्रत्ययों में भी क्रमशः परिवर्तन आये, जिन्हें प्राकृत भाषा के ऐतिहासिक विकास का कोई भी अध्येता अच्छी तरह से जानता है। इसी भाषायी विकास या परिवर्तन को ध्यान में रखकर आचाराङ्ग के पू॰ जम्बृविजयजी द्वारा सम्पादित संस्करण की यह समीक्षा की जा रही है। इसके फलस्वरूप ऐसा प्रतीत होता है कि अभी भी आचा-राज़ के एक ऐसे नये संस्करण की आवश्यकता है, जिसमें उपलब्ध प्रती के आधार पर अनेक पाठ बदले जा सकते हैं. जो भाषा की प्राचीनता को सरक्षित रखने में सहायक है।

श. वर्षवागि वागम ताहित्य के वनेक संस्करण प्राप्त हैं । उसी प्रकार वाचाराज्य के भी वनेक संस्करण प्रकाशित हुए दे रास्तु जन सदये वर्षमी के प्रकाशित शुक्रिंग महोदय का, आगमोदय तमिति द्वारा प्रकाशित हुए के सामराज्यस्त्रिकों का, जैन विकाशयारी हारा प्रकाशित पुनि भी नयसकती का देश महावीर जैन विद्यालय हारा प्रकाशित हु० जन्मृतिवयंगी का—ये चार संस्करण महत्वपूर्ण साथे आते हैं । इसमें के प्रवाद के स्वतिक सम्प्र हो सिनिम प्रतियों से पाठानार दियं गये हैं, जबकि क्षम्य दो में पाठानार प्रियं गये हैं, जबकि क्षम्य दो में पाठानार राष्ट्र गये हैं । अनित्य संस्करण आपुनिकतम गंरकरण होने मे उत्की हो यहां पर समीक्षा को वा यहां है ।

प्रस्तुत समीक्षा ग्रन्थ की भाषा की प्राचीनता को कायम रखने में कितनी उपयोगी बन सकती है, इस पर विद्वानों को विचार करना है। यहाँ पर प्रस्तुत किये गये सुझाव स्वीकार करने योग्य हैं या नहीं, उन पर विद्वानों की आलोचना हो, इसी उद्देश्य से यह अध्ययन प्रस्तुत किया जा रहा है। आहा। है, विद्वान अपने-अपने विचार प्रकट करेंगे, जिससे प्राचीन ग्रन्थों के मूल भाषायी स्वरूप की सुरक्षित रखा जा सके।

श्री जम्बुविजयजी द्वारा स्वीकृत पाठों की समीक्षा

ध्वनि-परिवर्तन----

- १. (क) प्राचीन रूप स्वीकृत किया गया है, चाहे वह प्राचीनतम प्रत में नहीं मिलता हो।
 - १. अविजाणए (सूत्र १०, प० ४ पं० १; पाठान्तर--अवियाणए)
 - २. परिपंदण (सूत्र ७, पृ० ३, पं० ९; सूत्र ५१, पृ० १३, पं० ८; सूत्र ५८, पृ० १५, पं० १; पाठान्तर--परियंदण)
 - ३. गुणासाते (सूत्र ४१, प० ११, पं० १; पाठान्तर-गुणायाए)
 - ४. पंडिसंवेदयति (सुत्र ६, प० ३, प० ७; पाठान्तर—पंडिसंवेदेति, पंडिसंवेएइ)
 - ५. पवेदितं (सूत्र २६, पृ० ७, पं० १६; पाठान्तर-पवेतियं)
 - ६. अधेदिसातो (सूत्र १, पृ० १, पं० १४; पाठान्तर—अहेदिसातो)
 - ७. बेत्ताणो (सूत्र ३२, प० ८, पं० १५; पाठान्तर-- खेतण्णे, खेअन्ने, खेयन्ने)
 - ७. खेतण्ण (सूत्र ३२, पृ० ८, पं० १५; पाठान्तर--- खेतण्ण, खेअन्न, खेयन्न) ८. पिच्छाए (सूत्र ५२, प्० १३, पं० १७; पाठान्तर---पिछाए)
 - 2. 140010 (43 44, 40 (4, 40 (6, 410144--14010)
 - पुच्छाए (सूत्र ५२, पृ० १३, पं० १७; पाठान्तर—पुंछाए)
 - (ख) कभी-कभी कागज की एक मात्र अर्वाचीन प्रत से प्राचीन रूप लिया गया है।
 - १. अपरिणिळ्वाणं (सूत्र ४९, पृ० १२, प० १७; मात्र ला० प्रत का पाठ; (पाठान्तर
 —अपरिणेळ्वाणं)

(ग) पद-रचना

- १. बिजहित्ता (सूत्र २०, पृ० ६, पं० ११; पाठान्तर—विजहित्)
- २. कमी-कमी अर्वाचीन रूप स्वीकृत किया गया है, जबकि प्राचीन प्रतों एवं चूर्णि में प्राचीन रूप मिलता है।
 - कप्पड णे कप्पड (सूत्र २७, पृ० ८, पं० १) यह पाठ ताडपत्रीय जे० प्रत और कागज की अविधीन प्रतों में मिलता है।
 - २. कप्पति णे कप्प६ (यह पाठ प्राचीन प्रतों एवं चूर्णि में मिलता है, लेकिन उसे छोड़ दिया गया है।)
 - ३ सहसम्मुद्दमाए (सूत्र २, पू॰ २, पं॰ ४) पाठ स्वीकृत है, जबिक चूर्णि का पाठ सहसम्मुतियाए और सं॰ शां॰ का पाठ 'सहसम्मुदियाए' छोड़ दिया गया है।
- आगर्मों को मूल आया कितनी बदल गयी है, इसको जानने के लिए देखिए—पु॰ मुनि पुष्पविजयजी द्वारा सम्पादित 'कल्पसूत्र' की प्रस्तावना, प० ३ से ७, सारामाई मणिलाल नवाब, अहमदाबाद, १९५२ ।

- कभी-कभी अर्वाचीन रूप स्वीकृत किया गया है, चाहे वह चूर्ण एवं अर्वाचीन कागज की प्रतों का पाठ हो।
 - १. मंदस्स अवियाणको (सूत्र ४९, पु० १२, पं० १५, प्रत हे० १,२,३ एवं चूर्णि)

जबिक प्राचीन प्रतों शां०, खे०, खं० एवं जै० में 'मंदस्साविजाणतो' पाठ मिलता है। यदि ऐसा पाठ मिलता हो, तो उसे 'मंदस्स अविजाणतो' करने में क्या दोच है। लिपिकारों की भूल से भी सन्धि कर दी गयी हो। (शुक्तिंग के संस्करण में जूणि एवं प्राचीन प्रत का 'मंदस्स अविजाणओ' पाठ (पु० ५, पं० ४) स्वीकृत किया गया है।)

- ४. कभी-कभी चूर्णि में मध्यवर्ती मूल ब्यञ्जन के मिलने पर भी उसका लोप स्वीकृत किया गया है।
 - (१) उवबाइए (सूत्र १, पू॰ २, पं॰ २) (चूर्णि-पाठ--- उववाबिए)
 - (२) सहसम्मुइयाए (सूत्र २, पृ० २, पं० २) (चूर्णि-पाठ-सहसामुतियाए)

प्राचीन रूप ही ग्रहण करना या चूणि एवं प्राचीन प्रतों में उपलब्ध रूप ही ग्रहण करना या चूणि के ही प्राचीन रूप को ग्रहण करना न्या कोई नियमित विधान इस संस्करण में अपनाया गया हो, ऐसा प्रतीत नही होता। अर्वाचीन रूप से ग्री है। ऐसी अवस्था में किसी भी प्रत में यदि प्राचीन रूप मिल्ता ही, तो भ० महावीर के समय एवं प्राकृत के तत्कालीन रूप को ध्यान में रखते हुए प्राचीन रूप क्यों नहीं अपनाये जाने चाहिए? क्यों कि अर्वाचीन प्रतों के सामने आदर्ज प्रत तो इससे भी प्राचीन ही रही होगी। ऐसी भी सम्भावना नहीं की जा सकती कि अर्वाचीन प्रतों में जानवृत्तकर रूपों को प्राचीन कर दिया गया हो। यदि ऐसा होता तो सभी रूपों की प्राचीन क्यों नहीं कर दिया जाता, कभी-कभी तो प्राचीन यतों में भी अर्वाचीन एवं प्राचीन रूप दोनों ही एक साथ मिलते है।

यहाँ पर इस दृष्टि से प्रस्तुत श्रीजम्यूबिजयजी के संस्करण के कुछ पाठों की समीक्षा की जाय, उसके पहले शुक्रिय महोदय द्वारा स्वीकृत किये गये कुछ पाठों की समीक्षा करना भी उपयोगी सिद्ध होगा।

ञुक्तिंग के कुछ पाठों का विश्लेषण (आचाराङ्ग-प्रथमश्रुतस्कन्ध)

- प्राचीन रूप स्वीकृत, भले ही अर्वाचीन प्रतों में मिलते हों। स्वीकृत—णिव्वाणं, परियावेण अस्वीकृत—(णेव्वाणं), (परियावेणं)
- प्राचीन रूप अस्वीकृत, भले ही अर्वाचीन प्रतों में मिलते हों। अस्वीकृत—(पडिसवेदयइ), (समुद्राय), (सेत्तणों)

स्वीकृत-पडिसंबेएइ, समुद्राए, खेयण्णे

जबिक पू॰ जम्बूबिजयजी ने अपने संस्करण में इन जगहों पर प्राचीन रूप स्वीकृत किये हैं— पिंडसंबेदयित, खेराज्ये (संदी॰ प्रत में बुद्ध पाठ मिलते हैं, ऐसा कहने से उसका 'समुद्राय' पाठ उनके (जम्बू॰) लिए स्वीकार्य हो जाता है।)

```
३. प्राचीन रूप अस्वीकृत, भले ही प्राचीन प्रत में मिलता हो ।
   अस्वीकृत-( जीवा अणेगे )
   स्वीकृत-जीवा अणेगा
(श्री जम्बविजयजी के अनुसार संदी० में मिलने वाला शुद्ध पाठ 'अणेगे' लिया जाना चाहिए)
[ इससे यह सिद्ध होता है कि अर्बाचीन प्रतों में भी प्राचीन रूप मिलते हैं। ]
४. अर्वाचीन प्रत और चूर्णि में प्राचीन रूप मिलते हुए भी उसे छोड़ दिया गया है।
    अस्वीकृत-( अखेलन्ने )
    स्वीकत-अखेयश्रे
५, प्राचीन प्रत एवं चर्णि मे अर्वाचीन रूप प्राप्त होते हुए भी उसे ही खिया गया है।
    स्वीकृत-धायमीण, समणुजाणमीण
    अस्वीकृत-( घायमाणे ), ( समणजाणमाणे )
६ चर्णि एवं प्राचीन प्रत का पाठ छोड़ दिया गया है।
    अस्वीकृत-( अस्सायं )
    स्वीकृत —असायं

 चूर्ण एवं अर्वाचीन प्रत का पाठ छोड़ दिया गया है।

    अस्वीकृत—( अवियाणए ), ( पिञ्छाए )
    म्बीकृत-अविजाणए, पिच्छाए
८. मात्र चूर्णि में प्राचीन रूप हो तो छोड दिया गया है।
    अस्वीकृत-( अकरणीयं ), ( अनितियं ), ( सोतपण्णाणेहि )
    स्वीकृत-अकरणिज्जं, अनिच्चियं, सोतपण्णाणेहि
    अस्वीकृत---( परिहायमाणहि )
    स्वीकृत-परिहायमाणीह
 ९. चूर्णि की प्रतों में गलत रूप भी मिलते हैं।
    पवुच्चई (पवुच्चइ) ( शुक्रिंग)
    मंता (मत्ता) (जम्बू०, शिंबूग)
    हिसिस्सु (हिसिसु ) (जम्बू०, शुक्रिंग )
१०. चिंण की प्रतों में अविचीन रूप भी मिलते हैं।
    बारंभमीणा ( बारंभमाणा ), परिश्वाए ( परिश्वाय )
    अवियाणए ( अविजाणए ), पिञ्छाए ( पिच्छाए )
    लोयं ( लोग ); [ जम्ब्०, संस्करण ]
    [ इससे यह सिद्ध होता है कि चर्णि में सदैव प्राचीन और शद्ध रूप ही मिलते हों, ऐसा
    नियम नहीं है।
११. विविध सम्पादकों के लिये एक ही पाठ उपलब्ध सामग्री एवं विविध प्रतों के अनुसार
```

प्राचीन या अर्वाचीन हो सकता है। १. श्री अम्बुबिजयजी ने 'अणितियं' पाठ स्वीकत किया है।

'पिछाए' पाठ श्री जम्बूबिजयजी के लिए आचा॰ की प्राचीनतम ताडपत्र एवं 'बूर्णि का पाठ है, जबकि शुबिंग के लिए आचा॰ की अर्वाचीन प्रत एवं चूर्णि का पाठ है।

- व्यूर्ण की विभिन्न प्रतों में विभिन्न पाठ मिळते हैं। पन्नाणेहि (शु०), पण्णाणेहि (जम्बू०)
- १३. अलग-अलग सम्पादकों द्वारा अलग-अलग पाठ स्वीकृत किये गये हैं— शुक्रिंग—'वियहित्तु' पू० ३, पं० १०, पिहसविषद, पू० १, पं० १८ जम्बू—'विज्ञित्ता' पू० ६, पं० २०, पिहसविषयति, पू० ३, पं० ७ शुक्षिंग—समुद्वाय, बेराच्ये, अणेगा, अनिच्चयं जम्बू—समुद्वाय, बेराच्ये, अणेतियं
- १४. एक ही सम्पादक ने ध्वनि-परिवर्तन के नियमों के अनुसार कभी प्राचीन तो कभी अर्वाचीन रूप स्वीकार किया है---

```
शुक्तिंग—अविजाणए पृ० २, पं० ३; ( पाठान्तर 'अवियाणए' )
वियहित्तु पृ० ३, पं० १०; ( पाठान्तर 'विजहित्ता' )
अब हम पुनः पू० जम्बृविजवजो के संस्करण के पाठों की समीक्षा करेंगे ।
```

श्री जम्बुविजय जी द्वारा स्वीकृत पाठों की समीक्षा

वे सन्दर्भ जिनमें प्राचीन प्रतों में मध्यवर्ती मूळ व्यञ्जन सुरक्षित होते हुए भी उसका परि-वर्तित रूप स्वीकृत किया गया है :—

- १. मूल अधोष के बदले घोष व्यञ्जन स्वीकृत
 - (क) एगेसि^२ (सूत्र १, १४, २५, पाठान्तर—एकेसि)
 - (ख) छोगावादों (सूत्र ३, पाठान्तर छोकाबादी, पुरानी प्रत शां० में 'छोयावादी' भी मिछता है।)
 - (ग) लोगंसि (सूत्र ८,९, पाठान्तर-लोकंसि)
 - (घ) लोगं (सूत्र २२, पाठान्तर—लोकं)
 - (ङ) एगे (सूत्र १२, पाठान्तर-एके)
- १. श्री अम्बूबिजयजी को यह पाठ स्वीकार्य है, जो शंदी प्रत में मिलता है।
- २. ऐमा जरूरी नहीं हैं कि मध्यवर्ती 'क' के लिए 'ग' वाला पाठ ही स्वीकृत किया जाना चाहिए । 'क' को यवावत् स्थिति, उसका मोच या लोप (या 'य' श्रृति) ये तीनों पाठ इस ग्रन्थ में लिए गये है ।

```
जैसे :---
```

- (व) एकवरं (सूत्र ९६), जिकरणाए (सूत्र ९७), पकरेंति (सूत्र ६२)
- (व) एगेसि (सूत्र १), अणेग (सूत्र ६), बाह्यरग (सूत्र ४५), लोगसि (सूत्र ५)
- (क) लोए (सूत्र १०), पत्तेषं (सूत्र ४९), उदय (सूत्र २३) [सूत्र ५२ में एक ही सब्द के दो रूप एक साथ मिलते हैं—वर्षेति, वहेंति । सूत्र ३३ में 'सर्जा' बौर 'सर्वा' दोनों रूप एक साथ मिलते हैं।]

- २. मुल घोष ब्यञ्जन के बदले में अघोष व्यञ्जन का त्याग एवं लोप का स्वीकार---
 - (क) आयाणीयं (सूत्र १४, ३६, ४४, ५२, पाठान्तर--आताणीयं)
 - (ख) पवयमाणा (सूत्र १२, पाठान्तर-पवतमाणा)
 - . मूल अघोष व्यञ्जन का घोष अस्वीकृत, परन्तु लोप स्वीकृत—
 - (क) उववाइए (सूत्र १, २, पाठान्तर उववादिए)
 - (ख) सहसम्मुइयाए (सूत्र २, पाठान्तर—सहसम्मुदियाए)

[दिगम्बरों के प्राचीन शास्त्र की भाषा शौरसेनी है और उसमें 'त' का 'द' पाया जाता है। 'त' का छोप तो बहुत बाद में हुआ है। अतः स्वेताम्बरों के अर्थमागधी आगम की भाषा क्या दिगम्बरों के आगमों से भी पक्षात्कालीन मानी जानी चाहिए ?]

- ४. मूल व्यञ्जन के बदले में लोप स्वीकृत-
 - स. सब्बाओ दिसाओ सब्बाओ अणुदिसाओ (सूत्र २, पाठान्तर—सब्बातो वा दिसातो सब्बातो अणुदिसातो)
 - ख. अवियाणओं (सूत्र ४९, पाठान्तर -अविजाणतो)
 - ग. कप्पइ ने कप्पइ में पातुं (सूत्र २७, पाठान्तर-कप्पति ने कप्पइ ने पातुं)
 - घ. सहसम्गुइयाए (सूत्र २, पाठान्तर—सहसम्गुतियाए)
 - ङ. अहं (सूत्र ४१, पाठान्तर--अधं)
- ५. प्राचीन के बदले अवीचीन रूप (शब्द का) स्वीकृत—
- १. 'त' श्रुति का प्रका:— मध्यवर्शी 'त' एवं 'य' का कमणः 'द' एवं 'य' में वरकना शौरतेनी एवं मागधी सावा का लक्षण माना गया है। यह प्रश्रुति सहाराष्ट्री प्राकृत में होने वाले लोर से प्राचीन मानी गयी है। 'द' के 'त' में होने वाले परिवर्तन होता है और यह प्रवृत्ति भी लोग से प्राचीन मानी गयी है। 'द' के 'त' में होने वाले परिवर्तन एवं मध्यवर्ती 'त' को सुरस्तित रखने माली प्रवृत्ति को 'त' श्रुति नहीं कहा जा सकता। इन दो व्यञ्जनों के स्वितिरक्त अन्य मध्यवर्ती बल्पप्राण स्वष्टव्यन के स्थान पर यदि 'त' सावा हो तो उसे हो 'त' श्रुति कहा जायना। 'वेद:—व्यन्तर्त (वर्तकप्, सूत्र ४५), उपवादिते (उपपादिके, सूत्र २), बाहिता (बाहुका, सूत्र ५६) इस्वादि 'त' श्रुति के उदाहरण हैं। सवा (सद्या, सूत्र ३३), वरवनाण (प्रवदमान, सूत्र १२ का पाठान्तर) इस्वादि 'त' श्रुति के उदाहरण नहीं माने लाएंगे, वरन्तु चीप अध्यवन का क्रांच में परिवर्तन माना जायेगा।
 - [इपर इतना और स्पष्ट कर देना जिंवत होगा कि पू॰ वस्त्रूषिजयओं ने 'वहा' और 'जहा' के बदसे ताडपणीय मतों और चुँगि में मिलने बालें 'तथा' और 'जया' को छोड़ दिया है और उनके पाठास्तर भी स्वित्त हैं दिये हैं (देखिए प्रस्ताबना, पू॰ ४४)। ऐसा करके उन्होंने प्राचीन रूप छोड़ दिये हैं और उनके बदसे में सर्वाचीन रूपों को स्वीकार किया है।]
- २. सूत्र न. १ में को एवं तो (पंचती एकवणन की विशक्ति) दोनों रूप एक साथ स्वीइत किये गये है। सूत्र नं. २ में 'पुरिस्तमातो विशाली' में 'विशाली' का स्वीइत पाठ किसी मी तावपत्रीय प्रत का पाठ नहीं है। इसी तरह आगे दसी सूत्र में 'हमाजी विशालो' के बदने में कानज की बैठ प्रत का बाठ 'इमाजी विशाली' क्यों कोक दिया नया है?

क. बहिमिजाए' (सूत्र ५२, पाठान्तर-अद्विमिज्जाए)

- ६. प्राचीन के बदले अर्वाचीन रूप (पद) का स्वीकृत---
 - क. पण्णाणेणं १ (सत्र ६२, पाठान्तर---पण्णाणेण)
 - स्त. समुद्राए^{*} (सुत्रे १४, २५, ३६, ४०, ४४, ५२, ५२ एवं ७०, ९५, १९३ में भी कुछ स्वकों के पाठान्तर 'समुद्राय' संबी०—प्रत को शुद्धतम माना गया है, उसमें भी 'समुद्राय' पाठ मिलता है।
 - ग. अणुप्रव्यीए (सूत्र २३०, पृ० ८४, पं० १३, पाठान्तर—अणुप्रव्यीयं; प्राकृत के व्याकरणकारों ने इस 'य' विभक्ति का उल्लेख नहीं किया है, परन्तु प्राचीन प्राकृत साहित्य में 'य' विभक्ति के कितने ही उदाहरण मिलते हैं और पालि भाषा में यह प्रचलित विभक्ति है।)
- छेहिए की गलती से कमी-कमी भ्रम होने से पाठ बदल गया है और प्राचीन विभक्ति के बदले अर्वाचीन विभक्ति अपनायी गयी हो, ऐसा स्पष्ट प्रतीत होता है।
 - क. अण्णवरम्मि (सूत्र ९६, प० २८, पं० ११, पाठान्तर-अण्णवरसि)

स्थीकृत 'मिजाए' के बदले 'मिजजाए' रूप प्राचीन है, जबकि इसी सूत्र नं. ५२ में 'पिछाए, पुछाए' के बदले में 'पिष्ठाए, पुष्छाए' रूप स्थीकृत किये गये हैं, तब फिर 'मिजजाए' रूप बयों छोड़ दिया गया?

२. तुर्वीया एकवचन की-एण विम्नियत-एणं हे प्राचीन है और यह एण विम्निक प्राचीनतम प्रत में निवती है।
३. यह ककरी नहीं कि सभी जगह एक हो रूप प्रयुक्त हुआ हो। सं० है० ३ एवं ला० प्रतों में 'समृद्वाय'
निकता है और सुत्र मं. ७० में तो सदी० प्रत में भी समृद्वाय ही मिलता है। संदी० प्रत सुद्धतम मानी वारी है (देखिए पु॰ ४६६)।

रामपुत्त या रामगुत्त । सूत्रकृताङ्ग के सन्दर्भ में ?

सागरमल जैन मयुसूदन ढाकी

सुक्कृताङ्ग के तृतीव बध्ययन में कुछ महापुख्यों के नामों का उल्लेख पावा जाता है। उनमें रामपुत (रामपुत) का भी नाम जाता है। का भागजन जेन 'मारकर' ने 'स्तम् एषिकल आस्पेकट आफ महायान बृद्धिक्म एंज डिपिक्टेड इन सुक्कृताङ्ग में नाम अपने निवन्य में सुक्कृताङ्ग में उल्लेखित रामपुत की पहचान समुद्राम के ज्येष्ठ पुत्र के रूप में को है। 'समुद्रगुत के ज्येष्ठ पुत्र रामगुत ने चन्द्रप्रम, पुत्रपदन्त एवं प्रयाप्तम की प्रतिमाएँ प्रतिष्ठित करवाई थी, इस तथ्य को पुष्टि विदिशा के पुरातात्विक सह्मृद्धाल्य में उपक्रव्य इन तीचक्कृरों की मूर्तियों से होती है। 'इससे यह भी सिद्ध होता है कि रामगुत एक जैन नरेश था, जिसकी हत्या उसके ही अनुज चन्द्रगुत विक्रमादित्य ने कर दी थी। किन्तु सुक्कृताङ्ग में उल्लिखित रामगुत की रह्मान गृत-सम्प्राट् समृद्रगुत के पुत्र रामगुत में करने पर हमारे मामने अनेक प्रस्त उपस्थित होते हैं। सबसे प्रमुख प्रस्त तो यह है कि इस आधार पर सुक्कृताङ्ग की रचना-तिथि ईसा को चौथी शताब्दी के उत्तरार्द एवं पांचवों शती के सुवाद तम करते यह जाती है। जबकि भाषा, बैली एवं विषयवस्तु सभी आधारों पर सुक्कृताङ्ग ईसा पूर्व की रचना पिद्ध होता है।

सूत्रकृताङ्ग में उल्लिखित रामगृप्त की पहचान समुद्रगुप्त के पुत्र से करने पर या तो हमें सूत्र-कृताङ्ग को परवर्ती रचना मानना होगा अथवा फिर यह स्वीकार करना होगा कि सूत्रकृताङ्ग मे उल्लिखित रामगुप्त समुद्रगुप्तका पुत्र रामगुप्त न होकर कोई अन्य रामगुप्त है। हमारी दृष्टि में यह दूसरा

जाहंसु महापुरिला पृथ्विं तस्तवशेषणा।
 वरण्य विदिश्मावमा तथ्य मंदो विशोयित।।
 वर्माचिया नमी विदेशि रामपुत्ते य मुजिया
 वाहुण प्रवर्ग भोज्या तहा नारायणे रिसी
 वाहिल वेदिल वेदीवायण महारिती
 वारावरे वर्ग भोज्या बीयाणि हरियाणिय। —सुवहताङ्ग, १३.४.१-३

Some Ethical Aspects of Mahayana Buddhism as Depicted in the Sutrakritanga, Page 2 (वह रेख All India Seminar on Early Buddhism and Mahayana—Deptt. of Pali and Buddhist Studies, B. H. U. Nov. 10 13, 1984 में पढ़ा पत्र पा ।

भगवतीऽर्हती चन्द्रप्रमस्य प्रतिमेथं कारिता
महाराजाविराज श्री रामगुन्तेन उपदेशात ।

जैन साहित्य का बृहत् इतिहास, भाग-१, पृ० ५१-५२ तथा सेक्रेड बुक्स आफ दो ईस्ट, भाग-२२, प्रस्तावना, पृ० ३१।

विकल्प ही अधिक युक्तिसङ्गत है। इस बात के भी यथेष्ट प्रमाण हैं कि उक्त रामगृप्त की पहचान इसि-भासियाई के रामगुत्त अथवा पालि साहित्य के उदकरामगुत्त से की जा सकती है, जिनका उल्लेख हम आगे करेंगे।

सर्वप्रवम हमें सूत्रकृताङ्ग में जिस प्रसङ्ग में रामगृप्त का नाम आया है, उस सन्दर्भ पर भी बोड़ा विचार कर लेना होगा । सूत्रकृताङ्ग में निम, बाहुक, तारायण (नारायण), असितरेवल, हेगायन, गराशार आदि ऋषियों की चर्चा के प्रसङ्ग में ही रामगृप्त का नाम आया है । दन गायाओं में यह बताया गया है कि निम ने आहार करते, बाहुक और नारायण ऋषि ने सचित जल का उपभोग करते हुए तथा देवल, हैगायन एवं पाराशार ने वनस्पति एवं बीजों का उपभोग करते हुए मुक्तिलाभ प्राप्त किया। साथ ही यहाँ इन सबको पूर्वमहापुरुष एवं लोकसम्मत भी बताया गया है। वस्तृतः यह समग्र उल्लेख उन लोगों के द्वारा प्रस्तुत किया गया है, जो इन महापुरुषों का उदाहरण देकर अपने शिथिलाचार की पृष्टि करना चाहते हैं। इस सन्दर्भ में "इह सम्प्ता" शब्द विवेध दृष्ट खा

यदि हम "इह सम्मता" का अर्थ — जिन-प्रवचन या अर्हत्-प्रवचन में सम्मत — ऐसा करते हैं, तो हमें यह भी देखता होगा कि अर्हत्-प्रवचन में इनका कहां उल्लेख है और किस नाम से उल्लेख है है? इसिमासियाइं में इनमें से अधिकांश का उल्लेख है, किन्तु हम देखते हैं कि वहां रामगृम न होकर रामगुत नामक कोई अर्हत् ऋषि है कि सहां रामगृम न होकर रामगुत नामक कोई अर्हत् ऋषि था। यहां यह भी प्रश्न स्वामाविक रूप से उठाया जा सकता है कि यह रामगुत्त नोन था? पालि साहित्य में हमें रामगुत्त का उल्लेख लेख उपलब्ध होता है। उसका पूरा नाम 'उदकरामगुत्त है। महावस्तु एवं दिव्यावदान में उसे उहक कहा गया है। अङ्गत्तरिकाय के वस्सकारस्त्र में राजा इल्लेख के अङ्गरखक यमक एवं मीगाल को रामगुत्त का अनुयायी बताया गया है। मिल्झमिनकाय, संयुत्तरिकाय को प्रश्न सीधित को उत्कर्ण होता है। उत्कर्ण सामग्र को उत्कर्ण को उत्तर्ण का उत्वर्ण है। स्वातक में उल्लेख है कि बुद्ध के उपलेख है कि पुत्र के साम सीधित की या प्रशास के उत्तर सामग्र सामग्

- १. सूत्रकृताङ्ग १. ३. ४. २–३।
- २. एते पुरुवं महापुरिसा आहिता इह सम्मता।
- भोण्या बीबोदगं सिद्धा इति भेयमणुस्सुत्र ॥ सूत्रकृताङ्ग, १. ३. ४. ४ ।
- ३. रामपुत्तेण अरहता इसिणं बुइतं । —इसिभासियाइं, २३ ।
- ४. ये समणे रामपुत्ते अभिप्यसभा अङ्गत्तर निकाय, ४।१९।७।
- ५. मज्जिम निकाय, २।४।५; संयुत्त निकाय, ३४।२।५।१०।
- ६. जब को भगवती एतवहोति—"कस्स नु को बहुं पटमं यस्मं देहेम्यं ? को हमं यस्मं विषयमेव आजा-तिस्ततीरित ? अब को भगवती एतवहोति—"अमं को उदस्की रामयुक्ती पिकतो अपनी मेगावी वीचरसं अप्य एतवक्ववतिको; मम्मूनाहं उदस्कस्स रामयुक्तस्य पटमं सम्मं वेद्यम्, सो इसं यस्मं विषयमेव बाजानि-स्ततिति । अग्रं को अन्तरिक्ता देवता भगवती आरोवेति—"अभियोतकान्नेकती, मन्ते, उदक्की राम-पुक्तीति । अग्रवती पि को आणं उदयादि "अभियोतकान्नेकती उद्यक्की रामपुक्तीरित । —महावस्म, ११६।१०

बस्तुतः पालि साहित्य में वर्णित उदकरामपुत हो है—अन्य कोई नहीं। उदकरामपुत की साधना-पद्धित स्थान-प्रधान और मध्यममार्गी थी, ऐसा भी पालि साहित्य से सिद्ध होता है। में सुकहताङ्ग में में भी उन्हें बाहार करते हुए मुक्ति प्राप्त करने वाला बातकर इसी बात की पुष्टि की गई है के बह कठोर तप साधना का समर्थक न होकर मध्यममार्ग का समर्थक था। यही कारण था कि बुद्ध का उसके प्रति जुकाव था। पुनः सुकहताङ्ग में इन्हें पूर्वमहापुष्य कहा गया है। यदि सुकहताङ्ग के रामपुत्त की पहचान समुद्रप्त के पुत्र रामपुत्त से करते हैं तो सुत्रहताङ्ग की तिथि कितनी भी आगे ले आयी जाय, किन्तु किसी भी स्थित में बहु उसमें पूर्वकालिक ऋषि के स्प में उत्कित्वत नहीं हो सकता। वाथ ही साथ यदि सुकहताङ्ग का रामपुत्त कापुत्र रामपुत्त है तो उसने सिद्ध-प्राप्ति की, ऐसा कहना भी जैन वृष्टि से उपयुक्त नहीं होगा, क्योंकि ईसा की दूसरी-तीसरी शताब्दी तक जैनों में यह स्थट धारणा बन चुक्ती थी कि जम्बू के बाद कोई भी सिद्धि को प्राप्त नहीं कर सका है, जबकि

पुनः रामगुप्त का उल्लेख बाहुक के पूर्व और निम के बाद है, इससे भी लगता है कि रामगुप्त का अस्तित्व इन दोनों के काल के मध्य ही होना चाहिए। बाहुक का उल्लेख इसिमासियाई में है और इसिमासियाई किसी भी स्थिति में ईसा पूर्व की ही रचना विद्ध होता है। अतः सुककृताञ्ज में और इसिमासियाई किसी भी स्थित में ईसा पूर्व की ही रचना विद्ध होता है। अतः सुककृताञ्ज में उल्लेखत रामगुप्त समृद्रगुप्त का पुल नहीं हो सकता। पालि साहित्य में भी हमें बाहिय या 'बाहिक' का उल्लेख उपलब्ध होता है, जिसने बुद्ध से साम स्थात में अहमें तुर्व होता है कि बाहिय या बाहिक के द्वार अहंद पद को प्राप्त कर रामणि अधिक से यह भी सिद्ध होता है कि बाहिय या बाहिक के द्वार में स्थात करने साह की साम कर अहंद पद की साम किया या। चूँकि बाहिक बुद्ध का समकालीन था, अतः बाहिक से थोड़े पूर्ववर्ती रामपुत्त ये। पुनः रामगुत्त, बाहुक, देवल, द्वेपायन, पारावार आदि जेन परम्परा के ऋषि नहीं रहे हैं, यदापि निम के वराय-प्रसङ्ग का उल्लेख उत्तराध्ययन में है। इसिमासियाई में जिनके विचारों का सङ्कलन हुआ है, उनमें पास्व आदि के एक दी अपवादों को छोड़कर शेष सभी ऋषि निजयन परम्परा (जैन घर्म) से सम्बल्धत नहीं हैं। इसिमासियाई और सुककृताङ्ग दोनों से ही रामगुत्त (रामपुत्त) का अजेन होना ही सिद्ध होता है, निक जेन। जबकि समुद्रगुप्त का अजेल्युन रामगुप्त स्टब्स होता है, निक जेन। जबकि समुद्रगुप्त का अजेल्युन रामगुप्त स्टब्स होता है, निक जेन। जबकि समुद्रगुप्त का अजेल्युन रामगुप्त स्टब्स होता है, निक जेन। जबकि समुद्रगुप्त का अजेल्युन रामगुप्त स्टब्स होता है, निक जेन। जबकि समुद्रगुप्त का अजेल्युन रामगुप्त स्टब्स होता है,

सम्भवतः डा० भागचन्द्र अपने पक्ष को सिद्धि इस आधार पर करना चाहें कि सूत्रकृताङ्ग की मूल गायाओं में "पुत्त" शब्द न होकर "गुत्त" शब्द है और सूत्रकृताङ्ग के टीकाकार शीलाङ्क ने भी उसे रामपृत ही कहा है, रामपुत्त नहीं, साथ ही उसे राज्ञिंव भी कहा गया है, बतः उसे राज्ञा होना बाहिए। किन्तु हुमारी दृष्टि से ये तक बहुत सबल नहीं हैं। प्रथम तो यह कि राज्ञा विशेषण निर्माण के साथ के स्वाप्त के साथ हो कि स्वाप्त के साथ का साथ का साथ का साथ का साथ का साथ के साथ का साथ क

पुनः हम यदि चूर्णि की ओर जाते है, जो शीलाङ्क के विवरण की पूर्ववर्ती हैं, उसमें स्पष्ट रूप से 'रामाउत्ते' ऐसा पाठ है, न कि 'रामगृत्ते' । इस आधार पर भी रामपृत्त (रामपृत्र) की अवधारणा

१. मिलाम निकास, २।४।५; २।५।१०।

२. सूत्रकृताङ्क, १।३।४।२।

युत्तज्ञुत बैठती है। इसिमासियाई की भूमिका में भी भूजकृताज्ञ के टीकाकार शीलाङ्क ने जो रामगृत गाठ दिया है, उसे असङ्कृत बताते हुए शृक्षिञ्ज ने 'रामगुत' इस पाठ का ही समर्बत किया है। यवधि प्रवास स्वानाञ्च सूत्र के अनुसार अन्तकृतदशा के तीसरे लग्नयन का नाम 'रामगृत' है। किन्तु प्रथम तो बतंमान अन्तकृतदशाङ्क में उपलब्ध अध्ययन इससे भिन्न है, इसरे यह भी सम्भव है कि किती समय यह अध्ययन रहा होगा और उसमें रामगुत्त से सम्बन्धित विवरण रहा होगा—यहां भी टीकाकार की आन्तिया ही 'पूत' के स्थान पर गृत्त हो गया है। 'टीकाकारों ने मूळ पाठों में ऐसे परिवर्तन किये हैं।

इन सब आधारों पर हम यह कह सकते हैं कि सूत्रकृताङ्क में उल्लिखित रामपुत (रामगुत) समुद्रगुत का ज्येष्ठ पुत्र रामगुत न होकर पालि त्रिपिटक साहित्य में एवं इसिभासियाइं में उल्लिखित रामपुत हो है, जिससे बुद्ध ने घ्यान-प्रक्रिया सीखी थी।

Isibhasiyaim (A Jaina Text of Early Period), Introduction, p. 4 (Published by L. D. Institute of Indology, Ahmedabad).

अंतगढ़दसाणं दस अकायणा पण्णा, तं जहा-निम मार्तमे सोमिके, रामगुले सुदेशलं जेब । जमार्की य भागकी य, किकिमे पल्कल् द य ।।१।। फाके अंवशुले य, एमेए दस आदिया । —स्थानाङ्गसूत्र, ७५५ ।

जैन दार्शनिक साहित्य में ज्ञान और प्रमाण के समन्वय का प्रश्न

कातजी भाई पटेल

अनुयोगद्वार-सूत्र (सङ्कुलन लगभग ५वी शताब्दी) के सूत्र ५ में सूत्रकार ने आवस्यक का अनुयोग प्रस्तुत करने की वात कही है । बतः ऐसा लगता है कि इम सूत्र में आवस्यक की व्यास्था होगी । परन्तु समग्र ग्रन्थ के अवलोकन से यह स्पष्ट है कि अनुयोगद्वार-सूत्र पदार्थ की व्यास्था-पद्धति का निरूपण करने वाला ग्रन्थ है। जावश्यक अनुसार उपक्रम, निश्चेप, अनुमाम और नय इन चार द्वारों का निरूपण इसमें हुआ है। आवश्यक मत्र के पदों की व्यास्था इसमें नहीं हुई है।

आवस्यकानुयोग के सन्दर्भ में सूत्रकार ने प्रथमतः आभिनिवीधिक आदि पीच ज्ञान का निरूपण कर अनुयोग के फ्लिंग शुतज्ञान हो गोध्य है, ऐमा कहकर उपका महस्य प्रदीशत किया है। युर्तज्ञान के ही उद्देश, समुदेश, अनुज्ञा और अनुयोग हो सकते हैं, जबिक रोध चार ज्ञान असंब्यवहार्य है। परोपदेश के िल्ये अयोग्य होने से इन चार के भाष्यम से अनुयोग होना सम्भव नहीं है। उक्त चार ज्ञानों के स्वरूप का वर्णन भी धृतज्ञान द्वारा ही होता है। इस प्रकार प्रस्थ के प्रारम्भ से ज्ञान स्वाप्त के स्वरूप के प्रारम्भ से ज्ञान स्वाप्त के स्वरूप का कार्जिक, उत्कारिक, आवस्यक और आवस्यक-व्यतिरिक्त में आवस्यक का स्थान कहीं है, यह बताने के लिखे आधिनिवीधिक, यून, अवधि, मनःपर्याय और कल्लाक का उल्लेख किया गया है। तदनन्तर सूत्र ६६ से ४७० तक में ज्ञान-प्रमाण के विवेचन में ज्ञान के प्रत्यक्ष, अनुमान, उपमान और आगम इम प्रकार चार में व वतार्य है।

ज्ञान-प्रभाण की विवेचना में अनुयोगद्वार-सूत्रकार को पांच ज्ञानों को ही प्रमाण के भेदों के रूप मं बताना चाहिये था, किन्तु ऐसा न करके सूत्रकार ने प्रथम तो नैयायिकों में प्रसिद्ध चार प्रमाणों को ही प्रमाण के भेद के रूप में बताया है। तत्यश्चात् पांच ज्ञानों को प्रत्यक्ष और आगम—इन दो प्रमाणों में समाविष्ट किया है। बस्तुतः अनुयोगद्वार-सूत्रकार का यह अभिमत रहा है कि अन्य दावांनिक जिन प्रत्यक्षादि चार प्रमाणों को मानते है, वे ज्ञानात्मक है, आत्मा के गुण है।

अनुसोगद्वार-सूत्र में इन पांच जानों के स्वरूपों की चर्चा नन्दी-सूत्र की मोति प्रत्यक्ष एवं परोख के रूप में विमाजन करके नहीं की गई है। वस्तुतः अनुसोगद्वार-सूत्र में जान के स्वरूप की चर्चा क्वर्स निराली हैं। आगमों में जान के स्वरूप की चर्चा के विकास की जो तीन भूमिकाएँ हैं, इनमें से एक भी अनुसोगद्वार-सूत्र में देखने को नहीं मिलनी है।

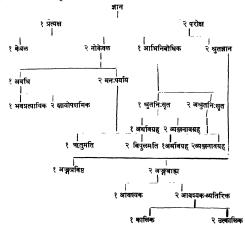
ज्ञान के स्वरूप की चर्चा का विकासक्रम --ज्ञान के स्वरूप की चर्चा के विकास-क्रम को आगमों के ही आधार पर देखें, तो उसकी तीन भूमिकाएँ स्पष्ट है, यथा---

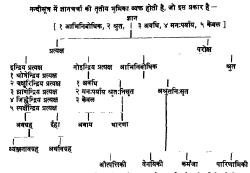
- १. प्रथम भूमिका वह, जिसमे ज्ञान को पाँच भेदो में विभक्त किया गया है।
- द्वितीय भूमिका में ज्ञान के प्रत्यक्ष और परोक्ष ऐसे दो विभाग कर मित एवं श्रृत को परोक्ष तथा धोष तीन — अवधि, मन:पर्याय एवं केवल्ज्ञान को प्रत्यक्षज्ञान के अन्तर्गत माना गया है। यहाँ क्षम्य दर्शनों की तरह इन्द्रियकन्य मितज्ञान को प्रत्यक्ष ज्ञान नही माना गया है,

जो ज्ञान आत्मा के अतिरिक्त अन्य साधनों को अपेक्षा रखता है, उसका जैन सिद्धान्तानुसार परोक्षज्ञान में समावेक किया गया है।

 इन्द्रियजन्य ज्ञानों को प्रत्यक्ष और परोक्ष दोनों में स्थान दिया गया है। यह तृतीय अमिका है।

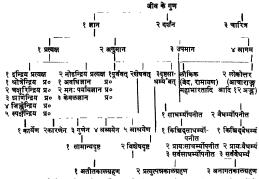
हुन तीन भूमिकाओं में से किसी भी एक का अनुसरण अनुयोगद्वार में नहीं किया गया है, तथा पि वह तीसरी भूमिका के अधिक निकट है। प्रथम प्रकार का वर्णन हमें भगवतीयुत्र में (८८-२-२-३१७) मिलता है, जियमें जान के पांच भेद कर आर्मिनवोधिक के अवयद्ध हैंयू। अवाय और घारणा—ये चार मेद बताये गये हैं। स्थानाङ्ग मे ज्ञान के स्वरूप की चर्ची द्वितीय भूमिका के अनुसार है। उसमें जान के प्रयक्ष एयं परोक्ष—ऐसे दो मेद कर उनमें वर्षण ज्ञानों की याजना की गई है। निमन तालिका से यह बात स्पष्ट हो जाती है, इसमें ज्ञान के मुख्य दो भेद कियो गये हैं, पौच नहीं। मुख्य दो भेदों में ही पांच ज्ञानों का समावेश किया याया है। यह स्पद्धान प्रथम भूमिका का विकास है। पंच दक्षमुख्य मार्थ गालविण्या के मतानुसार इस भूमिका के आधार प्यास्ताति ने प्रमाणों को प्रत्यक्ष एवं परोक्ष—ऐसे दो भेदों में विभक्त कर, उन्हीं दो में पांच ज्ञानों का समावेश किया विभा है।





प्रस्तुत तालिका से स्पष्ट है कि नन्दीसूत्र में प्रथम तो ज्ञान के पाँच मेद किये गये हैं। पुनः
उनको प्रत्यक्ष और परोधन—ऐसे दो मेदों में वर्गांकृत किया गया है। स्थानाङ्ग से इसकी विशेषता यह
है कि इसमे इन्द्रियजन्य मितिज्ञान का स्थान प्रत्यक्ष एवं परोक्ष दोनों मे है। जैनेतर सभी दसनों मे
हैं। जैनेतर सभी दसनों मे
हिम्द्रियजन्य ज्ञान को परोक्ष नहीं, अपितु प्रत्यक्ष माना गया है। इस लेकिक मत का नन्दीसुत्रकान्य
सम्म्य्य किया है। आचार्य विननप्रद्र ने इन दोनों का समन्यय कर यह स्पष्ट किया है कि इन्द्रियजन्य
प्रत्यक्ष को सांव्यावहारिक प्रत्यक्ष कहना चाहिए अर्थात् लोकव्यवहार के बाधार पर इन्द्रियजन्य
मितिज्ञान को प्रत्यक्ष ज्ञान कहा गया है। अवस्तुतः वह परोक्ष ज्ञान ही है। प्रत्यक्ष ज्ञान तो अविध,
मनन्यर्याय तथा केवल ज्ञान ही है। आवार्य अकल ब्रु और उनके परवर्ती जैनाचार्यों ने ज्ञान के
स्वायावहारिक और पारमाधिक—ऐसे दो थेर क्रियों है, जो मीलिक नहीं हैं, परन्तु उनका
आधार नन्दोसूत्र और जिनमद्रकृत स्थक्षिक ए है।

इत प्रकार अनुयोगद्वार-सूच की जान के स्वरूप की चर्चा नन्दी-ज्ञान-सम्पत-चर्चा से भिन्न है। इसमे प्रव्यक्ष और परोक्ष —ऐसे दो भेद नहीं अपितु प्रव्यक्ष, अनुमान, अपमान और आगम—इन चार मेदा को चर्चा मिलती है। यहां प्रत्यक्ष प्रमाण के दो भेद किन गये हैं—इहिन्द्य-प्रत्यक्ष और नोइहिन्द्य-प्रत्यक्ष है। यहां प्रत्यक्ष प्रमाण के दो भेद किन्द्र गये व्यादि पौच जानों का समावित्र होता है और नोइहिन्द्र-प्रत्यक्ष में अविधिज्ञान, मनःपर्याय और केवल-ज्ञान को समावित्र किना या है। श्रुत को आगम में रखा है। नन्दी-सूच और अनुयोगद्वार में मूच्य अन्तर यह है कि नन्दी-सूच में अोनेहिन्द्र आदि को सिर्फ प्रत्यक्ष माना है और उसमें पौच ज्ञान तथा दो प्रमाणों का लग्भम समत्यव हो जाती है, जबकि अनुयोगद्वार-सूच में अनुपान और उपमान को कौन सा ज्ञान कहना, यह एक प्रत्य हो जाता है। जिन्न लालिका से यह बात स्पष्ट हो जाती है—



जान-चर्चा को बायमिक बौर तार्किक पद्धतियाँ—ज्ञान-चर्चा की उपर्युक्त तीन भूमिकाओं में से पहुळी आर्मिक और अन्य दो तार्किक पद्धतियाँ हैं। ज्ञान के मति, श्रुतः अवधि, सन्ययमि तथा केबळजान—ऐसे पाँच भेद करने की पद्धति को दो कारणों से आगमिक कहा गया है. यथा—

- इसमें किसी भी जैनेतर दर्शन में प्रयुक्त नहीं हुए ऐसे पाँच ज्ञानों का निरूपण हुआ है।
- जैनभुत में कर्मप्रकृतियों का जो वर्गीकरण है, उसमें जानावरणीय कर्म के विभाग के रूप में मतिज्ञानावरणीय, भूतज्ञानावरणीय और केबल्जानावरणीय —ऐसे शब्दों का प्रयोग हुआ है ! प्रत्यक्षावरण, परोक्षावरण, अनुमानावरण, उपमानावरण, आगावरण आदि शब्दों का प्रयोग देखने को नहीं मिलता !

ज्ञान प्रमाण के प्रत्यक्ष एवं परोक्ष—ये दो मेद तथा प्रत्यक्ष, अनुमान, उपमान, आगम आदि चार मेद करने की पद्धति को तार्किक पद्धति कहने के पीछे भी दो कारण है—

- उसमें प्रायोजित प्रत्यक्ष, अनुमान, उपमान आदि शब्द न्याय, बौद्ध आदि जैनेतर दशैंनों में भी प्रचलित हैं।
- २. प्रत्यक्ष, परोक्ष इत्यादि रूप में ज्ञान-वृत्ति का पृथक्करण करने में तर्कदृष्टि प्रधान है ।

मूल आगमों से लेकर उपाध्याय यशोविजयजी के ग्रन्थों तक ज्ञान-निरूपण-विषयक समग्र स्वेताम्बर, दिगम्बर वाङ्मय में आगमिक एवं तार्किक दोनों पद्धतियों को स्वीकार किया गया है।

इन दोनों में आगमिक पद्धति अति प्राचीन लगती है, यद्यपि दूसरी तार्किक पद्धति भी जैन वाङ्मय में प्राचीन काल से अस्तित्व में है। परन्तु दार्शनिक सङ्घर्ष तथा तर्कशास्त्र के परिशीलन के परिणामस्वरूप ही उसे योग्य रूप में स्वान मिला है, ऐसा प्रतीत होता है। मूल आगमों में से मगवतीमूस में आगमिक पदित की, स्थानाङ्ग में ताकिक पदित के दोनों अलारों की, नन्दी में क्रिमेरी ताकिक पदित की जोर अनुयोगद्वार में चतुर्विष ताकिक पदित की चर्चा है। किन्तु नन्दी की अनुवार में चतुर्विष ताकिक पदित की चर्चा है। किन्तु नन्दी की अनुवार की पदित को तक्षीमिलत आगमिक ज्ञान-पदित कहना चाहिए। क्योंकि प्रत्यक्ष के व्यावहारिक और पारमार्थिक मेरों के प्रथम मेर में सितज्ञान को रखकर तथा दूसरे विभाग में अविक्, मनःप्रयोग एवं केवलज्ञान को और परिक्षज्ञान को और परिक्षज्ञान को की स्वर्ण संस्ता है। अपित की स्वर्ण का सकता है।

ज्ञान एवं प्रमाण के समन्वय का अभाव

मूल आगमों में आगमिक एवं तार्किक इन दोनों पद्धतियों से समग्र ज्ञान-वृत्ति का निरूपण हुआ है, तथापि इन दो पद्धतियों का परस्पर ममन्यय हुआ दिखाई नहीं देता। भद्रवाहुकत दशकिकिक निर्मुक्त के प्रथम अध्ययन मे त्याय-प्रसिद्ध परार्थ-अनुमान वर्णन जैन दृष्टि से किया यादा है। इससे ऐसा प्रतीत होता है कि निर्मुक्तिकार के पूर्व तार्किक पद्धति जैनवास्त्र मे स्थान प्राप्त कर वृत्ती होगो, तथापि निर्मुक्त तक में इन दो पद्धतियों का समन्यय देखने को नहीं मिलता। जैन आगमिक आवायों ने प्रमाण-वर्षों को ज्ञान-वर्षों से मिश्र रखा है। आगमों में जहां ज्ञान की चर्चा लाती है. वहीं प्रमाण अप्रमाण के माथ ज्ञान का सम्वन्य वताने का प्रयास नहीं हुआ है और जहां ज्ञान किया प्रयास नहीं हुआ है जोर जहां ज्ञान की चर्चा हुई है, वहीं प्रमाण को ज्ञान कहने पर भी प्रमाण में आगम प्रसिद्ध पांच ज्ञानों का समावेत और समन्यय कैसे हुआ, यह नहीं बताया गया अर्थान, आगमिकों ने जैनवास्त्र में प्रसिद्ध ज्ञान-चर्चा और दर्शनान्तर में प्रसिद्ध प्रमाण-चर्चा का समन्यय करने का प्रयत्न नहीं किया है।

अनुयोग और नन्दी में ज्ञान एवं प्रमाण के समन्वय का अस्पष्ट सूचन

अनुयोगद्वार में इन दो पढ़ितयों के समन्वय का सङ्केत मिलता है। नन्दीसूत्र मेभी ऐमा प्रयन्त दिलाई देता है, तथापि दोनों की पढ़ितयां भिन्न हैं। अनुयोगढ़ार में प्रत्यक्ष, अनुमान, उपमान और आगम—इन चार प्रमाणों के उल्लेख के साथ प्रथम मुमिका निश्चित की गयी है।

पूर्व प्रस्तुत तालिका में प्रत्यक्ष ज्ञान-प्रमाण के दो भेद किये गये हैं, यथा—इन्द्रिय-प्रत्यक्ष एवं नोइन्द्रिय-प्रत्यक्ष हो इन्द्रिय-प्रत्यक्ष के श्रोजेन्द्रिय, चतुर्विन्द्रिय, हार्णोन्द्र्य, जिल्लीव्र्र्व और स्पर्देन्द्रिय-इन पाँच प्रकार के प्रत्यक्षों का समावेश हुआ है। उसी प्रकार नोइन्द्रिय-प्रत्यक्ष प्रमाण में जैनहास्त्र-प्रतिक्ष तीन प्रत्यक्षों का नमावेश हुआ है। अवधिकान प्रत्यक्ष, मन-प्रयोधाना प्रत्यक्ष कोर केवलज्ञान प्रत्यक्ष । इस प्रकार यहां प्रत्यक्ष कोर केवलज्ञान प्रत्यक्ष । इस प्रकार यहां प्रत्यक्ष के दो विभागों में से एक विभाग मे मतिज्ञान को प्रत्यक्ष मान्य रखा है और दूसरे विभाग में अविष्, मन-पर्याय और केवलज्ञान को प्रत्यक्ष कहा है। श्रृतज्ञान को ज्ञागम में एका है।

नन्दीसूत्र मे भी अनुयोगद्वार की तरह ही समन्वय का प्रयत्न हुआ है। परन्तु उसकी पढ़ित अलग है। उसमें प्रमाण के प्रत्यक्ष एवं परोक्ष—ऐसे दो मेद बताये हैं। पुन: प्रत्यक्ष को दो उपविभागों में विभाजित कर, प्रथम विभाग में शोत्रेन्द्रिय आदि मितज्ञान के पांच प्रकारों को और दूसरे विभाग में अवधि आदि तीन ज्ञानों को वर्गोक्कत किया है; परन्तु आगे जहां परोक्ष के मेदों का वर्णन हुत्या है, वहां नन्दीकार ने श्रृतज्ञान के साथ-साथ मितज्ञान (आभिनिवोधिक) का भी परोक्ष प्रमाण के रूप मे वर्णन किया है।

इस प्रकार जहाँ अनुयोगद्वारसूत्र में चतुर्विष प्रमाण और पाँच ज्ञान का समन्वय हुआ है, स्वा प्रतीत होता है। जैन परम्प-रामुसार इन्द्रियजन्य ज्ञान, परोक्ष ज्ञान कहा जाता है। जैनेतर अन्य दशेनों ने इन्द्रियजन्य ज्ञान को परोक्ष नहीं, अपितु अस्वस माना है। इस लोकिक मतानुस्तण द्वारा अनुयोगद्वार तथा नन्दीपुत्र में मतिज्ञान (इन्द्रियजन्य मतिज्ञान) को प्रत्यक्ष के एक माग के रूप में वणित करके लोकमान्यता को स्वीकृति दी गई तथा अन्यान्य दर्शानों के विरोध-माव भी कम हुआ, परन्तु इससे प्रमाण एवं ज्ञान के समन्वय का विचार स्पष्ट और असन्दिग्ध न हुआ। लौकिक और आगमिक विचार का समन्वय करते समय अनुयोगद्वार में मतिज्ञान को प्रत्यक्ष प्रमाण कहा गया (विसको परवर्ती प्रमाण-मोमांसकों ने सांव्यावहारिक प्रत्यक्ष कहा है)। श्रुतज्ञान को आगम में रखा और अवधिज्ञान. मनःपर्याय तथा केवलज्ञान को गुनः अयक्ष प्रमाण कहा। परन्तु मनोजन्य मतिज्ञान को कोन-सा प्रमाण कहा तथा प्रमाण-यक्ष की दृष्टि से अनुमान और उपमान को कोन से ज्ञान कहना, यह बात स्पष्ट नही हुई। यह बात निम्न समीकरण से स्वयं स्पष्ट है—

	शान			प्रमाण
٤.	(अ) इन्द्रिय	जन्यमतिज्ञान	=	प्रत्यक्ष
	(ब) मनोज	न्यमतिज्ञान	=	?
₹.	श्रुत		-	आगम
Э,	अवधि	1		
٧.	मनःपर्याय	1	=	प्रन्यक्ष
ų	केवल	1		
	?		=	अनुमान
	3		=	आगम

पूर्ण समन्वय कैसे हो ?

न्यायशास्त्रांनुसार मानस-जान के दो प्रकार है—प्रत्यक्ष आंर परोक्ष । सुख-दुःखादि विषयों से सम्बन्धित मानसज्ञान परोक्ष कहा जाता है । अतः मनोजन्यमितज्ञान, ओ जैन मतानुसार परोक्ष है सम्बन्धित मानसज्ञान परोक्ष कहा जाता है । अतः मनोजन्यमितज्ञान, ओ जैन मतानुसार परोक्ष है, में अनुमान और उपमान को समाहित कर जैना अधिक समोचीन है । ऐसा करने से पांच ज्ञान और चार प्रमाणों का समन्यय हो जाता है । परन्तु अनुयोगदार के रचयिता यहाँ एक कदम पीछे रहे हैं । नन्दीकार ने उसका सङ्कृत तो दे दिया है, परन्तु वह इतना स्पष्ट नहीं है । मतिज्ञान को प्रत्यक्ष एवं परोक्ष इन दोनों में गिनाया है । बस्तुतः इन्त्रियजन्यमितज्ञान को प्रत्यक्ष में अन्यक्ष में अन्यमान आदि मानसज्ञान परोक्ष ही है, परन्तु इन्द्रिय-जन्यमितज्ञान को प्रत्यक्ष हनता तो लेकिक मान्यता का अनसरण ही है ।

प्रमाण और पञ्जविष ज्ञान का समन्वय

जैनदृष्टि से प्रमाण और पाँच ज्ञानों की अवधारणा मे स्पष्ट समन्वय करने का प्रयत्न उमास्वाति ने किया है। ज्ञान के मति, श्रुत आदि पाँच भेद बताकर तार्किक पद्धति की दृष्टि से उन्होंने प्रथम दो ज्ञानों को परोक्ष और शेष तीन को प्रत्यक्ष कहा है। यद्यपि उन्होंने अपने तत्त्वार्य-प्राच्य में 'बतुर्वविषित्रसक' कहकर बार प्रमाणों का अभिमत दिया है। परन्तु जिस प्रकार पाँच ज्ञान को परोक्ष एवं प्रत्यस—हन दो प्रमाण-मेदों में सूत्र द्वारा माना गया है, उसी प्रकार हन पाँच ज्ञान को प्रत्यक्ष, अनुमान, उपमान और आगम—हन बार प्रमाणों में नहीं माना गया है। माच्य में भी इसका उन्तरुख नहीं है। इसका कारण यह हो सकता है कि प्रमाण के दो मेदों की प्रथम प्रकार-की ताक्तिक पद्मित हो जैन दर्शन को विशेष अनुकूल है। चार प्रमाणों की इसरी ताक्तिक पद्मित खायम में निर्दिष्ट होने पर भी मूजल: यह दूसरे दर्शनों की है। तत्त्वार्यमूत्र की तरह आवार्य कुन्दकुन्द ने प्रवचनसार के प्रथम प्रकटण में मित और श्रुत को परोक्ष तथा अविध, मनःपर्याय और केवलजान को प्रत्यक्ष कर में वर्षणत किया है।

इस प्रकार आगमिक और तार्किक पद्धति के द्विविध प्रमाण का समन्वय हुआ है, परन्तू चतुर्विध वर्गीकरण का दूसरा प्रश्न अनलरित ही रहता है। जैनेतर दार्शनिक विद्वान इन्द्रियजन्य मितज्ञान को प्रत्यक्ष कहते हैं, जबकि जैन विद्वान मित एवं श्रुत दोनों को परोक्ष कहते है। इसका पूर्णतः समाधान न तो उमास्वाति और वृन्दकृन्द ने ही किया और न नन्दीसुत्रकार और अनुयोग-द्वार-पुत्रकार ने ही किया। इस बात का स्पष्ट निराकरण परवर्ती व्वेताम्बर आचार्यों में सर्वप्रथम जिनभद्रगणि क्षमाश्रमण और दिगम्बर आचार्यों में भटारक अकलक ने किया है। क्षमाश्रमण ने अपने विशेषाबश्यक में उक्त प्रश्न का निराकरण करते हुए कहा है कि इन्द्रियजन्य मतिज्ञान, जो प्रत्यक्ष कहा गया है. उसे सांख्यावहारिक-प्रत्यक्ष समझना चाहिए। भट्टारक अकलब्द ने अपनी लघीयस्त्रयी में स्पष्टतः उल्लेख किया है कि प्रत्यक्ष के मुख्य और सांव्यावहारिक-ऐसे दो भेद हैं। उसमें अविध आदि तीन ज्ञान को मुख्य प्रत्यक्ष और इन्द्रियजन्य मतिज्ञान को सांव्यावहारिक प्रत्यक्ष समझना चाहिए। दोनों के कथन का स्पष्ट आशय यही है कि जैन दर्शन ने तास्विक दिष्ट से अवधि. मन:पर्याय और केवल-इन तीन ज्ञान को प्रत्यक्षरूप में माना है। मित और श्रुत वस्तुतः परोक्ष होने पर भी उनमें इन्द्रियजन्य मतिज्ञान को प्रत्यक्ष कहा जाता है पर यह तास्विक दिन्द से नहीं. इसमें लोकव्यवहार की स्थूल दृष्टि ही है। तात्विक दृष्टि से तो, यह ज्ञान श्रुतज्ञान की तरह परोक्ष ही है। इन दोनों आचार्यों का यह स्पष्टीकरण इतना असन्दिग्ध है कि आज तक के परवर्ती किसी ग्रन्थकार ने उसमें संशोधन या परिवर्धन करने की आवश्यकता नहीं समझी।

क्षमाण्यमण के बाद प्रस्तुत विषय के स्वेताम्बर अधिकारी विद्वानों में बार आचार्य उल्लेखनीय है—जिनेत्वर, बादिवस्पूरि, आचार्य हैमजन्द और उपाध्याय यशोविषय । मृद्वारक अकल्क के एक्शाद विमान्य जावारों में माणिक्यनिद, विद्यानान्द आदि विशेष रूप से उल्लेखनीय है। दोनों ही सम्प्रदायों के इन आचार्यों ने अपनी अपनी प्रमाणमीमांसा-विपयक इतियों में विना क्लिरी परिवर्तन के लगभग एक ही प्रकार से अकल्क क्लुकत गब्द-योजना पर हो जान का वर्गीकरण स्वीकार किया है। इन सभी ने प्रत्यक्ष के मुख्य और सांव्यावहारिक, यह दो भेद किये है। मुख्य में अबिंध, मन्त्रयाद ब्येर केवलज्ञान को और सांव्यावहारिक में मतिज्ञान को लिया है। प्रश्निक केन्द्रस्ति प्रमान्त्र , तक्ष्म, अनुमान और आगम इन पांच भेदों में प्रत्यक्ष को छोड़कर सभी प्रकार के ज्ञान के बेदोपभेदों को समाहित कर लिया है। इस प्रकार ज्ञान एवं प्रमाण का सम्पूर्ण समन्वय सिद्ध होता है।

सन्दर्भ-प्रत्य-सुची

- वलस्वभाई मालवणिया-बागमय्ग का जैनदर्शन, सम्मति शामपोठ, बागरा
- २. सिक्सेन-सन्वति प्रकरण-पं॰ सुखलालजी, ज्ञानोदय इस्ट
- ३. सिद्धसेन-स्यायावतार, प्रस्तावना-पं० सुखलालजी
- ४. जमास्वाति-तत्वार्थसूत्र-पं॰ सुकलालकी, जैन साहित्य प्रकाशन समिति, अहमदाबाद
- ५. पं॰ बमुतलाल भोजक-अनुयोगद्वारसूत्र, महावीर जैन विद्यालय
- ६. अमोलक ऋषि-नन्दिसम, सखदेव सहाय ज्वाला प्रसाद जीहरी, हैदराबाद
- ७. कृत्वकृत्वाचार्य-प्रवचनसार, श्रीमद् राजवन्द्र ग्रन्थमाला
- ८. जैनमहक्षमाध्रमण-विशेषावस्यकभाष्य, ला॰ द॰ ग्रन्थमाला
- ९ यहोविजयजी-जैन तक्यावा-सिन्धी जैन बन्धमाला
- १०. अकलकू-अकलकूग्रन्थत्रय-सिन्धी जैन ग्रन्थमाला
- ११. अकलकु-तत्त्वार्थवातिक भाग-१-२, भारतीय ज्ञानपीठ, काशी
- १२. बाणिक्यनन्दि-परीक्षामुक्त, पं० वनस्यामदास जैन, स्या० म०, काशी
- १३. विद्यानित-प्रमाणपरीक्षा, सनातन जैन ग्रन्थमाला
- १४. कणाद-वैशेषिकदर्शन, चौलम्बा सं० सी०
- १५. देवसूरि-प्रमाणनयनतस्वालोक, अहंतमत प्रभाकर कार्यालय, पुना
- १६. अक्षपाद-स्यायसूत्र, चौस्नम्बा सं० सी०
- १७. अमोलकऋषि-भगवतीसूत्र, सुक्तदेव सहाय ज्वाला प्रसाद जौहरी, हैदराबाद

जैन सप्तभङ्गी : आधुनिक तर्कशास्त्र के सन्दर्भ में

भिलारी राम यादव

हुमारी भाषा 'विषि' और 'नियेष' से आयेष्टित है । हुमारे सभी प्रकथन 'है' और 'नहीं है' इन दो ही प्रास्थों में अभिव्यक होते हैं। भाषाधारत्र प्रकथन के 'विषि' और 'नियेष' इन दो ही मानरण्डों को अपनाता है। किन्तु जैनदर्शन 'विषि' 'नियेष' के अतिरिक्त एक तीसरे विकटक की मानता है, जिसे अवस्तव्य कहते हैं। जैनदर्शन की अवधारणा है कि बस्तुर्स अनन्त्यभित्यक्त है। इन परस्यर विरुद्ध समी का पुण है। इन परस्यर विरुद्ध समी का पुण प्रतिपादन 'विषि' और 'नियेष' स्थों से असम्भव है, क्योंक भाषा में ऐसा कोई क्रियाच नही है, जो वस्तु के किन्ही दो धर्मों का मुगपत् प्रतिपादन कर सके। इसीलिए जैनदर्शन में हम तीसरे विकट्य को कल्यान की गयी है, जिसे 'अवक्तव्य' कहा जाता है। इस प्रकार स्थादित (विधि), स्याजास्ति (नियेष) और स्थात् अवक्तव्य (अवाध्य)—ये जैन दर्शन के तीन मीलिक भंग हैं। इन्हीं तीन मुक्तुत भङ्गों से जैनदर्शन में चार यौगिक भङ्ग तैयार किये गये हैं। तीन मूक और न्यार धीगिक भङ्गों को मिलाने से समझ क्षी बनती है, जो निम्म हैं—

- १. स्यात् अस्ति ।
- २. स्यात् नास्ति ।
- ३. स्यात् अस्ति च नास्ति ।
- ४. स्यात् अवक्तव्य
- ५. स्यात् अस्ति च अवक्तव्य ।
- ६. स्यात् नास्ति च अवक्तव्य ।
- ७. स्यात् अस्ति च नास्ति च अवक्तव्य ।

अब प्रकन यह है कि क्या सप्तभङ्गों के ये सातों भङ्ग तर्कतः सत्य हैं ? क्या इनकी सत्यता, असत्यता जैसी दो ही कोटियां हो सकती है, जैसा कि सामान्य तर्कशास्त्र मानता है ? क्या ये तार्किक प्रारूप (Logical Form) हैं ? क्या इत भङ्गों का मृत्यांकन संभव है ? आदि । किन्तु इतना ती निविदोध सत्य है कि जैन-सप्तभ द्वी एक तार्किक प्रारूप है । उसके प्रत्येक भङ्ग में कुछ नकुछ मृत्यवत्ता है । इसलिए सप्तभङ्गों की आधुनिक बहुमृत्यात्यक तर्कशास्त्र के परिप्रेक्य में विवेचना आवश्यक है।

सर्वप्रथम, सप्तभङ्गी द्वि-मृत्यात्मक (Two-valued) नहीं है। इसलिए इसका विवेचन द्वि-मृत्यीय तर्कशास्त्र (Two-valued Logic) के आधार पर करना असंभव है; क्योंकि द्वि-मृत्यीय तर्कशास्त्र सप्त और असत्य (Truth and False) ऐसे दो सत्यता मृत्यों पर चलता है। जबिक जैन-साभगी में असत्यता (Falsity) की कत्यना नहीं है, यद्यपि उसके प्रयोक भङ्ग में आधिक सत्यता है, किन्तु उसका कोई भी भङ्ग पूर्णतः असत्य नहीं है, दूसरे, द्वि-मृत्यीय तर्कशास्त्र के दोनों मानद्यक्ष निरोक्त है, किन्तु उसका कोई भी भङ्ग पूर्णतः असत्य नहीं है। इसरे द्वि-मृत्यीय तर्कशास्त्र के दोनों मानद्यक्ष किन्तु की तर्कशास्त्र के स्वानार को

भी कवन निरोक्त होगा, वह असत्य हो जायेगा । इसीलिए जैन तकैशास्त्र केवल सापेक्ष कथन को ही सत्य मानता है। बस्तुतः सप्ताभङ्गी के प्रत्येक भङ्ग सापेक्ष हैं, इसलिए सप्ताभङ्गी में जो भी मृत्यवत्ता निर्धारित होगी, वह सापेक्ष होगी।

इस प्रकार यह कहा जा सकता है कि जैन सप्तभङ्गी जि-मूल्यात्मक नही है। किन्तु मूल प्रक्र पह है कि बवा इसे सप्तमूल्यात्मक या बहुमूल्यात्मक कहा जा उकता है? यदाप आधुनिक तर्कशाख में अभी तक कोई भी ऐसा आदर्श निखान्त विकसित नहीं हुआ है, जो कथन की सप्तम्ल्यात्मकता को प्रकारित करे। परन्तु जैन आधार्यों ने सप्तभ हो के सभी भङ्गों को एक दूसरे से स्वतन्त्र और नवीन तथ्यों का प्रकाशक माना है। सप्तमञ्जी का प्रयोक भङ्ग करनुत्वरूप के सम्बन्ध में नवीन तथ्यों का प्रकाशन करता है। इसलिए उमके प्रशोक भङ्ग का अपना स्वतन्त्र स्थान और स्वतन्त्र मूल्य है। वस्तृतः प्रयोक भङ्ग के अयोंद्भावन में इस विलक्षणता के आधार पर ही सप्तमञ्जी को प्रप्तमुत्यात्मक कहना सार्वक हो सकता है। इस संदर्भ में जैन-दार्शनिकों के दृष्टिकोण पर गंभीरता पुर्वक विचार करना अपिक्षत है।

जैन आचार्यों ने सप्तभङ्गी के प्रत्येक भञ्ज को पृयक्-पृथक् दृष्टिकोण पर आधारित और निवान तत्यों का उद्भावक माना है। सप्तभञ्जीतर्रागनों में इस विचार पर विस्तृत विवेचन किया गया है। वहां कहा गया है कि प्रयम भञ्ज मे मुख्य रूप से सत्ता के सप्त धर्म की प्रतीति होती है और हितीय भञ्ज मे असत्व की प्रमुखतापूर्वक प्रतीति होती है। ते प्रतीत स्वान्त ना ना निव्तं भंग में सत्व, असत्व की सहयोजित किन्तु क्रम से प्रतीति होती है, क्योंकि प्रयोच वस्तु में एक दृष्टि से सत्व धर्म है, तो अपर दृष्टि से सत्व धर्म है, तो अपर दृष्टि से असत्व धर्म में है। चतुर्थं अवक्तव्य भञ्ज में सत्व-असत्व धर्म की सहयोजित

किन्तु अकम अर्थात् युगपत् भाव से प्रतीति होती है। पञ्चम भंग में सत्व घर्म सिंहत अवस्तव्यत्व की, षष्ठ मंग में असत्व घर्म सिंहत अवस्तव्यत्व की और सप्त भंग में क्रम से योजित सत्व-असत्व सिंहत अवस्तव्यत्व घर्म की प्रतीति प्रधानता से होती है। इस तरह प्रत्येक भंग को भिन्न-भिन्न दृष्टि-विन्दु वाला समझना चाहिए।

इस प्रकार राष्ट्र है कि सप्तभंगी के प्रत्येक मञ्ज में भिन्न-भिन्न तथ्यों की प्रधानता है। प्रत्येक भञ्ज बस्तु के मिश्र-भिन्न दृष्टिकोण को अभिव्यक्त करता है। इसिलए ससमञ्जी के सातों भञ्ज एक दूसरे से स्वतन्त्र हैं, किन्तु इससे यह नहीं समझना बाहिए कि सामञ्जी के प्रत्येक कथन पूर्णता. निर्मेश्व हैं वे सभी सापेक होने से एक दूसरे से सम्बन्धित भी हैं, ऐसा मानना चाहिए। किन्तु अहां तक उनके परस्पर भिन्न होने की बात है, वहां तक तो वे अपने-अपने उद्देश्यों को लेकर ही परस्पर भिन्न हैं। इस अकार समञ्जी का प्रत्येक कथन परस्पर सापेक होते हुए भी परस्पर भिन्न हैं। इसलिए प्रत्येक भञ्ज का अपना अलग-अलग मत्य (Valuo) है।

अब यहां संक्षेप में 'मृल्य' (Value) शब्द को भी स्पष्ट कर देना आवश्यक है। आधुनिक तर्कशास्त्र मे सभी फलनात्मक क्रियाएँ (Funtional Activities) सरयता मूल्यों (Truth Values) पर ही निर्भर करती है। आधनिक तर्कशास्त्र के सभी फलन (Function) प्रकथन (Proposition) की सत्यता-असत्यता का निर्धारण करते हैं । आधनिक तर्वशास्त्र यह मानता है कि प्रकथन जो किसी वस्तु या तथ्य के विषय मे है, वह या तो सत्य है अथवा असत्य। सामान्य तर्कशास्त्र मूल रूप से इन्हीं दो कोटियों को मानता है। किन्तु आधुनिक तर्कशास्त्र के अनुसार सत्य-असत्य की भी अनेक कोटियाँ हो सकती हैं. जिन्हें भिन्न-भिन्न सत्यता मृत्यों से सम्बोधित किया जाता है। आधुनिक तर्कशास्त्र में उन्हीं मृत्यों की सत्यता मृत्य (Truth Value) करते हैं, जिस प्रकथन के सत्य होने की जितनी अधिक संभावना होती है. उसका उतना ही अधिक सत्यता मूल्य होता है। जैसे यदि कोई तकवाक्य (प्रकथन) पूर्णतः सत्य है, तो उसका सत्यता मृल्य पूर्ण होगा। उसे आधृतिक तकैशास्त्र में सत्य (True) या '9' से सम्बोधित करते है और जो पूर्णतः असत्य है. उसे असत्य (False) अथवा 'o' से सुचित किया जाता है। इसी प्रकार जो संभावित सत्य है, उसे उसको संभावना के आधार पर १/२, १/३, १/४ आदि संख्याओं या संदिग्ध पद से अथवा किसी माडल से अभिव्यक्त किया जाता है। इस प्रकार यह कहा जा सकता है कि तक्षेताक्य में निहित सत्य की संभावना को सत्यता-मृत्य कहते हैं। यद्यपि असत्यता (Palsity) भी मृत्यवत्ता से परे नहीं है। असत्यता भी सत्यता (Truth) की ही एक कोटि है। जब सत्यता घट कर शून्य हो जाती है, तब वहाँ असत्यता का उद्भावन होता है। वस्तृत: असत्यता को सत्यता की अन्तिम कडी कहना चाहिए। इस असत्यता और सत्यता (जो कि सत्यता की पूर्ण एवं अन्तिम कोटि है) के बीच जो सत्य की संभावना होती है, उसको संभावित सत्य कहते हैं। इस प्रकार सत्य, असत्य आदि विभिन्न आयाम हैं। यहाँ हमें देखना यही है कि सप्तभाष्ट्री में इस तरह का सत्यता मूल्य प्राप्त होता है अथवानहीं।

संभाव्यता तकशास्त्र में एक ऐसा सिद्धान्त है, जिसमें सप्तभङ्की जैसी प्रक्रिया का प्रतिपादन किया गया है। उसमें A, B और C तीन स्वतन्त्र घटनाओं के आभार पर चार सांयोगिक घटनाओं

१. सप्तभगीतरंगिची, पू॰ ९।

का विवेचन किया गया है। जिस प्रकार सप्तभङ्की में अस्ति, नास्ति और अवस्तव्य के संयोग से चार योगिक मंग प्राप्त किये गये हैं, उसी प्रकार संभाव्यता तकशास्त्र में A, B और C तीन स्वतन्त्र घटनाओं से चार युग्म घटनाओं को प्राप्त किया गया है, जो इस प्रकार है—

यहीं P = संभाव्य और A, B और C तीन स्वतन्त्र घटनायें हैं। यदापि सासभङ्गी के सभी भङ्ग न तो स्वतन्त्र घटनायें हैं और न सासभंगे को स्थात् 'पद संभाव्य ही हैं, तथापि सासभी के साथ उपर्युक्त सिद्धान्त से आकारिक समानता है। इसलिए यदि उक्त सिद्धान्त से 'आकार' महण किया जाय तो सासभङ्गों का प्रारूप हु-बहु बैता ही बनेगा जैसा कि उपर्युक्त सिद्धान्त का है। यदि सामञ्जी के मुलभूत भङ्गों, स्थादरिन, स्थान्नारित और स्थादवक्तव्य को कमशः A,—B और—C तथा परिमाणक रूप 'स्थात्' एद को P और व को डाट (.) से प्रदिश्त किया जाय, तो सस-भङ्गों के शव चार भङ्गों के गा प्रारूप निम्नवत होगा—

```
स्यादस्ति च नास्ति = P ( A.--B) = P (A). P (-B) स्यादस्ति च अवकव्य = P (A.--C) = P (A). P (-C) स्यान्नास्ति च अवकव्य = (P--B-C) = P (-B). P (-C) स्यादस्ति च नास्ति च अवकव्य = P (A.--B.--C) = P (A). P(-B). P(-B). P(-C)
```

इस प्रकार सम्पूर्ण सप्तभञ्जी का प्रतीकात्मक रूप इस प्रकार होगा---

- (१) स्यादस्ति = P (A)
- (२) स्यान्नास्ति = P (-B)
- (३) स्यादस्ति च नास्ति = P(A.-B)
- (४) स्यात् अवक्तव्य = P (—C) (५) स्यादस्ति च अवक्तव्य = P (A.—C)
- (५) स्यादास्त च अवकव्य = P (A.—C)
- (६) स्यान्नास्ति च अवक्तव्य = P (—B·—C)
- (७) स्यादस्ति च नास्ति च अवकव्य = P (A.—B.—C)

प्रस्तुत विवरण में Λ स्वचतुष्ट्य, B परचनुष्ट्य और C वक्तव्यता के सूचक हैं, B और C का निषेध (-) वस्तु में परचतुष्ट्य एवं यूगपत् व्यक्तव्यता का निषेध करता है। जैन तर्कशास्त्र की यह मान्यता है कि जिस तरह वस्तु में भावास्त्रक धर्म यं स्हते हैं, उसी तरह वस्तु में भावास्त्रक धर्म यं स्हते हैं। वस्तु में जो सत्त्व धर्म है, वे भाव रूप है और स्हते हैं। वस्तु में जो सत्त्व धर्म है, वे भाव रूप है और स्व प्रमंको प्रतिषेध अर्थात् नास्तित्व कहते हैं —

सदसदात्मकस्य वस्तुनो यः सदंशः—भावरूपः स विधिरित्यर्थः। सदसदात्मकस्य वस्तुनो बोऽमदंशः अभावरूपः स प्रतिषेष इति । (प्रमाणनयतत्त्वालोक, ३/५६-५७) वस्तुनः ये अस्तित्व और नास्तित्व एक ही वस्तु के भिन्न-भिन्न धर्म हैं, जो अविनाभाव से प्रत्येक वस्त में विद्यमान रहते हैं।

कहाभी गया है--

अस्तित्वं प्रतिषेध्येनाविनाभाव्येकधर्मिणः । विशेषणत्वात् साधम्यं यथा भेदविवक्षया ॥ नास्तित्वं प्रतिपेध्येनाविनाभाव्येकधर्मिणः । विशेषणत्वाद्वैधम्यं यथाऽभेदविवक्षया ॥

---आप्तमीमांसा, १।१७-१८।

अर्थात् वस्तु का जो अस्तित्व धर्म है, उसका अविनाभावी नास्तित्व धर्म है। इसी प्रकार वस्तु का जो नाम्तित्व धर्म है, उसका अविनाभावी अस्तित्व धर्म है। इस प्रकार अस्तित्व के बिना नास्तित्व अगि नाम्तित्व धर्म है विना अस्तित्व के बिना नास्तित्व और नाम्तित्व वे विना नास्तित्व और नाम्तित्व वे पिस धर्म है, जो प्रत्येक चस्तु मे अविनाभाव से विद्याना रहते हैं। सप्तभङ्गी के अम्तित्व ओर नास्तित्व कप दोनों भङ्गों में इन्ही धर्मों का मुख्यता और गौणता से विद्येचन किया जाना है। ये दोनों एक दूसरे के विरोधों या निषेषक नहीं हैं। अस्तित्व धर्म दूसरे, तो नास्तित्व धर्म हुग है। एगीलिए इनमें अविरोध सिद्ध होता है। स्याद्धावमञ्जरी में (पू० २२६) मे कहा गया है, "जिस एकार स्वरूप से अस्तित्व धर्म का सद्भाव अनुभव सिद्ध है, उसी प्रकार पररूपादि के अभाव मे नास्तित्व धर्म का सद्भाव भी अनुभव सिद्ध है। वस्तु का सर्वया अस्तित्व अर्थात् स्वरूप धर्म होता है। वस्तु का सर्वया अस्तित्व अर्थात् स्वरूप को पर्म होते हैं उसी प्रकार पररूप से भी अस्तित्व अर्था नहीं वन जावेगा। वस्तु का सर्वया नास्तित्व अर्थात् स्वरूप का भमं होता है, उसी प्रकार पररूप से नासित्व वस्तु का धर्म नहीं वन जावेगा। इन्नेलत् अर्थात् स्वरूप का भमं होता है, उसी प्रकार पररूप से नासित्व वस्तु का प्रमान होता है। वस्तु का धर्म नहीं वन जावेगा। इन्नेलत् अर्थात् स्वरूप का भाव आर परस्ति होता है। अर्था स्वरूप नहीं है। अर्थात् स्वरूप नहीं है। अर्थात् स्वरूप नहीं हो धर्मों के पुक्त रहना वस्तु का धर्म नहीं वन जावेगा। इन्नेलत् अर्थात् स्वरूप का भाव आर परस्तु हो अर्थात् स्वरूप हो होता है। वस हम्त होता है। वस हम्म विनेत्व अर्थात् स्वरूप वस्तु होता है। वस हम्म विनेत्व अर्थात् स्वरूप वस्तु होता है। वस हम्म विनेत्व वस्तु का धर्म का तिर्वय वस्तु होता है। वस हम्म वस्तु हम्म वस्

किन्तु जब इन भावात्मक और अभावात्मक धर्मों के कहने की बात आती है, तब हम स्वचनृष्ट्य रूप वस्तु के भावात्मक गुण धर्मों को एक राब्द 'स्यादिस्त' से कह देते हैं और जब पर-चनुष्ट्य रूप वस्तु के अभावात्मक: गुण-धर्मों को कहने की बात आ जाती है, तब उन्हें 'स्यात्मास्त' अबन्द से सम्बोधित करते हैं। किन्तु जब उन्हीं धर्मों को एक साथ (युगपद रूप से) कहना होता है, तब उन्हें अवकब्ध ही कहना पडता है। वस्तुतः अस्ति, नास्ति और अवकब्ध ये ही सप्तमञ्जों के तीन मूल भंग है।

अब वस्तु में स्वचतुष्ट्य रूप भावात्मक धर्मों को A, परचतुष्टय रूप धर्मों को B और उनके आमव को — B तथा स्वचतुष्ट्य और परचतुष्ट्य रूप मावात्मक धर्मों को युगावत रूप से कहने में भावा को असमर्थता अर्थात् अवकञ्यता को — C से प्रदक्षित करें और स्यात् पद को P से दर्शामें, तो तीनों मूळ भञ्जों का प्रतीकात्मक रूप इस प्रकार होगा—

```
स्यादस्ति = P ( A )
स्यान्नास्ति = P ( —B )
स्यादवक्तव्य = P ( —C )
```

इस प्रकार प्रथम भङ्ग में स्वचनुष्ट्य का सद्भाव होने से उसे भावात्मक रूप में Λ कहा गया है। दूसरे भङ्ग में प्रस्तुष्ट्य का तिषेष होने से अभावात्मक रूप में — B कहा गया गया है और तीसरे मूल भङ्ग में वक्त्यता का निषेष होने से — C कहा गया है। इस प्रकार सप्तभङ्ग के प्रतीको-करण के इस प्रवास का वर्ष उसके मल वर्ष के निकट बैटता है।

अब विचारणीय विषय यह है कि स्यामास्ति भङ्ग का वास्तविक प्रारूप क्या है ? कुछ तक-विदों ने उसे निषेधारमक बताया है तो कुछ दार्धोनकों ने स्वीकारारमक माना है और किसी-किसी ने तो द्विधा निषेष से प्रदर्शित किया है । इस सन्दर्भ में डा॰ सागरमल जैन के द्वारा प्रदत्त नास्ति-भङ्ग का प्रतीकारमक प्रारूप द्रष्टव्य है। उन्होंने छिखा है कि नास्तिर्भग के निम्निलिखित चार प्रारूप वनते हैं—

```
(१) अ<sup>२</sup>० उ, वि<sub>व</sub> नहीं है।
(२) अ<sup>8</sup>० उ,—वि<sub>व</sub> है।
(३) अ'० उ,—वि<sub>व</sub> नहीं है(यह द्विधा निषेध रूप है)।
(४) अ<sup>8</sup>० उ, नहीं है।
```

इनमें भी मुख्य रूप से दो हो प्रारूपों को माना जा मकता है—एक वह है, जिसमे स्थात् पद चर है। जिसके कारण अपेक्षा बदलती रहती है। यदि चर रूप स्थात् पद को P¹, P² आदि से दर्शाया जाये, तो अस्ति और नास्ति भंग का निम्नलिखित रूप बनेगा—

- (१) स्यादस्ति = P1 (A)
- (२) स्यान्नास्ति = P2 (-A)

इसे निम्निलखित दृष्टान्त से अच्छी तरह समक्षा जा मकता है—स्यात् आरमा नित्य है (प्रथम भंग) और स्यात् आरमा नित्य नहीं है (द्वितीय भंग), इन दोनों कथनों में अपेक्षा अदलती गई है । जहाँ प्रथम भंग में द्रव्यत्व दृष्टि से आरमा को नित्य कहा गया है, वहीं दूसरे भंग में प्रयीय दृष्टि से उसे अनित्य (नित्य नहीं) कहा गया है। इन दोनों ही वाक्यों का स्वरूप यायां है, क्योंकि आत्मा इव्यदृष्टि से नित्य है, तो पर्यीय दृष्टि से अनित्य भी है। वस्तुत: यहीं द्वितीय भंग का प्रारूप निषेष रूप होगा। अब यदि उक्त दोनों भंगों को मूल भंग माना जाये और अवकब्य को —C से दशीया जाये, तो सप्तभंगी का प्रतीकात्मक प्रारूप निम्निलखित रूप से तैयार होगा—

```
(?) स्यादिस्त = P^1 ( A )
(?) स्यान्नास्ति = P^2 ( —A )
```

- (३) स्यादस्ति च नास्ति = P8 (A· —A)
- (४) स्यादवक्तव्य = P* (--- C)
- (५) स्यादस्ति च अवकव्यम् = P⁸ (A· —C)
- (६) स्यान्नास्ति च अवकव्यम् = P^e (—A-—C)

अब प्रस्त यह है कि अवक्तव्य को — C से क्यों प्रविधित किया गया है? इस प्रस्त का उत्तर हैं कि अवक्तव्य वक्तव्य एवं का निषेषक है। पाक्षात्य तक्षेषात्व में किसी निषेष पद को निष्पायक प्रतीक से दर्शांक ने दर्शांक ने दर्शांक ने स्वांति का विपान नहीं है। वहाँ पहले विधायक पद को विधायक पद से दर्शांकर निष्पायक बोच हुं उस विधायक पद के तिष्पायक पद हें प्रतीक प्रस्तुत कर अवकव्य के बोच के लिए उस C का निषेष अर्थांच् — C किया गया है। अब यदि यह कहा जाये कि ऐसा मानने पर ससमञ्जी नसामञ्जी नहीं बिक्त अपट्रेम ज्ञी का जायेगा, रेसी वात मानन कर समञ्जी की ही परिकरणना है, अवहम जो हैं की स्वांति का समञ्जी की ही परिकरणना है, अवहम जो की नहीं; और वहव्य रूप मंग ससमञ्जी में इसलिए भी स्वोकार नहीं किया जा सकता कि अवकव्य के अतिरक्त के प्रतिरक्त के स्वांति के स्वा

दूमरे दृष्टिकोण के अनुसार 'स्यात्' पद अचर है। उसके अर्थ अर्थात् भाव में कभी भी परि-वर्तन नहीं होता है। वह प्रत्येक भंग के साथ एक ही अर्थ में प्रस्तुत है। इस प्रकार इस दृष्टिकोण क्षेत्रनाने से नास्ति भंग में द्विया निषेष आता है, जिसका निम्न प्रकार से प्रतीकीकरण किया जा सकता है—

(१) स्यादस्ति = P (A) (२) स्यान्नास्ति = P- (---A)

अब इसका यह प्रतीकात्मक रूप निम्नलिखित दृष्टान्त से पूर्णतः स्पष्ट हो जायेगा---

'स्यात् आत्मा चेतन हैं (प्रथम भंग) और स्यात् आत्मा अचेतन नहीं हैं (द्वितीय भंग)। अब यदि हम 'आत्मा चेतन हैं 'का प्रतीक A मानें, तो उसके अचेतन का —A होगा और इसी प्रकार 'आत्मा अचेतन नहीं हैं 'का प्रतीक—(—A) हो बायेगा। इस प्रकार इन बाक्यों में हमने देखा कि बका की अपेक्षा बदलती नहीं । वह तोनें ही वाक्यों के विवेचना एक ही अपेक्षा से करता है। इस दृष्टिकोण से उपर्युक्त दोनों वाक्यों का प्रास्थ प्रमायं है। अब यदि इन दोनों वाक्यों को मुल माने, तो ससमञ्जी का प्रतिकार प्रकार होगा—

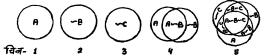
- (१) स्यादस्ति = P (A) (२) स्यान्तास्ति = P—(—A)
- (३) स्यादस्ति च नास्ति = P (A -- (-- A))
- (४) स्यादवन्तव्य = P(--C)
- (५) स्यादस्ति च अवक्तव्य = P(A· —C)
- (६) स्यात् नास्ति च अवक्तव्य = P(--(--A) ---C)
- (७) स्यादिस्त च नास्ति च अवनतव्य = P(A: —(—A) —C)

इस प्रतीकीकरण में A ओर — — A बक्तव्यता के और — C अवक्तव्यता का भी सूचक है। किन्तु स्वादित्त और स्वान्नास्ति को कमन्नः A और — A अववा A और — — A मानना उपयुक्त प्रतीत नहीं होता है। क्योंकि नास्तिभङ्ग परन्तुष्ट्य का निषेषक है और अस्तिभङ्ग स्वचतुष्ट्य का प्रतिपादक है। यदि उन्हें A ओर — A का प्रतीक दिया जाये, तो उनमें व्याधातकता प्रतीत होती है, जबकि क्युन्सित इससे भिन्न है। अतः स्वचतुष्ट्य और परचतुष्ट्य के लिए अलग-अलग प्रतीक अर्थात् A और B प्रदान करना अधिक युक्तसंगत है। हमने स्वचनुष्टय के लिए A और परचनुष्टय के निषेध के लिए—B माना है। येरा यह दावा नहीं है कि मेरा दिया हुआ उपर्युक्त प्रतीकीकरण अन्तिम एवं सर्वमान्य है। उसमें परिसार्जन की सम्बन्धा हो सकती है। आद्या कि कि विद्वान इस दिवा में अधिक गम्भीरता से विचार कर सारतभञ्जी को एक सर्वमान्य प्रतीकारमक स्वरूप प्रदान करेंगे, ताकि उसके सम्बन्ध में उठनेवाली भ्रान्तियों का सम्बन्धरेण निराकरण हो सके।

अब सप्तभन्ती की यह प्रतीकात्मकता संभाव्यता तर्कशास्त्र के उपर्यक्त प्रतीकीकरण के अनु-रूप है। इसलिए यह उससे तुलनीय है। जिस प्रकार सप्तभङ्गी में उत्तर के चारों प्रकथन पूर्व के मलभत तीनों भंगों के सांयोगिक रूप है और प्रत्येक कथन को 'च' रूप संयोजन के द्वारा ओडा गया है. उसी प्रकार संभाव्यता तर्कशास्त्र के उपर्यक्त सिद्धान्त में तीन मलभत भक्कों की कल्पना करके आगे के भंगों की रचना में संयोजन अर्थात कन्जंक्शन का ही पूर्णतः व्यवहार किया गया है। जिस कम में सप्तभंगी की विवेचना और विस्तार है, उसी कम का अनुगमन संभाव्यता तर्कशास्त्र का उक्त सिद्धान्त भी करता है। एक रुचिकर बात यह है कि सप्तभंगी के सातवें भंग में क्रमार्पण और महापंण रूप तीसरे और चौथे भंग का संयोग माना गया है। इस संदर्भ में सप्तभंगीतरंगिणी का निम्नलिखित कथन द्रष्टव्य है--'अलग-अलग कम योजित और मिश्रित रूप अकम योजित द्रव्य तथा पर्याय का आश्रय करके 'स्यात अस्ति नास्ति च अवक्तव्यक्ष घटः' किसी अपेक्षा से सत्व-असत्व सहित अवक्तव्यत्व का बाश्रय घट है-इस सप्तम भङ्ग की प्रवृत्ति होती है।' (प० ७२) इसका भाव यह है कि अस्ति और नास्ति भङ्ग के क्रमिक और अक्रमिक संयोग से अवक्तव्य भङ्ग की योजना है अर्थात अस्ति और नास्ति के योजित रूप 'अस्ति च नास्ति' में अस्ति-नास्ति के अक्रम रूप अवक्तव्य को जोड़ा गया है। अब यदि अस्ति A है, नास्ति—B और अवक्तव्य—C है, तो सातवें भक्त का रूप होगा. A-B में -- C का योग । जो संभाव्यता तर्कशास्त्र के उपरंक्त सिद्धान्त के अन्तिम कथन से मेल खाता है।

जिस प्रकार सप्तभाज्ञी में तीन मूल भङ्गों से चार ही योगिक भङ्ग बनने की योजना है, उसी प्रकार संभाव्यता तक्कीशक में भी तीन स्वतन्त्र घटनाओं के संयोग से चार सांयोगिक स्वतन्त्र घटनाओं की अभिकत्पना है। वस्तुतः ये सभी बातें जैन तर्कशास्त्र को स्वीकृत हैं। इसलिए इस प्रतोकात्मक प्रास्प को समञ्जो पर लागू किया जा सकता है।

अब सप्तभञ्जी की मूल्यात्मकता को निम्न रूप से चित्रित करने का प्रयास किया जा सकता है। यदि स्यादिस्त, स्यान्नास्ति और स्यादवक्ष्य अर्थात् A,—B और—C को एक-एक वृत्त के द्वारा सृचित किया जाये, तो उन वृत्तों के संयोग से बनने वाले सप्तभञ्जी के शेष चार भङ्गों के क्षेत्र इस प्रकार होंगे—



अब चित्र संख्या ५ को देखते से स्पष्ट हो जायेगा कि A,—B,—C, A—B, A—C,—
B—C और A—B—C का क्षेत्र अलग्जलग है। जिसके आधार पर सममङ्की के प्रत्येक मङ्ग की
मूस्यारमकता और उनके स्वतन्त्र अस्तित्व का निक्षण हो सकता है। यद्यपि समभङ्गी का यह
चित्रण वेन बाहग्राम से सुलगीय नहीं है, क्योंकि यह उसके किसी भी सिद्धान्त के अन्तर्गत नहीं है,
तवापि यह चित्रण ससमङ्गी की प्रमाणता को सिद्ध करने के लिए उपयुक्त है।

सांयोगिक कथनों का मूल्य और महत्त्व अपने अङ्गीभूत कथनों के मूल्य और महत्त्व से भिन्न होता है। इस बात की सिद्धि भौतिक विज्ञान के निम्नालिखित सिद्धान्त से की जा सकती है—

करपना कीजिए कि भिन्न-भिन्न रंग वाले तीन प्रक्षेपक अ, व और स इस प्रकार व्यवस्थित हैं कि उनसे प्रक्षेपित प्रकाश एक दूसरे के ऊपर अंशतः पड़ते हैं, जैसा कि चित्र में दिखलाया गया है—



प्रत्येक प्रक्षेपक से निकलने वाले प्रकाश को हम एक अवयव मान सकते हैं। क्षेत्र अ, व और स एक रंग के प्रकाश से प्रकाशित है और खेत्र अ + व, व + स और अ + स दोन्द्रों से प्रकाशित हैं। जबकि वीचवाला भाग जो तीन अवयवों से प्रकाशित हैं। जब अवि अ + व + स क्षेत्र कह सकते हैं। उस भाग को जो रंगों के प्रकाशित से प्रकाशित हैं। हिंस भाग को जो रंगों के प्रकाशित हैं। की एक प्रकाशित हैं। किया कहते हैं। क्षेत्र किया का अवस्थों में से कोई अवस्थव बदलता है, मिश्रण का रंग वदल जाता है और किसी ओ रंग वाले भाग में से उसके अवस्थों को पहचाना नहीं साथका संग्रा का रंग वदल जाता है और किसी ओ रंग वाले भाग में से उसके अवस्थों को पहचाना नहीं साथका है। वस्तुतः वह दूसरे रंग को जन्म देता है, औ उसके अञ्जीभूत अवस्थों से मिन्न होता है। उस मिश्रण को उसके अवस्थों में से किसी एक के हारा सम्बोधित नहीं किया जा सकता है। अस्तुत्र वह होती हो साथक है। यह हम पीला, नीला और वालकेट को मल रंग प्रानुत्र मिश्रण तरें जो अपने हमार हों। मिश्रण कोला हो। विद् हम पीला, नीला और वालकेट को मल रंग प्रानुत्र मिश्रत रंगी नेप्त करें, तो वे इस भुकार हों।



नीला + पोला = हरा पीला + वायलेट = लाल वायलेट + नीला = बैंगनी हरा + बैंगनी + लाल = काला इस प्रकार तीन मूलमूत रंशों के संयोग के चार ही मिश्रित रंग बनते हैं। इन मिश्रित रंगों का ब्रित्तित्व अपने मूल रंगों के ब्रित्तित्व से भिन्न हैं। इस्रिल्य इन्हें मूलरंगों के नाम से अभिहित नहीं किया जा सकता है। ठीक यही बात स्वादाद के संदम में भी है। यद्वपि सप्तभञ्जों के उत्तर के चार भङ्ग पूर्व के तीन मूलभूत भङ्गों के संयोग मात्र ही है, किन्तु वे सभी उक्त तीनों भङ्गों से भिन्न है। इस्तिल्य उनके अल्य-अल्य मूल्य है। इस प्रकार सप्तभङ्गों के सातो भङ्ग अल्य-अल्य मूल्य प्रदान करते हैं। इस्तिल्य सप्तभङ्गी सप्तभूत्वात्मक है, ऐसा मानना चाहिए।

-- दर्शन विभाग, एस० सिन्हा कालेज, औरंगाबाद (बिहार)

_

जैन एवं बौद्ध तत्त्वमीमांगा: एक तुलनात्मक अध्ययन

भागचंद जैन भास्कर

'तत्त्व' किसी भी धमं और दर्शन की मूल भित्ति है। अतः सभी दर्शनों ने 'तत्त्व' की ब्याख्या अपने-अपने खंग से की है। बस्तु के आसधारण स्वतत्त्व की 'तत्त्व' कहा जाता है । तत्त्व, परमार्थ, द्वव्य, स्वभाव, परम, परमयरम, ध्येय, शुद्ध—ये सभी एकार्थवाची शब्द हैं । जैन एवं बौद्धधर्म ने इसके लिए 'सत' शब्द का भी प्रयोग किया है।

जैनधर्म में मूळतः दो तत्त्व है—जोव और अजीव । आश्रव, बंध, संवर, निर्जरा, मोक्ष तथा पूछा और पाप ये सात तत्त्व अथवा सात पदार्थ जीव और अजीव की ही पर्याय हैं।

बौद्धधमं में आचार्य अनुरुद्ध ने प्रज्ञप्यर्थ और परमार्थ की बात करते हुए परमार्थ को चतु-विश्व बताया है—चित्त, चैनासिक, रूप और निर्वाण । यही प्रज्ञप्यर्थ कलियत है, अमजितत है, अतः व्यावहारिक धर्म है तथा परमार्थ को वास्तविक धर्म को संज्ञा दो गई है। है ये चारों परमार्थ एक दूसरे से गये हुए हैं, किर भी तुल्जा की दृष्टि से हम इन्हें क्रमचः आत्मा, कर्म, दृष्ट्य और मोश के साथ रख सकते हैं। ये चार परमार्थ बौद्धधर्म के तत्त्व कहे जा सकते हैं। एक अन्य प्रकार से चार आयंसत्यों को चार तत्वों के रूप में स्वीकार किया गया है। प्रथम सत्य जीव और कर्म से सम्बद्ध है, द्वितीय सत्य आश्वव और बंघ से, तृतीय सत्य मोक्ष से और चतुर्थ सत्य संवर ओर निजैश

बौद्धमां में वस्तु-मत् को संस्कृत घमं और क्संस्कृत घमं के रूप में भी प्रस्तुत किया गया है। हीनवान में संस्कृत घमं वस्तु-मत् है। पर महायान उसे शुन्य कहता है। महायान में भ्रमं नृत्य है केवल घमंता (पर्यमचाय) सन्तु-मत् है। क्षणिक संस्कृत घमों के कारित्यक हीनयान में आकाश और निर्वाण को व्यसंस्कृत घमं कहा गया है। यहाँ संसार और निर्वाण, दोनों वस्तु-सन् है और प्रज्ञानि-सत् मी है। महायान में वस्तु को सात्त, अद्वत, अवाच्य, किल्टातील और निष्प्रपन्न कहा गया है। उसकी तृष्टि से जो परतन्त्र है, वह वस्तु नहीं है। अतः संस्कृत-असंस्कृत पदार्थ वस्तु-सत् नहीं है। वे तो शुन्यता के प्रतीक है। इसकार होनयान का बहुधमंत्राद महायान मे अद्वयवाद वनकर आया है।

जैन दर्शन में इतना अधिक सैंडान्तिक विकास नहीं दिखाई देता। इसका मूल कारण यह है कि बींड दर्शन के दिकाम में जो तत्त्व एकत्रित हुए है, वे तत्त्व जैन दर्शन की पृष्ठभूमि में नहीं परप सके। जीन दर्शन का विकास बौंड दर्शन के विकास की तुल्ला में एक अत्यन्त मन्यर गति किये हुए दिखाई देता है। आगे के विवेशन से यह तथ्य स्पष्ट हो जायगा।

१. राजवातिक, २, १, ६ ।

२. नयचक, ४ ।

[🤾] अभियम्मस्यसंगहो, पञ्चम पश्चितः।

रस्य-स्थासस्या

द्रव्य का स्वरूप सतत मंधन का विषय रहा है। जैन दार्शनिक वास्तव में बहुतत्त्ववादी (Realistle pluralism) हैं। उनके अनुसार प्रत्येक परमाणु परमाणं, अखण्ड, स्वतन्त्र और उत्पाद-व्यय-प्रीव्यासम्ब है। बीद उसे स्वरूपणारमक मानते हैं, पर उसका प्रत्यक्ष करमाज्यय अथवा भ्रमित स्वीकार करते हैं। सांच्य जड़ और चेतन को पृथक् तो मानते हैं, पर वे एक दूसरे के प्रति उनमें परिणामीकरण नहीं मानते। न्याय-वैशेषिक पृथ्वी आदि सभी द्रव्यों को स्वतन्त्र मानते हैं और वेदान्ती उन्हें बहु। की ही पारमाधिक सत्ता की प्रतीति समझते हैं।

जिस प्रकार जैनदर्शन ने तत्त्व के सम्यग्दर्शन एवं ज्ञान को मोक्ष के कारणों में अन्यतम माना है, उसी प्रकार बौद्धदर्शन ने भी धर्मप्रविजय को निर्वाण का कारण प्रतिपादित किया है। धर्मप्रविजय प्रज्ञा पर आधारित है और प्रज्ञा वह है, जो सालव-अनास्रव का भेद कर सके। जो स्वलक्षण करता है, वह धर्म है और धर्म ही पुष्पों के समान व्यवकीण हैं, जिन्हें प्रज्ञा के माध्यम से विभाजित किया जाता है।

जैनधर्म ने तत्त्व के मूलतः दो भेद किये हैं—जीव और अजीव। बाँढधर्म ने भी दो भेद किये हैं, पर उसने अनात्मवादी होने के कारण वैसे भेद न करके उन्हें संस्कृत ओर असंस्कृत के रूप में विवेचित किया है। संस्कृत में जाति (उत्पांता), जरा (वृद्धत्व या हास), स्थिति और अनित्यता थे वार लक्षण होते हैं। स्पादि पञ्चस्कन्ध संस्कृत कहे गये हैं। समग्र रूपविधान में तत्त्व के स्थान पर 'रूप' का में प्रयोग हुआ है। असंस्कृत अनास्त्रव धर्म-आकाश, प्रतिनंक्यानिरोध और अप्रतिसंव्यानिरोध है।

रू के शक्षण के प्रसंग में उसे उपचय (उत्पाद), संतित, जरता (स्थिति) एवं अनित्यतामय माना है। देनी को अहेतुक, सप्रत्यस्य, सास्त्र संस्कृत, लीकिक, कामावचर, अनालंबन और अप्रशान्य कहा है। उपचय एवं मंनित उत्पत्ति का प्रतीक है, जरता स्थिति का और अनित्यता भंग का प्रनीक है। यहाँ सम्बद्ध वृद्धि को 'सन्तित' कहा गया है, जिसका सम्बन्ध उत्पत्ति के साथ अंश्वक है। उत्पत्ति के बाद निष्यन्त रूपों के निरुद्ध होने से पूर्व ४८ श्रृदक्षण मात्र के स्थितिकाल को जीणं स्वभाव होने से 'जरता' कहा जाना है। प्रत्येक सण में उत्पाद, स्थिति और भंग नामक तीन शृद्धण होते है। रूप का एक सण चित्तवीं चं के १८ श्रृदक्षण से और अंग नामक तीन शृद्धण होते है। रूप का एक सण चित्तवीं चं के १८ अणों के बराय रूप स्थान अपने स्थान स्थान

मंस्कृत पदार्थ में परिवर्तन की जोझता अन्वय की आ़िन्त पैदा करती है। उसे ही स्थायी कह देते हे — अन्वयवशात्। वस्तृतः प्राणो का जोवन विचार के एक क्षण तक रहता है। उस क्षण

१. अभिषम्मस्थसञ्ज्ञहो, ६.१५.। २. वही, ६.१९।

के समाप्त होते ही प्राणी भी समाप्त हो जाता है। इसे 'भेदवाद' कहते हैं। वैभाषिक-सौत्रान्तिक भेदबादी हैं। क्षणभञ्जवाद उनका परम सत्य है। वे धर्मनैरात्म्य (बाह्य पदार्थ क्षणिक और निरंश परमाणुओं का पूछ है) और पूद्गल नैरात्म्य (अनात्मवाद) को मानते हैं। सारा व्यवहार संततिबाद और संघातबाद पर आश्रित है। संस्कृत पदार्थ प्रतीत्यसमुखन्न और अनित्य है। जिस पदार्थ का समत्याद सकारण होता है, वह स्वतन्त्र नहीं। अतः माध्यान्तिकवादियों ने पदार्थ को शन्यात्मक कहा है।

सन्नान्तपालि मे "जरा मरणं भिक्खवे ! अनिच्चं, सङ्कृतं पटिच्चसम्प्पपन्नं" भें संस्कृत के तीन ही लक्षण दिये गये हैं। यहाँ स्थिति का कोई उल्लेख नहीं। सौत्रान्तिकों की दृष्टि में संस्कृत के लक्षण चार ही है। उन्होंने 'जरा' के साथ स्थिति को प्रज्ञप्त किया है। वे वस्तुतः इन लक्षणों को पथक् द्रव्यान मानकर उन्हे प्रवाह रूप मानते हैं। यह प्रवाह ही उनकी स्थिति का सूचक है। सौत्रान्तिक जीवित-आयु को द्रव्य नहीं मानते । विज्ञानवादी संस्कृत-असंस्कृत धर्मों को प्रजाप्तिसत मानते है और माध्यमिक उनका निषेधकर नि:स्वभावता की सिद्धि करते हैं।

बौद्धदर्शन में स्वलक्षण और सामान्यलक्षण दो तत्त्व माने गये हैं। स्वलक्षण का तात्पर्य है-वस्तु का असाधारण तत्त्व । इसमें प्रत्येक परमाणु की सत्ता पृथक् और स्वतन्त्र स्वीकार की गई है । इसके साथ ही वह सजातीय और विजातीय परमाणुओं से व्यावृत है। परमाणुओं में जब कोई सम्बन्ध ही नहीं, तो अवयवी के अस्तित्व को कैसे स्वीकार किया जा सकता है ? बौद्धदर्शन में सामान्य तत्त्व को एक कल्पनात्मक वस्तु माना गया है। परन्तु चूँकि वह स्वलक्षण की प्राप्ति मे कारण होता है, अतः मिथ्या होते हए भी उसे पदार्थ की श्रेणी में रखा गया है। मनुष्यत्व, गोत्व आदि को सामान्य तत्त्व कहा गया है। स्वलक्षण तत्त्व अर्थिकियाकारी है, अतः परमार्थ सत् है। पर सामान्य अर्थ कियाकारी नही, अतः उसे संवृति सत् माना है। असीमान्य की कोई स्वतन्त्र सत्ता नहीं। धर्मकीति ने स्वलक्षण और सामान्य लक्षण के भेद को बड़ी स्पष्टता के साथ प्रस्तुत किया है र---

स्बलक्षण

- १. अर्थिकया में समर्थ
- २. असदश-मर्वतो व्यावन
- ३. जब्दोविषय (अवाच्य)
- ४. स्वातिरिक्त निमित्त के होने पर स्वविषयक बृद्धि का अभाव

- १. विस्द्रिमग, ८। २. चतुःशतकम्, ३४८ ।
- ३. संयुक्तनिकाय, द्वितीय भाग, प०२४।
- ४. प्रमाणवार्तिक, २-३; तर्कभाषा, पु० ११।
- ५. प्रमाणवातिक, २. १-३, २७-२८,,५०-५४; न्यायविनिध्यय, प० २३-२४; न्यायावतार वासिक वृत्ति, भाषा टिप्पण, पु॰ २११ ।

सामान्यलक्षण

- १. अर्थिकया में असमर्थ
- २. सदश-सर्वं व्यक्ति साधारण
- ३. शब्दविषय (वाच्य)
- ४. स्वातिरिक्त निमित्त के होने पर स्वविषयक बुद्धि का सद्भाव

५. परमायस**त्—अका**ल्पत ६. सस्वभाव

७. बस्तू

८. असाधारण

९. संकेत स्मरणानपेक्षप्रतिपत्तिकत्व

१०, सन्निधान-असन्निधान से स्फूट या अस्फूट रूप प्रतिभास भेट का जनक

५. संवृति सत्-कल्पित

६. निःस्वमाव ७. अवस्त

८. साधारण

९. संकेत स्मरणसापेक्षप्रतिपत्तिकत्व

१०. सन्निधान-असन्निधान से स्फूट या अस्फूट रूप प्रतिभास भेद का अजनक

यहाँ यह द्रष्टव्य है कि दिङ्नाग और धर्मकीर्ति ने प्रमाण को द्वेविध्य मानकर प्रमेय को भी द्वैविध्य माना है। इनमें स्वलक्षण प्रत्यक्षणस्य है और सामान्यलक्षण अनुमानगम्य है। अनुमान परोक्ष के अन्तर्गत आता है।

जैनदर्शन प्रमेय भी एक ही मानता है--द्रव्यपर्यायात्मक वस्तु । वह किसी को स्पष्ट प्रति-भासित होता है और किसी को अस्पष्ट। यह ज्ञाता की शक्ति पर अवलम्बित है। अतः यहाँ भी प्रमेय की प्रतीति प्रत्यक्ष और परोक्ष, दोनों रूप से होती है। जैनों का प्रत्यक्ष बौद्धों का स्वलक्षण है और जैनों का परोक्ष बौद्धों का सामान्य है। दोनों मान्यताओं में अन्तर यह है—

- जैनदर्शन वस्तु को सामान्य-विशेषात्मक मानता है, जबकि बौद्धदर्शन उसका निषेध करता है।
- जैनदर्शन की दृष्टि में वस्तू का स्वरूप और पररूप, दोनों सापेक्षिक और वास्तविक हैं, जबिक बौद्धों की दृष्टि में दोनों का अस्तित्व होते हुए भी पररूप कल्पित और वासनाजन्य है।
- कल्पित और वासनाजन्य होते हए भी बौद्धदर्शन की दृष्टि में पररूप अर्थ से संबद्ध है, पर जैनदर्शन उसे इस स्थिति में अर्थ से कथिवत् असंबद्ध मानता है।
- बौद्धों ने स्वलक्षण और सामान्यलक्षण के प्रतिपादन मे क्षणभंगवाद की प्रस्थापना की है। जैन भी क्षण-भंगवाद मानते हैं, पर पर्याय की दृष्टि से। यह पर्याय उत्पाद और व्यय का प्रतीक है।

जैनदर्शन का ध्रीव्य बौद्धधर्म का 'सन्तान' कहा जा सकता है। ध्रीव्य में उत्पाद-व्यय के माध्यम से न तो शाश्वतवाद और उच्छेदवाद का प्रसंग उपस्थित होता है और न उसका दसरे सजातीय या विजातीय द्रव्य रूप से परिणमन होता है। 'सन्तान' भी अपने नियत पूर्वक्षण नियत उत्तरक्षण के साथ कार्यकारण भाव रूप से सम्बद्ध रहते है । अन्तर यह है-

इस "संतान" को बौद्धदर्शन ने पंक्ति और सेना के समान मुषा और व्यवहारतः कल्पित माना है. पर जैनदर्शन ध्रौब्य को परमार्थ सत् मानता है। वह उसे तद्द्रव्यत्व का नियामक प्रस्थापित करता है। हर पर्याय अपने स्वरूपास्तित्व में रहती है। वह कभी न तो द्रव्यान्तर में परिणत हो सकती है और न विलीन हो सकती है।

१. यस्मिन्नेव तु सन्ताने, बहिता कर्मवासना ।

फलं तर्जन संबले, कार्पांसे रक्तता यथा ।। तत्त्वसंब्रह पश्चिका, पु॰ १८२ में उद्घृत ।

२. सन्तानः समुदायक्य पॅक्तिसेनादिकन्मुपा-बोधिषयाँकतार, प्० ३३४।

- संतान की अन्तिस परिणित तो निर्वाण में चित्तसंतित की समूलोच्छन्नता के रूप में ब्रष्टव्य है'। परन्तु ब्रष्ट्य का समूलोच्छेद कभी नहीं होता। वह तो अर्थ-पर्याय के रूप में परिणमन करता रहता है।
- इब्य, प्रीव्य और गुण समानार्यंक शब्द हैं। 'घ्रोव्य' या 'द्रव्य' में जो अन्वयांश है, वह 'सन्तान' में नहीं।

इस प्रसंग में यह उल्लेखनीय है कि जैनदर्शन द्वश्य की अनेकान्तिक व्यवस्था करता है। उसकी दृष्टि में प्रत्येक द्वष्य अनंतवर्षात्मक है। उसमें कुछ बर्ग सामान्यात्मक होते हैं और कुछ विश्वेषात्मक। सामान्य द्वष्यात्मक हैं और विशेष पर्यायत्मक। सामान्य के दो जैद हैं—तियंक् सामान्य (सव्वयास्तित्व) और ऊर्ज्यता सामान्य (सवक्यास्तित्व)। इसी प्रकार विशेष के भी दो प्रकार है—तियंक् विशेष और ऊर्ज्यता विशेष।

बौद्धदर्शन सामान्य को वस्तु सत् नही मानता, वह तो उसे कब्पित मानता है। एकाकार प्रत्यव होने से अभेद दिखाई देने लगता है। वस्तुतः उनमें अभेद नहीं, भेद ही है। एकाकार परामर्थ होने का कारण विज्ञातीय ब्यावृत्ति है। एक ही गो को जगो व्यावृत्त होने से गौ कहा जाता है, अपन्य ब्यावृत्त होने से प्रवृत्त कहा जाता है, अपन्य ब्यावृत्त होने से द्वय कहा जाता है और असद् ब्यावृत्त होने से सत् कहा जाता है। इस प्रकार ब्यावृत्त होने से ह्वय कहा जाता है। इस प्रकार ब्यावृत्त होने से ह्वय की कल्पना की जाती है। जितनी परबस्तुएँ हों, उतनी ब्यावृत्तियों उस बस्तु मे कल्पन को जा सकती है। जतरी ब्यावृत्तियों उस बस्तु मे कल्पन को जा सकती है। जतरी ब्यावृत्तियों उस बस्तु मे कल्पन को जा सकती है। जतरी ब्यावृत्तियों उस बस्तु मे कल्पन वाहिए—

एकार्षं प्रतिमासिन्या, भावाष्ट्राध्यस्य सेवतः। परस्यं स्वरूपेण, यया संव्रियते थिया।। तया संवृत्र स्वयं। सेवितः स्वयं। अभिदेतः इवार्थान्तं, संवृत्या मेदिनः स्वयं। अभिदेतः इवार्थान्तं, भेवा रूपेण केनवित्।। तस्या अभिप्रायवद्यात्, सामान्यं सत् प्रकोतितं। तदसत् परमार्थेन, यथा संकृत्यितं तदा।। तस्या इयो यतो प्रयोगं, व्यावृत्तिस्तिष्ठिवन्थनाः। जातिमेवाः प्रकृत्यन्तं, तद्विदोधावाणाहिनः।। प्रवित्रमाद्वानः। प्रकृत्यन्तं, तद्विदोधावाणाहिनः।। प्रवित्रमाद्वानः। प्रकृत्यन्तं, तद्विदोधावाणाहिनः।। प्रवावन्यानः।

बोद्धों के इस अवस्तुरूप सामान्यवाद को जैनों ने स्वीकार नहीं किया। उन्होंने अनेकान्त-वाद पर आधारित सामान्य की कत्पना की। उनका मत है कि साद्वय प्रत्यव पर्यायनिष्ठ और अ्वकिमिष्ठ रहता है, अतः अनेक है। तिर्यक्तामान्य एक काल में अनेक देशों में स्थित अनेक प्रदायों संसानता की अभिव्यक्ति करता है और उन्धेनासामान्य उसके प्रीव्यानक तरूव पर विचार करता है। जैनों का यह सामान्यवाद सांख्य के परिणामवाद से मिळता-जुळता है। वेदान्त का

१. दिशं म काञ्चिद्विदिशं न काञ्चित्, नैदाविन गण्छति नान्तरिक्षम ।

दीपो यथा निवृत्तिमप्पुपेतः, स्मेहलयात् केवलमेति शान्तिम् ॥—सौम्दरानस्त, १६. २८-२९ । २. प्रमाणवातिकः ३. ६७-६९ ।

^{3. 4}ft. 3. Yo: 3. 238 i

चिद्दबहुम और शब्दाहैतबाद का शब्दबहुम भी रूगमग इसी प्रकार का है। नैयायिकों का सामान्य नित्य और व्यापक है, जबकि जैनों का सामान्य अनित्य और अव्यापक है। मीमांसकों का सामान्य अनेकान्तवादी होते हुए भी एकान्तवाद की और अधिक सुका हुआ है। बौदों ने प्रतीरवसमुत्याद के माध्यम से पदार्थ को एकान्तिक रूप से क्षणिक माना। जैनाचार्य प्रतीत्यसमुत्याद के स्थान पर उपादानोपादियमाव को मानते हैं। उनका हव्य कृटस्थनित्य न होकर अन्ययिपयाँय प्रवाह के रूप में अविच्छित है। यही उसका उच्चेतासामान्य है। वैशेषिक एवं नैयायिकों के समवायिकरण से इसकी तुरुना की वा सकती है।

इस प्रकार जैनदर्शन में द्रव्य को सामान्य-विश्वेषात्मक और द्रव्यपर्यावात्मक माना गया है। सामान्य-विश्वेषात्मक विश्वेषण पदार्थ के समी की और सकेत करता है, जबकि द्रव्यपर्यावात्मक विश्वेषण उसके परिणमन की ओर। दोनों विश्वेषण पदार्थ की परिणमनशोक्ता और उत्पाद-व्यव-ग्रीव्यात्मकता को स्पष्ट कर देते हैं।

इस प्रकार जैनवार में ब्रह्म का जो स्वरूप निर्दिष्ट है, लगभग वही स्वरूप बौद्धवर्ध में भी स्वीकार किया गया है। जैनवार के तिस्वयनय और व्यवहारतय बौद्धवर्धन के परमार्थ सद और स्वितार हैं। सकक्षण और सामान्यकरण भी इन्हीं के नामान्यर है। पर अन्तर यह है कि इस्य को 'संस्कृत' स्वरूप मानते हुए भी बौद्धवर्धन, विचेषतः माध्यमिक सम्प्रदाय, उसे निन्त्यमाव अपवा गृन्य कह देता है। इसकी सिद्धि में उसका कहना है कि संस्कृत रूप से उत्पाद बादि के स्वीकार किये जाने पर उत्पाद, स्विती और अंग में सभी वस्तुओं की पुतः उत्पत्ति होती है और पुतः उत्पत्ति होने पर उत्पत्ति होता और व्यायोषित है। इसिक्ट भेंग का मी, संस्कृतल होने के कारण, उत्पाद, भंग और स्वित्त से सन्वन्य है। अत्यायोषित है। इसिक्ट भेंग का भी, संस्कृतल होने के कारण, उत्पाद, भंग और स्वित से सन्वन्य है। अत्याय भी अत्य भंग के सद्भाव से विनाद्य होगा। उसके बाद होने वाले भंग का भी विनाद्य होगा। इस प्रकार अनवस्था दोष हो जायगा। और अनवस्था होने पर सभी पदार्थों की असिद्धि हो जायेगी। इसिक्ट स्वभावतः संस्कृत कक्षणों के सिद्धि नहीं हो सकती। वे वाल्य और निन्तस्था है। वो दिवार देते है, वे भी माया के समान है—

उत्पादस्थितिभङ्गानां युगपन्नास्ति संभवः। क्रमशः संभवो नास्ति, सम्भवो विद्यते कदा ॥ उत्पादादिषु सर्वेषु, सर्वेषां सम्भवः पुनः। तस्मादुत्पादवत् भङ्गो, भङ्गवद् दृश्यते स्थितः॥

बच्य रूप भेद

जैन दर्शन में जिस तरह से द्रव्य के मेद-प्रमेद हुए हैं, बौद्धदर्शन में भी उसी तरह से रूप का विस्तार हुआ है। रूप को अभिषम्मत्यसंगहों में पौच प्रकार से निर्दिष्ट किया गया है—समूदेश विमाग, समुत्यान, कलाप एवं प्रवृत्तिकम । समुदेश में पृथ्वी, अप्, तेज और वायु ये चार सहामृत हैं और उनका आश्रय लेकर उत्पन्न होने वाले रूपों को स्वविरवाद में ग्यारह प्रकार से बताया गया है—

१. पदःशतकम्, ३६०-३६१ ।

```
पृथ्वी, अप्, तेज और वायु
१. भूत रूप ४
                                    चक्षु, श्रोत्र, झाण, जिह्ना और काय
रूप, शब्द, गंध, रस और स्पृष्टव्य
स्त्रीत्व और पुरुषत्व
२. प्रसाद रूप ५
३. गोचर रूप ५
४. भावरूप २
                                    हृदय वस्तु
५. हदय रूप १
                                     जीवितेन्द्रिय (कर्मज रूपों की आयु)
६. जीवित रूप १
                                     कवलीकार आहार
७. आहार रूप १
८। परिच्छेद रूप १
                                     आकाशघातु
                                     काय एवं वाग्विज्ञप्ति
कघुता, मृदुता, कमंज्यता व विज्ञप्तिद्वय
उपचय, सैतति, जरता एवं अनित्यता
९. विज्ञप्तिरूप २
१०. विकार रूप ३
११. लक्षण रूप ४
```

क्सुबन्धु ने रूप के ११ प्रकार एक अरूग ढंग से दिये हैं — ५ इन्द्रिय, १ इन्द्रियों के विषय और १ अविज्ञाित। उन्होंने इसके २० प्रकार भी बताये हैं —

१. मुल जाति के वर्ण ४

नील, लोहित, पीत और अवदात

२. संस्थान ८

दोर्घ, ह्रस्य, वृत्त, परिमण्डल, उन्नत, अवनत, शात (सम) और विशात (विषम)।

३. वर्ण ८

अभ, घूम, रज, महिका (वाष्प), छाया, आतप, आलोक और अन्यकार।

कुछ आचार्य 'नमस्' को भी वर्ण मानकर उसकी संख्या २१ कर देते है। सौत्रान्तिक संस्थान जौर वर्ण को पूपक् नहीं मानते, जबकि वैमाषिक मानते हैं। कुछ वैभाषिक आचार्य आतप और आछोक को ही वर्ण मानते हैं, क्योंकि नील, लोहित आदि का ज्ञान दीर्घ, हस्य आदि आकार के रूप में दिखाई देता है। सौत्रान्तिकों के अनुसार यह मान्यता सही नहीं। क्योंकि एक हो द्रव्य उभयथा कैसे हो सकता है और वह वर्ण संस्थानारमक कैसे हो सकता है ?

जैनधर्म में इन महाभूतों को 'स्कन्ध' कहा गया है। स्कन्ध सामान्य संज्ञा है। बोढधर्म इसके ही आग्रय से चशु, श्रीच, प्राण, जिह्वा एवं काय को उत्पन्न मानता है, जिन्हें उपादाय रूप कहा गया है। जैन-बीढधर्म में इन्हें 'पंचेन्द्रिय' भी कहा जाता है। रूप, रस, गंघ, शब्द तथा अप धातु बाजत मृत्यवय संज्ञा अप धातु वाजत मृत्यवय संज्ञा तमाक स्पृष्ट्य को 'भोचर' रूप कहा है। जैनधर्म में इनमें से कुछ पुद्राक के रुक्षण की स्पायों के रूप में आन्त्रों होता है।

चार भूत रूप, ५ उपादाय रूप, ५ गोचर रूप, २ भाव रूप, इदय रूप, जीवित रूप व आहार रूप, ये अठगढ़ प्रकार के रूप स्वभाव रूप, ठक्षण रूप, निष्यान रूप, रूपरूप ब्रीर संसर्व रूप, होते हैं। यहाँ समाव रूप से दृष्याचावक है, परमार्थ रूप से वह सत् रवसवी है। परनु यहाँ परमार्थ रूप से वह सत् रवसवी है। परनु यहाँ परमार्थ रूप से आकाशादि का अस्तित्व स्वीकार नहीं किया गया। इन रूपों का लक्षण जीनलवता, दुःखता, अनात्मता तथा उपचय, संतित, जरता नामक उत्पाद, स्विति और मङ्ग है। आकाशादि में ये लक्षण नहीं पाये जाते। अतः वौद्धपमं में उन्हें 'अलक्षण रूप' माना गया है। परन्तु जैनदर्शन में अकाश के एक स्वतन्त्र द्वया के रूप में प्रस्तुत किया गया है।

बौद्धरांन इस दृष्टि से मेदवादी है और असलकार्यवादी है। वहाँ किसी भी पदार्थ में अन्वय नहीं पाया जाता। इसलिए क्षणमंगवाद और शून्यबाद कैसे सिद्धान्तों को उनमें चरम सरय माना गया है। यरन्तु जैन 'नेवामेदवाद' को स्वीकार करता है। जितना सरय भेद में है, उतना हो सरव अभेद में है। एक दूसरे के बिना उसका अस्तित्त्व नहीं। पदार्थ न केवल सामान्यासमक है और न केवल विशेषात्मक, बॉल्क सामान्य-विशेषात्मक है। द्रव्य का यही वास्तिवक स्वरूप है। उसका यह स्वभाव है। अनेकान्तात्मक दृष्टि से वह कवञ्चित्र पिन्न है और कपश्चित् अभिन्न । अभेद द्रव्य का प्रतीक है और भेद पर्याय का। इक्य और पर्यायों का यह स्वाभाविक परिणमन होता रहता है। इसके लिए किसी ग्रेंचर आदि की आवश्यकता नहीं रहती।

पञ्चस्कन्यों को 'संस्कृत' कहा जाता है। स्कन्य का तात्पर्य है-राशि अर्थात् संस्कृत पदार्थ। संस्कृत के दो भेद हैं—साम्नव और अनाम्नव। उपादान स्कन्य (लोभ और दृष्टि) साम्नव हैं तथा पञ्च स्कन्य अनाम्नव हैं।

जैनधर्म में रूप उस अर्थ में प्रयुक्त नहीं हुआ; जिस अर्थ में बौद्धधर्म में प्रयुक्त हुआ है। फिर भी उसका प्रयोग अनेक अर्थों में यहाँ मिलता है। कहीं चक्षु के द्वारा ग्राह्य शुक्लादि गुजों के अर्थ में उसका प्रयोग हुआ है, जैसे-रूप, रस, गन्ध, रपदों। कहीं रूप का अर्थ स्वभाव भी है। जैसे अनन्त रूप अर्थात् अनन्त स्वभाव। भे कहीं-कहीं रूप का अर्थ निर्माण्य साधुओं की बीनराग मुद्रा भी किया गया है। बैसमें में प्रिणत मृतरूपों को जैनधर्म में एकेन्द्रिय जीवों के आश्रय के रूप में उस्लिखित किया गया है।

वर्ण शब्द का भी अनेक अथों में प्रयोग हुआ है। जैसे शुक्लादिक वर्ण, अक्षर, ब्राह्मण आदि जाति विशेष, यहा आदि 1^8 वर्ण नामका एक नाम कर्म भी है, जो पाँच प्रकार का है—कृष्ण, तील, क्षिप्र, हारिद्र और गुरूत 1^4 यहां हरित और कृष्ण का बीद्धभारी करणों के अतिरिक्त उल्लेख है। स्वार्थितिद्व में हरित के स्थान पर पीत वर्ण नियोजित किया गया है। 1^6 लेख्या के प्रकरण में इन वर्णों की संख्या छह हो गई है। कृष्ण, नील, कापोत, पीत, पदा और गृक्ल।

जैनघर्म में संस्थान भी नामकर्म का मेद है। इसका वर्ष है-आकृति। जिसके उदय से ब्रोदारिकादि शरीरों की आकृति बनती है, वह संस्थान नामकर्म है। इसके छह भेद किये गये है— १. समवृद्धा (समवक), २. न्यग्रोध (ऊपर विशाल और नीचे लघू), ३. स्वाति (ऊपर लघु और नोचे भारी), ४. कुडब (कुबड़ापना), ५. बामन और इ. हुँडक (अंगोपांगों की वेतरीव हुएव की तरह दवना) । पूर्ण्याद ने संस्थान के नृत, त्रिकोण, बतुक्रोण, आयत, परिमण्डल आदि भेद भी किये हैं। दन संस्थानों में बौद्धधर्मोक्त प्राप्त स्थान अन्तर्भात हो जाते हैं।

१. राजवातिक, १, २७ ।

२. प्रवचनसार, ता. वृ. गाया, २०३।

३. भगवती बाराधना, वि. गा. ४७।

४. षट्कण्डागम, ६।१, ९-१, सूत्र ३७।

५. सर्वार्थसिडि. ५.२३।

६. वट्सण्डागम, १,१,१, सूत्र, १३६।

७. पट्लण्डागम, ६/१,९१, सुत्र, ३४।

८. सर्वार्थसिडि, ५, २४।

शुक्

को उच्चरित होता है, वह शब्द है-सद दीयित उच्चारीयतीति सद्दो। अर्थात् श्रोत्रिकात के आलम्बनमूत सभी जीव-अजीव शब्दों को शब्द कहते हैं। सजीव सत्वों के भाव प्रकट करने वाले हैंसने, रोने जेसे शब्द चित्त से उत्पन्न होते हैं तथा उदर शब्द, मेघ शब्द आदि बाह्य शब्द ऋतु से उत्पन्न होते हैं। अने अनुसार वह मूलतः चार प्रकार का है—उता महानुमलेहुक (हस्त, वाक्यब्द), अनुपातमहाभूत हेकु (वायु, नदी शब्द) सत्त्वास्य (वाग्विकात) एवं असत्वास्य (अन्य शब्द)। ये चारों शब्द मनोज जीर अमनोज भी होते हैं। उतात वह है, जो चित्त चेत के अधिष्ठान भाव से उपगृहीत कषवा स्वीकृत हो। पंच ज्ञानिक्रय भूत रूप चित्त हैं। उपगृहीत हैं। उपात वह है, जो चित्त चेत के अधिष्ठान भाव से उपगृहीत कषवा स्वीकृत हो। पंच ज्ञानिक्रय भूत रूप चित्त से प्रगृहीत हैं। उत्पत्त वह से सचेतन या सजीव कहा जाता है। कुछ आचार्य प्रयम दो प्रकार के शब्द यूगपत् गानते हैं, परन्तु वेभाषिक हो स्वीकार नहीं करते।

जैनधर्म में शब्द को ध्वनिक्पात्मक माना गया है । बक्तरुंक ने शब्द को अविभिव्यक्तिकारक कहा है। यह दो प्रकार का है—भाषात्मक और अभाषात्मक। भाषात्मक शब्द के दो मेद हैं—अक्षरात्मक (संस्कृत, प्राकृत आदि भाषायें) तथा अनक्षरात्मक (द्वीन्द्रियादि के शब्द-रूप एवं दिव्यध्वनि रूप)। अभाषात्मक शब्द दो प्रकार के हैं—प्रायोगिक और वैस्रसिक। प्रायोगिक शब्द चार प्रकार का है—

- १. तत (चमड़े से मढे हुए पुष्कर, भेरी आदि का शब्द)।
- २. वितत (तांत वाले वीणा और सुघोष से उत्पन्न होने वाला शब्द)।
- ३. घन (ताल, भेरी, मृदंग आदि के ताड़न से उत्पन्न होने वाला शब्द)।

४. सीविर (बांसुरी और शंख आदि के कूकने से उत्पन्न होने वाला शब्द) । पत्रलाकार ने घोष और भाषा को भी इसी में संयोजित किया है। मेचादि से उत्पन्न होनेवाले शब्द वैलिसिक हैं। ये शब्द स्कांचलन्य हैं। स्कम्य परमाणुदल का संचात है और वे शब्द स्वांदत होने से शब्द उत्पन्न करते हैं। इस प्रकार शब्द नियत रूप से उत्पाच है। वतः वह पुदाल की

पर्याय है, आकाश का गुण नहीं। '
यहीं सजीव अथवा उपाल शब्द भाषात्मक शब्द जैसा है तथा अजीव अथवा अनुपालिक शब्द अभाषात्मक शब्द जैसा है। अनुपाल महाभृतहेतुक और वैस्नसिक, दोनों समानार्थक हैं।

बौद्धभर्म में रस (जिसका आस्वाद किया जा सके) छह प्रकार का है—मधुर, आम्छ, लवण, कहु, कथाय और तिक्त $^{\vee}$ । धट्खण्डागम में लवण को छोड़कर दोष पौचों रसों को स्वीकार किया गया है। $^{\otimes}$ जो अपने आधारभृत द्रव्य को सुचित करे, वह गंध है—गन्धपति असाने बत्थं सचेतीति

रस और गन्ध

१. बिभवस्मत्वसंगहो, ६, ४० ।

२. वबला, १।१,३३।

रे. राजवातिक, ५,२४।

४. पंचास्तिकाय, ७९; राजवातिक, ५,१८।

५. वजियम्मस्यसंगहो, ६-६, अभिवर्मकोश, १-१०।

६. बट्सब्सागम, ६,१,९,१, सूत्र ३९।

बन्दों। यह गंध चार प्रकार का है—सुगन्द्य, दुर्गन्द्य, उल्क्रुप्ट (सम) और अनुरुक्तृष्ट (विषम)। प्रकरण शास्त्र में विषम गंध को न मानकर तीन ही मेद किये गये हैं। जैनक्षमें में गंध भी नायकर्म का मेद है। जिस कर्म रुक्त्य के उदय से जीव के शारीर में जाति के प्रति नियत गंध उत्पन्त होता है. उस कर्म रुक्तम्य को गन्त्य कहा गया है। वह दो प्रकार का है—सुरिभ और दुरिभ। सम, विषम जैसे मेद यहाँ नहीं मिलते।

स्पृष्टव्य

स्पर्शं करने योग्य धर्मं को 'स्पृष्टव्य' कहा गया है। यह स्पृष्टव्य गृण पृथ्वी, वायू और तेजस् धातुओं में ही होता है, अप धातु में नहीं, सूक्ष्म न होने के कारण । धोतल धातु को अप नहीं, बल्कि धीतल तेजस् माना गया है। अप धातु के स्पर्याकाल में अप का ज्ञान अम मात्र है। वस्तुत: अप में रहने वाली पृथ्वी, वायू अयवा तेजस् धातु का ही संप्रयम स्पर्ध होता है, जो मोत्राद वीयि धं बाना जाता है। यह ११ प्रकार का है—महाभूत चतुष्क, स्लक्षणत्व, ककंशत्व, गुरुव, ल्युव, धीतात्व, जिचत्वा। और पिपासा। यहां यह ट्रष्ट्य है कि स्पविरवाद अप धातु में स्पृष्टव्य नहीं मानता, पर वयुवन्यु उसे मानते हुए प्रतीत होते हैं। "

जैनधर्म में स्मर्श भी नामकर्म का भेद है। उसे आठ प्रकार का बताया गया है—कर्कश, मृदुक, गुरुक, लघुक, स्निम्ध, रुख, शीत और उच्चा। निक्षेप की दृष्टि से स्पर्श के नाम, स्थापना, इद्या, एकक्षेत्र, अनत्तराज, देश, कर्मस्पर्श, त्यक्त्यन, स्पर्श-स्पर्श, स्वरूप्श, त्यवं-स्पर्श, क्यस्पर्श, मवस्पर्श, मावस्पर्श आदि अनेक भेद किये गये हैं। स्पर्श विषयक अनेक प्ररूपणाओं का भी वर्णन यहाँ मिलता है। इतना विस्तृत वर्णन बौद्धधर्म में नहीं मिलता। बौद्धधर्म में वर्णत ११ प्रकार जैनधर्म में वर्णत ८ प्रकारों से मिलते-जलते हैं।

प्रसादरूप

स्वच्छ, अनाविल तथा प्रसन्न रूप को प्रसादरूप कहते हैं। ये प्रसादरूप रूपकलाप ही होते हैं। इनमें एक स्वच्छ चातु होती है, जो सम्बद्ध आलम्बनों को प्रतिमासित करती है।

चशुनिजान का अधिष्ठान होकर जो सम या विषम आक्रम्बन को कहने वाले की तरह होती है, उसे चशुमंतु कहते हैं। चशु-आबाद में चशुमंत्रकान आश्रित होता है। चशु-विजान ही क्यालम्बन के समस्व-विषमत्व को जानते हैं। चशु-विषक में जिस स्थान पर प्रतिविध्य वहता है, उसे ही चशु-प्रसाद का स्थान कहते हैं। उसका परिमाण जूँ (यूका) के शिर के बराबर होता है और उसके सात स्तर होते हैं। इसमें दस रूप रहते हैं—पृथ्वी, अप्, तेज, बायु, वर्ण, गंध, रस, ओजस, जीवित तथा चशुमसाद। साथ ही चित्तक, श्रद्धुज, आहारज एवं कर्मज कल्लाप रूप रहते हैं। इसी प्रकार श्रीवादि के विषय में भी समझना चाहिए।

१. अभिवर्गकोश, १-१०।

२. सर्वाचंसिक्कि. ५.२३।

३. विभावली, पु॰ १४९।

४. अभिवर्गकोश, १,१०।

श्रोत्रप्रसाद कर्णकुहर के अन्तर्भाग में मृदिका सदृश एक अत्यन्त निगृह स्थान है, जहाँ लोब सदृश तन्तु रहते हैं, उस स्थान पर श्रोत्रप्रसाद कलाप समृह रहता है। नासिका के अन्तर्भाग में अजाक्षर सदृश एक स्थान विशेष में अनेक प्राणप्रसाद कलाप रहते हैं। केश, लोम आदि ३२ कृतिस्त कोट्ठास एवं अकुशल पाप धर्मों का स्थान काय है। कायप्रसाद सम्पूर्ण शरीर में व्याप्त होकर रहता है।

ये पांचों प्रसाद रूप गूण्या मूलक कमों से उत्पन्न होते हैं और अपने आधारमून पुद्गल को रूपादि आलग्दनों की ओर आकृषित करते हैं। इस्तिए कामभूमि में रहने वाले सत्य इनके आकृष्य से रूपावलम्बन का दर्शन, अवण, झाण, आस्वादन और स्पर्श कराते हैं। ये पांचों इन्द्रियाँ चलुविज्ञान, ओवविज्ञानादि के आश्यमुल हीती हैं।

ये सभी रूप अहेतुक (अलोग आदि अज्याकृत हेतुओं से असंप्रमुक), सप्रत्यय (कर्म, चित्त, ऋतु एवं आहार में से किसी एक प्रत्यय से उत्पन्न होने वाले), सास्त्रव (लोभ, दृष्टि एवं मोह के साथ उत्पन्न होने वाले) संस्कृत, लोकिक, कामावचर, अनालम्बन तथा अप्रहात्त्व्य हैं। इनमें प्रसाद नामक गांव प्रकार के रूप आध्यात्मिक हैं। ये आध्यात्मिक रूप आत्मा को उद्दिष्ट या अधिकृत करके प्रवृत्त होते हैं अर्थात् आत्मा के स्वय में मिल्या उपादान करके व्यवहृत होते हैं। शेष २३ रूप बाह्य रूप है। वे स्कन्य के उपकारक नहीं होते हैं।

प्रसाद एवं हृदय नामक छट्ट प्रकार के रूपों को 'वस्तूरूप' कहते है। ये चित्त-चैतसिकों के आश्रय होते है। शेष रूप अवस्तुरूप होते है। प्रसाद रूप एवं विज्ञप्तिद्वय नामक सात प्रकार के रूप द्वाररूप हैं, क्योंकि प्रसादरूप चक्षद्वार आदि वीथियों को उत्पन्न करते है तथा विज्ञप्तिद्वय कर्म के उत्पत्ति के कारण (द्वार) होते हैं । शेष रूप अवद्वार रूप हैं । प्रसार (१) भाव (२) तथा जीवित (१) नामक आठ प्रकार के रूप इन्द्रिय रूप है। इनका अपने-अपने कृत्यों पर आधिपत्य होता है। शेष अनिन्द्रिय रूप हैं। प्रसाद एवं विषय नामक बारह प्रकार के रूप औदारिक रूप (स्पष्ट प्रति-भासित होने वाले), सन्ति के रूप (ज्ञान द्वारा प्रतिभासित होने वाले) तथा सप्रतिद्यरूप (अन्योन्य संघट्टन करके वीथिचित्रों को उत्पन्न करने वाले) होते हैं। शेष रूप सूक्ष्म, दूरेरूप तथा अप्रतिद्यरूप है। कर्मज रूप 'उपादिष्ण' (उपादत्त) रूप हैं। वे तष्णा, दष्टि आदि लौकिक कुशल या अकुशल कर्मों का आलम्बन करते हैं। कर्मज रूपों से भिन्न चित्रज, ऋतुज एवं आहारज रूप 'अनुपादिन्न' रूप है। रूपायतन सन्निदर्शन रूप (रूपालम्बन) है। शेष अनिदर्शन रूप है। चक्षुष् एवं श्रोत्र दोनों स्वसमीप अप्राप्त (अघट्टित) आलम्बन का ग्रहण करते हैं तथा घ्राण, जिल्ला एवं काय नाम प्रसाद रूप सम्प्राप्त आलम्बन का ग्रहण करते हैं। इसलिए इन्हें गोचर ग्राहक रूप कहा जाता है। शेष रूप अगोचर ग्राहक है। वर्ण, गन्ध, रस, ओजस एवं भृतचतुष्क ये आठों रूप अविनिर्भोगरूप (पृथक्-पृथक् उत्पन्न होकर पिण्डीभृत होकर अवस्थित रहते हैं। शेष रूप विनिर्भोग रूप है।

कमं, चित्त, ऋतु एवं आहार ये चारों तत्त्व रूप के उत्पादक कारण हैं। इन चारों से किस

१. विशेष देखिये, परमत्थदीपिनी, पृ० २३३-३४; विसुद्धिमन्न, पृ० ३०८-११।

२. बिस्तार से देखिये, अभिधम्मत्यसंगही का छठा उद्देश ।

प्रकार रूपों की उत्पत्ति होती है, इसे रूप समुत्वानकलाप में स्पष्ट किया गया है। इसी प्रकार रूप-कलापों की उत्पत्ति, स्थिति और भंग का विवेचन रूपकलापविभाग में उपलब्ध है।

जेन दर्शन में इस प्रकार के रूपकलारों के विषय में इतने विस्तार से चर्चा नहीं मिलती। इनका विषय बहुत कुछ इन्द्रियों के अन्तरांत प्रस्तुत किया गया है। जैनसमं में पुराल के आठ प्रकार बताये गये हैं—आंदारिक, आहार, भाषा, वैकियक, मन, द्वारा क्वारा है। जोप ली ते कार्य में सभी वर्गणा प्रकार उपर्युक्त कलागें से मिलने पुलते हैं। जीवितिन्त्रय और चित्त का सम्बन्ध आत्मा (स्वासोक्ट्वास) और मन से हैं। कायविज्ञाित, आहार, वान्विज्ञाित का सम्बन्ध क्रमशः औदारिक, कमंत्रमुख्यान का सम्बन्ध क्रमशः औदारिक, कमंत्रमुख्यान का सम्बन्ध क्रमशः औदारिक, आहार, भाषा और कामंण वर्गणा से हैं। तैजस् और वैकियक वर्गणा बीद्यदर्शन में नहीं मिलती। जैनदर्शन की स्कन्ध-निर्माण-प्रक्रिया बौद्यदर्शन से काफी सकक्षी और व्यवस्थित दिवाई देती है।

दक्तिय

बोद्धधर्म में इन्द्रिय वह है, जो अपने संबद्ध कृत्यों मे आधिपत्य बनाये रखे?। जैनधर्म में भी इन्द्रियों को अपने-अपने विषयों को सेवन करने में स्वतन्त्र बताया गया है। इस दृष्टि से दोनों अपुलितियों रूगमग समान हैं। परन्तु जैनाचायों ने इन्द्रिय के कुछ और विशेष अर्थों को स्पष्ट किया है—

- (1) इन्द्र का अर्थ आत्मा है। अतः उसे जानने में जो निमित्त होता है, वह इन्द्रिय है।
- (ii) सूक्ष्म आत्मा के अस्तित्व का ज्ञान कराने में जो कारण हो, वह इन्द्रिय है।
- (iii) इन्द्र का अर्थ नामकर्म है, अतः नामकर्म से जो रची गई हो, वह इन्द्रिय है।
- (iv) जो प्रत्यक्ष में व्यापार करती है, वह इन्द्रिय है।
- (v) जो अपने-अपने विषय का स्वतन्त्र आधिपत्य करती हों, वे इन्द्रिय हैं।

ये इन्द्रियां पांच हैं-स्पर्ध रसना, झाण, चक्षु और क्षोत्र । यहां मन को ईयत् इन्द्रिय स्वीकार किया गया है। ये पांची इन्द्रियां दो प्रकार की हैं—द्वयं निद्र्य और मावेन्द्रिय। शरीर नामकमं से रचे गये शरीर के चिन्न विशेष इन्द्र्येन्द्रिय हैं। वे दो प्रकार की है—निवृत्ति और उपकरण। निवृत्ति का वर्ष है—रचना। इन्द्रियों के शाकार रूप से अवस्थित शुद्ध आतम्प्रवेदों की रचना को आम्यन्तर निवृत्ति और तदाकार प्राप्त पुद्गाल प्रचय को बाह्यनिवृत्ति कहते हैं। जो निवृत्ति का उपकार करता है, वह उपकरण कहलाता है। नेवेन्द्रिय में कुष्ण और शुक्र मण्डल आम्यन्तर उप-करण है तथा एकक और दोनों वरीनी आदि बाह्य उपकरण हैं। इसी प्रकार अन्य इन्द्रियों के विषय में भी विवेचन मिलता है।

इन्द्रिय रूप से परिणत जीव को ही आवेन्द्रिय कहा जाता है। यह दो प्रकार की है—लब्बि और उपयोग। आल्पा के नेतन्य गुण का क्षयोगदाम हेतुक विनाश लब्बि है और नेतन्य का परिणमन उपयोग है। भावेन्द्रिय द्रव्यपर्यायासक नहीं, बल्कि गुणपर्यायासक होती है। वे द्रिद्र्यों ज्ञानावरण के क्षयोगदाम से और इब्बेन्टियों के निमित्त से उत्तरन होती है। क्षयोगदाम रूप मावेन्द्रियों

 [&]quot;अविपतिद्ठेन इन्त्रियं," "इन्दट्टं कारेतीति इन्त्रियं",—अट्टसालिनी, पृ० ९९ एवं २४५ ।

२, घवला, १. १. १.४, पृ. १३५-१३७; सर्वार्यसिक्कि, १. १. ४; राजवातिक, १. १४।

के होने पर ही इब्बेन्द्रियों की उत्पत्ति होती है। इसिलए भावेन्द्रियों कार्य हैं और इब्बेन्द्रियों कारण हैं। इनमें बल्लु और मन अपने विषय को स्पर्श किये विना ही जानती हैं, अतः वे अप्राप्यकारी हैं। शेष इन्द्रियों प्राप्यकारी हैं। द्वाण, चल्लु, श्रोत, और जिल्ला इन चार इन्द्रियों का आकार कमशः जो को नली, मत्त्र, अतिमुक्तक पुष्प तथा अर्थचन अवधा खुरपा के समान हैं और स्पर्शन् इन्द्रिय अनेक आकार(इप्प) हैं। इनका विषय क्रमशः गन्ध, वर्ण, शब्द, रस और स्पर्श है। ये मूर्तिक पदार्थ को ही विषय करती हैं, जबकि मन मूर्तिक और अमूर्तिक दोनों को विषय करता है।

इन इन्द्रियों के क्षेत्र इस प्रकार निर्दिष्ट किये गये हैं-

इन्द्रिय	एकेन्द्रिय	्रद्वीन्द्रिय ।	त्रीन्द्रिय	। चतुरिन्द्रिय	असंज्ञी पंचे०	संज्ञी पंचेन्द्रिय
१. स्पर्शन्	४०० धनुष	८०० धनुष	१६०० धनुष	३२०० धनुष	६४०० धनुष	९ योजन
२. रसना	Ī	६४ धनुष	१२८ धनुष	२५६ धनुष	५१२ धनुष	९ योजन
३. झाण	1		१०० धनुष	२०० घनुष	४०० घनुष	९ योजन
४. चक्षु				२९५४ धनुष	५९०८ धनुष	४७२६२, 😜
५. श्रोत्र					८००० घनुष	१२ योजन
६. मन	1	T			1 1	सर्वेलोकवर्ती

बीद्धधर्म में बसु आदि की गणना इन्दियों, आयतमों (असाधारण कारण), धालुओं तथा प्रसाद रूपों में की गई है। इसका तारायें यह है कि चसु, श्रोत्र, झाण, जिह्वा और स्पर्श (काय) अपने-अपने विषय की ग्रहण करने में स्वतन्त्र हैं, असाधारण कारण हैं, अपना स्वभाव धारण करते हैं।तथा स्पष्ट है। इन्हें द्वार भी कहा गया है। इन द्वारों से रूपांत का आरुम्बन करने वाली विज्ञान धालुओं की उत्तरि होती है। उन्हें द्वाराणम्बनत्वदुरम्झ कहते हैं।

द्वार	आसम्बन	विज्ञान
चक्षुद्वीर	रूपासम्बन	ৰধূৰিলান
श्रोत्रद्वार	शब्दालम्बन	श्रोत्रविज्ञान
झाणद्वार	गन्धालम्बन	घ्राणविज्ञान
जिह्नाद्वार	रसालम्बन	जिह्नाविज्ञान
कायद्वार	स्पृष्टव्यालम्बन	कायविज्ञान
मनोद्वार	धर्मालम्बन	मनोविज्ञान

जैनधमं के समान भावेन्द्रियों की कल्पना बौद्धममं में नहीं है। पाँचों इन्द्रियावरण के क्षयोपसम को भावेन्द्रिय कहते हैं। बौद्धभर्म में इन्द्रियों को कर्मज कहा गया है। उसी रूपकरूप को

पवला, १.१.१.४-११५; मूकाचार, १०६१-६२; सर्वार्षसिखि, १.१४; २.१६-१९; गोम्मटसार-जीवकांड, १६५; जैवेन्द्रसिद्धाल्यकीय, भाग १।

हम भावेन्द्रिय के साथ किसी सीमा तक नैठा सकते हैं। इनके क्षेत्र का वर्णन बौद्धधर्म में नहीं। आकार का वर्णन मिलता है, पर कुछ अन्तर के साथ । बौद्धधर्म में चलु, श्रोम, प्राण और जिल्ला को कमशः यूँका, मृद्रिका, अजाशुर तथा कमलदक के समान वताय है तथा जैक्समें में मसूर, जो की नली, अतिसुकक पुष्प और खुरपा अथवा अर्थचन्द्र के समान कहा है। दोनों परम्पराओं में कोई विशेष मतमेद नहीं है। बौद्धधर्म में जिसे चलुर्थातु व चलुद्धार कहा है, वह जैन धर्म का निवृत्ति द्वव्योत्त्रिय है। बौद्धधर्म में जिसे चलुभताद कहा है, जैनधर्म का वह आम्यन्तर उपकरण द्वव्योत्त्रिय है। आलम्बन और विश्वान में कोई विशेष अन्तर नहीं। पश्चेन्द्रियों के गोचरक्यों को जैनधर्म में इत्त्रियों का विषय कहा है।

क्कीत्व और पुरुवत्व ये दो भाव रूप हैं। ये दोनों भावरूप प्रतिसन्धिसण से ही स्कन्ध में उत्पन्न हो जाते हैं और कायप्रसाद की तरह संपूर्ण धरीर में ब्यास होकर विद्यमान रहते हैं। भाव के अनुसार हो जनका लिंग, निमित्त, कुत्त (किया) एवं आकार होता है। हस्त, पाद आदि संस्थान किया (त्याचा हो) त्या त्याचा सांच्या किया (त्याचा हो) हो, स्वयू रहित या युक दावी आदि निमित्त (अनियत चिह्न) हैं, सक्यों, चही अध्यवा रच आदि के साथ कीड़ा करना कुत्त (स्वभाव) है तथा विशेष प्रकार का गमन आदि आकप्प (आकार) है। अभयव्यक्षक योनि का भी कथन मिलता है, जिसमें कहीं कीत्व का और कहीं पुरुवत्व का प्राधान्य रहता है। स्त्रीभाव और पुरुवभाव रूपों में पुरुवभाव रूपों से कीभाव की प्रवृश्यभाव क्यों से कीभाव की प्रवृश्यभाव कीर अकुशाल कर्मों से कीभाव की प्रविश्व हो है।

जैनधर्म में इन भाव रूपों को वेदकर्म का परिणाम माना गया है। यह वेद कर्म मोहनीय कर्म से उत्पन्न होता है और रचीभाव, पुरुषभाव तथा नपुसकभाव को प्राप्त होता है। ये तीनों वेद इव्यक्तिञ्ज और भाविज्ज के मेद से दो प्रकार के होते हैं। इन्हें नोकयाय जनक कहा गया है। नाम कर्म के उदय से होने वाली शरीर रचना इव्यक्तिञ्ज है तथा आत्मपरिणाम भाविज्ज है। अन्तरञ्ज परिणामों के कारण इव्य पुरुष को स्त्रीवेद का और द्रव्य श्ली को पुरुषवेद का उदय देखा जाता है। भोगभुमिल मनुष्य व तिर्यक्षों में तथा देवों में स्त्री और पुरुष से दो हो वेद होते हैं। नारकी जीव नपुंसकवेदी हो होते हैं। पुरुषवेद के कर्म अपिकाकृत अधिक शुभ माने जाते हैं।

सिद्धान्तः दोनों में कोई भेद नहीं। वर्णनप्रक्रिया में ही अन्तर है।

हृदयबस्तु को हृदय रूप कहते हैं। इसी के होने पर व्यक्ति कुंगल-अकुगल कर्म करता है। पालि लिपटक में हृदयबस्तु के सन्दर्भ में कुछ विशेष जानकारी नहीं मिलती। पर आगे चलकर पहुनन के आधार पर उसे विकसित किया गया है। फलत: उसे मनोधानु और मनोविज्ञानधानु के आध्ययस्थल के रूप में स्वीकार कर लिया गया।

जीवितेन्द्रिय को जीवित रूप कहा जाता है। यह जीवितेन्द्रिय कर्मज रूपों की आयु हैं। इसमें कायप्रसाद तथा भावरूप नहीं होते, पर वह सम्पूर्ण शरीर में ज्यास रहता है। जिससे सहजात धर्म जीवित रहते हैं और जीवन धारण करने में जो अधिपति रहता है, वह जीवितेन्द्रिय कहलाता

१. ब्रियम्मस्यसंगहो, ६.७; विभावनी, ५० १५०।

२. बहुसालिनी, पृ०२५९।

है। नेवालुक बायु ही जीवितिह्य है। यह ऊष्म और विज्ञान का बाधार है। शरीर से बायु, ऊष्म और विज्ञान के बरुग हो जाने पर शरीर काष्ठवत् अवेतन बन बाता है। यह जीवितिह्य दो प्रकार की होती है—नाम जीवितिह्य और रूप जीवितिह्य । नाम जीवितिह्य अपने संप्रयुक्त कर्मों का अनुपालन करती है। जेर रूप जीवितिह्य अपने संप्रयुक्त कर्मों का अनुपालन करती है। जेर रूप जीवितिह्य अपने स्था अव्यन्त कर्में वृद्ध विद्याल रूपों का अनुपालन करती है। प्राणियों का जीवत इन दोनों जीवितिह्यपें पर अवकित्वत है। उदक, पात्री एवं नाविक से इसकी उपमा दी जाती है। यही नाम-रूप क्यों की निरन्तर प्रवृत्ति (संतित) बनाये रखती है। जब तक कर्म अविश्व रहते हैं। त्वतक संप्रयुक्त क्यों निरन्तर उत्पन्न होते रहते हैं। इसिल्य यह जीवितिह्य नाम-रूप स्कन्य संतित में प्रधान होती है। उसी के अनुपालन-सामर्थ्य से कर्मज क्यों की जायु ५१ जुद्रक्षण पर्यन्त होती है। स्वित्वत्व में इसे सर्वेवित्ता आरण वैतिसकों में अव्यत्त माना गया है।

जीबितीन्द्रय की तुलना बात्मा से की जा सकती है। आत्मा भी सर्वचित्त साधारण चैतिसक जैसा ही है। अन्तर यह है कि बौद्धचर्म के अनुसार परिनिष्णंण प्राप्त होते ही इसका उच्छेद हो जाता है, जबकि जैनधर्म में आत्मा का उच्छेद कभी नहीं होता। कमें विनिर्मुक होने पर वह विज्ञृद्ध जबस्था में जा जाता है।

कवलीकार आहार वह आहार है, जिसका कवल किया जाता है। अतः समस्त खाद्य पदार्थं कवलीकार आहार हैं। यहाँ आहार में सिविष्ट ओजस को ही आहार रूप माना हैं।

जैनममं में उपभोग्य शारीर के योग्य पुदालों के यहण को आहार कहते हैं। यह आहार शरीर नामकर्म के उदय तथा विग्रह गति नाम के उदय के अभाव से होता है । जैनागमों में आहार विश्वयक वर्णन विस्तार से किया गया है। वहां आहार के चार येदों का वर्णन मिलता है—कर्मा हारादि, बाखादि, कौजी आदि तथा पानकांदि। कर्माहारादि में कर्माहार, नोकर्माहार, केव्याहार, ओजाहार और मानसाहार का समावेश हैं। यहां कवलाहार और ओजाहार का सम्बन्ध बौद्धध्य में उल्लिखन कन्नकोकार आहार और उसके कोज्यस् आहार से स्पष्ट है। जैनममं में "अहंत् कवलाहार, करते हैं या नहीं" यह एक विवाद का विषय रहा है। बौद्धधर्म में इस प्रकार की किसी समस्या का उल्लेख नहीं।

अठारह प्रकार के ये रूप स्वभावरूप, सल्क्षणरूप, रूपरूप एवं सैमशंनरूप कहे जाते हैं। इनमें अनिस्पता, दुःखता, अनात्सता तथा उपचय, संतति, अरता एवं अनित्सता रूप द्रव्य सत् कहलाते हैं। इन्हें भाव भी कहते हैं। ^४ जेनधर्म में भी इनके लिए द्रव्य, सत् और भाव शब्दों का प्रयोग हुआ है

बौद्धरशंन की यह रूप की कल्पना रूप के गुणल पर आधारित है। उसके अनुसार गुण से व्यतिरिक्त गुणी की अवस्थिति किसी भी तक से सिद्ध नहीं होती, पर जैनदर्शन इसमें कथिन्वत् मेद मानता है।

```
१. परमस्परीपिनो, पु॰ २२७; बिशुद्धिमाग, पु॰ २१२।
२. जीनसम्प्रस्पर्वाक्की, ६-१०; बिशुद्धिमाग, पु॰ ३६२; जट्टमालिनी, पु॰ २६५-६।
१. राजवाजिक, ९.७।
५. मुलाचार, ६७६; सपबती बारायना, ७००; जनागार पर्जामुत, ६.७३।
```

कुछ धातुएँ या रूप ऐसे होते हैं, जो स्वत: उत्पन्न हो जाते हैं। उन्हें अनिष्यन्न रूप कहा बाता है। इनकी संख्या दस है—परिच्छेद रूप आकाश, विवसिद्धय (कायविवसित और वास्विवसित), विकाररूप तीन (रूप की रुचुता, मृदुता और कर्मण्यता) तथा रुक्षणरूप चार (रूप का उपचय, संतति, जरता एवं अनित्यता)। ये परमार्थ सत नहीं अपित प्रवत्तितनत द्वया है।

आकाशधातु परिच्छेररूप है। बह चार प्रकार का है-१. अजराकाश, २. परिच्छिन्ताकाश, ३. कसिणुग्धाटिकाकाश और ४. परिच्छेराकाश। इनमें अजराकाश जैनधर्म का अलोकाकाश है और शेष तीन प्रकार लोकाकाश के रूप में समाहित किये जा सकते हैं।

विक्रप्तिद्वय शरीरादि की हलन-चलन से संबद्ध हैं। बौद्धधर्म ने आत्मा के अस्तित्व को अस्वीकार कर उसे प्रक्रप्तिसत् कह दिया। परिणामतः उसकी हलन-चलन आदि क्रियाओं को भी प्रक्रप्तिसत कहना पढ़ा। उसे विकार रूपों में भी अन्तर्भत किया गया है।

चित्र और सन

इस प्रसंग में चित्त और मन पर विचार किया जाना अपेक्षित है। श्रमण साहित्य में दोनों शब्द लोकप्रिय रहे हैं, फिर भी बौद्धधर्म ने चित्त शब्द का प्रयोग अधिक किया है और जैनधर्म ने 'मन' का।

बौद्धभमं में चित्त के साथ ही मन और विज्ञान शब्द भी प्रयुक्त हुए हैं—"चित्तं इति पि, मनो ति पि विञ्जाणं इति पि"। जो कुशल-अकुशल कर्मों का संचय करता है, बहु चित्त है (चिजीति)। यहीं चित्त मनन करता है (मनुते), जो अपर चित्त का आभ्यभृत है, यहीं चित्त अपने आलंबन को लानता है, जो इन्दिय और आलंबन पर आधित है। ये तीनों शब्द चित्त की विभिन्न अवस्थाओं को स्पष्ट करते हैं। यह चित्त हथा, जब्द, गन्य, रस, स्पृष्ट्य तथा धर्म नामक विययों पर उत्पन्त होता है तथा पुनः उत्पन्त होकर निरुद्ध हो जाता है। यही उसकी अनवरत प्रक्रिया उसकी चंचलता को सूचित करती है। चित्त की शुद्ध और अशुद्ध अवस्था को स्पष्ट करते हुए बुद्ध ने मन को ही प्रधानता दी है। यह विज्ञान और मन को मिलाकर सप्त धातुओं की बात कहीं गई है। विज्ञान की उत्पन्ति विषय और प्रसादक्ष के संबद्धन से होती है। मन को आयतन, इन्द्रिय और द्वार भी कहां गया है।

विज्ञानवाद में इस सिद्धान्त का कुछ और विकास हुआ, वहाँ विज्ञान को तीन भागों में विभाजित किया—आल्यविज्ञान, मनोविज्ञान और प्रवृत्तिविज्ञान। इसका विवेचन आत्मा और कर्म का विवेचन करते समय किया जायगा।

जैनधर्म में बित्त, मन और विज्ञान का प्रयोग हुआ है। आत्मा का चेतन्य विशेष रूप परि-णाम 'चित्त' कहलाता है। ' यह हेयोपादेय का विचार करता है। बोध, ज्ञान और चित्त ये तीनों

१. संयक्तिकाय, भाग २. ५० ९४ ।

२. फन्दनं चपसं चित्तं, दुरक्खं दुन्निवारयं-धम्मपद, चित्तवना, १।

मनो पुरुवंगमाधम्मा---धम्मपद, १. १-९ ।

४. सर्वार्थसिक्कि, २.३२।

शब्द समानार्यंक हैं। भान को विज्ञान भी कहा गया है, जो आत्मा के गुण हैं। बौद्धधर्म के विस्त और विज्ञान भी आत्मा का वही कार्यं करते हुए दिखाई देते हैं।

जैनवर्शन में मन को आध्यन्तर इन्द्रिय माना गया है। उसे अतीन्द्रिय और अन्तःकरण मी कहा जाता है। यह मन दो प्रकार का होता है—प्रथमन और भावमन। ह्रद्य स्थान में अह पांखुड़ी के कमल के आकार रूप पुरानों की रचना विशेष प्रथमन है। सुरम होने के कारण इसे 'इंचल इन्द्रिय' मी कहा जाता है। संकल्प-विकत्यात्मक परिणाम रूप ज्ञान की अवस्था विशेष को भावमन कहते हैं। भावमन ज्ञान स्वरूप है और ज्ञान जीव का गुण होने से आत्मा में अन्तर्भृत हो जाता है।

बोद्धभमें में मन को इन्द्रियों के अन्तर्गत रखा गया है, पर जैनधमें उसे इन्द्रिय नहीं मानता। इसका मूल कारण यह है कि यहाँ आरमा के खिल को इन्द्रिय कहा गया है। जिस प्रकार खेव इन्द्रियों का बाद इन्द्रियों से ग्रहण होता है, उस प्रकार मन का नहीं होता। इसखिए उसे इन्द्रिय का खिला नहीं कह सकते।

कीव अचवा आत्मा

जैनधर्म विशुद्ध आत्मवादी धर्म है, जबकि बौद्धधर्म अनात्मवादी अथवा निरात्मवादी ।
बौद्धधर्म की निरात्मवादिता उसके विकास के इतिहास में प्रतिविध्यत होती है। 'उसने आत्मा को वस्तु सत् नहीं माना, बल्कि उसे प्रज्ञासित् स्वीकार किया है। इतना हो नहीं, वहाँ यह मी कहा गया है कि आत्मवादिता करेशोत्पादिका है और संसार का मूल कारण है। उत्तरकालीन बौद्ध साहित्य में तो इस मत को तर्कनिष्ठवृत्ति से प्रस्तुत किया गया है और यह कहा गया है कि आत्मवादित किया मी प्रकार से नहीं हो सकती। प्रत्यक्ष और अनुमान प्रमाण उसके पृथक् सद्भाव को सिद्ध नहीं कर पाते।

बोद्धदर्शन में आत्मा के अस्तित्व को स्पष्ट रूप से भले ही स्वीकार न किया गया हो, पर 'चित्तसंतित' शब्द देकर उसके रिक्त स्थान की पूर्ति अवस्य कर दी है। इसके अनुसार पूर्व चित्त का नाश और उत्तर चित्त का उत्पाद होता है। चित्त की यह संतित अनादि काल से प्रवृत्त हो रही है और आमें भी होती रहती है।

जैनदर्शन चित्त संतित के समकक्ष ज्ञानपर्यायों को मानता है। ये ज्ञानपर्यायें प्रत्येक क्षत्र परिवर्तित होती रहती हैं अर्थात पूर्वजान का बिनाश होते हो उत्तर ज्ञानपर्याय उत्पन्न हो जातो है। बौद्ध पर्याप्यादी हैं, अतः ज्ञान तो है पर उसका आत्रय क्ष्य कोई हव्य नहीं। जबिक जैन हव्य-सादी हैं और इक्ष्यपर्यापासक होने के कारण ज्ञान को जीव हव्य का गुण स्त्रोकार करते हैं और उसकी विविध अवस्थाओं को उसका पर्याप। यह दोनों सिद्धान्तों में अन्तर है।

१. नियमसार, ता० वृ० ११६ ।

२. सर्वावंसिद्धि, ५.१९।

६. घवला, १.१.१.३५।

४. विशेष देखिए, लेखक की पुस्तक ''बीद संस्कृति का इतिहास'' पु ॰ ८८-९२।

यहाँ यह भी दृष्टव्य है कि बौद्धदर्शन की दृष्टि से चित्तसंतित ज्ञान काल्पनिक और अभवनित है, परन्तु जैनों के अनुसार यह काल्पनिकता ही सही नहीं है। यदि चेतन्य का सर्वया अपलाप किया जाय, तो संतानस्व सिद्ध नहीं हो सकता । संतान की सिद्धि प्रतीत्यसमृत्याद पर आधारित है, जो क्षणमंत्रवाद के मानने पर निर्दोष नहीं रह जाता।

बौद्धधर्म में स्कन्य संतित के साथ ही बात्मा को स्वीकार करने के बीज अवस्य दिखाई देते हैं। यही कारण है कि उसके विवेचन काल में संवृतिसत् और परमाध्यन्त की बात आचार्यों को करनी पढ़ी। बौद्ध संप्रदाय में ही एक वात्सीपुत्रीय सम्प्रदाय तो पुदानववादी ही रहा है। तस्वस्तं संग्रह में उल्लिखित भर्दत योगितेन भी वात्सीपुत्रीय होना चाहिए। वे क्षणिकवाद में अर्थिक्यां नहीं बातते दिखाई देते हैं। फलतः आत्मा के अस्तित्तर में विश्वास करते होंगे। उनके अनुकरण पर अन्य वार्शिनकों ने भी क्षणिकवाद में अर्थिक्या के प्रति सन्देह व्यक्त किया है। पुदानववादियों जैसे कुछ वार्शित में बौद्ध सम्प्रदाय थे, जो आत्मा के अस्तित्तव को स्वीकार करते थे, पर उनके प्रन्य उपकब्ध न होने से कुछ भी नहीं कहा जा सकता।

वासीपुत्रीय सम्प्रदाय के अनुसार आत्मा न स्कन्धों से मिला है और न अभिन्न है। यह वस्तुतः ''न व सो न व अञ्जो' की हो अभिव्यक्ति है। वस्तुतः पुदालवाली होते हुए भी वासी-पुत्रीय अनात्मवाद से उभर नहीं सा को। उनके अनुसार पुदाल-प्रक्रीस का व्यवहार प्रयूपन- आध्यात्मिक उपाल स्कन्धों के लिए होता है। इसलिए वे कहते हैं कि यदि आत्मा स्कन्धों से अन्य होता, तो वह धाश्वत और अर्मस्कृत होता। यदि वह स्कन्धों से अनन्य होता, तो वह धाश्वत और अर्मस्कृत होता। यदि वह स्कन्धों से अनन्य होता, तो वह धाश्वत और अर्मस्कृत होता। यदि वह स्कन्धों से अनन्य होता, तो उसके उच्छेद का प्रसंग वाता। हम यह जानते हैं कि कुछ बुद्ध अपने आप को न साध्यतवादी मानते और न उच्छेदवादी।

वसुबन्ध आदि आचार्य वास्सीपुत्रीय सम्प्रदाय का खण्डन करते हुए दिखाई देते हैं। उन्होंने बड़े आयात के साथ वास्सीपुत्रीयों के तकों का खण्डन किया और प्रस्थापित किया कि पुद्राश स्कन्य समुदाय प्रश्नीसाम है, मंजा मात्र है, वस्तु सत् नहों। उसे नाम और रूप स्कन्यों का संयोजन कहा जा सकता है। कर्मों के कारण उसमें नैरन्तयंगात्र है, नितस्ता नहीं।

बसुबन्धु के उत्तर देने के बावजूद बसुबन्धु का एक प्रक्रन तो बिलकुन अनुतरित रह जाता है। उनका कहना है कि यदि आरमा नाम का कोई सत्य नहीं, वह केवल हेतु-प्रत्यय से जनित ही धर्म है, स्कन्ध, आयतन और धातु है, तो फिर बुढ़ को सर्वज कैसे कहा जा सकता है? क्योंकि सर्वज्ञता का आधार आरमा के अतिरिक्त और क्या हो सकता है?

वास्तीपुत्रीय के ये प्रस्त कदाचित् बोढेतर सम्प्रदायों के प्रस्तों का प्रतिनिधित्व करते हुए दिखाई देते हैं। इसिलए कर्मों का कर्ता, भोका, मंसरणकर्ता, प्रत्यभिज्ञाता कीन होगा? यदि आत्मा के अस्तित्व को अस्वीकारा जाय। इन ज्वल्यत प्रस्तों का उत्तर महायानी आचार्यों ने ययासंभव देने का प्रयत्न किया है। उनके उत्तर से उनकी वाक्यद्वता तथा आया बिद्धता एवं चिन्तनशोलता का वर्शन होता है। बसुबन्तु नामा जन्म अर्थे के नाम उत्लेखनीय है। इस सन्दर्भ में वास्तपुत्रीयों के पक्ष में कृषारालगत का यह स्लोक इष्टव्य है—

१. न्यायकुमृदचन्त्र, पू. ३७९; स्याद्वादमंजरी, कारिका ५।

दृष्टिदंष्ट्रावभेदं चापेक्य भ्रंशं च कर्मणास् । देशयन्ति बुद्धा धर्मं व्याञ्जी पोतापहारवत् ॥

वित्तों का आश्रय कीन है ? और कीन संस्कार विशेष की अपेक्षाकर चित्त का उत्पाद करता है ? आदि जैसे प्रश्न भी सही समाधान की खोज में छगे हुए हैं । बौद्धाचार्य इन प्रश्नों का पूरा समाधान नहीं कर पाये।

आत्मा के अस्तित्व को सीघे ढंग से अस्वीकार किये जाने पर बौद्धों को 'संतित' स्पष्ट करने के लिए अनेक तत्वों की करणना करनी पड़ी। इसके लिए सर्वप्रथम उन्होंने रूप का विभाजन किया। बनुमंहाभूतों के अतिरिक्त प्रसावस्थ, गोनदस्थ, भावस्थ, द्वयस्थ, जीवितरूथ, आहारस्थ आदि बनुमंहाभूतों के अतिरिक्त प्रसावस्थ, गोनदस्थ, भावस्थ, द्वयस्थ, जातात्मा के कार्य के करले कर कर के स्थान के करने वाले तत्वों के लिए वित्तविज्ञान, जीवितरूथ, विज्ञासिक्य, हृदयस्थ आदि जैसे तत्त्वों को कार्य को कार्य को कार्य को कार्य को कार्य के कार्य को कार्य के वाज्य करवादोपादान जैसे तत्त्वों को सी संयोजित किया गया, जो संसरण के कारणों के रूप में प्रस्ता हुए।

इस पर्यवेक्षण से यह तथ्य स्पष्ट हो जाता है कि बौद्धधर्म ने 'अत्तवाद' को विवाद का मूल कारण माना और उसे अव्याकुतवाद से आगे बढ़ाकर निरात्मवाद तक पहुँचाया । विवाद समास तो नही हो सका, पर मानस में एक नई विचार-कान्ति अवध्य सामने आई। जिसे अपने उच्च स्वर में यह प्रस्थापित करने का प्रयत्न किया कि आस्मा को न मानने से भी काम चल सकता है।

पर यह सिद्धान्त सभी बौद्ध संप्रदायों को संतुष्ट नहीं कर सका। जैसा हम पीछे लिख चुके हैं, संसितीय बौद्ध असित्यवादों हैं। उनका मन्तव्य है कि दर्शन, प्रवण, प्राणादि बेदनाओं के उपादाता का अस्तित्व उपादातों के पूर्व अवस्य है, क्योंकि अविध्यान कारक की दर्शनादि किया का होना किसी भी स्थित में संभव नहीं। परनृत्व विज्ञान को प्रज्ञान को स्वोकार नहीं करते। वे उसके खण्डन मे अपना तक प्रस्तुत करते हैं कि पुद्माल की प्रज्ञानि दें। दें राज्य हैं कि पुत्माल की प्रज्ञानि दें। हो तो है। दर्शनादि के विना पुद्माल आदि को सत्ता मानते हैं, तो पुद्माल के बिना भी दर्शनादि के सत्ता माननी पड़ेगी। अतः उपादान और उपादाता सिद्ध परस्पराक्ष है। इसिल्य दर्शनादि के पूर्व आत्मा के अस्तित्व को जप्तान नीर उपादाता सिद्ध परस्पराक्ष है। इसिल्य दर्शनादि के पूर्व आत्मा के अस्तित्व अगि करूपना नहीं को जा सकती है। नागार्जुन, आयदेव, चंद्रकीति आदि आचार्यों ने इस सिद्धान्त पर और भी गंभीर मंथन कर यह जितन प्रस्तुत किया कि आत्मा का अस्तित्व अगि और देधन के अस्तित्व से सिद्ध नहीं होता। उपादाता आत्म के साथ उपादान परूच स्कन्ध की भी सिद्ध नहीं होती। उनके बीच कम का भी निर्मेश्ण नहीं किया जा सकता, अय्या कर्ता और कम की एकत्व प्रमंग उपरिक्षत होता। उनके बीच कम

यहाँ यह दुष्ट्य है कि पुद्गलनादी बौद्ध जिस अनवराग्रता (आदि-अन्तकोटि शून्य) के माञ्चम से जन्म, जरा, मरण की सत्ता रूप आरमा की अस्तित्व-चिद्धि की बात रसते है, उसी अनवराग्रता का आधार लेकर माध्यमिक दर्शन असता की सिद्ध करता है। उनके अनुसार संसार बौर भाव की कीई पर्वे कोटि सिद्ध नहीं होती। पंचोपादान स्कन्य दुःख हैं और उस दुःख का आश्रयमूत आत्मा होना चाहिए, इसे भी माम्प्रीमक दर्शन नहीं मानता। वह कहता है कि दुःख ही नहीं, तो दुःख का आश्रयमूत जात्मा कहाँ है विद्व होगा। दुःख की सिद्धि उसके स्वयं कृतत्व, परकृतत्व उभयकृतत्व या अहेतुकत्व पर अव-रुषित है, वो सिद्ध नहीं होता।

साध्यमिक संप्रदाय में अनात्मवाद को शून्यवाद के माध्यम से सिद्ध किया गया है। चूंकि उसकी दृष्टि में आध्यात्मिक अथवा बाह्य कोई भी पदार्थ उपलब्ध नहीं होता, इसलिए बस्तुत: एक्चो-पादान स्कन्य में आत्मा को नहीं खोजा जा सकता। संसार का मूल सत्काय दृष्टि है। आत्मा उसका आलम्बन है। यदि आत्मा स्कन्यक्य है, तो उसका उत्पाद-अयद मानना पड़ेगा और उसकी अनेकता को भी स्वीकार करना एवेगा। यदि आत्मा स्कंच व्यक्तिरक्त है, तो उसका लक्षण उत्पाद-स्थिति-भंग नहीं कहा जा सकेगा। फक्टत: लक्षणविद्दीन होने से वह असंस्कृत और खपुष्प के समान हो जायगा। माध्यमिक कारिका और बद्धात्मक में इस सिद्धान्त को प्रस्थापित किया गया है।

बौद्धदर्शन में जिसे 'जिस' कहा है, अन्य दर्शनों में वही आत्मा है। जिस्त, जेतिसकों के मुख्य कार्य है—प्रतिविक्त, भवंग, अवजंन, दर्शन, प्रवण, प्राण आस्वादन, स्पर्श संपरिच्छन, संसीरण, वोट्यन (व्यवस्थापन), जवन तदालम्बन एवं च्युति। आत्मा भी यथानमय यही कार्य करता है।

बसुबन्धु ने जिसे 'उपात्त' बातु कहा है, वह भी वस्तुतः आत्मा का प्रतीक है। उपात्त का अर्थ है—जिसे चित्त-चैत्त अधिश्वान भाव से स्वीकृत करते हैं। इन्हें पाँच ज्ञानेन्द्रिय रूप भी कहा गया है। $^{\circ}$

सर्वास्तवादियों ने बाह्यार्थं को प्रत्यक्ष माना, पर सौत्रान्तिकों ने उसे अनुमेय माना । योगाचार ने कुछ और आगे बदकर कहा कि जब बाह्यार्थं का प्रत्यक्ष ही नहीं होता, तो उसके अस्तित्व को स्वीकार करने की आवश्यकता ही क्या और फिर बाह्यार्थं की सत्ता ज्ञान पर अवलिन्दत है, सो ज्ञान को ही क्यों न माना जाय। अतः योगाचार ने विज्ञान की हो वास्तविक सत्ता मानी, शेष सत्ता को निःश्यभाव तथा स्वप्न सर्ग्य माना। माष्यमिकों ने आगे चलकर यह प्रस्थापित किया कि जब अर्थ का ही अस्तित्व नहीं तो ज्ञान मानने की भी क्या आवश्यकता? अतः उन्होंने गून्य को ही परमार्थं तत्त्व माना है। यहाँ 'आल्प्रयिज्ञान' वही काम करता है, जो आत्मा करत्ता है। आत्मा का निषेष करने पर विज्ञानवाद को आल्प्रविज्ञान की कर्मना करनी पड़ी। इसके मानने पर जीवितेन्द्रय के मानने की भी आवश्यकता नहीं रह जाती। विज्ञानवाद में विज्ञान एक सामुदायिक परमाणु रूप है। वह रागादि धर्मों का बौर बिल्क्षण प्रमाण-प्रमेय अधिगम रूपों का एक समुदाय मात्र है। उसका भेद नहीं किया जा सकता।

उपनिषद् साहित्य में जैनधर्म के समान आत्मा को शरीर व्यापी माना गया है।* परन्तु बृहदारण्यक में आत्मा को चावल अथवा यव के दाने के बराबर तथा कठोपनिषद् आदि में अंगुष्ठ

१. वशिषम्बस्यसंगहो, ३.१८।

३. राजवासिक, १. १. ६८।

५. कठोपनिषद्, २,२.१२।

२. अभिवर्गकोश, १.३४।

४. कौबीतिकी, ४.२०।

प्रमाण माना गया है। इसी प्रकार छान्दोग्योपनिषद् में उसे विकस्त (प्रदेश) वराबर स्वीकार किया गया है। आत्मा का यही परिमाण बढ़ते-बढ़ते व्यापकता तक पहुँका । जैन दार्शनिकों ने बेहुपरिमाण और व्यापकता के बीच समन्वयात्मक ढंग से कहा कि केवल ज्ञान की दृष्टि से आत्मा क्यापक है और आत्मप्रदेश की दृष्टि से वह शरीर-क्याप्त है। । बौद्धदर्शन भी इसी को मानता हुआ दिखाई देता है।

इस संदर्भ में इतना और लिखना आवश्यक है कि चित्त की उत्पत्ति स्पर्श, बेदना आदि सर्वोच्तसाधारण नैतिक घर्मों से सम्बद्ध होकर ही होती है। नाम (संप्रमुक चैतिक) एवं क्य धं उसके आसन्त कारण है, जबकि जैतसभे आला को अजात, अनादि, अनन्त, अजर, अमर भोका, कर्ता आदि सानता है। बौद्धदर्शन में चैतिककों का आलम्बन चित्त उसे प्रकार है, जिस प्रकार कर्म का आलम्बन चित्त है। चित्त के अभाव में चैतिककों का अस्तित्व रह ही नही सकता। चैतिककों के तिर्मुक होने पर इनी चित्त चातु का अस्तित्व समाह ही आता है। इसलिए निर्वाण वित्तवस्था में चित्त के सद्भाव को स्थीकार नही किया गया। जैतथमें आरमा को मूलतः बिव्ह मानता है, एर कर्मों के आवरण के कारण वह अविश्वद्ध हो जाता है। इस अविश्वद्धातस्था का नाम हो संसार है। धीर-चीर त्याग, तसस्या आदि के बक पर व्यक्ति कर्मों से पूर्ण मुक्त हो जाता है, उसके परिणाम विश्वद्ध हो जाते है। यही अवश्या निर्वाणावस्था है। इसमें आरमा का विनाश नहीं होता, दिल्क वह अपनी मुल विश्वद्धातस्था में पहुँच जाता है।

बौद्धभी में चित्त की अवस्थाओं (भूमियों) का वर्णन करते हुए उसे चार प्रकार का बताया गया है—कामावचर, रूपावचर, अस्पावचर एवं छोकोलर। इतके ८९ भेद चित्त की विविध अवस्थाओं के मुक्त है। जेतम की एत की स्वत्य हो। सुक्त है। जेतम की एत मुक्त है। जेतम की एत सकते है। कामावचर चित्त का सम्बन्ध चहिरात्मा से है, रूपावचर और अन्यावचर चित्त आत्मा की अन्तरात्मावस्था को घोतित करते हैं तथा छोकोत्तर्राचन परमात्मावस्था का प्रतीक है। इसी तरह कुशल, अकुशल और अव्याहत चित्त को हम क्रमशः शुमोपयोग, अशुभोपयोग और शुद्धोपयोग कह सकते हैं।

आत्मा का स्वरूप उपयोग या ज्ञान-दर्शनमय है। चित्त के लक्षणादि चतुष्कों से यह स्पष्ट है कि वह विजानन लक्षण है। जहां विजानन होता है, वहां दर्शन होता ही है। अतः चित्त को भी आत्मा के समान ज्ञान-दर्शनवान् मानना चाहिए।

अशुमीपयोग में आसक आरमा मिथ्यात्व, अविरति, प्रमाद, कथाय और योग से गुधा रहता है, वह मोह, माया, राग, देष आदि के बच्धनों से जकड़ा रहता है। यही संसार का मूल कारण है। बौद्धधमें में बर्णित अकुशक जिस भी लगभग इसी प्रकार के हैं। वे लोगमूल, देवमूल और मोहमूल होते हैं। सोमनस्य, दोमैनस्य तथा उसेसा भाव भी उसके साथ चक्कर लगाते रहते हैं। इन अकुशक जिस्तों(२२) का सीधा सम्बन्ध मोहनीय कमें से हैं।

१. मृण्डकोपनिषद्, १. १. ६ ।

२. द्रव्यसंत्रह, वृत्ति, गा. १०; न्यायावतार बार्तिक वृत्ति, भाषा टिप्पण देखिये ।

३. छान्दोग्योपनिषद, ५. १८. १।

बहेतुक चितों में लोम, द्वेष, मोह अकुशल हेतुक हैं तथा जलोम, अद्वेष और जमोह कुशल अवचा कव्याकृत हेतुक हैं। ये अदेतुक चित्त अकुशल विचाक, कुशल विचाक तथा क्रिया के मेद से तीन प्रकार के हैं। अकुशल और अहेतुक चित्त समवेत रूप में अशोमन चित्त कहलाते हैं। इतका आलम्बन आदि अनिष्ट रहता है, अतः अशोमन चित्त कहलाते हैं। इसलिए इनकी तुलना अधुभो-प्योग अथवा मोहनीय कर्म से कर सकते हैं।

क्लेशादि कर्मों से विशुद्ध होने के कारण चित्त शोभन चित्त कहलातां है। यहाँ यह द्रष्टव्य है कि यह शोभन-अशोभन नाम बस्तुतः चित्त का नहीं, चैत्तिक का है। वित्त का काम तो मात्र आलम्बन को जानने का है। अदा स्वित्त का शोभन-अशोभन होना चैतसिकों के शोभन-अशोभन होने पर निभंद करता है। उसे हम आरणा की विशुद्ध अथवा मूल अवस्था कह सकते हैं, जो हमारे ृासासूम आर्थों के अनुसार परिवर्तित होता रहता है।

शोभन चित्त जैनधर्म की शुभोपयोगावस्था के सूचक हैं। देव, गृद, शास्त्र की पूजा, दान, सदाचार और उपबासादिक तथ में तीन आत्मा शुभोपयोगात्मक हैं। 'शुभोपयोग पुष्प कम्में के आध्य का कारण है। याँच महाजत, याँच सिति तथा तीन गृप्तियों का पालन करने वाला शुभोपयोगो संप्रमी तपस्वी सरामचित्र वाला होता है। 'किम्पाचित्तवहुँत की सत्तान हैं तिहैं हैं। अतः वे विपाक (फल) नहीं देते। किन्तु यदि वे विपाकोनमुख हों, तो कुशलचित्तों की तरह उनका विपाक असीमित होता है। बीनदर्शन में भी अहत् के कम्में विपाक देनेवाले नहीं होते हैं। कुशल चित्त ध्यानचित्त कहलाते हैं। प्रथम ध्यान से लेकर चतुर्यं ध्यान पर्यन्त सुखवेदना तथा पंषम ध्यान में उपका देता होती है। जैनधर्म का शुभोपयोगी तपस्वी भी इसी प्रकार के ध्यान से युक्त होता है। वोनधर्म का शुभोपयोगी तपस्वी भी इसी प्रकार के ध्यान से युक्त होता है। दोनों के बीच सुक्त अन्तर की हम ध्यान के प्रकार में स्थष्ट करेंगे।

कर्मवाद

जैन-बौद धर्म कर्मवादी हैं। निध्यादर्शनादि परिणामों से सयुक्त होकर जीव के द्वारा जिनका उपार्जन किया जाता है, वे कर्म कहलाते हैं। दोनों धर्मों की दृष्टि से यही कर्म संसरण का कारण होता है।

बीडयमं में कमं को चैतिसक कहा गया है और वह चित्त के आश्रित रहता है। जैनथमं में भी कमं आरमा के आश्र्य से उत्पन्त माने गये हैं। जैनथमं में त्रियोग (मन, बचन, काय) को आश्र्य और चन्य तथा संवर और निजेरा का मूल कारण माना गया है। बौड्यमं में भी कमं तीन प्रकार के हे—चैतनाकमं (मानिसक कमं) और चेतियत्वाकमं (कायिक और वाचिक कमं)। इन्हें निदण्ड कहा गया है। इनमें से मनोदण्ड हीनतम और सावद्यतम कमं माना गया है। जैनथमं की भी यही मान्यता है। यहाँ कमं के तीन रूप बताये गये हें—कृत, कारित और अनुमोदित। इनमें यद्यपि तीनों कमं समान दोषोत्पादक हैं, पर कृत कमं अपेक्षाकृत अधिक दोषो माना जाता है, यदि उसके साथ मन का सम्बन्य है।

१. प्रवचनसार, ६९।

२. ब्रब्यसंबह, ४५ ।

बौद्धधर्म में कमें की परिपूर्णता के लिए चार बातों की आवश्यकता बताई गई है-

१. प्रयोग (चेतना कर्म, अर्थात् इच्छा)

२ मौल प्रयोग (कार्यं प्रारम्भ)

३. मील कर्मपथ (विज्ञप्ति कायकर्म तथा शुभ-अशुभरूप अविज्ञप्ति कर्म) तथा

४. पष्ट (कर्म करने के उपरान्त शेष कर्म)

ये दोतों कमें भावों के अनुसार शुभ और अधुभ होते हैं। जैनधर्म के द्रव्यकर्म और भावकर्म की तलना किसी सीमा तक इनसे की जा सकती है।

बौद्धधर्म में भी मुख्य कर्म चेतना कर्म माना गया है। उसे चित्त सहगत धर्म कहा है। मान-सिक धर्म उसकी अपरस्त्रा है। यह चेतना चित्त की आकार विशेष प्रदान करती है और प्रतिसन्धि (बन्म) के योग्य बनाती है। चेतना के कारण ही शुभाशुभ कर्म होते है और तदनुसार ही उनका फल होता है। यह मनसिकार दो प्रकार का है—

१. यीनिशो मनसिकार (अनित्य को अनित्य तथा अनात्म को अनात्म मानना)

२. अयोनिशो मनसिकार (अनित्य को नित्य तथा नित्य को अनित्य मानना)

जैनममं की परिमाचा में इनमें से प्रथम कमें सम्यक्त और दूसरा मिथ्यात्व है। मानसिक, वाचिक और कामिक कमें को यहाँ 'योग' कहा गया है। जिससे बाठ कमों का छेद हो, वे कृति कमें हैं और जिनसे पुष्प कमें का संत्र्य हो, वे चित्तक में हैं और जिनसे पुष्प कमें का संत्र्य हो, वे चित्तक में हैं, जिसे भाव विशेष कहा गया है। वह जुशल-अकुशल के समान शुद-अबुद्ध होतों है। वेतना कमें हैं तो इप हैं—दर्शन और जान। चेतना कमें हो हम हैं—दर्शन और जान। चेतना, अनुभूति, उपजिक्ष और वेदना ये सभी शब्द समानार्थक हैं। योनिशो मनसिकार को आनचेतना और अयोनिशो मनसिकार को आनचेतना कह सक्तरे हैं। सम्यव्दिष्ट को ही ज्ञान चेतना होती है और मिथ्यादृष्ट को कमें तथा कमेंफल चेतना होती है।

जैनधर्म के ज्ञानावरणीय और दर्शनावरणीय कमें जैसे कमें बौद्धधर्म में नहीं दिखते। ज्ञान और दर्शन आत्मा के गुण हैं। बौद्धधर्म आत्मा को मानता नहीं, अतः हन गुणों के विषय में वहां अधिक स्पष्ट विवेचन नहीं मिलता। शोभन चैतिसिक वेदनीय कमें के अन्तर्गत रखे जा सकते हैं। मोह, आहीवत्य अनपवाप्य, जेद्वत्य, लोभ, नृष्टि, मान, द्वेष, ईष्मां, मास्तर्य, कोकृत्य, स्त्यान, मिद्ध एवं विविक्तस्या ये चौदह अकुकाल चैतिसक हैं। इन चैतिसकों की तुलना जैनधर्म के आवकमें से को जा सकती हैं। मोहनीय कमें के अन्तर्गत ये सभी भावकमं आ जाते हैं। बौद्धधर्म के अकुकाल कर्म मोहनीय कमें के मेर-प्रमेदों में समाहित हो जाते हैं। जीवितिद्या जैनधर्म का आयुकमं है, जिसे सर्विचत साधारण' कहा गया है। नामकमं की प्रकृतियां भी बौद्धधर्म में एरलतापूर्वक मिल जाती हैं।

शोभन चैतिसकों में अद्धा आदि शोभन साधारण, सम्मा वाचा आदि तीन विरतियाँ तथा करुणा, मुद्तिता दो अप्रमाण्य चैतिसक जेनधमं के सम्यव्हांन के गुणों में देखे जा सकते हैं। अकुशल कमों की समाप्ति होने पर हो साधक श्रद्धा, स्मृति, हो, अपनाप्य, अलोभ, अद्धेन, तत्र-मध्यस्थता आदि गुणों की प्राप्ति करता है। ऐसे ही समय सम्यव्हांन प्रयट होता है। यहाँ दुर्गन

१. प्रवचनशार, १२३-१२४: पञ्चाच्यायी, २२३, ८२३-२३।

का अर्थ अद्धा है और सप्त तत्त्वों पर भकी प्रकार ज्ञानपूर्वक श्रद्धा करना ही सम्यन्दर्शन है। दोनों धर्मों में श्रद्धा को प्राथमिकता दी गई है। एक में सम्यन्दर्शन है, तो दूसरा उसे ही सम्मादिद्धी कहता है। यहाँ (सम्यक् शर्द्धा विशेषण के रूप में जुड़ा हुआ है, जो पदार्थों के यथार्थ ज्ञानमूकक श्रद्धा को प्रस्तुत करता है। सम्यन्दर्शन निःशंकित, निःकंक्षित आदि आठ अंग शोभन वैतसिकों को बोर स्पष्ट कर देते हैं। ये वस्तुतः सम्यन्दृष्टि के चित्त की निमंकता को सूचित करते हुए उसकी विशेषताओं को बताते हैं।

अभिधामात्वसंगहों के प्रकीणंक संग्रह में वित्तवैतिसकों का संयुक्त वर्णन किया गया है। वित्त-वितिसकों के विविध रूप किम-किस प्रकार से परस्पर मिश्रित हो सकते हैं, इसे यहाँ वेदना, हेतु, कुरुव, हार, आल्भ्यन तथा वस्तु का आधार लेकर स्पष्ट किया गया है। वेदना संग्रह के सुख, हुआ, सीमनस्य, दीमंनस्य और उपेक्षा को हम वेदनीय कर्म के मेद-प्रमेदों में नियोजित कर सकते हैं। अनुकम्मा, दान, पूजा, प्रतिष्ठा, वैयावृत्ति आदि सातावेदनीय कर्म हैं और दु:ख, शोक, ताप, आक्रन्यन, वथ, परिवेदन आदि कर्म कर्माता वेदनीय कर्म हैं। कुरुव मंग्रह में निर्दिष्ट प्रतिसन्धि, सर्वा, अवर्जन, दश्तेन, अवर्ण, ह्याण, आस्वादन, स्पर्श, संपरिच्छन आदि सभी चित्त-वैतिसक के कार्य हैं। इन्हें जैनधर्म के शब्दों में कर्मयुक्त आत्मा के परिस्पन्य कह सकते हैं।

बौद्धमं में कमें के मेद अनेक प्रकार से किये गये हैं। मूमिचतुष्क और प्रतिसन्धिचतुष्क का सम्बन्ध जीव अथवा चित्त के पिरणामों पर आधारित अग्निम मित्रों में जनम लेने से है। कुशक- अकुशक चेतना के आधार पर बौद्धमं में जनककमं, उपध्येमक कमें (मरणान्तकाल में मार्शों के अनुसार गतिदायक), उपपीड़क कमें (विपाक को गहरा करने वाला) तथा उपघातक कमें (कर्म-फल को समुल नष्ट करने वाला) ये चार मेद किये गये हैं। ये मेद बस्तुत: कमें की तरतमता पर आधारित है। किसी विषय विशेष से इनका सम्बन्ध नहीं है। पाकदान पर्याय की दृष्टि से गरुक, आसम्न आदि चतुष्क कमें समय पर आधारित है। विपाक चतुष्क भी चार कमें है—इष्ट्यमं- वेदनीय, उपप्रविद्योग, अपर्पर्यायवेदनीय और अहीसिकमें। इनकी हम प्रकृतिवंष, स्थितवंष कीरा अमुशायवंध के साथ तुलना कर सकते है। जैनधमें में वीर्णत प्रदेशवन्ध जेना विषय बौद्धमं में नहीं मिलता है।

जेन-बोद्धधर्म में अकुशल कर्मों में मोह और तज्जन्य मिष्यादृष्टि का स्थान प्रमुख है। मिथ्या-दृष्टि को हो दूवरे शब्दों में 'शीलकर परामश' कहा गया है। जेनधम इसी को 'मिथ्यात्व' संज्ञा देता है। सबसे बड़ा अन्तर यह है कि जैनधम आत्मवादी धर्म है। बौद्धधमें आत्मवाद को मिथ्यात्व कहता है, जबकि जैनधमें अनात्मवाद को। अन्त में चलकर दोनों एक ही स्थान पर पहुँचते हैं।

गति

जिसके उदय से आत्मा भवान्तर को प्राप्त करता है, वह गति नामकमं है। जैनधर्म में गतियाँ बार प्रकार की बताई हैं—नरक, तियंज्व, मनुष्य और देव गति। वांद्रधर्म में इम संदर्भ में बार भूमियों का उल्लेख है—अपाय, कामसुगति, रूपावचर एवं अरूपावचर। अपायभीन पर्वृतिय है— निरक, तिरस्वीनयोजि, पैत्रविषय एवं असुरकाय। कामसुगति भूमि सात प्रकार की है—मनुष्य, बातु-मेहाराजिक आदि। नरफ, तियंज्व, मनुष्य और शेष देवों के प्रकार उन भूमियों में दिखाई देते हैं।

१. तरक गति

बौद्धभर्म में नरकों की संख्या आठ है—१. सज्जीव, २. कालसुत्त, ३. संघात, ४. जालरोसव, ४. बुमरोसब, ६. तापन, ७. प्रताचन एवं ८. अवीचि । यह पृष्टी २,४०,००० योजन गम्मीर है। इसमें १.२०,००० योजन पर्यन्त पाषाणयय है। इसमें १.२०,००० योजन पर्यन्त पाषाणयय है। नीचेनीचे एक निरय से दूसरे निरय के बीच १५,००० योजन का अन्तर है। इन चार महानकों के आसपास ४ प्राकार और ४ द्वार हैं। उनके समानान्तर ४ उपनिरय हैं—गूपनिरय, कुनकुलनिरय, सिम्बलियन और असिपनवन। इनके चारों और खारोदका नदी है। धुमा, तृष्णा आदि का वर्णन जैनमर्थ से मिमला-जुलता है।

जैनधर्म में बौद्धधर्म की अपेक्षा नरकों का वर्णन अधिक गंभीर और विस्तृत मिलता है। इसके अनुसार सात नरक हैं। इन भूमियों में दुर्गन्म, शीत, उष्ण, क्षुधा, पिरासा आदि रहती हैं। भयंकर दुःख यहाँ जीव प्राप्त करता है। इसका सैक्षिप्त वर्णन इस प्रकार हैं ---

-	नाम	अपर	मोटाई	इन्द्रक			
ĺ	8	नाम २	3	8	श्रेणीबद्ध ५	प्रकीणंक ६	कुल बिल
-		1	योजन				
₹.	रत्नप्रभा	धर्मा	१८००००	१३	४४२०	२९९५ ५६७	३० लाख
į	खरभाग		१६०००				1
	पंकभाग	!	C8000				
	अब्बहुल	1	; ८००००				
₹.	शर्करा	वंशा	३२०००	११	२६८४	२४७९३०५	२५ लाख
₹.	वालुका	मेघा	२८०००	•	१४७६	१४९८५१५	१५ लाख
٧.	पंकप्रभा	अंजना	28000	9	900	९९९२९३	१० लाख
٩.	धूमप्रभा	अरिष्टा	30000	٩	२६०	२९९७३५	३ लाख
€.	तमप्रभा	मघवी	१६०००	3	६०	९९९३२	९९९५
७.	महातमप्रभा	माघवी	८०३०	8	8	×	4
				86	९६०४	८३९०३४७	८४ लाख

विजीयपण्णाति, २.२६-२७; राजवार्तिक, ३.२.२; जिल्लोकसार, १५१; जंबूदीवपण्णाति, ११, १४३– १४४; जैनेन्द्र सिदांत कोचा, आग २. प॰ ५७७।

२. तियंञ्च गति

बौद साहित्य में तिर्यञ्चाति का वर्णन बहुत कम मिलता है। जैन साहित्य में एकेन्द्रिय से पंकेन्द्रिय से पंकेन्द्रिय से पंकेन्द्रिय तक के पशु-पंक्षी-कोड़े इसके अन्तर्गत आते हैं। ये जलवर, यलवर, नमवर होते हैं। संज्ञी-असंज्ञी होते हैं, गर्भव और संमुख्तन होते हैं।

३. मनुष्य गति

दोनों घर्मों में मनुष्य गति को श्रेष्ठतम माना गया है। जैन साहित्य में मनुष्य दो प्रकार का है—आर्य और म्लेच्छ। उसके चार प्रकार भी हैं—कर्मभूमिज, भीगभूमिज, अन्तर्हीपज तथा संमर्छिम। पर्याप्त और अपर्याप्त ये दो भेद भी मिलते हैं।

४. देवगनि

बौद्धधमं में देवों का वर्णन भी उतने विस्तार से नही है, जितना जैनधमं में मिलता है। कामसुगतभूमि में मनुष्य को छोड़कर शेव छह प्रकार के देव हूँ—चातुयंहाराजिक, त्रावांद्यश, वाम,
तुषित, निर्माणरित और परिनिमितवशवतीं। इन भूमियों के अपर रूपावचरभूमि है, जिनकी सख्या
१६ है—(।)बहुपारिष्य, बहुपुरोहित, महाब्रह्मा, (ii) परित्तामा, अप्रमाणामा, आभास्वस,
(iii) परीत्तुआ, अप्रमाणशुभा, शुभाकोणां, (iv) वृहस्कला, अमींज्ञसस्वा, गुद्धावासा—अवृहा,
कराप, मुद्दशा, सुदर्शी, अकनिष्ठा। इन रूपी ब्रह्माओं के अपर ४ अरूपी भूमियां हैं—आकाशानस्वायतन, विज्ञान, आकिञ्चन्य और नैवस्त्रानासंज्ञा।

जैनधमं में देवों के चार भेद हैं—भवनवासी, व्यंतरवासी, व्योतियो और वैमानिक (कल्प-वासो) | कल्पवास्थिं के सोलह भेद सीधमं, ईयान, सानकुमार आदि रूपी ब्रह्माओं से मिलले-जुलते है और अरूपावचरभूमि के देवों की नव ग्रेवेयक तथा सर्वार्धसिद्धि आदि से तुल्ना की जा सकती है। इनकी ग्रकृति में कुछ अन्तर अवस्य रिव्वस्ता है।

धर्म, अधर्म और आकाश द्रव्य

धर्मद्रव्य और अधर्मद्रव्य, जैनधर्म के विशिष्ट पारिमाधिक शब्द हैं। जो बौद्धधर्म में भी नहीं दिखाई देते हैं। जैनदरान में आकाश का कार्य अवगाहन करता है, स्थान देना है। वह अमूर्तिक, अखष्ड, नित्य, सर्वव्यापक, और अनन्तप्रदेशो द्रव्य है। इसमें जीव और पुद्गल को एकसाथ अव-काश देने को क्षमता है। बौद्धदर्शन में आकाश को असंस्कृत माना गया है, जिसमे उत्पादादि नहीं होते।

काल बस्य

जैनधर्म में वर्णित धर्म और अधर्म द्रव्य बोद्धधर्म में नहीं हैं। कालद्रव्य को जैनधर्म स्वोकार करता है। उनके अनुसार वह अमूर्तिक और निष्क्रिय है। घड़ी, घण्टा आदि से उनका अस्तित्व प्रमाणित होता है।

बौद्धधर्म का प्रारम्भिक रूप काल को स्वीकार करता हुआ दिखाई देता है। वहां कहा गया है कि काल से औपाधिक द्रव्यों की उत्पत्ति होती है। यहां रूप को हो अतिस्य माना जाता था और चित्त, विज्ञान जैसे अन्य सूक्ष्म धर्म इस अतिस्यता के परे थे। बैस्तिक में रूप और चित्त की अनित्य माना है। सौत्रान्तिकों के अनुसार भूत, भविष्णव् काल का अस्तित्य नितान्त काल्पीक एवं आधारविद्योंन है। सर्वास्तिवाद में उसके अस्तित्य को स्वीकार किया गया है। आर्थवेव ने काल के अस्तित्व का खण्डन किया है। इस प्रकार बौद्धधर्म में काल के अस्तित्व के विषय में दोनों परम्परायें रही हैं।

पाश्चात्य दार्शीनकों में भी कालवान अविलत रहा है। न्यूटन, देकार्ते, लाइवनीज आदि विद्वान् इस संदर्भ में अन्तर्गिरीक्षणवादी तथा यथार्थवादी हैं। वक्ले, छूम आदि दार्शिनक काल की बाह्यपत सत्ता को अस्वीकार करते हैं तथा उसे अमूर्त विचार मात्र मानते हैं। काण्ट काल को बुद्धिनिहित मानते हैं, जबिक हेगेल द्वयात्मक दृष्टिकोण से उपर्युक्त मतों में समन्वय स्थापित करने का प्रयत्न करते हैं।

जंबूद्वीप और उसका उत्तर कृद क्षेत्र

त्त्वमीमांसा के संदम' में विचार करते समय 'जम्बूबीप' की परिकल्पना पर भी विचार किया जाना आवश्यक है। 'जम्बूबीप' भारतीय संस्कृति और साहित्य में एक सर्वमान्य भौगोलिक शब्द है, जिसकी परिक्ष सर्वसम्भत नहीं है। जैन-बौद्ध और वैदिक तीनों संस्कृतियों में यह स्पष्ट रूप के कहा गया है कि विशाल जम्बू वृक्ष की अवस्थिति के कारण इस महाद्वीप की 'जम्बूबीप' कहा गया है। पालि साहित्य में इसे जम्बूबण्ड ', जम्बूबन' और महापठनी भी नाम दिये गये हैं।

पुराणों में समूची पृथ्वी को सात द्वीपों में विभक्त किया गया है—जम्बू, शाक, कुश, शाल्मल कौंच, गोमेद और पुष्कर । इनमें जम्बूद्वीप के नव वर्ष हैं, जिनमें भारतवर्ष एक है और भारतवर्ष भी नवदीपों में विभक्त है।

जैन परम्परा में संपूर्ण पृथ्वी को 'जम्बूहोप' अभिधान दिया गया है। इसमें सात क्षेत्र है— भरत, हैमबत, हिरवर, विदेह, रम्पक, हैरण्यवत् और ऐरावत । जम्बूहोप के १९० भागों में भरत-कोत्र एक भाग है। जम्बूहोप, धातकी खण्ड और पुष्करार्थ अर्थात् वाई होपों में ही मनुष्य रहते है। तिर्यंव समस्त मध्यकोक में तथा स्थावर जीव समस्त कोक में भरे हए है।

जम्बूद्वीप का तारामण्डल

दस हजार योजन व्यास वाले सुदर्शन मेरु को तारामण्डल ११२ योजन दूरी पर प्रदक्षिणा करता है। दो चन्द्र और दो सूर्य परस्पर विरोधी दिशा में सुकेष पर्वत के मध्य से ४६८२० और ९०३२० योजन दूरी पर दो दिनों में एक प्रदक्षिणा देते हैं तथा सूर्य उत्तरायण से दक्षिणायन और दक्षिणायन की उत्तरायण (४९८२० व ५०३३ योजनों के मध्य में) १८३ दिन में भ्रमण करता है। इस प्रकार सोरवर्ष ३६६ दिनों का होता है। तारामण्डल को हम इस प्रकार समझ सकते हैं—

विशेष देखिये, लेखक की पुस्तक 'बीद्धसंस्कृति का इतिहास', पू० १५३-१५८।

२. देखिए-पुराण साहित्यः विनय पिटकः परमत्वजीतिका, भाग २, प० ४४३ ।

३. युत्तनिपात सेलयुत्त ।

४. प्यंथसूदनी, भाग २, प्० ४२३।

५. दीवनिकाय, महागोविन्दसुत्त ।

६. जम्बूबीप प्रश्वति, पु० ९०-१००।

क्रमांक	सामान्य तारामण्डल	1	जंबूद्वीप से ऊँचाई	व्यास (योजनों में)
8	सामान्य तारामण्डल	1	७९०	१/४ से १ कोश तक
₹	सूर्य	;	660	४८/६१ योजन
3	चंद्र	ii.	660	५६/६१ योजन
8	नक्षत्र	1	668	१ कोश तक
4	बुध	1	666	१/२ योजन
Ę	যুঁক	i	८९१	१ योजन
9	शुंक गुरु	1	८९४	एक कोश से कम
6	मंगल	1	८९७	१/२ कोश
۹ ا	शनि		900	१/२ कोश
१०			•••	एक योजन से कम
88	राहु केतु	-	***	एक योजन से कम

नोट—१ कोश = १००० मील

१ योजन - ४ कोश = ४००० मील

स्वर्ग और मोक्ष जम्बू-सुमेर पर्वत के ऊपर अवस्थित है तथा नरक जम्बूद्वीप के नीचे अवस्थित है। इनके विषय में जैन-बौद्ध मान्यताओं का संक्षिप्त विवरण पीछे दिया जा चका है।

पालि साहित्य में समुचे भारतवर्ष के लिए ही 'जम्बूद्रीप' शब्द का प्रयोग हुआ है। पौराणिक जम्बूद्रीप इससे बृहत्तर है और जैन जम्बूद्रीप तो निश्चित ही बृहत्तम है। इसके मध्य में मेर (सुमेर) पर्वत है। जम्बूद्रीप के सात भागों अववा क्षेत्रों में भारतवर्ष एक है, जिले हम आधुनिक भारत की भौगोलिक स्थिति से तुलना कर सकते है। अतः पालि साहित्य का जम्बूद्रीप जैन साहित्य का भरतक्षेत्र कहा जाना चाहिए। इसे चीनी साहित्य में भी 'जम्बूद्रीप' नाम दिया गया है। यही नहीं, मगध्येष, ब्राह्मणदेश जैसे छथ्यों का भी प्रयोग किया गया है।

पािल साहित्य में समूची पृथ्वी को चार महाद्वीपो में विभक्त किया गया है—जम्बूदीप, पूर्विविद्द, उत्तरकुरु और अपरागेयान । ये चारों महाद्वीप सुमेर पर्यंत के चारों और अवस्थित हैं। जैन परम्परा में सात क्षेत्र हैं—भरत, हैमबत, हरि, विदेह, रन्यक, हिरणवत आरे प्रावत । इन कियों के छक्त कुलाचल हैं—हिस्तवान, सहाहिमवान, निष्य, नील, र्हाक्त हिरणवत । इन पािल साहित्य में सुमेर पर्वंत की जैचाई १६८ योजन बताई गई है तथा उसके चारों ओर सात पर्वंत श्रीणयों का उत्तरेख है—गुगन्थर, ईसधर, करवीक, मुद्दस्तन, नेमिन्यर, विनतक और अस्सकण्य। सुमेर के पूर्व में पूर्व विदेह, उत्तर में उत्तरकुर, पित्वम में अपरागीयान और दिवाण में जन्द्वीप अवस्थित है। अव जम्बूदीप में सुमादर होता है। व्यवस्थात में जब सुमार्सत होता है, तो जन्द्वीप में अर्थराणियान में जब सुमार्सत होता है, तो जन्द्वीप में अर्थराणि होती है। अपरागीयान में जब सुमार्सत होता है, तो जन्द्वीप में अर्थराणि होती है। अपरागीयान में जब सुमार्सत होता है, तो जन्द्वीप में अर्थराणि होती है। अपरागीयान में जब

इस विवरण को किसी सीमा तक जैन जम्बूद्वीप की स्थिति से मिला सकते हैं । पालि परम्परा के अनुसार चक्रवर्ती राजा चारों महाद्वीपों का स्वामी होता है । पहले वह पूर्वेदिशा में पूर्वेविदेह पर विजय प्राप्त करता है, उसके बाद दक्षिण दिशा में अवस्थित जम्बूद्वीप पर, फिर पश्चिम में अपर- गोयान और उत्तर में उत्तरकु६ की विजययात्रा के लिए प्रस्थान करता है । वक्रवर्ती मान्याता ने अपनी विजययात्रा का कम यही रखा था। वे संगार-विजय करने के बाद अपने कुछ शायियों के साथ जम्बू दीप में आ वते। उनके पूर्वीवदेह में आने वाले माथी जिल प्रदेश में बहै, उसका नाम विदेह राष्ट्र पढ़ गया। हमी तरह उत्तरकु६ और अपरागेयान से आने वाले लोगा क्रमधः कु६ और अपरान्त राष्ट्र में बम गये। पूर्वीवदेह को लोगों ने तुक्तिस्तान से पिहचान करने का प्रयत्न किया है। उत्तरकु६ को राष्ट्रवित्तरात्र से प्रत्नात करने का प्रयत्न किया है। उत्तरकु६ को राष्ट्रवित्तरात्र से मिलान किया है।

बुद्धकालीन जम्बूदोप को दक्षिणों सीमा आन्ध्र, तमिल और लंका तक चली जाती है। पिरुवमी-मीमा में भूगुकच्छ (भडोंच), सोपारा (सुप्पारक) और सिन्धु-मोबीर देश आते हैं। उत्तर-पिडवमी सीमा में गन्धार और कम्बोज अर्थात अर्फागित्सरा कार कारकीर का काफी भाग आता है। पूर्व और दक्षिण पूर्व में बंग, सुन्ह, उत्कल और किलग समाहित होता है। चीनों लेखकों ने इस जम्बुपे के आकार को उत्तर में चांडा और दक्षिण में मकर बताया है।

उत्तरकुर के सन्दर्भ में जैन साहित्य के समान बौद्ध साहित्य में भी पौराणिक विवरण मिछता है। वीचिनकाय के अनुसार उत्तरकुर के व्यक्ति व्यक्ति सात संपत्ति नहीं रखते और न उनकी अवन-निवाहि के छिए पिरश्रम नहीं करना पड़ता। यहाँ कनाज स्वयं उग जाता है। यहाँ का बीवन नितान्त सुख्यम है। यहाँ के राजा का नाम कुबेर तथा राजधानी का नाम विवाण है। प्रधान नगर है—आटानाटा, कुसीनाटा, नाटा-पिरणा, पर्कुसीनाटा, क्ष्मीव जनोध, नवननिता, अम्बर और अलकमन्दा। यहाँ के निवासी यक्ष कह गये है। यहाँ करवासी यक्ष कह गये है। यहाँ करवासी यक्ष करा परिता, मानिक स्वयं करवासी करा साम किया साम कि

उत्तरकुरु का यह पौराणिक वर्णन होते हुए भी कुछ उदाहरण ऐसे मिलते है, जो उत्तरकुर को भारतीय प्रदेश के समीप अवस्थित सिद्ध करते हैं। विनयपिटक के अनुसार भगवान् वृद्ध उत्तरकुरु गये। अल्प भिक्षु भी उनके साथ थे। राजगृहवासी जोतिक की पत्नी भी उत्तरकुरु की थी।

विसुद्धिमन्ग में उत्तरकुरु को सुमेरु पर्वत के उत्तर में बताया गया है और उसका विस्तार आठ हजार योजन है और समुद्र से घिरा है। महाभारत के भीष्मपर्व में भी उत्तरकुरु की यही अबस्थिति है।

जम्बुरीपप्रक्राप्ति में भी उत्तरकुर को मेस्पर्वत के उत्तर और नील पर्वत के दक्षिण में बताया गया है। इसका विस्तार ११८४२ योजन व दो कला अधिक है। जम्बुवर्सो, पर्वतों और नदियों का वर्णन अस्पन्त पौराणिक है। देवकुर की भी अवस्थिति का वर्णन यही उपलब्ध है। इसका वर्णन योगभूमि जैसा है। मनुष्य तीन कोश ऊर्ज और उत्तर लक्षणों से युक्त होते हैं।

जैन साहित्य में विदेह, पूर्वविदेह और अपर विदेह का वर्णन मिलता है। बौद्ध साहित्य अपरिविदेह के स्थान पर अपरागेयान का उल्लेख करता है। विदेह और पूर्वविदेह का वर्णन तो है ही।

१. महाबोधिवंस, पु० ७३-७४।

बौद्ध साहित्य में विदेह को प्रथमतः राजतन्त्र और बाद में गणतन्त्र कहा गया है। उसकी अवस्थिति मगध देश से गंगापार मानी है। बुद्ध भी यहाँ के मलादेव आझवन में स्के थे। जन्बूद्वीप-प्रक्राप्त में बिदेह का वर्णन पौराणिक ही है। वहाँ कच्छा नामक विजय तथा क्षेमा नामक नगरी का उल्लेख है। कच्छा कौत वी द्वीपों को उल्लेख है—मागफ, वरत्य और प्रभास। अतः लगता है, यह विदेह मिथिला विदेह ही होना चाहिए। उत्तरकालीन जैन साहित्य में इसी विदेह का वर्णन मिलता है। आचार्य कृन्दकृत्य दक्षिण से कदाचित इसी विदेह में पहुँचे होंगे।

पूर्व विवेह सुमेह के पूर्व में है। यहां सुकच्छा विजय और क्षेमपुरी नगरी है, अरिष्टपुरी नाम की राजधानी है। जम्बूद्वीपप्रक्षप्ति इसी सन्दर्भ में बत्स, मुबत्स नगरियों का भी वर्णन करती है, जो उसके पिच्यम में अवस्थित है। हम यह जानते ही है कि वस्स राज्य मगध और अवन्ती के बीच स्थित या। उसके उत्तर में कोशल, परिचम में सुरसेन और दक्षिण में चेदि के कुछ भाग आते थे। यहाँ का राजा उदयन धर्मकास्त्र पा अवने चण्डप्रधोत की पुत्री वासवदत्ता से विवाह सम्बन्ध किया था। वस्से की राजधानों केशास्त्री थी। पूर्व विवेहवर्ती वत्स को बुद्धकालीन बत्स से मिलाया जा सकता है। यहाँ तीर्थंकर राजधरदेव तथा चक्रवर्ती की स्थित सर्वकालिक कही गयी है।

अम्बृद्धीप का अपर विदेह रत्नसंचया नगरी के पिष्वम में अवस्थित है। यहाँ अशोका-विगतशोका नगरी का उल्लेख है, जिसका संकेत पार्टालयुत्र की ओर होना चाहिए। पूर्व की ओर अयोध्या की अवस्थिति बतायो है। विदेह, पूर्वविदेह और अपरिविदेह को कहीं-कहीं मिका सा दिया है। इसलिए ऐसा लगता है, ये तीन प्रदेश आसपास ही रहे होंगे। कहा गया है विदेह मे विष्णु, महेश्वर, दुर्गी, सूर्य, चन्द्र और बुद्धदेव के भवन नहीं है। इसका तात्पर्य यह हो सकता है कि उस समय वहीं जैनधर्म काफी प्रभावक स्थिति में था।

इस प्रकार जम्बूदीप का भूगोल व्यावहारिक स्तर पर यदि देखा जाये, तो अधिक से अधिक एशिया तक विस्तृत किया जा सकता है। उसके अधिकाश देश और नगर हमारे भारत देश से संबद्ध हैं। आचार्यों ने कहीं देशों और नगरों यहाँ तक कि राजाओं के नामों का भी अनुवाद कर दिया है। इसलिये मूल नामों की पहिचान करना कठिन-सा हो जाता है। अद्भाव अभी जेन भौगोलिक परम्पारा पर निष्पक्ष और निर्माभिकेश पर्यक विवाद किया हो।

सष्टि-सर्जना

तत्त्वमीमांमा के सन्दर्भ में ईव्वय और सुष्टि कल्पना पर भी विचार किया जाना आवश्यक है। श्रमणेतर संस्कृति मे ईन्नर को सुष्टि कतिन्हती और साथ ही सुख-दुःखदाता के रूप में अंगी-कार किया गया है, पर अमण (जैन-बीड) संस्कृति में ईन्नरवाव को कमंबाद तथा सुष्टिवाद को निमित्त-अपदान कारणवाद के रूप में उपस्थित किया गया है।

पिकसुत्त के अनुसार बौद्धपर्म में ईश्वर सत्ता वस्तुतः मानसिक सत्ता है। उसका सृष्टिकर्ता के रूप में कोई अस्तित्व नहीं, पर उनके स्वरूप पर विचार करने के बाद ऐसा लगता है कि बुद्ध ने ईश्वर का स्वरूप भी अवकव्य मानने की ओर संकेत किया है। उन्होंने त्रैविद्य बाह्यों के कथन का आप्रामाणिक घोषित कर ईश्वर एवं ईश्वर द्वारा प्रवेदित वेद को अमान्य किया है और साथ ही ईश्वर मानने वालों की परम्परा को अन्यवेणी के समान कहा है। इसी तरह सभी सुक्ष-दुःखों का कारण कर्म हो नहीं, ळोकिक कारण भी माना गया है। 'असदीपो भव' कहकर पुरुवार्थवादी की ओर संकेत किया है। प्रतीत्यसमुत्पाद अथवा हेतु-प्रत्यय सापेक्षता ईश्वरवाद का खण्डन करने के लिए पर्याप्त है, पर शृन्यवाद तक पहुँचते-पहुँचते यह वाद 'अजातिवाद' तक चला गया।'

जैनदशंन स्कन्धों के परस्पर भेद, मिलन आदि से पुद्गालों की उत्पत्ति मानता है। उसी को हम जगत्-सृष्टि कहते हैं। शरीर, बचन मन, श्वाक्षोच्छ्वास पुद्गाल के ही परिणमन हैं। ये दृष्य और अदस्य दोनों प्रकार के होते हैं।

लोक द्रव्य की अपेक्षा सान्त है और बहु पर्यायों की अपेक्षा से अनन्त है। काल की दृष्टि से साग्रत है, पर क्षेत्र की दृष्टि से सान्त है। कोक पञ्चास्तिकायिक है। वह अमेकान्त की दृष्टि से साग्रत मी और अधान्यत भी है। है लोकसृष्टि ब्रह्मा आदि किसी ईश्वर की कृति नहीं, वह तो द्रव्यों का एक स्वाभाविक परिणमन है।

जैन-बौद्ध दार्शनिकों ने सृष्टिके सन्दर्भमें वैदिक दार्शनिकों के तकों का निस्न प्रकार से खण्डन किया है—

- (i) कार्यत्व हेतु युक्ति-युक्त नहीं, क्योंकि उसके मानने पर ईश्वर भी कार्य हो जायेगा । फिर ईक्वरवाद का भी कोई निर्माता होना चाहिये । इस तरह अनवस्था दोष हो जायेगा ।
- (ii) जगत् यदि कृत्रिम है, तो कृपादि के रचियता के समान जगत् का रचियता ईश्वर भी अल्पन्न और असर्वेज सिद्ध होगा। असाधारण कर्ता की प्रतीति होतो नहीं। समस्त कारकों का अपरिज्ञान होने पर भी सुत्रधार मकान बनाता है। ईश्वर भी वैसा ही होगा।
- (iii) एक व्यक्ति समस्त कारकों का अधिष्ठाता हो नहीं सकता। एक कार्य को अनेक ओर अनेक को एक करते हैं।
- (iv) पिशाचादि के समान ईश्वर अनुश्य है, यह ठीक नहीं। क्योंकि जाति तो अनेक व्यक्तियों में रहती है, पर ईश्वर एक है। सत्ता मात्र से ईश्वर यदि कारण है, तो कुन्मकार भी कारण हो सकता है। अशरीरी व्यक्ति सिक्तय और तदबस्य नहीं हो सकता।
- (v) ईश्वर की सृष्टि यदि स्वभावतः रुचि से या कर्मवरा होती है तो ईश्वर का स्वातन्त्र्य कहाँ रहेगा? उसकी आवश्यकता भी क्या? वीतरागता उसकी कहाँ? और फिर संसार का भी छोप हो जायेगा।
- (vi) स्वयंकृत कर्मों का फल उसका विपाक हो जाने पर स्वयं ही मिल जाता है। उसे ईस्वर रूप प्रेरक चेतान की आवस्यकता नहीं रहती। कर्म जब है अवस्य, पर चेतना के संयोग से उसमें फ़ल्यान की शनित स्वन: उत्पन्न हो जाती है। जो जेता कर्म करता है उसे बेता ही फल यमाममय मिल जाता है।

१. विशेष देखिए, लेखक की पुस्तक 'बोद्धमंस्कृति का इतिहास', पू॰ ११२-११८।

रे. भगवतीसूत्र, २-१-१०।

३. वही, १३-४-४८१।

अतः ईश्वर को न तो जगत् का सृष्टिकर्ता कहा जा सकता है और न कमेफलप्रदाता । सृष्टि तो अणु-स्कन्यों के स्वामाविक परिणमन से होती है। उसमें चेतन-अचेतन अथवा अन्य कारण कभी निमित्त अवस्य कन जाते हैं, पर उनके संयोग-वियोग में ईश्वर जैसा कोई कारण नहीं हो सकता। अपनी कारण-सामग्री के संबक्तित हो जाने पर यह सब स्वामाविक परिणमन होता रहता है। आवार्य अकर्जक, हरिमद्र, निवानित, प्रमाचन्द्र आदि जैन दार्शनिकों ने तया नागार्जुन, आयं-देव, शान्तरेव, शान्तरक्तित आदि बौद दार्शनिकों ने इस विषय को लगभग इन्हीं तकों को बड़ी गम्भीरता से प्रस्तुत किया है।

इस प्रकार जैन-बीढ तत्वमीमांसा के उपयुंक्त संक्षिप्त तुलनात्मक अध्ययन से ऐसा लगता है कि अमण संस्कृति की ये दोनों वाखार्य प्रारम्भ में सामान्यतः वस्तु-तत्त्व के विषय मे लगपग एक इंटिक्कोण से विचार करती हैं, पर उत्तरकाल में उनमें गंभीर से गंभीरत में दहोत गये। उनके भीतर भी पारस्परिक मेद काफी पनपे। बीढदर्शन की वाखा-अवाखाओं में जितने अधिक आन्तरिक सेद हुए हैं, उतने जैनदर्शन में नहीं विखाई देते। इस मेद को हम विकास की संज्ञा दे मकते हैं। विकास की यह धारा अलग-अलग गांति लिये हुए भी वह कहीं-न-कहीं मूल सुत्र से बंधी रही हैं। मूल संस्कृति दोनों की एक होने से दोनों का अन्तर बहुत अधिक नही हो पाया। इस अन्तर का तुलनात्मक अध्ययन प्रस्तुत कालेख में परिचय रूप में ही अस्तुत किया जा रहा है।

> —अध्यक्ष, पालि-प्राकृत विभाग, नागपुर विश्वविद्यालय, न्यूएक्सटेंशन एरिया, सदर, नागपुर-१

विस्तार के लिए देखिये, लेखक की पुस्तके—'बौद्धसंस्कृति का इतिहाम', पृ० ११२ मं ११८ और 'जैनवर्शन और मंस्कृति का इतिहास', पृ० १५३—१५६।

क्वेताम्बर जैन साहित्य की कुछ अनुपलब्ध रचनाये

मध्सुदन ढांकी

समदृष्टा एवं स्पष्टवाक् अन्वेषक ।स्व०) पं० नायूराम प्रेमी ने "कुछ अप्राप्य ग्रन्थ" नामक छोटे, किन्तु उपयोगी छेख में, सुप्ति वज्जनन्ति, महासेन और प्रभञ्जन की सम्प्रति कप्राप्त रचनाओं पर विचार किया है। इन रचिताओं के अळावा कुछ और भी प्राचीन विगम्बर केन साहित्यक हुए हैं, जिनके नाम तो हम जानते हैं, परन्तु जनकी इतियां अनुपठक्य हैं। कि प्रके प्रके प्रके प्रकार विचार केवा हैं। यदिए हमे श्वेताम्बर बाइम्प विचिध विधाओं एवं विपुष्ठ राशि में उपलब्ध है, फिर भी जो रचनाये आज उपलब्ध नहीं हैं, उनके विपय में कही ग्रन्थकार का तो कही ग्रन्थ का उल्लेख मिलता है और कही-नहीं उक्त उत्लेखों सहित अवतरण भी मिलते हैं। कई स्थानों पर विश्व अवतरण ही मिलते हैं। कई स्थानों पर विश्व अवतरण ही मिलते हैं। कई स्थानों पर विश्व अवतरण ही मिलते हैं। कई स्थानों पर विश्व साय हो मिलता है। उनके का पर विश्व साय हो मिलता है। कि स्वेताम्बर वाङ्गय की भी अनेक इतिया काल के गर्भ में साथ चुकी है।

स्वेताम्बर परम्परा में आगम ग्रन्थो एवं आगमिक व्याख्यायें (निर्युक्ति, भाष्य, चूणि, वृत्ति, दीका आदि) के अतिरिक्त दर्शन, न्याय, शब्दशास्त्र, चरित्रकाव्य, दूतकाव्य, नाटक आदि विविध विषयों पर भी बहुत कुछ लिखा गया था, जो आज प्राप्त नहीं है। यदि इन सबके विषय में खोज को जाय तो एक विशाल और उपयोगी पुस्तक की रचना सम्भव है। यहाँ तो केवल मध्यकाल के पूर्व के कुछ दार्शनिक धर्मप्रवण या नीतिपरक साहित्य के सम्बन्ध में ही विचार किया जायेगा।

जैन दार्शनिक साहित्य में अग्रचारि, महामित सिद्धसेनदिवाकर (ईस्वो ४थी-५वी शताब्दो) की सभी रचनायें आज उपकब्ध नहीं है। जो उपकब्ध है, उनके सम्बन्ध में भी कुछ गवेषकों को साराण है कि ये उनकी कृतियाँ नहीं हो नकतीं। यहाँ तो हम, सिद्धसेन दिवाकर के बाद के स्वेतान्वर लेखकों की रचनाओं के विषय में हो विचार करेंगे।

मल्लवाहि क्षमाध्रमण

सिद्धसेन दिवाकर के अपूर्व दार्शनिक-प्राकुत-ग्रन्थ सन्मित्तप्रकरण पर द्वादशारनयककक । र १. कैन साहित्य और इतिहास, गंशीपित नाहित्य माला, प्रथम पुण्न, द्वितीय संस्करण, बम्बई १९५६, पु०

जैन साहित्य और इतिहास, मंशीभित माहित्य माला, प्रथम पुष्प, द्वितीय संस्करण, बम्बई १९५६, पृ० ४१८-४२२ ।

२. हमारे एक मित्र हाल ही में इस विषय पर कार्य कर रहे है। उनका यह प्रकाशन प्रतीक्षित है।

आगमिक चूर्णियों में, हरिकार सूरि की रचनाओं में, और बाद के बुत्यादि साहित्य में बिविध विश्वपो पर ऐसे अनेक अवतरण मिलते हैं, जिनके मुल स्रोत की संख्या प्रथम दृष्टि से भी बहुत ही विशाल मालूम होती है।

४. जैसे कि स्थायावतार, और द्वाजिशिका क्रमांक २१।

मस्लवादि सूरि (ईस्वी पष्टम् वाताब्दी मध्याङ्क्) की संस्कृत टीका आज अनुपलन्ध है। दिरमद्व सूरि के अनेकारसव्ययनताका (ईस्वी ७६० पश्चात्) में उपर्युक्त टीका के दो अवतरण उद्दम्त किए हैं , जिनकी शेली मल्लवादि की द्वावारान्यचक की शेली से बिल्कुल ही मिलती-जुलती है। कामयदेव सूरि की सम्मित-प्रकरण पर २५००० फ्लोक-प्रमाण संस्कृत टीका (ईस्वी १०२४ पूर्व) में अन्य ग्रन्थों के अतिरिक्त, मरूलवादि की इस टीका का भी आधार लिया गया होगा। अभयदेव सूरि की बृहद्काय टीका के शैलीगत परीक्षण से उसमें मूल टीका का कुछ भाग या अवतरण भी मिल जाना असम्भव नहीं। मल्लवादि की कोई ऐसी ही प्राकृत रचना भी थी, जो आज नहीं मिलती। आचार्य मलयगिरि (ईस्वी १२वीं शताब्दी) ने इसमें से एक अवतरण उद्भृत किया है। हैं हो सकता है कि यह कृति बहत कुछ "सम्मित" के समान रही होगी।

वाचक अजितयशस

हरिभद्र सूरि की अनेकान्तजयपताका पर लिखी स्वोपज्ञ वृत्ति में "उत्पादव्यवधोव्ययुक्तं स्व" कथन के सन्दर्भ में "अजितयशा" का उल्लेख हुआ है। द उपपुंक प्रत्य के सम्पादक प्राव्हिरालाल कापिंडया ने अजितयशा के विषय में कुछ नहीं कहा है। है। लेकिन राजगच्छीय प्रभावन्द्राच्या के प्रभावक्किय (तिव स्व के प्रभावक्किया के प्रभावक्किया स्वाप्त के प्रभावक्कियार (तिव सं १३३४) ईव संव १२७८) के अन्तर्गांव 'मल्लवादि वरित" में अजितयशा को मल्लवादि सूर्रि का ज्येष्ठ सहोदर कहा है और मुनित्व मे उनको सूरिपद से विमूचित

- १. मन्त्रवादि का समय ईरबी ४ थी या 'बी शताब्दी नहीं हो सकता, जैंगा (म्ब०) १० सुम्बजाब्दी और मित्रवाद की अभूविजयाधी मानते थे। दूसरी कीर मन्त्रवादी की विक्रम की 'बी जाती तक लीच जाता में तुक्त नहीं है, जैंगा कि (स्व०) एंच जुलानीकार मुस्ताद में किया था। (उन्होंने धर्मोसर पर टिप्पण निजने वाले, 'बी शताब्दी के मस्त्रवादी जो बीड थें, उनको खेतास्वर दार्शिमक मन्त्रवादी मान त्रिया था।) मन्त्रवादी ने निर्मुक्तियों में से उदरण दिये है, इसिंग, उनको हम ६ठी शनाव्दी के मप्त्रया पात्रवादी में त्रवादी मान त्रिया था।) मन्त्रवादी ने निर्मुक्तियों में से उदरण दिये है, इसिंग, उनको हम ६ठी शनाव्दी के मप्त्रया प्रभाव पहले का प्रकृत हो। यह हम स्वत्रवाद प्रमाव का हम्म प्रभाव का प्रकृत का प्रमाव हम्म प्रभाव के स्वत्रवाद की मों है।
- २ ''स्वपरमत्त्वव्यद्वासोपादानापाद्यं हि वस्तनो वस्तत्वम ।''
 - "न विषयग्रहणपरिणामा हतेऽपरः मवेदने विषय प्रतिभासो युज्यते युक्त्ययोगात् ॥"
 - (Cf. H.R, Kapadia Anekantajaypataka, Vol II, Gaekwad's oriental Series, Vol. CV. Baroda 1947, "Introduction" p. 10).
- ३. यह तथ्य बिल्कुल ही स्पष्ट है।
- ४. उनकी **आवश्यक-बृत्ति** में मन्लवादी के नाम से निम्नलिखित गाथा उद्युत है। यथा

''मङ्गह बिमेस सङ्गह विमेसपत्थारमूलवागरणी। हन्वद्विओ च पञ्चवनओ च मेसा वियप्पा मिं॥

(Kapadia, "Intro.", p 10)

लेकिन यह गाथा कुछ पाठान्तर के साथ मिद्धतेन दिवाकर के **सम्मति यकरण** में मिलली हं। (१,४) । यदि मलयगिरि ने अमदा इंग मल्लवादी का मान लिया तो सम्भव है कि यह मल्लवादी की यन्मति-टीका में में ही लिया गया हो।

- 4. Kapadia, Ibid. pp. LXXIII and 33.
- §. Cf. Ibid, p. LXXIV.

भी बताया गया है। प्रमाणशास्त्र पर उनके द्वारा किसी ग्रन्थ-लेखन की भी यहाँ सूचना है। अजितयशा की यह रचना आज हमारे सामने नहीं है।

प्रभावकचरितकार ने अजितयशा से सम्बन्धित उपर्युक्त सूचना कहीं से प्राप्त की, यह विचारणीय है। सं० १२९९ (ईस्वी १२३५) को एक अप्रकाशित ताइपत्रीय हस्तप्रति में अन्य च्येताम्बर महापुख्यों के चित्र महापुख्यों के चरित के साथ मल्लवादि सूरिक चरित मी सिम्मलित है। में क्या यह मोतों में से एक होगा ? प्रभावकचरित से लग्गग १३५ वर्ष पूर्व लिखी गई बृहद्गाच्छीय आग्नदत्त सूरि की बाच्यानकमणिकोश-वृत्ति में भी अजितयशा के सम्बन्ध में ठीक यही बात कही गई है। इस कृति में अजितयशा द्वारा प्रश्य क्लेक्ट का उत्लेख है। इस कृति में अजितयशा द्वारा प्रश्य क्लेक्ट का उत्लेख है। ऐसा लगता है कि कहाविल मां 'मल्लवादि चरित्र' ही प्रभावनद्वायों के 'मल्लवादि चरित्र' में प्रभावनद्वायों के 'मल्लवादि चरित्र' में प्रभावनद्वायों के 'मल्लवादि चरित्र' में प्रभावनद्वायों के 'मल्लवादि चरित्र' ही प्रभावनद्वायों के 'मल्लवादि चरित्र' में प्रभावनद्वायों के 'मल्लवादि चरित्र' ही प्रभावनद्वायों के 'मल्लवादि चरित्र' में प्रभावनद्वायों के 'मल्लवादि चरित्र' ही अपावनदेवायों के प्रभावनद्वायों के स्थाव ही अजितयशा को भी 'प्रवादि-चर्याण-मोन्द'' कहा है, जो उनके स्थाय-विवयक और दार्गिनक ज्ञान तथा खड्य सद्द्य तीषण बृद्ध का परिचायक है। शोध द्वारा अजितयशा के अन्य अवतरण उनके नाम से अथवा दित्रा मान के, मिल्ला वासम्बन्ध नहीं।

हारिल वाचक और उनका ग्रन्थ

यारापद्र-गच्छ के वादिवेदाल शान्ति सूरि ने, अर्णाहल्ल्पत्तन में लिखी गई, स्वकृत उत्तराध्ययनसूत्र-वृत्ति (प्राकृत: ईस्वी १०४० पूर्व) में हारिल वाचक के वैराग्यप्रवोधक, दो पद्य उनके नाम सहित उद्दश्त किये हैं। यथा:^द

१. स॰ जिनविजय मनि, सिंधी जैन ग्रन्थमाला, अहमदाबाद कलकत्ता १९४०, पु० ७७।

Ed. C. D. Dalal, A Descriptive catalogue of Manuscripts in the Jain Bhandars of Pattan, Gackwad's oriental Series No. LXXVI, Baroda 1937, pp. 194-195.

३. म० मनि पण्यविजय, प्राकृत ग्रन्थ परिषद, वाराणसी १९६२, प० १७२-१७३।

४. "नवरं विरद्धओ अजियजस्सा वायगो निओ पमाणगंथो वि, अजियजस्सो वाइ नाम परिद्धो ।"

Cf. 'Lalchandra B. Gandhi, "Introdution", Dvādašāranaya Cakra of Śrī Mallavādispri, Pt. 1 (Ed. Late muni Caturvijaji) , Gaekwad's oriental Series, No. CXVI, Baroda 1252, p. 10; एवं सं भूति अस्विविष्य, "प्राकुषनम्" द्वावतारं नवकान्, प्रयमो विभाग (१-४ जरा.), जैन आस्थानन्य सभा, भावनमर १९६७, पृ० १२), प्रभावक-प्रित में संस्कृत रूप गे यही वाद इस तरह मिळवी है।"

^{·········}सन्ति ज्येधोऽ**वितयशाभिधः** १० ॥''

तथाऽजितयशोनाम **प्रमाणग्रन्य**माहर्य । ३४ ।" (वही, पू० ७७-७८) ।

५. दोनो ग्रन्थो के पाठों की तुलना से यह स्पष्ट है।

भोगीलाल ब॰ साबेसरा, बैन आगम साहित्यनां गुअशात [गुजराती], मंशीचन प्रत्यमाला-प्रत्याक ८, गुजरात विधानसभा, अहमदाबाद, पु॰ २१७; तथा मोहनलाल मेहता, बैन साहित्य का बृहब् इतिहास भाग ३, बाराणची १९६७, प॰ ३९२।

तथा च हारिसवाचक

चर्लं राज्येत्वयं धनकनकसारः परिजनो नृपाद बाल्लम्यं च चलमनरसौख्यं च विपुलम् । चलं चपारोग्यं चलमिह् चरं जीवितमिवं जनो बहो यो वे जनयति सखं सोऽपि हि चलः ॥

तथा च हारिलः

वातोद्भृतो वहति हुतभुष्वेहमेकं नराणां मत्तो नागः कुपितभुषगद्येकवेहं तथेव। ज्ञानं शीरुं विनयविभवीदार्यविज्ञानवेहान् सर्वानयांन् वहति वनिताऽऽपूष्मिकानैहिकांस्र॥

बिद्धतूत्रवर मोगीलाल सांडेसरा का कहना है कि प्रस्तुत वृत्ति में एक अन्य अवतरण मी मिलता है, जो रचनाशैली की दृष्टि से हारिल की कृति में से ही लिया गया हो तो असम्भव नहीं। यथा:

तथा चाहु

भवित्रीं भूतानां परिणतिमनाकोच्य नियतां पुरा यद्यत्किञ्चिहिहितमशुभं यौजनमदात्। पुनः प्रत्यासन्ने महति परकोकैकगमने तदेवैकं पुंसां ध्याययित जराजीर्णवपुषाम्॥

पारापद्र-गच्छ का उद्भव हरियाम (हारिल वाचक) की सरम्परा में बटेश्वर क्षमाश्रमण (ईस्वी ८वीं शताबदी प्रारम्भ) को लेकर हुआ था और शान्ति सूरि थारापद्र-गच्छ के बास्नाय में हुए हैं। इसिल्ए उनका अपनी ररम्परा के बादि मुनि की हुति से परिचित होना, और अपने प्रन्य-संग्रह में उनकी वह कृति होने की अपेक्षा भी स्वामाविक है।

सम्प्रति अध्ययन में इसी कोटि का एक अन्य वैराग्धरक पद्य भी हमारे देखने में आया, जो हारिल वाचक का हो सकता है। उत्तराध्ययनसूत्र की बृहद्गुच्छीय देवेन्द्र गणि (बाद में सैद्धान्तिक नेमिजन्द्र सूरि) की सुक्कोषा-टोका (सं० ११२५/ईस्वी १०७३) में यह बिना नाम के उद्युत है। वि ठीक यही पद्य कुष्णिविशिष्य जर्यासह सूरि के धर्मोपवेश-मालाबिवरण (सं० ९१५/ईस्वी ८५९: इसरे चरण में; थोड़ा पाटमेद के साथ) विषा उनके पूर्व की रचना आवश्यक-सूत्र की चूर्णि में भी उद्दित हुआ हैं । यथा:

१. साबेसरा. वही ।

Cf. Jarl Charpentier, The Uttaradhyayana Sütra, Indian edition, New Delhi 1980, p. 285.

३. सम्पा॰, पं॰ लालचन्द भगवानदास गान्धी, सिंधी जैन ग्रस्थमाला, ग्रन्थाक २८, बम्बई १९४९, पू॰ ६२।

४. मेहता, **जैन साहित्य का बृहद् इतिहास**, भाग ३, पृ० ३०४ ।

वरं प्रविष्टं ज्विलतं हुताशनं न चापि भन्नं चिरसंचितं व्रतम्। वरं हि भूत्युः परिशुद्धकर्मणो न शीकनुसस्किलतस्य जीवितम्॥

जर्मन विद्वानों ने इस जूणि का समय ईस्वी ६००-६५० के मध्य माना है। किन्तु इस पर जिनग्रद्रगणि क्षमाश्रमण के विशेषाक्रमकमाच्य (लगभग ५७५-५८५ ईस्वी) का कोई प्रभाव न मिलने से (स्व०) मूर्गन पुज्यविजय जी ने इसे भाष्य पूर्व की रचना स्वीकार किया है। परन्तु जावस्थक जूणि में "सिद्धसेन क्षमाश्रमण" के जाउन्हेज मिलता है, जिन्होंने जिनग्रद्रगणि के जावस्थक जूणि में सातवीं शती के पूर्वार्थ की रचना मानना ही संगत होगा। उपर उद्भुत पद निश्चित्तक्ष्य से ७वीं शती से पूर्व की जैन-रचना है। इसकी रोजी भी हारिल वाचक की रोजी के सदृग है। साथ ही पद के सम्भावित समय के आधार पर यह माना जा सकता है कि यह उनकी ही रचना होगे। और यह भी असम्भव नहीं है कि शायद एक ही कृति में से यह सच उदत किया गया हो।

(स्व०) मुनि कल्याणविजय को घारणा थी कि यह हारिल वायक वही हैं, जिनका समय यूग प्रधान पट्टाबिल में "हिरिस्रा" नास से बोर निवर्ण सं० १०६१/ईस्वी ५३४ दिया गया है।" त्रिपुटि महाराज का कपन है कि पट्टाबिलकार ने अनवज "हिरित्रा" के स्थान पर (विख्याति के कारण) (याकिनीस्तु) "हिरिस्रा" नाम लिख दिया है। यह हिरित्रात वही है, जिनसे कुबल्य-माला-कहाकार (मं० ८४५/ईस्वी ७७९) ने अपनी गुर्बाविल आरम्म किया है और उनको "तौरराय" (हुणराज तौरमाण) से सम्मानित भी बताया है। "हिरित्रा" का प्रकृत रूप "हारिल" वन सकता है और यदि उनको स्वगंगमन तिथि ईस्वी ५३४ हो तो वह तौरमाण के समकालिक भी हो सकते है। उपर्युक्त आधार पर हारिल वायक की यह अज्ञात रचना ६ठी शती के आरम्भ की मानी जा सकती है। यह कृति भर्तृहरि के वैराय्य-शतक जैसी रही होगी। इसके उपलब्ध पद्यों में रस और लालिख के साथ शुद्ध वैराय्य भावना (कुछ विश्वता के साथ) प्रतिविध्वत है।

वाचक सिद्धसेन

वादिवेताल शान्ति सूरि ने "सु**खबोधा-वृत्ति"** में वाचक सिद्धसेन के नाम से दो श्लोक उद्दत किये हैं। यथाः^भ

यह मान्यता शृक्ति, अल्मडोफाँदि अन्वेषकों की है। विस्तार मय से यहाँ उनके मूल ग्रन्थ के सन्दर्भ नहीं दिये गये हैं।

२. "प्रस्तावना", **की प्रभावक करित्र**, [गुजराती भाषान्तर], श्री जैन आत्मानन्द ग्रन्थमाला नं० ६३ भावनगर १९३१, पू० ५४।

बान परम्परा नो इतिहास (भाग १ लो) (गुजराती), श्री चारिजस्थारक प्रत्यमाला ग्र० ५१, अहमवाबाद १९४२, प० ४४७-४४८।

४. मेहता, **श्रैन साहित्य का बृहद् इतिहास**, भाग ३, पु० ३९१।

मोकाय वर्गसिद्धधर्यं, तारीरं वार्यते यथा । हारीरवाराणार्यं च, नैक्सहणमिव्यते ।। तवैवोपस्हार्याय, पात्रं चीवरमिव्यते । जिनैक्पसहः साधीरिव्यते न परिप्रहः ।।

जिस कृति से ये क्लोक लिये गये हैं, बहु या तो बिलुस है अथवा अभी तक मिल नहीं पाई है। वाचक सिद्धसेन प्रसिद्ध बादी सिद्धसेन दिवाकर से सर्वेषा भिन्न जान पढ़ते हैं। इनकी कृति में शेली-मेद और विषय की भिन्नता स्पष्ट है। यदि यह सिद्धसेन ओतकरप्रचूणि तथा निष्धीय-मूल-चूँणि के रविद्याता सिद्धसेन खमाश्रमण नहीं हैं तो इन्हें कोई अन्य अज्ञात आगमिक विद्वान् भावा जा सकता है। इनकी लेखन-पौली 'ठी-अवीं शताब्दों के बाद की नहीं प्रतीत होती। साथ ही बाचक पदवी भी ६ठी शताब्दी के पश्चात् देखने में नहीं आती।

प्रस्तुत रुख में केवल चार ही प्राचीनकर्ताओं की लूस रचनाओं के सम्बन्ध में विचार किया . गया है। भविष्य मे ऐसी ही कुछ अन्य विनष्ट एवं विलुप्त कृतियों के सम्बन्ध में विचार किया जायेगा।

> अमेरिकन इन्स्टीट्यूट आफ इण्डियन स्टडोज, —रिसर्च डाइरेक्टर, रामनगर, वाराणसी

१. विलम मानी जाने वाली कृतियाँ बाद में मिल गई हों, ऐसे बहुत उदाहरण है ।

२. यह पदबी मध्यकाल में पुनर्जीवित की गई थी।

क्या बोटिक दिगम्बर हैं? बस्तुल मास्विणिया

सर्वप्रथम यहाँ 'दिगम्बर' शब्द के प्रयोग से क्या अभिप्रेत है? यह बताना आवश्यक है। 'दिगम्बर' शब्द का सामान्य अर्थ 'नग्न' होता है। यह सामान्य अर्थ यहां अभिप्रेत नहीं, अपितृ क्विशेष अर्थ 'दिगम्बर-सम्प्रदाय' अभिप्रेत है। जिसकी मुख्य मान्यता है कि मूनि को वस्त्र का, पार्च का सर्वेषा त्याग कर नग्न रहना बाहिए और इसी मान्यता का फिल्त है कि क्योंकि आर्थ वस्त्र-रहित हो नहीं सकती, जतएव स्त्री की मुक्ति नहीं होती। तदुपरान्त केवली के कवलाहार का निषेष आदि अस्य मान्यताएँ भी दिगम्बर-सम्प्रदाय में आई है। प्रस्तुत प्रसङ्ग में इतना समझ लेना पर्याप्त है।

तो अब परीक्षा की जाय कि जिस बोटिक-सम्प्रदाय या निह्नव का श्वेताम्बर के प्राचीन ग्रन्थ आवस्यकसूत्र की टीका आदि में उल्लेख है, क्या वह दिगम्बर है ?

आवश्यक के मूल भाष्य में गाया १४५ से १४८ तक में सर्वप्रथम बोटिक का उल्लेख आया है, यह इस प्रकार है—

> छव्वाससयाई नवुत्तराई तह्या सिद्धिगयस्स वीरस्स। दिट्ठी रहवीरपूरे समुप्पण्णा॥ रहवीरपूरं नयरं दीवगमुज्जाण मज्जकण्हेय। थेराण कहणा य॥ सिवभूइस्स्वहिमि पुच्छा बोडियसिवभूइउत्तराहि मिच्छादंस**ण**मिणमो रहबीरपूरे समुप्पण्णं ॥ बोडियसिवमईओ बोडियलिंगस्स उपत्ती । कोडिण्ण-कोट्टवीरा परंपराफासमुप्पण्णा ।।।

आवश्यक-निर्जुष्कि के मत से तो वर्षमान के तीर्थ में सात ही निह्नुत थे, ऐसा निर्जुष्कि गाथा ९-८८ और उक्त भाष्य गाधाओं के बाद आने वाली निर्जुष्कि गाथा ९८४ से भी स्पष्ट होता है। अत्तएव मूर्कभाष्यकार ने बीटिक मत का निर्देश सर्वप्रथम किया है, यह स्पष्ट हो जाता है। आवार्य हरिप्रक्ष आवश्यकटोका में उपर्युक्त गाथा १४६-१४० को संग्रह गाथा के रूप में निष्ट करते है। १४५ सें गाथा को मुद्रित प्रति में आष्य गाथा माना गया है। पुनः हरिप्रद्र ने गाथा १४० एवं १४८ को मूर्क भाष्य को गाथा बताई है। तास्पर्य यह हुआ कि गाथा १४० को उन्होंने संग्रह गाथा कहा और मूर्कभाष्य की गाथा बताया। इससे मालूम होता है कि उनके मत में संग्रह और मूर्क भाष्य एक ही होगा। आवश्यक्षपूर्ण में इन गाथाओं की व्याख्या करते समय चूर्णकार ने कोई स्पर्द्यक्ति का ही क्या है कि ये गाथाएँ निर्जुष्क की हैं या अन्यत्र से आयी है। किन्तु इतना तो स्पष्ट हैं कि ये

१. आवश्यकटीका-हरिभद्रकृत, पृ० ३२३।

^{2.} श्रेनताम्बर विद्वान /

गाचाएँ मुल निर्युक्ति की नहीं हो सकतीं, क्योंकि निर्युक्ति में बार-बार सात निह्नवों का ही उल्लेख किया गया है, जिसमें बोटिक का समावेश नहीं है। आवश्यकनिर्युक्ति एवं आवश्यक मूलभाष्य के इस अन्तर का स्पष्टीकरण करने का प्रयस्त आचार्य हरिभद्र ने अपनी टीका में किया है। विशेषा-वश्यक में भी ये गाथाएँ इसी रूप में मिलती हैं, किन्तु इस मत के विवरण मे, जो विशेषावश्यक में विस्तार करने वाली गायाएँ हैं. उनका कोई निर्देश आवश्यकर्चाण में नही है। अतएव यह प्रतीत होता है कि मूलभाष्य विशेषावश्यकभाष्य से पृथक् था । सम्भव है कि विशेषावश्यक में जो 'विशेष' शब्द है, वह मलभाष्य से पथक्करण के लिए प्रयक्त है।

प्रस्तृत भाष्य-गाथाओं में बोटिक के मन्तव्य को दिट्ठी (दृष्टि) और मिच्छादंसण (मिथ्या दर्शन) कहा है और उसकी उत्पत्ति को भगवान महाबीर के निर्वाण के बाद ६०९ वर्ष व्यतीत होने पर हुई, यह भी स्पष्ट किया है। यह मिथ्यादर्शन आर्य कण्ह (कृष्ण) के शिष्य शिवभृति ने शुरू किया है और उनके दो शिष्य हए-कोडिण्ण (कौण्डिन्य) और कोट्रबीर, उसके बाद परम्परा चली ।

मूलगाथाओं में इसे दिट्ठी या मिच्छादंसण कहा है, किन्तु टीकाकारों ने इसे निह्नव कहा है तथा अन्य निह्नवों से इस निह्नव का जो भेद है, उसे बताने का प्रयत्न किया है। अन्य निह्नवों से इसका अन्तर स्पष्ट करने के पूर्व बोटिक शब्द के अर्थ को देखा जाय ''बोटिकश्वासी चारित्रविक-लतया मण्डमात्रत्वेन ""-अर्थात् वे नग्न थे, इतना तो स्पष्ट होता है। 'चारित्र विकल' जो कहा गया है, वह साम्प्रदायिक अभिनिवेश है। आवश्यकचूणि में सात निह्नवों को 'देसविसंवादी' कहा है, जबकि बोटिक को 'पमृततरिवसंवादी' कहा है^३ । किन्तु साम्प्रदायिक व्यामोह बढ़ने के साथ बोटिक के लिए कोट्याचार्य ने विशेषावश्यक की गाथा ३०५२ की टीका में उसे 'सर्वविसंवादी' कह दिया है। आचार्य हरिभद्र अपनी आवश्यक वित्त में बोटिक को 'प्रभतविसंवादी' कहते है " जो चुणि का अनुसरण है। विशेषावश्यक टीकाकार हेमचन्द्र ने कोट्याचार्य का अनुसरण करके बोटिक को 'सर्वविसंवादी' कहा है । इतने से सन्तुष्ट न होकर उन्होंने उसे 'सर्वापलाप' करने वाला भी कह दिया है"। निशीय भाष्य में सभी निह्नवों के विषय में कहा है कि ये 'वुग्गइ वक्केन' हैं-गाथा ५६९६ और निशीथचूणि में 'वुग्गह' का अर्थ दिया है--- "वुग्गहो ति कलहो ति वा भंडणं ति वा विवादो ति वा एगटठं । उत्तराध्ययन की टीका में शाक्याचार्य ने चिंण का अनसरण करके बोटिक को 'बहतरविसंवादी' कहा है"।

पूर्वोक्त भाष्य-गाथाओं मे तो इतनी ही सूचना है कि शिवभृति को उपिध के विषय में प्रश्न था। इस प्रश्न का विवरण भाष्य में उपलब्ध नहीं । इस विवरण के लिए हमारे समक्ष मर्वप्रथम जिन्मार

१. उत्तराध्ययन की शाक्या वार्य टीका, प०१८१।

२. आयब्यक चूर्णि, पृ० १४५ (भाग १)।

३. आवस्यक वृत्ति, पु॰ ३२३।

४. विशेषावश्यक, गाथा २५५०।

५. वही, गाथा २३०३।

६. निशीधचुणि, गाथा ५५९५ ।

७. उत्तराध्ययन टीका, पु०१७९ ।

का विशेषावश्यक भाष्य है'। उसमें आवश्यकर्जुणिगत शिवभूति का कोई परिचय नहीं है, केवल उनकी उपिष के विषय में गुढ के साथ हुई चर्चा का विवरण है। इससे इतना स्वष्ट होता है कि कथा के तन्तु की सम्यूर्ति आवश्यक चूँणि में की गई हैं। हमें यहाँ कथा में कोई मतलब नहीं है, किन्तु गुढ के साथ उनकी जो चर्चा हुई, उसी से हैं। निम्न बातें आवश्यकर्जुणि से फलित होती है, जो शिवभृति को मान्य थीं—

- १. जिनकल्प का विच्छेद जो माना गया था, उसे शिवभृति अस्वीकार करते हैं।
- उपिथ-परिग्रह का त्याग और अचेळता का स्वीकार, अर्थात् वस्त्र आदि किसी प्रकार की उपिथ को वे परिग्रह मानते थे। अतएव वे नग्न रहते थे।
- उनकी बहुन उत्तरा ने भी प्रथम तो बहुन का त्याग किया, किन्तु गणिका द्वारा दिया गया वस्त्र बहु रखे, क्योंकि बहु देव का दिया हुआ है—ऐसा मानकर ऐसी अनुमित शिवभूति ने दो । अन्एव उनके संघ में आयोएँ—साष्ट्रियों वस्त्र रख सकती थीँ—ऐसा फलित होता है।
- ४. साध्वी जब वस्त्र रख सकती थी तो स्त्री-निर्वाण के निषेध को चर्चा को कोई अवकाश हो नहीं था।

विशेषावश्यक भाष्य में शिवभूति की गुरु के साथ जो चर्चा हुई , उसका विस्तृत विवरण है। उस विवरण के आधार पर निम्न वार्ते शिवभूति के विषय में कही जा सकती हैं—

र. समर्थ के लिए जिनकल्प का विच्छेद नहीं मानना चाहिए।

िर. जिनेन्द्र अचेल थे, अतएव मुनि को भी उनका अनुसरण करना चाहिए।

र. मुनि को अचेल परोषह जीतना जरूरी है, अतर्थ नगन रहना आवश्यक है। वस्त्रादि परिग्रह कथाय के हेतु हैं, अतर्थ परिग्रह का स्थान आवश्यक है। निग्नंत्य का ग्रन्थहीन होना जरूरी है।

४. आगम को वह मानता था। आचारां ज्ज के सूत्र को 'उभयसम्मत' कहा है^४। फिर भी उसकी बात को माना नहीं है⁸।

. पात्र की आवश्यकता भी अस्वीकृत है ।

र. अचेल का अर्थ अल्पचेल भी इसे मान्य नहीं है।

 अचेलक होते हुए भी तीर्थंकर दीक्षा के समय वस्त्रधारी होते थे, क्योंकि यह दिखाना था कि सामु वस्त्रधारी भी हो सकते थे—यह तर्क भी शिवभूति को मान्य नही था।

८. साध्वीको एक वस्त्रको छूट थी।

विश्रोपावस्थक की विस्तृत चर्चा में विवाद के विषय केवल वस्त्र और पात्र है। इसमें स्त्री-मुक्ति निषेच की चर्चा नहीं है। दिगम्बर-सम्प्रदाय में बस्त्र-पात्र के अलावा स्त्री-मुक्ति का भी निषेष है। अतराव जिनभद्र तक के समय में बोटिक को दिगम्बर-सम्प्रदाय के अन्तर्गत नहीं किया जा सकता।

१. विशेषावस्यक भाष्य, गाथा ३०३२-९२ ।
 १. विशेषावस्यक भाष्य, गाथा ३०३६ ।
 ५. विशेषावस्यक भाष्य, गाथा ३०६४ ।
 ५. विशेषावस्यक भाष्य, गाथा ३०५४ ।
 ६. वडी, गाथा ३०६२ ।

यहाँ एक स्पष्टीकरण आवश्यक है। मृद्धित आवश्यकचूणि में जितने अंश में बोटिक की बची है, उसके माजिन में 'दिगम्बरोत्पचि' ख्या है। किन्तु वह सम्पादक का भ्रम है। क्योंकि चूणि में भी बोटिक की चची में कहीं भी स्त्री-मुक्ति की चची को स्थान मिला नहीं है। अत्पाद बोटिक और दिगम्बर में मेद करना जरूरी है, इसीलिए बोटिक की उत्पत्ति का जो समग्र है, वह दिगम्बरीत्पत्ति या द्येतास्वर-दिगम्बर-प्यवकरण का नहीं हो मकता।

यहाँ यह भी बता देना जरूरी है कि विशेषावरपक भाष्य को गाया २६०९ की टीका में बोटिक-चर्चा का हेमचन्द्र ने उपमञ्हार करते हुए 'स्त्री-मुक्ति' की चर्चा के लिए उत्तराध्ययन के छतीसवें अध्ययन की टीका को देख लेने को कहा है। वह भी उनके मत में बोटिक और दिगम्बर-सम्प्रदाय को एक मानने के अम के कारण है। जब मूक में स्त्री-निर्ण-चर्चा की कोई सूचना ही नहीं है, तब उस चर्चा को यहां आना उचित नहीं है। इतसे यह विद्ध होता है कि आगे चलकर यह अम देवतास्वर आचार्यों में फैला है कि दिगस्वर = नग्न होने के कारण बोटिक भी दिगम्बर-सम्प्रदाय है। यहां यह भी ध्यान रचना जरूरी है कि बोटिक की चर्चा में जिनमह ने कहीं भी दिगस्वर शब्द का प्रयोग नहीं किया है। वस्त्र के लिए चेल और नान के लिए अचेल शब्द का प्रयोग ही किया है। वस्त्र के लिए चेल और नान के लिए अचेल शब्द का प्रयोग ही किया है। वस्त्र के लिए चेल और नान के लिए अचेल सह का प्रयोग ही वस्त्र के लिए चेल और नान के लिए अचेल सह का प्रयोग ही वस्त्र के लिए चेल और नान के लिए अचेल सह का प्रयोग ही वस्त्र के लिए चेल और नान के लिए अचेल सह ती ती वस्त्र के सह का प्रयोग है। वाह्य लिङ्ग के विषय में और बोटिक के विषय में आचार्य अभयदेव के मत का यहां निर्वेश जरूरी है—

स्थानाङ्क मल मे पाठ है--

"चत्तारि पुरिस जाया पन्नता तं जहा—रूवं नाम एगे जहित, नो धम्मं; धम्मं नाम एगे जहित, न रूवं, एगे रूवं वि जहित, धम्मं वि; एगे नो रूवं जहित, नो धम्मं"'!

उसकी टीका में अभयदेव ने लिखा है—''रूपं साधुनेपध्यं जहाति त्यत्रित कारणवशात्, न धर्मं चारित्रलक्षणं, बोटिकमध्यस्थितमुनिवत्; अन्यस्तु धर्मं न रूपस्, निह्नववत्'"।

इससे इतना तो स्पष्ट होता है कि अभयदेव के मतानुसार बोटिकों के बीच कुछ मुनि ऐसे ये, जिनका बाह्य लिङ्क तो स्वेताम्बरों के अनुकूल नहीं था, किन्तु मुनि-भाव यथार्थ था। निह्नव और खेताम्बरों में भेद यह है कि निह्नवों ने बाह्य वेदा तो तत्काल में प्रचलित ही रखा था, किन्तु मान्यता में भेद किया था।

किन्तु आचार्य जिनभद्र ने, जो अभयदेव से पूर्वकालीन है, लिखा है — नित्रमय-लिग-विर्या मिच्छविद्वित्त बोडियाऽमिमया । १ इतकी टीका में हेमकच्द्र ने लिखा है — "मतं व लिङ्ग व भिक्षाप्रहुणांदिविषया वर्धा व मतिजङ्गचर्याः, भिन्ना मतिजङ्गचर्या येपा ते तथाभूताः सन्तो बोटिका मिच्याइट्योऽमिमताः ।" भ

यहां सामान्य रूप से बोटिकों के विषय में कहा है कि उनका मत, পি'ङ्ग और आचरण भिन्न है और ये मिथ्यादृष्टि है। जबकि अभयदेव ने उदारता से विचार किया है कि वेश कै<u>सा</u>

१. स्थानाङ्ग, सूत्र ३२०, पृ० २३९ ।

२. बही, टीका, पु० २४१।

३. विशेषावश्यक भाष्य, गाथा २६२०।

४ बही, गाथा २६२०, प० १०४४ ।

भी हो, बाह्याचार कैसा भी हो, यथार्थ रूप से कोई मृति हो सकता है।

आवरयक को टोका में हरिमद्र ने बोटिक सहित सभी निद्धवों को मिथ्यादृष्टि कहा है—
"निद्धवों मिथ्यादृष्टिः", साथ ही अन्य किसी का मत देकर कहा है कि 'अन्ये तु द्रव्यशिङ्गतोपि
भिक्षा बोटिकाक्या इति।"

सारांच यह है कि बोटिक बाह्य वेच की अपेक्षा से भी भिन्न हूँ अर्थात् वे नग्न रहते थे। अतएव मतमेद के अलावा बाह्य वेश से भी वे भिन्न हुए। विशेषाद्वश्यक से लिक्क् भेद की बात तो आवार्य ने नहीं, किन्तु समग्र वर्षा से इतना ही स्पष्ट होता है कि बोटि को ने बदल और पात्र का लगा किया. । वेशान्तर में रजोहरण के स्थान में पिच्छी का ग्रहण कि प्रवास ना नहीं—इस विषय की कोई वर्षा नहीं मिलती। यदि पिच्छी का ग्रहण किया होता, तो आवार्य जिनभद्र अपनी वर्षा में उसे भी परिषह क्यों न माना जाय—यह प्रदन्त अवस्य उठाते। ऐसा न करके उन्होंने यदि वस्त्र परिषह है, तो शरीर को भी परिष्रह क्यों नहीं मानते—इत्यादि को दलील से हैं, वह पिच्छी की वस्त्री परास्त्र में बोटिकों ने किया नहीं जा उपयोग प्रारम्भ में बोटिकों ने किया नहीं वह राष्ट्र पात्र जोहरण का प्रयोग वे करते वे या नहीं यह स्पष्ट नहीं होता, किन्तु यदि करते होते तो वह परिष्ठ क्यों नहीं — ऐसी वर्षा भी जिनमद्र अवस्य करते।

आचाराङ्ग-चूर्णि में एक वाक्य बोटिक की उपिष्ठ के विषय में आता है, उसका अर्थ स्पष्ट नहीं होता। किन्तु तद्गत कुच्चग—कड से तात्पर्यं कूचा (पिच्छ) और कट अर्थात् सादडी (चटाई) , से हो, तो आश्चर्यं नही—पाट है—"जहा बोडिएण घम्म कुच्चग-कड-सागरादि सेच्छ्या गहिता।"

बोटिक पात्र नहीं रखते थे, अतएव जहाँ भिक्षार्थ जाते थे, वहीं भोजन कर लेते थे—
"असणादी वा (३) तत्थेव मुजित जहा बोडिव⁴" और उनकी भोजन-विधि बया थी, उसे भी
बताया है कि वे "पाणिपुडभोइणो" अर्थात् हस्त-पुट-भोजी थे— "तेण जे हमे सरीरमत्तपरिग्गहा
पाणिपुडभोइणो ते णाम अपरिग्गहा, तं जहा उड्डंडगबोडियासारक्समादि।" यहाँ उड्डंड का
अर्थ है—तापस और सारक्स का अर्थ है—आजीवक।

आचार्य शीलाक्क ने बोटिकों के उपकरणों की चर्चा करते हुए उनके उपकरणों नी तालिका दी है—'क्रुण्डिका-तिट्टका-रम्बणका-अभ्यवालिषवालांद ।'' चुरू में शायद इतने उपकरण बोटिक रस्ते नहीं होंगे, किन्तु शीलाक्क के समय तक उपकरणों की वृद्धि हुई होगी । अश्ववालांदि से रखोहरण का बोच होता है।

भ्रीलाक्ट्र ने सरजस्क = आजीवक और बोटिक—दोनों को जो दिगम्बर कहा है, वह सम्प्रदाय का सूचक नहीं है, किन्तु नगनता का—"यखेंब अल्पेनापि परिग्रहेण परिग्रहवरवं अतः पाणिपुटभोजिनो दिगम्बराः सरजस्क-बोटिकादियोऽपरिग्रहाः स्युः, तेषां तदभावात्।''"

१. आवश्यक टीका, पृ०३११। २. आचाराङ्ग चूर्णि, पृ०८२।

३. वही, पृ० ३३६। ४. वही, पृ० १६९।

५. श्रमण भगवान् महाबीर : कल्याणविजयकृत, पृ० २८० ।

६. आवाराक, शीलाक टीका, प० १३५।

७. वही, पु० २०७।

शीलाक्क ने अन्यत्र पिच्छक का उल्लेख किया भी है—''बोटिकानामपि पिच्छकादि' परिस्तृहात् ।'' बोटिकों के उपकरण की चर्चा, जो विशेषावस्थक भाष्य के बाद हुई है, बह सम्भवदः दिगम्बर और बोटिक का भेद न करके हुई है। यह भी सम्भव है कि कालक्रम से बोटिकों का ही रूपान्तर विशाबर-सम्प्रदाय में हो गया हो।

इस समग्र चलों से इतना दो स्पण्ट होता ही है कि बोटिक मूलतः दिगम्बर वहीं ये, क्योंकि श्री-मुक्ति के निषेच की चली हों में सर्वप्रधम आलावों कुन्दकुन्द में मिलती है। यद्यिप उनका समग्र विवादास्पद है, फिर भी मेरा अपना यह निश्चित मत है कि आलायें कुन्दकुन्द आलायें उमास्वादित के पूर्व नहीं हुए हैं। इसको सिद्ध करने का प्रस्त मेंने अपनी न्यायावतार वृद्धि को प्रस्तावना में दोनों आलायों के जैन दर्शन समग्र चलां से दो फिल निक्ति हैं। इस समग्र चलां से दो फिलत निक्ति हैं। इस समग्र चलां से दो फिलत निक्ति हैं, यह दिगम्बर-स-प्रदाय से मिन्न है और जिसे अन्यम्प यापनीय के नाम से पत्र समग्र मान से पत्र के सामग्र सम्प्रदाय का उल्लेख हुआ है, वह दिगम्बर-स-प्रदाय से मिन्न है और जिसे अन्यम्प यापनीय के नाम से पह चला का उल्लेख हुआ है, वह दिगम्बर-स-प्रदाय से मिन्न है और जिसे अन्यम्प यापनीय के नाम से पहचाना जाता है। दूसरे दिगम्बर-स-प्रदाय, आं स्त्री-मुक्त को निषेष करता है, वह या तो बोटिकों का ही परवर्ती विकास है, या फिर उससे प्रारम्भिक क्षेताम्बर आचार्य परिचित नहीं थे। क्योंक प्राचीन निर्मुक्तियों एवं भाज्यों से ऐसी मान्यता को उपस्थिति के न तो कोई संकेत ही मिलते हैं और न उसके खण्डन का ही कोई प्रयाद देखा जाता है।

८, ओपेरा सोसायटी, बहमदाबाद-३८०००७

सन्दर्भ-सची

: प्रका॰ ऋषभदेवजी केसरीमलजी, रतलाम, भाग-१, १९२४, भाग-२।

२. विशेषावश्यक भाष्य : भाग-२, ला० द० ग्रन्थमाला, १९६४ । ः मुनिदर्शनविजय, १९४३ । ३. इवेताम्बर-दिगम्बर ४. निशीयसत्र : भाग-४, सन्मति ज्ञानपीठ, आगरा, १९६० । : इरिभद्र टीका आगमोदय समिति १९१५। ५. आवश्यक मृत्र : हेमचन्द्र टीका, यशोविजय ग्रन्थमाला, बनारस, बीर सं० २४३९। ६. विशेषावस्यक भाष्य : कोट्याचार्यं टीका, भाग-२, ऋषभदेवजी केसरीमलजी, रतलाम, १९३७ । ७. विशेषावश्यक भाष्य : बाक्याचार्य टीका, देवचन्द्रलाल भाई, १९१६ । ८. उत्तराध्ययन : अभयदेव टीका, आगमोदय समिति, १९१५ । ९. स्थानाइगम्ब ः ऋषभदेव केमरीमलजी, १९४१। १०, आचाराङ्ग चर्णि ः शीलाक्ट्र टीका, आगमोदय समिति । ११. आचाराङ्ग

१२. श्रमण भगवान् महावीर : कल्याणविजयजी, श्री० क० वि० झाल्जसंग्रह समिति, जालोर, वि० सं० १९९८ ।

१. आवश्यक चर्णि

१. आचाराङ्ग, शीलाङ्क टीका, पृ० २०७।

पूर्व मध्यकालीन भारतीय न्याय एवं दण्ड व्यवस्था

(प्राकृत कथा साहित्य के सन्दर्भ में)

झिनकु यादव

प्राचीन भारतीय इतिहास एवं संस्कृति की संरचना में अभिलेख, मुद्रा, विदेशी यात्रियों के विवरण एवं खुदाई से प्राप्त सामग्रियों के साथ-साथ साहित्यिक स्रोतों का भी अत्यधिक महत्त्व है। प्राचीन भारत में इतिहास लेखन की सुव्यवस्थित परम्परा का अभाव था। ऐसी स्थिति में परातत्त्व एवं साहित्य ही भारतीय इतिहास एवं संस्कृति की जानकारी के साधन हैं। साहित्यिक स्रोतों में ब्राह्मण, बौद्ध एवं जैनधर्म के आचार्यों ने जिन कथानक एवं घटनाओं का वर्णन किया है, वे निरर्थंक नहीं हैं। वे प्रत्यक्ष अथवा अप्रत्यक्ष रूप से इतिहास एवं संस्कृति की थाती के रूप में संजोई गई सामग्रियों हैं। ब्राह्मण एवं बौद्ध साहित्य की भाँति जैन साहित्य भी बृहद् रूप में लिखा गया। प्रारम्भिक जैन साहित्य तो जैन धर्म में आचार-नियम, संयम-साधना एवं दर्शन आदि का संकलित रूप है, जो आगम साहित्य के रूप में जाना जाता है। जैन आगमों को आधार मानकर डॉo जगदीश चन्द्र जैन ने 'जैन आगम साहित्य में भारतीय समाज' नामक ग्रन्थ की रचना की, जो जैन स्रोतों से प्राचीन भारतीय समाज के विभिन्न पक्षों की जानकारी का महत्त्वपुणें साधन है। आगमों की रचना के बाद उन पर निर्यक्ति, चूणि, माध्य एव टीकाएँ लिखी गई। तत्पश्चात् कथा साहित्य एवं पराणों की रचनाएँ की गईं। जैन कथा साहित्य की रचना लगभग छठी-सातवीं शताब्दी से लेकर १२वी-१३वीं शताब्दी के बीच में की गई है। प्रस्तृत निबन्ध समराइज्वकहा, कुबलयमालाकहा, कथाकोषप्रकरण, ज्ञानपंचमीकहा एवं कुमारपाल प्रतिबोध से ली गई सामग्रियों पर आधारित है।

न्याय-व्यवस्था

पूर्व मध्यकालीन प्राकृत कथा साहित्य के उल्लेख से स्पष्ट होता है कि न्यायपालिका का प्रमुख अधिकारी राजा स्वयं होता था। आरम्भ में अपराधों की जांच मनिनगण अथवा अन्य अधिकारी करते थे और तत्यबाद मुक्त्मे राजा को सीप दिये जाते थे। राजा भी न्याय-पालिका के अधिकारियों की सलाह से निर्णय देता था। किमी कमी नगर के प्रमुख अधिक मिलकर किसी वाद-विवाद सम्बन्धी मामलों पर निर्णय देते थे और निर्णय उन्धय एक को मान्य होता था। राजाज्ञा के विरुद्ध आचरण करने वालों को कठीर दण्ड दिया जाता था। अपराध करने वालों को कठीर दण्ड दिया जाता था। अपराध करने वालों को कठीर दण्ड दिया जाता था। अपराध करने वालों को कठीर दण्ड दिया जाता था। अपराध करने वालों को कठीर दण्ड दिया जाता था। अपराध करने वालों को कठीर दण्ड दिया जाता था। अपराध करने वालों को कठीर दण्ड दिया जाता था। अपराध करने वालों को कठीर दण्ड दिया जाता था। अपराध करने वालों को कठीर दण्ड दिया जाता था। अपराध करने वालों करने वालों करने वालों को कठीर दण्ड दिया जाता था। अपराध करने वालों करने वालों

१. समराइवकहा 4, 259; देखिए--मनुस्मृति, 814-7 ।

२. वही 6, 561 ।

३. वही 6,498 ।

४. वही 7, 642 ।

कियों को तथा राजद्रोही पुत्र को देशनिर्वासन तक की सजा दी जाती थी। तत्कालीन धार्मिक परम्परा के अनुसार क्षियों अवष्य मानी जाती थीं, अतः उन्हें मृत्युदण्ड के स्थान पर देश-निर्वासन की सजा दी जाती थी। राजा-महाराजा न्याय-प्रिय होते थे। न्याय में मेद-भाव नहीं किया जाता था। राजा ही सर्वोच्च न्यायाधिकारी था तथा अपने सामने उपस्थित किये गये अभियोग या अधीनस्य न्यायालयों के निर्णयों के विरुद्ध अपील सुनता था। रे कुमारपाल प्रतिबोध में सोमप्रम सुरि ने लिखा है कि चालुक्य नरेश कूमारपाल दिन के चौथे प्रहर में राज-सभा में बेटता था, जिसमें राज्य से सम्बन्धित अन्य कार्यों के अतिरिक्त वह न्यायिक कार्य भी करता था।* बसुदेवहिण्डी* के उल्लेख से स्पष्ट होता है कि अपराधों की जांच के लिए राजा के पास लिखित अपील भी दी जाती थी। राजा यथासम्भव स्वयं न्याय करता था. पर अधिक कार्य के कारण 'प्राइविवाक' या प्रधान न्यायाधीश उसका कार्य संभालते थे। राजद्रोह का अपराध गरतर था। असार प्रकृति (राजा, अमाल्य आदि) के प्रति शत्रुभाव रखना महानु अपराध था और उसके लिए जीवित अग्नि में जलाने का विधान था। मनू ने राजाज्ञा का उल्लंघन करने वालों को तथा चोरी करने वालों को उसी प्रकार का अपराधी माना है। वादी तथा उसकी सचना के आधार पर राजा अपराधी को दण्ड देता था। 'समराइच्चकहा में श्री को अवच्य बतायर उसे निर्वासित करने का उल्लेख है, किन्तु याज्ञवल्क्य ने गर्भपातिकी एवं पुरुष को मारने वाली क्रियों को मत्य-दण्ड का भागी बताया है। ^९° सम्भवतः प्राकृत कथा साहित्य में कियों के प्रति उदार दृष्टिकोण का कारण जैनों की अहिंसा नीति ही है, जिसके आधार पर उन्हें अवध्य बताकर देश-निर्वासन की सजा ही पर्याप्त मान ली गई; किन्तु धर्मशास्त्रीय विधि के अनुसार स्थियों को भी गुरुतर अपराधों के लिए पुरुषों के समान दण्ड का भागी बताया गया है। मीर्यकाल में भी उचित दण्ड व्यवस्था थी। ऐसी मान्यता थी कि दण्ड देने वाला राजा सदेव पुज्य होता है। क्योंकि विधिपर्वंक शास्त्रविहित दिया गया दण्ड प्रजा को धर्म, अर्थ एवं काम से यक्त करता है।"

दण्ड-व्यवस्था—स्रोरी

पूर्व मध्यकालीन भारतीय शासन पद्धति में साधारण से साधारण अपराध पर कठोर दण्ड को व्यवस्था थी । समराइण्यकहा में भी धर्मशाकों के समान पुष्य-यातक तथा परद्वश्वगहारी को उसके जीते ही आँख, कान, नाक, हाथ तथा पांव काटक वंग छंट किये जाने का विधान बताया गया है। 'र मीर्यकाल में भी बख्यान व्यक्ति निर्वलों को कहन पहुँचाये, इसके लिए

१. समराइज्वकहा, 2, 115; 4, 286; 7, 643 ।

२. वही, 5, 362, 6, 560-81 । ३. अल्तेकर-प्राचीन भारतीय शासन पद्धति, पृ० 150 ।

४. कुमारपाल प्रतिबोध, प्रस्तावना, पृ० 13-गायकबाड ओरियण्टल सीरीज 14, बडौदा 1920।

५. वसुदेवहिण्डी, प० 253, 'लिहियं से वयणं संभोड्यो य' (भावनगर एडी०)।

६. अल्लेकर - प्राचीन भारतीय शासन पद्धति, प॰ 150 ।

७. बृहस्पति, 17।16 । ८. मनुस्मति, ९।२७५ ।

९. हरिहर नाथ त्रिपाठी-प्राचीन भारत में राज्य और न्यायपालिका, पृ० 218

१०. याज्ञवल्य स्मृति, २।२६८ । ११. अर्थशास्त्र, १।४।13—यथार्ह्वण्डः पूज्यतेः — १।४।14 ।

१२. समराइक्कहा, 2, 117; 4, 326-27 l

कठोर दण्ड-अयबस्था थी। भाहियान के अनुसार उत्तर भारत में मृत्यु-दण्ड नहीं था। चोल और हुएं के शासन-काल में ऐसे दण्ड की कमी थी। वोरी होने पर राजा द्वारा नगर मर में सह घोषणा करायी जाती थी कि यदि किसी के घर में चोरी का सामान मिल्येगा तो उसे शारीरिक दण्ड दिया जायमा तथा उसका सारा भन भी छीन लिया जायमा। पूरे नगर में चोरों का पता लगाया जाता था और अपराध सिंद्ध होने पर अभियुक्त को मृत्यु-चण्ड दिया जाता था। अपराधों के शरीर में पूरे नगर में चोरों का पता लगाया जाता था और अपराध सिंद्ध होने पर अभियुक्त को मृत्यु-चण्ड दिया जाता था। अपराधों के शरीर में पुमाया जाता था कि इस व्यक्ति को अपने कुल्यों के अनुसार दण्ड दिया जा रहा है। अतः यदि दूसरा व्यक्ति भी ऐसा अपराध करेगा तो उसे भी इसी प्रकार से कठोर दण्ड दिया जाया। अपराधों के स्वत्य स्वार्थ का नगर मर में बाख के साथ घोषणा पूर्वक मुमान का तात्य लोगों को अपराध में अपराधों के तथा स्वर्थ से वाप पाया। अभियुक्त को नगर मर में बाख के साथ घोषणा पूर्वक मुमान का तात्य लोगों को अपराध म करने के किए भयभीत करना था, ताकि नगर अववा राज्य में अपराधों की कभी हो तथा लोग राजा सा पालन करते हैं हिए यानिए एवं व्यवस्था वनाये रखें। समराइच्चकहा में अपराधा कि स्वर्ध होने पर अभियुक्तों के लिए आठ प्रकार के दण्ड देने का निर्देश है, यथा—केद प्रकट करना, तिषेप, धिक्तारता, डॉटना-कटकारना, संसीमन (किसी सीमा तक बाहर रहने का आदेका), कराता हारीरिक दण्ड देना। स्वर्ध होने पर आपित हार कीर आर्थक रण्ड देना। धि

संघ लगाकर वोरी करने वालों का अपराध सिद्ध होने पर राजाजा द्वारा अपराधी को भूलो पर लटका कर मृत्यु-दण्ड दिया जाता था। उलक्कार तथा धृतीता करनेवालों को भी मृत्यु-दण्ड दिया जाता था। आवारां को भी मृत्यु-दण्ड दिया जाता था। अवारां को लेका को लेका को लेका को लेका को लेका को लेका को मिका-सलाण ताता था। आदि उराणकार के अनुसार अपराध सिद्ध होने पर अभियुक्त को मृत्यिका-सलाण, विष्टा-सलाण, मल्लों द्वारा मुद्धे से पिटवाना तथा सर्वस्व हरण आदि दण्ड दिये जाते थे।

वैदिक काल में भी बोरी को अपराध माना गया है। ' गाय एवं बक्क आदि के बोरों को 'तायुस्' कहा गया है। ' बोरी के अपराधी को राजा के सामने उपस्थित किया जाता था तथा उन पर बोर के चिह्न छगाने का उल्लेख है। ' स्मृतियों में बोरों का पता लगाने के विविध प्रकार बताये गये हैं, यथा—जो ब्यक्ति अपने निवास स्थान का पता नहीं बताता, संदेहपूर्ण दृष्टि

```
१. अर्थशास्त्र, 114113, 114116-- अप्रणीतो हि मात्स्यन्यायमृद्भावयति ।'
```

२. हरिहरनाथ त्रिपाठी-प्राचीन भारत मे राज्य और न्यायपालिका, पृ० 246 ।

३. समराइध्रक्ता, 2, 111 ।

४. वही 4, 259-60, 272; 5, 367;6, 523-24, 507-8; 9, 957 ।

५. बही, 5, 358। ६. बही 3, 184, 210; 7, 669, 716।

७, वही, 6, 560-61 ।

८. आचाराग चूर्ण २, प० 65; देखिए-पतंजिल महाभाष्य 5-1-64, 65, 66 ।

९. आदिपुराण ४६।२९२-९३ । १०. ऋम्बेड् ४।३८।५; ५।15।५ ।

११ वही, 101416; 413815; 611215 ।

१२. वही, 1124114-15; 718615; 517919; 1124112-13 ।

से देखता हो, अनुष्यत स्थान पर रहता हो, पूर्व-कर्म से अपराषी हो, जाित आदि खिपाता हो, धुरा और सुन्दरी के सम्पन्न में रहता हो, स्वर बदक कर बात करता हो, अधिक खर्च करता हो, पर आप के लोत का पता न हो, खोई वस्तु या पुराना माल बेवने वाला हो, दूसरे के घर के पास वेप बदल कर रहता हो, उसे चौर समझना चाहिये। रमृतियों मे चौरी करने वालों को कठोर दण्ड का भागी बताया गया है। बहुमूल्य रत्नों को चौरी के लिए मनु ने मृत्यु-राष्ट्र का विधान किया है। में से लिए मनु ने मृत्यु-राष्ट्र का विधान किया है। से से लिए मनु ने मृत्यु-राष्ट्र का किया निक्या है। से से स्वर्ण स्वर्ण पर राजकीय एवं मन्दिर की बस्तु, अश्व, रख, गज आदि को चौरी करने वालों को मृत्यु का भागी बताया गया है। स्वृत्तियों में चोर के कार्य में सहायता करने वाले को चोरो के ममान वण्ड दिये जाने का उन्हेंस है। पर

पुलिस-विभाग-दण्डपाशिक

समराइच्चकहा, बुक्ल्यमालाकहा और कुमारपाल प्रतिबोध आदि यन्थों में पुलिस विभाग के एक प्रसुत्त अधिकारी को दण्डपाधिक कहा गया है। उसकी निवृत्ति राजा के द्वारा की जाती थी। यह अपराध का सतर्कता पूर्वक निरीक्षण करने के बाद समुच्ति दण्ड देता था। व इस अपराधियों का पता लगाता था। और अपराध सिद्ध होने पर दण्ड की आजा देता था। मुक्दमें रण्डपाधिक के बाद मन्त्रिमण्डल में लाये जाते थे और तत्प्रश्चात् राजा उस पर अन्तिम निर्णय देता था। 'दण्डपाधिक के बाद मन्त्रिमण्डल में लाये जाते थे और तत्प्रश्चात् राजा उस पर अन्तिम निर्णय देता था। 'दण्डपाधिक (वोरों को पकड़ने का फन्तर आपते हों मा उत्प्रत्य प्रमार निर्णय प्रमार तत्र्या प्रमिद्धा में आपते होता है। 'उत्पर भारते में वृत्त मध्यक्रणित राजाओं के के अपनेय प्रमार ने संप्रत्य प्रमान में दण्डपाधिक पुलिस विभाग का एक अधिकारी था, जो विभिन्न भागों में नियुक्त रहते थे तथा अपराधिक पुलिस विभाग का एक अधिकारी था, जो विभिन्न भागों में नियुक्त रहते थे तथा अपराधिक की एण्ड देने का कार्य करते थे। दण्डपाधिक राज्य निर्माण को समान था, जिसे पुलिस प्रमान का एक अधिकारी था, जो विभिन्न भागों में नियुक्त रहते थे तथा अपराधियों को दण्ड देने का कार्य करते थे। दण्डपाधिक राज्य मा कहा है। 'प

१. याज्ञवन्क्य स्मृति, 21226-68; नारद परिशिष्ट, 9112 ।

२. मनुस्मृति, 81323 । ३. बही, 91276 ।

४. वही, 9180 । ५. वही, 91271; याज्ञ ०, 21286 ।

समराइच्चलहा, 6, 597-98-99; देखिए.—डी मी॰ मरकार.—ईडियन डिपग्रीफिकल क्लामरीज, पु॰ 81 ।

८ समराइच्चकहा, 8,849-50 ।

हिस्ट्रो आफ बंगाल, भाग 1, पृ० 285; इपिप्रेफिया इंडिका, 19, पृ० 73, 9, पृ० 6, देखिए—ियन्धी जैन प्रत्यसाला, 1, प्० 77; डी० सी० सरकार—इण्डियन इपिग्रेफी—प० 76 ।

१०. इपिग्रेफिया इण्डिका, 13, पृ० 339 ।

११. दो एज आफ इम्पीरियल कन्नीज, पु० 240।

समराहच्चकहा में कालदण्डपाशिक का भी उल्लेख आया है। सम्भवतः यह दण्डपाशिक से उच्च अधिकारी होता था, जो गंभीर मुकदमों की निगरानी कर अभियुक्त को मृत्यु-दण्ड देताथा।

अर्थशास्त्र तथा कामसूत्र में नगर के प्रमुख अधिकारी को नागरक कहा गया है। कुछ समालोचकों ने नागरक की ब्याख्या दण्डपाशिक के समान की है। समराइच्चकहा में उल्लिखित दण्डपाशिक और कालदण्डपाशिक तथा अन्य उपर्युक्त साक्ष्यों से स्वष्ट होता है कि दण्डपाशिक पुलिस विभाग का प्रमुख अधिकारी था, जो चौर-डाकुओं का पता लगाकर उनको दण्डित भी करता था। वह न्यायिक जीच के प्रसात दण्ड देने का भी कार्य करता था।

पुलिस विभाग का दूसरा कर्मचारी प्राहरिक कहलाता था, जो नगरों तथा गीवों को चोर-बाकुओं से सुरक्षित रखने में सहायता करता था। ये प्रहरी (पहरा देने वाले) पुलिस कर्मचारी होते थे। कुबल्यमाला में जामइल्ल (यामइल) शब्द का प्रयोग हुआ है। इसी प्रकार इसी ग्रंथ में पुरमहल्ल और नगरमहल्ल दाक्द का भी प्रयोग हुआ है। यहीं जामइल्ल शब्द का अर्थ प्राहरिक यामिक भे और यामिक लोक " (पहरे के सिपाही) का उल्लेख है। यहां ये अधिकारी याम अर्थात् रात्रि के समय नगर आदि में सुरक्षा की दृष्टि से पहरा देने वाले यामिक और यामिकलोक कहे गये हैं।

समराइच्चकहा में अन्य पुलिस कर्मचारी यथा नगररक्षक "तथा आरक्षक" आदि का भी उल्लेख है। प्रो० ददारय दामी के अनुसार राज्य की ओर से गाँवों को सुरक्षा एवं साहित अवस्था के लिए रक्षकार नियुक्त किये जाते थे। "किन्तु साराइच्चकहा में केवल नगररक्षक का हो उल्लेख है, सम्भवतः नगर को रक्षा के लिए पुलिस अथवा सैनिकों का एक जस्या नियुक्त रहता था। आरक्षक का तास्पर्य मुख्ता सैनिक से है, जो नगरों और गाँवों में शाहित एवं मुख्ता बनाए रखने में सहायता करते थे। आरक्षकों को आधृतिक पी० ए० सी० की श्रेणों में रखा जा सकता है, जा केवल आन्तिक पी० ए० सी० की श्रेणों में रखा जा सकता है, जा केवल आन्तिक सुरक्षा के ही काम आते थे।

```
रै. समराइचकहा, 3, 212; 4, 321 ।
```

२. अर्थशास्त्र, 2, 36 11 । ३. कामसत्र, पंक्ति 5-9 ।

४. डी॰ सी॰ सरकार---इंडियन इपिग्रेफी ग्लासरी, प॰ 269 Î

समराइञ्चकहा, 8, 825 ।
 इ कुवलयमालाकहा, 84124; 135118 ।

७. वही, 18314 । ८. वही, 127131; 24713-4 ।

९, देखाः-पाइअसददमहण्णवो, प० 354 ।

१०. अग्रवाल-कादम्बरी एक सांस्कृतिक अध्ययन, पु॰ 267, 270 I

११. वही, पृ॰ 94, 111, 217-232 । १२. वही, 268, 270 ।

१३. समराइज्नकहा, 4, 270 (तओ आउलीहूय नायरया नयरारविषया); 5, 387 ।

१४. वही, 2, 155-56; 4, 326; 5, 457; 6-509, 519, 522, 597 ।

१५. दशरय शर्मा-अर्ली चौहान डायनेस्टीज, पु॰ 207 ।

ग्राम तथा नगर शासन 'पंचकुल'

समराइञ्चकहा में 'पंचकुल' का उल्लेख हुआ है। यह पांच न्यायिक अधिकारियों की एक सिमित होती थी। समराइञ्चकहा में उल्लिखत पंचकुल आधुनिक ग्राम पंचायत की मीति पांच अधिकारियों की एक न्यायिक सिमित होती थी। इनका निर्वाचन धन और कुल के आधार पर होता था। अतः स्पष्ट होता है कि पंचकुल के ये सदस्य घनी, सम्पन्न एवं कुलीन होते थे। कीटिट्य के अनुसार राजा को चाहिए कि प्रत्येक अधिकरण (विभाग) में बहुत से मुख्यों (प्रमुख अधिकारी) की नियुक्ति करे, जो न्यायिक जांच करें तथा उन्हें स्थायी नहीं रहने दिया जाय। विस्वन्त्र मौर्य काल में भी इसका संकेत प्राप्त होता है। मेगस्थनीज ने नगर तथा सैनिक-प्रवच्य के लिए पांच सदस्यों के सिमित का उल्लेख किया है। है। मृत्यकाल में भी पांच सदस्यों की ग्राम सिनित को पंचमंदली कहा जाता था। इससे पता चलता है कि पांच व्यक्तियों का यह बोर्ड बहुत प्राचीन काल से चला आ रहा जाता था। इससे पता चलता है कि पांच व्यक्तियों का यह बोर्ड बहुत प्राचीन काल से चला आ रहा है।

पुजरात में विशाल देव पोरबन्दर-अभिलेख से पता चलता है कि पंचकुल को सौराष्ट्र का प्रशासन नियुक्त किया गया था। " आठवीं शताब्दी के अन्त में हुंड (प्राचीन उद्दर्गण्डपुर) के सारदा अभिलेख में पंचकुल का उल्लेख है। " गुजरात में प्रतिहार नरेश के सियादोंनो अभिलेख में पंचकुल का राज्ये है। " गुजरात में प्रतिहार नरेश के सियादोंनो अभिलेख में पंचकुल का पांच बार उल्लेख आया है। " विक्रम संवत् १३०६ के चाहमान अभिलेख" तथा विक्रम संवत् १३२६ के भीमनाल अभिलेख" में पंचकुल का उल्लेख हुआ है और दोनों अभिलेखों से पता चलता है कि पंचकुल राजा द्वारा नियुक्त किये जाते थे। १३४५ ई० के चाहमान अभिलेख" में भी पंचकुल का उल्लेख है। एक अन्य स्थान पर तो ग्राम पंचकुल " शब्द का उल्लेख आया है। इसी प्रकार एक अभिलेख में पंचकुल को महामाय के साथ उद्धृत किया गया है।" सौराष्ट्र के शक्त सदये द्वर के अभिलेख में पंचकुल को पांच सदयों के तिमिति में से एक आनेलेख में पंचकुलक के पांच सदयों के तिमिति में से एक या।" इसी प्रकार संप्रामाय के एक अभिलेख में महापंचकुलक " का उल्लेख है, जो एक उच्च अधिकारी जान पड़ता है। इसी प्रकार गुम सम्राटों के दामोदर प्लेट में प्रथम कुलिक का

```
१ समराहच्चमहा, 4, 270-71, 6, 560-61 ।
```

२. निशीयचूणि, २, पृ० 101 । ३. अर्थशास्त्र, २।९ ।

४. मैक्किडिल--मैगस्थनीज फ्रैगमेट, 31, प० 86-88।

५, अस्तेकर-प्राचीन भाग्तीय शासन पद्धति, प० 177 ।

६. इपिग्राफिया इंडिका, 22, पु० 97 ।

७. वही, 1, प॰ 173 । ८. वही, 11, प॰ 57 ।

९ बाम्बे गजेटियर, 1, 480, नं० 12 । १०, इपिग्राफिया इंडिका, 11, प० 58।

११, बही 11, प० 50 ।

१२. नाहर-जैन इंस्क्रिप्यन्स 248- हामात्य प्रभृति पंचकुला ।

१३. इंडियन एँटीक्युरी, 12, पु॰ 193-94 ।

१४ जर्नल आफ दी बिहार एण्ड उडिसा रिसर्च सोसायटी, 588।

उल्लेख है। रे यहाँ मजूमदार ने भी पंचकुल के पाँच सदस्यों का एक बोर्ड माना है, जिनमें से प्रत्येक को पंचकुलिक और उनके मुख्य अधिकारी को महापंचकुलिक बताया है। र

समराइच्चकहा में पैचकुल को राजा के साथ बैठकर मुक्त्यमें की निगरानी तथा उनके (पंचकुल) परामर्को से राजा द्वारा उचित निगय देने का उल्लेख है। हर्षचिति से भी पता चलता है कि प्रत्येक गांव में पंचकुल संज्ञक पांच अधिकारी गांव के करण या कार्यालय के व्यवहार (न्याय और राज्ञकाज) चलाते थे। प्रतन्यचित्तामणि तथा अन्य कथाओं में भी पंचकुल का उल्लेख है। प

उत्तर के आभिलेक्षीय तथा साहित्यिक साक्ष्यों से पता चलता है कि पंचकुल का निर्वाचन राजा द्वारा किया जाता था, जो गाँव तथा नगर के मुकदमों की न्यायिक जाँच कर राजा, अमाद्य तथा जन्य अभिकारियों के परामदां से निर्णय भी देते थे। राजपूताना में १२७७ ई० के भीमनाल अभिलेक्ष में पंचकुल के सदस्यों द्वारा एक दान देने का वर्णन है । अभिलेक्षों के आधार पर यह प्रकट होता है कि पंचकुल मंत्री और गवनंरों से सम्बन्धित थे तथा कभी-कभी नगर के अधीक्षक का भी कार्य करते थे, किन्तु अन्य विद्वानों के अनुसार उनके (पंचकुल) कार्य किसी निश्चित सीमा (नगर-गाँव अथवा मन्त्री) तक सीमित न थे। "

चंकुल को आंति समराइच्चकहा में अपराधों की न्यायिक जीच करते हुए कारणिक 'का उल्लेख किया गया है। अन्य प्राचीन जैन संबों में न्यायाधीश के लिए कारणिक अथवा रूप-यक्ष (पालि में रूप-यक्ष) शब्द का प्रयोग हुआ है।' रूप-यक्ष को माठन के नीतिचारत और कीटिन्य की इच्छल होना बताया गया है तथा उसे निर्णय देते समय निरुक्ष रहते का निर्देश दिया गया है।' उत्तराध्ययन टीका में ' उल्लिखत है कि करकष्ट्र और किसी ब्राह्मण में एक बांत के बच्डे को लेकर झगड़ हो गया। दोनों कारणिक के पास गये। बांस करकण्डु के स्मशान में उगा था, इस्लिए उसे दे दिया गया। बृहत्करप्राध्य 'में भी उल्लिखत है कि अयराधी को राजकुल के कारणिकों के पास ले जाया जाता था और अपराध सिद्ध होने पर घोषणापूर्वक दण्डित किया जाता था। सोमयेव ने कर्णी (कार्णक) के पास प्रकार सिद्ध होने पर घोषणापूर्वक दण्डित हैया जाता

```
१. इपिन्नाफिया इंडिका 15, 113-145 । २. ए० के० मजूमदार-चालुक्याज आफ गुजरात, पृ. २३९।
```

३. समराइच्चकहा, 6. 56 Ó-31 ।

४. बास्देवशरण अग्रवाल---हर्षचरित एक सांस्कृतिक अध्ययन, ५० 203 ।

५. सिन्धीजैनग्रन्थमाला, 1, पु॰ 12, 57, 82 ।

६. अल्तेकर-प्राचीन भारतीय शासन पद्धति, प० 178 ।

७. ए॰ के॰ मजूमदार—चालुक्याज आफ गुजरात, पृ॰ 240 ।

८. समराष्ट्रच्यक्टा 4, 271— नीया पंचउल ममीय, पुच्छ्या पंचउलिएहि कवा तुक्सेति। तेहि भणियं— 'सावत्योजा'। कारणिएहि भणियं कोह गमितसह ति। तेहि भणियं सुसम्म नयरं। कारणिएहि भणियं किनिमित्त ति—कारणिएहि भणियं आपे तम्ब्राणां किचिद्रविणावायं—"।

९. जगदीशचन्त्र जैन-जैनागम साहित्य मे भारतीय समाज, प० ६४ ।

१०. व्यवहार भाष्य, 1, भाग 3, पृ० 132 । ११. उत्तराध्ययन टीका, 9, पृ० 234 ।

१२. बृहत्कल्पभाष्य, 11900, 904-5 ।

(१) अदायक (राज्य की आय को एकत्र करने वाला), (२) निवन्धक (लेखा-त्रोखा का कार्य करने वाला), (३) प्रतिबन्धक (सील का अध्यक्ष), (४) नीति प्राहुक (वित्त विभाग का कार्य), (५) राज्याध्यक्ष (इन चारों का अध्यक्ष) । कर्णाटक के करूचुरि शासन में पांच अधिकारी नियुक्त किये जाते थे । इन्हें 'करणम' कहते थे । इनका कार्य यह देखना था कि सार्वजनिक धन का कुछप्योग न हो, न्याय की व्यवस्था ठीक हो तथा राजद्रोहियों और उपद्रवियों को समुचित दण्ड मिले। ३

प्राकृत जैन कथा ग्रन्थों में उल्लिखित कारणिक राज्य के आय-अय आदि का लेखा-जोखा तैयार करने के साथ-साथ न्यायिक जौच का भी कार्य करता था, जैसाकि ऊपर के साक्ष्यों द्वारा पुष्ट होता है।

रै. जी॰ सी॰ चौधरी-पोलिटिकल हिस्ट्री आफ नार्दर्न इंडिया फाम जैन सोर्नेज, पृ॰ 362 ।

२. इपिग्रैफिया कर्णाटिका, भाग, 7, शिकारपर संवत् 102 और 123 ।

आचार्यं नेमिचन्द्र सिद्धान्तचक्रवर्ती की खगोल विद्या एवं गणित सम्बन्धी मान्यताएँ । आधुनिक सन्दर्भ में

लक्ष्मीचन जैन

"इस बिन्दु पर एक उलझन स्वयं आ खड़ी होती है, जो सभी गुगों में बंकित मस्तिष्कों को प्रेरणा प्रवान करती रही है। यह किस प्रकार सम्भव है कि गणित, अनुभूति द्वारा स्वतन्त्र मानबीय विचारों की अन्ततः उपज होते हुए भी, वस्तुओं की वास्तविकता से इतना प्रशंसनीय रूप से उपयुक्त तिद्व हुआ है? तब क्या मानधीय न्याय बृद्धि, बिना अनुभव के, केवल विचारों के सहारे, वास्तविक वस्तुओं के गुणों को गहराई नापने में समय है?"

---अलबर्ट आइन्स्टाइन ³

आचार्य नेमिचन्द्र को इस तथ्य का सर्वाधिक श्रेय है कि उन्होंने ग्यारहवी सदी में आगे आने वाओं पीढ़ियों को जैन धर्म की सारभूत कर्म सिद्धान्त विषयक अपार सामग्री के बने हुए अंश के गणितीय विवेचन को सूत्रबद रचनाओं में पिरो दिया। निस्सन्देह, उनके समक्ष उनके पूर्व-वर्ती आचार्यों के न केन्द्रक मीलिक ग्रन्थ वरन् उन पर रची गई विशाल टीकाएँ भी उपस्थित रही होंगी और उन्ही के आधार पर वे असीब आस्मिविश्वास के साथ घोषणा कर सके—

जह चक्केण य चक्की छक्तलंडं साहियं अविग्घेण।

तह मइचक्केण मया छम्खंडं साहियं सम्मं॥३

स्त्रबढ़ की गईँ उनकी रचनाएँ अपने आप में परिपूर्ण, कमबढ़, सरलता से ग्राह्म, संस्थापयोगी एवं ऐसिहासिक बन पड़ीं। उनमे परम्परागत ज्ञान सामग्री मरपूर जा गई, जो सभी मसों से विलक्षण थी। ' जहां तक न्यायगत पक्ष थे वे तो तुकना की बस्तु बन गये और भारतीय न्याय के अनेक मतों से सीधी टक्कर में आ गये किन्तु नेमिचन्द्राचार्य द्वारा चुनो एवं रची हुई सामग्री सीधी गणितीय थी, विश्वरचना सम्बन्धी तथा सूक्ष्मतम जगत् के रहस्यों से भरी हुई विलक्षण थी, इसिलिये बहु अपने आप में भारतीय अन्य मतों से अथवा विश्व के अन्य मतों से विलक्ष पन्य निकार जानिया किया मुक्सित की आई।

हम इस सामग्री की तुलना कम से करते चलेंगे और देखेंगे कि ग्यारहवी सदी के इस ज्ञान सामग्री के क्या मायने थे, क्या उपयोगिता थी और उससे आगे की पोड़ी किस प्रकार प्रभावित हो सकती थी। इसके पूर्व हम उनकी रचनाओं का परिचय प्राप्त करेंगे और समसामयिक परि-स्थितियों का भी अवलोकन करेंगे।

१. आइडियाज एण्ड ओपिनिअन्स, लन्दन १९५६ ।

२. गोम्मटसार, गा०३९७ क० का०।

देखिए, लक्ष्मीचन्द्र जैन, ''आगमीं में गणितीय सामग्री तथा उसका मृत्याकन'', तुलसी प्रज्ञा, जै० वि० भा०, खंड ६, अंक ९, १९८० ।

खगोल विद्या

बगोल शब्द ही कुछ ऐसे तस्यों का द्योतक है, जिनका सम्बन्ध अन्तरिक्त की गहराईयों और विस्वसंदर्भना की इकाईयों से हैं। कोई भी करतु कहां स्थित है, कब से स्थित है, कित दशा में है, उसकी विगत दशा स्था में अनागत दशा कर होगी और दशा-परिवर्तन का कारण कया है— ये प्रस्त स्थामाविक होते हैं, हर युग के विचारकों को सर्विग्र होते हैं और उनकी खोज कभी नहीं मिटती है। उनके हल करने में विचारक का क्या उट्टेब्य होता है, यह भी महत्त्वपूर्ण बात है। यदि वह इत प्रकारों को किसी सीमा तक हल कर लेगा तो उसका उट्टेब्य किस अनुपात तक सफल होगा, यह भी गणना कार्यकारों होती है।

उपर्युक्त प्रक्तों को लेकर सबसे बड़ी क्रान्ति यूनान, भारत तथा चीन एवं गोण रूप से इसके आस-पास के देशों में दृष्टिगत होती है। विश्व के सम्यता वाले इन क्षेत्रों में एक विचित्र उत्सुकता जगी कि विश्व की घटनाओं का सम्पादन कैसे होता है—क्या कोई कार्य या घटना अथवा क्रिया के देशी आघरिवक शक्तियाँ होती हैं, जिन पर नियंत्रण करने के लिए उन्हें प्रसन्न करना होता है ? अथवा कोई देवादि के अप्रसन्न होने से अनिष्टकारी घटनाएं होती है, जिन पर मानव का कोई नियंत्रण नहीं होता है ?

जेन धर्म में इस नियंत्रण-योग्यता का बड़ी गहराई से अध्ययन हुआ। सभी घटनाओं को, जो पुदाल (matter) से सम्बन्धित थीं, उन्हें कारणता नियम (law of causation) के अत्त-गंत बांधा गया। न केवल पुदाल के बीच यह नियम लागू था, वरन् पुदाल और जीव के बीच यह नियम कम के अधीन तथा कुछ और भी भावों के अधीन वांधा गया। विज्ञान की और बढ़ने का यह प्रयास और भी विश्व सम्यताओं में परिलक्षित होता है। वास्तव में यह कारणता नियम तभी सार्थक होता है, जब बिगत, वर्तमान और अनागत की तारतन्यता घटनाओं के बीच का सम्बन्ध राशि हम प्रेम परिलक्षित केता सम्वन्ध राशि हम प्रेम परिलक्ष क्या प्रवास केता सम्वन्ध राशि हम केता सम्यत्व प्रवास केता सम्यता प्रवास केता सम्यता प्रवास केता सम्वन्ध स्वास केता सम्यता प्रवास केता सम्यता प्रवास केता सम्वन्ध स्वास केता सम्वन्ध सम्यता किया जाता है। वैज्ञानिक अथवा उसके समृह की सफलता का आधार यही रहा है।

इसके पूर्व कि हम नेमिचन्द्राचार्य की मान्यताओं पर प्रकाश डाले. यह आवश्यक है कि विश्व की बगाल विद्या सम्बन्धी जानकारी का संक्षित परिचय दिया जाये। इस जानकारी को प्राप्त करने के साधन अब अनुलनीय हैं। सूरुमचीक्षण यन्त्र, द्व्यांत्रिण यन्त्र, रहार, लेसर, मेसर प्रकाय गन्त्र, स्पुतानक अथवा प्रविद्ध उपसह जो अणुशक्ति से संचालित होते हैं, इत्यादि यन्त्र जो गाइजर काउंटर, कम्प्यूटसं आदि गणक यन्त्रों से विश्वन प्रकार से अध्ययन की विश्वाल सामग्री प्रस्तुत कर रहे हैं। इस सभी के वीछ उन वैज्ञानिकों का इतिहास है, जिन्हों के अपना सम्पूर्ण ब्रिचल करने जा तियमों का शोध करने, अन्वेचणों द्वारा उन्हें स्थापित करने में समर्पित कर दिया। विज्ञान की जागृति का प्रथम प्रयास खेलीज (ई० पू० ६००) द्वारा प्रस्तुत होता है, जबिंक वे गणना द्वारा यूनान में प्रहण के लगने का समय बतलाते हैं। यहाँ वेवताओं की शक्ति के मत के लिए चुनौती प्रस्तुत होती है। पाइपागोरस (ई० पू० ५४०) विश्व में आवीं की संख्या नियत बतलाते हैं और चहुच के लगने का समय बतलाते हैं हैं। स्वृह वेवताओं की शक्ति के मत के लिए चुनौती प्रस्तुत होती है। पाइपागोरस (ई० पू० ५४०) विश्व में आवीं की संख्या नियत बतलाते हैं जीर चहुचके कण (धावार) के सिक्त में स्वर्ण के प्रतिक्रा करते हैं तथा हरी फिल्पों की भी जीवचारी मानकर सोजन की वस्तु नहीं मानते हैं। हर वस्तु और बटना को वे संख्या से

सम्बन्धित करते हैं और रेखागणित को नियमों में बांघते हैं, जिसमें संगीत के बाद्य यन्त्रों में गणि-तीय अनुपात प्राप्त किये जाते हैं। सुकरात (ई० पू० ४१५) तर्क को आगमन विधि से पुष्ट करते हैं[और सत्य की गहराई में पहुँचने हेतु जीनो (ई० पू० ४५०) अनन्त विषयक तथा अनन्तांश विषयक विरोधाभाभों को समय और आकाश की संरचनाओं में प्रस्तुत कर घटनाओं द्वारा गति का विष्ठयेयण करते हैं।

देमोकितस (ई० पू० ४१०) ने परमाण्डाद स्यापित किया। अरस्तु (ई० पू० ३८४ से ३२२) ने तर्ज-वाक्यों का सिद्धान्त बनाया और गणितविज्ञान की नीव प्लेतान (ई० पू० ४२७ से ई० पू० ४३०) के साथ बाली? यूडी (ई० पू० ३५०) ने पृथ्वी की गोकाई नापी और इसी प्रकार टालेमी (—२री सदी) ने ग्रहों के गमन को वृत्त गुच्छों द्वारा समझाने का प्रयास किया और दायोफेटस (२७५ ई०) ने यानिककी तथा उद्दर्शितकों की नीव डाली। इस प्रकार लगातार विज्ञान, मनोविज्ञान के दायरे को तोड़कर, यन्त्र विज्ञान द्वारा सभी कारणता पर डलता वला गया। चीन मे भी लगभग इन्हीं यूगों में वैज्ञानिक कान्ति का दृश्य दृष्टिगत होता है। कन्फ्यूयस, लाओरजे ने वार्शीनकता के पत्तों को वैज्ञानिक स्थान जाता प्रारम्भ किया। विज्ञान के पत्तों की वैज्ञानिक स्थान प्रारम्भ किया। विज्ञान वार्या समी वाक्योय पिंडों का गहन कथ्यवन, विज्ञों से सिहत चीन में सर्वीधिक हुआ। नये प्रकार के सिद्धान्त बनाये गये और यूनान तथा चीन मे पहालों में स्थार हए।

स्पूटन (१६४२ ई० से १७२७ ई०) ने विज्ञान-जगत् में जो कार्य किया, वह अभूतपूर्व था। गित सम्बन्धी नियमी ने तथा गुरुवाकर्षण सम्बन्धी करून ने सम्पूर्ण यन विज्ञान जगत् की एक नित सम्बन्धी कर्याले करियों के समन का कारण, उनके बीच की दूरिया, गतियों में परिचर्तन आदि का आधार गुरुवाकर्षण का बल बनाया गया, जिससे आगे वाले घटनाओं का समय, व्यित आदि की गणना सम्मव होने लगी। कोई भी यन्त्र सम्बन्धी घटना से प्रकृति की घटनाओं का करून किया जाने लगा। यह एक महान सफलता का द्वार था, जिसने प्रकृति की अनेक रहस्य-मय ताले तीड़ दिये। किन्तु यह विद्वान्त सभी घटनाओं में प्रयक्त नहीं हो सका।

भौतिक कारणता के दूसरे पक्ष भेक्सबेल, लारेन्ज, आइंस्टाइन आदि ने उद्घाटित किये । विद्युत्त चुन्कत्तल के बलों में, उनकी घटनाओं में न्यूटन के नियम सफल न हो सके और एक नयी वृनियाद डाली गई रेखागणित के आधार पर ही । न्यूटन ने रेखागणितीय गमन के आधार पर पूर्वित्त के प्रत्ये के को निकाला और आइंस्टाइन ने चुन्तिभीय रेखागणित के आधार पर गुरुखा-कर्षण के बलों को निकाला और आइंस्टाइन ने चुन्तिभीय रेखागणित के आधार पर गुरुखा-कर्षण तथा विद्युत चुम्बकीय बलों को निकाला । खगोलविद्या का आधार यहीं सायेक्षता का सिद्धान्त बना, जिसमें निरिक्ष का दर्शन केवल सायेक्ष घटनाओं को लेकर होने लगा । अनागत घटनाओं को विषात घटनाओं से सम्बन्धित घटना जाता को जा सकती थीं।

किन्तु सूक्ष्म जगत् का नियम प्लांक द्वारा क्वांटम सिद्धान्त के रूप में कुछ और ही पाया गया। पहले तो यह ज्ञात हुआ कि प्रकृति घड़ी की सुद्धों की तरह छोटे झटकों में ही आगे बढ़ती है। आइंस्टाइन ने मेक्स प्लांक के असांतत्य सिद्धान्त में एक और विलक्षण एवं क्रान्तिकारी बात

देखिये नीधम जे, लिंग विंग, माइन्स एण्ड सिविलिजेशन इन चाइना, केम्ब्रिज, १९५४-खंड १, २, ३ इत्यादि ।

जोड़ी। प्राचीन विज्ञान ने निरुचय पूर्वक घोषणा की थी कि प्रकृति केवल उसी पथ पर चल सकती बी, जो समय के आदि से अन्त तक के लिए कारण जीर कार्य को जाविष्ठिय रूपंत्रण में निश्चित ही चुका था। 'क' स्थिति के परचाद कम से अनिवार्यतः 'ख' स्थिति प्रकट होती थी। किन्तु आज तक का नया विज्ञान केवल इतना ही बतला सका है कि 'क' स्थिति के बाद 'ख', 'ग', 'ख' प्राव्य असंख्य स्थितियों में से कोई भी एक स्थित हो सकती है। नया विज्ञान 'ख', 'ग', 'ख' अव्य असंख्य स्थितियों में से कोई भी एक स्थिति हो सकती है। नया विज्ञान 'ख', 'ग', 'ख' स्थित के के स्थाद सुसरी स्थित का सम्भाव्यताओं को निर्देश कर सकता है। 'यहां केवल सम्भाव्यताओं है, निरवयपूर्वक नहीं कहाल सम्भाव्यताओं के हिन्द को नापती है। हाइजेत-बर्गाद हारा यह जात किया गया कि कथा और तरंग मुख्तः एक है और ओएडिजर ने तरंग यानिवकी को स्थापित कर एक नया वैज्ञानिक सिद्धान्त प्रस्तुत किया, जो सूक्ष्य जगद की जाने वाली प्रतिक को समझा सकता है। वह भी पूरी तरह नहीं। इस प्रकार आधुनिक भीतिकी हारा विश्व के स्वष्टय को समझने का प्रयास और उससे खगोल विश्वा के रहस्यमय आयाम, विश्व का आयतन, उसमें बिम्नन कालाशीय पिष्ठों के स्वस्थ और उनके गमन तथा उनकी उत्पत्ति आदि के विभिन्न कलन कालाश प्राप्त किये जा रहे हैं।

मैससबैल (१८२१ ई० से १८७९ ई०) ने यूनानी एटमों (परमाणुओं) को विश्व की अनदस आधारिमाला बतलाया था और यह विश्व कैबल परमाणुनय ही माना गया था। विकारण को पदार्थ का गुरु के प्राप्त का माना जाता था। किन्तु वान को पदार्थ का गुरु के एटम (परमाणु) विश्वत कणों तथा अन्य अकार के कल कम्प्रन माना जाता था। किन्तु वान का तात खा। किन्तु का वान का तात खा। किन्तु का वान का तात का तात खा। किन्तु का तात खा। का तात खा। का तात खा। का तात खा। किन्तु का तात खा। का

सूर्यं और ताराओं के जीवन काल का अनुमान उपर्युक्त के सिवाय अन्य तरीकों से भी प्राप्त किया जा सकता है। उनकी अन्तरिक्ष में गित ही बतलाती है कि उनका जीवन काल लाखों करोड़ों वर्षों का है। गुरुत्वाकर्पणादि शक्ति के सहारे सम्पूर्ण गतिमान विश्व के पिण्ड अपने आप में नियत गति हैं, मुरक्तित हैं। स्थूल जगत् में आइस्टाइन का सापेक्षता सिद्धान्त वास्तविक ठहरता है और सूदम अगत् में कवांटम यात्रिकी। सूर्यं और ताराओं की गतियों से जात हाता है कि उनका भीवन काल लाखों-करोड़ों वर्ष होगा।

अन्तरिक्ष वास्तव में किम आकार का है ? इस प्रवन को भी भौतिकी ने कई प्रकार से साधित किया। अन्तरिक्ष स्वयं में वक्र है, जैसी पृथ्वी स्वयं में नारंगी की वक्रता लिये हुए है।

किन्तु आइन्स्टाइन ने इस तथ्य को कभी मान्यता नहीं दी। उनका विस्वाम था कि ईश्वर मानव के साथ पीते (डाइन) नहीं लेज सकता है।

आइंस्टाइन ने विश्व को साबुन के बुलबुले के समान ही माना। उनके अनुमान के अनुसार विश्व में पदार्थ से उत्पन्त बकता के साथ ही साथ एक सहज बकता भी होती है, जिसके कारण पदार्थ का पिरामण बढ़ने पर उसका आकार भी बढ़ जाता है। यदि विश्व पदार्थ ने हो तो से तो बढ़ अही माने के बिल्त के स्वाप्त के बढ़ के सिम जाता को बढ़ाने से विश्व का आकार का हो जारे। यह भी हो सकता है कि पदार्थ के परिमाण को बढ़ाने से विश्व का आकार घट जाये। इस प्रकार का संरचित विश्व क्या अस्थाई नही होगा? ऐसे परिमाल विश्व में बास्तिक अंतरिक्ष गतिशांक पिष्टों को किये हुए या तो फैल रहा होगा या सिकुड़ रहा होगा? भोक्सर ही सिटर ने भी माना था कि आकाश और काल के अपने गुणों के कारण विश्व में एक निश्चित परिमाण में विश्व में एक निश्चित परिमाण में विश्व होती है और विश्व के पदार्थों के कारण उत्पन्न ककता आकाश और काल से उत्पन्न विश्व के साई स्टाइन का अस्थाई विश्व और जोड़े बढ़ता जायेगा, उसमें पदार्थ विश्व होता जायेगा और अन्ततः डी सिटर का विश्व दिस्त रूप में रहन वियोग।

विद्य किता विदाल है, इसका अनुमान एक उदाहरण से प्रस्तुत है। किसी नीहारिका का प्रकाश (१ सेकेन्ड में १०६००० मील की गति से) हमारे पास पहुँचने में ५ करोड़ वर्ष लग जाते हैं और ऐसी मीहारिकाएँ हमसे लगभग ४५०० मील प्रति सेकेन्ड की गति से दूर भाग रही है। बाइस्टाइन के सिद्धात्वानुतार प्रकाश का वेत ही विद्य में महत्तम है और गतिशील वस्तु से भी निकलने वाला प्रकाश दारी अपने बेग से निकलता है। प्रस्त है कि क्या यही प्रकृति के कणों का महत्तम वेग है ऐसे कण जिनका वेग प्रकाश कण के वेग से अधिक हो सकता है, टेलिंगन रूप में कल्पित किये गये हैं।

आज अन्तरिक्ष को शोध पर अणुनिक्त यान व प्रयोगशालाएँ स्थापित कर करोडों रुपयों का क्यय किया जाता है। हाल ही संयुक्त राष्ट्र अमेरीका का चन्द्रतल पर पहुँवने का सर्च रे५,००० लाख डालर आया था और अन्य मर मे २०००० लाख डालर आया है। यह शोध नियन्त्रण योग्यता की हो है। अभी भी अन्यत्र स्थालिय पिण्डों में वोचन के अग्यत नहीं मिन्र मकं है। किन्तु चन्द्रतल को शोध से जात हुआ है कि बहां की चट्टानें २७० कराड़ वर्ष गुरानी है। इमी प्रकार अन्य जानकारियों ने रहस्यमय विश्व के अनेक सिद्धानों को नया मोड़ दिया है।

अब रेडियो, दूरवीक्ष्ण धन्त्र भी नई कहानियाँ बतला रहे हैं। स्काईलैंब मे प्रयुक्त अति दूरस्य जयसूर्वे पर स्थित यन्त्र फंड हायल के तिद्धान्त को अब अर्जुचित ठहरा रहा है तथा बिंग वेंग सिद्धान्त के स्था में उपस्थित कर रहे हैं। उनके द्वारा × निकरण ज्योतिष का भी विकास हुआ है, जिनसे पत्थारों और क्वासरों का अविक्कार हुआ है। इनके आंतिर्पत्त अन्तरिक्ष को गहराईयों में एंटो-मेटर आदि से निर्मित काले छिद्र भी आविष्कृत हुए है। हमारा सूर्य स्था एक दितारा है, बो ५ × १० वर्ष की आयू का है और लगभग इतने हुँ। काल तक रहेगा। इसके परचात वह चेत नीना स्थानत तारा तथा कुष्ण छिद्र में वदलता जायेगा। जब सभी नाभिक ईंधन सूर्य का समाप्त होगा, तब बहु यह जैता सफेद बौना तारा रूप में वह की साम होगा, तब बहु यह जैता सफेद बौना तारा रूप के प्रतिक्रियों के किया। इसी प्रकार १९६० में करवन्त सचन कही बाले तारे दिख्यों सोर्स कहा जायेगा। ऐसे तारों का आविष्कार १९६८ में केम्ब्रिय के रेडियों कथीतिष्यों ने किया। इसी प्रकार १९६० में अत्यन्त सचन कही बाले तारों स्थासरों का आविष्कार हुआ, जो बवाती स्टेलर रेडियों सोर्सेंच कहलाते हैं। इनका व्यास जनके किलों प्रकाश वर्ष

होता है। इसी प्रकार मीहारिकाओं के फैलाव की कहानी विचित्र है। इस सभी आविष्कारों के बीच जीव-विज्ञान भी पनप रहा है और उसकी नियन्त्रण योग्यताओं का अध्ययन भी यन्त्र जैसा हो रहा है। भारत के दो उपग्रह आर्यभट्ट तथा भास्कर एवं अन्य उपग्रह अनेक रहस्यों को खोलने हेतु विद्येष कार्य कर रहे हैं।

नेमिचन्द्राचार्य की मान्यताएँ

उपर्युक्त तारतस्य में अब हम बर्डमान महानीर के तीर्थ में उदित खगोल विद्या का अध्ययन करों। चूँ कि निमनदावार्य का कार्य आवार्य परम्परागत ज्ञान के आघार पर संकल्लित हुआ, इसलिए उनकी मान्यताओं का इतिहास उतना ही प्राचीन है, जितनी प्राचीन श्रृत परम्परा। इसे लगभग ईसा की प्रथम बसी माना जा सकता है।

खगोल विद्या मस्वन्धी दो रचनायें नेमिचनद्वाचार्य की निम्नालिखित है—द्रव्यसंग्रह (५८ हलोक) एवं त्रिकोकसार (१०४६ हलोक) । द्रव्यसंग्रह बृहदूदव्यसंग्रह के नाम से भी विख्यात है। सबसे प्रथम इसी ग्रन्थ से बालबोध प्रारम्भ किया जाता है। इसमें नय की सरलता, प्रचार्थिकान एवं खगोलिखा का प्रथम द्वार खुलता है। लयुद्रव्यसंग्रह मी २६ गायाओं में उपकब्ध है। द्रव्य-संग्रह पर संस्कृत में श्री ब्रह्मारेच पूर्व पर संस्कृत में श्री ब्रह्मारेच सूर्व पर संस्कृत में शाखाओं का उपकब्ध है। जिलोकसार पर संस्कृत में माखवन्द्र व्रविच्य एवं पं० टोडरमल की हिन्दी भाषा टीका उपकब्ध है। अभी श्री महावोरजी से प्रकाशित आधिका श्री विज्ञुद्धसती द्वारा नवीन रूप में अवतिरस्त त्रिकोकसागर भी वृष्टव्य है। इनके सिवाय खगोलिखा सम्बन्धी जानकारी गोम्मटसार एवं लिक्सार में भी उपकब्ध है।

अब हम देखेंगे कि नैमिचन्द्राचार्य ने खगोलविद्या सम्बन्धी मान्यताओं को किस प्रकार स्पष्ट किया है। समस्त विदय में सर्वप्रधम जीव और अजीव के दो जनत् विभक्त किये गये। जीव के विभक्त लक्ष्मे ज्या निक्रम निक्र किये गये। जीव के विभक्त लक्ष्मे ज्या हार निक्रम तथा निक्रम निक्ष तथा किया purport) पर आधारित किये गये हैं। व्यवहार नय से तीनों कालों में जीव के इन्दित, बल, आपू ओर ज्यासोच्छ्यास है, किन्तु निक्रम नय से उसके चैतना (consciousness) ही है। उसका उपयोग ज्ञान दर्शनमध्य है, वह स्वयं अमृत है, कर्ता है निज्ञ घरीर के बराबर है, भोका है, संवारी तथा सिद्ध है। व्यवहार नय से विवेचन वैज्ञानिक प्रयोग का आधार बनता है और निक्रम नय से व्याख्या विज्ञानिक प्रयोग का आधार वनता है और निक्रम नय से व्याख्या विज्ञानिक प्रयोग का अधार क्षावर है और निक्रम नय से व्याख्या विज्ञानिक सिद्धान्त का आधार बनती है। अपूछ, अमृतंता, इन्द्रिप्राह्य न भी हो, तो भो उसका अस्तित्व है, वह जानी जा सक्ती है, लक्षण में स्थापित की जा सक्ती है। वन्ध होने से व्यापार में जीव मृतं और वर्ण, रस, गंधमय अथवा वीद्गालिक सामग्री के लक्षणों से पूर्ण विक्षाई देता है। (इन्यप्राह्म १-८)।

सबसे बड़ी उपलब्धि यह मान्यता है कि जीव यन्त्रवत् भी है, उसे पीर्मालिक यन्त्र द्वारा माइमुलेट (simulate) निया जा सकता है और इस प्रकार के अयबहार से आत्मा पुराण कर्मारि का कर्ता होता है। उस यन्त्र मे पुराण का आपका होता है, उसमें बच्च होता है, निजंदा उदयभूत होती है और इसमें क्काबट या संचर भी होता है। इस प्रकार का पुराण यन्त्र भीतिक विज्ञान का आधार वन जाता है। उसमें जाने जाने वाले परमाणुओं की गिनती, उनको ऊर्ज का परिमाण, उनके रहने की स्थित तथा उनके हारा जीवादि को दिये गये फल, अनुभाग की भी गणना हो। सकती है। यह जीव के विकारी भावों के निमित्त (field) की पाकर ही हो सकता है, अन्यया

कैसे होगा ? यह कारणता का नियम है। सिद्ध जोवों के शुद्ध भाव होते हैं, वे पौद्गलिक यन्त्रों के परिवर्तन में निमित्त नहीं होते हैं। इससे कारणता का नियम प्रकट हो जाता है। (इध्यसंग्रह ९)।

जीव के विकास सम्बन्धी तथ्य हैं कि इन्द्रियों का क्रमशः विकास एकेन्द्रिय से पंचेन्द्रिय तक होता है। स्थर्गन् इन्द्रिय बाले जीव पृथ्वी, जल, तेज, वायु और वनस्पति काया वाले स्थावर होते हैं। फिर दो, तीन आदि वाले जीव त्रस कहलाते हैं। एक से वाद इन्द्रियवाले क्षसिक्ती क्षयांत् अविकासित मस्तिक्क (brala) अथवा मन-रहित होते हैं। एकेन्द्रिय बादर और सुरूप होते हैं, जैसे वाइरस, वेक्टोरिया आदि । पुतः वे सभी पर्याप्त और अप्यांत होते हैं। इस प्रकार विज्ञान की ओर जागृत ये मान्यताएँ क्रमशः अध्ययन का विषय वनती हैं। (द्रक्यसंग्रह १०-१२)।

पुद्रगल को मेटर (matter) कहा जा सकता है। किन्तु पुद्रगल परमाणु एक विशिष्ट तथ्य है, उसे अल्टीमेट पार्टिकल या कान्स्टीट्युट (ultimate particle or Constituent) कहा जा सकता है। आज का विज्ञान इस तक पहुँचने का अभी दावा नहीं कर सका है और इसके सम्बन्ध में विभिन्न मत तथा सिद्धान्त प्रस्तुत किये जा सकते हैं। क्या जैन परमाणु कर्जों में बदल जाता है? उत्तर है—नहीं। परमाणु के जों को सतहें अनन्त हो सकती है, उनमें परिवर्तन हो सकते है, वह परमाणु का गुण है, उनके अंश हो सकते है किन्तु कर्जों, परमाणु नहीं हो सकती। परमाणु से स्कन्य बनते है। उनके इप, शब्द, बन्य सूक्ष, स्पूल, संस्थान, भेद, तम, छाया, उचीत और जातप आदि हो सकते है—ये पर्याय इप हो। सकते हैं, किन्तु परमाणु स्वयं कर्जा नहीं हो सकता है। जों कर्जा करा करा करा हो हो हो सकते हैं। यह माग्यता है। शिक बस्तु अलग है, परमाणु वस्तु अलग है। (द्रव्यसंग्रह १६)। "गुणपर्यायवर द्रव्य" इसका आधार है।

अजीव द्रव्यों में पूद्गल द्रव्य के सिवाय धर्म-द्रव्य, अधर्म-द्रव्य, आकाश-द्रव्य, काल-द्रव्य खगोल विद्या में आते हैं। धर्म, अधर्म अमुतं हे, अदृष्ट है। किन्तू उनका अस्तित्व है, जैसे ईथर और इन्शिया का । ये दोनों जीव और पदगल के कमशः गमन और स्थित होने में सहकारी है. जैसे मछली के गमन के लिए तालाब का पानी और यात्री को विश्राम हत स्थित करने मे पेड की छाया। गति और स्थिति मे जीव और पदगल हो सिकय तत्त्व हैं, किन्तु धर्म, अधर्म सिकय कारण नहीं, वे केवल उदासीन कारण है। आइंस्टाइन ने आकाशकाल की ज्यामिती द्वारा धर्म-अधर्म जैसे ईथर के अस्तित्व को भौतिकी से बाहर कर दिया। क्योंकि ईथर को पौदगलिक गण देने पर पथ्वी की गति नही प्राप्त की जा सकी । अतः यह मानना पड़ा कि प्रकाश की महत्तम गति चलती हुई पथ्वी पर से अपनी गति किसी भी दिशा में नहीं बदलती है। इसलिए ईयर सम्बन्धी मान्यता एक भूलावा मात्र है, बयोंकि उसमें मैटर के कोई गुण नहीं हैं। ईयर के बिना माने भौतिकी की गणनाएँ, घटनाओं की व्यवस्था जम सकती है। क्या जैनागम में धर्म-अधर्म को बिना माने ऐसी कोई व्यवस्था जम सकती है ? उत्तर है-नहीं। अमर्त मान लेने पर पौद्रगलिक गणों को देने की जरूरत तो नहीं है. किन्तु लोक-व्यवस्था का फिर क्या होगा ? लोक आकाग में हैं, अलोक भी आकाश में है। यदि लोक मे जीव और पुद्रगल ही होते तो क्या होता ? बिना काल के परिवर्तन न होता । बिना धर्म द्रव्य के गति नहीं होती । बिना अधर्म द्रव्य के स्थित न होती । धर्म-अधर्म द्रव्य की मान्यता इस रूप में वैज्ञानिक है कि वह लोक के अनन्त आकाश में पूर्ण बिखराव का नियन्त्रण करती है। आज का विज्ञान लोक की सम्पूर्ण अनन्त आकाश में बिखराव की स्थित को किसी हुद तक स्वीकार करता है। किन्तु जैन दर्यान के अनुसार कोई शक्तियाँ हैं, जो उन्हें अनस्त दूरी पर ले जाने से रोकेंगी। यदि हैं तो क्या वे नाट नहीं हो सकती हैं? यदि ऐसी शिक्यों नाट हो सकती हैं, तो प्रस्त होता है कि अनायिकाल से लोक-व्यवस्था क्यों बनी रही—पूर्ण स्प से सिति दिएक क्यों नहीं हो गई। इसका उत्तर विज्ञान कैसे दे सकता है? वहां क्यें और अधर्म द्रव्यों को मान लेने पर लोक की अनन्त आकाश के बहुमध्य भाग में एक व्यवस्थित स्थित बन जाती है, जिसके बाहर जीव, पुद्माल की गति नहीं होने से लोक के विरक्त होने और नष्ट होने का प्रस्त नहीं उलता है। सिद्धान्त साधारणतः धारणाओं पर निर्मर करता है और मान्य होता है, यदि पूर्वापर किरोधादि का अभाव हो। (उव्यवसंग्रह १५-१८)।

आकाश द्रव्य अवकाश हेतुत्व लिये है, काल वर्तना हेतुत्व लिये है। कालाण रत्नों की राशि के समान केवल लोकाकाश में असंस्थात प्रदेशी हैं। इसकी आवश्यकता लोक के बाहर क्यों न हुई। लोक के बाहर केवल आकाश ही है, अन्य कुछ नहीं; अत्यव्य वर्तना का वहाँ प्रका नहीं उठता। जीव, यमें, जयमें द्रव्यों का माप भी असंस्थातप्रदेशी है, बाहे जीव में संकोय-विस्तार होता रहे। होता ही, क्योंकि जैसा वर्तन होगा, वैसा उसमें द्रव्य समावेगा। द्रव्य, गुण और पर्यायों में द्रवित होता है। काल को छोड़कर लन्य द्रव्य अखण्ड अथवा खण्ड-खण्डल्प समूहों में विस्तारपुक्त होने से अस्तिकाय कहलाते हैं। पुरमण द्रव्यों में इस प्रकार के समूह (स्कन्य) प्रदेश संख्येय, असंख्येय और अन्त होते हैं। इस सभी तथ्यों में वैज्ञानिकता है।

जीव के बसंख्यात प्रदेशों में कमं परमाणुओं का बन्ध कितना हो सकता है—यह तथ्य तीत्र एवं मंदता के कारण चलराशि का बोतक है। एक ओर जीव के योग, कवाय परिणामों का चलन, दूसरों कोर तवतुसार कमं परमाणुओं की प्रकृति, प्रदेश, अनुभाग, स्थिति में चलन या फलन (Variation functioning)। जैनाचायों ने इसके आनुपातिक चलन या फलन की विवेचना तक ही कपने को सीमत नहीं रखा, वरन् कितना चलन या फलन होगा, इसके भी नाप, माप, प्रमाण आदि स्थापित किये गये। (इव्यसंग्रह २५-२६)।

प्रदेश और समय कमशः आकाश एवं काळ भाप की इकाईयों हैं। जितना आकाश एक अविभागी परमाणु से बेरता है, उसे समस्त परमाणुओं को स्थान देने में समर्थ प्रदेश कहते हैं। इसकी विचित्रता इस तथ्य में है कि एक प्रदेश में केळ एक या सो परमाणु हो नहीं, अनस्तानन्त परमाणुओं का समावेश हो सकता है। इसके आधार पर गणितीय काम्येश्टनेस (compactness) अथवा संहतता की सांस्थितिक समष्टि का मापन होता है। आकाश अखण्ड है, सांतत्यक (contaum) है, जिसके परिमित भाग में केवल परिमित संख्या के प्रदेश ही माने गये हैं। यह प्रदेश लेन प्वाइस्ट (point) अथवा बिन्दु है। और समय क्या है? उसकी काल विषयक परिमाणा परमाणु की गति से वैंघी है। जितने काल में एक परमाणु दूसरे संलग्न परमाणु का अतिक्रमण करे, वहीं परमाणु उतने काल में ४४ राजू छलां ले सके, उसे समय माना गया है। इससे मंदतम और और तीवतम गित का बोब होता है। यहां काल में विशा-परिवर्तन का भी प्रसन उठता है। पर्याय परिवर्तन का यहीं समय है, जो कालणुओं के बतन से भी लित होता है। इससे छोटे काल की करना नहीं है। इतने ही अखण्ड समय में परमाणु की स्थिति १४ राजू के सभी प्रदेशों में है। यह एक वैज्ञानिक तथ्य है, विश्व पर सहस मिमा में परमाणु की स्थिति १४ राजू के सभी प्रदेशों में है। यह एक वैज्ञानिक तथ्य है, विश्व पर सहस मिमाश की हिलति है। यहां विरोप नहीं केपितु विरोधानास

९० लक्ष्मीचन्द्र जैन

(paradox) उपस्थित होता है। साधारणतः किसी भी समय किसी भी वस्तु की स्थिति एक ही स्थान पर होनी चाहिये। किन्तु सुक्ष जगत् का नियम ही कुछ और है। गतिशील होते ही वह एक ही समय में जनेक प्रवेश में स्थित ऋषु रेखा पार कर सकती है। प्रश्न है कि क्या वक्ष रेखा पर नहीं? यहाँ स्थिति का जयं position है, life time नहीं। इस तरन सुक्ष्म अध्ययन आज के विज्ञान की जनिश्चित्तता सम्बन्धी नवांटम ग्रानिज्ञकों के सिद्धान्त में नया मोड़ छा सकता है। यह देखना होगा कि प्रकृति में सबसे सुक्ष्म काल का अन्तराल क्या है। यह भी देखना होगा कि इस अन्तराल में सबसे सुक्ष्म हटाव कितना होता है और अधिकतम कितना। जभी तक ज्ञात सबसे सुक्ष्म अन्तराल (१०)-१४ संटीमीटर है, जयवा '/(१०)'भे सेन्टीमीटर है। प्रकाश की गति एक सेकेन्ड में २४(१०)'भे सेन्टीमीटर है, जो इस दूरी को (१०)-भेभ अध्या '/(१०)भेभ सेन्टीमीटर है, जो इस दूरी को (१०)-भेभ अध्या '/(१०)भेभ सेनेन्ड में तय करती है।

विश्वप्रहेलिका में मुनि महेन्द्रकुमार (हितीय) ने १ प्राण का मान ४४४६३,५५६ आविक-काएं प्राप्त किया है, जो ६९६६ होकेट के रूपभग होना चाहिये। एक आविक में जनव्ययुक्त अर्थ-ख्यात समय होते हैं, जिसको संख्या की गणना की जा सकती है। उसे पर आधारित पत्यकाल के आज के ज्ञात सुरुमतम कालान्तराल से नुकना की जा सकती है। उसी पर आधारित पत्यकाल के समयों की संख्या है, जिसका सम्बन्ध सुच्यगुरू के प्रदेश संख्या माप से निम्निलखित है—

सूच्यंगुरु प्रदेश संस्था = पत्य के समयों की संस्था मे उसी संस्था का पत्य के अर्थच्छेद बार गुणन से प्राप्त संस्था

हो सकता है कि मंदतम गित की अवघारणा घुवीकरण जैसी घटनाओं पर गहराई तक प्रकाश देसके।

अब कुछ त्रिलोकसार विषयक विवरण पर आयें। खगोल विद्या से सम्बन्धित लोक की सीमाएँ, उसमें ज्यामितीय खण्ड, चारों ओर से बेप्टित पदार्थ, कुछ भूगोल, कुछ ज्योतिकीविज्ञान तथा अन्य तथ्य हैं। इस ग्रन्थ में कुछ नवीन तथ्य अवश्य हैं, यथा ऋतू, राहु, मध्यप्रदेश, धारा विवरण आदि । हम सर्वप्रथम इस बात को समझने का प्रयत्न करें कि इन तथ्यों को प्रकाशित करने में जैन मत का प्रयोजन (अभिप्राय) श्या था ? लोक का आकार 'पुरुष', जो सर्वं प्राणियों में सर्वाधिक विकसित अवस्था है-सिद्ध का भी अन्ततः आकार वही है। कमर पर हाथ रखे हए पुरुष को चारों ओर घमा देने पर शंक्याकार छिन्तक पिण्डों वाला लोक दृष्टिगत होता है, जो आधार और शीर्ष आदि के नापानुसार ठीक ३४३ घन राजू नहीं होता है। बीरसेनाचार्य ने उसे स्फान (wedge) के आकार में सिद्ध कर उसे ठीक ३४३ घन राजू सिद्ध किया और विगत परम्परा को बदल दिया। ' आधार प्रमाण लोक और द्रव्य लोक की सिद्धि थी। प्रमाण या जीवों की संख्या वाली पट्टियां बतलाते हुए इन प्रन्थों में दशा का विवरण भी चलता रहा, और अन्ततः न केवल ज्योतिष वरन भौगोलिक वर्णन भी उसमें प्रमाण रूप से तथा विवरण रूप से स्थान पा गये। एक बात तो यह है कि इस बात का ध्यान नहीं रखा गया कि किस प्रकार का अंगुल अथवा योजन वहां उपयोग में आ रहा है। आत्मांगुल, प्रमाणांगुल और उत्सेघांगुल, तीनों के लिए केवल अंगुल प्रतीक बनता चला गया। छायामाप से भौगोलिक गणनाएँ होती थीं, गगनखण्डों में ग्रहों की स्थिति, अथवा तारादिगणों की जम्बूढीप सम्बन्धी गणनाएँ भी होती थी और इन दोनों को मिला देने पर

१. वड्सव्डागम, पुस्तक-४, १९४२, पृ० ११ आदि देखिये आकृतियाँ १, २, ३।

कोणीय एवं रेखीय भाप भी कुछ स्थानों में गृहस्य को विश्रम में डाल देते रहे हैं। भावस्थकता है कि इनका सम्पूर्ण विस्केषण किया जाये। जिस प्रकार का योजन जहाँ लागू हो, वहाँ उसका यथावत् नाम दिया जाये; तब कहीं आधुनिक विज्ञान से उसकी तुलनाओं में ज्यादा अन्तर नहीं आवेगा। (जिलोकसार १८)।

रज्जु क्या है ? उसकी गणना असंख्यात द्वीप समुद्रों में स्थित ज्योतिव बिम्बों की संख्या पर भी आधारित है, और ऊब्बें लोक तथा वाबोलोक की सीमाओं से भी सम्बन्धित है। इस प्रकार लोक या अन्तरिक्ष की महराईयाँ केवल दृष्ट आकाशीय पिण्डों पर ही आधारित नहीं हैं। उस अन्तिम सुरी से भी सात राजु उपर की जोर तथा सात राजु नीचे की ओर विस्तृत है। मिल देश के हरिप-दोनाप्री भी रस्तों के माप में पिषेगोरस के साध्य का उपयोग करते थे। अपर की जोर स्वर्ग ही होंगे, नीचे की ओर नर्क ही होंगे—यह सापेक्ष तथ्य ही है। गोल पृथ्वी के लिए दिशाओं की अवघारणा भी सार्थक ही होंगे। इस प्रकार लोकाबाए एक ऐसी कल्पना का चित्र बना, जो प्रमाणों को बेठा सके, आरास को बेठा सके, उसकी उपलिक्त को दिग्दिश्त कर सके। साम का करतल आमलकवत हो सके। (जिलोकसार ११०)।

किस सीमा तक भौतिक सुख हो सकता है और भौतिक हु:ख, इसका भी चित्रण लोक के नक्शों में किया गया। उसे भी जैवाई और महराई दी गई। सातवां नरक राजू नीचे और उससे भी नीचे नित्यनिगोद के दु:ख की गहराई। उसर को ओर आत्मा की उपलब्धियों सहित सुख सीलहरें स्वर्ग तक और फिर अहमिन्दों और उससे भी सुख को अधिक जैवाई सिद्धों की। यदि हसे दिसा निरोक्ष न मानें, ज्यामितीय आधार को गुणादि का आधार सानें तो वह आत्मलोक होगा। इस प्रकार अध्यात्मवाद और हत्यवाद आदि अनेक रूप में लोक स्वरूप को समझाने का प्रयात किया गया। (त्रिलोकसार १४४-२०: ४४१-२०)। अुत जहाँ तक, जिस रूप में, प्रतोक्ष्वद्ध होकर बोध दे सका, आस्मोन्ति में वहाँ तक प्रयाद होते रहे। ज्ञानलोक की विवेचना आगे करेंगे। किन्तु इसके पूर्व कुल ज्योतिव एवं मुनोल की भी चर्चा कर लो गये।

जैसा कि पूर्व में कहा जा चुका है, जैनों की ज्योतिय सम्बन्धी गणनायें रहस्यमयी थीं। एक सूर्य के समक्ष और दूसरा चन्द्रादि को आमने-सामने चलकार सम्भवतः वे प्रहणादि की गणनाएँ करते रहे। चीन, वैबिलान आदि कुछ जन्य देशों में इसी प्रकार की पद्धित प्रचलित थी। पय को हुगुना कर उसे चुनों अर्थात् अक्षांशों और देशांशों में गणनत्वण्वादि रूप में विभाजित कर प्रायः १००० वर्षों तक पञ्चवर्षीय युगवाला पञ्चांग जारी रहा। इसमें वेदांग ज्योतिय के ज्ञान के सिवाय नये तथ्य, अयनादि के गणन बाले गये। चन्द्र और सूर्य की चालों के पक्षांग पूर्ण रूप से मिलते हैं, किन्तु अह-गमन सम्बन्धी सामग्री विनष्ट हो गई। यतिवृष्य (पौचवीं सदी) मे इस बात का उल्लेख किया है।

जैन धर्म ग्रन्थों में यूनानियों एवं अन्य भारतीय ज्योतिषियों की ज्योतिष पद्धति प्रवेश नहीं कर सकी। धर्म में सर्वज्ञता का अगम्य विश्वास जैन आवार्यों को पूर्व स्वीकृत पद्धति से विवलित

२. सूर्य गमन के लिए देखिये,

Jain, L. C.—On the Spiro-elliptic Motion of the Sun implicit in the Tiloyapannatli, I. J. H. S., vol. 13, no. 1, 1978, pp. 42-49.

न कर सका और वास्तव में उस पढ़ित में अपने आप मीलिक्ता तो थी ही, ग्रहों के संचरण का भी पञ्चाकु उसी वृत्त पढ़ित से समाविष्ट किया जा सकता था, किन्तु इस ओर प्रयास यदिवृषभ के पक्चात् किये ही नहीं गये और न यह जानने का प्रयास हुआ कि ग्रहों की चाल का जैनागम में क्या विवरण रहा होगा ?

पुन: चित्रा पृथ्वी क्या है? मेरु पर्यंत किस निर्देश का बोतक है? चित्रा पृथ्वी से ऊँचाई का क्या तालपरे है? इन प्रस्तों को बिनात वर्षों में कई संगीष्ठियों में प्रस्तुत किया गया है। उनके उत्तर भी निकाले गये। मेरु पर्यंत एक स्वगोलीय अक्ष के रूप में निर्देशांकों का चित्रण करता हो। हो।गा, जहां भी हराको दिखति रही हो, वह बीचों चीच ही स्थित होगी और कहीं उत्तर दिखा की ओर इसका प्रेश्य रहा होगा। चित्रा समतल को भूमध्य रेखीय समतल माना चाता रहा हो, जिससे ज्योतिष्टां की ऊचाईयां योजन के कोणीय माप देती रही हों। घोष विवरण वैज्ञानिक है, पर्यंता में अलाभीत है।

किन्त चन्द्र और सर्व आदि की देवांगानायें उस प्राचीन काल की याद दिलाते हैं, जब दैविक और आधिदैविक शक्तियों की मान्यता थी। उनमें वैज्ञानिक तथ्यों का प्रवेश नहीं हुआ था। क्या जैन मत में इन अगणनीय शनितयों की मान्यता थी और वह भी किस सीमा तक ? यह विचारणीय है। जैन मान्यता में एक द्रव्य की दूसरे द्रव्य पर्यायों पर नैमित्तिक प्रभाव माना गया है. जो उपादान दुख्य की ग्रोग्यता पर निर्भर करता है। दुख्य की दुब्यता पर त्रिकाल में कोई प्रभाव नहीं होता है। जीव जीव ही रहेगा, काल काल ही, आकाश आकाश ही, पूद्गल पूद्गल ही रहेगे। उनके गुण भी बही रहेंगे। बात केवल पर्याय तक अटकती है, जो समयवर्ती होती है। द्वव्य स्वातन्त्र्य में पर्याय परिवर्तन स्वयं : व्य की योग्यता से होता है । व्यावहारिक भौतिक विज्ञान कारणता चाहता है और कारणता में कम से कम एक समय का अन्तर चाहता है। साथ ही पारस्परिक सम्बन्ध स्थिति चाहता है। उसी के आधार पर विज्ञान आगे की घटना का अथवा विकारी पर्याय का फलादेश करना चाहता है। फिर पर्याय समृह का भी फलादेश चाहता है। अनेक पूद्गल द्रव्य का पिण्ड पर्याय समह का पिण्ड बन जाता है और समूह में ही उसका फलादेश अपेक्षित होता है। जीव और पूद्रगृह् सम्बन्धी कमीपण्ड का फलादेश दिया जाता है। परिस्थितियाँ बतलाई जाती हैं, उनमें प्राणी की योग्यता के अनुसार योग और कवायानुसार तथा आत्मा के स्वतन्त्र परिणामानुसार क्या होगा ? यह फलादेश कर्म ग्रन्थों में मिलता है। किन्तु यह सभी अन्त सहित क्षणभंगुर निस्सार, सुखाभासी होने के कारण एक नवीन विज्ञान की ओर झुकाव होता है। वह है-वीतराग विज्ञान। मोह का अभाव जितने अंशों में होता जाता है, उतने अंशान्पात में ज्ञान चैतना की जागृति और आत्मा के निर्मेल परिणामों की शक्ति एवं समृद्धि बढ़ती है। अस्तु, देव, देविया, नारकी बाढ़ि सभी निज कर्मानसार ही संचरणादि करते है। जैनाचार्यों की दैविक और आधिदैविक शिवतयों की यह अवधारणा अन्ध विश्वास के लिए नहीं है।

राहु कोई देव नहीं हैं, नाम के विमान हैं। वे भी दिन राहु, पर्व राहु, ऋतु राहु, जो चन्द्र-कलाच्छादन, यहण, संवस्सरादि के कलन में उपयुक्त होते हैं।

असंख्यात द्वीप समुद्र क्या हैं, उनके दिन्दर्शन का अभिप्राय क्या है ? एक तो लोक की सीमा और उसमें करोड़ों ज्योतिविम्बों का, स्विर एवं अस्थिर व्यवस्था के अभिप्राय से इतने द्वीप समुद्रों का एक समतल में फैलाव बतलाया गया है। अढाई द्वीप तक जहाँ तक मानवीत्तर पर्वत है. नका। देने की आवश्यकता तो है ही। इसमें सभी रचनाएँ सम्मिलित हैं। होप और समद्र ठीक वत्ताकार किस तथ्य के द्योतक हैं ? इन सभी बातों से प्रतीत होता है कि बिस्तत क्षेतिज समतल में विभाजन की आवश्यकता पड़ी होगी और ब्लाकार क्षैतिज रूप में द्वीप समद्रों की कल्पना करते हुए रज्ज के जिस्तार को भरा गया। इसका एक उपयोग और था। बह बा-पत्योपम और सागरोपम की वर्ष एवं समय संख्या राशि प्राप्त करना । अस्तू, जम्बुद्वीप में ही भौगोलिक सामग्री भी भर देने का प्रयास किया गया होगा। यह निश्चित है कि जम्बद्वीप को एक लाख योजन मानने पर उसकी तलना आज की पथ्वी के भगोल से हो ही नहीं सकती है। न ही उसके पर्वतों और निदयों की तलना आज की भीगोलिक बस्तओं से की जा सकती है। यह तब तक असम्भव है जब तक कि यहाँ प्रयक्त योजन को निर्धारित नहीं किया जाता है। लिख्क एवं शर्मा ने " × (४९८२०) अर्थात (४४८२०--५०००) योजनों को पथ्वी के गोल के ६६० में मान्यता दी है। वहीं ५१० योजनों को आत्मांगल पद्धति में ४८° की मान्यता दी है। इस प्रकार ६६° चाप "१ × ६६ = ७०१३ योजन आत्मांगुल पद्धति में उत्सेधांगल पद्धति के १४०२ चयोजनों में परिवर्तित हो जाते हैं। इन्हीं का मान चीनी ली माप में १४०२ रे × ३५ = ४९०८७ ली होता है। यह माप ४९८२० के विशेष निकट है। उन्होंने तदनुसार एक योजन को पथ्वी पर ६३ मील के लगभग मान कर ७०१ है योजन जम्बदीय की त्रिज्या को पथ्वी की त्रिज्या, जो ४००० मील के लगभग है, ला दिया है। ^२ यह प्रयास वास्तव में प्रशंसनीय है। योजन यहाँ कोणीय माप के रूप में सूर्य और चन्द्र के उत्तर-दक्षिण गमन के अवलोकन से अवतरित हुआ होगा । उन्हीं मापों में जम्बदीप को लेना तो एक सीमा तक ठीक है. किन्त प्रवन है कि शेष दीप समदों के विवरण का क्या अभिप्राय रहा है ? यह तथ्य भी स्पष्ट है कि उनके दारा पल्य और सागर का तथा कल ज्योतिष बिम्बों का संख्यामान स्थापित किया गया होगा।

नेमिचन्द्राचार्यं की गणित-सम्बन्धी मान्यताएँ

और अब गणित विद्या का प्रारूप। गहराई तक जाने के लिए गाँगत के प्रतीकों में तत्मय रहना पड़ता है। सबसे स्पष्ट निरूपण है—ज्यामिति, जीवामिति जयवा रेखागणित का, जिसका अनुमरण यूनानियों ने विरुक्षण ढाँग से अनेक प्रकार की गणित को सरस्क बनाने में किया। जैसे ४२ अर्थात् २ का वर्गमूल किस प्रकार रेखा में प्ररूपित हो? समकोण त्रिभुज में यदि आधार और रुध्व दोनों ही एक-एक इंच हों तो उनका कर्ण ४२ होता है और आसानी से नापा व समझा जा सकता है। नेमिक्याचार्य के विवरण में उपमा मान में बहुत कुछ यही रेखागणित है, जिससे कई प्रकार की राशियों के मान स्थापित किये गये है।

Lishk, S.S.; Sharma, S.D.—The Evolution of Measures in Jain Astromony Tirthankar Vol. I, nos. 7. 12, Jul. Dec. 1975, 73-92.

२. चीन से छाया माप द्वारा सूर्य की ऊँचाई १,००,००० ली जात की गई, जबकि पूजी की गोलाई का कोई जन्मन नहीं था। जलएब इसे ८०० यीजन मान लेने पर योजन लगनग ९,१५ मील जाता है, जिनमे पूजी की परिच लगभग २३०० मील जाता हो। जाती है। इसके द्वारा मोगोलिक सामग्री व तथ्यों को जैतागम के जनुसार व्यवस्थित करने सम्बन्धी गोष को बढ़ाबा मिल नकता है।

सूच्यंगुरू का अर्थ बहु प्रदेश संस्था है, जो अंगुरू सूची विस्तार में संकान रखी जा सके। प्रतरांगुरू का अर्थ बहु प्रदेश संस्था है, जो एक अंगुरू कमने-चौड़ वर्ग में संकान समा सके। इसी प्रकार चनांगुरू का अर्थ है। जाप्रजेणी का अर्थ वह प्रदेश संस्था है, जो जगश्रेणी विस्तार को संकान रूप से पुरित करती है। जाप्रतर एवं घनलोक के अर्थ प्रदेश संस्थाओं के हैं। इस प्रस्थाओं का जपयोग विभाग प्रकार को जीव राशियों की गुणस्थान वा मार्गणास्थान में पाई जाने वाले संस्था का निस्त्रण करने में हमा है। यह एक विरुक्षण प्रणाली है, जो विश्व में कहीं उपलब्ध नहीं है।

पत्य का अर्थ क्या है? पत्य वह समय संख्या है, जो पत्यों (गढ़ों) के विविध निर्माणादि विधि से सम्भन्न, उन्नत होती है। काफी बड़ी संख्या है। इससे कमें स्थिति, आयु जादि के माप होते हैं, इसी प्रकार सागर भी समय संख्या की राशि का खोतक है। इन्हें उपमा प्रमाण कहा जा सक्या है, स्वीकि इनकी उपमा देते हुए अन्य राशियों के प्रमाण क्षेत्र कालादि रूप में स्पष्ट किये गये हैं।

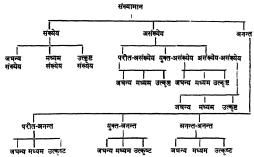
इसी प्रकार संख्या प्रमाण इब्स राशियों के प्रमाण का खोतक होने से इब्ध प्रमाण भी कहलाता है। यह क्रमशः संख्येय, असंख्येय एवं अनन्त होता है। संख्येय और अनन्त के बीच असंख्येय एक नई कल्पना है। किन्तु यह प्रमाण मात्र शान्त्रिक नहीं है, वरन् परिमाण बोचक, संख्या बोचक भी है।

नेमियनदाचार्य के युग में मान दो प्रकार के थे—प्रथम लौकिक दूषरा लोकोत्तर। लौकिक मान में प्रस्थादि को मान मुलादि को जन्मान, जुल्त लोक को व्यवसान, संख्या को गणिमान, रत्ती माना को प्रतिमान और अरब के मृत्यादि को तर्यादानान रूप में मान्यता थी। लोकोत्तर मान के चार प्रकार थे। द्रव्यमान, लोजमान, कालमान और भावमान। ये चतुर्दिक आयाम असाधारण थे। व्योक्ति हनके द्वारा किसी भी राधि का मान अच्छी तरह बात किया जाता था। इनके जचन और उल्कृष्ट मानों के तथा मध्यम मानों के उपयोग संख्याओं की ओर बात राधियों की असीम सीमाओं को बांधते थे। (प्रिलोकसार १०—१२)।

विश्व के गणित इतिहास में तब तक कहीं भी द्रव्य, क्षेत्र, काल द्वारा भावमान अथवा ज्ञान-मान की व्यवस्था इस रूप में उपलब्ध नहीं है। निम्न सारणी द्वारा इन मानों का निरूपण किया गया है—

मान	जघन्य	বন্ধে ছ
द्रव्यमान	एक परमाणु	सम्पूर्ण द्रव्य समूह (समस्त जीव, पुद्गल परमाणु इत्यादि)
क्षेत्रमान कालमान भावमान	एक प्रदेश एक समय जघन्य, सूक्ष्म निगोदिया सुक्ष्यपर्याप्तक का पूर्याय	सर्वं आकाश (प्रदेश) सर्वं काल (समय) केवल ज्ञान (अविभागी प्रतिच्छेद) राशि
	नामक ज्ञान (अविभागी प्रतिच्छेदन) राशि	and out / the

इस प्रकार ऐसी कोई बस्तु नहीं थी, जो मान की इकाईयों द्वारा मापी न जा सकी हो। इस्यमान के तीन भेद के — संख्येय, असंख्येय और अनन्त । ये गणना-उपयोग में आते थे। सिक्ताग्र इनके सेव बनाये यो, इनमें राशियाँ पिरोई गएँ तथा असंख्येयता और अनन्तता का वास्तविक गुण निर्मित किया गया। बीरसेन ने अनन्त उस राशि को संज्ञा दी, जो अनन्तकाल तक व्यय होते हुए भी सम्मान नहीं। यथा, मिप्पापुष्टि जीव राशि अनादिकाल द्वारा समाप्त नहीं हो पाई है, यद्यपि अध्य मिप्पापुष्टि जीवों द्वारा उस राशि को स्था होगा कि संख्यामान के स्थ क्या ये?



पूर्व परम्परानुसार नामानन्त, स्थापनानन्त, द्रब्यानन्त, गणनानन्त, अत्रदेशिकानन्त, एकानन्त, उभयानन्त, विस्तारानन्त, सर्वानन्त, सावानन्त और शाववानन्त में से यह गणनान्तन की रूप रिवा है। उत्कृष्ट संस्थात अनुत केवली का विषय बनता है, सैमवतः जितना कुछ अतीकों, शब्दों आदि से समझा जाता हो। उत्कृष्ट असंस्थेय अविश्वानी का विषय बनता है, जो रूपी पदार्थों के रूप से समझी जाता हो। उत्कृष्ट असंस्थेय अविश्वानी का विषय बनता है, जो रूपी पदार्थों के स्था समझी जात की किए उत्कृष्ट असंस्थेय तक वन पाते होंगे। अनन्तानन्त केवल जानी का विषय बनता है, जिसमें कोई भी जात का अंदा नदी छट पाता होगा। '

संस्थामान का सबसे महत्त्वपूर्ण भाग है—अनन्तों के अल्पबहुत्व का। क्या अनन्त से बड़ा अनन्त होता है? क्या अनन्त के बराबर दूसरा अनन्त तथा किसी अनन्त से छोटा अनन्त भी होता है? इन सभी प्रकार के अनन्तों का अस्तित्व सिद्ध किया जा सकता है और संस्थाओं में इनके अस्तित्व को जार्ज केन्टर (१८४५-१९४८) ने १८६५ के बाद के शोध पत्रों में लगातार बतलाया

१ टेक्किये तिलोपण्यती का गणित. प० ५५-६२ ।

4.5

और सिद्ध किया। जिस्सन्येह उन्हें तत्कालीन उन्नकोटि के गणितज्ञों से बड़ा कड़ा संवर्ष करना सड़ा। आज बार्ज केन्टर को राशि सिद्धान्त के प्रवर्तक के रूप में माना जाता है और इसका आब इसना विकास हुआ है तथा उपयोग हुआ है कि कोई विज्ञान न तो इससे अछूता है न ही इसके बिजा आधारित है।

कान्स से बड़े अनन्त का अस्तित्व सिद्ध करना एक वृष्टि से सरल है, किन्तु अनन्त से बड़ा अनन्त से नहा अनन्त से नहा अनन्त से नहा अनन्त से किन्द्र ने एक विधि अतलाई, जिससे बड़ा अनन्त उट्टान किया जा सके, किन्तु दो अनन्तों के बीच कीन सा अनन्त है, यह बढ़ न दिखा सके। किन्तु जेनागम में धाराओं द्वारा प्राथ: सभी प्रकारों के प्रमुख अनन्तों की कमवार स्थिति नेमिचन्द्र के जिलोक्सार में उपलब्ध है। ऐसा वर्णन और कहीं उपलब्ध नहीं है। परिमित्त संख्याओं की कमवार स्थिति किसा प्राथ (sequence) में कमवाः आने बाले अनन्तों की स्थित दिखाना सरल है, किन्तु किसी धारा (sequence) में कमवाः आने बाले अनन्तों की स्थित दिखाना एक बहुत ही बड़े विनयारी कार्य का परिणाम हो सकता है।

उदाहरणार्थं, द्विस्पवर्गधारा($^{\circ 1}$)में आने वाले संस्थेय, असंस्थेय अनन्त विशेषता िकये हुए $^{\circ 1}$ पत् वृद्धिगत में क्रमशः जवन्य परीतातंस्थात, आवली, एत्य, अंगुल, जगन्नेणी का वनमृत, जवन्य परीतातंस्थात, असंकी, एत्य, अंगुल, जगन्नेणी का वनमृत, जवन्य परीतातंस्थात, अम्बेश का राशि, संबंकाल राशि, क्षेपालाश एवं प्रतराकाश प्रदेशराशि, व्याध्मप्रदेश-अगुरुष्ण-अविभाग-प्रतिच्छेद-राशि, जवन्य-ज्ञान-अविभाग-प्रतिच्छेद-राशि, जवन्य-ज्ञान-अविभाग-प्रतिच्छेद राशि, जवन्य-ज्ञान-अविभाग-प्रतिच्छेद राशि और बीच की राशियों स्तित्त प्रकट होती है। फर्मा (१६०१-१६५५) गणितज्ञ ने, $^{\circ 1}$ + १ संस्थाओं की ($^{\circ 1}$ के विभिन्न मानों के लिए) विशेषता पर कार्य किया था।

इसी प्रकार दिव्यस्थयन बारा $(z^{q_1}(2)^{n-2})$ में आविलयन, यल्य, घन, जगश्रेणी प्रदेश राशि, जीवराधि यन, सर्वाकाश (तथा बीच की संस्थाएं) प्राप्त होती है। यथा, यल्य वर्षाश्रका घन, यल्य अवंश्वके चन आदि भी। द्विस्प घनायन धारा में लोकाकाश प्रदेशराशि, तैजारकायिक जीवराशि, गुक्कार खलान राशि, तैजरकायिक जीवराशि, तैजरकायिक स्थित, अविधिनवर्द्ध उल्लुष्ट क्षेत्र, स्थितिबद्ध प्रत्यय स्थान, राश्रवंषाध्यवसाय स्थान, निगोद जीव काय उल्लुष्ट संस्था, निगोद काय स्थान स्थान स्थान स्थान स्थान होती हैं। इसमें थीडा सा अन्तर रहण्य है: —

उपर्युक्त धारायें द्विरूप (dyadio) हैं, जिन पर केन्टर द्वारा गहन कार्य किया गया था। केन्टर के अनुसार यदि No कोई अनन्तात्मक संख्या हो तो उससे बड़ी अनन्तात्मक संख्या No होगी। इसमें संख्य का मेद खिया हुआ है। जैसे ६४ अक्षरों से बनने वाले पदों को कुल संख्या (२)*=-१ होगी।

आज के सभी विज्ञानों में सर्वाधिक महत्त्व उस विधि का है, जो जधन्य (minimal) और उल्कृष्ट (maximal) पर आधारित है। जैन आगम में गति समय, प्रदेश, ज्ञान आदि प्रत्येक के सम्बन्ध में जबन्य और उल्कृष्ट मान प्रस्तुत किये हैं, जो(extremals)कहलाते हैं। इन सभी तत्यों की, जहाँ जबन्य और उल्कृष्ट का बंचन लगाया जाता है, प्रकृति के नियम, बलों और पटनाओं के क्षेत्र सम्बन्धी नियम अपने आप प्राप्त होते हैं। यह एक बहुत ही गहरे रहस्य की बात है, जिस पर निम्मित्त कर से वैज्ञानिकों का प्र्याप गया और आज भी जिटलता विज्ञानों के रहस्यमय नियमों को जात करने में ये ही मान उपयोग में लाये जाते हैं—भोपेशूं (Mau portula : १९९८-१७५९) का जबन्य कर्म (action) का सिखान्त, कर्मा का जबन्य कर्म (action) का सिखान्त, कर्मा का जबन्य कर्म (त्वराप्त) का सिखान्त, जैकोबी (१८०४-१८५१) एवं हैं मिल्टन (१८०५-१८५५) का जबन्य वक्ष ता सिखान्त, हर्त्य (१८५५-१८५५) का जबन्य वक्ष ता सिखान्त, व्हर्त्य (१८५५-१८५५) का जबन्य कक्ता का सिखान्त, आइन्स्टाइत (१८७६-१८५५) का प्रकाश सम्बन्धी निवचल उल्कृष्ट गति का सिखान्त, यह याद विलाते हैं कि जबन्य और उल्कृष्ट के मानों में प्रकृति के अनेक रहस्य छिन्न हुए हैं। मोपेशूँ ने सर्वेष्ठाम यह कहा था कि सभी सम्भव गतियों में से प्रकृति उसी को निवाचित करती है, जो अपने इष्ट स्थान पर क्रिया के अल्पतम व्यय से पहुँचती है। बाद के गणितजों, आयलर (१७०७-१७८३) तथा काशान्य (१७६६-१८१३) द्वारा इसे परि- क्लू कर सिस सम्बन्धित तस्य सुन का कथन है: विषहवती च संसारिण: प्राकृ चतुर्थ: (२-२५) । इसमें तित सम्बन्धी रहस्य छिण हुला है।

इसी प्रकार गोम्मटसारादि में कमं सम्बन्धी आरुशव, निजंरा में जफ्न्य और उत्कृष्ट योग, कवायादि, जघन्य और उत्कृष्ट समयप्रक्वादि, जघन्य और उत्कृष्ट स्थिति अनुभाग प्रदेशादि के विवरण अत्यन्त गृह प्रकृति रहस्यों को दिल्सीहात करते हैं। यहीं फंक्शन और फंक्शनल का रहस्य छिपा हुवा है, जो विभिन्न राधियों के बीच सम्बन्ध स्थापित करता है। एक्शन (कमं?) का माज्यिक क्वान्टम है, जो ६.६२४ × १०— १० अनं प्रति सेकेन्ड है। यहीं जैनागम में यह जपन्य योगादि क्रियाओं से नुष्ना की बस्तु है। अविभागी प्रतिच्छेदों का मेद भी विशेष रूप से समझने योगादि

सार रूप में प्रस्तुत उपयुंक्त मान्यताएँ नेमिचन्द्राचार्य के कार्य को महत्त्वपूर्ण बनाती हैं। उनके वैज्ञानिक अध्ययन की परम आवस्यकता है, जिसमें उनकी महान् टीकार्ये सहायक सिद्ध हो सकती हैं, जो जीवतत्त्वप्रयोपिका एवं सम्यग्ज्ञानचन्द्रिका के नाम से विख्यात है।

> —प्राचार्य, शासकीय स्नातकोत्तर महाविद्यालय धर्मटेकडो, छिन्दवाडा (म० प्र०) ४८०००१

देवल धर्मसूत्र में ऐश्वर्यों का विवरण

लल्लनजी गोपाल

सम्प्रति केवल आपस्तम्ब, बौधायन, गीतम, विषष्ठ, विष्णु और वैखानस के धर्मसूत्र ही मृद्रित और उपलब्ध हैं। किन्तु प्राचीनकाल में अन्य कई धर्मसूत्रों की रचना हुई थी, जो अपने पूर्णक्य में अब उपलब्ध नहीं हैं। कुमारिल ने तन्त्रवातिक' में श्रह्मिलिखत और हारीत के धर्मसूत्रों का उल्लेख किया है। वास्तव में धर्मसूत्रों जयवा उनके रचिताओं की कोई प्रामाणिक सूची न होने के कारण हम कमी भी यह निष्यपूर्वक नहीं कह सकेंगे कि काल के प्रवाह के साथ धर्मसूत्रों की विषा में फितनी हार्गि हई है।

प्राचीन काल में देवल के नाम से एक धर्मसूत्र प्रचलित था, इसका हमारे पास निविवाद प्रमाण है। पित्र अदिद अदितवेदान्तिन् शक्कराचार्य ने देवल के धर्मसूत्र का स्पष्ट उल्लेख किया है। दिस उल्लेख से सिद्ध होता है कि यह मन्य शक्कर के काल में उपलब्ध था। शक्कर के अनुसार देवल ने अपने धर्मसूत्र में सांस्य के सिद्धान्त का ही प्रतिपाद किया है, जिसमें प्रधान को ही संसार का कारण कहा गया है। सांस्य-मत के प्रतिपादकों में इस प्रन्य का विशेष महत्त्व होने के कारण ही शक्कर ने उसके खण्डन के लिए विशेष प्रयास किया।

देवल धर्मसूत्र के अनेक उद्धरण मध्यकालीन भाष्यों और निवन्धों में उपलब्ध हैं। मूल देवल धर्मसूत्र के स्वरूप के विषय में हमारे विचार इन्हीं उद्धरणों पर आश्वित होंगे। भाष्यकारों और निवन्धकारों ने इस ग्रन्य से किन अंशों को उद्धत किया और किन को छोड़ दिया, इसके छिए उनके अपने कारण और तर्क रहे होंगे। गप्य उद्धरणों को सीमा के भीतर ही हम देवल धर्म-सूत्र के विषयों और उनके सार्थिकक महत्त्व का कत्यना कर सक्ते हैं।

इन उद्धरणों से यह प्रतीत होता है कि मूल ग्रन्थ लघु आकार का नहीं था। अन्य विषयों के अतिरिक्त इसमें सांस्य और योग का विस्तार के साथ विवरण था। यह इस ग्रन्थ की प्रमुख विशेषता थी और इस रृष्टि से अन्य धर्मसूत्रों की तुलना में इसका महत्त्व था। इन दोनों दर्शनों के सिद्धान्त और व्यवहार एक्ष के अनेक विषयों पर देवल से लम्बे उद्धरण मध्यकालीन भाष्यों और निबन्धों में सुरक्षित है।

गाहड्बालवंश के नरेश गोविन्द चन्द्र (१११३-११५४ ई०) के मन्त्री लक्ष्मीघर ने अपने निबन्ध ग्रन्थ इत्यकत्पतर के मोक्षकाण्ड' में ऐरवर्यों (वैदी शक्तियों) पर देवल से एक लम्बा उद्धरण दिया है। मोक्षकाण्ड के अध्याय २२ में योगविभृतियों का विवरण है। इस अध्याय में

१. तन्त्रवार्तिक (कुमारिल), पृ०१७९ ।

२. इस विषय पर हमारा लेख पं० बलदेव उपाध्याय अभिनन्दन ग्रन्थ में प्रकाशित है।

वैदान्तसूत्र, १.४.२८ पर आचार्यशङ्कर की टीका।

४. कृत्यकत्पत्त (सं० के० बी० आर० एयांगर), पू० २१६-१८।

लक्ष्मीचर ने देवल के अतिरिक्त केवल याजवल्वय से ही उद्धरण दिया है। ये क्लोक संख्या में दो हैं और याजवल्वयस्मृति में प्राप्य हैं (याजवल्वय, शर०२-३)। इस प्रकार मोक्षकाण्ड का यह पूरा कच्याय एक प्रकार से देवल पर ही आधारित है। लक्ष्मीचर ने कृत्यकल्पतद में देवल से अनेक अंश उद्धरण किसी एक काण्ड तक सीमित नहीं हैं। वे उद्धरण किसी एक काण्ड तक सीमित नहीं हैं। ये सभी काण्डों में विखरे हैं और धर्मसूत्र की विषय-यस्तु की परिधि में आने वाले अनेक विषय-यस्तु की परिधि में आने वाले अनेक विषयों से सम्बन्धित हैं। इससे यह सिद्ध होता है कि लक्ष्मीघर को देवल का धर्मसूत्र अपनी सम्यूर्णता में उपलब्ध था।

मित्रमिश्च दूसरे निबन्धकार हैं, जिन्होंने ऐस्वयों पर देवल के इस अंश को उद्धत किया है।
मित्रमिश्च ने बोधों नरेश बीररिंस्ट (१६०-१६२७ ई०) के प्रयोज का उल्लेख किया है, बत: उनकी
सिक्च पवनात्मकता का काल सजहवीं शताब्दों का पूर्वाधं रहा होगा। ' प्रस्तुत उद्धरण उनके
निबन्ध प्रन्य बीरिमजोदय के अन्तिम खण्ड मोक्षप्रकाश में मिलता है। मोक्षप्रकाश अभी
तक मुद्रित नहीं हुआ है। के० बी० आर० ऐयाज़्यर ने इसकी एकमेव उपलब्ध हस्तलिखित
प्रति का उपयोग कुरुपकरूपतर के मोक्षकाण्ड का सम्मादन करते समय तुल्ला के लिए किया था। '
उनका मत है कि मोक्षप्रकाश एक प्रकार से कुरुपकरूपतर के मोक्षकाण्ड का परिवर्धन माज्ञ
है और इस निबन्ध प्रन्य से अनेक लन्ते अंशों का अपने में समाविष्ट किये है। ' अत: मोक्षप्रकाश के प्रमाण का कोई स्वतन्त्र महत्त्व नहीं है और उसकी कोई अधिक उपयोगिता नहीं है।
मात्र वीरिमशोदय में देवल के उद्धरणों के आधार पर यह निष्कर्ष नहीं निकाला जा सकता कि
देवल धमंदा समुद्रवी शताब्दी तक अपने पर्ण कर्म मं वर्षमा विष्

लक्सीधर ने ऐस्वयों के विषय मे देवल के मत को जो महत्त्व दिया है, उससे यह प्रतीत होता है कि वे देवल द्वारा प्रस्तुत विवरण को संबंधिक और सर्वाधिक प्रामाणिक मानते थे। सम्भवतः यह देवल धर्मसूत्र में एक पृथक् अध्याय था, किन्तु हमारे पास इसके शोधकं का निर्वारण करते का केदि ममाण अथवा आधार नहीं है। लक्सीधर ने मोधकाण्ड में इस अध्याय को योगीवसूत्यः (योग द्वारा प्राप्त अतिमानवीय शिक्यों) की संज्ञा दी है। योगविसूति का अर्थ है—ऐक्वयं। यह संभावना सर्वेथा उपयुक्त है कि लक्ष्मीधर ने योगिवसूत्यः शीधकं अध्याय को रचना मुख्यतः देवल संभावना सर्वेथा उपयुक्त है कि लक्ष्मीधर ने योगिवसूत्यः शीधकं अध्याय को रचना मुख्यतः देवल संभावना सर्वेथा उपयुक्त के रूप में करने के साथ हो देवल धर्मसूत्र के इस अध्याय के शोधकं को भी अपने सन्य के लिए प्रहण किया था।

इस उद्धरण में गद्य और पद्य दोनों मिश्रित है। प्रारम्भ में सूत्र है और अन्त में ९ क्लोक है।

बंश के आरम्भ में ८ ऐरवर्ष-गुणों के नाम दिये गये है। दूसरे सन्दर्भ में अन्य प्रन्यों में देवल से जो उद्धरण प्राप्य हैं, उनसे देवल धर्मसूत्र में विषयों के प्रस्तुतीकरण की शैली की जो जानकारी मिलती है, उसके आधार पर हम यह कह सकते हे कि उद्धरण में देवल धर्मसूत्र के

१. पी० बी० कणे, हिस्ट्री आव धर्मशास्त्राज, खण्ड १, भाग २, प० ९४८ ।

२. कुत्यकल्पतरु भूमिका, पृ०११।

३. वही, प० ८: पुनः देखिये प० ३४८।

४. जमरकोश, १.१.३६ विमूतिमू तिरैश्वर्यमणिमादिकमष्ट्रधा ।

अच्याय के आरम्भ के कुछ अंश सुरक्षित नहीं रह पाये हैं। इनमें सम्भवतः सर्वप्रयम ऐक्त्यों की प्राप्ति को योगी के लिए अभीष्ट कहा गया था और तदन्तर योग के सन्दर्भ में ऐक्त्यों की परिमाघा हो गर्द्र थी।

देवल ने ८ ऐस्वयंगुण इस प्रकार गिनाये है—अणिमा (अणुशरीरत्वयः अणु भाव से सूक्ष्म में भी आवेश की शिंक), महिमा (शरीरमहत्वयः महत्ता के कारण सभी शरीरों को आवृण करने की शिंक), लिमा (शरीराभुगामित्वयः इससे अतिदुरत्यान को भी क्षण भर में पहुँच जाता है), प्राप्त (विश्वविषयावामिः इससे सर्वप्रत्यक्षवर्शी हो जाता है), अप्तम्म प् । यथेट्वरत्त्वयः इसमें सभी भोगवरों को पाता है), ईशिलव्य (अप्रतिहतेश्वयंषः इससे देवनाओं से भी श्रेष्ठ होता है), विशव्ययं (आत्मवश्यताः इससे अपिरिमत आयु और वश्यवन्या होता है) और यत्रकामावसायित्वयं।

इन आठों को दो वगों में विभक्त किया गया है। अणिमा, महिमा और लिबमा को शारीर कहा गया है (स्वींकि इनका सम्बन्ध धारीर के आकार से हैं) और शेष पाँच को ऐन्द्रिक कहा गया है। (स्वींकि इनका सम्बन्ध धारीर के आकार से हैं) और शेष पाँच को ऐन्द्रिक कहा गया है। इस्त अननतर दन आठ ऐस्वर्य गुणों की अपाया है। इस अम्बन्ध में देवल की विशिष्ट शैली है। अत्येक ऐस्वर्यगुण को प्रथम सूक्ष किन्तु स्पष्ट व्याख्या है। इस सम्बन्ध में देवल की विशिष्ट शैली है। अत्येक गृज्य प्रकास क्याख्य है और तदनन्तर उससे प्राप्त अतिमानवीय श्रीक का वर्णन है। आठवें गुण यत्रकामावसायित्वस् के तीन प्रकारों को उल्लेख किया गया है—अयाबावा करके अत्यक्त मानवायित्वस् के हारा प्राप्य अतिमानवीय शिक्त का वर्णन किया गया है। अन्तिम सूत्र में कहा गया है कि इस प्रकार इन ऐस्वर्य गुणों को प्राप्त करके, करमधों को उद्युत करके, संस्त्रों को छिन्न करके, सभी बस्तुओं को प्रयक्ष देखने वाला होकर, पर और अवर धर्म का जानने वाला होकर, कुटस्थ होकर और यह सब असत् और अनित्य है, ऐसा जानकर स्वयं ही शास्ति प्राप्त करती है। यह ऐस्वर्य की व्याप्ति है।

अतिमानवीय शक्तियों अथवा सिद्धियों की अवधारणा आपस्तम्ब धर्मसूत्र में उल्लिखित है। पराकृषित ने योगसूत्र में मूराजय से प्राप्त तीन प्रकार के फ्ली में एक प्रकार 'अणिमा आदि का प्रदूर्मान' कहा है। व्यास ने इस सूत्र पर भाष्य में आठों सिद्धारों का नामोल्लेख किया है और उनके स्वरूप की व्याख्या की है। योग से सम्बन्धित सांख्य दर्शन में भी ऐस्वयों को स्थान मिला है। आठ सिद्धियों अथवा ऐस्वयों की सूत्री अनेक प्रन्यों में दी गई है। प्रप्रवास्य में यत्रकामावसायित्व को हटाकर उसके स्थान पर गरिमा को जोड़ दिया गया है। पूर्वकालीन किसी भी प्रन्य में ऐस्वयों अथवा सिद्धियों का विवरण देवल द्वारा प्रस्तुत विवरण से तुल्नीय नहीं है। इनमें देवल के समान विस्तुत विवरण नहीं है। ये इस प्रकार प्रत्येक ऐस्वर्य अथवा सिद्धि को व्याख्या करके उनके महत्त्व का निक्ष्यण नहीं करते।

१. जापस्तम्ब धर्ममूत्र, २.९.२३.६-७।

२. योगसूत्र, ३.४५--ततोऽणिमादिप्रादर्भाव कायसम्पत्तद्वर्मानभिषातम् ।

३, साख्यकारिका, २३ ।

४. अमरकोश, १.१.३६; भागवत पुराण ११.५.४-५।

५. प्रपद्धसार, १९.६२-६३ ।

सुत्रों के अनन्तर विये गये ९ क्लोकों में योग की विधि के पालन से प्राप्य लाभ एवं गुणों का विवरण है। प्रयम पीच क्लोकों में साहित्यक तीली में इवेल और वली योगियों के बीच अन्तर को उमारा गया है। अम्म की उपमा के माध्यम से यह हहा गया है कि एक वुवेल योगी योग के आर अध्यान होकर नष्ट हो जाता है, अबिक वह से गयी, जिसकी श्रीक योग के द्वारा विश्व है, सम्पूर्ण संसार का संशोधन कर सकता है। जिस प्रकार बच्छीन व्यक्ति घारा के द्वारा बहा लिया जाता है, उसी प्रकार कुचेल व्यक्ति विषयों के द्वारा अवश कर विद्या जाता है, अबिक वर्षों के वारा अवश कर दिया जाता है, जबिक वर्षों योगी विषयों पर नियन्त्रण पाता है। योग की शिक्यों से युक्त योगी प्रजापति, ऋषि, देव और महाभूतों में प्रवेश करता है। यम, अन्वक व्यवा मृत्यू का उस पर कोई वश नहीं है। सहसों प्रकार के क्यों को धारण करके वह पृथ्वी पर विचरण करता है। कुछ के द्वारा वह विषयों को प्राप्त करता है और कुछ के द्वारा कठिन तप करता है। अन्त में वह उसको त्याग देता है।

ये ९ क्लोक महाभारत के पूना संस्करण में शान्तिपर्व के अध्याय २८९ के क्लोक १९ से २७ तक प्राय: पूर्णक्षेण समान हैं। निःसन्देह कुछ अत्यत्य महत्य के पाठ मेंद मिलते हैं। ऐसा अपेक्षित भी है क्योंकि अनेक शतान्त्रियों को लक्ष्य अविध्व में प्रतिलिएकताओं के द्वारा अपन्त उपस्थित होने की स्वामायिक संस्मावता है। महाभारत की हस्तिलिख्त प्रतियों के विकल्पण से उसके अनेक पाठ-संस्करण ज्ञात होते हैं। इनमें महाभारत के विकास के विभिन्न चरणों में पाठ में किये गये परिवर्तन परिलक्षित होते हैं। इनमें महाभारत के विकास के विभिन्न चरणों में पाठ में किये गये परिवर्तन परिलक्षित होते हैं। एक ही चरण, वगे और पाठ-संस्करण की विभिन्न प्रतिलिपयों में भी परस्पर अन्तर विखलाई पढ़ता है। अतः देवल में प्राप्य क्लोकों का पूना संस्करण के क्लोकों से पूर्ण साम्य किसी भी प्रकार अपेक्षित नहीं हो सकता। हमने आगे देवल धर्मसूत्र (= देवल०) और महाभारत (= महा॰) के क्लोकों के पाठों की तुलना की है।

क्लोक १—"हि नु प्रभो" के स्थान पर महा० में ''अबलः प्रभो'' है (मोक्षप्रकाश में पाठ है ''–गबल प्रभोः' । महा० में भी ''प्रभो'' के स्थान पर ''प्रभोः'' पाठान्तर मिलता है)।

क्लोक २—महा॰ में "यथा" के स्थान पर "यदा", "बहिर्" के स्थान पर "बिह्न", "पुमान" के स्थान पर "पुनः" और "महोमिमाम्" के स्थान पर "महोमिथ" पाठ है। इनमें से "यथा" और "महोमिमाम्" महा॰ में पाठान्तर के रूप में मिलते हैं। महा॰ के "पुनः" पाठ का समर्थन मोक्षप्रकाश से और कृरयकस्पतर के मोक्षकाण्ड की दो प्रतिलिपियों से होता है। अतः के॰ बी॰ आर॰ प्रिमुक्त ने "पुमान्य" पाठ को क्यों स्वीकार किया, यह समक्षने में हम असमर्थ हैं।

क्लोक २—महा० में "न त्वजात-" के स्थान पर "तहंजात" मिलता है। महा० में अन्य परिवर्तन हैं "-तजो" के स्थान पर "-तजा" और "संशोधयेत्" के स्थान पर "संशोधयेत्"। इनमे से अन्तिम दो देवरू० में उपलब्ध पाठ महा० में उत्लिखित पाठान्तरों में प्राप्य हैं।

क्लोक ४—"योगी" और "क्रियते" के स्थान पर महा॰ में क्रमशः "योगी" और "ह्रियते" पाठ मिलते हैं। इसमें से देवल॰ का केवल "योगी" पाठ हो पूना संस्करण के पाठान्तरों में जिल्लाब्बत है।

क्लोक ५—''रावणः'' के स्थान पर महा० में ''वारणः'' पाठ है, जो निश्चय ही अधिक उपयुक्त है। महा० की किसी प्रतिक्रिप से देवल० का पाठ समर्थित नही है। स्कोक ६—महा० में "परशस्यार्थ" के स्थान पर "ववशाः पार्थ" पाठ झाया है (मोझ-प्रकाश में "परमोगार्थ" पाठ है) और प्रथम पॅक्ति के उत्तरार्थ में समस्त पर की तोड़कर "योगा योग-" पाठ दिया गया है। दोनों हो में देवल० द्वारा प्रस्तुत पाठ महा० की किसी प्रतिक्रिय द्वारा स्वीक्रत नहीं है।

क्लोक ७--यह महा० के क्लोक २५ से अभिन्न है।

क्लोक ८—महा० में ''आरमानं तु" और ''योगं' के स्थान पर क्रमशः ''आरमानं च'' और ''योगः'' पाठ उपलब्ध है। देवल० के ये दोनों ही पाठ पूना संस्करण में उल्लिखित पाठान्तरों में प्राप्य हैं।

क्लोक ९—महा० में प्राप्य परिवर्तन ये हैं—"कैश्चित् कैश्चित्दुःसं" के स्थान पर "वैव पुत्रक्षोमं" "पुतस्तानि" के स्थान पर "पुनः पायं" और "-गणा-" के स्थान पर "-गुणा-"। किन्तु इनमें से देवक० का केवल एक ही पाठ "पुनस्तानि" धूना संस्करण में उल्लिखित पाठान्तरों में मिलता है।

इस प्रकार हम देखते है कि यद्यपि पूना के संस्करण में कुछ दूसरे पाठ स्वीकृत हैं, देवल० में आये पाठ का समर्थन कुछ प्रतिलिपियों में मिलता है।

अब प्रश्न यह उपस्थित होता है कि देवल धर्ममुन और महाभारत में से कौन मूल है और कौन महीता या प्रतिकर्ता है। यद्यिप सभी ९ स्लोक भावों की एकता की दृष्टि से निरन्तर है, वीरिमनेदय के मोक्षप्रकाश में स्लोक ९ के बाद "तथा" शब्द मिलता है। इससे यह प्रतीत होता है कि मिन्निमन्न ने स्लोकों के दो वर्गों (स्लोक १-५ और स्लोक १-९) को देवल धर्ममुन्न में दो पूषक् स्थलों से लिया था। महाभारत में ये सभी स्लोक परस्पर सम्बन्धित और निरन्तर कम में प्राप्त हैं। अतः यह सम्भावना उपस्थित होती है कि महाभारत के संस्कृती ने इन स्लोकों को देवल धर्ममुन से लिया था। किन्तु मोक्षप्रकाश में स्वत्य स्थान स्थल स्थल से स्थल स्थल से स्थल से

दोनों प्रत्यों में किसने किससे लिया है, इसका निर्णय करना कठिन नहीं है। इन रुलोकों में हम सम्बोधन कारक का रूप "राजन्" (देवल० १, २ जोर ४), "प्रमो" (देवल० १) जोर "भरतर्यभ" (देवल० ८) में देवते है। देवल धर्मसूत्र के सम्भावित रूप में किसी ऐसे सन्दर्भ अथवा स्यक्त की सम्भावना नहीं है, जिसमें शब्दों के इन रूपों के उपयोग का कोई शीचित्य हो। स्पष्ट है कि ये स्लोक भरत वंध के किसी राजा या राजकुमार को सम्बोधित करने कहे गये कथन है। इससे

१. मित्रमित्र ने इन श्लोकों को "तथा" के द्वारा चो वर्गों में जो विशक्त किया, उसके पीछे क्यांचित् यह तर्क या कि यद्यांप इन श्लोकों में योगी की चाकियों का हो गुणनान है, हमें यहाँ वो स्पष्ट बातें मिल्ली है— एक में दुर्कल योगी की तुलना में उसकी शक्तियों का निक्ष्मण और दूसरे में उसकी कुछ अतिमानबीय शक्तियों का उल्लेख ।

प्रतीत होता है कि इन स्लोकों का उचित जीर मूल स्थान महाभारत में ही है, जहां वे भीष्म के द्वारा युधिखिर को दी गई धिवात के अन्तरांत प्राप्य हैं। महाभारत में इन स्लोकों से पूर्व का स्लोक वीर साथ ही उनके अनुवर्ती स्लोक रन्यत्य रम्मान्यत हैं और एक तार्किक कम में उपरिक्त रम्पान्यत हुए हैं। इस प्रकार देवल का प्रथम स्लोक (महा० १२,२८९,१) महाभारत के १२,२८९,१८ और २९ वेवल के तो स्लोकों की स्वामान्यत परिणित हैं। पुनः इन नी में से दो स्लोकों का लो गाठ महाभारत में उपलब्ध है, उसमें 'पार्थ' के ना ना सम्बोधन कारक में आता है। देवल में उनके समानान्तर स्लोकों में "पार्थ" के ना ना सम्बोधन कारक में आता है। देवल में उनके समानान्तर स्लोकों में "पार्थ" के ना ना सम्बोधन कारक में आता है। देवल में उनके समानान्तर स्लोकों में "पार्थ" के नाम का उच्चारण नहीं हुआ है। देवल के स्लोक ६ में 'वाववः पार्थ' के स्थान पर "परसल्यार्थ" गाठ है और इसी प्रकार स्लोक र में 'पुनः पार्थ" के स्थान पर "परसल्यार्थ" गाठ है और इसी प्रकार स्लोक ने कदाचित जानवृत्वकर ए "उन्तरा है। यह महाभारत से इन स्लोकों के हुणा को लुगाने का बहुत ही भोंडा प्रयास है। लेकक ने कुल अन्य शब्दों (''राजन्", "प्रभो' और ''भरतर्थभ") को ययास्थान रहने दिया है, जब कि वे देवल के सन्दर्भ के स्वयं आवुप्युक है और इस प्रकार अथमणं की पहचान खुले स्वर से कर रहे हैं।

शक्कर ने बहासून पर अपने भाष्य में दो स्लोकों को उद्धत किया है, जो देवल के क्लोक ८ और ९ (= महा॰ १२१२८४१२६२७) ही हैं, किन्तु शक्कर ने यह नहीं कहा है कि ये स्लोक देवल घर्ममून से उद्धत किये जा रहे हैं। ४ जैसा हमने ऊपर कहा है शक्कर के देवल घर्ममून का परिचय भलीभीति प्राप्त था। अतः हम यह निष्कर्ष निकाल सनते हैं कि शक्कर ने इन दोनों स्लोकों का सम्बन्ध उनके मुल स्रोत महामारत से जोडना चाहा, न कि देवल घर्ममून से।

उत्पर के विवेचन से यह स्पष्ट हो जाता है कि देवल में ये नो श्लोक महाभारत से लिये गये थे। इसकी स्वाभाविक निष्पत्ति यह होगी कि देवल धर्मसूत्र की रचना को महाभारत के शान्तिपर्व के अध्याय २८९ (पूना संस्करण) की रचना के काल के उत्तर मे रखा जाय।

१. महाभारत, १२.२८९.२४,२७।

२. ''पार्थ' प्रायः अर्जुन के लिए प्रयुक्त होता है, किन्तु यह मातृवाचक है और युधिष्ठिर, भीम और अर्जुन के लिए समान रूप से सार्थक है। यह ''पूषा'' से बना है, को कुन्ती का मूल नाम था। कुन्ती पायवनरेश शुर की पृत्री थी, किन्तु उसका पालन उसके सन्तानहीन पितृब्ध कुन्ति अथवा कुन्तिभोज ने किया था। पायकु के साथ विवाह के पूर्व वह कर्ण की माता बनी और विवाह के बाद उसने गुधिष्ठिर, भीम और अर्जुन को जन्म दिया। ''पार्थ' का उपयोग पाणिव अथवा राजकुमार के अर्थ में भी होता है। यहाँ ''पार्थ' प्रिणिष्ठर का बोचक है।

३. जैसा हमने पहले देखा है, इस पाठ का भी समर्थन महाभारत की कुछ प्रतिलिपियों से मिलता है।

४. ब्रह्मसत्र, १.३.२७।

५. शक्कर ने इन क्लोकों का उल्लेख "ततः स्मृतिरिपं" शब्दों के द्वारा किया है। स्मरणीय है कि अन्यक समानान्तर सन्दर्भों में शक्कर ने "समृति" शब्द का उत्ययेग स्मृतिग्रन्थ के अर्थ में मही किया है। यहाँ स्मृति को श्रृति के विरोध में रक्षा गया है और यह महाभारत, गीता और पुराणों का घोतक है। यहाँ यह भी महत्त्रपूर्ण है कि शक्कर ने सम्बोधन कारक में "मरत्येण" धन्य को हटाया नहीं है।

देवल में इन क्लोकों की उपस्थित की एक दूसरी व्याख्या सम्भव है। हमने देखा है कि देखल के इन रहलोकों का एकमेब तीया प्रमाण कुत्यकरात का मोसकाण्य है, वीरिमानीदय के मोस-प्रकाश ने तो केवल उन्हें कुत्यकरात से ले लिया है। यह सम्भव है कि क्रमीघर ने केवल मूनों को हो देखल का बतलाया था और क्लोकों को महामारत से उद्धा किया था, कियु कालान्तर में किसी प्रतिकिपिकर्ता ने प्रमादवश महामारत के नाम के उत्लेख को छोड़ दिया हो और इस प्रकार देवल के सूनों और महामारत के क्लोकों को परस्पर संपृक्त कर दिया हो, जिससे यह प्रतीत हुवा कि ये क्लोक भी देवल घर्ममुन के हो अंध थे। हमने अन्यव यह दिखलाया है कि एक दुवरे स्थल पर भी कुरयकरवस्पत के मोशकाण्य में इसी प्रकार की जुटि का एक दूवरो उदाहरण है। यहाँ महाभारत के एक उद्धरण को बहुपराण का बतलाया गया है।

एक अन्य सम्भावना यह भी है कि यद्यपि ये ९ स्लोक देवल धर्मसूत्र में मूलत: नहीं वे किन्तु जब कालान्तर में इसमें परिवर्तन और परिवर्जन हुए, तो इन स्लोकों को जोड़ दिया गया। यदि यह स्वीकार कर लिया जाय कि पार्य का नाम जानवृक्षकर स्लोक ६ (और सम्भवत: स्लोक ९) से हटा दिया गया था, तो इन नी स्लोकों को प्रक्षिप्त मानना होगा, क्योंकि उनको जोड़ने वाले ने अपने कार्य को खुशाने का प्रयास किया था। इस स्थिति में शान्तिपर्व के २८९वें अध्याय का रचना-काल वह सीमा होगी, जिससे पूर्व देवल धर्मसूत्र का संशोधन और उसमें इन स्लोकों का प्रवेश हो गया था। यदि देवल के साथ इन स्लोकों के सम्बन्ध के विषय में शक्कूराचार्य के मौन का कोई महत्त्व है, तो इन प्रवेशको के प्रवेश की तिथि बहुत उत्तर काल में होगी—शक्कुराचार्य के बाद, किन्तु तिश्वय ही लक्ष्मीधर से पृथं।

अतः कृत्यकत्पत्तर में प्राप्य देवल धर्मसूत्र के उद्धरण में ऐश्वर्यों पर नौ स्लोकों के आधार पर यह निष्कर्ष निकाल सकते हैं कि यद्यिप मूल देवल धर्मसूत्र अव्यन्त प्राचीन है, इसमे उत्तरकाल में दूसरे होतों से सामग्री जोड़कर इसका परिवर्धन किया गया और यह कार्य महाभारत के शान्ति-पर्व के अपने वर्तमान स्वरूप प्राप्त करने और महाभारत में योग विषयक अध्यायों के प्रवेश के बाद ही हुआ था।

— ९, गुरुषाम कालोनो, दुर्गाकुण्ड रोड वाराणसो (उ० प्र०)

 [&]quot;कुत्पकल्पतद में अरिष्ठों पर बहुपुराण से उद्धरण" पर हुमारा लेख कलकत्ता विश्वविद्यालय के आचीन भारतीय इतिहास, सस्कृति एवं पुरातत्त्व विभाग की पत्रिका में प्रकाशित है।

जैन संघ में भिक्षुणियों की शील-सुरक्षा का प्रश्न करण प्रताप सिंह

जैन प्रन्यों के अनुवीलन से यह स्पष्ट हो जाता है कि प्राचीन काल से ही जैन संघ में मिल्लुणियों की संख्या मिल्लुओं से अधिक रही है। कल्यसूत्र के अनुसार प्रयस तीर्थंकर ऋषमदेव के बीरासी हजार मिल्लु तथा तीन लाख मिल्लुणियों भी'; आरिष्टनेमि के अठारह हजार मिल्लु तथा आवर्षी सहार मिल्लु तथा आवर्षी सहार मिल्लु तथा अव्यास हजार मिल्लुणियों भी'; संघ में मिल्लुणियों भी', तथा महावीर के चउरह हजार मिल्लु तथा अल्तीस हजार मिल्लुणियों भी।' संघ में मिल्लुणियों की अधिक संख्या ने जहीं एक और धर्म के प्रसार को अति व्यापक बनाया, वहीं दूसरी ओर सिल्लुणियों की शील-मुरक्षा के प्रश्न को भी महत्त्वपूर्ण बना दिया। चैन आवायों के समक्ष सबसे महत्त्वपूर्ण प्रमा मिल्लुणियों के सोल-मुरक्षा के प्रसार सबसे महत्त्वपूर्ण प्रमा मिल्लुणियों की शील-मुरक्षा का था, एक स्त्री जब मिल्लुणियों की शील-मुरक्षा का था, एक स्त्री जब मिल्लुणियों की शील-मुरक्षा किस प्रसार मिल्लुणियों की शील-मुरक्षा किस प्रसार में मिल्लुणियों की शील-मुरक्षा किस प्रसार मिल्लुणियों की शील-मुरक्षा किस प्रसार मान से मिल्लुणियों की शील-मुरक्षा किस प्रसार मिल्लुणियों की शील-मुरक्षा के स्वाप्त मान से मिल्लुणियों की शील-मुरक्षा के स्वाप्त मिल्लुणियों की शील-मुरक्षा के प्रसार मिल्लुणियों की शील-मुरक्षा किस प्रसार मिल्लुणियों की शील-मुरक्षा के स्वाप्त मिल्लुणियों की शील-मिल्लुणियों की शील-मुरक्षा के स्वाप्त मिल्लुणियों की शील-मुरक्षा के स्वाप्त मिल्लुणियों की शिल्लुणियों की शील-मुरक्षा के स्वाप्त मिल्लुणियों की शील मिल्लुणियों की शील मिल्लुणियों की शिल्लुणियों की शील मिल्लुणियों की शील-मुरक्षा मिल्लुणियों की शील मिल्लुणियों की शील-मुरक्लिणियों की शिल्लुणियों की शिल्लुणियों की शील मिल्लुणियों की शिल्लुणियों की शील मिल्लुणियों की शील मिल्लुणियों की शिल्लुणियों की शील मिल्लुणियों की शिल्लुणियों की शिल्लुणियो

उपाश्रय में भिक्षणी को कभी भी अकेला नहीं छोड़ा जाता था। यात्रा के समय उन्हें सुरक्षित आवास में ही ठहरने का निर्देश दिया गया था। सुरक्षित आवास न प्राप्त होने पर शील-सुरक्षा हेतू अनेक वैकल्पिक नियमों का विधान किया गया था। अनावत द्वार वाले उपाश्रय में ठहरना मिक्षणों के लिए निषद्ध था। परन्तु आवत द्वार वाले उपाश्रय के न मिलने पर वह अना-वत द्वार के उपाश्रय में रह सकती थी. यदाप इसके लिए निम्न सावधानियाँ रखी जाती थीं । अनावत द्वार को छिद्र रहित पर्दें से दोनों ओर कसकर बाँघा जाता था। बन्धन अन्दर से ही खलता था। उसके खोलने के रहस्य को या तो प्रतिहारी जानती थी या वह जो सिकड़ी बाँधती थी. अन्य कोई नहीं। सत्रों के अर्थ में पारंगत (सम्यगधिगतसत्रार्था), उच्चकुल में उत्पन्न (विशद-कुलोत्पन्ना), भयहीन (अभीक्), गठीले गरीर वाली (वायामियसरीर) बलिष्ठ प्रतिहारी उपयक्त मानी जाती थी। वह हाथ में मजबूत डण्डा लेकर द्वार के पास बैठती थी, जो कोई भी भिक्षणी-वेश में उपाश्रय के अन्दर प्रवेश करने का प्रयत्न करता था. प्रतिहारी भिक्षणी उसकी परी जाँच करती थी। वह आगन्तक के सिर, गाल, छाती का भली प्रकार स्पर्श कर पता लगाती थी कि आने वाला व्यक्ति स्त्री है या पूरुष । फिर वह उसका नाम पूछती थी । इन सारी कियाओं के बाद जब वह सन्तुष्ट हो जाती थी कि वह भिक्षुणी ही है, तभी प्रतिहारी आगन्तुक को उपाश्रय के अन्दर प्रवेश की आजा देती थी। उपाश्रय के अन्दर उसे देर तक रुकने या व्यर्थ का वार्तालाप करने की आजा नहीं थी। यदि इन सारी सतर्कताओं के बावजद भी कोई दूराचारी व्यक्ति उपाश्रय में प्रविष्ट हो जाता था, तो सभी भिक्षणियाँ मिलकर भयंकर कोलाहल करती थीं। वे प्रविष्ट चोर या कामी पूरुष को

१. कल्पसूत्र, 197 पृ० 266।

३. बही, 157 पु॰ 220 I

२. वही, 166 पृ॰ 236 । ४. वही, 133-34, पृ॰ 198 ।

५. बृहत्कल्पभाष्य, भाग तृतीय, 2331-52 ।

डण्डे से पीटती थीं। पहले वृद्धा जिक्षुणी (स्थिवरा), फिर यूवती मिक्षुणी, फिर वृद्धा—ह्रस क्रम से वे अपने शिक की रक्षा के किए खूद रचना करती थीं। अनामृत दार वाले उपाश्रय में मिक्षुणियों को ओर-कोर से पढ़ने के किए कहा गया था। उपयुंक विवेचन से ऐसा प्रतीत होता है कि कभी इराचारी पुरुष स्त्री-वेच धारण कर भिक्षुणियों के उपाश्रय में पहुँच जाते थे। इसके निराकरण हेतु ही यह व्यवस्था की गयी थी। इसके अतिरिक्त ऐसे उपाश्रयों या सून्यागारों में भिक्षु की भी बाहर से साध्ययों की रखा करने को कहा गया थां। युवती साध्यों की स्ता करने को कहा गया थां। युवती साध्यों की सुरक्षा का विशेष प्यान रखा जाता था। उपाश्रय में पहले वृद्धा (स्वविरा) भिक्षुणी, फिर तक्ष्णी भिक्षुणी, उसके पस्वात पुत: वृद्धा भिक्षुणी, फिर तक्ष्णी भिक्षुणी, इस क्रम से उनके श्वयन करने का विधान था। इसका तारायं यह था कि प्रत्येक युवती भिक्षुणी के आस-पास वृद्धा भिक्षुणियों श्वयन करने ताकि उसके पश्चेक दीक्ष

उपाश्रय में भिक्षुणी को कभी अकेला नहीं छोड़ा जाता था। गच्छाचार के अनुसार गच्छ में रहने वाली साध्वी रात्रि में दो कदम भी बाहर नहीं जा सकती थी। उन्हें आहार, गोचरी या शौच के लिये भी अकेले जाना निषिद्ध था। ^४ वस्त्र के सम्बन्ध में अत्यन्त सतर्कता रखी जाती थी। बृहत्कल्पभाष्य तथा ओचनिर्युक्ति में भिक्षणियों द्वारा धारण किये जाने वाले ग्यारह वस्त्रों का उल्लेख है। रूपवती साध्वियों को "खुज्जकरणी" नामक वस्त्र धारण करने की सलाह दी गई थी ताकि वे कूरूप सी दीखने लगें।" भिक्षणियाँ अपने प्रयोग के लिये डण्टल युक्त तुम्बी तथा डण्डेवाला पाद पोंछन नहीं रख सकती थीं। इसी प्रकार भोजन में अखण्ड केला आदि (तालप्रलम्ब) ग्रहण करना निषिद्ध था। "यह विश्वास किया गया था कि इस प्रकार के लम्बे फलों के फलक को देखकर भिक्षणियों में काम-बासना उद्दित हो सकती है। भिक्षणियों के लिये पूरुष स्पर्श सर्वथा निषिद्ध था। अपवाद अवस्था में भी उन्हें यह निर्देश दिया गया था कि पूरुष-स्पर्श से उदभत आनन्द का आस्वाद न लें। साध्वी को बीमारी से कमजोर हो जाने के कारण या कहीं गिर जाने के कारण यदि पिता-भ्राता-पुत्र अथवा अन्य कोई पुरुष उठावे तो ऐसे पुरुष-स्पर्श को पाकर अथवा मल-मूत्र का त्याग करते समय यदि पश्-पक्षी उसके अंगों को छ लें तो ऐसे स्पर्श को पाकर, उससे उत्पन्न काम-वासना के आनन्द से विरत रहने को कहा गया था; अन्यथा उसे चातुर्मासिक प्रायक्षित्त के दण्ड का भागी बनना पड़ता था। संक्षेप में मिक्षणियों को यह कठोर निर्देश दिया गया था कि वे किसी भी परिस्थिति में पूरुष के स्पर्श का आनन्द या आस्वाद न लें।

१. "बहिर्राक्लयाजनसहेहि" — बृहत्कल्पभाष्य, भाग तृतीय, 2324, पृ० 658।

२. गच्छाचार, 123, पू॰ 52।

के बही, 108, पु॰ 46 I

४. बहत्कल्प सूत्र, 5/16-17, पू॰ 149 ।

५ "खुज्जकरणी उ कीरइ रूबवईणं कुडहहेउं"-ओघनिर्यक्ति, 319 ।

६. बहरकल्प सूत्र, 5/38-44, पु॰ 153-155 I

७. वही, 1/1, पू॰ 1 ।

८. वही 4/14, पु॰ 138 l

º. वही, 5/13-14, पु॰ 147-148 I

इसके अतिरिक्त मिल्गुणियों के शील-रक्षा का उत्तरदायित्व मिल्गु-संघ पर भी था। उनके शील-रक्षा के निभित्त महाम्रतों का उत्तरुवान भी किसी सीमा तक उचित मान िव्या गया था। संघ का यह रष्ट आदेश था कि मिल्गुणी की शील-रक्षा के िकये मिल्रु हिंसा का भी सहारा ले सकते थे। निशीध चूर्णि के अनुसार यदि कोई व्यक्ति साध्वी पर बलात्कार करना चाहता हो, लाचार्य अथवा गच्छ के वच के लिए आया हो, तो उसकी हत्या की जा सकती है। इस प्रकार की हिंस करने वाले को पाप का भागी नहीं माना गया था, अपितु विश्वद्ध माना गया था। मन्त्रों एवं अलिकिक शालियों के प्रयोग के सम्बन्ध में भी इसी प्रकार के उद्याहरण दृष्ट अहाँ है। कालकाचीन अपनी मिल्गुणी बहुन को छूड़ाने के लिये विद्या एवं मन्त्र का प्रयोग किया था एवं विदेशी शकों की सहायता ली थी। इसी प्रकार का प्रयोग मिल्गुणी बहुन को छूड़ाने के लिये विद्या एवं मन्त्र का प्रयोग किया था एवं विदेशी शकों की सहायता ली थी। इसी प्रकार शाक एवं भयक नामक जो मिल्गुओं का उल्लेख मिल्ला है, जो अपनी कपवती मिल्गुणी बहुन सुकुमारिका की हर प्रकार से रक्षा करते थे। एक यदि मिला को जाता था तो दूसरा युक्तमारिका की रक्षा करता था।

इस प्रकार हमें देखते हैं कि महावतों एवं आचार के सामान्य नियमों को भंग करके भी जैन संघ मिसुणियों की रक्षा का प्रयत्न करता था। इसके मूळ में यह भावना निहित थी कि संघ के न रहने पर वैयक्कित साधना का क्या महत्त्व हो सकता है। वियक्ति साधना तभी तक सम्भव है, जब तक कि संघ का बस्तित्व है। अत: साध्वी की रक्षा एवं उसकी मर्यादा को अक्षुष्ण रखने के लिये महाब्रतों की विराधना की भी किसी सीमा तक उचित माना गया।

बहावयं के मार्ग में आने वाली किटनाई के निवारण के लिये जैनावायों ने प्रारम्भ से ही प्रयस्त किया था। संब में की-पुरस के प्रवेश के समय से अर्थात् वीशा काल से ही इसकी सुक्स छान- वीन की जाती थी। संघ का द्वार सबके लिये खुला होने पर भी कुछ अनुप्रमुक्त व्यक्तियों को उसमें प्रवेश की आज्ञा नहीं थी। ऋणी, चीर, डाकू, जेल से भागे हुए व्यक्ति, क्लीव, नपुंसक को दीशा देने की अनुमति नहीं थी। अनावायों को सबसे अधिक भय नपुंसकों से था। नपुंसकों के अकार, संघ में उनके द्वारा किये गये कुक्कत्यों का विस्तृत वर्णन बृहत्कत्व भाष्य एवं निशीय वृण्यों के भिक्ता है। इस ग्रन्थों के अध्ययन से यह स्पष्ट प्रतीत होता है कि जीनावायों नपुंसकों के अध्ययन से यह स्पष्ट प्रतीत होता है कि जीनावायों नपुंसकों के लक्ष्यों का पूरा ज्ञान रखते थे। नपुंसक ऐसी अपिन के समान माने गये थे जो प्रज्वलित तो जल्दी होती है, परन्तु रहतों देर तक है (नपुंसकोंदों महानगरदाहसमाना)। उनमें उभव वासना की प्रवृत्ति होती है, परन्तु रहतों देर तक है (नपुंसकोंदों महानगरदाहसमाना)। उनमें उभव वासना की प्रवृत्ति होती है, विश्व को प्रत्या वासना को काम-वासना का आनन्द लेते हैं। इस कारण वे की-पुक्ष दोनों की काम-वासना को प्रदीत करने होते हैं। इस कारण वे की-पुक्ष दोनों की काम-वासना को ने प्रतिकाल पर्ति होती है। वे की-पुक्त की प्रतिकाल की प्रतिकाल पर्ति होती है। वे की-पुक्त वीर की काम-वासना का प्रतिकाल पर्ति होती है। अत यह प्रतिकाल पर्ति होता है। अत यह प्रयस्त किया गया था कि ऐसे व्यक्ति सीच में किसी प्रकार प्रवेश न पा सके।

इन सभी सावधानियों के बावजूद कोई न कोई भिक्षणी समाज के दुराचारी व्यक्तियों के जाल में फँस बाती थी । ऐसी परिस्थित में उन्हे सलाह दी गई थी कि वे चर्मबण्ड, शाक के पत्ते,

१. निशीथ भाष्य, गाथा, 289 ।

२. बृहुत्कल्पभाष्य, भाग पंचम, 5254-59, पू॰ 1397 ।

वृ. वही , 5139-64, पृ॰ 1368-1373 ।

४. निशीय भाष्य, माग तृतीय, गाया 3561-3624 पु॰ 240-254 ।

५. बृहत्कत्पभाष्य, माग पंचम, 5148--टीका पृ॰ 1370 ।

दर्भ तथा हाथ से अपने गुप्तागों की रक्षा करें। ै इतनी सावधानी रखने पर भी उस पर बलात्कार कर दिया जाता था और गर्भाधान हो जाता था। इस अवस्था में जब साध्वी का स्वयं का कोई दोष न हो. जैन संघ सच्ची मानवता के गणों से यक्त होकर रक्षा करता हुआ उसकी सभी अपेक्षित आवश्यकताओं की पूर्ति करता था। न तो वह घुणा की पात्र समझी जाती थी और न उसे संघ से बाहर निकाला जाता था। उसे यह निर्देश दिया गया था कि ऐसी घटना घटने के बाद सर्व-प्रथम वह आचार्य या प्रवित्तिनों से कहे । वे या तो स्वयं उसकी देखमाल करते थे या गर्भ ठहरने की स्थिति में उसे किसी श्रद्धावान श्रावक के घर ठहरा दिया जाता था। ऐसी मिक्षुणी को निराश्रय छोड देने पर आचार्य को भी दण्ड का भागी बनना पडता था। भिक्षणों को भिक्षा के लिए नहीं मेजा जाता था, अपितू दूसरे साध एवं साध्वी उसके लिए भोजन एवं अन्य आवश्यक वस्तुएँ लाते थे। ऐसी भिक्षणी की आलोचना करने का किसी को अधिकार नहीं था। इस दोष के लिए जो उस पर ऊँगली उठता था या उसकी हँसी उड़ाता था, वह दण्ड का पात्र माना जाता था। इसके मुल मे यह भावना निहित थी कि ऐसी दूर्भाग्यपूर्ण स्थिति में उसकी आलोचना करने पर वह या तो निर्लज्ज हो जायेगी या रुज्जा के कारण संघ छोड़ देगी। दोनों ही स्थितियों में उसका भावी जीवन के संकटपूर्ण होने तथा संव की बदनामी का भय था। इस कारण उसके साथ सहानुभूति पूर्वक व्यवहार किया जाता था। इसके मुख में यह सूक्ष्म मनोवैज्ञानिकता थी कि बरे व्यक्ति भी अच्छे बन सकते है और कोई कारण नहीं है कि एक बार सत्पथ से विचलित हई भिक्षणी को यदि सम्यक् मार्गदर्शन मिले तो वह सुधर नहीं सकती है। निशीयभाष्य में कहा गया है कि क्या वर्षा-काल में अत्यधिक जल के कारण अपने किनारों को तोड़ती हुई नदी, बाद में अपने रास्ते पर नही आ जाती है और क्या अंगार का दुकड़ा बाद में शान्त नहीं हो जाता है??

इस सम्बन्ध में जैनावायों ने सूक्ष्म मनोवैज्ञानिक नृष्टि का परिचय दिया है। यह परिकल्पना की गई कि यदि मनुष्य हमेशा कार्य में क्या रहे तो बहुत कुछ अंशों में काम पर विजय पाई जा सकती है। निशीय चूणि में गाँव की कामातुर एक सुन्दर युवती का दृष्टान्त देकर उपयुक्त को समझाने की सफल चेट्टा की गई है। वह सुन्दर युवती जो पहले अपने क्य-रंग एवं साज-प्रंगार में व्यस्त रहती थी—कार्य की अधिकता के कारण काम-भावना को ही भूल जाती है, क्योंकि घर के सामान के रख-रखाव की जिम्मेदारी उसे सौंप दी गई थी। इस प्रतीकात्मक कथा के माध्यम से संघ के सदस्यों को यह मुझाव दिया गया था कि वे हमेशा ध्यान एवं अध्ययन में लीन रहें तथा मस्तिष्क को बाली त नमें

विगम्बर साहित्य में भिष्ठणियों के शील सम्बन्धी नियम :

जैनों के विगम्बर सम्प्रदाय के ब्रन्थों में भी भिक्षुणियों की शील-सुरक्षा के सम्बन्ध में अख्यन्त सतर्कता बरती गई थी। भिक्षुणियों को कही भी अकेले यात्रा करने की अनुमति नहीं थी। उन्हे

१. खंडे पत्ते तह दब्भचीवरे तह य हत्यपिहणं तु, अद्धाणविवित्ताणं-आगाढं सेसऽणागाढं ।

[—] बृहल्करमभाष्य, भाग तृतीय, 2986, पृ० 843। २. उम्ममोण वि गंतुं, ण होति कि सोतवाहिणी सिकला, कालेण फुंकुमा वि य, विलीयते हसहसेतरणे'।

⁻⁻ बृहत्कत्पभाष्य, भाग चतुर्थ, 4147 प्० 1128 ।

३. निशीय भाष्य, भाग द्वितीय, गाया, पृ०21।

3, ५ या ७ की संख्या में ही एक साथ जाने का विधान था। उनकी सुरक्षा के लिए साथ में एक स्विचरा मिश्रुणों भी रहती थीं। उन्हें उपयुक्त उपाध्यम में ही ठहरूने का निवेंश दिया गया था। संदिव्य चरित्र वादित्य निवेंश दिया गया था। संदिव्य चरित्र वादित्य का के उपाध्यम में भी उन्हें २, दे या द्वार संदिव्य चरित्र वाद्य प्राप्त में अधिक की संख्या में ठहरने की सलाह दी गयी थीं। उन्हें यह निवेंश दिया गया था कि उपाध्यम में रहते हुए वे परस्पर अपनी रक्षा में तल्लीन रहें। उपगुक्त उपाध्यम मिलनेपर उन्हें रोखनेर- माया बादि का त्याग कर, एकाम वित्त होकर ध्यान-अध्ययन करते हुए मर्यादापूर्वक रहने का निवेंश दिया गया था। में

नैतिक नियमों का पालन कठोरता से किया जाता था। उन्हें सांसारिक वस्तुओं के मोह से सर्वथा विरत रहने की सलाह दी गई थी। स्वयं स्नान करना तथा गृहस्य के बच्चों को नहलाना तथा खिलाना पूर्णतया वर्जित था। ^१ सुन्दर दीखने के लिये अपने दारीर को सजाना तथा सुरोभित करना भी सर्वथा विख्य था। ^१ सिनु-भिक्षुणियों के पारस्परिक सम्बन्धों के अति-विकसित होने से उनमें राग आदि की भावना उत्पन्न हो सकती थी—अतः उनके पारस्परिक सम्बन्धों को यथा-सम्भव मर्पाहित करने का प्रयत्न किया गया था।

इस प्रकार हम देखते हैं कि जैन धर्म के दोनों सम्प्रधायों में भिक्षुणियों के बीज़्र-सुरक्षार्य अत्यन्त सतर्कता बरती जाती थी। इस सम्बन्ध में परिस्थितियों का विश्लेषण करते हुए अनेक नियमों का निर्माण किया गया था। इन नियमों की प्रकृति से यह स्पष्ट प्रतीत होता है कि जैन धर्म के आचार्यों ने इस सम्बन्ध में गम्भीर चिन्तन किया था। यही कारण था कि उन्होंने जिन नियमों का सुजन किया था उनमें उनकी सूक्ष्म मनोवैज्ञानिकता के दर्शन होते हैं।

> --- शोध सहायक, पार्श्वनाथ विद्याश्रम शोध संस्थान, आई० टी० आई० रोड, वाराणसी।

•

१. मुलाचार, भाग प्रथम 4/194, पु॰ 167 I

२. "दो तिष्णि वा अञ्जाको बहगीको वा संहत्यित"-मुलाचार, भाग प्रथम, 4/191, प॰ 164 ।

३. मुलाचार, भाग प्रथम, 41188-qo, 162 ।

४. "अगृहस्थिमिश्रानिल्योऽनिद्याते विशुद्धवंचारे इ तिस्ती बह्वयो वार्याः अन्योन्यानुकूलः परस्पराधिरक्षणा-भियुक्ता गतरोववेद्यायाः सल्क्रव्यसर्विक्रया अध्ययनपरिवर्तनश्ववक्षचनतपोविनयसयमेषु अनुप्रेकासु व तथास्थिता अप्येगायोग्युक्ताक्षात्रीकारकारकवेषा अल्क्रमलविक्तिसस्यक्तदेहा धर्मकुल्क्रीतिवीक्षाप्रतिकस्यवि-शुद्धवर्षाः सन्यस्विकस्पीति समुद्यायार्थः।"

[—] मूलाचार, भाग प्रथम, 4।191 — टीका। पू० 165।

५. वही , भाग प्रथम, 4।193, पृ० 164 ।

६. वही , भाग प्रथम 41196, पू॰ 168-169 ।

सन्दर्भ ग्रन्थ

१. कप्पसूर्ल (कल्पसूत्रं)	— प्राकृत भारती, जयपुर, 1977।
२. बृहत्कल्पभाष्य,	भाग तृतीय, जैन आत्मानन्य समा ।
(भद्रबाहु रचित)	भावनगर, 1936।
**	भाग चतुर्घ, जैन आत्मानन्द सभा, भावनगर, 1938।
,,	भाग पंचम, ,, ,,
३. कप्पसूत्तं (बृहत्कल्पसूत्र)	सम्पादक-मुनि श्री कन्हैयालाल जी कमल, आगम अनुयोग प्रकाशन,
	बाकलीवास, सांडेराव, राजस्थान, 1977 ।
४. गच्छायार पद्दण्ययं	—रामजी दास किशोरचन्द्र जैन ।
(गच्छाचार)	मावसा मण्डी, पेप्सू, 1951 ।
५. ओचनिर्युक्ति (वृत्ति)	—भद्रबाहु कृत, आगमोदय समिति, 1919 ।
६. निशीध सूत्र (विशेष चूर्णि)	—जिनदासमहत्तर विरचित ।
प्रथम भाग	सन्मति ज्ञान पीठ-आगरा 1958।
दितीय भाग	,, ,, ,, 1957 l
नृतीय भाग	,, ,, ,, 1958 \
७. मूलाचार (प्रथम भाग)	 वट्टकेराचार्य विरचित, माणिकचन्द्र दिगम्बर जैन ग्रन्थमाला समिति.
-	गिरगाव, बम्बई, वि० सं० 1 77।

प्रबन्धचिन्तामणि का एक अर्चीचत प्रबन्ध

शिवप्रसाद गम

नागेन्द्रगच्छीय मेस्तुङ्गाचार्यकृत सुप्रसिद्ध ग्रन्थ प्रबन्धचिन्तामणि (रचनाकाल वि० सं० १३६२।ई० सन् १३०५) के प्रकीर्णक प्रबन्धों में एक है—'नोबर्धननृपप्रबन्ध', उसका सार इस प्रकार है:

"भोल देश में गोवधंन नामक एक राजा राज्य करता था, जो बड़ा ही न्यायप्रिय था। अपनी लोकप्रियता के कारण ही उसने अपने महालय के द्वार पर एक स्वर्णवण्ट लटका दिया था, जिसे जाकर लोग उसके पास फरियाद लेकर जा सकते थे। एक दिन किसी देव ने राजा की परीक्षा लेनी चाही और उसने गाय का रूप धारण किया। उसके साथ बल्ड़ा भी था। एक दिन राजा का कुमार राजनामं पर प्य हॉकता हुआ चला जा रहा था। रास्ते में एक जगड़ उक्त गाय का बल्ड़ा रथ के पहिंगे के नीचे आ गया और कुचलकर वहीं मर गया। अब गाय रोती हुई राजा के द्वार पर पहुँची। राजा ने उसकी बात सुनी और न्याय हेतु दूसरे दिन स्वयं सारणी बन कर रथ हॉकने लगा तथा कुमार को पहिंगे के नीचे डाल दिया। यक का पहिंगा कुमार के उपर से होंकर निकल गया, परन्तु वह मरा नहीं। उसी समय देव ने प्रकट होंकर राजा की न्यायप्रियता की प्रशंसा की और उसे विस्काल तक राज्य करने का आशीर्वाद दिया।"

.यही कथानक पुरातनप्रबन्धसङ्ग्रह' (संपा०—जिनविजयमुनि, प्रति—B. Br. P) मे भी पाया जाता है, परन्तु वहाँ राजा का नाम 'यशोवमं' तथा उसे 'कल्याण कटक' का राजा बतलाया गया है।

प्रबन्धिचिन्तार्मणि के अब तक मूल एवं अनुवाद के एक से ज्यादा संस्करण प्रकाशित हो चुके हैं, जो इस प्रकार हैं --

?. The Prabandha Cintamani

Translated from the original Sanskrit By C. H. Tawney, Published by The Asiatic Society of Bengal New Series N. 931 Year A.D. 1899.

 प्रबन्धचिन्तामणि—मूल एवं गुजराती अनुवाद सम्पादक और अनुवादक – दुर्गाशङ्कर शास्त्री प्रकाशक—फार्वस गुजराती सभा, मुम्बई प्रकाशन वर्ष A. D. 1932 ।

 प्रबन्धिचिन्तामणि—मूल एवं हिन्दी अनुवाद मुल सम्पादक जिनविजय मनि

पुरातनप्रबन्धसङ्ग्रह सम्पादक जिनविजय मृति, (सिन्धी जैन ग्रन्थमाला-ग्रन्थाङ्क 2) कलकत्ता 1936 "त्याये यशोवमर्मनृषप्रबन्ध" पृ० 107-8 ।

हिन्दी अनुवादक—आचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी प्रकाशक—सिन्धी जैन ज्ञानपीठ, शान्तिनिकेतन, पश्चिम बङ्गाल प्रकाशन-वर्षे—प्रबन्धिपन्तामणि (मूल)

सिन्धी जैन ग्रन्थमाला ग्रन्थाक्ट्र 1 A. D. 1931 प्रबन्धजिन्सामणि (हिन्दी अनुवाद) सिन्धी जैन ग्रन्थमाला ग्रन्थाव्ट 3 A. D. 1940

परन्तु उक्त प्रकीर्णक प्रवन्य के बारे में किसी भी संस्करण में कोई वर्चा नहीं मिलती। वृंकि मेस्तुक्ष ने उक्त कथानक को बोल देश से सम्बन्धित बतलाया है, अतः तमिल प्रदेश में ही उसके स्रोत को ढ़ूँढना चाहिए।

तमिलनाडु प्रान्त के तंजाबूर जिले में तिश्वारूर नामक तीर्थस्थल में एक प्राचीन और महिम्म शिवमन्तिर है, जिसे त्यागराज स्वामी का मन्तिर कहा जाता है। है इस मन्तिर के विह- प्रकार के गोपुर से ईशान् में थोड़ी सी दूरी पर पाषाण खण्डों से उकेरा गया रच भी है, जिसमें चार पहिले कमें हैं और उसे एक व्यक्ति होंक रहा है। रच के पहिले के नीने एक बालक पढ़ा हुआ है। मन्तिर के दितीय प्राकार के उत्तरी दीवाल में इसी अक्ट्रन से सम्बन्धित एक कथानक शब्दोत्कीण है, जिसे बोल नरेश विकम चोल—(A D. 1118-1135) के शासनकाल के पीचवें वर्ष (A.D. 1122-23) में उत्कीर्ण कराया गया। "

इसी प्रकार का कथानक शिलप्यदिकार (A.D. 5th-6th Con.) और पेरिय पुराण (A.D. 12th Con.) में भी पाया जाता है। 1

अतः यह माना जा सकता है कि मेस्तुङ्ग द्वारा प्रबन्धचिन्तामणि में उल्लिखित "गोवधंन नृपप्रबन्ध" का आधार असल में यही कथानक रहा होगा ।

पुरातनप्रबन्धसङ्ग्रह में इस कथानक को कल्याणी नगरी से सम्बन्धित बताया गया है। यद्यपि यह नगरी भी दक्षिण भारत में ही स्थित हैं, परन्तु उक्त कथा का स्रोत हमें चोलदेश मे प्राप्त हो गया है, अतः यह समझना चाहिए कि उक्त प्रबन्ध के रचनाकार को इस कथा के मूल देश की समझने में भ्रान्ति हो गयी होगी। हो सकता है उनके मूल स्रोत में कुछ गड़बड़ी रही हो।

^{8.} S. Ponnusamy-Sri Thyugurāja Temple Thiruvarur, Madras 1972, p-77.

South Indian Inscriptions Vol V (A S I New Imperial Series Vol XLIX 1925)
 No. 456, pp-175-176.

२. श्री के॰ जो॰ कृष्णन् (Former Chief Epigraphist, Mysore State) से व्यक्तिगत पत्र व्यवहार से उक्त सुचना प्राप्त हुई है, जिसके लिये लेखक उनका आभारी है।

भ. पश्चिमी चालुक्यों की राजधानी, जो कर्णाटक प्रान्त के वर्तमान बीवर जिले में स्थित है।

अञ्चलगच्छीय आचार्यमेरुतुङ्ग एवं उनका जैनमेधदूतकाव्य

रविशंकर मिध

श्वेतास्वर जैन सम्प्रदाय में अनेक गच्छ प्रचलित हैं, जिनमें चौरासी गच्छों की मान्यता बहुत प्राचीन है। रे पांकात्य विद्वान डा॰ व्हलर ने भी चौरासी गच्छों की मान्यता को स्वीकार किया है—

About the middle of the tenth century there flourished a Jaina high priest named Uddyotana, with whose pupils the eighty four gaohhas Originated. This named is still spoken of by the Jainas, but the lists that have been hitherto published are very discordant.

परन्तु बर्तमान में खरतराच्छ, तपायच्छ, अञ्चलगच्छ आदि गच्छ ही प्रमुख हैं। इन गच्छों में अञ्चलगच्छ का अपना इतिहास है। इस गच्छ ने न केवल जैन संघ के इतिहास को उज्ज्वल किया है, बल्कि अपनी बोदिक प्रखरता एवं ज्ञान-गाम्मीयंता से भारतीय साहित्य को एक अनुप्रम देन दी है। इस गच्छ के इतिहाम-सञ्चलन में सहायभृत होने वाली विपुल साधन-सामग्री यतस्ततः विनष्टप्राय ही है। मात्र इस गच्छ से सम्बन्धित पट्टाबलियाँ एवं प्रशस्तियाँ ही इस गच्छ से इतिहास को उज्जायर करती हैं।

अञ्चलाच्छ के संस्थापक श्री आर्यरक्षितसूरि थे। इनका जन्म संवत् ११३६ में दन्ताणी ग्राम में हुआ था। इन्होंने कालोदेवी की उपासना की थी तथा ७० बोलों (मान्यताओं) का प्रतिपादन कर अपने समुदाय का नाम "विधिपक्ष" रखा था। संवत् १२१३ में इमी विधिपक्ष का दूसरा नाम पढ़ा—" अञ्चलमच्छ"। ६ स अञ्चलनच्छ की स्थापना में पूर्व की पट्टावली निम्नकमानुसार प्रस्तुत की गई है—

(१) आर्य सुपर्गास्वामी (आछ पट्टाचर), (२) आर्य जम्बुस्वामी, (३) प्रमवस्वामी, (४) याप्रोप्तसूर्यर, (६) सम्भृतिविजय, (७) प्रद्रवाहस्वामी, (८) स्वाप्तस्वामी, (१०) आर्य मुहस्ती, (११) बार्य मुहस्ती, (११) बार्य मुहस्ती, (११) बार्य मुहस्ती, (११) बार्य मुस्तित तथा आर्य सुप्रतिवद्ध, (१२) हम्द्रदिन्तसूर्यर, (१०) आर्य दिन्तसूर्यर, (१४) विह्निगरिसूर्यर, (१५) वज्य-स्वामीसूरि, (१६) बज्यतेनसूर्यर, (१७) चन्द्रसूर्यर, (१८) श्रावतनसूरि, (११) मानदेवसूर्यर, (१४) अप्तत्वसूर्यर, (११) मानदेवसूर्यर, (११) मानदेवसूर्यर, (११) मानदेवसूर्यर, (१५) ज्यानन्तसूर्यर, (१८) स्वाप्तसूर्यर, (१८) आर्यानदसूर्यर, (१८) मानदेवसूर्यर, (१८) विव्यवस्त्रसूर्यर, (१९) ज्यानन्तसूर्यर, (१२) रविश्वसमूर्यर, (१२)

१. पं० कैलाशचन्द्र शास्त्री : जैनधर्म, पू० ३०९ ।

२. J. G. Buhler: The Indian sect of Jainas, P. 77.

४. श्री पार्श्व : अञ्चलगण्ड दिग्दर्शन (गजराती). प० ९-१० ।

यवोगदसूरि, (३४) विमलवन्दसूरि, (३५) उद्योतनसूरि, (३६) सर्वदेवसूरि, (३७) पद्यदेव-सूरि, (३८) उदयप्रभद्यूरि, (३५) प्रमानन्दसूरि, (४०) घर्मचन्द्रसूरि, (४१) सुविनयबन्द्रसूरि, (४२) गुणसमुद्रसूरि, (४३) विजयप्रमसूरि, (४४) नरबन्द्रसूरि, (४५) वीरबन्द्रसूरि, (४६) मुनितिलकस्तुरि, (४७) व्यर्षिहसूरि।

जयसिंहसूरि के पश्चात् वार्यरक्षितसूरि हुए । इन्हीं के द्वारा अञ्चलगच्छ की स्थापना हुई । इनके द्वारा स्थापित अञ्चलगच्छ की पट्टावली निम्नानुसार उपलब्ध होती है —

- ४८. **जार्बरक्षितस्**रि: जन्म वि० सं० ११३६, दोक्षा सं० ११४२, गच्छस्थापना सं० ११५९, स्वर्गगमन सं० १२३६।
- ४९. जर्यासहसूरि: जन्म सं० ११७९, दीक्षा सं० ११९७, आचार्यपद सं० १२०२, स्वर्ग-गमन सं० १२५८।
- ५०. **वर्मघोषसूरि** : जन्म सं॰ १२०८, दोक्षा सं॰ १२१६, आचार्यपद सं॰ १२३४, स्वर्गगमन सं॰ १२६८।
- **५१. महेन्त्रसिंहसूरि** : जन्म सं० १२२८, दीक्षा सं० १२३७, आचार्यपद सं० १२६३, स्वर्ग-गमन सं० १३०९।
- ५२. सिंहप्रभसूरि : जन्म सं० १२८३, दीक्षा सं० १२९१, आचार्यपद सं० १३०९, स्वर्गगमन सं० १३१३ ।
- **५३. अजितांसहस्**रि: जन्म सं० १२८३, दीक्षा सं० १२९१, आचार्यंपद सं० १३१४, स्वर्ग-गमन १३३९।
- **५४. वेवेन्द्रॉसहसूरि** : जन्म सं० १२९९, दीक्षा सं० १३०६, आचार्यपद सं० १३२३, स्वर्ग-गमन सं० १३७१।
- **५५. घमेंप्रमसूरि :** जन्म सं० १३३१, दोक्षा सं० १३४१, आचार्यपद सं० १३५९, स्वर्गगमन सं० १३९३।
- **५६. सिमृतिलकसूरि** : जन्म सं० १३४५, दीक्षा सं० १३५२, आचार्यपद सं० १३७१, स्वर्ग-गमन सं० **१३९**५।
- ५७. महेन्द्रप्रभसूरि: जन्म सं० १३६३, दोक्षा सं० १३७५, आचार्यपद सं० १३९३, स्वर्ग-गमन सं० १४४४।
- ५८. मेरुनुङ्गसूरि: जन्म सं० १४०३, दीक्षा सं० १४१०, आचार्यपद सं० १४२६, स्वर्गमन सं० १४७१।
- **५९. जयकोतिस्**रि: जन्म सं० १४३३, दीक्षा सं० १४४४, आचार्यपद सं० १४६९, स्वर्गगमन सं० १५०० ।
- जयकेसरीसूरि: जन्म सं० १४७१, दोक्षा सं० १४७५, आचार्यपद सं० १४९४, स्वर्गगमन सं० १५४१।
- ६१. सिद्धान्तसागरसूरि : जन्म सं० १५०६, दोक्षा सं० १५१२, आचार्यपद सं० १५४१, स्वर्गगमन सं० १५६०।

१. भी पार्कः अञ्चलगच्छ विग्दर्शन (गुजराती), पु० १० ।

- ६२. माबसागरसूरि : जन्म सं० १५१६, दोक्षा सं० १५२०, आचार्यपद सं० १५६०, स्वर्ग-गमन सं० १५८३।
- ६३- गुणनिधानसूरि: जन्म सं० १५४८, दीक्षा सं० १५५७, बाचार्यपद सं० १५८४, स्वर्ग-गमन सं० १६०२।
- **६४. वर्ममूर्तिसूरि** : जन्म सं॰ १५८५, दीक्षा सं० १५९९, आचार्यपद सं० १६०२, स्वर्ग-गमन सं० १६७१।
- ६५. कस्याणसागरसूरि: जन्म सं० १६३३, दीक्षा सं० १६४२, आवार्यपद सं० १६४९, स्वर्गगमन सं० १७१८।
- ६६. **बमरसागरसूरि** : जन्म सं० १६६४, दीक्षा सं० १६७५, आचार्यपद सं० १६८४, स्वर्ग-गमन सं० १७६२।
- ६७. विद्यासागरसृरि : जन्म सं० १७४७, दीक्षा सं० १७५८, आवार्यपद सं० १७६२, स्वर्ग-गमन सं० १७९७।
- ६८. **उबबसागरसूरि**: जन्म सं० १७६३, दीक्षा सं० १७७७, आचार्यपद सं० १७९७, स्वर्ग-गमन सं० १८२६।
- ६९. कीर्रिसागरसूरि: जन्म सं० १७९६, दीक्षा सं० १८०९, आचार्यपद सं० १८२६, स्वर्ग-गमन सं० १८४३।
- ७०. पुरुषसागरसूरि: जन्म सं० १८१७, दीक्षा सं० १८३३, आचार्यपद सं० १८४३, स्वर्ग-गमन सं० १८७०।
- ७१. राजेन्द्रसागरसूरिः इनके जन्मादि के विषय में कोई जानकारी नहीं मिलती । मात्र इतना ही कि इनका जन्म सूरत में तथा स्वर्गगमन सं० १८९२ में माण्डवी में हुआ।
- ७२. मुक्तिसागरसूरि: जन्म सं० १८५७, दीक्षा सं० १८६७, आचार्यपद सं० १८९२, स्वर्ग-गमन सं० १९१३।
- ७३. रस्नसागरसूरि : जन्म सं० १८९२, दीक्षा सं० १९०५, आचार्यपद सं० १९१४, स्वर्ग-गमन सं० १९२८।
- ७४. विवेकसागरसूरि: जन्म सं० १९११, दोक्षा एवं आचार्यपद सं० १९२८, स्वर्गगमन सं० १९४८।
- ७५. जिनेन्यसागरसूरि : जन्म सं० १९२९, दीक्षा सं० १९३६, आचार्यपद सं० १९४८, स्वर्गमन सं० २००४।
- **७६. गीतमसागसूरि** : जन्म सं० १९२०, दीक्षा सं० १९४०, स्वर्गगमन सं० २००९ ।
- ७७. बानसागरसूरि^२: जन्म सं० १९४४, दीक्षा सं० १९६६, ब्राचार्यपद सं० २०१२, स्वर्गगमन सं २०१७।
- ७८. नेमसागरसूरि : दीक्षा सं० १९८०, स्वर्गगमन सं० २०२२।
- ७९. गुणसागरसूरि^४ : जन्म सं० १९६९, दीक्षा सं० १९९३, आचार्यपद सं० २०१२ ।
- रे. श्री पार्कः अञ्चलगच्छ विग्वर्धन (गुजराती), पृ० ५९४। २. वही, पृ० ६०१। २. वही, पृ० ६०१। ४. वही, पृ० ६०५।

वर्तमान में अञ्चलगच्छ की परम्परा विद्यमान है।

अक्कराच्छ के संक्षिप्त परिचय के पश्चात् हम अपने विवेच्य-विन्तु की और अभिमुख होते हैं। व्रव्यक्षणच्छ की इस विस्तृत पट्टावती में आचार्य मेरुतुङ्ग का स्थान अत्यन्त महत्वपूर्ण रहा है। वेन जैन-संस्कृत-साहित्य के निर्माण में आचार्य मेरुतुङ्गकूर्य ने पर्याप्त योगदान दिया है। वेसे जैन साहित्य में मेरुतुङ्ग नामक तीन आचार्य हुए हैं, परन्तु काव्यययोग्त के रूप में दो मेरुतुङ्ग ही प्रतिद्ध है। प्रथम आचार्य मेरुतुङ्गसूर्य, जो चन्द्रप्रमसूरि के शिष्य थे, प्रायः नगेन्द्रगच्छ के आचार्य थे। इन्होंने प्रवस्त्रविस्तामणि नामक ऐतिहासिक ग्रन्य वि० सं० १३६१ में पूर्ण किया था। विद्याय आचार्य मेरुतुङ्गसूरि ही हमारे विवेच्य आचार्य हैं, जो पन्त्रहर्यी शताब्दी के तथा अञ्चलगच्छीय आचार्य महेन्द्र-प्रसर्वार के शिष्य थे। "

" अक्षरुगच्छीय आचार्य मेरुतुङ्गसूरि जैन-साहित्य-कितिज के अत्यन्त प्रभावक आचार्य हुए हैं। इनके जीवन-परिचय से सम्बन्धित महत्त्वपूर्ण सामग्री यतस्ततः अभीतक बिखरी हुई है। अतः वास्तविक परिचय न प्राप्त हो सकने के कारण तथा आचार्य द्वारा स्वयं अपने प्रति कुछ भी न जिल्लों के कारण, आचार्य मेरुतुङ्गसूरि की जीवन-रेसा को रेखांकित रुर पाना असाध्य तो नहीं, पर दुःसाध्य अवस्थमेव है। उपलब्ध सामग्री के आपर पर यहां इनका जीवन-चरित दिया जा रहा है—
जनसम्बान एवं कारक: मरुप्ति मारवाड प्रदेश के जनतेत नाणी नामक एक ग्राम में बहोरा

वाचारगर एवं उनके स्नाता बहोरा विजयसिंह निवास करते थे। उनमें बहोरा विजयसिंह के बहोरा विजयसिंह निवास एक पुत्र उत्तरम हुआ, जो अल्पन्त विजयसण बुद्धिवाला एवं शामिक था। नालरेवी के नामक क्षण्यन बोलजनितर एकदा नालरेवी की महृतीय कुष्ति में एक अतीव पुज्यशालों जीव वेवलोंक से आकर अवतीणं हुआ। फलता उस प्रभावी जीव के प्रभाव से नालरेवी ने स्वप्त में देखा कि सहस्रकिरणपुज्ज सहित रिव मेरे मुख मे प्रविष्ट ही रहा है। तभी चकेष्वरी देवों ने तत्काल आंकर दस महास्वप्त के प्रभावी फल को नालरेवी से बताया कि उन्हारी कुष्ति से ज्ञानकिरणपुक्त रिव की मीति महाप्रतापी, तेजस्वी एवं पुनितमार्थे प्रकाशक एक पुत्र जन्म-महुण करेगा, जो अपरिग्रहमां से संयम-मार्ग का अनुगमन करता हुआ एक युगायमान्योगीयस होगा। चकेस्रिरेवी के इन वचनों का ध्यानपुर्वक अवणकर एवं उसको आदर-सम्मान देती हुई, नालरेवी तब से धर्मध्यान में अत्यिक अनुरक्त हो, अपने गर्भस्य शिखु का यथाविधि पालक करने करीं।

गर्भस्य शिशु शनै-शनैः वृद्धि प्राप्त करता रहा एवं वि० सं० १४०३ में उसने माता नालदेवी के गर्भ से जन्म-ग्रहण किया। वहोरा वयरसिंह के कुल-परिवार में हवॉल्शसपूर्वक खुशी की शहनाईवॉ बज उठीं। हर्षपूर्ण उत्सव के साथ पुत्र का नाम वस्तिगकुमार^४ रखा गया। शिशु वस्तिग चन्द्र की

वैद्याखमासस्य च पूर्णिमाया ग्रन्थः समाप्तिः क्रुमितो मितोऽयम् ॥ ५ ॥

—आचार्य मेस्तुङ्गसूरि प्रवन्धविन्तामणि, ग्रन्थकारप्रशस्ति ।

त्रयोदशस्यव्दशतेषु चैकपष्ट्यधिकेषु क्रमतो गतेषु।

२. (क) श्री पाहर्व : अञ्चलगुक्छ दिग्दर्शन (गुजराती), पृ० १९९ । (ख) आचार्य मेस्तुपुष्ट : जैनमेघदूतम्, प्रस्तावना, पृ० १७ ।

पट्टावली में नाम नाहुणदेवी हैं, परन्तु रास व अन्यत्र नालदेवी ही नाम वर्णित है।

४. व्यास्मानपद्धति में पुत्र का नाम वस्तो है, गच्छ की गुर्जर पट्टावली में वस्तपाल नाम दिया गया है।

भौति दिन-प्रतिदिन उत्तरोत्तर वृद्धि की ओर अग्रसर होता रहा और उसके जीवन में समस्त सद्गुण निवास करने हेतु प्रविष्ट होने लगे।

बोला: विशु बस्तिग ने अभी शैवाव की किलकारियों भरते हुए, बाल्यावस्था की दहलीज पर अपने पर एवं ही थे कि उसी बोच नाणी ग्राम में अञ्चलजगड़ीय आचार्य महेन्द्रप्रमसूरि का शुभागमन हुआ। आचार्य महेन्द्रप्रमसूरि के सारपामित मुक्तिश्रदायी उपदेशों के श्रवण से अतिमुक्कुमार की तरह सांसारिक खुबोपभोगों के प्रति आधिक रिहाह होकर बाल्क वांस्तिग ने मात्र सात वर्ष की अल्पवय में ही माता-पिता की बाजा प्राप्तकर, बिल की ९४१० में आचार्य श्रीमहेन्द्रप्रमसूरि से दीक्षा प्रहुण कर ली। इस दीक्षा-महोत्सव में वस्तिगकुमार के माता-पिता ने प्रचुर प्रव्यादि का दान एवं उत्सव में अपार चनतायि का व्यय किया।

इसी दीक्षा-महोत्सव पर ही आचार्य महेन्द्रप्रभसूरि ने इस नवदीक्षित मुनिकुमार का नाम "मेरुतुङ्ग" रखा।

'सूरि' वह से अककुरण : एक तो बाल्यावस्था, दूसरे मुनि-जीवन—दोनों के एक साथ संयोग के कारण मुनि मेस्तुङ्क का विद्याच्यायन सुचार रूप से कलता रहा ! इस बालमूनि की एक के पीछे एक कर समस्त सिव्धा स्वयमेव प्राप्त होती गयी । आचार्य महेन्द्रप्रभूपि के साम्रिष्य में तत्कालीन विद्यान प्रश्तिक के अनुसार मुनि मेस्तुङ्ग, अपनी बृद्धि-विक्शणता द्वारा संस्कृत, प्राकृत तथा इनसे सम्बद्ध विविध विषयों के पार इन्ते विद्यान वन गये । कालक्रम से उनके चरित्र, आन एवं क्रियाओं का पूर्णतया विकास होता गया और वे शुद्ध-संयम का पालन करते हुए अपनी अमृतसङ्गत कत्याणमयी वाणी से सदुपंदशव प्रयचन आदि भी देने लगे । इस प्रकार अप्रतिम प्रतिभा से सम्पन्न मूनि मेस्- तुङ्ग को—आचार्य पद के हुत सर्वथा योग्य जानकर—आचार्य ग्रीमहेन्द्रप्रभर्म्(रंजी ने संवत् १४९६ में पाटण नामक स्थान में ''सूरि' पद से समलङ्कृत किया ।

इस माजुलिक अवसर पर सङ्घपित नरपाल नामक श्रेष्ठी ने एक भव्य-महोत्सव आयोजन कर विविध दानािंद वियो । तब से मुर्नि श्रीमेस्तुङ्गसूर्य को स्थाति बहुत ही बढ़ गयी । वे मन्त्रप्रभावक बन गये एवं उन्होंने अस्टाङ्गयाग तथा मन्त्रामनाय आदि मे पूर्ण महारत प्राप्त कर ली । वे देश-विदेश में यतस्ततः विचरण करते हुए, अपने सदुपदेशो व प्रवचनो द्वारा भव्यजीवों एवं नरेन्द्रादिकों को प्रतिकोध देने लगे ।

बन्य उपाधियाँ : आचार्य मेक्तुङ्गसूरि से सम्बंधित ऐसे अनेकानेक प्रभावी अवदातों (गुणों) का उल्लेख उपलब्ध होता है, जिनके द्वारा उन्होंने अनेकानेक नुपतियों को प्रतिबोधित कर जैनधर्म में दीक्षित किया। रे इन्ही गुणों के कारण आचार्यश्री को ''मन्त्रप्रभावक'', ''महिमानिध'' आदि उपाधियों से भी सम्बोधित किया गया है।

श्चिष्य-परिवार : आचार्य श्रीमेस्तुङ्गसूर्िका शिष्य-परिवार भी अतिविद्याल था। उन्होंने छः मुनियों को आचार्य, चार मुनियों को उपाध्याय तथा एक साध्यी को महत्तरा के पद पर स्थापित

दृष्टयः—लेखक का पी-एच० डी० शोधप्रबन्धः महाकवि काल्यासकृत मेघदूत और जैनकवि मेस्तुङ्गकृत जैनमेघदूत का साहित्यिक अध्ययन, पृ० ५९-६१ ।

किया। ⁹ इनमें श्रीजयकीर्तिसूरि मुख्य पट्टघर वे । इसके अतिरिक्त रत्नवेश्वरसूरि, माणिक्यनन्वनसूरि माणिक्यवेश्वरसूरि, महीतिककसूरि आदि अनेक विद्वान उपाध्याय व मृनि वे । ⁹ आचार्यश्री के सङ्क में विद्याल साज्यी-परिवार भी था। साध्यी श्रीमहिमश्रीजी को आचार्यश्री ने 'भहत्तरा'' पद पर स्वापित किया था।

"चक्रेश्वरीभगवती विहित प्रसादाः श्रीमेरुतुङ्गगुरवो नरदेववंद्याः"।।"

यह उल्लेख स्पष्ट करता है कि आचार्य श्रीमेक्नुङ्गसूरि वक्रिश्वरीदेवी के विशिष्टकृष्णापात्र थे। स्वर्गामकन : इस प्रकार आचार्य श्रीमेक्नुङ्गसूरि अनेकानेक ग्रामों एवं नगरों का पाद-विहार करते हुए एवं जन-जन का उपकार करते हुए, अन्त में वि० सं० १४७१ को मागेशीयं पूर्णिमा दिन सीमवार को अवराह्न उत्तराध्ययनसूत्र का श्रवण करते-करते समाचिगूर्यक काल्यमं को प्राप्त हो गये।

साहित्य-क्षेत्र में अवबान : आचार्य श्रीमेक्तुक्रसूरि का साहित्य-क्षेत्र में अत्यन्त महत्त्वपूणं योगदान रहा है। इनके द्वारा रचित साहित्य, जैनसंस्कृति के लिए तो प्रभावी सिद्ध हो हुआ, साथ ही समम आरतीय साहित्य में भी अपना मूलभूत स्थान रखता है। आचार्यश्री के ग्रम्थी से संस्था के विषय में विभिन्न विद्वानों ने भिन्न-भिन्न ही सम्मतियों दी है। डाल रामकृत्तार आचार्यों एवं बाल निमन्द्रद्वास्त्रीर ने आचार्यश्री के आठ ग्रन्थों का ही उल्लेख किया है। श्री भंवरलाल नाहटा ने आचार्यश्री द्वारा रचित ग्रन्थों की संख्या बारह दी है। मृति कलाप्रभागारजी ने आचार्यश्री के अप्ते भाष्यां की संख्या छत्तीस दी है। उन्होंने 'अञ्चलकलाच्छ दिरदर्शन' नामक अपने भ्रन्थ में आचार्यश्री के छत्तीस ग्रन्थों का संक्षित्त परिचय देते हुए उन्हें निम्न क्रम में प्रस्तुत किया है'—

१. कामदेवचिरत्र, २. सम्भवनाथचिरत्र, ३. कातन्त्रवालावबोधवृत्ति, ४. आख्यातवृत्ति टिप्पण, ५ जैनमेषद्रत्त्व, ६. बद्दबंतसमुब्र, ७ धातुपारायण, ८. वात्ववोधव्याकरण, ९. रताध्यात्योका, १०. सप्तिमाध्ययोका, ११. स्वृत्यातप्रवि, १२. शातप्रविन्तायोक्षारोखार १३. जेसाकः प्रबन्ध, १४. उपरेशांक्तमाणेषवृत्ति, १५. नामाकनुपक्ष्या, १६. सृरिमन्त्रक्त्य, १७. सृरिमन्त्रसारोद्वार, १८. जुरावल्लीपार्थनाथ्यस्तव, १९. स्तम्भक्पार्थनाथप्रवन्त्य, २०. नामिवयं महाकाव्य, १२. यवुक्ववायम्भवमहाकाव्य, २२. ममुक्तव्य, १२. प्रवृत्वेवायम्भवमहाकाव्य, २२. भावक्यं प्रक्रिया, २८. शतकभाव्य, २२. नमुक्यणंटीका, ३०. सुआवक्वा, ३१. लक्षणणारस्त्र, ३२. राजमती-नीमसम्बन्ध, ३३ बारिविचार, ३५. पद्मा-वितिक्त्य, ३५. अञ्जविद्योद्धार, ३६. करपमुनवृत्ति।

१. श्री पादर्वः अञ्चलगच्छ दिग्दर्शन (गुजराती), पृ० २३२ ।

२. बही, पृ० २३१। ३. बही, पृ० २०९

४. डा॰ रामकुमार आचार्यः संस्कृत के सन्देश-काव्य, पृ० १९४-१९५ ।

५. डा॰ नीमचन्द्र शास्त्री - मंस्कृत काव्य के विकास में जैन कवियों का योगदान, पृ० ४८३।

६. मनि कलाप्रभसागरकी द्वारा सम्पादित : श्री आर्यकल्याण गौतम स्मृति ग्रन्थ, ५० २६ ।

७, बही, पु० ८८-८९ ।

८. श्री पार्ष्वः अञ्चलगच्छ विग्दर्शन (गुजराती), पृ० २२०-२२३।

जंनमेघदृत

आचार्य श्रीमेरुतुङ्गसूरि की उपर्युक्त रचनाओं में सर्वप्रमुख व सर्वसक्षक ग्रन्थ है— कैनमेषदूत। यहीं प्रस्तृत है. इसी प्रन्य का संशिष्ट्रत क्रम्पाट्सक-विस्केटल । आचार्यकों ने जैनमेष-दूतकाव्य की यद्यापि स्वतन्त्र कर से रचना की है, फिर भी यह काव्य विस्कृतिश्रृत कालिटस्सिय मेषदूत से अनुमेरित है, इसमें रच्चमात्र भी सन्देह नहीं है। जैन आगम प्रन्य उत्तराज्यसन्तृत्र में विणत रचनेमि और राजीमती का अरङ्ग इस दूतकाव्य की कथा का आदिखोल प्रतीत होता है। सम्पूर्ण काव्य चार सगों में विभक्त है। काव्य के प्रयम सगं में ५०, द्वितीय सगें में ४९, तृतीय सगें में ५५ और चर्चुर्स सगें में ४२ स्कोक है, जो मन्दाक्रमता बत्त में निवद है।

काव्य-नायिका राजीमती मेच को दूत बनाकर काव्यनायक श्रीनेमि के पास भेजती है, जिसे उसने पति स्वीकार कर रिव्या है। इसी कारण इस काव्य का नाम मेचदूत हुआ है। परन्तु जैनवर्धों के बाईसर्वे तीर्थक्कर श्रीनेमाथ के जीवनचरित पर आधारित होने के कारण एवं एक जैन विद्वान द्वारा रचित होने के कारण इस काव्य को "जैनमेचदुत" कहा गया है।

जैनमेषहूत की कथावस्तु जैन धर्म के बाईसवं तीर्थक्कर, करणा के जीवन्त प्रतीक भगवान् भौनेमिनाथ के जीवन-वरित से सम्बन्धित है। महाभारत काल में इनका प्राप्नुर्भव हुआ था। इन्होंने यदुवंश में जन्म-पहणकर अपनी करूणा की परम-पुनीत धारा द्वारा सृष्टि के कण-कण को अभिसिश्चित किया। श्रीनीम अन्यक्तृष्णि के ज्येष्ठ तनय श्रीसमुद्रविजय के पुत्र एवं राजनीति-पुरुक्ट भगवान् श्रीकृष्ण के चचेरे आता थे। जहाँ योगपुरुव श्रीकृष्ण ने समग्र जनमानस को राजनीति की शिक्षा दी, वहाँ करणा-सिन्धु श्रीनेमि ने प्राणिमात्र पर करणा की शीतल-रिमयों की वर्षा की।

समुद्रविजय ने अपने पुत्र निम का—जो सौन्यं एवं पौरुष के अजेव स्वामि ये—विवाह महाराज उससेन की रूपसे एवं विदुषी पुत्री राजीमती (राजुल) से करना निक्रिय किया । वेमवन प्रदर्शन के उस युग महाराज समुद्रविजय ने अनेक वारातियों को लेकर पुत्र नेमनाथ के विवाहार्थ उससेन की नगरी की और प्रस्थान किया । वारात जव वच्च के नगर गिरिनगर' पहुँची, तब वहीं पर वेंचे पशुओं की करूप-वीक्तार ने श्रीनेमि की जिजासा को कई गुना बढ़ा दिया । अस्यन्त उस्सुकतावश जब श्रीनेमि ने पता लगाया, तब उन्हें सात हुआ कि से सीर पशु वारात को भोजनाथं कास्ये गये है । इन सभी पशुओं का वच्च कर इनके आमिष (मांग) से वारातियों के निमत्त विविध भीति के व्यवस्त बनाये जायेंगे । ऐसा जात होते ही श्रीनेमि के प्राण अस्यिषक मानस-उद्धेलन के कारण कीप उठे और उनकी भावना करूण की अवस्वधारा में परिवृत्तित हो प्रशिद्धत हो उठी । उस समय ऐसा प्रतीत हुआ जैसे करूणा-विन्यु में अचानक प्रचण्ड ज्यार प्राप्ट्रपूर्ण हो उठा हो । उनके करणापुरित अन्तानंतम में अनेकानेक प्रस्त आलोदित होने लगे कि जिस विवाह में अपने भोजन के लिए निरोह पशुओं की बिल दी जाती है, फिर भला उसकी अमझुलता में सन्देह कैसा ? इसका निवान यह, उन्होंने निक्षय कर लिया कि ऐसे सांसार्त्य-वन्तम में वैचने की अपेक्षा क्यों न इस निवार के साथ हो सा विष्य का प्राप्त किया जाये । इस विचार के साथ हो श्रीनेमि इस दुख्यमय संसार का त्यागकर तसंस्थादस को प्राप्त किया जाये । इस विचार के लोर मुह एये ।

१. उत्तराध्ययनसूत्र, २२वां अध्ययन ।

इधर कल्पना भी नहीं की जा सकती कि उस समय हल्दी-चड़ी, मेंहदी-रची, वरता-भूवणों से सुसिष्जत एवं विवाह के हेतु प्रस्तुत वच्नू के रूप और विवाह की इस अकल्पनीय अस-फल्पना ने राजीमती के हदय-सिन्यू में हाहाकार के कितने चक्रवातों को एक साथ उत्पन्न किया होगा? इसके पूर्व में अपने प्रिय की प्राप्ति के प्रति कितनी सुकोमल-कुमारी-कल्पनाएँ उसने अपने अल्तर-प्रदेश में संजो रखी होंगी? किन्तु अकस्मात् यह क्या? वच्नू का चूंचट-पट उटने से पूर्व हो यह निर्मम पटाक्षेप केसा?

परन्तु भारतीय नारी भी अपने आदर्श के प्रति अडिंग है, वह जीवन में अपने पित का चयन एक ही बार करती है। इसी आदर्श के अनुरूप राजीमती भी पितन्त्वरूप श्रीनेमि को अपने मन-मन्दिर में प्रतिष्ठित करती है। श्रीनेमि के विवाह-महोत्सव त्यागकर वन चले जाने की सूचना ने गिरिनगर में तो मानो वज्यात ही कर दिया था। नगर के सभी माङ्गिलिक-अनुष्ठान समाप्त कर दियो थे। इयर इस दुःबद समाचार से राजीमती एवं सिखयों के करण-क्रन्दन की चीरकारें पाषाणह्नदयों को भी तरलीमत कर रही थी।

काव्य की कथावस्तु को सहजतया हुद्शत करने के लिए और आवश्यक सा प्रतीत होने के कारण हुतनी पूर्वक्या दी गयी है। आचार्य मेस्तुङ्क ने प्रस्तुत पूर्वक्या के पक्षात् के अत्यन्त कारुणिक कथास्थल से अपने काव्य को प्रारम्भ कर पुनः अनिधि के जन्म से विवाहस्थाग तक की कथा को अपना विषय बनाया है, जो सर्ग-कम से संकेपतः प्रस्तुत है—

प्रथम सर्ग कथा:

काव्य के प्रथम सर्ग में श्रोनेिम की बालकोडा तथा पराकमलीला वर्णित है। किंव ने काव्य के प्रारम्भ में श्रोनेिम के विवाह-सहोत्सव का त्यागकर चिदानन्द सुल-प्रासित्देतु रैवतक पर्वेत पर चले लाने का वर्णान किया है। " श्रीनेम द्वारा-विवाह-सहोत्सव त्यागकर रेवतक पर चले जाने की सूचना से अति क्षित्त एवं कार्माञ्चल श्रोनेिम की भाने पत्नी राजीमती को कार्माञ्चल , यह जानकर कि सह स्थारे बाद श्रीनेिम की भक्त है, अव्यन्त पीड़ित किया। जिस कारण प्रियविरहिता मोजकन्या (राजीमती) मूण्डिल हो गयी। " राजीमती की सिख्यां अपने शोक गद्द-तद वचनों एंज लोकप्रसिद्ध वस्त्र-वस्त-वस्त्र-वस्त्र-वस्त्र-वस्त्र-वस्त्र-वस्त्र-वस्त्र-वस्त्र-वस्त्र-वस्त्र-वस्त्र-वस्त्र-वस्त्र-वस्त्र-वस्त्र-वस्त्र-वस्त्र-वस्त्र-व

१. आचार्य मेस्तुः ः जैनमेघदुतमः श्लोक १।१ ।

२. वही, १।२।

३. वही, १।७ ।

४. वही. १।१०।

५. बही, १।११-१३।

तरप्रश्चात् वह मेघ से श्रोनेमि के चरित्र का विस्तृत वर्णन करती है, जिसके बन्तगंत वह श्रीनेमि की बालसुक्रम कीडाओं एवं पराक्रम-लीलाओं का अत्युक्तिपूर्ण वर्णन करती है।

द्वितीय सर्ग कथा :

द्वितीय सर्ग में बसन्त एवं ग्रीष्म ऋतुओं का वर्णन किया गया है, जिसमें श्रीनेमि की विविध भौति की बसन्त एवं ग्रीष्म ऋतु की कीडाओं का वर्णन हुआ है। वसन्तागमन से वन-उपवनों एवं तडाग-पर्वतों की द्योगा अस्पन्त सम्पोय व मनोहारी हो गयी थी। 'इस प्रकार वसन्त-वर्णन के पक्षात् राजीमती कथा-प्रसङ्ग को पुनः आगे बढ़ाती हुई, श्रीनेमि एवं श्रीकृष्ण की वसन्तकोडा का वर्णन करती है। '

तदनन्तर राजीमती मेष से श्रीनेमि के साथ श्रीकृष्ण की पत्नियों की वसन्त-क्रीडा का वर्णन करती है। " परन्तु वह यह वर्णन कर ही रही थी कि तभी पुष्पित पारिजात से मुशोभित श्रीनेमि के मनोहारी स्वरूप का स्मरण करती हुई पुतः मुख्यित हो गयी। उसके सिख्यों ने वस्त्वन्त-जरुषारा से उसे कियो प्रकार सचेत किया। " सचेत होने पर राजीमती अपनी अपूरी कथा को पुतः प्रारम्भ करती हुई, श्रोनेमि व श्रीकृष्ण की वसन्तक्रीडा के प्रधात ग्रीप्म-ऋतु का वर्णन करती है, जी कि मानो स्वामि-सेवाशीक भूत्य की भीति अपने फल का उपहार देने के लिए वहाँ आ पहुँचा था। " ग्रीम श्रमु ऋतु-वर्णन के पश्चात् राजीमती श्रीकृष्ण एवं उनकी पत्नियों के साथ श्रीनेमि को लोलोपवन में जल-किल का वर्णन प्रस्तुत करती है। "

ततीय सर्ग कथा :

तृतीय तमें में आंनेिम के विवाह-महोत्सव एवं गृहत्याग का वर्णन किया गया है। सर्वप्रथम राजीमती मेच से, लीलोपतन में जल-मेिल कर निकले आंनिम की आप्रतम द्योभा का वर्णन करती है। 'जलाई वर्चों का त्यानक रिक्ति के स्थात प्रोक्ति की स्थात की पत्तियाँ, श्रीकृष्ण स्वर्य एवं बलदेव आदि सभी श्रीनेिम को पाणिग्रहण हेतु बहुत समझाते हैं।' अपने ज्येष, आदरणीय जतों के बच्नों का तिरस्कार व निरादर न करते हुए श्रीनेिम उन सभी अपजों की आज्ञा को शिरारेषार्थ कर लेते हैं।' 'तव श्रीकृष्ण सहयं महाराज उपसेन से राजीमती को श्रीनेिम के साथ पाणिग्रहण हेतु मौराते हैं।'

श्रीनेमि के विवाह का सुसमाचार ज्ञात होने पर श्रीसमूद्र एवं शिवा अत्यन्त प्रसक्त होते हैं। पूरे नगर मे विवाह-सम्बन्धी तैयारियाँ होने लगी। विवाह-मण्डप नानाभाँति सजाया गया। दिन-रात मधुर वाद्य-यन्त्र एवं यदुस्त्रियों के अविश्रान्त स्वर गुरुजरित हो उठे। ^{१९} वर-बधू दोनों ही पक्षों

शाचार्य मेसलुङ्ग जैनमेषद्रवम्, स्लोक २१२-१६ । २ वही, २१६२-१७ ।
 सही, २१८-२२ ।
 मही, २१२५ ।
 मही, २१३-१५ ।
 मही, २१३-१५ ।
 मही, २१३-१५ ।
 मही, ३१३-१० ।
 मही, ३१२१ ।
 मही, ३१२२ ।
 मही, ३१२२ ।
 मही, ३१२२ ।
 मही, ३१२२ ।

में पधारे ब्रितिषयों का यथार्बिंध स्वागत-सत्कार हो रहा था। तत्परकात श्रीनेमि मतवाले राजवाह्य (बहु राजकीय हाथी, जिस पर राजा विशेष अबदर पर आब्द्ध होता है) पर आब्द्ध होकर अपने सभी सम्बन्धी बन्धु-यरिजन के साथ विवाह हेतु चल पड़े। विवाह-हेतु सुराण्डित श्रीनेमि की शोभा देखने हेतु एरवासी अत्यन्त ख्या से थे।

इस सकार विवाह-हेतु आ रहे श्रीनेमि का वर्णन करती हुई राजीमती सेघ से आगे कहती है कि नात्तीयक को सुनते ही पाणिग्रहण श्रीस्य वेष धारण की हुई मैं, उन श्रीनेमि को देखने के छिए अति आहुल हो उठी। तभी सिक्सों के — पेक्सचें दुव्यविश्वस्थ सिक्सिं। सुक्षियों के न क्ष्मचें से कि पर अपने विषय-सुक्ष शिजास्त्र सुक्का गामायानस्थरमें सिक्सं। सुक्षियों के न चक्ष्मचें यू ('कर्णों के अपने विषय-सुक्ष (शब्द) को प्राप्त कर छेने पर अपने विषय-सुक्ष (शब्द) को प्राप्त कर छेने पर अपने विषय-सुक्ष (वर्षां) के छिए उत्सुक होनेबाली आंखों को सुख देना क्या उचित नही है ?)—हस क्यन का बहुमान करती हुई मैं गवाक्ष पर चढ़ गयी। 'वन आयुष्पाल के वर्षांन होते ही मुझसें मोह का इतना महासमुद उनम्हां कर समुद्र की तरङ्गमाला से चक्कावित्वाली जया जहीगृत सी होकर मैं क्षण पर—"मैं कीन हुँ? वह कोन है ? मैं क्या कर रही हुँ?" आदि कुछ मी न जान सकी। 'व अमे राजीमती इसी उहापोह में थी कि तभी उसके वाहिन नेत्र ने फड़क कर भाग्याभाव के कारण उसके मनोयक्षची कमलसमूहों को सञ्जूषित बना दिया।' इस घटना से घवरायी उनकी सिवर्यों, उसे जब तक समझा सुक्तें तत्र तत्र कमावान् प्रोतिम ने पत्रों के कहण-आतैनाद को मृत छिया। मिन स्वार ने पुष्त में पर प्रमुक्त के आहिष से विवाह-भोज का दोगा-सम्भार बढ़ाया जायेगा और तब महावत ने—यह निदम्य कर कि इन निर्देश भी दिया।' श्रीनेमि ने दोनता से अपर देखते हुए एवं मज़ब्द वेष हुए उन नमभर, पुरच्य में विवाह भी का प्रोप्त में होतात से अपर देखते हुए एवं मज़ब्द वेष हुए उन नमभर, पुरचर एवं वनवर प्राण्यों को छुड़वा

वाष्पपूरित नेत्रों से देखते हुए धोनेमि के माता-पिता. श्रीकृष्ण वादि चिरिमलियत महोसब से निवृत्त श्रीनेमि से इस ल्याग का कारण पूछने करें। 'भूरि-भूरि आग्रह करने पर श्रीनेमि ने समी को यह कहकर निवारित किया कि 'इस तपस्या (दीक्षा) के बिना कोई भी हवी निष्कत हो कार्यों के दूर नहीं सकतों, जिसका फल सदेव सुखकारी हो। सज्जनों का बही कार्य स्लाध्य होता है। मैं कर्मपाश में बँधे हुए प्राणियों को इन्हीं पणुओं के समान ही मुक्त करूँगा।" यह जात होते हो कि 'भीनेमि बत हो यहण करेंगे' यादवगण पृथ्वी-आकाश को भी रुलाते हुए रोते लगे।' यादवगण अभी रो हो रहे थे कि श्रीनेमि ने डिण्डिमधोष के साथ अपने भवन पहुँच कर वार्षिक-दान प्रारस्भ कर दिया।'

राजीमती मेघ से आगे कहती है कि अपने प्राणेश्वर के विवाह-भूमि से वापस छौट जाने के समाचार से उत्पीडित मैं बल्छरी की भ्रांति गिर पड़ी और उस समय उत्पन्न दु:स्रक्पी ज्वार-भार-

```
१. आचार्य सेस्तुङ्गः जीनमेषद्रतम्, तकोक शह्पः । २. वही, शह्यः ।
१. वही, शहरः ।
५. वही, शहरः । ६. वही, शहरः ।
५. वही, शहरः । ६. वही, शहरः ।
१. वही, शहरः । ११. वही, शहरः ।
```

वाली मैंने मुच्छां-समृद्र में डूबकर सुख सा अनुभूत किया। यह कहती हुई वह मेघ से यह भी कहती है कि मुच्छां-समृद्र में डूबने से अर्थाधिक कम्मनयुक्त कोई ताप ही शायद मुझे उत्पन्न हुआ है, जिस कारण मैं ऐसा अनगिल-प्रकार कर रही हूं। अभी ताब ह फिर जाने हुछ कहती कि इसके पूर्व ही उसी समय सखियों की यह वाणी—'हे सखि! यदि वह अनि तथा पुरुवतों के समल विवाद करके फिर तुम्हें छोड़ते, तब तो नाव को समृद्र में छोड़कर डूबा ही देते, अभी तो अधिक गुणवान कोई अन्य राजपुत्र तुम्हारा विवाह कर ही लेगा"—उसे जले पर नमक के समान लगी। परन्तु भारतीय नारी के एक-पतिस्व के आवर्ष का पालन करने वाली राजीमती ने योगिनी करी उत्तर परमु के ध्यान में ही सारा जीवन काट डालने की अपनी उन सखियों के समक्ष ही प्रतिज्ञा कर ली। "

वह मेच से आगे कहती है कि यद्यांप अस्तिल विष्वपूज्य मेरे पति वे श्रीनेमि इस विवाहोत्सव को त्यागकर उसी भाँति इसे असमाप्त छोडकर चले गये हैं, जैसे तुम बारावृष्टि को छोड़कर चले जाते हो, परन्तु फिर भो मैं गृहस्थावस्था तक उनकी उसी प्रकार अपने हृदय में आशा लगाये रहेंगी, जैसे पून: वर्षा नक्षत्र आने तक प्रजा तुम्हारी आशा लगाये रहती है। "

चतुर्यं सगं कथाः

चतुर्यं सर्ग में मुख्य रूप से दिव्हिविवशा राजीसती द्वारा पतिविवहिता स्त्री की दशाओं का सुक्ष्म वर्णन प्रस्तुत किया गया है। सर्वप्रथम राजीसती श्रीनेमि के दान की महिमा व प्रशंसा करती है। "तरस्ववात एक वर्ष पूर्ण होने पर सरद ऋतु मे सर्वोज्ज दिश्य श्रीनेमि को राजीसती ने गवाक्ष स वनकानन जाते हुए इस प्रकार देखा जैसे कमिलनी जल से जानेवाले रिव को देखती है। " अपने प्रभु श्रीनेमि को अपने सामने ही वन जाते देख राजीसती प्रवल व विषम विरह् पीडा से मुच्छित हो हा रहा थी कि सर्खियों ने वीतोपचार द्वारा उसे सचेत किया। तदनन्तर "अब में उनके द्वारा कंखड़ सं गोले व गन्दे हुए वस्त्र की भांति त्याग दी गयी हूँ" इस विचार से अपार शोकपूरित हो, वह शाकजळपूर्ण-कुम्भ की भांति हा गयी।"

अपने स्वामों के जगण्जीवातु दर्शनों के पान से पुष्ट और अब उच्छ्यसा-ज्याज से राजोमती का भूमायमान हृदय चूने की तरह फूट-फूट कर चूणित हो रहा था 1 वह अपनी विरह्मुण दोना-वस्था का मामिक वणन करतो हुं हैं, मेघ से अपने हुर्चयके उन अंड मुनोन्द्र के पास अपना सन्देश पहुँचान का अनुराध करती है। 'वह कहती है कि जब भगवानु श्रीनेमि शमजन्य सुखरस के पान से चिदानन्द्रपूर्ण हो, कुछ-कुछ आंखें खालें, तब तुम उनके चरणों मे भ्रमरलीला करते हुए प्रियम्बद व आखन्न होकर, मुदुवचना से सन्देश कहना'े कि जो निष्यापा में ईश-द्वारा पहले स्वीकार कर ली

शालायं मेशतुङ्गः जैनमेषदृतम्, स्लोक शेप १-५२।
 नहीं, शेप ४।
 नहीं, भेप ४।
 नहीं, भोर ४।
 नहीं, भोर १।
 नहीं, भोर १।
 नहीं, भोर १।
 नहीं, भोर १।
 नहीं, भोर १।

११. वही, ४।१३।

जाकर रिक्यों की मुकुटायित बना दी गयी थी, आज वही राजीमती आप द्वारा दूर हटायी जाने पर शोकक्यो सार-समृद्र से सङ्गत होने से दुःखो जित्तवाली होकर आप से निवेदन करती है। । अन्त में बहु आपने स्वामी ओनेमि के प्रति अपना विस्तृत सन्देश वत्तलाती है। । अपने उस सुदीर्थ सन्देश में राजीमती श्रोनिम से ज्यादा जवाब-तक्त ही करती है, अपने हृदय का उद्द्रशटन कम । किंव ने यहाँ पर राजीमती की विरह-अया को अल्युनम बङ्ग से अञ्चलापूर्ण की में अभिव्यञ्जित किया है। राजीमती की सिख्या, उसकी दिवह-वेदना तथा उपका इस प्रकार का सन्देश-कवन देसकर, उसे बहुत समझाती है। ।

सिवार्ग इस महामोह को बोचरूपी शक्क से नष्ट कर डालने का परामर्श राजीमती को देती हैं ' और प्रमु श्रीनेमि की वियोषताओं का वर्णनं र करती हुई राजीमती को समझाती है कि 'है वृद्धिमति ! उस वर्षणिनी को, रङ्गरहित पाषाणवाच्यों को रङ्गीन बनाते हुए देखकर यह न विश्वास कर लो कि मैं भी तो वर्षणिनी हूँ, अतः मैं भी मतावान् श्रीनेमि को रागरिज्ञत कर लूँगी, लगोंकि वह पाषाण तो नाम से चूण है, परन्तु ये भगवान् श्रीनेमि वह अर्कृत्रिम हीरा हैं, जिसे अधिक वह जावाण तो नाम से चूण है, परन्तु ये भगवान् श्रीनेमि वह अर्कृत्रिम हीरा हैं, जिसे अधिक वह जोंके रङ्गो से भी नहीं रङ्गा जा सकता है।'' राजीमती सिवार्ग के उक्त क्वानों के सुनकर अपने वीक का परिल्याण कर देती है और अपने पति के ध्यान से सावधान बुद्धिवाली वह तम्मयत्व (स्वामिमयत्व) प्राप्तकर, केवलज्ञान-प्राप्त अपने प्रमु श्रीनेमि की शरण में जाकर, जतग्रहण करके स्वामें के ध्यान से स्वामी की हो तरह रागदेवादिरहित होकर, स्वामी के प्रभाव से गिने हुए कुछ ही दिनों में परम आनन्द के सर्वस्व मोल का वरण कर, अनुपम तथा अध्यय सीवय-रूपमी को प्राप्त कर, वाश्वत-सुल का उपनोग करती है।"

इस प्रकार आचार्य श्रीमेस्तुङ्गसूरि ने अपने इस सन्देशपरक काल्य में निश्चयमेव पाठकों के समक्ष एक ऐसा अति गृढ़ विशिष्ट सन्देश दिया है, जिसमें त्याग-प्रधान जीवन के प्रति एक दिव्य ज्योति प्रकाशित मिलती है। प्रञ्जारपरफ इस काल्य का शान्त रस में पर्यवसान कर तथा श्रीनेमि जेसे महापुत्रय को इस काल्य का नायक बनाकर आयार्थ मेस्तुङ्ग ने पाठकों के सम्पन्न शान्तरस का जैसा आवश्च प्रस्तुत किया है, वैसे आवर्षपूर्ण सत्साहित्य से ही संसार में विश्वप्रेम की भावना उद्भृत हो सकती है। यह सान्त रस ही तृष्णाओं का क्षय करता है, मजुष्य को मानव-धर्म की स्मृति कराता है और सानव-हृदय में "सर्वे भवन्तु सुक्तिनः" की भावना उद्भृत करता है।

 कोष सहायक, पाइवंनाय विद्याध्यम क्षोष संस्थान वाई० टी० बाई० रोड, वाराणसी-५

आवार्य मेक्नुङ्गः जैनमेघदूतम्, क्लोक ४।१४ । २. वही, ४।१५-३६ ।
 वही, ४।३८ ।

५. वही, ४१४० । ६. वही, ४१४१ ।

७. वही, ४।४२ ।

सन्दर्भ-प्रन्थ-सची

- जैन वर्म—पं० कैलाशचन्द्रशास्त्री; प्रकाशक—अगरतीय दिगम्बर जैन संघ, चौरासी, मथुरा (उ. प्र.); पञ्चम संस्करण: सन १९७५ ।
- अञ्चलगम्छ दिग्दर्शन—श्रीपार्श्ः, प्रकाशक—श्री मुमुषु अञ्चलगम्छ जैन समाज, गोविन्द कुञ्ज, नेहरू रोड, मुलुष्ड, बम्बई-८०; प्रथम संस्करण; सन् १९६८।
- श्रीपट्टाबलीपरागसङ्ग्रह्—पं० कल्याणविजयगणि, प्रकाशक—श्री० क० वि० शास्त्रसङ्ग्रह समिति, शा॰ मृनिलाल जी धानमल जी, श्रीजालोर (राज०): प्रथम संस्करण: सन् १९६६।
- प्रबन्धिकतार्माण—आवार्य मेस्तुङ्ग (प्रथम); प्रकाशक—सिन्धी जैन ज्ञानपीठ, शान्ति निकेतन (बङ्गाल);
 प्रथम संस्करण सन १९३३।
- पैनमेषत्तम् आचार्य मेस्तुङ्गः सम्पादक श्रीचतुरिवजयमुनिः प्रकाशक जैन आत्मानन्द सभा, भावनगरः प्रथम संस्करणः सन् १९२४।
- सहाकवि कालिदासकृत मेघदूत और जैनकवि मेक्तुङ्गकृत जैनमेघदूत का साहित्यिक अध्ययन—स्त्रेखक का पी-एच॰ डी॰ घोष-प्रबन्ध: उपलब्ध – पा॰ वि॰ घोष सस्वान, वाराणसी—५।
- संस्कृत के सन्देश-काब्य—डा० रामकुमार आचार्य; प्रकाशक—डा० रामकुमार आचार्य, संस्कृत विभाग, राजकीय कालेज, अजमेर; प्रथम संस्करण; मन् १९६३ ।
- संस्कृत काव्य के विकास से जैनकवियों का योगदान—हा० नेमिचन्द्र शास्त्री; प्रकाशक—भारतीय शास्पीठ, ३६२०।२१ नेताजी सुभाष मार्ग, दिल्ली-६; प्रथम संस्करण; सन् १९७१।
- ९. श्री आर्य कल्याण गौतम स्मृति ग्रन्थ (सम्पादक) मुनि श्रीकलाप्रभसागर जी, बम्बई ।
- ?c. The Indian Sect of the Jainas—J. G. Buhler; Publisher—Luzac of Co, 46, Great Russell Street, London; 1903.

ब्रह्मशान्ति यक्ष

मार्चतनन्दन प्रसाद तिवारी

जैन परम्परा में २४ जिनों (या तीर्थंक्सरों) के शासनदेवताओं के रूप में २४ यक्ष-यक्षी युगलों का निरूण हुआ है। जैन देवकुरु में जिनों के पक्षात् उनसे सम्बद्ध यक्ष-यक्षी युगलों को सर्वाधिक प्रतिष्ठा मिकी। २४ यक्ष-यक्षी युगलों को आंतिरिक्त जैन परम्परा में कुछ अन्य यक्ष भी लोकप्रिय रहे हैं, जिनमें बहुधार्मिन्त म सहत्त्व सर्वाधिक है। बहुधार्मिन्त यक्ष के प्राचीनतम उत्तरेख रु० रुवीं १०वीं वती ई० के वेदाास्वर प्रन्यों में प्राप्त होते हैं। दिगास्वर परम्परा में बहुधार्मिन्त यक्ष का उत्तरेख नहीं है, इसी कारण दिगस्वर सम्प्रदाय में उनकी मूर्तियाँ भी नहीं वनीं। व्येतास्वर और दिगस्वर परम्परा में १० वें जिन शीतकाय के विश्व तथा पर आसीन और आठ या दस मुजाओं वाले बहु पक्ष का उत्तरेख हुआ है, पर लाक्षिण के विश्व परमाण आठ आठ या दस मुजाओं वाले बहु पक्ष का उत्तरेख हुआ है, पर लाक्ष्मिक विश्व विश्व पर आधीन और आठ या दस मुजाओं वाले बहु पक्ष का उत्तरेख हुआ है, पर लाक्ष्मिक विश्व विश्व पर आधीन और बहु यक्ष का बहु पक्ष को परम्प का उत्तरेख हुआ है। ये बहु वेद कहा साम का उत्तरेख में में बहु वेद स्तरमाण तथा की परम्परा है, किन्तु स्वरूप व्हर्ण की परम्परा है, किन्तु स्वरूप व्हर्ण की परम्परा है, किन्तु स्वरूप विश्व वहण की सिमालकार्यों की बचीं उत्तरित, उत्तर्क पूर्वभव एवं अतिसालकार्यों की बचीं उत्तरित, उत्तर्क पूर्वभव एवं अतिसालकार्यों की बचीं उत्तरित, उत्तर वेद भी है। "

बहुम्यान्ति यक्ष के पूर्वभव की कथा सर्वप्रथम जिनप्रमस्तिक्त कल्यप्रवीष (१४ वी शती ई०) के 'सिस्पुरतीर्थकल्य' में दी गई है।" सन्य के अनुसार बहुम्यान्ति यक्ष (अभर्सितज़क्व) पूर्वभव में सूल्याणि यक्ष था, जिसने महावीर की तपस्था में अनेक प्रकार के कठिन उपसमं उपस्थित किये थे। उपसर्ग का कोई असर न होने के बाद जूल्याणि यक्ष महावीर का भक्त बन गया और उसी समय से उसे ब्रह्मशान्ति यक्ष कहा जाने लगा। प्रारम्भिक ग्रन्थों में जूल्याणि यक्ष के कई उल्लेख प्राप्त होते हैं, किन्तु उनमें कहीं भी उसका ब्रह्मशान्ति यक्ष से सम्बन्ध नहीं बताया गया। इस आभार पर उमाकान्त शाह ने जो माना है कि जिनप्रभस्ति ने जूल्याणि और ब्रह्मशान्ति यक्षों की दो अलग-अलग परम्पराजों की मिला दिया था," यह उचित हो है।

उपरुक्त प्रमाणों से बहुावान्ति यक्ष की परम्परा को श्री-१०वीं वातो ई० के पूर्व नहीं ले जाया जा सकता है। बहुावान्ति यक्ष का निरूपण सबसे पहले निर्वाणकरिक्का (पार्दालसपूरि III कृत, ल० ९०० ई०) एव स्तुतिक्तुविकातिका (शोभनमुनिकृत, ल० ९७३ ई०) में हुआ है। जिनप्रम-सूर्रि के अनुवार वि० संबद् १०८१ (= ई० १०२४) में सत्यपुर (सच्चवर-साचौर, राजस्थान) में

१. ब्रष्टम्प, शाह, पू॰ पी॰, "ब्रह्मशान्ति ऐष्ट कपट्टीं यशव," वर्गल जाक एम॰ एस॰ युनिवसिटी आंव बद्रीया, बं॰ ७, अं॰ १, मार्च १९५८, पु॰ ६३-६५।

२. बही, पु० ५९-६५ ।

विविद्यतीर्थकर्प, (जिनप्रमधुरिकृत), सम्पा० जिनविजय, भाग १, सिंधी जैन अन्यमाला—१०, शाम्तिनिकृतन (बङ्गाल), १९३४, प० २८-३०।

४. चाह, यु० पी०, पूर्वनिविद्य, पु० ६२-६३ ।

बहुाशान्ति यक विद्यमान थे । 1 पाल्हणपुत्र के बाबुरास (सं० १२८९ = ई० १२३३) में भी मोडेरा (महेसामा, उ० गुजरात) में बहुाशान्ति यक के पूजन का उल्लेख है। भाणराब (वाली, राजस्थान) के महावीर जौर शान्तिन (१० वीं शती ई०), कुम्मारिया (बनासकांठा, गुजरात) के महावीर जौर शान्तिन माम मिन्दिर्र (११ वीं शती ई०), सेवाणी (पाजी, राजस्थान) के महावीर मनिदर (११ वीं शती ई०), देलवाड़ा (सिरोही, राजस्थान) के विमलकसही (रज्जमण्डप-अमिका-१२वीं शती उज्जरार्थ ई०) और लूणवसही (१२१ ई०) एवं बोसियां (जोषपुर, राजस्थान) की पूर्वी जैन देवकुलिका (११ वीं शती ई०) की कहुशान्ति यक की मृतियों भी १०वीं से १३वीं शती ई० के मध्य स्वेताम्बर स्थलों पर बहुशान्ति की लोकप्रियता की साक्षी हैं।

निर्वाणकिका में जटामुकुट, पादुका एवं उपवीत से शोभित, बड़े एवं तीक्ष्ण दांतों तथा मयङ्कर दर्शन वाले ब्रह्मशान्ति को चतुर्भृत्र कहा गया है। भद्रासन पर विराजमान यक्ष के दक्षिण करों में अक्षमाला और दण्ड तथा बाम हस्तों में छन और कमण्डलु दरशाया गया है। शोभन-मृति की स्तृति-चतुर्विश्वतिका में ने ब्रह्मशान्ति का चतुर्भृत्र स्वरूप ही विवेचित है। यक्ष के करों के आयुष्ठ निर्वाणकिकिका के ही समान है। श

घाणेराज के महावीर मन्दिर की चतुर्भुज मूर्ति (दक्षिण का वेदिबन्ध) ब्रह्मशान्ति यक्ष की ज्ञात मूर्तियों में प्राचीनतम है। यक्ष के हाथों में बरदाश, जकाकार पय, छत्र और जलपात्र है। कि किय बटोदर एवं समध्र और जटामुकुट से युक्त ब्रह्मशान्ति लिलसुद्धा में पप पत्र आसीत है। पे अधियां के महावोर मन्दिर के समीप की पूर्वी जैन देवकुलिका (दक्षिण का वेदिबन्ध) पर भी चतुर्भुज ब्रह्मशान्ति की मूर्ति है (चित्र १)। समध्र और जटाजूट से शोभित तथा कि ब्रिब्त पटोदर

-- निर्वाणकलिका २१. १।

(सम्पा॰ मोहनलाल भगवानदास, मुनि श्रीमोहनलालजी जैन ग्रन्थमाला ५, बम्बई, १९२६, पृ० ३८)

 दण्डच्छत्रकमण्डल्लि कलयन् स ब्रह्मशान्तिः क्रियात् सन्त्यज्यानि शमी क्षणेन शमिनो मुक्ताक्षमाली हितम् ॥ तमाष्टापदिपण्डिपगलक्षचर्योऽभारयन्मढता

संत्यज्यानिशमीक्षणेन शमिनो मुक्ताक्षमालीहितम् ॥

—स्तुतिचतुर्विशतिका १६. ४।

(सम्पा॰ एच॰ आर॰ कापडिया, बम्बई, १९२७).

- ४. इस लेख में यक्ष के हाथों के आयुओं की गणना निचले दाहिने हाथ से प्रारम्भ करके घड़ी की सूई की गिर्ति के क्षम मे की गयी है।
- प्रष्टिय, दाकी, एम० ए०, "सम जर्ली जैन टेम्परस् ६न वेस्टर्न इण्डिया", श्री बहाबीर क्षेत्र विश्वालय गोरकेन कुवित्ती वास्त्रम्न, बन्बई, १९६८, ए० ३३२।

१ विविधतीर्धकस्प, प० २९, लाइन २१-२३।

२ श्रद्धाशान्ति पिगवणं वंष्ट्राकराल जटामुकुटमण्डितं पादुकारूढ भ्रद्धामनस्थितमृपवीतालंकुतस्कन्यं चनुर्भुजं अक्षमुश्रदण्डकान्वितदक्षिणपाणि कृण्डिकाक्षत्रालंकुतवामपाणि चेति ।।

बह्यशान्ति ललितमुद्रा में भद्रासन पर विराजमान हैं। आसन के समीप हंसवाहन उत्कोणें है। उनके करों में वरद्मुद्रा, सुक, पुस्तक एवं जलपान हैं।

बहाशान्ति की सर्वाधिक मूर्तियाँ कुम्भारिया और देखवाड़ा के जैन मन्दिरों में हैं। बहुम्शान्ति के साथ हंस और गडवाइनों के अक्टून के प्रथम दृष्टान्त इन्हीं स्थळों पर मिलले हैं। कुम्भारिया के महाबीर और शान्तिनाय मन्दिरों (नवचोकी एवं अमिका वितान) में कुल पाँच मूर्तियाँ हैं। सम्रो उदाइरणों में बहुशान्ति के निकरण में स्वक्पान विविधता इसी स्थल पर दृष्टिगत होती है। सभी उदाइरणों में बहुशान्ति के निकरण में स्वक्पान विविधता इसी स्थल पर दृष्टिगत होती है। सभी उदाइरणों में बहुशान्ति कुम्भोदर और चतुर्भुज नया लिकतमुद्रा में स्थत एवं दाड़ी और मूर्जों से युक्त हैं। एक अपवाद के सिवाय वाहन के रूप में यहाँ हमेशा गज का अक्टून हुआ है। महावीर मन्दिर की पर्विधी भूमिका के एक वितान पर अक्ट्रित क्ष्यमनाय के जीवनत्वस्थों में गोमुख यक और अन्विका यसी के साथ बहाशान्ति भी उन्होणों हैं (चित्र २)। मद्राप्तन पर विराजमान बहुशान्ति के आसन के समस हंस तथा करों में वरद्भुत, पप, पुस्तक एवं बळणात्र हैं। अन्य चार उदाहरणों में करण्ड-मुकुट, छक्षवीर, उपयोत आदि से मण्डित यक्ष के हाथों में वरद (या वरदाक्ष), छत्र, पुरत्तक और जल्पात्र (या कल) हैं (चित्र २)। शान्तिनाथ मन्दिर की पश्चिमी भूमिका के वितान की मूर्ति में पुस्तक उच्चं दक्षिण कर में है और वाम करों में छत्र और प्रधार्थित हैं।

विमलबसही में ब्रह्माशान्ति की तीन मूर्तियाँ हैं। "इनमें यक्ष चतुर्भुज और यहभुज है। चतुर्भुज मूर्तियाँ देवकुलिका '४४ के समझ की अमिका तथा नवचीकी के वितानों पर उल्कीणं हैं। पहले उदाहरण में ब्रह्माशान्ति की मूर्ति सुपारवेनाथ की मूर्ति के उपर अङ्कित है। एटोदर और कम्प्रयुक्त ब्रह्माशान्ति यहां लिलतासन में है और उनके करों में यद, पपा, पुस्तक और जलपात्र है। मद्रासन पर विराजमान यक्ष के पास्वों में दो चामरधारिणयों का भी अङ्कृत हुआ है। दूसरी मूर्ति में भी यक्ष भद्रासन पर लिलतमुद्रा में आसीन है और उनके हाथों में अक्षमाला, पुस्तक, छत्र और

महाबीर मन्तिर (८वी शती ६०) के गुढमण्डप पर दो ऐसी डिम्ब स्थानक मृतियाँ है, जिनकी ठियानी शरीर रचना तथा उनका घटोदर एवं यजोणबीत से युक्त होना, उनके बहाशान्ति यक्ष होने की सम्भावना व्यक्त करता है । इन मृतियों के करों में जल्यात्र और पुस्तक प्रविधत है ।

शान्तिनाय मन्दिर की अमिका एवं नवचौकी के विवानों, और नवचौकी की पीठ पर यक्ष की तीन, तथा महावीर मन्दिर के पूर्व और पश्चिम की अमिका के विवानों पर दो मृतियां है।

३. शान्तिनाच मन्दिर की पश्चिमी अमिका के एक वितान की मृति में बहाशान्ति महावीर के जीवनदृश्यों के मध्य उन्कीण हैं। यहाँ बहाशान्ति के साथ यशी भी जामूतित है। सम्भव है यह महावीर के यक्ष-यशी का अङ्कन हो। महावीर के पारप्परिक यशा (मातङ्ग) के स्थान पर यहाँ बहाशान्ति का अङ्कन स्वतन्त्र यक्ष के साथ ही बहाशान्ति की महावीर के यशा के रूप में कुम्भारिया में निक्यण की परम्परा की भी स्था करता है।

४. साबरी स्थित पार्थनाथ (पूर्व शिकार) और नाब्लाई स्थित शान्तिनाथ (पूर्वी वेदिबन्ध) मन्दिरो (पार्ली, राजस्थान, ११की वार्ती ईं) की यो चतुर्युज मुस्तियों की सम्मानित पहचान भी बहावान्ति से की वा सकती है। यक के हाथों में बरस्मुझ, छत्त (या पप), पपा और जल्यात्र प्रवस्तित हुए है। इन मुक्तियों में याहन का अञ्चल नहीं हुआ है।

बलपात्र हैं। दोनों ही उदाहरणों में बाहुन नहीं है। तीमरी मूर्ति रङ्गमण्डण से लगे बायव्य बितान पर उत्तरिण हैं (वित्र ४) । बर्मुज ब्रह्माणात्त्र यहाँ तिमञ्ज में हैं। सुरीधं माला, हार, कुण्डल, यस्त्रोमवीत एवं करण्डमुकुट से आम्मित, लम्बी बाढ़ी और मुंखेंबाले ब्रह्मशान्ति के वाम पावर्त्व में हंस भी उत्तरीण है। यक्ष के दो हाथ बरद् और अभय में हैं और शेय में छत्र, पर्स, पुरत्तक और जलपात्र धारण किया है। किल्वित्व बृहद्कार यक्ष के दिलाण और बाम पाव्यों में आराधकों की स्थानक मूर्तियाँ निक्षित हैं। इत आराधकों के एक हाथ जयमुद्ध में अपर उठे हैं। इत आब्द्रात्यों के सभीप वो वामस्यारिणी बनी हैं। इतके दिलाण और बाम पाव्यों में कमरा: ५ और ४ अन्य आकृतियाँ में उकेरी हैं, जो सम्भवतः सेवकों की आकृतियाँ हैं। मूर्ति के दोनों छोरों पर हंस की पुनः दो मूर्तियां बनी हैं। इत प्रकार विमलवराही में ब्रह्मशानित के साथ हंस केवल एक उदाहरण में ही आकारित किया गया है, किन्तु करों में छत्र, पय एवं पुस्तक की उपस्थित तथा यक्ष के सम्भूगुक और किया विद्याह होने में एक्क्सरता है।

ल्ल्यसही में बहाशान्ति की केवल एक ही मूर्ति मिलती है, जो रङ्गमण्डप से सटे अम्मिकोण के वितान पर है (चित्र ५)। दाढ़ी-मूंडों, जटामुक्ट, उपवीत एवं प्रलम्बागल से युक्त पढ़मुक यक्ष कि ज्वित्र चटोदर है। त्रिमञ्ज में अवस्थित यक्ष के दाहिन पासे में हंस है। यक्ष के हाथों में बरदाल, अभयमुद्रा, प्या, लुक्त, वज्ज और जल्यात्र हैं। दोनो पार्खों में घट एवं मालाधारी सेवकों की चार आकृतियों है। इनके समीप हरबाजू अभयाक्ष और जलपात्र से युक्त चार अन्य पुख्याकृतियों हैं। यज्ञोपवीत से युक्त में आकृतियों सम्भवतः बाह्यण साधु है। विमलवसही की पहंचुज मूर्ति के समान यहाँ भी दोनों सिरों पर हंस की दो आकृतियों बनी है। विमलवसही और लूणवसही की मूर्तियाँ कहाशान्ति के निरूपण में पूरी तरह बाह्यण वेवकुल के ब्रह्मा का प्रभाव दरशाती है। ब्रह्मशान्ति के साथ कही अन्य आकृतियों का जङ्कन-इन स्थलों पर उनकी विशेष प्रतिश्वा का परिचायक है।

१. शाह, यू॰ पी॰, **पूर्वनिविध्ट**, पृ॰ ६१-६२ ।

२. वही, पृ०६१।

त्रिशूल और वरद् हैं। एक हाय की वस्तु स्पष्ट नहीं है। त्रिश्ल और वृषभ जैन परम्परा के शूलपाणि यक्ष का स्मरण कराते हैं, जिसका स्वरूप, जैसा कि आगे कहा जा चुका है, शिव से प्रभा-वित रहा है।

इस तरह स्पष्ट है कि ब्रह्मशान्ति यक्ष क० थ्यों-१०वीं शती ई० में जैन देवकुळ (श्वेताम्बर) में सम्मिलत हुए। उमाकान्त शाह ने ब्रह्मशान्ति यक्ष के स्वरूप पर ब्रह्मा का प्रभाव स्वीकार किया है। किन्तु इस प्रसङ्ग में विचार करने पर स्पष्ट होता है कि ब्रह्मशान्ति का स्वरूप कमें स्थित रहीं हो सका, यही कारण है कि साहित्यक परम्परा और प्रतिमाङ्क्तों में स्पष्ट अन्तर दृष्टिगत होता है। बाहन के रूप में हंस के साथ ही गज और वृष्य का अङ्कृत भी उपर्युक्त धारणा का ही समर्थन करता है। उपलब्ध मूर्तियां कभी जात परम्परा का निर्वाह करती नहीं दीखती है। उमाकान्त शाह ने हंस तथा हाथों में पुस्तक और लुक के आधार पर ब्रह्मा का प्रभाव स्वीकारा है। साथ ही यह भी बताया है कि मारवाड़ और पिक्स भारत में ब्रह्मा को बताया है कि मारवाड़ और पिक्स भारत में ब्रह्मा को स्वरूप का जो भारों में में ब्रह्मा के स्वरूप वाले यक्ष की ब्रह्मशान्ति के रूप में कल्पना की गयी। परिचम भारत में ब्रह्मा की ब्रह्मा की हम लोकप्रियता में ब्रह्मा की हम लोकप्रियता के साथ ही जे कि प्रतिप्त मारवाड़ और स्वरूप वाले यह ब्रह्मा मन्दिर तथा उत्तरी पुजरात में खे ब्रह्मा मन्दिर तथा उत्तरी पुजरात में खे ब्रह्मा की हम लोकप्रियता के कारण ही जेनों ने मोढेरा, साचीर, देलवाड़ा, कुम्भारिया तथा कुछ अन्य स्थलों पर ब्रह्मशानित की मतिया स्थापित की। "

बह्यशान्ति के शास्त्रीय-स्वरूप पर विचार करने से उस पर ब्रह्मा से अधिक विष्णु के एक अवतार स्वरूप-वामन का प्रभाव स्पष्ट होता है। निर्माणकिका में जदामुनुट, पादुका और उपवीत से युक्त ब्रह्माति अक्षमाला, दण्ड, छन्न और करण्डल से युक्त है। प्रन्य में ब्रह्मा से सम्बद्ध पुस्तक, सुक और हंसवाहन तथा यक्ष के चतुर्मुख होने का अनुरुख है। दूसरी और ब्रिम्मुपण एवं वैचानस बागम और प्रन्थों में वामन के करों में छन, दण्ड और पुस्तक के होने का उल्लेख है। उपवीत धारित बामन को कभी-कभी सम्बोदर भी बताया गया है। बातव्य है कि ब्रह्मशान्ति के साथ सम्भु, जदामुकुट, हंसवाहन तथा करों में पुस्तक और सुक केवल शिल्पाञ्चन में ही प्रदिश्ति हुआ है।

साहित्य और शिल्प दोनों में प्रारम्भ में ब्रह्मशान्ति का चतुर्भुज स्वरूप आलेखित हुआ

१. शाह, गू० पी०, **पूर्वनिविद्य पृ**० ६१ ।

२. बही. प० ६२-६३।

३. वही, प० ६२-६३।

४. छत्री दण्डी वामनः 'अग्निपुराण ४९.५।

छत्रदण्डघरं कौपीनवाससं शिखापुस्तकसंखलीपवीत-कृष्णाजिनसमायतं'''----वैद्यानस आगम

ब्रष्टव्य, राव, टी० ए० गोपीनाय, एस्क्रियेण्ड्स आब हिन्सू आइकानोम्राकी, लण्ड १, माग २, परिशिष्ट-सी, पु० ३६; लण्ड १, माग १, बाराणसी, १९७१ (पुनर्सुद्रित), पु० १६३-६४; बनर्जी, ने० एन०, वि डेबनप्रमेण्ट ऑब हिन्सू आइकानोम्राकी, कलकता, १९५६, प० ४४८।



त्रह्मशान्ति, दक्षिणभित्ति, पूर्वी जैन देवकुलिका, क्षोसियाँ, ११ वी मनी ई०



ब्रह्मशान्ति (दाएँ), पश्चिमी भ्रमिका वितान, महावीर मन्दिर, कुम्भारिया, ११ वी शती ६०



ब्रह्मकान्ति (दाएँ), पूर्वी भ्रमिका वितान, मान्तिनाथ मन्दिर, कुम्मारिया, ११ वी सती ई०



षड्मुज बह्मज्ञान्ति, रगमण्डप से लगा वास्थ्य विकर्ण वितान, विमलवतही, १२ वी सती ई०



ाड्मुज ब्रह्मणान्ति रयमण्डप से लगा अस्तिकोण का वेकणं वितान, लूणवसही १२३१ ई०

हैं । ब्रह्माशान्ति के बहुमुज स्वरूप को मृतियाँ १२वी-१३वीं शती ई० में केवल देलवाड़ा के विमण्य सहित स्वरूप का प्रमाद प्रदिश्त परप्परा जहीं ब्रह्माशान्ति के तिरूपण में केवल विण्णु के वामन स्वरूप का प्रभाव प्रदिश्त करती है, वहीं मूर्तियां ब्रह्मा और वामन स्वरूपों का समयेत प्रभाव दरशाती हैं। यह दूसरी वात है कि मृतियों में ब्रह्मा का प्रभाव अधिक मुखर है। हंस तथा करों में पद्म, पुस्तक, जलपात्र और दो उदाहरणों में अहा का प्रभाव अधिक मुखर है। हंस तथा करों में पद्म, पुस्तक, जलपात्र और दो उदाहरणों में अहा तथा सम्भु और मृत्यों का प्रदर्शन स्थव्यतः ब्रह्मा कि स्वरूप से प्रमावित हैं। दूसरी और इत्य विण्णु के वामनस्वरूप से अनुलक्षित है। पर मृतियों में ब्रह्मा के समान ब्रह्माशानिक के कमी चतुर्गित नहीं दिखाया गया। साथ ही निर्वाणकिकका के विवरण के अनुरूप कुछ विजों के अतिरिक्त ब्रह्माशान्ति की कभी भीयण दर्शन बाला भी नहीं दिखाया गया है। मूर्त उदाहरणों में ब्रह्माशानिक के साथ पादुका और तथक भी नहीं दिखाय गया है। मूर्त अदाहरणों में ब्रह्माशानिक के साथ पादुका और तथक भी नहीं दिखाय गये है। इस्त अहूम तथी कि सीत जात परप्ता से निर्देशित नहीं है। १४१३ ई० के वर्धमान विद्यापट में ब्रह्माशानिक का अङ्कृत शिक्त की तथा तथा से निर्देशित नहीं है। १४१३ ई० के वर्धमान विद्यापट में ब्रह्माशानिक का अङ्कृत स्वयद्धार शिक्त जात परप्ता से निर्देशित नहीं है। इस अकार कहाया सित के तिस्ति में स्वृत्याधिक ब्राह्मण धर्म के तोनों प्रमुख देवों—बहुग, विष्णु, शिव —का प्रभाव देशा जा सकता है।

व्याख्याता, कला-इतिहास विभाग,
 काजी हिन्दू विक्वविद्यालय, वाराणसी-५

- बहाणांन्ति की डिभूव मृर्ति का अकेला उदाहरण सेवाडी के महाबीर मन्दिर के गूडमण्डर की उत्तरी भिन्ति पर आलेखित है। उम्भू और पाइका में युक्त यक्ष के दाहिते हाथ में अक्षमान्त्रा और वाये में अल्यात्र है। इष्टब्य, डाकी, तम० त०, पूर्वनिर्विष्ट, पु० ३३७-३८।
- २. बृहस्सिहिता ५७.४१; अस्त्यपुराण २५९.४०-४४ (मत्त्यपुराण में ब्रह्मा के एक बाये हाथ में दण्ड का भी उल्लेख हुआ है); **रूपमण्डत** २.६-७ ।
- ३. छाणी ताडपत्र-लघुचित्र ।
- सेवाडी के महाबीर मन्दिर की मूर्ति अकेला अपवाद है।

चित्र-सूची

चित्र-- र: ब्रह्मशान्ति, दक्षिणभित्ति, पूर्वी जैन देवकूलिका, ओसियौ, ११वी शती ई० ।

चित्र-- २: ब्रह्मणान्ति (दाण), पि-चमी भ्रमिका वितान, महावीर मन्दिर, कुम्भारिया, ११वी शती ई० ।

चित्र--- ३. ब्रह्मशान्ति (दाएँ), पूर्वी भ्रमिका वितान, महावीर मन्दिर, कुरभारिया, ११वी शती ई० ।

चित्र-४: पड्भुज ब्रह्मशान्ति, रगमण्डप से लगा वायव्य वितान, विमलवसही, १२वी शती ई० ।

विश्व—धः षड्भुज ब्रह्मशास्ति, रंगमण्डप से लगा अग्निकोण वितान, लूणवसही, १२३१ ई० ।

साभार-प्रदर्शन

चित्र २, ३ अमेरिकन इम्स्टिट्यूट ऑब इण्डियन स्टडोज, बाराणसी तथा चित्र ४ आर्कियलाजिकल सर्वे आंव इण्डिया, दिल्ली के सीजन्य से साभार ।

जैनागम साहित्य में स्तूप^{*}

सागरमल जैन

लेनामों में स्तूप एवं स्तूप-मह का सर्वप्रथम उल्लेख हमें आचारांग सूत्र के द्वितीय श्रूत-स्कृष्य (आयारचुळा) के तृतीय एवं चतुर्थ अध्ययनों में मिलता हैं। आचारांग के पश्चात् अंग आगमों में स्थानांग बोर प्रस्तव्याकरण में; उपांग साहित्य में जोबामिनगम, जम्बूतीय प्रजस्ति, पुत्र: ब्याख्यावाहित्य में हमें आवस्यकानियुक्ति, आवस्यकर्षण⁹, व्यवहारच्छित तथा आचारांग,

'बौद्ध स्तृप' पर आयोजित अन्तर्राष्ट्रीय संगोष्ठी (प्रा०भा०सं० एवं पु० विभाग, काशी हिन्दू विश्वविद्यालय,

बारणामी) में प्रतित निबन्ध ।

4(444) 4 403 (44.4)
ং(क). से भिक्ष्य वा भिक्क्षुणी वा गामाणुगामं टूडज्जमाणे रुक्सं वा चेदय-कडं, यूभं वा चेदयकडं
णो''''''णिज्झाएज्जा । —-आचाराग (द्वितीय श्रुतस्कन्य-आयारचूला), ३।४७ ।
(स). से भिच्यू वा भिक्युणी वा जहा वेगइयाइ रूवाऽ रुक्का वा चेइय-कडंणो सुकडे ति
बा, सुट्ठुकडे ति बा, ''साहुकडे ति बा, कल्लाणे ति वा''।
— वही, ४।२ १ ।
(ग). मे भिक्कू वा भिक्क्णी वा'''''थूभ-महेसु वा, चेनिय-महेसु वा'''''तहप्पगारं असणं व पाणं वा'''
····णो पडिगाहेज्जा ।
— वही, १ ।२४ ।
२. ''''''तासि णं मणिपेढियाणं उवरि चनारि-चनारि चेद्दयभूभा पण्णत्ता ।
— स्थानांग, ४।३३९ ।
३(क). चिति-वेदि-खातिय-आराम-विहार-थूम'''''य अट्ठाए पुढवि हिसति मंदबुद्धिया।
——प्रश्नव्याकरण, १।१४।
(ख), और भी देशे—प्रश्नव्याकरण, ४।४।
४. तहेव महिंदज्झया चेतियरुक्लो चेतियथूमे पञ्चित्यिमिल्ला मणिपेविया जिणपिंदमा !
—जीवाभिगम, ३।२।१४२ ।
५ विष्पामेव भो देवाणुष्पिआ तित्यगरचिद्दगं जावअणगारचिद्दगं च सीरोदगेणं णिळ्वावेह, तए णं ते
मेहकुमारा देवा तिन्यगरचिद्दग जाव णिव्वावॅति, ता णंसे सक्के देविंदे देवराया भगवओ तित्यगरस्स
उपरिल्लं दाहिणं सकह गेण्हड्'''''ता णं मे सक्के वयासी सब्बरयणामए महद्दमहाला तओ
चेइअथूभे करेह ।
—-जम्बूढीपप्रज्ञप्ति, २।३३।
६. निव्वाण चिह्नाई जिणस्स इक्साम सेमयाणं च ।
सकहा थूम जिणहरे जायग तेणाहिअग्गिति ।। आवश्यक निर्युक्ति, ४५ ।
७(क). तागणं से सबके बहवे भवणपति जाव वेमाणिया एवं वयासीशिष्पामेव भी तजी चेइअ-युमे करेह ।
——आवश्यक चुणि, ऋषभनिर्वाण प्रकरण, प॰ २२ ३ ।
(श). धूभागं एगं तित्वगरस्स व सेसाणं एगूणस्म भाउय सयस्स ।
— आवस्यक चूर्णि, अष्टपद चैत्य प्रकरण, पु० २२७ ।
— जावन्यक पूर्ण, जष्टपद चत्य प्रकरण, पुरु रूर्छ ।

स्थानांग आदि आगमों की टोकाओं में स्तुप, चैत्यस्तुप एवं स्तुपमह का उल्लेख मिलता है । आचारांग में स्वतन्त्र रूप से स्तुप शब्द का प्रयोग न होकर 'चैत्यकृत स्तुप' (यूभं, वा चेइयकडं)—इस रूप में प्रयोग हुआ है । यहाँ चेड्यकडं शब्द के अर्थ को स्पष्ट कर लेना होगा । चेड्यकडं शब्द भी दो शब्दों के योग से बना है-चेइय + कडं। प्रो० ढाकी का कहना है कि कडं शब्द प्राकृत कड या संस्कृत कट का सचक है, जिसका अर्थ होता है-डेर (Heap), विशेष रूप से छत्राकार आकृति का ढेर। इस प्रकार वे "वेड्यकड" का अर्थ करते हैं—कुटाकार या छत्राकार वेंद्रय तथा यूम को इसका पर्यायवाची मानते हैं। किन्तु मेरी दृष्टि में 'वेडयकड' शब्द यूम (त्तृप) का विशेषण है, पर्यायवाची नहीं। वेडयकडं यूम (वेत्योकृत स्तृप) का तात्पर्य है—चिंता या शारीरिक अवशेषों पर निर्मित स्तुप अथवा चिता या शारीरिक अवशेषों से सम्बन्धित। सम्भवतः वे स्तुप जो चिता-स्थल पर बनाये जाते थे अथवा जिनमें किसी व्यक्ति के शारीरिक अवशेष रख दिये जाते थे, चैत्यीकृत स्तूप कहलाते थे। यहाँ कडं शब्द कट का शाचक नहीं अपित कृत का वाचक है। भगवती में कहं शब्द कृत का वाचक है । पूनः कडं का कट करने पर 'रुक्खं वा चेड्यकड' का ठीक अर्थं नहीं वैठेगा। ''रुक्खं वा चेड्यकड'' का अर्थ है-चिता-स्थल या अस्थि आदि के ऊपर रोपा गया वृक्ष । चेड्यकडं का अर्थं पूजनीय भी किया जा सकता है। प्राठ उमाकांत शाहर ने यह अर्थ किया भी है, किन्तू मेरी दृष्टि में यह परवर्ती अर्थ-विकास का परिणाम है। अतः जैन साहित्य में स्तूप शब्द के अर्थ-विकास की समझने के लिए चैत्य शब्द के अर्थ-विकास को समझना होगा। संस्कृत कोशों में चैत्य शब्द के पत्थरों का देर, स्मारक, समाधि-प्रस्तर, यज्ञमण्डल, धार्मिक पूजा का स्थान, वेदी, देवमूर्ति स्थापित करने का स्थान, देवालय. बौद्ध और जैन मन्दिर आदि अनेक अर्थ दिये गये हैं^थ । किन्तु ये विभिन्न अर्थ चैत्य शब्द के अर्थ-विकास की प्रक्रिया के परिणाम हैं।

याज्ञवल्क्यस्मति में इमशान-सीमा में स्थित पुण्य स्थान के रूप में भी चैत्य शब्द का जल्लेख

१(क). एमेव य साहणं, वागरणनिमित्तच्छन्दकहमादी। बिडयं गिलाणतो मे, अद्वाणं चेव थमे य॥

⁽জ). महरा लगगा य, वणदेवय आउट आणविज्जत्ति।

कि मम असजतीए, अप्पत्तिय होहिती कज्जं।।

थम वि उ घण भिच्छू विवास छम्मास सबी को सत्तो। शमगस्सम्मा कंपण शिमण सक्का कर प्रद्रामा॥

[—]व्यवहार चुणि, पचम उद्देशक, २६, २७, २८ ।

२. प्रो॰ मधुसूदन ढाकी मे व्यक्तिगत चर्चा के आधार पर उनका यह मत प्रस्तुत किया गया है।

३. ''कडमाण कडे''— भगवती सूत्र, १।१।१।

Y. "In both the above-mentioned cases, namely, cetita-thūbha and the cetita-rukkha, the sense of a funeral relic is not fully warranted."

⁻Studies in Jain Art, U. P. Shah, P. 53.

५. मंस्कृत हिन्दी कोश-बामन शिवराम आप्टे. पट्ठ ३२७ ।

१३४ सागरमल जैन

हुआ है। 'प्राचीन जैनागमों में भी चिता-स्थल पर निर्मित स्मारक को चैत्य कहा गया है। किन्हीं विधिष्ट व्यक्तियों के खितास्थल पर उनकी स्मृति हेतु चबुतरा बना दिया जाता था, जो चैत्य कहु- लाता था। कभी-कभी चबुतरे के ताथ-ताय वहीं चृक्तारोपण कर दिया जाता था. जिसे चैत्यक्त कहा जाता था। विश्व स्मृति-चित्र छ छात्रा हो। तो यह चैत्य-तृत कहुलता था। वाच-स्थत्यम् में मुक्तरिहत छण्ठाकार के यहायतनों के लिए चैत्य शब्द का भी उल्लेख हैं। सम्भवतः स्त स्मृति-चित्र में मुक्तरिहत छण्ठाकार होता था, तो यह चैत्य-तृत कहाता था। वाच-स्थतित हैं। सम्भवतः स्त स्मृति-चित्र मुजा-स्थलों के रूप में परिवृत्तित हो गये और पूजनीय माने जाने लगे। पहले जहां व्यक्ति के स्मारक / स्मृति-चित्र पूजा-स्थलों के रूप में परिवृत्तित हो गये और पूजनीय माने जाने लगे। पहले जहां व्यक्ति के साम के उन्हें को जलाया जाता होगा, वहां चैत्यवृत्त और चैत्यस्तृत बनते होंगे। आगे चलकर व्यक्तित के किसी शारीरिक अववीध अर्थात् अस्ति, राख आदि पर चैत्य वास्त्र वास्त्र के लिए यत्र-तत्र उनके नामपर चेत्य या स्त्र वास्त्र के किसी होते। किस मात्र उन्हें पूजन के लिए यत्र-तत्र उनके नामपर चेत्य या त्र पत्र चान-मित्र के क्या में विक्तिसत होंगे। पर चैत्य यहायतन और सिद्धायतन अर्थात् यहा-मित्र के क्यां में भी प्रयुक्त होने लगा था और चैत्यालय, चैत्याह आदि जन-मित्र के व्यवं में भी प्रयुक्त होने लगा था और चैत्यालय, चैत्याह आदि जन-मित्र के व्यवं में भी प्रयुक्त होने लगा था और चैत्यालय, चैत्याह आदि जन-मित्र के व्यवं में भी प्रयुक्त होने लगा था और चैत्यालय, चैत्याह आदि जन-मित्र के प्रयोगवाची माने जाते लगे लगे लगे लगे स्तार कर के प्रयोग्व ची माने जाते लगे लगे लगे स्तार चित्र में चित्र स्तार के प्रयोग्व मी क्यां लगे स्तार के स्तार स्वार के प्रयोग्व भी माने जाते लगे स्तार के स्तार स्वार के स्तार स्तार के प्रयोग्व स्तार के स्तार स्तार के स्तार स्तार स्तार के स्तार स्तार स्तार स्तार के स्वार स्तार के स्तार स्तार

हिन्तु जहाँ तक आचारांग में प्रयुक्त चैत्यकृत-स्त्पू के अर्थ का प्रश्न है, उसमें उसका अर्थ है—िकसी की स्मृति में उसके खातास्थळ पर अथवा उसके शारीरिक अवशेषों पर निर्मित मिट्टी, हैंटों या पत्थरों के छित्राकार आहृति। प्रारम में स्त्पू किसी के जितास्थळ अथवा अस्थि आदा सार्वास्थ होता था। चेत्य-स्त्पू के साथ-साथ चैत्य-जुकों का भी हमें आचारांग में उत्लेख मिळता है। प्रथम तो किसी व्यक्ति के साथ-साथ चैत्य-जुकों का भी हमें आचारांग में उत्लेख मिळता है। प्रथम तो किसी व्यक्ति के साध-साथ चैत्य-जुकों का भी हमें आचारांग में उत्लेख मिळता है। प्रथम तो किसी व्यक्ति के साध-साथ या समाधि-स्थळ पर उसकी स्मृत में चृक्तारीयण कर दिया जाता होगा और वही वृक्ष चेत्य-स्त्यू के सिक्त को ने वित्य कहलाते व्या, जिसके नीचे किसी तीर्थकर को केवळ ज्ञान उत्पन्न होता था। कमशः इन चैत्य-स्तृतों वृक्ष चेत्य-स्त्यों की अखावान सामान्यजनों के द्वारा पूजा की जाने लगी। आचारांग में जिन चैत्य-स्तृतों का उत्लेख है, वे चैत्य-स्तृत जैन परम्परा या जेनधमं से सम्बन्धित है—ऐसा कहना कठिन है, क्योंकि उसमें आकार, तोरण, तज्जृह प्रसाद, वृक्षगृह, पर्वत सादि की चर्च के सन्दर्भ से ही वित्य क्या है। विस्त स्त्य में ही जिन कुछ हुआ है। गाथ ही जैनमृति को स्त्य आदि को जबक उचक कर देखने व्या स्तृपमह अर्थान स्तृपमह अर्थान स्तृपमुत अर्थान स्तृप-सूजा के महोसवों एवं मेलों में जाने का तिषेष किया गया है।

१. नयेयुरेते मीमानं स्थलाङ्गान्तुपद्मै.।

सेतुबल्मीकनिम्नास्थिचैत्याद्यैरपलिकताम् ॥ १५१ ॥

चैत्यश्मशानमीमामु पुण्यस्थाने सुरालये ।

जानदुमाणा द्विगुणो दमो बृक्षं च विश्रृते ॥ २२८ ॥ — याज्ञवल्यस्मृति, व्यवहाराध्याय ।

२. बाचस्पत्यम्, पुष्ठ २९६६ ।

२(ब). आचाराग (द्वितीय-श्रुतस्कन्य-आयारच्ला) १।२४; ३।४७; ४।२१ (इनके मूलपाठो के लिए देखें इसी लेखा का सन्दर्भ क्रमाक १)।

⁽ब).से भिक्तू वा भिक्तुणी वा "महयवूभियामु वा, महयचे इएसु वा ""णो उच्चारपासवणं वीसिरंज्जा।

[—]वही, १०। ५३।

स्मरणीय है कि यदि आचारांग के द्वितीय श्रृतस्कन्ध के रचनाकाल तक भी जैन स्तूप होते तो ऐसा सामान्य निषेध तो नहीं ही किया जाता । मात्र यह कहा जाता कि अन्य तीथिकों के स्तूप एवं स्तूप-मह में नहीं जाना चाहिए। इससे यही ज्ञात होता है कि आचारांग के द्वितीय श्रुतस्कन्ध के रचना-काल तक जैनेतर परम्पराओं में सामान्य रूप से स्तुप निर्मित होने लगे थे। सम्भवतः आचारांग के द्वितीय श्रतस्कन्ध का रचनाकाल ईसा पूर्व की द्वितीय या ततीय शताब्दी रहा होगा। क्योंकि इसके बाद मधुरा में जैन स्तूप मिरुते हैं। अंग साहित्य में पुनः हमें स्थानांगसूत्र में नन्दीच्यर द्वीप के वर्णन प्रसंग में चैत्यस्नृप और चैत्यबृक्ष का उल्लेख मिलता है। मधुरा में, आचारांग के द्वितीय श्रुतस्कन्ध के अनुसार, महावीर के गर्भापहरण का चित्रण भी मिलता है, अतः मधुरा का स्तुप आचारांग का परवर्ती है। उसमें वर्णित चैत्यस्तुप और चैत्यवक्ष जैन परम्परा से सम्बन्धित हैं. साथ ही उस समय तक न केवल चैत्यस्तुप बनने लगे थे, अपित उस पर जिनमृतियों की स्थापना होने लग गयी थी। स्थानांगसूत्र में जैन चैत्यस्तुपों का निम्न उल्लेख प्राप्त होता है-'नन्दीश्वरदीप के ठीक मध्य में चारों दिशाओं में चार अखन पर्वत हैं। वे अखन पर्वत नीचे दस हजार योजन विस्तृत है, किन्तु क्रमशः उनका ऊपरी भाग एक हजार योजन चौडा है। उन अञ्चन पर्वतों के ऊपर अत्यन्त समतल और रमणीय भिम-भाग है। उस सम-भिम-भाग के मध्य में चारों ही अञ्जन पर्वतों पर चार सिद्धायतन अर्थात जिन-मन्दिर हैं। प्रत्येक जिन-मन्दिर की चारों दिशाओं में चार द्वार हैं। इन चारों द्वारों के आगे चार मखमण्डप हैं। उन मखमण्डपों के आगे चार प्रेक्षागृह या रंगशाला मण्डप हैं। पुनः उन प्रेक्षागृहों के आगे मणिपीठिकाएँ है। उन मणिपीठिकाओं पर चैत्यस्तुप है। प्रत्येक चैत्यस्तुप पर चारों दिशाओं में चार मणिपीठिकाएँ है और उन चार मणिपीठिकाओं पर चार जिन-प्रतिमाएँ हैं। वे सब रत्नमय, सपर्यंकासन (पद्मासन) की सुद्रा में अवस्थित हैं। पूनः चैत्यस्नुपों के आगे चैत्यवृक्ष है। उन चैत्यवृक्षों के आगे मणिपीटिकाओं पर महेन्द्रध्वज हैं। उन महेन्द्रध्वजों के आगे पूष्करिणियाँ है और उन पूष्करिणियों के आगे वनखण्ड हैं। इस सब वर्णन से ऐमा लगता है कि स्थानांग के रचनाकाल तक सूव्यवस्थित रूप से मन्दिरों के निर्माण की कला का भी विकास हो चका था और उन मन्दिरों में चैत्य-स्तुप बनाये जाते थे और उन चेत्य-स्तुपों पर पीठिकाएँ स्थापित करके जिन-प्रतिमाएँ भी स्थापित की गई थी। परवर्ती काल में बौद्ध परम्परा मे भी हमें स्तपा की चारों दिशाओं में बद्ध-प्रतिमाएँ होने के उल्लेख मिलते है।

तेसि ण अंजणगपक्यमण ज्वारं बहुसमरमणिज्जा भूमिभागा पण्णत्ता । तेसि ण बहुसमरमणिज्जाण भूमि-भागाण बहुनज्ज्ञदेसमार्गे बसारि सिद्धायतेषा पण्णत्ता —

तेसि णं दाराण प्रजो स्तारि मुहमबबा पण्णता । तेसि णं मुहमबबाण प्रजो स्तारि वेच्छाबरमबबा पण्णता । तेसि णं वेच्छाबरमंडबाण पुरओ स्तारि मणिवेडियाओ पण्णताओ । तासि णं मणिवेडियाणं उबरि स्तारि-स्तारि बेह्यव्भा पण्णता ।

तेसि ण चेइयथूभाण उवरि चतारि मणिपेडियाओ पण्णताओ।

तासि ण मणिपेडियाणं उनीर चतारि जिणपेडिमानो सन्वरयणामईको मंपल्यिकणिसण्णायो युभाभिम्हाओ .चिद्रंति, तं जहा—िरसभा, बद्धमाणा, यंदाणणा, वारिसेणा ।

स्थानांग एक संग्रह ग्रन्थ है और उनमें ईसा पूर्व से लेकर ईसा की चौथी शताब्दी तक की सामग्री संकलित है। प्रस्तुत सन्दर्भ किस काल का है यह कहना तो कठिन है, किन्तु इतना अवस्य कहा जा सकता है कि वह लगाभा ईसा की प्रथम शताब्दी का होगा, नयोंकि तव तक जिन-मिन्द और जिन-स्तूप बनने लगे थे। उसमें वर्णित स्तूप जैन परस्परा से सम्बन्धित है। यद्यपि यह विचारणीय है कि मयुरा के एक अपवाद को छोड़कर हमें किसी भी जैन-स्तूप के पुरातात्त्विक अवशेष नहीं मिले हैं। ऐतिहासिक दृष्टि से विश्वसनीय जैन-स्तूपों के साहित्यक उल्लेख भी नगष्य है।

समवायांग एवं जम्बद्वीपप्रज्ञप्ति में हमें चैत्यस्तप के स्थान पर चैत्यस्तम्भ का उल्लेख मिलता है. साथ ही इन स्तम्भों में जिन-अस्थियों को रखे जाने का भी उल्लेख है। ' अतः चैत्य-स्तम्भ चैत्य-स्तुप का ही एक विकसित रूप है। जैन परम्परा में चैत्यस्तुपों की अपेक्षा चैत्य-स्तम्भ बने. जो आगे चलकर मानस्तम्भ के रूप में बदल गये। आदिपराण में मानस्तम्भ का स्पष्ट उल्लेख है। व जैनधर्म की दिगम्बर परम्परा में आज भी मन्दिरों के आगे मानस्तम्भ बनाने का प्रचलन है। शेष अंग-आगमों में भगवती सत्र, ज्ञाताधर्मंकथा और उपासकदशांग में हमें चैत्य-स्तुपों के उल्लेख तो उपलब्ध नहीं होते हैं, किन्तु अरिहंत चैत्य का उल्लेख अवश्य मिलता है। यद्यपि ज्ञाताधर्मकथा में स्तूपिका (यूभिआ) का उल्लेख अवश्य है। ४ इतना निश्चित है कि इन आगमों के रचनाकाल तक जैन परम्परा में जिन-प्रतिमाओं और जिन-मन्दिरों का विकास हो चका था। पूनः दसवें अंग-आगम प्रश्नव्याकरण में स्तूप शब्द का उल्लेख मिलता है, किन्तू उसमें उल्लिखित स्तूप जैन परम्परा का स्तूप नही है। सम्भवतः यहाँ ही हमें स्वतन्त्र रूप से स्तूप शब्द मिलता है, क्योंकि इसके पूर्व सर्वत्र चैत्य-स्तूप (चेइय-यूम) शब्द का प्रयोग मिलता है। ज्ञातव्य है कि प्रधनव्याकरण का वर्तमान में उपलब्ध संस्करण आगमों के लेखनकाल के बाद सम्भवतः ७वी शताब्दी की रचना है । जैनधर्म में परवर्तीकाल में स्तूप-परम्परा पुनः लुप्त होने लगी थी । जैनधर्म में न तो प्रारम्भ में स्तूप-निर्माण और स्तूप-पूजा की परम्परा थी और न परवर्ती काल में ही वह जीवित रही। मुझे तो ऐसा लगता है कि ईसा पूर्व की द्वितीय एवं प्रथम शताब्दी से लेकर ईसा की

सोहम्मे कम्ये मुहम्माए सथाए माणवए वेदयस्क्षेत्रे हेट्टा उर्वार च अद्धतेरस-अद्धतेरम जोयणाणि वज्जेत्ता मज्जे पणतीम जोयणम् वदरामएम् गोलबद्धसम्माएस् जिण-सक्क्षाओ पण्णताओ ।

⁻⁻समबायाग, ३५।५ ।

मानस्तम्भमहार्चन्यदुमसिद्धार्थपादपान् ।
 प्रेक्षमाणा व्यतीयाय स्नूपारचार्चितपूजितान् ॥

⁻⁻⁻आदिपुराण, ४१।२०।

३(अ). णणस्य अरिहम वा अरिहत चेइयाणि वा अणगारे वा भाविषयणां णीसाए उडड उप्ययति जाव सोहम्मो कप्पा ।
 अन्द्रतचेड्याड वंदिनाग वा नम्भिनग वा ।

⁻⁻⁻ उपासकदसाग. ११४५ ।

४(अ). उज्जलमणिकणगरयणयूभियः।।

⁽ब)मणिकणधभियाए ।

⁻⁻⁻ ज्ञाताधर्मकथा, १।१८: १।८९ ।

पांचवीं शताब्दी तक बौद्ध-परम्परा के प्रभाव के कारण ही जैन परम्परा में स्तूप-निर्माण और स्तूप-पूजा की अवधारणा विकसित हुई होगी, जो बौद्धों के पतन काल अर्थात् सातवीं, जाठनीं शताब्दी के पक्षात् पुनः लूम हो गई, क्योंकि हमें आठवीं शताब्दी के पश्चात् की जैन रचनाजीं में, केवल उन आगम ग्रन्मों हो टीकाओं तथा मधुरा एवं वैशाली के ऐतिहासिक विवरण देने वाले प्रन्यों को छोड़-कर, जिनमें स्तूप शब्द आया है, कहीं भी जिन-स्तूपों का उल्लेख नहीं मिलता है।

१४वीं शताब्दी तक के जैन साहित्य में मथुरा में जैन स्तुपों के अस्तित्व के संकेत उपलब्ध हैं। उपाङ्क साहित्य में जम्बुद्वीपप्रक्राप्त में हमें तीर्थकर, गणधर और विशिष्ट मुनियों की चिताओं पर चैत्यस्त्रप बनाने के उल्लेख भी मिलते हैं। ऐसे उल्लेख आवश्यकिनयुंक्ति मे भी उपलब्ध हैं । यद्यपि जम्बद्वीपप्रज्ञप्ति और आवश्यकनिर्योक्त निश्चित हो आगमों के लेखनकाल अर्थात ईसा की छठी शताब्दी के पूर्व की रचना है। इस सबसे हमारी उस मान्यता की पृष्टि होती है, जिसके अनुसार ईसा पूर्व की दितीय एवं प्रथम शताब्दी से लेकर ईसा की प्रथम पाँच शताब्दियों में ही जैन परम्परा में स्तप-निर्माण और स्तप-पूजा की परम्परा रही और बाद में वह कमशः विलय होतो गई। यद्यपि चैत्य-स्तम्भों एवं चरण-चिह्नों के निर्माण की परम्परा वर्तमान यग तक जीवित चली आ रही है। इस आधार पर हम यह निष्कर्ष भी निकाल सकते हैं कि चैत्य-स्तुपों के निर्माण और उनको पूजा की परम्परा जैनों की अपनी मौलिक परम्परा नहीं थी, अपित वह लौकिक पर-म्परा का प्रभाव था। वस्तुतः स्तुप निर्माण और स्तुप-पूजा की परम्परा महावीर और बुद्ध से पूर्व-वर्ती एक लोकपरम्परा रही है, जिसका प्रभाव जैन और बौद्ध दोनों पर पड़ा! सम्भवतः पहुछे बौद्धों ने उसे अपनाया और बाद में जैनों ने । जैनागम साहित्य में मुझे किसी भी ऐतिहासिक जैन स्तूप का उल्लेख देखने में नहीं आया। जैन साहित्य में जिन स्तूपों-चैत्यों का उल्लेख है, उनमें व्यवहारचिंग में उल्लिखन मथरा एवं आवश्यकचींग में उल्लिखन वैशाली के स्तृप को छोडकर देव-लोक (स्वर्ग), नन्दीश्वरद्वीप एवं अष्टापद (कैलाशपर्वंत) आदि पर निर्मित स्तुपों के ही उल्लेख है. जिनकी ऐतिहासिकता संदिग्ध ही है। मथुरा के ऐतिहासिक स्तूप का प्राचीनतम उल्लेख व्यवहार-चर्णि में और व्यवहारसत्र की मलयगिरि की टीका में मिलता है। इसके सम्बन्ध में दिगम्बर और ब्वेताम्बर साहित्य में अन्यत्र भी उल्लेख है। आवश्यकचूणि में वैशाली में मृतिसुव्रतस्वामी के स्तूप का उल्लेख है । इस समग्र चर्चा से हम इस निष्कर्ष पर पहुँच सकते हैं कि जैन साहित्य में जो स्तूप-सम्बन्धी विवरण उपलब्ध हैं, उनमें ऐतिहासिक दृष्टि से मधुरा और वैशाली के प्रसंग ही महत्वपूर्ण हैं। उनमें भी वैशाली के सम्बन्ध में कोई पुरातात्त्विक प्रमाण नहीं मिले हैं। जैन धर्म में स्तूप-निर्माण और स्तूप-पूजा के पूरातात्त्विक प्रमाण अभी तक तो केवल मथुरा से उपलब्ध हए

१(अ). महहमहालग् तजी चेहजवृभे करेह, एगं भगवजी तित्थगरस्म चिह्नगए, एगं गणहरस्स, एमं अवसेसाणं अणगाराणं चिह्नगए ।

[—] जम्बूद्रीपप्रज्ञिति, २।३३, पृ० १९७-१९८ । (ब). आवस्यक निर्येक्ति, गामा ४३५ ।

⁽ मूल के लिए देखिए इसी लेख का सन्दर्भ क्रमांक ६)। २. देखें —इसी लेख का सन्दर्भ क्रमांक ८।

वैसालिए णगरीए गगरणाभीए मुणिसुन्वय सामिस्म थूभो ।

[—] आवश्यकवूणि (पारिणामिक बुद्धि प्रकरण), पृ॰ ५६७

हैं। वैद्याली के स्तूप को मुनिसुबत का स्तूप कहा गया है। यदापि मधुरा के स्तूप को शिलालेख में बोदव-सूत्र कहा गया है, कही वह बोद तो न हो ? दूसरे उसके पास से उपलब्ध पास-पीठ पर जहाँत नन्याव्रत का उल्लेख है', किन्तु प्रो० के० डी॰ बाजपेयी ने उसे मुलद्राद्य पड़ा है, कहीं ऐसा तो नहीं हो कि आवश्यकनुणींकार ने अमवदा उसे वैद्याली में स्थित कह दिया हो'।

पुरातत्त्व की दृष्टि से मधुरा में न केवल जैन स्तूप के अवधेष उपलब्ध हुए हैं, अपितु अनेक आयागर्टों पर भी स्तूपों का अंकन और स्तृप-पूजा के दृश्य उपलब्ध होते हैं। एक शिलाखण्ड में तो आसपास जिन-प्रतिमाओं और बीच में स्तृप का अंकन है। एक अन्य आयागपट पर किम्पुकतों को स्तृप की पूजा करते हुए दिखाया गया है। मधुरा से उपलब्ध स्तूप-जेक से युक्त अनेक आयाग-पटों पर शिलाखंख भी है। इस सबसे इतना स्पष्ट हो जाता है कि इस काल में जैनों में स्तृप-निर्माण और स्तृप-पूजा की प्रस्परा रही है। स्तृप के आसपास जिन-प्रतिमा से युक्त शिलाखण्ड इसका सबसे महत्वपूर्ण प्रमाण है, किन्तु मधुरा में जो भी स्तृप जीर स्तृपों के अंकन सहित आयागपट पिले हैं, वे सभी ईसा पूर्वेसे लेकर ईसा को तीसरी शताब्दी तक के हो हैं। ईसा को चौधी-पौचवीं सताब्दी के बाद से न तो स्तृप मिलते हैं और न स्तृपों के अंकन से युक्त आयागपट हो। इस सम्बन्ध में Jain Art and Architecture, Chapter 6th and 10 th विशेष रूप से इष्टब्य हैं रे। पुरत्ति से बाद सेन तो स्तृप मिलते हैं और न स्तृपों के अंकन से युक्त आयागपट हो। इस सम्बन्ध में Jain Art and Architecture, Chapter 6th and 10 th विशेष रूप से इष्टब्य हैं रे। चुक्त सित्ती से मी मेरी इम मान्यता की पुष्टि होती है कि ईसा की तीसरी और चीधी शताब्दी के बाद जैनों में संप्त-पुजा को प्रणाली तुस होने लगी थी।

व्यवहारचूर्णि और व्यवहारसूत्र की मलयिगिर टीका में मथुरा के देविनिमित स्तूप के निर्माण की कथा एवं उसके स्वामित्व की लेकर जैनों और बौद्धों के विवाद की स्पष्ट सूचना

- R. An inscription (Luders, List No. 47) dated 79 (A.D. 157) or 49 (A.D. 127), on the Pedestal of a missing image mentions the installation of an image of Arhat Nandiavarta at the so-called Vodva stūpa built by the gods (devanirmita).
 - -Jaina Art and Architecture, A. Ghosh, vol. I. P. 53.
- R. Śri Mahāvira commemoration, vol. I. Agra, P. 189-190.
- ६. मणुराया नगमां कांग्रेण लग्फ आतापपति, यस्यालापना दृष्टवा देवता आदृता तमामस्य बन्दित्वा कृते, यस्या कर्नव्य तस्याक्षापये, द्वातिति । गयमुक्ते मा अपनेका अच्यते, कि सम कार्यनास्यया अंक्याति. तत्तत्त्तस्य देवताया अधितिकस्यृत् । अशीतिकस्या च तयोकस्यव्यत्त स्थाप्ता अधिवयति, तत्ते त्रे वेद्यताया अधितक्यत्त्व, स्थाप्त क्षित्र तत्त्र विकास स्थाप्त स्याप्त स्थाप्त स्थाप्त स्थाप्त स्थाप्त स्थाप्त स्थाप्त स्थाप्त स्याप्त स्थाप्त स्याप्त स्थाप्त स्थाप्त स्थाप्त स्थाप्त स्थाप्त स्थाप्त स्थाप्त स्य स्थाप्त स्थाप्त

--- व्यवहारचणि, मलयगिरिटीका--- पद्मम उद्देशक, प॰ ८ ।

मिलती है। मलयगिरि लिखते हैं कि मथरा नगरी में कोई क्षपणक जैन मुनि कठिन तपस्या करता था, उसकी तपस्या से प्रभावित हो एक देवी आयी । उसकी बन्दना कर वह बोली कि मेरे योग्य क्या कार्य है ? इस पर जैन मिन ने कहा-असंयति से मेरा क्या कार्य होना ? देवी को यह बात बहुत अप्रीतिकर लगी और उसने कहा कि मुझसे तुम्हारा कार्य होगा, तब उसने एक सबै-रत्नमय स्तुप निर्मित किया । कुछ रक्तपट अर्थात् बौद्ध भिक्ष उपस्थित होकर कहने लगे यह हमारा स्तप है। छ: मास तक यह विवाद चलता रहा। संघ ने विचार किया कि इस कार्य को करने में कौन समर्थ है। किसी ने कहा कि अमुक मुनि(क्षपणक) इस कार्य को करने में समर्थ है। संघ उनके पास गया । क्षपणक से कहा कि कायोत्सर्ग कर देवी को आकस्पित करो अर्थात बलाओ । उन्होंने कायोत्सर्ग कर देवी को बुलाया । देवी ने आकर कहा-बताइये मैं क्या करूँ ? तब मुनि ने कहा-जिससे संघ की जय हो वैसा करो। देवी ने व्यंग्यपूर्वक कहा—अब मुझ असंयति से भी तुम्हारा कार्य होगा । तुम राजा के पास जाकर कही कि यदि यह स्तूप बौद्धों का होगा तो इसके शिखर पर रक्त-पताका होगी और यदि यह हमारा अर्थात् जैनीं का होगा तो शुक्ल-पताका दिखायी देगी। उस समय राजा के कुछ विश्वासी पुरुषों ने स्तूप पर रक्त-पताका लगवा दी। तब देवी ने रात्रि को उसे खेत पताका कर दिया। प्रात:काल स्तृप पर शक्ल-पताका दिखायी देने से जैन संघ विजयी हो गया । मथुरा के देव-निर्मित स्तुप का यह संकेत किचित रूपान्तर के साथ दिग्-म्बर परम्परा में हरिषेण के वृहद्कथाकोश के वैरकुमार के आख्यान में तथा सोमदेवसरि के यश-स्तिलक चम्पू के षष्ठ आश्वास में प्रजकुमार की कथा में मिलती है। पुनः चौदहवीं शताब्दी में जिनप्रभसरि ने भी विविधतीर्थंकल्प के मथरापूरीकल्प में इसका उल्लेख किया है⁸। सन्दर्भ में बौद्धों से हुए विवाद का भी किञ्चित रूपान्तर के साथ सभी ने उल्लेख किया है।

इस कथा से तीन स्पष्ट निष्कर्ष निकाले जा सकते हैं। प्रथम तो उस स्तूप को देव-निर्मित कहने का तात्पर्य यही है कि उसके निर्माता के सम्बन्ध में जैनाचार्यों को स्पष्ट रूप से कुछ जात नहीं था, दूसरे उसके स्वामित्व को लेकर जैन और बौद्ध संघ में कोई विवाद हुआ था। तीसरे यह कि जैनों में स्तुपपुजा प्रारम्भ हो चुकी थी। यह भी निश्चित है कि परवर्ती साहित्य में उस स्तुप का जैनस्तुप के रूप में हो उल्लेख हुआ है। अतः उस विवाद के प्रकात् यह स्तूप जैनों के अधिकार में रहा—इस वात से भी इन्कार नहीं किया जा सकता है। लेकिन यहाँ मूल प्रस्त यह है कि क्या उस स्तूप का निर्माण मुलत: जैन स्तुप के रूप में हुआ था अथवा वह मूलत: एक बौद्ध परम्परा का स्तुप था और परवर्ती काल में वह जैनों के अधिकार में चला गया?

इसे मूलतः बौद्ध परम्परा का स्तूप होने के पक्ष में निम्न तर्क दिये जा सकते हैं। सर्वप्रयम तो यह कि जैन परम्परा के आचारांग जेसे प्राचीततम जंग-आगम साहिष्य में जैन स्तूपों के निर्माण और उसकी पूजा के उल्लेख नही मिलते हैं, अपितु स्त्पृप्जा का निर्माण हो है। यद्याप कुछ परक्तीं जागांमों स्थानांग, जीवाधिनग, औपपातिक एवं जमबूढीपत्रज्ञांसि में जैन-परम्परा में स्तूपनिर्माण और स्तूपपूजा के संकेत मिलने लगते हैं, किन्तु ये सब ईसा की प्रथम शताब्दी की या उसके

वैरकुमारकथानकम्-बृहत्कथाकोश (हरिषेण) भारतीय विद्याभवन, बम्बई, १९४२ ई०, पृ० २२-२७ ।

२. जज्जूमारकथा—पु० २७०, पष्ट आध्वास ।

[—]यशस्तिलकचम्पू, अनु० व प्रकाशक—सुन्दरलाल शास्त्री, वाराणसी ।

विविधतीर्थकल्प—मथुरापुरीकल्प ।

पश्चात् की रचनाएँ हैं। दूसरे यदि जैन परम्परा में प्राचीन काल से स्तूप-निर्माण एवं स्तूप-पूजा की पद्धित होती तो किर मयुरा के अन्यत्र भी कहीं जैन स्तूप उपसब्ध होते, किन्तु मयुरा के अतिरिक्त कहीं भी जैन स्तूपें के पुरातास्विक अवशेष उपरुक्त नहीं होतें। जैनधर्म के यापनीय-संघ की एक शास्त्रा का नाम पंचस्तुपान्वय था। सम्भव है मयुरा के पंचस्तुपों की उपासना के कारण इसका यह नाम पड़ा हो। मयुरा यापनीय संघ का केन्द्र रहा है। इससे यही सिद्ध होता है कि जोनें में स्तूपुजा की पद्धित थी। मयुरा के एक शिलाखण्ड के बीच में स्तूप का अंकन है और उसके आस्पास जिन-प्रतिमार्य है, इससे मी हम इसी निजंय पर पहुँचते हैं कि जैनों में मुख्य काल तक स्तूप निर्माण और स्तूप-पूजा प्रचलित थी। वैद्याली में मुनियुद्धतस्वामी के स्तूप का साहित्यक संकेत है। यथिप बौद्ध परम्परा में मयुरा के अतिरिक्त अन्यत्र भी बौद्ध स्तूप और उनके अवशेष मिलते हैं। एक प्रस्त स्तूप भी हम दिन्त के नम में में स्तूप-निर्माण एवं स्तूप-नूजा की परम्परा से की हो कि विद्याली में स्तूप-नूजा की परम्परा से वी हो कि उन्ह एकटम केरी हल्ला है। स्तूप-निर्माण एवं स्तूप-नूजा की परम्परा में स्तूप-निर्माण एवं स्तूप-नूजा की परम्परा से हो तो कि उन्ह एकटम केरी हल्ला हो गयी।

यह सत्य है कि जहां बौद्ध परम्परा में बुद्ध के बाद शताब्दियों तक प्रतीकपूजा के रूप में स्तूप-पूजा प्रचलित रही और बुद्ध की मूर्तियां बाद में बनने रूपी। जब कि जैन परम्परा में ईसा पूर्व तीसरी शताब्दी से जिन मूर्तियां बनने रूग गयीं। अतः जैनों में स्तूप बनने की प्रवृत्ति आगे अधिक विकासित नहीं हो सकी।

यह तर्क कि मयुरा का स्तृप मूलतः बौढ स्तृप था और परवर्ताकाल में बौढों के निबंक होने से उस पर जैनों ने अधिकार कर लिया, युक्तिसंगत नहीं लगता, क्योंकि ईसा की प्रयम-हितीय शताब्दी से ही इसके जैन-स्तृप के रूप में उल्लेख मिलने लगते हैं और उस काल तक मयुरा के बौढ निबंक नहीं हुए थे, अपितु जावितवाली एवं प्रभाववाली वने हुए थे। पुन: मयुरा से उल्लेख आयागपरों पर मध्य में जित-प्रतिमा और उसके आस-पास अष्टमांगलिक विद्वाल के साम स्तृप का भी अंकन मिलता है। इससे यह पुष्ट हो जाता है कि जैनों सं स्तृपिनाण और स्तृप्णुजा को परस्परा का अस्तित्व रहा है। यापनीय नामक प्रसिद्ध जैन संघ की एक शाखा का नाम भी पंचस्तृपान्वय है। यदि ये प्रमाण नहीं मिलते तो निश्चित है इसे मुलतः बौढ स्तृप स्वीकार किया जा सकता था। मैंने यहां पश-विषक्ष की सम्मावनाओं को प्रस्तुत करने का प्रयस्त किया है, विद्वानों को किसी योग्य निकलवं पर पहुँचने का प्रयस्त करना चाहिए। किर भी इस समग्र अध्ययन से मैं इस निकलवं पर जबक्य पहुँचा हूँ कि जैन घर्म में स्तृतिमाण एवं स्तृप्णुजा की पढ़ित जैनेतर परम्पराओं से विशेष रूप में बौढ परम्परा के प्रमाव हो ही विकासत हुई; पुन: वह वरण-चौकी (पाण्या जी), वैद्य-सन्धम, मान-स्तम्भ और जिन-मन्दिरों के विकास के साथ घीरे-धीर विल्कृत हा गई है।

निवेशक, पा० वि० शोध संस्थान, आई. टी. आई. रोड, वाराणसी-५.

प्रो॰ टी॰ वी॰ बी॰ शास्त्री ने गन्तूर किले के अमरावती से करीब ७ किलोमीटर दूर बहुमाण गाँव में ईगा पूर्व तृतीय खाटाब्दो (२६६ ई॰ पू॰) का जैनस्तुर खोल निकाला है। यहीं भडवाहु के लिख्य गोदास—जिनका नाम करनसूत्र पट्टाबली में है—के उल्लेख से युक्त शिलालेख भी मिला है।

⁻⁻⁻ वि॰ जैन महासमिति बलेटिन, मार्च १९८५

ENGLISH SECTION

JAINA RELIGION-ITS PLEA, PRACTICE AND PROSPECTS

A. S. Gopani

Religion and State are equally essential for the total progress of the society. While State looks after and provides the external or material needs of man's life just as it creates conditions and climate which facilitate Religion to operate, the Religion, in turn, organises, shapes, and nourishes man's internal or spiritual life. The State currently has acquired extra usefulness and importance since the entire mankind is madly persuing after material prosperity. But a time may come when the State can be wholly dispensed with as the man would either function under the dictates of his intuition or in accordance with the mandates he receives from the front-tranking leaders possessing genuine spiritual learnings. The most exalted goal for any society, according to Jainis n, can only be the "spiritual excellence". The religion which shapes the man from within is corval with the existence of the "world" itself.

The meaning of "religion" is comprehensive. It is in fact the religion that keeps the whole world well-knit and saves it from disintegrating. It secures peace and happiness here and emancipation from all fetters hereafter. It is concerned not merely with life after death: it indeed has much to do with the life that is lived here and now. On the operative side, it includes various types of disciplines and duties towards family, society, nation and the country as is inherent in the concept of the fourfold. Sangha-organisation in Jainism. Only the supreme spiritual knowledge and its fullest expression can be the summum bomm of any human being's life. As this aim is to be attained in the existence as a human being and as this body is the only vehicle for that purpose, its efficiency is to be maintained as far as possible and the social set-up as well as the cultural environment should be such as would conduce or contribute to the fulfilment of this sim-

To a question why must one do good to others, a materialist has no logical reply. He will simply say (and finish with it) that the tendency is ingrained in human nature. But the spiritualist's thinking on that point is decisive and clear. To him the world is the manifest form of an all-pervasive God; that there is unity everywhere; and eternal happiness as well as internal blies follows from realising this unified identity which in turn is realised by wiping out personal ego. This attitude makes it inevitable for everyone to leave aside his own self-centeredness and place other's good above his own. This philosophical attitude is also advocated by some Western thinkers among whom Kant and Greene are prominent. The problem of morality and immorality should be thought of and decided from

this viewpoint, based it must be on the axiomatic truth that we all are essentially one and the same

I begin with this viewpoint because it is the largely shared one, indeed by adherents of several different religions. However, the Jaina viewpoint also, and equally, is capable of explaining the whole phenomenon of existence in the same convincing manner. According to the Jainistic standpoint, the Law of Karma is inexorable and ruthless in its operation. However, one must not desert duty towards his fellowmen by simply saying that an individual gets what he is destined to get according to his own past karmas. No religion denies, much less Jainism, to cultivate virtues as far and as much as is possible. It is the Jaina dictum that, as a category the individual soul, as self and substance, is identical with every other being's soul. The difference that divides one being from the other is the Karmic covering-enveloping the soul of each individual. Thus do we see disparity between the more universally accepted view of God and the Jaina view of the individual self as a noumenonal being. However, underlying this disparity, there is basic unity which makes it obligatory for everyone to perform his duty towards others and subject onself to discipline which strengthens the foundation and structure of the whole social edifice. Compassion, in this case, has its own role to play. This can he carried out only if the body, which is the main vehicle, has "operational worthiness" and is in good order. This implies maintenance of its fitness, not for comforts and pleasures but for effectively meeting with the responsibilities towards society, that is to say, to fellow beings. The ultimate consequence of the basic logic of all the religious systems is essentially the same. Verily, no religion can afford to be anti-social.

Jainism advocates suspension of aliment unto death when one finds that one's continuing practically has no usefulness either for himself or for the society. This can also be interpreted to mean that the body is for others as much as for one's own self. There can, then, be no other justification worth the name. But let me also warn against equating Jaina's voluntary disintegration with suicide which is solely negative and self-destructive. If the ethical grounds of this Jaina practice are called into question, one would also want an answer why the Siddha Yog, of the Brahmanical religious systems also follow it in their own way of course. They too wound up their mortal coil when they notice that their mission on this plane is over.

The innermost secret of any religion, and for that matter that of Jainism, cannot be comprehended through sense-organs, nor can it be reached by intelect and mind. Its total perception is possible only after "realisation": which is why we find that the "seers",—the Rsis and Arhatas,—of all religious systems preached Law only after attaining realization of the "Ultimate Truth" or "Ultimate Reality", whatever its nature may be. Assuredly, perfection in preaching is in no other way possible as human imprefections block the right perception.

It is in the very nature of a human being, whether he is a Brahminist or a Jaina, that he must strive hard for securing power, knowledge with happiness as end in view. No sensible human being has, and can have, any other ideal or objective. Discontent for the present conditions and environs and the attainment of the most ideal conditions and situation, thus is the motivating force behind all his activities. Intellectual development (which is the helping factor in his activities) is the distinguishing quality that places man above all sentient and conscient beings. He possesses the faculty of discrimination which he comploys in distinguishing, separating truth from untruth. This unique equipment renables him to put forth effort to obtain mastery on Nature. He is not bothered by the fact that he is at the moment enslaved due to nescience, for he is confident that he possesses potential which he can pring to use, when he wills to work out his own absolute freedom. Hankering for this highest goal—ultimate liberation—is innate in him, providing, according to Jaina rackoning, he is a bhavya, or eligible for emancipation.

Indeed there exist persons (though extremely few in number) who by nature or training are averse to the pleasures of the senves. Their perception is at once clear, penetrating and comprehensive. They are continually endeavouring to realize the eternal truth or abiding essence of the entity, through calm of mind and control of the sense-organs. Some do succeed and then they are designated "supremes". The rise and fall of a nation can be linked up directly with the presence or absence of such supermen.

When broadly divided, relajon falls into two categories, namely eternal, or basic, and transitory, or changing. Ideology on which it rests or is founded is its permanent and principal limb; while the rites, rituals and ceremonious celebrations, symbols and images, temples and accessories etectera, collectively form its subordinate of superficial limb which is renovated from time to time. The philosophy which, alongwith other things, treats of the relationships of soul with that of the complete annihilation of the karmar resulting into final release from the bondage, is for certain the "basic" one. What can happen if top priority is assigned to religion in the organisation and management of one's own life? If we so did, the materialists state, we would from the start be deemed "failures" from the worldly standpoint. This doubtless can happen if sufficient discrimination is not exercised and no balance between the mundane and the supramundane persuits is maintained. A balance then should be the guiding principle in all activities and actions. The Jainas called it tripsky, or radivineka, or radivineka, or radivineka, or radivineka, or radivineka.

Various theories are advanced a proposal of the origin of the religious instinct in man. According to some, the religion was invented to explain the grand nature of the organized universe, the supposed (or imagined) miraculous background of certain awesome and sometimes inexplicable phenomena, and the concept and operation of Godhood behind those two. According to others—and

this is an anthropological view—it was traceable to the worship of one's departed relations who supposedly remain in a perpetually blissful state "somewhere" and from there help their kinsmen living on earth. There is, in fact, no dearth of theories on this subject. But it is almost certain that the religious instinct is as old as the human existence. If there is Bondage, there must, correspondingly, be Release and hence Freedom also. It is here where Religion comes in the picture.

Just as there is the presence of one or the other elernal element in the concept of Religion, this likewise is the potential for its realization. The secret of religion is beyond comprehension of mind; it can be cognised only by meditation for which it is necessary to strip the mind of the layers of impurities. Such and similar considerations have found place in the framework of all religious systems of the past and present.

In all the religious systems we come across three common principles, namely the Cosmic Law (God, or alternatively, the Law of Karman), indispensability of adequate knowledge (Jūūna) of its form and nature for securing bliss, and the necessity of restricting and finally anulling the ego.

Two paths lead to this goal, namely, niptti and prayth, (inertia and activity). Knowledge alone and nothing else can constitute to the first: Pious activities, penance, etcetera the second. From the highest standpoint, religion can be one and only one. A variety of them which we see only represent its branches ramified in different regions, times, and differing local conditions. This then leads to a conclusion that future religious systems, too, will be preathing the same basic concepts and truths in a manner of course appropriate to those times. Time and again "path-makers" or "way-showers" are born to reorientate and reinterpret the Eternal Law and its corresponding form of religion to the then existing society. The cycle will go on for ever. Jainism, too, is no exception nor does it so claim. It rather boldly states about the periodic degradation (avekalana) and resurgence of 'dharma' as Srimad Bhagvad-Gitta from the brahmanic standpoint does.

Mankind at present is marching towards basic unity in all spheres of knowledge and directions. In the field of politics, the ideals and principles formulated by the United Nations Organisation are accepted and being followed as far as the national interests of an individual member-country permit. Almost all the countries are now-n-day, economically interlinked. The frequent and often intimate contact between perples of different sections, countries and continents, lends credence to the idea that the whole mankind is after all one and only one; this feeling is getting stronger. When the conditions such as these prevail everywhere, isolationism in the field of religion is not only impossible but also dangerous. Time has now come to bid goodbye to all the narrow, sectarian, conservative and reactionary thoughts in the domain of religion. Comparative studies of different religious systems of the world are now being undertaken with the result that the

mind and heart now tending to become large and liberal. Knowledge, power and bliss have now become the birthright of man. It is a sheer delusion (stemming from ignorance) that only a religion of a particular nation or a country is valid to the exclusion of others. To accelerate the speed of a man's progress and to make the external unity stable and sound, religious outlook shall have to be catholic, comprehensive, and right. Emphasis shall have to be shifted from routine ritualism to the purifying programme of the mind. To achieve this aim the will have to be steel.

It is a belief voiced by several and shared by some that the religions are on their way to extinction as they have served so far no really useful. But this belief has no real basis as can be seen from what the philosophers and scientists in the West have for some time been saying. Day in and day out various serious publications are seen in the market that testify to the fact that the distance between religion, pure philosophy, and science is daily diminishing as indeed it logically must.

The majority of writers in the West are now unanimous in proclaming that man is the architect of his own fortune, that he himself has independently to work out his own redemption, that there is rebirth, that there is something which is sentient, conscious and distinct from the physical body which by itself is insentient and that there is an inviolable moral law which is supreme. The concept of the future religion will be vastly broader, accomodating as it will the knowledge of all kinds inside it as also a central ideal and guiding philosophy that all activities of times and climes from part of, and contribute to, the furtherance of the "universal religion". The final goal of life of each and every human being should be to achieve the ultimate goal of life here or anywhere and now or in any time. There is no other option.

Universal religion, as Wood indicates, can be one only, and Jainism has qualifications and intrinsic potential to play a significant role in its formulation. Therefore, it follows that we must be even-minded towards all the promulgators of the religious systems and to the sacred writings of all religions. However, tolerance alone is barely sufficient. At best it is a passive if not totally negative an approach. On the contrary, we must adopt what is best in all of them and assimilate it in life so that it becomes our very way of life. Practice, and not profession, should be our aim. What Haribhadra süri had said is valid for all times. He had said to the effect that he possesses no partiality for either Vira or Kapila. He will accept and absorb everything from any religion whatsover, that stands to reason. Dogmatism deserves dismissal. Faith is one thing: fundamentalism is another.

ETHICAL PHILOSOPHY OF KUNDAKUNDA

Kamal Chand Sopani

In the history of Jainism, Kundakunda shines as a profound exponent of spiritualism. His thoughts are dedicated to evaluating objects and phenomena mystically. He justifies his approach by saying that people at large have not only listened to, and are intensely familiar with the dualities of life, but they also have experienced them a great deal; on the other hand they have not even chanced come across the mystical approach to life.1 Kundakunda's works, therefore, strike a tranquil but dynamic note of spiritual inwardness. For him, nothing short of spiritual realisation can serve as the highest objective of human life. Only those who are profoundly interested in the spiritual way of life can benefit from his writings. He pursues the whole subject with intense earnestness with a view to giving a thorough mystical turn to the ordinary ways of man's thinking. His writings often have not been comprehended by those who are not equipped and are not capable of meeting the challenge of life. The intent of his works, if these works are not studied in their entirety and in the totality of their context, would escape since there are gathas in his works which, taken singly, would mislead the reader. To illustrate: "the empirical viewpoint is false and the transcedental viewpoint is true.2 Both the auspicious and inauspicious actions are evil. There is no difference between merit and demerits.1 They are like the fetters of gold and iron respectively.5 Again, repentance for past misconduct, pursuit of the good, self-censure, confession before the Guru etc -- all these constitute the pot of poison.6 To say, 'our village, our town, our city, our nation' is self-delusion.7 On forming a consistent view of his utterances, we find that, although he advises the individuals to dive deep into the depths of human self after abandoning mundane career, he does not ignore the momentousness of moral attitude. He may be the champion of supper-empirical view of life; yet he does not absolutely cast aside empirical view of life. For instance, in the Samayasara, he says that the transcendental viewpoint which speaks about the real nature of objects is fit to be known by the realisers of the highest spiritual experience. But those who fall short of the experience need be preached by means of empirical viewpoint.8 While it is not unlikely that we cannot find much in his works which may enable us to form a systematic view of his ethical philosophy; even then, from whatever is available in his works, may shed light on his ethical thinking. In the present paper I shall endeavour to reconstruct his view of ethical philosophy, so that his concepts of right and wrong, good and evil, are properly formulated. As for ethics, I seem to feel that it should be confined to the realm of right and wrong, good and evil. The realm beyond this is the realm of metaphysics and mysticism, not of ethics. I,

therefore, shall not here talk about the supra-ethical character of life, however, important it may be for Kundakunda. What I intend to discuss here relates to some of the questions that arise in normative ethics, and meta-ethics in the context of the ethical views of Kundakunda.

At the outset, we come across certain presuppositions which Kundakunda has made in order to work out his moral philosophpy. The first presupposition made by him refers to the existence of the individual centres of consciousness which existed in the past, exist at present, and shall exist in future.9 In other words these centres of consciousness have been existing since beginningless time: They, moreover, will endure for ever. These are endowed with cognitive, effective and conative tendencies, by virtue of which they see and know, they like pleasure and fear suffering, and they are engaged in beneficial as well as harmful activities. 10 Secondly, according to Kundakunda, for everything that an individual does, he is responsible (Pahu = Prabhu). No other being can be held responsible for the actions which a person commits. To say that a person is held responsible for an action is to say that he could have done otherwise if he had chosen to do otherwise Thus the ascription of responsibility to man is inconceivable without a free will. If a man is not his own sovereign, he cannot be free; therefore he cannot be held responsible and also he cannot be praised or blamed, punished or rewarded. Kundakunda seems to be aware of the fact that the assumption of responsibility and that of freedom are parts of the moral institution of life. Freedom rightly remarks: "We must assume that people are normally free to do as they choose, If by nature, they were like ants, bees, or even monkeys, if they had all been thoroughly brain-washed, if they were all neurotically or psychotically compulsive throughout, or if they were all always under a constant dire threat from a totalitarian ruler of the work's kind, then it would be pointless to try to influence their behaviour in the ways that are characteristic of morality. Moral sanctions, internal or external, could not then be expected to have the desired effects,"11 Thirdly, Kundakunda points out that an individual is the doer of actions, right or wrong, good or evil. That he voluntarily performs actions, follows from the fact of his being a free agent. Again, and as a consequence, he is the enjoyer of the results of those actions.

After dealing with the presuppositions of morality in accordance with the ethical philosophy of Kundakunda, we may first proceed to consider what things, or kinds of things, have intrinsic value according to him. In other words, the question that confronts us is: what is intrinsically good or worthwhile in life according to Kundakunda? The reply of Kundakunda seems to me to be this: The helief in the presuppositions is the first to be intrinsically desired. Kundakunda firmly holds that, without the belief in responsibility, freedom, and the individual centres of consciousness, nothing worthwhile can be achieved in life 14 It is the root of the tree of moral life. 18 Besides this, compassion for all the living being. 1 a

whole of knowledge and virtue, 15 observance of five great vows, 16 virtues like contentment 17, forgiveness 18, modesty 19, moral emotions like fearlessness 20, and universal love 21, and propagation of values 22—all these are intrinsically desirable. It should be borne in mind that it is the experience of these intrinsic values that is good in itself. Kundakunda states that good experience (*ubha bhāre) is intrinsically valuable. 28 Kundakunda speaks of *subha bhare to represent all that is intrinsically valuable. 24. It is a complex mental state comprising cognitive, conative and affective elements. The Samayasāra regards bhīva, pariṣāma, adhyavasāya, citta etc. as synonyms. 28

We have dwelt upon the things that are intrinsically worthy. But the basic question that remains to be discussed is the definition of good or fubba. Kunda-kunda enumerates things that are fubba. Perhaps he does not face the question 'What is good or fubba?' It is surprising that he does not give us any criterion of intrinsic goodness. Simple enumeration cannot lead us anywhere. I shall try to give the definition of good which, I believe, shall be in congruence with the utterances of Kundakunda. Thus we may say, fubba is an experience in tune with the ingredients of this experience which is complex but unified are emotions, and knowledge issuing as a result of an end-seeking action. Satisfaction on the fulfition of fubba or good is that goodness does not belong to things in complete isolation from feeling; a thing is good, because it gives rise to an experience in tune with althesis.

I wish to discuss this question a little further The question as to what is fubha in the realm of ethics is like the question 'What is dranya' in the realm of metaphysics. The definition of drappa given by the Jaina ācārpas is: Drappa is that which is sat (being). Here 'being' is used in a comprehensive, and not particular, sense. However, no particular can be apart from being. We may logically say that being is the highest genus whereas the particulars are its species and the relation between the two is 'identity-in-difference'. Similarly, when I say that fubha is an experience in tune with ahimsa, I am using the term 'ahimsa' in the comprehensive sense and not in a particular sense. No particular fubha can be separated from ahimsā and ahimsā manifests itself in all particular fubhas. In a logical sense, it can be said that ahimsā is the highest genus and particular ahimsās are its species, and the relation between ahimsa and ahimsas is a relation of identity-in-difference. For example, in non-killing and non-exploitation, though the identical element of ahi nsā is present, yet the two are different So the above is the most general definition of fubha just like the definition of dravya. It may be noted here that we can understand 'being' only through the particulars since general being is unintelligible owing to its being abstract, though we can think of it factually, i. e. value neutrally. Similarly, the understanding of general ahirs shall come only through the particular examples of ahishsi, e. g. non-killing, non-exploitation, non-enmity non-cruelty etc., though we can think of it evaluatively. I may point out, in passing, that particular kinds of shishsis are a matter of exploration. Every age develops many kinds of subtle hishsis which are a matter of exploration. Gross ahishsis like non-killing is easily recognisible but subtle ahishsis like non-exploitation is a matter of discovery. Thus different forms of ahishsis will ever be appearing before us and by our exploring outlook and tendencies. In fact, ahishsis presupposes a realm of living beings, both human and non-human So fubha will be operative only in such a realm of living beings. In other words, the experience of fubha will always be in relation to living beings; No living beings, no fubha. Thus the definition of subha as the experience in tune with ahishsis is the most general definition like the definition of drays as that which is sat. The former can be thought of evaluatively, just as the latter can be thought of evaluatively, just as the latter can be thought of evaluatively,

Thus all the goods represented by Kundakunda can stand the test of ahimsi in the comprehensive sense. We can speak of Kundakunda as a value-monist from the point of view of ahimsi and a value-pluralist from the point of view of things that are good in themselves. This theory of intrinsic goodness may be styled 'ahimsi-cutilitarianism'. This means that this theory considers ends tested by the criterion of ahimsi to be the general good which includes one's own good without any incosistency. This ahimsi-utilitarianism is to be distinguished from Hedonistic utilitarianism of Mill, but it has some resemblance with the Ideal-utilitarianism of Moore and Roshdall.

The next question that arises is: what is the criterion of the rightness of action? In this life an individual passes through many situations and as a moral agent or as an adviser he has to take decisions. So the interrelated question is: what must we do or advise others to do in a certain situation? Let me clarify this question. Suppose a man borrows a sword from his friend for self-defence for a particular period of time, shall he return it to him at the expiry of time when his friend is planning to kill his parents? What would Kundakunda say? Should the man keep his promise or break it? Keeping in view the good to be produced by breaking the promise, Kundakunda, is seems to me, would advise him to break the promise. Thus the criterion of rightness of action, according to Kundakunda, is the greater balance of good over evil that may be engendered in a particular situation. It means that Kundakunda upholds teleological position as distinguished from the deontological one in which an action or a rule is intrinsically right irrespective of the goodness of the consequences. This is tantamount to saying that, in the ethical philosophy of Kundakunda, right cannot be separated from the good.

It is true that, from the study of his works, we find that nowhere does he talk of life-situations. He is the master of inwardness, and consequently he is concerned more with the moral worth of an action then its mere rightness. He

seems to be aware of the fact that there may be external rightness without there being any moral worth. Kundakunda is prone to transform the individual. In consequence, he discusses the rightness of an action from the standpoint of moral inwardness. For him an action which has no moral worth is morally evil though it may be right. So far as I have been able to understand Kundakunda, he stands for the moral transformation of an individual and seems to believe that if all the individuals take care of themselves, the external situations will always be in harmony with their moral attitude He. therefore, proclaims that mental inclination (bhāva) is the cause of virtue and vice. 36 The moral worth of an action depends on virtuous mental disposition (lubha bhāva) or good disposition. It is this virtuous mental disposition which, according to Kundakunda, entails merit (busya) and the disposition contrary to this entails demerit (papa). 47 In the Samayasara he tells us that the mental inclination in himsā, falsehood, possession, unchastity. and stealing entails demerit, whereas the mental inclination in ahimsa, truthfulness, non-possession, chastity and non-stealing entails merit. 28 In the Pañcāstikā ya he avers that those actions which are fraught with indolence, which come from anger. conceit, deceit, and greed, which cause injury to others, and which culminate others, fall into the gamut of evil actions.26 Besides, inordinate indulgence in carnal pleasures, to be subject to sensuous objects, to be occupied with anxietyridden mental states, to enjoy cruelty fraudulence, thieving, and possesiveness, to employ knowledge in harmful activities-all these are evil inclinations. 30 If some evil action because of athubha bhava is committed, Kundakunda prescribes the performance of repentance (pratikramana), so that the consciousness of fubha bhava is (indirectly) deepened Kundakunda considers pratikrama ia to be so important that in the Nivamasira he says that, if the performance of attentive pratikrama a is not possible because of the exhaustion of bodily vigour, one should at least have unflinching faith in it.31

It seems to me that, in a way, Kundakunda identifies right with the good and wrong with evil. Subha bhiva is right and good: Athubha bhiva is wrong and evil. These two expressions seem to be one for Kundakunda. Leslia Stephen rightly remarks, ".... morality is internal. The moral law—has to be expressed in the form, "be this" not in the form, "do this" the true moral law says "hate not", instead of 'kill not" the only mode of stating the moral law must be as a rule of character!. "E Kundakunda believes in 'to be' and not merely in 'to do'. It means that 'being' should result in doing and 'doing' should be based on being. Kundakunda says that compassionate disposition should result in the act of kindness to a thirty, hungry and distressed being with whom feels sympathetic suffering. 3" This comes to a point that Kundakunda adheres to the cultivation of morally good dispositions rather than to the doing of right actions either prudentially or impulsively or altruistically. This, in essence, seems to be the ethical philosophy of Kundakunda.

Ethical Philosophy of Kundakunda

Notes and References

- Samayasāra: 4.
- 2. Ibid., 11.
- 3. Ibid., 147.
- 4. Pravacanasāra—II. 77.
- 5. Samayasāra—146.
- 6. Ibid.,-306.
- 7. Ibid.,-325.
- 8. Ibid ,-12.
- 9. Paficāstikāya-27, 30.
- 10. Ibid.,-122.
- 11. Frankena, Ethics, p. 59 (Prentice Hall).
- 12. Dari ana-pāhuda-20.
- 13. Ibid.,-10.
- 14. Pravacanasara II-65.
- 15. Sila-pāhuda-2.
- Caritra-pāhuda—30.
- 17. Sīla-pāhuda-19.
- 18. Bhāva-pāhuļa-107.
- Ibid. —104.
- 20. Samayasara-228.
- 21. Caritra-pāhuda-7.
- 22. Ibid.,-7.
- 23. Bhāva-pāhuļa 76.
- Pravacanasára I—9.46.
- 25. Samayasara 271.
- 26. Bhāva-pahuda 2.
- 27. Palicāstikāya 132.
- 28. Samayasara 263-264.
- 29. Pañcāstikāya 139.
- 30. Ibid.,- 140.
- 31. Nivamasāra 154.
- 32. Leslie Stephen, The Science of Ethics, pp. 155-158,
- 33. Paficāstikāya 137.

SOME PROBLEMS OF TRANSLATING EARLY JAINA TEXTS*

B. K. Khadabadi

Jaina works could be ancient, or pre-medieval, early medieval and later ones. They also could be mainly in Parkrit and Sanskrit. Translating these works in English, an act which must precede serious Jimistic studies, has to face several problems. I shall here prefer to restrict discussion to the problems of translating into English the early Präkṛta texts, namely canonical, exegetical and other cognate works.

The history of translation of early Jaina Prakṛta texts into English, unlike that of the Samskit and Pali ones, is neither far long nor far wide. Hermann Jacobi's English translation of the Acarunga-sutra and the Kalpa-sutra (Sacred books of the East, Vol. XXII, 1884) and next of the Uttaradhyayana-satra and the Satraketanga (S. B. E. Vol. XVL, 1895) can be said to be the pioneering and systematically planned work in this field. Thereafter the translations of early Jaina Prakṛta texts-some complete, some in part and some in contextual form,-have been produced now and then by foreign1 and Indian scholars, the recent notable attempts being by scholars like Taiken Honakı and K. C. Lalwani. In between Jacobi and the last-noted two scholars stand those like Hoernle, Barnett, Schubring, K. V. Abhyankar, A. N. Upadhye, H. B. Gandhi, N. V. Vaidya and a few other scholars, Taking a bird's eye-view of all such attempts we find that we as yet have not been able to arrive at the complete translation of even the main canonical texts into English, let away be that of the exceptical and other ones. Bringing out thorough critical editions of these texts and their English translation has been a long-awaited desideratum, without the achievement of which the prospects of Jaina studies in the Western and other foreign Universities are bleak

For translating an early Prakita text it is essential that we must have its critical edition. We so far possess critical editions of only a few canonical works. As regards translating the execution of the second of the critical editions of all these texts would considerably retard the translation task. It is hence advisable that efforts toward translating may go ahead, at present with the available editions of the texts.

The translator of course should be well equipped with the basic tools of the job--a good knowledge of Prakṛta grammar and lexicon of Jaina dogmatics, doctrines and philosophy of the concerned religio-historical and socio-cultural background², with ability to institute comparative studies³, besides his possessing a more than ordinary command over Engligh language. He has carefully to take

into consideration the archaic and pithy nature of Prakṛta language and the peculiar style found in some of the texts.4

Though the text is in prose, at times the meaning in the English translation has to be supplemented with additional words put in brackets or with notes added at the foot. Otherwise clear expressivity of thought or idea cannot always be achieved in the translation.

Many a times a literal translation in English does not bring home the intended sense of the original text. In such context we have to honour, partly or wholly, the following dictum: A true translation should strike a balance between fidelity and creativity, between interpretation and objectivity. Let me extend an example within my own experience: A literal translation of a line, सो पायो अस्य द्या' would be: That is religion where there is compassion. But, for clarity, I would render it as follows: That is a true religion which has combassion as its basu.

In the case of Sätras we have to resort rather to the method of free translation, which is termed as 'कान्याव' by some scholars. Otherwise it is difficult to arrive at the intended meaning of the original. If the text is in verse the task of translating becomes still harder. A metrical translation in English demands a special qualification of English metrics, poetics and vocabulary on the part of the translator. Hence the translation in prove of such verified texts normally fares better. But when the Prakra text is just a contextual metrical portion by way of quotation of a verse or a few verses, one can translate them in free verse, which can bring variety and beauty to such work. I have carried in my studies this experiment at such contexts. The following verse and its rendering in free verse may be noted:

खम्मामि सब्ब जीवाणंसब्बे जीवा लमंतुमे। मेली में सक्वभूदेसु वेर मज्झंण केण वि॥

I do forgive all beings ever; May they forgive me too so! Let me love one and all for sure, Let me be an enemy of none!

Such technique of translating in free verse can also be fruitfully used in the case of Prakrta lyrical verses and religious ballads. I have rendered the entire 22nd Chapter, namely the Rahanemijjam, in the Uttarādhyapana-sātra, in English free verse, free quartain. one or two of which can be reproduced

(39)10

Rajimati noted Rahanemi's mind disturbed, And (so also) his exertion defeated; Losing not her presence of mind, Her own self there she defended. (40)

That daughter of the great King, Steadfast in her restraint and vows, Protecting the honour of her clan And of family and virtue, spoke to him:

(41)

Were you handsome like Vaisramana, Were you pleasing like Nalakübera, And the very Purandara incarnate were you, I should have no desire for you.

At times we have to adjust the translation to the genius of the English expression while choosing a word or a phrase for the corresponding Prakrta one in the original text. I was, a few days back, rendering the गोमार-पृष्टि ' and could not be satisfied with the literal rendering of the last recurring line of the verses in the hymn, namely.

तं गोम्मदेसं पणमामि णिज्जै।

by using 'bow' or 'bow down' for 'प्लमाबि', for it did not bring down the due sense of the original Prakrta word, nor did it suit the English expression. After some serious thinking, the following translation struck to my mind and to my satisfaction:

Before that Gommațeia ever I kneel !14

These are some of the problems, surely not exhaustive, of translating early Jaina works into English, discussed in general and also in the light of my own experiments. German scholars, as noted above, have been pioneers in translating into English the early Jaina texts, as also they have been so in Jaina studies in general. Then some other foreign and Indian scholars have tried their hands, now and then, at this work. It is high time that some more Indian scholars should come forward to take up this work on a systematized plan, so that it can encourage the Jaina studies among the Westerners as well as among those using English as medium in their higher learning.

Notes and References

- A summarised and revised version of thoughts presented at the 'Symposium on the Problems of Translating the Jaina Works', held at the P. V. Research Institute, Varanasi, in March 1981.
- (i) For some more details in this regard, one can go through N. M.
 Tatia's (1) A Random Selection of Researches in Jainology by Foreigners, Tulsi Prajais, Vol. V, Nos 9-10, and (2) A further Selection of the Researches by Foreigners, Tulsi Prajäs, Vol. V, Nos. 11-12.

- (ii) We can also note in this context that some attempts of translating the early Jaina Präkţta texts into German, French, Italian and Japanese languages also have been made.
- 2. Vide Jacobi's translation of ज्योकां as 'famous knight', Sacred Books of the East, Vol. XLV, 1895, p. 118.
- Vide Alsdorf's translation of चंतं इच्छीत लावेचे" (Utteradhyayanasātra, XXII, V. 42) as 'you intend to re-enter worldly life', in 'Vantam' Ap tuw'. Kleine Schriften, Glasenapp Stiftung, Band 10, Wiesbaden 1974, pp. 178-185.
- After seeing some raw attempts at translating and elucidating some Jaina canonical verses and passages, I feel like remarking, after the manner of Hisla, as follows:

अमयं खलु जिणवयणं सम्मगत्यं जे न याणंति। अणुबाय-मज्जं वि कूणंति कहु ते सन्सर्वति॥

"The words of the Jina are indeed like ambrosia. Those who do not know their right meaning but venture to translate them, how can they fare well?"

- As concluded by the 'Poet-translators' Workshop' organized at Bhopal by the National Sahitya Academy in September 1976
- 6. The citation is from the Niyamasīra-tīkā (I 6) of Padmaprabha.
- 7. The Mūlāc-ra, V. 43.
- 8. The Vaddārādhane: a study, Dharwad 1979, p. 148.
- 9. To be published shortly.
- 10. The number of the gahā in the Chapter.
- 11. (i) Attributed to Ācārya Nemicandra.
 - (ii) I am aware that he belongs to the tenth century A D.; however, I am quoting the translation by way of an example.
- The versified translation of the hymn, with introduction and critical notes, is to be published shortly.

GĀTHĀ-MUKTĀVALĪ: A NEWLY DISCOVERED RECENSION OF HĀLA'S SAPTA-ŚATAKA

H. C. Bhayani

1

A. Weber¹ distinguishes six different recensions of Hāla's Sapta-Śataka (popularly also called Gāthā-Saptafatī) which he designated as: (1) the Vulgate, (2) X, (3) R. (4) S (-Sādhā-aṇadeva's Muktāvalī), (5) T=The first Telinga recension), (6) W (= the second Telinga recension). Of these the recensions S and T basically depart from the other recensions in the arrangement of Gāthās. They arrange the Gāthās in subjectwise groups called Vrajyā (S) or Paddhati (T) from several anthologies of Samskṛta and Prākṛta Subhāṣitas. We are indeed familiar with this type of grouping and designation.

In the MSS. collection of the L. D. Institute of Indology exists a manuscript of a work called Gathā-mutāvali (GM) (No. 7812), which turns out to be one more recension of the Sapata-tataka, different indeed from the aforenoted six recensions set up by Weber. GM is similar to Sadhāraṇadeva's Mutāvali and the first Teling recension in that it also groups the Gathās under different Paddhatis, Since its grouping is similar to that of the Mutāvali, it differs from T, which first divides the Gathās into Satakas or Centuries, and then subdivides each one of the centuries according to the subjects. Obvously, though influenced by S, GM shows considerable independence in the number and sequence of the group as well as the number and sequence of Gathās within the groups.

The manuscript is incomplete. Only first 14 out of a total of 45 folios (reported in the list of contents for which see further) are preserved. The obverse of the first folio is blank. The manuscript folios measure 23×8 cm. Each side has ten lines and each line has forty letters on an average. The handwriting is bold and clear. The padimātrā (pṛṭṭhamātrā) is used. The Ms is carefully copied; there are therefore very few copying mistakes. No continuous serial numbering for the verses is given, but the verse within each group (Paddhati) are serially numbered. The Ms. breaks off after the word अद्भूष्णकां in the fourth verse of the क्ष्री क्ष्य-वर्णन-

Over and above the fourteen of the text, we find two extra folios, one of which contains a complete list of contents of the whole manuscript. This folio, though unnumbered, seems to be in the same hand as the folios of the text proper. The list is reproduced below with the serial number added to the Paddhatis.

Accordingly, out of a total of 58 Paddhatis and 850 verses, we have in the preserved portion 14 Paddhatis (the 14th being incomplete) and 249 verses? (the last verse being incomplete).

The second extra folio has its portion at the right hand upper corner missing; hence the numbering on the back side is lost. On examination it turns out to be a folio belonging to another Ms. of GM. The obverse side begins with fg'r quig which exactly corresponds with the beginning of the 10th folio of our Ms., and the five letters are the final letters of verse no. 8 of the Vary-paddhati. But in the stray folio the verse is numbered as the 14th. The remaining verses of the group in this folio, from the 15th to the 17th, exactly correspond to the Iarg-paddhati verses no. 16 to 28 in our Ms. This fact indicates that the different Ms. of the GM. recension varied in matter of the arrangement of verses within a group.

Although the number of Paddhatis contained in S and GM (60 and 58 respectively) is roughly the same, only 30 titles are common between the two recensions, our guide in drawing this conclusion is the GM list of contents. Also, the number of verses, their selection and ordering within the groups that are common, show so much variation between the two recensions (judging, of course, from the available portion of the GM) that we must recognise them as two distinct recensions. Although GM had S before it, it shows a high degree of independence in its classification as well as in its selection and ordering for each group. Of the 249 verses of the extant portion of GM, only 179 are common with S, and only the सूत्रन, दर्जन, राजचाट, दान and parts of the षडऋतुवर्णन and स्त्रीरूपवर्णन Paddhatis of GM. have substantial correspondence insofar as the selection (but not the number and sequence) of the verses is concerned. For the rest of the groups there are many omissions and several additions. Regarding the new verses we find. GM is in substantial agreement with the R recension. Besides the numerous verses which are absent in the Vulgate but which GM commonly shares with S and R, there are 15 verses in GM which are absent in S but available in R Moreover, there are 7 verses in GM which are exclusively found in the T recension, 3 verses which are not found in any recension, but which Weber has noted as citations in the Alamkara literature, 2 verses which, although found in the Vulgate, are absent in S, and 15 which are not found in any recension and indeed not noted by Weber.

A most remarkable oddity to be noted about GM in this connection is that it has included several verses which are not in the Gathā metre. The prominently glaring case is that of 29 verses in Skandhuka metre, all borrowed from the tenth Aśvāsaka of the Setubandha. The Söryal'tawana, sandhyā, Timira and Candrodaya-paddhatts are constituted exclusively with these verses (excepting the last verse in the Candrodaya-paddhatti). Besides this, I.2, I.3, II.6, III.14 are Skandhakass. Of these III.14 is the same as Setubandha III.10. I.4 and X.ii.12 are Grib, the former being

the same as the second Calika Paitaci verse cited by Hemacandra under Siddhahama VIII. iv. 326 (the first verse, known to be the Mangala verse of the lost Bṛhalkathā and cited by Hemadandra under that Sūtra as also by Bhoja in the Sṛṅgāraprakāla is also found in GM as 1,3), and the latter is identical with the fourth verse in the Prastavanā of the Abhiyāānalākuntala. Lastly, VI.16 in the Aparavaktra metre is also taken from the Sākuntala. It appears there as the opening verse of the fifth act.

One more fact to be noted about GM is that some of the verses it exclusively shares with S and/or R are also found in Bhuvanapala's text of the Gathakata's (the Chakakti-vicāra-Illā), which also shares with GM a very large number of variants that are different from GM's readings.

These comparisons and facts show that, besides using S as its principal source, GM derived some material from S and T (which, together with Bhuvana-pala, had before them a text-tradition for some individual verses that was different from GM's), and for the rest it eclectically selected from a few other sources, not caring to restrict itself to the Gatha verses.

Ħ

CONCORDANCE OF GM, WITH S. AND G.

GM	s	G	Some other recension or source
1. हरपद्धति			
1	1. (1. नमस्कारवण्या)	1	
2		_	
3	_	-	
4	-	-	
5	238 (12. अनुरागव°)	69	
6	2 (नम ^o)	455	
7	-	-	
8	-	-	
2.			
1	3 (नम ⁰)	151	
2	- ' '	-	T. 11; W. 816
3	644 (कृष्णचरित्रव्र°)	89	
4	642	112	
5	245 (12. अनुरागव ⁰)	114	
6	-	-	
3.			
1	664 (56. सुअनव ⁰)	94	
2	673 ,,	250	
3	674 ,,	265	
4	672 ,,	224	
5	679 ,,	319	
6	677 ,,	272	
7	680 ,,	321	
8	670 ,,	320	
9	-	-	R. 452; W. 753
10	6 69 (सुज ि)	282	
11	678 "	285	

660 (

```
666 (सुज<sup>o</sup>)
   12
                                            280
   13
                  671 ,,
                                            113
   14
4. दुर्जनप°
                  684 (58, दुर्जनव<sup>0</sup>)
                                             248
     1
                   685
                                             253
     2
                                             135
     3
                   686
                                 ٠.
                                             337
     4
                   687
     5
                   689
                                             688
5 मनस्विप°
                   588 (31. मनस्वित्र<sup>0</sup>)
     1
                                             284
                                                                           R. 450; W. 752
     2
                                                                                     W. 978
     3
राजचाटवः
                   225 (11, चार्व<sup>°</sup>)
     1
                                             364
     2
                   228
                                             471
                                                                 R. 607; X. 613; W. 726
     3
                   213
                                             467
     4
                   227
7. नीतिप°
                   600 (24. माहसत्र<sup>?</sup>)
                                               42
     1
                   128 (7. स्वरूपाक्यानव °) 251
     2
     3
                   126 (
                                           ) 243
                   116 (6. जातिव्र°)
                                               68
                   109 (5. दुष्टान्तव°)
     5
                                             217
                   127 (स्वरू<sup>0</sup>)
     6
                                              255
                   599 (साह<sup>°</sup>)
     7
                                             245
                   601 (35, विदग्धव<sup>0</sup>)
      8
                                              286
                   111 (दृष्टा°)
      9
                                              .110
                   132 (स्वरू°)
    10
                                              191
 8. दानप°
    1
                      602 (36, क्रपणव<sup>0</sup>)
                                                     136
    2
                      662 (55 त्यागव°)
                                                     230
```

9. अन्यापदेशप°

```
(1) इस्ती
                95 (4. बन्यापदेशव<sup>0</sup>)
                                               383
                100 (
    2
                                              45
    3
                104
                                              527
                                                         R. 668; W. 787
                                                        R. 669: W. 788
                                                         R 670; W. 789
                                                        R. 671; W. 790
                                                         R. 672: W. 791
                                                         R. 673; T. 72; W. 792
(2) गौप<sup>0</sup>
                597 (33. सीभाग्यव्र<sup>0</sup>)
    1
                                              460
                                              639
                                              640
     3
    4
                                              _
                                                         R. 587; W. 795
(3) हरिणप<sup>0</sup>
                285 (13. प्रेमव्र°)
                                               287
                571 (28. हरिणव<sup>°</sup>)
                                               589
                                               620
     3
     4
                                                         R. 597; W. 763
                571 (हरिण<sup>°</sup>)
     5
                                              595
(4) शुनकप°
                598 (33, सीभाग्यव<sup>0</sup>)
     1
                                               689
                690 (59. देवरव्र°)
     2
                                               690
                507 (22. असतीव °)
    3
                                              664
(5) कपिप°
                119 (6. जाति)
                                               532
     1
                                              533
                 117
     3
                 113
                                               171
(6) भ्रमरप<sup>o</sup>
                569 (27. मधुकरव्र°)
     1
                                              92
                 37 (2. वसंतव<sup>0</sup>)
     2
                                              331
```

```
593 (32, गुणव्र°
      3
                                                139
                    96 (4. अन्यापदेशत °)
                                                387
                  561 ( मध<sup>°</sup>
      5
                                                442
                  562 ( "
      6
                                                444
      7
                                                _
                                                          R. 484; W. 754
      8
                                                          R. 501; W. 755
      9
                  564 (मध्०
                                                615
     10
                  563 (
                                                          R. 587: W. 161
                  565 (
     11
                                                591
                  566 (
     12
                                                592
                                                          T. 53; W. 819
     13
                  568 (मध्<sup>0</sup>
                                                643
     14
     15
     16
 (7) नमंद्राप°
                  594 (32. गुणव्र°)
      1
                                               579
                  497 (22. असतीव्र°)
                                                          R. 574; W. 760
      2
                   98 (4. अन्यापदेशव °)
      3
                                               549
 (8) वशोकप<sup>0</sup>
                   40 (2. वसन्तव<sup>°</sup>)
                                                 7
      1
                   93 (4. अन्यापदेशव्र°)
                                                279
      2
                  172 (10, उज्वावसव<sup>0</sup>)
      3
                                                404
                   51 ( वस°)
                                                405
 (9) पाटलाप<sup>o</sup>
                  102 (4. अन्यापदेशव °)
                                                468
      1
                 694 (59. देवरव्र°)
                                                469
      2
                  567 (27. मध्वरव्र°)
      3
                                               621
(10) प्रकीर्णक
                 636 (46, मल्लिकाव्र<sup>o</sup>)
      1
                                               281
                 121 (6. जातिव्र°)
                                               392
      3
                 105 (4, अन्यापदेशव्र°)
                                               -
                                                          R, 624; W. 768
                   12 (2. शरदुव<sup>0</sup>)
                                               535
      4
                 626 (43 इक्षुव<sup>0</sup>)
                                                         S 626 W. 740
      5
                                               424
                 112 (जाति°)
```

```
688 (58. दुर्जनव<sup>°</sup>)
     7
                                                       R. 594: W. 762
                                                        W. 982
     9
                  99 (अन्या°)
                                              172
                658 (54. सुभटव<sup>^</sup>)
                                              402
    10
                 627 (इक्ष<sup>°</sup>)
                                                       R. 654; W. 776
    11
                 12 (जाति°)
    12
                                              414
11 वड्ऋतुबर्णनप°

 वसम्तप°

                  42 (2. वसन्तव<sup>0</sup>)
                                              543
      1
                  43
                                             544
     2
                406 (19. रोबनव °)
     3
                                             586
                  39 (वस<sup>o</sup>)
                                             399
     4
     5
                  47 (
                                              499
                                                       R 664; W. 783
                  50 (
     7
                 321 (14. मानिनीप्र०)
                                                        R. 658; W. 778
     8
                  45 (वस°)
                                                        R. 659; W. 779
                                                        R 657; W. 777
     9
                  44
                                              _
                 397 (रोद°)
                                             443
    10
    11
                          वस°
                                   )
                                             497
    12
                  41 (
                                              128
    13
                  32
                                                        R. 360; W. 780
    14
                  46
                                                        R. 663: W. 782
    15
                  48
                                              575
    16
                  33
                                                       R. 662; W. 781
                  49
    17
                                              311
    18
                  35
                                              308
                  34
    19
                  31
                                              219
    20
                           .,
                 371 (16. विरक्तिणीव<sup>°</sup>)
                                              412
    21
                                              322
    22
                  39 (
                            वस°
 (2) ग्रीष्मप<sup>0</sup>
                  54 (2. ग्रीध्मव<sup>°</sup>)
                                              288
                 402 (19. रोवनव°)
                                              399
      3
                 450 (21. सखीसमाववासनव
```

5	56 (ग्रीयम ⁰)	494	
6	82 (3. उत्प्रेनाव°)	-	R.547; W.758
7	_ '	-	
8	53 (ग्रीष्म ⁰)	299	
9	195 (10. उज्जावच त्र°)	473	
10	198 ,,)	559	
11		-	T.267; W.845
12	-	-	
(3) বৰ্ষাণ°			
1	63 (वर्षात्र ^०)	539	
2	351 (16. विरहिणीव्र")	336	
3	612 (40. अप्रगत्भव ⁰)	170	
4	66 (वर्षा ⁰)	315	
5	70 (वर्षा ⁰)	584	
6	75 (,,)	584	
7	368 (बिर [°])	29	
8	370 ,	386	
9	67 (बर्षा ⁰)	567	
10	64 ,	538	
11	400 (रोद [°])	696	
12	403 (,,)	566	
13	62 (वर्षा ⁰)	436	
14	72 (")	541	
15	73 (,,)	623	
16	76 (,,)	324	
17	237 (12. बनुराग्रज [°])	67	
18	380 (बिर ^o)	-	R. 615; W. 766
19	506 (22. असतीव [°])	-	R. 616; W. 767
20	65 (वर्षा ⁰)	-	Y. 420; W. 711
21	61 (,,)	177	
22	560 (27 मधुकरव°)	37	
23		638	R. 684
24	-	560	R. 608
25	88 (३. उत्प्रेकाव ^०)	394	
26	6 8 (वर्षा°)	578	

27	87 (उत्प्र ^{`°})	564	•
28	118 (6. জাবির ⁰)	102	
(4) शरत्प ^o			
1	-	_	
2	11 (2. शरद्व [®])	434	
3	13 ,,	624	
4	9 ,,	186	
5	92 (3. उत्त्रेक्षाव ⁰)	563	
6	79 (3. उत्प्रेक्षाव ⁰)	75	
7	86 (,,)	263	
8	17 (शर [°])	691	
9	147 (8. वर्णनाद्र ⁰)	692	
10	500 (2?. ज सतीव ⁰)	693	
11	-	-	T. 90; W 821
12	488 (अस [°])	9	
13	22 (घर ^०)	695	
14	23 (2. हेमन्तव [°])	-	R. 640; W. 769
15	574 (29. हालिकव्र°)	568	
16	575 (,,)	569	
17	645 (50. प्रत्यूषव्र ⁰)	606	
18	10 (जर ^o)	562	
19	14 (,,)	625	
20	15 (,,)	681	
21	16 (,,)	684	
(5) हेमनाप°			
1	30 (2. हेमन्तव्र ⁰)	77	
2	18 (")	109	
3	20 ,,	329	
4	21 "	330	
5	24 "	-	S. 641; W. 770
6	691 (69. देवरव्र ⁰)	-	R. 642; W. 771
7	25 (हेम ⁰)	-	R. 643; W. 772
8	26 ,,	-	R. 644; W. 773
9	27 ,,	-	R. 645; W. 730
10	28 ,,	-	R, 646; W. 745
4			

20	•••	u. 2	
11	29 ,,	_	R. 647; W. 774
12	- "	-	T 229; W. 834
13	66 (22. असतीव [®])	66	
(6) হিছি বেদ	,		
1	487 (22. असतीव्र [°])	8	
2	19 (2. हेमन्तक ⁰)	238	
3	193 (10. उन्बादनव्र		
4	-	<i>-</i>	T. 556; W. 925
5	_	-	
11. सूर्यास्तम	नप°		
1	-	_	Setubandha 10.6
2	_	_	,, 108
3	_	-	,, 10,97
4	_	-	,, 10,10
5	-	_	,, 10,11
6	-	-	" 10.14
12. सन्ध्याप ^o			
1	_	_	,, 10 16
2	_	_	,, 10,20
3	-	-	,, 10,23
4	_	-	,, 10.24
13. तिमिरप°			
1	_	-	,, 10.27
2	_	_	,, 10.28
3	_	_	,, 10,29
4	-	-	,, 10.30
14. चन्द्रोदयप	₹°		
1	-	_	,, 10,31
2	-	-	,, 10.34
3	-	-	,, 10.38
4	-	-	" 10.40
5	-	-	,, 10.41
6	-	-	" 10.42
7	_	-	,, 10.43

	Gāthā-Muktāvalī : A Newly	Discovered Recen	ision of Sapta-Sataka	27
8	_	-	19	10,44
9	-	-	,,	10.45
10	-	-	1)	10.46
11	-	-	**	10.47
12	-	-	,,	10,50
13	-	-	,,	10.51
14	-	-	"	10.52
15	_	-		10,53
16	219 (11. चाटुब [°])	300		
15. स्त्रीरूपव	ार्णनप°			
1	153 (8, वर्णनाव [°])	234		
2	136 "	271		
3	138 ,,	303		

W. 969

GM. VERSES NOT FOUND IN WEBER'S EDITION OF THE SAPTASATAKA

The verses are given according to the Paddhati and the serial number therein. We have supplied the Sanskrit chaya also.

(12)

(13)

(I4)

जा बेरं व हसंती कइ-चअणंबुरुह बढ-विणिवेसा।
दावेइ भुवण-मंडलमण्णं चित्र जलह सा वाणी।।
(The Mangala Gathā)
[या स्वविरमिव हसंती कवि चदनाम्बुरुह-बढ-विनिवेशा।
दशंबति भुवन-मण्डलमन्यमेव जयित सा वाणी।।]

 संझा-पणाम-घडिओ गिरि-तणआ-बिहुअ-वाम-हत्थ-बिहडिओ । हसिऊण मृक्क-सिल्लो एक्क-करेण णिअमंजलो जेण कओ ॥

[सन्ध्याः प्रणाम-घटितो गिरि-तनया-विद्युतःवाम-हस्त-विघटितो । हसित्वा मुक्त-सल्लि एक-करेण नियमाञ्जलियेन कृतः ॥]

 पनमत पनब-प्यकुपित-कोली-चलनग्ग-लग्ग-पिटिबिबं। तससु नख-तप्पनेसुं एकातस-तनु-थलं लुद्दं।।

[प्रणमत प्रणय-प्रकुषित-गोरी-चरणाप्र-रूपन-प्रतिबिम्बस् । दशस् नख-दर्पणेषु एकादश-तनुषरं रुद्रस् ॥]

नच्चंतस्स य लीला-पाउक्खेवेन कंपिता वसुधा।
 उक्छल्लीत समुद्दा सङ्का निपतीत तं हलं नमत्।।

[नतंतका लीला-पादोत्वोपेन कम्पिता वसुधा। उच्छर्लान्त समुद्राः शेला निपतन्ति तंहरं नमत॥]

 सिसहंड-मंडणाणं समोहनासाण सुरक्षण-पिआणं। गिरिस-गिरिद-सुआणं संवाडी वो सुहं देउ।।

> (I ७) [बाचि-खण्ड(स-शिखण्ड)-मण्डनयोः स-मोह-नाश(स-मोहनाश)योः सुरजन(सुरत्न)-प्रिययोः। गिरिश-गिरीन्द्रसृतयोः संघाटी वः सुस्रं (शुत्रं) ददतु ॥]

```
 ओंकार-वंक-धणुणो पढम-पूर्लिवस्स णमह पूज्जे चलजे ।

    ण मुअंति चडुल-जीहा पासल्लं जाण सारमेया देया।।
                                                              (18)
    ि ओंकार-वक्त-धनुषः प्रथम-पुलिन्दस्य नमत पुण्ये चरणे।
    न मुझन्ति चट्रल-जिह्वाः पार्श्वं ययोः सारमेयाः (?) ॥ ।
7. दण्इंद-रुहिर-लिलो सहइ उविदो णह-प्पहावलि-अरुणो।
    संझा-वह-अवकढो णव-वारिहरु व्व विज्जुला-१डिभिन्नो ॥
                                                             (116)
     [ दनुजेन्द्र-रुधिर-लिप्तः शोभते उपेन्द्रो नख-प्रभावल्यरुणः ।
    सन्ध्या-वध्ववगुढो नव-वारिधर इव विद्युत्प्रतिभिन्नः॥]

 ते विरला सप्पृरिसा जे अभणता घडौत कब्बालावे।

    थोअ न्विअ ते विदुमा जे अभिणअ-कुसुम-णिग्गमा देंति फलं॥
                                                           (111 14)
    [ते विरलाः सत्पुरुषा ये अवदन्तो घटयन्ति कार्यालापान् ।
    स्तोका एव तेऽपि दुमा ये अज्ञात-कुसुम-निर्गमा ददति फलस् ॥ ]
9. मडहल्ल आए कि तूह इमीअ कि वा दलेहि तलिणेहि।
    आमीए महबर मालईब जाणिहिसि माहर्पे॥
                                                           ( VI 15 )
    [लघुतया किं तव अस्याः किं वा दलैः तलिनैः।
    आमोदे मधुकर मालत्याः ज्ञास्यसि माहारम्यम्॥]
10. अहिणव-मह-लव-भाविअं तह परचंबिअ चृद-मंजरि।
    कमल-वसहि-मित्त-णिक्वदो महुअर विसुमरिदो सि णं कहं।।
                                                           ( VI 16 )
    [ अभिनव-मध्-लव-भावितां तथा परिचम्बय चत-मञ्जरीम् ।
     कमल-वसति-मात्र-निर्वृतो मधुकर विस्मृतोऽसि तां कथस् ।। ]
11. एक्कू च्चिअ दुव्विसहो विरहो मारेइ गअवई भीमो।
    कि पण गहिअ-सिलीमृह-समाहवे फग्गुणे पत्ते।।
                                                           (XI 11)
    िएक एव द्विपहो विरहो (विरयो) मारयति गत-पतिकाः (गज-पतीन) भीमः ।
    कि पुनर्गृहीत-शिलीमुख-समाधवे फाल्गुने प्राप्ते ।। ]
12. इहिऊण णिरवसेसं ससावअं सुनक-रुक्खमारूढो।
     कि सेसं ति दबग्गी पूर्णो वि रण्णं पूलोबेइ।।
                                                           (XII7)
     [दाध्वा निरवशेषं स-श्वापदं शुष्क-वृक्षमारूढः।
    कि शेषमिति दवाग्निः पूनरपि अरण्यं प्रलोकयति ॥ ]
```

इसि (ईसीसि) चृंबिबाइं भसलेहि सुकुमार-केसर-सिहाइं ।
 ओदंसअंति दबमाणा पमदाओ सिरीस-कुसुमाइं ॥

(XII 12)

[ईषदीषच्चृम्बितानि भ्रमरैः सुकुमार-केशर-शिखानि । अवतंसवन्ति दयमानाः प्रमदाः शिरीष कुसुमानि ॥]

चंद-णिमिएकक-चलणा णह-भिमर-मराल-णिमिअ-बीअ-पआ ।
 कमल-वण-दिण्ण-हत्या सरअ-सिरी भृवणमोअरइ ॥

(XIV 1)

[चन्द्र-न्यस्तैक-चरणा नभोभ्रमन्मराल-ग्यस्त-द्वितीय-पदा । कमल-वन-दत्त-हस्ता शरच्छीर्भुवनमवतरति ॥]

सा माह-मास-गोसग्ग-मिज्जरी तं पि दिन्न-पुष्णग्गी।
 मिलिआ गोला-तूहे दुवे वि तुम्हे घिम्मद्वा।

(XVI 5)

[सा माघ-मास-प्रातमंज्जनशीला त्वमपि दत्त-पुण्याग्निः । मिलितौ गोदा-तटे द्वावपि युवां सल् घर्मिष्ठौ ॥]

Besides these there are twentynine verses taken from Setubandha \boldsymbol{X} The GM, variants are noted at the end.

IV GM, VARIANTS FOR THE GĀTHĀS GIVEN IN W.

(B. stands for Bhuvanapāla's text of the Saptasataka)

W.		GM.		Variants
7	IX	viii	1	पा अप्पहरं.
37	x	Mi	22	°भमाइण° (B);
				°व्ड्डुब्व् हणिव्डु (B).
42	VII		1	घुवं. जंसिण विणिदा (B).
66	x	v	13	चिरगइअ° (B).
67	x	iii	17	°मलसं पए तुह विदण्णं (B).
				कंटइज्जंतमम्हमंगं किणो हससि (B).
68	VI		4	°पहाए अ (B); °विरसो अ (B).
76	VII		3	बार्सचिअ° (B); पणइजणो.
77	x	v	1	°सएणं व (B).
92	IX	vi	1	बद्धप्फलगर्ह्स मालइ ति (B).
102	x	111	28	तहसंठिअणेडुक्कं तपेल्ल° (B).
112	11		4	णिउणं.
113	111		13	अणुदिअहं वड्ढंतो.
114	11		5	°गोविआअ (^B).
135	IV		3	सणेहदाणेण (B).
136	vm		1	दाणरहिअस्स (B);
				वच्छस्स (B).
139	1X	vi	3	महद पाणलोहिल्लो (B).
151	11		1	सूरविवे व्य.
170	x	fif	3	° ओत्तिणिए (B); ° पलोट्ट° (B) ;
				दिसहे (B); मुप्दा (B).
171	ΙX	٧	3	उल्लल्ड; कोक्खए इ.
172	IX	x	9	मटासेरिहि (B); डुंडुहि.
177	x	iii	21	दूमेंति; मर्म (B).
186	x	iv	4	महद्रहाणं; °सीआइं (B).
191	VII		10	विरिडि; गारवग्घविआ; सोण्णार°; खंघेण.
217	VII		5	जं मित्तं वसणदेसआस्त्रिम्म(B); वाउल्लअं व(B).

219	x	1	20	असज्झं (B); मणम्मि असइत्तर्णं पत्ता (B).
230	VIII		2	खण्णुओ झडिअपत्तो (B); मा (B).
238	x	vi	2	पारिअं ःB).
245	VII		7	वालुअपडलं (B); ण एइ (B).
248	IV		1	भाअणो.
250	111		2	मंगुलं (B); लजिजरो.
251	VII		2	रुवं (B).
253	IV		2	अकुलीणो (B).
255	VII		6	दो अकज्जाइं; णिव्वविभ°; जमणिव्वविभं.
263	X	iv	7	पत्तप्फलसारिच्छे (B); °बंदिम्म (B).
265	ш		3	अप्पव्यसो वि सुअणो (B); आहिजाईए.
279	ΙX	viii	2	पुण भणामो; कंकेल्लिपन्लवापल्लवाण हु हुंति(B).
281	1X	х	1	मालिआए णोमालिआइ;फुट्टिहिइ (B);मासलो(B).
284	v		1	अत्यमअस्मि.
285	111		1	पोट्टं भरेंति सउणी (B); विहलुद्धरणभरसहा(B).
286	VII		8	जाणओ.
2 8 7	ΙX	iii	1	सव्वअं (B); मईण वि.
299	x	ii	8	ठवेइ उरे पइणो (B); गलंतउप्फं (B).
310	VII		9	गुणेहि (B); नेन्छंति पुलिदा मोत्तिआई (B).
311	x	i	18	°मासम्मि (B); आवीय° (B).
315	x	tit	4	रोत्तूण (B); जोएइ गमवईउ (B).
320	III		8	ण वि तह दूमिज्जइ (B); परेहि (B).
321	111		7	वि ण विणिग्गयाइं (B).
322	х	i	22	फिट्टो.
324	x	ill	16	सुढिए (B).
329	x	v	3	दूमिज्जड (B); पविरलअ o .
331	ΙX	vi	2	णक्ख°; पिव (B).
336	x	iti	2	°णीसिंह पिव.
364	VI		1	को तरइ समुत्थरिउं वित्थिण्णं णिम्मलं समुत्तुंगं
				(B); च पओहरो.
386	X	iti	8	णेसा (B); गज्जिरुक्मंत°.
337	IX	vi	4	विच्छड्डो कुनुमरसो होइ (B)
392	IX	x	2	°दरवे विआइ (B); वोद्रहीउ.
396	х	i	4	सासइ ससंको (B); अंवाण वर्ण.
402	IX	x	10	मुंडी कज्जैण विणा वि.
404	IX	viii	3	एएणं चिअ.

				2 depta Salaka 33
405	ıχ	viii	4	[°] कमलाहएण जं.
412	x	1	21	ण देह पुन्तुं सुबह.
414	ΙX	x	12	बाअंतवहरू° (B).
424	ΙX	x	6	चावं जइ वि विसुद्धं (B); सरो (B); विहडंतो; व;
				केच्चिरं.
436	x	iii	13	अवि रअ-पडंत-जलहर-धारा-रअरज्जु-घ डि य-वंधेहि ।
				(B);अवअंतो च्चित्र हक्कइ महिकलं पाउसो उअह ॥
442	ΙX	vi	5	पक्सा $^{\circ}(B)$; विअसाविज्ञइ (B); कुंदअकलिआ (B).
443	x	1	10	विव; दूमिज्जइ (B); दक्खिण°.
444	īΧ	vi	6	ईसि पि मालईमउल (B); आरुहुणपाण° (B).
454	ΙX	1	2	परितो जूरइ (B); णिअलाइआ.
458	x	vi	3	मयणंमुस्रीड मयणवडरोहणं° (B); °वड°.
460	IX	ii	1	सअलगोट्ट° (B).
467	VI		4	आवन्नाई.
468	IX	ix	1	णिक्कंड°; पाडलं; कआ इह स्गामे (B).
494	x	íi	5	चीरिविक्र्हि.
497	x	í	12	वारेहणं घराणेंति (B); जामआ सामअ च्चित्र.
499	x	i	5	इह गामे (^B); तस्सेअ (^B).
527	lХ	1	3	°रइअ-अमण (?)-देहो; णवरि गइंदो च्चिअ (B);
				गरुअमाइ (B).
532	ΙX	v	1	फोफा°; समित्लिअइ (B).
535	ıx	x	4	जुण्णअं अद्दर्भ (B).
537	IV		4	ठड्ढेण.
538	x	iii	10	एते पहिए घर णिएऊण (B).
541	x	iii	14	णेब्बंतर° (B).
543	x	j	1	एंतं; उक्कंठओ.
549	ıχ	vii	3	°मद्णसभाइं.
560	x	fii	24	सहद्द; परिस्गह आणं व.
563	х	iv	5	पूसआण (B).
564	x	iii	27	°बेढएसु (B).
566	x	iii	12	पंथकलंबाण (B); आसस (B); मा धरिणिमुहंण (B).
567	x	iii	9	अवरि (B); भा तं.
568	x	iv	15	छिरेक्क °(B); दिम्न-उन्नअपएण (B).
569	x	iv	16	°काछे; तुसारेहि (^B).
575	x	i	16	रणझणइ.
576	x	!!!	26	पिक्किले (B).

579	IX	vil	1	अण्णणईसु (B).
584	х	iii	5	°पवणगलस्थल्लण° (B); भुक्कुदुकेइ (B); हिन्नसं ब
				विज्ञुला.
585	х	iit	6	पेच्छह (B); उरम्मिः
586	x	ì	3	विओला पहिजा (B); उप्पंक (B); °भल्लि (B).
589	ΙX	iti	2	°अविरल-पसरिअं.
591	IX	r)	11	*मअरंद परिमल सुहाए (B).
592	ŀΧ	vi	12	कुदक लिआए; अहिलिखाइ (B).
595	ΙX	Hi	5	आऊण्णं आबिंद्द्य-भ त्ल- मम्माह बा ब.
606	x	iv	17	पच्चह°; परिमास°.
620	ıx	111	3	दोविअमईए (B); तह लालिओ (B).
621	ìΧ	îx	3	कमलेस् भमइ परिमलइ सत्तील (B). मुजइ (B).
623	х	îii	15	उच्छेवअं (B); °जाआ (B).
625	х	ív	19	अवरि.
638	х	iii	23	°घर° (B); °वोज्झरकलअल°; मणोहरा इह गिरि-
				म्बामा (B).
639	ıx	11	2	पि जह उल्लेइ.
640	ìХ	ii	3	तुह (B).
664	iΧ	iv	3	जह अहिणंदह; युनकह.
681	x	iv	20	सिअसेंघव° (в); धूलिपुंज°; वसुआअंति व
				म्बको° (B).
684	x	iv	21	वासम्मि; सरसचिक्खिलं (B); तस्स सीमं°.
688	IV	ν		चाडुअस्स क्सलाण.
689	IX	ív	1	वाससअं (B).
690	IX	ív	2	तं तह (B).
691	x	iv	8	°सास°.
692	x	ìv	9	पउमालेहडा° (B); °वलणेण; सोल.
695	x	iv	13	वंठाण (B); सरए सहस्स मग्गे (B).
696	x	fii	11	संकीलिओ व्य णज्जहः, बासाअमस्मि पंथीः, मणेण.
711	x	lii	20	सुअं (B); जीवेण.
726	VI		3	अमअमअं (B); चंदमुह (B); °डहणो.
730	x	v	9	चरिएण.
740	IX	x	5	रसासाओ(B); सुविष्णछाणं पंदु उच्छूणं; भमासाणं(B).
745	Х	v	10	पद्दणा.
753	111		9	सुहअरो चंदो (B).
755	ıх	vi	8	महुअरेहि (B); संभरतेहि (B).

758	х	ii	6	तिसिको; समूसरइ.
760	ìХ	vii	2	वेडिसलबाघरतेल्लि मइलिआ (B).
761	ΙX	vi	10	जीअम्मिव; [°] कलिअं.
762	IX	x	7	कि भण्णइ
763	IX	iii	4	मइअस्ति मओ मईवि तिसिओ मओ स्ति कलिऊणं°;
				ण पिअइ.
767	x	111	19	उत्थंघियाए; सेओ.
768	IX	x	3	कल्लं व फुट्टिहिसि (B).
769	x	iv	14	°दंतुक्कत्त°.
770	x	v	5	ओहार संघासालुआण वड्मुलमल्लिअंताणं (B);
				किलिचअ (B); वलइ.
771	x	v	6	कुण परिहासं दे दिअर; णहोरणा वराईअ; पूणो
				पिअं कुणसु तं छाअं.
772	х	v	7	पावरेणं; वासभवणेण (B); जस्स उरम्मि
				णिसम्मद (B).
774	х	v	11	उभ अस°.
777	x	i	9	पवणो; °पत्तं.
778	x	i	7	धरिज्जिहिइ (B); °पल्लवाणं जो.
780	x	i	14	सज्जेह देहतूरं (B); कुणह विच्छिति (B);
				पुहविवदस्स (B); जह हरूहरुओ (B).
781		i	17	वणअव°; वसंतमासे; पुणो वि.
782	х	i	15	दूरं; 'परिमल'; विव.
783	x	1	6	^ö जणस्स (B).
787	IX	i	4	°संठिआरक्खं (B), जीहमेत्तमहुरं कलम छेतं .
788	IX	i	5	वणसालिणो (B); होही.
790	ıx	1	7	विसमाह अपडहवेढणाविउलं (B); जाणइ णिब्वाहेउं.
791	IX	i	8	ओमुग्गकवोलेण गयमएण पत्ते; दसावसाणस्मि
				(B); বए (B).
795	ıx	ii	4	°खुरपीढपेल्लणदलंतपत्थर° (B); धवलोआरिअपंचे.
816	H		2	°रए लच्छी.
819	ıx	vi	13	गमेसु; वासअ°.
821	X	iv	11	अंवे; जाणंता विअ.
834	х	vi	12	बोलीणो.
845	x	ii	11	राईउ; जह इर.
925	X	vi	4	दीहा वि समप्पद;
				कहण ते.

969	χV		4	लडहत्तणअं.
978	v		3	°वअंस°.
982	IX	x	8	जह गंभीरो जह;
				सो सरसवाणिओ ण कथो.

v

Variant readings of the Setubandha verses found in GM. as campared with the texts according to the Setutativa candrikā (R.G. Basak's edition) (S), Goldschmidt's edition (G) and the Kāvyamālā edition (K).

Setu.	(ЭΜ.		
x	6	ХI	1	रहणो (GK).
,,	8	,,	2	रइ° (,,).
,,	9	"	3	दिसाभोआ; °वेढं (GK).
,,	10	,,	4	दिवसे.
"	11	"	5	दिवस°, विरमे (S); गमिआ°, °िकलिताइं (GK). °प्फसिअ°.
,,	14	,,	6	दिअहेण, °होमुद्ध° (S °होसुद्ध); रहणो.
,,	16	XII	1	°रोअग्गाइं.
,,	20	"	2	दीसड; °सढ° (GK); कुमुअ° GK.
,,	23	17	3	त्थइअं; °भाअं; णिक्वडंति (S).
**	24	,,	4	[•] राम° (GK).
"	27	IIIX	1	तिमिरविलिब्भंतमङ्खमुद्ध•.
1)	28	"	2	मउलाविअ°; वडण° (GK).
,,	29	.,	3	उक्सड;° उत्तंभि°; स्रंविअत्वसद्दो; घेत्तस्व.
,,	30	1)	4	अ; उवरि° (GK).
3,	31	XIV	5	कसिण [्] .
,,	34	,,	2	°विवं; °सुउमाल°.
,,	40	"	4	वित्थिण्णं (GK); तबुञ्जुक°; खाकण; उनिखत्तं (S).
,,	41	n	5	बहरूम्मि बि तम ^० (GK); णिब्वाविकण ; अणुवज्झति.

In Basak's edition चुल्बन्तितिमर is to be read for चुन्बन्त in XI 38.

Gatha-Muktavali : A Newly Discovered Recension of Sapta-Sataka

,,	42	"	6	°परिमासण°; अवडिच्छि° (GK); पार्डेति दिणअर.			
,,	43	,,	7	फुसिओ; विरइओ.			
,,	44	,,	8	"बराई; थोब" (GK); पबडंति (GK)			
,,	45	"	9	उवउत्त°.			
,,	46	11	10	णिराअपलंबो; °पडिओ.			
,,	47	,,	11	मइंद धवलसंसि°.			
,,	50	,,	12	बोअत्ते°.			
,,	51	,,,	13	°वलिआ (S) भमंति.			
,,	52	"	14	°च्छंदण°.			
,,	53	"	15	विच्छूढव्व ससिक्षरं; अविभा° (GK).			

BUDDHISÄGARASÜRI'S LINGÄNUŚĀSANA WITH AUTO-COMMENTARY

N. M. Kansara

Introduction

Buddhisāgara sūri, the disciple of Vardhamānasūri of Candra-gaccha, was contemporary and co-disciple of the famous Jinesvara suri, the arch-patriarch of the future Kharatara-gaccha, He flourished in the first half of the eleventh century A. D. Jinesvara suri mentions at the close of his Pramanalaktana that he and his co-disciple Buddhisāgara sūri undertook to compose a work on nyayalaktaņa (epistemology) and vyakarana (grammar) respectively, with the express motive to meet the criticism that the laims wrote on work of their own on these twin subjects. Thus, Buddhisagara sūri composed his Pañca-granthi-vyākaraņa, also known after the name of the author as Buddhisāgara-vyākarasa. Further, Jinesvara sūri declares that the pyakarana work in question was in verse and composed after consulting the work of Panini, Candra, Jainendra, and Visranta, as also the Durga-țikā. H. D. Velankar, in his Jina-ratna kota, has noticed that this work has been alluded to in S. 1095/A.D. 1035 by Dhanesvara sūri (Candra-Kharatara gaccha) in his Surasundarl-kathā, in S. 1120/A. D. 1064 by Abhavadeva sūri (Candra-Kharatara gaccha) in his Pañcāśaka-vrtti, in S. 1125/A.D. 1069 by Jinacandra sūri (Kharatara gaccha) in his Samvegarangafala, in S. 1139/A.D. 1083 by Gunacandra sūri (Candra-Kharatara gaccha) in his Mahavīra-carita and next by Jinadatta suri (Kharatara gaccha) in his Ganadhara-sardha-sataka. It is likewise noticed by Padmaprabha in his Kunthunātha-carıta and lastly in S. 1334/A.D. 1278 by Prabhācandrācārya in his Prabhāvaka-carita. (The manuscripts of these works have been listed in the catalogues of the Jaina Bhandars at Jesalmer, Baroda, Ahmedabad and Patan. Some of these are also available in print.)

The Passec-granthi-uyākaraya enjoys a unique place in the history of Sanskrit grammar in that it is the first work of its kind composed in metrical style, accompanied by an auto-commentary, and that it is prior in date to the famous Siddha-Hema-Sabdanukasana of Hemacandra. Jineivara suri has noted that the extent of the work was about seven thousand lokas, and that it was completed in S. 1080/ A.D. 1024 at Jābālipura (Jālor) in Rājasthān. Possibly the title "Pasīca-granthivyākaraja" is given the work to suggest that the author has covered in it all the topics connected with sainta, shalu, saga, usadi and lissēmuisana.

The Lingsmulssame of Buddhisägara süri, which is here edited for the first time, is not an independent work like that of Vāmana or of Durganichla. It is incorporated in the Paisagranhi-vpikarage, in the initial 38 gathār of the second

adhyāya. In the mss., the verses are not serially numbered. Instead, they are de novo numbered after the completion of the topic of each of the genders. Thus the initial 27 verses deal with the words used in the neuter, the next six treat the words used in the masculine, and the next five refer to those used in the feminine gender. These groups also include those words having two or three genders as might be relevant to the group. The work to a large extent is influenced by that of Vamana, and those words which have not been included by Vāmana are drawn from the work of Durgasinha. The peculiarity of the mss. of the work is that they first give the topicwise verses continuously in a group and then follows the auto-commentary on them in order.

My attention was drawn to this Buddhisāgara sūri's grammar by Pt. Dalasukhbhai Malavania when I consulted him with regard to the Saratratt-kap-thābharaṇa nyākaraṇa of Bhojaraja. He casually mentioned about Paācagranthi-nyā-karaṇa, adding that a ms. of this work was first studied by Pt. Bechardaṣji Doshi, and later on the same was sent to M M. Professor Kashinath Shastri Abhyankar, and that both the scholars opined that it was too corrupt to make out the contents of the work. At first, out of sheer curiosity, and next with a desire to take up the challenge, I started copying the ms. afresh, although some folios formerly had been copied to the extent of about 80 pages, and I copied about 29 further folios. For about the initial 13 folios, I was walking in dark and passing through a jungle of phrases which gave no clue to the topic under discussion. But, in the middle of the thirteenth folio, the statement purporting to the end of the Lingānulānan gave me hope and I could locate the whole work as starting from the beginning of the second adhyāṇa.

The next difficulty was about determining the correct readings of the text from the highly corrupt readings in all the mss. available to me, since they were copied from the same original, and repeated almost the same scribal errors, and at times added a few more by way of their own contribution, which further confused the issue. The Linganulasana of Vamana and Durgasimha were helpful towards this end, especially since in many cases the illustrations in the auto commentary paralleled both in sequence as well as substance.

In this paper I have preferred, after the manner of the editor (Smt.) Vedavati Vyākaranopādhyāyā of Vāmana's Lingānulāsana, to give merely the critical text. I have left the details of variant readings for a comprehensive independent edition with comparative notes and an index, as also a detailed discussion about the life, date and works of the author, as has been done by Koparkar in his edition of Durgasimha's work.

My object in publishing this text of Buddhisāgara sūri's work is to draw the attention of Sanskrit scholars in India and abroad to this pre-Hemacandra Sanskrit katagas datas.

न्ने बुढिसागरप्ररिकृतं लिङ्गानुशासनम्

(स्वोपज्ञवृत्तिसनायं पञ्चग्रन्यिक्याकरणाङ्गभूतं च)

सम्पादकः—डॉ॰ नारायण म॰ कन्सारा

[अय लिङ्गानुशासनम्] सप्ताधिका विशतिरत्र २७, पंसि घट च. स्त्रियां पञ्च त् वत्तमेदः।

্রিস ন্ধ্রমজন্তিক This semi-verse states that the author has treated the subject of Linganusasana in 38 verses, of which 27 verses deal with Naputusakalinga, 6 verses are devoted to Puthlinga, and the next 5 verses elaborate the Strilinga.

नपुंसकलिङ्गमाह—

नाम नपुंसकिलङ्गिमिदं लस्तुत्यतनत्तहलोररुयं द्वधच् । मैंच गृहे जैरतं च तमो द्वास्तालुरणार्धनपूहुँदयं मध् ॥ १ ॥

नामेरणाहि । यद् व्यूत्पत्तिमन्तरेणार्षप्रतीतिकरमनादिसमिभागं तन्नाम । रूढिशब्द इत्यर्थः । तदिष्कृतं वेदितव्यम् । नप्त्सक्रिव्जं वा प्र्लिञ्जात् स्यात् । कन्तु-त्व-तम-त्वाबद्यान्तं नप् । जक्यः । मन्दु । तत्वम् । कत्यः । विस्तम् । वृत्तः । वृत्तः । कृतः । कृतः । हत्तः । मृत्तः । अभिन्तः । हत्तः । हत्तः । मृत्तः । धम्मलः । हकार्यस्य । हत्यः र रत्यान्तम् । पात्रम् । वृत्तः । देवता तु भागंवः शृकः । कश्च । सम्य । वृत्तः । विद्यान्तं । विद्यान्तं । कश्च । स्वाः । विद्यान्तं ।

रं च तनोर्दलखामृतदुःखमांसिंहमं मुखशमघ विड् भी। पुष्प विलोषधवस्त्रजलास्रदारुधनुशिखराजिरपिच्छम्॥२॥

रं चेरवाहि। रंतं च प्रागुकस्। तं च । तनोः शरीरस्य नाम कडेवरं (कलेवरस्) च। कि च वपुः क्षेत्रस्। रंकिस्? कायः बलाबीनां नाम हंलोदरान्तानां नाम । बलं पर्ण पलाशस्। खल् इन्त्रियं हृषीकस् अक्षस्। सं किस्? अक्षश्चन्दकः। तपाऽप सस् आकाशस् अम्बरं वियत् विहायः। अनुसं पीयूबस्। हुम्में [क्रम्स्य]। मोर्स पर्ज तरसस्। हिम्मं तुहिनं तुवारस्। घुम्मं तुष्कस्। पुष्करं मुरज-मुक्सस्। वां सुर्वं वार्मं। सर्वं पापं नृतिनस्। विद पुरीयस् अवृत्ति। स्वयं साध्यसस्। नाम किस् ? मोरः भीतिः। पुष्पं तुकृतस्। विष्ठं विवरस्। शोषवं श्रेषजस्। वस्त्रं चीवरस्। जलं तोसस्। सर्वं कृषिरस्। दास् काष्ठस्। अनुस्वागस्। शिखरं टक्कुस्। अजिनं आङ्गणस्। पिच्छं वहंस्।। २॥

> हलोदराणां फलपुष्पलोहमण्डनोट्सिजव्यञ्जनजात्यपत्यतो-। काणां क्रियाचादिविशेषचार्थाद् ऐक्ये द्वित्रिपात्रादि च चादितः पथः ॥ ३ ॥

हुलेसाबि । उवरं जठरस् । फकाबिकातीनां च नाम । फलं कपित्यं लकुनस् । पुष्पमृत्यलं मृद्गारकस् । कोहेनानिविक्येस्य कांस्यादेवेहणस् । लोहं कुष्णं कालायस् , स्वर्ण सुवर्णं, तारं रूप्यक्, जयु बङ्गं, सीसकं नागं, ताझं शुल्वं, सिनकं मदनं, जतु [काक्षा] । मण्डनस् आन्तरं केप्यूर अनुसं कटकं मृतुरुष् । विद्वार्षे विद्वं सेन्यवं रोमसं लवणस् । मण्डनस् अनुसं तु युवं दिध उवस्थित मधु मास्तिकस् । तथा अस्ययं तोकस् । नानयोनीम । ह्योग्रंहणानु सुनु: । क्रियाचावि विद्येषधार्थवेषये । क्रियायाः चादेक्ष विशेषो विद्येषणं नव् । ऐसपे एसत्वे व वर्तते । मृदु पर्वति । नीचं याति । चादेः पुरस्तत्व (स्मणीयस् । दिवस्तः कालो वा । पुनिदंशादनामापि । सित्तार्य पुच्छति । चार्यवा चार्षो हत्वः पुरस्तत्व (स्मणीयस् । दिवस्तः कालो वा । पुनिदंशादनामापि । सित्तार्य पुच्छति । चार्यवा चार्षो दिवस्तः प्रकारक्ता नान्ति । त्रार्था वार्षो विद्यास्त्रम् । त्रार्था नाम्यास्त्रम् । प्राप्तायः, हस्त्यस्य अहारात्रम् । दा । वार्षियः, उत्यवन्यं, पञ्चनतः, त्रोनाङ्गस् । दित्यादरण्यवार्थेप न वाच्यिलङ्गता । द्वित्रियाश्वादि स । द्वित्रीति समाहारदितः । पात्राद्यन्त एकत्वे वर्तते । त्रीणि पात्राणि समाहतानि त्रिपात्रं त्रिमुवनं, चतुर्पणं, विद्यास्त्रम् । चार्येदः किस्य ? वल्रायः प्रवादितः प्रवादः । स्विति पूजायास् । चानुकृत्ते ययात्राप्तं च द्विपयस् । अत्याव्याव्याव्यावेतः विद्यास्त्रम् । व्याव्याव्यावेतः विद्यावार्याव्यावेतः विद्यास्त्रम् । अत्याव्याव्यावेतः वित्रावार्यावेतः विद्यास्त्रम् । अत्याव्याव्यावेतः वित्रावार्यावेतः विद्यास्त्रावितः । अत्याव्याव्याव्यावेतः वित्रावार्यावेतः विद्यावार्यावेतः विद्याव्यावेतः । विष्यावार्यावः विद्यावार्यावः विद्यावार्यावः विद्यावार्यावः विद्याव्याव्यवेतः । अत्याव्यव्यवेतः । अत्याव्यवेतः विद्यावार्यावः विद्यावार्यावार्यावः विद्यावार्यावार्यावः विद्यावार्यावः विद्यावार्यावः विद्यावार्यावार्य

र्डस्त्येतदादित्व उपक्रमोपज्ञे नाम्नि कल्या यदुशीनरेषु । छाया बहनां च मभा च सङ्घोराजर्यरक्षः सदशां गृहे तैः ॥ ४॥

> स्वाङ्गे सुहून्त्यायदलेषु धर्मे मित्रेऽष सारार्धमु कर्ममावे-। ऽणादिः समूहे च कृदञ्च मावे भक्तास्पदात्तं यवसं पुरीतत् ॥ ५ ॥

स्वाह्य इस्वाहि । स्वाङ्के लुहु-सायवकेषु वर्षे मिनेज्व सारार्वम् । स्वाङ्कादिष्वर्षेषु वर्षादयो नय् । स्वाङ्को वर्षमध्यने क्रियाकस्य । इदं वर्मस्य । एतानि वर्माण्यासन् । सुद्दृदि, मिनं सखा । न्याया-दनपेते, इदं सारम् । दले समत्रविमाशे । वर्षे पिपस्याः । एतु किस् ? एव वर्षः सनातनः । मिनो रिवः । सारः प्रधानस्य । सामार्थः । उ निपातः । कर्मभावेज्याविः सकृष्ट क कृष्यव्य भावे । कर्म। व्योद्धान् । अवस्ति । कर्म। व्योद्धान् । अवस्ति । कर्म। व्योद्धान् । अवस्ति । सिन् सेतस्य । अवस्ति । सार्थः । सार्थः । सार्वः । सार्यः । सार्वः । सार्वः । सार्यः । सार्वः । सार्वः

कुरुक्षिवुके लिख्नं बीजं ललाटविटे पिटं किणावादिशे वीषिष्ठियण्डं सुदुम्बसमीपदम् । सबुस्पलिशे रूपं तत्पं कुसीदम्णं गृदं कक्कवारणे शिल्पं पृष्ठं कुकुन्दरवामरे ॥ ६ ॥ कारणकारकलोष्टकरोटं साहसकुकुम्तरवानरकम् । असरमन्तरमृषरदेवतवाह् च जानु कसेर च वैरम् ॥ ७ ॥ विक्रमन्मकुर्गोड्यम्मगुन्मात्राढं गृहस्यूणारोणेरल्नम् । चिक्रान्तरीपोवधविताद्यहः पात्रोत्मुल्कान्नं क्लत्रम् ॥ ८ ॥ लोकायतालीडभगेड्ग्वाद्यं स्करम् ॥ ८ ॥ लोकायतालीडभगेड्ग्वाद्यं स्कर्मरं शाहं प्रवाच्याण्यम् ॥ ९ ॥ काल्यत्त्वन्यं पदराजमूमं सुकं प्रियं नुम्बरवाजपेयम् ॥ ९ ॥ काल्यत्त्वन्यं पदराजमूमं सुकं प्रियं नुम्बरवाजपेयम् ॥ ९ ॥ काल्यत्त्वर्ते विविरं करीरं राष्ट्रकृत्वर्तरदिमाण्डसिय । इस्वणाजपोठं शवान्वमादने वैकपुष्पात् सुदिनादहं स्वात् ॥ १० ॥ सृवीजाणपोठं शवान्वमादने वैकपुष्पात् सुदिनादहं स्वात् ॥ १० ॥

क्रुहकेस्वाबि । अतो अवन्तादिप्स्त्रीत्वे प्राप्ते नत् । क्रुहकमित्यादि सुगमस् । याबद्दशमान्ते एकपुष्पात् सुदिनादहं स्यात् । क्रुतसमासान्तम् । एकाहं, पुष्पाहं सुदिनाहम् ॥ ६-१० ॥

> किसलयजगञ्च भुवनं त्रिविष्टपं कशिपुपञ्जरं कलभम् । प्रातिपदिकं कुटीरं यकृदप्यव्यक्तलिङ्गोकौ ॥ ११ ॥

तथा बम्बयक्तिकक् गेक्ती । अव्यक्तस्यास्पष्टस्य लिङ्गस्योकाविभधाने यत् प्रयुज्यते तन्नप् । कि तस्यागमे बातम् ? यत् तकोत्पद्यते तदानेयम् । इमानि गोरूपाणि गावो बलोवदाक्र समेता जच्यन्ते । मृतानि सर्वे प्राणिनः । ससमी किम् ? यच्छिष्टरव्यकिलङ्गोकौ प्रयुज्यते तन्नप् । तेन सुतिधाशुगोसिन्धु-सन्द्यानां न नप्तम् ॥ ११ ॥

> सङ्ख्येय सङ्ख्येकपराशताद् यत् आन्तर्विगुर्डेस्तिसुरानिशाच्छा-। याशालसेनानगरानिषोऽत्विश् अर्धचंबाराशनमन्धकारः॥ १२॥

सङ्ख्येत्यादि । सङ्ख्येकपरा शताद यद्य । शतापि सङ्ख्याऽदन्ता नप् । सहस्येये वर्तमाना एकपरा एकार्यनिष्ठा च स्थाद । शतं पुरुषाः रिनयः कुळानि वा । प्यं सहस्या ब्युतम् । स्वत् किम् ? इयं ळसा कोटी च । अयं शक्कुः । सङ्ख्येये किम् ? शतं नृणां, वे शतं, त्रीणि शतानि । सङ्ख्यो किम् ? किं कुश्चिकारे सर्वस्वरूखायम् । तेक शत्यादि रिनयां कथाति । सङ्ख्येये सिक् ए पुरुषाणां विद्याति । विश्वति : पुरुषाणां विद्याति । विद्याते । सिक्स्येये किम् ? पुरुषाणां विद्याति । विद्याते । सिक्स्येये किम् ? पुरुषाणां विद्याति । विद्याते । त्रव्याते । सिक्स्येये किम् ? पुरुषाणां विद्याति । विद्याति । त्रव्याति । विद्याति । त्रव्याति । त्रव्याति । त्रव्याति । विद्याति । त्रव्याति । विद्याति । त्रव्याति । व्यव्याति । त्रव्यात् । त्रव्याति । व्यव्याति । त्रव्याति । विद्याति । त्रव्याति । त्रव्याति । त्रव्याति । विद्याति । विद

शोदनचन्दनगुःङ्गविधानाः तालखलोनमठासनगानाः । १३॥ मालकपुस्तकसस्तकनिष्काः मालकपुस्तकसस्तकनिष्काः मालकपुस्तकसस्तकनिष्काः स्त्रेविद्यायात्रभूषणकूटाः ॥ १४ ॥ अर्थुदलोहितयौवनवृत्ताः अर्थुदलोहितयौवनवृत्ताः अर्थुदलोहितयौवनवृत्ताः अर्थुदलोहितयौवनवृत्ताः अर्थुस्त्रमस्त्रम्याः । १८ ॥ अर्थुदलोहितयौवनवृत्ताः अर्थुस्त्रमस्त्रम्याः । १८ ॥ १८ ॥

मङ्गलशम्बलशालकरोषाः तोरणतोमरपाद्वंशरावाः । कवंदृढामिषमूलसहस्नाः माषवलोपलविक्रमशीलाः ॥ १६ ॥

चरकचकते खण्डं मुण्डं तहातकरण्डकी निकटकपटी कुण्डं काण्डं विहारनडायुताः। पुरिलनालिनौ वण्डं वण्डं तारतिरावृत्रवाः। शरकशकतो मुण्डं यूपं चचालमली तलः॥ १७॥ शक्लकमसी मुस्तं बुस्तं शतब्रतदेवताः

चरणकवची हस्तं पुस्तं दिनश्च कमण्डलुः। समयकवियौ दीपं द्वीपं पिनाकतटब्रजाः करकशकरी नेत्रं मूलं रसांशनखब्रणाः॥१८॥

ऐरावतप्रयुत्तान्वदतंत्रजुन्माः कर्गास्त्राणपुत्रनाङ्कृशकाशकोशाः । वस्मोकताकदरपार्टकृतङ्का अङ्गारताण्डवकिरीटकपाल्यकाः। ॥ १९ ॥ पृत्रेप्रवालशतमानकबन्धतीयशाः गाण्डीवमेह्मल्याम्बुजजन्तुसूर्यः । कार्याप्याण्यप्रवितान्त्रवरूलयाराङ्कृपेवातपरूकोसप्लयारबाणाः ॥ २० ॥

होस् रखण्डलदाडिममध्याः कर्कशताडनकुट्टिमराष्ट्राः । द्वीपिनवत्कलमण्डपवप्रा अङ्कशवास्तु च कुञ्जरभावौ ॥ २१ ॥ कुतपो बिटपो निगडो रजतः कजुदो महिमा बळयो निषनम् ।
तिमिरं मुझलं कमलं कललं समरं कुमुदं कुसुमं पिलतम् ॥ २२ ॥
प्रमोवपात्रीवपुतीरिग्दो अनंस्ककको कुणपोऽन्यरण्यम् ।
अद्यापदः स्थाण् च पुञ्चक्षं उद्योगमुखानशरी च नीडः ॥ २४ ॥
शेलखूती शीर्च कुछं पूलस्थानी तत्यं कुल्यम् ।
प्रमोदेशी मीन मान कमंदनिही लोगच् ब्रह्मम् ॥२६॥
मुक्तकाशो सेमं क्षीरं शङ्खः पया स्यादम्मोवे ॥
मुत्राते पक्षमार्मं च शङ्कः पया स्यादम्मोवे ॥
मुत्राते पक्षमार्मं च शङ्कः पया स्यादम्मोवे ॥

क्षक्कः पदाः स्वादम्भोने । जल्जेऽथं उभयिलङ्को स्तः । निघः पुंस्येव । भूतः प्रेते पिशानेञ्यं उभयिलङ्कः । अस्यन भूतस् उपनितत् । भूतानि प्राणिनः । उपमानिक्यावननस्वाभिभेगिलङ्कः । पितृभृतोऽयं, पितृभृतमिदद्य । पदाः, पद्मम् । तुल्म् (?)। अमंस् अक्षितेगः । शङ्कः संस्था । पादाः बन्धनस् । पिष्टः काराः, पिष्टस् अयः । सस्यं गुणः, सस्यः शाण, इत्याद् ।।१६॥

> उद्यमपटहप्रतिसरमरककमठसेन्थवो लवणे। कण्टकमूलकपटला: कन्दरमुकुलोऽस्त्री मण्डलं रित्य् नप्॥२७॥

मुक् लोऽस्त्री मण्डलोऽपि । अत्र लिङ्गाधिकारे यो रित् सोऽत्रापि नपार्थम् । अर्चेति द्वयच्यु यदुकं तदल्तं त्रयच्कारे । कृटजं कृटजः पुनिगृहस् । रणः रणं युद्धम् । एवं धंनमांसिहमर्शोधधवस्त्रे-दीरुशिबस् हंल लोहुस्क्र कॅक्चवैवर्गुह्मर् कान्तारमंण्डलिय्टकाः । हित्रया वर्षाः । पुति बं ज्यमास-कृषानीलादि विषयंञ्चुगुं ह इत्यादि । रित्य । पकारः प्रत्याहाराषंः । नपु सकलिङ्गान्ते नप् । अर्धचीद्यन्ते अप् । नप् सम्बासम् ॥२७॥

पुस्यत्स्नुदब्धणुषना किकान्तः कूपाब्धिपुष्यासिनदाब्द कोष्ठाः । स्वयंच्यदन्तिच्छिदचिकरियम् धान्यकताः प्राप्यगदैत्यराट्सु ॥२८॥

पुसीत्यादि । अतः परं िङ हुँ पुसि ज्ञेयम्, आ स्त्रीिङङ्गात् । अत् स्त्रुत् । अदन्तः सन्तः शब्दः पुसि । अत् वृद्धाः वटः । स् अङ्गिराः, संबाहुः । तृ एलीहा व्याच्यंवाः, मूर्या शिरः । उत् सेतुः जळ्वन्तः, केतुः स्त्रज इत्यादि । परोज्तं किस् ? भावं मार्ताम मिहमा । भावावस्तादि नप्त्वं प्राप्तं अव्यूपण्यं जोनाकम् । अतः किष् ? स्तुर्द्धनीत्यंच्यंच् । शरः, जयः, गमः, अपधनः, हव इत्यादि । चण् अकर्तुभावे । पाकः, त्यागः, निकंता गृहे, कर्त्या टुःसम्, अलङ्क्षाः आमरण्यः । न्यादायः । पत्रादेशः । वे कः । उरच्छदः । न । कावज् वा चादेः । यज्ञः, यन्तः, पामाः । आजाचान् । कः । विषमः । आलुत्यो वर्तते । अन्तर्कः विकः । अन्तर्वातिषः । जलिः । सुत्रे अत्ययस्थ्यस्थ्यस्थ्यस्यात्रेषम् । कृपादोतां नाम च । कृपः, प्रापः, प्रापः, उद्यातः । अविः, समुद्रः, उदन्वात् । पुष्पः, सिध्यः । असिः, कृपादोतां नाम च । कृपः, प्रापः, छोहः । अल्दः, वनः, जोन्तः, रारपः । कोषः, कुत्तः, प्रनः । स्त्रः, प्रतः, उद्यातः । वर्षः, प्रतः, प्रतः, द्यानः । चर्छादः, स्त्रतः । स्त्रः, प्रतः, प्रतः, द्यानः । चर्छादः, सिदः, पर्दाः, चर्ताः । वर्षः, प्रतः, पर्दाः, द्यानः । प्रतः, पर्दाः, वर्षः । स्त्रः, पर्दाः, वर्षः । वर्षः । वर्षः । स्त्रः, स्त्रः, पर्दाः, वर्षः । वर्षः । स्त्रः, वर्षः । स्तरः, स्त्रः, स्तरः, स्तरः

समबाये न स्यात् । इसं श्रेणिः शिल्पिसमुदायः, परिषत् । अगः, पर्वतः, वीलः, अद्रिः, गिरिः । अगो वृक्षस्थीन्यते । तद्भेदः । तालः, तमालः, शालः, बृतः, आम्नः, अख्नैनः, असनः । दैत्यः, बल्दः, नमृद्यः । मृतिः, असुरः । राष्ट्रः जनपदः । अन्यद गोव्यदम् । तद्भेदः । अङ्गाः, मगधाः, पाञ्चालः, तृजयः । प्राप्त्विल्जङ्गसंब्येत, वस्यति च ॥२८॥

वंर्णविषमीसमध्द्ध्वनाक्षों भेदस्य रात्रोऽषिनृपार्थनाभ्य-। प्यास्त्रातसङ्क्षेतपुताश्च पोतः पाण्यङ्किदुत्यक्कालराशिमीलिः॥२९॥

क्तम् [बंगित]। वणिदिरिःशक्षम् च।तद्भेदः। नीलः, गीतः, लोहितः, हरितः। द्रव्यवाधि किल्कृता। नीलाञ्चा। विवरः, हालाहरूः, मोगरः। दुन्दुभिः। मासः, शृबिः, शृकः, नभस्यः। मस्त् देवः। तद्भं दः। इत्दः, आदित्यः, अनिः, विद्वः। तद्भं दमः। मस्त् वातः, पवनः, उवानः, समानः। ध्वनः, प्रवानः, व्यतः, व्यतः। व्यतः, व्यतः। व्यतः, व्यतः, व्यतः, व्यतः, व्यतः, व्यतः, व्यतः। व्यतः, व्

वृष्णिगिरी र्वालदुन्द्भिनाक्षो रालि जनाभिजनावमितर्वा । नायनहायनसस्तनफेनाः शैवलपुद्गलगोलपटोलाः ॥३०॥

अयं दृन्दुभिः । नाक्षो किम् ? दुन्दुभ्या अक्षेण ॥३०॥

कीलकपोलगरास्तरलश्च फालनली सुमलाबटतूला । पाङ्गमृदङ्गगरुबिरदास्मा भूपुरद्वारकालाः निकाय्याः ॥३१॥ ग्राम्यः पिषण्डः कलिकुक्षिकिलिकल्लोलकालाः विभवायेरेस्ताः । गत्तांत्तरासङ्गळदास्य मर्मम् आच्छादने वेम मकरन्दकुन्दी ॥३२॥ उच्चारवेधः प्रस्वास्य संवत् नाडीव्रणो यानमुगरव्यालः । स्केळाोक्यवेयास्म च पाप्पयक्षमाः लाजासुदाराः गृहवस्वनास्य । वास्ता दत्ताशंकुचवधं मेढी पुरतस्थिया तिस्वमण् न नस्त्री ॥३३॥

वश्चे नाडोबणः । नाडी किम् ? शिरोबणम् । यानेभ्यो यृगं च । रखयुगः, शक्तटयुगः । भ्यस् किम् ? ब्रनोमुगः । यानेभ्यः किम् ? क्रलियुगम्, वस्त्रयुगम् । वाकान्तः समासः । अनुकान्तो वाकोजनेनानवा त्या सातृवाकः । घणन्तोऽप्यस्तु । क्षात्रायः जसन्तत्वाद् बृह्वचनान्ताच्च स्युः । जसन्त द्वाहाल्जात्यसोः पर्यार्थोऽभि । इमे लाजाः अक्षताः, असवः गाणाः, दाराः कल्जं, गृहः गोहं, विद्ववचाः वीरणकटः । वस्त्रस्यमे किम् ? इयं दशा वयोवस्या । सक्तवः वयुत्वपूणः । रिवाद् एक्तवाद्व । इदं सक्तु । चकारान् मन्त्रस्वोकारादिः । भन्त्रणं मन्त्रः । चष्यपि । वटीः आयतं चर्म । मेदः शेषः । कुठस्वाद्वो हिन् सक्ति । क्ष्रियं प्रति । किम् विद्याद्व प्रति । नत् नाः कारित्यात् लिङ्गम् व्याप्तः पुर्ति । त्रति । प्रविष्यां तिक्ष्यमन्त्र । प्रविष्यां तिक्ष्यमन्त्र । प्रविष्यां तिस्त्रवमन्त्र । प्रविष्यां तिष्याद्व प्रविष्यां तिस्त्रवमन्त्रस्व । प्रविष्यां तिस्त्रवमन्त्रस्व । प्रविष्यां तिस्त्रवमन्त्रस्व । अध्य पुरिस्यत्यकः (?) प्राप्तस्य चष्टलन्तं (?) किमित्याह्—पित्वस्वः । यत् तत् पुलिङ्गम् । तयोः प्रास्त्रोरप्रवादां नित्यव्यं । पुलिङ्गम् । समारम् ॥३१-३२॥।

लिङ्गं स्त्रियां योनिमतां तयोद्यान् शिष्टं द्वनौ दीधितिलिट्रखल् । जात्याजिभाः पूरुदुकाकुरज्जुकुस्वायुर्छोदस्तनुबन्धृविद्याः ॥ शरुक्तकौकः सुमनोऽप्सराः खौः वर्षाः समाऽऽपः सिकता गायाः ॥३४॥

सत्यादि योन्यादिमरीचिपाटलिश्रोष्यूमितुद्यो मिषयष्टिशाल्मिलि । कर्कन्धुमण्य स्तिथिबस्ति मुष्टयोऽरणीषुभीव्यस्तरणिक्च कम्बलः ॥३५॥

सत्यादीत । विश्वत्याद्या संख्या स्त्रियां स्यात् । संख्येये एकार्या च । विश्वतिः पुरुषाः स्त्रियः कुळानि वा इत्याद्युक्तम् । योग्यादिः कटसन्तः । अप्यात् इति पुरिस पाठात् पुरिलङ्गस्व । इयं योनिः, अयं योनिः, भग इत्यादि । कम्बळी मे, कम्बळ मे च ॥३५॥

> शत्लक मत्लक वृश्चिकशाटाः बाहुवराटकपुत्रसूपाटाः। कन्दरजाटलि दंशकलम्बाः मन्वशनिकुटस्वाति किटाश्च।

रेणुमुनिपिटकोऽहि कुटिश्च शिल्पचतुर्द्विपदाभ्यभिधानम् ॥३६॥ गाथा ॥

क्षित्यस्त्रुद्धियदां चानिष्यानम् । एषां नाम उत्तर्यं स्थात् । शिल्पी शिल्पः एवं वरटी वरटः, सूर्वणंकारो सुव्यणंकारः, कलादी कलादः, नापिती नापितः । चतुष्पदानां हृस्तिनी हस्ती, कुर्मेः कुर्मी । द्विपदानां बाह्मणे बाह्मणः, बाह्मणः क्षात्रियः, वृद्धा शुद्धः, मयूरी यस्यः, योनिमताभिति सिद्धे । स्योनि-शब्दो न स्त्रीत्यर्वस् । यावत् कटी प्राध्यङ्गः कटः चौरणकृतः ॥३६॥

> मृत्युर्घटः कष्डुविमीतकौ तटः भस्लातकश्चामलको हरीतकः। पात्र कपालोदरमण्डली पुरः बटोऽबटः स्यात् कल्याः पटो मठः। पुरो विषाणो नखरोऽपि श्रृङ्खलः द्रोणोऽपि वस्लूर कटस्प्रिययङ्कराच् ॥३७॥षट्पदी॥

त्रभोतकादि कटसग्तः निप च विष्पाठात् त्रिष्ठिङ्गः। विभीतकी, विभीतकः, विभीतकम्। तटी, तटः, तटम् । यावत् कटम् । शोध् पृस्यि । विष् नयपि प्रत्याहारार्यम् । प्रियस्तु राजकः। अच्या अच्येत्यादि र्राविचेच् (?)। यावदत्र पाठात् स्त्रीत्यं च । पञ्चस्त्रदेशियादि । यद्-पदीयम् ॥१॥॥

शल्बाच्यवन्नामगुणश्च संख्या प्रायस्तवा सिष्यति यस्तदर्थे । प्राप्तालमापन्नवदादिकेत्यर्थान्तद्विगौ नार्थीपतोः परस्य ॥३८॥

द्मारुवाच्यवदिस्थादि । वाच्यस्य यल्लिङ्कः शल् सर्वोदिः । सर्वे नराः, सर्वाः स्त्रियः, सर्वाणि कुलानि । एवं त्वं ना, त्वं स्त्री, त्वं कुलम् । वयं नराः, वयं स्त्रियः, वयं कुलानि । यः नरः, या स्त्री, यत्कुलम् । सः नरः, सा स्त्री, तत् कुलम् । युष्मदस्मत्संख्याद्यालञ्जू स्यात् । नाम संज्ञाशब्दः प्रायो बहुलं बाच्यवत् । सरयुर्नाम नदी । एवं कुहुनंष्टचन्द्राऽमावास्या । श्रीकच्छो मालवको देशः । मथुरा नगरी । अयं सिन्धः समद्र , इयं सिन्धुनंदी । अयं किष्कुः हस्तः, इयं किष्कुः वितस्तिः । नवसारिका पूरी । कान्युकूब्जं नगरं, संयानं च । मथुरह्नदो ग्रामः । तोटकं वंशस्य इत्यादि वृत्तम् । प्रायः किम् ? न च बरेन्द्रातीरभुक्तिः। कोंकणकं काश्मीरं नाम देशः। शालुकिनी लिङ्काषाढी नाम ग्रामः। तैलावटं श्रीभवनं नाम प्रामः । तदहरभवे च वक्षति च (?) । स्नम्धरा आपीडः मालिनीत्यादि वत्तं. छन्दो-जास्यपेक्षया वा । गुण: । इवेत: पट:, इवेता पटो, इवेतं बस्त्रम् । शचि: ना, शचि: स्त्री, शचि कुलम्। संख्या। एको ना, एका स्त्री, एकं कुलम्। पञ्च नराः, पञ्च स्त्रियः, पञ्च कुलानि। तथा सिध्यति यस्तवर्षे । तद्ये इति तस्य विवक्षितवाच्यस्यार्थे यः शब्दः सिध्यति स वाच्यवत् । क्षीरं पिबतीति क्षीरपाः नास्त्री कलं वा। एवं ग्रामणीः नास्त्री कुलम्। यवलूः नास्त्री कुलम्। काष्ट्रभित् ना स्त्री कुलम् । आत्मंभिरः ना स्त्री कुलम् । गोदोहनो घटादिः ना स्त्री कलम् । दाक्षिः ना स्त्री कुरुम् । गोमात् ना, गोमती स्त्री, गोमत् कुरुम् । कृतकटः ना कृतकटा स्त्री, कृतकटं कुरुम् । **प्राप्तालमापस्रवत्** । आदिः पूर्वपदं यस्य तदादिकतीति समासे । अयन्ति द्विगी च वाच्यवत् । प्राप्तो जीविकां प्राप्तजीविकः ना. प्राप्तजीविका स्त्री, प्राप्तजीविकं कलम । अलं जीविकायै अलं जीविकः ना, अलं जीविका स्त्री, अलं जीविकं क्लम्। आपक्षो जीविकाम् आपक्षजीविक । अलं चादिः । निष्कौशाम्बिः । अतिन् । अर्थान्तः । ब्राह्मणाः (?) ब्राह्मणार्थं ओदन , ब्राह्मणार्थः शिखरिणी, ब्राह्मणार्थ पक्वान्नमिति ।] सः, सा, सत् । हिगुः । पञ्चकपालः देशः भोजनः पुरोडाशः । पितः । परलिङ्गे प्राप्ते चार्थे पितोः द्वन्द्वतत्पृरुषयोः परस्योत्तरपदस्य यत् तल्लिङ्गं स्यात् । इमी मय्रीकुक्कुटौ । इमे कुक्कुटमयूर्यौ । इमी अश्ववडवौ, इमे अश्ववडवाः इति इन्हे निपातनात् प्रस्त्वम् । पित् । अर्धपिप्पली, राजपुरुषः, राजदारिका, नीलोत्पलम ॥३८॥ स्त्रीलिङ्गं समाप्तम ॥

॥ समाप्तं च लिङ्जानुशासनम् ॥

THE SÄRADIPIKÄ AND THE SÄRABODHINI

T. S. Nandi

The Saradibika (=SD) of Gunaratnagani on the Kavya-prakafa (=KP) of Mammata (ullasas I-VI), edited by the present author, was published by the Guiarat University in 1976. Almost simultaneously the KP with three commentaries, namely the Bālacittānurafijani (= Bāla) of Narahari Sarasvatitirtha, the Sărabodhini (= Sābo) of Śrivatsalañechana Bhattacarya, and Kanya-prakaladarpana (ullāsas III-VI) of Visvanātha, was published by the Gangānātha Ihā Kendriva-Samskrta-Vidvap tha, Allahabad, in 1976 (eds. Goparaju Rama and Jagannath Pathak). The present author had suggested in his edition that Gunaratna was influenced by various commentaries on the KP, and the Bala and Sabo were the major sources of inspiration. The Bāla had such a tremendous influence on Gunaratna that the editor thought it wiser to edit the Bāla also in the appendix. Actually, the Bala on KP (I-III & X) was earlier edited by S. S. Sukthakar. So, the present author thought it advisable to publish only the portion covering the ullasar IV & V. He also suggested how Gunaratna was influenced by other commentaries including the Sabo. He has completed his work on the remaining portion of the KP, i. e. ullāsas VII-X and this paper attempts to bring out the influence wielded by the Sabo on the SD on KP VII-X only. (The references to the Sabo are to the Allahabad edition '76).

It will be noticed how Gunaratna at times preserves better readings and even fills up the lacuna left out in the Allahabad edition. Thus SD proves a most important research tool, indeed a control, for editing other commentaries on the KP. Gunaratna has heavily relied on the Bala, the Sabo being only next to it, with as many as 105 instance from ullisse VII, and 11, 33 and 26 from ullisse VIII, IX and X respectively. We will examine only some illustrations in what follows.

Ullāsa VII Sāradīpikā (S. D.) (to be published)

(1) अर्थत्वं [तु] शब्द [जन्यमाक्षात्कारविषय-लम् । काव्यादन्यतः छब्दान्न सुखस्य प्रत्यक्षता किन्तु शाब्दत्वमेव । शब्दे]तज्जन्यप्ररायक्षविषयनयाऽनिव्याप्ति-वारकं मृन्यार्थपदं (मृक्यपदं) उत्तम् । Ullasa VII Särabodhini—(Sä,bo.) (Allahabad edn. 76)

(1) The words in the [] in the S. D. are added by the editor with the help of the Sa. bo (P 203), and () suggests the amendation following the same which reads as:

—अर्थत्वं न शब्दजन्यमाश्रात्कारविषयत्वम् । काव्यादन्यतः शब्दान्न सुलस्य प्रत्यक्षता किन्तु शब्दत्व-मेव । पञ्दे तज्जन्य **साक्षारकारविषय**नातिब्याप्ति-वारकं मृख्यपदं उक्तम् ।

Gunaratna has प्रत्यक्षविषयतया in place of साक्षात्कारविषयत्या of the Sa, bo,

- (2) न प्रतिबन्धः, दुष्टेष्वपि रसानुभवात् ।
- (3) अपकर्षस्तु रसनिष्ठो जातिविदेशाः ।
- (4) टोकान्तरे मुख्याय इदं मुख्यार्थमिति चतुर्थी समास: ।
- (5) यस्य येन रूपेण [रस] व्यञ्जकत्वं तस्य तद्वपप्रच्यवः।
- (6) न च संज्ञाशक्वानां तह आदीना न देश्यानां संस्कृतप्राकृतव्याकरणी(णा)व्युत्पादनादसायुत्वं स्यादिति बाच्यम्, उणादयो बहुळीमिति संस्कृतप्राकृतसृत्राभ्यां सामान्यतो व्यत्पादनात् ।
- (7) नावतराशीरचें आस्मनेपदमेव न परस्मैपदं, अवान्तरं स्वान्तमात्, यावनेऽव्यात्मनेपदमविषद्धमिति व्याख्याय ग्राम[ग्राम] इत्युवाहास्प्रीमिति बुवाण किंद्रिय-त्य धातोरात्मनेपदित्वं न परस्मैपद्यात्रमक्त्या नियमव्या-वरस्मावेन मेथियितव्यम ।
- (8) प्रहतौ(तो)द्षत्तपण(द्ष) तिल(ज)व्या(ङ्बा) विषु उपसंचानेन गतेः प्रत्यायकत्वात् तत्पाठवैफत्यम् । एवनव्ययनपठितस्यापीङ्षातोर्पभ(भि)विनातत्र प्रयोगे क्रमान्दर्यतेष ।
- (०) याबकरते रुपिरभ्रमान् (त्) मुन्यता । [सङ्क्षा] तत्त्रणं, विलम्बेन नामिका [या] भ्रमोञ्छंब-सम्भावनात ।
- (10) तात्पर्यसंदेहास्पदीभूतार्यद्वयोपस्थापकं सन्दि-रक्षम ।
- (11) क्रियासम्बन्धेनैव नजोऽभावप्रतिपादकरवेन त्व(त)या सह तस्यै(त्र)काधिकरणकरवविरहान्न समासः।

- (2) न प्रतिबन्धः दुष्टेष्वपि रसानुभवात् । (P. 203)
- (5) अपकर्षस्तु रसनिष्ठो **धर्मविद्रोधः** । (P. 203)
- (4) अत्र मिथाः, मुख्यायेदं मुख्यार्थमिति चतुर्यो समासः । (P. 203)
- गुणरल's 'टीकान्तर' refers to the 'सिक्षा:' as quoted in the Sa. bo.
- (5) [रस] is added by us with the help of the Sā. bo. (p. 202) quoting the view of 'निम्बा:' which reads as : यस्य येन क्येण रस-व्यक्तकर्यं तस्य तद्गुपप्रचय: ।
- (6) संज्ञाशब्दानां डिल्यादीनां रुडह दीनां प्राक्-तानां च उणादयो बहुलं, वाढादयो बहुलं इति सामा-न्यतो व्युत्पादनाञ्च तत्र दोष: । (P. 208)
- (7) अत्र केषित् आस्मनेपविशाणपाठावेबारकने-पित्रले सिद्धं पुनस्तविषयामां निषमाम । नास्तेराचीर्र्से आस्मनेपदमेव न परस्पैयस् । अर्थान्तरे त्वनियास्तया च माजनेप्यात्मनेपदमित्रद्वमिति, ग्रामधाम इत्युवाहार्य-मित्याहु । (P. 205)
- (8) प्रहृतोद्धत पद्धति जङ्कादिषु उपसन्दानेन नतेः प्रत्यायकत्वेन न तत्पाद्वैयदर्यम् । एवमध्ययने परिपठित-स्थापीङ्चातोर्राच बिना तत्र प्रयोगेऽसामध्यमिव । (P. 205)

Our corrections in S. D. follow this passage.

- (9) यावकरसे रुघिरश्चमान्मुग्वता । सहसा तत्त्वणं, विकम्बेन नायिकाया भ्रमोच्छेदसंभावनात् । Our corrections follow this, (P. 206).
- (10) तात्पर्यसन्देहास्पदीमूतार्थद्वयोपस्थापकं स-न्दिग्धम् । (P. 211)
- (11) क्रियासम्बन्धेनैव नजोऽभावप्रतिपादकस्वेन तया सह नजः तत्र एकाधिकरणत्विवरहाल् न समासः। (P. 216)

- (12) यचा [अ]बाह्मण इत्यादो उत्तरपदसंब-चिनां नवः समादी बाह्मण्यतियोगिकाज्योग्यासा(आ)-वय(स्त) प्रतिपत्तावमावस्य विशेषणत्तेन विधेपत्ताप्रति-पतिः। तदुक्तम्—"प्रधानत्वं विधेप्त व्यविधेप्रधान-नता । यद्वं वासः स विज्ञेशे यशोन्त्यदेन नवः॥" इति । नियेषप्राधान्ये समा[सा]नावं दृष्टान्तवति—
- (13) अत्रोपस्लोकेन विरोधिनः कुकर्ममित्रत्वस्य प्रतीतिः । समासावयवस्य नवो निन्दार्यत्वम् । तदुक्तम्— "तत्सादृष्यं तदन्यत्वं तदल्यत्वं विरोधिता । अप्रायस्त्यमभावश्च नवयाः चटप्रकीर्तिताः" । इति ।
- (।4) तदुक्तम् नर्रासहपुराणे—शक्तित्वाल्लोक-मातृत्वादम्बिकेति भविष्यतीति ।
- (15) दीकाकारोऽप्याह—अयमभिस्तिन्वः यत्र स्यक्तारत्वं विधीयते तत्रानुत्वविधेयरीर्वापयॉपादानेनैव तथा प्रतिपत्तिः। तदुक्तम्— "स्वक्ठक्ययोगः वाच(प्राय)स्य सिद्धत्वं वास्पपूर्(नु)श्चना। तत्रक्ठक्ययोग श्रीतस्य सिद्धत्वं वास्पपूर्(नु)श्चन।
- (16) अयं तु समासगतत्वेन पददोष एव प्रसङ्का-दुक्तो न वाक्यदोष:, मिथ्यामहिमत्ववदिति टीकाकृतः प्रणयन्ति ।
- (19) तषाष्ट्रि, अनुजे आर्यसंबन्धं विधायानीचिरय-कारित्वाभावो विधीयते । यत्रायं(यं) सम्बन्धस्तत्रा(त्र) [ना]नौषित्यमितिविष्ठितविधेयत्वं विवक्षितम ।
- (20) अत्र विरोषिनं शान्तन्(मु)पमधा।क्रम्य) [स्व] विश्वान्तस्य श्रृङ्कारस्यात्यन्तमधुरत्वेन क्षुद्वापका-रस्याप्यसङ्कतमा पवैकदेशश्रृतिकठो(टो)रप्यपकर्षतत्याह, स्वाबिति ।

- (12)—अब्राह्मण इत्यादौ इत्यरवंबन्धिनो नन्नः समासे ब्राह्मणप्रतियोगिकान्योग्याभावाप्रतिपत्तावसावस्य विशेषणत्वेन विधेयत्वाप्रतिपत्तेः। तथा चाक्तम्— "प्रधानत्वं विधेयत्र प्रतियेषेऽप्रधानता।
- पर्युदासः स विज्ञेयो यत्रोत्तरपदेन नव ॥" इति । निषेषप्राघान्ये समासाभावं वृष्टान्तयति स्वेति ।(P. 216)
- (13) कुकार्यमित्यन तस्य प्रतीतिरित्यर्थः, अनोप-क्लाकनिदर्शिनः समासावयस्य नत्रो निदार्थत्वात् । यद्वतम्—etc. (P. 218)
- This presents faulty reading. Gunaratna reads better.
- (14) तदुक्तं नृसिहपुराणे "शक्तित्वाल्लोक-मातृत्वादम्बिका त्वं भविष्यमीति।" (P. 220)
- (15) The **टीकाकार** is the author of the Sā. bo.—We have :—
- अयं रिपुम्पबन्धस्तत्र न्यक्कारत्वं विधीयते । तत्रानू-धाविषयमोः पीवीपर्योपादानेतैव तथा प्रतिपत्तिः । तत्रुक्तम्—"मण्डळ्योगः … … etc." इति । [भट्टबार्तिकम्]. (P. 226) Our corrections follow the Sa. bo.
- (16) अयं तु ममानगतत्त्वेन पददोष एव प्रसङ्का-वुक्तो न वाक्यदोषः । मिथ्यामहिमत्ववदिति टीकाकृतः । (P. 227)

Gunaratna has added 'प्रणयन्ति'.

- (19) तथाहि। अनुजे आर्यसंबन्धं विधाय अनीचित्यकारित्वाभावो विधीयते। यत्रायं संबन्धस्तत्र नानौचित्यमिति विहितविषेयत्वं विवक्षितम्। (P. 234) Our corrections follow this.
- (20) अन विरोक्ति चाल्तुमुक्तम् स्वविधात्तस्य प्रश्नुस्यायस्तत्तम् स्वत्र्यात्मस्य प्रश्नुस्यायस्तत्तम् स्वत्रित्ताः स्वविद्यात्मस्य स्वत्रयास्य स्वत्रयास्य स्वत्रयाः स्वविद्याः स्वविद्याः (P. 235) corrections follow this But Gunaratna has स्वृत्तमस्य which reads better than Sarabodhini's 'स्वृत्तम्यार'. Again the S. D. has 'स्वृत्तिम्होः' for Sa. bo's ख्रितिम्हत्यस्य. Here also, S. D. reads better.

- (21) बातुमत्तामित्यत्रमनु (तु) वृ (वृ) त्रारतत्त्व (ल्) प्रत्ययेन सम्बन्धा [भिष्ठार्न] {ने} तद्येक्षया क्षीणार्वः प्रसिद्धः ।
- (22) तथा च चतुर्थपारे गुरुस्मरणेन भावांद्रेकात् क्रोधस्य तिरस्कृतेरुचितमेव मसृणवर्णरचनमिति भावः।
 - (23) प्रवादोचितं सदसि कथनयोग्यं
- (24) तदः प्रकृतेतरा(रुपा)दानात् । प्रकृति-प्रत्ययार्थयोरनपादा नि एव तियात्वादिति केचित ।
 - (25) 'माहिषं दिघ सशकंरं पय: कालिबासकविता नवं वय. । प(ए)ण मां समबला सुकोमला को लभेतं (त) हरिमर्चितं विना ॥''
 - (26) ''गम्यतामन्यतः पान्य तबेह वसतिः अ(कु)तः । दोषाय स्यादलं {पान्यः} [यस्माद] वमतिः प्रोषितालये ।''
- (27) अत्र तु केन केनेत्याद्यसाधारणप्रकाव्यतिरे-केऽपि कोदण्डेत्याद्यन्वयवोधस्य जायमानत्वात् न प्रकाकत्पनिति । टीकाकृतः अत्र पञ्चाशक्का वर्तन्ते यथा— etc.
- (28) गौडटीकाव्यास्याऽत्र लिस्पते । चापाचार्य इति । इयं हि युयुत्सु----'etc.
- (29) अत्र हि रिवर्जयति इति रवेरत्वर्थं प्रधान-वाक्यार्थः। न बलु विस्तीर्णप्यसंवरणं क्र(अ)महेतुर्येत तत् सन्वर्धेप श्रमस्याय उत्कर्यहेतुः स्यात्। विततपदेन वीर्पलाभिवानेऽपि रयाक्ययानेन सञ्चरणाम् श्रमस्य-प्रमीतिः।

(21) वातुमत्तामिति । मनुषृत्तरतल् प्रत्ययेन सम्बन्धाभिवानं तदपेक्षया सीणार्थः प्रसिदः । (P. 236)

Our amendation follows this. { | in our scheme suggests omission.

- (22) चतुर्चपारे गुरस्मरणेन भावोद्रेकात् क्रोचस्य तिरस्कृतेरुचितमेव मसुणवर्णरचनमिति भावः । (P. 283)
- (23) तस्य रावणस्य परितोषजनकं प्रवादोचितं सर्वास कथनयोग्यम् । (P.250) This reads better.
- (24) तदः प्रकृतेरुपादानात् । प्रकृतिप्रत्यययोर्द्वयो-
- (24) तसः अभूतस्यायानात् । अभूतप्रस्थययाद्याः रनुपादान एव तथास्वादिति केचित् । (P. 251)

 (25) 'माहिषं दिष संशक्तरं पय' इतिवत ।

(P. 252)

Gunaratna gives the full quotation which is only hinted at in the Sa, bo.

(26) गम्यतामन्यतः पान्य तथेह बसति: कुतः । द्योषाय स्यादलं यस्माद्वसतिः प्रोपितालये ॥ (P. 252)

The discussion accompanying this quotation in the Sa.bo. is also reproduced by Gunaratna, but of course, not verbetim in this case.

(27) तस्याचेन येनेत्यादिना कोवण्डाहिव्यति-रिक्ते एव कर्नु कर्मणी प्रतीयेते इति मतयोगाभाव इति टीकाकतः। (P. 252)

Perhaps Gunaratna reads better.

- (28) इयं युगुरुम्ं भागंवं प्रति....etc. (P. 253) Guṇaratna refers to this passage and calls it 'गोडटीकाव्याच्या'
- (29) अत्र हि रिवर्जयतीति रवेस्तर्गः प्रधान-वाक्यार्थः। न स्कृ विस्तीर्णपदमंत्ररणं अमहेतुर्वेन तत्स-त्त्वेऽपि अमन्यागे उत्तर्गहेतुः स्थान्। वितत्परेन वीध-त्वाधिषानेऽपि रवाक्ययानेन सञ्चरणाल अमलप्रतीतिः। (P. 267.8)

- (30) अनाकांकाविसामग्रीसाचिव्येनान्वयबोघाद-नन्तरं पबजीव्यत्वेऽनुसम्धानदद्यायामेषामनुषकारित्व-ग्रह इति प्रतीत्यनुषपत्याऽर्वदोषना प्रतीत्यनुषपत्तावेव शब्दबोषतीति विभागः।
- (31) डोकान्तरे व्याख्या सुबोधा यथा— मार्गो रेसिः क्याम्न, अमृताना असुनाना छ(अ)आन म्, रखः शृङ्गाराहिमीपूर्वं न, सरस्त्रती वाणी नदी च, परिसलं चमलारं सुखं च, प्रसादं सटित्यर्पप्रत्ययः स्वच्छकातिस्त्र, धनो निविडो सेमझ, व्योमेव काव्यं, तस्त्रत्या च, स्वय इच्छाकान्त्यस्त्र, महता कवि(वी)-नामादित्यानां च, तेथां द्वावशावात ।
- (32) 'अर्जुनाजुन स(सा)त्यके' हत्युपक्रमेण पित्-वधार्मात्त्रसाम्बन्धाम्नः हममुन्तिः । इत(कर्म)तुमति (ल्)दृष्टी(द्यू)ना(णा)मुत्तरितरापराचलावनेन क्रमादु-वन्यासः । तत्र कर्ता अर्जुनः । स(सा)मा(त्य)किरनुमन्ता । अन्ये दृष्टारः । अत्रान्त(क्ष)योचेला(ल)वद् हेयेण शान्यसंबद्धित्येषां च इदिस्पेषः ।
- (33) न नृ(जुड्डिलाकाङ्कानां वास्त्रावां(अं)पर्व-स्वरूपसम्बद्धीय इति वेनन, गितृकर्तृकारक्यारित्या-गो(ब)स्थे(स्वी) स्ट्रिक्नाम्बद्धान् रिजाप्तितकारम् पूर्वेण वरणीयत्वात् बाह्यणात्वितशस्त्रकृषस्येव इत्यं पर्वसान्त्र वास्त्रायंऽनन्तरं सम् शोकेन पित्रा परित्यस्तं समा(बा)तीप सिनुषोकेन त्यस्त्र[ब्य]मिति पिनृशोकस्योव हेतुत्वमाकाङ्कितमिति तदनुपादानेन सामाङ्काला।
- (34) विषेकस्थातिः प्रकृतिपुरुषयोर्भयावभातः । संप्रजा(ज्ञा)तः सविकत्पकः समाधिः, यत्रात्मा विषयान्तरं च भासते । अप्रसङ्खातं (असंप्रज्ञात) आत्मातिरिक्त-विषया(य) प्राष्टी समाधिः ।
- (35) अन्वयप्रतियोग्युपस्यापकानुपादान एव न्यू-नपबलात् । नो(ना)पि मावार्षाप्रतीतावस्थलमंत्रोपित कुत इत्याकाङ्कानुसूतैः साम्युद्धिया वृष्णुयाच्छ्यद्योग्दा योक्तिश्चिकोल्कृष्टपर्यवतोन्त्रयात् वालोकोल्कृष्टपर्यवतो-त्वा गु(ग)वा(ग) [नम]नृष्वतीमति क्येण वाक्यार्थो-पण्योः।

- (30) जत्रान्ययोधारारं पद्यविद्यास्त्रन्यात्र्याः यामेयामृत्रकारित्वस्त्र इति अतीतानुत्रपत्यायेषास्त्रका अतीत्वनुत्रपत्तावेष वाध्ययोगतेति विभागः । (P. 268) Guṇaratna has almost borrowed the whole passage but for minor changes which make better reading.
- (31) Gunaratna at times refers to the Sā. bo., and at times to the Bālacittānu-raūjani as: टीकान्तरे आस्था... etc Here it is the Sā. bo., from which Gunaratna has borrowed almost verbetim.
- —मार्गो रीतिः पन्याश्च । परिमलं नमस्कारं युक्त च । प्रवारं युक्ष्यस्तं स्वच्छकात्तिश्च । घनो निविश्चो मेचश्च । परिचिद्या अय्यन्ताम्यस्ताः सबद्धाःच । स्वयः अभिसन्ध्यः कान्त्यस्व । महाता कवीनामादिन्यादीनाञ्च, तेषा द्वावशन्तान । (P. 268)
- (32) 'अर्जुनार्जुन सार्यके' इत्युपक्रमेण पित्वधा-मॉक्तस्याश्वस्थान इयमुक्तिः। कर्जनुमन्तृब्द्णानुतारोत-रापरावस्य लायवेन क्रमादुनस्यासः। तत्र कर्ता अर्जुनः। सार्याकिरनुमन्ता। अस्ये ब्रह्माः। तत्राख्योर्थलबद्वेषेण शान्दसंबुद्धिः अन्येषा बृद्धिस्थेव। (२. 269)
- (33) न तु हेत्वाकाङ्क्षाया वाक्यार्थपर्यवसाने कथमयमर्थदोग इति चेन्न, पितृकर्नृकादश्यामास्येव हेतृत्वेनात्वयात् पितृक्तकर्यगः पुत्रेणारूपरियवान् बाह्मणानुक्तिकाशत्रबहस्येव स्वयं पर्यवतित वाक्यार्थजनत-रम कोकेन पित्रा परित्यक्तं मयार्थप पितृशांकन त्यवत्वासिवि पितृशोकस्येव हेतृत्वमाकाह्मितं तवनुपा-दानेतृनिहृत्वस्य (P. 292).
- (34) विवेकस्थातिः सत्त्वपुरुवयोर्भेवावसासः । संप्रजातः सविकल्पः समाधिः यत्रात्मा विषयान्तरुन्व भासते । असंप्रजात आत्पातिरिक्तविषयप्राही समाधिः । (P. 275)
- (35) अल्यग्रस्तियोग्युरस्यापकारवानुपादान एक म्यूनवरत्वात् । नापि भाषाध्रीपतीतो क्षास्त्वमेशोष्त्रम्, कृत इत्याकाङ्शानुवृत्तेः शाक्रदश्रीवरीग्यापककस्योवता यक्तिञ्चदेशोक्ष्रष्टसर्यन्तोऽन्यपापादाने उक्क्ष्टसर्यस्या गणनमनृचितमितिकस्थम वाक्याधावपत्तेः । (२. 277)

- (36) अन्यया घटेन कलमाहरेत्यत्रापि छिट्नेतर-त्वानुपावानेऽपि तथा प्रसङ्गः स्यात् । अध्याहारे च चमकारमञ्जूषोवः स्याविति मावः ।
- (37) न च तिह् िन राकाङ्क्षताभिषाने न(च) शब्ददोषतेवित बाच्यं, समर्थनसङ्कृतेनेतद्वाच्येनात्पत्र सर्वप्राक्षसमा(स्प)व(व)न राजग एवं [कृषो] [रावणा-द्या इ] दृष्यरः [न लम्यत] हत्यपेलवा बाक्यार्थोपपते-वर्णनान्तरः हत्यहेलवा काक्यार्थोपपते-वर्णनान्तरः दृष्यहान्तरात् प्रतीत्यनुव-परिविच्छल् ।
- (38) एतच्च, "लग्नं राम(गा)वृताङ्ग्ये" स्वत्र दोषत्रयं प्रकाशयता ग्रन्थकृतैव प्रकाशितम्। तथा चोपाषिसक्करो दोषाय न नृ(तू)पथेयसक्करोऽगीति भावः।
- (39) नतु श्रृतिकटुश्रतिकूळवर्णादीनामनुकार्यः इवानुकरणंत्रि स्वरूपान[पा]यात् कपमदीषवेति वेन्तै-नेत्रकुरणं हि विरोधिगुण्यञ्चन्त्रस्यापि तच्छव्द-स्वरूपसर्वेव प्रतिपाद्यस्तेन [न] दोषत्वम् । तत्र तदौषि-त्यात् ।
- (40) द्वितीयपक्षे करिहस्तो नाम [शक्तपुण्डा] कठिनयोनिशैषित्यापादको बहिष्कृतमध्यमाङ्गुलीकस्तर्जन्यनामिकासंयोगस्य, तदुक्तम्-

तर्जन्यनाडि(मि)कायुक्ते मध्यमा स्यादबहिष्कृता । करिहस्तः समुद्दिष्टः कामशास्त्रविशारदैः ॥

(41)नाड्यः षोटश, तदुक्तम् गोरक्ससंहिता-टो----

"इडा च पिङ्काला चैव सुयुग्णा च परास्मृता। मान्यारी हरिटजिल्ला च पूषा च सुयधारदाया।। अलम्बुसा कुषा चैव चल्लिमी रहामी महा। लेलिज्ला च जिल्ला च विजया कामदा परा।। अमृता चहुला नाम चाडनो वासुसमीरिताः। इति सिक्किरणिमादिः साचका योगिनः एते

चत्वारः ॥

तदुक्तं योगिनीतंत्रे *** etc.

- (36) अन्त्रमा घटेन जलमाहरेत्यन क्रिवेतरत्वानु-पादाने तथा प्रसङ्गात् । (P. 279)
- 'अध्याहरे''' भाव:' is added by Gunaratna very aptly.
- (37) न च तर्हि निराकाङ्कामियाने च शक्य-दोयरिति बाच्यम्, समर्यनरहकुर्तनैतदास्येनायात्रोकः सर्वगुणासम्भवेन रावण एवेदचो रावणाय्य दृष्टवर्गा न रूप्यत ह्य्यपेशया बाज्यार्थोप्यरेतनन्तरं चूर्णकानुसंबाने-न दोयावतारात् प्रतीरानुपपत्तिवस्तात् । (Р. 250)

Our corrections and additions follow this passage.

(38) एतज्व 'लग्नं रायावृताङ्ग्ये' त्यत्र दोवान-नेकान् प्रकाशयता ग्रन्थकृतैव प्रकाशितम् । तथा चोपाधितकूरो दोवाय नतूपधेयसकूरोऽपीति भावः। (P. 284)

Guṇaratna has 'दोषत्रयं' for 'दोषाननेकान्' of the Sa. bo, Guṇaratna is clearer.

- (34) नतु श्रृतिकटुप्रभृतीनामनुकार्यानुकरणेऽपि स्वरूपानपायात् कथमदोषतेति चेन्न । अनुकरणे विरोधि-गुणव्यञ्जकस्यापि तच्छव्यस्वरूपस्यैव प्रतिपाश्चर्यन न दोषत्वम् । तत्र तदौषिरयात् । (P. 288)
- (40) कारहस्तो गजशुण्डा कठिनयोनिशैषिक्या-पादको बहिःकृतमध्यमाङ्गुलीकस्तर्जन्यनामिकासंयोगस्य । तदुक्तम्—

ेंतर्जन्यनामिके युवते मध्यमा स्याद्बहिष्कृता । करिह्नस्तः समृद्दिष्टः कामशास्त्रविशारदैः ॥'' (P. 293)

(41) नाकारण इहा च पिङ्गला चेन शुपुनना चापराजिता । गान्यारी हरितिज्ञ्चा च पूरा चैन तवापरा ॥ कल्पनुना हुन्दुरूचैन चाङ्गिनी ददानी स्मृता । तालुजिद्धेऽमिजिद्वा च विजया कामदापरा ॥ जमृता बहुला नाम नाड्यो बामुसमीरिताः॥

Gunaratna has greater details and he also mentions the sources viz. शोरकसंख्या and योगिनीसंत्र.

- (42) अत्र नो दृष्ट त्याविकोधोषितः तस्य स्थानस्य परित्यागेन दीर्घसमासस्य ततोऽन्यत्र करणाव(द)स्थान-गामितेति आवः।
- (43) दिख्यादिव्या देवत्वेऽपि जात्मिन नराभिमा-निनः सीरामचन्द्रादयः।
- (44) दिवि मानुषवाध्येवादि[वर्णन] वेदम(शा) नुष्यितं, वसन्ते मेवाविकालानुष्यतं, जराया सम्भोगादि [वर्णनं] वयोजनुष्यतं, नायिकायाः स्वाभित्रायप्रकटनं वारसनुष्यतम् ।
- (45) अपिभन्नक्रमे । अधिकमणीत्ययः । इतिना अधिकास्पिरत्यपरामर्गः(छाः) । इत्यधिकास्पिरत्व तेनेत्या यो अङ्गुराजुकुञ्जः, त्यस्य प्रदुप्पानत्व तेनेत्यासं, तदुष्पानत्वेन सामान्यययनस्थास्य समस्त-योपादानं न स्यात्, उपमाननेन सामान्यययनस्थास्य
- (46) ननु शान्तप्रह्नारयोः द्वयोरिष रसस्वै-नैकस्यापरेण वाधने कि विनिगमकं, वैपरीत्यस्यापि सुवचत्वादित्यत बाद्धं, न पुनरिति ।

We will now look into same instances from ullasa VIII.

- (47) **रसप्यर्थन्ते**ति । रसस्य पर्व्यन्ते भी (नी) माया विश्वान्ताः । तदन्यथा (त्रा) प्रसारिणी रसमर्थादा-ब्राहिणी [या] प्रतीतिस्तया बन्ध्यास्तद्धीनाः ।
 - (48) यद्योज्वल (न्मज्ज) ज्जलकुञ्जरेति वृत्तम् ।

(49) एक पदार्थस्य बहुभिः पदैः बहुना पदार्थाना वैकेनासि (भि) घारा (न) मृ। पदार्थे वाक्यरचना वाक्यार्थे च पदरचता ।

- (42) यतो नां दृष्टेति कोषोक्तिस्तरस्थानपरि-त्यागेन दीर्घसमासस्य तत्राकरणादस्थानगामिता । (P. 299).
- (43) दिव्यादिव्या वेबलेऽपि आत्मिन अभिमा-निन: श्रीरामचन्त्रादय: । Guṇaratna's 'नरामि-मानिन:' provides clearer reading.
- (44) दिवि मानुष्याग्वेषादि वर्णनं दशानुष्यित्।, वसन्ते मेघादिवर्णनं कालानुष्यितम्, जरायां समीगादि-वर्णनं वयोऽनुष्यितिस्थादि ।
- For 'इत्यादि' Guṇaratna has a useful replacement in नायिकायाः जात्यनुचितम् ।
- (45) अपिनिषक्रमे । अधिकमपीरायः । इति-गर्वनाधिकास्यिरत्वपरामर्शः । इत्याधिकास्यिरत्वेन प्रसिद्धौ यो महनुरोआपुक्रअकुस्तस्य यहुपमानत्वं तेनो-गासम्, तदनुपादानत्वम् "उपमानानि सामान्यवयने" रित्यनुशासाना ।

Gunaratna has some elaboration which adds to clarity.

- (46) ननु शान्तप्रञ्जारयोर्द्वयोरिप रसत्वेन [एकेनापरस्य] वायन कि विनिगमकमित्यपेक्षायामाह— न पुनरिति । (P-308)
- [एकेनाएरस्त] is supplied by the editors of the Allahabad edn. But Gunaratna has retained the original and better expression.
- (47) **रसपर्यन्ते**ति । रसस्य पर्यन्ते सीमाया विश्रान्ता तदन्यत्राप्रसारिणी रसमर्यादाग्राहिणी या प्रतीतिस्तया बन्ध्यास्तद्धीनाः । (P. 316)
 - (48) यथा---उत्माजजजजलकूञ्जरेन्द्र....etc. (P. 323)

The whole verse is cited in the Sa.bo. Gunaratna only mentions its safes. This verse is not seen either in Vamana or in Mammata.

(49) एकपदार्थस्य बहुभिः पदैर्बहुना च पदार्था-नामेकेनाभिधानं पदार्थे वाक्यरचनं, बाक्यार्थे च पदा-भिद्या । (P- 326) (50) एक बाक्यार्थस्या जेकेन वाक्येन प्रतिपादन व्यास: । अनेक वाक्यार्थस्येकेन प्रत्यायनं समासः । ग्रमा—

अयं नानाकारो भवति....etc.

अनावृष्टवैषिण्यात् सुलवुःसर्वेषिण्यमित्येकः(यनेकः) वाक्यार्थं (यं) न प्रपत्न्वतं इति न्या (व्या) सः । मे (तं) हिमालयमामन्त्र्यत्यादौ एकवावयेन बहुवाक्यार्थ-निबन्धातः समाराः ।

(51) क्रमः क्रियापरम्परा । विदय्यवेष्टितं कौटित्यं (ब्रां प्रसिद्धवर्षनाविष्द्वीःप्रजुष्य (स्वा ल (ण) त्वं, उपपाव (इ) क युक्तित्यास उपपत्तिः, एषां योगः सम्मेलनं, स एव रूपं यस्य (स्या) घटनायास्त्रदृपः क्षेत्रः । वष्ट द्यानास्तर् कमस्याति कौटित्यं अतिक्रमः, तत्रा (को एपित्युं क्तिः तस्य (स्या:) योगः सद्भावस्तरूपा या

घटना तदातमा क्लेवेत्वर्थः।

अस्योदाहरणं यथा---दृष्ट्वैकासनमंस्थिते''''etc. इत्यत्र दर्शनादयः ।....

Now we will pick up some illustrations from the IXth ullasa.

- (52) यमकेऽति व्याप्तिरित्याह—स्वरवैसादृश्ये-ऽपीत्यादि । अत्र [स्वर]मादृश्यं न प्रयोजकं, कुलालकल-त्रमित्यादिष दर्शनात । यमके तः समानानपूर्वीकल्वनियमः।
- (53) तेन वर्णभेदेऽपि शृत्येक्त्वेन यमकं यथा, भुजलतां जडतामित्यत्र डकारणकारयोः । तदुक्तं गम-कादै(बी)[भवेदैक्यं ?] डल्योर्बक्योरलयोस्तयेति ।
- (54) स तु प्रकृतो राजा, आरं अरिसमृहं, सर्वदा सर्वकालं, रणं समरमानैवीदित्यन्त्रयः ।
- (55) अविनाशे हैत्र्यम्। शिवेन शक्ट्रिण ईहित (तां) महितां, पक्षे शिवे बन्याणे हितां शिवदात्रीम् स्मरेण कामेन(ना) मिमतां स्मराभिमतां स्मराध्या-सिताम्।

(50) एक वाक्यार्थस्य अनेक वाक्येन प्रतिपादनं ज्यासः । तथा अनेकवाक्यार्थस्य एकेन प्रत्यायनं समासः । क्रमेण यथा—-अयं नानाकारो भवति.... etc.

लत्रादृष्टविविध्यात् सुखदुःस वैचित्र्यामित्येक वाक्या-वर्गेञ्जेकवाक्येन प्रपञ्चित इति ब्यासः । तथा, 'ते हिमाल्ये' त्यादौ एकवाक्ये बहुवाक्यार्थं निवन्धनात् समातः । (P. 329)

(51) क्रमः क्रियापरम्परा । कौटिल्यं विद्याव-वेष्टितम् । अनुन्वणत्वमस्कुःत्वम् । उपपत्तिः उपपादक-युक्तिविन्यास एषां योगः संबल्लम्, स एव रूपं यस्या घटनायास्तदृपः क्लेषः । यथा—

दध्वैकासन संस्थिते...etc.

इत्यत्र दर्शनादयः क्रियाः । (P 329)

All this is Sa. bo., being repeated once again in the name of टीकान्तर. We fail to understand this.

- (52) यमकेऽतिज्याप्तिरित्यतः आहस्वरवैसादृष्ये-ऽपीति। अत्र स्वरसादृष्यं न प्रयोजकं, कुलालकलत्रमित्या-दिष्वपि दर्शनान् । यमके तु समानानुपूर्वीक्त्वनियमः । (P. 335)
- (53) तेन वर्णभेदे श्रुत्येकत्वेऽपि यसकं यथा भुजलतां जढतामयलाज नः इति लकारदकारयोः। तदक्तम—लोर्डसोरलोस्तयेति (?)

Guṇaratna presents correct reading. The editors of the सारबोधिनी can benefit from this.

- (54) स तु प्रकृतो राजा, आरं अरिसमूहं, सर्वदा सर्वकालं, रणं समस्मनैवीदित्यन्वयः । (P. 383)
- (55) नित्यविनाणे हेतुरयम् । शिवेन शङ्करेण ईहिता अधितां, पक्षे णिवे कल्याणे हितां शिवदात्री(त्रीं) स्मरेण कामेन मिताम । (P. 388)

Gunaratna's 'अविनारी' is better than 'नित्यविनारी' of the printed edn. of Sa. bo,

- (58) ततस्त(स्त्र)समध्ये मा शस्त्रं विन्यस्य तन्मच्ये राकारादिस(श)मित्यन्तं वर्णचतष्टयं विन्यस्य. विजिणेनामुकोमेन वामनो (तो) विकोमे[न] [मे] विक्याव(व) इति लिखेत । माशब्द[स्त] पूर्वत्र (बदे) बेति त्सरः । परवर्णद्वयाम्यां त गञ्जनमिति खडग-निष्पत्तिः ।
- (57) "करो राजस्वं, तल्लाति ग्रह्माति, बहले क्ष्णपक्षेऽप्यमला तारादिभिः प्रकाशनात ।
- (58) ततस्त्सरमध्ये मा शब्दं लिखित्वा ततस्त-त्पार्श्वनाकारादिशमित्यन्तं वर्णचतुष्ट्यं विलिक्य दक्षिणे-नानलामेन बामती विलोमेन में विष्यात इति लिखेत । मा शब्दस्त पूर्ववदेवेति त्सरः । दिशब्देन गंजनं माशब्द-स्त तिष्ठ इति [?] खडगनिष्यस्तिः । (P. 358) Here also Gunaratna can help these editors.
- (57)....करो राजत्वं, तं लान्तीति गृह्मन्ति, बहले कष्णपक्षेऽ**न्यमत्ता** ताराभिः प्रकाशनात ।

Gunaratna's 'smon' is better than 'ब्रमसा'

Now we will look into some parallels from the Xth ullasa. We will particularly pick up only such instances where Gunaratna offers better or correct reading as compared to the printed edn. of the Sa. bo. Actually we can trace as many as twenty seven parallel passages,

- (58) एकोऽसहायोऽथवा एकोऽवघारणे।स एव मान्यः ।
 - (58) एकोऽसहायः अथवा एकोऽवधारणे।स एव नान्य: 1 (P. 409). Gunaratna has 'मान्य,' which reads
- (59) चन्द्र इव मुखमाञ्जादकमित्यत्र आङ्काद-कपबस्योभयान्वियत्वेऽपि नपुंसकस्य मुखपदस्य लिङ्ग-बहुणमन्त्रासनात् ।
- (60) 'हंसीवधवलक्चन्द्र' इत्यादौ प्रतीतिमाधु-(न्य)र्यधीविरहेण दोषो न स्यात ।
- better. (59) चन्द्र इव मुखमा ह्वादकिमत्यत्र त् आह्वाद-
- कपदस्योभयगामित्वेऽपि नपमकस्य मुखपदस्य लिङ्कप्रहणं 'नप'सकमनप'सकेने' त्याद्यनशासनात । (P. 363)
- Gunaratna's 'जनगान्त्रज्ञिन्त'reads slightly better than 'जयसामिन्ते'
- (60) तथा सति 'इंसीव ववलक्चन्द्र' इत्यादी प्रतीतिमान्धर्यविरहेण दोषो न स्यात । (P. 362)

Gunaratna has 'सीविरहेल' which is clearer.

Instances can be multiplied. On an earlier occasion we have seen how Gunaratna can be utilized to advantage even in critically editing such comm. as the Balacittanuranjani. The Saradipika thus could prove a very important and useful research tool in fixing better readings and also in filling up the lacuna left out in other commentaries and works that have had a shaping influence on it.

JAYARASI'S CRITICISM OF VERBAL TESTIMONY

I. M. Shukla

Jayarāsi bhaṭṭa's Tattsopaplasasinha is a unique work written in the beginning of the eighth century A. D. The author belonged to the Lokayata tradition about which we possess only second hand knowledge from scattered references in different compendia of philosophical views. Very few independent works of this system have been discovered or studied by scholars.

The work under reference was edited by Sukhalal Sanghvi and R.C. Parikh and published in the Gaekwad's Oriental Series Vol. 87, inil 940.

Jayarāsi bhatta apparently was Brahmin as can be inferred from the abuses he showered on the Buddhists and the Jainas. His wrath cooled down a bit when he took up for criticism the views of the Brahmanic philosophers, although for the Naiyāyikas he was always happy to dart a couple of special arrows!

The tendency for using strong language against the views of the opponents prominently surfaced when the Buddhists wanted to establish the validity of their doctrines against those of the Mimāmskas on the one hand and of the Naiyāyikas on the other. Although the independent contribution of the Mimāmskas to epistemology is not very outstanding before Kumārila (c. A. D. 550-600), the Buddhist considered them as their major rivals, because, the Mimāmskas, as the Buddhist thought, had biased people's mind with the dogma of the eternality as well as non-human (divine) origin of the Vedas. Therefore Dharmakırti's (c. A. D. 625-675) and the Buddhist writers coming after him express strong sentiments against their rivals. On the opposite side, writers like Kumārila, Jayanta bhatta (c. A. D. 750-800) and Vācaspati Mifra (9th cent. A. D.) use brilliant repartee and biting sarcasm.³ This situation provokes attempt to understand the general trend of refutation of others' views in ancient Indian philosophical tradition.

The earliest tradition summarily refers to the views of the previous writers. It faithfully presents the views of the objector and after brief references to such views offers its own interpretation and explanations which positively contribute to the discussion at hand. We meet with this tendency in the Satopatha-brāhmaṇa (c. B. C. 800 or later), in the Pārva-and the Uttara-mīmāmās sūtras (c. B. C. 200), in the Mahābhāṣṇa of Pataājali (c. B. C. 150) and in the Vākyapadīya of Bhartṛharī (c. A. D. 400.450).

The next tradition takes up one by one the arguments of the rival systems and offers logical refutation. We here have the illustrations of the works of the Mahāyāna Buddhist philosopher Nāgārjuna (c. 2nd cent. A. D.), Mimāmsaka Bhatṭa Prabhākara (c. A. D. 600) and Śamkarācārya (c. A. D. 780-812).

The third tradition takes up the opponent's arguments, lends them a subtle twist, interprets them in its own way and ultimately refutes them. The illustrations are of the works of Dignaga (A. D. 490-450), Kumārila, Dharmakirti and Šantaraksita (A. D. 750).

The fourth tradition diligently collects the basic arguments of other philosophical systems, and tries to refute them by different devices of refutation. Jayarāsi represents this class of dialectics.

Jayarāsi adopted the method of setting forth at the outset all possible alternatives with respect to a problem or the implications of a definition and then demonstrating the absurdities inherent in each one of them. He has at his command all the known tools of dispute (kathā) in the form of discussion (sāda), disputation (jalpa), and wrangling (uitaydā). He neither asserts nor denies anything. He merely presents a point, explores its alternatives and taking them one by one, refutes them. His method is to examine the tenets forwarded by other thinkers and show that they are self-contradictory, meaningless and untrue. For him: "all principles being upset, all the propositions will be charming so long as they are not investigated into." He boasts that he has gone beyond the arguments that would be conceived by Brhaspati, the early master of his own system of philosophy, whom he understands as no other than the preceptor of the Gods! In the text body he quotes from Brhaspati.

As can be seen from the first page of his work, he has traversed beyond the professed views of the Carvakas. The Carvakas accept the validity of perception as a means of knowledge. They also accept four primary elements, namely earth, water, light and air. But Jayarādi, or the particular Carvaka school to which he belonged, did not accept any means of knowledge or any element. He summarily dismisses them and would talk about them as acceptable only in the worldly usage.* The elements do not have any ultimate existence or validity.

Jayarāśi quotes Bhartthari, Kumārila, Dharmakirti and Šāntarakņita. Diambara Jaina writers later than Jayarāti, like Anantavīrya in his Aftasaharīf and Tattošrītha-likasārītika extensively quote him. 7

At the end of the Tattvopaplvasımha he criticises verbal testimony ($fabda-pram\bar{x}\eta a$). He divides his criticism into five sub-sections :

- Words cannot express meaning because there exists nothing like a relation between the two. Therefore the words of a common man, or those of a trusted person (3814) or the words and sentences found in ancient works have no validity.
- Words cannot be accepted as a means of valid knowledge simply because they are spoken or written by a trustworthy or an infalliable person (āpta).
- 3. The argument that the vedas are not composed by any human agency and are eternal cannot be accepted as valid.

- 4. Words and sentences cannot be accepted as a valid means of knowledge since they naturally fulfill the desire of a speaker to express meanings.
 - 5. Meanings cannot be obtained only from grammatically correct words.

Let us try to understand Jayarāsi's criticism in these sub-sections one by one.

Some persons declare: "the word go (cow) is valid because it expresses a correct meaning, Jayarāsi says this is not correct because there is no relation between the word 'go' (cow) and the meaning, 'the animal cow' (go). There is nothing like a relation between words and their meanings.

The objector, however, will like to point out that there is a relation between a word and its meaning. The relation may be of the nature of identity (tadatmya), or of the nature of causality (tadatpatti), or of the nature of a convention (sāmayika), or is natural (saābhāvika).

Jayarāsi has referred to four kinds of relations: First is 'identity' which is accepted by the Mimāmsakas and the grammarians; the second 'causality', accepted by the grammarians; third, 'naturalness' accepted by Mimāmsaks and the grammarians; and fourth, the relation called 'convention' (samaya) which is accepted by the Naiyayikas.

The 'eternal' relation is called nitya or autyātika, or tādātnya-rīpa, or yagyatā-rīpa. The Mımāmsakas and the grammarians who accept this kind of relation also call it the relation between the expressed and the expressor (vāçya-vāzaka-bhāva-rāpā). The grammarians were the first to emphasize a natural relation between a word and its meaning, which they called eternal (nitya) or evident (rīddha). The Mimāmsakas meticulously followed them, It has become the bedrock of their interpretative superstructure, because, on the basis of this relation they explain the eternality and the infallibility of the vedas.

The Buddhists do not accept any relation between words and their meanings. For them neither words nor their meanings are real; how, then, can the relation between the two be taken as real? For the Vaisesikas and the Naiyāylikas neither the samiyaga nor the samavāya can be a relation between the words and their meanings. Vātsyāyana is reluctant to call the understanding of a word in the form 'this is expressed by this' and 'this is the expressor of this' as a relation. At least, he would be pleased to designate it as convention (samaya' 0).

Jayarāsi says that the relation called identity (15dātmya) cannot be accepted, because, words like go (cow), hasti (elephant) and their meanings are not allie in form. The relation causality (kārya-kāraṇa-bhāpa) also is not possible, because, even when meanings have vanished and hence no longer are present, words are still known to exist.

Convention (samays) based on the usage of the elders cannot be accepted as a relation because there are many individual words which denote the same meaning. A single word which brings about the cognition of the meaning and which is at the same time not different from other words cannot be conceived. The word which helped the convention which arose long ago is not always present at the time of the understanding of its meaning. The convention of a word which brings about the cognition of the meaning cannot be known as it was not present when the convention arose.

There cannot be a natural relation between words and meanings, because we cannot cognise the relation either by perception or inference. Similarly, the relation cannot be based on implication (arthāpati) because implication is based on perception and other means of knowledge and in the absence of perception, one cannot arrive at implication. Second, implication itself is not different from inference and the grammarians do not accept inferential relation between words and their meanings.

Here, in the absence of a relation between a word and its meaning, words no longer express any meaning. When words do not bring about the cognition of meaning, how can a sentence composed of words express any meaning? When sentences cannot express any meaning, how can Vedic statements be understood as having any meaning at all?

If the objector were to say that meaning can still be comprehended from a sentence, although the words constituting the sentence may not have their meanings wellknown, Jayarasi would say that, in such a case, all those who recite the Vedas will be able to understand the meaning of the Vedas! This is not possible because a meaningful sentence is contrary to a meaningless sentence. One cannot make statements like "stones swim" (Sabara-bhāyya on the Mīmāniz-sīsīra 1.1.5) or "Praiapati, having made a decoction of sixty-four letters drank them."

The validity of the verbal cognition based on the utterance of an authentic person is refuted in the second subsection.

There are some thinkers who accept words of authoritative persons as the means of valid knowledge. The authorities are those who intrinsically possess 'Dharma', or moral behaviour. Whatever is said by them is non-contradictory, It is said that one who has driven away demerits will not tell a lie because there is no reason for it.

All this, says Jayarāsi, is 'unvalid'. The behaviour of an authentic person is largely indirect and hence what is related by him cannot be grasped. At the same time there is no inference which would recognize a non-attached person, for inference has already been declared as unproven.

Well, let the persons thought to be 'authority' make statements. How do they become valid? Do they so become by their mere existence or by their being capable of generating right knowledge? The former cannot be accepted because that which does not bring about any activity cannot be related to something valid. And, if the capability to generate right knowledge were considered to prove the validity of the statements of an authentic person, is it understood as bringing about right knowledge on its own or with the help of some auxiliary cause? The former position cannot be accepted because it alone cannot bring about any cognition and there will not be any order and simultaneity.

If, on the other hand, the statement of an authoritative person were to generate right knowledge only when helped by some auxiliary cause, one can say that the auxiliary cause may be erroneous, with the result that, inspite of himself being an authoritative person, his statements may generate a contrary knowledge. Let us take an example. A person having seen a boy with a new blanket says, this boy has, a new (nava) blanket. The hearer on account of his perturbed mind understands the boy as having nine blankets. In the opposite sense, the deceitful speaker mas have wished to convey by his utterance that the boy has nine blankets; while the hearer, on account of his righteous behaviour, understands him as having a new blanket. Similarly, the authentic statements may, on account of sinful behaviour of a person, be understood differently than what they really signify. There may be other reasons like being possessed by evil spirits, mental derangement, or a confused mind which bring about erroneous understanding of the statements of authoritative persons. Hence neither the utterance nor the hearing of the statements by an authentic person should be considered valid.

In the third sub-section Jayarasi offers his refutation of the doctrines of those who accept the authoritativeness of the vodas.

Those who follow the views of fools opine as follows: The vedas are authoritative in a different way, that is because not composed by any human agency. Human beings, with their minds inverted by infatuation etcetera, bring about something inverted and therefore cannot be the authors of the Vedas. It is argued that Veda is eternal, because, like sky etcetera, one cannot remember its producer. The defects related to him and influenced by him are no longer found in his absence. When there are no defects clinging to the Vedas, how can one doubt the validity of the authoritativeness of the Vedas. It is said that the presence or absence of faults is related to human beings. As regards the Vedas, there should not be any doubt because there is no composer of the Vedas. It is also said that "like the understanding brought about by a correct premise, a statement of a trustworthy person, or sense perception, the understanding produced by Vedic precepts is authentic because it is brought about by faultness means." 18

Moreover, the knowledge brought about by Vedic precepts is never doubtful because it is not produced in the form of a question like "why indeed." It is also not erroneous because it is not contradicted in other places, nor is it contradicted at other times. Therefore the 'Knowledge' from Vedic precepts is not incorrect.

The above is the objector's point of view. Jayarasi now starts point by point refuting the arguments put forward by the Mimansaka opponent.

The Veda cannot be eternal just because its creator is not found. In the cases of wells and public shelters, for example, their builders are not remembered. How could, then, they be deemed as non-eternal? If one were to argue that on account of the uncertainty regarding place and time, the builder is not remembered. Jayarāši says that the argument will suffer from the ground of defeat called wrong person (hetwontarom) because the arguer desires a specific mention when no such mention has given the particular meaning. 13

Even if a mention regarding the absence of the non-availability of a particular place and time with regard to the builder or the author of a well or the Vedas were made, the fact of non-remembrance of the builder or the author will not be excluded from the argument proving the contrary. Again, this reason is unproven because the followers of Kaṇāda do remember the author of the Vedas. At the same time many people in the world declare that Brahmā is the composer of the Vedas.

Jayarāśi continues: Do you consider the absence of remembrance of the author on the part of all people as the reason in favour of the authenticity of the Vedas, or on the part of a few people. If the former, than it is untenable because the presently available portion of the Veda cannot be ascertained. If the latter, then the reason (hetu) is inconclusive because quite a few people do not remember the work of living persons. From this it also becomes evident that when some persons do not remember the authors of the Veda others do remember them.

Jayarasi likes to repeat that the Vedas are unauthentic, not because they are composed by human beings but because there may have crept errors and unacceptable elements on account of the faults on the part of the human authors. Like human beings who are sure to commit errors, the sense-organs also may commit errors in their working and hence all knowledge produced by them should be deemed unauthentic. Hence nothing under the sun should be considered as authentic.

There is a possibility of some 11 persons concealing their authorship of the Vedus and accordingly declaring that (a singular) he' has not composed the Vedus. Hence the argument that the Vedus are authentic because no human being has composed them cannot be considered proven.

For the sake of assumption, however, let the Vedas be considered as not composed by any human agency. How does it prove its authenticity. If authenticity is based on excluding the errors, because the composer human agency is also

excluded, you, the opponent, argues Jayarāti, will bring forward the argument of authenticity based on natural merits related to the Vedas, when human faults and errors are eliminated. In that case, avers Jayarāti, along with natural merits, natural demerits also will have to be included, which ultimately will declare Vedas au mauthentic.

Besides, who will remove the misconceptions generated in the minds of the hearers of the *Vedas*? On hearing the recital of the *Vedas*, a wrong meaning is likely to be comprehended by the hearers, which will lead to a faulty performance of every day actions and which in its turn will generate erroneous knowledge, let alone the authenticity of the Vedic injunctions.

The argument that the knowledge comprehended by Vedic precepts is authentice-cause it is not proven contrary even at a different place and different time, also cannot stand; because, remembrance, although not contradicted, cannot be considered authentic.

It is argued that the objects Known with the Knowledge brought by Vedic precepts are truly existent and hence they are real, but the cognition of the kelouduke (a wooly mass seen by pressing the eye with the finger) can never have any reality. Jayaraki says that the poor dear objector arguing his case desires to instruct others after taking poison himself. 14 The later comprehension of the Vedic precept is useless for its understanding because the understanding has ceased to exist at that time and at the time of comprehension, the object has been non-existent.

The small fourth sub-section refutes in a very summary way the authenticity of 'words' because they fulfill the desire of a speaker. The Mimāmsaka says that the words are uttered on account of the desire to speak (visaki-i) on the part of a speaker. Jayarāsi says that there is no causal relation between words and the desire of a speaker. He relies for his argument on his rejection of the causal relation as he has already pointed out in the case of the Buddhists. He has also rejected causal relation (hetu-phala-bhāva) with regard to the inference of the Buddhist and the Naiyāyikas and the perception of the Buddhists and the Sāmhbyas. 16

In the fifth sub-section Jayarāsi criticises the view of the grammarians who declare that meanings are obtained only from correct words.

Other thinkers, namely the grammarians, declare that meaning is obtained from correct words. Correctness of words which are called *laktya* is ascertained by their being consistent with rules of grammar (*laktana*).

Jayarāsi asks: "What do you understand by words (lahtya) to explain which the great sage (Pāṇini) composed a mass of rules. Do the syllables like 'g' etcetera constitute words, or do we understand by words something abstract called *shota* which is different from letters? If the former, are the letters eternal and do they constitute words or are they produced? If eternal syllables (or letters) were to be called words, will they be comprehended as isolated or grouped? If they were understood as isolated, then only a single syllable g or o will give the meaning of the word go (cow). In that case, the specific order in pronouncing letters will be fruitless. Besides, a single letter cannot be inflected because only a complete word which is in the form of a group of letters can have terminations.

Well, let'us understand a word as a group of syllables (samghāta), says the objector, because the letters g, o and visarga, which constitute the word go, when taken together, are called a group (samghāta).

Jayarati does not agree with this proposition. Syllables, says he, have an inherent difference. In what, he questions, will one syllable be different from another letter? A syllable may be different from a non-syllable but how can it be different from another syllable? Is the difference based on the shape (akāra) of a letter, or is it based on its nature of being a non-letter (avaryātmakatā). If shape were emphasised in considering difference, then other letters will not be called letters as for example nīra (water) is not tīra (a bank) and tīra is not nīra. If the nature of being a non-letter (avaryātmakatā) is considered for difference, then there will be a single letter (or syllable) in the whole world and it will not bring about a meaning like 'the animal called a cow' (go'rthoizakatom) from the word go, for the word go (cow), a single syllable cannot become capable of being Indeced. 16

There is also no proof which establishes the eternality of letters (or syllables) because perception and other means of knowledge have already been established as invalid.

If the letters were understood as many and different because the single syllable g is uttered slowly once, and loudly at other times and thus a loudly uttered g is different from a slowly uttered one, then the letter g will be understood as different from other syllables elsewhere.

The objector rejects this by saying that the loudly uttered g syllable and the slowly uttered g syllable are really not different. Their difference is based on their being manifested differently; the syllable (or letter) g is never understood as different from another g letter. Jayarāsi replies that it is not correct to say that the manifestations are different. If it were so, the division of g, g, and the visarga for the word g0 (cow) will have to be understood as based on the differences of manifestations and hence the letter remains a single entity. The result will be that from a single letter which becomes incapable of inflection, the meaning $^{1.7}$; 'the animal cow' will not be obtained.

And also, Jayarāsi continues, if objects which are understood as different are accepted as being non-different, there will not be any variety (brought about by difference) in this world, and in a world without any difference, no ordering of the measurer and the measured will be possible. In an unchangeable and static world there will be no possibility for the rise and development of knowledge.

The objector then comes forward with a qualification that the last syllable accompanied by the memory of the earlier syllables which had been already uttered and which then disappeared, can be understood as a word, Jayarasi rejects this proposition, saying that the last syllable, too, once uttered, has disappeared at the time of its remembrance and therefore it will not be capable of providing any sense.

Jayarāsi once again offers the earlier argument. Even if case terminations were applied to a single syllable, the infected single syllable will generate meaning and other syllables will not serve any purpose for bringing about meaning.

If one were to state that the already uttered syllables are remembered after the last syllable is pronounced, or that the last syllable is understood after the remembrance of the earlier syllables, in both the cases, there is no existence of a word (which is understood as a group of letters) and the meaning derived would be something unrelated to a word.

Syllables, moreover, cannot be understood as 'produced' (kārya). Something which already exists can be felt (and understood). That which is felt exists before it is known; its understanding comes later. What is the nature of that which is felt? Is it something produced recently and does it then become the object of cognition? Or has it been produced long before? Or is it something not produced at all?

We cannot conceive of any cause for it. We also cannot think of effort etcetera being responsible, for the effect etcetera are neither existent nor capable of activity. All this becomes unthinkable; for there is nothing like a causal relation. One cannot conceive of the cause being understood first or the effect being apprehended first. Some times both the cause and the effect are simultaneously apprehended. We cannot thus become certain about the causal relation. In the absence of such a certainty the non-eternal syllables cannot be understood as a word.

Jayarāsi very cleverly refutes all the concepts related with words and their eternality. He dismisses as unproven the difference among syllables, their grouping, the last syllable becoming capable of generating sense, their eternality, their capacity to produce anything, their nature of being a mere existence and, above all, the causal relation between words and syllables,

The grammarian comes forward with the famous concept of sphota, the 'word essence' responsible for bringing about verbal cognition. The grammarian says that sphota or a flash of meaning arises from the syllables which constitute a word, the syllables manifesting the sphota. It is said that the letters either singly or as an aggregate bring about meaning. The meaning is already present, hence the

meaning in the form of the sphota should be understood. It is also said that the sphota is different from the syllables.

Jayarāsi tried to refute the sphotavādin's point of view as follows: The grammarian says that something meaningful in the form of a word that is sphota can be understood, because, there is no possibility of meaning otherwise than from sphota. Jayarāsi replies that the validity of the argument about meaning obtained from implication (arthspatsi) has already been refuted. 16

Meaning is not something tied down to a word and therefore already known before. We also cannot say that perception will help us in understanding sphota. We have already thrown it away as a valid means of knowledge. Besides, an unchangeable concept like a word in the form of sphota cannot be conceived as being capable of bringing about right knowledge. Hence, concludes Jayarasi, there is nothing like a word (either in the form of syllables or sphota). 19

This is Jayarāsi's refutation of the objector's view of sphota. We may say that a couple of arguments offered by Jayarāsi is feable, confused, and stated wrongly and at random. One might have expected a very accurate account of the objector's point of view taken from the Vökyapadīya of Bhartthari whom Jayarāsi quotes at the end of the work, or the refutation of sphota from such great minds like Kumārīla and Dharmakirti. Was he afraid of Manqlana Mira who was ready with a brilliant defence of sphota in his Sphotasiddhi? Nothing of the kind: Jayarāsi, the indispertable wrangler (saitāratika), had in mind the Mimānisakas, the Buddhists, and the Naiyāyikas as major opponents. Grammar was not his forte, nor grammarians his important adversaries. The reference to sphota is only incidental. Jayarāsi's arguments about syllables words, their relation, the expressiveness of the so-called corrupt words and the nature of the pronouncements of an authoritative person are arrows directed against the Mimānusaka more prominently than against the grammarian. At the end of the fifth sub-section Jayarāsi takes up the toole researding the expressiveness of the so-called corrupt words.

There are rules in the form of the siltras regarding the correctness or otherwise of words in the current usage. Words are both correct and corrupt, say the Mimāmsakas and the grammarians. The correct words are determined by rules of grammar.²⁰

The so-called corrupt words like gīvī, govi, goputalikā, all meaning a cow, are considered apabinanila, or corrupt words. This is not correct. Even in the absence of rules testifying their correctness, they should be understood as correct words. What will happen when someone utters a corrupt word? Does the mouth of the speaker become deformed? Do such words not convey any meaning? Do they convey a changed meaning? Do the meanings of the corrupt words become incapable of bringing about a particular and intended action or does their utterance result in some disaster? For these alternatives Jayarāsi has taken help of the first section (āhnīka) of Pataūjali's Mahubāṭya and the introductory discussion in the early part of the \$\lambda \text{sharpa} = \text{the first section (\$\text{\$\text{\$histar}\$} = \text{\$histar}\$ and the introductory discussion in the early part of the \$\text{\$\text{\$histar}\$} = \text{\$\text{\$histar}\$} = \text{\$\text{\$histar

Jayarāsi next answers the above questions one by one. We find hundreds of neonle uttering the so-called corrupt words. Their mouths are not deformed.

A word like $g\bar{u}\bar{v}$ (cow) does express meaning because there are many cognisers of the meaning of the word cow when $g\bar{v}\bar{v}$ is uttend. It also should not be said that, when a hearer hears the word $g\bar{v}\bar{v}$, he is mentally reminded of the word cow, the so-called correct word. The uneducated and backward persons have never known the word $g\bar{v}$ and therefore at the time of the utterance of the word $g\bar{v}\bar{v}$ they are not reminded of the word $g\bar{v}$.

There is also no change of meaning when a corrupt word is pronounced. We never experience that the correct meaning 'cowness' is contradicted by the word gas' when the latter is uttered.

Nor does a corrupt word become incapable of bringing about a particular result, because, when the word gast is uttered, there is no difficulty in milking a cow or leading it to a pasture or in its giving birth to a calf. The expressiveness of a corrupt word can never be derecognised.

Bharthari has said that the corrupt word, according to some, is expressive only through the inference (of its correct form). Even if its expressiveness were equal to that of the corrupt form, the $\int sitia$ makes a restriction with regard to usage, keeping merit and demerit in view. 21

Jayarasi says this is not correct, because, there is no restriction on the expressiveness of a corrupt, word. There are no specific rules about the use of correct or corrupt words. Even well-read scholars are found using corrupt words.

On this point Jayaran is in good company, for Pataujali, too, has stated that only at the time of ritual, corrupt words are not pronounced, because it results in demerit and restrictions against the use of such utterances are specifically given by Vedic injunctions. He also says that corrupt as well as correct words express the same meaning, 22

References

- I. TPS.
- (a) for the Buddhists, p. 29, I. 26; 32, 4; 39, 17, 23; 42, 22; 53, 9.
- (b) for the Jainas p. 79, l. 15.
- 2(a) तस्यैव तावदीद्शं प्रजास्मिलित कयं वृत्तिमिति सिक्समागुक्तम तश्चेत । तदपरेज्यानुवस्तीिति निर्देशाकान्तमुक्नं घिग्व्यापक तम । p. 80, Pramaņavārttika, Svārthānumānavṛtti (Malvaņiā, Benares).
 - (b) बेदप्रामाण्यं कस्यचित्कर्नृबादः स्नाने धर्मेच्छा जातिवादावलेष । सन्तायारमभो पापहानाय चीति ध्वस्तप्रज्ञाने पञ्च लिङ्कानि जाङ्ये ।)

ibid, p. 118.

(c) तदेतदुश्मत्तकस्य उन्मत्तकसंवर्णनमिव । Vadanyaya, p. 103.

- The criticism of grammar and grammarians: p. 67, 68.
- (a) सूत्रवात्तिकमाष्येषु दृश्यते चापशन्दनम् ।

अश्वारूढाः कर्षं चाश्वान्वसमरेयु सचेतनाः ॥ Tantravarttika, p. 260.

(b) असो विगानभूयिष्ठादिरुद्धान्मूलवर्जितान्।

निष्कलाच्च व्यवस्थानं शब्दानां नानुशासनात् ॥ ibid, p. 274.

(c) वृत्तिः सूत्रं तिला माषा कयत्रि कोद्रबोदन ।

अजहाय प्रदातव्यं जणीकरणमुत्तमम् ॥ Nyāyamaājarı, p. 386. (d) तदेवं व्यवस्थितं न्यायमीमासापरिशीलनविकलानां बाह्यतरा प्रलाया उपेक्षणीयाः ।

Nyāyavārttikatātparyatikā, p. 715.

- 4. तदेवमप्रकतेत्र्वेव तत्त्वेष अविचारितरमणीयाः सर्व व्यवहारा घटन्त इति । TPS p. 125.
- 5. TPS. p. 45, 48.
- 6 पृथिक्यादीनि तत्त्वानि लाके प्रसिद्धानि । तान्यपि विचार्यमाणानि न व्यवतिष्ठन्ते किं पुनरन्यानीति । TPS. p. 1.
- 7 TPS, introduction VI ff
- वर्णा निरर्थका सन्तः पदादि परिकल्पितम् । अवस्तनि कथं वृत्ति. संबन्धस्यास्य वस्तनः ॥

Pramāņavārttika, Svārthānumāna, verse 941 b, 242 a.

- 9. नतु नैव शब्दस्याधिन संबन्धः कश्चिद्दास्त । Nyāyamačjarı, p. 220. 10(a) सामयिकः शब्दार्थसंबन्धप्रत्ययः । Vaisesikasütra, 7.2-10.
 - (b) समयं तसवाचाम । Vātsyāyanabhāsya on Nyāyasūtra, 2.1.55.
 - (C) तदरमस्त सङ्केत एव । कतमत्र स्वाभाविकेन संबन्धेन ।

Tatparvatikā, on Nyayasūtrabhāsva 2.1.55.

- 11. Tattvasanagraha, verse no. 2895.
- चांदनाजितता बृद्धिः प्रमाण दोषविर्जितं. ।
 कारणैर्जन्यमानत्वाल्लिङ्गाप्तोक्ताक्षबृद्धिवत् ॥

TPS. p. 116; Śloka-vārttika, Sūtra 2. v. 184.

- एवं तहि अविशेषाभिहितेऽथें विशेषभिच्छतो हेत्वन्तरं नाम निम्नहस्थानम् ।
 TPS., p. 116, 1. 23, 24.
- 14. स्मृतेर्बाघारहितत्वेऽप्यप्रमाणत्वात् । TPS. p. 118, 1. 18.
- 15. TPS. p. 84. 19; 87, 6; 71, 4: 63, 14; 71. 4.
- ततश्रीक एव वर्णीत्मा जगित संजातः । तस्य गोऽर्थवाचकत्वं न युज्यते सुपृविभक्त्यनुपपत्तेः ।
 TPS. p. 121, l, 1, 2.
- 17. This is verbatim of the earlier argument, p. 121. l. 1.
- वर्षप्रतिपत्त्यस्यवानुपपत्या पदमवगम्यते । तद् अर्थापत्ते प्रामाण्यमेव नास्ति ।
 TPS. p. 123, i. 20,21.

Here Jayarāti takes a jump from अर्थप्रतिपत्ति to अर्थापत्ति by verbal quibble (vāk chala),

- न च नित्यस्य विज्ञानाद्ययंक्रियाकरणसामध्यंमस्त । T.P.S., p. 123, 1. 25. This is a repe-न च नित्यस्यानप्रवातविकारस्य विज्ञानोदयदानसामध्यंमस्ति । tition of p. 121, 1. 16.
- 20. Discussion regarding the nature of corrupt words stopped after the seventh century A,D, when different forms of Präkrits became the spoken dialects. The discussion in later Buddhist and Jaina works and in Nagesa is merely academic.
- अपशब्दोऽनुमानेन वाचकः केश्चिदिष्यते । वाचकत्वाऽविशेषेऽपि निवमः पृष्यपापयोः ॥ TPS. p. 125; Våkyapadiya III. 3.30.
- 22 समानायामर्थगतौ शब्देन चापशब्देन च धर्मनियम क्रियते । Mahabhasya, I. p. 8, 1, 21
 (Keilhorn)

ABHINAVAGUPTA'S IDEAS IN LOCANA ON THE NATURE OF BEAUTY OF KÄVYA

V M Kulkarnı

In India 11 was the ālainkārīkas. Interary critics, and not the philosophers who investigated the nature of beauty in kāmya (literature) and for that matter fine arts in general. The attention of the ālmkārīkas of the carlier period is mainly confined to the body of literature, the outward expression of kāmya, namely, knhda and artha, whereas the ālainkārīkas of the later period mainly concerned themselves with the suggested sense and more particularly with rasa, the soul or the very essence of kāmya. Anandavardhana's Dhvampāloka' (c. latter hilf of the 9th cent. A.D.) is the first work which allots the first place to the 'suggested sense' in judging the worth of any literary piece of work. In his brilliant exposition of this work in his famous commentary Locana. Abhinavagupta (10th cent. A.D.) expands Anandavardhana's ideas about literary beauty and at times also adds to it his own contribution. The object of the present paper is to collect together all such passages from Locana, classify them under suitable headings, and clucidate Abhinavagupta's ideas on the Theory of Beauty in kāmya-literature (or art in general-clusture).

Nature of Beauty

Anandavardhana aptly compares the suggested sense in the work of "great poets" with the incomparable beauty (lowapya) of women that is distinct from the sum total of loveliness of various parts of their body. Abhinavagupt i expinds this idea in his characteristic style.

"Beauty which is revealed by the configuration or form of the various (comely) parts of the body is quite distinct and different from their own loveliness. Faultlessness of the limbs or their union with ornaments does not constitute beauty. For we find sensitive critics (suhpdayas) calling a woman, although possessed of various limbs that are free from such defects as "one-eyedness" when each is viewed separately, and although decorated with ornaments, as devoid of elegiance, and, on the contrary, calling a woman, who is unlike the above mentioned one, as the "nector of moonlight" (Tawanyāmṛta) ² Abhinavagupta thereby wants to convey that the suggested sense in the form of rasa, etcetera, is quite distinct from the sense denoted by abhidhā as well as the sense indicated by lakṣuṇā, guṇayṛtu and arthāpauti (or anumānā), and as such it does not lend itself to paraphrase

According to Anandavardhana, a $k\bar{a}vyu$ is devoid of rasu etcetera, if the poet has no intention to portray rasu etcetera, and if he aims at merely composing figures of word and/or of sense. And even if in the absence of his intention there

is apprehension of rasa etcetera, on the strength of the denoted sense, that apprehension is very faint and therefore that $k\bar{a}vya$ is as good as devoid of rasa etcetera.

Abhinavagupta elucidates this statement by citing the following examples: "In such a $k\bar{a}vya$ ", there is no apprehension of raste, say, sweetness, in a particular non-vegetarian dish, prepared by a cook who is not skilled in cooking." If one were to affirm by way of objection that there is necessarily apprehension of taste, say, sweetness, in Śikharini (a dish of curd and brown sugar with spices) on account of the innate or inherent excellence of the ingredients", Abhinavagupta replies: "In the case of such a dish prepared by an untrained cook no one experiences pleasure by the mere knowledge (exclaiming), 'ha! what a wonderful Śikharini (dish)!". On the contrary, people say with reference to it that curd, brown sugar and black pepper are not properly combined \$^8\$ What Abhinavagupta seems to have in mind is the fact that only when a good poet, who is intent on writing a $k\bar{a}vya$ imbued with rasa, skillfully depicts whhāvas. anuhhāvas and vyabhicari-bhāvas in his $k\bar{a}vya$ that the appropriate rasa etceter als evoked in the reader's or spectator's mind.

The vibhāvas etcetera, conveyed by convention etcetera, immediately give rise to aesthetic relish. The apprehension of the rass is unlike the apprehension of religious injunctions which causes expectancy to do something next, or the knowledge of a sage (vogi) In rass experience there is no suggestion of anything to be done 4 It is a condition of restful joy.

Abhinavagupta further declares that "from sentences in the $k\bar{a}vya$ we do not expect the apprehension which proves useful for such activity as taking a cow out for grazing or bringing back a cow home in the evening; what we really expect is the apprehension of rasa electera, which leads to restful joy or aesthetic repose."

Anandavardhana says that elsewhere it has been shown that particular words are agreeable in certain context and disagreeable in certain other context and that this difference is based on their power of suggestion On this Abhinavagupta comments · 'Elsewhere, that is in (Udbhaṭa's) Bhāmaha-vivaraṇa, it has been shown that words like 'a garland', 'sandal (paste)', etcetera, are quite agreeable in the context of 'sṛngāra rasa' but disagreeable or repulsive in the context of bibhatsa rasa.

To put it differently; Words, when oriented towards the emotion being depicted, become the source of aesthetic relish. The discrimination culminates in the later doctrine of aucitya (fitness of everything that has bearing on the rasa concerned).

The beauty of the suggested sense consists in its capacity to suggest the particular rasa; and rasa by itself is of the nature of aesthetic repose or rest and consists in delight or bliss? There cannot be any $k\bar{a}\nu\rho u$ worth the name in the absence of rasa etcetera; rasa doubtless is the life-breath of $k\bar{a}\nu \rho u$ but sometimes even a $\nu \mu abhic\bar{a}r i - bh\bar{a}r a$ which is subservient to rasa causes greater aesthetic relish.

Abhinavagupta is one with Anandavardhana in asserting that a thing, although marvellous in itself, does not cause any wonder if it is universally known.9

Sources of Literary Beauty

The earlier writers on poetics recognised \$abdālamkāras like anuprāsa) arthālamkāras (like upamā, gupas (like mādhurya), vṛttis (like upamāg, gupas (like mādhurya), vṛttis (like upamāg, gupas (like mādhurya), vṛttis (like upamāg, gupas like arthis (like valdarbhi) and doṣābhāva (absence of defects) as sources of literary beauty. To the later writers on poetics like Ānandavardhana, however, dhvani (suggestion, the suggested sense) is the first and foremost source of literary beauty. This suggested sense may take the form of rasa or alamkāra or vastu. Of these three kinds the rasādi (rasa, bhāva, etcetera) dhvani takes the place of pride.

Anandavardhana asserts that all figures of speech like rupzka attain beauty only when they embody suggested sense that is subordinate. Abhinavagupta illustrates the truth of this statement by citing illustrations of upamā, rūpaka, bl şi, yathāsamkhya, dipaka, sasamdeha, apahnuti, pryāyokta, tulya-yogitā, aprastuta prašzmā, ākṣepa, and atišzyokti which are all prosaic, dry and devoid of any touch of suggested sense. They answer the external requirements of the definitions of the concerned alamkāras all right, but are devoid of their very lifebreath, the guni-bhūta-yonāgya. For instance,

Upamā : 'The ox is like a cow.'

Rūpaka : 'The rammer is a sacrificial post.'....

Dipaka : 'Bring the cow and the horse.'

Sasamdeha: 'Is that a person or the tree-trunk?'

Apahnutih: 'This is not silver (but a pearl-oyster).'

Parvavokta: 'This fat (Devadatta) does not eat by day,'...

Atišayokti : (i) 'The kuṇḍikā (spouted water-jug) is samudra (an ocean).'

(ii) 'The Vindhya mountains grew (high) upto the sun's path in the sky.'

All these examples are bald and devoid of any suggested sense and thus want in beauty and therefore they cannot be termed as alamkāras. 10

Abhinavagupta's contention that "a man free from passions (a saint) does not see things topsy-turvy: If he hears the sound of lute, he does not think he has

heard the harsh-sounding crowing of a crow," would suggest that he held beauty to be objective !*

Abhinavagupta elsewhere observes that when rati (love) is presented on the stage or in a poem, even a saint or an ascetic (who is free of passions) experiences rasa-hrdava samivāda. 11

Ānandavardhana asserts that alainkāra (like upamā) is universally known as the source of beauty. All alainkāras truly become so if they are used as subserient to raza etcetera, which is the very soul, or essence, of kārya. Abhinavagupta comments on this as follows: "Upamā embellishes the literal sense. However, this literal sense, when endowed with excellence by upamā (or any other alainkāra), serves to suggest (rasādi—) alvan'. So, really speaking, the druzni ārai salainkārya. The ornaments like kaṭaka (bracelet), keyūra (armlet) when put on one's person embellish the sentient person by suggesting his particular mental condition appropriate or inappropriate.\(^{12}\)

For instance, a corpse when decorated with alamkāras like) kungā lī (ernings) does not shine, as the soul has departed. An ascetic, if he puts on ornaments such as a bracelet of gold etcetera, becomes a laughing-stock, as in his case the mental state of a lower is inappropriate. As far as body is concerned, the question of propriety or otherwise does not arise 'It is, then, one's self alone that is alamkārya as one proudly feels." I am splendidly decorated." 18

Emotions: The Content of Kavva

Anandavardhana thus says in the third Uddyota :

"In the province of kārya where we perceive suggested sense, the notions of satys (truth) and asatya (falsehood) are meaningless. To examine kārya through the well-known pramāṇas (means of valid knowledge) would simply lead to rideule." 14

The purport of this observation is that the things in $k\bar{a}vya$ have no place in the everyday world of space and time, and, owing to this lack of ontological or physical status, the question of reality or unreality in this case does not apply. That, however, does not mean that they are unreal. In fact the distinction of existence or non-existence does not at all arise in their case.

- * This reminds of Mankhaka's lines in his Śrikanthacarita .
 - (i) वाणी किमेणाङ्ककलेव भत्ते टङ्क विना प्रक्रिम विश्रमेण

-II. II

(ii) ····कि तुच्छभ्रपच्छच्छरचेव वाचा ।

-II. 14

"Deviation in the activity of the poet is like the beautiful curve of the crescent moon and quite unlike that of the dog's tail."

Abhinavagupta clucidates this passage of Anandavardhana by citing a dissimilar example (vaidharmva drstānta)

"We are not to examine these statements in $k\bar{a}\nu pa$ as to whether they are true and consider whether they command us to do something as the Vedic utterances enjoining Agnisjoma sacrifice do. They simply contribute directly to giving aesthetic delight (and only indirectly to refining or influencing our character and culture of mind and heart) The aesthetic delight which is essentially of the nature of transcendental camatekar is not different from vyungutti.\(^{15}\)

The aesthetic delight is evoked in a reader when a vastu or alamkāra or rasādi isļare portrayed by the poet in his $\bar{a}rya$ The rasādi-dhvani is accorded the place of supremacy as it is the source of the highest delight next only to that of the realisation of Brahma Naturally, emotions are the central theme and content of $k\bar{a}vya$ according to both Anandavardhana and Abhinavagupta, the two greatest aestheticians India has produced.

Dhvani ; The Method of Kavya

Anandavardhana regards "śabdārthau" (word and sense) as only the outer vesture of kāvya while emotion as its 'ātman'. Emotions, of course, are never conveyed by their mere denomination. They can be conveyed or communicated only indirectly through an appropriate portrayal of their causes and effects. This indirect method of conveying emotions and feelings is called 'dhani' (suggestion suggestiveness). This method is extended to two other spheres of theme and content of kāvya, namely wastu (a fact, a bare idea) and alamkāra (figure of speech.) Both wastu-dhvani and alamkāra-dhvani can be paraphrased, but raxādi-dhvani can never lend itself to paraphrase. The beauty lent by suggested cause is the greatest alamkāra of poetic speech just like baskfulness of mowen 1.5

Abhinavagunta, too, upholds this method of dhwoni as propounded by Anandvardhana. In the course of his exposition he often draws our attention to 'gopa-nasāra-saundarya'''?; and in one passage he aptly compares dhrant to a beautiful or noble lady's breasts, partly covered or concealed and partly revealed, the hetter to excite curiosity and passion, a simile which on account of its inherent beauty and aptness became famous in later alanhkāra literature. At one place he makes a perceptive remark: "what charm is there if the sense to be conveyed is done so directly or openly by the power of denotation?" "!"

Anandavardhana boldly declares that dhwani (suggestion) is 'kūvyasya-ātmā' (the soul, the very essence, of poetry, and by extension literature). It may present itself in the form of vastu or alankāra or rasādi He is perfectly aware of the importance of rasa-dhwani. But it is Abhinavagupta who gives it the place of supremacy and asserts that the other two dhwanis are only its aspects, and that they are not really valuable in themselves but only insofar as they lead to rasādi-dhwani?

Anandavardhana is perfectly aware of the fact that the hackneyed examples of secondary usage (loksanā, and gunavțtit) like 'gangāyām ghoṣaḥ', 'agnir mānṣ-vakaḥ', 'simho baṭuh', although suggest particular purposes, theu suggested sense is not so charming or elegant 30

Abhinavagupta expands and develops this idea in his Locana. He insists that the perception of beauty is the salient or characteristic feature of $k\bar{a}yya$.

He further adds that the perception of beauty must afford aesthetic repose to the reader. In its absence the linguistic function, called vyanjanā, does not start. Recoiling in fact, it comes to rest in the literal sense. It is like a poor man before whom heavenly wealth presents itself for a moment and instantly disappears from his view.

While commenting on the word (dhvaneh svarūpain) attramanīyain from Anandavardhana's Vriti*1, he rightly observes: "By this expression he points out the difference of dhvani from (and its superiority to) the bhākta (the secondary usage): There hardly is elegance in these examples of secondary usage: simho bathh' (the boy is a lion), 'Gangayām ghoṣaḥ' (there is a settlement of cowherds on the river Gangā)." Why these and such other examples want in beauty and why they do not deserve the title kānya he explains in another passage:

The Objector: Thus the sentence "The boy is a lion" might constitute kāvya as the soul if the form of suggestion is present in it.

The stddanti . If so, you will have to call a jar 'living'; for atman, which is allpervasive, is also present in it.

The Objector: If the soul is possessed of a body endowed with various organs etectera, only then it is called 'living' and not simply any kind of body.

The siddhanti . If the soul of dhvam (suggestion) is invested with a body consisting of words and meanings that are beautiful on account of the presence of gingus (excellences) and alaihkāras (figures of speech), appropriate to the particular (rasu-) dhvani, then we call those sabda and artha as kārya (kabdārthau kāryani), 22

Aim/s of Kavva

Dhvanyūloka merely refers to priti or ānanda, (aesthetic) pleasure, joy or delight as the unique goal of literature. The discussion of Kalidāsa's Kumārasaih-hhara (Canto VIII, "Devisambhogavarṇana") by Anandavardhana, however, is a pointer to his view that literature (or art as such) cannot be divorced from morality. So, one may not be wrong if he drew the inference that Anandavardhana believed in priti and ryutpatit (aesthetic pleasure and culture or refinement of character or moral sensitivity or proficiency in the means of attaining the four goals of human life,) as the twin aims of literature.

In contradistruction to Anandavardhana, Abhinavagupta discusses this important issue of aesthetics in his Locana on more occasions than one. While commenting on Bhāmaha's verse meaning, "Study of (genuine and) good Kārya (poetry) leads to fame and delight as well as proficiency in (the means of attaining) the four great ends of man as well as proficiency in fine arts," Abhinavagupta pronounces his view:

The readers of genuine kavya attain vyutputti and priti (aesthetic delight or pleasure) no doubt, but, between them, says Abhinavagupta, aesthetic delight is the chief aim. Otherwise one could posit the question: "Since the Vedas and Smrtis which are authoritative like masters (who issue command) and Puranas which advise or guide us like friends (they do not command, only tender advice), these two along with kāvya are equally sources of vyutpatti; what is, then, the distinctive feature of karya leading to the same goal? As similarity with a loving wife (who successfully persuades her husband to do what she likes keeping her persuasive character concealed from view and providing love's enjoyment) has been recognised as the characteristic feature of kavya, the answer to the above question is that immediate aesthetic pleasure is the principal aim of kavva and the aesthetic pleasure is also the ultimate fruition of vyutputti and of kirtti (fame) too." Abbinavagupta next emphatically asserts: "Nor are priti and vyutpatti different from one another, for they both have the same source "28 From this discussion by Abhinavagupta it would seem that he does not differ with Anandavardhana as regards the ultimate aim of kavya. He makes explicit what Anandavardhana implies in the course of his discussion of aucitya24 and of the predominant rasa of the Mahābhārata and the Rāmā vana.25

References

- The Dhvanyāloka of Anandavardhana, with the Locana and Bālaprıyā Commentaries, KSS edn, Benares City 1940
- लावच्यं हि नामावयवसंस्थानाभिव्यङ्ग्यमवयवव्यतिरिक्तं धर्मान्तरमेव । न नावयवानामेव निर्दोषना वा भूरणयोगो वा लावण्यम्, पृथङ्गिववैष्यमानकाणादिदोयमून्यशरोनावयव्योगिन्याम-प्यलङ्कतायामिप लावण्यशून्येयमिति, अतथाभूतायामिप कस्याञ्चिल्वाव्यामृतचन्त्रिकेयमिति सहुदयाना व्यवहारात् । Locana. pp 49-50
- नैव तत्र रमप्रनीतिरस्ति यथा पाकानिम्जसूरविरिचने मांसपाकवियोपं । नन् वस्तुमोन्दर्यादवस्यं भवित क्यांचित्तपान्यादीपृष्ठ शल्कृतायामिष् गिम्बरिच्यामिन्नेत्यावाङ् स्वाहः ... अत्रकृतायां च शिक्षरिच्यामहो शिक्षरिणीति न तन्मानाज्वमस्कारः, अपि तु दिषगुडसर्रिच चैतदसमञ्जसत्योजि-तमिति ककारो मर्वानः ।
 466-497
- इह तु विभावाचेव प्रतिपादमान चर्वणाविषयतोन्भुवनित समयायुग्योगानावः। न च निमुक्तोश्रवम करवाणि कृताबोर्ज्यानित सारमीयअसीतिसतृत्वकाः। तत्रोक्तरकांबोनुकुक्वेत नीकिकस्थातः। इह तु विभावादि चर्चणाज्ञ, तुण्यवतत्ताकाकादीविद्या न तु पूर्वपरकालान् विभावति लोकिकादास्थावादीभिविषयाच्यात्य युवायं खाखाद्यः। —Locana, p. 160

- सब्बश्चिमाणां चेति । अन्यक्षेति । भामहितवरणे । विचानेनेति । रुत्रचन्दनादयः शब्दाः
 ग्रङ्गारे वारवो वीभस्से त्वचारण इति रसकृत एव विभागः । रसं प्रति च शब्दस्य व्यव्जकत्वमेनेत्यक्तं प्राकः ।

 —Locana, p. 358
- ""िकन्तु शब्दसम्पर्यमाणहृदयसंवादसृन्दरिवभावानुभावसमृत्रित प्राम्यिनिविष्टरत्यादिवासनानृरागमुकुमारस्वसीवदानन्ववर्षणाध्यापाररसनीयरूपो रसः, स काध्यथ्यापारकगोचरो रसस्विनरिति, स च ध्वनिरेविति, स एव मुख्यतयात्सीति । —Locuna, pp. 49-50
- माब-प्रहणेन व्यक्तिचारिणोऽपि चर्च्यमाणस्य ताबन्मात्रविश्रान्तावपि स्थायिचर्वणाययंक्सातोचि-तरसप्रतिष्ठामनवाप्यापि प्राणाल्वं भवतीत्युक्तम् । —Locana, p. 90
- क्षुण्णंहि वस्तुलोकप्रसिद्धधाद्भुतमपि नाश्चर्यकारि भवति ।
 - —Dhranyāloka, pp 534-35. सण्ण होति । पुनः पुनर्वर्णनीनरूपणादिना यात्रिण्टपिष्टत्वादिनिर्मीमन्तरक्ष्पीमत्यर्थः ।

भुष्ण हित । पुनः पुनर्थणनीनरूपणादिना योत्पष्टापष्टत्वादोतीनीभन्नस्वरूपीमत्यर्थः । *—Locana*, p. 534

- तबाजातीयानगामित । चारत्वातिवायवतामित्ययः । मुलिक्षता इति यत्तिक्ष्या तद्विविनर्मुकं रूपं न तत्काच्येऽम्यर्वनीयम् । उपमा हि 'यथा गौस्तथा गवयः' इति । रूपकं 'खलेवासी पूप' इति ।""यिषकं 'गामदवम्' इति । ससन्देहः 'स्याणुर्वा स्यात्' इति । अपह्नतिः 'नेदं गज्रतम्' इति । त्यायिकः 'गीनो दिवा नात्ति' इति ।""यतिवायोक्तः 'समुद्रः कृष्विका', 'विनच्या वीमतवार्ग'कं-दर्मागृह्वात्' इति । एवमच्यत् । —Locana, pp. 472-473
- रतौ हि समस्त-देव-तियंङ्-नरादि-जातिष्वविच्छन्नंव वासनास्त इति न किच्तत्र ताद्य्यो न हृदयसंवादमयः, यत्तेरिप हि तज्जमत्कारोऽस्त्येव । —Locana, p. 205.
- एतनुक्त भवति—उपमया यद्यपि बाच्योऽवॉऽलङ्कियते, तथापि तस्य तवेवालङ्करणं यद् ब्यङ्ग्यापांभिज्यण्जनसामध्यांभानिति बस्तुतो व्यत्यार्थेबालङ्कायंः। कटक-केपुराविभरिष हि शरीरसमवायिभिक्तेतन आत्मैव तत्तिच्यत्त वृत्ति विशेषोचित्यसुचनास्तयालङ्कियते।
 —Locana, p. 197
- तबाहि—अनेतन शव-तारीरं कुष्काब्युपेतमि न माति, अलङ् कार्यस्यामावात् । यात-रारीरं कटकादि-युक्तं हास्याबहं भवति, अलङ्कायंस्यानीचित्यात् । न हि देहस्य किञ्चिदनीचित्यामिति बस्तृत वाल्पवालङ्कायं, अहमलङ्कृत इत्याभमानात् । —Locana, pp. 197-198
- काव्य-विवयं च व्यङ्ग्यप्रतीतीना सत्यामत्यिनिरूपणस्याप्रयोजकत्वमेवेति तत्र प्रमाणान्तरव्यापार परीक्षोपहासामैव संपद्यते । —Dhvanyāloka, p 455
- 15. अप्रयोजकर्षणित । न हि तेवा वाक्यानामां महोमादिवाक्यवत् सत्यार्थप्रतिपादनारेण प्रवर्तक-लाय प्रामाथ्यमां लाष्यते, प्रीतिमाय्वप्येवसायित्वत् । प्रीतेरेव नालीकिकचमत्तारत्याया स्थारपञ्जलात् । एतन्त्रोक्तं वितत्य प्रान्तः । अवहासाये वैति । नायं सह्ययः नेललं तुष्क-तक्षेणक्रमक्षकंषहृदयः स्त्रीति परामार्टुं नालमित्येष ज्वहासः । — Locana, p 45-

Masson and Patwardhan quote the last two lines and render them as follows: "(The person who attempts to discover whether a poem is "true" or "false") will be ridiculed as follows: This is somebody who is insensitive to literature He is not able to appreciate an aesthetic experience for his heart has become hard by his indulging in dry logic "
—Aesthetic Rapture, Vol 11: Notes Poona, 1970, p. 21, f. n. 143

- (i) वस्त्वलङ्काराविष सन्दाभिषेयत्वमध्यासते तावत् । रस-माव-तदाभास-तत्प्रशमाः पुनर्न कदाचिदभिषीयन्ते, अथ चास्चाद्यमानताप्राणतया भान्ति । —Locana, p. 78
 - (ii) मुक्या महाकविगिरामलङ्कृतिभृतामपि ।

प्रतीयमानच्छायैषा, भूपा लज्जेव योषिताम् ॥ —Dhvanyāloka, III 37

हुच्या भूवेति । अलङ्कृतिभृतामपिशस्यादलङ्कारलून्यानामपीरपर्यः । प्रतीयमानकृता छाया शोभा सा च रूज्या सद्शी पीपमासारक्षेत्रस्य प्राण्यास् । अलङ्कारपाणिनामपि नायिकाना रूज्या-मूक्यं भूषणम् । प्रतीयानास्थाय अन्तर्मदनोद्भेदलहृदयसौन्दर्यस्या यया, रूज्यान्तर्द्वस्य-मानमयिकारजुर्गोपियवास्या मदनीवजृत्भैव । वीतरागाया यतीना कोपीनापसारणेऽपि त्रपाकरुङ्काद्वतीनत् । ——Locana, p. 475

 "अप्रङ्गारस्ततरिं एणी हि लञ्जावरुद्धा निर्भरतया तास्तान् विलासान् नेत्रगात्रविकार-परम्परारूपान प्रसुत इति गोपनासारसीन्दर्यलञ्जाविज्ञिभतमेतिदिति भावः ।

-Locana, p. 476

- (i) तत्स्वसणाप्रयोजन सूर-कृतविद्य-सेवकाना प्रातास्थ्यसस्थ्यसम्बद्धाः गोष्यमानं सम्मायिका-कृषकससयुपास्त्रम्य सहायतापुपयम् स्थन्यतः इति । —Locana, p. 138
 - (iı) शब्दस्यृब्टेऽयं का हद्यता ।

-Locuna, p. 528

- ****तिन रस एव वस्तुत आन्मा, वस्त्वलङ्कारध्वनी तु सर्वथा रस प्रति पर्यवस्यंत इति बाज्या-दक्काटी तावित्यभिप्रायेण 'ध्वनि- काव्यस्यात्मति सामान्येनोक्तम् । — Locumu, p. 85
- वस्तु चारस्वप्रतीतये स्वयन्तार्वभिषेपास्त्र यस् प्रांतशायिषतुमिष्यतं तद् व्यक्ष्यम् । तच्च न स्तं गृणवृत्तिचयः प्रसिद्धपृत्तीषाम्यामपि गांणाना स्वयाना प्रधास्त्रतंत्रम् । ""अङ्गाया षोष: "गृणवृत्तिस्तु वाच्यपमार्थ्यणेव व्यक्ष्यमात्राययंण चामेदीयवारस्या संभवति, यथा तीरणवादिनिर्माणवर्त्तरः"।
 —Dhvanyaloka, pp. 426 433
 - (i) यच्चोक्तम्—'चाहत्वप्रतोतिस्तर्हि काव्यस्यात्मा स्यात्' इति तदङ्गीकुर्म एव । नाम्नि स्रत्थय विवाद इति । — Locana, p. 105
 - (ii) 'न हि सिंहो बटु.', 'गङ्गाया घोष.' इत्यत्र रम्यता काचित् । —Locuna, p 37
- [तस्य हि ध्वने: स्वरुपम्'' अतिरमणीयम्] अतिरमणीयामित भाकाद् व्यतिरेकमाह । न हि 'निहो बदुः', 'गङ्गाया घोष-' इत्यत्र रम्यता काचिन् । —Locana, p 37
- नन्वेवं 'सिही बटु.' इत्यत्रापि काव्यरूपता स्यात् ध्वननन्नक्षणस्यात्मनोऽत्रापि समनन्तरं वश्यमाणतया भावात् । ननु षटेऽपि जीवन्यवहारः स्यात्, आत्मनो विमृत्वेन तत्रापि भावात् ।

शरीरस्य बल् विशिष्टामिष्टानयुक्तस्य सत्यात्मिन जीवव्यवहारः न यस्य कस्यचिदिति चेत्-गुणालङ्कारीचित्यसुन्दरशब्दार्थशरीरस्य सति व्यननास्थात्मनि काव्यस्पताव्यवहारः । —Locana, p. 59

- (i) ""तत्र क्रवेस्तावत् कीत्यीपि प्रीतिरेव संपाचा । श्रोतृषां च व्यूत्पत्तिप्रीती यद्यपि स्तः" तवापि तत्र प्रीतिरेव प्रधानम् ।""इति प्रधान्येननानन्द एकोक्तः । चतुर्वर्गव्यूत्पत्तेरिप चानन्द एव पार्यन्तिकं मुख्यं फलम् ।

 —Locana, pp.40-41
 - (ii) प्रीतिरेव व्युत्पत्तेः प्रयोजिका । प्रीत्यात्मा च रसः "" न चैते प्रीतिव्यत्पत्ती भिन्नरूपे एव इयोर्प्येकं विषयत्वात ।

-Locana, p. 336

24. कथमचारुलं तावृशे विषये सह्दयानां नावभातीति चेत् "'तथा हि—महाकवीनामणुत्तमदेवता-विषयप्रसिद्धनंभोगण्ड द्वारिनवन्तावानीचित्यं शक्ति तिरस्कृत्वात् ग्राम्यत्वेन न प्रतिभासते । यथा कुमान्मभवे देवीसंभोगवर्णनम् ।"'तस्मादभिनयार्थेऽनिभनेयार्थे वा काव्ये यद्तमग्रकृते राजादेरुत मग्रकृतिभिनर्गिकाभिः सह ग्राम्यसंभोगवर्णनं तत् पित्रोः संभोगवर्णनमित्र सुतराम-सम्यम । वर्षेवोन्तमदेवतादिविषयम ।""

-Dhvanyāloka, pp. 316-334

25. Dhvanyālok u-vrttı on IV. 5 pp. 529-534.

PĂLĪ, DHANYĀ AND CĀRUKEŚĪ

(Three of the earliest mentioned Kṛṣṇa's sweethearts)

H. C. Bhayani

In the later Kṛṣṇā-bhakti tradition, we increasingly come across the names of gopts like Viākhā. Lalitā, Candrāvali and several more, some of whom were also Kṛṣṇā's favorities besides Rādhā. In the late purante literature represented by the considerably later sections of the works like the Padma purāṇ; and the Gargasomhitā, the name-list has been considerably ex'ended. The problem is to locate and date the beginning of the tradition of naming Rādhā's companions who occasionally and intermittently shared Kṛṣṇā's loving attention, and as such started figuring in the erotic and religious poetry. Abandoning for the moment Višākhā and Candrāvali, who also seem to be among the names to appear early in literature, I present here the information I could gather about three gopis, each of whom figures in poetry as Rādhā's rival The sources are not later (some may be even earlier) than the 9th-10th century A. D. The names of the three gopis were Pāli, Dhanyā and Cārukcāi Different poets have described Kṛṣṇa as enjoying in the company of one of them, in temporary disregard of Rādhā.

Pēlī, Pēlikē/Pālitā, Pālitakā

The earlist milkmand known from the poetic tradition as Rādhā's rival for Kṛṣṇa's love is voriously culled Pāli. Pālikā/Pālita (Pk Pālyā) or Pālitakā From the references or citations made by four writers we gather that several poetic works in Apabhramsa, Prakrit and Sanskrit, assignable roughly to the period between the eighth and tenth century A D, contained episodes involving Kṛṣṇa, Rādhā and Pāli

The sources of this information are discussed below:

 Govinda's Apabhramśa poem on Kṛṣṇa carıta (Not later than the latter half of the 9th century A D)

Several verses from this lost work are cited by Svayambha (latter half of the 9th cent) in his Svayambhücclandas (SC). The citation given under SC IV II as an illustration of the Bahurupā variety of the Apabhramsa metre called Mātrā is as follows:—

देइ पाली थणहं पब्सारें तोडेप्पिणु णलिणिदलु, हरि-विजोज-सतार्वे तत्ती । फलु अण्णेहिं पावि(य)ज, करउ दहुउ जं किंपि रुच्चड ॥ "Pālī, burning with pain due to separation from Hari, plucks a lotus leaf and places it on the slope of her breasts. The poor fool (?) got her due! Let the fate (now) do whatever it choses to."

Like Velankar, I also earlier interpreted $P\bar{a}li$. as $gop\bar{a}lik\bar{a}$ i. e. a $gop\bar{i}$ in general. But in the light of the occurrences noted below, I now take it to be a personal name We must note that another verse from the same poem (SC. IV 10 2) describes Rādhā as Hari's most favourite Gopi and several other verses of Govinda (SC. IV 9.1, 9.3, 9.4) depict the mood of a love-lorn girl.¹

Bheijala's Rādhā-vipralambha (prior to the 11th cent. A. D.).

Rāsakānka was one of the types of uparūpakas described, discussed or referred to by several Sanskrit dramaturgists and other writers. Bhoja and Abhinavagupta knew of an actual instance of Rāsakānka, namely the Rādhā-vipralambha, composed by Bhejjala ^a They refer to a few incidents and characters in that dramatic work and also give a few citations from it. Besides Kṛṣṇa as the hero, Candrāyaṇa as the Vidājsaka and Rādhā as the heroine, the play had one more female character named Pālitakā, who was one of Kṛṣṇa's paramours and Rādhā's rival. Kṛṣṇa is depicted as once favouring Pālitakā on a moon-līt night, which makes the pining Rādhā go out in search of Kṛṣṇa 'a Abhinavagupta, too, mentions Pālitakā.

Jayavallabha's anthology of Prakrit subhāṣitas has sixteen verses in its section on Kṛṣṇa (vv. 590-605), which are partinent to our purpose, because there are several references to 'Kṛṣṇa's other sweethearts besides Rādhā, The very first verse in that section is as follows:

''कुसलं राहें:'' ''सुहिओ ति कंस'' ''कंसो कहि !'' ''कहिं राहा !'' इय बालियाइ भणिए विलक्खहिसरं हरिं नमह.

(Vajjāllaga 590)

Patwardhan thus translates it :

'Oh Rādhā, is it all right, with you?

'O Kamsa, are you happy?' 'Where is Kamsa?'

'Where is Rādhā (cither)?' When the young damsel had said thus, Hari (Kṛṣṇa) smiled with embarrassment. Pay your homage to him!'

The text reads बालियाइ (Sk. बालिकया) in the second line of the verse, and Ratnesvara's Sanskrit commentary explains the word as क्याचन and काचन गोपवालिका.

I think, however, the ৰাজিবাছ was not the original, genuine reading. Through scribal error or misunderstanding the original দাজিবাছ was changed to ৰাজিবাছ, In that case this becomes a dialogue between Kṛṣṇa and his particular paramour named Pālika, and not between Kṛṣṇa and some unspecified Gopi

This view finds support from the Sanskrit version or translation of the above Gäthä cited in Bhoja's Sarasvatikanthäbharana (SK.), discussed hereunder.

4. While treating the figure of sound called Vākovākya, Bhoja has cited in SK. the following verse as an illustration of Naimittiki Vaiyātyokti, which is one of the several sub-varieties of the Vākovākya:

```
कुशलं राघे ? सुखितो सि कंस ? कंसः क्व नु ? क्व नु सा राघा ? ।
इति पारी-प्रतिवचनैविलक्ष-हासौ हरिजंयति ॥
```

(Under सरस्वतीकण्डाभरण, 2, 132)

All the editions of SK. read qrद्दो in the second line. But पादो 'milking pot' cannot fit here. Obviously it is a corruption of पाली. Accordingly the बालियाए in the above-cited Vajjālagga verse is to be emended as पालियाए.

In this context it is also significant that the verse राघामोहन मन्दिरादुष्पताभग्नावलीमृचिवान etc. which is found in some of the Northern mss of Bilvamangala's
Kṛṇṇakarṇāmṛta and which is just an elaboration of the Vajjālagga verse, has
Candrāvali (instead of Pāli), and not a certain (nameless) gopi as one of the interlocutors

 An anonymous verse cited by Bhoja in the Śṛṅgāraprakāśa (first half of the 11th cent A. D.)

As an illustration of the type of Nāyaka who is Dhīralalita, Sādhāraṇa, Satha and Uttama, Bhoja has cited in the Śringāraprakāśa the following verse:

निर्ममेन मयाज्ञमित स्मस्मरान् पाली ममालिङ्गिता केनालीकमिदं तबाधकथितं राधे मुखा नाम्यमि । इत्युत्त्वज-परम्परासु शयमै श्रुत्वा गिरं शाङ्गिणः सल्याजं णियलीकृतः कमल्या कष्ठग्रहः पानु व ॥

(ŚP., p 600)

"Who give you today the false report that while diving in water, I fired by passion, gave an embrace to Pāli? Rādhā, you are unnecessarily distressed":—
Hearing in the bed these words uttered by Śārngin in sleep, Kamalā meaningfully loosened her clasp on his neck. May that protect you.

In this instance too the rivalry between Radha and Pali is clearly explicit.

Dhanva, Dhanika

1. In three of the four verses in the Kanha-vajjā (Kṛṣṇa-paryāya) of the Vajjādṣga which relate to Kṛṣṇā's sweetheart called Višākhā.4 the word visāhivā, a diminutive form of visāhā (Sk. Višākhā) is used with double intenfre. One of these verses is as follows.

किसिओ-सि कोस केमव ? किं न कओ धन्न-संगहो मृत ?। कलो मण-परिओमो विसाहियं भंजमाणस्म ?॥

(Vujjālagga, 600)

- 'Oh Keśava, why have you become emaciated? O fool, why did you not store food-grains? How can one get mental satisfaction, feeding himself (just) on whatever he obtains? (or, on what is highly poisonous?)'. Alternatively, 'O fool, why did you not stick to Dhanyā? Is it ever possible for one enjoying himself in the company of Višākhā to get real satisfaction? 'P. k. dhama (Sk. dhanyā) is understood by Patwardhan as 'beautiful women'. But like Višākhā, Dhanyā here is the personal name of a particular gopi who once enjoyed Kṛṣṇā*s favour. This interpretation finds support from two verses cited in the Sṛṇāšraprakāša.
- 2. The following verse is cited twice in the Śṛṅgāraprakāia. Once it is cited as an illustration of Samākhyābhidhaniki Vyapekṣā wherein the signification of a designation is brought out by means of a sentence. At another place it is cited as an illustration of a designation that is construed meaningfully to convey the relationship of love:

सच्चं घण्णा घण्णा, जा तद्या केसवेण गिरि-घरणे । गुरु-भार-वाववेण वि, उज्जुब-अच्छं चिरं दिद्ठा ॥ *Srāgāraprakāša*, pp. 269, 888

'Dhanyā is indeed dhanyā (blessed), who was looked at directly and lingeringly by Kešava, even when he was weighed down with a heavy load due to holding the mountain if. s. Govardhana) aloft.

3 The following verse is cited by Bhoja as an illustration of the type of Nāyaka who is Dhiralalita, Sādhāraṇa and Madhyama

द्रं गोकुल्नाय गीकुलमितसंबार-शृन्या दिश-स्यक्त्वा मां धनिकादयो पि हि गता भारात्तिवेदालसाः । विस्तीर्णा वनराजिवेसमप्त जाता पुरी निर्ममात् विक्राऽस्मि प्रतिपालयेत्यभिहितो गोप्या हरिः पातु वः ॥ ८६०

(SP., p. 611)

'Oh Lord of Gokula, Gokula is far away from here. Dhanika and other (companions), feeling exhausted and languid under their load have gone away already, leaving me alone. This vast woodland has become strange to me (as it were), before I can get out of it (?) and I am (extremely) tired. Please protect me. May Hari, addressed thus by the Gopi, protect you'.

Here Dhanikā is the name of one of the gopis. It is quite close to Dhannā (Sk. Dhanyā) of the Vajjālagga verse.

Carukesi

As an illustration of the Dhiroddhatāsādhāraņa-dhṛṣṭa type of hero, Bhoja has cited in SP, the following verse.

"शीर कस्माद् विधल्तै दशनपदिमिदं चारुकेरयाहितं ते" चाहत्वं कीद्गस्य धित-पशु-वपुता केशिना निमितस्य ?"। "नैवं घृष्ट बवीमि बज्युवनिमहं" "बाढमेष ब्रजामी—" त्वेबं गोप्याज्वताद वः क्ष(कं ?)पट-चरण-प्रीणितः कैटभारिः॥

(SP p. 602)

'O Sauri, why do you display this tooth-mark impressed on you (i.e. on your lip) by Cārukeśi (Cārukeśi ahitam)'?

'How can it be beautiful $(c\bar{a}ru)$, produced as it is by Kesin $(kc\dot{s}i)$, who had assumed the bodily form of a beast?"

'You brazenly unfaithful! I don't mean that I am talking of the milkmand (vraja yuvatim)'.

'Very well, here I am wooing (vrajāmi) a young girl'.

May the enemy of Kaiṭabha, thus resorting to chicanery, and delighted by the milkmaid (?) protect you'.

The Gopi of this dialogue is possibly Rādhā, who creates a scene with Kṛṣṇa, who has just returned after spending a night with Cārukeśi Kṛṣṇa tries to save himself by resorting to Ślesa on the words Cārukeśyāhitam and vrajayuvatim used by Rādhā. We can campare with this the Kṛṣṇakarṇāmṛtaa verse (rādhā-mohanmandirād tto) referred to above

A closely similar repestee between Kṛṣṇa and one of his sweethearts is instanced by the verse vāsaḥ samprati kebara kvabhavato etc. cited on p. 607 cf SP).

References

Bhoja: Sarasvatikanihābharuna, ed. K. Mishra, 1976. Šrngāraprakāša, ed. G. R. Josver. 1955.

Bilvamangala: Kṛṣṇakarṇāmṛta, ed. F. Wilson, 1975

Jayavallabha: Vajjālaggu, cd M. V. PatTardhan, 1969.

V. Raghavan : Bhoja's Śrngaraprkūśa, 1963.

Svayambhū: Svayambhūcchanda), ed. by H. D. Velankar, 1962.

Footnotes

- I have slightly emended Velankar's text orthographically, and my translation differs from his in several points
- See V. Raghavan, Bhojas Śṛngāraprakāka, (1963), pp. 567, 887-891, where the references and citations are noted and their implications are fully brought out. G. R Josyer's edition of the Śṛṅgāraprakāka silently omits the Prakrit pussage given by Raghavan.

- An anonymous verse given in Jayavallabha's Vajjālagga (possibly about the 10th cent. A. D.).
- These are the earliest known verses referring to Visäkhä, who is known in the Kṛṣṇa-carita tradition as one of the gopis, which are mentioned as Kṛṣṇa's favourites and Rādhāś friends and rivals.

The Pātāla-khanda of the Padma-purāņa (ch. 70, vv. 4-7) gives the following list (which includes Dhanyā) of the light main beloveds of Kṛṣṇa: Rādhikā, Lalitā, Syāmalā, Dhanyā, Haripriyā Viśākhā, Podmā and Candrāvatī

THE FRESH READING AND INTERPRETATION OF PAÑCĀSARA PĀRŚVANĀTHA TEMPLE INSCRIPTION

Arvind Kumar Singh

The famous inscription on the pedestal of the marble efflgy of the tradesman Asaka (Ašaka) placed in the Vanarāja-vihar of Anahillapattana had been earlier published by late Muni Jinavijaya.\text{1} The pedestal is staggered into five sections, the inscription-part is engraved on the central three (of the total five) divisions in which the middle larger portion contains six lines and the two flanking parts four lines each (see plate)

On comparing Muni Jinavijaya's reading with the photograph of the inscription recently made by the American Institute of Indian Studies (see plate), some salient divergencies at once came to my notice: First, the revered Muniji had left out the right hand section (on spectator's right hand) in reading, which is why there are the gaps in the published text; second, the reading of a few words is inaccurate from the orthographical standpoint. I first present Muniji's reading below followed by my own complete reading with emendations.

- संबत् १३०१ वर्षे वैशाससुदि ९ शुक्रे पूर्वमां इतिशत्तव्य-मोडझातीय-नागेद ''' ''' '''
 सुत्-श्वे० जाल्जणपुत्रेण श्वे० राजुकुश्चीसमुद्भृतेन ठ० आशाकेन संसारसार. ''' '''
 सोपाजितिवतेन अस्मिन् महाराजश्वीवनराजविहारे ।नजकीतिवल्लीवितान ''' '''
 कारितः तथा च श्वी आगाकस्य मूर्तिरियं सुत ठ० अरितंत्र हेन कारिता प्रतिष्ठिता '''' '''
 संबंधे गच्छे पंचासराविच श्वीशीलग(गु)णसूरिसताने शिष्य श्वी''' ''' '''
 देवचंद्रसुरिमः ॥ मंगलमहाश्वीः ॥ सुभं भवतु ॥
 संवत् १३०१ वर्षे वैशाखनुदि ९ शुक्रे दूरे मोडले वास्तव्य मोडसासीय नागंद्रासम्ब श्वे० केसव
- सुत श्रे॰ जाल्हण पुत्रेण श्रे॰ राज्ज कृक्षि सम्द्रतेन ठ० आसाकेन ससारसारता गत्वा निजत्या—
- 3. योपाजित वित्तेन अस्मिन् **महाराजभीवनराजविहारे** निजकीत्तिवल्ली विलासमञ्जयः सा (क्रूं) सः
- 4. कारितः । तथा ठ० वासाकस्य मृतिरियं सुत ठ० वार्रासहेन कारितां प्रतिष्ठिताः श्रीनागेंद्र कूल ।
- 5. सबंधे गच्छे पंचासराबि (धे? थे?) । श्रीशीलगणसूरि सताने शिष्य श्री
- वेवचंद्रसूरिणिः ।। मंगलं महाश्रीः ।। शुभं भवत् ।।

It is clear that the inscription used dental 'sa' in the place of palatal 'sa' in \bar{A} sāka. (Jinavijayaji, however, reads the letter as palatal following perhaps the

rule of the correct orthography.) On the other hand, 'sudi' has been spelt 'sudi' in his version. Below I jot down the differences in the two readings:—

Line	Muniji's reading	My reading
1	sudi	śudi
2	Jällaņa	Jālhaņa
2	Rāju Kukşi	Rājja Kukși
2	Āśākena	Āsākena
3	vitāna	vilāsa
4	ca	ţha
4	śrī Āśāka-sya	Āsāka-sya
4	kāritā	kāritām
4	pratișțhită	pratışţhitāḥ
5	santāne	samtāne
6	Devacandra	Devacamdra
6	mamgala	maṁgalaṃ
6	bhavatu	bhavat

The late Muniji gave no summary of the content nor did he indulge in any discussion thereof The inscription is dated in the sampat year 1301 (A. D. 1244) and takes into account five generations of a Jaina family belonging to the Modha caste of tradesmen:

Nāgemdra Śreşthi Kesava (Kesava) Śreşthi Jālhana — Śreşthini Rājja Thakkura Āsāka (Āšāka) Thakkura Arisimha

It also refers to the erection by Āšāka at the famous Vanarāja-vihāra³ a vilāsamaņdapa (hall) ³ The image of Āšāka was set up by Ţhakkura Arisimha, son of Āšāka. The consecration was officiated by Devacamdra Sūri of the lineage of Šri Šilagaha Sūri of the Pañcāsara-gaccha, an offshoot of the ancient Nāgemdra kula.⁴

Thakkura Arisimha may be identified with the Thakkura Arisimha who had composed the famous eulogical work the Sukṛtasamkirtana* in praise of Vastupāla who held the prime minister's office from A. D. 1220-1239 at the court of the Vāghelā regent Viradhavala of Dhoļakā.

The inscription for the first time tells that there existed a gaccha named after Pañcāsara, and it was an emanation of the famous Nāgemdra kula. It is likely that, even the first foundation of the Pañcāsara Pāršvanātha belonged to the abbot of the Nāgemdra kula, the temple built by Vanarāja Cāpotkaja (c. A. D. 818-900).

Notes and References

- Prācīna Jaina Lekha Samgraha, pt. 2, pravarttak Śrī Kāmtivijaya Jaina Itihāsamālā, Vol. VI, Bhavanagara, 1921, p. 321.
- The temple was dedicated to Jana Pāršvanātha and founded by Vanarāja Cāpotkaṭa in the last two decades of the 9th cent. A. D. Image is said to have been more ancient and was brought to Anhillapattana from Paācāsara, the ancestral town of Vanarāja.
- According to Prof. M. A Dhaky, the vilāsamandapa is identical with the rangamandapa, aha hall common in the medieval Jaina temple ensembles. There are several instances of adding such halls in the medieval times to the earlier foundations.
- 4. For detail see here Prof. M. A Dhaky's paper "The Nagendra-gaccha".
- Punyavijaya Sūri (ed.), Singhi Jaina Series, Number 32, Bombay, 1961, pp 62-64.



Pl 1. Pátan, Pañcásará Párśvanátha temple Commemorative image of thakkura Āśāka, S. 1301/A. D. 1245



Pl. 2. Asiku's image inscription, S. 1301 (A. D. 1245 (Both the plates are reproduced here by courtasy and kindness of the American Institute of Indian Studies, Varenesi)

JAINA SCULPTURES IN BHARAT KALA BHAVAN

Kamal Giri

The sculpture gallary of the Bharat Kala Bhavan, Banaras Hindu University (Varanasi), possesses some Jaina sculptures in stone and metal. The present paper focuses on the Jaina sculptures in stone.\(^1\) These figures cover a long span of time and they mainly hall from sites in Uttar Pradesh and Madhya Pradesh. Among them are a few Kuṣāṇa Jina heads;\(^1\) but the figures of the Jinas and Yakṣis from Gupta to the medieval times make the rest of the bulk. Of the 27 Jina images, four represent Jina caumukhi (Pratimā-sarvatohhadrikā) and the remaining single Jina figures Of the traditional 24, at least eight Jinas are represented in the collection. they are Rṣabha (1st). Ajita (2nd),\(^3\) Supāršva (7th), Candraprabha (8th), Śānti (16th), Ariştanemi (22nd), Pāršva (23rd) and Vardhamāna Mahāvira (24th).

There are 11 separate figures of Jina Rşabha in the collection; Rşabha being the premier Jina, was held in the highest veneration in all the sects of the Jainas.

Rsabha's earliest image (Acc. No. 23275: 71 x 54 cms) (not illustrated) is dateable to c. eighth-ninth century A. D and is fashioned in black stone. It hails from South India. Rsabhanatha seated cross-legged is not accompanied by any of the pratiharyas (splendour phenomena). The body of the Jina is slim and in fine proportions. Four other Reabha figures are dateable to c. 10th-11th century A. D. The provenance of these figures, excepting for the one, is unknown; but the images appear to have come somewhere form U. P. or M. P. on the basis of iconographical features and style One of these figures, beautifully modelled (Acc. No. 274: 9 x 18 cms) and carved in buff sandstone, is sky-clad; it stands on a carpet in kavotsarga-mudra. The figure above the waist is badly mutilated. The central mūlanāvaka figure is flanked by two male fly-whisk bearers. Bull-cognizance is carved on the pedestal. On the left of the bull, is a figure of four-armed Cakresvari in Iditāsana; she holds discs in two upper hands while the lower hands show the abhaya-mudrā and some indistinct object. To the right of Cakresvari aypears a kneeling figure of aradhaka or worshipper with hands in namaskara-mudra. The Gomukha Yaksa, however, is here depicted as playing a truant. (Not illustrated)

One other figure of Rṣabha in buff sandstone (Acc. No. 176: 53 x 46 cms.) (not illustrated) was procured from Rājaghāt, Vārānasī. Here the Jina is seated in dhyāna-mudrā on a cushion placed over a carpet bearing the figure of bull cognizance. The carpet is spread over the throne supported by two lions with intervening

90 Kamal Giri

dharmacakra. The hair-do of the Jina is after Jafā with uṣṇṭa, the lateral strands hanging over the shoulders. The mūlanāyaka is accompanied by five prātihāryas, amamely cāmaradharas, trichatra, aboka-tree, a prostrate figure beating a drum, and flying mālādharas. Two elephants with riders holding a ghaṭa (Hiranyendras) are also shown in the parikara The figures of four-armed Gomukha and Cakreśwari are also carved. The pot-belled Gomukha holds ābhaya, a flower, and a mongoose skin-purse. Cakreśvari rides the garuḍa in human form and bears abhaya-mudrā, a mace, and a conch in the three surviving hands. Gomukha and Cakreśvari are accompanied by two adorers with folded hands. On each side of the mūlanāyaka there appear eight diminutive figures of the Jinas, both seated and standing. The nudity of the standing Jina figures suggests the Digambara affiliation for the image.

The next two figures (not illustrated) are badly mutilated. On in buff sandstone (Acc. No 179: 37 x 31 cms.) with its head almost gone, represents Jina Rsabha standing sky-clad on a pedestal with four other standing Jinas, two standing near the feet and two flanking the shoulders, the pañca-Jina group forming a very handsome composition (Plate 1). Stylistically, the sculpture cannot be later than the ninth century A. D It may have hailed from Uttar Pradesh or Madhva Pradesh. The principal figure shows hanging hairlooks over the shoulders, an invariate feature of Jina Rsabha. The Jina is flanked by two figures of standing Jinas and two male camara-bearers on two sides The triple umbrella is mutilated, but the halo decorated with lotus petals (padmaprabhā), hovering mālādharas, two lions, supporting the simhāsana, and the śrivatsa on the chest are extant The second figure (Acc. No. 307: 25 x 40 cms.) has only the head and the upper part of the parikara surviving. The next figure-this again is in buff sandstone-shows Rsabha with beautiful, small, oval face revealing a benign smile. The mulanayaka with jatājūta is joined by nine small Jinas, two flying garland bearers and two Hiranyendras. The triple parasol topped by a prostrate figure of drum-beater and drooping leaves are also extant

The remaining five figures of Rṣabha belong to the c. 12th century A. D; three of these are unaccessioned They are fashioned in buff sandstone and seemingly hail somewhere from U.P. and M.P. The first figure, unaccessioned (67 x 29 cms.), depicts him seated in the $dhy \partial no-muda \bar{u}$. The iconographic details are similar to the above-noted figure (Acc No. 176). The $m \bar{u} l u n \bar{u} l u n \bar{u} g u r conjumence, <math>j a \bar{u} \bar{u}$ and lateral strands, is accompanied by six Jina figures, three on each side Rṣabhanātha is joined by traditional $Yakya.Yak:\bar{u}$ pairs. The two armed Gomnkha, on the right, sits in lalita pose; he bears water-vessel in his surviving left hand. The four-armed Cakreśvari on the corresponding left, rides over a garuda and shows the abhaya, mace (or disc) and an indistinct object in her three surviving hands. (Not illustrated)

Another but smaller image (Acc. No. 484: 32×34 cms.) shows Reabha as seated on a lotus seat. The image's head and the upper section of the parikara are broken; but the hanging hair-locks are still discernible on the shoulders. The Jina is flanked by two standing male fly-whisk bearers, surmounted by two small seated Jina figures. On the pedestal, to the right of the dharmacakra, appears bull cognizance with a kneeling worshipper with folded hands. (Not illustrated). The third figure (Acc. No. 22073: 78×47 cms.), seated cross-legged on a cushion with bull cognizance hails from Khajuraho (Plate 2). Rsabhanatha sitting on a simhāsana and with two fly-whisk bearing attendants, two female attendants, the trichatra topped by a drum beater; drooping (caitya-vrksa) leaves, was originally accompanied by 23 small Jina figures, a few of which have now disappeared. The fourth figure (Plate 3) shows sky-clad Rsabha (Acc. No 24050, 65 x 35 cms.) as standing in kayotsurga on a triratha pedestal. The Jina, marked on the chest with srivatsa, is here not provided with the usual trichatra and the drum-beater. The hair do shows curls with an usnisa and hanging hair-locks. The rather short body of the Jina is accompanied by the customary male camaradharas. Besides, there also appear four small standing Jina figures above the camaradharas.

The two other unaccessioned figures fashioned in buff sandstone, dateable to c. [3th century probably come from some sites in Central India. The first of the two (39x21 cms.) shows Rabbha seated cross-legged on a bhadrāsana, the dharmacakra is flanked by two standing bull figures, hair combed back with locks hanging on the shoulders, the head shows a central protuberance. Of the asya-mahāprātirāryas, only the hovering mālādharas are carved in the present instance. The second Rabbha again without asta-prātihāryas, shows sky-clad (75×28 cms.), it stands in kāyotsarga on a simple pedestal with two cāmaradharas. (Not illustrated)

Ajitanätha

The small croded stele (Acc No. 24047, 40x 28 cms.) shows Jina Ajıtanātha seated in dhyana mudrā on a suihiūsana (Plate 4). Below the seat two elephant figures are carved as cognizance on the two sides of the dharmacakra which is reminiscent of an earlier tradition of representing the cognizance in practice at Räjgii, Vārajasi, and Mathurs during the Gupta period. The stele also contains the figures of two-armed standing astagrahas with their right hand in abhaya while the left one bears some indistinct object. Sürya bears lotuses in two hands and Rāhu, as usual is ürdlivakāya. The Yaka-Yakaji figures are absent. The figure cannot be later than the earlier part of the sixth century A. D. In view of its early date it may have certained to the Svetämbara sert.

Supärśvanätha

A mutilated head of Jina Supārsvanātha canopied by five hooded cobra (basalt, Acc. No. 176: 39×34 cms) is dateable to c. 10th century A. D. The pro-

92 Kamal Giri

venance is Rājghāt, Vārāṇasī. The drum-beaters and two elephants with riders holding vases are extant. (Not illustrated)

Candraprabha

There is, in the collection, a solitary figure of Jina Candraprabha (Acc. No. 2396]: 52×31 cms.). The figure in basalt is dateable to c. 11th-12th century A.D. and probably comes from Bihar. The Jina is seated on a cushion with crescent, his cognizance, carved below the seat. The cushion is placed below the simhäsuna supported by two lions. The Jina flanked by two usual male cāmaradharas holding fly-whisk in the inner hand and a flower in the outer one, is provided with trichatra, dropoinie leaves and gliding mālādharas. (Not illustrated).

Śāntinātha

A small image of Jina Santinatha, carved in black stone (Acc No. 32271), is in the museum, assignable to c ninth century A. D. The Jina standing sky-clad in the $k\bar{a}potsarga$, the deer cognizance carved in the centre of the sinhäsana, is accompanied by two $c\bar{a}maradharas$ He is also provided with trichatra, flying $m\bar{a}l\bar{a}dharas$ and a halo. The four small scatted graha figures are also carved in the parikara.

Aristanemi

A beautiful figure of Ariştanemi (or Neminätha) (wrongly labelled Mahavīra) in the Museum, (Acc. No 212.44 x 37 cms) is in sandstone and deteable to c. seventh century A. D. It hails from Rājghaţ, Vārāṇasī. Although the cognizance is not carved, the rendering of Sarvānubhtti and Ambikā may be taken to indicate Neminātha Fibeljina is seated on a lotus seat below which is carved a tree, possibly a palm tree, with a human figure on it. On the left of the tree is two-armed Ambikā with a child in left hand and a lotus in the right. The two-armed Yakşa holds a pot, probably representing nidht, in left hand and a lotus in the right.

Pärkvanätha

The Museum possesses four detached heads and one full figure of Jina Parsvanātha. Of the four heads two are from Muthurā and dateable the Kuşaŋa period (Acc. Nos. 356: 15×15 cms; 20748: 31×47 cms) and must, therefore, belong to the Švetāmbara sect; while the third one (Acc. No. 23759) is from Central India and dateable to c. 1ith century A. D. Parsvanātha, in all these cases, is provided with seven-hooded snake canopy overhead. However, in one instance, trichatra with drooping leaves, drum-beater, hovering mālādharas, and four small jina figures are also carved. The fourth figure (Acc. No. 2399): 128×43 cms.) in grey sandstone is ascribed to c. 10th-11th century A. D. Pāršvanātha, standing as sky-clad on a simple pedestal with a seven-hooded snake canopy overhead, is accompanied by usual male attendants (Plate 5). The trichatra, drum-beater, droop-

ing leaves and two couples of flying mālādharas are also carved. Above the shoulder of Pārvanātha, there appears, on each side, Jina standing as sky-clad. The slim and elongated body of the mūlenāyaka is well proportioned.

Mahāvīra

A solitary figure of Mahāvira, provenence Varanasi, in the Museum (Acc. No. 161: 126 x 66 cms) is assignable to the Gupta period and its importance lies in its being the second earliest Jina image showing the cognizance * The Jina accompanied by two fly-whisk bearers is provided with a nimbus and hovering celestial beings. Flanking the dharmacakra are carved two lions, the cognizance of Mahāvira. Further, at the two extremities of the pedestal, are carved two seated Jina figures in place of the usual lions, suuggesting simhāsana. (Not illustrated.)

Unidentified Jina figures

There are three Jina figures in the Museum which remain unidentified for the want of the cognizances. The first (Acc. No K 48: 50×40 cms.), assignable to c. ninth century A. D., represents a sky-clad Jina in the kāyotsarga-madrā without the usual cortege of symbols. The second figure (Acc. No. $94: 53 \times 42$ cms.), assignable to c. 10th century A. D., is a seated Jina figure. The third figure (Acc. No. 298. 35×28 cms.), dateable to c. 13th century A. D., represents a Jina seated in dhyāna-madrā with the usual accompaniment of the extramhāgrāthfāryas and the dharmacakra. The figures of the Yakṣa-Yakṣi pair are conspicuous by their absence. However, rendering of two-armed goddesses, cight in number, in laltitātana merit attention since they probably represent assimatrkās, whose association with Jaina images is otherwise unknown (Plate 6). Although the attributes held by these goddesses are not distinctively identifiable, in some cases they show the abhaya and a fruit.

Jina Caumukhi or Pratima Sarvatobhadrika

The Museum has four examples of Jina caumukhi dateable between c. seventh and I lth century A. D., all fashioned in buff sandstone and showing sky-clad Jinas in the kāyotsarga-mudrā standing as they all do on simple pedestals. In earliest example belonging to c. seventh-eight century A. D. (Acc. No. 77: 138×58 cms.) exhibit the figures of four Jinas without any identifying mark (Plate 7). Close to the feet of principal Jina on each side, the figures of two other Jinas, seated in dhyānā-mudrā, are carved. Thus the present caumukhi contains, in aggregate, the figures of 12 Jinas. The second caumukhi (Acc. No. 85: 87 x 33 cms.) of about eighth-ninth century A. D. contains the figures of four different Jinas, bearing bull, elephant, deer (?) and lion cognizances and hence identifiable with Rşabhanātha Ajitanātha, Sāntinātha (?) and Mahāvira. The heads of the three Jinas, however, are damaged. Rṣabhanātha is provided with long jaṭā hanging up to the knees (Plate 8). The elephant cognizance of Ajitanātha is carved in pair,

94 Kamal Giri

flanking the dharmacakra (Plate 9). The third figure (Acc No. 24048: 84 × 20 cms.), is dateable to c. 10th century A. D. Of the four, only Rṣabhanātha and Pārśvanāth may be identified on the testimony of hanging hair-locks and seven-hooded snake canopy (Plates 10-11). All the Jinas with árivataa are shown with haloes, drooping leaves, trichatra and a drum-beater. The fourth figure (Acc. No. 691: 32×18 cms.) attributable to c. 11th century A. D, likewise show identifying marks of only two of the four Jinas—Rṣabhanātha and Pārśvanātha. The Jina figures are accompanied by the usuai mālādharas, gliding in air, and prabhāmandala.

Cakresvari

This is a solitary instance of its kind (Acc. No. 24049: 69×38 cms.) in the Museum (Plate 12). The figure is of Cakreśvari. the Yakşi of Rşabhanatha. The figure, by virtue of its style, seems to have been carved probably in the Cedi country in M. P. and is dateable to c. 10th century A. D. The eight-armed Cakreśvari here rides a garuda in human form and holds the varada, vyākhyāna-cum forsary, disc, and conch in her surviving hands She has a halo. Her garland bearing female attendants wear tall kıriṭamukuṭa with a small Jina figure at the crown-front. The body of the goddess is slim, balanced and proportionate and the face is oval.

Architectural Fragments

The Museum has four architectural fragments which mainly contain the figures of the Jinas. The first piece (Acc. No 50: 75×20 cms) of c 10th-11th century A. D. is a detached part of a pilaster exhibiting eight Jina figures. Of the eight one is standing as sky-clad while the others are sitting. The remaining three pieces in buff sandstone is assignable to c 11th-12th century A. D. The second piece is a fragmentary portion of an åikharikä (Acc. No. 86) which shows a standing Jina on one side, while the other side shows the branches of a mango tree topped by three small figure which is suggestive of the representation of the Yaksi Ambikā, now lost. Of the three small figures, the central one is of a seated Jina flanked by two mālāāharas. Third piece (Acc. No. 401: 34×55 cms.), a fragment of door-lintel, shows three seated Jina figures, each flanked by two mālē attendants. (Not illustrated.)

The fourth piece (Acc. No 264) is of special importance since it shows Jina figures on two sides and the figures of Ambiki Yakşi and a Jaina couple on the remaining two idies (Plates 13-14). The piece forms the lower portion of a pillar. On one side there stands a sky-clad Jina with snake coils running all along his body which helps us to identify the figure with Parsvanātha, although the snake canopy over head is damaged now Parsvanātha is joined by two usual cāmaradharas. On other side, there appears a scated Jina figure although badly mutilated.



I. Pañca-Jina standing,

 Rṣabha caturvimśatipatta, Khajurāho, c. 12th cent. A. D.





3. Standing Jina Rṣabha in Pañca-Jina group, c. 10th cent. A. D.







6. Jina seated, c. 13th cent A. D.

Pārśvanātha standing,
 c 10th-11th cent A. D.





8. Pratimā sarvatobhadrikā, Ŗṣabha standing. C. 8th-9th cent. A. D.

Pratimā sarvatobhadrikā,
 t. 7th-8th cent. A. D.





9. Pratimā-sarvatobhadrikā, Ajitanātha standing. C. 8th-9th A.D.



 Pratima-sarvatobhadrikā Jina Rṣabha standing. C. 10th Cent. A. D.



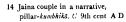
Pratimā-sarvatobhadrikā,
 Jina Pārśvanātha standing.
 C 10th cent.A.D.



Yakşı Cakreśvarı, Cedi style.
 C. 10th cent A.D.



13. Yakşī Ambikā on pillar-kumbhikā C. 9th cent. A. D.





but identifiable with Rşabhanātha on the strength of a bull carved over the head of the Jina. The niche on third side is occupied by two-armed Ambika, the Yaksi of Neminatha. The Ambika in concurrence with Digambara tradition possesses two hands and rides a lion and holds a bunch of mangoes in her right hand while with the left she supports a child seated in the lap. Another figure, on the right and close by Ambika is perhaps the second son of Ambika. The branches of mango tree are also spread over the head of Ambika. The only remaining side shows in the centre two seated figures accompanied by several other figures all around. The upper portion, however, is damaged and the remaining figures are also much defaced. The central figure probably represents the parent of some Jina. Four tall figures standing nearby, probably represent some deities who are present here for celebrating an auspicious occasion (kalyānaka) related with the life of a Jina. Of the four, one figure with a child in her left lap is a female and represents some goddess. One of these remaining male figures, standing on an elephant is probably Indra who used to visit the earth on the occasion of the janma-abhiseka of every Jina. Above these figures were carved celestial figures with their one hand in abhava-mudrā, suggesting thus their divine status. The central scene may be related with the representation of the anointation of some Jina after birth whose figure is shown probably in the lap of the goddess, standing to the left of the parent of the Jina.

Notes and References

- 1 Of the Jaina sculptures in the Museum, only a few has been published, first by U. P. Shah, "A Few Jaina Images in the Bharat Kala Bhavan, Varanasi", Chhavi Gold:n Jubilec Volume (Ed. Anand Krishna), Varanasi, 1971; and next by M. N. P. Tiwari, Jaina Pratimā Vijnāna, Varanasi 1981, pp. 51, 52, 96, 109.
- A few Kuṣāṇa heads with seven-hooded snake canopy may be identified with Pārsvanātha.
- However, Ajita is here represented only in the Jaina caumukhi (Acc. No. 85).
- The attributes here and elsewhere are reckoned clockwise starting from the lower right hand.
- 5 Tiwari, "A Note on the Identification of a Tirthankara Images at Bharat Kala Bhavan, Varanasi", Jaina Journal, Vol. VI, No 1, July 1971, np. 41-43
- 6 Shah, p. 234; Tiwari, "An Unpublished Jama Image in the Bharat Kala Bhavan, Varanasi", Vibrebvarānand Indological Journal, Vol. VI, No. 3, Jan 1972, pp 122-23
- 7. Tiwari, Jaina Pratima, p 150.

THE VIMALA PERIOD SCULPTURES IN VIMALA-VASAHI

M. A. Dhakv

The Vimala-vasahi and its ornate marble interior are sufficiently famous to warrant omission of a eulogistic preamble. The vasati's history, chronology, and achitectural description I have dealt with at length in earlier publications', though up to a relevant point a succinct recapitulation with a few minor modifications to my earlier conclusions I will include in the present discussion

In c. A. D. 1030 or perhaps a few years before that date, Jaina Vimala of the Prāgavāţa caste of the vaiŝyas of Bhillamāla³ had been appointed danqdanāyaka, political and military agent-resident at Candrāvati (capital of the Paramāras of Arbudamandala or Ābū) by king Bhimadeva I of the Solahāis or Caulukyas of Anhillapāṭaka³. Vimala eventually founded the temple for Jina Rṣabha at the village Detlavādāgrāma⁴ sited on a low emmence on the plateau Mt. Ābī.

As the later prabandhas narrate, he had difficulty in getting land for his temple from the Sivaite owners whom he apparently had to pay high price in bargain. The cult image of this temple was consecrated by Vardhamāna sūri of Candragacchae'in V S 1088/A D 1032 as reliable medieval literary sources report. A few posterior Solahki inscriptions inside the building attest to Vimala's authorship of the temple.

Vimala's building, however, was modest in size and meagrely ornamented. The architect he employed had used the local dark stone of questionable quality, instead of the elegant marble of Candrāvati or Ārāsaṇa, apparently for want of funds or due to the still undeveloped transportation facilities to lift and move the heavy material up on the mountain-plateau from the quarries of Ārāsaṇa.* The dark mālaprāxāda (sancturay) is above 25 ft in width, having a few shallow aṅga-proliferations on plan and a meagrely moulded elevation 10. The superstructure is a low tiered pyramidal roof, its height restricted by the fact of its shallow foundations since the building perches on bare, possibly partially prepared, flat, rock surface that gently sloped toward the east. The gūdhamaqdapa (closed hall) conjoined to the mulaprāsāda is and, to all seeming, there was an original open trika, or mukhamaqdapa (pillared portico), to front the closed hall in the design of Vimala's foundation

The building possibly was surrounded by a prākāra-wall presumably with an unpretentious gate at the east. A few, small, free-standing devakulikā-chapels may within decades have been added to in the courtyard along the northern and southern flanks¹³. But the major addition to the complex, as one of the prabandhas relates¹², was made by Cahilla, a brother (or rather son) of Vimala¹⁸, of a

rangamandapa, or columnar hall, a mukhacatuski to the prākāra as eastern entrance, a hastisālā (elephant court) facing this east porch of the prākāra, and a torana set up very close to the eastern opening of the former court, all (like the original portions of the Vimala's building) constructed in black stone 16 This Cahilla may be identified with the mahasandhivigrahika Cahila figuring in the Caulukya Karnadeva's charter of S. 1146/A. D. 1090 granted to the Jaina temple at Takovi18. The duliness of the plain black stone interior of Vimala's original building can be imagined. When, in the 12th century, the Solanki empire of Gujarāt reached the zenith of its power, Prthvipāla, a minister of emperor Kumāranāla and also descendent of the Vimala's family,-he being Vimala's great grand nephew,-not only replaced the original Trika or mukhamandana as well as the rangamandapa of black stone by two magnificent new marble halls. but also planned completely to enclose the entire central complex by a surround of devakulikās-chapels with a colonnaded pattakālā cloister, all done in glistening marble. The larger part of these additions were built by the munificence of Prthvipāla and subsequently by his son Dhanapāla. The main refurbishment programme had started c. 1144 and completed c. 1150, though the devakulikās were continued to be added till c. A. D. 1189.

Almost the total splendour of the Vimala-vasahi's interior thus owes to Prthvipāla, Dhanapāla (and, to a smaller extent to a few other donors, the their distant cousins Hemarath and Dašaratha, and Minister Yasovīra of Jābūlipura, and a few others from the lay followers svetāmbara sect.) The question is whether there exist any sculpture of interest and of worthiness inside this temple complex which could date from Vimala period. My four exploratory visits to this temple undertaken between 1959 and 1975 helped locating at least six images which, judging by their style, can definitely be ascribed to Vimala's times.

The otherwise undecorated prāsāda-walls, which very largely are of Vimala's period, still possesses three Jina images in marble (Plates 1-3), one each in the bhadra-khatiaka, are stylistically of the early 11th century and hence they conceivably are of Vimala's times Excepting in the southern bhadra-khatiaka where the bihiba or image proper seems of the restoration period (c. A. D. 1322), the rest is all original, and thus pertain to the original foundation. With minor differences in rendering, the details of the lion throne and the ornamental parikara-frame in each case of the three examples are identical. The shinābana shows Sarvānubhūti and Ambikā at the extremities, and next the lions, the elephants and the edgewise dharmacakra fianked by dears. The parikara in each instance contains two handsomely fiscured cāmara-bearers, the Hiranyendra pair on elephant-backs, the mālādharas, the souring adorent vidyādharas and, at the apex, a śuńkhapāla or conch-blowing figure. The Sarvānubhūti-Ambikā pair is rarely encountered after the 11th cent A. D. The typical susse flexure of the cāmaradharas and the

characteristic grouping of the deeply undercut celestials above, the lotus aureole behind the Jina's head, and the edge-wise dharmacakra are features commonly met with in the elaborate Jina images of the second quarter of the 11th cent. A. D.

Similar elements, the general manner of composition, and the qualitative excellence image surrounds are noticeable in two contemporaneous larger images in marble (brought from some unrecorded site) now under worship in the Jaina temple at Bedä (situated northeast of Mt. Äbū) may be illustrated here by way of comparison (Plates 4 and 5). In these two almost identical examples, the dharmacakra is disposed face-wise; and a triple umbrella is additionally shown since the images are sufficiently large to accommodate that mahāprāthārya or glory-feature. SVijstically, the images may date from c. middle of the 11th cent. A.

The small differences seen in the two Bedä images may be explained by another image in the same group which stylistically precedes in time even to the Vimala vasahi examples (Plate 6). The image scemingly belongs to the earlier part of the 10th century. The compositional elements are grouped with more space between the postures, though formal, are more animated. The overall mannerism of the composition reveals different graphics, of the tradition of paintings to be precise. The image being larger than all the preceding shown her, could also include a female attendant beside the two male caimara-bearers. All these attendants are provided with plain oblogs haloes, a reminiscence of the pre-medieval traditional.

A still earlier image with conventions ancestral to these all is the marble Jina image inside Brahmäna (Varmän)'s Jaina temple (Plate 7), the image like the older parts of the temple, stylistically may be dated to c. late 9th cent A. D Hiranyendras and the sankhepāla are absent since it is an early sculpture. The cămarabearers, particularly the right one of the two, has body fleutre even more graceful than all previously discussed. This Brahmäna image represents the nure Girjiaradesa tradition, the other images incorporate a few Maru elements and mannerism in their shaping.

One of the devakulikā chapel at the south-eastern corner of the Vimala vasahī temple contains three images of Yaksi Ambikā. the two smaller at the flank of the middle large one are more ancient One of them (Plate 8) has padmynethhā aurcole, in the other one the lotus petals of the prahhā behave like flames (Plate 9). Not only the style of the aurcole but also the style of the dhammila-crowns of the two examples is seldom met with after A. D. 1040; it is ubiquitous in the latter half of the tenth century in all Mahā-Gurjara schools, Kacha-Ānarta, Arbūda and Medapāṭa to be precise. The two marble images of Ambikā, then, reasonably may be placed to Vimala's period and at least one (Plate 8) may date from the foundation of the temple, the other, although contemporaneous, may have been soon after installed or brought here at some later date from Ārāsaṇa or Candrāvati or some such site in the Arbūda territory.

By way of comparison I introduce here three less known images of Ambikā indicating progressive motion toward ossification in rendering. Plate 10 is from the sanctum of Mahāvira temple at Ārāṣnṇa, dateable to c. A. D. 1062. Its halo differs, so are the ornaments, flattened and stuck to the skin of body. (The Sarvānubhāti there, Plate II, is also in the same style.) The crown preferred here is karṇṇa; the general treatment and mannerism seem to derive from the so-called Sās temple at Nāṣadā near Āhad in Mevād.

One more examples of an image of Ambā in Plate 12 is in a devakulikā in the western bhramantikā or colonnaded cloister of the Mahāvira temple in Ārāsaṇa. The fine suave features met with earlier, disappear here. The squarish face, the summarized ornaments, and the hardened mould indicates toward 12th or the 13th century A D.

The fifth image of Ambikā (Plate 13) is from Mt. Girnār, installed in a late medieval small kulik i near the southern porch of the gūdhamaqdapa of the Neminā tha temple. The general mannerism and idom of treating the limbs,—legs, waist and torso—and face as well as ornaments and the âmra-pallavi in the hands seem to remind the sculptures of Kumārapāla's time inside the Virmāla-vasahi additions and at other places. An inscription of S. 1215/A.D. 1159 in the northern porch of the bhramantikā of the Neminātha temple refers to the installation of an Ambikā image near Nagajnaia's. Plausibly this is the said image, removed from the original site at a later date to the kulikā where it is found today. The blackened surface speaks of prolonged aligae action on the marble of the very image, a fact which supports the supposition that it must be the very image mentioned in the inscription referred to in the foregoing lines. These last two illustrations unhesitatingly prove the relative earliness of the Arāsanja Ambikā in Plate 10, which in its turn clearly endorses the earliness of the style of the two Vimala-vasahi icons shown as Plates 8 and 9.

The last illustration (Plate 14) apparently pertains not to Vimala's but his successor Cahilla's times. The hastisata of the vasati very plausibly was built by him. Fine pair of $d\bar{v}arapalakas$ placed at the eastern entrance still retains the gracefully swaying body of the times c, the mid eleventh century A. D. and are in any case not latter than Cahilla's period.

(What is left out of discussion in this paper is the image in the forechamber of the southwestern extension of the bhramantikā. This large black stone image, popularly known as of Jain Muni Suvrata and looked upon as 2500 years old, is, in fact, of Jaina Rṣabha; it certainly was the original mūlanāyaka image of Vimala's temple and hence of A. D. 1032. Its pedestal is lost but the mahuraka-seat bearing jewels on the front, the padmaparbhā-aureole, the vyāla-makara at the lateral of the throne, and the face and the hair style of the Jina's figure,—all proclaim early eleventh century as the age of the image The image is not permitted to be photographed.)

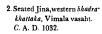
All the illustrations for this paper are by the courtesy and kindness of the American Institute of Indian Studies. Varanasi.

Notes and References

- 1 Cf. "The Chronology of the Solahki Temples of Gujarat", Journal of the Madhya Pradesh Itihas Parishad, No. 3, 1961; also "Vimala-vasahi-ni Ketalika Samasyao" (Gujarāti), Svadhyāya, Vol. IX, No. 3, V.S. 2028.
- Bhillamāla, from the 11th cent A. D., is equally known as Srimāla after the city's patron goddess Śri (Mahālakṣmi). From late medieval times onward, the town is known as Bhinnamala
- Currently Pāṭaṇ.
- Currently Delyada, anglicised Dilwara.
- 5. I forego citations since not relevant to be central facts of this paper.
- 6. This is the tradition recorded in the annals of the Kharatara-gaccha which traces its ultimate roots in this Vardhamāna Sūri. The alternative tradition, of the Tapa-gaccha records in particular, aver that the four ācāryas of the four different kulas or sub-orders of monks,—Nāgendra, Candra, Nirvetti and Vidyādhara—officiated the consecration rites.
- Again, I forego citing original sources since not serviceable to the main discussion
- For references pertaining to original sources, see my paper "Vimalavasahi-ni" earlier referred to.
- The town is currently known as Kumbhāria where five Jaina and one Śivaite marble temples exist The old township has disappeared, the stilement shifted a mile to the west of Kumbhāria, to what is known as Ambāji
- 10 Very disappointingly so indeed
- 11. The earliest Devakulıka ımage-pedestal dates to S. 1121/A.D 1065
- For discussion and references to the original sources, see my "Vimalavasahi-Ni.," paper.
- 13. Ibid.
- 14. The torana and the grilled walls of the hastisālā, the eastern mukhaca-uṣki and the milaprāsāda (main shrine) and the gūḍhamanadapa are still extant. The original trika and the rangamanadapa were refurbished in marble in mid 12th cent A D.
- Cf. Pt Ambalal Premchand Shah, Juina-tīrtha-Sarvasangraha (Gujarātī)
 Vol. I, pt. 1, Ahmedabad 1953, p
- 16 For latest discussion and citation, see my "Ujjayantagiri and Jain Aristanemi", Journal of Indian Society of Oriental Art, NS, Vol. XI, 1980, p. 69, infra.



 Seated Jina, northern bhadrakhattaka, prāsāda, Vimala vasahī, Delvādā., Mt. Ābu-C A. D. 1032







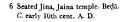
 Seated Jina, southern bhadrakhattaka, Vimala vasahi.
 A. D. 1032.

4 Seated Jina, Jaina temple Bedā C early 11th cent. A D.





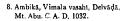
Stated Jina, Jaina temple Bedā.
 C early 1 th cent. A. D







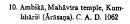
7. Seated Jina, Jaina Temple, Varman. C. late 9th cent. A. D.







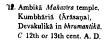
Ambikā, Vimala vasahī, Delvāḍā.
 C. A. D. 1032







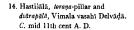
 Sarvánubhúti, Mahávíra temple, Kumbháriá. C. A. D. 1062







 Ambikā, Neminātha temple, Girnār. C. A. D. 1059.





GAMBHIRPUR ROCK PAINTINGS

Ravi G. Hajarnis

The village Gambhirpur (latitude N.P. 23"5' east longitude 73"3') is about three kms. to the north of Idar in the Gujarat State. The erstwhile Idar State, now merged in the Sābarkāṇhā District, is rich in antiquities. The territory of the former Idar State lay mostly to the east of River Sābarmati and north of the River Māhi, between 23"6' and 24"30' north latitude and 72"49' and 73"43' longitude. The State had an area of 1.669 source miles.

The Arvallt hills lay on the southern borders of the State. These granite hills almost surround idar, and some isolated hills occur as far as Himatnagar. The main river system in this territory is formed by the Sābarmati and its tributaries—the sāi, Hamāv, Hathimati, Meśvo, Vātrak and Mājum which flow through the plains of the western and southern parts of the former State.

History

U. P. Shah traces some connection of Pratishara King Vepivatsarāja (c. A. D. 783-808) with İdar hills on the basis of folk-lore 'According to a legend, the king's mother, consort of the king of Śrinagara (i.e. Teheri Ghadhvai District of the Himalayan region), was brought to the İdar hills by a monster-bird during her pregnancy.

The Chinese pilgrim Hüen T'sang (c. A. D. 640) mentions a place which he calls "O-cha-li", or Vadāri. Cunningham identifies this place with Idar (also Rāsmādīa, 235). The Bombay Gazatteer Vol. V, however, identifies Vadāri with Vadāli (23'356' N. 73'3' E) to the north of Idar.

According to Shah, Vaqāli, which is referred to in Huen T'sang's accounts, was under the Maitraka rule, with Ānandapura to its west, Mālva or Mālavaka to the east, and Kheṭaka to its south. He further guesses his route of travel to be from Daiapura (Mandasor), or Ujjain area, to Bṛgukaccha via Duṅgarpur through Bhiloḍā, Śāmalaji, Harṣapura (Harsol) to Kārpaṭavāṇijya (Kapaḍvanj), Kaṭhlāl, and Nadjād in Khetakamandala.

Devinmori, about 45 kms. to the south of Idar was one of the great Buddhist settlement during the late Kşatrapa period. The cultural and artistic activities of this region, however, go back to a period anterior to Kşatrapa times. The present author, during the course of his explorations discovered rock paintings from Sapāvāda, Lālodā and Idar which has east fresh light on the art history of this region from stone age to historical periods.

The Śāmajāji evidence proves the association of this area with Buddhism. The unthor recently has brought to light one other series of rock paintings showing signatory association with religious, cultural and art-activities of the Buddhist period. In all, there are seven stūpas depictions painted on the inner vertical surface of the rock shelters at Gambhirpur (ldar). These are for the first time discussed in English here.

Description of the paintings:

Shelter 14

This shelter faces full front; the figure of a stūpa is visible even from the road side. The stūpa-figure is paunted with thick red lines of geru (Indan red) colour. It is flanked by chatra-yaṣṭi. Chatra is shown with (a sort of) perspectivity in view. The platform of the stūpa cannot properly be discerned. The patākā (flag) is drawn by red lines with no block-filling. Although the proportions are not perfect, the figure is useful as an idea representation of the contemporary stūpa shape. The pigment used here is geru and a white colour as a fillar (Fig. 1)

Shelter 15

The paintings in shelter 15 are not well preserved. Two stupa figures, however, can be clearly recognised; their configuration is delineated in red, the inner area rendered in white (Fig. 2).

The first figure from the left is larger than the second. The stūpa's outline has somewhat suffered due to weathering. The shape of the chatra-yasti and of the platform etc. cannot therefore be fully discerned

The configurative lines of second stipo figure are also damaged. These two stipo figures illustrate the more developed form compared to the figures of shelter 16 to be discussed below, being the work arguably of a superior artist. The space distribution and the force of line are remarkable. The chaira-yaşii and the hernikâ are carefully drawn. The chaira is drawn after moon-shape.

Shelter 16

Three stupa-figures are met with here.

The first stup figure from the left side is not drawn with perfect symmetry. The lines too are uneven in thickness and reflect irregularity in proportions. The uneven rock-surface may have contributed to this "mishappen" appearance.

The second, which is the middle, stūpa figure is in better condition than the first stīpa figure, drawn carefully as it is. The lines are fine and more accurate compared to the preceding instance. However, the rendering of the chatra-yagti and the hanging patākā is not very accurate.

The third stūpa figure in this shelter is by far the superior of the three. The method in drawing adopted here is slightly different. Because of the uneven

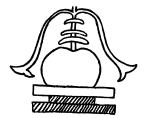
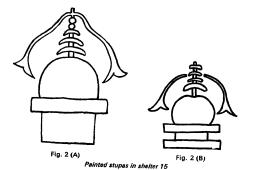
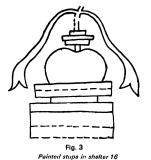


Fig. 1 Painted stupa in shelter 14





rock-surface, the entire figure is directly drawn by the artist. The chatra portion is semi-rectangular. But its top part is not clearly visible (Fig. 3).

Shelter 18

It is located on the way leading to 'Idario Gaḍh', Idar, near the place locally called Ruthi Rāṇi-no Mahel. There, on the inner wall of shelter a superimposed painting is discernible. Although superimposed, the semi-circular shape of the stūpa and some Brāhmi letters above it can be discerned. The entire writing is not preserved or clearly legible. (A few letters may be read as "Rajas".) Palaeographically, the characters are assignable to the 4th and the 5th cent. A. D. All these painted stūpa configurations may, therefore, be assigned to the bracket 4th-5th cent. A. D.

Such painted configurations of the stūpa inside rock-shelters are not reported from any other part of the country The paintings prove the prevalence in this area of Buddhism in the early Gupta period.

Notes and References

- U. P. Shah, "Sculptures from Shamalaji and Roda", Bulletin of Museum & Picture Gallery, Baroda 1960, p 2.
- Ibid.
 Gaza
 Ibid
- 3. Gazatteer of Bombay Presidency, Vol. 5, Bombay 1880, p. 434.
- 5 Shah, Sculptures., p. 5.
- 6 Ibid.
- 7 Ravi Hajarms and M. D. Verma, "Saberkāŋthā māh maļi āvelā Gufā-citro" (Gujarāti), Kumār, Feb. 1979; also by the same authors, "Sābar-kāṇtha nañ citro nun Samayānkana" (Gujarāti), Vidyāpiṭha, July-August 1980, pp 47-49; and the same authors with C K. Date, "Gujarāt-madhil gufā-citre" (Marathi), Svarājiva, Znd Oct 1982, p. 12.

During his work relating to the project on Rock-paintings, the author was assisted by Sarvashri B. S. Makwana, M. D. Verma, and O. P. Ajwalia (Photographer). The author wishes to thank them all. The drawings are reproduced here with the courtesy and assistance of the Department of Archaeology, Government of Chuirart

UNITS OF LENGTH IN JAINA CANONS

N. L. Jain

Introduction

The Jaina Canons contain large amount of descriptions about the physical phenomena in the world besides the main spiritual processes and discussions. Their knowledge is sensory in the first instance which is analysed by mind to give proper form and explanations. Barring supersensory knowledge, all other forms are primarily relative and qualitative. Their accuracy and absolutism is possible only through measurements. These give reliability and credibility to the descriptions. The Jaina scholars knew this fact and that is why they have written general and special treatises in this direction. The accuracy of the descriptions contained in them decends upon the standard units used.

There have been three main areas of measurements since the earliest times: mass or volume, length, distance or area and time. In contrast, the International Congress on weights and Measures, 1971 have accepted seven areas under this category—mass, distance, time, electric current, heat, light and matter. It could be surmised that the last four categories could not develop in olden times. The cuthor has pointed out earlier about the varieties in names, stages and values of time units described in Jaina canons of various ages. This does not make it possible to evaluate and compare the accurate meanings for the descriptions based on them. It was, therefore, suggested that there must be uniformity of names, stages and equivalent values in current units for the canonical time measures. Likewise, length units also require evaluative consideration.

It is found that there is no such variety in length units described in canons as time Still, there is no uniformity in their names and values used. The current paper is meant to emphasize the importance of uniformity in length units and to activate the scholars to move in this direction.

Concept of Measurement in Jaina Canons

Jaina canons have coined the term of Māna or Pramāṇa for the process of measurement. Though Anuyogadwarsutra (ADS), Bhagvati (B), Trilokpragyapti (TP), Jambudvippragyapti and other canons do not mention classification of measures, but Rajvartık (RV) and Triloksara (TS) have accepted two varieties of measures: Laukika or worldly and Lokottar or paraworldly. The first category is mainly related with weight, volume, cost or number of materials and has six subclasses. These are virtually measures of mass (Dravyamana) only. Though ADS and RV seem to include the length measures through the variety of Avamana, but TS has described it as a measure of Volume. This seems to be more reasonable in view of the descriptions.

The paraworldly variety includes the measure of length and time. It has actually four subclasses-Dravya (matter), Length in all respects (Kshetra), Kala (time) and Bhava (idea). The matter-measure gives us the weight and volume of materials from the smallest atom to the largest earth. The length measure gives us the distance, area and volume of one space unit to the last of the world space. Time units measure from one samaya unit of time to infinite time units and Bhava (idea) measures knowledge, perception, view points and numbers All these four paraworldly measures of Akalanka are covered by the general measure types of ADS. The paraworldly nature of these measures seems to be the creation of Akalanka of 7th century who has many credits of this type. In addition, the ADS has classified the units of time, matter and length in two varieties-space-point based and division based. The first one has atom as the basis while the other has five varieties of matter units to which Akalanka has added Tat-pramana as the sixth variety under worldly matter units. The division-based basic units of time and length are Samaya and Angula respectively. In contrast, Aklanka has these two varieties of units for length alone. The authors of B, TP and JDP do not propound any paraworldly measures like Akalanka

The ADS has three main classes of Bhava (idea) measure with many subclasses thereupon The Bhagavati does not have these types. Akalanka has mentioned only Upayoga (perception and knowledge) as a variety of Bhava but he has given only five types of knowledge (and no perception or its varieties) in explanatory commentary. Table I and II summarise the ADS and RV measures. It seems that ADS classification is more practical than RV which has repeatition, incompleteness and confusion. Table III summaries the useful informations about the different measures. This also makes it clear that no dividing line could be drawn between worldly and paraworldly measures as the latter includes all the six varieties of the first type. Of course, it seems that the latter type has more extensive area of measures to cover length, time and qualities. If we define this measure as that which has measuring limits beyond the fineness and grossness of worldly measures which may be invisible and unholdable Still, the numerable measures of matter, the varieties of angula (A) etc of length and muhurta, day, fortnight etc. units of time can never be called paraworldly. In addition, Akalanka has divided the mattermeasure in two varieties: number-measure and simily measure (Upama-mana). The latter has eight varieties. Out of which, Palya and Sagara are definitely time units and the rest six are length units. The simily measure, therefore, should not be taken as subclass of matter measure of paraworldly type. Of course, it would be a different case if one assumes them to be matter units because they are closely related to matter. This will mean a regress point. In view of these discrepant facts, the Akalanka classification of measures seems to be superfluous and not important, A serious consideration is necessary on this point.



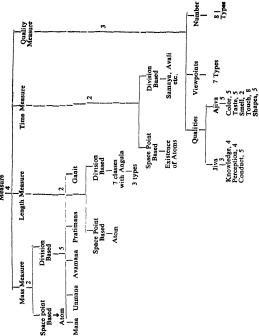


Table II. Akalanka Classification of Measures

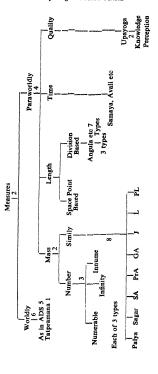


Table III. Useful Information About different Measures

A. Worldly Measures (RV) or Dravyamana (ADS)					
(i)	Standard or Basic Measure	Pratimana	Mustard seeds, Flowers of myrtle etc.		
(ii)	Volume measure	Mana	Measure of volume of solid and liquid; Kudav, Droni, Shodashika etc.		
(iii)	Weight measure	Unmana	Measure of weights by balances.		
(iv)	Measure of mass/area	Avamana	(i) Measure of water in handoup etc. (ii) Measure of land by Dhanush etc.		
(v)	Measure of Numbers	Ganana Mana	Counting of Materials.		
(vi)	Measure of Cost	Tatpramana	Measure of cost by height (of horse) or halo of jewels etc.		
B. F	araworldly Measure (RV) or N	Acasures (ADS)			
(i)	Measure of Mass/Volume, Dravyaman	(i) Number Measure (ii) Simily Measure	Measure of mass/volume from an atom to the lar- gest earth.		
(ii)	Measurement of Length/ Area, Kshetramana	(1) Space point (1i) Division based	Measure from a space Pt. to the whole world		
(iii)	Time measure, Kalmana	r	Measure from 1 samaya to infinite samasyas		
(1V)	Measure of Quality, Bhavmana	Qualities, View- points, Number	Measure of qualities of Knowledge, perception, conduct and viewpoints,		

Basis of Measure of Length in Jaina Canons : Space Point or Pradesha

Janas have independent reality of space like time. It accommodates all the realities in the Universe and it is the basis for the movements. It was included in the five 'astikayas' (reality with space points) from the very beginning and hence its position is somewhat different from the time reality. The space has infiniteness, extension and omnipresence. It has no varieties of practical and real type like time. Nevertheless, it is assumed for practical purposes that the space occupied by atom is known as Pradesha or unit space-point. The extension of space is denoted in the form of these space-points. The infiniteness of space is due to its infinite number of space-points. These are the basis for lenth or distance units.

number.

These are also the base for quantitative descriptions of the canons. These are termed as 'Akashanu' or space atoms like matter atoms. These are the measure of minimum length and thus form its basic units. As the space has extension, it could be 2 or 3 dimensional also. Hence the basic unit of Pradesha also forms the basis for area and volume units.

It has been seen that time and distances are independent of each other, still the length units are described in canons as correlated with time units. The larger units of time-Palya and Sagara—have been defined on the basis of Yoyana-a length unit. Though B, TP, RV and IDP follow this tradition, the ADS and SK (Sakthandagama-1) deal length units undependently.

Measure of Length in Bhagvati and Other Jaina Canons

The Jaina canons like B, ADS, SK, TP, RV, TS, JDP and others written between 1st C to 12th century AD contain descriptions about length measures. Muni Mahendrakumarji-11 and Lishk et el have discussed them as described in ADS. Accordingly, these have three varieties—(i) self measure (ii) utsedha measure and (iii) pramana measure. These are utilised in measuring lengths of different types and extensions shown in Table IV. All the above canons have these three types of measures. A critical and comparative study of these measures will be presented here which are summarised in Table V, resulting in

	Table 14 Oses by Different Bengin Medisares			n meusures
Name	Unit		Equivalence	Uses
1. Utsedha	Utsedhangula,	UA		Measurements of heights of bodies and idols
2. Atma	Atmangula,	AA	2 UA	Measurement of utility and useful small things
3. Pramana	Pramanangula,	PA	500/1000 UA	Measurement of islands, oce- ans, cities, solar system etc.

Table IV Uses of Different Length Measures

the following facts:

- (i) All scholars have accepted the seven measure units from Angula A, to Yojana Y, as the practical units.
- (ii) All agree upon Angula as the practical unit of length The category of this unit determines the value of Y. The basic A has been taken as UA.
- (iti) The standard unit of Atmangula is the finger tip of a standard healthy person with a height of 84 self angulas. The human heights of 120,108 or 96 A depend upon the different conditions and hence not taken as standard.
- (iv) One Atmangula unit is canonically equal to 2 UA.
- (v) The Angula unit is 1-dimensional as per JDP which is also known as 'Suchyangula'

110 N. L. Jain

(vi) One UY (utsedha yojana) has 7,68,000 angulas. Taking this as the last unit, and assuming it as equal to 4 K (Koshas) or 8 miles (I mile=1.66 kms=1,66,000 cms), I UA comes out to be equal to 13,28,000]7,68,000=1.73 cms. Datta and Singh have shown that I Anguliparva of Buddhist measure is equivalent to 1.32° or 3 68 cms The UA of Jainas has half this value, i.e. it is equal to 1.68 cms. It is on this basis that I UY has been calculated to be equal to 8 miles or 13.25 kms. Thus, by interpolation of Yojana or extrapolation of Angula, the UA has a value of 1 68-1.73 or 1.70 cms. on the average.

In contrast, G. R. Jain has assumed a Hosta, H=24 UA=45.90 cms and hence 1 UA=0.75"=1.90 cms. This means a UY=15.09 kms or 100/11 miles instead of 13.28 kms as above. He has used this value to calculate the velocity of light based on its Vedic value of 4404 Y per Nimesha (0.25 scc.) which is sufficiently close to the current value. It must, however, be said that there is no confirmed base for this value of Angula, though L. C. Jain also agrees with this value. The acceptance of different values for the same basic unit creates doubt on the reliability of calculations based on them

Munishri Chandanii has also discussed the equivalence of UA on the basis of height of Lord Mahavira as 7 H. He maintains that the canonical height is based on UA which is equal to 3.5 H in self measure. This is equal to 84 AA as 1H = 24 AA and I UA = 0.5 AA. Hence 7 UA x 24/2 = 84 AA. If one assumes the UA as 1.70-1.90 cms., the Lord's height comes to be a minimum of $7 \times 24 \times 1.70 = 285.6$ cms or 9 25 feet. This value seems to be inconsistent on all accounts for a man born in tropical Bihar area. Thus, he has questioned both the above UA values. He does also not agree with the parmanu or atom as the basic unit of length due to the difficulties in its standardisation. Instead, he has supported the Jama concept of Angula standard on the basis of being natural. He has given a value of 0 42" or 1.07 cm. to UA on the basis of many comparative references and logistics Based on this, 1 UY = 5 miles or 8.30 kms, and the height of the Lord as 5.84 feet of 178 cms, which seems to be reasonable. He has given critical descriptions about the various body heights in literature and has canonically defined the standard UA. However, his concept of natural Angula being standard could not be justified on account of its larger variability than an atom.

Lishk have given a fourth value for UY as 0085 km. (0.51 miles) equivalent to a value of app 0.001 cm for the UA. I hey have suggested that the values of these units should be decided on the basis of historical period and place. Thus, they seem to be adding to our difficulty in the process of standardisation and he has conveyed that the value of standard basic Angula is variable, that is, it is a secondary rather than primary as desired by canons. One would like to wonder how a variable quantity may be treated as a standard. Moreover, the authors of ADS, B, PP, DJP and SK belong to the same side of the country and there should not be

any variation in their descriptions. On the other hand, Akalanka and others originate from south and there should not be variations in their measures. But we see variations not only in both the groups, but in the same group also. One has to look as to the when and how of this variation.

Length Units Smaller than Angula

The length units based on UA are known as Utsedha measures representing their division based category. The smallest unit of category is atom. As this is very fine, there is another practical unit known as 'Peactical atom.' When we interpolate the UA unit towards smaller units, we reach the point of practical atom. Though the JDP mentions Trutirenu (or Urdhwarenu of ADS) as practical atom, though the ADS points it to be a much smaller unit (8⁻²⁴). The real practical unit is an infinite multiple of this unit which has the same in ADS and B, but Table V shows that its name is different in TP, RV and JDP. The same is the position of the second unit eight times larger. These two units should have uniform names in current times. The cause of the different names should also be looked into.

It is seen that there are 13 stages of smaller units upto UA in ADS while there are 12 stages in other treatises including Bhagavati. The how and when of this change requires further consideration. Is it the mistake of the copyist?

Besides the above two differences. B (100 BC) and RV (750 AD) have same names of other ten units upto Angula In contrast, there is similarity in names in TP and JDP (names of bair heads and yava or yavamadhya) This difference should also be looked into and formalised for the current age

It is clear from Table V that each of the 12 stages from Angula backwards is eighth part of the preceding unit. The first unit, thus has a value of 16×10^{-10} A. If we multiply this value by its cm.—equivalent of 1.70, the first unit has a value of 2.7×10^{-10} cm. If one takes JDP as a little more practical, and the practical atom or trutirenu is taken as $8\times8=64$ times the first unit, the practical atom has a dimension of 1.75×10^{-9} cm which is the size of the current scientific atom. This suggests that JDP concept of practical atom unit has the same atomic dimension as the current one. In contrast, the unit of length smaller than atomic one is that of atomic nucleus of 10^{-10} cm. This does not coincide with the canonical smallest unit of 10^{-10} cm. It is, therefore, reasonable to suggest that Trutirenu of Practical atom unit should be recognised as standard unit with a value of 10^{-9} cm. and the cononical descriptions should be made consistent on this basis

The units smaller than this may be simily based, the unit of 1/seems to be imaginary as it does not have a measurable value. This inference does not seem to be consistent with definitions of Trasarenu and Rathrenu of ADS, but this seems better for accuracy. The ADS definitions of these terms seems to be akin to the Vaisheshikas who have Trutirenu as their standard length unit equal in size to the colloidal dirt particles seen floating in light path. This unit is almost about 10⁸

112 N. L. Jain

times larger than the Jaina smallest unit. The discrepancy between the values of ADS unit and other reference units have to be explained. The common names of some of the units in Jaina and Vaisheshika systems further suggests about looking into the original source of these units.

Besides concurring with the size of atom, the 1.70cm, value of UN has another result to its credit. If one takes Y=8 miles and PY=500Y=4000 miles, the velocity of light based on vedic data comes to be 1, 40, 930 miles/sec (2.30×10¹⁰ cm/sec). The value of 1.90 cm for UA gives this value as 1,87,300 miles (3.10×10¹⁰ cm) per second. These values are reasonably approaching the current values. This is quite encouraging. But when we move for distances in solar system, we find that we have the distance 14 times larger for moon and 30 times lesser for sun. This discrepancy is awaiting explanation. The other values of UA will increase the discrepancy still further.

It has already been pointed out that the normal angula is 1 d and it is also made as Suchyangula. There seems to be some difference in the RV and JDP descriptions of this unit. But JDP seems to be more reasonable. This angula has three varieties as shown in Table IV. It is seen that there is difference between the values of PA in Digambara and Swetambara systems. No comments have been made on this point by modern scholars who have mostly mentioned this difference For equivalence, the PA's must be equal. One could suggest that this difference has accrued due to the two forms of angula units—self and utsedha, the one AA being double of the other-UA. It could be surmised that the Digambara PA is based on UA scale while the other PA is based on AA scale. If both are taken on the same scale, the difference will vanish. From the example of the Lord's body height, it is the UA scale coined by canonicals. Thus, the Swetambara value converted to UA scale will give us the Digambara Value of PA. Some calculations on this basis are given in Table VI. If one takes the Swetambara value of PA, the results will be highly discrepant

The treatment of current equivalence of UA by many scholars presents a situation which was prevalent in the scientific world some 150 years ago when lack of standardisation produced confusion and checked growth of science. The same is the case with the atom when scholars of orient are pitching on the indivisibility which has been shattered Jain has pointed out some problems in this regard and suggested the description to be taken in historical perspective. However, there seems a tendency in some scholars to trace canonical origin for all the newly developed facts and to either overlook or keep mum over the scientific evaluations of a large number of discrepant canonical descriptions about the physical phenomena. Sometimes varied explanations are given for the same fact to make it scientifically consistent despite the fact that opposing or inconsistent results accrue from this trend. Some of the results of calculations based on current opinions regarding equivalent values of UA are shown in Table VI which will substantiate

ome Jaina Canone		Kajvartik, RV	,	٠,
Lucie V mis of Length in Some Jaina Canone	Trilokuragunti TD	II 'HACEBOOK' II	Δ	•
i	Bhagyati, B	A. Smallar Units	Basic Unit Paramanu, P	Dar I Helabahanlahata

	Tubic , Chils of Length in Some Joing Course	ill Some Ining Conces	
Bhagvatı, B	Trilokarozati Ta	annua annua	
A. Smallar Units	inorpiagypti, 11	Rajvartik, RV	Jambudivpannatti, JDI
Basic Unit Paramanu, P	۵		
P=1 Utslakshnslaksha-	I canasanasadil = G	2	Δ,
nika, U	- Constitutionina, O	F=1 Utsangysangya, U	P=L Avasannasa
8U=1 Slaksbnshlakshani-	Sanasanna =		nna, U
ka, S.	C carraganta, 3	= 1 Sangyasangya, S	- 1 Sannasanna. S
8S=1 Urdhvarenu (Tru-			
tiranu), Tr	+1 Trutirena. Tr.	F	
		1	- I Tr (Practical
8 Tr=1 Trasrenu, Ts	1 Ts	!	Atom)
8 Ts+1 Rathrenu, Rr	2 H	s I	■i Ts
8 Rr=1 Hairhead, UBHH	- 1 Deschool Indian	= 1 Rr	= 1 Rr
(Devkuru-Uttarkuru)	(Tittom Dies	■1 Hairhead, UBHH	- 1 UBHH
,	Shumi)	(As in B)	(As in TP)
8UBHH=1 Hairhead, MBHH	-1 Mprin		
The state of the s	HUGW: I	- MBHH	≠1 MRHH
(Hari-Kamyak Area)	(Madhyam Bhog-	(As in B)	(As in The
	phumi)		(AI III SV)
8MBHH=1 Hairhead, JBHH	-1 JBHH	= 1 IBHH	
(Hemvat-Airavat	(Inchange Die.	(A-1-4)	- I JBHH
Area)	bhumi)	(As in B)	(As in TP)
8JBHH = 1 Hairheap, PBHH	- DBur		
(Purv-Videh)	nuga i	= I PVHH	=1 PVHH
ODVICE 1 COLORS	(Karmbhumi)	(Bhart-Airavt-Videl)	-1 1:
of ville I LIKSDA, LI	=1 L:		1
8 Li = 1 Yuka, Eu	<u> </u>	1 1	= I Eu
8 Eu=1 Yavamadhya, Y	- Vans		-1 Yava, Y
8 Y=1 Angula, A	1 4	vamadhya, Y	=1 A
1000 Am I Pramananania DA			500 A = 1 PA
1000 II TIAMBRANGIA, LA	300 A=1 PA	500 A = 1 DA	VII

	= 1 Ko = 1 Y	500 A=1 PA 500½Y=1 PA As in B As in B
- 1 Pd - 1 V - 1 H - 1 Kishku, K - 1 D	= 1 Ko = 1 Y	500 A=1 PA 500 Y=1 PY As in B As in B
= 1 Pd = 1 V = 1 H = 1 K (Rikku) = 1 D (Dhanush, Danda)	1 Ko	500 A=1 PA 500 Y=1 PY As in B As in B
Noma Units 6 A= 1 Pada, Pd. 2 P= 12 A= 1 Vitasti, V 2 V= 2 A A = 1 Hasta, H 2 H= 48 A= 1 Kukshi, K 2 K= 96 A= 1 Dhahush, D 2000 D= 1,92,000 A= 1 Kosha,	Ko 4 Ko=7,68,000 A=1 Yojana, Y C. Larger Units	1000 A = 1 PA 1000 Y = 1 PY L Jagshreni, J=7 Rajju, R I Rajju, R = 1/7 Jagshreni, 1/7 J

the above statement. The calculations based on values of Lishk et el are most discordant. Table VI will confuse one to decide the truth or accuracy of the

Table VI. Some Calculations Based on Various Values of UA

Table VI. Some Calculations based on Various Values of Ch					
Values of UA, cm.	1.70	1.90	1.07	0.001	
UY (a) km.	13.28	15.09	8.30	0.085	
(b) miles	8.00	100/11	5.00	0.051	
PY (500 UA), km.	6640	7545	4150	42.33	
miles	4000	4545	2500	25.55	
PY (1000 UA), km.	13280	15090	8300	84 66	
miles	8000	9090	5000	51.00	
Size of Atom, cm	1.75×10-8	1.94×10~8	1.09×10^{-8}	1.00×10-10	
Lord's body height, cm. Velocity of Light, UY	285.6	319.2	178	0.168	
(a) cm /sec	2.34×10^{10}	3.10×8010	1 46×1010	1.49×10^{8}	
(b) miles/sec	1,40,930	1,87,300	88080	898.5	
Distance of Moon, PY					
(880 PY), lac miles	35.20	39.95	22.00	0.398	
Distance of Sun, PY					
(800 PY), Lac miles	32.00	36.36	22.00	0.204	

fact. It is worth consideration which of these values may be taken as applicable in all cases. Lord Mahavira must have given one value for it. How and when this variety and values of Angula started-is a problem for further research. One of the reasons for this might be the personal or literary communication gap between the scholars of different periods. This gap has vanished in this century and it is the best time for uniformity in units and their values.

When areas or volumes are to be expressed, the 2-d or 3-d units are used. The 2-d and 3-d Angula units are known as Pratarangula (PrA) and Ghanangula (GA) respectively. Their values are equal to the square and cube of the Angula unit. They are shown in Table VII.

Table VII. Current Values of Length Units in Jaina Canons
Unit Current Values

1-d units

 Ubasannasanna or the 	10-10 cm
first smallest unit	
2. Trutirenu or Practical atom	10 8 cm.
3. SA or UA, cm.	0.001, 1.07, 1.70, 1.90
4. AA	2 UA

116 N. L. Jain

5. PA	500 UA, 1000 UA	
6. Yojana, Y		
(a) UY, Km	0.085, 8.30, 13.28, 15,09	
(b) PY, km (500 UY) (1000 UY)	42.83 4150, 6640, 7545 84.66 8300 13280 15090	
7. Rajju, R; km	Innumerable Yojanas $3.7 \times 10^{1.8} - 2.4 \times 10^{2.1}$ $7R = 2.6 \times 10^{1.9} - 1.68 \times 10^{2.2}$	
8. Jagshreni, J, km.		
2-d Units		
 Pratarngula, PrA Jagprata/Pratarlok, JP/PL 	(UA) ² (J) ²	
3-d Units		
 Ghanangula, GA Ghanaloka, GL Khanduka 	$(UA)^8 = UA \times PrA$ $(J)^8 = (7R)^8 = 343 GR$ 1/64 GR	

3. Khanduka Larger Units Length

The UA based Yojana, Y is the unit of length of practical and average value. It seems quite small for larger distances Jaina Acharyas have, therefore coied some larger length units like time. These are known as Pramana units. The PA based Yojana, PY, is a 1-d unit in this direction. It has a value of 500 or 1000 times larger than UY or it is equivalent to 4000 or 8000 miles (IY-8 miles). Other different values based on various of UY are given in Table VI varying between 6640-15090 km. These are measurable units

With reference to the dimensions of the Universe, there is one more unit names as Rajju, R. Canonically, it seems difficult to evaluate the current value for it, as its calculations involve innumerable number. Despite this, Jain and Jain have calculated the valus of Rajju unit to be between 10³ * 10³ * kms. Jagshreni, J its still a larger unit which is equal to 7R or between 10³ * 10³ * kms. These larger units are just akin to the current units of Light year which has a value of app. 10³ km. This suggests that the larger units of length of the Jainas are sufficiently larger. These are also included in Table. VII.

The above description of larger units have also their corresponding 2-d and 3-d units named as Pratarlok (PL) and Ghanloka or Loka (GI., L) respectively These are equal to the square and cube of Jagshrenu unit. Lokprakash mentions an another of 3-d unit of Khandka, K equal to one-fourth cube (1/64) of a Rajju This and its derivative units are not found in Digambara tradition.

The above description of larger units shows the PY to be different in different traditions. Thus, descriptions based on them will have a variance and their reliability will be more mythological. The current century, however, requires uniform value of PY for proper evaluation of various descriptions in canons.

Some Descriptions Based on Larger Length Units

Many description relating larger distances, area and volumes are available in Jaina Canons Some of them are presented here in current terms in Table VIII. Let us first look at the island-Jambudipa-in which we live. It is named after a Jambu tree in its centre. It is 6Y in height, 8Y in length and 6Y in diameter. The corresponding description is given in Table VIII. It is clear that this cannot be based on PY. Basing it on UY also looks like an exaggeration. Not only this, 108 Jambu trees of half the dimensions of the main tree are surrounding it. If we assume that there is at least one tree surrounding it in one direction, there will be approximately a row of approximately 27 trees of 60 km length covering a distance of 27x 600=1620 km in one direction. This is equal to a distance from Delhi to Kazipeth, Bombay, Veraval and Howrah. Thus, it seems that more than half of the present India will contain only the family of Jambu trees. This description seems to be imaginary when one thinks of current distances and descriptions of the trees.

The Jambu island has a diameter of 10° PY. This island has the Bharat Khand with an area of a little over 1/190 of man island and diameter of app. 526 YP. The island has Meru mount in the centre

Table VIII Current Values for some canonical Descriptions

14010 1111 04111111 1411111)	0. 00.000 0.000.000.000	4
Items	Values based on UY	PY based values
1 Jambudvipa		
(i) Diameter, 105 Y, km.	15×10 ⁵	7.5 × 10°
(ii) Circumference, 3 16×108 Y	47.4×10 ⁵	2.4×10°
(iii) Area	11.6×10 ¹¹	5.9 × 1014
2. Bharat Khand		
(i) Diameter, 526 Y	3.5 × 10 ⁸	7890.00
3. Mount Meru	•	
(i) Under the Earth, 1000 Y		7.5 × 10°
(ii) Over the Earth, 99,000 Y		7.4×10°
4. Jambu Tree		
(i) Diameter, 6Y, Km.	90	45,000
(11) Height, 6Y ,,	90	45,00
(iii) Length, 8Y ,,	120	60,000
5. Height (Lord Rishabhdeo), 0.05Y	910 metres	_
6. Height of Palace, 225D	410 ,,	
7. Length of Palace, 300D	547 ,.	_
8. Width of Palace, 150D	273 ,,	
Height of Vijay Dvar, 8Y	120 km.	_
10. Diameter ,, ,, 4Y	60 km.	

118 N L Jain

which is 99,000 PY overland and 1000 PY underland. The current values for these descriptions in Table VIII suggest that it is very difficult to determine the category of reliability about them. Table VIII gives the values on the basis of UY=15 km. and PY=500 UY. Calculations based on other values of UY also yield similar discrepant values. These values can only be presently explained on the basis of faith in canons and religion which do not require verification. This, however, is causing erosion in faith. Dr. Upadhya has exclaimed similarly in his editorial in TP adding that these descriptions are not appealing to the current scientific world. If we wish to convert the mythological category into reliability, one has to fix the canonical length units with a definite current value uniformly. Most probably this may not be possible. In that case, we must not insist on their permanent truth or omniscientist's wordings. They must be taken in historical perspective as an attractive mythology so common in all the systems in olden periods if their development.

References

- Tarnikar, M. S. et el; Prarambhik Bhautiki, J Nath and Co., Meerut, 1983, 6 p.
- Jain, N L.; Time Units in Jainology: A Survey, Tulsi Pragya, X 4, 22, 1984.
- 3 Jain, J. C. and Mehta, M. L.: Jain Sahitya ka Vrihat Itthas-2, PVRI, Varanasi
- 4 Sudharma Swami; Bhagavati Sutra-1, JSR, Sailana, 1966, p. 1038
- Acharya, Yatıvrıshabh; Tiloyapannattı-1, JSS Sangha, Sholapur, 1956, p. 13.
- 6. Acharya, Padmananadi; Jambudivapannattisangaho, ibid, 1958, p. 237.
- Bhatta, Akalanka; Tattwarth Vartik-1, Bhartiya Gyanpith, Delhi, 1944, p. 205-8.
- 8. Chakravarty, Nemichand; Triloksara, SDJS, Mahavirii, 1975, p. 12.
- 9. See Ref. 8, p 13.
- Acharva, Puspdant and Bhutbali; Satkhandagama-1, Amraoti, 1939, p.80
- 11 See ref. 7, p. 206.
- 12. Ibid, p 207
- Kundkuld, Acharya; Panchastikayasara Intr., Bhartiya Gyanpith, Delhi, 1975, p. xxi
- Muni, Mahendrakumarji-II, Vishwa Prahelika, Javeri Prakashan, Bombay, 1969, p. 233.
- Lishk, S. S. et el; Length Units in Jaina Astronomy, Jain Journal, 143, 1979.

- Muni, Chandanji; Utsedhamana, Ek, Mulyankan, Tulsi Pragya, ix 7-9, 1983, p. 1.
- 17. Sec. Ref. 6, p. 237.
- See ref. 14, p. 236, ref. 1.
- Jain, G. R; Cosmology, Old and New, Bhartiya Gyanpith, Delhi, 1975, p. 83.
- Jain, G. K.; KCS Felicitation Volume, Rewa, 1980, p. 3J7.
- Jain, L. C.; Tiloyapannatti ka Ganit in JDP; JSS Sangha, Sholapur, 1958, p. 20.
- Gautam, Akshapada; Nyayadarshanam, Bauddhabharti, Varanasi, 1976, p. 326.
- 23. See ref. 7, p. 208.
- Jain, N. L.; Atomic Theory of Jainas, An Evaluation, Tulsi Pragya, xi-1, 1985.
- 25. See ref. 7, p. 169.
- 26. See ref. 7, p. 170.
- 27. See ref. 7, p 190.
- 28. Suri, Shrutsagar; Tattwarthvritti, Bhartiya Gyanpith, Delhi, 1944, p.124.
- 29. See ref. 5, p. 145.
- 30. See ref. 6, p 5.
- 31. See ref. 5, Preface-i.

Abbreyiations/Symbels

Khanduka

ĸ

Α	Angula	PA	Pramanangula
AA	Atmangula	PY	Pramana Yojan
ADS	Anuyogdvarsutra	RV	Rajvartika/Tattwarthvartika
В	Bhagavatısutra	S	Suchyangula
GA	Ghanangula	SK.	Satkhandagama-1
GL	Ghanloka	PL	Pratarloka
н	Hasta	PrA	Pratarangula
J	Jagshreni	TP	Trilokpragyapti
JDP	Jambudvip-pannatti	TS	Triloksara
JP	Jagpratar	UA	Utsedhangula

UY Utsedh Yoian

